## NOT TO BE ISSUED OUT OF THE LIBRARY.

Digitized with financial assistance from the Government of Maharashtra on 02 July, 2018


## A

## CATALOGUE RAISONNE

of

## ORIENTAL MANUSCRIPTS

45609 THE GOVERNMENT LIBRARYT.

By THE
REV. WILLIAM TAYLOR.


> MADRAS:
printed at the Unitei) Scottish press, BY GRAVES, OOORSON AND CO.
1862.


## 2 <br> COLLEGE <br> AND

LITERARY SOCIETY MANUSCRIPTS.

## EPISTLE DEDICATORY.

T 0

waliter ELLIOT, ENQ.

My Dear Sir,
Had the Court of Directors of the Hon'ble East India Company continued in power, as when this work was begun, it would have been right to dedicate it to them; seeing they ordered it to be undertaken, and were pleased to confide to you the selection of the individual, by whom it should be accomplished. Under present circumstances, obligation and inclination induce me to inscribe it to you.

From the time of my being first introduced to you, by your desire, down to your quitting Madras, I experienced from you one uniform course of urbanity and kindness ; with aid, by advice or influence, whenever needful ; valued by me even more than the patronage : the whole leaving on my mind a lasting feeling of gratitude.

May your life be long spared, and be crowned by tho Divine gooduess with every blessing.

I have the honor to be, My dear Sir,
Your faithful, and obliged wervant, The AUTHOR.

## HIST OF ATTHOR'S NAMFS.

## A

Abhirami pattar p. 65
Agastyn p. 30, 31, 62, 85, 86, 294,791. Ahobala pandit p. 175.
Ainslie Dr. p. 87,
Allasana peddana p. 170, 220,
Amara sinha p, 762
Amritananda yogi p. 751,
Anaida Rao, p. 505, 714,
Anandabini, p. 171,
Ananta kon, p. 34 ,
Appadi Medur, p. 624,
Appayya dicshada, p. 627,
Appaiya mantri, p. $2: 88$,
Appaji of Mysore, p. 682,
Appar, p. 62, 65, 66,
Arunachala cavi, p. 61.4,
Aruna giri nat'ha, p. 64, 65,
Avveiyar, p. 1, 21,27,
Ayalu Bhascara, p. 169 ,
Ayinaritinar, p. 783,

## B

Babington Mr., p. 2,
Bagn bali, p. 242, 243, 270,
Bala saresvati, p. 174,
Basaranacharya, p. 475,
Basavapa covi, p. 220,
Beschi, p. 2, 780, 782,
Bhadrayya, p, 773,
Bhartri hari, p. 743 ,
Bhascara cavi, p. 251, 772,
Bhatta gopala, p. 700 ,
Bhatta murti, p. 206, 219,
Bhatta naraynas, p. 755,
Bhava bhuti, p. 705,
Bhima cavi, p. 475 ,
Bommana potu raju, p. 195, 473,
Bommarasa, p. 243,
Bralima guma dasa, p. 710,

## C

Cali dasa, p. 74,
Camban, p. 19, 90,152 ,
Cavi kethane p. 176,
Chandra mani, p. 249,
Chandra recha, p. 474
Chanizi c.vak, wam, ju. 84,
Cheuna basava, p. 642 ,
Chennapa cavi, j. 2:7; 274,
Cuicka nanjesa, p. 270 ,
Chickobadayar, p. 271, 632,
Conganar, p. 87,
Congrevg Gapt. H., S. $31_{2}$

Cumaresvara, p. 2.
Cumudu raja, p. 718 ,
Curayan, p. 795,
Curengai, nambi, p. 784 ,

## D

Damaruka cavi, p. 755,
Dandi, p. 2, 783,
Diuncara' bhatt, p. 712,
Dowson, Mr. p. 3.4.

## E

Elis, F. W. Esq., p. 21.
G
Ganga Bhushana, p. 245,
Guna varma, p. 247,

## 1

Indra Eara vallatha, p. 762,
$J$
Jаса raja, p. 283,
Jaga nat'ha, p. 474,
Jaimini, p. 793,
Jinasenacharya, $p, 689$,
Johu Dr., p. 1,

## K

Kamila bhava, p. 246,
Kelintimanam, p. 797,
Kichedayya, p. 196,
Kolachela malli natha, p. 706
Kottissara, p. 769,
Krishma dasa, p. 276, 277,
L
Lacshmisa, p. 263,
Langlois Mons. p.94,

## M

Madhava raya, p. 209,
Malcolmson, Dr. p. 52 ,
Mallaua, p. 214,
Mallanaacharya, $\beta$. 645 ,
Mailanaryya, p. 772.
Mathyya, p. 505,
Mamiala purusha, p. S2, 80, $84,757,798$,
Mandadesvara cavi, p. jis,

Manga arasa, p. 242, 243,
Manica Yasacar, p. 62, 65, 66, 88, 786,798,
Mokanda devan, p. 461,
Mritts, vilasa, p. 251,
Murari cavi, p. 755,
Mutanda svami, p. 9,

## N

Naga verna, p. 261,
Nambi, p. 776,
Nanapracasam, p. 397,
Nanji raja, p. 257, 769, 775,
Narnyaa appava, p. 221,
Narayana, p. 226, 416,
Narayana guru, p. 718,
Narayana pillai, p. 93,
Narrain rao, p. 714,
Naya sina deva, p. 246,
Nija guayya, p. 239, 265,
Nila Eant'ha, p. 760 ,
Nila kaut'ha dicsharla, p. 743,
Niratra yajin, p. 758.759,
Nimmadi deva, p. 741,
Nitula Narayana, p. 370, 507,
Nyana deva, p. 669,

## 0

Otta cuttan, p. 62, 152, 153,

## $\mathbf{P}$

Padmanava, p. 250,
Patanjali, p. 756,
Pavanandi, p. 31,
Peddanacharya, p. 474,
Pillai Perumal, p. 63, 64,
Pillai Potaiya, p. 175,
Potur raia, p. 767,
Pushpadantachary, p. 264,
Puthiyu Nambi, p. 791,

## R

Raghava, p. 205,
Raja gopala, p. 162,
Ramachandracharya, p. 756,
Rama raja. p. 771,
Rang'ha nat'ha, p. 205,
Rangha nayi, p. 187, 227,
Rayasa Vencatapati, p. 172,
Retnacara arysa, p. 244,

## S

Sxliya muni, p. 796,
Sambayya, p. 269,
Sampantar, p. 62, 66, 785,
Sanatcumara, p. 626,
Sancaracharya, p. 291, 785 ,
Sancara-nama-sivaya, p. 30, 31,
Sarvagnya, p. 540, 542 ,
Sarvanaperumal, p. 20,
Sarvappa, p. 489,
Socly Capt., p. 46,
Shadacsuari dera, p. 645,

Sivacyar, p. 26,
Sivalya rishi, p. 6 .
Sivapracasam, p. 776,
Siva Rama ayyar, p. 200,
Siva yogendra, p. $6^{206}$,
Sri Harisha, p. 744,
Srimat'ha, p. 199, 772,
Srinivasi, p. 199, 652,
Subrahmanya desyar; p. 65,
Subrahmanya njani, p. 998,
Suca, p. 95, 96, 97, 100,
Sundarar, p. 62, 65, 66,
Surya cavi, p. 767,
Suta rishi, p. 95, 100,

## 疐

Tarikonda Vencamma, p. 770,
Tikhana somayajia, p, 771,
Timma raju, p. 206, 219, 475,
Tirumala aryya, p. 262,
Tiru mulai svami p. 23,
Tiruvalluvar, p. 1, 19,
Tiru Vencataiynr, p. 27,
Tolcapiyar, p, 30,
Triratra yajin, p. 758,
Tungadeva, p. 262,

## U

Ulaga nat'han, p. 7, 23,
Ultanda, p. 614,

## V

Valmiki, p. ${ }^{1} 152$,
Vamana nat'ha, p. 773,
Veda nayaka, p. 25, 27, 41, 61, 291, 295, 296,
Velapan, p. 795,
Velli candaiyar, p. 412,
Vema bhupati, p. 754,
Vengaiyan, p. 180,
Venga pillai, p. 93,
Vencasari, p. 234,
Vencatacharya, p. 282,
Vencatapati, p. 173, 224, 493, 765,773 ,
Vencatapati raja, 221, 224,
Vencataryya p. 542,
Vencataiyar, p.27,
Vidyaranya, p. 642.
Vijayz Vencatachala reddi, p. 390,
Vira Bhadra, p. 7\%1,
Vira mamuni, p. 2,
Virumatacharyan p. 15,
Virupaesha pandit, p. 273,
Vishnu sarman, p. 669, 712
Viveca martiuda, p. 754,

## W

Wilks Colonel, p. 32,
Wilson Professor, p. 53 ,

## $\mathbf{Y}$

Yamayya, p. 258,
Yellana, p. 219,
Yettapanar, p. 579,

## TITLES.

## A

Abarajadesvara satacam, p. 244
Abhirami andadhi, p. 65
Abinavi nighnatu, p. 252
A bridged account of sacred books 3c. p. 347
Account of the Cannaya jati, p. 293
Tanjore kings, p. 298
", Bodelapa naynk, p. 299
" Tirumala ponnapa nayak, p. 290
" Periya Condama nayak, p. 299
" Bauddha rajas, p. 368, 423
" Of a raja of Cacuji, p. 402
" Arcot, p. 422
" Jirumaln mayadu \&e., p. 477. 514
" Caricala chola, p 477, 486, 514
Condavir, p. 480
The rulers of Oragalu, p. 480
Calyanapatanam, p. 48.4
Zemindar of Saroda, p. 485
Purushottama devas, p. 485

- Narayan suni, p. 485

Krishua roya \&c. p. 490
Vira krishna deva, p. 490
Villages, $\mathrm{p}, 492,509,510,511,534$
$535,537,538,539,553,554$
555, 506
a forest, p. 8.2
Rulers of Rajamakendri, p. 512
Chola rajas, p. 518
The Trimurti, p. 623
Conjeveram, p. 523
The Setupatis, $p .526$
Mavamaliu, p. 526
Various villages, p. 527, 828
Svarnamuchi river, p. 628
Mukanti raja, p. 529
Puligaddappanarasinha p. 529
The Vellugetivaru, p. 530
Masulipatam, p. 533
The chiet of Kolacukla, p. 555
Tarla puram, $\mathrm{p} \cdot 557$
Jiyampad, 1. 557
Camantur, p. ${ }^{\text {bã }} 8$
Juvur \&e, p. 558
Villages p. 561,562,563,564,565
$566,612,613,619,620,621,622$,

- 623, 624, 627, 633, 634, 635

Nandivaram, p. 568
Gotras of bralmans, p. 568
Gooty, p. 568, 591
Pema conda, p. 568
Dupati, p. 588
Siddthavattem, p. 588,
Mayuraverma, p. 629, 705
Of rivers, p .632
Talcad rajas, p, 634

Account of the jaina religion, p. $633^{9}$
Rama rija, p. 640
Banijagaru, p. 640
Banavasi, p. 641
Tribes, 625, 631
Ashta graunam 652
Rayadurga. p. 652, 708
Kings of Killudei, p. 672
Kani raya gata, p. 673
liaja of Zorapur. p. 674
Kings of five ages, spocially of Sattara, 679
Of rajas of Gujerat, p. 682
Vencata svami at Tripety, p. 689
Poonah, p. 690
Sivaji a Mahratta prince, p. 690
Fivetribes of Mahratta brahmans, p. 690

Battle of Panniput, p. 691
Raghoji 13 hosala of Nagpore, p. 691
Auangundi, p. 601
The Mahrattạ prince Sahu raja, p. 692
The war of Saddobha at Curucshe. tram, p. 692
Siva sannedram, p. 693
Ballapur in Mysore, p. 693
Narayan jiyar of Srirangham, p. 693
Eighteen chola rajas, p. 695
The establishment of 'tondamandalam, p. 690
Former rajas, p. 697
Chola simha puram, p. 697
Grants of former rajas 697
Srihara cota in 'Telingama, p. 698
Towns and villages in do., p. 698, 609, 700
Commercial ports 700
Asubjah and Anagundi, p. 701
Mastinavati or Delhi 70?
Tippu Sultan and Bij: 1 ur, p. 702
Periapatnam or Mysore kings, p. 707
The gorucknatha religion in Mysore, p. 707
Of the Capalareligion in Mysore p. 708
Halla-bede in Bidamur, p. 708
Copam in Bidanur, p. 708
Damaji pant and Prasanna prabbu, p. 712
Sreaica a king of Magadha, p. 716
Actions of former rajas, p. 371
Adi puranam, p. 688
Adiyayama cat'ha, p. 647
Advrita laeshanam, p .799
Adlyytta ramayanam, p. 743
Agamas, p. 351

Asmpey siduliar parial, p. $8 \$$
Aga porul urai, $p .760$
Agaradi, p. 25:2, 767
Agastya njaman, p. 294
Agastya njaцa vilackam, p. 781
Agastya pattia, p. 62
Agastya tarattu, p .786
Agastya vyakaranam 294
Agavels, p. 786, 787,788
Ahobala pandityam, p. 375
Airavati charitram, p . 544
Akhanda darisatam, p. 742
A lakesvara cat'ha, 1 . 163,165, 169
Alancara singraham, p. 751
Alavai nul pramanam, p. 98
Alla arasani ammani, p. 104
Ambikai raalai, p. 65
Ambarisha charitram, p. 227
Amaram, p. 762,763
Ammen stattra, p. 157
Amucta mala, p. 227
Amukta mala, p. 774
Amulita malyda yyakhyauam, 1. 754
Ananda rahasyam, p. 800
Anarga xagbavyian, p . 755
Audhra sabda cannudi, p. 187
Andhra sabda chintamani, P. 757
Audhra nama sangraham, $p .506$
Aniruddla charitrum, p. 473
Anjinaya sata namarm, p. 231
Anubhava saram, p. 547
Aparocha atma anubhava gita, p. 798
Apratima vira charitram, p. 262.
Arangesa venpa, p. 25
Arcot account of, p. 422
Arrikutaram kaipattu, n. 648
Arivanada patiu, p. 799
Arunachala puranam, p. 140
Ashta vakara gita, p. 798
Ashtic varna tilacam, p. 649
Asura nitpatti, p. 118
Attichuvadi, p. 1,27, 88
Auvidiyar paranam, p. 145
Avadhuta, p. 800
Avaduta gita, p. 628
Ayinaritinar venpa malai, p. 783

## B

Bala chicatsai p. 84
Raihana raja cat'ha, p. 162, 212, 213
Basavasa pancha retnam, p. 253
Basava puranam, p. 643, 648
Basava puranam cemment on, p. 274
Battie of Curucshetram, p. 690
Banddha rajas account of, p. 368, 423
Belegiri arasa vamsavali, p. 235
Betala tales of, p. 844
Bhadri giri mahatmyam, p. $20 \%$
Bhadra parinayam, p. 474
Bhadra rajaputtra charitram, p. 222
Bhagavatam, p. 94, 195, 196, 255, 276, 277
Bhaireswara retna caram, p. 646, 718
Bhanu calyanam, p. 473
Bharatam, p. 149, 150, 158, 199, 200, 202, $203,204,211,263,264,770,792$

Bharatam jaimini, p. 263, 7tl
Bharata cat'ha, p. 998
Bharatesvara charitram, p. 243
Bharata pur rajas romance of, p. $71 \%$
Bharavai, p. 263
Bhartri hari, p. 743,
Bhasha cara kyfeyut, p. 85
Bhava chinta retuan, p. 645
Bhasya pradipeta sphorti, p. 758, 759
Bhicshatana cavyam, p. 647
Bhima khandam, p. 763
Bhimana chandaste p. 475
Bhogini dandacam, p. 172, 213, 473, 76\%
Bhoja canya charitram, p. 65
Bhoja raja cat'ha, p. 222
Bhucolan legendary geography, p. 70.3
Bhucola pramanam, p. 28, 294
Bijjala raja charitram, p. 645
Bomma nayaken kyfeyutt, p. 53
Bomma raz vamsavali, p. 50 S
Brahma gita, p. 187, 793
Brahma nayaca vivaram, p. 200
Brahmottara khandam, Scanda puranam, p. 743

Brahmottara khandam, p. 121
Brahma puranam p. 789

## C

Cadamba banavasi raja charitram, $p, 6 \leqslant \$$
Cailasa nat'ha satacam, p. 212
Calabasti mahatmyam, p. 212
Cali yuga raja charitram, p. 215
Calika pursmam, p. 689
Cali venpa, p. 786
Qallatur antice of gold products at p. 429
Calingatu parani, p. 153, 300
Calpatara, p. 715
Camacshi andadhi, p. 784
Cmandica niti, p. 632
Canban padal, p. 90
Cambhoja raja charitram, p. 223
Campaigns of the Peishwah, p. 690
Canchi koil paditaram, p. 147
Canda kottai account of 418
Candava and Chetturayen account of, $\mathfrak{p} .427$
Canchipura mahatuyam, p. 579
Cappal sastram, p. $4 \pm 4$
Capila vachanam, p. 161
Capota vacyam, p. 161, 229, 268
Carmataca sabdu sittapi, p. 201
Carnataca rajakal, p. 34, 59, 61, 296
Curnataca Dasa Vencatapati Rayapattam, 1. 652

Caruvai andadi, p. 784
Casi khandam, p. 112
Castes in Malayalam account of, \%662, 668
Catama raja charitram, p. 508
Caveri patnam account of, p. 356
Cavya pracasa vimarzini, p. 750
Cayya alancara ebudamani, p. 463
Ceded Districts books on, p. 54S-569
Ceded Districts detail of villages in, p. 594
Chalukya razula, p. 609
Chandra bann charitram, p. 214
Chandrangada charitram, p. 221, 225, 77\%
Chandrica parinayam, p. 174

Chandra giri account of. p. 440
Chandra rekha vilasam, p. 474
Charu chandrodayam, 1. 222
Chatur agradi kurippa, 3.788
Chatur kona mala, p. 777
Chatur vimsati puranam, p. 74
Chenna Basara kalagnanam, p. 258 250, 642
Chenna Basava puranam, p. 273, 044
Cheta Cali nondi natacam, p. 11
Ch'hora cadhe, p. 266, 267
Chicka deva raya yashobushana, p. 202, 627
Chittambara agradi, p. 82
Chitambaresa Coravanchi p. 11
Chitambara mahima p. 614
Chitambara mahatuyam, p. 353, 350, 383
Chitambalanadi kattalai 777, vide p. 784, 785
Chitra durga or Chittledroog account of, p. 669

Chitra mimamsa, p. 743
(hitra sec'bara cadhe, p. 266, 267, 269
Chola mabatmyan, p. 295
Cholana cat'ha, p. 206
Chola desa purvica charitram, p. 295, 290
Cholinga koil kyfeyut, p. 147
Chola kings list of, p. 416
Chola kingdom account of its founder, p. 425
Chola sangatyam, p. 687
Comba palinga pattu legend of p. 362
Comment on the Basava paramam, p. 274
Concana desa rajulu p. 580,
Conga raza mamsavali p. 688
Congu desa rajakal, p. 31, 32
Conrai vendan, p. 27
Copy of Bibi of Cannanore's manuscript, p. 662
Cumara giri raijyam, p. 704
Cumarescara satacam, p. 24
Cumara Ramana charitram, p. 287
Cumbhakona parani, p. 62
Cummi pattu, p. 27
Cural, 19, 780, 781
Curemgai ula prattu, p. 784
Curumbar unstoms of, p. 368, 869
curumbar fort acconnt of, p. 440
Gutherachuni accomat of, p. 401.

## D

Dacshana candam, p. 120
Dandi alancaram, p. 2, 783
Dasa avataram, p. 541
Dasarat'ha raja charitram, p. 220
Death of Raghonatha ravn, p. 690
Delhi Janamejaya vamsavali, p. 55
Delhi rajakal kyfeyut, p. 53
Desa nirwayam, p. 123
Destruction of Jainas, aecount of, p. 425
Detail of - alers in the Carnataca desam, p. 720
Tevaram, p. 786
Deva candam, p. 119
Devacheli vinali vinu tutu, p. 779,780
Devadasa bhava p halam, p. 754
Deva maliu charitram, p. 229.
Deva sichamani malai, $p, 24$
Deva raya padad, p. 26, 28

Dhatu pradyaya pabhanjica, p. 750
Dhema mitra plazam, p . $240^{\circ}$
Dherma pariesha, p. $2: 1$
Dhormangada charitram, p. 545
Dinacara bhattiyam, p. 74:
Dipata kaliyara cavya, p. 264
Discourse between a tiger and a cow, p. 523
Divacaram, p. 82, 84, 345
Divyya suri prabsudhan, p. 271

## E

Ecadasi vruta, p. 87
Eulogy of Vencata Krishma raya, p. $47 \%$

## F

Fable of Surpanacha, p. 7 (25
$G$
Gajendra mocsham, p. 719
Gradi kota, matters relative to, 584
Ganesvara krita sabda ete. p. 688,
Ganga gauri samvatam, p. 255
Ganitam or arithmetic, p. 663
Ganita trirasacam, P. 169
Gautama eshetra mahatmyam, p. 656
Genealogy of Anangarn aularya, p. 394
", of Vira 13 hadra reddi, p. 475
" of Kings of Orissa, p. 489
", of Nanah Saheb, p. 726
", of two Mahratta princes, p. 724
Genealogical account of the Vellugotivaru, p. 637

Gita Govinda, p. 741
Gita samm, p. 669
Gnana matiyulla natacam, p. 9
Gnana Sauphatar puranam, p. 14.4
Govinda giri mahatmyam, p. 656.
Grahasputam, p. 6
Grants in the Guddapal District, p) 650
Grants in the Ceded Districts, p. 686,689
Gumata svami claritram, p. 249
Gunta Brahmayya suvi, p. 265
Guru siddhesvara stottra, p. 230.

## H

Halasya malatmyam, p. 769, 775
Hamsa vimsati, p. 2:2B
Hangalata grama maniyam, p. 860
Hanumantr pattu, p. 66
Harata niti, p. 248
Harischaudra cat'ha, p. 89, 218, 225
Harischandra Nalopaklyanam, p. 221, 543, 544
Harivilackam p. 781.
Hidden treasure accounts of p. 430
History of Chenji kings in Dravida p. 695

## I

Idaukai valankai keyfeyut, p.7.
Indra Aisavata, p. 267

Indumati parinayam, p. 474
Inscriptions, p. 67-74, 240-242, 301-3.34, $494-504,580,281,584,585,589,590,591$, 592, 593, 595, 599, $611,612,616,618,619$, 621, 622, 625, 637, 638, 655. 662, 663, 685
Irusamaiya tirasu, p. 168
Itingrary of Nitala aarayan, p. 507

## J

Jaga nat'ha mabatmayam, p. 542
Jaga nat'ha vijayam, p. 256
Jaimini Bharatam, p. 771, 789
Jaina fanes, account, of p. 436
$J$ Jaina kings, tables of, p. 418
Jaina pancha marga ulpatti, p. 78
Jaina siddhantam, p. 639
Jainas customs of, p. 408
Jainya adimutal nadattyam, p. 80
Jainya caumudi cat'ha, p. 77
Jainya pustaca zapetah, p. 82
Jainya ur kyieyut, p. 81
Jambukesvara mahatmyam, p. 444
Jambukesvara st'hala puranam, p. 346
Jangame kalagnanam, p. 540
Jataca kerala alancaram, p. 4
Jati obede nul, p. 7
Jati mul cavyam, p. 292
Jinadhatta raya charitram, p. 248, 250
Jina muni tannaiya, p. 248
Jivandharana charitram, p. 251
Journal of Malayya, p. 515
Jyotisha sangraha, p. 232

## K

Kaivalya padadhi, p. 231
Kakula cshetra mahatmyam, p. 764
Kaladuaropakhyanam, p. 224
Kalagnanam, p. 258, 259
Kala purnodiyam, p. 173
Kalburga bahmini dynasty of, p. 708
Kali canuava sninyamu, p. 174
Kalladam, p. 779, 780
Kanaka viribe cat'ha, p. 166
Kandan alancaram, p. 785
Kanacu adhicaram, p. 778
Kandapuranam, p. 89, 790
Kandilya cat'ha saram, p. 744
Kant'hira narasu charitram, p. 236
Kapila vachacam, p. 89
Kariya bantana cat'ha, p. 268, 269,644
Kasuma padai vettu, p. 80
Kattama raja charitram, p. 215
Kavi raja marga, p. 262
Kaviava locana, p. 261
Keladi puram vijayam, p. 237
Fierala ul patti, p. 296, 662
Keyura baha charitma, p. 218
Kiladi raja pattam, p. 650
Kilur, legend of, p. 352
Kings, lists of, p. 391-394
Kings, in the Caliyuga list of, p. $\$ 14$
Kirartarjuniyam, p. 211, 263, 264
Kirena sroya vacyam, p. 740
Kovai tiru vallar, p. 779

Krishna Arjuna samvatam, p. 271, 773
Krishna raya agrahara purvottaram, p. 19
Krishna raya vijayam, p. 180
Kusa lava natacam, p. 10
Kuttala cora vanchai p. 780
Kuvalaiyanandam, p. 627

## L

Lacshana Chudamani, p. 192
Laeshmi vilasam, p. 172
Laghu sabda manorama, p. 757
Legendary notices of Kelica, p. 674
Legend of Nandivaram, \&c. p. 677
" of Sangama eshetram, p. 706
" of Turaiyur, p. 614
", of Varada nat'ha fane, \&c. p. 704
Legends of fanes, p. 671,704
. local, p. 256, 614, 617, 674, 706, 708
Lingayya charitram, p. 646
Lingarchana ragale, p. 253
List of kings in the Surya vavasam, p. 671
Loca surupa, p. 244, 249
Locar Records, p. 5\%0-625

## III

Madhava bhyuclayam, p. 174, 196
Madhu mati, p. 750
Madura puranara epitomized, p. 615
Mad, ura Virappen amınani, p. (60́, 1.50, 157
Magham, p. 763
Mnha Bharatam, p. 263
Maha natacama, p. 741
Maha vinotam, p. 160
Mahinana stottra, p. 264
Mainratta rajas of Tanjore account of, p. 441
Mahrattiya Tuluva desa kyfeyut, p. 50
Mailapur account of, p. 372, 397
Mailravana cat'ba, p. 161
Mairavana charitram, p. 277, 543
Mandala purusha nighantu, p. 82, 83
Mandana givi raja cat'ha, p. 164
Maisur raja paramparyam, p. 635.
Maisur raja purva abhyudayam, p. 636, 637
Maisur chenna bandara laekem, p. 661
Maitana Ramayya ragale, 253,265
Maliya dvindu narasinha chandasu, p. 167
Malayaladesam notices, of, p. 617
Mallesa stottra, p. 240
Manar kovil legend of, p. 401
MLanavala Narayana satacam, p. 15, 18
Manicavasaca charitram, p. 346
Manicavasacar padal, p. 88
Mani meykula pakum, p. 779
Manmata irranta cadhai, p. 12
Manu charitram, p. 223
Mass phalam, p. 5
Marana kandicai, p. 5
Marava jati charitram, p. 8
Marriage of Rucmini, p. 719
Matala vencata charitram, p. 5 虹
Matala vencata raja prasumsi, p. 508
Mathurantacam aceount of, 433
Matiyulla natacam, p. 9
Matruca guma bhushana, p. 752
Mavalivaram, account of ${ }_{2}$ p. 434

Memral mulk yuddham, p. 41
Momoir of Holkar, p. 690
" of Scindiah, p. 690
", of Hyder näyak, p. 692
,, of titppu sultan, p. 693
Magha mata manjeri, p. 783
Minacshi amman bakai "amil, p. 159
Ministers of Macepali, p. 353
Miscellaneous grants stumad and inscriptions, p. 728, 736
Mitra vinda parinayam, p. 765
Mukanna chola raja chintamani, p. 648
Mula stambham, p. 214
Mupantoti ula, p. 456
Mupuni totti koil kyierat, p. 148
Mupu pustacam, p. 87
Mulari natacam, p. 755
Mysore Police accounts, p. 657
Mysur rajalu dic vijayam, p. 23 .
Mysur rajah vamssavali, p. 637

## N

Nadanda saram, p 777
Nadi grant'ham.
Naga Cumara charitram, p. 242, 248, 268, 270, 271.
Naishadam, p. 545, 744,766,772
Nala charitram, p. 229,
Naladiyar urai, p. 13
Nala venpa, p. 153
Naladi porhipu, p. 14
Nal varhi, p. 22, 281,
Nama linga anussasanam, p. 762
Nandana chacraverti cat'ha, p. 167
Nandikesvara naduvani, p. 781.
Nanj r raja charitram, p. 31, 220
Nan mani malai, p. 788
Nannayya charitram, 274
Nanmul, p. 30, 782, p. 784
Narapati vijayam, p. 475
Nara singha raya vamssuali, p. 20
Narasa bhupaliyam, p. 206
Narasu parijatam, p. 221
Nasi ketu puramam, p. $358^{\prime}$
Nava chola charitram, p. 545
Nava khanda desa pramanam, p. 196
Nava sastram, p. 6.
Neduvallal kyfeyut, p. 60
Nellima puranam, 1. 155
Nemi Jinendra charitram, p. 242
Nighantu, p. 787, 788.
Nija linga charitram, p. 239
Nigamagama Saram, p. 717
Niti chol, p. 1.
Niti saru caru, p. 18
Niti saram, p. 22.
Niti sara tar athe, y. 13
Niti venpa, p. 22, 23.
Njana mati yukan, p. 797
NTinna sóreanam, p. 781
Nohkars account of, p. 413
Notices of villages, p. 517, 518,530, 532, $550,551,555,559,560,568$
Notice of pratapa rudra, p. 531
Notice of pasupati Vijaya Jama, p. 531
Notice of ancient kings and dynasties, p. 65

Notice of dimmonds in rocks, p. 507
Notices of villages in telingana, $1.577,506$, 587, 589, 591, 596, 660
Notices of villages and people in Mahayalnm, p. 662, 668

Notice of druhva, p. 703
Notices of towns in the Carnatic, $1.709,710$, 713
Notiees pertaining to the Madura templo, p. 713

Notices of large twons in the Malrattn Country, p. 713
Notice of Jijpur Poulshah, p. 713
Notice of the colapur Rajah, 1,727

## 0

Ottiya urils p. 79\%

## P

Pacshama rangha devalya kanuka, p. 658
Padavur koil kyierut, p. 149
Padmachalam mahatnyan, p. 459
Padmavati ammana charitram, p. 243, 245
Palani nondi natacam, p. Il
Palani puranam, orlegend of Parhani, p. 4.4
Palacatti kings of, p. 663
Palliyacarer genealogical accounts of, p. 354, $355,356-362,370,375-378,385,340$, 307, 399
Palnatti charitram, p. 476
Puncha buda on the five elements, p. 703
Puncha tantran, p. 669, 782
Pandita aradhya charitram, p. 5.5
Pandiya pratapa rajas account of, p. 4"\%
Pandiya rajakal charitram, p. 56, 29:
Pandurang'he mahatmyam, p. 197, 109, 689
Pandoo coolies account of, p. 420
Panta curgis, p. 307, 399
Papers transmitted from Aurungabad, p. 689
Parapara malai, p. 786
Parasu rama vijayam, y. 207
charitram, p. 716
Parhani puanam, p. 792.
Parhani velavan katal, p. 785
Parvati koravanchi, p. 234.
Pasupati pase, uila arrutal, p. 776
Pattanatu ralki tamil, p. 88
Patita parama claritram, p. 226
Periya condama nayak account of, p. 299
Periya puranam, p. 157, 158, 456, 789
Peyr togadhi, p. 787
Pinjab zacuna sastram, p. 233
Torulpal inra matchi, p. 782
Prabhu deva taravali, p. 234
Prabhu linga iila, p. 273, 275, 546, 648
Prablu svami taravali, p. 272
Pracriya caumudi, p. 756, 758
Pradhyumna charitram, p. 260
Prahlada charitram, p. 541
Pratapa chsritram, p. 486
Prat'hana regale, p. 646
Praudha manorama, p. 757
Prayoga vivecam, p. 777
Pujarada charitiam, p. 250
Pulicat account of, P. 370

Purna summ, $1.5 \%$, 86
Pushipa d.mta puranan, p. 247
Jouthianatnam accomet of, p. 370
Parushottama devas aceomit of, p. 485
Pumava charitma, p. 228
Puruma raja cat'ha, p. 160

## Q

Qurries answer to from Brahmans, p. 437

## R

Radha madhava samviatam, p. 172
Hadhica svantanam p. 173
Raghava pandaviyam, p. 205, 543, 767
Hagha vancana kruti, p. 270
Tiaja niti, p. 253
Jiaja sechara vilasam, p. 145
Raja vatti vira bladra charitram, p. 24
Kajandra vijayam, p. 649
Rama bhyudayam, p. 206, 743
Rama nathana catha, p. 234, 235
Rama paiyan ammani, p. 347
Rama raja vijayam, p. 200
Rama staya rajyam, p. 472
Ramis taraca satacara, p. 772
Ramayanam, p. 151, 152, 153, 205, 772, 793
Rangha rao charitram, p. 476
Jangha tandadhi, $p$ 63.
Rasa manjeri, p. 768.
Rayadurga raja purvottaram, p. 650
$\Rightarrow$ revenue account, p. 657.
Record concerning Telingana, p. $4 \ddot{7} 7$
" concerning Narayavaram, p. 675
Recorls local, p. 570-825
Vol. 1 page 570 v. 2 p. 571 v. 3 p. 571 v. 4
p. 573 v. 5 p. 574 v. 6 p. 575 v. 7 p. 575
v. 8 1. 576 v. 9 p. 576 v. 10 p. 578 v. 11
p. 579 v. 12 p. 580 v. 13 p. 581 v. 14
p. 582 v. 15 p. 584 v. 16 p. 585 v. 17
p. 586 v. 18 p. 588 v. 19 p. 588 v. 20
P. 589 v. 21 p. 590 v. 22 p. 591 v. 23
p. 592 v. $24-32$ p. 593 v. 33 p. 594
v. 34 p. 596 v. 35 p. 598 v. 36 p. 599
v. 37 p. 600 v. 35 p. 602 v. 39 p. 603
v. 40 p. 605 v. 41. p. 605 v. 42 p. 606
v. 43,44 p. 607 r. 45,46 p. 608 v. 47
p. 609 v. 48 p. 611 v. 49 p. 612 v. 50
p. 603 v. 51 p. 614 v. 52 p. 615 v. 53
p. 617 v. 54 p. 618 v. 55 p. 619 v. 56
p. 620 v. 57 p. 621 v. 58 . 622 v. 59
p. 622 v. 60 p. 623 v. 61 p. 625 v. 62
b. 626
necord of the rulers of Chandragiri, p. 674. of the chacravertis of the Yadavas, p. 675

Regulations of Tippu Sultan, p. 634, 642.
Reports of Vencata rao aud Ananda rao, p. 505
; of agents, p. 714
of Narayau rao and Auanda rao
p. 569,608

Retna churukam, p. 27
Retna malika, p. 276
Retta matam. p. 160, 170, 46:

Revara sidheswara dayam, 1. . 647
Revenue notices, p. $716,717,724,726$
Rig vedam, p. 745
Rig veda sanhita, p. 744
Romance of Bharatapur rajas, p. 715
Ruemargada charitram, p. 772
Rudra bharatam, p. 6.t4
Rupavati charitram, p. 743

## S

Sabda purtacam, p. 642,
Sacala cat'ha sangraliama, p. 544
Sagara cad'ta, 1. 166
Saliya mul, p. 797
Samasa chacra, p. 763
Sama vada, p. 745, 747, 748
Samblava candam, p. 115
Samba vilasam, p. 224
Samigacta caumudi charitram, p. 243
Sampradaya vachanam, p. 266
Samudrica lacshanam, p. 192, 507
Sananda charitram, p. 224, 773 puranam, p. 791
Sanatcumara charitram, p. 243.
Sancara vijayam, p. 230
Saucara kalagnana prasthanam, p. 647
Sanghatar charitram, p. 103
Sanghatar cheyta b'hanam, p. 779
Saranghadhara catha, p. 162 charitram, p. 225, 226
Saranul liammitam, p. 049
sastran, p. 85
Sarasvati agavel, p. 786
" vilasam, p. 760
Sarvagna kalaguanam, p. 258, 205, 642, 643
Sarvartiha chistamani, p. 291
Sarvato bhadram, p. 753, 764
Sarvata chintamani, p. 778
Sarvesvara mantra chnvadi, p. 775
Sata kantlua Ramayanam, p. 760
Saundriya lahari, p. 785
Seringapatam account of, p. 670, 67is
Sesha dhermam, p. 201
Sevendhi st'hala puranam, p. 125, 444
Shen Thmil grammar, p. 783
Shadasa cumara charitiam, p. 544
Shadasic raja charitram, p. 608
Siddhananda gita, p. 798
Siddha Bama charitram, p. 64.4
Siddhesvara dandacam, 1, 493
Silpi sastram p. 2 276, 626
Singala dwipa cat'ha, p. 183
Siniyala sacti stuti, p. 239
Siromani kriya, p. 230
Siva adhica puranam, p. 648
Sivacyar padal, p. 28
Siva gnana siddhiyar, p. 92
Siva gnana sactiyar urai, p. 461
Siva mata sastra, p. 353
Siva pracasam, p. 794
Siva pracasica, p. 167
Siva rupanandam, p. 168
Siva tatya sastram, p. 787
Smriti chandrica, p. 742
Soma see'ha cadha, 12, $665,267,269$

## ix

Sri carunar utpatti, j). 93
", puranam, p. 243
Sringara Raghavani vamsavali, p. 175
Sringari mata svasta kanaka, p. 65s,659,660 Simi kanaka, p. 689
Sri rangha mahatmyam, p. 132
Sri rangha vivaram, p. 198
Statement of debts Qc ., p. 230
Stottra agaval, p. 65
Stottras, p. 253
Subrahmanya, vilasam, p. 159 stotita, p. 786
Suca saptati, p. 644
Sucla yajur vedam, p. 747
Surhauma cat'ha, p. 719
Sugriva vijayam, p. 162
Sumdara vedic pari, p. 67
Sundara mani Satacam, p. 478
sumuds aud deeds of gift, ]. $612,613,621$, 622
Supa sastram, p. 233
Surabhandesvara, p. 217, 226
Surapura rajulu vamsavali, p. 476, 489.
Suyogi charitram, p. 645
Svarochisa manu charitram, p. 220

## T

Tamaraparani mahatonyain, 1. 346, 444
Tandahijar satacam, p. 1
Tanjavuri varu charitram, p. 176
Tales of a Betala, p. 544, 717
Tara sasanćha vijayam, p. 17276 s
Tarpa kuri kote maiakai, p. 23)
Ter uranta natacam, p. 10, 11
Tor uranta vachacam, p. 89, 145166, 346, 794
Tinnanur st'hala puranam, p. 198
Tiru aruna malai kyfeyut, p. 90
Tiru aruna puranam, p. 124
Tiru cala kudi Kyfeyut, p. 198
Tiru Chendur pillai tamirh, p. 795
Tiru Chendur st'hala puranam, p. 791
Tiru Chitambara koviyal toril, p. 779
Tirn Kachchur nondi natacam, p. 10, 66
Tirt mukur tupadai, p. 793
Tiru mular, p. 23, 85.
Tiru muru kata padai, p. 786
Tiru nutun dati, p. 24, 27
Tiru pacayar Coravanchi, p. 12
Tirnpachur st'halah puranam, p. 145
Tirn pugerh, p. 26, 64, 65
Tirt'hakara puranam, p. 639
Tirttondar yechaganam, p. 159
Tirl vachacam, p. 62, 63, 65, 66, 786
Tiru vadur turai koil Kyferut, p. 148
Tiru valluvar Cural, p. 780, 781
Tiru valanchuri koil kyfeyut, p. 149
Tiru vanamalai st'hala paranam, p. 182, 140
Tiru varulapayan urai, p. 794
Tiru var" yunchai pillai Tamil, p. 89
sut venpa, p. 786
Tirt varuakudi andadi, p. 66
Tiru villiadal, p. 144, 147, 781
Tivacaram, p. 788
Toki festival (human sacrifice) account of, p. 472

Tolcapiyam, p. 30

Tonda, Chola Pandiya rajakal kyfeyut, p. 41
Toudaman catiba, p. 32
Tondaman chacraverti account of, p. 426
Tondamandala satacam, p. 29
Toudaman vamsavali, p. 174
Tonnul urai, p. 784
vilackam, p. 2.
Tribe of Nohkars, account of, $p, 413$
Triloca satacam, p. 244
Trinomalai legend of, p. $3 \mathbf{3} 2$
Trishasti lacshana yuranam, p. 245, 251
Two books coraments, p. 795
Two books laudatory, p. 796

## U

Tdaya cumara cavyam, p. 16i
Ldiya givi Zemindary notice of, p. 585
Daca niti, p. 23
Glacaudadhi, p. 785
Ulamudiyan, p. 3
Usha kanyaca parinayam, p. 768
Uttana nambi genealogy of, p. 439
Uttara gita, p. 797
Uttara Ramayanam, p. 71
Uramana sangraha, p .27

## $\nabla$

Vacya ganitam, p. 749
Yadavar puranam, p. 791
Vadur st'hala puranam, p. 12.6, 135
Vaidya chintamani, p. 762
Vaidya nighantu, p. 252
Vaidya sutra munnur, p. 8.5, 86
" mupu, p. 86
" nalpattetru, p. 86
", nur, p. 86
Vairacya satacam, p. 752
Vaisya puranam, p. $541,657,765$
Vajranga Pandiyam account of, p. 415
Vallala raya charitram, p. 353
Vaillyammai natacam, p . 11
do puranam, n . 100, 120
Vansarahs or genealogies, p. 6in, $655,671,6091$ 610,619
Vani vilasen, p. 187
Nanja raja, p. 750
Vanija ulpatti, p. 643
Varaha puranau, p. 192
Vara puta tiru pergerh, p. 786
Vara Mohini tarangini, p. 268
Varuna kuladitya padal, p. 29.4
Vasava Cauya charitram, p. 541
Vasu charitram, p. 219, 767
Vayalur fort, account of, p. 409
Fedam rig, p. 744, 745, sama, p. 745747,748
Vedam sucla yajur, p. 747 yajur 746
Veda nerai pal, p. 802
Vedantar rasayanam, p. 171 , vacyam, p. 798
Vada puri st'hala puranam, p. 132
Vellore chiefs account of, p. 412
Vellugotivaru vamsavali, p. 476, 486
Vencatychala mahatmyam, p. 764, 765
Vencatesvara malatmyam. p. 197, 770
$\Rightarrow \quad$ manjeri, p. 797

Voncatr venpa, p. 64
Veni samharam, p. 755
Vonps pattiyar, 1 . 782
Vicrama raja cat'ha, p. 717
Vicramarka charitram; p. 215 '2l8
Vicramorvasiyam, p. 741
Viotory of Shalia riga, p. 776
Vidyaranya kalaguanam; p. 642
Village acconntants noticus of, p. 462
account in Mysore, p. 633; 654
Vipra Narayana charitram, p. 217.
Vira Bhadra tambiran kyfegut, $1 \times .91$
Vira bhadra vijayam, p. 190
Viracta cavyan, p. 647
Vira Durendra cat ha, p, 163, 164
Vira Mahemdra Candam, p. 119
Vira marana catha, p. 164
Viran mani nidhi, p. 254
Vira sariyam, p. $7 \$ 4$
Virupacshn stottris, 230, 644
Vishnu Chitriyam, p. 227
Vishnu Chitiyam vyaktnyanam, p. 220
Vishnu dwitiyam; p. 187
Vishnu puranam, p. 540
Visvacarm puramam, p. 444
Visvapati anjita niti, p. 239
Vivahara mayukam, p. 760
Yiveca sindhu, p. 718 .
Vivecs saram, p. 801
Viveca chintamani, p., 648

## X.

Votaries of Siva leggends, of p. 265
Vriddhachala puranan, p. 124, 788, 791, 792
Vyakarana bhasyam, p: 756

## W

War between the Peishwa and the Nizam, p. 690

War of Salivahana and Vicramaditya, p. 711
War of Tondaman and Visvavasu, p. 421
Wars of Palnitati and Earjala, e. 625
Wild tribes of Jayapur; p. $\$ 67$
Women on the four classes, of f. 703

## $Y$

Yadavagiri Mahatmyam, p. 57 S
Yajur Vedian, p. 746, 742
Yimunacharya charitram, p. 544.
Yanadi Jati of Srihara cotta, p. 463
Yoga prahniam. pi 4
Yuddu Candam, p: 119
Yuga purauam, p. 128

## 2

Zacuna jrabihanjai, p. 233
Zantesvar purama puraman, p. 246
Zaman tilasm rita, b: 273,274

## SYNOPSIS OF LANGUAGES, AND LETTER.



## SYNOPSIS OF GENERIC DIVISIONS.

Accounts, p. 230, 462, 741.
Advaita, p. 230, 626.
Alphabeticat, p. 1.
Ascetic, p. 231, 752, 776 .
Architecture and statuary, ก. 2, 276, 626.
Arithmetical, p. 169, 669, 749, 776.
Art of poetry, $p .2,463,627,750,767,776$.
Astrological, p. 3, 169, 232, 291, 463, 752, 778.
Astronomy, p. 749.
Bakhirs (Mahratti misc.) p. 719.
Castes, p. 7, 291, 463, 627, 662.
Ceded District papers (misc.) p. 548.
Christian, p. 174, 778.
Culinary, p. 283.
Divination, p. 233.
Dramatic, p. 9, 741, 754, 779.
Protic, p. 12, 172, 472, 741, 767,779.
Ethical, p. 13, 294, 632, 669, 780.
Tables, p. 669, 782.
Genealogical, p. 174.
Geographical, p. 28, 294, 632.
Grammatical, p. 30, 174, 294, 475, 756, 782.
Historical, p. 31, 176, 234, 295, 475, 635, 649, $662,669$.
Kfymnology, p. 62, 187, 239, 403, 784.
Indices, p. $979,605,619$.
Inscriptions, p. 67, 240, 301, 494, 637, 662, 685, 728.
Itinerar s, p. 504.
Jana, p. 74, 242, 639, 688.
Law, p. 345, 742, 760.
Lexicographical, p. 82, 187, 252, 345, 507, 688.762, 787,

Local Records (misc.) p. 570.
Logical, p. 742.

Magical, p. 84, 796.
Mahatmyans, (local legends) p. 688.
Medical, p. 85, 762.
Meritorious devation, p. 87.
Misceilaneous, p. 88, 187, 253, 346, 508, 548, $570,639,652,663,689,743,763,788$.
Navigation, p. 444.
Palmistry, p. 192, 507.
Panegyrical, p. 89, 789.
Pauranical, p. 84, 192, 255, 276, 540, 643, 743, 763, 769, 789.
Philological, p. 192.
Polemical, p. 92.
Prophetical, p. 257, 540, 642.
Purauas locil, p.124, 197, 256, 444, 541, 643, 656, 688, 764, 569, 775, 791.
Pyrotechnical, p. 261.
Reports, $569,714$.
Rhetorical, p. 261.
Romance historical, p. 149, 109, 263, 542, 715 743, 766, $770,775,792$.
Sacti, p. 155, 794.
Saiva, p. 157, 212, 264, 644, 794.
Sidrihas, p. 796.
Statiatical, p. 657, 716.
Tales, p. $160,214,266,277,460,544,644$ 717, 744, 772, 797.
Tatva, metaphysical, p. 367, 930, 461.
Theningical. p. 717.
Upanishadas, p. 168.
Vaishnara, p. 271, 645, 774, 797.
Vedaic, p. 744.
Verlanta, p. 272, 797.
Vira Saivi, p. $272,545,640,718$

## GENERAL INDEX.

The Small Capilals, in and dur. refer respectively to the second and third volumes.

## A

Abbe Raynal, II. p. 669
Abhimanya, 1I, p. 608, 77\%, r7. p. 263
Abelard morim, ry. p. 367
Abode of raeshasas, int. p. 678
A braliam, II. p. 802
Abslimence, a remedy, p. 165
Absorption doctrine of, one step beyond the Christian System, p. 621
Absent son returned, what share, in p. 701
Acalanga dever, III. p. 437
Acasa raja, mi. p. 191 -legend concerning, III. p. 676, 689

Acbar, IIr. p. 692, 717
Acbar's enquiry into Hindu literalure, 1 II. p. 36

Achar Mahomed ATi, Mr. p. 412.
Accountants, Brahmans, IIL. p. 293
Accountants, settlement of, rit. p. 53, built a shrine, III p. 528.
Accounts of Sringerimatam, Mr. p. 658, 659
Account of villages, 1II. р. 803, 6155, 606, $607,608,612,613,619,627,621,623$, $624,633,634,635,713$
Achyuta raya, IIf. p. $248,296,406,550$, $556,563,571,575,576,595,597,598$, 601,604
Achyuta raya close of Chola dynasty, unp. 179

Achyuta raya weighed against hearts, 1 II. p. 231 , resumed formergrents, II. p. 336

Acts of siva, p. 70
Adi cayan son of Ravana, p. 514, means old Cain, p. 598
Addison, p. 621.
Advartage. six, p. 474
Adultery its expiation, p. 221, 11. 100, 101, $117,120,193,314$
$\therefore \therefore$ altery praised, Ir. A. 415
Adam aud Eve, 215, v. infra.
Aditi, p. 438
Adoption, Ir. p. 108, 112, 119, 192, 253, 537, n. p. 761
筑di binon the pmal cause, It. p. 431
Adi cayan fight and death, 71 p. 381

Adityas names of the sum, p. 322, 483, Hf. p. 600

Adam, Seth, Tinos, Harakal with Mindu Menus, II. p. 6 il
Adhied niasa, Hebrew viadar, Adrica ber parentage, In. p. 813, her amour with Parasata, 11. p. 813
Adonxi, IIL. p. 494, 509
Adishah of Hyitrabad, mur. p. 36,298
Adondai founded the Tonda kingdom, mr. p. 42, 422, 432 o. infra. Adivira Pandiyam, HIT. p. 112
Adondni birth of, III. p. 371
A.dondai overcame the panic curumbar, ma: p. $131,422,432,427$

Adoni or 'londaman set, out from Chitamba* ram, IT1. p. 13!
Adondai cromned in Cauchi, mr. p. 427, 0. infra.
Adiscsia new fable of, xI. p. 894, partialig incarnate, mix. p. 272
Adityavanna, Inl. p. 33
Adjunta caves of, III. p. 80
Adondai, III. p. $80,405,421,422,427, b$. infra.
Adisesha, sm. p. 125, 523, a suppposed emblem of eternity, III. p. 202
Adondai conguered the Pulal rajah, ni. p. 431, he called in Vellarhar from Tulewa desam, in. p. 432, his acts as a Cholan, int. 440
Advaitam specimen of, m. p. 80 L
Advaita system self contradictory, p. 203
Anid of Versil, p. 669.
Acrial roice, anvising a human secrifice in. p. 486
African Boers, int, p. 29
Agastra, rit. p. 61, 105, 164, 169, 249, 273, $510,437,439,461$. II. p. 71, 203, 230, 296, 542, 552, 559, 591. 596, 600, 602, 603, 623, 616, $792,706,797$. 115. 30 , 32, $111,118,123,127,124,324,144 ;$; $198,228277,278,294,295,316,410$, $413,452,453,492,523,251,6 i 7,6,4$, $679,698,507,780,760,571,701,2,6$, his risit to Rimm, if yofs

Agastra much aseribed to him spurious, iII. p. 87 , led on colonists to the Peninsula, iII. p. 127
Agni. p. 121, 374, 384, 456. 11. 55, 301, 303. III. 98,227

Agraha*ams account of, III. p. 623
dyamas saiva tweuty-eight in number, mi. p. 270

Aua and purra noral, ini. p. 776
Ahalya, II. p. 500, 572, 595, 788, 821
Ahobalatswaram, HII, p. 299
Ahmeduaggur, 11I. p. 711
Ainslie, Dr. nt. p. 87
Airavati, M1. p. 261
Aja, p. 171, 452, 454
Akrura, 1I, p. 599
Ahnanae festivals, 2 Almanacs 323 , five members of, 78 , mode of calculating 39, II. p. 4isis

Alarar spereial disciple of Vishmu, p. 136
Alasar wives of wedded to Yishnu, p. 508
Alırars, p, 468, 486, 490, 494, 510, 5l1, 515. 11. p. $80,250,496,498,534,577$, 641, 832, 834. m1. p. 38, 147, 149, 217, 438, 6.58
Alnvar translated the Verkas into Tamil, p. 513, 514, 517, 518, 519. 1m. 271, birth of one of them, inf. p. 438 v. infra.
Aluvar their vedaic chants, p. 595, TIF. 271, one of them tricked, In. p. 658,659
Alms, ir. p. 108
Alacapuri, p. 344, II. p. 299, 302. Im. p. 75. 163

Alancares rhetorical, Ir. p. 356
Allama prabhu, p. 613, 654. II. p. 585, 635, 677, 853, 854. mı. p. 253, 274, 275, 546, 773
Allama prabhu supernatural powers of, us. p. 670, tempted in vain, 1. p. 670, 671. III. p. 973,275 , legend of, II. p. 187, 838-847
Allegory singular one, IT. p. 649
Alliteration, II. p. 522,523, 528
Alinhatiod, p. 501. M. p. 601
Airxander the Great, mim. p. 78
Alexander's Vietory orer Darius, me. p. 35
Alagiri defeated near Tanjore, IIL p. 17 S ,
tled by niglt to Mysore, II. p 178
Alli nagara, rut. p. 9
Allegory of the human body, ut. p. 230
Alnvar their names, 111. p. 27 k , identified
with the introduction of the Vishnava
system, III. p. 272 , one of them proseIrted a Caoia king, nit. p. 544
Alehymicat elements, mountain of, mr.p. 395
Alchymical agent tragical results, Im. p. 511
Allahabad, min. p. 722
Alemguer padshah, irr. p. 730,732
Amabasi and diradasi unsuited to journeying from home, p. 523.
Amatory affections p. 4

Amszons the, II. p. 211, 218, 424, 378
Amarukan a corrupt forntain, p. 87
Amazonian conquest of a Suras, H. $\rho .2 \times 1$
Amrita 11. p. 234, 530
Amsas of zodiacal signs, Mr. p. 488
Amour of Lacshmi and Kami, In. p. 768
Amnun a goddess, II. p. 292
Ammen kovil what, If. p. 418
Ambrosias five, II. p. 560
Auaravati serilptures, 11, p. 415
Ammoneans of Bryant 1r. p. 418
Amararati tale of, II. p. 641
Amaravati, II. P. 725, 727, III. p. 498, 499, 501,505 , Reddis ruled there, In. p. 759
Anthassadors contemptwonsiy treated, m. p. 177

Ameer singh of Tanjore set aside, III.p. 298
Ammen Covil at Conjeveram, details of, rif. p. 524

Amritin yogam what, p. 320
Antar and bayar labhi explained, It. n. 47
Aniruddba and Usha, p. 535, 537,538, 677. IL. p. 508, 600, 694, 705, 713, 714. HI. p. $268,388,769$

Antaratma what, II. p. 470
Anabis, p. bow
Anashtana what, II. p. 242
Ancarapanam, II. p. 242, 247, 285
Anjathe cundan, a chief, 111. p. 411
Anacreon, xr. p. 291
Amapurna, i1. p. 229, 421, 070 , as supreme, II. p. 469

Angirasa, II. p. 408
Anica vidhi what, II. p. 251, 254, 257, 283. III. p. 188

Anesda, 1I. p. 581, 622
Anna and Mary, II. p. 802
Ancient sepultures of unknown origin, nu. p. 52

Angel, a glutton, If. p. 853
Anusuya, r. p. 591,880 . w. p. 100, 172
Anumaconda founded, MI p. 37, 480
Anuradhapmr, IIf. p. 185
A nabasana vidhi, what, p. 251, 252
Ancient kings and dynasties III. 1. 655
Anavema reddi of Condavidua patron, Itr. p. 199

Anmama raja, xil. p. 372
Anauda rao, m1. p. 4, 99, 501, his special jonral, II $p_{4}$ бой
Anumikam what, p. 222
Anugamanam, its excellence, p. 302
Anaverdha a nabob, p. 412 . 11. иit. p. 680.
Anagundi, MII. p. 672, 673, 691, 692, 701, 736
Aneola, III. p. 733, 736
Apis, calf of Aaron and Jeroboam Naudi of Sxivas, p. 631
Appa nayak, a weak and vicious ruler, H. p. 39

Appaji, minister of Narasingha rayer, in p. 181, his device in fayor of Krishat
rayer inc. 182, tales, concerning him, sir. p. 182

Appar, xır. 62. 65, 66, 413, 417, 429, 437
Appaya nayala, III. p. 375
-maccount of, IIr. p. 417, 418
Appana ayengar, his suicide at Srirengliam, nr. p. 311
Apparoo, a servant of Col. Mackenzie, 11 . p. 374, 410

Apara carman what, p. 474
Aqua benedicta, its origin, II, p. 246
A:juna, p. 22, 63, 64, 81, 83, 85, 101, 167, $174,226,241,259,299,344,335,488$, $530,593,591,596,603$. If. p. 327, 617. 11. p. $94,150,154,198,205,211,261$, 263, 264, 267, 271, 540, 654, 750, 771, 478755, 793
Arjuna finance of, p. 299, 485,488,492,563. 11. p. 271, 275, 276, 277, 299, 573, 576, 717, 798. 11. p. 611,612
Arjuna, marriage with Sabadhra, p. 489 , 492.113. p. 206

Aljuma, pitgrimage of, p. 676, m. p. 606, 609, $640,641,684,774,803,809,811$
Arjusa married Alii Arasani, mi. p. 371
Arjuna old, II. p. 511, 517, as a Parthian, ii. p. 702, irregular marriage of, 488, 492. 114. p. 206

Arsenic, medical use of, In. p. 162
Arvadesam, p. 370
Ari'hancesvari, 31, 11. p. 74, 203, 243, 497
Aranie, II. p. 409
Aristutelian ductrine, 15. p. 333
Ariel of Shakespeare, 1I. p. 420
Arithmetic, short mudes of, II.p. 476, 477
Aruna, II. p. 460
Arctic circle and north pole, in. p. 109
Arundhati, wife of Fasishta, 1. p. 6t]
Archisa devi, wife of Prithu, mi. p. 105
Arunachalum, legend of, III. p. 140
Arumue'han, Imr. p. 110
Aradiyas who, If p. 836
Arnee, II. p. 825 . IIr. p. 411
Arabea, III. p. 41
Archery, III, p. 190
Aryavarti desam, Ir. p. 979
Architeclure, astrological precantions, Im. p. 276

Arcot, IIr. p. 402, 405, 406, 407, 411, 412, $413,422,423,426,434,488,525,662$, 691
Areot soobah, Tr. p. 302. mir. p. 148, 423, 700
Arcot fort by whom founded, In. p. 422, 423
Artifice s five classes of, inc. p. 463
Aryanuthaliyar, IIr. p. 299
Aradhyas, a medium class, IIL. p. 545
Ariya nayak, mi. p. $37 \pi$
Arbat Shrine of, xir. p. 408
Ascetic life lauded, rif. p. 97
Arabs termed Jonceas, nis. p. 470

Arudhara, seat of the human intellect, imr. 1. 789

Ascetic issued from a linga, urr. p. 607
Ascetic buried not buint, p. 257.259. Ir. p. 106. 191, 279, duties of, Ir. p. 114, properties of and exercises, II. p. 197, 198, legally dead, 1n. p. 112
Asuras, the assurs of Nineveh, or Assrrians, p. 438 . ir. p. 424 , 438 . mir. p. 120
Aspecti nature of depends on planets, p. 31
Ashes sacred, p. 325, 328, 332, 335
Astrology should be treated on Baconian principles, p. 527, two systems of IIr. p. 169, epidemic, Ix. p.35, a king was taught it, II. p. 40
Astrology and mythology, their power, In. p. ${ }^{5}$

Astrology, natural not liable to imposture, air. p. 232
Astrological dasa and bhakti, Ix. p. 36, 40
Astrouomy northern, II. p. シ3, soulhern system. inz. p. 749
Ascetricism ou, II. p. 331,589-tends to beatification, p. 617
Asiatic Socicty, Beugal, u. p. 387
Asiatic reseaches, In. p. 27, 33
Aschar, the same with Ashtor and Athor, L. p. 423,443

Assyrians, p. 438 , were yonians, or sact worshippers, Ir. p. 423
Asterisms lunar, intluence of, Ir. p. 483, $484,488,489$,-their divisions, Ir. $p$. $485^{\circ}$, other than lunar names of, IIt. p. 5
Asvini cumara, In. p, 542
Aspects planatory, Ir. p. 39
Asvini cumara, birth of, 1n. p. 787
Asvini devas, II. p. 807
Asceties dwelt in Casbmir, III. p. 146
Ashita dic gajas, cight learned mea, III. p. 206
Ashta dic, or eight points, mr. p. 520
Ascetics and Vedars, III. p. 408
Asvapati, InI. p. 215
Asvel'thama, 1.I. p. 770, killed children of the Pandavas, ur. p. 615, 621, fought with Arjuna, Ir. p. 617.
Atom cause of things, p. 328
Athi Varaparam, mi. p. 43
Atoms compose the world p. 208
Atri, ii. p. 591, 593. IIr. p. 1010,102
Atrika samiyasi, p.274. Ir. p. 112, 319, 192
Atrira sammiyasi, vidri, 工r. p. 257, 321
Atreya, II. p. 542
Attributes of diet p, Ir. p. 325
At'harva, II p. 460
Atri's three sous by Anasya, In. p. 172
Athipalen king of Vidppatharas, III. p. is
Authoress native, II. p. 753
Aurangzebe, ILI. p. 36, 37, 298, 53-1, 694
Augury from crows, in. ais2, from viher birds, mi. p. 932
Avagada chacra what, p. 312. 319

Avesha defined, 1r. p. 420
Avaduta what, ITx. P. 626
Aurungabad, III. 681, 717
A vataras of Vishnu, III. p. 703
Axe !ift of, p. 177
Arnidhyas, p. 80.165, 299. Ir. p. 608, 612, 613. 1II. p. 121, 133, 771, 227

Aranus their inthence, p. 214
A yur redam, on medicine, Ir. p. 762
Ayinar, mar. p. 111
Avvalgar, int. p. 2\%, sister of Tirapullavar, III. !!. l

Ayibar fane of built, Imr. 375
Avuaras of Vishnu indicate historical erents, Inf. p. 210
Ayaculipalliyam account of, xrr. p. 300
Ayilan fort in arcot district, IEr. p. 407

## B

Rod (or Bel) an epithet of the Sun, p. 28
Bala hodn of Cuttack made a foray of chide, IIt. p. 481
Bala kama, 29. Ir. p. 807. Inr. p. 206, his wrath, Ir $p$. 2G.
Banzsura, p. 487, 535, 537, 538. Ir. p. 267, 3:6, of Sonadri, 508, 694, 705, 713, 714 IIf. p. 473
_-war with Krishna, rir. p. 268
Rangalore, 636. rit. p. 671.
Basava, р. $472,473,568,57 \mathrm{I}, 572,606611$, 65) $, 655,65 f, 6.39,660$. แt. p. 913,669, (69), 849, 852, 8.53, 854, 862, 8633, 864 8157, 8666, 889, 871, 872, 873, 874, 875, 81, $852,844,8 \times \overline{0}, 857,890,892,302$, III. p. $253,2 \vdots 8,546$

Ravava epithilanium, II. p. 510, 534
Barrenuess, reason of, II. p. 168
Bahing1on, Mr., 621. JIr. p. 2
Bathing II. p. $170.176,178,222.223$, $234,227,230,242,217,248,253,255$ -Special, 252,254
Mathing in the sca, Ir. p 2.54, 257
Baihing pools, rr. p. 231, 2:37.
Ha'hing merit of, Irr. n. 189, in the monih Magha, 293, 303, 314. r1. p. 783
Bathing, ten kinds of, ur. p. 110
Badohas, system adverse to them, xn p. 279
Banddha turned Saiva, IIr. p. 88
Baal homage to, Mr. p. 355
Pasin for alms, If. p. 832
Baha worslip of, ut. p. 433,438
Baal, homage to. III. p. 385
Babel, tower of, IT. p. 692
Banasura made Siva his warder, If. p. 594, father of'U'sho, in p. 599
Basava, birth and acts of. ri. p. 671, his isoteric doctrine, Ix. p. 65 2
Basava praised, IT. p. 655, 672, 674 675, 676, 6i8, was a regicide, Ir. p. 67\%, married two wires, m. p. 675, eal poisou with impunity, If, p. 858

Basavesvara, III. 3.225
Basavanna, ir. p. $843,841,845,846,84 \mathrm{~s}$, $805,861,890,598,896,897,898$
Basava puramam characterised, ir. p. 902
Bala bhadra, ri. p. 267, 599, 608. 51. p. 542
Baladeva, Ir p. 675
Bali Chacraverti, II. p. 580,598 . Imr. p. 197, 743
Bassanava, the retreat of the descendants of the Kakatara race, Irr. p. 484
Balhana raja, If. u. 566, 573, 647,-a lineral king, iii. p. 213
Bali chacraverti conquered Devendra, m. p. 503

Bala rama and Revati romance of, m, p. 713
Badraca, ii. p. 753, 758, 759
Basava married Gangumamba, Ix. p. 807. In. p. 274, died ni p. 897
Bastions of Madura fort, [II. p. 3 an 9
Baladera dandesa minister of Bijjala, rr. p852, 897,
Bandihas, inc. p. 24, 193,-impaled at Madura, ricc. o. 56,144
Bazaar weights and measures, III. p. 88
Bavuri, Bdainhaya, If. п. 863
Bathing pools ai Arunachalam, rri. p. 141, 142
Bathing near Tanjore, ne p. 178
Banavani. 1. p. 839
Barha Nab'hapuram, IIr. p. 25
Bairages. tra. p. 647
Ballala kinge, inf. p. 54
Basavapa nayak. ur. p. 240, 737, 733
Bangara Tirumali nayak, urc. p. 50. 60 v
Basava will be born as Vira Vasanta rava, III. p. 260

Banasure war wih Krishoa, III. p, 260
Basava, head of Jangrmas, Im. p. 274
Basava deva, me p. 273,274
Batnle near Kammad, ius. p. 347, at Uitra Melur, inr. p. 488
Batile of Paileota, III p. 6t0, 6522 ,-mat Chittakol. Its. pe 650
Bandiha rajas, min. p. 3 fif, their Fort of seven walls, IIr. p. 423
Banddia king killed by treachery, Im. p. 457
Baramall bilis north of Behar, IIf. p. 469
Banivassi traders, ink. p. 640, -a place of great antiquity, mre. p. 641 -ide captial of the cadamba dynasty, nis. p. 627, 648
Baji rao, details eoncerving, un p. 6\%̈, 681. 682, 684, 687, 690

Rapiravahana. III, p. 771, 793
Behar, rir. p. 628
Bells, properties of, p. 266 …
Beschi, p, 509
Benares. p. 126, 126, 291, 440, 501, 503, $506516 \quad 582$ Ir. p. 698088,219 , 225, $228,229,230.232,233,392,396$, 421, 458, 563, 567, 591, 627, 646, 653, $786,816,851,902$, wr $126,218,41 \%$

417, 441, 542,586, 763,-its paralia, m. p. 113

Beatification, their modes of obtaining, m. p. 308, 310,668 . aIr. p. 99, mode of obtaining, Ix. p. $480,587,588$, bar to obtaining, Ir. p. 310
Bengal Asiatic Society, p. If. 387
——Journal, xr. p. 605, 743
-_Researches, IIX. p. 33
——_II. p. 484
Beadigeleacarpus, II. p. 768
$\longrightarrow$ sacred varieties of, II. p. 631
Bejabadni river, II. p. 514
Betala, a familiar Demon, in. p. 420
Beauty, if. p. 763
Bentinck, İord W. Goveruor of Madras; XII. p. 34,416

Bed of thorns literal, mir. p. 383
Berry, Dr., III. p. 503
Bellary, II. p. 688 , 690. 3I. p. 227, 567, 548, 568
Belgaum, in. p. 560
Begavadu, III. p. 491, 506.
Berar, III. p. 684
Bengal country, inz p. 679
Bhatti or Bartri, II, p. 822
Bhavas twelve, what, p. 317
Bhagela, II. p. 423, 424, 435
Bhakti a way of obtainiag beatification, p. 499
Bhishma general of Durvodehama, p. 521. H. p. 239 et passim, 607617. IH. p. 95 , 202, 270
Bharata a king of Hartimpuri, p. 610. if. p. 41, a Jania king, III. p. 243, legead of, ric. p. 108
Bhatta and Suri synonymes; 11. p. 124
Bhojaraja, p. 63, 560. пn. p. 601, 839, 655, 822, 823. M1. p. 2, 43, 53, 61, 201, 641, 674, 702, 722
Bhoja. raja, anecdate of, un p. 301, his descendants, III. p. 722, 723
Bhoradwaji, p. 69. II. p. 260; 261, 467, '618, 624. m. p. 765
Bhudevi, p. 159. E. p. 785, 789
Bharyavi or Parasa Rama, p 166
Bhima, $p, 175,636 . \operatorname{III}$. 150, 263 , the Ajax : of the Pandavas, p. 636
Bhima killed parasandha, II. p. 616, killed Duryaddham, II. p. 617, killed Kichara, II. p. 622, fought with two canuibals, Tr: p .621
Bbairavas, eight, II. p. 89, 92
3hiadra cali, II. p. 150, 154. III. p: 163
Bhairaras praised, II. p. 791
Rhairavi, mip. 114, 525
Bhascara protected the children of Comtis, w. p. 504
Bhashacara or Kamanja, account of, II.p. 664, 666
Bl'uvanesvari, If. p. 427, 430; 434, 436 439,413

Bliandasuras, IT. p. 439
Bhishmaca, II. p. 505, .592
Shishmacharya, If. p. 619
Bharga, a name of Siva, n. p. 680
Bhimesvara, ar. p. $6+3$
Bhairavesvara. p. 2r. 225
Bhanama and Padruavati, xi, p. 705
Bharata varsha, 7f. p. 752
Bhagirati, 11. p. 807
Bharata candam or India, III. p. 75
Bhagavatam, its doctriue a clouded theism, III. p. 106, -has a resemblance to the Talmad, III. p. 107
Phadrachallum in Telingana, mr. p.188,222
Bhaktisali ravu, a name of Yishmu, in p. 199
Bhoja vira, ac hampion, IIL p. 258
Bhodra giri, nit. p. 257
Bhogi, a- superior sort of proslitute, IIX. p. 473.

Bhrigu, 12f, 158, 164, 430, 441. Ir. p. 670, $680,752,760$. III. p. 187
Bhima raz of Anumacouda a Jania supposed, III. p. 48.
Blisels, 15. p. 465, 466,
Bhurtpoor, III p. 715
Bhosala race, roigned 1,330 years, rrr. 670
Bhosala's instructions to his tribe, IL. p. 680:
Bhoshla and Baji rao, disputes of, rux. p. 680
Bharatan, outline of, p. 663, 569
Birth-times unpropitious, p. 239
Birth-day of Krishina, p. 113, a great \}estjval, p. 258-differenceas to reckoning of time, p. 413. I. p. 250
Birth day of Nrisimha, p. 416, of Vamana, p. 416.

Birth-day festivals, u. p. 253, 254-anaiversary rules, In. p. 107
Bilva troa, sacred to Siva, 422-leai, II. p. 243, 282-used in spells, 1. p, 181
Bijacshara what, Ix, p. 293
Bijapore, III. p. 237, 476
Births, a thousand, p. 520
Bijjala king of Kalyanapur or Selpa piri, II p. $675,685,686,687,689,8410,352$, $855,856,871,880,881,863,855,887$, $888,889,890,896,898,902$. 7 . p. 559, 645, 647
Bidnai's fables, II. p. 453
Bijapur padsbah, JI. p. 441, —padshahs and revenae, irs. p. 713
Bibi of Cannanore, 5Ir p. 662
Black scorpion hom used, p. 368
Black stone melted becomes iron, p. 601
Blood drinking of insacti worship, m. p. 363,-human blood offered, II p. 415
Blood drawn from a stone, mir. p. 3ulflowed from an intage, mu. p. 697
Blacks rudely carved worshipped, 18f. p. 542
Bady of Divimity Ronan Calholic, p. 52y

Body, elements how distributed in, p. 468
Bolingbroke, Lord, pantheism of, p. 650
Body subtile shade, or ghost, II. p. 518,560
Bodleian library at Oxford, it, p. 833
Bow, named pinaca, Ir. p. 388
Boundary disputes, II. p. 100, 116
Boers, African, IIf. p. 29
Boblalli, II. p. 529, 728 -unhapey tale of. III. p. $476 \quad 573$

Bobili or Bopalli. II. p. 605, 728 . TIf. p. 475
Bona dea, a goddess, 31. p. 176
Bolin, IT. p. 815
Books Vishanava on nectar, others salt water, IIf. p. 97
Bouma raza of Chingleput, Trr. p. 39
Bomma nayak, III. p. 59
Bomma raja distinguished chief, TII. £. 508
Eook subducted, III. p. 293, 300
Books general list of, ur. p. 3.48-lest of, II. p. 877-book Saiva, III. p. 353 books Native and English similar, Mr. $力$. 508 -nn ceded Districts, note conceruing, IIT. p. 564
Boundaries of kingdom, III. p. 873
Bodi nayak, min p. 375-killed a Mahomed champion, HI. p. 37
Boria Cavelly Vencata, ur. p. 523
Bombay, IxI, p. 665
Book curions old one, mrr. p. 643--remarkable one, r. p. 518
Book resembling Homer burlesqued, p. 766

- Brahmam, III. p. 801

Bralim, Ir. 3 280, 281, 453, 667-eternal the world Gnite, 1I. p. 518
Brahma, p. 24, 36, 44, 47,53,54, 55, 71, 103, 121, 123, 135, 137, 141, 151, 155, 161 , $179,180,181,189,196,206,207,223$, $239,269,281,311,421,424,425,426$, $485,440,442,457,458,459,464,471$, $474,522,528,578,579,581,583,587$. II. p. 13, 73. 194 219. 223, 463,592 , 593, 590, 754, 756, 773. ми. р. 98, 100, 101. 105, 110, 111, 129, 130, 132, 133, $143,146,187,188,191,231,257,276$, 292, 293, 523 524, 525, 614, 644, 646, 675, 699, 704, 764. 777, 798, 799
Brahma, Vishau and Siva, 14. p. 298-are one, 205
Brahma clothed with the form of the world, 208-at the feet of Siva, Ir. p. 637-imprisoned by Subrahmanya III. p. 191,451
Brahma and Saraspati, legend of, If. p. 792, 793. п1. р. 93

Brahma put in prison, IIT.p. 117, 191-told a lie, III. p. 125, 140 , doomed by Siva, mi.p. 125

Bralıma and Vishnu subordinate to Rudra, III. p. 148.

Brahma homage by to the Supreme Being, III p. 18s
Brahma born in a lotus flower rising from the navel of Vishnu mi. 223-lost one
of his five heads, mir. p. 704
Brahma Kaivertta and Valvartia puianas, p. 157

Brahmans Vaishnava, morning ceremonies, p. 465

Brammans eat flesh, p. 34
Brahmans five, 1. p. 233. 472
Rrahman and king, Colloquy of, 11. p. 304
Brahman punished, II. p. 102-cilibati, If. p. 104-what makes one, ri. p. 463

Brabmans, their religious rites, Ir. p. $2 \% 6$,
Bralman turned to a lingam, Ir. p. 563, 567, 815
Brahman's widow, tale of, ni. p. 565
Brahman a match maker, in. p. 594 -petrified, 11. p. 641, 648, 632, 816
Braliman walked in the skies, In. p. 885
Brahmans lepers, seven hundred cured, ir. p. 885

Brahma pralaya, or deluge, In. p. 600
Brahmandam, or mundane erg, ni. p. 35, 416,-described, ITr. p. 255
Brahmachari his outies, IIf. p. 114,-pertaining to, II. p. 114, 193, 221
Brahman, author of a Christian book, nu. p. 171

Brahman woman, an authoress, me.p.150a pythoness, 1II. p. 881
Brahman Christian in the employ of Revd. Messrs. Cran and Desgranges, in. p171
Brahmans overcame Jainas by astrological skill, and magic; Inr. p. 372,374
Bralmans, establishment of at Chitambaram, III. p. 384

Brahmans ariginally fureigners in the Peninsula, 17I, p. 396
Brahmans Ganda and Dravida, III. p. 628, 678
Brahman a suicide, mr. p. 438
Brahman built a muntapa with materials from his own house, III. p. 438
Brahmans bones of, a legend, ni. p 454
Brahmans varions attaiments of, wi, p. 89
Brahman colony from Bewares, III . p. 531
Brahmans thirteen tribes of rif. p. 568, 679-of tea kinds, ur. p. 189
Brahman family killed by wild foresters, 7TI. p, 596
Bratmans and Banddhas, checks on each other, III. p. 424
Brahmans Dravida filled the soulhern country, IIr. p. 678
Brahman killed by Cari Cala Cholan, IIr. p. 479

Brahma aci'ha, p. 667
Brahmadicas, Ir. p. 266
Brahmans sarcastic tales concerning, II. p. 892-detest the Tarigamas, 31. p. 892 right and left hand, yif. p. 7
Brass babies, p. 550
Ereathing divination from, IIr. p. 6

Breathing mode of sympfomaiic, Ir. p. 164
Breath how made sweet, 11. p. 49
Bryant, Ir. p. 788
Brimha, p. 469
Brimba yaguya, II. p. 315
Buddha, IIr. p. 703
Budha vasti and makta vasti what, II, p. 215
Budha, son of Chandra and Tara, II. p. 706. III. p. 172

Budha, mı.p. 228.
Bukha raya, Irr. p. 556, 604, 739
Burying a stone or image malignant, In. p. 109
Burning of three towns explained, p. 610
Rurns, II. p. 891
Bussp, Monsr. IL. p. 529, 692, 726, 728, 730. III. p. 475, 476, 492, 573, and French interference, III. p. 701
Bulas, or goblins, their residence, rII. p. 169
Butas frequentiy adverted to in Hindu books, III. p. 169
Buried treasures, aotice concerning, III. p. 379
Buildings at Arcot materials of, Ir. p. 411 Byron's Cain, III. p. 114.

## 0

Cabalistic letters, p. 23, 108,312
Cadamba dynasty, III. p. 630 , legend of, III.p. 705

Qailasa, p. 156,499 457.II. p. $334,591,597$, 687, 849,890 , III. р. $116,117,120,138$, $140,142,191,212,225,253,254,265$, $266,267,263,273,293,452,454,455$, $456,642,646,647,707,743,774$
Caesar and Imperator at Kome, III. p. 483,
Cailasa beings there, Ir. p. 884, 634 southern, III. p. 125
Cali, 195. II. p. 420, 427, 445. III p. 2,108, 353, 156, 157, vanquished in dancing, III. p. 380 , pointed out buried treasure, III. p. 710

- Cali human sacrifices to, Tr. p. 704, 716. III. p. 379, 602

Caii dase, tradition concerning, p. 194,
Calicut, MI p. 617, 664, 665, 666, 664, 745, $746,747,748$.
Cala hasti p. 301. Ir. p. $238,397,534,560$, 675, 791, 797, 859. 1m. p. 29, 42, 224, 363, 452, 462, 618, mountain, IM. p 29
Cala hasti the Southern Cailasa, rx. p. 762, 763

Camadhenи, p. 455 , 607. IIf. p. 209, 449
Cemsa. Ir. p. 260, 599, 784. IIT.p. 251.
Crmusa or Cambyses (killed 63) xf. p. 272
Cumalapuram destroyed by Mahomedans, III. p. 549.

Canarese old, its, terminations, p. 542

Cant, ferms, n. p. 142
Candam and golica, ur p. 110,
Camphor light, Ir. p. 247
Camravas desire to destroy the Pandavas, p. 569

Cari kanda Cholan, why so named. rra. p. 522, deleated by the Pandiyan, IIf. p. 522
Casvapa, p. 11, 43, 438, 561, 580.11. p. 229 , $322,594.111$, p. $98,110,148,192,227$, 628
Caspapa's two wives. p. 438,561 , II. p. 229, III. p. 118, 191, his posterity, IIr. p. 352,

Cfather of asuras, IIf. p. 113
Carnatic, 164.III p. 421, 337,787
Carmam, II. p. 19, or predestination, rr. p. 339
Cause and consequence, IT. p. 137
Caveri river, p. 158, 159, 163, 164, 440
$441,550,556$. Ir. p. $96,219,236,239$, 306, 659, 868, 877. TII. p. 61. 111, 132, 146, 147, 225, 346, 426, 522, 614, 709,
Catalogue of M.S.S. made at the request of Col. Mckerzie, nI. p. 534
Cayram defined, II. p. 2
C. mere heroic, III. p. 13

Castes or colors four, II. p. 307, 313
Castes origin of, III. p. 657
Castes, ninety eight, IIr. p. 7
Caste. Sanscrit distich on, II. p. 461, differences denied, MII, p. 22
Caste loss of, forfeits propertr, II. p. 117
Caste is nothing, II. D. 622,606
C. objurgated, II. p. 884.

Castes in Malayalam diverse from other caste of India, mIr. p. 662,663
Cairo founded in an aspect of Mars, H.p. 488
Custe, disturbances, III. p. 305
C. subdivisions of, III. p. 305

Calamities prophesied m. p. 519
Calicat raja's rule. mx p. 167
Cari Cala Cholan, Tr. p. 584, 874, ru. p. 48, 300, 514, 551, 553, 577, 588, 5, 2, 675
Calinga desam, J. p. 302, 529
C. country, III. p. $129153,154,197$

Conquered by a Chola King, w. p. $3(\%)$
Galinga, a serpent, II. p. 599
Catalogue of M.İngaysa's books, 111. p. 589
Casi, II. p. 831, 1II. p. 197, 218
Catambari, Ir. p. 340, 452, 454
Casi and Kayagi II. p. 347
Galcutita II. p. 336, III p. 33, 56
C. book, Ir, p. 347, Daliban II. p. 420

Carnatara conntrs, II. p. 580 . 14 p. 237, 241, 259, 260
Cartesian system, m. p. 669
Capia, Ir. p. 646. III. p. 99, 100
Camphell's Telugu grammax, II. p. 943
Canva, II. p. 646
Gaundilia, legend of, m. p. 758
Caygan (or cain) Ir. p. Gal
Calisacti of Vira Bhadra praised, 11. p. 179
Calyana, capital town II. p. 8.41, 852, 802 $873,874,875,880$

Camashi, IT. p. TTG, Mr. p. 48
Cipital town, its requisites min. p. 17
Cumnapa, II. p. 889
Can'hi, 11 p. 753, 759. 8:31. 31. p. 93, 183, 293, $427,4 \times 7,672,644$
(hata cotoya, a cowherd, In. p. 859, 866
(:apilesfaram, II. p. 855
Camban, Hit. p. 19, 38,90, 615
(alyphs, III. p. 35
Cave! y Vencata Ramasami, III. p. 2 , 21
C. V. Boriah mu. p. 523
(lachi Ecambresvara fane, Irr. p. 29
Cari cala cholan, born on an island of the Caveri, III. p. 126
C. C. Cbulan instalation of, IEr. p. 50, works on the Caveri, TrI. p. 61
Caves at Inrakal, III. p. 4 II
Claves of Adjunta, III. p. 80
Cashmir, II. p. 474 . IIr p. 54, $123,266,545$
Capilas Banddiaz, pashandas, rix. p. 103
(ashmere, dweling of bermits therein, Inr. p. 146

Camacshi, as a fortune teller, ITr. p. 481
Cambridge, historian IIr. p. 497
Cali purushe, III. p. 96
Camanan, a chief, III. 57,94
Campaura udiyar, III, p. 91,438
Caveripum patnam, ux. p. 126, 127, 386, 399, 714
Cama, IIf. p. 116
Cama son of Vishnu, III. p. 224
Candi, III. p. 184
Candi king takes offence, his obstinacy, m, p. 184

Candi kings heads his troons, defeated, slain, III. p. 185
Calpa and other periods, III. 189
Caliyuga, nir. p. 130
Cannibal savage converted by a dasi, mu. p. 228
Cannavayi jati mountaineers, 111. p. 293
Cannanorc, lady-ruler at, III. p. 296
Carnatic, saira temples in the, mir. p. 296
Cannigacshi, or mirasi right, EII p. 370
Catama raja, III. p. 215
Camboge, mu. p. $2 \%$
Campila raja, III, p. 234, 235, 237, 267
Cayan, a gandharba, III p. 271
Cartikeya, w. p. 291, 643
Câveripakam, III. p. 374
Canneadi, mi p. 375
Calf illusive killed III p. 124
Caliyuga began B. C. 400 according to the Jainas, III. p. 393
Candi in Ceylon, rulers of, IIr. p. 374
Candi desam, or Ceylon, Inf p. 387
Camban Cudatar, Fort taken by assanit, IIr. p. 377
Cavari river, a great town at its mouth, IIr. p. 126, 127, 386, destroyed, and relics of, m. p. 389, 614

Cascades fye, III, p. 410

Candums Dherma and barbarous, mr. p. 401.
Canonization Romish, whence derived, p. 622.

Carman purva and upara of the Jainas, III.p. 404.

Camalar or artificers of five sorts, III. p. 418, they escajed by sea to China, M. p. 419

Casa major, Mr. IXI. p. 585
Carnatic, earlier inlabitants of massacred, III p. 421
Canchipuram founded and protected by Kulottunga Cholan, Ine. p. 427
Candayarayen, built a Fort, warlike and subtle,--vexed the agriculturisis-slain by treachery, ur. p. 428, repaired and improved the fane at Kary Kundam, Im. p. 435

Camponera udiyar, agent of Bukha rayer, III. p. 488

Campbell Governor proceedings at Tanjore, III. p. 442.

Carnam, or village ascountant, uII. 462
Cari cala Cholan, biographical notice of,me. p. 478

Caricaia Cholan and Makanti king, III. p. 456
Cari cala Cholan exerciseả extensive influence, wil. p. 486
Chosen king, uIf. 515 , married daughter of the Pundiyam, 1 II p. 515 , nneadote concerving, Mir. p. 516. killed a Brahman, nir. 479, visited with Brahma hati,1II, p. 516.
Caveripum patnam, II. p. 126, 127
Camnvar buitt two lemples, Mr. p. 517
Camacshi image of clay, 1un. p. 524.
Caroor, mir. p. 796
Canada Brahmans their mal practices, urr. p. 690

Cart axle turned into gold, Inr. p. 482.
Ceremonies six, II. p. 241, 257
C. varions, II. p. 253

Ceremonial jotheion, 192. 247. n. p. 342
Celestial turned pig, p. 659, 60̈4
Ceres II. p. 80
O. local, II. p. 69, 74, 421

Cesarian operation, 1r. p. 107
Ceylon, II. p. 728. ur.127, 179, 186,609
Ccylon King of, became Saiva, Inf p. 138
Ceylon Setticment on by a Paudiya King, III. p. 373

Celibate student, II. p. 253
Ceded Districts, Irr. p. 224, 494, 496, 501.
Ceded District, anciently a waste or wilderness, III. p. 560.
Ceded Listrict, note on books conterning III. p. $5<4$, books concerning, III. p. 548

Celestials incamate in a cow and calf, rir. p. 615 , bathed in pools, 2IL $\mathrm{p}, 705$

Cbambers withinside a temple p. 35
Champa what, p. 175
Chacra radi a sacred viper p. 136

Chandala, I. p. 307
Charms on plates of copper p. 513
C. various, p. 553,556

Chandra gupta, father of Vicraneaditga, p. 623

Christ, p. 509, 512, 528
Cluristian doctrine, II. p. 604
Cluristian Bible, rr. p. 692
Charm, six lettered, p. 549, 566, 6:33, 664, eight lettered, p. 652
Chicka deva, Mysore King, p. 487, 488, $493,496,534$, 336, 540, 541, 543, 544
Chicka blupati, p. 458
Chenji or Ginjee, p. 89
Chicatsa what, p. 558
Chitta oratti what p. 622
Chola King cut of his own head. p. 598.
Chitrangi and Sarangadwara, p. 634, 644
Chit and ambara what, p. 659
Chit and a chit, p. 315
Cherub compared with Karabha, II. p. 70
Chaplet the dupe's, II. p. 309
Chandrayana whai, II p. 110
Chacra homage to, ir. p. 16 l
Chanting or iatoning, IX. p. 244, 245
Chandra pitcha, 71. p. $340,452,454$
Chandragupta, rix. y. 721
Chamunda, IT. p. 391
Chamuadi, II. p. 445
Chahini, II. p. 405, 442
Chitra, II. D. 460
Chitambaram, II. p. 413, 797. ar. 12, 145, 149,614 , the earthly cailasa, ITr. p. 381
Chundra, MI. p. 500, mi.p. 100, $143,172,743$
Cheilama, II. p. $566,573,627,628$, In. 212.
Chennamalesvara, II. 587
Child eating egre, m. p. 628
Chicacole, II. p. 725
Cuaste wives, tales of, TII. p. 641.
Chaste hayya, II. p. 828
Chronology of Jainas, IT. p. 681
Chundra, son of Atri, IT.p. 548, 706, as a paramount 817, Lionard Fara, ill. p. 172
Chevy chase like ballads, In. p. 729
Checa nat'ha and Munesbi, II. p. 795
Chundragupta, II. p. 645. xa. p. 7379
Chema Basava, in p. 689, 846,853, 861, \$9: 897
Chenna Basava, his prophecy, InI. p, 257
Charitonda nambi, II. p. $855,866,867$
Chola land, II. p. 877
Chola Kings, MII. p. 2995, details of, trif. p. 48
Chola Mundulum, chief fowns Ginjee and

Chola, Oyisala and Vijayanagar, kings saccressiors, mi. p. 33
Ginola Kings, the first of them, zir. p. 126 , p. 127

Chola King adjudged his son to death, mr. p. 145

Chola Kingdom, end of, 7r. p. $176 ; 179$, made premier of Vijayauagaram, ine p.176

Cherimi Cholan of Canche puram, rir. p. 93
ClseramandalamCapitalTirunagari, 31r. p. 34
Chenai or Ginjee, origin of, IIr. p. 38
Chitanur, III. p. 81, 374
Chennapattanam or Miadras, IiI. p. 89, English settlement, ul. p. 675
Cherovaca, head of an atheistical school, InI. p. 92, class dirisions of, Iid. p. 92 , agree with some European writers, In. p. 83
Cheruman Vemmel, III p. 49, 30,313 , his rule, tur p. 166
Chirajud dowlah, rIr. p. 56
Chanda salib ne. p. 61, 390
Chacravertis twive, III. p. 80
Chandia sichara, inf. p. 176
Chitambrum mr. p. 131. 293,380,984,985
Cheme Raja, 工r. p. 236
Chandragiri Kinguom, III. p. 147 , 164, 169, 191, 219440
Choka aatha of Madura, quarrel and wax with Vijaya Kaghava, In. p. 177, bad policy of, IIr. p. 178
Chima KesavaNayadu Victorious, Imr. p. 183
Clemiji mala dasa crowned at Tanjere, JIs. p. 178, tled to Ariyatur, III. p. 179, protected by Choka natha of Madura, III. 1?. 179
Chinna Kesava, overcame the Candian arby in battle, min p. 179, severely woundec, IIX. p. 185
Cbacra disputed with Yishnu-botnassith. out legs or acms-fed by huthisha-breame a chacraverit, tur. p. 307
Chacligas took part in atoar, int, p. 215, song concerning it, IIT. p. 215
Chenit people, wild foresters, 11. p. 224
Chieke deva raya, rhetorical tale of, mi. p. 262
Chala dynasty posterior to the Cluristian era, rif. p. 299 , jarring accounts discussed, Im. p. 290 , checshusina mamu, $2 \pi$. p. 143
Chandra Sechara Vaudran appeated to the Rarer, un. p. 375,376 jielited up power to Nagaroa Nayak, ur p. 370.
Ghivatrous siagle combat. 31r. p. 375
Chola King took a District foom Visvanatha Nayak, III. p. 375
Caunda Sahis and ine Mabonedans destrosed many records and inscriptions, III. p. 382

Chandala child reared by a lirahoman woman, ITI, p. 397
Chitambur faue, ancient and distinguished, MI. p. 40 i)

Chiefs, Minhomedan of Vellore, ur. p. 412
Child, ingennite of a, IIr. p. $113^{-}$
Chaudra vamsa, To i. n. $\pm(10,201$
Chemnepa Nayak acted with great rioicnce, u1. p. 421
Choka nat'ba Najak, III p. 3.8
Csletriyas, JIf. p. 210
Chingleput kaja fought, rithand destoren Curumber, IIf. p. $\$ 33$

Clack of Vishmu ineamate, 1tr. p. 4.04
Chertman's devoteuness to Sisa, III. p. $44^{\circ}$ Thara and Congmad district, IIr. p. 4. 6 , "hidren of polyramists, p ezt
Chola King, viounce and opplession of one iIf. p. 436
Chola Kings ruied at Truvainomuri, Irt. p. 437 list of rir. p. $4: 0$
Chola rajas, account, of IIr. p. 518
Dhittoor, Mr. p. 445, 608
Chenji people kill travellers, mi. p. 4tit
Thicacole, IIR, p. 009
Chalukyas conquered, rm, p. 487
Chalukyas Western, inf. p. 495
Chatukyas and oller Kings, TII p. 512,513
Chalukyas race, 14. p. 200, 201
Chasm in the Cavery filed in bys human sacrifice, $\overline{10}$ p. 521
Chündra ghti, King Jom, Matiomedan ascendancy, III. p. 488
Chalukya chiefs of Rajamahendri, mi. p.492, 493 race of tr. $p .535$ : $-20,2$.
Chola conquest in Xsjamahendri, JII, p. 492, 483 race of min p. 035
Choia King sacrificed his wife, ur. p. 518, another one offered up his son, mif. p. 518,520
Thola King upset a boat full of unpaid laborers, ITr. p. 52 E
Hola King killed his son, mr. p. 346
hola King plundered his people, $n$ p. 522 conncetea the Cavery and Coleroon rivers, mu. p. 582,-build many fanes, rif. p. 582
Thintapalli, me. p. 517
Shola rajas of the solar line, III. p. 522, ceased with Caricala Chola, mir. p. 522
Shola Kings, names of, III. p. 545
Dhola, destm affairs of, III p. 377
holar hing, singuiat drean of one, 12.617
hunduvole, iii. p. 535
bsere, Chola and Pundyan Kingdoms, nr. p. 614
hief and harber anechote of, 3rf. p. 601
Hebrole, w. p. 535
dacravettis, universal sovereigns, III. p. 63:
Hieftains of Sunda. LI. p. 641
'hicka, Dera of Mrsore, TIT. p. 627
Thandia giri ruler, irr. p. 650
Mittleedroog, mur, p. 669, 670,673
hinese colony, Calicut at, In. p. 664, 665
Therumen Perumal went to Niecea, III, p. 665, sent Nahomedan teachers to Malayalam InI. p. 665, 667,
hingleput, m. p. 149, 351, 435, 586
heruman Perumal, IIr. p. 664665
thenna Baseva, Mr. p. 642
Chenji Kings, III. p. 695
hurnikai what, x. p. 80
hicacoli, Im. p. 764
fyil snits, p. 482
lisat cat kept at Armuachalam, Im, p. 143

Circars northem, II p. 730, III, p. 467, 485 329
Clarke, Lieat, killed at Ramnad. In. p. 60.
Clouds Faruma's chariot, p. 574 , seven kindis ni, ran.p. 53, cause amorous emotion II. p. 51.

Classes four, II p. 879
Clothing properties, of Ir. p. 173
Glive, Lord from Madras, fought will Nabob, m. 1. 1. 56
Clairvoyance, M. p. 19
Commercial Town wr. p. 387, traded with Cevion, trr. p. 387
Code of Mam superseded by that of Parasara in the Caliyuga, p. 220
Combaconum site of water lingam, p. 155
Coiors or caste and orders, p. 186, 190, $309,339,330, \ldots$. p. 265, $328,371,373$, 398, 463
Combaconum, p. 150, 155, II. p. 753,797 III. 3.178, 497, 478, 479. 528

Conjeveram, p. 22, 67, $6882,87,89,91$, $99,103,145,150,153,223,231,232$, 235, 275, 277, 287, 289, 297, 333, 439, 441, M. р. $9,52,54,55,67,68,91,95$, $146,166,237,338,240,302,303,306$, $364,369,533,635,699,743,765,776$, 808,859 TII. p. $29,38,42,43,44,45$, $49,53,81.138,147,149,153,188,191$, $231,264,296,331,339,340,352,372$, $403,411422,423,424.426,481,482$, $523-26,528,531,553,599,689,700$, 720,730, 784
Conjeveram May festival, p. 82.
Cock fuhting, seven years Far begun at a, " IIt. p. 476
Cookery, p. 332, 525
Coretousuess, p. 335
Common places poetical twelve, p. 526
Cow and tiger, legend of, p. 521
Cosmogong like the Orphean and Hebrew, p. 665

Colebrooke, H.T. Esq. IT. p. 386
Col. Moor, II. p. 307, 373, 388, his Hindn Pantheon, IT. p. 421
Cow giftof, M. p. 252, 757,of killed Zanti, Ir. .p. 255 , tawny properties of and excellence, д. р. 307

Col. Close, iii. p. 693
Cow with legs broken, III. p. 720
Conception mode of, Ir. p, 459, 559
Cows and oxen valued by macks, II. p. 542, diseases of, Ir. p. 670,
Cosmelics or Vaisyas, II. p. $561 *$
Conveyance, modes of, wI. p. 190
Col. Nixon, III, p. 390
Concremation of females, III. p. 208 ; instance of, 프. p. 600
Comet termed smoke tail, mr. p. 232
Composition Comarese, rules of, DI. p. 261
Congani immigrants, 3m. p. 301
Coleroon rifer, $\mathrm{HI}_{1}$ p. 390

Coufederacy，Mahomedan，mi．p． 39
Condaviú，11．p．227， 480
Colapur，tir．p． 298
Combatore，IU．p．299，351，354，397，400， 459， 796
Col．Mackenzie，Surveyor General of Iudia， III．p． 373
Colony of three thousand Brahmans，Im．p． 383
Congu desam for chera desam，Im．p． 395
Company the Hon＇ble，m．p．405，407， 441
Courtezaus of a temple treacherous，In．p． 419
Cotande natha ere of，III．p． 438
Congu nad modern Coimbatore，II．p． 449. Im．p．6340，distinct from the chera nad，nu． p． 458
Coutest of a spirit with Avveigar，III．p． 460
Coya people eat snakes，m．p． 464
Courtallum，II．p． 780
Comparison not proof，II．p． 23
Combination agaimst the Nizatn，III．p． 701
Colony of Brahmans from Benares， 1 ． p ． 477
Coudn and Conda vandlu，wild tribes，w．p． 467
Condu vandilu，IIr．p． 467
Couda vandlu，their customs，xrr．p． 468
Conda savaralu of Jagapur，their customs， III．p． 470
Co－el is Greek Tamil，I＇elugu，Irr．p． 494
Cow deception described，a．p． 519
Condavir，III．p． 480.
Col．Munro，Ir．p．552，572，573，574，590， 604
Condapilly，III．p． 506
Col．Mackeurie＇s Survey Operakions，II．p． 532，his assistanis In．p． 559 ，
Cumbi trive at Paunaconda，3د．p．541，
Coromandel，rir．p． 579
－Gows turned into stones，IM．p． 674
Cochin，im．p．618，665， 666
Comti virgin destroyed herself，xaf．p． 657
Ool．Mackenaie，Im．p．5．25，41，61，220， 291，294，295，296，297，298，383，390， $394,400,405,406,410.430,440,601$ ， $503,505,507,559$ ，autograph of，121．p． $475,636,693,701,711,712,715$
Col．Wilks．TII．pe 636，652
Colonel W．Kirkpatrick，mi．p． 636
$\square$ sketches，3II，p．32， 234
Cow for products of，p．257， $279,285,425$ ， II．p． $110,240,278-$ of hienty $3,=29$ ．
Commandments，ten expósition of，II．p．664
Oowherd tribe the highest，If．p． 661
，Collegen Board，Ix．p． 693
College of Madras，M．p．719，781，at Madura，II．p．13，19，20， 227
Court of Directors，II．p． 738.
Cornwalis，Marquis of，u．p．726， 728
Conjeveram，copper plate records at，imr．p． 7
Confquerors of the Congunad，sur．p． 33

Col．W．Macleod，Commissioner at Areot III．p．34，40， 4 I6
Concan，Im．p．653．III．p． 507
Cof．Reid，m．p．682， 738
Conntry South of Gokernan submerged， III．p． 166
Conjeveram，capital of the Iondamandaiam， III．p． 38
Con or Kon（for king）of extensive usage， II．p． 72
Cuntest between Gaaga and Cavari，III．p． 134， 135
Congu Country，mix．p．33， 48
Gongreve，Capt H．，m，p． 3 生
Grow，beautified，n土．p． 142
Crow red or party－coloured or white，p．239：
Crimes，law of，m．p 142，resuil of in another birth，工．p． 255
Cross，symbol of the，ar．p． 604
Colapur，In．p． 727
Grows，food given to，Ji．p． 104
Crita yuga，If．$p .793$
Cran and Derranges，Rev．Nep．，II．p 8（\％）
Crishna nayak ruled at Ginjee，Im．p． 39
Creation thought to be self－produced，nu． p． 92,559
Cradie rocking a temple service，InI．p． 1 万9
Crimi Kanda Cholan dealt treacherously， IM．p． 395
Cranganore，aut．p． 685
Creditor paid veiore division，m．p． 761
Creature，sin of killing，p． 532
Csheliyas desirnction of，11．p．774．
Gumbha INerna，II．p．612，a sleeper， 602 IT．p． 268
Cumari，3I，p．110．
Cumara，p．70，II．p．337，561．IIx．p．89， conquered the Asuras，m．p． 119
Cuvera，p 87，344．य．230，302，593．m p．128， 163
Curzon，Hon＇ble Mr． 5. p． 47
Customs，ancient not，allowable in the Cali－ yugam，15．p．112， 114
Cuttack，II．p．698．III．p．4S1，489，491，575， many temples in，In．n．44；3
Cusa and Lava，n．p． 612
Curma avataram，II．p． 234
Cultivators，iheir vatue，III．p． 18.
Gural，opinions concerning the，w．p． 20.91
Cupid and Psyche，II．p． 649
Cumbhaíonam，rit p．${ }^{2}$
Cupid，II．p．70）7，worshipped，II．p． 706
Cuddapah，iI p．699，80e，Im．p．205，224， $444,496,5018,570,571,576,588,589$, 541，598，601，714，729， 732
Cuddalore，xII．p． 365,348
Curumbars，proverb concerning them，ut． p． 399 ，their customs，III．p．369，374
Curumbars massacred in one dar，inf．$n$ ． $399,400,4: 0$ ，kilied by barbers，un． 1 ． 420，traded by Sea，MI．p． 431 ，destrocid by Adondai， 1 I， 421

Corum'ars berome Jainas, their cocupation, tII. p. A31, fort large oue ot mud, min. p. 430 , takpa by thma rapa, rer. p. 433
C.1 inary preparations, ru, p. 233.

Cumara taina distinguished Generalserved unier Pratapa Rudra, MI p. 237, defeated heduis of Condari-falsely aceused-ikilled by trachers, I․ 238, his t.end honored, m. p. 839
Cumara Kam of Kampili, IIF. p. 633
Cupuesioi, punished fin treachery, 15 p. 428
Cusam:ua, a suicide deified, mif. p. 841
Cupela, temple ci Jainas at Amararati destroyed; III. p. 542
('undapah Nabob, m. p. $5.53,55.1,610,687$, G87, thok a fori, iII. p. 579
Cannmbi, its meaning, min. p. 695
Cyi buis for beating time, p. 103
Gybeie, n. 1. 416
Cycus and Krishana compared, p. 631.
Cyeles planeiary, 213, uI. р. 33 .
Uyelopreda, Yemy in Sanserit, In. p. 718

## D

Thasm frsticel, p, 259. ix. p. $530,690$.
Jacshana nurit, p. 231, 461, 46\%, и. p. 332, 379, 412, 416, 419
Wanaras, (sons of men), ह. p. 788
Dancing, twenly-seven motions in, p. 433
Dandacan, a chant, p. 49a
lrandacaranga, a widerness, m. p. 557 560, 564,701
Dandacaranya, tales, p. 535
Jacsis, p. 107, .x. p. 2829, 592, 095,632 , 702, 828, ти. р. 703
 III. p. 62, 101, 110, 195, 120, 140, 193, 195, 237, 273, 274, 315
Dintatrera, p. 163, 467, 586, तr. p. 223, 470, 471, 575, 591, 594, 601, 823, 山и. р. 100, 172
Sntiureya, a portion of Visimu, II p. 286 , taught disciples, min. p. 22:3.
Damaranti, p. 456 IIf. p. $411,497,777,111$. p. 545,744

Dasa rat'ha, 171, 451, 452,454, II. p. 261, 564, 608, 775, 784, IIr. p. 173, 234
Dasa, his family, If. p. 270,276 , his four sons, II. p. 610
Dasa audblakti as to astrology, In. p. 36,40
Days, good and evil, as. p. 11;
Danseuses, 5x. P. 387
Dasa dana, ten gilits, w. p. 191
Dacsha's daugliter Ldivia again married to Siva, IIm 193
Dacshin, xit 55, 143
Dacshin Anguetil, Ir, p. 457
Davood Sha, IIL. p. 37
Uacsha prajapati, JI. p. 882
1)apters deseribed, if. p. 338

Dundi, a priet in two languages, rix. p. 2

Daydreams, uir. p. 140
Darapuram, 112 p. 395, 283
Dandaha, site of a Choia Camp, an. p. 503
Dancing art ol, sm. p. 615
Dandacaranya, Sounh of Vindbya mountain, III. p. 677

Darkness, whether included under light, p. 247

Daughater of a King, a disembodied evil spirit, IIf. p. 460 , her conlest with Arveiyar, and with Nakiren, mre p. 460
Divood Khan, in . . . 423,598
Debauchec's day at. Conjeveram, p. 223, 383. 11. p. 52, 54, 55

Deluse, Ir. 1. 327, enmmemoration of, p. 381, partial and total, II p. 15
Deluge universal of gainas, IIf. 401
Devices five, p. 493
Dea natura material cause, rs p. 11
Debts and bail, 1I. p. 117
Deraki, 29, II. p. 269, 272
Definitions logical, XI. p. 135
Deity and the human soul distinct, If. p. $136,137,214$
Devi, p. 69, 101, 154. 1 . p. 89, 90, 91, 149, $219,294,292,415,418,424,445,470$, 485, wr. p. 153,212
Death, signs of II, p. 169, 170
Death of Basava, In p. 890, of Bijjala, if. p. 890

Dew water, iI. p. 170
Dens' theology, x. p. 113
Defeat said to have becu caused by cows II. p. 215

Deraki and Vasudeva, their eighth son was Krishana, M. p. 269,272
Derocee, a type of indweiling Doity, ir. $p$. 333 , headess, n. p. 880 , with a third leg, 11. p. 883

Devotees, kiogly, in. p. 870,871
Deities, male and fermale, m. p. 379
Destroyer, the universal, II. p. 448
Debt, criminality of, II. p. 759
Divicied the anazons, n. p. 785
Devas (sons of gods) m. p., 465, 580, 788 and Danavas, Ir. p. 266
Deva sahaya sichamani, a martyr, mic. p. 25
Dedhi conquered in the reign of Prit'hu 工w. p. 35

Delphin classics, 3r, p. 265, 347
Devarshi what, ir p. 349
Decean, II. p. 401
Devangi, a rishi, m. p. 452
Des Cartes, 11. p. 669
Delhi, IL. p. 642, 823, III. p. 234. 239, 531, 680, 692, 701, 702, 722
Des Granges, Missionary, Ir. p. 69 Z -
Device Sectarial, IIf. p. 198
Derivation of a system from the Jamia creed, IIr. p. 373
Deva Ihurga, changed to Chandra giri, mur. p. 674

Deal and Dumb, what leral sharem.p. TG1
Devigani, irr. p. 112, 119
Devi, consort of Siva, TIT. p. 212
1)eva giri, wis. p. 483

Deva raja III. p. $240,738,739$
Delni padshah, inf. p. 604, took Vellore, III. p 710

Delin Padshah and Mahratias, IIX, p. 726
Deeds of gitt, 112. p. 612,613
Diamond calcined, p. 2, 11. 169
Dhritarashtra, p. 14,559, I1. p. 263, 517, 620, 621
Dhan vantari, the inventor of medicine, p. 252, xI. p. 261, 542,553, 743, 762

Dhatini, p. lis9
Dherma raja, p. 167, 271, 590, 591 , ii. p. $562,605,606,611,615,619,621,811$, 613, III. 202, 263, 771, 722, heljed by Vislinu, 2r. p. 611
Dhermatand dhermi, logical terms, rr. p. 130
Dhema raja's sacriliee, II. р. ©ls'
Diarwar, M19. p. 561
Onerma sabha at Madras, III. p. 24, 97
Therma vati, In. p. 439
Dhenva and Dhruva mandalam, xIm. p 113,
Druhvahis apotheosis, III. p. 102, 114
Druba made to visit Yellure mi. p. 698, his posterity, mix, p. 102
Dherma Brahua, a Chola King, rn. p. 134, 135, 437
Dharani Cotta near Amaravati, urr. p. 490 , $505,500,511,583$
Dispositions, good and bad personified on the slage, p. $2<2$, II. $\beta .5,41,43$, by ice, 527,574 . II. p. 594, by breaking, 11. p. 492

Divination, p. 316, 323, 333
Diagrams, thirty-six modes of, p. 141, special, p. 386
Dictionary, 'lanit, on a European model, p. 513

Divisions logical, p. 7
Diseases incurable, Ir. p. 34
Dindigul, In. p. 29
Divinity Vashmava, p. 420
Diti, p. 438, mother of Dailyas, mI. p. 788
Ditipa, p. 59, 157, 162, 171,297, 435, 452, 524, IT. p. 273, 278, 783, 784, 14. p. 764
Dilipa and his wife, In. p. 618
Distichs of treble interpretation, 11. p. 205
Divination, diagrams for, II. p. 487
Dispositions which are to be rejected, If. p. 517, II , p. 752
Diseases, ocuses of, 1I. p. 543,544
Diseases, Diagnosis of, II. p. 543, 544, 54.5, $546,547,548,549,551,554,555,556$,
T E5b,'TII. p. 752
Diseases of horses, II. p. 670
Dice, divination by, II- p. 494, 527, 574
Tispositions, three defined, im. p. 99
Diseases of children, supposed pussession
by an evil spirit, Iur. p. 84

Difliculty historical cleared, nt. p. 379
Dispute between Adi Sestha and Vaya, Un. p 447, 688
Dispute between Saiva and Jaina Bral?. mans, ILI. p. 811, 528
Dispata dima, name oi a mound, Irr. p. 505
Diamond matix in rocks, III. p. 567
Dispute about creating, mi. p. 699
Divining by syliables attached to honor asterisms, p. 76
Diseases consequent to, sins on a former birth, p. 256
Discipie, mode of teaching one, p. 465,470
Dindigul, La. p. $331,355,365,378,466$, 556
Doctrine of Vira Saivas, m. p. 330
Doctor, qualities of, 11. p. 137
Dog, poliuted food, II. p. 109
Dowson, Mr. Mur. p. 34
Doctrines of St. Paul, resemblance to, In, p. 518

Dogs read the Veda as well as Brahmans, 11. p. 885

Dugs of Sira, as grood as the Yaishnavas, II. p. 884

Dowlut rao, Sciadiah, III. p. 682, 690
Dowiutabad, m. p. 487
Dombra mountebanks, if, p. 892
Drana, a moral oue, p. 13.
Dramas, Saiva aud Vaishnava, II. p. 41
Drum used in festivals, p. 266, to call deities, p. 267, 426
Drcams, p. 277, 319, 368, 11. p. 34, 44, 145. p. 703 t

Dranpadi, p . 16\%, x . 1 . $5!10,821$, asgract of 1f. p. 262, narried to the five Pamavas p. $564,569,111$. p. 205,793

Diesses, theatricat, names of, If. p. 43
Dramas concerniug them, II: p. 478,479
Dreams, night or carly morning. 17. p, 487 , 764, by aay, ill. p. 190
Dravida, the country South of the Yindusas, II. p. 787, m. p. 695
Dravida desam, II. p. 787, In. 414
Wravidas, tive defined, nif. p. 61
Drona, 11. p. 400, 607, t17 7 ,111. p. 199228 , 770,775
Duties, six kinds of, p. 603, proper to the four ages, p. 663
Duties of a Brahman daily, 1I. p. 110
Duties of the four coios, 11. p. 113, 119, $120,208,224,233,235,240$
Duties of the four orders, If. p. 120, 201, 224, 240
Duties of the ascetic, II. p. 265, 469, 4, 0 , 471, 473
Dushmanta, in. p. 41, 43, 48, w, 14. p. 57:
Durga, p. 29, 31, 59, 154, 278, 11. p. 23, $141,151,2197,415,416,41,415,741$
Durvasa, p. 59, 161, 439. Ix p 787, N5 ,
 764

## sxiy

Duryoddhana, p.590, 591, ur. p. 150, 399, 0.62, 616, 622, 807, H4. p. $130,224,770$

Duryoddhana, ins ill conduct, II. p. 6 LI
Durvasa, legend of, in. p. 461, son of Atri and Anumsya, in. p. 787
Durvasa visited Krishaa, Ir. p. 894
Durga worship of in the Chola Country, III. p. 49

Dwaraca, p. 223, 453, 648, 7i. p. 51, 54, 260, 272, 300, 572, 619, 713, 714, 76S, 809, 823
Dwipas seven, Ir p. 108, 254
Dynasties three, nir. p. 147
Dyce, Major Geacral, III. p. 476

## F.

Cast India House Manuscripts, II. p. 682, 667, 770, 776, 778, 779
Eating, proper time for, II. p. 164
Ecadasi holy, 1I. p. 759
Icanta Ramayya, II. p. 878,880
Ecambaresvara, p. 67, 91, 11. p. 240, 776, III, $\mu .45, y_{s} 4 \frac{4}{4}(x ; i 3)$.
Fickoji, mir. p. 298, his policy at Tanjorereceived a district in lieu of expenses, ria. p. 178, eutered the fort of 'lanjore-his dynasty established, mi. p. 179
Eelipses, p. 109, 113, 206, celipse, a meritorious time, p. 2,-one special, ut. p. 128,-mode of calculating, 11. p. 33
Economy of heman life, fout-fold, q. 337
Editor of Maoras Journal of Literaure and Science, Im. p. 505
Edifices of Jainas appropriated or destroyed, III. p. 406
Egyptian custom, III. p. 63
Eight passions, p 4
Eighteen classes from castes, 1r. p. 233
Elements, five, p. 678, to cach five yauas, p. 678

Elephants, eight, supporting the woild, ir, p. 752-Court poets, M1. p. 571

Elephant and suake, 1.gotad of, x. p. \%94, aud spider Ir. p. 900
Elephants concerning, ix. p. 763
Blesvara Kotaya, legend of, $x, p, 889$
Element purifying of, II. p. 418
Elements, five, 11. p. 16, 23, 24, 84, 318, 338, $456,482,558$
Elements personified, II. p. 243
Elliot, Hon'ble TV. Esq., p. 478, 669, 678, JII. p. 277, $344,457,498,499$
Elliot inarbles, II. p. 246, 788, 1". p. 80, 82, $93,301,462,477,480,48 \overline{3}, 490,505$, 531, 542, $267,589,602$
Enlis, Mr. It. p. 743 , 111. p. 19, 21, 503
Elocution, p. 320
Eloperient of Bomma Nayas's daughter, III. p. 156

Elephant of Iadra brought dotra to earth, dir. p. 267

Fiphiustouc, Mr. ni. p. 692
Emigration from Gooty Disirict to the south, an p. 376
English artival at Nadras, Irr. p. 40
Eaglish and French proceediugs in the Carnatic, III. p. 10
English expeiled the French from the Norhern Circars, 2r. p. 730
Buglish Bahadur, Governor William, 12. 1.56
English fiag hoisted at Calcutta, min. p. 56
Gnhhusissm false and true, 11. p. 560
Facyclopadia of native science, 2 . p. Tos
English rule, natives idea of, Ir. p. 261
English at Madurarar. p. 299.

Enadi natha, ápriuce, Ir. p. 869
Euemies, II p. 122
Fuglish and French ascendancy, Inf. p. 539
Era of Vicramaditya, InI.p.216,--ot Cotanda matha, III. p. 438
Eltical instruction peculiar, n. p. 46.48
Litiquette, quarrel concerning, 115. p. 378
Iuropeans in high employ cantioned, p .557
Europe, iIf. p. 99
Evil Spirit, classes of, 1x. ] 47, 159,-trouble children, II. p. $536,548,549,552,655$
Evit or suaden death, expiatory ceremony, II. p. $108,109,110$

Rumach, II. p. 249
Evil times, three, 111.
Lxcavations when fortunate, p. 39,--some are tombs, 2iI. A. 426
Jixception to generul rules in logic, p. 207
Exarcism, 1r. p. $536,547,548,552,555$
Expiation by water, II. p. 24 ä
Lixcellencres specified, IIf. p. 770
Eye salve magical, p. 368,570, an. p. 444 , 547, 552
Eyes in the fect of a mupi, rrr, p. 383

F

Fanlis of omission, one bundred kinds of p. w" 17
Father and Mother to be renounced, and. p. 167

Fulsehood carries with it its own evidence, III.p. 213

Tramily life coudemned, 2 . p. 282, insipid, ." I. 7.296

Family compared to a disease, 1 I. p. 79, 79
Fulsehood sometimes right, If. p. 761
Farriery, in p. 764
Faggot sticks chauged to gold, 7r. p. 873
Fast on eleventh lunar day, legend of, ur. p. 87

Factious struggles in Srirangham teniple, III. p. 396

Fasting at eclipses peculiar to India, III. p. 417
Fame at Seringham founded by a Dasi, I. p. 636

Fast of revenih day lunar, min. p. 72
Female sex, ill p. 190
liestival play, p. 267
Females concremation of, II. p. 208
Female children do not inherit, 1L..p. 761
Ficiding's passions, Ir. p. 689
Festival days defined, II. p. 373
lerishta, iII. p. 549
Figures rhetorical, Ir p. 25, 27, poetical, one hundred, p. 316
Figure 4, fancilul use of, 653
Firdouse, and the Shah name, rrr. p. 30
Fire-works, making of, III. p. 261
Fire, world of, In. p. $2: 0$
Fire-sacrificial, legend of, m. p. 460
Wire offerings, II. p. $108,2 \overline{5} 9$, pit for, II. 14-233
Tire-rain, III p. 48, 152 , a symbol, III. p. 53 stone-houses, a refuge from un. p. 48 !
First Mahomedan irruption, IIr. p. 375
Fiskermen light, the homan at 'Trincomalei, tre. p. 91
Fish-banner why used, III. p. 54
Five Pandaras of Kiyather, inf p. 376, 379

- Pletcher's purple island, II. p. 781

Flowers ustd in pujas, If. p. 332, 336
Fuetus how formed in the womb in. p. $459,486,587,627$
Forest on extensive rat. p. 512
Former rajas, ini. p. 371
Fort une telling, If. p. 492
Form universal of Siva, II. p. 296
Fort of Arcot, inf. p. 423-of Curumbars, IIf. p. 427
Fort of seven walls, buist by Narasimba raja, Ir. р. 433
Four letters, It. p. 98
Four castes, III. p. 644, azramas or orders IIT. p. 644
Foundation, propitious times for, Irr. p. 626
Fomender of Chola dynasty. In. p. 695,646
Fossil shells represent deities, p. 136
French rule at Amritalur, III. p 534
French affairs in the Northern Circars, IIr. p. 492

French and English rule at Nizampatnam, II. p. 530

Freeze, Mr. Collector of Chingleput, inr. p. 199
Fruits, nature of, me p. 174
Froissart, 4. p. 122
Tuneral pile lightiag of, Ir p. 122

## G.

Gadwaksr. p. 790, 808, fort built, p. 602, its name, p. 603
Gajapati prince's negociation with Krishna Raya, mif. p. 181,-gave her daughter to
Krishna Rayn, III. p. 182, 674,-deceired
by a deviee, Irr. p. 182
Ganjapati, MII p. 215

Gajapatis of Cuftack, Mir. p. 241, 485, built Ganjam, xis. p. 578, ruledi in Urissa, Tr. p. 490
Galfen of ancient writers is Kalyana-puri, II. p. 680

Gana and genus, the same word, p. 399
Gampati, II. p. 471 a slang term, II. p. 719
Gunas, or celestials, p. 653, astrological II. p. 39, plosodiat, xr D. 193, elasses of letters, Ir. p. 27, 23, 29, 59, 62, 6831, Saiva Ir. p. 626
Ganda, I. p. 40
Gandharba, Ir. 266,386
Gandara, p. 64
Ganapati deva, gave a district to Nisogi Brahmans, III. p. 534
Ganapati, III. p. 215, 266, 496, 487, 490, 602, dynasiy, inr, p. 538, 572, 574
Gandharbas, choristers in Indra's world,ma. p. 189

Gandi Kota, a hill fort, 1Ir, p. 562 ,takeu by Mahomedans, III. p. 587
Ganess, n. 19, 32, 35, 72, 101, 117, 123, 139, 189, 257, 259, 271, 283, 293, 412, $413,423,456,477,530$, II. p. 65, 68 , 72, 73, 177, 178, 181, 183, 206, 278, $422,450,475,531,535,563,571,594$. 631, 791, 1̈I. p. 27, 1xı. p. 125, 131, 444, Ifr. p. 120, 144. 145, 628, 643,788-how approached, IIr. p. 111
Ganga, local fable concorning, yr. p. 422
Ganga, p. 140, 182 243, 278, 437, Ir. p. $502,503,506,565,566,567,575,687$. 621, 624, 625, 630, 758, 759, III. p. 125, 148, $25{ }^{\circ}$
Ganga in love with Siva, p. 493
Ganga Bhavani. Irr. p. 137
Ganges, p. 64, 83, 160, 278, 288,448, 573, 11. p. 96, 213, 234, 236, 306, 601, 642, 807. S23, inc. p. 113, 114, 116, 161, 223

Ganges, virturs of, IIr. p. 113. 114, 116
Gabjam, mi. p. 46S, 501, 504, 505, 509, 531, 577
Gaujam conquered by Nnghuls, Int. p. 548
Garuda, king of birds, 47, 159, 278. 137
Garuda, 131, 135, 146, 177, 303, 446, II. p. 185

Garoda banner, dispute on, III. p. 7
Gardens, times for forming, 11. p. 179
Gantama, 1r. p. 143, 458 . $572,646,649$, 649, 650, 783 , mu. p. 125 5, 126.60 .
Gantama risii, p. 44.4, jole, mi. p. 347 , legend of his wife, M. p. 606, 69, -wa disciple of Vartamana swami, III, p. 688
Ganri, II. p. 530, inl p. 266
Gaurama's lectures, ins. p. $76-$ doom bs, III. p. 194

Gandas five, III p. 61
Gandas and Dravida, Erahmans, ITr. n. fifS
Gayan (or Cain) a gandhurha, p. 621
Gaya, III. p. 183

Gayalri, m. p. $14,60,32,54,88,94,93$, $233,242,-433,249,261,264,315,440$, 72:
Guyatri, the kalika, II. p. 289
Gayatri rejected by Tilasawas, rr. p. 673
Gayatr, its power, In P. 16
Geomutrical terms, 347
Crevenetrical figures, rr. p. 521
(i*nesis, Chapter 1s, ihastrated, $58 \frac{1}{2}$
Gems, qualities of, II. p. 5.59
Genius of learaing names of, II. p. 198
Genealogical account of Paliyacarers, Int. p. $354,355356,357,358,359.360$, 361, 362, 369, 370
Georraphical notices, p. 633
Genealogies of kings, ifc. p. $609,610,615$, 621, of chiefs, p. 618,619
Ghohm Ali khan, ryp.p. 412
Gifts, mortuary, ur. p. 105, 25f, incurable diseases, In. p. 165
Gifts to leaned men, Irr. p. 6 ă 9
Gift of food, II. p. 75t, on an evil death II. p 2\%)

Ginjep, rir. p. 11, 31, 402, 483
Gimee, early rulers of III, p. 38, 39
Cinjee, siese and capture by Mahomedas, IIr. p. 40, 423, capture by the Exenca, IIr. p. 40, described, 89
Gipsy science, 57, or fortune telling, Inf. p. 507

Girl deilied, rr. p. 561
Grija or Parvati, rf, p. 503, 501
Gnanis, or wise men who, Ir. p. 4 Sl
Gnana vatam, 268
Gods, consecration of, p. 36
Gods, names of distinctive use, p. 655
Goos, mental idea of, xr. p. 45,0 is one, xI. p. 516 , the first cause, Ir p. 518

Godesses scolding match of, Ix. p. 534 ...
Geodena in frames. II. p. 244, names of, Ir. p. 776

God and Goddess of Vijayanagaram, xr. p. 592
Gold turned to ashes, p. 251
Govinda, legend of, aI. p. 80
Govinda, II. p. 881,882
Gotras on betrothal examined, II. p. 114
Godavery, 461, 579, If. p. 96, 603, 628, III p. 188, 206, 481,511
Gokernam p. 550, 581, II. p. 227, mi. p. $121,160,240,254,523,633,736,737$
Gopala, ir p. 397, 881, 893
God, discovered in a tree, IIr. p. 385
God bathed in pools, xuy. p. 704
Gold-dust concealed in cow-dung caxes, Imr. p 38 x
Gold found at Callatur, III. p. 429
Gold eciners at Calicut, ur. p. 616
Goomsoor mountaineers, imr. p. 465
Gonmsoor campaign, IIt. p. 472
Governor Campsell, his preceedings at Tamjote, Tri. p. 442

Geverment of the Honombie Company 111. $9.471,538,554,525$

Govinde Kija, a Gajapati, MI p. a 33
Goory, IIT. P. 584, 591
Gotra, Kula, Cudanham, refined, M1. p. 604
Goverdhana, Thi. p. 256
Goas, mis. p 240, 651
Goleonda, Int, p. 294, 292,511, 539, 579 , 698
Gulconda chief of, mr p. 553
Gooky, III p. 3i5, 503, 502
Gophichand, raju of Bengal, notice of, ur. p. 713

Grain sorn at festivals, 11. p. 192
Greek words, ousia, and hypostasis, how expressed in Sauscrit, 387
Grecian rites, M. p. 496 , Sacti in kind, 1 . p. 142

Grepk and Lain, 652
Gridalur, fables concerning, Inr. p. 564
Grammar of Nanmaya described, II. p. 723
Gresks (Danadi; the same as the Danaras, Ir. p. 78.8
Greek Colonists, their forefathers Danavas, 11. p. 788

Grecian Theseus, Ir. p. 817
Greece, 11. p. 142
Gunas, three ascribed to the Timanti, $m$. p. 665, produced Siva, Ir. p. 777

Guests, bomage to, II. p. 265
Guardians of the eight points, rr. p. 284
Guntoor, II. p. 691, 712, 729, Im. p. 503 , 504, 505
Guluri Appayya, II. p. 832
Gumerti swami, III. p. 249
Guzerat, 1uI. p. 465, 682, 683,684, 225
Guzerat details of kingly race, InI. p. 683
Guicowar the, x. p. 682, 726
Guramanda, district of, JII. p. 713
Gulmam a disease, III. p. 72
Gymnosophists answers io Digambara, IIt. p. 404

## H

Haicshetran, III. n. 705
Hala, Canada and Madras Tamil Cognate, III. p. 43.3

Hale, Sir Mathew.
Hall of a thousand pillars at Conjeveram -buit un a spot when Brahma performed sacrifice, Mr. p. 524
Haloes, solar and !nnar, p. 7 .
Haloes, lunar, indicate rain, Inr, 169
Hamadrayud, tm. p. 486

Hallabede, celebrated, Im. p. 562
Hamilton, Mr. Irr. p. 605,506
Hanuman, p. $53,98,107,278,282,455$, $467,463,492$, r. p. 93, $97,98,122$, $145,147,151,467,574,588,608,612$, $614,615,619,622,623,652,654,772$,
III. p. 66, 67, 126, 277, 279, 543, 698, 766
Hanuman, birth, of, 624, embassy of, m. p. 25.9

- Hanuman swallowed the sun, If. p. 411

Hanuman, preserver of the world, II. p. 416
Hanuman, ostensible praise of, 11. p. 5u2; legend of, II. p. 644
Marischeadra, 167, 168, 531, 585, 596, 600 , Ix. p. 283. 590, 605, 608. 685, $787,807,809,826,832$, тII. p. 543, 614,

- Harichendras, a great prince, in. p. 218, 221, did the work of an outcast, ni. p. 219

Mari, p. 43, 46, 60
Hari, many meanings, II p. 538
Hari dra, i1. p. 436
Mavi hara, son of Siva and Mohini, my. p. 111

Hari hara raya, m. p. 240,241, 426. 597, 6430, 739
Harrington, Mr., ini p. 163
Hastinapari, p. 559-dynasty, 11. p. 147, тI. p. 495, 517, 5632, 615, 717, 807, ги. p. 35, 37, 154, 200, 679, 683

Hastinapari is modern Delhi, Inf. p. 94
Hastagiri, or Anaimalai, II. $\beta 237$
Hassan, contemporary with Rama Deva, HI. p. 37
Hassan selected by an elepliant, 113. p. 37
Haughtion, sir G. C., II. p. 372
Hebrews called aliens dogs, II. p. 425
Ifeads cut off, legend of, II. p. 875
Heart of Jesus, Jh. p. 802
Heavens, six peints of, It. p. 413
Heramba, ir p. 433,
Head of Rama Nat'ha, how treated, III. .3. 234

Hermit and robber, II, p. 759
Hermitage of Valmiki, nif. p. 554
Hemasitala, a Jaina kiug, 111. p. 405, 423, 430
Head position of, when sleeping, p. 265,
Hero of a poem, III p. 750
Heaven, three roads to, II. p. 339
Hayagriva, p. 231, Ir. p. 426, 473
Lemana, a lavorite wife of Chicka Deva, p. 534

Herbs, magical, If, p. 150, 160
Herbs, properties, of II. p. 164
Herbs, techincal names of, ir. p. 169
Heils, twenty-eimh1, II. p. 520
Head shaving when prohibited, In. p. 257
Tlebus, p. 665
Hillock af white pebbles, legend of, inn, aty
Hill trives in Bednore district, II. p. 832
Himalaya, p. 170, II. 235, 1II. p. 134, 210, 211, 524
Hinalaya mountains, III. p. 220, 257, $26 \pm$
Himant mountain, 484, IL. p. 235, 493

Hindu materia medica, p. 113
Hindoostan, II. p. 370
Ilindu and Kabhinical system, p. 584
Hindu system the oldest, p. 221
Hinhostan, H. . 9.635
Hindus, their knowledge of occult sciences of Digypt and Chraliea, mr. p. 3
Hindu prose style uses bold metaphors which are hierog! yphical, III. p. $52-98$.
Hidustani in the Canarese letler, 111. p. 254
Hinduism introduced to the Pandya Kingdom, III p. 293
Hindus, or colonists exterminated earlier people, int. p. 386
Eindus, hove restrained by Mahomedans, ins. p. 423
Hindus ruled by English, mim. p. 423
Hindus more liberal in gifts than Nahomedans, IIL. p. 734
Findus not the aborigines of the Peniusula, III. p. 466
Hitanya Cesipu p. 504, 632, II. p. 239, 573, 670, мі. р. 197
Hiranya Casipu, legend of, III. p. 98
Historian, Hindu writing with good sense, . II. p. 40

History of Tanjore, valuable document thereto pertaining, nin, p. 682
Holkar Rao; III. p. 682, 690
History of India by Narayanen, III. p. 416

Homage thrice daily, p. 2077
Holy water, IF. p. 894, 893
Homage, mental, inc. p. 253
Homage rests nol on the symbnl, II. p. 243
Homage to sun and planets, II. $2 \pm 4$
Homage, six-fold, in. 245
Homage to Sactis, II. p. 245
Homage to Matamgi, p. 417, 431, 436, 439
Homage of many kiads, their effects, III. p. 97

Homage by Brahmins that, p. 263
Homerion war chauts, III. p. 154
Home, long absence from, II. p. 109
Honey for the Chima puru, III. p. 512
Honorable Company, III. p 376, 441 , $492,553,554,555,577,586,589,594$, $596,597,598,600$.
Horary questions, p. 527, it. p. $32,37,38$, $39,40,455,486,457,48 S$.
Horses, temper of curbs-best, 469, Ir. p. 680, worst kind, p. 470
Horses, qualities of, p. $\mathbf{5 0 9}$ II. p. 548, 571, treatment medically, 509,557, marks, p. 557, 1r. p. $669,680,763,780$, diseases, II, p. 670, prayer tn, ir. p. 763
Horse colors, results to owners, p. 255, 557
Horse sacrifice, p. 60
Hollanders or Dutch, landed near Pulicat. IIt. p. 370

## xxvin

Horoscopes, II. p. 191, 1m. p. 46, [ormation of, If. p. 486
Irroscopes and female, ir. p. 33
Ilon-hols ceremonies, p. 3, 8, 10, 42, 4t, $49,138,139,152,218,220,263,372$, 412, II р. $30,32,34,39,99.104,114$, $115,176,233254,255,256,371,372$, 373, 405, 537
Hosts, celestial, p. 660
losa droog, Im. p. 234, 267
Hour at night, mode of stating, p. 213
Huwe, a Puritan divine, p. 383
House, purifcation of, p. 513, n1. p. 241
Housebold-fire, p. 190
Houses of planets, Ir. p 38
House-holder, his heaveniy dalies, Ix. p. 232
House building, astrological directions for, Ir. p. 489, 489

- House-builaing, concerning, Ir. p. 579

Human sacrifice to demons, p. 283
Human sacrifices, p. 368, II. p. 779, III, p. 49, 486, 597, to make a car move, rrr. p. 384

Human sacrifices stopped by Somaing Muthali, ix p. 49
Humpee or Vijayanagarum, p. 551. III. p. 635

Hushand of, preguant wife disqualified, xI. p. 258

Humaion slahe deprived by a woman, 121. p. 36

Human mind tends towards Atheism, 1 ru. p. 93

Human body described as a city with gates, III. p. 167, 230

Inuter, ferocious converted, III p. $27 \pm$
Hurdis, Mr. Cullector, IIf. p. 376
Inddleston, Mr. Coliector, irr. p. 4.35
Hyleg of European astrologers, xir. p. 6
Hydrabad country, r. p. 790
Hyduabad, III. p. $36,496,502,514,674$, 701
Hyder and Tippoo, In. p. 727
Hyder Ali, III p. 40, 258, 390, 433, 435, $459,552,571,580,599,639,672,673$, 716
Hyder Ali Khan, Iir. n. 599
Ilyder Ali captured Killudee, mi. p. 672
IIrder Nayak took Chithledroog, min. P. 670,673
Hrderdli's rise from obscurity, III. p, 699, his treachery and wars, III. p. 693 , his nequciation with the Malrakas, II. P. 693
Hurrabad ruler, rich present to, nis p. 603

## 1.

Ichucumon and snake, legend of, III, p. 453
leshvaca, III. . 13. 153. 134, 675
Idan assura, urr. p. 452

Ideikaden, Irr. p. 20
Idols carried to the Delhi Fadshah, in p. 35
Idols, adoration of, II. p. 463, condemned, II. p. 471, 631

Ila, III. p. 228
llen, his sex changed, mrr. p. 228
Ilavruli, if. p. 752
Illustrations, ingenious, wr. p. 25
India, III. p. 635
India House, II. p. 804, 824
Indian Abelard, Ir. p. 640
Image without mantra is no god, p. 198
Images, wooden floated down a river, 1.599
Images in a temple, II. p. 35
Image, wooden of Vishnu, ur. p. 239
Image, fixed and moveable, In p. 24.1. how endued with life, Ir. p. 241-244, consecration of, iI. p. 427
Images, rules concerning, Ir. p. 476, rocked to sleep and arvakned, or p. $5: 3$
Image worslip condemned, in. p. 637, In. p. 14, discouraged, mi. p. 14

Image animated, II. p. 874
Image at Seringham pagoda, III. p. 133, 134
Images, proper materials for, III. p. 193
Image of Cinaaeshi at Conjeverain originally of clay, mu. p. 524
Image, remarkable one, m. p. 373
lmays, dug ont of ancient-hill, III. p. 63\%
Imam, conquering of Mabomedans, Irr. p. 261
Imaginations of the mind, p. 5, 6
Immigration of Brahmins to Pyney, IIL $p$. 449
Incarnations of Vishnu not a correct term, 1I. p. 658
Indications, auspicious or evil, xt. p. 101
Indications, bodily of good or evil, Im. p. 192
Indices to restored Manuscripis, III. p. 279-290
Incarnation of Parasu Rama, points to the first acquisition of power by Bralmins in India, MI. p. 210
Indra, p. 12, 61, 76, 81, 121, 135, 161, 374, $376,384,425,449,456,464,502,529$, $531,600,629,11.1 .89,142,300,303$, $317,319,320,460,473,522,572,575$, $583,591,592,593,597,605,631,639$, $690,694,705,707,716,753,755,756$, $758,761,783,307,114$. р. 103,104 , $107,110,111,117,118, f 19,125,141$, $147,159,193,207,208,221,228,247$. $250,416,720,734,744$
Indra's bow, the rambow, p. 7
Indracshi, p. $1 \nmid 8$
Indra's cye, II. p. 521
Indraialam explained, If. p. 14
Indra dibyoma legead of, p. 13. 240,600 , III p. 720

Indragit, If. f. zi;
Indraca prasteha, II. p. G07, 616
Indra killed Chembam, me p. 125
Indrani imprisoned, Irf. p. 111, restored, III. p. 112

Indra's white elephaut, InI. p. 545
Indumati, II. p. 270
Incriyas six, x. p. 24
Infaut in the womb prays, Ir. p. 459
Influence of pagoda festivals, p. 38, of horoscopes, II p. 39, of mouths and signs, ill. p. 680
Infinences of the Cycle years, seasons, montlis, days, p. 319, 321, of planets, m. p. 36,37

Iuheritance, II. p. 112 law of, In. p. 762
Inimicals six, p. 474
Instaliation of Cari Cala Cholan, III. p. 50
Instruments, five of Vishnu, p. 99
Inscriptions, III. p. 67-74, 601, 602,608, $610,611,612,616,620,621,622,623$, $625,637,638,640$
Intonation of the Vedas, p. 99
Intellect of Hindus characterised, Ir. p. 196
Interpolation of time by Brahmius, II. p. 81
lnuganti, trial, II. p. 741
lonia, IK. p. 142
Trata peonle, thieves, III. p. 464
Iran and Iuran, mi. p. 35, 36
Iravatia, legend of. II. p. 863
Ironical praise of Hindu deities, 111. p. 89
Laa, III. 128, advarta view of, III, p. 802
Isha siddhi, what, p. 158, 418
Ishta deveta, II. p. 404
Ishta prapti and avishta nivirtti, p. 241
Isthmus at Ramiseram, 11. p. 459
Isvara, creation, the evolution of his form, II. p. 482 .

Isvara and Isan advaita, view of, mx. p. 802

## $J$.

Jackals turned into horses, Int, p. 136, 146
Jackson, Mr. Collector, III. p. 69, Jada of ascetics, II p. 332
Jagan mohini, II, p. 789
Jaura deca chaka, 11. 882, 888, 889, 890, an Araihiya, Ir. p. 888
Jaganat ha' temple, in. p. 240, images, in. p. 240

Jurganat'ha name mimapplied, II. p. 240
Jaganat'ha praised, 1r. p. 658
Jainas, II. p. $876,877,878$, III. p. 13, 14, \% 3
Jaimini, II. p. 894
Jainas tapaled, II. P. 877, perished, ir. 879, their periods, m. p. 75
Jainas once predominant, III. p. 81
Jaina's sects, IIf. p. 79, 367
Jaina and Saiva, polemics, IT. p. 878, 879
Jainas poor classes of, MII p. 367
Jaina rotaries, legends of, ur. p. 246

Jaina people persecuted, III. p. 402
Jaina system, chief points of, $15,246,247$, 254
Jaina polemical champions, III. p. 251, their acquirements, III. p. 252
Jaiua fanes in the Carnatic, in ruins, IUI. p. 373

Jaina fanes neglected, IIr. p. 405
Jaina, leaders, III. p. 433
$J$ Jina religion near Vellore, ur. p. 403
Jaina temple of Parsvanat'ha, Lrr. p. 417
Jaina king became a Saiva, IU, p. 417
Jaina Chalukya rule, min. p. 576
Jainas, customs and manvers of, un p. 403
Jainas favored by Vicrama Chola, Im. p. 405 , defrauded and illustrated by lbra. him Subadar, III p, 405
Juinas eight housand destroyed, Inr 425; cruelly persecuted by Sainas, III, p. 425, destrosed by Pratapa rudra, III. p. 462
Jaina polemics cane from the work, Irr. p. 428
Jamas quarejled with the Banddhas, mrr. p. 423, irregular discussion, Inr. p. 424

Jainas ascetic, treacherously kiled, mi. p. 708

Jaina fanes near Conjeveram, m. p. 436, 437
Jaina rule, mr. p. 577
Jana kings tud 'lirtahacaras, IIf. p. 688
Jainas once numerous near Chebroh, In. p. 535s, a. $\cdot$

Jainas exterminated by Vira Saivas, ur p. 560
Jambu raya, III. p. 411
Jamb huvati, II. p. 260, married to Krishat, p. 223
Jambu divip:, Ix p.782, III, p. 29 4.
Jamadagui, L. p. 359, 593, mr. p. 205, 209
Jamadagni refused the con of plenty to Karta viriya, IIX. p. 209
Janaca, tu. p. 755
Janamejara, p. 167, 168, II. p. 616. 787, ITr. p. $32,35,61,94,96,172,537,533$, 562,721
Jangama represenf. deity, If p. 451, 690, lale of a, II p. 560,571
Jangamas, II, p. 672, 673, 892, their enthusiasin, Ir. p. 676
Jangamas worshipped, II. 677, deeds of, m. p. 898

Jungamas assembled on the deaih of Basava, If. p. 227
Jangamesvera, LII. p. 646, 618
Jangama prophecy, IIX. p. 64,
Janika, II. p. 461, 473
Januman asura, II. p. 234
Jarasandha, 11. p. 266, 572, ㅍ. p. 256, 260
Jays muni, ri. p. 590
Java, a race from India there, xII. p. 54
Jehanguir, notice of, III, p. 36
Jesuit Beschi, III. f. 792


Jens praised as the son of the Virgin

Iinendra, consecration of, p. 377
Jinnsyara, or deificd sage, praise of, 548 , 552
Jivan (soul) inmertal, III. p. 75
Jivan mukli defined, ni. p. 18, 46, 32:
Jivatma and Yaramatma, $\mathrm{p}, 1,83,112$, $201,202,210,307,305,310,312,313$, $314,321,323,325,326,327,472,478$, 1.. .1. $1,10,13,15,17,24,23,24,133$, 135̄, 259, 261, 338, 339
Juanam, tectunical-Smarta meaning, If. p. 333

Jolin the Bapist, II. p. 802
Jotdan, L. p. 802
John, Dr. of Tranquebar, IIT. p. 1, 27
Jones, sir W., p. 3, 11, 87, 333, 345, 419, II, p. 53, 135, 365, 367, 372
Johm and liottler, Rev. Messrs. In. p. 298
Journeying proper times, if. p. 29, results on aifferent days, In. 74
Jumna river, p. 271, 284, 412, 501, n. p. 51,366, 574,600
Jurisprudence, II. p. 116
Juggernaut, MI. p. 542
Jupiter in Leo, If. p. 2b2, in Virgo, Ir. 2.5

Jupiter and Juno, In. p. 570,933
JJatisha Brahmans, m. p. 740

## K.

Kadaitams, (books how formed), III. P. 612
Kadce vivata, sword, marriage, p. 479
Kaikeya, intrigues ofi, Ir. p. 260
Kakati race, origin of, min. p. 481
Kehati prol, III. p. 538
Tilied by his son, ntr p. 483
Kalburge, III. p. 476
Kalburge dy nasty, III. p. 549
Kaleudri river, p. 673
Kalinda river, II. p. 64, 888
Kalica sacti, sixfold, II. 443
Kalki avatara, II. p. 227
Kalioga desam, nir. p. 490
Kalikati Brahmayya, 11.872
Kallars, \&ce parts of, an extensive people, III. p. 385

Kallars, another name for Curumbar, or Vedar, III. p. 399
Kalyana gunas, what, p. 148
K'ant' hirada raja, p. $544,545,547$
Kalyana puram, II. p, 504, 580, IIf. p. 2 is, extent of, u. y .77 f site aud dimensions, 11. 689

Kalyana, district near Madura, M. p. 10
Kampili, 1II. p. 563
Kamacshi, consort of Eeambesbaxa, Ir. p. $64,68,91$

Kampila ordered his son to be kilied, 1 nr.
p. 238, mas invaded by Mahomedung, retreated to Hosa Durga, mi, p. 238
Kapalicas descr:bed, II. p. 215
Kapadi, if p. $6 \mathbf{i} .5$
Kamacu, its meaning, III. p. 776
Kandan Scanda: or Subrammaya, II. p. 785
Kanuapen, story of, ITt 81618
Kartaririya, 11. p. 593, 594, 774, mi. p. 207
Karma controls elements, II. p. 456
Karabha and Sarabia, compared with Cherub and Seraph, Ir, p. 70
Katama raja, bis victory, p. 404
Kartaceya, If. 788
Kata cotaya, a cow-herd, p. 859, 866
Karical, nif. p. 863 -
Kama, iII. p. 770
Kanlas, their rites, II. p. 100, 404
Kanla Brahmans, numerous in Lengal, 11. p. 284

Kanla, whence derived, Ir. p. 290
Kantsa rishi, II, p. 273
Kanla matam, 11. 426 , perverts language, in. p. 350
Kausalya, Irr. p. 234
Kansila puram, built by a Cheran, II. p. 448
Kerala desam, ur. p. 4, 166
Keladi, kings of, rur. p. 650
Kerna, 15. p. 273, 974, 349
Keladi puram, iIf. p. 23i, country, irr. p. 240

Killudee, mr p 672
Kimedi, nit. p. 433 , rulers, su1. p. 532
Kinds of women and men, fr. 86, 87, II. p. $6,49,50,51,56,57,58,500,507$
King, what supposed to kuow, p. 491
Kings, various, jur p. 53, 54, 61,-compared with prostitutes, $[.432$
Kings, list of, III $p .216$
Kiliadar of Kurnool, outrage by, In $p$. 603
Kings in the Culivuga, mr. p. 414, at Madura, IM. p. 57
Kings, ancient, p. Irr. 391, 332, 393, list of III. p. 637
Kings of Soma see'hara' race, int p. 57
Kings, their classes of, IIr. $\mu$. 216
Kings of Mysore, iur p. 234, 236, of Cuttack, p. III. 602, Vijayanagraram, M1. p. 656

Kings names of, recorded in inscriptions, 111. P. 301, 302, 302, 304

Kings of human form not fabulous, Irr. p. 393

Kings Jaina, MIr. p. 418 级
Kisukinda, p. 455
King of Madura consentert to receive Divine honors, imi p. 185 received tribute from the Malayala King, m. p. 185
Kinneri Brahmayya, II. S47, a merchant, 11. 1. 874,872

Knowledre, spiritual difficult, 1I. 587, three modes
Knowledge, quadripartile, II. p. 667, of acquiring, IT. p. 674
Kodan'Temirh, barbarous, 1II. p. 41
Kondavir, III. p. 493, 272
Kontchi, p. 64, 271
Kantidevi, mother of Arjume, mir. p. 261
Kondai katti veliarhar, agriculturists, Irf. p. 427, 429, 432

Koobie of Bengal, rr. p. 293
Koravanchi, wast, IT. p. 509]
Koran, III. p. 664
Krishan, 12, 17, 18, 21, 22, 29, 31, 32, 33, $49,53,54,55,58,60,83,85,87,88$, $89,90,99,101,102,105,121,123$, $125,128,131,140,146,147,154,155$, $157,160,165,168,170,174,179,182$, 191, 219, 2233, 227, 230, 241, 257, 258, $260,261,269,271,278,284,289,292$, $298,305,334,335,339,345,355,416$, $419,420,424,428,434,437,451,453$, 455, 466, 467, 481, 454, 487, 488, 489, $490,491,492,499,505,513,514,516$, 529, $230,537,538,577,584,591,59 \mathrm{~s}$, $626,633,645,671$, II. p. 22, $46,51,53$, $54,55,56,57,58,81$, ITR P. 180, 181, 144, 195, 196, 197, 207, 204, 210, 212, $230,231,240,260,263,265,27.1,292$, 366, 367, 368, $390,392,394,397,398$, $400,401,402,419,497,498,500,501$, , 502, 504, 505, 506, 547, 509, 511, 517 , $529,530,532,536,563,568,569,575$, $576,577,582,584,536,591,592,594$, $598,599,600,605,607,619,622,694$, $697,698,700,703,703,704,749,710$, $712,716,719,720,717,747,748,765$, $766768,771,775,784,787,788,303$, $807,825,835,847,883$, mir. 159, 172, 173, 174, 198, 206, 214, 217, 221, 222, 224, 227, 263, 268, 269, 276, 301, 473, 474,540, 542, 653, 670, 703, 714, 715, $719,721,763,769.770,773,7933$
Kristraa, son of Nanduaa and Devaki, mr. p. 197, a thousand names ascribed to him, un. p. 387, has a thousandeyes and hands, 1I. p. 316, kitled four persins, p. 600 , shewed his divine form, $p$. 600 , his expedition against Sisapala, Ir. p. 209, 303, his embassy, II. p. 562, 568, 617 , 620, device of, ㅍ. p. 617, protected Damaji Pant, mir. p. 712-dazzled a Delhi Padshah, uI. p. 712, his actions divested of the mareilous, III. p. 3.5
Krisina, Snpreme, in p. 472, a Brahmacher, In , re 472, enjoined worship of images,
in. p. 472, names of, ri. p. 474
Krishna rayer, 1II, p. $55,191,242,256,400$, $430,500,524,528,537,539,553,556$, 559, 561, $562,570,571,575,476,517$, $584,585,587,588,592,593,595,594$, $601,674,739,774$-his severity punish-
ed, inf p. 691, was the son of a slave, If. p. 819, sod of Nurasinha raser, ur. p. 221, 2247, subdued the Carsatic, im. p. - 39; conquered the Matomedans, mi. p. 150, 18k, 484, conquered the Gajapmi, unf. p. 227 , married the danghter of a King of Orissa, iny. p. 180, 182, acts of. III. p. 572, 575 , crowned, 5II. p. 181, pardoned the Gajapati prince, inf. p. 181, went against the Mahomedans, Irr. $p$. 181, received subnission of chiefs, in. p. 181, took Almednugger, ix. p. 181, took several iorts, In. p. 484 , his decision of character, III. p. 182, his minister was Saluva Thimma or Appaji, ux p: 152, his obstinate fighting wid sidava K han, II . p. 182, drove avay the Gajapari, III. p. 491, divided his empire into nue vice royalties, mi. p. 636

Krishan river, mu. p. 4, $76,532,533,534$, 595
Kuchit, an early companion of Kishina, II. p. 717

Kudi nalur, in. p. 374
Kuhu doshan, what, p. 187, x. p. 31, Irr. 192
Kula sechlara pandiryam, 피. p. 56
Kutam, what, p. $330^{\circ}$
Kulotumea Chola, In. n. 29, 42. 61, 3 no. $405,406,411,421,422,425,429,522$, 625, son of Crimi KandaChoman, me.p. 305
Kutotunga Cholan invaded the Calinga country, mi. p. 42, conqueredin Teligana. 14. p. 582,581 , his huating excursion, III. p. 153

Kulotunga Chola at Rajamahendri, rin. p. 512
Kuna pandiyan made the Saivas triumph, 717. p. 13

Kuma pandigan of Madura became a Saiva, in. p. 45 S
Kuna pandiyan, XIX. p. 356435
Kuru race, itr. p. $2+2$
Kurnool, MIT. p. $49.5,496,519,543,55$ ), 551, 563, $365,567,594,633 ;$
Kusa and lava, p. 61, 167,III. p. 263
Kusa, 11 I п. 772,793
Kypat, or Kaipattu, weaning of, mry. p. firs

## $L$.

Lacshmi, 20, 31, 33, 47, $5073,41,93$, 101, 101, 103, 100, 117, 14, $145,1+i$, $147,149,150,161,179,2: 31,234,2 \cdots i$, $241,259,245,270,27,242,3 \times 1,413$, $427,429,430,540$, п. $2,-7,1: 101$, 196, 205, 310, $5(99,545,544,535,111$. 110, 180, 525, 15.3, 946,713
Lacmmi, the saction Vismar. - 7 .ar
 III p. 172

Lacshmana, m. p. 220, 268, 612, 618, 工n. 277, 278, 543, $7 i^{2}$
Lacshoman, brother of Boriah, III. p. 199
Lacshmayya, Col. HeKeuzie's servang, ML.

Lady ruler at Cannanore, III. p. $296^{\text {(at, }}$
Laguna or lagns, what, II p. 331, layna or ascemdant sign, II. p. $36,37,38$, layua and gonda, II. p. 337
Lakh of lights, p, 255.415
Lalita, a sact, If, p. 77, 90,95 , or dea natura, II. p. 143
Lalita, II. p. 410, 421, 422, 421, 426,433, 438 , warlike form, II. p. 439
Lanca, 11. p. 300, 608, 611, 619, 622, 623, III. p. 134, 614, 69:

Lands, division of, near Madras, Ir, p. 477
Langlois M. 597, I. 267, 401, translated

- the Hari ramsa, II. p. 267 , inr. p. 94

Law authors, p. 142
Law, three divisions of, In. p. 118
Laws of the Malayalam country, p. 667
Law authority in the South, M. p. 101
Lava, p. 61, 167, m. p, 713, 772, 793
Layard, Mr. p. 438, 505, m. Y. 423, legal punisiment, III. p. 742, 700
Legends various, rir. p. 364, 366, 307, 369, 370 , leqends of fanes, II, p. 352, 353, 362,363 , legendary extravagances, ur. p. 148

Legend to protect temple property, ri. p. 415
Legend of Parvati shading the eyes of' Siva special, ma. p. 526
Legend of the Caveri at Seringapatam, III. p. 670

Legend of a lion, MII. p. 370
Legal arrangement of four ciasses, III. p. 761
Letters of the alphabet, bodies of the gods, p. 106, letters good and bad 229, leiters eight classes of, Ir. p. $522,523,524,523$
Isetters, ancient and curious, III p. 498
Leyden, Doctor, IIS. p. 409
Lexicon, ten kinds of, II. p. 123
Leyden, Manuscripts, Ir. p. 682
Library numbers, IIr. p. 744
Lieutenant Brunton, III. p. 60
Life periods of, II. p. 843
Light thrown on dark places, In p. 643
Light with its rays, rif. p. 98
Light, camphor or Drummond, nu. p. 261
Lingam without limits, ascents of the soul above it, $p 422$
Lingams made of rubies, emeralds, \&c., II p. 332

Lingas, rites of, worship of, mu. p. 208
Lion, vehicle of Varahi, ii. p. 4 pl
Lion and man, fable nf, ITr. p. 598
Lion, legend of a, Im. b. 374
List of books, III. p. 6.7
lizards, divination by, II. p. 494.495 , $56 \mathrm{CH}_{4} 576$

Litanies for incurabie diseases, IT. p. ]f
Literary Society of Vadens, m. 275 , their Journal, Hr. p. 301, see Jourual.
Load-stone, lort of, in. .1. 419
Loenl records, note concerning, nr. p. 670
Logical hadart'has, p. 117
Logic, four divisions of, p. 25, 20, II, p.

Lolos, Hower diagram, nI."p. 246, 248
London Book-seller, Ir. p. 446
Lopa mudra, wife of dgasirya, lords of science, $p .78$
Lord l'igat, his interposition, III. p. 442, 443
Love metaphors, eastern, III p. 779
Lunar asterisins, good and tad,' $p .136,212$, influences of, IL. p. 32, 33, 35
Lunar mansions, triple division of, p. 328 , how use ${ }^{\dagger}, 320$, unusual nomenclature, of, II. p. 36, 37

Lunar days, good or bad, II. P. 373
Lumar asterisms, In. p. 111
Lustrations, II. p. 427 .
Ennat dugitu. A. 117.

## M.

Macara mouth, balhing in, In. p. 760
Mackenzie's collection, r. p. 683, 684, 685, $686,689,690,704,709$, II. p. 15,67 , $80,89,173,176,415,420,474,693$, 701, 711, 712
Madambe, the mother of Basava, In p. 850
Madhangan, a ruler al Chenji, persecuted the Jainas, III. p. 373
Madhabss, five marks of, p. 304
Madhava, p. 45, 66, 268, his doctrine, II. p. 329.

Madhava system, distinet existence of the human soul, p. 13
Madicaln Macayya, ni. p. $862,366,867$, 869 870, $871,897,895$
Madras, p. 121,507, 516,517,611, 11. p. 587,696, 721, 735, 736, 737, 738, 739, $745,748,765,821,830,831,832,833$. III. p. $7,10,19,81,145,159, \mathrm{~J} 65,205$, $215,227,294,413,491,506,527,573$, 574, 585, 673, 643, 787
Madras College, $\mathbf{H}$. p. 721, 781
Madras Journal of Literature, and Scienee, II p. 739, III. D. $8,34,470,557$, 560 , 559, 609.
Madura, 162, 291, II. p. 656, 657, 768, $776,799,803,117.11,40,43,62,63$, $88,123,144,145,147,153,156,157$, $159,163,175,177,184,212,232,263$, $351,355,363,365,37,378,385,303$, $425,433,437,440,444,458,461,510,4$ $514,516,556,576,590,637,713,769$, 771, 775,750,791
Madura College, IIr. p. 13, 19, 80, 21, 233, 297, 7\%9, 780, its object, m. p. 233.
Madurantaca, II. D. 373

Nibdura alleged to be the site of the Walsya avaturam, III. p. 54
Muara antiquilies, nit. p. 56, Durga at, iif. p. $k 9$
Madura sthala purana, a tissue of false hoods, III. p. 58, is duubtful, III. p. 297
Madura in a state of anarchy, ni. p. 298, new fort buit at, M1. p. 297, English st, in. p. 299
Madura once called Alacstai puram, mo. p. 615

Madura fort and it hastion, inf. p. 618
Magadha, II. p. 577, XII. p. 80, 162
Magical latuce, cuat of mail, shiedd, II. p. 378

Nagic and sacti system connected together, II. p. 403
Magic of suctis, p. 11.418
Magie deprived, in. p. 377
Mayje speths, 11. p. 74, 161
Nagha month, bathing in, II p. 760.
Magic European, II. p. 151
Nagicians, nine of celebrity, in. p. 225, names of, p. 489
Malapur or St. Thome, HI. p. 19
Mairavane, 1ur. p. 277, 278
Mairavana capenced Lama and Lacshuman, uI. p. 161
Mailapur to Mavaliveram, extensive ruins submerged, in. 372
Mailamanagara, III p. 372
Malanagara submerged, in. p. 372
Maha Sancalpam, what, p. 363
Mahants what, and list of, p. 673
Mahajans or proprictors, M. p. 660
Muhalyam, p. 214, 477
Mahadeva, iI. p. 472
Mahasvara, p. 28, 33, 125, 170, 260. 277, 460, I. ;). 68, 161, II. p. 644,743
Mahishasura, p. 484. If. p. 89, 142, 224, $389,390,391,445$
Mahameru, Ir. p. 226, 233, III. p. 167, 116, 129, 445,447 , the sun turns round it, III, p. 112
Mahrattas, details of, mir. p. 37, took a fort, III. p. 413

Mahrattas and Vadshah, mi. p. 862

Mahalya paesha, Ir. p. 248, 250
Mahabharata translated into 'l'amil, 3 II. p. 38
Mabomedans termed Racshasas, xrr. p. 49, iirst irrup: ion of to the south, 31. p. 57, expeiled by Camanan, III. p. 57, they fayared Trinomalai, xin. p. 91
Niadomedians, ma p. 259, parsimonious in gifts, III. p. 734
Malavanso fixes the origin of Bauddhism, in. p. 76
Mahendra town of Asuras, III. p. 111, 160
Mahomed Ali, IIr. p. 384

Mabonedan interference at Comeveram, III. p. 352

Mahomedan troubles, ni, p. 38 $\dot{4}$, conquest of Warankal, IIr. p. 513
Mahomedan rulers at Conjeveram, Ins. p. 525
Malomedans broke up a fane, In. p. 411
Mahomedan ravages, 1 LI. p. 535 , overcome, III. p. 60)

Mahomedan insurrection of Seringapatam, III. p. 670

Mahomedans fought with Gobur people, IIr - p. 696
Mahimalu formed a settlement near Nellore, III. p. 526, a fane built there, nir. p. 527, Mahratta details, us. p. 299

Nahrata accounts used in a Tamil country, III. p. 665

Miheratia drnasty of Poonah, solar line. TII. p. 671
Mahrattas assaulted Seringapatam, iII. p. 670
Mahratta brahmans, five tribes of, III. p. 690
Mahratti wars and negociations, In. p. 981
Malıratti bakhirs described, rIm. p. 719
Maitreya, II. 462, uI. p. 98, 100, 102, 105
Maitravama, II. p. 652, 654, 7:2
Major McKenzie, 114. p. 54S, 684, 724, 726
Mala masam and malalyam, what p. 214 , 477, м. р. 113.
Mala masam 11. p. 29, 270, 254
Nalayalam country, p. 162, 163, 666, 667. III. p, 4, 301, 543, 666, 667, 6018

Mallaga, a carrier, In. p. 854
Malla tribe and rulers, m. 229, aldletics: III. p. 372

Matlapa raja, mir. p. 538
Maliana, tale of, Mr. p. 900
Malla raja, ux. p. 372
Maliya dheaja, king of Madura, mir. p. 150
Maliya savarulu of Jayapur, their customs. IIr. p. 469
Mallicarjuna, worship of, II. p. 632, 633
Mallicarjuna. possible mening of, 1n. p. 595, and Camacshi, god and goddess o Vijayanagarum, 11. p. 592, III. p. 254
Maliyala devan, IIr. p. $617,6.8$
Mamalla puram or seven pagodas, mrI. $p$ 59.

Manda, III. p. 418
Man, an insert, II. p. 514, tatra analun: of, य. p. 588
Manmala burnt to asbes, p. 423, 53 :
 133, 140
Manasarowa lake, p. 409
Mannata and Keti, p. 170 209, $425,43:$ 43 K, II. р. $271,3 \times 8,446,4.15,507,614$ 583, III. p. 644
Manar krishua, strami tempic of, it $\mathbf{S}$ Vilhputur, ur. p. "~4

Mantras of a Vaishnara kind not usually malevolent, p. 469
Mantris, mula and mala what, p. 240
Manuscipts leaves put together by careless persms, p.514
Nandana nusra, Mif. p. 281
Mandoti, wite of Ravana, p. 605
Mandalam, magical, II p. 151
Mandalas, pianetary orbits, I. p. 25
Mantapia what, and how prepared, in. p. 978
Mandara, II. p. 595
Mandara mount, II. p. 595, III. p. 197, Siva mith Parvati dwelt llere, II. p. Gi31
Mammantaras, II. n. 575, 595
Mandotiri, II. p. 581. 620, 622
Maudhara, II. p. $645.656,711,712,756$
Matebranche, II. p. 669
Manica rasacar, iII. p. 38, 135, 145, tortured, LII, p. 137, visited Ceyion, 1 .s. p. 138

Mandodiari, II. p. S2I, wrought a miracle, in. p. 135
Hanica vasacar, miraculous death of, III. p. 139, culogised, ur. p. 444

Hansions, lunar, mir. p. 255
Manu praiaya, a periodical deluge described, MI. p. 62
Manu's pedigree, II. p. 735
Hanuscript, Mr. Whivis, Ix. p. 689 E. I. House, 2. p. 790
Masulypatam, irr. p. 503, 586, ceded to the English, in p. 573 ,
Mapallis, 1 In. $\mu .617,618$
Slantapa, beautiful one, III. p. 700
Mati means, sense and folly, LIL p. 797
Sarama yesram, Ix. p. 38
Mare's form what its power, II. p. 153
Lark of a wary, p. 17
Maravas, seren sub-divisions of, my. p. 8
Starriage eotmonies, p. 265, 281, II. p. $30,35,36,41,42,49,52,104,119$
Tharriage of images, p. 268
Harriase laws of In. p. 762
Marichi, Ir. p. 268, 752
Sarringe of Sira and Kama, In. p. 750, of Siva, 14. p. 331
Marriage, ten kinds of, II. p. 117, 118
farriage, II. 537, four kinds of, II. 1. 758
Larriage gourd, II. p. 112, 181, 250, 255
farriage affinities, Im. p. 121
Harriage modes of, In. p. 315, honorable mode, $\mathrm{rt} . \mathrm{p} .252$
Iarriage pillar, II. N. 456
Sarriage of Arjun to Subudhra, III. p. 131 barriage of Parsati, Ir. p. E.3l
Carriage of Subrahmanya to Valliyamma, cri. p. 159
Larriage expenses, gift of, meritorious, In. p. 189
iarriage, singular iale of, Int p 249, 251

Marriage differenee, In. p. $38 \overline{1}$
Marriage of Siva and Parvati, Lne p. $41 \%$
Marks of Vishm on the body, ur p. 666
Marquis, Cornstallis, If. p. 726, 728
Maratada Vencayyu, IT. p. 854
Mary, image of, 11. p. 802
Marcandeya, nur. p. 140, 270
Marcaudeya, p. 435, II. p. 70, 590, 600 , 601, always 16 years old, p. 483
Mar, Thomas tanght religion, MIr. p. 301 , legend of, IIr p. $617\left[\frac{1}{4}, A_{w n}=\alpha\right]$.
Masulipatam, II. p. 454, 533, 693, 696, $706,732,733,737,740,745,321$
Matthew, St. Chapter, vi. v. 17, illustiated
Materia medica, xi. p. 253
Mathura, II. p. 599, 716, nir. p. 121
Natangi, moiher member, II. p. $82: 87,88$, 290, 403, 412, homage to, II. p. 417, 431, 433, 439
Matrica, an epithet of Parvati, In. p.428,436,
Mathew Paris, II. p. 815
Matter, eternity of, III. 1,718
Mavaliveram, mir. p. 434, king of, III. p. 54
Mayam of Vishna, or Creation, p. 66
Maya, II. p. 260
Maya or pracurti, II. p. 4l6, as Sati, II. p. 446

Maya, what, 11. p. 589
Mayi III. p. 798
Mayadasura, IIL. p. 141
Maya sacti, If. p. 687
Maya, daughter of Mamakara, Ir. p. 673, 838
Mayura verma, called in colours castes of brabmans, Mr. p 629, 705
Maya, daughter of Mamaka, II p. 693, 838.
McKenzie Manuscripts, p. 58, n. p. 725, $727,728,729.730,731,734,751,765$, $766,769,770,772,774,785,790,806$, 823, 828, m1. p. 41, 52, 146, 147, 151, 261, 165, 166, 214, $278,611$.
Mekenzie, Colonel, III. p. 291, 294, 295, 2:6, 297, 298
Mckenzie, ivajor and Super., p. 693, 701, 711,712
McLeod, Colonel W., Im. p. 416
Meals, silrnce at, m. p. 104
Metals ai chemical use of 2 , melning of 2 , II. p. 167, nupdicinal qualities 87 , calces of, II. P. 167
Melting of jewels, p. 2
Mecca, ITI. 1. 41
Medicinal qualities of arsenic, Ir.p. 103
Mercury, doctor and pupil in, 1工. ${ }^{2} .167$
Medicine, visible, In. p. 490
Mercurial preparations principally disided, 11. p. 557

Menu, II. p. 322
Menusfourteen, IT. p. 536591 tiree, P. 569
Menaca, II. p. 704, 775, the Hebe of Olympus, 11. p. 707
Men lived on human fesh, Ir. p. 796

Net, their proper oceupaims, us. p, 1/
Nerciants, them dut deportmest, me p. 16
 ei, p. 6ilt
Veru, iII. p. 254
Me:anumhoses, u. p. 761
Meramomphoses, monst, u. p. 7 Th
Nelamorphoses of \isha, wa. p. 197
Meria puga, or human sacelice, ME. p. 46,5
Mimanisa the purva and utata, p. 33, n. 1. 762,763, in. p. 190

Mad and natit.r ctera, 12. p. 358
Minl, Dr, נr. p. 3.35
Mimaeshi, if. p. 510, 77f, HIT. p. 154, 106,
 4,4

Michelet, IJ. p. 602
Mhastrelsy, ha. p. 190
Miru Hencu Aanar, II. p. Siz
Miadiemea nor adtantageoas the the remm:nt, xar.p. 9t
Migration of 3,000 brahmins, mif. p. 396
Miraculons appearance al dirupaang Kavn, III. p. 418
Misrepresentation corrected, ur. p. 432
Military trives ingress to the extreme South, MII. p. 450
Mit'hila desam, In. p. 675
Siitedell, Dr., Mat p. 151
Milechelhas, in. p. 76
Mountchern, $p$. $\overline{3}$ ²
Hoon, origin of, p. 273, its phases, p. 273
Monsin, p. 361,450
Norals of kings and others, Imr. p. 632
Nomichank, a type, II b. 244
Mouse, levend of, xi.p. Fitt
Moiners praised, xa. p. $500, \mathbf{3 1 2}$
Monher, the umversai, nr. p. $40 z$
Mo: her goddess, 11. p. 4 . 1 l
Mohers sevea, m. p. $2 \not 26$, five, tr. p. 233
Months lanar, their nifhence, II. p. 487
Money nol used aright, A. p. 512
Bhonhusts, want some natise 14 comusm for deliy, ix. p. $56 ;$;
Moun Kainata, ar. 1.402
Mount Miencara, If. p, 595
M, liere's lamate, w. p 49\%
Moniere, n.p. 83
Mombebanks, f. p. 892
Mants kingir, tri. p. 14
Nomin and Siva, ne p. 12
310ntan maid hatore xime n. 3.7
Soot point in he bistury of Madua, an. p. 59

Monatcrum of landarams at Madura, ur. p. 167, and at Maispar, mif. p. $16 \%$

Honthr, propitious for buiding, IMr.p. $68 \%$
Monotheasu and mater, CII. p. 79.
N:tasuze, It. p. 391
Mukti or heatification, Ir. p. 279


Mutla cara, choulfry negr Madras, ${ }^{5} 53$
Murder, parishment of, p. 100, 101, 10:
Mudras, or seals, 11. p. $425,434,436,437$ 454
Mudras or seale, thinty-six, ir. p. 288
Mudras in dancing, ir. p. 387
Muhurtas, concerning them, II. p. 484
Muki risti, II. $\mu$. 234
Nulia, a chief, III. p. 57 it
Museum of India House, p. 682
Mukanii or Ganapati rulers, III. p. 217, $1 / \mathrm{gr}$-at of inf. p. 529
Mumro, Sir Thomas, 21. p. 244
Mumro, Coionel, p. $552,553,554,572$
Mussuthams beacn, y. M. p. 487
Mud shower, m. p. $393 /$
Masical modes, 14. p. 741
Mur i maken, in. p. 413
Wysure, $\mathrm{p} .99,1(3), 293,433,487,408,5 \% 6$, $543,545,546,547,554$, 上I. р. 170 , 14. р. $32,251,253,262,294,456,502,509$, $541,575,639,688,701,717,703,711$
Mysure schools, p. 525
Mysore kiugs, II. p. 652, v. Iufra

Mysore wajas, iII. p. $24_{i}$
Mysteries, ELeusinian, xr. p. 410
Ms stery, the triple, In. p. 310
Mysoreans invaded the Madura kingdom, 111. p. 12

Nythological matters post dilupian, ins. p. 132

Mytholouy Hinriu modings of, Irr. p. 210
Mysire kiugs invaded Madura, ni. 576, took Coimbatore, III. p. 576, were defe:med, ill. p. 377
Mrsore iuvasion of Madura, In. p. 299
Mysore kings, III. p. 651, 6.3.3, (654, v. super.
Mysore viliage accounts, zII. p. 653
Aiysore patace, expenditure for jewels, Irr. p. 6.61

Mysore police revenue account, tri. p. 657

## $N$

Nahoh ieciùd an intermaral striée, inf. p. $3: 5$

Nabol killeri a king. riz. p. 39 !
Nahoh Sadialili kian, niry o. in?
Nassin tra , bail ones p. 2!:
Aotir shath, m. p. 37
Aacshof fas, or lunar mamsione, wn. p. 5

a wite by skini in muse. MIf. p. zo.
Nayamod, is. p. 6: 5.401
 378, 379, 612
Narma makak's usurpation at indarn inf. pe 2:19
Nagpore: He.p. thit 6

## xxyy

ぶeror＇shin，inl．p． 785
 752，nit．；． $181,1 \leqslant 0,153$
N．irs，ins p．818，a paradise，loonlity roptaful，14 jo．1：7
Daishad＇ham，a selical book，but mot under－ stood，ILI．p． 229
 $\geq: 3,543,772$
Nana chucrivesti，ut．p． $1 \leq 6$
Suband hamavami，11．p．393，300，301， $302,303,304,401,453,454,497,605$ ，

Nula mja，lesend concermas，xir．p． 433
 p． 13
Nalle foundid the Chola kingdom，rex．p． 371
Numaca collamaca，what，p．E8， 462
Names for numbers， $9,524,585$
Niambi，legend of，I．p． 610
Namaluear or Sadagopa，II．p． 833
Names of dynasties，their meanings，IIf．p． 574
Nanda nagari，letter doseribed，p． 23
fianti，the vehtele of Siva，IT．p． 282,283
Nanda varam，lesend of，11．p． 646
Tavdama，a name of Katma Rudea of Warankal，It．p． 697
Nandana chacravert，ry．p． 552
Naudi sradaha 11．p．192
Nani bhan，a Dethi chel，mir．n． 267
Sandikesvara，II．प． 370,885 ，n11．p． 272 ， 273
Naudi subseribed for，II．p 757
Nandi，3I．p 850， $85 \mathrm{~L}, 852,868$ ，nit．$p$ ． $101,140,148,4 \mathrm{ll}$
Nandi kesvara burn at Hinguieswara，11． p． 856
Nauti，a king slory of，ITr．p． 38
Nandi ras made acrial vogayes，nu．p． 196，brought in a colony of brahmans， I工．p．198． $587,568,678$ ，the name nenotes Pratapa Haüra of Warankal， mi．p．197，559， $831,667,679,721$ ， buith Nandigiri，II ．p．4 $\$ 1$ ，daly visited Gaya，MII．p． 678
Nindi became a montain，in p． 422
Mancidroog， 14 p． 82
Nandia，raja of Mysore was present at the siege（af Trichinopoiy，un p． 69 ；
 725
Naraca，m．p．13， 109
Aura casum，3．1．260，207，502
Narapati，Im，p． 215
Narayana，p．29，32，81，251，259，200， $421,442,443,522,15,0.148,212,214$, $600,880,772,784,800$, 114．p． 52,57, 132，emblem of，4．p． 148
Narayata the first cauae，p．151，It．p． 308，311，459，笣8，2世．p．$\$ 62$

Nararuna delegated creative power，II．p． 220
Na＂ayma，1．p． 418
Natsyna，the al me Supreme，It．p．32e， $3: 7$
Marswana of yadi giri．In， 262
Narmin tan，itr．p． 504
Narawhla，p．101，103，117，132，154，32． 1． $431,46 \%$ ，wor hip of 433
Namsinia murti，lecend in，xt．p． 510
Nuramia aurat vith a mipey，In p． 664，665
Narasiugha rayer，commeror of Vijayana－ gam，In．P．99，formeu a new dy－ A．siy，In p 37 ，vas tathur of Krtha mever，inc．p．180，was son of limma raja，IWo genealogy，IfI $\mu 192$
Nareda，p． $12,50,64,123,126,139,139$, $155,156,164,165,984,484,440,441$, $442,451,467,492,516,529,585,11$. p．219，230， $300,303,417,459,464$, $467,473,495,498,497,505,529,565$ ， $561,567,573,577,578,588,591,504$ ， 595，600，603，605 607，616625，627， $630,642,643,644,645,647,653,623$ ， $674,703,710,714,752,750,764,77 \%$ ， 827，849．860，rit．p． $93,97,98,106$ ， $107,109,112,125,132,135,167,192$ ， $193,208,210,212,245,263,265,276$ ， 644，705，706，785．773
－Nareda＇s adrice wo Kristna，al p． 271, 272，276，277
Natacam dise iminated，how divided，p． 4,5
Naire logic，p． 1
Native lestinony fairly quoted，m．p． 457
Nin＇ha hratma，a lingath，itg aets，p．471， 474，476，II p． 334
Narkiren，IIf p．20， 293
Natkiren，It．p． 796
Natkiren，shory of，II．p． 796
Natura dea，II．p．91，143，149， 176
Nature and propertics how expressed，II． p．1，21．
Natu；unicerbal deified，II．p． $82,93,415$ ， 435
Nature or hona dea，terned Para Bramm， II．p． 176
Natve Christians use the Sivacya padnl， HIT．p． 27
Natural bistory，11．p． 255
Nature worstippea by symbol，Ix．p． 190
Narigation，prownosticulions in，in 33.6
Nayaca tynasty at Madera， $\mathrm{IL}_{3}$ b． 300
Nazii Jung Bablewder．Int．p．a34
Nelhuri Narain Rao，II．p． 688
Newit，Mr．İ．p． 742 ，
Nehore， 11 p． 725, nr．p． $354,215,442$ ， 494，585，728，Cixolis couquest ol，ux． p． 558
Neilgherries，in．p． 29
Negapatam，1II．p． 177
Nerbwher river，IIT．p．207，689， 682

## xxxvii

Nemi or All Titithacara, in. p. 372
New moans, two in one nomih, III. p. 742
Mihamambi, II. p. 675
Nicholas, S.II. p. 873
Nilequity, town, II. p. 491
Nimrod, p. $4: 8$
Nizam Ali, if. p. 599
Nineral, 9.48 S .
Ninevah peopte of, termed Ashurim, Asaroi, xif. p. 120
Niyag!, secular brahmans chtained exten. sive settiements. III. 1.192
Niyagis in Ramanhendri, ma. o. 513
Nizan Ali Khan, In. p. 475, 234 , sent guns from Orangal to Hydrabad, Ii. p. 484 , conquered ibe Majamahendri province, III. p. 539

Nizan, III. p. 299, 690,691
Nizam's proceedings at Delhi, IIr. p. 717

- Nirogi or secular Bhahman accomentan, int. p. $536,537,542$

Nila Kant'ba, a clieftain, mI. p. 471
Nowinalist in metaphysics, p. 223
Nourmahal, TI. 1. 36
Noviciate of a disciple, xt p. 279
Notes, musical, in. p. 590,762
Dorthern Circars, II. p. 806 , III. p. 407 , 485, 529
Nominatism, risible things in real, ra. p. 669
Nohkars or pole dancers, inv. p. 413 , incorporated with the, wenver trine, III. p. 414, not aboriginal Lindns, INT. $\rho$. 414
Notices of villañes, In p. 63G
Nrisimia, the cuese of the universe, in. p. 94

Nrisinha and sambha, iegend of, Ir. p. 215
Nrisinha killed Hirasya Casipa, 3x. p. 267
Numbers expressed by words, p. 315, 330, 624, 525
Numbers special, p. 5 or 7, nis. p. 777

## 0.

Occuit sciences of Tgypt and Chalorn, In. D. 3

Officers in a native king's ewart, ix, $p$. 15,17
Ogresses, mi.p. 26S, 209
Offrings vacious, 11. p. 242
Gmiludu of Surat, lemend of, II. p. 500
Olympus, 21. y. 759
Omens, II p. $30,38,485,494,495,505$, 574.575, enod, p. 313, III p. 233, lrom suresing, \&c., III. $\rho .233$
O'm, a mionary symbu, p. 294

- On, nystic, IM. p. 279, 280

O'm, Kuar Sevara, Ir p. 228, 233 [ammia, ,
Orion or sounse Orion, 17. 31. 15 L
Operant, H.p
Oris3s, p. 294, wi. n. $485,439,490,631$
Opera, native, p. 291.

Opiam, ifs use cacturazed, ir. p. 4.44
Opeat ball at Chitambaram, TII. p. 771
Orme, Mr., Is. p. 726, 728, mr. p. 41. 311, his drcadian pieture faise, tra. p. 395
Orders four, in p. $279,307,313,328,537$, 371, III. p. 130
Otia Cuttan, III. p. 38
Ougein, p. 301, 462, 271, Ir. p. 819, 27. p. 121, 226. 544, 783
Ovid, II. p. $\$ 33$
Owen against Bidide, п. p. 218
Ox, spoke and remonstrated, In. p. 728

## $P$

Padarthar logical, p. 490, 401, д. p.22, $132,133,134,136,137,343,344$
Padmavati. a yacsha devi, Int. p. 245
Padma purana, the first part not wamatad into Telugu, II. p. 784
Padshah. IIL. p. 234 , troubled the people, jx1 p. 299
Padshati's troops killed comp, 2m, p. 680
Padshah, gift br, III. p. 603
Palati pursm, III. p. 609
Paippalada, Ir. p. 472,474
Patandu. a riva in lanes, y. 547
Palankren fommerly a high distinction, 1 . p 398
Paimayi and Madhura, nI p. 795, 798
Pahani or Pynes, 1 af. p. 12
Palar river, its sourer, IIL. p. 422
Palar, mar . $1.42,148,412$
Palyhat; II. p. 459
Pallyaourcr leudal harons, ne like French Comptes, 1 IL . p. 508, botices of them, ini. p. 510
Paifiyan equal to a large ocunty, tre. p. 331
Pailacati kings, 2IF. p. 663
Pamara ior the prolvigation of liie, Int. p. 86

Paiboo hra of the Greeks. p. 347
Pa!mistry, Ir. p. 402, 495
Paley, p, 383
Panduvas prrised Yishmu, p. 20
Pandu, p. 37!, 12. p. 770
Pandavas, 1. 500, 1f. p. 974, $390,400,3 n 9$,
 $\varepsilon 28$, in the rildeness, IL p (ilG, wn. p. 151
Panchueshari, power of, 15. i1. 238
Pancla maran syste: a, a variation of Vaishmava worship. !. 132. 143, $i: 0$, and not acknowiediad bs an, p. ies
Pandit, mas js one, $p$. 226
Panchakala, or five fimes, thot. p. ${ }^{4} 03$
 p. $6: 0$

Pandares gamme maich, Ir. p. 262, a $:$ : cunsuifation, ar p. 8ci3, heir pareatage. ar. p. 25§

dhu：＂mas destony the sivacesa，padal，III． 1．＂
cratiaradhra，son of Bhima pandit and Ganmombi，yr．p． 894
 tione，nit．！． 394 ，given to Visvemathe zar．к，．nr．p． 394
＂antica mundisur，its capion towns，int． p． 38
nhoifa dyasty subveried，trl．p．1：6
：＇buluya Chola and Tonda hingdoms，nh． p．4：
＇madas or ancient prople，Int．p． 256
＇sudivan defeated by a Chola King，Ira． ！． 249 ，amealed to the Rayer，nur p． 293
Tudiya comatry，In．p． 869
andian King um traasferred to worthem demastr，Im p． 379
वandira King，ruler over the Chola conn－ try．IIr．p． 4 is
idndiya King took refuge in the Malaga－ ham country，Inc．p． 375
＇amaita Desam，III．n．33， 602
！waderpor，the n． 712

P＇anipal，batite of，IIr，p．690，694
＂mata cutis，subterraura，III p． 426
lapiraruhana，foneht witu Arjaua，p．603， II． 646, III．p． 436
Papira vahama，son of Arjuna，his poslerity， TiI． 0.436
？ma Brahm，p．1，2，12，13，15，16，17， 19．20，21，45，65，137 187，188，105， $196,197,204,208,214,216.217$, $2 . \times 231,225,296,229,240,274.339$ ， $418,437,442,469$, Ir．p． $258,282.295$ ， $296,893,311,312,313,3: 5,316,317$ ， $318,520,322,323,325,327,324,329$ ． －330， $335,339,351,425,589,638,680$ ， $685,773,777,778,884$, m工．p．95，146， 626， 657
Para Brahm，or Siva，Int．p． 146
Para＇param，If．p，187，231
Para Brahm，female form of，nir．p，6ats
Para，feminine oi Paran，If p． 408
Para sacti，Ji．p 455
Para sacti as Durga，conquered Mahisha－ sura，\＆c．inf．p． 194
Paravara，a name of Brabm，p． 460
Paramesti，II，p． 457
Paramesvara，IT．p．683，3II p．95，142， 143,148 ，did penance，InI．p． 135
Paramatma，Ir．P． $470,474,626,884$
Paramatma delegated creative power，In． p． 226
Parama purusba，p． 469
Para vaeli，what，p． 471
Parama hamsa，how qualified，p． 649
Parama hamsa，If．p． 4.53
Parasu Rama，p 169，163，241，283，667， If．p．105，122，222，593，594，774，784，

801，rut．日．207，2nt 615，617，628， 642．665，6065 647．690，703，76．10，
 209．705，Gathe wth the Csibetriyas， 12．p． 218
Parasu Puma，gift to Brabmins，11T，p． 209 ， displeasure whin them，in．p．209，inte：－ yies with Kmoa Chunda，ni，p．2he． killed his mother Renuea，Inf．2lo，re－ sioned her to lite，Int．p． 210
Parrot，a learned une，p． 301
Parama amsa，a poricie of godhead，m． p． 231
Parijati flower，In，$, \mathbf{1}, 260,267$
Pariah gindeifed，II p． 412
Parian，a diguifed Saint，w．p．SM合
Pariar of a true fatin is a Brahman，an．p． 887
Pariars right hand peopie，II．p． 8
Paricshit，son of Abhimanya and grandson of Arjuna，III．m． 34
Pavichif，II p．600，616 III－p．34，91， 96，97，720，771
Parricide Brahman III，p． 616
Parvati did penance，mi．p．130，and at Conjeveram．In．p． 141
Parvati，p．11，18．21，31，33，34．50，55， $70,99,101,102,109,123,124,137$ ， $139,158,170,187,218,235,232,235$, 239，258，261，272，273，280，283，284， $293,333,416,435,436,437,461,462$ ， $469,349,560,582,613$, ก．п．11，44， $65,66,67,68,69,70,83,92,99,141$ ， $143,146,184,207,233,223,427,430$ ， $432,434,446,447,448,630,673,707$, 11．p．12，111，116．213．215，25\％，25\％＇， 523，525，546，594，740．785， 798
Parvati praised，p． $232,233,235,236$, $544_{9} 5500$, Ir．p． $7 \mathrm{~s}, 80,83,87,85$ ， $90,143,145,219,530,571,576,633$ ， 791
Partati the general sacti，If．p．2s3，and mother of the work，In．p． 293
Parrati，hirth and marriage，is p． 235
Parvati jeatons，ri．p． 596
Parvati（eserineo，x．p．205
Parvali inemrnate，II．p． 643
Parvali or Maya．In．p． 570,672
Parvati cursed I Pushpadnuta，II．p．Saz
Parvati and Sica，ri．p．849，853， 855
Parvati，a gipsey fortune－iciler，Iur．p．234
Parvati，personal beauy of，rax j． 299
Parvati as a Brahman female，rif．p．447， her kindness to Brahmans，in．$p, 450$
Parsvant＇ha，IIt．p． 689
Paschatapa deined，II．p． 255
Papauandi，nit．p．30， 31
Pashandas，me．p．153，764
Pasupati and Mahadeva，1I．p． 680
Passive power，advaita view of it，IIT，F． 801
Patanjah，half－man，half serpent，ur p．380， 383

## xxaix

Patamiait, scicol of, rr. p. 308
Fataliputra (Palibotivat in the Sawirashtra country, In. p. 7 s
Pataliputra puram, 18. p. 5el,
Pataiam, xr. p. 520, 094,788
Patron save away by hamefins, m. m. 229
Peace made between Krisha raga and the Gajapati King, me. p. 182
Pedda Krishmapa Nayadu invaded and conquered Ceylon, rim. p. 18t
Peishwah of the Mahrattas drove away the chief of Seringapatam, une. p. 670
Peishwah, inl. p. 724, 726, 733, 735
Peunaconda, 11. p. $561,603.830$, мrı. p. $169,219,224,235,471,558,370,575$
Penance days, JI. p. 253
Peepul leaves, in p. 土.4.
Hemp Gyelopesia in sanscrit, xx.p. 718
Yeninsula Indian, Native necount of, int. p. 20.4

Peninsula, how peopled, inf. p. 527
Peminsuin, ur. p. 715
Peruncevi, the Sactiof Varada raja, p. 9
lerlection of knowledge (wileged), wh. a. 802
Periapoilitam, II. p. 400
Persian invasion repelied by Rama deva, i11. $\rho$. 35
Persian irtuption to Delhi and the Deccan, iif. p. 35
Ferumal as Vishnu, nil. p. 524, 528
Permaui, inf. p. 134
Peter st. his (alleged) universal authority, II. p. 802

Plïlosophical doubt, p. 247
Phala streti in Almanass, p. 474
Physiognomy and Somatos copy, p. 317
Philites, II. p. 49, 50, 51, 380, 508, 546, 554, 555, 556, 557
Pillala, marria tidular name, imf. p. 487
Phaedra and Hippolytus, II p. 817
Pbilosophers of the Freach lnstitute, ur. p. 92

Philosophy mixed of Vira Sairas, III. p. 274
Philusophy mystic, mint. p. 777
Yiligrinage, jouraal of one, n. 501
-Pilgrim, allegory of, 11. p. 664
Etigrim's stafl, II. p. 114
Pillai Nainar (or Sampantar) u. p. 87e, impaled. Jaiuas, II. p. 877
Pillai tamirb, rir. p. 795
Findoipatti, p. 507, explained, p. 508
Pindarrics plundered Orangal, InI. p. 484
Planets, good and bad, p. 78
Planets, 7n. p. 36, 37
Planex, enmity and friendship of, p. 213, 244, 3 31, 1r. p. 36
Planels, oppositions of, p. 319, In. p. 455, 403
Mianets, lordsizps of, mir. p. 232
Planets, ipflacnce of, fised on one spot, $p$. 277

Pinats, spectaltirs of five, p. 232
Pianels, opposifions and conjunction of, me. p. 232.

Places, six special, un p. 279. 673, 67! symbolicul, 31. p 331, 332, 333
Pleiges, ir p. 716
Paces of Vira Savas, II p. bies, (6:9
Planet, Sutum, special influener of, in. p. 23:
Planetary inflences, ni. p. 4S5, 456, mi! p. 752, 754, 778

Planets, fupiter and Cems, in p. 29
Phants, five culmintmt, 31. p. 33, 34, 35 38, 39
Planets, influence of, as to stxes, Ir p. 33
Planet orerules a bad sien, n. $\mu$. 36
Plantain tree maribige, in. p. 111, $\cdots$
Pleiades, int p. $451 \% \cdot n \cdot+\ldots$ no
Posiulation by Vyasa, fallse, p. 209
Polynoos, Rev. p. 6 . 66
Poet, gives lustre to a court, p. 227
Poetry, secondary sense of, in p. 3
Pools sacred, in. p. 265, 593
Pope, 11. p. 122, 538
Povers, sixteen, if. p. 445
Tondicherry, in. p. 802
Possession by ane evil spirit, y11. p. 84
Poetry and prose interwoven, noi commo: In Europe, Im. p. 165
Poems thistorical, meriting publication, na p. 183

Poets, lamil, M1. p. 38
Poet, minsirels three, uil p. 62
Pothaiva hili, m. p. 225
Poct Cambank li da ClodaKing, un p. कi
Poets eight in 太irntha raya's coma, 121 , 200
Pomegramate, legend of a, III. p. 448
Pompa cshetram, ill. p. 270
Pope's Odyssey, rix. p. 741
Pomah, rii. p. 495, 670, 600, 602, 71: 726, 727, 733
Prabhu deva, a Vira Saiva teacher, ur. 272
Prabluu sacti or etcrial mature, in. p. 18
Prabhu linga's sellecontiol p. 60. 4
Pradatya raja punished, iur. p. 143
Prajapatio or Brahma,II. p. 469
Pradosha kalam, what, p. 1 D 2
Prachipa, II.p. 501
Pradhyumna, i1. p. 509, 703.713
Prahlada paised, p. $55,610,154.632$, p. $577.598,781$, mu. p. 84, 185, prajse In. y. 3(5), hee name how spelled in lan and Canarese, p. 632
Prahlada, Leeend of, us p2:32, 239
Pralayas, four, in. p. 313
Pranava, p. 82, n. p. $72 \pm$
Pranava turaed to au adesita meauing. 71
Processions Saiva, in p. 24
Propery, division of, M1. p. 10.4. 17, I5

 "ia apa lutra or, Warnkab browht Brahwanstom bimares, un a. 93. $5: 1$
rataon hatr: H. 3. 216, 477, 40, 538,

"railhana, whet, !e. 256
'ratyangiri, a sacti, 17. p. 481, 430
myager Ahambad, x. 1 , 2.29
mage praised, 11. p. 75
redertimation, ri. p, 890
'raderchana, IL . ). 4 6it
reitohu. II. 11 20, IIf. p. 105
Pritcher, a King. if p. 807
raudharatis diseonrse on postitutes, an. p. 849, 900
rasama's ten sons, lewend of, m. p. 106
roficien ceremony di, II. p. 334
rofessor's ferty-rime at Madura, IEL. p. 163
roraked persons who mast not be, in. p. 512
rophecies various, II p. 777 , Mr, p. 257, $258,259,260$
rephet and prophecy, how best translated, IIL. p. 200
rithataugit by four sares, xis. p. 105, his sans, III. p. 105, his bealitude, ni. n. 105
fior, the poet, It p. 450
rithm and bhumi davi, egend of, me p. 103
riyarati legend, of, wit p. 107
rince Georve, int. p. 23
radhyuma siok-n and taken to a :forest, IIL. p. 269, betrotied to Rati, IIT. p. 269
ratialia. king of Benares transommed, IT1. p. 41.5
ancessicus and vahanas at lithle Conjereram, III. p. Z 2 里
atapa Kudra extiryated the Jainas, ur. p. 531, 533, and changed the aspeot of Telingma, in p. 531
Guan Kuha, .3r. y. 317, 487, 490,656
avnda devarn.ja, x. p. p. $564,554,602$, 638
iol. Wiason, tat. p. 743, 745
salms of David, II. p. 358
rche, II. P. 560
therty of a female when unprepitious, $p$. $2 ء 2$
caine of Vilisire, P. 87
ahas raya, his fort at Paralur, III. p. 431 , constricied twontr-iour forts, III, p. 431 hises, prumeties of, p. 118, m. p. 238
ts.s and vital airs, y. p, 238
tical, III. p. 370
vaiter, me.p. 4;1, batile near it, p. 431
manas chassified, p. 181
serentan, TII. 3. 58
apil, ten yeas us to hare a preceptor,
iI. f. 334

Purtisintelha, whist, p. 224
Pabicat lake, its supposed onigia, In. p. 698
Puhst hya, p. 169, 430, 11. p. 198, 2!7, 413, race of, 11. p. 20.5, 398 , one oi the ristus, Mr. p. 540
Punismenis, 11. p. 105, 100, 107, 109, 116, 118, 129, 121, 193, 253. 255, 265, III. p. Se, flature accordage the Jumas, in土 p. 70
Purusita sucia, In. 1. 312, 315,318
Puru rivas, It p. 41, 42, 256, 65,4 , son of Builatarg of llavati, II, p. 710 , IIr. p. 160, 223
Purgaloy, visions of, II. r. 815
Punghar, a chef retreated to, inf. p. 6 al
Pyney, ini. p. 191, 354, 414, 446, 449,
 p. 300

Pyre, ligiter of inherits, In. p. 248
Pythagoras, me p. 404

## 8.

Quaities three, Irr. p. 445, 7 82
Quarrel between Vaya and Adisesha, Irr. p. 371

Quern of Deva rayer, mi p. 372
Queen of kings, 12. p. 440
Queen of haven, If p. 420
Querics ly Cclonel McKenzie to Apron, IIr. p. 406
Questions theological, \&c. answered, In. p. 462

## R.

R., rouch and soft, II. p. 538

Race of Krishma, IIT. p. 212
Racshasas, 1I. n. 40, 266
Races, solarand lumar, MI. p. 367
Ravihs, p. $85,88,315$. II, p. 53, 5. 4,56 , $367,308,391,392.501,502,504,505$, 507, 694, $695,705,707,716,789$, In. 1 . 172, 173, 74 1
Radha, datughter of Misra gotra, y. n. 50t
Kaghu, p. 62, 171, 455, 31. p.271, 272, 273, MI. p. 474

Raghu natha uripati, a distinguished chich, a command given him by Vijara Raghava, In. p. 175, at Tanjore, 114. p. 175, his successor, 111. p. 175
Raghavanca, acquirement of, Int. y. 270
Rain brahnans, It. p. 191, Raghoji Beosaia, III. p. 691

Rain, astrological indications of, IT, pas3, probabilitics of, II. p. 487, one mareal of what, mif. p. 753 for
Rainbow, the bow of India, Itr. P. 169
Rain of fire and nther materimls, Im. n. 401
Kaivata mount, II, p. 260, 272, 365, 402
Raju poruttam, what, 316

Rain Roya, what, 3yt, in. p. 416 , remeds, 11. p. 171

Taja, a king how qualifed, suz. p. 16
Rajendra Cnua patronsed literature, Mi. p 61
Rajahmundry, 11. p. 529, 534, 624, 693, $735,737,741,806$, IIr. p. 471
Rama, p 18, 22, 42, 43, 53,61, 80,90, 101, $103,10.7,113,123,128,139,144,147$, $145,149,151,157,164,165,167,169$, $171,177,182,196,197,225,200,248$, $260,269,272,275,295,297,316,419$, $427,428,435,451,452,453,454,458$, $460,479,482,494,502,518,521,605$, 665, 15. p. $43,72,74.79,86,95$, nif. $p$. $122,183,197,205,220,222,515,574$, 581, 598, 743, 766, 707, 768,755, 744, Ciandra, p. 807, im. p. $134,161,109$, $172,175,176,211,230,234,226,243$, 2699, 273, 277, 278, 474, 510, 524, 543, $603,703,700,713,705,766,767,771$, 777
Rawa praised, II. p. 531, 532,533, 534, 536, 553, 564, 565, 658, 659. 663
Rama ant Sila, II. D. 267. 268, 300, 361, 399. 610, 602, 623, 695

Rama qua his two sous, p. 509, 601
Rama lie cause of the Universe, In. p. 04
Hama placed a linaam, Mr. p. 60t, at Kamiseram, 1I. p. 296, 638
Rana as Para Brahm, I1. p. 325, homage to, 3r. p. 405, ghory of, IM. p. 455 , is supreme, II. p. 467
Rama and Ravana. IIr. p. 212, and the Vasera, III. $\beta .410$
Rama Chanara eulogised as Vishnu, inf. p. 203
Ram mohan roy, p. 311
Ranaysnam, Saiva vusum of, rr. p. 201, the Uliara how prohibited, Ir. p. 262
Ramayanam, divination by, If p. 494
Ramenuja, p. 21, 66, 97, $103,137,144$, 149,163 , In. $p .577$, III p. $3 \approx, 109$, his era, p. 199, birth placr, p. 547, one of the aluvar, p. 507, his system, 22. p. 214, 25,216 , ise recovered idols, in. p. 35 , was a polemical champion, wII P. 228, lis hife, death. works, nf. p. 272 , Hourished, mi. p. 939
Rananaju, au upponent of Saucuracharya, p. 198

Taniseram, p. 159, II. p 592, 750 , 7rr. p. 694
Thama sastri of Mysore, 11. p. 298
Liana raja, son-in law of Krisina raya, ift. \& putav, Was minister of Sada Siva, ni. p. $200,475,604$, usurped the kingdom, 1if. p. 200, was killed at tiee batue of T'elicotta, 15i. p. 200, 455, was deferted by a Mahomedau coufederation, 11. p. 530, 640
Rama, son of Campila, drove atray Ma-
honedans, m-p. $260^{\circ}$, fell in batle, hi Lead iaken to Delini, nI p. 267
Rammad, in. p. 590 , ehief of, a rebel, w p. 347

Rana bhadra nayak, nI. p. 378, stormed a iont, M1. p. 377 ?
Rangian nat'la, lord of the universe, un. pf \$03, clams ali property, ir. p. 309
lianhami'ha and liangria nayaki, $\beta$. 466, II. p 533

Ranц1a, р. 203. Ix. p. 529, 605
Rapurion, buit by a Vellugolivaru chie! III. p. 52 ?

Rasas, six tuedical, ar. p. 166, 168
Rasas, wer. puctical, p. 315 . 11. p. 25.26 , $47,52,53,56,356,355,479$
Ratha, origia of the hatin word rheda. II. p. 355

Rat and Spider rewarded by Siva, II. p. 142
Raraia, p. 169, 170, 316, 427, 433, 598 599, $615,665,670,17$. p. 183, 157, 273. $593608,649,611,612,620,623,711^{\circ}$ 772, ш. p. $125,152,197,277,771$ 772
Havana imprisoned, III. p. 207, cursed bj a woman, III. p. 771
Rayer sent Visvana'ha nayak argainst his lather, 1IL. p. 377, made lim viceroy In. p. 3 J 7 , sent chicitains to destros. Jallars, inf. p. 390
Raya dywasty, 1u1. p. 557, 558, 695, 698
heade, Mr. of Chithoor, Mr. p. 29.
Rediligar matiers concernines them, ur. p. 442
Redais of Condavidu, sne p. 476, 510
Liedds ruled, ıur. p. 513, 537, 538,539 550, were like Somiherm Poligars, mi. p. 550 , were indepenacat lords, III. p. 371
Reddivarn rulers, in. p. 216, 218, chiefs, 1上5. p. 652,608
Hegents of celestin! points, zus. p. 113
Kegulations of Thpu Sultia, 11. p. 6:39, ( $1 \pm 2$
Reloginus modes, disputes on, m. p. 3:8
Kengious hamavogi, specinea of, nat. p. 767
Remedies, honage to, ir. $p .556$
Renaca, wite of danada_in, zut. p. 4.l, moher of Yarasu H:am, nis. o. II 1

Pembea dix!, worshipped by l'a lems, IIt. . $\therefore 10$
Kenura treated as a goluros, p. 2A1, 71. p. 167

Report of agents, In. p. 6is
Reportt trum coded aistede s, int. p $71 . \mathrm{i}$

Ketua tresa, meaning of, IIS. , 381, . :"
Metmaj! and Ranauei'us, ロ. 5u? (..!', 1; 853

6tnai. IIf. $\mu 285,233,267$
eti, wile of Mammata, IM. $\mu .110,140$
everend Polymos, p. 6 lit
avenge, instance of, mi. p. 750
benve facilely alienated, m. p. 199
semba, p. 11,157, 492, 502, 563, 617, II, p. $498,503,504,570,672,612,648$, $629,653,710,713,716,900$
hetorion ornaments, p. $\overline{5}, 16 i f$, figures, $p$. 81. 294, and beautie., III, 4. 750,751 , 75:
icholien, III p. 508
iee-grain deified, IIX, p. 63
brir-hand way, p. 42 i
wales, p. 312
ing of mine jewels, II. p. 481
istio panchami, an ouservance br women, f. 28, 30, 411
ishi, a compound Hehrewz word, If. p. 349 ishis, seven, I1. p. 230
isbis of Taraca ranam, III. p. 446
islii qotras claim inquiry, 1. 1.693
ishabha. MI. p. 107
itual by proxy, ir. p. $10 \pi$
ditual homage, sixteen modes of, if. p. 336
ivers three, virme of, II. p. 693
Civer cursed by a sage, nir. p. 60.4
Gobber beautified, mi. p. 454
-oberts, Mr. W. crip. p. 16 s
nok at Triehinopoly, a splinter from Cailaas, IIr. p. 128.
?oyer de Wendory, rr. p. Slo
ioman Catholie lesend resembles illat. of Sananda, II p. 625
Zoman Catholic Missiouaries, m, p. 692, 8: 1
toman Catholic hand-book, InI. p. 广.8.
Lomasa rishi, p. IIr. 128, 129
goots, Sanserit, III. p. 322, 324. Telugu, II. P. 524
iosary lauded, ar. p. $\$ 94$
Rosaries, In. p. 469
iose-apple, legend of, ILx. p. 346, 654, 708
Rottler, Dr. III. p. 26
Zoydroog, IIx. p. 568, 650
loyal Asiatic Sociers, MI. P. 544
Soyacoltah, III p. 708
incmangada, m. p. 87
Bucmini, p. 489, 491, 501, 505, 529, 537, 277, r. p. 54, 260, $500,502,595,577$, $587,591,592,593,594,595,599,600$, 607, 655, 845, I1. p. 159, 173, 187, 197,
$198,214,22 i, 222,256,257,719$
Puenimi, birthand waringe of, Im. p. 769
Radra, p. 162, 179, 295. 308, 462, m. p. 317, 577, 597,632
Rudra muni, me p. 257
Kudra as Siva, ir. p. 329, 335
Rudra Supreme, II. p. 471
Rudras explained, p. 464, 476
Rudras five, Ir. p. 140, m. p. 914

Rudras cleren, In. p. 155
Rudras as turms of Siva, ir. p. 683
Rudra prasna, ar. p. $312,: 317,319,320$
Kudracsha berves. low formed, It. p. $\$ 1$
Rudra beads, varieties of, Inf. p. I30, escellencies of, m. p. 123
Rudra beads, M. p. 227, 282, 567
Ruins of Mandu withone lecurd, xas. 1 . 420
Rule of three, ive, seven, nine, eleven, p. 211, 484, 517,52.

Ruler, what he ought to know, p. 533
Ruler universal, II. p. 133
Kulers at Chandragiri and femaconia brothers, M. p. 169
Rule successional at Chandavoli, mr. p. 335
Rulers, vorthern at Nadura, Int. p. 576
Kuter at Anagundi cheated, with his revenge, wi P. 702

## s.

Sabdulla k hav, wr. p. 407
Sacama, a pregnant woman built intu a wall alive, Im. p. 602
Sacritices, p. 119, 126, 141, 188, 262, 311, ก. p. 165, 221, 238, 256, 255, 259, 226
Sacrifice, lord of, m. p. 250, a smoky path, Ir. p. 322 , the fifth, Ix. p. 447
Sacrifices, names of, p.7, tend to Sverga, 15. p. 316, directed to Erahma, In, p. 317
Sacrificial ball of food, p. 282
Sacriticial tite for six days, special, II. p. 193
Suerifices greater, It. p. 25e, 258, 259, needful, IT. p. 329
Sunifices human, in p. 819
Sacoutala, p. 450, m. p. 41, 42, 43
Sacti worship, p. 279, If. p. 11, 245, 247, $248,209,279,253,291,114, j .125,126$
Sacti homage, If. p. $422,423,424$
Sacti rites, $p .2 \times 3$, et Stg :
Sach purja, what, In p. 383
Sacti formed the word, In. p. 290, is Supreme, IT. p. 291
Sacti sect coutrary to common sense of mankind, II. !. 201, 415
Sactiofferings, II. p. 4it
Sacti bhaktis in Earope and in old Grecer, p. 650

Sactis, homace to, nI. p. 772, 779
Sacuai, III. p. 770
Sadagopaiya transiated the Vishnu Puranam into Tamil, p. 515
Sahadeva, p. 607,622
Sada siva, IIL. p. 214,497
Sadinyumna, III. p. 193
Sada siva raya, पू p. 5ás, 570,571.
Sadras, ITI p. 398, 572, 575, 601, 640, $641,685,695,735^{\circ}$

Sagaa, Im, p. 166
Sactara, his sons turwed to dast, p. 596
Saiva symbul, how harge ii mas be, p. 69
Saiva vedantan, p. 1
Saiva rites, IT. p. 280
Saiva worship, II. p. 566
Saiva sysuen of the betier kind, p. 529
Saivas imitaty tales of Krisha, II: 9630
Saiva homage, legend of, 14. p. 6"32, 634
Saiva isoteric system, 11. p. 636, 637, 630
Saiva detaits, II. p. 884
Suiva system, its primal seat in Fadia, $n$, p. 786

Sava fane at Madura, alleged origin of, III. P. 42

Sairy ganas, IY, p. 815
Saira, shmes in the Carnatic, III. p. 118
Saivas pecutiar class of 7n. P. 214
Saivas, five divisions of, m. p. p. 292
Saiva, peculiarities, mi. p. 353
Saiva, fates, \&e., Hil. p. 353, 304
Saivas, seven interual divisions of, n1, p. 295
Saint Thomas, legend, conceruing, int: p. 397
Satagrana, homage to, si. p. 23.l, 252, 754
Sale, fraudulent, 11. p. 117
Salivahaua, p. 560, II. p. 630, 823, mr. p. $32,35,37,42,43,44,45,53,61,63$, 2011, 296, 426, 440, 618, 655, 666, $676,702,707,717,713,722$
S:livahaut, a Samana, un. p. 43, perseculod other religions, 34. p. 43, 51, an individual and a dynasty, wif. p. 46, 51, kiled Vicranaditya, 1II. p. 147, raied, xrt. p. 391
Salya, tir. p. 770
Samasa, what, p. $91,95,228,351,352$
Samasas, six, 2x. p. $597,62,08$


Sambu, (Siva) Omniscient. nr. p. $33 \mathcal{O}_{\text {modeat }}$
Samana, Savana, or Yavana, M1. p. El tricomit
Samanar destroyed at Madara, 111. p.'62, 293
Sammis mee possessed the south, ur. p. 2.93

Sampanta overcame Jamas, IIf. p. 440, and Band has at. Madura, me. p. 131
Sampantar weut from Chillambram to Madura, Min. 1.144.
Sumpantar, 7u. 12. 38, 62, 66, 131, 293 $413,417,425,785$.
Sambu, an asura killed, ITI. p. 269
Sambluta raser, an. p. 408, 411
Sanuadra, raja of Caticut, II. p. 664, 667
Sancara, Narayaua, IIf. p. 436
Soukalpan; what, p. 38
Sancalas.p. 31, x. pr. 469, 15I. p. 143, 260
Saneranta, 17. p. 254 , monh ${ }^{5}$, p. 109
Sancranta, what, 7a. p. 75.3.

Sandhya, bandanam, what, If. p. 25\%, e"s
Sanchiya school condenned, IE. p. 323,
Sanniyasi, his qualities, mr. .1. $\$ 64$, disquatified persori, I. p. tit4, from what prohibited, 14. p. 453, his dutjes, un. p $469,470,47 \pm, 473$, six classes of, is f). 405,468

Samarypa, 1x. p. 517
Sanjaryya, Mи. द. 770
Sanateumara, son of Brahma, 17. p. 602
Sanatcumara, p. 179, It. p. 458, 460, 461, 474, 602
Sansuda, legend of, xi. p. $626,630,643,743$ 761,770,775, 815, य15. р. 774
Sancranda, xr. p. 815, a kame of Iudra; In, p. 695

Sunaca made peace betryeen hostile races, II. p. 7.88

Sauscrit literature transposed into Traml, III. p. 21

San'hya system, In. p. 742,763,772
Sangamesvaram, II. $\cdot \mathrm{p} .852$
Sanchar system of Capila, III. p. 190, 40:3
Sancara, an incarnation, his r- eric vow, IIT: p. 230, was instituted by afiusion of water, IIX. p. 231, gathered disciples, IIF p. 231, opened schools at rarions places, xir. p. 231 , founded a college at Scingeri, InI. p. 231
Sancaracharya, -2T, p. 291, 658, 785, 798
Sancaracharyt, said to have kilied Orimikamda Chola, ric. p. 4.37, his polenieal proceeangs, nII. P. 437, overcame the Janias, ini. p. 523, formed an image ot elay at Conjeveram, xu. j. Tyo
Saofitashira country, inl. p. 7\%
Sarscotee river, p. 501
Sarabha compared with the Ile!, ipy seraph, p. 365 , legend of, p. 92

Sarat rutio, II. p. 275
Sarabha, five-faced, II. p. 331
Sarabhe deva, If. p. 430
Sarabla, a form of Siru, 1f. p. 460
Sisuajna Singha Rao, Int, p. 200,213
Sarvanaperuma!. rir. !1. 80 .
Sarvespater used by Roman Cabholies, int. p. 774,

Sarvana tirl'ha, its virtues, th, p. 448
Samasvati p. $73.102,147,2: 1$
Saraspati praised, In. p. 81, 439, 440, If. 11. 75. 93, 237, 589, 1ur. p. 110, 28., 2y:3, 525, 786
Sabura opposed to Naki and Damaysut, ir. 419
Satura, Mr. p. 1s7
Satura, plauel, u. p. 170 causes diseave, 11. P. $2+1$

Sati, self immolation and, It. n. 234
Sati, IL p. $5 \leqslant 2,596$, I5 p. 101
Satyendra Chola, ITE, p. 645,
Sitra bhamma, p. le, ife9. 495, 539, an $n$.


## x liv

621, 606, 694, 699, $203,708,769,216$ 775 . 212. p. 214,291
Sargootocis IT. p. 690
Gatra vrpis before the bood dwelt in aravida deramaty.p. 788, penance int IIX. p. 5.

Antya vruta a Pardiyan king, m. p. 64, IIY. p. 197

Salga loca, the world of Brabma, Trा. p. 1SS, the diwelkag place of Brahma, Mr. p. 98, 200, 101
Sattaia kings of, xin. p. 579
Biabhegy, worsinip oi, Ir. p. 427
Sangesta syanymous with Giavar, III. p 705
Savages mild and naked, tamed, run p. 388, 399
Saviges in Dindigul and other distriots, xiri. p. 696

Sayaralu, detivation, im. p. 470
Savunaca, 1n. p. 100, 187, 206
Beanda or Subraimanya, Xr, p. 335
Sumda, Mi. p. $111_{2} 115$
Savitri, If p. 470, 788
Scandizavia, p. 4BS, II. p. $2 \hat{2} 2$
Strinees six, II. p. 782
Scape buliook, $3.37,38,41$
Solioolmen, classification of angels, If. $p$ 813
Scorpion, biack, how used p. 368
Sorpions and smakes, charms aftingt, $x$. p. 153, 168, 161,168, 185, 188, 188

Boinde, IT. p $^{6} 643$
Scindiah, III. p, 88 I
Gohism hetween Bauddhas and Jainas, Irr. p. 437

Scotl's novel, 1 ra. p. 165
Seasons, hew to live in them, u. p. 164
Seis of milk churned, If. p. 595
Sea lights, III. p. 423
Sea sheiliana ricual, xr. p. 442
Seamanship, book on, III. 444
Sethapati, a rebel, ru. p. 378
Selfisbness, a cause of defect, I工. p. 323
Selladars of the Mahratia Ammy, rir. F715
Self-immolation by a daughter of Kuma Cbeiti, II. p. 603
Sembu. first Mahratia ohief, Irx. p. 298
Seminal Ruid circulates, int. p. 310
Senesan the Generat of Vishun, p. 117
Semaes hve, II. p. 482,558
Serfoji condided to the care of Swarte and others, izh. p. 298
Seriugapatam, p. $99,137,290,350,544$, $545.589,711$. p. 33, 35, 717. $\mathrm{p}_{2} 219,220$, $256,258,202,345,456,670$, capture of, celebrated at Madras, Im. p. 40
Seriugh:m, p. 163, 145 p. 522, pear Trichinopoly, 550 , ru- p. 199
Seringham pagoda acar Trichinopoly, 3 . F. 122

Sicrious subjeets buntesqued, Ix. p, 519
Serpent tomage, p. 429
Serpent with seven beads, mu. p. A64
Sexunl iatemurse, illicit pezalty, Mr. p. 184
Sex, change of form, feminine to masealina P. 616,634

Geshumad Sashi denned, p. 262, 4055, 7x. p. 9
and plaravana, p. 282, 560
Shadaranya, or Arucadu, xir. o. 423
Sinaingi, III p. 681
Shanu raja, ru. p. -26
Shells perrified, it: if murtis ol divine forms, n 47, 136, 288, fossils, in and near tho Him:alyas, p. 130
Sheils petrified, II. p. $98,305,306.307$
Shelis, divinstion by, if p. 493, $45{ }^{6}$.
Shen and Godun Tamal, Ifr. p. 30
Shohapur, $\operatorname{sx}$. p. 692
Shower of mad, xir. p. 43, 53
Showers of milk, \&ce., Im. n, 401
Siberin, legend in, Ir. p. 409
Siddha Ramarya, If. p. $842,843,844,855$, 3II. p. 257, 20i)
Signs, three divisions of, p. 321
Signs zodiacal their general infuence, $p$. $38,39,40$, Ir. p. 483, lords of, II. p 489
Siddhas, superna!ural sares, InI. p. 148
Signs employed by women, p. 51, 56
Skull, Siva gave one to Krishna, 1 - 638
Siddha raja, MIr. p. 215
Sila Nayaker disagrecment with Yaradoiyas TII. p. 412, his eruelty, IIr. p. 418, destroyed, ini. p. 4.12
Sila Navat, in. p. 407
Sit W. Jones, KI. p. 721, spe Jones,
Simples, calling of, II. p. 856
Sin and virtue both condemuod, and why, p. 225

Sinners how they may attain beatifcalion p. 455

Sins, mental, II. p. 22
Sim, whence, II. p. 491
Singhala desum, iIf. p. 374
Sis!pala p. 170, 174, 298, 451, 453, 455 $484,491,641,71 . p .260,275,502$
Sisupula slain, II. p. 813
Siaters two, not so be married on the same day, II. p. 253
Sita, p. 61, 144, 162, 168, 196, 275, 467, 458,499, 11. p. $43,79,122,222.361$, $599,405,531,568,653,608,612,65:$, $752,803,812,821$, 7 II. $230,510,768$, 771,772 , he wife of liama, p. 549, 604, supremacy assigned to, II. p. \&
Sita extravaganga, concerning, wx. p. $565^{\prime}$ ' 1x $p 610$, legend of, II p. 660
Sira, the first cause, p. 176, 3x. p. 281, 298, 63s, is supreme, II. p-298, 388,460 , 464, II. p. 565
\$iva, p.17, 33, 26, 56, 70, 21, 90, 97, 101
$109,108,104,109,112,130,189,143$, $101,155,153,160,161,167,174,176$, 177, 178, 179, 181, 182, 198, 205, 207, $908,215,225,229,231,258,261,972$, $974,288,30.1301,333,351,493,423$, $425,427,435,438,4: 58,439,441,442$, $444,457,453,459,460,549,561,578$, $579,581,582,605,653,654,655,665$, 11. p. 11, 44, $54,65,66,67,68,69,70$, $147,197,202,203,207,210,222,223$, 228, 229, 278, $280,281,282,591, ~ 592$; IIr. p. 100, 110, 111, 125, 127, 130, 134, 145, 143, 148, 201, 204, 207, 212, 213, 215, 225, 227, 230, 231, 239: 210, 253, $257,260,261,264,265,266.270$, 273, 293, 492, 523, $324,525,546,564$, $614,642,645,646,647,648,649,685$, $705,744,764,768,764,774,776,779$, $780,784.785,786,787,789,791,792$, $794,795,796,798$
Siva pierced the head of Vishmu, $p$. 365, II. p. 82, without birth or death, p. 488

- Siva's danoing, p. 435, Ir. p. 413 therest ph

Sisa ratri, exact time of, גI. p. 113, what, II. p. $670,763,764,772$

Siva and Vishanu undipided, Ix- p. 267
Sirn's sexual amusements, II. p. 282
Siva, praise of, HF. p. 450,451 , III. p. 493 , lord of water, ix. p. 230, 493, 630, 634; 635; 637
Siva, verses, Vishnu. W. p. 638
Siva, a beggar, Tf p. 68 , , burlesque praise of, p. 601 , 607 ; bis auours, In. $\beta$. 505 , 506,510, 596
Siva, or Mallicarjune, his sporta ii. p. 509
Siva, born as his own chile, IL p. 573, 628
Siva gave arrows, and sheved his uaiversal forin to Rama, Ir. p. 638
Siva, as a jongura legend of; I. p. 791, as Dacshana Miurti, Ir. p. 791, burnt, carse to askes, YII. P. 12
Siva carried a dend calf, IT. p. 895, grabled with Mark'ha Nainasu, II. p. 904
Eiva, an accoucheuse, II. p. 127
Sipa Nasamaya milla llowed from his hand, II. p. 887

Siva Nagamaya mounted, Ir. p. 888
Siva Jainma, his visit to pianetary worlds, III. p. 113

Siva, 28 Janga srami, III. p. 136, conferted Manica rasucar, IIr. p. 136, received a blow felit by creation
Sira, as a jangama, III. p.159,162
Siva and lswari, one form, xir. p. 141
Siva, ganga district, ItI po 60
Siva, w.irglar, Ey. p. 265, a Brahman, xTM. p. 384, a mendicant on earth, MI. p. 273 , 274, cut off the head of a Bralman, inf. p. 382

Sira's pearnce and maminge, IT. p. 362
Siva, apparition of as a silepherd, FIY. p.

psared in a dream to Adondaj, Int.p. 431, as a lhater fought with Árjona, III, p. 446. legends concerniag, mi.p. 481

Siva grangai, ohief oue of importance, $z$. $p_{1}$ 518
Eiva, danced to please his votaries, IFL. B. 616
Siva and rishis in Tataratam, 5II. p. 616
Siva, visit to a prostitute, JIr p. 6i6, suckled an infant, In. p. 619, his supremacy, also a beggar, IJr. p. $6=3$
Siva, cut of Bralima's head and became a mendicant, III. p. 647
Sivaji, Yr. p. 681,689, 690,691
Six special strines of Subramanya, III. p. 451
Skull, Siva gave one to Krishaa 633,
tikg-rocket, uation, II. p. 261
Six menters, mysic sense, p. 629
Sleep, hoars for, II. p. 103
Slesha, example of, yn. p. 804
Sleeper, anecdote of one, III, p. 649
Smartas hold the unitg of Brabam Viaban, and Siza, 11. p. 299
Smarta system, p. l, II. p. 2
Senasye puranam, what, It. p. 302
Sinartas are patheists or atheists, III p. 8
Small pox spell aguinst, it. p. 153
Suabanam, what, p. 134, Ir. p. 247
Sneezing, Ix. 494,495
Solar reckoning of Southern Iudia, तr. p. 680
Soma Gapuya, and Soma Gajim, p. $2 \beta 2$
Somespara, II. p. 67
Soma-rruta, legesed of, II. p. 680
Socimian teacher, rix. p. 1 AS
Somarat'ha of Día, II. 535,
Soma Sechlara pandiyan, Iz. p. 77
Sons of god, and children of men, p. 632
Songs compared to aibrochs, p. 837
Soreery, or black art, $p_{0} 285$
St. Ihome, III p. 372
Sorrows, seven, p. 475
Sorha puram neat kurnonl, rts. p. $4 \%$.
Sorrow, triple, what, p. 308
Souls traduction of, p. $28 \theta$
Soul, sensitive and rational discriminated. p. 618, 12. p. 133

Sout, its passnge through the sun, p. 13, it seat, p. 15, aspends to the moon, In. J. $322_{1} 460$, not dead, $p$. 18 , one with gor. p. 46, 209, its pare knowledien, It. N. 317. six propertios of in ir p. 323 , is Parm Brahm, II. p. 327, is slmost ne will deity, IF. p, 353 , its curriculum, in p. 331, is a lingam, II. p. 332, tis sta bil $^{\prime}$ of liberation, 11. p. 334
Soul, natiore of, It. p. 480, 835, qualitie: of. 11. p. 639

Soul and matter withont effuitr, 11 p. 568, union of mith the Ditict letrg, p. 668 , kuowledse of dificult, II f. via

Sonbat of Arcot coionised by Mahomeduns, IIr. p. 423
Sonihern Cailasa It. p. 799, 793
Sosereigus, universal seven, Is. p. 60.3
Spectmen, intellectual, In. D. 64
npecial tract of land superexcellent, p. 106
Suectic of Alagar, ur. p. 363
Spent, specimen of, $\mu$. 36\%, of sixteen icters, Mr.p. 9 a
Suectal places, six, p, 651

Sipecial rulers, six, n. p. 650
Epeil, vight lethered, Jr. p. 331, "six lentered, In. p. 788 , of twelve letters to Hanuman, $\mu .97$, sevea lethred, II. p. 97, to open doors, M. P. 16L, aghust condueat small pox, II. p. 153
Siell of ten, four, three letters, Ir. p. 285, of one letter, Ir. p. 83, 280, of filteen letiers, In. 25. 2St, five lellered, II. $\mu$. 630
Speils, 1I. p. 111, cften repeated, II. p. 100 , to destroy tutrails, In. p. 161, malipnant, p. 243
Speling, dilercnces of, 11, p. 122, 200
suider, tale oí, II p. 790,793
Dpices, proportion of, If. p. 169
Sradila Kala or times primevai, p. 5
Sraddha, daily, II. p. 104
Staddha, Brahmans, titlos of, 11. p. 105, 143
Smodiha, IT, p. 115, 143, and celipse co-incideut, ir. p. 250
Srandhas, six, If p. 105, 106
Sravasa, dhermam resembles the Pythagrerean philosoply, IIt. 1. 404
Sravana, Dwadasi, birth of Vamana avatatant, p. 135
Srenica, NI. p. 76, 77, 80, a Jaisa king ${ }^{211}$ p. 243
Sri Chacra, what, 1f. p. 253, 291, 441
Sri Yermuttua, p. 137, 50\%, IL. p. 409, 664, II. p. 689
Sri Ranglar rayalu, his genealogy, mir. p. 197
Sri Suilam, rt. p. 230, 349, 396, 801, $\$ 62$, 893, 工II. p. 93, 407, 4U8, 480,542, 502, 526
Seishti sthiti layam, It, p. 182
Sri vidya, what, II. p. 284, 416, 419, 424, 430,439
SA ranghem, 1.s. p. 6t, 217, 22:3, 225, $73 E$, list of nunagers, III. n. $4: 8$, its use,
 III. p. 394

Singara nayak served Rama deva raja, of - Deva giti, Int p. $238^{\circ}$

Sringeri, Low founted, yir. p. 673
Sui hari cota, fable concerning, in- p. 698
Stakes, triviag of, ir. p. 3$\rangle$
Ori rangha rayer, 145 . 3. 38

Si villiputhur in the Pandiyan country III. p. 227

Stanzas, diferent kinds of, If, p. 5w 524,529
Stones, precious diseriminated, p. 555, ix n. 763 , supposed, ni. n . $\mathrm{b}(7$

Story, legendary of Caii dasa, p. 89
Sthaia vhagam, In. p. 111, 252, 253, is a teacher, Ir. p. 465, 465
St hata paranas, their use, Ime. p. 115
Stripuslipa yati, good or eril, II. p. 4.54
Streenevasiab, a translator, mif. p. 293
Siream, a remarkable one, II. p. 050
Stevensod, MIr., Int p. 470
Stratton, Mr., IMr. p. 585
Srerga and naraca, II, p. 300
Stokes, H. Eisq., II. p. 742
Stonhouse, Mr., I.11. .1. 586
Studart celibate, his vow, p. 36, 187, 240, 264
Subhadra, m. p. 31, 227, 234, 488, 11. P. 608, 702, 717, 803, 14. p, 542, 771
Subterravean way to Dadura, Mr. p. 49
Subraimanya, p. $299,435,436,462,528$, IT. 11. 65, $219,229,235,248,563$, 285, 796,876, Irr. 11, 12, 23, 84, 114, 116, $117,115,125,127,131,140,291,437$, $441,445,446,448,419,450,451,664$, $699,785,756,705$
Subrahmanya as a ghild, 3I. p. 452, slew Idan AsurajIm. p. 40今, taught Agustya, III. p. 4ñ, kilked an Asura, II, p, 699

Subrahmanya born, IIT, p. 141 , paid limage to Siva, Ine p. 382, conquered Suran, InI. !. 356
Suera did penanca, nir. p. 13.7
Sudna may hear the puramas, but wot the vedas p. 207
Sulhvmunt, man add woman by turns, in. p 710
Sugriva, p. 455, 4. p. 268, $566,565,617$, 612, 644, 769, 15. p. 160, 230, 269, 277
Sultan Schaldingory came from Iran to Delhi, III. p. $5{ }^{\circ}$
Sun tracsit from one sign to another, evit, p. 10,188 , spell to indnce its protection, p. 22, bamau manders bi, worshigmed, p. 960 , passege of the abil through it, II. p. 13 , bentht of reverence to, in. p. 69, 175 , hacshasas try to stop if, p. 423
Sun reproved Brahmas, Im. p. $\mathbf{i} 40$
Sun rising, efient of its zamdow, ar. p. 95
Sun and moon shaded uaversal darkuess, III. p. 141

Supreme being deseribed by negatioes, po 308
Surya and Chandra vamsas, IIt. p. 540 Thavo
Surya, p. 65, II. 67, 828, praised, II. p. 441
Surat, II. p. 887 , marriage of, mf. p. 205
Sujah ud dowlah, nu. p. 56 .
Surs were Syrions, w. p. 438, IT. P. 190
Suliyan, Mr, 21, p,39

## xlaii

Suicide of Saiva wotanies, Mr. m. 138
Guleirua, son of Dawd, fi. 453
Sundari, MI. p. 7 II
Sundarer, 7n. p. 62, 66, 20. p. 413, 417, 429
Sundater Chokanat ${ }^{2} h a$, Ir, p. 604
Suta, mit 10. 95, 96, 106, 12l, 127, 131, 140, $187,188,205: 293$,
Suca, III. $\mu .95,96,97,100,963,976$
Suits, civil or criminal, it. p. 107
Suran or Sura padma, rin. p. 110, 1 11
Suraa padma, p. 118
Sunda, 114 p. $627,628,629,630,631,640$
Sunauds, IIt. a. 611, 612, 613, 624, 622
Wethamma a frichd of Krishaa, IIX p. 719
Sucra, regent of the planet Vemus p. II. 581, 593
Sun homage to, II. p. 99, worship of, m. p. 246

Sun. its car, horses, glory, In. p. 212, earthen symbol of, $n, p$. 247 , mode of homage to, II. p. 331
Suns, twelve kinds of, 1I. p. 117
Swartz's Dialogues, p. 215
Sweden, II. p. 239
Swetketu, II. p. 460, or Parvati, n. p. 623
Siweta, if 1. 9.300 , IfI. p. 129
Syama, 11, 286, $888,458,442$
Syama, т1. p. 143, 152
Syuma, a sacti of Siva, p-66, 82,
Symbol, six-fold p. 653
Symbolicat cow, III. p. 96
Symbol of Siva carthen, n. p. 241, 243,

+ 247, 281, 282, of stone how contrived, 1r. p. 335
Syuod al Madras rejected some caste cusloms, xt p. 673
Systems of Madhava, Sancara and Ramamuja compared, p. 66
Systems various condemued, in. p. 217
Systems Eiddhanta and vacya; II. P. 382
Svarochisa, Ir. p. 498
Sverga, Ir. p. 620 , IIr, p. 235
Svarochisa inanu, Irt. p. 220
Sweta, a king of the Curn rate, If p. 129
Svayambha, IIf. p. 103,
Svayambluva manu, III. p. 103
Sverga Indra's paradise, mr. p. 146
Sverga loca, the celestial world, riI. p. 207
Syrian Christians copper plate, grant to, III. p. $30{ }^{2}$

Sword, a remarkable one, 1 II, p. 491
Svarnamun'li river, [3r. p. 528, 677, 69S, 699

## T.

Tacshasa, king of nagaz, w. p. 574
fadaca, killed, Ir. p. 272
Talead, n. p. 639, 765
Tale of wo Freach belles of the Revolution, If. p. 680

Tates nf Gem Thamb and we ginat kille, 1II. p. 508
Tale of shirangabliara, its sike was R.ja-i mahemdra, me p. $5: 38$
Taie of a successfut merehant, 12f. p. 614, of four mantis, ITI. p. Gis
Tala, or beating time, mories of, I. n. 28.7, 890
Thlead founder, In. 9.670
Palcad rajas, mer. p. 634
Tuna treya, tirce-fold beine found in Sanserit, Hebrew, Greek, and Latin, p; 652
Tamil letters partake of Tbibetan and Grami'hatorms, III. p. 30
Tamerh, the Kodam, varburons, xfc. p. 41
Tamil letters ancient, HI. p. 662, 663
Tanil gremmar has five parts, III. p. 783
Tantra and mantra diseriminated, p. 160
Tanjore, p. 145, 155, п. p. 355, пr. p. 123 1.4, $178,179,296,298,299,442,66:$ 695
Tapas or penance, an. p. 226
Tunjore, new dynasts, min. p. 176, new for built at, IIr. p. 176, history of up td 1.th century, III, $\mu .290$, war agsing1 HI. p. 37 S , Mahratia rejas, II. P. 441
Tanjore rajah, In. p. 710
Thijore palace, internal affairs of, irr. IV 442
Tara, Ir. p. 500, 817, 820, 821, 834
Partarns, II p. 616
Tara, wife of Vrihaspati, ur p. 698, 706
T"macabura, p. 70, 12. p. 229
T'assoss poeni, p. 672
'Tatra system, its divisions and subdiv sions, p. 507, outlines of, 3II. p. 26 j burlesqued
Tatra, treya explained, b. $503,517,71$, p. 18 .
Tatva guana, what, If. p. 33:), (uctrim what 1I. p. $6: 37$
Tatya gnanis, who, Ix. p. 678
Taivam explained, p. 619
Gatras and combinations, M1. p. 77 . differenty reckoned, Ir. p. 896
Tatka charya, ImT. p. 341, a polemic Brai man. ITr. p. 402, isvercome by a dail. teacher, Irs, p. 402
Tayaman nalli founded the Chola kingdic: II! p . 425
Teaching oy whisper, II. n. $2 \mathrm{E} \%$
T'elemachus, Indian, p. 531
Temple, waiking round it, II. p. 2.7
Temples, construction of, In. p. 475
Tellicherry, mi. p. 589
Temple, at Madu:a aheged, origin of, nil p. 371.

Telingana, Chola couquest of, is historica III. p .300

Telugu words, four classes of, x. p1. 70.4 Telingaua, mir. p. 218, 257, 47; 436, 37 761 rulers of, 51s. P. 123 .

## xlviil

Telemachus of Faniva, mork like it, un. fr. 81.5
Temples at Hobiali, Mr. p. 629
Tempie buitt by sn excess of revenae, m. p. 631

Temples, Saiva in the Cartatic, nu. p. 296, tesends of, 5HI. p. 489

- Tencains abused, II. p. 303

1: Commanamente, exposition of, n.p. 604
'Rerms theolugical, p. 530
Thieves, punshment of, 75. p. 100, 102, 117, 193
I'erugaru pillai built porches and shrises at Conjeveram, III. p. 584
Thorus or fallits, If. p. 25
Thomas Saint, Legend cancerning, war. p. 397
Thate bodies in man, p. 209
'lhomson the I'oct, In. p. 212
Times for learning prohibited, p. 392
Lime, divisious of, n. p. 33, $2.44,483$, m. p. 98

Timar, y. p. p. 36
Times, propiti, us results of, w. p. 17
Thefts, I. p. 116
Tme, periods of, magnificent, rix. p. 401
Thres dispositions, p-5i7
Thmur's, invasion, III .p. 55, his descen. dants, III. P. 55
Thima Bukla raja exlogy of, mi. p. 212
Three tomus barnt, II. p. 265, 267
Limmar raja, 11. p. 224, 563
Limma raja, tounded Arcot, 7ur. p. 433, gave a jaghire to Govinaa raja, m. p. 433, tiat beatifed, In p. 676 , legend of, ม. р. 677
Pinnadu, (or Canuaps) legend of, II. p. 794,795
Tirunimavar, a shotriyam to one of Colonel McKenzie's Brahmans, Jn. p. 199, its pagoda, III. p. 199
Tinnevelly river, IIf. p. 346
Pippa Sultan, ru. p. 179, 391, 399, 571, $574,571,586,594,612,673,685,686$, 702, 731, 732, 738
Tippu Sultan's operations, me. p. 693
Tiruvangudi or 'I'ravancore, III. p. 25
Tira yayi merti, or Tamil chauts from the Veodas, p. 465,513
liresias, legend in Ovid, In. p. 711
Tiripaii hiil came from Faicontha, m. p. 7 Ca
Tiyarra Diagoras worshioped at Tiruporur
abou: 20 miles south of Madras, ra. p. 66
Tirum.lla raja, achievenent by others ascrmed to him, mi, p. 175
Tirums 'a nayak of Madura, III. p. 156, put one of his wives to deatio, ITI. p. 177, en:ouraged archery, in. p. 378
Tirtani ner Miadras, was. p. 65, pool there Ix. p. 17

Airuvarur, ins p. 124

Thuader buit, deseent oi, urz p. 786
Titegony peeuliar, I. p. 773
Thief turued jangua deifed, 75.10 .749
Throne of Vicramaditwa, p. 629 If. p. 822, lesead of, xf p. 639,655
Tirnmalla nayuk water, tho Mahomedans, IIT. p. 40, his psiace, 7II, p. 55
 373, mames of, III 0.246
Tiruntula pasal, amatat commenorntion there, Ins. p. 439
Tirumala nayaau of Medara, xar. p. 477, 514, his descendanta, wit p. 477
Tinualanchuri, origin of the name, IMI. H. 521
Tirt'hacaras, lives, disputes, \&c., me. p. 639
Tirumalai, H15. 1-452
Tituvankodu, rit. p. 617
Lit'his, good and bad, 218
Tithi sulam, what, If, p. 37
Trovers, temples \&ce, proper dimensions of, p. 7i, 72

Toombondra river, p. 16a, If. p. 86. 598, uIf. p. 551,632
Towns three burnt, II p. 265, 267
Tobiya or Tobias, In. p. 800
Thwer of Babel, II P. 692
Tondas (or Todar) driven to hill countries, 2m. p. 29
Tondaman or Adondui, XI, p. 29, 32
Tondaman Chacravarti, 1II, p. $\mathbf{5} \mathbf{3}$
Tondamondialam, m, p.29, 32, 33,371 , its capital was Conjeyeram, 1ux. p. 88, why so named, int. p. 427. 432, stace and subjection, nit. p. 696
Tour wida ninc gates allegorical, im. p. 106
Tondanian, his genealogy, mu, p. 174
Trombstone made a god, Tri, n. 37 L
Towns submersed, III. p. 348
Toleapiyamand Namul, Mr. p. 453
,Toki festival human sacrifice, IIf. p. 472
'lown for cows, Mr. p. 604
Town submersed, II . p. 614
Mondaman Adondai, his origin, In. p. 67s, his posterity, III, p. 675,676
Tondaman Chaeraverti buit a 10 va, III. p. 698, 699, aud forces at Tripati, mı. p. 688
Traducion of souls, a crux, p. 286
Tragical oceurrence at Vencatagiti, 11. p. 489

Tranquebar Missionaries, ITr. p. 898
Travancore, III. p. 459, 509, 617
Travers, Mr. a Collector, III. p. 527
Treasurer ot Tripaly pagoda, p. 487
Ireasure trove law of, III 100, 117.
Tree genenlogical peculiar, II. p. 720

- Ireasure, discorered by a shepherd, rar. p. p. 38

Treasure bidden, places whereat specifed. 11. 2.430

Liensure buried, nix. p. 694, dineovered by an ascetic, III, p. 671, pointed out by a serpent, in. 673
Tribes, account of, nix. p. 631
Tribes of the Vaisyas, $p .766$
Tribes, wild, III p. 228
Trichitopoly, p. 100, 101. 103, 187, 163., $231,232.277,286,237,360,433,406$, $467.487,511,550,597,646$, 11. p. 77, $80,205,308,414,454,564,696,609$, 728,1 1. . . 47, 125, 154, 156, 175, 175, 178, 179. 217. 296 351, 390, 420, 435, 443, $576,578,614,696$
Trichimopoly, siege of, MII. p. 693, affars at, III. p. 693
Trichmopoly rock is from Calasa, In. p. 125
Tridosha, what, in. p. 158
Trifoun, Mahadeva, In. 9. 288
'Irigonan', triangle retained in the Hindoo and Europeau astrology, p. 77, use of, 211. p. 329

Triliaga, ongin of, nI. p. 724
Triloca, description of, p. $\$ 10$
Trimuiti is une, p. 442, 457, 11. p. 585,588, 12L. p. 100
Trimurti, dispute of, p. 578, derived, in. p. G38, is a Hindu tria, III. p. 143, origin of, Ir 233, 358, 575
Trinomalce near Mathas, p. 516 m. p. 764 , 765, I11. p. 65, 132, 212, 302, 415, 416, 459, homam at ine p. 9.1
Tripati tounded by Adondai, m. p. 676 frnes buit at, ILI, p. 688
Triliteralaum, rin. p. 777.
Tripassore, uf. p. 188, 145, 155,
Thipunra, what, IT. $460,461,471$
Tripura, hree towns, "citics of the plame" p. $561,684,607$

Tripura वaponam, u. p. 226
${ }^{2}$ Tripura, II. p. 433, 4.34, 437, 470
Tripura sundari, m. p. 286, 287, 288, 239, $290,433,434,437,444$
Tripati, p. $58,99,100,105,139,150,164$, 492, 448, 487, 494, 436, 5013; 508, 11. p. 217, 529, 533, 635, 662, 6663, 12x. p. $39,64,172,188,191,199,226,480$, $592,675,676,6 \pm 6,688,689,699,704$, 770
Triplicane near Madras, me p. 70
Trisira, man. 1. 129
Trisiras founded Trichinopoly, Em. p. 126
Trivalore, mis. p. 24
Trivatore, III. p. 787
Triveni at Prayagi, 11. p. 75, 84, ur. p. 722
Tulsi jlsnt, ur. n. 189, legend of, 71. p. 83:
Tubaki nayak, IIf. p. 39
Tujuza-M nohica-Keria, p. 667
Tulnva conulry, IIf. p. 227, 665
Thisi, raje of Phomore, his sen zeleased, xix. p. 442

Tumbichi nayadia, beiil, a Gort at Parsmegudi, nIr. p. 183 , reoeiled against the ruler at Mautura, III. p. 183, 610 , taken prisoner, his fort caplured, IuI. p. 183, his wife and children protected, wI. p. 183,184
Trumbichi nayak, III. p. 331
Tungabhadra, II. p. 596, III. p. 56i2, 67 .
Turushicaras or Mahomednns, tiI p. 234
Type and antitype, lacshanant ana lacshyam, II. p. 3077

$$
\because \quad U
$$

Uehcp'linior Ougein, p. 46y, xT. p. 674
Udaya giri, III p. 556,650
Ujăaini, w. p. S30
Ugrasemn, 11. p. 260
Ulsarpini, and Avasarpini periods, ur. p. 75
Uluchi, p. 676
Üma, p. $28.33,125,156,170$, Ir. p. 161, III. p. 125, 127, 128, 130, 131, 143, 779
Uncleanness, ceremonial, in. p. 102, 103. $105,107,109,113,114,119,181,1902$ $193,249,253,205,372,389$
Unintentional raulis, kindis of, p. 14
Union of the sout with God--VedautaChristian, p. 209
Unity of God inculcated, p. 523 .
Universe, a lie p. $1,782,200,210$, is Tishnu's furm, III. p. 87, on the Jaina system, III. p. 244, 249
Upauishadas, II. p. 139. 157, 188, 195, spurious, 11. p. 284, roots of much foliage, If p. 4.74
Uparedas, II. p. 465, 762, upa sastras, II. p. 763

Eipendra dhanji, king and author, p. 6\% 6 : 678
Ürine, diagnosis bs, In. p. 162, 165
Urvasi, p. 157, Ir. p. 41, 42, 361, 655. 710
Urdiva, forehend mark, its ralue, $p$. 183 is the Henrew letter, Sheis, p. 184
Urigur, Ix. p. $53.145,154,160,437$ : destroyed by a shower of mud, IIT. $\mathfrak{p}$ 126
Usha, p. 437,535,517, 538, 67\%, m1. pi . 473, 694, 705, 713, 714
Usury, crime of, Ini. 阝. 190
Utands, a poet, TiI. p, 614
Uttatur, IIL p. 382

## V.

Vacra, a racshass, MI. 12, 375
Vadur, III. p. 13 ̄
Yadagelas and Temgalas, p. 444
Taigai, river at Madura, III. p. 13
Faijayanti, IT, p. 496, III, p. 373

Vashada formulaf, eight lettered, p. 20 ,
Vaishava, mystic doctriue approsehes to a pure theism, p. 522
Yrishava, curies, 11. p. 305, 306, 307
$V$ aishma, isolere doctrines, hl. p. 202
Yaishaava, suctes, II, p. 417, 436, 443
Vaishnavas, ten kinds of, IT. 11.56
Vaisjas rites, location, II. p. 997
Vaisyas, genenlogy and tribes. Ir. p. 673. their auspicious ceremonies, II. p. 814 , alleged origin of, nI. p. 765
Vaisva deva, what, II. n. 109
Vaicont'ha, IT. p. 601, 6223, 1If. p. 98. 523
Vaicont'ha and Kailasa, deseription of, II. p. 523

Vaisampayana, II. p. 616,787
Vajranga Pandiyan, IIr. p. 141, 415
Vaivasvata menu, irf. p. 97, 133, 6:5
Valayam, what, 15, p. 29
Vałi, 11. p. 611,612
Galmiki, p. 61, 167, 12. p. 261, 618, 772, 743. 866, 868,897 , his hermitages, 1 II . r. 504

Falliyamma, IIr. p. 11
Fali and Sugriva. p. 169, 17. p. 506,568 , 288, 3IK. p. 180
Faliala king turned Saiva, 2x. p. 333
Vamama, arataram, birth of, p. 135, ux. p. 267

Vama deva, a Nazarite, II p. 592
Vamanai'ha puram, old Nlallapur, III. p. 372.

Vrma durga, a primal cause, II. p. 443
Vanares, II. p. 581
Vandivasi, raja of, IIr. p. 39
Danniyar had anthority in the Carnoiic, ur. b. 90 , are of the agniculam or tire race, inf. p. 90, 497, are skilied in the use of the bow, TII. p. 90
Fara ruch's comment, p. 48 l
yarja, what, in p. 37
 182, his vorld, ur. p. 234. 752.
"asu, sulam, ri. p. 32, 37, 456
Tarahi, one of the seven mothers, ni p. 413
Varahi, warlike form, In. p. 441, her lion vehicle, II. p. 44t
ఢ゙araha svami slew Hiranyacsha, nt. p. 788 , he praised Indra, II. p. 788
${ }^{5}$ artamana Nit'hakara, 3m. p. 61,80, 716
farada raja born from a sacrifce, ill.p. 352 Taradaiyan quarrelled and destroyed Sila nayaken, III. p. 412
arahagiri, a pig, and again a mountain, 1II. p. 441
rartamana Swami last of the Tirt'hacaras, 119. p. 716
'astu devata, what, p. 32'3
asishta, p. $157,163,485,455,500,289$, $649,508,600$, in. p. 151, 261, 603, 618, +;31, 646, $756,763,789,793,793,11$. 106, 13:171, 48

Vasanta festival, commemorates the detuge, p. 449

Vasuki, II. p. 580
Vasus, portions of Vishnu, 1I. p. 2666
Vasu dera, If. p. 311, 599, 883
Wasiu, a demon in the ground, IIr. p. 626
Vastu puja, what, 1. p. 242
Vasus, eighil leaders of hosts, wr. p. 143.
Vathan and Vihathana legend of, II. p. 124, 409
Vatas, lorical, p. 25, 115, 245, 245
Vauxiall Manuscript, rr. p. 395
Vayu puramam, very ancient, p. $5_{5}^{57}$, its statement as to the Trimurti, p. 457
Vayu, legend of, 7r. p. 230, 789
Vapu, IIf. p. 227
Yayu and Adisesha, legend of, mr. p. 789
Vedas must not be read on certain days. p. 264

Vedas, parts of in Tamil, p. 648
Tedas are from eternity, II. p. 813
Vedas are an authoritative evidence, ir. p. 138
Vedas, II p. 241, 243, 249, 251, 254, 2655, $258,280,281,283,243,294,31], 312$, $313,315,316,317,318,319,320,325$, $326,329,334,337,339,331,352,436$, $463,466,469,474,884,894,895,896$, III. p. 19, 189, 268, 271,753 , epitome of, by Sancaracharya, II. p. 607
Vedantam, not good in all jts coasequences, p. 224

Vedantam, threc jewels of p. p. 276
Vedantan, what, 11. p. 2, 12, 13
Vedaułam, three systems of, 306,507
Vedantam, tir. p. 171
Vedanta systen is nominalist, yII, n. 719
Vedmutacharyas works, p. 145
Vedapuri, a name of Chitambarum, ar. p. 131
Vedaranpa the same, inc. p. 131
Vedaranya, mi. y. 180
Veda narak of Tanjore, III. p. 27, 295, $236,297,298$, his ingenious derice, 14 . p. 23, was a Charistian poet, Mr. p. 41

Tediars were the carliest infabitants of the Peninsula, 1rt. p. 409
Vedars vere naked savages, min. p. 401
Vehicles, properties of, mi. p. 18
Vehicles for processions, 1x. p. 475
Yellore, p. 22, m. p. 134, 29\%, 403, 411, $412,488,525,709$
Vema's works, a complete copy rare, $\mathrm{II}_{\mathrm{s}} \mathrm{p}$. 513
Venus and Cupid, II. p. 707
Verbs, adjunots of, p. 16
Vettu-gotivara race at Vencata giri, xim. p. 221, 553,
Vettarhas in the South distinguiehet, Im. p. 432

Vencana's care of a son of Vijaya Raghava, III 10, 177,178

Funcatachala, once a Siva fane, ru. p. 109 and fomaded by Tondaman Chaciarerti, IFY. p. 199
Tencatagiri, once called Kalmahi, III, p. 4SS, was assumed and restored, nir. p. 4S9, was invaded by Mahomedans, III. 489
Vencaia rao, 31. p. 504
Yencatagiri, ur. p. 486, 494, 613, 637,700,
Yencatapati, a $y$ eneral took Mysore, II. p. 652
Vencatachalam, or Tripity, delails concerninf, M. p. 704
Verdacheilum in the Carnaiic, m. p. 131,302
Veupa stanza, IrL. p. 22
Fencana, a Braman, his proceedings at'lanjore, TII. p. 178, 179
Fiblakti and a vablakti, what, II. p. 106
Viblruti, IT. p. 461, neecssity of, II. 894, miracle by it, xir. p. 122
Vibishina, p. $272,490,497$, II. p. 568,655 , III. p. 101, 2005, 207, 225, 269, 277, 278, 543
Vibisinna placed an image of Fishnu at S:irangham, inf. p. 134
Vicramaditya, p. 195, 560, 629, If. p. 575, $768,774,819$, HIL p. $35,42,44,49,53$, 55. 61, 201, 215, 641, 655, 656, 697, 707, 713, 722
Vicrama, a common title, rur. p. 544
Vicrama Chola, III. p. 7
Vicramarca, his throne and liberatity, II. p. 300,460
Vieramarca, II. p. 639, 642, 645, 653,655, 77
Vidhyadharas, two imprisoned in animal bodies, III. p. 415
Vidura, II p. 263
Vidyaranyalu, a sage, mi. p. 180
Voaya Raghava ruled at Tanjore, IIr. p. 39, co, bis great liberality, my, p. 176. 177, his devotedness to Srirangham, III. p. 177.

Vijapa Kaghava burnt, his mives alive, rir. $p$ 177 , his son fell in personal combat, Mi, p. 177, his deait and apparitiou, U5. p. 17\%.
Vijayanarram, mi. p. 31, 92, 164, 176. $179,180,219,210,444,484,529,550$, $553,554,557,5509,560,570,571,602$, $604,640,649,671,675,689,692$
Vijayanagaram founded, IUr. p. 180, 181, conquered, mi. p. 578, 588, 723, 724
Vjayanagsram, rulers at, ur. p. 578,588 , 723, 724
Tijaya rama razu, m1. p. 573, conquered
Villages, names of, mrs. p. $\mathbf{3} 52$, rents, 2 2If p. 659
Villany native in sorceries, p. 558
Vindhya mountains, xt p. 230, 591, 596. 703, 171. p. 113, 118

Vindhya mountain towered by Agastja, iII. p. 125

Vinayaca or Ganesa, IIL. p. 257
Fipra Narayana, II. p. 496, eonquered, un. p. 824,825

Virabaim, general of Subrahmanya, IXI. p. 111. 112

Virabhadra, p. 107, xf. p. 531, 592, 595, 627,632 , m. p. 62, 91, 101, 240,193 , 195, 273, 274, as Sarabha, 11. p. 573
Virgil's Aneid, II. p. 616
Virgil's Bucolics, Int p. 28
Virgin Mary, p. 509, 512, 666
Virgin worship, ar p. 445,780
Virgin suicide, worshipped, in. p. 780
Vira sanca, legend of, II p. 881
Virama muni or Beschi, Inr p. 2
Virat purusha, what, I. p. 752
Virtues, persons exemplifying, Ini. p. 18
Virapeabarat two wives, III. p. 150,
Virala malai, near Trichimopoly, xu. p. 174
Vira sechana Cholan, mi. p. 176
Vira saivas look for one resembling the Messiah of the Hebrews, mr. p. 260
Vira, Sambluva rayer, III. p. 91. 148
Vira sechera chola invaded the Paudiga comutry, 10 p. 378
Viral vennam, tradition concerning, urr. $\mu$. 434
Vira bhoja, a champion, III. p. 258
Vira vasanta rayer, nir. p. 406, his rule, 1II. p. 49, was a viceroy of Narasimba rajer, III. p. 6l
Vira saipa digested system, mi p. $6 \pm 4$
Vira saiva gurn's instructions, If. p. 678, 679,680
Firupacsha sent a shower of gold, an. p. 673, a form of Siva, III. p. 180
Yishnu, creator of tize world, resides in man, p. 136, his forbearance extends to only ove luundred faults, p. 426
Vishnu and other gods perished in the deluge, $p$. 464, his incarnations, p. 466
Vishriu as Mohini, p. 505, 598, 731, 788, III p. 12
Vishnu as Para Brahm, II. p. 77, as a dwarf and $\Omega$ giant, 1,505
Vishnu is parama purusha protert the good, and descroys the wicked, p. 550, 522
Vishnu as Virata raja, in. p. 52.4
Vishnu tancht Bruinns, p. 586
Vishnu as Dnttatreja punished heretics, p. 586, is protector and punisher, p. 149, names of twisted, $\pi$. p. 194
Vishnu, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 29, 3:3, 31; $43,46,27,49,49,53,54,60,71,41$. $90,97,93,99,100,301,103,14,103$, $106,109,121,123,125,121,131,133$, 135, 137, 139, 140, 145, $144,148,113$, $158,159,161,163,164,170,175,159$, 180, 181, 182, 183, 156, 196, 545, 406, $225330,242,216,251,254,260,206$,

269, 270, 271, 273; 274, 282, 292, 301, $302,412,414,420,421,422,423,425$, $4 \sum \mathrm{f}, 4 \geq 7,42 \pi, 429,434,435,487,441$, $442,443,444,416,401,457,458,459$, $464,465,466,468,471,472,476,483$, $510,518,515,525,549,551,558.578$, 579, $885,587,605,655$, I. р. 66,73 , $77,111,180,182,156,194,217,225$, 227, 434, 501, 50f, III. p. $38.99,106$. 107, 103, 110, 130, 132, 133, 191, 195, $255,422,523,524,525,526,644,685$, 689, 706, 719, 764, 772.
Vishou praised, in. p. 226, 533,535,586, 663, 807
Vishnu's tive weapons, bruding them on the body contemned, 11. p. 217, his visva rupa, II. p. 236
Vishine, pertions of, in. p. 966 , his attend. ants, If. p. 310
Vishm, the man lion form, II. p. 311
Vishnu has a thonsand eyes and hends, II. p. 316

Vishru as Krishma. 1m. p. 195, 193
Visimu as the sun, II. p. 384, 662
Vishan intoxicated, IIf, p. 573
Vishnu's avataras, ur. p. 593, 595, 596, $597,593,599,600$, IIT. p. 193, 223
Yishno the first cause, In. p. 597, his precedence over Jrahma or Siva, II. p . 242
Vishou-maya, Ir. p. 597, elfect of it, If. p. 693
Vishou homage to, IT. p. 264, mirackes by, xt, p. 602, cursed by Brighu, If. p. 680, in the pervading deity, In. p. 722
Vishmu as Varaha, IT. p. $78{ }^{\circ}$
Vishnu and Lacshmi at I'ripety, In. p. 789
Vishmu a trickster, n. p. 833, objurgated I. p. 8.33

Visumu, introduced irregular system of doctrine, mir. p. 193.523, his interposition in time of tronble Mr, 201 , his two wives IIr. p. 449, his form pervades the universe, Irr. p. 201 as Narayana Roated on a lear, mir. p. 223
Vishnu at Vencatachala, niz. p. 226
Vishum slceping, sur. p. 434, manifesiations of, mir. p. 262
Vishou as Naredin introduced the Bandoha system, IIt. p. 523
Vishmu as Adi sesha, hi p. 410
Visimuchit his polemical proceedings, u. p. 656, 657, 659, 660, 664, 665, содverted a Pandiyan kinc, III, p, 228
Vishmu Verdihana, p. 294, 12. p. 297, 561, 603,830 , im. p. 492, 541, 639, 643, $637,658,765$, of Taicad, IIf p. 33, 541
Vishnu sarman, p. 542, II. 521, 111, p. 69
Vispanhara Devan Gajapati prince, IM. p. 537

Vishanadi, what, If. p. 30, 37
Visalaschi, II. p. 229.

Visvacarma, II. p. $223,233,234,303,579$, mp.116, 207, 214, 384, 463, 523, 609, his works, III p. 441, 444
Visvamitra, p. 162, 167,190, 532, n. p. 23s, 261, 272, 605, 608, 619, 615, 704, 787, 812, 111, p. 171, 777, 79S, his crafi 590, 598,600 , his penarce, II. p. 804
Visishta givaitan, If, p. 45, 33, is neares! to the Coristian sistem II p. 314, 315
Visiapore, III. p. 68 l
Visvesvara, It. p. 560,500
Visiapuram and the Nizam, matters coa cerbing, ir $\mathrm{p}, \mathrm{p} 181$
Visianore Pad-hah sent a Mahmata clief against Tanjore, un. p. 178
Viscanatha Nayak, Ir. p. 57, 59, 375, 394, 676, 602, 717, his accessiom at Nadura, Mr. p. 299, lost a distico Mi. p. 377, ins d+atb, 1i, p. 379

Visvanasa fought with ddoudai, mer. p. 421, killed, p. 422, was an irmprisoned celestial, ur p. 422
Vital airs, five, p. 473 , It. p. 452
Vitala svami, a local god, Tri. p. 679
Vizazapatam, IIA. p. 171, 462, 468, 4\%1, 602, 529, 764
Voltaire, In. p. 122, 833
Voltaires's lracelle, p. 57
Votaries oi Siva, sixty three, p. 610, trwenty, p. 611
Woice inflexious of, IK. p. 318
Voice varions, 11. p. 320, 325, 327
Votaries of Alla Mahamed hassan, and Hussein, In. p. 88
Vizianagaram, [nt. p. 462, 481
Vrata, what, p 250
Vritaspati, p. 76, xIf. p. 110, 172
Vrinca raram, in p. $5 \$ 9$
Veidunchata hiii, a copy of the form of Sara int. p. 129
Vurdachailam, p. 516
Vyasa, 1. 12, 17, 1. п. 299, 322, $4 \operatorname{frin}_{2}$, $518,519,602,887,394$, nI. p. 95,96 . 101), 121, 140, 171, 194, 207, 276, 451: $433,775,767,760,3$ in false postulate, p. 2007 , birtio of, ix $\rho$ Si4, nas cursed by Siva, EI. P. 628
Vyasa, and Agustra disagree, Inl. p. 634

## V

Waiting on pines reproved, p. 113
Walking mode s of, indicate sisetase, 1 . 419
Walace, Mr. K, G. Tr. p. $7: 3$
Wandiwash, un. p 4:0
Wallajah Nabob, Ir. P. 106
Warders two in Paradise, twation epoperning. $p .170$
War originating in a cock figlet, 2n. p. 730
War rules concerning, IIt. p. 188
Wars, four great ones, III. 104
War between Sircmani aud Narasiolia,
III. p. 235, belwepn Belegiri chiof and Habomedans of Visiapore, mix. p 236, beiween a Pandiga and a Choha kine, irr. p. 236
Ward, Mr, III. p. 617
War rocket propably the pasupatastra, Mir. p. 261
Wars of Paluatii and Guyjoii, 1II. p. 625
War of Devi and Amazons with dissyrians, ILL. p. 643
War of linglisi agaiust Tippu, rif. p. 672
War between Siva and Keishera, II, p. 240, Chandragripta and the nine Naudas, III. p. 744

Waramakai, II. 726, mir. p. 215, 490, 510 , 513, $331,539,556,557,500,562$, $567574,577,582.584,656$
Warsnkal rulers, ma. p. 481, 482, 483, 484
Water, consecrated use of, p. 33, 11. 337
Whter for sprinkliug, p. 445, 446, 443, 450
Water sipping of and pouring oat, ri. n. 104

Water, mode of testing, rr. p. 487
Watee, vessel containnctieity, in p. 241
Water, reservoirs, w. D. 179, 279
Water of lustratien, II. p. 242
Weights, and measures, In. p. 475, 478
Weapons, of Vishnu iucarnate, m. p. 271
Weish, un p 29
Weish's Reminiseences, Iu. p. 108, healh given when no longer required, nir. p. 702
Whish, C. M., Esq., TII. p. F45. 746, 747, F43, white mountain, in. p. 238
White contincat, if. p. 238 island in. p.
Wilow, burning of, p. 3, ir. p. 107, 219, her inheritance, if p. 100 , how classed if remarried, II. p. 106
WYidow, what share in ancestral property, ing. p. 761
Wife, when a strict ascelic, zr. p. 112
Wife, a sensible one, II. p. 601
Widerness, an inclanted one, p. 672
Wild foresters, Iour clisses of, 1II. p. 464, five classes, [iIr. p. 473
Wild, miles, xt. p. 229, 397
Wild peopie at sriharicotra, irr. p. 466
Wiliord, in p. 239, 498, idenufed Banddhests wh christians. III. p. 668
Wifford's cross, the sacred tree of the Bauddhists, MII. p. 668
Wilson, Professor, p. 65, 87, 301, 344, u. -387, $245,399,302,404,453,833$, 1 ITI. p. 19, 25, 58, 641, his noles on the To:cart, 1r. p. GS9, moved Madura towards Goa, urr. p 690 hastily rejected a Manuseript, xu p. 394
Wine, essential to sucti rites, xr. p. 288

Wives, eight of Kcishna, xr. p. 700
Wiyalvar, destroyed the Carumbar, min. p. 421, to k the fort of Tiruvidicharan, Ir p. 428

Women, may not ofliciate in any ceremony p. 214

Woren, classes of, p. 345, IT. p. 6. 49, 50 51, 55, 57,54, 201, 500, 507, 703, 710: 778
Wromen, their dispositions, II. p. 715
Womm, barry and tertile, in. p. 173, virtuous ay (menodest, II. p. 763 .
Woman tayg metaplysics, ir. p.669, bad qua ties firip. 269, change of, Narsdato a, xf. p. 603
Weman diseas's of II. p. 54S, 550, 551, 554, 555, 557, scold the moon, II. p. 508
Womb, trpifies mine essal nature, IT. p. 4118
Wonders prephesied, II. p. 518
Worldiy allurcmen's are veatom, p. 387
Worid ihe, a sin darken'd sea, p. 531, a deception, 17. p. 1. 14, 17, 23, self-deraped, 31. p. 201, ą lie, n. p. 313,325 , 327
Wordds, upmer, middle, lower n. $\mu$. 575 , m3. 98, 632
Worth the is unreal. IIr. $p$. 802
Wothis of one letter vocabulary of, p. 244
Forris l'clugu classis of, in p. $\mathbf{0 2 1}, 52 \overline{7}$, 541
Worship of the crucilax and of Mary, $n$. p. 24

Worshipiers of Sira worth a thousand Brahmass, 1. p. 984
Worship of, Baul, Asitur, \&c , mep. 602
Wh gnad dstrict, III. p. 398

## Z.

Yagnvareleya, נ1. p. 312, 351
Yad?vas, graziers, p. 5m
Yadavas, destruction of the, II p. 6 ono 61 i,
Yadava wiri gave name to a djnasty, $m$. F. 566

Yadara, king conquered Tiisyanagaram, 15I. p. 6is
Yolava, dynasty founded, urc p. lit
广adava race, III p. 212, 539
Yadava rajas, Mi p. $5: 8$
Yadara, and Chathagini kingloms, ru. 1. 199
Yama, p. 158, 435, 133, f05, r. p. 78.2 Em
 726, 14 p. 113, \}2Q, 143, TI 4
Yuma's worid, p. 563, 5il, nif. p. 29, i"1 158,285
Yuma's, angels, II. p. 637
Yama, and Yamma chiddea of Saryum . I
Sauguya, II. p. 7 s?

## liv

Fama pham, Turtarus with seren divisions, cud also Elysium, inf. p. 108
Badu, race, u. p. 506 , fir p. 147
Lama giv, a fortress of the Cliathksas, ma p. 523

Samanacharya, a successful disputant, ine 3. 22S, 774

Yanuca, what, Mr. p. 210
Yomuma, In p. 787
Yamada peophe made with bark for dyeing, 119. p. 465

Yalam; Ir. p. 405, 771
Yanadula, III. p. 229, IIf.
Yavanas, probably Bactriates Mr. p. 51
Yayali, his'period, 12. $p$ : 727, 111. p, 615
Yempramanar, IIL. p. 97, or ikamanuja, IIf. p. 271:

Yentra, lotos-llower, Ir p. 240, 948 .
Yeti neja or IRamanuja, IrI. p. U89
Yoga, astrological, what, n. p. 37, mp. p. 4, 6
Yoga, amrita and marata, Mr p:38, 40
Yoga, (ascatictil) deprived, x. p. 462 , 1 m .
p. 4, 6, four kinds of, m. p. 40:t, doctrines of, I 1. 1. $467,468,471$
Yogius, hindrance by, arr. p. 280, what, II. p. 287, 407

Yudilhishst'hira, III. p. 707, 7II
Yugas, font, ur. p. I.93, duties proper to, ii. p. 225

Yugas, four with yuars and adjunets, 11 . p. 703

## Z.

Zanti, what, p. 9
Zauti, offerings, xy. p. 255
Zantis or litanies, p. 236, 237, 1r. p. 1152 18:3
Zodine, good and bad portions, 3ir, p. 255
Godiacal signs, x. p. 337
Zommayya, If p. 875
Zoraporenear Kumod, in p. 489, acion att, III. p. 476
Tulfecar Kham, sir. p, 37, 406, 423, 4S8 731
$\Delta$

## MACKENZIE MANUSCRIPTS.

## CLISS A.mmeKETMTE, MSS.

## A Tamm haygcige and cilaracter.

## I. Alpiabetrcal.

No. 2107. 'Atli chuvadi venpa.
The alphabetical verses ascribed to Avvaigar, which name signifies an old woman or grand-mother. The authoress is traditionally regarded as the sister of the author of the Cural, whose proper name is unknown. These verses are intended to fix in memory the order of the alphabet; and, at the same time, to convey some ethical precopt. From being among the first books attended to at school, the influence is amazing. For example, ove precept is-" bathe on Saturday," and the conduct of the people implies that, for the purposes of healbh, they can only bathe on that day. This book contains 100 stancas, leaf 1-56, a school book. Old No. 175, C.M. 205, long, of medium thickness, injured. No. 14, C.M. 20. , is missing.

A didactically sententious and moral work, used in schools, ascribed to Aveai or Avvaiyar; a sister of Tiravulluvar, author of the Cural. Her name, like his, is merely titular: what may have been the proper name of eiher, is uncertain. This work was entitled by the authoress Niti ohol, "a word on morals," ar as it may be rendered, "a discourse on rectitude;" but, some later writer prefixed stanzas of invocation, addressed to Siva or Ginnesa, using the words ádi-chüdi, at the beginning of his pancgyric, whence ihe book has improperly acquired its popular title. The alphabetioal orler is followed, beginning each line or sentence at first with the rowels, and then with the consonants, and syilabic letters. Henco, the two-foid object is subserved of fixing the alphabetical order in memory, and of engrafting, upon the whole, useful precepts. A trapstation by Dr. John of Tranquebar, was inserted in the Asiatic Researches.

- No. 175 is complete, and makes rather a large book, owing to very little being written on each leaf. It is injured by insects, Niv. 174, in addition to the Niti chol, in a compressed form, has prefixed the Tandaliyar satacam, a poem containing praise addressed to Siva. There are 86 stanzas out of the 100, which form a complete poom of his hind;
and appended "re some loose leaves seemingly belonging to another book, containing portions of a Tévaram, and Mänica väsacar pádal; boṭh Saiva works of hymnology.


## II. Architecture and Stateary.

No: 2860. Silpi sastram.
This book, though mixed up with Tamil books, is properly Sanscrit in the greantha letter; which see.

## III. Art of Poetry.

1. No. 2169. Dandi alancáram.

In this book there are two copies tied up together, The first copy econtains the múlam, oz original pectical stanzas of Dandi, together with exemplifications or examples, and is complete. The second copy contains the original sutras, together with the urai or commentary in verse, by some other unknown author; added to which, are the exemplifications. This last copy wants a fow leaves at the end of the commentary. The book is a little injured, in one or two places, by insects; but not serionsly. The work is zot scaree.

Dandi, next to Calidasa, is said to have keen the most celebrated poet at the court of Bloja raja. He has the traditionary reputation in the peninsula, of kaving been Ubaiya cari, or a poet in two languages, the Sanserit and the 'Tamil. The above work is on thirty-five kindz of poctical or rhetorical ounament; and, with reforence to the Tamil art of poctry, the work is considered to be valuable.

Oid No. 103, C.M. 200 leaf I-110 deft. The book is long, thick, a litte injured.
2. No. 2179. Tonnü̆ vilackam, a grammar of rhetoric, with reference to poetical composition ; introducing the European system to native poets.

This is a work of high reputation by Puamá muni, or Beschi, a Roman Catholic Missionary of the carly part of the 17 th contury; whose philotogical works stand quite apart from those of any other European witer: He had many learnod natives to assist him. He was, however, beyond all question, the most distinguished Tamil scholur of his age. This work is a grammar of the Shen Tamil, inclusive of prosody, ucpes and rhetorica! embelishments. It was translated by Mr. Babington of the Madras Civil Serrice ; and is still o standard work for reference.

This copy wants five palm leaves of the index only at the beginning, the remainder is complete. The leares and writing are fresh in their appearance; and remain undamaged. Old Yo. 62, C.M. 213,
leaf 6-174, it seems to bare lost something at the end, since the above notice was written by me: there are 370 sutrus. The book is $l_{\text {ong, }}$, thick, in gencral good order.

For No. :2231 see VIII, 20. Section 1.

## IV. Astrologral.

1. No. 2103. Ullam udiyan, or one who knors things secret. Old No. 67, C.M. 230.
2. No. 2199. Ullom udiyan. Old No. 68, C.M. 229.

These are copics of a work on astrology and divination. The literal rendering of the title is "the possessor of the interior," whether it relate to thought, mind, or purpose. The title is also that of an individual to whom the work is ascribed; but I rather think that, the author's real name being unknown, the title of the work itself became in process of time applied to him, as a distinctive appellation. The work is popular, and takes in a great compass of matter, on the subjects to which it relates. These are the influcnces of the planets ; the effects of the signs of the zodiac, and similar matters purely astrologieal : and in divination, it teaches the art of discovering things lost, or chings concealed and of exphining to persons what they may hold folded up in their hand ; or what may be the secret puport or intont of their minds. In a word, it is on the occult sciences, for which Egryp and Chaldea of old were femons; which rule in this country, at present, with absolute sway over the superstitious minds of the people; and of which remnants are found in every country of the globe.

The composition of these two books is ningled rerse and prose, but the latter predominating. I regret that I caunot make the subject one of study; even my examination of such a worl must neceesarily be supericial. But I do not hesitate to state miy opinion that, subordinate to a good knowledge of the history and mythology of the Mindus, the next thing in point of importance, is an intimate acquaintance wiih their uccult sciences. By the means of this work and similar oues, we may acquire a better knowld don, than we as yet possess, of the Hindu celestial sphcere; absolutely requisite in order to solve the astronomical enigmas which abound in thcir historical, and mythological works; but more than this, we may get at the key which unloeks the populas mind. Strong as may be the bond of caste; powerful as may be the spell of mythological fable; neither are stronger than the astrological conjuyation, which holds the people undes a charm, more potent than that effected by Prospero's waud; and has, in past ages, even dor $n$ to tho present, rendered bigh and low ordcrs alike subject to the anrological Braly, an : not daring to stir a step. or do a single thing of any monent, withont his pormission first obtained. So raried and combined, so intricate and confusedin.
the various connected parts of astrologiral lure, thut a tate of passive inaction is the only safe position for a genaine Mindu; and his guide can show cause, or reasons ahmost at his pleasure to causo him to move, or to stand still. That this despotic influence should be known and expounded, for tho bencfit of rulers, legislators and teachers, surnly must be highly desirable.

As to the condition of these two copies, No. 67 is incomplete; some palm leaves in different places to the extent of forty-three, are wanting; neitleer, is it complete at the end. It is a reeently copied work; Lut notwithstanding, is slightly touched by insects. No. 68 is complete, and wholly uninjured, the leaves and writing are quite recent.

No. 1 is of double thickness, leaf $1-326$, looks recent, in good order, though not complete. No. 2 is of medium length, very thick, leaf 1-127, in good order. By the handwriting, I know it to hare been copied at Madura.
3. No. 2134. Foga phalem, or results as to influence of astrological ditisions of the lunar mansions. Old No. 71, C. T1. 932.
This maunscript is defective; wating from the 304th to the 183 th palm leaf. The remainder is complete, and in good preservation. A single leaf, not belonging to the book, is appended : it pertains to some work on bymnology, the title not discoverable, by this one leaf. The astronomical yoga is a twenty seventh part of the zodiacul cincle of $360^{\circ}$, but the astrologiad yoga corresponds with the Inntr asterisms, 28 in number, the effects of which are considered, taken in comection with the days of the week. A translation of astrological works conld alone develone the intricacics of the system of IIndu astrology ; concerning which, Ihave elsewhere male sufficieut rematls

The book is long, of medium thickness, leaf 139-24.3 numbered thenceforward not so. It is now a little injured by insects.
4. No. 219\%. Játacu kérala alancáran, a treatise on astrology. Old No. 69, C.M. 233.

On constructing horoscopes. Inclications of short lifc. On the reja yogum; or kingly confguration, five planets culminant at birth, On the friendships, and comites of different planets. Indications of poverty, errors of brethren, and vasious other matters, leaf $1-99$. The book is of medium length, somerwhat thick; leaves narrow, in good order.

This manuscript is a poom of one hundred palm leaves; probally writion according to the notions of astrological scicnce prevailing in tho Kéraladésam, or Mulayalam country. It has a great variety of details on dif̂erent sincumstances, Decurring in the course of life; respecting which, mankind bave usally been found to have an axious ere directed towards the
future. A full detail as to native ideas on astrology, is quite requisice to a knowledge of their manners, or motives, or guiding principles.

Astrology is inseparable from their mytholugy; and both, to an amazing degree, influcnce the conduct of a Mindu. Both tic him fast under Brahmanical ascendency. An exposition of Hindu astroiogy, by a verbal translation of recognised systems, seems to me desirable. It would be a more than ustally dificult work, and might requ' the undivided ateention of some one individual, for some length of time. Without a knowledgeof the local mythology, and the recoived astrology of any portion of our Hinda fellow-subjects and fellow-men, it seems to me that legislators and religions teachers must equally labor in uncertain twilight, withoat a clear di.aran: ment of the subject on which they operate.

A slort, nstrological work on the nature of lunar months, as regulated by the passing of the moon through the 28 nacshetras, or divisions of its course, usually termed "lunst mansions." There is an especid refercnce to the monthly position and influence of a lunar constelation named Fasa decan, otherwise D'hanishta, in the solur asterism Sravana. It is the bow seen sonth in Sagittarius. The course of the sun, through the signs of the zodiae. is also adverted to, with an astrological reierence. The sulject is mado to bear practically on the proper, and improper tines for laying the foundition of houses ; and is conncted with proguostications as to the term oflife of children born under specified configuration of the visible hearens. It is conplete, and in perfect preservation.

For other Sections, see under XIX.

## 6. No. 2197. Marana Randicai.

On indications of death from the results of astrological configura tions. In a former volune there is a work of this kind, in some degree medical, as derived from modes of breathing, marks appearing on the body, and the like. The present work seems astrological from lunac asterisms and oher indications. The asterisms have oher than the usual Sanserit names; such as tiru vátiri, liru vóila, de. The puncr of the astrological Yogas stated.

European astrologers, following the Arabian muthod, seck out some plamet as Hyleg, or giver of life: and then ditect to it evlennf gurations, for the time of death. Native astrological men make urure of the lunar mansions; both as to life and death.

Leaf 1-56, afterwards not numbered, and defective at the el 1 The book is of medium size, and in grod ortur, OdNu is C.M. 231,
7. No. 2226. Nrana stastrum, on ship-building and navigation. Old No. 78, C.M. 259.
Some directions are given respecting the materials and dimensione ofressels. But the work is criefly astrological; in matters relating to prognostieations concerning navigation. At the close, there is a leaf or two on the rija yogam: children born under that astrological sign will aecquire great success and prosperity.

Remark,-Seven leares of this tract were recorered from M.S. No. 97, and being added to the beginning of thind document render it now umblete. It is also in tolerably good order, and written in a verg logible hand. It sumg to be a work of somewhat ancient composition.

Leaf 1-55, rucinum size, now bored by insects, in the well known. Madura handwriting.
8. No 2259. A fragment as far as to ${ }^{2} \mathrm{l}$ laaves without boards.

This must have been spuriously foisted in, ©n some valuable book subducted. It is in prose, without beginuing or cading. The subject is an illustration of Jarma phalam, or birth influence, by means of a tale, on penance, a king, sauniyási \&e. It may perlaps be possible to find out what book has been removed.
9. No. 2272. Grohasphutam, planetary influence, Old Nor 74, C.M. 236.

The effect of planetary configurations comected with the yogas, or divisions of the moon's path, bearivg on different ages and time of ife,

Leaf 13-48, not finished.
The subject of this work is the forming a horoscope, consequent to aoting the exact moment of birth; and from the configurations of planets at the time, inforring the future adverse, or prosperous circumstances of the child. It is an incomplete copy.

The book is of medium length, thin, worm-eatcin.
10. No. 2273: Sara núl sastram. On divination, astrology, \&e. Old No. 72, C.M. 834.

Some matters on proper times for various objects and purposes; jut chiefly on divining by the mode of breathing.
so
Apparently, this small book is only part of a larger work. The subject is indicated by the above paraphrase of the tille. Saram is equavalent to roascom, breath, but the art especially relates to the breath of the nostrils, This is observed at morning, noon and evenings, or at peculime times, and
inferences deducod. By some, the art is thought entiled to prefercence over other modes of divination.

Leaf 1-27, not finished, the book is short, thin, narrow leaves.

## V. Castes.

1. No. 2314. Jóti bhéda nēl, rule of caste division. Old No. 193. C.M. 103.

It contains 109 stanzas on the modes by which various subdivisions of caste arose: leaf 1-58. This, on examination is proved to be another copy on palm leaves, of a work on the differences of caste by Ulaga nat'han, else. where abstracted from a paper M.S. see 2nd Family. It may be observed that six great divisions are specified ; owing to local divisions, anong the Faishnavas and Saivas, also that six general oauses are laid down; the operation of which in all cases, produce degradation of casto: these in general refer to illegitimacy, or irregularities. The entire total of castes ennmerated is nineiy-six.

The book is of medium size, slightly injured.
2. No. 2a20. Tdankai Valankai keyfeyut.

On the lefft and right-hand divisions. Old mark, No. 93, C.M. 182.
In the commencement of this book there is a reference to the yugas, and to the solar, and lunar, lines of princes; merely as introductory to the principal matter. This relates to a great dispute between the $V_{\text {cuishnava. }}$ Bralmans with their followers, who have the epithet of right-hand, and Saiva Brahmans, with their followora, termed left-hand. The dispute is stated to have arisen from the usage of a Garuda bamer, or flag bemringthe eaglo or kite of Vishnu, as a device. The right of bearing this banoer, and the question to which of the two classes it belonged, created so hot a dispute, that the matter wrs referred in arbitration to Vicrama-Chola dera Perumàl, in Cali-yuga 4894 Paritabi cycle year. That prince caused thr old copper-plate records at Conjeveram to be disinterred and examined, and legal authorities to be consulted. As a consequence, the claim of the Suivas to the Garuda banner was admitted; but snother result was, the more aceurate distinction and definition, of what rights and privileges were proper te the two classes; and what were not so. The book further conteins an enumeration of the classes or castes, into which the two lines of $\mathrm{V}^{r}$ aishavas and Saivas bocame divided; and of the Pariars and others, who range umict * the right-hanu class. These castes, on both sides, are stated to be ninety-eight, The sut divisions are those of persons having caste; that is, not Puriurs.

Remarh,-This book differs from my enticipations concerning the conten,s At Madras and elsemhere, the term righthand caste is made to apply to th:

Pariars, and to a few retail dealers in various commodities; white left-hand is applied to all Hindus besides; and between these two divisions there has always existed irremediabie stife. But the manascript under notice, only indirectly relates to these. Various traces of hot disputes on mythological and other suhjects remain; with which, discussions on banners and distinctions would be likely to be mingled. The result has been a separation, amounting to opposition, between the Vaishnavas and Sairas, and the formation of a medium class, the Smartas, followers of Sancarúcharya; who, though professing to follow the Smrytis, or ancient laws, and to reconcile differences in the two extremes, by way of a juste milieu, are in reality Panthests and almost Atheists. I doem this book rather curious, and could wish, at leisure, to give it a full translation. .

Notc.-There is a deficiency towards the end; but there is no defect in the connection of the matter as far as it proceeds; and the condition of the book is tulerably good.

The book is of medium size, on broad palm leares, a little wormcaten in places.
3. No. 2321. Maravar játi charitram, or account of the Maravas of Rannád and Siva gangai districts. Old No. 238, O.M. 107.
This manuscript of fifteen palm leafes was tanslated by me and afterwards printed in the Madras Tournal of Literature and Sceence, No 13.* It may be sufficient therefore to state that it contains a minute account of the customs of the curious race of people at the extreme end of the peninsula, whose ancestors appear to have escaped extermination by the culonizing Findus. I paid particular attention in the first instance to this document, in order to see If it had any details of an alleged ascendency of the Maravas over the Pandiza i:ingdom, which it has not; but it first fixed my attention to the fact that there are people in the country not nboriginally Ifindus: since, otherwise, oxtensively illustrated from papers of this collection.

Note.-The manuscript is complete and in good order. The title, as abore written, is the one contained in the heading of the M.S. itself. On the anvelope the word Kaifeyat appears for Charitra.

From the translation it appears that there are seven subdivisions of this tribe. On one occasion they interposed a seriuus impediment to English troops, as noted by Orme; but, when the misunderstanding was removed, they rendered good service, and were subsequently protected. They are not in very good odour with Ilindus. A Tamil so saying talai marai Maravanai numbátè. "Trust not a head-hiding (that is skulking) Marava man," indicates that feeling. The word, in

[^0]the old Tamil, is capable of an obscene sense; but I do not think such was inteuded, only designating originally fishermen, as dwelling on, or near the sea coast.

The book is of medium length, thin, leaf 1-25, rery slightly injured,

## VI. Dramatic.

1. No. 2144. Maiiyulla nátacum, the sensible drama, Old No. 126, C.M. 636.

This is a sort of polemical drama, containing a medley of all sorts of versification. Its object is to teach the Tatva system ; but whether in jest or earnest, seens doubtful. A king is represented as renouncing his kingdom, and retiring to a wilderness, wherein he meets with recluses. He utters some words expressive of contempt ; which leads them to uter like language, referring to the Christian, and Mahomedan systems of religion. He takes up some parts of their words, and shows what is his view of sin, and what is not sin. Another play of words occurs on the term Maui; and this leads the kingly aage to define, what is worth or sense, and what is not worth or sense.

At last, the recluses in the wilderness conceive the stravger to be a wonderfol man, aria beg him to instruct them in the Tatra system; such as in various parts of these papers has been explained. To lis request he assents; and the instruction, in which there is much equivoque, follows. The probatility is, that the whole is a farce for the stage; heaping contempt and sarcasm on everything that bears the name and style of religion.

The book contains 402 stanzas, inclusive of alleyell reda extracts. It is of medium size, much worm-eaten.
2. No. 2198. Gnäna matiyulla-nátacam. By Mutlada svámi. Old No. 125, C.M. 130.
It contains 403 vritta stanzas, and two cther stanzas, leaf 1-40.
This is perbaps erroneonsly labelled as a natrcom or dyama; its subject relates to Kondi maharija of Alli nagara who received lessons of divino wisdom from his minister ; under the iniluence of which, he liad lis minister crowned; while himself retired to the deserts to do penance.
$\rightarrow$ It is a complete production, and the versification is complosed of different kinds of stanzas. It is most probably a grave lampoon; intended it may be, to be indicated by the term Ariacian.

The book is of medium size, injurell by romns.
3. No. 2200, Rivsalava nálactm.

Old No. 113. It contains $2 j 4$ stanzas, with a mixture of prose and poetry. Leaf 1-107, not complete.

The former portion of this manuseript contains the said irama, entircly in verse of the viruttam kind. It is complete, and in good order.

The latter portion is a prose version of the alrentures of xala raja, according to the episode in Muhablarata. It is in good order, but not çuite complete at the end, a few leaves only remaining to be written.
4. No. 2201. Ter uranta netacam, a drama founded on the traditionary tale of the son of a Chola king, in a public procession, riding over a calf and killing it ; with following matters. liirst, writta metre, then táraitu, and then panegyrie of the king, and of Sica.

Old No. 111, C.M. 111, the leaves are not regularly numbered.
The book is of mediun size, narrow leaves, in good order.
6. No. 2203. Tér iranta natacam, another copy of the same


The book is long and thin, a little damaged.
6. No. 2205. Kusalava nitacam, mother copy, Old No. 115.

This is a copy of the drama only in verse, with a proso vorsion, and some mnsical indications as is gathered from the remains; but the wholo manuserint is so greaty injared by insects, as to bo almost destroyed, and quite irrcooverable.

Remark.-The story of Nala, supra 3, needs here no farther observation. The drams is foundel on the birth of (Yusalg aud Lava, sons of fiama of Ayodhya; of course with the additions, and iaventions castomary in dramas.
7. No. 9207 . Nor Soction 1, see XII.

Sections. Tiru Kachehur nondi nutacam. Old No. 156, C.N. 1\%4.
A thief of the Irumbe nadd, named Gedexiran (apparently fictitious names) having no children, did homage to the god of thieves, in the Fallur district near Madura; and, in consequence, had sons. One of these went and exercised his thicvish vocation in the hadura country. The otheP plandered in the city of the Aurungobod pordshat, The fomer hawing beea cheated of the stolen property at Madura, camo to Thipheme near Madras, where he stole the Nabob's horse; and, in conseqnence, had his ams and legs cat off. But going to Tirucachür, a village 30 miles sotth of Madras, he there performed homage to the idol; and, in consequene had his arms and legs restored; the
porrer of the image at that shme is thereby intended to be magnified. This nutacam was written by Varata pillai, the falher of a Native moonshce, some time since in my employ.

The book is sonewhat long, of medium thiclness, a little injured. 8. No. 2:09. Talliyanma nétacam. Old No: 193, C.M. 199.

This is a droma founded on the story of Subralmanya's marriage to Valliyamma. It is composed in a great varicty of metres, as usual in Tamil dramas; and demands no further special notice. The book is of recent writing, in good preservation, and appears to be complete.

See XXII, local preranas, infra.
Leaf 1-60. The book is of medium size.
9. No. 2264. Tór úmanta nátucam. Old No. 119, C.M. 11\%.

Leaf $1-7$ wanting, $6-56$ defective, then 13 leaves shoxter. According to my former Analysis, the first lenf, and two leaves at the end, wero wanting. Since thon the book has been tanpercd with. The latter portion is now medical, on pulses, \&c. The drama is in various metres. Sh Nos. 110, 111, 112, are threc copies, and not one of them complete.

This copy is of medium size, narrow leaws, old, damaged.
10. No. 2287. Chete cati nonde nalacam. Old No. 127, C.MI. 132.

Leaf 1-27, complete.
A poet of Vaguti village in the south, of the Mahomedan clases, wrote this drama, in imitation of Mindu productions. A Mohomedan bandit plundered in many places, and then pacce the spoils at the disposal of dasi of the fane at Madura; hy whom, after a time, he was rejacted. Ho then went to Ginjee, and stole the horse of the Nabob at that ihec; in conscyuence of which, his legs and arms were cut off; but Cheta cati, a Maholi.edmin power, gave the cripple a palanquin to ride in; and, by worshipping lis tutelat $\because$ god, the said cripple had his limbs restored. The drama is thence named "the cripple of Cheta cali;" and, I imagine it to lie a sly lampoon, on the mode in which Hindu books select the must dagrant wretches to make them distinguished favorites of their deties, provided they onl; pry a little homage at the popular shrine.

The book is of medium length, in good order.
11. No. 2288. Palani mondi rítacam. Old No. 116, C.M. 11!. * Lear 1-65, aud em 1 stanzas.

This drama was written by a poct of Palnai (or Pynes), and is ce lieated to the local god ; that is, Subrakmanya. The suiject is the mhcuturna da

the north) and to have been successfully employed againsl the Mryoreans in their invasion of the Madura kingdom. He eventually formed an illicit species of intercourse with a dési, or female slare of a fane, and stole the king's jewels from the palace on her account. Being discovered, his arms and legs were cut off: hence the title Pulani nondi "or cripple of Pyney." He is represented as paying his devotions to the shrine of Subralmanya; in consequence whereof, the amputated linbs grew again. On this alleged miracie, tho ironical praise of the shxine is founded.

The book is of medium size, and in tolerably good order.

## VII. Erowic.

1. No. 2218. Chitambarésa côra vánchi. Old No. 119, C.M. 120.

This is a composition of various metres, adapted for singing, and may, so to speak, be termed an opera: founded on the tale, so delightful to Suivas of the transformation of Tishnu into the form of Mohini. In this work, Siva is identified with the image at Chitambaram, usually styled Sabapathi, or lord of the assembly. Mohimi is represented as sceretly prepossessed in his favor; and on mecting with a Curatti, or fortune-telling gipsy in the woods, has her fortune told, and receives a description of Sira, as seated on his vehicle, surrounded by attendants, \&e. The work is a fragment, old, and danaged.

The book is long, thin, old, leaves deficient, broken, damaged,
In a preceding volume there is a book of like title, made a vehicle for native ethics.
2. No. 2220. Tiru páayur payamorhi lsuara córavanchi. Old No. 120; C.M. 121.

This is a poen composed in almose every species of Tamil rersifica, tion; and relstes to the adventures of Siva as worshipped at Tirupucayur, in the sosut. It is an enlargemeat on the gross febte of Vishmu transformed into Muhini, end wedded to Siva; which is, as nectar to the Saircs, and as poison to the Vaishnavas. It is quite unnecessary to dwell on tho contents; which nro of the order of low comedy. It is not complete; but is in good preservation.

Leaf 1-39, narrow, modium length, in good order.
3. No. 2289. Manmata irianta cadhai, on the death of the Hindu Cupid.

A version of the pauranic legend of C'ana's attack on Siva, when doing penance, by advice of celestials, to induce love for Parvati. Sive opened his frontlet eye, and reduced the intruder to ashes. At the
interccssion of his wife, Rati, he was restored to life, but invisible, except to her. It resembles a wook of frequent occurrence in Canaresc, the Varamotana tarangini. Leaf I-30. Old No. 161, C.M. 139.

The book is long, of mediun thickness, a little injurcd.

## YIII. Emincil.

1. No. 2100. Náladiyar padaurai. Old No. 99, C.M. 208. There slould be another copy. No. 100, C.M. 209, v. infra 3.
These two manuscripts are copies of a moral work, the contents of which relate to the dutics proper to varions ages of life, paticularly those of penanco and alms-giving ; on which latter subjiect there is much said, und much on the use, and abuse, of riches. Certain evils and crimes are denounced, as leading to future punishment in Naraca. The work is of superior composition, in quatrains ; and as each line is termed in Tamil poetry a foot, hence scemingly came the zitle of Naladiyar, by which it is popularly and respectfully denoted, that is "the respectable fur-lined cne."
 the zare merit of being spured by the bigoted Erehmome, when thy destroyed all wher books of their opmonents, by castigg them into the Vuiviriver at Madura; attor the triamph of the Sarias in the reign of huma Pandigan. The story is that, whereas nll tha cothe houhs went down with, the strem, this one accorkd four fiet segunst the stram; bs renon of which wonder it was taken out and preserved, This tale is, howter, m.rely symbelial. A bettar reason may be its being fro finm rectarian peculiarities and arailable to the
 similar reason; but not without asymblical tale heiner inented tu give a colour of res $m$; and to render the aceeptance of a laiu's worl pard mable.

Remark.-As a moral didactic work estecued to possess bigh merit, invested with the sancion of the Madura College, and being of histep pular repute, a good translation of the Nailadi pada urai, well s dited would be an acquisition; and $I$ am happy to learn that such a version is in progros. in able hands. The poom does not ensily admit of being abstracted; except in a brief indication. The two copies are complete and in tuleably goold preservation.

No. 90 is complete, leaf 1 - lal of modium length, in, groul ard r.
2. 入̄o. 2101. Nïit sára anubhava tirattu.


- This is a poem in the Caryam netre, symomyum nith hram. or or .heroic measure. The general sutjects are the fullowing:-

1. The nature of mankind or of the human sfevi - derriting their qualities or dispositions; and the way in which th $g$ orght to wall'. or to conduct thembetros.
2. The way and power of virtue: time, nituces and circumstances are to be noted; and, according thereto, help or beneficence to be exterded to others.
3. The mature of rectitude. If people during the whole of thein life observe perfect rectituate, their beatifeation will be assured.
4. The nature of iniquity, or the opposite of rectitude. If any one do not assist others, but rather to them harm ; if any one bear falec witness; if any one swear falsely to the hurt of others; such courecs are the opposites of rectitude.
5. The conduct of a king. If a king do not molest his subjects, but bold an cquitable sceptre, such a one will attuin a high future reward.
6. The way of rectitude. A king must know the four modes of " concord, division, tribute, war;" and by means of them, conduct the affairs of his kingdom.
7. The way of irregularity. Some casous are given to show that a lsing ought not to associate with the bad, nor yet to molest the good; such associations, and such molestation being contrary to equity.
8. Upright and moral persons should zenloualy caltivate the favor of the one truc God. The worship of images, or 1aultiform gods, is throughout the work discouraged, and more or less distinctly reprobated.
9. The homan body constituionally or physically considered, with reference to its healthy state, tendency to morbid affections, or positive. disenso.

Note.-This manuscript is complete, and of recent copying; slighty touched by worms in one or two places ; but not at present of consequence. The book seoms to me ratier special; and, as I conjecture, is the production of some of the Jainas of elden date. There aro several such works which I have long wished to see well edited. In any such series, this poem should find a place.

Prefixed is Kadaval vanackam, homage to God; then varatar, or table of contents, the title of the book, and the proper mode of studying it: which is the regular Jamil rulc. Under 9, there is a caution against excessive sexual intercourse, as unfavorable to health. The general bearing is on the dispositions of mankind, and what is a proper or becoming deportment.

The book is medium size, narrow leaves, a little injurnd.
3. No. 2104. Náladi portipu, a comment on the naladiyár, urai and porhipu, are nearly the same in meaning ; 400 stanzas: leaf $1-159$. Old No. 100, C.M. 209. This is the copy referred to supra.

The book is of medium length, very thick, old, small writing, a little injured.
4. No. 2108. Manauála Náráyana satucem. Old No.154, C. M. 172. There should be another copy No. 1.55, C.M. 173.

These are both complete, and very siightly injured, copics of this poem, of one hundred and one stanzas. The work is of a moral and didactic kind, relating in the first instance to the appendages of a court and metropolis, and afterwarls to various matters pertaining to more ordinary life. It is a very popular work, found in almost every house and a common sehool book. A specimon of the opening contents translatel, was published by me in the Appendix to Vol. e, of Or. Hist. M.SS. As a work on manners and morals, the whole would nerit translation. It is composed in the kind of staiza termed Iiruttam; and, as far as I can ascertain, by one named Virumalácharya; though it bears the name of Manavéla Naríanana, from a merchant of that name baving been tho poet's patron.

As the above work is now out of print, and as any abstract or brief translation, within reasonabie limits, is not irrelerant to this work, I insert a copy of the Appendix above adverted to.

As the economy of Native courts differed in some partienlars from those, even of despolic monarcbies in Europe, the editor, at an early stage of his inquiries, sometimes found himself at a loss accurately to distinguish the respective offices of Mautri, Pratheani and Dalauayi or Dalakarten; and it is therefore possible that many readers may experience the like difficulty. In reading over a portion of the Míanavalu Fiváüyaza satucam, a stamza was met with, which defines these and other offices; and it is in the midst of cornected matter not destitute of interest. Hence, it has becu thought suituble to inseri a transiatiou of the frrst ten stanzas. The work is a very popular one; and, from being used in native schools, three or fuur copies are said to be found in every house. A printed edition was published some short timo since by a c'ollege Pandit stated to be corrected by collation of various copics. The Tamil, therefore, is not here primed. Two or threc copies on palm leaves are anong the Mackenzie collection ; and unhappily, lent their aid to an iufercuce, too swecping, of its cotanining duplicates and triplicates of every day, andrcry common school books. Colonel MacKenzie may indeed, ia some instances, hare been imposed opon by merrested and ibliterate antives; and there it sone trash meriting rejection from his accumulation, incluaing deplicates ur riplicates of course; but still, as far as this poem is concernct, it in not in is, it contemptifie; while its great popularity, as an estallifhed, the ued biens, coul of Hiadu manners and mocrals, atone suffers to stanp it with con- lerabt simportance.

The S'atacam (or centum of verses, of Minai' ha Ne, i'

1. Brahmanal mahatvan, the dignity of Bratimen.

The Thahman mast woll understmd the A!"', ' 7
the law of Menu; and being limself endowed with wistom, aid perforning without fault the sacrifices, and the like, with the various kinds of mantras or charms, he must by these means assist the gods. He must show the nature of times and seasons, as plainly as one exhibits a fruit held in the hand. The Brathmans nust remove their own sins by the power of the gayatri, cven as fire consumes cotton at the very toach. Three rains every month; an illustrions reputation of kings for good government ; fertile fields ; all these are acquired by the viriue of the Chatur Veda Nayucar.*

## 2. Rija muraimai, the economics of kings.

The Raja nust understand four things: that is to say, the lav of Menu, to listen to the advice of the Mantri (or counsclling minister) he must be himself intelligent, of good natural capacity, and must know the nature of his kingdom. He must be patient as regards the ear, the eye, and the mind. Being thus qualified, he must sway the secptre; as the lotos flower which blossoms in the day, and the cumutham (or ali) flower blossons at night, so he must observe the proper times for managing affurs. He must know the proper place wherein to conquer his enemies; even as the alligator, when in the water can draw in an elephant; but when out of the water is trampled on by the same berst with one of his feet. Ire must have valiant troops, wealth, provisions, these and like preparations; he must make large grants and charitable gits; he mist have good reputation for personal good qualities and fame for splendid acts. Such a one is a king.
3. Vaisiyar perumeit, the honor of merchants.

The merchants mast skilfully condact their own basincss. They must not lay on too large profits. Whosoever coines to them, they must presorve an even and correct balance. If the dishonest come, offering to leave a pledge, they must give them no lorn; but if the honest come, and only ask a loan withont pledge, they must give it. In writing their accounts, incy must not allow of a mistake, even if no more than the eighth part of a mustard seed. They will assist a very especial (public) measure, even to the extent of a crore (of money). Such is the just rule of the nercantile class.

1. Tellarher perumái, tho honor of agrinullurists:

The Vellarther, by the cffect of their ploughing' (or cuttivation); maintain the prayers of the Brohmans, the strength of kings, the proits of merchants, ihe welfare of all. Charity, domations, the enjoyments of dumestic life, and connubial happiness, homage to the gods, the Sastras, the ${ }_{4}$ F'das, the Purâms, and all other books; truth, reputation, renown, the very being of the gods, things of good report or integrity, the good order of castos, and manual kill; all these things come to pass by the merit (or efficacy) of the Vellarther's plough.

## 5. Furudar muraimái, the occupation of Men.

The proper occupations of the ruder sex are-to understand true wisdom, or to be very wealthy, or to go on religious pilgrimage to celebrated rivers, or to be endowed with a just and charitable disposition, or to be renowned, or to be well skilled in combats, or well learned, so as to praise others with approbation, or to be very intelligent in all things; and if there be any man without any one of these qualifications-why, O Divinity! didst thou create such a one on the earth ? was it by the sin of the mother's womb? or was it by the influence of an evil eye from others?
6. Pattanam muraimái, the requisites of a town.

If the nature of the capital town of a king be inquired into, it is the following :-It must contain the temple of the skilful female singers and dancers, many choultries in the midst of tanks, many tanks, many open choultries (Mantapams), ditches for the fort, many streets, with bazar streets, cars, elephants, horses, infantry soldiers. To these four last must be a (Dalakarten) general, as commander. There must be a Mantri, a Pratháni, a Tánápati, and people of different offices of the government: there must be persons of the four priacipal castes; the place must be invested with the sixteen qualities of (danam), or gifts. Near to the town there must be a river, and it must have a good and just ling. Unless it possess these attributes, it is not Sri rangha patnam; (that is, not a good or well appointed town).
7. Mantri mutalánavarkal muraimái, the duties of the king's ministers.

The proper office of the Mantri is to acquaint, and advise the ling concerning the nature of becoming proceedings, and concerning such as ought to be rejected. The Dalakarten is, acnording to time and bis own strength, to conquer the enemies of the State. The Prathani manages carefully the treasure, the internal administration of the kingdom, with all connected matters. The Rayasen (or seoretary) must be able to read fluently, must have a good memory as to what is said to him, and must be able to write down instructions without error, or omission-such a one is a Rayzsen. The Karnen (or accountant) must have his account true as the sun; or even if the sun should happen to rise in the west, at least his account must not vary. The Tánápati (or ambassador) must be skilful in speech, in the decorum of princely assemblies, and the excellences or peculiarities of other kings.
8. Narkála muraimái, the result of propitious times.

If any one receive authority, it will be attended with power; if any have robes and jewels, the result will be elegance; if great riches are possessed, they will impart influence; if any have great talents, fame will be the consequence; those possessed of piety, will receive divine favor; any possessed of youth, naturally seek marriage. These results follow, even as the cumsutam flower opens so the rays of the moon.
9. Váhana nuramaii, decorum of vchicles.

Any one, who having frimels (or refavia) and confidential persons, is doing woll, and aiding them, then a gift of a horse is suitable, he may mount, and ride on one; if any one has givon donations and charities, and Fhas repatation and renown, he may ride in a promequin; if any one lias conquared enemies in the service amd to the glony of his prince, he may rido on an elephant; if any ore skifully spoaks, or picoms be"ore the valiant and powerful, he may receive a banner; but if any one of tho before-mentioned persons, not having pleased the king, and received them frem hin as honorary presente, take these disinctions to himself, he is liko the stage piayer, who assumes habits and titis not beloneing to him; or he is like those who mount horses and paianquins mercly for the purpose of a marriage procossion in the town.
10. Nerguna ménaite, the sxecllence of good diapowitions.

To wall eccording to a fathor's and mother's advice, to fulfil exactly promises or eagagements verbally matic, to adhere faithfully to vows offered, never to tell lies, to do deeds of charity or buencence, to be very patient, to fulfil contracts or engagoments malc by encestor., to exercise trast in Cod; are excellencies. Examples of these virtues are, Tárosu Rámen, harnen, Rama, Bhishma, Hurischandru, Mébuli, Dherma raja, Dhagivathen, and Pracalaten (i.e. Prakdecta).

The present copy 4 is long, of mediun thickness, meriow leaves, 1-57, and somewhat injured.
5. No. 2100. Mhanatála Naráyana saiacan. Old No. 15:, C.M. 173, leaf 1-52 and 101 stanyas complete. This is the other copy. The book is long, and very slightly injured.
6. No. 2110. Niti saizatu, a portion of the essence of morality. Old No. 1\%8, C.M. 193.
This book contains siaty-six stmans of the species iomed Tirattam. The name of the author dors, not appear. Some gtanyas ave occupied on public laws, regulations and punishments. Folluwing ones relate to the dispositions of men, with their respective faculties or inteligenee. Next are distinguishing marks between justice and injustice, or equity and want of equity. The ruks for the proper swaying of tha kingly scentre follow; together with tho due mode of protecting the good, and punishing the evil. Some shbsequent stanzas are on forethought and consel, and the popriety of matare considera-

* The collated text of the Conle Pandi we 's. "Ifany owe be peseesed of very
 more properly betong to the prechat wa, ad. liesides, a phanquin scems to be indicated

tion; with the addition of some cautions on the necd of fully understanding any one's disposition, beiore cmploying him in weighty alfars. Every thing should be entered on with full considaration: when done, it should be with severity, firmuess, or decision.

The book is long; thin, leaf 1-39, slighty injured.
7. No. 2111. Truvalluvar Cural. Old To. 101, C.M. 191, leaf 1-307 and 1330 stanzas, aram porul inbam, complete.
This is a copy in rerse, without prose cominentary, of the aboyementioned, and highly celebrated work; whieh, by common consent among natives seems to rank furst in ethical poetry; even as Cambnn's Rámóyanam ranks first in epic, or heroic poctry. Among Itindus there we enumerated four kinds, or sources of happiness; termed respocively aram, porut, inbam, vedu; or benevolent-virtue, property, sensual picasure, eternal bliss. Tiruvallwar wrote on the three former, reforrirg to the other occasionally throughout. This copy contains the threo divisions of his work; it is complete, and in exceedingly good order; wearing the appearance or having been copied out but a fow jears since.

In Or. Mist. M.Ss. Vol. I., p. 177-179, a fow cursory remarks werc made respecting Tirutallutar and his celebrated nork. It may suffice in the present discharge of nyy duty to refer to them. The manuseript is entered in Professor Wilson's Des. Cat., Vol. I., p. 2:2, Art. LXVI, wherein thd author is highly honored in being termed "the divine Valluvar." A length. ened extract is added from Mr. Elis's version of a fart of the Cural. Mr Illis was a learned, and laborious eltior; bat yet not a fit edilor, as allowin! his own prepossessions, and prepulices to appear prominent on almost every page. Apparently, his views were not based on the alone frundation of tru: morality.

For the reason indicoicd above 4, an exiract is given, p. 17n179, from the work referred to.

IIis father vas a Brahman, mamed Ianarsal Bhagawén; and hi mother a Pariar, named Athi of Carunit: as was the case with his brother and sisters, he also was abondoned by his parents in infency; and wra brought up by a Parior of the Valluvar subdivision, who resided at Maile: pur (or Sts: Thomé), near Ziadas. This man had his tosice-son weil in: structod in the Tamil language ; ant, on the youth's calibiting indication of talent, it is stated that the people of the neighbnu:hood f.rmally requeste "him to write some work, in elegant language, imbodying the substance , the Vedas from the Sansorit, which should be generaliy aceeptable to classes of popple; and which might, at the same time humble the prida. the Malura College: the arrogance of the professors helougitg to it hat it become oficnsivo. Tiruvallovar guided by adrice, hed the aderess to ath
three topics of general interest, and to avoid entirely everything that might be disputed, or might be offensive to any of every sect: adding to this precaution great ingenuity of thought, and peculiar beauty and elegance of language, be produced a work which united every suffrage; and stands confessed, even to the present day, to be the best and chief of all compositions in the oolished dialect. It was not enough, however, to write such a hook; it must of necessity pass the College ; both for the sake of its own reputation, and for the indirect object of humbling the professors. There are various accounts as to the result of the reference:- Cávelly-Venkuta-Rámasámi tell us, that while Satkara (or Narkires) was in conversation with Yada-kadar (Ideikcden), the poet Tiruvalluvar appeared, and laid his composition on the bench, which suddenly vanished. But the traditional account at Madura is. somewhat different; according to which the said poot, on the reading of his poem, obtained the suffrage of an ærial voice, of Sarasvati and Siva, together with the unanimous approval of the whole forty-eight; while the bench on which they were seated, according to is alleged miraculous property, was found to have elongated itself, and to afford room for just one more individual. The professors understood this as a divine intimation, that the place belonged to the stranger poet; he was accordingly deciared to be made a Brahman, thy extraordinary merit, and was invited to take a aeat, as it appeared to have been appointed to him.

Another verbal and traditionary account is, that since Tiruralluvar was of the Pariar class, the Brakmans would not suffer him to come near them; on which he requested leave merely to lay his book on the bench; which leave being granted, the bench dissolved into water, and the forty-eight fell on each other in confusion : when, after awhile, the bench, in its original smsil dimensions, re-appeared, bearing the book upon it : an ærial voice was heard, and the Bralmans afterwards pronounced their approval.

Sarvanaperumal, the native editor of the work, has stated nothing concerning the enlarging or disappearing of the bench; but gires the various decisions pronounced. The ærial voice sald, that only two, that is, Urittira Sanmanar and Tiruvalluvar, should be allowed to sit on the bench. Sarasvati declared that, by her means, the four Vedas had been pronounced, and the ifth Veda, the Báratham, that she also had uttered the Cural. Siva said it was an unfading flower. Ukraperuvarutiyar said, that the writer was no other than Brahma, and as such he would worship, and attend to him. Kapiler zaid, that though the book was small, the meaning was extensive, even as in the drop of water, on the top of a blade of grass, might be seen refected The image of a great tree. Paraner said, that the two-feet stanzas of the poet measured the thoughts of all mankind, even as Vishnu when incarnate hs a dwarf, put one foot on the earth, extending the other even to the heavens. Varhiren said, that the poet fully understanding the four subjects-virtue,
property, pleasure, paradise, was benevolently inclined to make others understand three of them, as well as himself; and that the gratitude due to him was like that owed to the cloud that showers down fertilizing rain, without requiring anything in return. Manuler said, this, as we thought, stupid Pariar is in reality no other than a god. Kaludanar remarked, that the book had the rare merit of harmonizing the suffrages of the six sects, who would all admit the system to be their own.

So much may suffice, withont adducing all the opinions delivered. The book has other aljuncts to be noted:' It is the only one (with the insignifiant exception of some trifles by Aryar) which the Hindus bave as yet (1835) thought proper to print and publish as specimens of their credence; and which they thought they could venture to place side by side with the Scriptures, and other printed publications, hy Chrisians; whose activity haí begun to excite jealousy and alarm in the miuds of such IIIndus as protessius themseives to be Nyainis or philosophers, could neither defend, nor approve the vulyar idulatry of the land, nor admire the Bralmans, nor fence off the appeals of a purer system, withuut some such aid. The writer is groundea in this statement by his knowledge of details ; most probably needless to be here obtruded. Another adjunet is that, it is the only bsook from which the great Tamil scholar, and admirer of Hinduism. the late learned and talentec F. W. Fillis, Esq., thought proper to translate in part, and exhibit to the European community, as a specimen of native ideas; and he chose, vers naturally, the portion expressly trating on virtue, as the most unexceptionable portion. Cävelly Venkata Rámasámi says that Mrr. Fllis translated the whole ; but this is an error, occasioned perlaps by writing from memor: when at Calcutta, or by inadrertency.

It is, however, of more importance to remarik, that the portion of th: work which treats on virtue itself, is in many points deficient, and in others opposed to Christian morality; and both systens of virtue, though they agre: in a few things, yet, taken in the whole, they cannot stand together. W, need not enlarge; butit is because of the published specimen of the Cural, b. Mr. Ellis, that we have not thought it indispensable or necessary to gire specimen in this work. We have conceded to Tiruvalluvar that high prais which he certainly merited, without thinking it necessary to advance hi claims beyond the boundary of trath.

In explanation of the reference to Sanscrit literature it may b noted that the fourfold classification of humanities therein is, dherman art'ham, ₹ámam, mocsham. The Tamil terms, as before given, corresponi The poet must have been acquainted with Sanscrit literature; and was expressly for the transfusion of that literature inta Tamil, that thi College at Madura was founded.

The book is long, very thick, in good order.
S. No. 2112, Niti sürum, cssence of morality, ${ }^{2} 2$ stanzas. Old No. 187, C.MI. 189.
This book contains fifty-two poetical stanzas with a prose rendering in plain language; the subject being sententious moral maxims. If is indicated that the work is a sort of centum; the matter being selected from various other productions, and here presented in a connected form. The compiler's nawe does not appear, and it is unecrtain whether the work is complete at the end. It has many orthographical faults, but easily susccptible of correction, if at any time edited and published. The oative moral sentences are usually rather inane. Still it is desirable to know what their books con afford on tho subject; and in this point of view, this one might possibly merit translation.

Leaf 1-22, on one leaf a list of cycle years.
The book is long and much injured.
9. No. 2116. Niti rerpa, a moral poem. Old No. 177, C.M. 182, stanzas 76, with wai or prose version: leaf 1-81. Much of it proceeds on the principle of stating aversions metaphorically, by the word poison-as "food is poison to the dyspeptic," and the like.

The Venpa is a stanza of peculiar and elcgant structure. Ont of one rundred of such stanzas, this manuscript coutains seventy-six. The following s a bricf indication as to subject:--Those who are great are to be cultivated and honored; by doing which, advantages are acquired; the ignoble or the nean are not to be attended to, as nothing can be obtained from them, but riffes or degradation. Illustration-if any one look into the den of lions, he -ill get the ivory tusks of elophants; but if he search the den of a jackal, he will only find an ass's skin or sheep's bones. Things cven change their haracter according to usage, as an cisicr bamboo may be wound into tho tructure of a kingly coronet; or, if left to grow old, may become a ropéiancer's or rountebank's pole.

The book is lons, old, injured by worms.
10. No. 9117. Nal varhi, the good way.

Old No. 185, C.M. 28it.
This is a sort of moral poem of the ula specios. It denies any other ifferences in the human kind, than the ordinary one of the sexes. Those who" o good, are of high ceste, and those who do evil, of low caste. To maintain : fe by the labors of agriculture is an honorable employ. Jegret ought to be at on the death of any relative, The merit of the mystic Nanasivayi is rifarced.

This work, though very brief, is complete.
A fragment of the Tiru múlar, a merlical work is added.
Of this last piece by Tiru mulai svami, there are 18 stanzas; and of the ethical piece 40 stamas. Excessive regret as above, seems discountenanced by the passage; if you weep for the dead, will they icturn? therefore do not weep, The Saiva manlra matter, if genuine, would determine the writer's class: but if foisted in, then probably Jaina; for the Saivas so treated their vietims.

The book is long, thin, slightly injured.
11. No. 211s. Niti cunpa, a moral poem, no boards, label or distinguishing mark, save the recent 2118.

This is another cony of the above work, on very ordinary palm leaves, whout covers, or other similar mak of belonging to the collection. It has a defiency of fomerem stanzas, and by its assistance, the chamm in the other cony may be pattially, though not wholly filled up. To edit the work satisfactorily, a third copy would be required.

Leal 1-50, defective at the end; 86 stanzas.
The moral of the bamboo is either varied or extended by-"the bamboo that grows high, and curls over at its top may become a crown to a king (i.e. seated under its sade), while the short and straight bamboo is only used as a rope-dancer's pole;" or a pole on which Dambaras climb. To see the bearing, it would require to be amplified: as two men were born at the same time and place; one "of them became a king; the other styled Princo George, turned out chief of sweeps, and a first class black-leg at New market.

The bock is long, thin, narrow leaves, worm-eaten towards the end.
12. No. 2119. Uïaca nèti, on morals.

Old No. 186, C.I. 191.
This is a very concise little book, chicfly consisting of brief prohibitions against vices or evils with a few at the ciose declarative or hortatory. It is a school book for children: but in the bigher dialect. The authorship is ascribed to Claca nut'ha who, though his nare signifies "lord of the world," was a man of the barber tribe. The title may be rendered either "worldly rectitude," or, "Claca's treatisc on morals." The latter I suppose to be the pight rendering.

Claca is the Tamil spolling of the Sanscrit loca, After meeting with the book on this second occasion, I had it transeribed, and after expurgation, printed for use in native schools. It is composed in octaves, and the two last lines in each are a refrain in praise of "subratmanya riding on a
peacock, \&c." Silly as this may seem, it involves a hieroglyph. The Báuddhas, as a sect, were distinguished by their ascetics carrying a fan of feathers from a peacock's tail, symbolical of the female energy, and used to sweep the ground, on which they walked, clear of insects. Subrahmanya, the warlike son of Siva only is worshipped in the south, on account of the exterminatiou of the Buddhas, ascribed to him: riding over or trampling upon them, -hence, he is always drawn riding on a peacock. Bruhmà rides on a goose, as an emblem of the silly people over whom the Brahmans domineer.

The work begins by-" never pass a day without reading or reciting," which is understood by every day acknowledging God. Others are, "do no evil while the world lasts ; honor parents by doing as they say; form no friendship with evil persons; go into no prohibited places; never go on a solitary road alone," and so on. One precept is variously understood; as by-" never meddle with the red-feathered men who go out to war," or, "if you send on the vanguard of an attack, with promise of support, do not turn back" or tail in your word. The latter seems to be the best paraphrasc.

There are only 12 octaves in this book on five lerves, it is not complete. The Dherma sabha at Madras, printed a version, edited by a native of Trivalore, double or treble in quantity, and profusely larded with Saiva idolatry. They tampered with all books publisbed under their auspices.
13. No. 2128. Tiru nuttandídi, the sacred centum of verses. Old No. 198, C.M. 1075

It has 93 stanzas with urai or paraphrase, and contains some ethical matter, but it properly belongs to XIV, which see.
14. No. 2199. Cumarésvara satacam, a poem by Cumarésvara. Old No. 180, C.M. 196. Leaf 1-48, and 98 stanzas. On moral duties of Brahmans, kings, \&c.
This is a composition of the measure termed virutiam, on Pindu ethics: on the duties and obligations of the four great divisions of caste; together with a varicty of moral and cthical precepts or remarks, according to the Hindu style of such kind of works. It is a book very common in schools; and this one bears an endorsement, showing it to have been the school book of Iyah pillai, son of Christian pillai, a native christian teacher. Six stanzas are wauting, the remainder is complete, and slightly injured.
15. No. 2133. Deva sahaya sic'hámanimalai. Old No. 206, U.N. 157. Leaf $1-5$, then lacune $13-39$, end wantings $\% 1$ stanzas.

This bouk is rery incomplete. Nine palm leaves are wanting from the 5th to the 12 th inclusire. From the 13 th to the 32 nd it is in regular order;
but how many laves afterwards are wanting, or how the deticiacy occurred, can only be matter of conjecture. The work when complete, I am informed, is considerably larger. It is likely not to have been in high favor with Colonel MacKenzie's Bratmans; and may probably have been introduced to the collection, by Véda Náyaha, a Christian in the Colonel's employ, whase neme occasionally appoars in various portions of the collection.

The following is an outine of the contents. The Raja of Tirusangudi, termed Vánehi mátúndan, as a titular name, had $x$ mimister in his employ, who, beginniug to doubt the truth of the system of credence in which he was educated, gave car to the instructions of a Roman. Catholic Missionary in Travancore; in the end, he was baptized by the name of Deva saluaya Sichámani, and made a public profession of the Roman Caholic faith. Information of the circumstance reaching the king, he sent for his servant and questioned him; who avowed the fact of his change of religion. The king was very angry, and sent him to the first of his remaining tiventy-three counsellors, by whom. he was treated with great indignity; and passed on the second, who imitated the conduct of the first; and so on, till the twentr-three had each one exhausted his invention in devising modes of indignity, and punishment. As the convert, notwithstanding, continued firm, his death was resolved on, and he was shot. His body was afterwards interred in the bed of the river, in or near the fort of Barbanár'ha puram. The narrative is given with some poetical ornaments of language, and is evidently the production of a Roman Catholic native. The whole of the materials of the above abstract are not in this copy, but I have obtained them by inquiry. The brok com. plete, is in the hands of some of the Roman Catholic natives at Madras.

In the same analysis, a deception passed off on Prof. Wilson, as to the contents of this book, is specified; needless to be perpetuated.

The book is long, slightly injured.
16. No. 2135. 'Arangésa venpa. Oid No. 184; C.M. 200, leaf 1-33, defective, 59 stanzas.
17. No. 2137. 'Arangésa venpa. Old No. 185, C.M. 201, leaf 1-60, 75 stanzas with urai.
18. No. 2142. 'Arangésa venpa. Old No. 182, C.M. 199, leaf 23-56, has 117 stanzas with urai.

This work contains a series of illustrations of the Cural of Tiruvaluvar. The plan made use of is to quote a sententious maxim from the Cural, and then to prove its accuracy, by an example taken from other works of repatation ; the illustration is usually practical, being of the nature of a historical or hingraphical incident. The tendency of such a plan is to engraft both
boral remark or precept, and practicad illustration on the memory. If well and impartially managed, such a model might be followed in other languages.

16 is of medium size, injured; 17 is long, old, slightly injured; 18 is long, dimaged.
19. No. 2143. Aruna giri nát'la tiru pugerh. Some ethical matter, but it properly belongs to XII, which see.
20. No. 2147. Deva ráya pala pádal. Old No. 190, C.M. 17: leaf 1-37 defective, 119 stanzas; others at the end wanting. Another copy, No. 2317, infra 23.
These two manuscripts seem to be parts of two copies of the same composition; purporting, according to the title, to be various chants by Deva rayen. Neither copy is complete, and in each one there is transposition and confusion. The copy of one must have been made by a Roman Catholic Christian, indicated by an expression at the beginning; and there is one rrïttam or stanza which declares the unity of the Supreme Being, and the vanity of idols, in such a manner, as evidently to be the composition of a Christian. The remainder in both copies as far as complete, is a sort of centum of verses extracted from various authors and without much coherence; so as to wear rather the appearance of such kind of poetical extracts, as are sometimes made in an albam. Both copies seem to me quite useless, and are allowed to remain as I found them.

This copy 20, is of medium size, very narrow leaves, in tolerable order.
21. No. 2223. Sivácyar puidal. Old No. 132, C. M. 165 leaf 1-24.

This is a didactic moral poem, characterised chiefly by its monotheistical purport. It is very severe on idol worship, and on various abuses connected with the commen Bralmanical system; maintaining the necessity of rejecting the names of Siva and Fishnu, and worshipping one only god. Hence, il thas always been made great use of by native Christians, in disputing with Hindu natives. I was told some years ago that the ascetics (or Panda'rams) of the Saiva class seek after copies of this poem with avidity, and uniformly destroy every copy they find. It is by consequence, rather scarce, and chiefly preserved by native Cluristians.

This copy is complete, as to the number of palm leaves, but very much injured by insects Collating it with a copy, heretofore belonging to the late Dr. Rottler, now in my possession, I have had one good cepy carefully restored.

The restored copy was in one of five thick folio volumes of restored M.SS. still preserved in the Library, to be catalogued under
the 2 d Family. 'The restoration was of the greater consequence, because of a proceeding of the Dherma sabha at Madras. As the book could not be destroyed, they cansed to be printed an interpolated and greatly corrupted version, as the genuine work of the author, but maintaining just the reverse of his real opinions.

The present copy is somewhat long, thin, very much injured.
22. No. 2231. On the boards Niti sáram, but it contains:
1.) Uvamúnz sangráha, epitome of metaphors.
2.) Ratna*Churukam-gems of verse. Old No. 188, C.M. 190.

These two little works are tied op together in one book, absurdly entitled, on the label outside, both in Tamil and English Letters, Niti sáram, like the preceding.

The first epitome is by Tiru Vencuitáiyar; and the scond so-termed gems, by Pugerhenti, a poet of some repute, formerly patronised by a Pandiya king; and anthor of the Tamil poctical rersion of the story of Nala raja.

The "epitome" contains a specification of the metaphors to be used in poetry, on the perfections of the more elegant portion of the haman species; and the "gems" are of the bhína class.

The latter piece contains 51 stanzas. The former one is referred to from III, to which it relates.

The book is of medium length, thin, recent
23. No. 2277. Conrái véndan, a school book. Old No. 170, C.M. 206.

A sort of second book to the 'Atti chavadi, somewhat more in extenso: following the like order, and by the same authoress Aveaiyar.

This is another school book, by the same authoress, following also the alphabetical erder, but with sententious maxims, a little longer and a little more difficult, adapted to a child that has gone through the former one. This book was atio called Titi chol, but acquivel the common term as abore, from a modern and spurious invocation to Ganésa. A translation of it by Dr Joha was printed in the Asiatic Rescarches.

Leaf 1-6 complete, in tolerable order.
24. No. 2282. Cummi pútu, a didactic poem. Old No. 203, C.M. 158.

This is a fragment only of a work by Vedanoyak of Tamore, a Cliristian poet of considerable attainments and eminence. Ite made exteusireuse of Seriptural sardects, put into a pootical form, which he was accustomel to recite in the public places at Tamore, after the manner of native minstrels;

Homeric also, it we may credit tradition. This work he addressed to lis daughter, as "wisc" or "well taught;" ending his lines with that phrasc, as many natives do with the sort of expletive ammáne, when addressed to some goddess or lady of guality. In this poem there are severe strictures on idolatry, and idolatrous customs, with cautionary prohibitions against sisimilation to them. From the beginning forwards there are twenty-ono closely written paim leaves, but much afterwards is wanting.

It appears that some similar book existed in prose, and therefore not so easily remembared. The author turned the maning into vritta verses; that so others, and especially women, might easily retain the sense in memory. Another ingenious device of his was to compose chants for water drawers in fields and gardens; in substitution for the silly ones, more common. A moonshee once gave me a specimen of the better kind of such hortal chants-thus

## Aunan tombi tánè-Janma pakatiyàlài-Adỉu tìn uminàjê.

The elder brother and the younger brother are birth-enemies; so it is, O lady !

This book is long, thin, on narrow leaves, slightity injured.
25. Nu. 2317. Deva raya palc páalal. Old No. 157, C.M. 176.

This is the other copy referred to supra 20 , No. 2147, leaf 1-37 are wanting, then $38-60$ without the ending.

There are said to be some extracts from the Nailadiyitr; some from other books. One passage pointed out to me is-" there is an ornanental beauty in hair, and another in fine garments; but these are not like learning, real beauiy."

This copy is of medium size, on very narrow leaves, in good order.

## IX. Geggraphical.

1. No. 2093. Bhucóla pramánam. Old No. 76, C.M. 238.

The first twenty-three leaves of this document contain an abstract of Páuranical geography, relative to the seven dwipas, seas, and included matters of no interest in point of novelty. Three more leaves are occupied with a statement concerning the kreta yaga, or pure age.

It is usually considered that bhucola is a euphonic transposition, for bhú-loca, a pleonasm. The scholiast on Virgil's Bucolics states, that Ju comes from an obselete rnot: it is clearly Sanscrit in origin, for
earth. The same word Bhà came to Europe by another route, and thence passed to Africa, with the Boers (or Bhu-ers) that is, earth-men, agriculturists.

This book is long, thin, leaf 1-26 deficient at the end, much damaged, in some places worm-eaten.
2. No. 2106. Tondamandala satacam, a centum of verses on the Conjcveram country. Old No. 148, C.M. 73 , stanzas 92 .
The satacam is a poem of 100 stanzas in its approprize metre. This is now an incomplete specimen. 4 he subject is a panegyric on the country or district, heretofure subject to Tondamán or Adondai, bounded by Tripety and the Calahast momatans, on the north; by the sea on the east ; thy the Pálar river on the south; and by the ghaut, or mountain range on the west. This comntry is highly extolled, and a special distinction is pnid to the Cacili. ecumbesnara fane at Conjeveram. As such, it bas a resembiance, in sabject, to the opening of the Sciva st'iala purcinam of that fane.

In the Appendix to Vol.II, of Oriental Hist. X.SS. translated, memorial rerses as to boundaries, by various poers were quoted with translation : but not giviug the Tondamandalam distinct. Of this the southern boundary was the Pälàr river, the northern the Pennaar, east the sea, west the ghauts. It was conquered by Adondai, illegitimate son of Kulothunga chola from the Tondas (or Todar) who were either exterminated, or driven (iike the Welsh) to hill countries, as the Neilgherries \&

This book is of medium size, thin, leif $1-29$ injured by insects.
3. No. 2331. Nara singha raya ramsávali. Oll No. 243, C.M. 39. According to the title, this book should contain a geneal-gy of Nara singha rayer, the conqueror of Tijayanagaram, and founder of a new dynasty. The document, however, is made up of a mere mélange of paim leaves of different sizes and handwritings, without order or combexion At an early period of my inquiries it attracted attention, and producel a ficl ing of disappointment. It was set aside in the expectation that it migh: afford materials to fill up deficiencies in other M.SS. This expectation has not been realized, and it is now passed on ; being gimply noted as containing fragmentse

The detached leaves contain boundaries of countries; as the Pándiya désam, limits of Dindigul, and the like; similar to the above memorial verscs, but no genealogy or history.

The book has leaves of differing lengths, rather long, of meitime thickness, a little injured.

## X. Gramatical.

1. No. 2076 (alpaxi. Tolloapiyan, literally "old poetry," an ancient grammar. Old No. 54, C.M. 210.

Agastya (a Brahman named after the great rishi so called) first passed the Findtyya mountains, and led on the Drahmans to the southern peniusula. He is semetimes styled the father of the Tamil language, as I imagine from forming the Tamil letters (which partake of the Tibetan and Grantha featurss), and from shaping the language into somewhat grammatical form. A work on grammar is ascribed to him, said to have contaned 12,000 sutras or concise stanzas. Tulcópiya his disciple reduced that work (now lost) to 1,660 sutras, in the Tolcapigam; and Paëanandi, a later grammarian reduced these to 460 , in the Nannull; which is now the most commonly used epitome of grammar.

The Tulcápiyam complete, should consist of three parts, on letters, words, prosody (or rather versification, as an art). Of these, the last part id axtremly rare ; perhaps cannot be found comphicie. The iso former parts only are found in this copy as is customary. These two parts are complete. The sutras hemselves occupy a small space; the larger portion of the work being a commentary by Nachinarakinnaiyàr; which, out of three different commentaries, is rsteemed the best one. The manuscript is but slightly damaged by insects, and does not need restoration.

Leaf 1-119 and 41 others confused, the end being on participles: it may have been injured since my former analysis. The book is long, of twice the usual thickncss, well preserved.
2. No. 2175. Namul padieegal, a part of the right rale, a grammar. Old No. 61. C.M. 212, see the next number.

Leaf 53-99 the end; two pieces one on short leaves, the other medium length, thin, on talipat leaves, in good order.
3. No. 2371. Namnùl. The label torn off, and now affised to the above. The old No. was 60, C.M. 211. Another fragment of the Nonnùl was noted in my former analysis. This copy bas 59 leaves, defective at the beginning and ending. The book is long, of medium thickness, in good order.

The following is my entry in the said analysis:-
The first of liesc manuscripts (or No. 60) is a part of the Nannul, being the chapter on etymology, termed padiveyal, treating of words. It con fuins the original sutras, with the comment of Sancara-nama-sibaya in Shen-Tamil, and another comment or explanation of the comment, in CodunCamil, or the common dialect. This M.S. is written on talipat leaves (used in the extreme south), and is in good preservation.

The other M.s. (No. 61 ) is an imperfect copy of the same famous grammatical work by Pavanandi, abridged from the Tolcápiyam, as the latter is said to have been abridged from a still larger work of Agastya. The Nannàl had three explanatory commentators; the comment in this M.S. is that by San-cara-nama-sivaya-Pulavan alone. The M.S. is, however, very dfficient; at the beginning it wants the preface, the two first chapters or sections, and a small part of the third at its commencement. Part of the fourth section, at the end is wanting, and all the remainder; what there is of the contents is on orthography only. The leaves of the book are not of equal size ; 'and secm like fragments of two books put together; being a fragment still. The leaves are of the broad kind, common only in the extreme south of the perinsula, They are in tolerable good condition.

## XI. Historical.

1. No. 2036. Congu désa rájákal charitram. Old No. 216, C.M. 149, leaf 1 - 98.

The book is of medium size, and now worm-caten, v. infra. 5, No. 2303.
2. No. 2293. Chenji rajakal heyfeyut. Old No. 232, C.M. 98, kings of Ginjee.

This is a M.S. of twenty-eight palm leaves, damaged by worms. It is written in Tamil verse of an easy kind. Its chief object is to celebrate the Jeroism of the last of the rajas of Ginjee, of the dynasty, proceeding from the origimal viceroy from lijayanagaram. The final defence of the fort of Cinjec was very obstinate. According to this pocm the raja headed his troops in person, and when he found himself no longer supparted by them, he rode among: the Mahomedans, dealing destruction around him, until overpowered and slain. This rashness the writer magnifies into extraordinary heroism.

In conseruence of its greatly damaged state, when I made the former analysis, it was restored on thick paper in a folio volume; and as such, the volume will recur under the second Family. The liberality of the king and his queen, in gifts, is greatly lauded in this poem. Fuller details concerning the principality of Ginjee are contained in the Carnatuca rijakal, but written in barbarous language.

This M.S. is long, has no boards, is defective at the end.
3. No. 2290. Nanja raja, account of him. Leaf 1-98.

In my former analysis this was noted as a small book withour mark or number, but with an indication a label was once on it. "Incomplete at the end-in the commencement $A^{+} u \eta j a$ rajpu is addressed as if by epistle." It is found inside, that the name Chonzi rai,

## 32

also occurs, There are some details of the assembling an army by Demja róju, and of an assault on an enemy. A chief named Nanju. rajo figured in the Mysore wars, and is mentioned by Colonel Wilks in his sketches. This book appertains to Mysore and Ginjee affairs.

Jt is short, on talipat leaves, in good order.
4. No. 2296. Tondaman at'ka, legend of the I'ondoman chis. Old Nu. 166, C.M. 79 ?

A reference to the four yngos, with mention of avataras and of some rules in these ages. The names are not the usutlly given; and it is w'ded that, in those four ages, Agastya bore fur diffrent names. Inmediately, there is reference to the frmation of an ayraharam at Guruparám; the details of which are promised, but are not given, as the document there abruptly ends.

Another following document has not the first leaf-probably it only contained the invocation. The second begins with the Kreta yugam or earliest age, and gies on with the othar yugas, briefly mentioned. Then from Janamejaya downwards to Sálicáhana, a few names are piven Subsequently to Sulicailona, several names are loosely stated of kings who ruled in different paces, and at tis ant times; here put thether, as if they followed each other, at lenst without any note of indication to the contrary. The story of the birth of Adondai appears to heve ben given, but a leaf or two is lost, and the loss is of ne consequence. There is a list of kings, strangely transpesed in order; and, being on the same palin leaf, it cannot arise from confusion of the le aves.

The marrative of Adondai's clearing the Tondamandalam; his war with the Curumba-raja, and defeat; his having a celistial vision, followed by the occurrence of a predicted omen, and this by a complete victory; occur as beretufore abstracted from oher documents. There is, however, no complete dinish at the end.

Remark.-The confusion discovered to exist in this manuscript, appaFently must arise from wanting many leaves, either not copied by the writer, or if copied, afterwards taken away. The book is evidemly oue, and homogeneous, not composed of frauments of rarions bonks. Consequently, it must be passed as it is; and should the deficient leaves bo at any time met with they may be put into order. I rather apprehend that they will be fonnd entirely wanting; except as regards the integity of the collection, the loss is of no consequence; since we have all the information elsewhere.

The book is of medium length, 15 leaves written, and 2 or 3 blank leaves, good order.
5. No. 2308, Congu désa rájakal Kyfeyut. Old No. 217, C.M. 74. vide 1, No. 2036, supru.

There are two copies of this valuable manuscript, both of which were rad and compared together. The one was found to be an imperfect copy of the other, having besides a considerable chasm in the midale: the superior copy has also a short breals in the pass:ge relating to a change of Vishnu Verd'h ana of Talcád from the Jaina to the Faishnava fuith ; there is also an omission of one or two names. In other respects the better manuscript is complete. The palm leaves of this copy (and of the inferior one also). had suffered much from being eaten through by insects; in some places letters, in others, words, were eaten away: these however could be made out by a little attention; and, to prevent further illegibility, I directed the manuscript to be restored on paper ; forming a valuable record. See 2nd Family.

Though the title indicates only a narrative of the ancicnt Congu-desam (heing, as it would appear, the same with the modern Coimbatore country) yet, the work oontains distinct chapters or sections, which might be regarded as distinct productions, on the Chola, Oyisala and Vijayanagara kingdoms these kings having been successively conquerors of the Congu country. The first record of the country goes up nearly to the commencement of the Chris. tian era, and narrates the rule of some chiels down to the close of the ninth century; and the conquest of the country about that time by 'Aditya larma aChola prince. Various matters are narrated in commexion with this dynasty. and some light is thrown on the Pandiya dextm, such as the records of that kingdom would not own. The Comgu countly then seems to have come unde the rule of the Oyisalus, whose capital was above the ghauts, in the Mysor: country. These gave way before the Rayers of Vijayanagara.

Both dyuasties of Oyisalas and Rayers are given from the commente ment. The record is brought down to a period subsequent to the transler $s$ the temains of the Rayer power to Pennacóndui, and concludes with narrat ing warlike operations in the Mysore country; with the siege and storning o Seringapatam, A.D. 1609-10, nearly two hundred years antecedent to a lik event, which made it, for a time, so famous. At that time it is caid to havt come into the possession of the Raja udiymr of Mysore.

The manuscript is, for the most part, free from the mythological fuble which usually disfigures Hindu documents, and is well suppoted by dales in general referred to inscriptions, which are mentioned; and many grants land are specifed, with such reference. On the whole, this is oue of the best an most valuable manuscripts in the collection. A more full abstract is hot her. given, seetrg that somn time since, I translated the whole, and intend to transa: a copy of it to the Bengal Asiatic Society, for insertion, if thought worthy b. them of siich distinction, in the transactions of that illustrions Sucicty.

The translation was not forwarded as intended, owing to a $r$ th agairst communications with Calcutta, coming from the local authorit. under which, immediately, I was acting. It long remaiand ra lane'
and nartowly escaped being destroyed. It was printed with my notes and appendix, in the Madras Journal of Science and Kiterature, Vol. XiV, Part T, No. 32, January to June 1847. The introduction thereto explains the process; having the issuc of its being published. In the addendum, towards the close, were strictures on a somewhat supercilious reference, by a Mr. Dowson, to the above extract last para: "On the whole this is one of the best and most valuable manuscrip:s in the collection." Mr. Dowson possessed only an imperfect, and incorrect English version of the former part of the document.

A raper, by Captain H. Congreve, "On the antiruities of the Neilgherry Ifils," followed next but one to the said translation. I was induced thence to conjecture (conjecture only) that the Fort of the earliest set of kings of the Congu nád was on those hills, removed thence to Tulcàd in Mysore.

This copy is of medium size, injured.
6. No. 2305. Carnátaca ráakal stowlara charitram, or a gerneal history of the Indian Peniusula, Old No. 214, C.M. \%5.

This work, which is of no ordinary interest or importance, professes to les a general history of Peninsular India; Muhomedan as well as Hendu; and to include the period from the commencement of the Cali yuga, corrosponding with the installation of Parieslita, son of Abimanya, and grandeon of Arjuna, down to Cali yuga 4908, being Acheya year of the Hindu cycle; era of Vicramailitya 186.4 - Sativahana saca 1729 (A.D. 1807-8). It is a great pity that there is a small chasm in one place ; and a much larger one in another; though not in the most valuable portions.

The general nature of the work may best appear from the following abstract; often little more than a mere index to the contents.

Introduction.-The usual invocation. The author's name, Norayen of the Anantakon race of Ginjee. The book was composed, while Lord W. Bentinck was Governor of Madras, at the special request of Colonel Wiliam Macleod, the Commissioner at Arcot, who desired Nórayanen to write down a narrative of events in India from the earliest times; as such an account would be very acceptabie to Europeans. In consequence of inis request, Nórayanen felt great anxiety that his work should be ecopete andsauthentic ; and after six months' preparatory study, during which he specially procured the aid of learned Mahomedars, and acquired from them all the detrits of their books and records, he wrote down this compendium of results. He offers the customary apolegy to authors and critics, for any deficiency that may be found in his production.

## The Nafrative.

The finst Cánda, or section, on primeval matters. A reference to te ereation of elementary principles, the Brahmándam or mundane egg, th: formation therein of the differeat orders of beings and things. The greater and lesser periods or ages, periodical delage, formation of inferior gods, asuras and men; avataras of Vishnu; eclipses, how accounted for; fasting at that time peculiar to India; Findu notions of geography, mention of Nipäl, Moghulistan, Turhistàn, and Hindustàn proper; the birth of Krishna about one hundred years before the end of the Dwipara yuga, and his building the town of Dwáraca, on the sea coast, and reigning there. His actions are stated in plain language, divested of the marvellous.

The second Cánda, or section, relating to the royal line of Ifastinápuri. The genealogy of the race deduced from Soma. Accounts of the Pándavas and other persons, similar to matters in the Mahábháratu, but reduced to simple. narrative, by the rejection of hyperbolical metaphors. A long lapseof tiruo given to the later descendants, subsequent to Janamejaya. Vicramadity, conquered, and ended that race. References to Salituhana and Bhoju raja, with their successors (of great value, if authentic) down to year of the Cal yug a 3700 , about which time is fixed the commencement of the Hegira. Hindu kings ruled 591 years after that pericd. The conquest of Delli places in the reign of Prit'lu. Rise of the Mahomedan ascendancy.

The third Canda, or section, account of the llillact, or original country of the Mahomedans; Geographical details and definitions of the country, nortl? west of the Indus adapted to aid in fixing the reference of mames in Pauranid geography. Mention of Alexander's victory over Darius ; extended notic of ancient Iràn and Turàn; rise of Mahomed in the ycar of Ficrumaditya 621, era of Sáliválana 486; notices of the Calipts, his successors; a some. what full account of Hassan and Hussan; various subordinate matters. Persian invasion of Moultan and Lahore (by way of Candahar and Cabul, against Ráma déva, king of that part of the country ('Fegira 431) who route the invaders and drove them back across the Indus at Attock. Reference t: Firdousi, author of the Shah nameh; the insufficient reward given to hise which he bestowed in charity, and satirised the promise-breaking patron invasion of Delhi from Persia, taking tribute; extension of the irruption in the Deccan; plunder of the Cárnátaca country, extending as fara. Seringapatam; images of gods taken thence, and carried to the Padshah a Delhi. Rámanája was then at Seringapatam, and went to the Padshah a Delhi; by making interest through the medium of the Padshalis daughter he recovered the'sacred inages, and brought them back. The Padshat after making a treaty with the Delhi monarch, returned to Iran. Anothe invasion in the year of the Ifegira 622; with subordinate matter.

Geum the On Dethi aftairs.
in Ifegira 625, Sullai Chias-din Padshah invaded Moultan and was Wefpated. There are many following details of battles and negotiations, not will qumilting of an abstract. At a latter periol there is special mention of Miia Aliudin Gory, as having conquered Baharam Shah, and being seated on the throne of Delhi. We sent to demand tribute from the southern kings in India, which was not given, and the refusal led to various hostilities; aftairs of Guzerat are introduced; Firôz Shah is said to have acquired axtensive fower in Hindustan. Other details of more or less importance are given.

Section sth. Account of Timur.
A shephe:d boy, named Tayamar, was in the habit of leading out a few theep belonging to his mother, to the forest; wherein, one day he met a holy man, who, in a manner minutely detailed, prophetically announced his future sovereignty, and that he wou'd be the head of a dynasty of twenty one kings. At eighteen years of age, Tayamur discovered treasure in a well; relinquishing the care of slieep, he assembled troons and made successful incursions on Irou; he overcame various chieftains, and conquered the troops sent against him by the Padshah; defeated the Padshah himself, and tock him prisoncr. In Ifrgira 773. Tayomur imposed tribute on Iran; he subsequently attacked he kingdom of Turán; Tayamur gave to four of his sons, fou: kingdoms. He invaded Afghanistan, and overthrew its ruler. Subsequently, Tayomur iavaded Hindustan-he sat down on the Delhi throne, Hegira 801 . Minor letails, thansactions with the shah of Roum: interding to invade the empire of China, be fellsick, anl died on the way, Hegira So:. Various details of the De hi empire follow. At a later period some notices of Oudipore and Tegpore ate given.
(A snail chasm occurs, the palm leaf, No. 51 being wanting, it may be recovered, and space is keft for it in the restored copy).

Some details respecting Ifumaion Shah, his recovery of courage aftex Th: loss of liss kingdom, ascribed to a singular reproof, unconsciously given to fim b; a woman, who charitatily bestowed a meal on bim, when he was a fugitive in disguise. Acbar, his inquiries into Hindu literature; part of it transfused intu Persian, at an expense to him of three crores of rupers. He Hied Hegira 1014. Ifis son Jehanguir-intemperance, other habits, attachment, and gifts to Nourmahal. Notice of the Bengal soubah, held by the younger brother of Tourmahul; who, abusing his trust, was ordered to be beheaded, but escaped by her contrivance. Anecdoic of three lime kilns, kept ready by We Shath fur the deoth of bimself, of Nourmahal, and her brother, in case of suergency. Arerungzebs. The Mahrattas. Various details. Foundation of thenngubad, Hegira 1050. Notices of Adil Shuh, and the ruler of Hyderabad.

Maguifient tomb. Details of tributaries. Aurungzebe's behaviour towards his futher and brothers. Atfairs of the Pugab and of Gueerat. Mention introduced of Anayundi. Ginjee, and other Carnalaca countries; Vellore, Cinjee. Arnce. Tanjore governed by him. War with Sahoji, chief of the Mahrattas. Death of thu Siloji raja. Crowning of Sahoji, who ruled in Sattara. The Podshah sent Zuljecar han to conquer the Carnatic; fought with the Mahrattas; rook (iinjop. Mention of Daood Shah, made Killadar of Ginjee. Zulfecar hhen returned. The Mahrattas atiacked him. Detaits of the Makruttas. Aurungzebe sent his son Asuph Shat to Bengal. Arrangement for his sons, previous to his deah, which took place in Hegira 1119 . Various details concerning his saccessor. Details relative to some Amirs of the palace. Other matters down to Hegira 1131, when Mahomed Shah became Padshah. He sent out a firman to various kings, as far as to Arcot Various details inclusive of Cartatic affairs down to Nadir Shah, Ahmed Shah; subsequent matters.

Section Bth. Concerving the Mahrattus and the Tuluca country.
The country referred to in this section lies between the Nurbudda and Toomboodra rivers (the Nermathi and Tungabhadra). That land used to, give tributo during the Duápara yuga to the kings of Hastinápuri, down to the time of Janamejayn. Sáliváhana was born, an illegitimate child of a Brahman at Munguil patnam, at, or near to Rámagiri (or Dowlutabad). Ife made extensive conquests even to the Cuvery river. He overcame Ficramadidya, and placed the son of the later on his dirone, as a tributary, at Ougein. Many other kings ruled for 4,000 years. Transition to the land of Tulura, and the upper Carnulaca désam. A shepherd of the Curumba tribe did service to a $r$ ? $2 h i$ or aseetic, who discovered to him hidden treasure, with which the shepherd, quiting that eccupation, raised troops, and laid the foundation of Anucondäi, and afrerwards of Vijayanagaram. He was named Prabada dexa rayer. No mertion of interve:ing matters down to Nara-- singha déva rayer, who introdued a new dynasty.

Section 7hi. On the ILassan dynasty of the Deccan kingdom.
This kingdom began with Ilassan, a contemporary with líama déva, of the forrgoing race. He was of hmmble origin. A Brahman saw him, slecuing in the sun, his face shaded by the hood of a cobra-capella, and thence prognosticated his future greatness. At a time when a sovereign was wanted, and an elephant, with a wreath of flowers on its trunk, was deputed to fix on the proper person; the animal selected Ilassan from a mulitude of people, and deposited the wreath on his head. He was. in consequence, chosen king.
[In this place some palm leaves of the copy are wanting, how many, carnot be determined, as the number of the page is uniformly reokoned from the beginning of the sertion; spare shects will be leit, in the binding up of the restored copy, smencient to allow of the filling in, should the deficient matter be hereafter rocovered. There is so close a coincidence between the beginning of the section, ${ }_{2}$ ad the account given by Ferishta of the commencement of
bekinglem of the Decean, that possibly the whole section nay unly lave been an arridgment of Terisha, reeeived by the author Narayanen from Mahomedans at Arcot. If so, the loss os immaterial; but if otherwise, it is mueh to be regretted, as a cheek ou thr mendacious erishta is very desirable.]

Section 8 th . Concerning the lower Cárnataca country.
Definitive boundaries of the Carnatic. The Tondamandalam, cayital Conjeverum; the Canara country, capital Seringapatnam; the Cholanandalam, capital here said to be Chenjr (Ginjee); Chola désam on the Cauvery, its capital Tanjore; to the south, Pandiya mandalam, capital Madara with Trichinopoly; Chera mandalam, capital Tirunogiri; Kerala tesam, capital Ananta sayanam ; Telinga desam, capital Kolacondui (Golonda). Revenues of those different kingdoms; the Kerala, Pandiyx, Chola and ther rajas, were tributaries to the royal house of Hastinápuri. Some notice of he incarnations of the emblems of Vishnu, the (chanh chacra \&o.,) in the persons of Marer, Sadugoparva and others. Notice of Mênica Vásacar and Sampanantar, their polemical enntests with the Samenar (Bauddhas or fainas). Sabsequent to that time the Vaishnava sect experienced a depmnation, owing to the ascendancy gained by the Saivas. Notice of Tamil poets, Camban, Prgerentan, Otta cuttan. Camban composed his poetical version of the Ramayanam in Sal. Sac. 807. Notice of some Chola kings. The F'aishnava teucher Ramanuaja flourished Sal. Sac. 939. Trib'huvana chacrayerli became Suntara Pardiya dever, Fusly 460. Vira Pandiya cholon was is son. Rámanyja lived in his time. ( $\mathbf{F}^{-}$Thesc puints and dates, considered is the author's testimony, are very important, as a check on accounts by the Saicas). Notice of the first inroad made by the Mahomedans into the Carnatic. Hany details concerning Crimi canda cholan, Ramanuja, and the Mahoredans. Oari calla cholan flourished Fusly 570 . Villiputtūrar, a post in the Conga desam, translated the Mahabharata into Tamil verse, at the promised eward offive gold huns each stanza (of four lines); on his task being finished, he king gare him only five faname each stanza. Story of Nandi, a king of he Chola country, his bunt of a pig, which in the end became melamorhosed into a figure of Vishnu in the Varáha avatara, a shrine was built on he spoi. Origin of Chenji (or Ginjee). A treasure was discovered by one Anantakon, a shepherd, who raised troops therewith; and, gotting aid from ther chiefs, established himself as a raja; Ginjee being bis capital : this was Tusly year 600 . He cut a canal for irrigation near Trinomali; which, in ourse of time having tecome filled up, was restored by the Nabobal Wallajah, Pusly 1184. Anantakon gave to his tribe the name of Sammanamanar. He i'as succeeded by Crishnakòn, Fusly 650; Gonerihùn, Fusly 680, both of them ,uilt sacred edifices. His son was Govindakòn. Fusly 700; Pulliyalion, Fusly 720, :e made roads, choultries, \&c. The dynasty now gave way before a Curumba ribe, named Yadaga Yédiar (north-country shepherds;; the first king of this
tribe was Kohi lingam, Fusly 740 ; he built a brick fort at Chentamangalam; he formed some tanks, and left others unfinished. In his time, his feudatories built several forts with bricks in different places; as Asupur, Pelacupur, Cupam colur, \&c. He furmed channels to bring down streams for irrigation from mountain springs; among which, the one named Kobilingan juni remains to this day ; he ruled with great equity. Afterwards Fusly Soo, Narasinga udiyar became viceroy. The Maha rayer of Anacondai, Vijayanagaram and Pennacondai sent an army against the aforesaid Kobilingan, and having conquered the country, ho dekivered it over to Narasinga udiyar to be hold as a fief, sending tribute to the rayer. A donation was made to a fane or temple, Sal. Sac. 1332. (A.D. 1410). About this time the raja of Vandivasi named Bhupati rayer udiyar raled according to an inscription, dated in Sal. Sac. 1341. Vira mijoya rayer was also a ruler over that district Fallala rayen ruled Fusly 750. He made additions to the shrine at Trinomati; he paid tribute to the rayer. After he fell, the country being divided among petty chiefs, became subject to Krushna deva rayer. He seat a great army into the Carmatic, said to have consisted of 100,000 men, under the command of chiefs, named Vaiyapa nayaker, Tubáki C'rushnapa nayaher, Vijaya llaghava nayaker and Fencatapa nayaker. In Fusly 870, Vaiyapa nayaker came and collected tribute extensively; he encamped near Yellore. The chief at Chittoor, and other petty chiefs of the Tondamandalam, had an intersiew with him. He fixed their rate of tribute; mention is made among others of Bommareddi of Calastri. 'The rayer's general afterwards went to Ginjee. The chiefs of the Ohola mandulam had an interview with him, and their tribute was also settled. Vaiyapa nayaher continued at (rinjec, with his army. He gave it in charge to the subordinate generals to go and levy tribute on the Pandya, Chola and Chera, kingdoms. In Tanjore, Trichinopoly, Madura and Tiru nagari, the kings respectfully answered to the demand. Thus the eastern Carnataca (as distinguished from Mysore \&c.), became subject to the rayer. He derived three crores of rupees from this country, and in consequence, he divided the whole into three parts, under three vicerors. Crashnapa nayaker at Ginjee, governed the country foom Nellore to the river Coleroon; Väaya Rághuva at Tanjore, governed the fertile country nashed by the Cauvely river; and to Vencatapanayaker, was assigned the country south of the laticr. Notices follow of the proccedings of these viceroys. A Mahomedan coalition was formed against the rayer. The principal viceroy of the latior was recalled with his troops; and Tubihi noyaker thenceforward assumed independency at Ginjee. His successors with their dates, and proceedings are montioned. The last of them Appa nayaker is described as weak, and vicious to an extreme. He came to the throne, Fusly 1030 ; and, in his time a Mabomedan confederacy, the furmation of which is ascribed to the treachery of Bomma raja of Chingleput, brought a deluge of Mahomedan
troops into the lower Carnatic. Whe sicge of dirjee, and its captare, attere great resistance, are Gescribed wiht considerable force and spirit, and at much length, as the author is writiog athout his mative place. 'The procerding: of' Vijaya Raghava at Thmore, aty also alluded to-he purchased peace. Tirumata nayaker of Madura, by the assistance of the Collaries, routed and repelled the Mahomedans, who whturned discomfited to (iinjee. Irruption of the Mahrattas into the cunny-seizure of Tanjore-tribute imposed by them on other places. Procedinge of Siraji in the lower Carnatic.

Amial of the English at Shemnapatnam (Madras). Niotice of other Europeans. From this time forwards, there is a minute and generaily correat detail of the proceedings of the Einglish and French, in conn-xion with the Nabob on the one part, and Chunda sahch, \&c. on the other part. The French capture of dinijee is circumstantially stated. The whols of the comected and subsequent fansactions are interwoven wi.h details as to motives on the part of native princes, such as perhaps, our linglish historians, who have gone over the same ground, may not have so fully known. Hydur Ali and Tippoo's proceedngs are fully described; and the commandiag interest of the narrative may le comidered to clusc with the final capture of Seringapatam, and i/s celebration at Madras. The athor, howeves, cuntinues his narrative onwards, a few $y$ a as later; and closes with a reference to the regúlation of the Arcot country, and its management ly his patron Culonel W, Maclead, as Commissiener.

Remarks. - In a general retrospect of the contents of this large manuseript, it appears that the suggestion of an English gendeman produced that rare result, a native Hindu historian ; writing under the influcnce of good sense, and in conformity, to a prevaling degree, with European notions of history. In an abstract, I have not felt mysulf obliged to verify, or compare his dates and facts with other authorities. There are probably some anachronisms and errors; but the value of the whole seems to me considerable; and the eighth section, duwn to the arrival of the Naglish, invaluable. To me, that matter is new ; and, with the incidental coincilences derivable from other papers in this collection, a narrative may now be carried upwads, with some degree of certainty, to the ora of Krishna rayer ; about which time there is only a short iuterval of aufuchy till we reach the regular Chola government. The whole manuscript, but especially the first half of the eighth sccioun ought, I am of opison, to be carefully translated and edited.

Leaf $1-152$ complete. The book is long, of double thickness, in tolerable order.

At the time of making my analysis from which the foregoing is copied, I judged it desirable to have another copy of section 8 ; and one was accordingly entered in one of the large folio volumes prepared under my supervision.

A year or two after begimning the present work, occasion occurreil to look again at the palm leaf esanuscript and the copy on paper of section 8. I then noticed more critically, than on the first occasion, how very crude was the language and spelling of words; more like a Mahomedan writing Tamil, than a Tamil-speaking man of noble descent. The barburism of Kodan Tamerh is so great, as sometimes to cause obscurity; as to the meaning. There once existed another abridged copy on palm leaves. Should it be ever recovered, it might be of use to compare with the larger book; and a general correction of the orthography throughout would produce a book well worth printing, with a transiation on the opposite pages, so as to form a diglott.

On a second perusal of the 8 th section, I was particularly struck with the details of intrigues, perfidies, and consequent wars, long before any Europeans interneddled with the politics of the peninsula. Just as similar things propared the way in liengal, for a grand change of rule, so it was in the Peninsula. With these, Orme was not so well, acquainted, as with the early affairs in Bengal. The McFenzie M.SS. can supply materials, áscending upwards several hundred years above the period from which Cambridge and Orme began to date their pieces on history.
7. No. 2307. Memra'l mull sunda yuddham, ni Mahomedan wars. Old 22:, C.M. 189.
The title of this book in English is erased, and partly eaten of by insects, a word written in stabstimtion is illegible. The tifle in Tamil is parlly caten away: what remains is mulh mulk, yuddham, indicating a reference to Mahomedan wars.

From an examination, it is found that the book seenss to have related the origin of Mahomednaism at Mecea, with a variety of subsequent aniars; among which, four great wars are specified. The leality would seem to be Arabiu. They were proselyting wars-peace being offered on súbmissi.u, and atuopting Islamism, if not extermination. A rejection of the terms led to these wars. On these matters, information elsewhere exists, rendering the defective state of this manuscript of litule conscquence.

Leaf 1-80, containing $30 ̈ 6$ vrütua stanzas. The bouk is of medium size, slightly injured.
8. Nu.2 2322. Tonda mandalam, Chola mundalam, P'undiya mendalam, rájukal kiyfeyut, Old No. 241, C.M. C6.
This is a large book, cemposed for Colond Mackense, by Thdiand th, who wes pretiy gencrally known as the Christian poet of Tanjore. Ile was the anchor of some useful works; ant of this book, and the Clula piervica charitra, bearing somewhat of an historical charater. In this hook there
are statements concerning the Pandiya and Chola kinghons, and the Tonde mandalam or region bounded on the sonth by the Palir, north by C'alahasti and range of mountains, cast by the sea, and west by the ghauts. The whole of the statements are too much tinctured by the author's personal sentiments anl opinious, and by adoption of sentiments received from Europeais: as for exampe, that the Bralmans originally came from Eyypt. In some cases his coniectures and hypotheses are very bold. He asserts, for instance, that the origin of the great Skita fane at Madura was none other than a lingom placed over the ashes of a deceased king; according to modern ordinary custom, as regards decensed Saitas in general. A sort of fictitious inportance was given to the book from ono of its statoments having been brought into special discussion. This may be seen in the Madras Journal of Literature and Scionec, Vol. VI, Art. 12, pages 144 to 146 ; to which a reference only is all that is now requisite.

The most valabile portion of the document, as I judge, is the account of Kullottrang Cholon, and of his illegitimate son Adoudai, the founder of the Tondr kingdom, by conquest from the Puralalar. Ai Tanjore, the author was favorably situated to gather up raditions concerning the parentage of Adnndai and consrquent matters The events of the war, however, with the Curumbar are better gathered from other manascripts of the collection.

The conquest of Tomda mandalam led on to the invasion by Cullottianga Cholan, of the Calinga country, or Telingonat: an event of great consequence; and, bearing on which, there is a wide and varied range of evidence.

Leaf 1-30. The book is long, slightly injured.
9. No. 2323. Chola purva paltayam, the govermment of Chala kings, or uld chronicles. Old No. 165, C.M. 64. .

This is a large Tamil manuscript, containing 48 palm leaves in the introductory portion, and 219 in the remainter. It is perfect as regards the numbering of the leaves, and is generally in good state of preservation ; a few of the leaves are a litule damaged; but these having been restored, the whole will last in good preservation for several years.

## Brief Abstract.

Reference to inscriptions at Conjeveram; aud to Ricramaditya, the son of Govinda, slain by Súlicuhaua. It states that Sólicahana was born in the country of Ayodhya in a potter's house, under the intluence of 'Athi seshan He arquised great skill and prowess, and conquering Tieramaditya, subdued alss the Ayodhya* country. An cra was formed, termed the era of Salivahand. In bis time there was great disorder. Hindu fanes, rites and

* Whence it appears cither that the author made a mistake, or cliso that there was a


 shipper of Sarvesparer, of a venemous sri:zi, and in these he gloricd. He destroyed the fones and sacred edifices of the Hindus of five classes without favor or Gstinction: he overthrew all privilegos which JIindus dorived from Tirramuditga. He perected and oppressed all who would not enter into the Samaña relgion, of which he was a devotee. If they entered the way of Sartésuarer he protected them; but puaished them if they refusid. Throngh bis wickedness there was no rain, ag great fam:ac, much distress, and one house distant ten miles from any other house; the counta $y$ litle better than arwaste, benighted widdesness. The ascetics retiring to willernesses; in secret, made murmuring complaints to Siva and Vishuu. Sica to avenge the desolation, solici:ed from the Athi Parabaram (Supreme Being) a fire-rain, Athi seshan befordund apprized Salicahana of its ipproach, in a dream. Sálizahana announced to all the followers of Sariésuarer, the coming fire-rain, and recommended them to build stone houses, or to remain (on the day fixed) in rivers; by both of which means they would be preserved uningured by the fre-sain. They followed his alvice; somo quarying stones and building houses; ohers watehing on the bonks of the largest rivers; and they were all on the alert. Wira opening his fromtet cye, sent it min of fre. Súlizahana's people took refuge in their sicue houses; and be himself with his army, on the banks of the Caveri (here used to designate a river in general) avoided it by phoging in the water. Sira seeing this, by recourso had to the Supreme Being, and by meditating on the five le tered mantra. sent down a shower of mud. Those in stone houses were therely blocked un and suffocated, thise in rivers came out and escaped; and thus Siliowhans (here also termed Bhoj") with his army escaped. Sica now took counsel within himself. The first reffection produced Fira choken' the thought oi him was born in his mind); the second reflection produced (Vla cheran of the Lada country, and the Nanda Gopaia yediar (or herdmen) class or tribe; the third reflection produced Vajranga Pandyon of the fisheiman's class. Siva then, wilh regard to Vishnu, meditated the eifit-leticred mantra, and through it designated these three to their respective offices; it buing the special lot of the Cholan to kill Sultiohana. The three kings came together to take counsel, so that three crowns became as one crown, and they bathed together in the river at Tirumuludal." After making a vow to destroy Súlivaluna, and taking means to assemble money and troops, they matie a pilgrimage to Cãki. At that time Cási was neglected, and it was mercly a willk $\mathbf{r}$ ness of banyan trees. They are represented as discovering an inscription

[^1]deep-hidden in the earth, stating this to be Cási, \& c. (ITence it is not Benares, but some fictitious Casi, that is designated; They subsequently came to Cánchi nagara (Conjeveram; 'The same process as hefore is represented to have been repeated. Here also an inscription was found. (It is to be noted 1hat the original name is Cachi-Canchi being a modern cuphuismj) they were referred for further information to Cachi vira Cámácshi rayen of the weaver tribe. They cleared the forest; but were opposed by a local Durga, who theatented to sacrifice them for trespassing on her domains. There follow various details, needless to be minutely statch. Salivahma is again designated simply by the name of Bhojn. The aforesail Cachi wira Camacshi uppears as a negotiator with the local Durga, and promises her one thousand and eight human sacrifices, from among the people of his tribe, and the title ef "Wargoddess :" so that when the tribe should rute and fight with other kings, her . appetitc for human blood whould bo abundantly satiated: with these terms, the Durga was satisfied, and gave consent to the building of a town and establisiing a monarchy. (If this be ornament, it is still startling in its indications as to by-gone days). She then took him to the tank of her local residence, and explained to him that after Vicramaditya's defeat by Salivahona, all the former inhabitants of the place had collected their jewels and other raluables, which were put into a copper-chest, and that this chest was buried deep under the hed of a tank (rescroir), in a care closed by a door, which was lucked, and over it the stone-bed of the tank was reltid. She pointed out to him the spot, and pathim in possession of the ehest. She also directed him to another spot where ancient recorls of the place, when the country was ruled by Técendra, were deposited; and, showing him where it was, she disappeared. Crichi Viran returned to a locality, where the three kings were waiting for him. Then fullows some more fable; and then an order from Siva in the form of a guru to open the chest. A detail of its contenis, a smaller chest, a weapon, a sacred utensil, another weapon, a brass veseel, a key of the inferior regions, five other keys, an iron crowbar, a hammer, ten thonsand pieces of geled, coined in the age of the great ling Suntanu. The smaller chest being opened, contained images of Gansa, Carticeya, Faliyamma (the female inage at Chillambrum) a trinetra finit (the sacred beal of the Saivas, a sacered bead containing the image of ore god (usually it is hid to contain three, four, or five, the kind mentioned is very rare). A chark with its windings to the risht (extremely rare and precious), a cane without joints or knots, a row of beads for proyer, a scal-ring ofsix classes of Ifindus---tiesp, and the like were in the inner box. These were given to the Saiva guru to be purified, and then were committed to the care of fira (timarshi for the purposes of worship. He fetched a pot of water from the Cam! ha river, and putting it hefore the chest, pheed one of the weapons upright in the grount; and, Paying, homage, transierred the divinity-resident within
the chest ito the pot of water, which was daty worshipged by limself and his wiff. This was all done by instructions from the god, in the shape of a Setict guru. He delivered the same over to his son, to be so handed down from gencration to sencration. The said guru further told them to make use of the key of the inferior regions in the place before indicated by the locai durgh, where a copper-phats inscription would be found. The S'aiva guru then disappeared, resuming his divine fum of Ecambaressurer. The threc kings were again resorted to, when the originat inscription first mentioned was once more read by then all, and again hidden. After some other maters, the opening of the other cave is mentioned, to which the insirments beforo found in the first box were nccessary. This was a cave whidh was enteret by the lipht of large torches, and thence another box wastaken. The inscription on copper-plates and its contents are stated to lave refered to the fous ages, with the record of some leading names, and coming down to the mention: of Ticramulitya's defeat by Salimatana; at which era it would appear to hav been engraved, and its contents are said to have contained extensive details. fecrtainly'ill-suiting a copper-plate record, but there is much of exaggeration apparent) : the simple ubject of the inscription would secm to have been to commemorate the previous prevalence of the Hiadu faith, that the memory might not be lost during the greatly altered state of things under Sáticahemi The three kings rendered great honor to Jira Camásshi, and to his son. There is a brief repetition of matters conncoted with the four ages, for the purpose of showing apparently that all the great events recorded wer: preceded by the exlibition of human sacrifiecs; and it was again agreed upon by the three kings, that before setting out to coniquer Soflichama, a simila, sacritice most be offerel at a place tormed Cudutturi. The contents of the inseription. as reards the list of lings in foregoing ages, was copied out or palm leaves, and then the copper-plates were returned to the place, where they had been taken. The three kings again went to Casi. Thence they derived three crores of money, said to be dug up from bencath the shrine of goddess-a variety of fubulous accompaniments. Nine persons in all art represented as baving visited Cási, and as subsequently retarning to Con jeveram. The affair of destroying Salivahum was now enterel on; and thr three kings, leaving Conjeveram, proceeded to Cudatturiyur. Being there, Fi, Cholan wrote letters missive, addressed to the votaries of Saiva, and Fishind whether in cultivated lands or wastes, always excepting the Samana foilower of Sarresidaver: the purport being a call to assemble at Cudatcuriyur is order to proceed against Sulicahona. A great concourse assembled.

Saltuahana heard of these preparations. (Here the manuseript taliss refrospect in a fow lines, and the passage is important). In furmer lay Firramaditya ruled io the country of Ayodhya, and built a large town wit: battlements and other fortifications. When Salirahan: Bhoja concuurc:

Ficoandily, as he was not fit to rale in that town, he constructed hrother town iu the same country, ralled Bhoja raya puram, where the descendants of this Solivahana Bhoja ru'ed during 1,442 years.* In their time, the thre kings aforementioned made their preparations, which the descendants of) Salicahana learning, consulted about some place of refuge, and hearing of Trichinopoly, inquired concerning its origin and antiquity. 'This statement introduces the ordinary legend about that place, founded on circumstances connected wih the poem of the Ramayanam. Assembling all lis forces, Salivahana set out with them, from Bhoja raya pur, and overran the whole of the Peniusula, until he came to 'Iichinopoly, of which he took possession. Ascending the rock, and perceiting the strength of the place, he considered that no one could disposseis him of it, if he made it his citadel, which greatly added to his confilence. Residing in a palace, at the foot, he thence administered the affairs of the kingdom. Meantime, the three kings continued their preparations at Cudatheryuir. Cachi Viran advised to send an envoy to hear what Sàliváhana would say, and then to levy war against dim. The Cholan accordingly sent Cachi Viran himself, accompanied by some troops. At an interview with Salivahana in Trichinopoly, he recited The preparations made with the express intention of destroying the power of hat ruler; demanding, in consequence, that he should give up Trichinopoly, renounce the Samana way, bathe his head in the Caveri (become a IIindu), wetire to lis own proper town of Bhoja rays pur, and there maintain only half his present aray. Sulitahana much incensed, with abusive epithets, rejected the demand; butadded a challenge, if bey thought themselves strong. Crichi IVran returned to Cudatturiyur; and, his opinion being asked, he Uvised a second embassy before making war, Carhi Ciran was again sent. In appointed time and place of combat were now fixed; Sa/icíhana engaging to come with his forces to the place. This place was Tirle vani hával, whither the three kings, Cachi Firun, bis son, and an army repaired as ippointed. There 7 Ïra Cholan was crowned, and invested with royal insignia, y Cáchi Firan.

[^2]Thence they procecded to besiege Trichinopoly. Cachi Viran, by means of the copper inscription at Conjeverara, before montioned, knew that by the craft of Vibushana (younger brother of Ravoma) there was a subterrancous entry into the fort of Trichinopoly. This was passed by a few people with torches, who thence proceeded to open the Chintamani gate, by which the troops entered in multitudes, and destroyed Súlirhana, togethes with his Somana troops, with great effusion of blood. A pariar named Vellan escaped on Sálitáhana's horse, and with him a hundred athers, with thei families, escaped, and went to the sea shore; whence he proceeded to som, island, so as to leave behind the proverbial saying "Fellen went to the river.', The destruction of Salicáhona is dated in C.Y. 1443 (in writing at full). The thre kings celebrated their conquest. Vira Cholan had to get rid of thr crime of killing Sáliváhanu, stşled Sarpa dosha Brahmahatti (that is, a degre, of sacredness adhering to Sálicuhuna, as born under the influence of Athiséshan: assimilating the crime to the evil of Brahman-slaughter, though not the same) In consequence of this crime he became infatuated, and fell sword in handm his own troops, who on all sides ran away to avoid him; besides which, he sloughed his skin, in the same way as a serpent clanges his skin amually His companions, seeing these things, consulted together, and in consequence, Cachi Tira gave instructions to his wife Camácshi to assume the guise and appearance of a Curave woman, of the description practising palnistry She accordingly cane into the town in that guise: when the three con federates had her called, and first submitting their own palms, brought Vir, Cholan to submit to the like process. The furtune-teller said that he hat killed s'alicáhana of such and such a race, and mast expiate the crime b. building a great vumber of fanes to Sica, to Vishmu, to Subrahmanja, dwell ings for ascetics, and dwellings for Brahmans; and, to entorce the duty, long narration is given of distinguished personages, in former ages, who hat expiated like-crimes, by building an immense number of such structures. A the mere hearing of the duty, Fira Cholath found his malady alleviated; and the doing accordingly was determined upon. The Curatti, or fortune-teller went away, and resumed her proper form as Cámécshi. The lings inspecter the fortification of Trichinopoly, which they found only fit for a rachasa; br extended it, so as to be fit for a regular Hindu sovereign. They then returned to Conjeveram, where, by their desire, Cachi Vira read to them the writing on palu leaves, his copy of the before mentioned copper-plate inscripions and, according to the appointment thesin stated by Rama, the division o castes and tribes was restored. A great number of sacred edifices, of the fry kinds, were built. The three kings then separated to their respectiv, dominions. From Clara chéren there were twenty-six kings, down to Chent gara natha chéran; from Vajranga there were twenty-six Pandiyans t Choka nittha; frosi Yira Cholan down to Cltama Cholan thero wer

Wenty-live Cholens. The son of Cttame C'holur, Was Uriyur Chólan, with the tecount of whom anew section is mado to begin.

## The ancient record of the sime of Cari Cala Cholan.

After the deah of Uttama, tholan, the crown derolved on Uriyur Chota in the year of ihe Caliyma 3535. This was coriespending with the catt of Choka nat'ha pandiyan, of the southern Madura. The son of-this st Minathi Samuitira Pandiyan was crowned C.Y. 3537. In the Conga tharapuram, the death of Chankara nat ha cheran was contemporaneous. lis son named Cherumàn Perumél was crowned C.Y. 3838 . In the town Canchi (Conjeveram) Laeshamaiy, Shuthaliar of the race of Cuchi muthu irá Cámáhirayon, being dead, his son mamed Cáchi vira Muthali Vencatahelu was crowned in C. Y: 3539. Some details follow, connerted with the ight-hand class of people, to which Vencatachala bolonged. lieverting to Gigur cholen, he is stated to have been as bad as Sáliváhana; whioh conact so displeased Sudia Siva that he gave permission t. Curi mari (ho Ourga) at Conjeveram, to serd a shower of mad arainst Criyur. But Seven"i isvarer admonishing Urigur Cholan in a dream, the latter, fearing for his sc, prepared to take refuge in the Congundd, and there to kecp himself conaled. His wife Singhammàl was in a state of three months' pregnancr. he aforesaid Cari nari, opening the eye on her forehead, sent down a shower i mud. It arrested Vriyir Cholan half way in his flight, and killed him. Fom the cireumstance of Carimari opening her frontlet ege, she was called Knnamur mari; Singhummal, with a single atteodant, arrived in the Congus vantry and both performed manual labor in a Bralunun's house. A son was orn to her, he was well instructed; und, at s. xtecu years of age, an asembly ir people occurred at Piruvatur to consider the best means of tomedying the rits which had arisen from the want of a king. The principal mon from onjeveram, including the before mentioned Vencatuchole were present, and a Wite elephant was brought from Caisi. The usual arrargements beng made, :e elephant was let hoose, and proceded of its ewn accord to the Conge , antry, where it solected the above youth; who was playing atong with weral Brahman boys. He was crownel, and received the namo of Cari Cala Tholan. The Pandiyan and Chéran are represented as summoned to be resent. The date was C.Y. 3567 (A.D. 465), After all things had reverted , their course, the tale is introduced of the son of Cari Cala Cholan anning over a calf in the strects of Tiruvatios. Cari Cala Cholan becane vobled with the Brahmahatti; and, to remove it, the zame device as before an resorted to. Feambara iscarer of Conjeveran temple, instructed his wifo Cimácsini to assume the gaise of a fortune-teller. The remedy was to build G0 Saica fanfe, and 32 aqueducts for irrigation. Defails, at great length, ben follow of the founding and endowment of various sarua fones; too minate or being ab:tractel. Such detals may have their use - bere the M.S. being
very much injured in different places, so much as needful was restored on other palm leaves). The great prevalence of the worship of Durga throughout the Chola country is indicated. Most of the village fanes are erected to some name, or form of Durga. Besides the intimation given in the early part of the work of human sacrifices having been offered on a grand scale, it further appears that Samaiya Muthali, a manager or agent, for Cari cála Cholan offored one of his sons in sacrifice at Trinomali; and at the demand of the Durga at Mathurai (Madura) he offered another son as a sacrifice. He then insisted that, for future years, human sacrifices should not be offered; but that the goddess must be contented with other offerings, a multitude of goats being included. It is stated that twenty-seven generations, and thirty-six reigns occupied 2,460 years-(in this statement, and in following ones, there is a recurrence of artificial structure). The number of fanes constructed by the three kings, Chóla, Pándiya and Congu, is greatly exaggerated. Among other things it is said, that beneath the shrine of Minácshi, at Madura, there is a subterraneous way to the Vaigai river. A great many things are mentioned apparently with the object of magnifying the importance of Samaiya Muthaliar, and the weaver caste at Conjeveram. After which, Cherumdn Perumal being at Conjeveram with his colleagues, the two other kings, he is brought forwarded as looking into futurity, and declaring matters in the form of a prophecy, to wit:

The whole country will become Mahomedan; the gods of the chiof places will retire into concealment; the Mahomedans will exercise great severities; the Samana religion will increase; low tribes will prevail throughout the country ; there will be want of rain, famine, deaths of people, in consequence ; everything will be as in the days of Sáliváhana. The Mahomedans will rule during 360 years. They are termed rácshasas, concerning whom, the sacred ascetics will complain to Siva. Siva, in consultation with Vishnu, will resuscitate Vicramaditya with his minister Batti, and destroy, by him, the Mahomedans. Siva will order Ficramáditya, born as Vira Vasanta rayer, to reign with his posterity, during a period of seven generations, and 540 years. After that, while performing warship, with eyes closed, the Moghul Padshah will come, and destroy him. The Rasyiri Moghul and his postority will reign five gencrations, or 360 years, Ticramáditya will again be born as Rana kandi vira Vasanta rayer, and rule with his posterity soven generations; and 540 years. Another Padshah termed Cola cala will then come and destroy him, and rule for five gencrations and 360 years, Ticramáditya will then ngain be born at Raya Velur and destroy the Cola cala Padshah, and rule with his posterity twenty-seven gencrations, and 2160 years. After that, he will be taken up alive to Kailasa. Some other similar matters being stated, it is added, that the Chola and the Pándiya dyuasties will become extinct, and Cherumàn Perumal's raco alone remain; ruling in the Kong
country. Suntarer Murti earies Cherumin Permal into the presence of Sude Siva, and there he remains in a state of beatification.

There are a few more palm leaves, containing portical stanzas on the boundaries of the Tamil countrics, of no consequence; similar ones having been translated and printed. They are allowed to remain attached to the book.

Remarks.-It appear's to me that this rather extensive piece of composition is, in its introductory portion, a species of historical romance, but like many other such romances, containing some fragments of real history. The first date that is met with, fixing the destruction of Sálicahana at Caliyuga 1443 (or B.C. 1650), is calenlated to reflect disgrace and discredit, not only on the chronology, but also on the entire composition. There seems, however, to be something more credible, when the installation of Cari cala Cholan is dated C.Y. 3507 (A.D.465). Just before, there is an artificial structure visible in the 26 Cherans, and 26 Pandiyans, und 25 Cholans; and ascending upwards with these 25 generations from, say, about C.Y. 3550 to C.Y. 1443 , the resuit would be 80 years to a generation, far beyond probability;and yet apparenty to make room for so many generations, the anthor threw the earlier date so far back; forgetting that the era of Salivahaad, by common consent, did not commence until about 77 A.D. Besides, in the artificial, and untrue, representation of the three kings, being so much and so long together, and uniformly of the same mind, there is a violation of what we know to be history, so far as they are concerned. The utmost that can be admitted is, that the author put together, in the best manner be could, the disjointed fragments of traditions which he had heard; many of which may have been true, though not true as he has collocated them. Hence, to judge of the value of any such traditions, it seens expedient to discover at what time the author wrote. There is no trace, as far as I can perceise of his name; bui he has given an indication as to time. The book made use of, it may be observed in passing, is from internal evidence, a copy from some other one. It is not easy to judge of the antiquity of palm-leaf copies of works; so much depending on the care cmployed in the proservation. This particular copy may be 50 or possihly 100 years old. But, however that may be, the date of the original, cannot, I think, be much less than 300 years since. I derive the inference from the latter part, wherein Fira Vasanta rayer is mentioned as a new incarnation of Vicramaditya, Cp to that period, the alleged prophecy, is history; in the main feature of Mahomedan rule and violence. And, to the best of my judgmeni, arising from the study of similar documents, I conceive the author to have lived and written some time in the 1 ath century, probably towards its close. Thenceforward he manifcsts ignorance; availing himself of some Puuranic anmunciations as to the three Dicramas; but yeilding nothing like matters of fact. I am of opinion, by consequence, that the andror was patronised by Vira rasunta rayer, and wrote under his auspices. Of this Tira Fasanta rayer, we
find traces in the mention made of him in the smaller local papers of this collection, as may have been observed in those alrealy abstracted; but from the Carnata rajakal we learn more distinetly that he was a viceroy of Narasinha rayer, father of Krasha rayer. The former, who subverted the more ancient Vijayanagara dynasty, made a successtul inroad into the Conjeveram and Ginjee country. I belicve, before his conquest of Tijxyanagaram; but, whether before or after, he placed Vira Vasanta rayer as his viceroy over the country that had become subject to the kings of Ginjee. The era of Narsinha rayer is, within the 15 th century. Now, if we consider the author to have written in that century, it will be apparent that he might have some advantage over later writers, in the matter of early tredition; and there may consequently be some circumstances in his account worthy of attention.

The writer's chief object seems to have been to frame an account of the foundation of the varions shrines scattered over the extent of the Carnatic proper. The statements given eoncerbing them, form the larger portion of the manuscript; but these, of course, I have passed by, as they could only bo developed by translation. In the event of any cause occurring to require an esact account of different shrines or fanes, I presume this manuscript might acquire a measure of consequence, not now belonging to it. As it is, there are a few historical indications, that ought not to be despised ; becauso tho whole will not bear the severer tests of western historical writing. Theso indications are: That Sálicahana was a Samana or Savana (for the writer, or his copyist, writes the word in both methods) that he persecuted the Brahmanical religion and patronised another; which, for the present, I suppose to be the Jaina system; that an insurrection took place, leading to the destruction of many of his people, but that he himself and his army escaped; that he overran the country to the south as far as Trichinopoiy, which he probably first fortified; that he had a line of princes of bis own. posterity succeeding him; that he ruled in a town and fortress of his own construction; not being the capital where Vicramáditya ruled before lim; that Bhoja raja was perhaps another name by which he was known, or was the name of one of his successors. That as Walicathana stands for the name of a dynasty (like Caesar, Plantagenet, or Bourbun) so perhaps Vicrumaditya may in other books, stand for a dynasty, and thus help us through the table of his assertod long reign. These scem to me to be fair inferences, for fuller wonsideration hercafter. I will add, as mere conjecture, that Samana or Sumana, as it is often spelt, may possibly be none other than the change of $y$ into $j$ or $s$ which is a very usual one; thes giving us $X^{+}$avaur : and if so, then there is a concurrence with a multitude of other indications, as to the interfercuce of the Yavamas, with the greater portion of India, inclusive of the peninsula. For the original of the lavazus we must look most probably to the Bactrians. Besides, in the Primtacurhis for whieh see a following page.
M.S. Books, No.14, Section 1), we have the remnants of ancient sculptures, of which the people of the present day know nothing, beyond conjecture. They accord with Dr. Malcolmson's account of similar ones at Hyderabad (Bengal Asiatic Journal) and with the contents of the mounds in the Panjab, opened by Honinberger and others. In the Carnatic they were found in localities that would rather indicate camps (Castella) than towns. At all events such vestiges are foreign. All Hindu records aftord traces of foreign interference, which they usually mystify. The dark and mystified periods succeeds the term allotted to Vicramaditya; and the manner in which Sálitáhana is spoken of, sufficiently indicales sectarian hatred, and resolution to conceal the truth.

The alleged flight by sea of a portion of the garrison at Trichinopoly, I have not before noticed. It is not, however, to be entirely disregarded. The people of Jana, with a race evidently from. India, has to be accounted for ; and the many concurring Hindu' traditions and records, that people were driven from India by wars or persecutions, proceeding thence by sea, all require to be noticed as thry occur; seeing that in the end they will point to some general conclusion.

The symbolical language of the Chola purva patayam (the document under consideration), may be adverted to, in passing. It is a regular specimen of Hindu writing; and that even in plain prose, involves bolder metaphors than would enter the minds of European writers, and more than metaphors, that is symbols; bordering on hieroglyphics; probably suggested by the use of hieroglyphical writing. The MacKenzie manuscripts have in some degree educated me to a small degree of acquaintance with this language; though, on the discovery of this style of writing, a previous acquaintance with the symbolis language of the Christian scriptures assisted me much. Generically, both are the same; specifically, they vary. 'Until this symbolic kind of writing is more fully understood, we cannot come at the real meaning, and contents of a multitude of early Hindu writings.

One instance may be given in the fire-rain, of which mention occurs at the commencement of the manuscript. The Jainas have a doctrine, that a rain of fire always goes before the periodically recarring universal deluge; and this is only a slight alteration of the orthodox Hindu statements, that before the Munu pralaya, or periodical deluge, the sun aequires so much increased power, that all things are scorched up and destroyed; after which copious showers, in which water descends in streams like the trunks of elephants, involve the cinerated surface of the earth, deep within a folding of mighty waters; during which time is the night of Brahma, or quiescence of the creative energy; and during which time Náráyana or the cunservative energy quietly floats on the surface of the abyss. But though the aforcsaid notion of the Jainas may have suggosted the idea of fire-rain; yot it seems, in the
document under notice, to be a symbol, made use of to denote divine judgments: whether the ida in this sense, may be borrowed from a well known historical fact, or otherwise, let nthers determine. Hindu writers reckon seven kinds of clouds, which respectively shower down gems, water, gold, flowers, earth, stones, fire ; in which enumeration, part at least must be metaphorical. In strong poetical hyperbole a lightning-cloud might be said to rain fire. But the lightning and thunderbolt form Indra's weapon. The fire-rain rather seems to be a symbol of the nager of Siva; in plainer terms, an insurrection against Sálivahana; and if so; the shower of mud may have a symbolical meaning also; and may help to the meaning of a tradition which states, that Uri$y \bar{u}$ the capital of the Chola kingdom, was destroyed by a shower of sand, or mud. This last event, however, the manuscript in question, aided by some, others in the collection, has eaabled me to perceive, is to be understood of a popular movement, beginning at Conjeveram, against a violent Chola prince; directed, with effect, by a hostile Pándiya raja; so that Criyur was taken by force, and the king compelled to flee, being arrested and killed by tho mud shower ; that is, being overtaken and slain by pursuers from the hostile army. It may suffice, for the present, to point, in general terms, at such clues to the momning of symbolical writing ; but to make full use of the whole can only result from digesting, and comparing all such indications together ; which, for the present at least, is not my task.

Leaf 1-179 not finished. The book is long, and very thick.
10. No. 2324. Delhi mahà rájakal kyfeyut, account of the great kings of Delhi. Old No. 233, C.M. 79.

When Ficramaditya (to whom is given a profusion of titles) reigned, Dherma raju, had quitted the earth at the end of the Dwápara yuga: he leff Paricshit, ruling down to C.Y. 126. Janamejaya 77 years, Sivaca maha ráje 80, Rajendra 45, Saranqudaran, with whom the Chandra vamsa ended. Ther: follows Puruxa Mantatha 83 years. Next Mathitála maha rája ruled 25 years, Logitha maha rája 53, Gangádhara 56, Vámadéva 53, Trinetra 56 Partiba vïjaya 72, Purinatha 53, Pushpa gandra' 58, Athiya rayer 58, Padme gandra 49, Utrija rághava 54, Aiventhi 54, Bauouma 55, Sutdra Cartica 65 A sagiaya-sara Ficramaditya 2,000 years; in all 3,179 years. Sáliváluana 70 years, Fimala kethana j8. Bhójá rája conquered the north and ruled orè the south : Kanaha rayer of Cambira desam was his minister, and at the heat of sixty-three other persons, afterwards settled as accountants, of whom details follow, with the names of the towns in the Carnatic where agraharams wer established for them. Sixty-four families of Brahmans, thas introduced int the Carnatic from the north became the settled accountants, and arbitrators o boundaries. They conducted their accounts in the Girvanam language (Sanscrit in the Balband character). Bhoja rijia ruled 66 years from Sa! Sac. 128 to S.S. 194, his rule ended in Cali yugum 3373. corresponding witi

Sal. Sac. 194. Next ruled Rajendra 71, Mádhava varma cholen 31, P'undiy* 60, Cira Chóla (also called Chéran) 51, Díva Cholan 29, Soren Cholen 20, Räja Cholun 41, he was called Cari Cála Cholan-Dévendre. Cholan 60, Martanda Cloolan 65, Rájathi rája Cholirn 3ム, Ballula 30, Vira Ballalu 41; in all 532 years, agreeing with Cali yuga 3905, Sal. Sac. 729 . Chenna Ballaten, in his time a famous annicut (or aquedact) was formed from the Cauvery for irrigation, all the 56 kings, except Vicrama Cholan, king of Cashmir, contributed; and his share was divided, and borne among the remaining 55. As his quota was afterwards brought, that was appropriated in rebuilding an agraháram, that Bhöja rája had caused to be constructed at Chatûr Téda mangalam; which, during the ascendency of the Juinus had been allowed to go to decay, and the king dissipated the Jainas. The agraháram received the names of Vicrama Chola puram, Tanniyur, and Cavari-pákam. After which, the Cashnir king went away. Chenna Ballála ruled 41 years, Vishnu Verrddhana 40, Raja Ballála 51 years, Irthiya Ballála 41, Vijaya 41. Other names of Baluata kings running into the Rayers are given, with a total of 736 years; corresponding with Cali yuga 4641, Sal. Sac. 1462. Pravuda deva rayer 21, other rayers (wot in correct order) for 80 years down to C.Y. 472l, Sal. Sac. 1542-so far tho Rayer dynasty; afterwards that of the Mahomedans.

There follows a story (not complete) founded on the question "whether the learned, or the vulgar, are to be blamed in the impositions practised under the sanction of the popular system of idolatry?"

Also a memorandum from one of the Colonel's agents, as to manuscripts and documents, previously suppliod.

It states that Periya Firapa nayaker son of Periya Kistrama nayaker, conquered the king of Málivavanam, and also Mysore. It has the singular statement that Satya wralc was a Pandiya king of Madura; and that the story of the Sup'hara, or little fish had its site at Madura, being the Matsya avataram; on which account it says, the Pandiya kings used the fish banner, or umbrella. It may be noted; in passing, that the 8 th book of the Bhágavatam places the site of Satya vrata's penance in the Drávída désa, or Tamil country.

Remurh.-The last memorandum bas littile or no use, beyond the two items selected. The preceding one is merely a story (not complete) ascribed to Kreshau rayer's time; tending to illustrate the easy credulity of men, as imposed on by ascetics, mistaken for gods. This talo may have its use in a series of tales; but is quite irrelevant to the title of the manuscript. The first article does not correspond with that title, except in a brief allusion to the race of Dherma rija at the beginning. What follows, is not of much consequence; except as to the introduction of the of Braman fimilies setled in
the Carnatic. Concerning this setuement, other illustrations will appear, and it is similar to thic mode followed in Maiayalam; aceurding to the Kerala ulpati. Whether Brahmans had footing in the south of India before that time is, at the least, doubtful. In other documents, the matter wilt be further elucidated. The abstract given of the manuscript is almost a translation. It has evident, and very gross anachronisms; and, I am afraid, none of its dates can be depended upon. It contains only four and a half palm loaves, quite fresh and in good order ; by consequence, not needing restoration.

There must have been some additions since my analysis was made, as the leaves now are $1-5$ and $1-10$ and $i-4=19$. These contain dates as to the Padshahs of Delhi; some notices of Krishna rayer's rule; and also concerning Tondamain Chacraverti. An account of Tirumala nayak's once existing palace at Madura, and answers to some. questions from the Government conceming it.

The leaves are of differing lengths ; on the whote, long; in good order.
11. No. 2325. Delhi Janamejaya vamsāvali. Old No. 225 (or 3?) C.M. 80.

This is a manuscript, which, with apromising tille and a large external appearance, has atmost nothing within; containing only eight palm leaves written upon, and a supplement of blank leaves. It bears within itself the title of "the early history of the Bengal country;" but it sets out with Janaméjaya rája of Hastinápuri. The appearance of the palm leaves, and of the writing, is comparatively fresh; and as it comes down to Lord Mornington's government, dated Fusly 1220, it must be a recent writing.

The following is an abstract: -
After Janamejaya, son of Paricshit, who died about 100 of the Cali yug"m, many kings reigned, and took tribute during 3000 years. Vicranaditya after that became incarnate, and ruled over Hindustan, Bengal, the Deccan, and the Western Peninsula, receiving tribute from all kings. Sátivituna fought with him, and he fell in C.Y. 317i. Sáliváhana governed after him with equity 349 years. Many kings after Salivíhuna reigned down to (!. Y. 4300. Sultan Schafdin-gory, from the country of Iran, came with a large army to Dêlhi, Hegira 591; and overthrew Barti raja; and, seating himself on the throne, he ruled over the country, including Bengal; placing lis Fouzdars in all conntries. From that time, Bengal became a Mahomedn deperdaney. Timur's invasion : he levied extensive tribute over the flacsitia, down to Hegira 900. IIindustan was under 'Timur's descendarts. Humaion Shah's defeat. Acbar ruled well. Jeharguir gave the Fouzhari of Demai to
a brother of Nur Begam, whom he remored in anger, and put another Fouzdar in his place. From that time different Fouzdars governed Bengal. Alemguir, Jehan Whah. After some details, the narratire comes down to the English Bohader, Governor William. The English were merchants. The vizier of Lucknow collected tribute for Delhi. His son was Suja-ud-dowlah The Moorshedabad Soubadar was Maphuze Singh, tributary to Suja-ud-donlah. Thus down to Fasly 1180 things went on, till Maphuze Singh died. His elder sister's son, Nabob Chirarj-ud-dowlah, became Soubadar. Mr. William from London, in England, came and settled at Culcutia and hoisted a flag, keeping in pay a few troops, and traded. Affair of a gomestah, and a sowcar. The gomestah went to Calcutta, and Chirarj-ud-dowlah, called the English vakrel, demanding his Nabob to be given back, Chirarj-ud-dowlah in great wrath invaded Calcutta-a litle fighting - und the Soubadar took Calcutta. In Fusly 1210 the father of Lord Clive, Governor Clive, came with troops from Mudras (Fusly 1170) battle-the Nabob was wounded by a musket ball; and, aficr a short time, died. His elder sister's son was Kassim-reli-hhan, who continurd the fighting. Division of the country with the English, by treaty with Subali khun. Two engagements, Nabob defeated, treaty, increase of English power. Death of' the Nabob, Fusly 1208, his younger brother succeeded him. The Moorsbedabad Nabob died. Lord Marit. (Mornington?) sent General Lixon (Lake?) who went to Deibi, and took it; and they kept the Padshah by their side, regulating the police (or government): they took a samnad from the Padshah, acknowledging their authority over all things. Such of the Hindu sovereigns as paid them homage, they retainod as vibutaries; and fighting with those who resisted them, down to Fusly 1220 (date of the writing) they continue still to govern the country of Bengal.

From this abstract it may be seen that, though the manuscript contains nothing not otherwiso known, yet that it is, in some measure, curious; and as such, perhaps worth translation.

Leaf 1-8 and 16 blank. The book is of medium length ; the blank leaves look recent.
12. No. 23ă7. Pandiya rájákal purána charitram. Old record of ancient kings, Old No. 107, C.M. 71.
This manuscript in the former portion is a very brief outine abstract of matters contained in the Madura Sthala purána; needless here to be repeated. It comes down from Kulasêc'lara, with the usual list ö̀f fabulous circumstances, to Kirta Pandiyan and the Manu's flood (as alleged) in his reign. The restoration of the place, under Kirti Bushana Pandiyan, is then narrated, conformably to the aforesaid Puróna; and the abstract is continued down to Kina Pandiyan, and the impaling of the Bauddlias; with the account of which, and with a few further unimportant particulars, the St'hala purána ends.

This manuseript then proceeds ilus: "In the Cali yugam the kings agreeing with this age" (that is; as I suppose, "not fabulous or extraordinary) "are according to the following detail :"

| 1 Soma sundara. | 13 Martanda. |
| :---: | :---: |
| 2 Carpura suadura. | 14 Kuvalaiyananta, |
| 3 Cumara secthara. | 15. Kunaliya, |
| 4 Cumara suudara. | 16 Satru vigara. |
| ${ }^{5}$ Sundara rája. | 17 Satru sangara. |
| 6 Sanmuc ha raja, | 18 Vira yarma. |
| 7 Mera suntaza, | 19 Vira bagu. |
| 8 Indra varma. | 20 Tacula parama. |
| 9 Chaudra kulatipn. | 21 Yajra singhu. |
| 10 Mina ketima. | 22 Yaruna kulotunga. |
| 11 Mina dvaja. | 93 Adi vira ráma. |
| 12 Margatio dvaja. | 24 Kulaverid'hana. |

The first inroad of Mahomedans, under one herein named Myulle, is then menioned, and their being expelled by a Hindu raja from the north, named Camanan. It then states that one of the offspring of the $P$ ânaiya race named Sóma sec'hara, who had before fled to the westward, collected forces by the aid of the Malaydam, and Mysore, rajus; and having subdued the greater part of the kingdom, the late conqueror of the Mahomedans, Camanan yielded up to Somu sec'lutre the country, and retired. The race from Soma sec'lara is then continued thas:

| 25 Sóma suodara. | 32 Bima séna. |
| :---: | :---: |
| 26 Raja taju. | 33 Pratípa rija. |
| 27 Ricja kunjira. | 34 Vara guna. |
| 28 Raja sechaxa. | 35 Cumara chandra. |
| 29 Ráma varma. | 36 Vara tunga, |
| 30 Varata raja. | 37 Kulottunga. |
| 31 Cumara singhu. | 38 Ciandra sechara. |

The last, it is bere swid, had no offspring ; and therefore adopted Fisrenat'ha nayak, who ruted by permission of the Rayer. His race is then given in the usual order, down to Bangaru Trirumali nayak; but without any other details than simply a list of names.

Remarks.--The manuscript was considerably injured by insects ; and, I therefore had it restored upon paper.

The ancient Pandiy, history having become a subject of some useful discussion, adapted to sift out the truth, is a circumstance, which perhal.s invests the a@ove bricf document with more consequence, than otherwise would belong to it. In Wilson's Des. Cat. Vol. 1, p. 196, Art. VII. the entry occors. "Pandiya rujakal, (a) paper, (b) palm leaves. The manuscript above abstracted is the palm leaf copy. This was translated by me a considerable time since; and not then having had such acquaintance with the Des. Catalogue, as I have siace obiained, I could not toll how to reconcile the discordancy that was dis-
covered, and waited till I should meet with the other copy. This I havo lately doue. It is quite another work, differing in title, in size, and in contents. How the two could have been classed together, as two copies of the same work, I do not presume to determine. Suffice it to state, that the abstract given in the Des. Cat. is entirely doduced from the large paper manuscript, and that the contents of the preceding palm leaf manuscript are silently passed by.

It may be noted that in ueither of these two documents is there any mention of a Marava conquest, and ascendaney over the Pándiya kingdom. The document (or more than one, if there be more) having such mention, will be discussed in due order.

Allowing for some preceding kings, the list given of those in the Cali yuga, offers a point of observation. Professor Wilson in an Appendix to his sketch of Pandiyan History, published in the Journal of the Roynl Asiatic Society, in the midst of a condescending notice of my lst Vol. of Or, Mist, M.SS. seemed fully disposed to reject altogether the evidence of the "Supplementary Manuscript," eontained in that volume ; because, as be stated, it differed in the names of Pandiyan kings, from all other manuscripts; and this statement being accompanied with an imposing list of authorities attached to the sketch, might seem to render it conclusire. Here, however, is at least one other manuscript, which contains the same evidence as the Supplementury Manuscript. Allowing (as both manuscripts do) for some preceding kings, and begiming with Soma sundara, the list of names is the same in both documents; with a variation only as to the twentieth, herein named Vaculaparana, and in the Supplementary Manuscript Macutavardanan. In other respecis, as to names and number of names, down to Clundra sec'hara, the last of the legitimate Pandiyans, both authorities accord. Let this circumstance not be forgotten, whenever the history of the Pándiya dynasty is attempted, to be finally adjusted.

It is my growing conviction, that the Madura St'nala pureina is very little better than a tissue of falschood, got up with a view to weil the truth; and, mingling a few real incidents with its marvels, to render the compound palatable. From this opinion, not hestily formed, I do net think, I shall have future occasion to depart; and, if such be the true state of the question, then whatever has been done towards elucidating the earlier portion of Pándiyan history will require extensive correction. For almost all documents borrow from that Puróna, or follow its statments; and, such being the casc, any multiplicity of evidence loses value, and cannot be depended on, if the original authority itself be not authentic.

Leaf 1-6 and 1-4. This last portion has a list of names only. The book is of medium length, injured.

## 13. No. 2933. Mahrattiya Thura désa hyfezut (or charitra).

 Old No. 284, C.M. 5 \%This manuscript consists of loose leaves; for the greater part unconnected. At the first reading it distrpointed me, and was laid by. But reading it over after having abstracted the Carnataca sigigal, this book appeared to possess great similarity, in such fragments as were at all conncled. On comparison, it was found to consist of portions of another copy of that work. liy means of it, I have been enabled to complete the restoration of the larger lacune in the Cárnátaca rajákal; which is now comptete, with the exception of only one palm leaf, not recovered.

The book is long and thin, in tolerable order.
14. No. 2337. Bomma nayaken lyyfeyut, account of a Poligar. Old No. 200, C.M. 96.

No. 2338, is another copy. Old No. 221, C.M. 86.
The first of these docunents is in the handwriting of Subralmanyan, and the other in the handwriting of Srinivasuiyan; both persons being retainers of the house of Bomma nayak; whose chief town is herein termed Carisapattu vára pùr. The subject and incidents, in both documents, are very nearly the same; beisg an account of the lineave of Bomma nayak. It docs not date higher up than the period of Visvanaitha nayak of Madura; among whose attendants the ancestor of this race was one. As the Madura ruler distrusted the people of the south, he built a greatly enlarged fort ; and one of the bastions was committed to the care of the said ancestor; on whom likewise was bestuwed an extensive fief in land, in the neighbourhood of Sivagangai and Ramnad. The lineage is given downwards, without the mention of any thing particular, until the war against Tanjore, and the capture of its capital. Subsequently the mention of marriages, and petty incidents, occur, relative to other chieftains, and especially those of lamnad. One of this line went to Tanjore, in the time of Tuccoji and Sarboji, Mahratia rulers; and distinguished himself, much to their satisfaction, by killing a tiger in single combat. Afierwards the incidents relate to the strifes, and unsettled state of things down to the assumption of power by the Nabob of Arcot. The writers mention the existing chiefs, at the time when the documents were written; and state the desire then felt to obtain the patronage of the Honorable Company.

Remart.-Both documonts are brief and complete. They would merit to be consulted in any particular account of the unsettled and disorderly period of the Madara gavernment ; posterior to the contested succession by Minucshi and Banyáru Tirumala nayah. This house of Bomma nayak subsequcutly met with a severe fate, after giving much trouble. I am compelled to renark that, I think, they deserved it; for, by traditionary cireumstances, handed down in a portion of my family, I know them to have been among the worst of the
patliyn cairers of their day. The incident connected with one of this race in the time of Tirumala nayak, will be adverted to in the abstract of the Madura Virapan Ammáni. (See XXYII).

The book is long, of medium length, thin (leaf 1-13) in good order.

Through the channel gove adverted to, I came to know that the Pálliyacáran of Panchálam-kurchi was deemed worst, among the bad, The same may have arisen from some false ideas as to boldness or bravery. The circumstance which led to the conquest and annexation of the district was this: Bomma nayak came into the fort of Ramnad, slightly attended, to transact revenue business with the Collector, a Mr. Jackson. The two disagreed, and the Poligar left contemptuously; inducing the Collector to send a hasty verbal order to the mainguard to stop his leaving the fort. On receiving this order, Licutenant Clarke, then Fort Adjutant, did not wait to turn out the guard; but, in an undress, ran after the Chief, as be was striding away towards the open gate. The Poligar warned his pursuer once or twice to stand off; but either not understanding, or not caring, Lieutenant Clarke continued the pursuit; when the Chief thrust out a lance backwards, and gave a mortal wound* in the abdomen; thereupon escaping to his principality. The subsequent transactions are narrated in Welsh's Reminiscences.
15. No. 2339. Nédu vallal palliya pattu luyfeyut. Old No. 230, C.M. 110, leaf $1-13$ not ending.

Reference at the outset to the Chera, Chola and Pandiya kingdoms and the Sivagangi district ; then limited to the country of Xedu vcllal.

This is one of the Madura districts; and the account is very similar to like documents, several of which have keen abstracted. It is the districtin which the fane of Alaga swami is situated. The origin of that fane is placed in the time of the Pandiyo kings: but the Chieftainslip commenced with the rew dynasty from the north. Fxcept the names of Chiefs, nothing further illustative of the history of the scuth appears. Indecd, very little iocident down to the war against Tanjore. Subsequently the details are minute, but only with reference to the local district. After the troubles induced by the Mahomedans, it gives the names of two Chiefs; who, by their tithes, I recognise to bo Marazas who usurped a temporary power over the

[^3]Modura kingdom. Other manuseripts mention the same usurpation, bu without defining the country of those Chiefs. This may be the Marav: ascendancy over the Madura kingdom, which Veda nayak, a servant c Colonel MacKenzie, by an anachronism, places in the time of the old P'ándiy $k$ ings, and antecedent to the northern dynasty; concerning which, I have bee able to discover no satisfactory traces. But such a usurpation, at the clos of the northern dynasty, in the midst of troubles, introduced by Chanda sahet no doubt did occur. In this manuscript there is nothing further of an consequence, though the details in the latter period are very minute.

The book is somewhat long, thin, on very narrow leaves, slight injured.
16. No. 2368. Mahratiga réjakal Tuluva rájákal kyfeyut. Ol No. 235.

The manuscript has not the beginning: since, according to the numbr of the palm leaves, 26 are wanting ; the eight following ones down to 34 , a: regular; but the whole is a mere fragment. The twenty-seventh alludes kings of the Cali yaga, it contains the mention of Ilara Pratápa deca raye and his descent is deduced from Janamejaya.

The manuscript has a discrimination of the five countries an languages, comprised under the term Pancha drábidun. From Rami suram and Malayalam to Calahastri, is the Tamil druxtum; frot Calahastri to Ganjam, is the Telinga dráridam; from Mysore t Golcouda, is the Cárnátaca drávidam; from Golconda to Púa Sattara \&c., is the Mahrashtira drávidam; from Sattara and Púna t the southward of Delhi, is the Guzeralti drúvidam. The five Gaüd. are then defined.

Mention of the race of Janamejaya down to Sarangadhara, the la. of that dynasty. Four names are given, as the dynasty of the mantri, minister of Ficramáditya. There is then a mention of some kings of $t$ solar line, with the name of Vicrama at the close, apparently meant $f$ Vicramáditya. Sálivahana is next mentioned with an interval of more tha 2,000 jears, not accounted for in the dates. Bhơja ráju. Transition to Cr: Cála Chólan, and his works on the Cáveri. Other Chlóa rájas; one of who is said to have ruled as far as to Ougein. Special notice is taken of Rájéndro endowment at Tiru ottiyùr. IIe is also represented as baving patronisc Tamil lieraturo: contrary to other documents, he is represented as the futh of Adondui. Ilowever, both Rájëndia and Kulóttunga (elsewhere terme father of Adondai) are both titular names. Sundara Chòla is the last o: mentioned.

Remark.-This manuscript I also find to be a fragment of the Carn taca rájákal, and it is of no consequence; as that portion is complete in $\mathbf{i}^{3}$
estored copy. What remains of this fragment is damaged. The labol does ot bear all the usual marks.

At the present time the document is without boards or label, of pedium length, thin, much injured. I take either this No. or else 13 supra be the abridged copy referred to,
ti. Hymnology.
. 01 No. 20.50. Dévaram and Agastya páttu. Old No. 102, C.M. 159.
The Décaram contains a collection of chants which are said to be the roductions of Appar, Sundarar and Sampantar; though, by one printed coount, the collection is restricted to the productions of the two last of the ree. Appar was at first a Jaina: concerning bim and Sampantar, suflient las been elsewhere stated. Sundarar is said to have been born in the Gellore district and trained at Chellumbram. The popular account is, that he three poets travelled about as minstrels, composing chants, in honor of ne images at different places visited by them; and such shrines are conluered to have received additional lustre thereby. These chants have a foference to Saiva shrines.

Leaf $24-180$ the end.
Agastya páttu contains leaf 1-41, and three not numbered. tis a mystic poem of a Saivu, and pantheistic kind; elsewhere noticed: puriously ascribed to Agastya. The author's name is Siválya aishi.

The whole book is of medium length, thick, old, somewhat injured.

1. No. 2088. Tiruvachacam, sacred praise by Mánica Vásacar. Old No. 105, C.M. 163. Seven chants wanting. Forty-eight stanzas are appended of a polemic poem against the Bíuldhas, not complete, leaf 1-151.

This book is short, thick, small writing, in tolexable order. For thace copies $v$. infra.
2. No. 2096. (alpha) Cumbhalona Virabhadra tumbirom parani. old No. 147. C.M. 91.
In the title, this work is ascribed to Otta Cuttan, the truth of which iscription admits of doubt. In the introductory portion there is eulogy of tarious names of deities, chiefly of the Suica description. The subjects of the fork are principally two. The first is the destruction of the Samandr at Hadura, by means of Sampantar, which is herein produced, differing, not in ricidents, but words, from the account in the Madura local legend. The econd subject is the destruction of the sacrifice of Dacsha by Vira Bhadra, the angry lorm of Siva. This is told at length. There is, it secms, at Cum-
bhakonan a fane dedicated to Vira Bhadra, and hence the praise directed ic that form ; because of the two leading incidents of destructive character which are narrated.

Hence the work has a relation to XXIII. The parconi is a kind of poem, always warlike.

The book is of medium size, leaf $1-67,524$ stanzas, and 74 others like in subject, in tolerable condition.
3. No. 2122. Tiru vachacam. Old No. 106, C.M., wanting. Chants in honor of Siva, six leaves. The tirle vachacem; leal 1-111 various pieces, Saiva in kind. Five leaves have 64 venpas. Two leaves have ten stanzas, all alike bearing on the praise of Siva.

This copy is short, thick, partially damaged by worms.
4. No. 2127. Nellai múlai, a poem on Cerealia. Old Ňo. 197, C.M. 180 .

This production is of the Caliturai species of versification. It is panegyrical of the numen worshipped, as I think, at Tinnevelly. Ten stanzas are wanting, the remainder is in good prescrvation.

90 stanzas, leaf $1-45$, the other ten stanzas would make a complete satacam.

In the extreme south, a fertile corn countrv, ice-grain an ars to be personified as divine; receiving a sort $n^{f-h o m a g e . ~ M a n y ~ y e a r s ~}$ since, when walking round the painted corridior, within the Saicu tempie at Madura, my attention was attracted by a hieroglyph, unknown to me, of frequent recurrence : three distinct inquiries, oa different specimens brought the uniform reply tiru-nellai. The word commonly spelt Timevelly, is recte, Tiru-nellu-vale, "the plain of sacred rice-corn." The personification I gathered from after-inquiries. This resemblance to Egyptian customs would seem to indicate that Saivas have some reminiscences of their original country.

The book is long, of medium thickness, on narrow leaves, in tolerable order.
5. No. 2130. Rangha tándádhi a chant to Vishmu. Old No. 146, C.M. 168.

The andadli is a dx-capo chant.
A defective production by Pillai perumal ayengàr, one of the managers at Srirangham fane, in prase of Rangha suámi, the form of Vishnu worshipped in that fane. It wants forty leaves at the beginning, but the remainder of the fragment is right; it has a mixture of poctical stanzas; with a prose explanation; it is a little dumaged by insects.

Leaf 41-77, and vritu stanzas 53-100, laudatory of Vishuu in preference to Brahma and Siva. The book is long and now worm eaten.
6. No. 2136. Aruna giri nát'ha liru pugerk, sacred chants by Aruna giri nát'ha. Old No. 138, C.M. 203. It contains 106 stanzas, completing a satacam: leaf $1-46$ complete. See notices infra of other copies.

This one long, of medium thickness, old, very much worm-eaten.
7. No. 2141. Ferha mukatiu, chant on Pullaiyàr only three leaves; large handwriting of a school boy. Its value may be adjudged by one specimen; Ganapati jaya jayà -irraver jaya jayù-Isan tantärul-makanè,jaya jayà ; thatis elephant lord! huzza, huzzah! -never dying, huzza, huzzah!-receiving favor from_Siva-O son! huzza, huzzah!

The leaves are long, in good order.
8. No. 2143. Arunagirinte'ha tiru pugerh. Old No. 140, C.M.66. Leaf 1-31 defective; 55 stanzas, others wanting.

This copy is long, thin, old, a little damaged, v. infra.
9. No. 2145. Vencata venpà, on Vishnu. Old No. 149, C.M. 169.

Stansas of the venpà (or sonnet) species of verse, in praise of Vishnu, in t'e form worshifind at Tripeti; composed by Pillai l'erumàl ayengar, io Vaishnava Brahman, aní manager of the fave. Several of the stanzas are wanting ; some of the remainicó leaves are slighty injured.

Lnaf 9- 86 , wanting scven intermediate. The book is long.
10. Nc. 2149. Arunagiri nút'ha tiru pugerts. Old No. 142, C.M. 1078, contains 94 stanzas, leaf 3-32, 34-39, 41, 42, and does not fuish.

This cony is of medium length, injured.
11. No. 2151 Rangha calampácam, or incense to Vishnu. Old No. 144, C.M. 117, leaf 1-25 centains 102 páttucams.

Of medium $1 \rightarrow n g t h$, old, a little damaged.
12. No. 21bl. Liəngha calampácam, chant on Rengha nát’ha, 100 stanzas, leaf 1-2: long, worm-eaten.

This is a poom of or , hundred stanzas in praise of Rangha, a name of Vishnu at Si irangham, and other places. The word which I have rendered "incense" signifies more proterly a mixture of odoriferons perfumes, of which I need not extract the quintressonce. $i t$ is also a technical name of one class of Tamil Prabundhus, as containing a maiven of various poetical measures, Th: fist manserip is perfect and uninjared; .m second copy is
somewhat damaged by insects, and will require to be looked at occasionally; though its restoration is not immediately urgent, it is otherwise complete.
13. Nö. 215\%. Abhirami andádhi, a da-capo chant. Old No. 150, C.M. 170, leaf 1-17.

This is a small and imperfect manuseript, containing sixty-four stanzas out of one hundred. The subject is a species of eulogy, addressed to a form of Parvati, composed in the kind of metre termed antáti by Abhirami Pattar, a Brahman. The book is quite recent in appearance; yel, is nevercheless slightly touched by insects. It was evidently left unfinished by the copyist: there being several blank leaves, not written on.

It is long, and now injured by book-worms.
14. No. 2154. Aruna giri nát'tas tiru pugerh. Old No, 139, C.M. 179 , leaf $1-34$, containing 50 stanzas.

This copy is long, very narrow leaves, very slightly injured.
Reference to three other copies supra.
These manuscripts are portions only of one great work; reputed to contain in all sixteen thousand stanzas, of the kind termed airuttam, by Aruna giri nát'ha, so called after the god at Trinomali. His name forms part of the above title, and the words tiru pugerh mean sacred pazegyric. This panegyric is contained in a series of hymnology ; addressed to a form of Subralemanya, worshipped at Tirtani, near Madras.
15. No. 2155. Ambikai málai, garland of Pároati. Old No. 151, C.M. 171, leaf $1-8$, containing 30 stanzas.

These are in praise of Minacshi, the form of D'arvati in the great Saiva temple at Madura.

The book is long, narrow leaves, in good condition.
16. No. 2157. Stottra agaval, praise in measured prose. Old No. 195, C.M. 178.

A few leaves withont order or connexion, and so greatly damaged by insects, and other causes, as to be no longer coherently legible. $\Delta s$ far as any subjects can be made out, the contents agree with the title, indicating a poem of the easiest kind of metre, in praise of various so called deities.

Eight short leaves, extremely damaged.
17. No. 2161. Tiru vachacam, sacred chants by Mánica vásacar. Old No. 104, C.M. 162.

He, Appar and Sundarar, travelled over the Carnatic, visiting. temples, and writing a distinct chant on each fane. The temples, so celebrated, retain still the epithet tiru or sacred.

There is also in this copy nine stanzas of the Devaram, a fragment.

The numbers of the leaves are not in regular order. The book is short, very thick, old, and now injured-v. supra et infra.
18. No. 2162. Tiru vachacam, chants by Mánica vásacar. Ola

No. 103, C.M. I61. Three copies, Nos. 104-106 precede.
These are copies of a collection of panegyrical stanzas by Mánica visacar, whose story is narrated in the Vadur, and Madura st'hala puránas. After refinquishing bis office of minister of state to the Madura king, and undergoing severe treatment, as narrated in those legends, he became a devotee of Siva; and, exclusive of disputing with the Baxddhists, he wandered about in the manner of ascetic minstrels, such as Appar, Sundarar, and others, and composed brief panegyrics of different forms or emblems of Siva, worshipped at different places. The entire amount of such chants was fifty-one; which chants (consisting at least of ten stanzas, but generally one, two, or three more) make up a total of six hundred and sixty stanzas of the kind termed viruttam; with a few of the plainer kind termed agaval. For a further account of the work, see abstract of the Vadur st'kala purânam, under XXIII.

No. 103 is complete. There are added 27 chants from the Tevaram, a similar collection by Appar, Sundarar and Sampantar. The whole forms a small sized pocket volume, which, though rather old, is very little injured: leaves $1-208$, small writing, very short, and very thick.
19. No. 2207, Section 1. Tiru wuanam kudi andadhi: da-capo chant on a Saiva fane. Old No. 156, C.M. 174, leaf 1-17.

There are three documents tied up in this book; the first has the above title, and is a series of ten chants, each of ten stanzas, laudatory of Siva, composed by Subrahmanya désyar, son of Ambala vana désyar. It is complete:

The second is entitled Tiru cachur nondi nátucam, v. supra.
The third document contains a few leaves; the contents being ten stanzas in praise of Tiyagara, a nume and form of Siva, worshipped at Tiruporùr, about 20 miles south of Madras.

For Section 2, see VI.
The whole book is somewhat long, of melium thickness, slightly injured.
20. No. 2270. Hanumanta páttu, a chant in praise of Hanumàn. Old No. 204, C.M. 182. The term ádi Hanumàn is used, indicating an intention to carry his claims very high.

This is a book, very small in size and brief as to contents. It contains
ten stanzas, as a eulogy of Hanumùn, for the assistance rendered to Rama in the war against Lanca. The cight diminutive leaves, on which the book is written, are much damaged by insects.

There is an appendix of eight similar leares, of which only four are written on; the contents being an unfinished paem in praise of a local goddess, termed Periya nayaki amman; in good preservation.

There are now seven leaves of the first, and four of the second, together 11 instead of 16 leaves, short, very narrow, worm-eaten.
21. No. 2278. Surdara védu pari; concerning Siva. No other numbers. In caliturai and venpa measures, leaf 1-17, and seemingly complete.

This little book appears not to have been in the MacKenzie collection, when first examined by me in 1838-9. The presumption therefore is, that it has been since subsituted for some more valuable book.

The subject is, praise of the form of Sira, worshipped at Madura.
It is somewhat long, has no boards, is in good order, a school boy's handwriting.
XIII. Inscriptions.

1. No. 234̂́. Tarásaran Isvara koil, and Sundara Perumàl koil, and Tiru sála multan koil, silà sássanankal. Inscriptions within, or on the walls of three temples. Inside the book stated to he inscriptions from six temples. Records of gifts to those temples. Leaf 320-371. Old No. 6, C.M. 958 .

The book is short, of medium thickness, in tolerable order.*
2. No. 2346. Tirunámala, Tirukoilùr, Vrıddhachala koil silà sássanankal. Old No. 15, C.M. 967.

This book contains various inscriptions; as a bundle of different sized leaves, some of them very long, or medium length, and more or less worm-eaten.

It is not necessary to note each inscription from paln leaves, as all such were, at an early time, copied off in paper books; and a great many inscriptions will come to be noticed under the 2nd Family.
3. No. 2347. Déva raya silà sássanankal. No other mark or number- 39 leaves.

These, from their importance were noted in my former analysis, as follows:-
1.) Dated in Sal. Sac. 1270. Vira pratápa déva rayer at the time of his coronation had a large agrahátam, or street, containing thirty-three
houses built, in a town bearing his own name; which be then presented to the Brahmans.
2.) Dated in Sal. Sac. 1300. Commemorates two public acts of munifieence by Bala nayak, son of Alupa nayak, the friend of Buhia. He had a spring, or aqueduct (which had gone to decay) repaired for public use. He also built a town called Pillai-samudram. Which he bestowed for a residence, on the Brahmans.
3.) Dated in Sal. Sae 1303. Bulha raya, the son of Hari hara raya, formed a village which he called Hari hora raya puram, and gave it as a present to thirteen $B$ rahmans.
4.) Dated in Sal. Sac. 1071. Vishnu verddhana, the son of Sáluvan, the hatter of whom ruled in Dwaraca puram (Droara samudram) from overcoming and killing a tiger, acquired the epithet of Osala (oyisala.) At the timeof the installation; or erowning of Narasinha deea, one of this race; heNarasinha made a donation of lands, and cow, to the fane of Késavastami, and also gave some lands to the Brahmans.
5. ${ }^{\text {D }}$ Dated in Sal. Sac. 1454. In the time of Achyuta raya, one named Yellapa nayak, in order to ensure to himself both merit and fame, made large donations of lands to the Brahmans.
6.) Dated in Sal. Sac. 1437. Timma raya, a king of the Tuluva country, of the race of Vasuva deva, aequired illustrious reputation by acts of munificence.
7.) Dated in Sal. Sac. 1152. The Prat'háni or treasurer of Haii hara raya, who was named Gandardandx, fully repaired the injuries done by the Mahomedans at Vellore; who had demolished some fanes there, and presented those repairs as an offering at the shrine of Chenna késava raya. (The date 1152 is equivalent to A.D. 1230, and corresponds with the period of the first Mahomedan irruption).
8.) Dated in Sal. Sac. 1055. In the time of the the Osala Vishnue Verddlana, a king named Vinaiyáditya was born, who made large donations to secular Brahmans, and also to sacerdutal Brahmans officiating in fanes. 9.) Dated in Sal. Sac. 1206. Vallala raya, the son of Vira Narasinha raya, made donations of villages to varions fanes, and to Brahmans.
10.) Dated in Sal Sac. 1206. Virc somésvara chacraverti, son of the last mentioned Vallála raya, made large donations of land to three fanes.
11.) Dated in Sal. Sac. 1210. When Vira Narasiziha raya, the son of the above Vira soméspara chacraverti was ruling with great equity, his Dalarayi, or chicf general, raade large donations of lands to many funes.
12.) Dated in Sal. Sac. 1235. Bommana nayak, the chief gencral of Fira Narasinha raya, formed some villages and agraluarams, which he presented to Brahmans.
13.) Dated in Sal. S'ac. 1235. Commemorates other similar donations, from the same person.
14.) Dated in Sal. Sac. 1131. Vira Narasinha raya, gave to his chief gencral certain lands in free tenure.
15.) Dated in Sal. Sac. 1154. Commemorates a gift of lands in free tenure, by Vira Narasinha raya, to Camaiyar, a Brahman.
16.) Dated in Sal. Sac. 1080. Commemorates a grant of fourteen villages to Brahmans, by Cotandanayak, in the tirse of Fira Narasinha raya.
17.) Dated in Sal. Sac. 1085 . Vishn danda nayak, the mantri or minister of Narasinha raya, having several lands placed at his disposal, by permission of the said king, bestowed them on various Brahmans.

Remark.-Some of the preceding inscriptions are of earlier date, and greater value than usual. They require to be compared with the manuscript entitled Congudósa rájakal, as they seem to relate to the line of princes thercin given; and (if I remember aright) some of these dates, and inscriptions are therein introduced.

Note.-This manuscript is injured, or damaged in a few places by the breaking off, of portions at the edges, injuring the writing, and now irrecoverable ; for the rest, the document is in good preservation.

The book is very long, of medium thickness, and iujured.
4. No. 2348. Vishnu Cánchi sila sássanankal. Inscriptions at the Vaishnava fane of Conjevoram. Old No. 1, C.M. 953.

These also attracted my, attention, at an early period of my former analysis, as follows:-

1. On the Sampant sacred wall, and on the southern wall, on the hill.

Inscription of Vai raja Timmapa, Sul. Sac. 1413. Commemorates a gift by Vai raja Timmapa of 4,500 fanams (of what kind not specified) to be given yearly at the Divala, and Uputhi festivals, for the expenses of processions, and for furnishing the usual offerings of ghee, sugar, and other matters for making sacred viands: as customary in Vaishnava fanes.
2. On the sacred hill, on the Sampanhi, and the southern wall.

Inscription of Nagaina Nayani of Mucapalam, Sal. Sac. 1409. A gift of ghee and other matters, for lights and offerings, to be raised from the revenues or a village called Tiru pani pillai, made in the time of Saluva Timma, of the race of Narasimma sayer.
3. On the sacred hill below the Sampanki, on the southern wall.
(In Telugu). Inscription of Sáluva Timma ráju, Sal. Sac. 1403. Timma was the son of S'aluca suluva malliya deva mahà rája. Gift of

900 finams, for four kinds of service in one fine, and two kinds in another ne, to arise from the products of cultivation.
4. On the south side of the tower, on the Sampanhi, below the athern wall.

* Inscription of Tiru vithi sáni, the daughter of Ammáni. Dated in (al. Sac. 1408. Gift of 300 fanams, for conducting . a certain ceremony of nging \&c., at the time of the god's rising up in the morning, after sleep.

5. Insoription of Nurana patla vári the Purólitan, or Brahman dviser of Kreshna rayer, dated in Sul. Sac. 1436. Gift of 10,000 fanams frising from the products of cultivation, for offerings before the god, eight imes daily, of ghee, and various other articles, specificd.
6. Dated in Sal. Sac. 1528, during the rule of Sii vira Fencatapati uyadiver (of Pennaconda?) by Anumaya annayangar, son of Laluga ayaka of the Canri caste people of Malliya vanam near Vijryanagara of $(65$ gold huns, for the 360 days of the year, for the gift of two large tureens of fire, to be offered to the two images, and the overplus of the expense to go to he inferior temple attendants.
7. Dated in Sal. Sac. 1123, donation by Udanda raye, Clagappen, fr 840 fanams for the conducting certain ceremonies, on the monthly recurrence f the nacshetra (lunar mansion) of his own birth, and that of his mother. (It s of early date, and the title Clagappen means "father of the world.")
8. On the sacred hill, on the southern side of the shrine (vimánam).

Inscription of Timma raju, son of Sáluva gunddu raya udiyar, dated in Sal. Sac. 1385. Gifts of some land for the conduct of offerings.
9. On the southern wall facing the street in which the car is drawn ht festivals.

Inscription of a merchant $K$ reshnana chetti, dated in Sal. Sac. 145s, what was given not known, as it is stated that the remaining letters of the |inscription have become illegible.
10. On the same wall.
il Inscription of Koppu Nayani, a disciple of Tattáchárya. Dated in Sal. Sac. 1467. Gift of 3,750 fanams for offerings, to be conducted on the elerenth day of every lunar fortnight.

Note.-The above palm leaf manuscript is badly written in small letters, and the palm leaf is in some places eaten away. It is, therefore, restored on paper, as some of the dutes and wames will be useful in elucidating a few obscure points in the more modern portion of the Peninsula history.

The restored copy is in a large folio volume on superior paper. V. V nd Family.

The palm leaf manuscript is long, thin, (leaf 1-12) much wormeaten.
5. No. 2349. Némam isciara koil, and Airávati isvarạ koil silà sássanankal. Inscriptions in two temples, believed to be in the Tanjore district. Old No. 4, C.M. 956; leaf 35-95 from garbhakara, or side of the Amman koil-v. 2, supra.

The book is short, thick, slightly injured.
6. No. 2350. Tiru Caruvar koil titta marutù̀r pasupati Isvara koil silà sássanankal. Inscriptions from fanes in the Caroor district, near Coimbatore. They are of the time of Kulottunga Chóla, and others of that time-leaf $230-259$.

These, with others from that neighbourhood, had been copied into an old folio volume, which received much attention in my analysis. Referred to 2nd Family.

This book is short, thin, worm-eaten.
7. No. 2351. Tánjávàr kandiyùr Isvara koil silà sássanankal. Old No. 5, C.M. 957, leąf 96-137.
"The contents are thirty-two inseriptions copied out in Candiyur Tirupanturatti, Koil patti tillistanam, Caduvuzi, Carunta pattankudi."

According to the number of the leaves there are 95 palm leaves wanting ; though the number of inseriptions, that is thirty-two, is complete; answering to the above title, written within on a blank leaf in a different handwriting. It is, therefore, uncertain whether what may bave preneded was taken away oi lost ; but some similar books in the collection render it probable that this is one section of a continued series, (vide 5, supra.)

No. 41. In the Saiva fane at Candeyur, dated 17 th year of the rule of Koraja Césava, maharaja; gift to a fane at Satya-mangalam.

Fo. 42. Dated in the 10th year of Kopa deva, but the other words and letters are so evidently incomplete and disjointed, that the inscription could not hare been legible on the stone.

No. 43. Dated in the 11 th year of Korraja Kesari, the name of Fïru Candeyur is legible; nothing else.

No. 44. Inscription on the shrine at Tirupantirutti of Pushpavanesvara svómi; nave of the goddess Savuntira nayak ammen.

Dated Sal. Sac. 1346, in Crodhi year: gift by Iijaya rayen, of the race of Hari hara rayer, of a certain portion from the revenue arising from cultivation.

No. 45. Dated in Sal. Sac. 1336, Manmata year. Gift of land to the same fane, by some headmen, apparently three in number.

No. 46. Dated in the 10 h year of Korasadaipan Chöla dever: but no intelligible sense can be made out.

No. 47. Dated in the 30th year of Kiri konda Chola diver ; gift of parious sundrife for offerings or services to a fane; the name of which cannot. be made out.

No. 48. Dated in the 20th year of Kiri honda hopa kósiyg pairam. deier Cholan: gift of land to maintain a constant light in a fane of 'Adi chandéstara.

No. 49. Dated in Sal. Sac. 1454, a string of titles without any proper name; that of Varadapaiyar of Krshnapuram occurs; but this is perhaps that of the local god: gift of a tax on cows.

Remarks.-The foregoing is mercly a specimen of the contonts. They are so pravailingly illegible, from deficiency of letters as to lead to the inference, either that the said letters were defaced on the stone, or else that the characters were not understood. Considerable pains were taken with this book, without adequate result. The oldest inscriptions appear to have no Sacui year stated; and where the Sacai year is mentioned, the date is comparatively modern.

It rests on my recollection that this book convinced me of the imposition practised in the Madura sthala puranam, in giving a very long line of kings, with high sounding Sanscrit names, or titles. Very many of those kings never existed. The inscriptions have simpler names. Có, before a consonant and Con (or konn) before a vowel, is the word used for king: and this may be compared with Bryant's Analysis, as to the extensive use of that word. Thence, moreover, through the Saxon koenig, comes the English word king. But I was startled at finding Bryant reduce the Hebrew word Cohen, a royal priest, to the same origin. However, I believe he was right.

This book is short, of medium thickness, in good order. On a recent view of the manuscript, I spelt the names, Kundiynr, T'iru Apanturatti, Kolilpatti, Tillai stanam, Kada varhi and Kavuritakam Iudi,
8. No. 2352. Tiru karhi kunra silà sássanankal. Old No. 19, O.M, 965. Stated to be copied from the Ammun koil. There are dates of some kings' reigns; but much more as to expenses of the temple, and income from a grove of cocoanut trees. The templo is on a remarkable hill, a little beyond Chingleput, ou the otiner side of the Palar river, and traditionally the site of very bloody battles. between Saira colonists, and the aboriginal Todars.

The book is long, of medium thickness, very narrow leaves, some damaged.
0. No. 2353. Tiruvayùr Isvara koil silà sássunankal. Old No. 40, C.M. 562, (or 10?) Inscriptions on one, or more than one temple, at Triviar, on the Cauvery, and near to Tanjore.

Panchanadi Isvara koil.
Samsa vartiki Ammen koil.
A Saiva fane containing two buildings, dedicated to the male, and female energies.

Leaf 1-25. The book is short, and slightly injured.
10. No. 2354. Singha puri nát'lha svámi silà sássanongal. Old No. 2, C.M. 954. Inscriptions on a temple dedicated tithe "iord of lion-tewn;" where, not known.

These inscriptions relate to limits or boundaries, products, satistical details, gifts, \&c.

Leaf $1-8$, long, slightly injured.
11. No. 2356. Tiru thota turai sila sássanankal. Old No. 3, C. M. 955 ?

Inscriptions on a fane known as Tiru payanam Isvara kvil. The male energy, 'Appa sahayar, he who belps in distress; the female cnergy, Perugonnáyaki, the great lady.

Record of various gifts, and benefactions to those two shrines. leaf 16l-220.

The book is short, in tolerable order.
12. No. 2357. Sadà siva mahà raya, copper sássanankal. Copper plate grants, by the last of the Vijayanayara rayas; sopied on fourteen leaves, grant'lo letter, Sanscrit language. Old No. 17 or 13? C.M. 964 .

The book is long, on narrow leaves, much worn.
13. No.2358. Tiru váti kudi Isvara koil silà sássanankal. Inscriptions on stonc, in a village fane. The male energy, name.t Veda pari Isvara; the female energy, Mangai ikarhchi, the young scold.

Records of grants to those two shrines; with caution nst to pervert the gifts to other ases: leaf $1-9$.

The book is short, and slightly injured.
14. No. 2359. Tîru annámaliai Arunéchala Israra síami samitiyurt. Berre no maks or numbers.

Inscriptions on stone, on walls of the pagola at Trinomalee, near Madras.

North side of Sabhápati svámi's shrine, and from the gopura or tower on the south side. Gifts of rice, butter, oil, and the like matters, from various persons. Among others the name of Vajrángadu Pándiya raja occurs. It is a titular name, equivalent to "thunder bolt." It belongs to Indra, the god of the firmament.

The book is long and thin, very narrow leares, injured.
15. No. qu $_{360}$. Vitíu katiti talook, Perumàl koil sássanankal. Old No. 11, C.M.963. Inscriptions on stone in Vaishnava fanes in the neigelbourhood of Trichinopoly. Three names appear, Vittu ketti Dottiyan, Tiru Náráyanan, and Véda Näráyanon. As talook means district, there may be more than three: leaf $1-18$.

The book is very long, thin, very narrow leaves, in tolerable order.
16. No. Z361. Tìru kátta pillai Isvara kovil silìa sássanankay. Old No. 7, C.M. 959, stone inscription.

Agni Isvara svámi-male.!
Saundari nayaki ammen-female.
Gifts of land, tax free, eut on the south side of the pagoda: ten inscriptions. Site, the Tanjore country.

Leaf $15-38$ and two leaves at the end in Nandi nagari letter.
The book is of medium length, damaged.
17. No. 2366. Sucala Náráyana Perumàl Manu kula malà dévi Isvara koil. Old No. 16, C.M. 56? Inseription on stone, on a pagoda in the Chittoor zillah, and near Wandiwash; known as Manu kula Isvara amman koil, the Noachic goddess.
The inscriptions are on the art'ha mantapa, south side, at the foot, and some of them relate to Cholla kings: leaf 1-39.

The book is of medium length, very narrow leaves, slighty injured.
XIV. Jains.

1. No. 2078. Chatùr vimsati puranam, legend of the twenty-four, (i.e. Tirt'hacuras,', the numbers are now defaced, but should be Old No. 236, C.M. 1044.
Invocation.-A brief indication of the contents, then a reference to the suthor, and to his readers. The Purana is derived from the supreme lord

D'aromesuarer; its virtues and beneficial tendencies are announced. virtucs of its writer : great advantages will result to its readers.

The Purána opens with a reference to Vrushab'ha scámi, who lived in the contre of the southern portion of the land of Baratha in Jambu dwipa (central Iindustan). An carly Chacraverti (or ruler) came to him, and begged to know all customs, differences of times, and other matters, from the time of Susuman. The soami farorably received his request, and taught him the mula tantra, or principal system; which was delivered by Gáutama to Srénica the great king, and consisted of $455,442,003,100,530$ stanzas. This, the great Purana, is taught from age to age. The account is then conducted, as if reqeating what Gáutama stated to Srenica, A specification of the various yogas; that is, religious rites, or modes of worship. A reference to Srayamb'huva Manu, and the matters which occurred in his time; introducing the mention of the Illsarpani and Avasarpini periods; the former prosperous, as following the renovation of all things, after the periodcal deluge; the latter adverse, as going before, and preparing for the destroying, and purifying deloge, (see M.S. book, Jo. 12, Section 1). The peopling of the Raratha candam (or continent of India), with the Manus, Chacravertis, and people, is next adverted to. The prompt justice, and equity of the Chacravertis in the punishment of crime. The book then mentions various matters concerning the world, countries, towns, kingloms, sacred rivers or pocls, donations, penance in detail. In those times men believed in only one Creator, who created men good and evil; not according to his own purpose of mind, but according to their good and evil deeds, in a furmer state of existence. Afterwards the bounds, and the mature of the Baratha candam (or upper India) are stated, its hills, peaks of mountains, \&ce. The great city of Alacipuri, on the northern portion; its ruler was Athi palen, king of the Villyádharas (a) species of celestials) ; he considered the luxury of kingly rule to be like smelling a poisonous flower; and yelinquished the kingdom, devolving it on bis son: becoming a nakod ascetic, he was initiated into the Jaina system. Details are given of that system." Mahapálen governed; he had four ministers, two of whose names were Maha mathi and Scayamputti. One day Scryamputti, being a distinguished person among the Jainas, asked the king some questions of a religious character, to which the king replied; and they both agreed, that though the body dies, yet that the jioan (life or soul) does not die. A story is narrated in illustration to the advantage of the Jaina system. Yarious accounts are given of persons who, by evil actions, incurred the pains of naruca (or hell). Description of the various places of torment, and the punishments inflicted, being instructed, or purified, thereby; the persons so punished, subsecuently attain to happiness. Mention of persons who obtain beatification in the Isana calpam. There fullow details of capital towns, each the metropolis of a state, or kingdom. Prophetic declaration as to the fume
binth of $V$ reshabla suami, his incarnation. Brahma, and other god. , did him homage ; many matters follow concerning that incarnation, and its praises; an arcount of the instructions given by Vrashabha suami seated on a lofty seat or throne; Baratha and others received his lectures. An account of their panegyric on the teacher. The glory of the Jaina system dwelt on. The Chacraverti afterwards returned to Ayodhya, and reccived homage from the Vidycidharas. In adream he had a vision of the god; who announced to him that persecutions and sufferings would arive from the Páshándis (a contemptuous epithet applied to the Saivas) and also from the Mleche'has (outcastes, or barbarians) detailed at length. The Chacraverti in the morning pertiormed the rite of ablution, in order to remove the evil of the dream, or to avert its accomplishment. Details of Probasain, Cumbhan, and many others are given, as coming from the mouth of Guutama, delivered to Sreaica; that is to say of what hind of birth, or form of being they before were (on the system of the metempsychosis) what kind of actions they performed; afterwards being instructed in the Jaina system, thoy acquired beatification. These various accounts, in much detail, occupy the rest of the work.

Note-This palm Jcaf manuscript, on examination, was found to be complete, and in good ord:r; with the exception of about fifty leaves at the beginning. These were restored on other palm leaves, and added to the book, for iss more certain preservation.

The work, it will be seen, carries up the origin of the Jaina system to the very birth of time; yet, as the whole turns on the alleged incarnation of Trsshabha stámi (considered by some to be a subordinate incarnation of Vishnu), and as Vrashab'ha svami was posterior to Gáutama Budd'ha, the evidence for such high antiquity may receive as much credence as any one may choose to bestow. In truth, the Juina system, atits origin, was a modification of the Vaishnava one. To me, it seems, that the Pali work (published in Ceylon) entitled the Mahananso (or great genealogy) clearly fixes the origin of the Baúdd'ha and Juina systems at Mágadha; ihree or four hundred years antecedent to the Christian cra. Nothing in this work, as it seems to me, contradicts such an origin; without being easily reconcileable thereto. The entire book might be wortl translating, at some future period, for though the Jaina legendary history is as much beclouded with metaphor, and fiction as the Bralmanical ; yet, from a comparison of the two, facts may be selected which could not be received on the evidence of either one of the partics.

In my analysis, I placed this book under Sanscrit, as a kind of pracrut. The work is among the Tamil books in the library. The hasis of the language is Tamil, with a large mixture of Sanscrit, in the granthar letter.
9. No. 2082. Chitra cata mahatmyom said to be taken from the Srimati Paúshya purínam, 11 adlyáyas, 1-58 leave's. Old No. 30, С. M. 40.
This is a St'hala puranan divided into cleven adhiyáyas or sections, relating to a fane of celebrity in the Mahratta country. The rbove name is derived from a painted corridor contained in it; forming the subject of one of the legends. From the contents, I find the fane to be the same with the Pundarica sthala which has heretofore been the subject of notice. It is termed Krushnu cshetram, and the presence of Vishnu is often adverted to. Jaya muni figures in most of the legends; which are all of them inanc. The internal evidence of such documents is very unfavorable to the systern of religious belief, which they tend to inculcate.

The book is long, of medium thickness, in tolerable order.
As there is opening for a doubt, I allow the document to be here; but under reference forwards to XXILI.
3. No. 2123. Tiru muttandadhi, the sacred centum of da-capo verses. Old No. 1095 , C.M. 1075.

A poem containing one bundred stanzas of the riruttam kind, in praise of a Juina image and shrine, by a Jaina author. Being defective at the end, the name of the writer, or locality of the shrine does not appear in the document.

Leaf $1-50$ containing 93 stanzas, with the urai or prose explanation.

On the virtue of beneficence; against various vices; on the worship of God, to the devout there is no lack, all should ask forgiveness of sins.

The book is long, of medium thickness, a little injured.
4. No. 2290. Jainya Cáumuli catha, tale of Jaina-moonlight. Old No. 163, C.M. $107 \%$.

This book opens with a reference to Srenica, a king of Mágadha, whose town resembled Alacápuri (the capital of Cuzéra) Srenica went to Gáutama Buddha for instruction in the doctrines of the Jaina credence. And Gáutama is then stated to have detailed a series of tales received from Vditodya, a king of the northern Mat'hura, narrated to his minister ; which were first related by Arhada.a to his wives, eight in number, the names being given. Each of the tales was told during one night. The subjects were ealculated to illus. trate the dogmas of the Jaina credence; and each tale made one of them a convert to that system; with the exception of one, who remained sceptical to the last. The tales are in the oriental taste, as to kings, their ministers, \&c. \&c. The object is to inculcate moral truths: which simple, and unadorned, might
be deemed tedions; bat partaking more of the nature of fible than of plain narrative.

This book is written in a sort of pracrüti prose: the basis is Tamil, but much interlarded with Sanscrit in grant'ha letters; a mode which characterises the few Jaina books that have survived, owing to Jaina fanes existing around Conjeveram: leaf 1-112.

The book is long, somewhat thick, on narrow leaves, slightly injured.
5. No. 2991. Jaina panclia marga ulpatti.

The origin of five distinctions among Jainas. Old No. 173, C.M. 1074; leaf 1-10 conplete.

A manuscript of ten palm leaves, in Tamil and grant'ku characters, mingled after the Juina fashion. It is complete; a few of the palm leavea are damagtd.

It commences with a reference to Chandra gupta (contemporary with Alexander the Great) whom the Jainas (as I apprehend improperly) Class among the votaries of their system. Chandra gupta had sixteen different dreams; each one indicative of evil, degradation, or corrupt ascendancy. He sought the explanation from a Jaina sage; who, from them, predicted a decline of the power of the Cshetriyas with degradation, and divisions in the faina credence. Chandra gupta abdicated his throne in favor of lis son Simhasêna, and became an initiated disciple in the Jaina usectic order. His preceptor was Bhadia-bahu; who, from the crying of a child, proguosticited twelve years of famine; and in consequence, assembling his associates and followers, the whole company emigrated towards the south. In the midst of a decp furest and at a cortain hill, a celestial voice directed them to halt, and reside there; whereupon thes took up their abode in the caves of the hill. After some time Bhadra-bahu died incre. Chandra gupta now a muni, or sage, attended to his runereal rites. His suecessor appears to have been Fisatacharya, and the site of residence became the Chola country. In consequence of famine, the common people, or houscholders, invited the ascetics no longer to live in the wilds, but to come among them, and reside in the fenes; when the people would minister to them support. To this request the ascetics consented. One of them While going out for alms, frightened a woman, eausing miscarriage; on which incident the people founded an entreaty to the asceties to wear white garments (Snétámbara) by doing which an innovation was produced, and the Snétámbara sect was formed. After the faminc, the whole company returned towards the north; and, with an intervening incident by the way, in which Chandra gupla had a share, the whule of the tribe returned to Patali puire (Palibothra) in the Saokirashtira fountry : before mentioned as the" capital town of Chandra
guphe. Ilere a discrassion arose about the wearing of the white garments : ending at length in the formal establishment of the usage as a distinct clans.* Out of them procceded a class termed Yataniyam, who were unclotherl ascetics: they taught some opposite tenets, relative to preseribed fasts, and to Irohibited periods of journcying. Out of these arose a class who rejected the carrying of the peacock fan and water cup, whence they obtained the name of Nishpinjom; by which they became desigmated, as a third sect, or subdivision. These three were established in the Cali yuga year 160 . This is now 2320 years ago, as shown by a sloca or poetical stanza. About forty years later I)ravida ácháryca opposed Pujaya pata suámi (head ascetic); and, introducing various innovations. formed the Drávidam, as a fourth subdivision. The fifth class arose out of the alleged circumstance of a teacher, supposed to be dead, arising re-animated from: the funeral pile. According to the regulations of the sretem, a dead body should be halted half way to the burning ground, and carefully examined as to thr possession of life, or otherwise. If then re-animated, such a one would $b$ : received; but one arising re-aumated from the funeral pile, must depart the country. This person did not obey the rale; but assembling some people arounc him, established an additional, and apparently much more lax system; termee Cashtasangham. In this way "five worthless systems" were formed, diffirin: from the mula sangham, or original assembly.

Remark.-The date in this book is most valuable, as it agrees with othe researches; harmoniscs with an alloged interpolation by Brahmans of som eight or ninc hundred years; and brings the commencement of the Culi yug to some time near $500 \mathrm{~A} . \mathrm{C}$ : on the correct fixing of the beginning of thet era very much depends. This book further yields written evidence as to thi coming of the Jaina system from Magadha into the Peninsula; hẹretofor inferred by me, as probable from more general data and analogies. Chandr gupta is probably introduced by license of authorship; and the predictior ascribed to him were most probably put into that shape by way of ornamen

The name of Chandra gupta may be understood as loosely applied t one of his descendants; and the P'éli work entitled Makananso, states that prince of that dynasty assumed the sacerdotal ofice among the votaries Bauddha; and became instrumental in the extensive dissemination of th sy stem.

As a whole, this brief document seems to me valuable: it adds an ite or tivo of additional evidence to other documents; and if any others a: translated, this manuscript ought perhaps to be of the number selected f, that purpose. Meantime, it has been restored on paper.

The book is long, thin, on narrow leaves, much worm-eaten.

[^4][In my Report on the Elliot marbies, are matters conimatory of the foregoing. Extracts from Mr. Sterling's payer in the Asiatic Rerearches show, that caves exist in the province of Cutack, once inhabited by Jrina ascetics; translations from ITacKenzic parcres show that the people invited those ascetics to live in their midst; and that there was a confusion as to Gaifinatis and Cholas, owing to a southern conquest. I remark also, that paintfings by Captain Geils, from the caves of dujunta, slow that the Soetambara was the class fof Juma asectics baving intuence in that neighbourhood.]
6. No. 2313. Kasum padai vettu. By Kusum padai. Old No. 197. C.M. 156.

It contains 131 vrütte stanzas, on the seven worlds, seven seas; and others on war and fighting. The classification of the book is doubtful. It is not Mahomedan; and is supposed to be part of some Jaina book. Leaf 1-40, in itself complete.

The book is of medium size, a little injured.
7. No. 2326. Jainya ádimutal naduityam; affairs of the Jainas from the early times. Old No. 172, C.M. 1073.

1. One part of this manuscript relates to eicven kinds of vegetables, brdinarily used in making Hindu dishes, which the fainas are forbidden to use. If any one cat those regetables, he is considered to be no better than a dead arcase. The subject appears to be a part of the Srávana dherma.
2. A detail of kings from early times, down to the accession of the English Gorerument. This list, in the former portion, is in grant'ha letters. lt commences with Vartamána sxámi, the last Tirthacara; the other conpected names are Rishabha, Bharata, S'acara, and twelve others termed Charaveptis. A list of some other names seems to me composed a little at random, adg:ng from the mixture: reaching to the era of the Magadha kingdom. The name of Srenica maha raja is given, with the addition that he ruled $\{540$ years ago (to be reckoned backwards from A.D. 1817). The end of the irtuous period, and commencement of the Cali yuga is dated 2480 yoars ince. (These raluable dates, the Bauddhas are known to prescrie by moans f memorial verses ; and the latter gives for the beginning of the Coli yuga, the date A.C. 663). The next point mentioned is the rule of Sacya or Sacai, ated 1739 years backwards $\chi$ Socya of course means Sálivahana, and Sal. Gacai 1739)-corresponds with A.D. 1817. The Chola rajas are then mentoned, as ruling in this country; that is, the southern part of the Peninsula. seemingly credible list is given, down to Adondai. The kingdom was atterfards broken up, divided into various portions, and the Curumbars aqquired an cendancy. The Chola rule lasted about 1,000 years. Afterwards the Tahomedans ruled 120 years: and some names of their chicfs aro specified. fter them the English had ruled during seventecn years, when the account as written.
3. The story of Vencatapati nayal. It relates to a trick played upon a district chieftain by some fainus, and his revenge leading him to perseoute and exterminate the Jainas.
4. The poriodical deluge. This document will be abstracted in a following paper. (Sce 2nd Family).
5. Claims of the Jaina fane at Chittamúr. It is a principal one. Kulóttunga Chóla gave it a revenue of 4,000 pagodas, afterwards inequitably reduced by the Maliomedans to 60 pagodas; concerning which reduction, a complaint is preferred to the Honorable Company.

Remark.-The second part or section of this manuscript is raluable. Accordingly, I have noticed it rather fully. Tho book being in good preservation, it can at any time be consulted in verification. I note merely that addiag to A.D. 463, the amount of nearly nine centuries, the discevcred interpolation of the Brahmans, we ascend to about A.C. 1300 ; and at A.C. 1200, from IIindu records solely, I had heretofore placed the commencement of the Cali ziugu, with the conjecture that it nust oertainly be placed later. Let no one, therefore, hastily contemn researches which evidently have a tangible bearing. Fixing the commencement of the Ccliyuga in the fift century before the Christian era, I am certain of the great outlines of history dowawards; with very much of the needful filling up of details. Antecedently the pairranica, enigmas require solution; and their solution whenever successfully \# effected will show results which I can mentally anticipate; but which must by analytically, and not hypothotically demonstrated. Sce the introduction Aut. Vaishinata.

Six leaves, containing copies of inscriptions, appear to hav. been inserted.

The book is long, of medium thicknoss, in tolerable order:
8. No. 2334. Jainyar kudiyipulira ùr kyfeytt, an account of town
dwelt in by Jainas. Old No. 223, C.M. 1076, leaf 8-21.
This imperfect manoscript contains a list of places in the country adja cent to Conjeveram and Madras, which are dwelt in by the remmants of ti faina population; formorly predominant in the same gencral locality. Sont towns, or villages are described as having fanes, and some as being withot them. Some of the fanes are used in tho public exercise of the religion system of the Juinas; and some are not so used.

Remark.-This manuscript wants seven palm leaves at the begimin and is not complete at the end. It is by consequence a mere fragment, and what remains is almost destroyed by insects. Should the leaves wantir hereafter be met with, the whole may be attempted to be restored. as a remai

[^5]ing record of the recent state of a religious system gove to ruin and decay, under the prevalence and patronage of Brahmunism; consequent to the Fijaytnagaram conquest of the Peninsula.

The book is of medium length, very much damaged.
9. No. 2\$67. Jainya pustaca zapetah, a list of Jaina books. Old No. 170, C.M. 1062.
Of this catalogue an injured copy was met with in the manuscript books, This is more full, and in better condition. The names of Sanscrit books are given in grant'ha characters; and those of Tamil books in Tamil letters. The catalogue is not extensive; the whole being contained in cighteen narrow palm leaves, not all full. The document is in good condition.

18 leaves long, now somewhat injured.
Among these books is the Calingatu parani, not by a Jaina author. Others are the Naludiyar, the Udayana Cumaram, the Mandala porusha nighantu, \&c. These otherwise exist. But the book is of value; seeing that Jaina books were so extensively destroyed. In drawing up a Report on the Elliot marbles, this book was not in my recollection, or I should have translated, and inserted the contents.

## XV. Lexicographical,

1. No. 2241. Mandala purusha nighantu. Old No. 55, C.M. 211. A Tamil lexicon, generically divided into 12 sections, as names of gods, of men, of beasts, of trees, and so on. Names of gods 100 stanzas, of men 106 stanzas, of beasts 78 stanzas, of trees 68 stanzas; but the whole occupies 1142 vrüttas: leaf 1-280 complete, less 9 leaves of section 5. Orthographical inaccuracies exist. Book of medium size, somewhat injured.
2. No. 2243. Divácaram, or sunshine. Old No. 65, C.M. 229, a lexicon.

It contains part of the Ist adhyáyam on the names of gods; eaves not in regular order; the greater part appears to have been taken way, and 5 or 6 leaves are Telugu, Canarese, Balbund, suhstituted.

The book is long, thin, damaged.
3. No. 2244. Chitambara agrádi, a lexicon. Old No. 66, C.M. 224, leaf 1-95: 328 sutras.

This manuscript is a rocabulary (termed agradi or nigandu) of the amil language, by Revana siddhar of Chitambaram. It is in sutras or in rief verses, and does not extend the alphabetical order of ariangement yond the first letter; under which order simply the words are arranged, and
the meaning, or meanings, given. It is a much more brief, and simple composition than the Mandala purush nigandu; but better adapted for memory, or as a manual. The copy is complete, of recent handwriting, and in good preserration.

The book is somewhat long, of medinim thickness, damaged, defective at the end.
4. No. 2245. Mandnla purusha nighantu. Old No. 58, C.M. 217. In verse and prose.

On names of gods $1-25$; of men 1-28; the 6 th section various names: leaf $1-10$, and 28 stanzas from the 11th section.

The book is long, somewhat thick, a little injured.
5. No. 2946. Nighantu, College mark No. 112.

This book attracted attention from its appearing to be very old. It must indeed have been written, a great many years since ; yet the writing and leaves are in good preservation. It had no mark or title, save a random one affixed to it by a servant at the College. On examination it proved to be an incomplete copy of the nigandu, a dictionary in metre of Tamil synonyma, ustally aseribed to learned Jaizas. It wants two leares at the beginning; four leaves in the middle: and thirty-three leares towards the end. It is a common school book.

Names of gods wanting, of men 108 stanzas, of trees 68 , of places 70 , and so on, up to the 12 th section ; bnt defective.

The book is long, thick, very old, damaged.
6. 2247. Mandata purusha nighantu. Old No. 56, C.M. 215; leaf 1-25.

Section 3 on beasts, 4 on trees, 5 on places, and so on to 11 th or 12th. The leaves are not in regular order.

The greater part verse, mingled with a little prose. Two sections are wanted at the beginning. The book is complete from the 3rd section, with the exception of one leaf in the 3rd to the end of the 12 th The whole work is contained in 12 sections. It is but very slightly injured by insects.

The book is long, thick, blank leaves at the end.
7. No. 2274. Mandala purusha nighanhu. Old No. 59, C.M. 218; leaf 1-26, defective.

The first section only in stanzas.
In the preface, one leaf is wanting. There is only the first section in this copy; and at the end of this section one leaf is also wanting. The remaining sertions are deficient. The contents of the copy are in verse, without prose
commentary. A complete ecpy can, atany time be made out of the thee int, or two conies ont of the four.

The foregoing are four different copies of one of the Nigandes, or a Tamil dictionary of nearly synonymous words. A fifth copy was before noticed (No. 2996). The work is of common occurrence; and nothing further needs to be done with regard to these copies. We have their substance in printed Tamil dictionaries. Mandala parash, the author of the Nigandu, was of the Jaina persuasion.

The book is long, old, a little damaged.
8. No. 2276. Divacoram sunshine. Old No. 64, C.M. 221.

The work which bears this tille is a common and well known vocabulary of the Tami! language, in vorse, on the plan of the Amera coshu and Nigandu: though not so full. It is ascribed to Chendul Divćharam, a follower of Subrahmanyc.

Of the twelve parts of which this work when eomplete, consists, there is in this manuscript only about two-thirds of the first part. on the names oi the gods. As regards preservation, the fragment is uninjured.

The book is long, thin, on narrow leaves, in good order.
9. A spurious fragment marked No. 2261; but without cleck numbers: leaf $1-48$, and 50-55. Stanzas, and prose, on names of kings, on the earth, on the gods.

The book is of medium length, thin, injured at one end.
XVI. Magical.

1. No. 2184, İála chicalsat, exorcism of children. Old No. 84, C.M. $24 \%$

It seems to be taken out from a larger medical book. Native medicine supposes that some diseases of children are occasioned by possession of an evil spirit; and these are charms fur driving such out; mingled with others against snake-bites, and sume discases. The lcaves are not in regular order.

This old book is a fragment, accorling to the number on the first leaf, 288, foregoing leaves are wanting, It is defective in other places, and does not finish at the end. Various descriptions of diseases, incidental both to children and adults, are mentioned; and the remedies are connected with charms, and mingled up with cabalistical figures: apparently more devices to impose superstitious reverence on the rulgar. They may contain spells more potent than I suppose.

The book is long, of medium thi ckness, old, in tolerable order.

ㄹ. No. 2328 . Bháshacára hyfeyut, an account of a magician. Old No. 244, C.M. 100.

A king called in Bháshacara to relieve his daughter, possessed by a Brahmar cúcshasa. He, as a mantra váti, or magician, effected a curc.
-The book is long, very much worm-eaten.
3. No. 2273. Sara nùl sásitram.

For Section 1, see IV.
Section 2. Various matters relative to charms and sorcery; and to divination from the mode of breathing. Sufficiently described under IV. Leaf 1-27 not finished.

## XVII, Medical.

1. No. 2181 Faidhya sutra munnùr-three hundred stanzas on medicine. Old No. 88, C.M. 24?.

This work on medicine, ascribed to Agastya should contain 300 stanzas. This copy is howerer not complete : at the beginning thirteen leaves are wanting. From the fortieth leaf, five others are deficient. It is thenceforward regular to the eighty sevonth leaf, and the remainder at the close is not found. It is otherwise in good order, and preservation.

Leaf $14-40$, and $46-85$. The book is something larger than medium size, slightly injured.
2. No. 2182. Púrna sutrum or Agastya irunìr. Old No. 82, C.M. 243, two hundred stanzas on medicine: leaf 45-81, see 9 irfra.

This manuseript contains two parts; the first being a medical treatise ascribed to Agastya, containing two hundred and three sútras or brief stanzas. The other part contains 201 stanzas, also ascribed to Agastya, of which the iitle is Púranam or fulness; being a compendium of ascetic observances, modes of penance, austerities, and the like. Both parts appear to be complete.

The book is of medium size, in good order.
3. No. 2183. Tiru múlar vaidhyam, a medical work. Old No. 92, C.M. 255: leaf 1-18, grantha letter, the málam or origimal; leaf 1-62, the prose wersion.

Various medical preparations; among them a medicine prepared from hare's fat, was noticed.

The book is of medium size, in good order.
4. No. 2186. Agastya vaidhyam nuttiyampatu or a hundred and filiy stanzas, ascribed to Agastya. Old No. 90, C.M. 250: leaf 1-20. On electuaries, decoctions, and other medical compositions as usual. The book is short, thin, slightly injured.
5. No. 2187. Vaidhya sutram munnùr, or three hundred stanzas on medicine, ascribed to Ayastya. Old No. 87, C.M. 252: leard-68.
This work is complete, in three hundred stanzas, on sixty-eight smid. palm leaves, uninjured. It is ascribed to Agastya. It treats on the composition of various medicines, one of them being amrita sanjici, or a panacea for the prolongation of life. The recipes are numerous.

The book is short, of medium thickness, in good order.
6. No.2188. Vaidhy a sutra nùr, or a hundred stanzas on medicine, Old No. 89, C.M. 240.

This tract wants four stanzas at the erd: the preceding part is complete, and in good order.

A few leaves containing another medical tract, called púrna lehiyam are added: these leaves are damaged at one end.

On pulses, flatulencies, fits, diseases of the eyes, and similar matters.
Leaf 1-24 and forty others not numbered; but like in subject. The book is of medium length, thin, in good order.
7. No. 2189. Vaidhya sutram nálpattettu or forty-eight stanzas, ascribed to Agastya. Old No. 91, C.M. 251: leaf 114-122.

Small, neat writing, the last stanza wanting. The book is short, chin, in good order.
8. No. 2190. Agastya raidhyam mnupu. On medicine, Old No. 86 , C.M. 254: leaf 1-13, complete. It is not quite certain if the term mupu is intended for thirty, or for special. The ascription to Agastya of course is spurious.
The book is of medium length, thin, in good order.
9. No. 2191. Vaidhya pûrna sutram. (See 2, No. 2182, supra). Old No, 83, C.M. 24.

There are three parts in this book. The first contains 216 'sutras on alchymical preparations, purgative, and other medicincs. The second is fermed paja vidhi, and contains 199 stanzas of the viruttam class, on modes of worship, or homage, in the ritual of idol worship. The third is entitled licsha vidhi, and contains 201 stanzas, on the modes of inibiation to discipleship n the raica system. The whole book contains 601 stanzas, aseribed to

Agastya; but, in my view of the case, as a literary device to give authority to the productions of other individuals.

Dr. Ainslie in the Appendix to his Materia Medica of Hindostan, Part 2, has enumerated several works, medical and others, as ascribed to Agastyat among them the Scanda poranam and Madura purazam, and also part of the preceding treatises. It would not be mong the least of the marvels ascribed to Agrstya, if all that has been attributed to him, in the way of authotship, were really of his composition.

Leaf $1-175$ complete. The book is of medium length, very thick, old, but in good order.
10. No. $\boldsymbol{2 2 6 9}$. Mupu pustacam. The term mupu may signify old age, or superiority. Old No.85, C.M. 253. It contains 50 stanzas by the poet Conganar, and leaf $1-27$ on medicine.

In this book, parts of two manuscripts are contained. One portion by the poet Conganar, is entitled Ubaiya dicsha, and relates to ceremonies of initiation, and discipleship. This is complete, on thirteen small palm leaves uninjured.

There follows a medical treatise, of which two palm leaves are deficient, at the beginning, learing the title uncertain. The medical contents are mingled up with references to the astrological yogas; and ceremonies of the Saiva worship.

The book is very short, of medium thickness, much worm-caten.

## XVIII. Meritorious Devotion.

1. No. 2299 'Eca dasi vrüta-on the 11th lunar day's fast. Old No. 43, C.M. 1063.

An illustration of the merit of rigidly observing the 11 th day of the moon's bright and dark half. Rucmangada was a king very exemplary in his observance of this period of rigid abstinence, und self control. The consequence was that the people of his kingdom became so virtuous, under his example, that Yama, or the regent of death lost his power and occupation; so that Yama preferred a complaint. Bralima produced a female, named Mohini whom lie sent to divert the king from his steadfastness of purpose; who so far succeeded as to make the king engage either to break the said rigid abstinence, or put his own son to death. He preferred the latter ; but at the moment when the sword was about to descend on his son, it turned into flowers, and his son's life was spared. Yama again complained, when the Trimurti accorded to him the grant that whosoever should fall asleep during the said night of watching and fasting, should lose half the merit of the full, and rigid observance.

Turious copies of this legend occur in Vol. I. under the title of Rucnangada charitra, and many other copies in Vol. II. with this title,
and other names. It is usually classed as a tale; but the label on this manuscript was torn off, previous to my first analysis, and the above title was written in Tamil letters; though Sanscrit, as to words. Almost all rrüta calpas are accompanied with legendary tales to illustrate their great efficacy. Romish legends are similar in principle: leaf 1-74.

The book is long, of medium thickness, slightly injured.
XIX. Miscellaneous.

1. No. 2115. Three pieces. Old No. 174, C.M. 204.
1). 'Atti chuvadi venpà, 84 stanzas, leaf $1-19$, and again leaf $1-26$, the urai, or explanation.
2). Dévarum, 11 stanzas, on 5 leaves, v. supra. XII.
3). Mánica vásaca pódal, 11 stanzas on 4 leaves, chants by Mánica vásacar, a Báuddha turned Saiva.

The book is long, of medium thickness, in good order.
2. No. 2196. For Section 1, see IV.

Section 2. Tiru mantram.
This is a very short work relating to the bodily exercise of a yógi or ascetic; in suppressing the operation of the senses, bodily organs, and mental faculties; abstract contemplation only being excepted. This also is complete, and in good order. From the handwriting, which is very familiar to me, I perceive that it must have been written, or copied it at Madura.
3. Sápa nivirtti. Two stanzas written under this title are quoted from the puirna sutra containing directions for removing the evil denounced by Agastya on the vegetable creation.
4. Udal-ari-ryánam. This tille implies a knowledge of the human Wody; inclusive, it is presumed of mind or soul, and relates to the Mahomedans. lis subject is the benefit arising from being rotaries of Alla, Mahomed, Hasscin and Hussein : and of course it is a sectarian tract.

The subjects with which it is tied up render it singular. It is a little damaged by insects, but complete. The whole forms one book of uniform appearance, as to size: though the handwritings differ.

Leaf 1-15. The book is short, and slightly injureü.
3. No. 2224. Pattanattu pillai Taniirh pádul. Old No. 194, C.M. 177.

This book in its present state, is a curious assemblage of subjects. There are some leares containing merely a table of bazar weights and measures. Others contain portions of poems in very different metres. There are some portions which, from the tille, I conjecture may be the proper contents, that
contain nindersturi, or ironical praise of the Itinds so-called deities, A variety of píuranicul incidents are taken up, slightly paroolied, ridiculed, and turned into mock praise. And it must be admitted that modern Hindu mythology, especially in the Peninsula, offers, such incidents in copious abundauce.

When pattanam stands alone, as above, it usually means Chennapattanam or Madras. There was some years ago, a writer of dramas, \&c. who acquired some repute; and he may have been known, as the "town-lad." The book has leaf $1-8$ on weights, \&c., leaf 1-25, containing the pádal or chant. Then some leaves containing 44 stanzas on grammar ; and some other leaves, not numbered; in some places stanzas on women.

The book is of medium size on narrow leaves, old, slightly injured. 4. No. 2308. Four books.
1). Kanda puranam (scanda.)
2). Tér únra váchacam.
3). Kapila váchaeam.
4). Harischandra cat'ha.

The different pieces appear to be complete, but the leaves are not regularly numbered, 2 and 3 occur clsewhere, and are of frequent occurrence in Vols. 1 and 2.

This book is long, of double zhickness, recent copying, plain boards; not having the usual appearance of McKenzie M.SS., and not therein when my formor Analysis was made; supposed to have been substituted for some book removed.

## XX. Paxegyrical.

1. No. 2265. Tiru viruyinchai pillai T'amirh; panegyric of a child, Old No. 191, C.M. 136; leaf 1-48, defective at' the end.
The pillai Tamil, is one of the classes of Tamil composition ; and professelly describes the state of childhood, from the earliest infancy, with the actions and employments then usual.

The Minác'shi rillai Tamil, for example, is a poem on the iufantile gestures and pastimes of the tutelary Durga at Madura. This present poem has reference to an image of Cumara or Subrahmanya, worshipped at the town called Tiru Tiringai. Ten stages of infancy are noted, as usual; and to each stage an appropriate gesture or amusement, is ascribed. These are dwelt on in verse of the viruttum kind. The book, I an told, is common in Native Hinulu schools.

Leaf 1-48, defective at the end.
The book is long, of medium thickness, neat writing, slighty injured.
2. No. 2311. Camban pádal, or chant by Cumban. Old No. 225 , C.M. 164.

This manuscript contains seventy stanzas of the kind termed asiriya viruttam; and at the commencement, is said to have been composed by Camban. The subject is a panegyric of the Vanniyar, a class of Hindus, who formerly bad local authority in the Carnatic. The Vanniyar, are of the agni culam (or fire race) and are herein said to be descended from Sambhu muni. They are praised for their skill in the use of the bow and arrow; and it may be inferred that they prevailed against feebler neighbours.

Remark. - The manuscript is of recent copying, and in very good preservation. I am told, by a competent judge, that this book does not bear a resemblance to Camban's style. For my own part I consider, that a formal ascription of its authorship to Camban, at the commencement is equal to an admission that it is the production of some later poet, making use of the former's name. Tamil literature abounds with such literary licenses.

Leaf 1-11. The book is long, in good order.
3. No. 2336. Tira aruna malai gura Nama sivayi kyfeyut, account of a hierophant at Trinomali near Madras. Old No. 248, C.M. 101.
This a production of the class of writing herctofore more, than once, adverted to, in which prose is mingled with verse; the former being in this instance, little more than a vehicle for the latter. N'umasivayi is represented as uttering a long train of venpas, a sort of brief sonnets, if I may so render the term, expressive of some supposed excellcuce of some particular portion of the fane, at Trinomalee; and the ammen, or goddess, pleased with the strain, uniformly grants every part of the requests which are made. The production exhibits the puerility of idolatry, to a striking degree. The intention, however; of the book seems to be to magnify the said guru, as one extraordinarily favored by the local nunima of the shrine.

The document is complete in twenty palm leaves, which are in moderately good preservation ; though a little touched by insects. Two leaves are appended, contaiping an account of succession, by hereditary descent, of a Pandáram, of the srid fane at Trinomali; of no importance.

This book is of medium length.
4. No. 2342. Tiru aruna malai looil liyfeynut. Old No. 294, C.M. 60.

This brief manuscript, in the former portion is mercly an cpiteme of several nections of the st'hala paronam; narrating the sturies in a yery compressed
fum; and having especial reference to the amon en shine, which commemorates the victory of Durga over Mahéshasuru. Further on, there is an account of the circumstance which led to the employment of a low class of fishermen who annually ascend the hill to light the large column of combustible matter, prepared as a hokum, or offering by fire. 'They were chosen to this office, from their great ignorance, and recklessness of character. A sort of trick is practised in the lighting the said column, so as to induce people unacquainted with the secret, to consider it to be miraculous; because it always occurs instantaneously at the very moment when the lamps are lighted below; effected by contrivance through the said fishermen, and by signal. It is added after* wards that when Vera sambhuva raver ruled the Choli desam, he enlarged the fane by various additions. About 700 years since a Fallála king, said to have ruled over the Tuluva country, came hither, and felt a desire to live at the place; but as its sacredness forbade the doing so, he built a town at some distance and resided there. A vile story follows of Siva appearing under the form of an old $P^{\prime}$ andáram, and acting a part very unworthy of a god; but the story, however debasing to the object of their worship, seems very pleasing to his votaries, as it is found in at least three books, with reference to different kings, or chiefs, in various places. The Vallála king afterwards accomplished great conquests. The Raver dynasty subsequently made additions to this shrine. The Mahomedans when they acquired power, manifested much com.placency towards this shrine; and gave it some grants and immunities. The manuscript adds that the Honorable Company followed the like method of proceeding.

This document is complete. It is somewhat damaged by insects; but, as yet, not seriously. There is nothing in the document of consequence, unless a complete exposure of the folly and stupidity, as well as criminality of idolatry be so considered. Appended is copy of aninscription, taken from the wall of a building erected by Vagranga Pandizan. It is dated Sal. Sac. 1283 (A.D. 1361.) and commemorates the gift of some land to the place by Cumara Campania adiyar, son of Fra Bulla Campanra of the family of Mari Mara raver. (This Campanra udiyar, it will be remembered, performed an office of consequence, in expelling the first marauding inroad of Mahomedans from the extreme south. This inscription therefore is of some interest). The manascript is in good preservation.

The book is long, thin, twenty-three narrow leaves, much worm. eaten.
5. No. 2373. Fira bhadra Tambiràn kyfeyut. Old No. 245, C.M.92.

The chief purport of this manuscript is the detail of the names, the privileges, and places of sepulture of a line of chief ascetics styled Tambiràn; belonging to the aforesaid fane of Fira Bhadia at Cuinbakonam. The
origin of the monstorium of this class of Vira Saivas is dated in the time of the Nrayals; that is I presume, of the viceroys from Vijaijanagaram, who afterwards became sovereign princes. The names of twelve of those chiefs, or Tarnbirans, is given. It is to be observed that they do not burn, bui bury their dead.

Leaf 1-66 and 328 stanzas. The book is of medium size, in good order.

## XXI. Polemtcal.

1. No. 2222. Sioa gnana siddhiyàr. Old No. 129, C.M. 186. The prefix of Sloa gnána seems to be erroneous.

This title, as fur as it is intelligible of itself would denote a work having reference to the Sidd'has, or sages, considered to have attained to superhuman qualifications. In the sense, however of this work, the term may be, not inapily, rendered by the term "philosophers", in the modern unphilosophical, and atheistical usage of the term; by a corruption of its true meaning, as introduced by leading members of the French Institute.

On examination, the manuscripr proved to be a Tamil version, in poetical stanzas, with a version in plainer prose, of the doctrines of Clarvvaca, the leader of the Hindu atheistical school of philosophy. It denies the being of God, or any divine being, or first cause; the earth, the visible sky, the expanse of ether, the sum, the moon, are self-produced, there is no distinction between moral good and evil; and no state of rewards or punishments after death. Hence, there is no need to entertain any dread, or reverence, of any superior or inspecting Being.

But while such is the general doctrine of Charvvaca, and the other sidd"has or "philosophers," there are a few among them of the Samana persuasion, who object, to the leading atbeistical tenets; and only adhere to so much of the system as maintains a perfect equality among men; denying any distinctions of caste, or differences by birth, and asserting a common homogeneous relation between all men.

The divisions, into which the Charvaca class is distinguishod, are, according to this work, eleven; at the head of which matam or sect, an individual presides; according to the following enumeration:-

| Savundaranti. | Hattácharya. |
| :--- | :--- |
| Yoga raja. | Prapácara. |
| Yaipasbaca. | Mayávati. |
| Niganda vati of the Samana. | Parakariya. |
| Asvaca. | Nirsvasangi. |
|  | Yancha rattiri. |

These subdivisions diffor from each other; but each agrees within itself.

Note.-The manuscript is complete; and in good preservation. Tamil works contain allusions to one or other of these opinions; so as to render a full understanding of the tenets of this atheistical school desirable. They strike at the root of Brahmanical Minduism : but at the expense, in some parts, of reason and truth; and one feature of the general system is remarkable, inasmuch at it deprives the school of Hobbes, Yoltaire, Diderot, Volney, Paine, and company, of ali claims to originality. The native tendency of the human mind is towards such a system ; and it needs not perhaps to be wondered at, that it has eppeared in India, Greece, France, and ather countries, similar in ti 9 general features; though without any apparent intercommunication.

Leaf 1-134 not finished. The book is long and thick, blank leaves at the end, a little injured.
2. No. 2096. $\beta$ Sri Carunār utpatiiz or origin of Brahman accountants. Old No. 212, C.M. 109:

A legendary account is given of the marriage of the ancestors of the accountants, evidently a fiction. The busband and wife, Brahma and Surusouti are said to have had 64 children ; these married 64 daughters of a Bratiman, named Suncara sómácharya. The 64 families thus formed wers received by Channi Chalun of Cánchi puram, and established in his hingdom with many honorable marks of distinction. A detail is given of the towns and villages at which the several houses, that is families were located. The tribe of the Brathman is also specified. The office of these secular Brahmans wa: that of revenue accountants: buit it would appear from this book, tha Brahmans versed in various portions of the velas were among them. Somid reference at the close is made to the Mahomedan, and English governmente The writers named Néríyana pillai and Vengu pillai, state the poverty of their tribe: and beg for protection, in the usnal style of Natives. The manuscript is of recent appearance, touched only in one place by insects. and is complete.
[The "sixty-four sons" are said to have accompanied ChemiCholan whe: he marched from the north of India to Tondumandalum. There is no auihorit: for this statement; except only that the accountant-Bralmons having of themselves come as far as Sri sailan in Telinguna, the Tondaman called thery thence to the Chola kingdom. As amother manuscript mentions his having visite Sri sailam on pilgrimage he probably invited them personally. But thi Tondamas is well known to have been born at Trichinopoly, and a historics mistake of consequence as to the "North of India" must be avoided].

I am now able to adjust this difference. It appears, by my Repor on the Elliot marbles, that Pratápa rudra of Warankal went to Benare and there engaged a number of secular Brakmans to come, and settle i his country. Thence some of them passed southwards to the Torded
thandulam, Through all changes they have remained there, till now; and, are at this time, the real masters of the cultivating people. It is not certain that their agency, as "middlemen," could be dispensed with; except by slow, and cautious steps; but it is the interest of the Government that this result should be accomplished.

Leaf $1-18$, the book is long, on very narrow leaves, slightly isjured.

## XXII. Pauranical.

1. No. 2037., Bhágavatam. Old No. 11, O.M. 17, imperfect. There should be another, and complete copy, No. 12, C.M. 18.

The court of Jonamejaya, held at the royal town of Masiznapuri, near lise site of modern Dethi, appears to have been the resort of learned mon; and thuse, kspecially of the order of mystic sages, seem to have been much encouraged and reverenced. The great epic poem of the Mahabharata (in Tamil styled the Bharutum! was acenrding to its own assertion originally recited to him, The Bhagavatam also contains an implied indication of haviug been written in his reign, though it is stated to have been narrated to his Gather Paricskit a short time before his death. Paricshit was the son of Animanyn, who was the son of Arjonn, the hero of the Muhabharata; and Cabled to be the offsjring of Indra, the regent of the visible heavens. The "ra of Junamejuya was at the be ginsing of the Cali yugam, and probably was , mewhat prior to the commencement of the Christian era. It does not howcer fullow of nectssity, that the composition of the Bhagovatam was so early; "ur thuagh sail to be recited to Parieshit, and recorded in the time of Janamemy/t, that may possibly be a fiction of the author, who very likely lived at a nuch later period. To the lattor opinion I should iuctine; but do not think its original romposition could be later than the beginning of the Christian era, serguse of the subsequently troubled state of India, from the incursions of , oreign cunquerors, of which Mindu books give obscure, but powerful, xemiiseences. The original work, of eourse, was written in Sanscrit, and this morinal frum colluted copics, as I learn from Monsieur Langlois's version of he IItri ramsa, is either translated, or in prosess* of translation at Paris. I goul versiou, in any Ruropan language, of the Sanscrit original would upersede any necessity of translating a Tamil document, mercly an epitome if th: original: nevertheless, I offer the following very meagre abstract of he oldert part of the work, including the first five books. The latter portion.

- Sinc frubished in folio, in the French language.
© Tha purna blaga contains the dasamo candam; but the contents of the 10th section '. " 1 mattery more mmirm, than the preerding ninc books, or sections.
from the terth to the twelfin book iaclusive, I need not rpitomize. It is the portion most familiar to those who are in any weasure accuanted with the work; and is, in every point of view, least valuable: it has alsa, I think tended to convcy quite an erroneous idea of the entire work. I camut profes. to offer a very minute abstract. The Tamil copy, itsolf an cpitome, is tue much condensed to admit of much further abridgment, if followed is every particular seriatio. A general idea, or outline, of the contents is all ihat i can promise.


## First cándam, or section.

Homage to Dyása. Certain rzıhis, 21000 in number, came to Sutc r?shi ; and doing obeisance, said that as the Cali yugam was about to begin and ment were become very depraved they wished to bear from him the story of Ornshna, and other matters, pertaining to still older times. Sufa wa rejoiced. Tle terms Vyjása his guru, or spiritual instructor. Ho adverts th Para Brahm, and Paraméssarer; meaning Vishnu. He discourses on thi sátvica, rájusa and támasa, dispositions, and their consequences; also con cerning the ten metamorphoses, or superior incarnations, and the inferio incarnations of Vishnu. Transition to the story of Paricshit who built a house and dwelt in the midst of a tank; in consequence of a prediction concerning his speedy death. Thither, Suca, the son of Tyasa, came to recite to him, in hi: last hours, the story of the Bhágavata, that, by the merit of hearing it, hi safety after death might be secured. Suta r?shi says that having heard i from Suca, he now recites it to the beforementioned reshis for their adrantage

Thus far is the foundation, or introduction of the narrative.
The four védas were delivered to different persons by Vyása. Thi Bhóratham (or Mahabhurata) is termed the fifuh vedd. This, with the eighteen puránas, were delivered to Suta. The védas were communicated only to Brahmans. All stories not relating to Fishmu are venemous : and there is much in the like style. Even a sudra by doing homage to Jishna will become virtuous. The assertion is exemplified in the case of Náred, who, though at first a Sudia;: yet, by following the instructions of a Brah man, was born a second time as a Brohman. If the vedus be read 1600 a times, beatitude will not be attained, but it will be attaincd by hearing thr Bhágavatam read only once; provided it be at the same time uvderstood There is a reference to the great war, led on by Krıshna and the Pándavas A statemehit of certain events, births, deaths, and other matters, as, in th: Mahableárata. The death of Bhishna is particularly noticed. Story o Krishna and his sixteen thousand wives (which is probably resolvable inti some astronomical enigma). The rashis inquire conccrning the birth of Paricshit, and Suta replies. Mis nativity, or astrological horoscope wal calculated. Thence it was redieted, that be would be of illustrious character
rould make great acquisitions; would have a son named Janamejaya; would have his life endangered by the bite of a serpent; and then, after hearing the Bhaguvatam recited, would go and die by the Gainges (water in general). The calculation, and prediction weremade at the instance of Dherna raja; who, after hearing the result, returned to Hastinápuri. Nareda is introduced, as detailing, o Dherma roja many particulars of the future fate of several of his relatives; and as announcing the evil character of the approaching Cali yuga. Dherma raja caused Paricshit to be crowned. Paricshit going out to hunt, saw a cow with three legs broken, haring a calf, and weeping. The king inquired what was the matter; when the cow lamented that Krashna was no longer on earth to care for it. A Sulra came by, and kicked the cow ; breaking the remaining leg, so that it fell to the greund : the king was angry, and treatened to cut him down with his own sword; when Calipurusha, the aid man, besought his mercy ; and was sent away out of his dominions.* As the king always acted justly, the cow was restored to its former position, luring his reign.

Another day the king weat out to bunt and came to the place where in ascetic was doing the penance of a yogi. The king asked for water; to which request the ascetic paid no attention. A dead snake was near, which he king took up; tied round the neck of the ascetic, and went away. The ion of the ascetic coming up, uttered a denunciation on the person who had os acted, to the effect that he should be bitten by a snake and die. The ather said the doing so was wrong; inasmuch as the king had banished Colipurusha; but the son refused to recal what he had said, and confirmed it. The ascetic did what he could by sending a message to the king; bidding lim take all precautions to avert the threatened danger. Nevertheless, the wind of the king became saddened with one continued and oppressive thought, hat he must soon inevitably die. He made over the kingdom to his son Janamejaya.

The rushis came to console him. Suca also came. The king told Suca lat he himself nust die by the bite of a snake, within seven days; and nquired how, within that short space of time, be might merit beatitude. Suca iirceted him to beg of the aforesaid ascetic to stay in one place for seven lays, which was not the ascetic's custom. Paricshit having retreated to at amporary abode, constructed in the centre of a large reservoir of water, was bere attended by Suca, who narrated to him what follows; being properly peaking the Bhaguvatem.

Second Cändum or Section.
S'uca commences with a story of a king, who fought rgainst técshasas, nd wnquered thern; in conserquence of doing which, he obtained the promise

[^6]of a celestial gift. The said king replied, that the only gift be required was to know when he must die. "Within two days," was the answer. The said king immediately renounced every thing earthly; and, occupying himself in meditation on Vishnu, obtained beatification. Suca assured Puricshit that, in like manner, he would obtain the same : provided he kept his mind single, or undistracted by inferior things, for seven days, Paricshit was consoled by this assurance; and attended to the recital of the Bhagavatam.

Then follows a mystical description of Vishnu: the parts of his body representing different portions of the universe; amounting, on the whole, to something very like the animi mundi system. Much praise is given to sanniyásis, or recusants from the world. A life of retreat in wastes, wildernesses and mountains, is lauded, as preferable to earthly desires, or secular possessions. Abstract devotion is the means of acquiring future bliss. Homage is of many kinds. If yóyam (abstraction in penance) be performed, it will procure the paradise of Brahma. If the feditation be fixed on Tishnu, it will merit the paradise of Vishnu. Outward rites are inferior. A yagum (or sacrifice) may be performed for the sake of health and strength. If' a child is desired, the nine Brahmádicas are to be honoured. For wealth, homage is to be pail to Durga. For a handsome form, Agni deva must have homage. For health let the sun be adored. There are further directions of this kind. There follows much enlargement on the praise of tishnu. Paricshit asks why Tishnu, as Narayana, created Brahma Vishnu and Siva? Suca, in reply, states that Nareda, asked the same question of Brahma, and adds, that he will repeat Brahma's answer. Brahma said that Náráyanu made him, instructed him; by means of Narayana he created the world, not by his own power; nothing could exist without that being, the sun and the stars, are his light, he is the source of all human knowledge. Survam Vishnu mayam jagat" or "the universe is the illusive form, or evolution of Tishnu." Within him all mundane eggs (or germs of worlds) are placed. What other gods soever are worshipped, originally or ultimately, all proceed from Tishnu. Much more is added concerning the mayam, and other characters of Vishuu. An explication is given by Suca to Paricslit, of certain technical terms probabiy intended to be a definition of their meaning, as used in subsequent portions of the work.

## Third Cándam or section.

A salutation to Tyása; and then a brief reference to cvents narrated it the Mahabhárata. The birth of gods, and of various other things from differ. ent parts of the body of Tishnu. They who read Fuishnava books drind amerata (nectar) and will not taste the saltwater of other books. The ubiquity
of Vishnt is compared to the reflection of the sun's image, in many vessels holding water; it is seen in each distinct; and the reflected images are numerous, but the sun itself is one body. A reference to various orders, or classes of beings and things, as created by Brahma. Account of light, its rays and divided rays. Definition of time distinguished into time, as regards men, and time as regards the pitr? devas, or divine ancestors. Pnumeration of the yugus or revolving ages of time. Mention of worlds. The upper ones are the $b h u$, puver, suver, maha, jana, tapo, locas; and "above these. the Satya loca shines;" which is the (irupidam or) dwelling place of Brahma. Brahma's life or age; his sleep, attended with the destruction of worlds; the maha yugas, or great ages; the Manuranteras, or periods of rule of each of the manus; the calpas, or days of Brahma, equal to one thousand great ages; destruction of the universe at the close of the calpa by $A g n i$ deva (that is, by fire) ; the office of Vayu (or wind) at the close of the deluge; Vishnu (i.e. Náráyana) holds all worlds inclosed within himself; the tábò loca and jana loca are described as being inhabited; all the calpas are but a morment to Yishnu; narrative of the binth of reshis, from the members of IBrahma; panegytic of Vishnu, by Brahma; story of Casyapa, and of Diti, one of his wives, mother of the Daityas; roference to IIiranyacsha and his son Pracalatanar (Prahláda); two Brahmans went to the gates of Vishnu's paradise, and were resisted by two porters; the Brahmans in eonsequence denounced, on these two porters, the doom of becoming racshasas; Vishnn came forth and appeased the Drahmans; saying, he would take dust from their feet and put it on his head; adding, that he possessed Vuicont'ha. because of the homage paid by the Brahmans. These two Brahmans were appeased; and being uismissed, Vishnu then told the two door-kecpers, that since le could not avert the doom denounced by the Braimans, they the said warders, must go to earth, and be born of Diti, as racshasas; and become his (Vishnu's) enemies. According to this appointment one of the porters was born as Hiranyacsha, and the other as Hyrcnyacasipu. The latter performed severe penance, and thereby acquired great power. He went to S'verga, and alarmed the inhabitants of India's world (symbol for great prosperity). He fought ath, and conquered the elements. Among them Varuna (water personified) reated with him concerning peace; and said, if Hiranyacasipu delighted in war, he might go to Vaicont'ha and fight with Váráyana. The former acordingly went thither; and at the entry was met by Naireda, who told him hat Naráyana was not now at home, but was gone down to Páála loca to car the burden of the earth. The Daitya went down thither, saw Vishnu, "ith whom he fought, and was killed.

Transition to another narrative, by Maitrabia mahe muni to Virudu, ft various beings changed in form by Brolimu. Subsequently, Dishnu is introwed sleahing to Kuta Drahmo (or the creator Brahma) (elling him that his
wife, the daughter of Vaivasvata menu, should bear nine female children, $n$ hich were to be given; to the nine Brahmádicas. Brahma came and saw the marriage celebrated. Afterwards Capila (in whose person Vishnu had antecedently promised to become incarnate) was born; and, according to promise, Vishnu, in this inferior incarnation as Capila, instructed his earthly father and mother in wisdom. Some specimen of his instructions is given. Capila narrates the greatness of Vishnu; and, ascribing all honor to him, states that his form is to be worshipped. He gives explanations concerning the three dispositions támasa, rájasa, sátmîca. To the támasa quality in ascribed violence, arrogance, obstinacy, ostentation, avarice, hatred; to the rájasa quality, covetous desire of acquisition; to the sátwica quality, knowledge of the ninety-six tatras, or qualities of the body; self-knowledge; knowledge of Vishnu meekness, and meekly reflecting on Vishnu. The last quality is the best of the three. To these three qualities, differens future states of being are apportioned: to the támasa, the salócya, or entrance on Vishnu's woild; to the rajasa, the samipiyg or nearness to Visinu; to the sátrica is awarded the sarupya, or identification with Tishnu's form. To the spiritually wise, is allotted saych'hiya, absorption into the essence of Vishnu.
"He" says Capila (as Vishnu), "who offers sacrifice, but not to we, performs a yágan on ground covered with ashes:* the sacrifice of a prevail. ingly treacherons man I will not accept. Better than a motionless anima? existence, is one that walks; better than this, is a four-footed beast; anc better than a four-footed beast is the biped man. Among men the Brahman. are the greatest. Such Bralmans as have studied the Védantam (spiritua ond, or substance of the $V$ edus) are more honorable than others. The nyáni (or wise) are still greater. The muldhis (or exempt from sensual passion) ar better than they. The satwica dhermas are best. Such of these last a: worship Fishnu aro better than others. And such of these worshippers o. Vishnu as are wholly without earthly desires, or attachment to earthly things are much the best, These have me in their possession." The contrast is introduced; and a cataloguc of crimes, vices, and follies, is stated, as pertainins to those who do not worship Vishnit. Among them are the three viciout desires of land, women, money or property : those who eat flesh, and whe drink any strong, or intoxicating drinks will, like the victins of other vices. be punished for many thousand years in Yama loca (hell). Of these punish. ments, in that world, as apportioned to each crime mentioned, there is a fui and minute specification. When the spirit is separated from the mortal body there is a kind of body, with which it is clothed, that is adapted to bear, aut

[^7] body). When the expiation by suffering is ended, then, according to the former carmam (state, or degree of merit, or demerit) the spirit will be born anew, or otherwise. A little time before birth, the pent-up existence, or straitened soul will remember, and think intensely on all the crimes or vices, attendant on a former state of existence; with a sorrowful conscionsness of their enormity. The pains of birth, to the childitself during parturition, are greater than the torments of Yama loca. In consequence Capila exhorts his mother to peiform sevesc penance; in order that she may not be exposed to the evil of future births; nor suffer their attendant pangs. Here the narrative of Maitray a to Viruda is suspended. It was repeated by Suca to Paricshit and again narrated, by Suta to $S_{a}$ annaca, and the other reshis, mentioned in the introduction.

## The fourth Cándam or section.

Salatation, as before, to Tyasa. Suta recommences his narrative to Suranacu of what Succa related to Puricshit, which is a resumption of the tatement given by Maitreyn to Viruda. The account of Karta Brahma is everted to. 'Atri, one of his race, performed penance; his object being to now which of the Trimurti (Brahma, Vishnu, Siva) was the greatest. a consequence of his austeritics a flame was produced, which rested on the read of the said rashi. The celestials, being troubled by anxicty as to the bject of this penance, which might possibly affect their own safety, went in budy, and complained to the Trimurti. These, with their consorts, prnaments, vehicles, and all attendants, came to the reshi who worshipped nd praised them; and on being told to mention his wish, he requested to be aught, by some visible appearance which of the three was Lord of the niverse; adding that though he had performed penance directed to onc, yet he three had appeared. They replied that, in themselves, they were without ifference, and could not be divided; that they were three persons in one form, put diverse in operation; in creating, in causing to be born and preserving, n destroying, they wore three ; by consequence, one of them being worshipped, he three were worshipped. Those who think of the three, as withort listinction, are appointed to happiness. The $r$ rssi was instructed not himself o make any distinction; and an assurance was then given, that the three rouhd be born, or become incarnate, in his posterity; from which circumstance :c would acquire lasting fume. Receiving theu the homage of the reshi they lisappeared.

Some time afterwards Anusvaya wife of 'Atri gave birth to Dáttatreya, nder the dirertion, influence or power of Vishau; to Durvasa under the nergy of Siva; and to C'handra, under the influence or power of Drahma. These tirree sons were excellent, and famous. A detailed follows of the
children of the other Brahmadicas, by their respective wives. By these children, and their posterity, the world was peopled; and the creator (Kartar) Bralma was rejoiced.

The account of Dacsha follows. Two of the Trimurti rose up in token of respect before him ; but Siva did not do so. Dacisha is represented as abusing Siva in the grossest terms"; calling him "an eater of flesh; one dwelling in burning grounds; a devourer of filth; an evil demon, that taught the vedas to súdras," regretting the having given his daughter in marriage to Siva, and denouncing on his sacrifices want of success. Nandi (the bullock vehicle of Siva) hearing the language of nacsha, was incensed, and in turn denounced niisfortune on him, with the loss of his head, to be replaced by the head of a goat. Brighu the great muni, hoard the denunciation of Nandi; and beeause he had so doomed a Brahman (i.e. Dacsha) he (Brighu) pronounced maledictions on the Saiva brahmans. terming them "vile asb-coloured impostors, blasphemers, corrupters of the Vedas, bad hierophants, evil, choleric persons, worthy to be dressed in their filthy garments." "Thus," says the narrator, "they who were harmonious became divided, execrating each other." He adds that Dacsha's insults appeared to Siva like eulogistic praises; but: the other words, by the other two, were really bitter reproaches. Siva went to Cailasa. From that time forwards, between fatber-in-law and son-in-law (Siva and Dacsha) anger inwardly burned.

Some time afterwards, Dacsha made a great sacrifice, sending no invitation to Sica; but inviting all the other gods, rushis \&c. He also invited all bis daughters, Sati the wife of Siva being excepted. Sati went to her lusband Siva, and told him that all the gods and men, were going to her father's sacrifice; adding "let us also go." Siva smiled, and said that if she went her father would insult her, on his account ; but if she would go, she might. Sati went. Dacsha rudely received her, termed her a Siva drohi (malicious or treacherous, Saivite). His daughter died, consumed by a flame within in her own body and afterwards became wife to Yama. Siva on hearing what had occurred, in great wrath, plucked a bunch, or lock of hair: from his head, and threw it on the ground, which started up as another Siva (a form of Siva) in the person oi Vira Bhadira; having a thousand hands, each one armed with a weapon. Iscara sent him to destroy the sacrifice of Dacsha. He proceeded, accompanied by others; overset all the preparations; killed several persons, and cut off Dacsha's head; afterwards returning to Cailasa. The gods, and others, who escaped went away to Brahma déva, and told him what had occurred. Bralma called Dacsha a Siva droli (traitor to Siva, a pun on the term) asked if any sacrifice could be without the presence of Siva; adding that sinee Siva was not there, neither did he (Brahma) nor Fisknugo. He determined that what Sica had done must pass; or conld
only be reversed by himself, and invited the complainants to accompany him to Cailasa. They wont thither, aud interceded for the success of Dacsha's sacrifice. Siva, prevailed on by their entreatises, came down to earth; gave life to the persons who had been killed; and, in the hurry, of the moment, fitted a goat's head to the trunk of Dacsha's body, which became reanimated. Some other rather Iudicrous details are given. Dacsha restored; and, without a croubled mind, now paid hamage to Siva; which the latter accepted. Vishmu came on his rehicle ; and asserted the unity, and want of any division, or difference betwecn the Trimurti. They, says the narrative, who read this account will receive all prosperity.

Maitraya continues still addressing Vidura and enters on the history and apotheosis, of Druhva. His father was Cittaraparäta, who had two wives named Suniti and Suruti. Druhva was the son of the first, aud L'ttama was the son of the second wife. This latter wife was the favorite of the two ; and the father used to take her son on his knee. Druhva, son of the elder wife, one day came in, and the father took no notice of him. Suruti told Druhve that had he been her son he would be loved; but as the case was, he might go where he pleased. The boy heing five years old, complained to his nother, who told him he must do penance to Vishnu. As he was proceeding o do this penance, Náreda, met him, and said he was too young to do yenance. Náreda taught him a mantra, as a shorter way, to qualify him, so as to obtain the desired boon. After making use of the charm for some time, Tishmu came to know what he wished to have; announcing to him that he would possess his father's kingdom for twenty six thonsand years, and afterwards we taken to the Druhva mandalam (north pole of the celestial sphere). Accordingly, in due course of time, he came to the possession of his father's aingdom, raled 26,000 years, was married, and had two sons. At the expiration of that period a Vimánam (celestial car) with two of Vishnu's nessengers, appeared; and, bis mortal form being changed to a divine form, ae was carried up to the Druhwa mandalam. (The north polar star still bears he name of Druhea nacshetra). Maitraya here tells Vidura that he who feads or learns this narrative, will be prosperous in all his undertakings.

An account of Druleva's posterity follows. His son was Urcala, who did not even attempt to govern, but roamed about insensite, and like a devil. IIis son was installed; and some regular successions took place; down to Fena, a vile, and vicious person ; on whose account there was no raint. He paid no attention to the council of the rashis or spiritual men, and these munis illed him. His wife ruled. The ministers of state beat, or churned the ight shoulder of Vena (some enigma, or symbel) by which means a wicked ang was produced. They beat or churned, the left shoulder of Vena, and lisinu in the form of one named Archiscmati, or Prib'hu, was born.

Difierent celestials gave him various gifts. Still there was no rain : several starving people came, imploring food from the king. Prithu was much incensed against Bhumi devi (the earth personified as a goddess) and, in consequence, he took his bow and arrows to fight with her, In fulfilment of this intention he for a long time pursued her; she beirg in the form of a cow (the hieroglyphic, or symbol of plentiful production). At length, tired out, she kuelt at his feet to do him homage : and said, "if you will kill me, the people will suffer." She recommended him to procure the calf, which had been suckled by her; and by means of milk drawn from it, all gifts would be obtained. As a result, Srayanibhu* appeared, in form as a calf. Many personages, celestial as well as terrestrial, obtained benefits by turning rings and other jewels, or valuables, into calves. Among other things the sun $\dagger$ was metamorphosed into a calf. In this way (explained more at length in the puranamn) Prit'hu obtained bencits, extending to all classes of beings and things. In consequence, the earth thence acquired the name of Prit'hivi; that is, the daughter of Prit'hu. He built various towns; and, on his purposing to perform a hundred asvamedha yagums (borse sacrifices) the purchase, if successful of Indra's throne (that is the highest possible prosperity) the said Prit'hici spontancously supplied him with all the requisites for so extraordinary a service. He succeeded to the extent of ninety-nine of these sacrifices (that is, lis prosperity was as great, as can fall into the lot of any mortal). Indra could endure no longer, as his throne was in danger. Accordingly he stole the hundredth horse, and took it up to the sky. 'Atri' the great $r$ rsshi, saw the theft, and told the son of Prit'hu, who took bow and arrows in hand, and followed; but seeing Indra look so much like Isuara he was afraid to discbarge any arrow against him ; till, being encouraged, by being told that it was only Indru, he went on to the assault. Indra disappeared, and the valiant son of Prit'hu brought the horse back to the place of sacrifice. The rishis praised his prowess; and termed him Sidlha Siva which became his name. Indra did not relinquish his purpose; but the next day privately came as a sanniyási (ascetic), and again took away the horse. Siddha Siva perceiving the ascetic to be no other than Indra in disguise, pursued him, and shot at him an arrow : Indra fled, and the horse was again recovered.

Some persons now a days (adds the writer), assume the garb which Indra then wore. They are called Capülas, Baúddhas, Páskándas. By these means the Páshándas originated. (P'áshánda is the Sanserit term for schismatic, impostor, not Hindu: it is used chiefly with reference to the Búuddhas

[^8]or Jainas; wherever this term occurs, in this puerana* there is usually something to indicate contempt and detestation). If any one spoak with them, or cuen see them (dosham oursm) evil, or crime will occur.

Pritha, angry at Indra, took bow and arrows; and ordering the sacrifice to stop, said he would summon and punish $龴_{n d r u}$ by the power of incantation. On making the homam (oblation, or sacrifice by fire) Brahma appeared and told Prit'hu, it was not right to do any thing of evil bearing towarts Indra. He addressect the reshis, and again directing his own words to $P_{r i t}{ }^{\prime} h u$, bid him consider what was there in the effect of a yigam to him, whose higher ambition should be rather to seck mocsham or beatitude, than perishable earthly good; whence it would be hiṣ wisdom to let the sacrifice, and Indra, alone. Brahma added that the merit of ninety-nive sacrificis was sufficient for him; he was already (by birth) a form, or incarnation of a portion of Vishnu (cidi Vishnu murti). Indra was a virtuous persouage ; and, charging Prit'hu to be friendly with Indra, Brahma went away. $\dagger$ After receiving this lesson Prit'hu put an end to the sacrifice, aad paying due honors to all concerned therein, be gave presents to the poor; and was highly flattered in being told that his sacrifice was quite sufficient for the Bhu-devas, or gods of the earth (that is the Bralimans, for they asssume to themselves that title). Afterwards Vishnu himself camo on his eagle conveyance, bringing Indra with him; and, after complimenting $l^{\prime}$ 'it'hu, told him he must be friendly with Indra. Vishnu terms both of them átmana pér (pare sonl, or spiritual beings) between whom there ought to be ncicher emmity, treacherous friendship, nor division. Prit'hu paid all reverential homage to Vishnu; who, being pleased thereby, desired him to ask a gift. Prit'hu replicd that the privilege of worshipping at his feet was sufficient, and permission to this effect was given. India then fell at Prit'hu's feet implored pardon, and was forgiven; thenceforward they were friends. But though they were friendly, Prit'hu, from that time, relinquished all desire of such benefits as Indra could bestow (rain, fertility

[^9]
## 105

of hand \&c., camhly good), anc" xed his meditation entirely on Fishnu. The latter slowly (or majestically) ezurned to Vaicont'la.

Afterwards Prit'hu wion - vife Archisami tévi, and his counsellors, or ministers, prosperonsly dwr. Prit'he went to his pleasure, Sananda, Sanatcumara, and specially appointed to impart to his The sewon of spring being come.
'here met with Sanaca, sages) who had been us of wisdom. The king, on seeing them, prostrated himself before them, and addressed them as unincumbered, spiritual intelligences, of high mystic aequirements; requesting to be instructed in the precepts that relate to the soul and the body, and to separation from earthly things. They were pleased with his deference; and replied in complimentary language. Sanatcumara then discoursed to him, at length; teaching. an entire abstraction from all family cares, a ceasing from all earthly desires, and an earnest breathing of soul after final beatification, which must be sought by means of abstract contemplation, or meditation directed to Vishnu; through whom alone that highest attainment can be acquired. The four divine instructors then disappeared, and went to Brahma's world.

Prit'hu had in all five sons, named Siddha siva, Aryachanna, D'herma hetu, Tucshasa and Vircula. Having ruled many years, he divided his dominions among these five ; and then, divesting himself of every thing, became a Vana prast'ha; went into waste uninhabited places, and lived on berries, or similar spontaneous productions; or, when these failed, on fallen leaves, sometimes on water alone. At length he brought himself to subsist merely by respiring the atmosphere; and, by stopping the exercise of the five senses, he acquired a wonderful degree of eminence in the homage of Vishnu; being united with Vishnu without the personal distinction of he or I; and being filled with a divine affatus,* or unction from Brahma, he received the greatest, mental joy. From this state of neutral existence, his soul escaped by the extreme top of his head; and rose, first into the atmosphere; thence by various steps; until, in the highest one, it acquired assimilation to the divine nature; and having escaped all the evils connected with the body, it enjoyed perfect beatitude. $\dagger$

Archisa devi the relict of $P_{\text {rith }}$ u burnt herself, with his body, and went with him. Maitraya here resumes a direct uddress to Vidura, and says, that they who read, or hear this narrative will acquire the four kinds of bliss. He then continues his narrative with reference to Siddha siva the son of

[^10]Fiblhu. He became fanous, and ruked in the midst of plenty. His younges trothers, respected him; put by the ill wishes of Fasishta, three agnis were born on earth, as his chidren, and immediately died. By Pasupati his wife he bad a son ; who mader sterifice fo"* sand years; and then became a recluse devotee. He hal six chi'" whom made the whole world a serrificial plain.

The last mention. ., naw then red Prasana who had ten sons of equal powers, talents, and courtcsy, whance they acquired the epichet of "servants of tho people." These ten going to the southern sea, found a roservoir of sweet water; and heard sounds of musie, where the before-mentioned Sonaca, and the other sages were doing homage to Nila cant'hésvara (or Siza). This Nila canthan addressed those young men, telling them, that the worship of Vishnu was pleasing to him ; that there was no essential difference between himself' and $V i s h m u$, that the homage paid to Vishmz equally honored himself; moreover, that both he himself, and his votaries atained their present happiress by the worship of Vishnu: finally he taught them a mode of worshipping Vishnu, practised at a former period, by Náreda; and disappeared. Those ten sons performed a penance, for ten thousand years, directed to Fishnu.' But Nárefla tried to destroy the merit of their penanne. He told Prasana, their father, that the cows (or sacrificial animals). which he had slain in eacrifice, were now waiting in the celestial world, being armed with iton horns, and whenever he atiempted to enter there, they would push him away; by which argument he persuaded him to pat an end to his sacrifice. The king said he was sinking in the sea of earthly pleasures; and begged to know how he might avoid, or get rid of his delusion. In reply Noireda tells the allegorical tale of one Puranjaya (conqueror of the extorior) who desired to possess a town, and finding one with nine gates, he lived therein for a long time, a merely animal life, without desiring beatification. When the tale is ended Prasana asks the mystical meaning; and Nóreda, stating it to be allegorical, explains it as referring to the soul inhabiting the body; having nine entrances (that is the five senses \&c.) and lethargic therein; until, at length, awakened, as if from sleep, it becomes conscious of spiritual things, and desires full emancipation. The object of the lessons is to teach a suppression of the senses ; or an entire subjugation of the bodily appetites, and passions; with which moral the fourth section ends.

Remarh. - I may be permitted to observe, that the moral end, apparently proposed by this work, resembles that proposed by the Christian system; with a difference however as to the idea involved in beatification; and with a much wider difference as to moral means; especially as to the idea of human merit, which the one exalts, and the other abases. It is further observable, from what precedea, that the doctrine of this purana is a clouded theism; erincing the primai idea of one Supreme Reing to have been obscured, and
depreciated, when the purrána was written. It is likewise impossiole te deny to its author an obscure traditional acquaintance with the subiimo iaea of a trisd in unity ; rendered however inconsistent with itself from being misunderstood, and nade subservient to the object of a sect anong the Finiths. $\$$ have betn reminded, in passing, of the notions of the Jewish Robbies and Talmudists on this same subject. Let us first submit patiently and pcrserveringly, to learn what Hindu books really do contain; and when a sufficieit basis of accurate knowledge has been acquirel, then iuferences, assimilations, or comparisons, may be drawn, with grenter salety.

## Fifih book or Oandam.

The story of the eldest son of Svayambinura manu, is begun by the narrator. The name of the said son was Priyavrata. He was taught by Nareda, and declined to comply with his father's request that he would solicit possession of his father's kingdom. Bralma came and expostulated with him; on which se consented to be crowned, or instituted to the kingdom: On devolving his charge Svayambituva retired to the tapóvana, or wilderness of penance. Priyarrata married a daughter of Vissacarna (artificer of the gods) and had ten sons. Three of then were devout, and obtained finad emancipation. The other seven sons acted agreeably to their father's directions: Priuyarata had tbree other sons, by another wife. He reigned a long time. A celestial car, sent from Vishnu, came down. Mounting this car, he surrounded the mouniain Maha Merls seven times, in seren days. The tracks of the wheels formed the seven seas; the intervals between them are the seven great dnipus or islands. The pames of the seas, and intermediate dwipas are given : (see Or. Hist. M.SS., vol. 1, p. 48). The seven obedient, and secular, sons of Priyarrata were instituted to the kingly rule of the said seven dripas. Subsequently Priyavrata obtained beatification. Agni druhva married, and had nine sons by Purva sidhi his wife, who was a special gift from Brahma; and who, on dying, returned to the satyaloca, the highest orb, or Brahman's world. The niae sons aforesaid, ruled over nine divisions of Jambu dwipc, which divisions were called aftor their names. Agni-druhtea, inconsolable for the loss of his wife had many great sacrifices performed: and at length rejoined her in Brahma's world. Nabhi, the eldest of the performed a sacrifice, directed to Vishnu, for the sake of offspring. Vissinto appeared, and gave him a promise that he would himself be born as the son of Nabhi. This promise was accomplished in the birth of Rishabha (always reckoned among the subordinate incarnations of Jishnu, and a leadir:g personage with the Juinas). Both father and mother relinquished their rule ; giving it iato the hands of Rishablaa: they then retired to an ascetic life, and finally were beatifod. Indra gave his daughter in marriage to Rishabha (symbol for a felicitous marriage). Bharata, and one huadred wher childen, werc
born; and, as Bharata ruled the country, it was called Bharatacandam the country south of Himalaya). 'The different partions of his sons are specified. Some of them performed ritual ceremonies, and became Bralmons. Rishabha relinquished all his possessions; and went away, followed by his children. He advised them to leave off the use of ceremonies, and to practise justice. and charity, with similar instructions; which (in their place) are of superior character.

Paricshit, interruptiug the nurrative, enquires of Suca why Rishabha relinquished his possessions. Suca replies, detuiling those reasons; the tendency being to enforce such a renunciation. Death of Rishabha. Account of Bharata. He was guilty of misconduct ; and, as the result, in transmigration was born as a deer. Doing penance, his former sense returned; and, in another transit, he was born a Bruhman. A chief, being without children, vowed to present to Durga, a narabali or human sacrifice. Bharata was caught by the people, sent out for the purpose ; and, by them, was forcibly carried to a shrinc of Cáli. He was painted red, and covered with red flowers and other ornaments. The said numen was greatly incensed ; came forth; drew her sword, cut off the heads of the people, who had brought the purposed victim; danced about, holding their bleeding heads in her hands; drank the blood as it streamed from those heads; and then retired within ber dwelling, satisfied. The maka purusha (or Brahman) thought that certainly Vishnu was present (as a preserver), and then retired to the fields again. It so happened that a king of Sindhu désam became desirous of going to visit a sage, who had obtained high repute for teaching the tatva system. The people of this king pressed the before-mentioned Brahman as a palanquin bearcr. He mockly yielded; but in the effort, was quite inferior to the other bearers; and could not carry his burden even, or without jolting. The raja being displeased, enquired why the other palanquin bearers complained so much of the newly-pressed beurer. The result led to a discourse on spiritual matters, between the raja and the Brahman. The raja was so much pleased with this discourse, that he tock the Braltman to be his guru, of spivitual preceptor. The latter avowed himself to be Bharata; recounted his past history ; and then taught the king of Sindhu, spiritual knowledge, turning on the vicissitudes of earthly things. The raja returned to his own country. The Brahman (i. e. Bharata) left off keeping the fields, which office had been assigned to him by his former master. He now wandered about; passed the remainder of his life without control, and at his own pleasure.

The posterity of Bharata follows in succession. Afterwards, there is a full description of the seven dwipas, seas, and other matters, according to Pauranical geography. The channel of one river is filled with flowing juice of mangoes, they who jartake of this amrita, or nectar, overcome death.

The account of the different regions is full and particular. In Pushcara dwipa, the day and night is said to consist, taken together of a year (which of course is the case near the polar rgeions): no distinction of caste is observed there. Beyond is Chacravali giri (apparently the north pole), and beyond that agolden country (region unknown). The sun goes round Chacravali giri; and, in that land, reverses its order of rising and setting.

A transition is then made to the stellar sky, or world of the stars. The inferior worlds are noticed; their rulers and iuhabitants are described, down to Naraca. A description of the pains, penalties, and severe inflictions visited on the guilty in Naraca, is given. It is minute, circumstantial, revolting; and it fails of the awful sublimity of the Christian revelation on this point, as to simplicity and grandeur : inasmuch as the details sometimes verge on the ludicrous; and in other instances, are shocking, without being impressive. With the enumeration, on this subject as indicated, the fifth book concludes.

Leaf 1-70 wanting; then 71-128. The book is long and thick, in a few places a little injured. No. 11 has only a part of the 3 rd candam, and the 10 th to 12 th complete. The abstract given is from No. 12, which was made complete by inserting a leaf at the beginning of the 10th cóndam. No. 12 as a complete copy would be of value; but it seems to have been subducted; and, in more than one instance, I have had to notice spurious, and incoherent documents apparently substituted for something better.
2. No. 2051. Valli ammai puránam, or legend of the consort of Subrahmanya. Old No. 121, C.M. 42, leaf 1-279 vrïta stanzas, with prose explanation on 218 vrüttas. There should be another copy, on broad talipat leaves, having the stanzas only, and those complete. No. 122, C.M. 46.
The whole puránam is divided into sixty sargas or sections. It may suffice to give a brief indication of the contents, down to the episode, whence the production is made to take its name.

1. The inquiry of Sivacan made of Carunam murti, from which the production is stated to originate. Iuvocation as customary. Table of contents. Eulogy of the country, or Chola désam. In the Cali yuga 4573. Sal. Sac. 1399, in the time of Achyuta rayer, the writer named Carunam murti, son of Arulalan composed this puranam, in order to romove the effect of an evil denounced by a Saiva ascetic, on Sivacan, who had intruded on the former's penance, when hunting a deer. The narrative is given according to a statement by Náreda at the command of Vyasa.
2. The section of the tree of plenty. Náreda, the son of Irahom, took a flowor from the said tree, which he offered to Fishm, in the latter's
paradise, as an act of homage. Lacshmi thence took occasion to inquire of Vishnu where the said tree is situated. In reply, Vishnu informs her of her own birth at the churning of the ocean in the Cuirma avatara; together with the birth of Sarasvati, and the productions of various other persons, and things at that time; among them being the said tree; which he finally states is now to be found in the dexer loca, or the world of the gods.
3. The birth of Cumari. Vishau going to the said world to fetch the tree in question, agreeably to the earnest desire of Lacshmi, fuund occasion by the way, to predict the birth of Cumari, as the daughter of one named Vibiudhi; and, to announce that she would be married to Cumara, the son of Sicia. He brought the tree to Lacshmi, to her great content. According to the prediction, Cumari was born, as the daughter of Vibudhi; and, manifesting a great partiality for Cumara, her mother Vibüdhi sent for Náreda, in order to relate to Cumari, the actions or exploits of Subralmanya.
4. The legend of Dacsha's sacrifice. This legend having been before given, need not be repeated. It is here introduced, in order to account for the wife of Sica, who lost her life on that occasion, again being born as plarrati, the daughter of Parvala rayen.
5. The legend of Maya and Cásiyapa. The celestials having displeased Siva, in the aforesaid matter of Dacsha, be resolved on humbling them; and to this end sent for Maya, directing her to go, and intrude on the penance of Cásiyapa; and, by so doing, to nullify its force.
6. The birth of Suran. In consequence of Siva's instruction, Suran was born as the son of Cásiyapa; and a variety of other monstrous forms, with a host of minor beings were also produced.
7. The celestial gifts acquired by Suran. By dint of penance, directed to Siva, Surun or Sura-padma acquired supernatural powers, and superhuman weapons; with which he invaded the world of the gods, and the world of Brahma, and plundered them.
8. The penance of Indra. In order to remove the evil, Indra pexformed penance directed to Siva, and acquired superior powers to any before possessed: he also received the assurance, that all these evils should be removed by 'Armuc'han, or S'ubrahmanya.
9. The penance of Siva. In order to nullify its valwe, Rratima, Vishnu, and Indra sent Menmata, who shot at Siva with one of his arrows; and was burnt to ashes; in consequence of sioa's opening his frontlet eye. Reti his wife, interceded with Sita, and reccived as a boon the assurance that her husband should woar his proper form to her sight alone, but should be invisible to all others.
10. The marriage of Siva. On relinquishing his penance, Siva formed an attachment to Parvati, the daughter of the king of Himálaya mountain, and was married to her.
11. The origin of Scanda or Subrahmanya, Siva and Parvati resided a length of time in a wilderness. In consequence of a very high and unpleasant wind arising, siva darted six fires from bis frontlet eye, to destroy the said wind; these rayons were afterwards collected in the Sarvana pool, and moulded into the form of Subrahmanya, having six faces. The young celestial asked Brahma the meaning of the pranava or mystic tri-literal syllable; and as Brahma conld not tell it, he put Brahma in prison. Siva hearing of this transaction sent for Subrahmanya, and inquired the reason of this conduct. On the latter stating it, Siva inquired if he himself knew the meaning of the Pranava; which Subrahmanya immediately gave, as having overheard it from Siva. An order was given to release Brahma, which order was obeyed.
12. Relates to the birth of Hari hara,* as the son of Siva and Vishnu 1 in the form of Mohini (which son is more usually termed Ayinar in the south.) Indra made a very large wilderness or paradise of flowers, and placed guards. Sura padma from ill will, took the seven kinds of clouds, and bound them in thains, that they might not rain on the said paradise.
13. The origin of the Cáveri river. The earth remained twelve years without showers. Agastya had been sent to the south, having taken some water of the Ganges in his ordinary drinking utensil. Siva told Vinayaca, or Ganésa to go, and upset the said vessel. The latter assumed the form of a crow, and on pretence of sipping, upset the vessel; the water of which flowed out in three streams, and ran through the aforesaid wilderness. Agastya in displeasure struck the crow on the head, and in consequence, Ganésa oltained the boon that all his worshippers should approach him, striking their heads with their hands or knuckles.
14. Indrani, consort of Indra, was imprisoned by $A$ svamuc'hi, one of the brothers of Sura padina. Other instances of oppression by the asuras occurring, the celestials went, and proffered a complaint to Sira.
15. In consequence of their complaint, Siva asked who the fittest person to effect the subjagation of the asuras, and the whole of them pointed out Subrahmanya as the proper person to effect the said conquest.
16. Siva gave orders to Subralmanya to go, and overcome the asuras; giving him many celestial weapons, the assistance of Fira bahu as his general, and countless number of troops.
17. Relates to Mahendra, the town of the asuras.

[^11]18. The embassy of Vira baha to inquire if the wises of the ctlestinls would be relcased from prison or not. A negative was given.
19. The contest between Subrahmanya with his arny, and the foress of Sura-padma.
20. The events of the war; the destruction of the asuras; the flight of one of them, hiding himself in the sea; the release and restoration of Indrani, and the other consorts of the celestials are narrated.
21. The marriage of Subrahmanya with Deviyani. The daughter of Indra was Deviyáre, who after various preparations, was, with all pornp and splendor atfianced to Subrahmanya. The latter afterwards returned to Cáilasa.
22. Relates to the birth, in mortal form, of the said Deviyani, as the daughter of Tibutili

So much may suffice as to the nature of this Puranam; a considcrable protion of which is merely an epitome of the Scandu puranam.

The above book 2 , is somewhat long, of double thickness, very narrow leaves, looking old, and slightly injured.
3. No. 2052. Cási khanda of the Scánda puránam, or the section which relates to Benares. Old No. 9, C.M. 51.

This is a large manuscript, though forming only a part of the Scanda purána. It is witten in the kind of Tamil verse termed viruttam, a difficult kind of measure. Its translation into this metre is ascribed popularly to 'Adi virat Pandiyan, which is the case with several other works, too numerous to be probable; except, possibly, as regards patronage of the different authors. But the ascertained fact, that the College at Madura was founded with a special view to the transfusion of Sanscrit works into Tamil, and for the spread of the dindu religion in the extreme south, may account for many dedications, or ascriptions of works to one king. There is a reference, in this poem, to the passage of the Vindhya mountains by Agastyu, extravagantly hyperbolized; but the greater portion relates to the river, and tirt'has or pools, to shrines, and the legends of individual devotees at Benares. The cándam or book is divided into one hundred adlyyágas, or subdivisions. A specification of the contents of these $a d h y{ }^{\prime} y y^{\prime} a s$, with a brief occasional explanation, may suffice, as regards this document.

1. Nárera's inspection of the Vindluya mountain. Náreda taunted the Findhya mountain with being inferior to Maha meru in size, and also, inasmuch as the sminturns rovid Mere in its course. The Findhya mountain, feeling itself insulted, elevated its summit even to the skies.
2. The celestial visit to Brahma's word. As the Iindhya momatain bad obscured the light of the sun, the celestials went and complained against it to Brahmana, who referred them to Agastya.
3. The visit of the celestial to the hermitage of Agastya. They made known to him the haughtiness of the Vindhya mountain.
4. The praise of matronly chastity. The celestial describe the wife of Agastya, as a pattern of matronly virtues.
5. The visit of Agastya to the Vindhya mountain. Agastya went near to it, when it bowed down, and paid homage at his feet. Agastya said "I am going to Pothaiya, and until I return, remain always thus:" a command which could not be broken.
6. Account of the tirthas. The virtues of the river Ganges are stated, and those of many other rivers, and reservoirs connected therewith; of superior efficacy in the removal of crimes.
7. The praise of towns adjacent to Benares. These places have their excellencies declared.
8. The account of Siva janma and Yama. The former was a royal devotee, at whose death Yama took his soul.
9. The visit to the solar orb. Yama took the said person's soul, and showed it that world.
10. The visit to the world of the celcstials. Yama showed this world to the soul of Sra janma.
11. The visit to Agni-loca. Yama showed to the disembodied soul the world of fire.
12. The visit to the quarter of Nairriti, guardian of the sonth-west.
13. The visit to the quarters of Fay and Cuter, regents of the north-west and northeast quarters.
14. The visit to the world of Istara and Chandra.
15. The visit to the worlds of Táraca and Budha, or the starry sphere, and the planet Mercury.
16. The visit to Sucra-loca, or the planet Venus.
17. The visit to Mars, Jupiter, and Saturn.
18. The visit to the regions of the seven rashes or the north polar celestial sphere; especially ursa-major.
19. The visit to the Dhruva mandalam or north polar-star ; the said visit, like the preceding ones, being performed by the soul of Siva janna, under the guidance of Yama.
20. Eulogy of Dhruva.
21. Apotheosis, or beatification of Dhruva.
22. Visit to Mohanloca, and the four other superior wollds.
23. The coronation of Tishni, as seen by Siva janma.
24. Siva janma's beatification. As this king had, during his life, been a great benefactor, and had abounded in libcrality, so. after his death Yima took him on the long celestial pilgrimage* above intimated; at the cluse of which he obtained full beatification.
25. The visit of Agastya to Subrohmanya. On occasion of this visit, Subralmanya conducted Agastya through Benares, ond explained to him its various distinguishing features, and excellencies.
26. Eulogy of the female sex at Benares, by Sub,ahmanya to Agas'ya.
27. Eulogy of the Ganges, in the same way narrated.
28. The depositing of bones in the Ganges. If the bones of those who die be deposited in the Ganges, the beatification of the departed is assured.
29. The specification of the thousand names of the river Ganges.
30. The praise of Tóranasi or Benares. The morality of this adlyýya is observable. A woman entertained un improper affection for her own son, who remonstrated, and denounced on her total destruction. But, on her death, advice was given to cast her bones into the Ganges at Benares; in consoquence of which her soul attained to Suerga. Hence Cási acquired the name of Víranasi. $\dagger$
31. The manifestation of Bhairava, a terrific form of Siva.
32. The manifestation of Tandapáni. A devotee paid homage to a form of Sica, and received favor from so doing.
33. The magnificence of Cási, declared to Agas'ya by Subralmanya.
34. The beatification of Calavati.

The legend of a woman, who took permission from her husband to quit domestic life; and, going to Benares, acquired beatification.
35. The declaration of household order. This section relates to the duties of those not devoted to an ascetic life, or the gr?hast'has.
36. The duties of the order of Brahmáchari or religious novice.
37. The excellencics of the female sex; aeuiogy of their perfections.
38. The duties and deporment of the Brahmanical order.

* In this extensive ceiestial tour, the narration of which oroupies from section 9 to 24, the e is a sort of with sullinity; upon the whole, vers superior to some puerilities of Byron, wriaten, it may b: conjertar d, uraler like inspiration. See his Cain.
+ See Wilsnis Suns. Dict. Istedition, page 796 , or 2nd edition, page 735 , for the deniraturn $0:$ the wame. 'I] abuy pacsuge wuld seen to indicate a difierent one,

39. The duties of alms giving, by houscholders.
40. The deportment of Suiva asceties; rules as to their diet, and general conduct.
41. The knowledge of fatal indications, Certain signs are specified, by which a person may know the near apprfach of death. In such cases, in whatever place be may be, he is recommended to repair to Benares, that he may thereby attain beatification.
42. Account of Abimutisan. This person by great devotecism to Sia obtained much approbation, and many soculs advantages.
43. The story of Tilotattan; in subject resombling the preceding.
44. The magnificence of Cúsi agrain declared.
45. The visit of ascetics to Cási for the purpose of obtaining beatifacation.

46 to 51. Legends of individual devotees at Cási.
52. Account of Brahma's sacrifice.

53 to 57. Visits of deities to Cási.
58 to 85 . Legends of individuals; and formation of images, bearing some of their names.
86. The sacuifice of Dacsha.
89. The same subject continued.

89 to 99. Different legends of individuals.
100. A brief repetition, or summary; and descripticn of the homage paid to the emblem of siva,

Remarh.-From this vorg brief indication the prevailing inatity, and wiliness of the work may be inferred. The st'hala puranas, or local legends of most of the distinguished Hindu fanes are drawn up generally on the like model. The bearing of such documents on the explanation of manners, and mychology, is very important. As to history there is, I conceive, nothing in this document of any value.

The manuseript is of comparatively recent handwriting; remaining fresh, and uninjured. Leaf 1-32l and 2524 vrütta stanzas. The book is long, of double thickness, in tolerably good order.
4. No. 2057. Scanáa puránam, three books or sections. Old No. 7, C.M. 13. Sanbhava cándam. There is another volume No. 8, C.M. 14, containing the Iuddha cándum, and two following sections.

The term sambhava signifies origin or birth; and is applied, I believe, to the birth of Scanda or Subrahmame; the worl funtan
signifies war ; but these two books are only two parts, or rolumes, in continuation of the same general subject. The two contain six cándams, i.e. books, or sections with the following titles, to which are added the number of padulams or chapters, and stanzas in each.

| I.-Utpatii cándam... .. .. .. 31 | 31 padalams, 1785 stanzas. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| II.-Asura utipatti cándamb .. ... 44 | " | 1936 | ," |
| III.--Vira Mahendra caindam ... .. 21 | " | 1163 | " |
| IV.-Yuddha cándam . . . . 14 | " | 3935 | " |
| V.-Devà cándam .. .. .. .. 6 | " | 452 | " |
| VI.--Dacshana cándam .. .. .. 22 | " | 1994 | " |

The total should be 11,265 stanzas: but as there is one padalam deficient in the sixth candum, so the manuscript itself enumerates 11,259 stanzas: these are of the diffcult measure termed viruttam. The following outline will give some iden of the contents of the different sections.
I. The Utpatti cándam or introductory section.

1. Invocation to the deity.
2. Plan of the work detailed.
3. On the river, or the Ganges.
4. The description and praise of the neighbouring country.
5. The same, as to the town.
6. Other preparatory matter.
7. Concerning Cailasa.
8. On Parvati.
9. On Maha meru.
10. Legend of Cáma.
11. On the discontinuance of Siva's penance.
12. Further matter conceming that penance.
13. Relates to the second marriage of Siva with $P^{\prime}$ arvati, daughter of the king of Himálaya.
14. The said king called Visvacarma, the arificer of the celestials, and requested him to ornament the said mountain with buildings.
15. Narrates the attendance of Brahma, Fishma, and a great mulitude of inferior celestials, rishis \&c., at the nuptials of Sioa.
16. Describes the marriage of Siva with Paryati or ${ }^{\circ}$ Uma, and their then going away to Cailasa.
17. Narrates what is termed the tiru avataram or sacred incarnation of Subrahmanya. Siva sent, from his frontlet eye, six beams or rayous of fire,
which entered into a tank cailed Saravana poyikai;* and, there uniting, assumed the shape of six bodies.
18. Siva formed nine sactis, or feminine personifications of his own passive energy; and from them caused nine sons to be born, as helpers to S'ubrahmanya? These are the nine viráls or champions.
19. Siva and 'Uma went to the Sarvana pool, took thence the six infantine forms, moulded them into one body, having six heads and twelve arms, and thon carried this child to Cailasa.
20. Relates the pastimes of the young Subrahmanya, who amused himself by setting the elephants at the eight points, supporting the world, to fight with each other. He also skirmished with Indra, who, being overcome, mentioned the character of the young warrior to Vrihaspati, preceptor of the celestials: these came, and paid homage to Subratimanya.
21. Näreda performing a sacrifice, out of it procceded a sheep or goat, which be gave to Subrahmanya for a vahana, or vehicte.
22. Subrahmanya inquired from Brahma the meaning of the Fédas; and, as Brahma could not inform him, he put Brahma in prison, and himself undertook to carry on the work of creation,
23. The release of Brahma. After long durance, Siva asked Subrahmanya or Cumara soámi, to release Brahma, to which the said Cumara consented.
24. The celestials making known to Siva the molestation which they eustained from Surapadma, be gave permission, to Subrahmanya, to go, and make war against the said asura.
25. Subrahmanya (bercin styled Cumara vél) set out with two thousand vellams $\dagger$ of gigantic warriors, and the nine virals or champions to make war.
26. Taruca, the younger brother of Surapadma was met, at an illusive mountain, named Kráuncha giri. Subrahmanya overcame, and killed Taruca, and destroyed the mountain.
27. Concerning Déva giri. In place of the said mountain Subrahmanya had another mountain formed, which was termed Déva giri.
28. Concerns the conduct of Asurendra. He was the son of the slain Taruca; bo went to Malendra giri, the residence of Surapadma, and reported that his father had been slain by Subrahmanya.

[^12]29. The journey of Subrammana. The said Cumara sváni wocecdod to the banks of the Cóveri river; passing by the way, the celebrated (Saiva) shrines of Gedara, Cási vencata (Tripety), Calahasti, Fálancádu, Canchipuram, Tirunamalai, Nullur, Vriddháchalam, and Chitambaram.
30. From the Caveri he went to Cumarapuram, and thence proceeded to Tiru callur.
31. Thence he passed by a dry, hot, and barren land, and went with six sons of Parásara who conducted him to Tiru paran kunru (or the hill of the heavenly one, an epithet of Parkani) which he inspected.
32. Relates to Tiru chandipur. From Pyney the said Cumara proceeded to Trichendur ; where he met with Indra, from whom he inquired the origin, and birth of Surapadma, and his subordinate asuras. The relation is commenced by Indra; forming the matter of the second book.
II. The Asara utpatticoindrm, or account of the origin of the asuras.

Each padalam of this division will not require a minute specification. It is throughout related by Indra, in the first perion, to Subrahmanya. In the early part Casiyapa is introduced. It must be remembered that, in other books, he is stated to have had two wives, named Diti and Aditi, by whom were produced the devatas or celestials, and the daityas or Titans. In this book he is described as father of the asuras by Surasi, an obscure female of low, or forcign race, who was instructed by Sucra preceptor of the asuras, and by him surnamed Mayi, or deceptive one. The eldest born of the sons of Casiyapa, by Surasi, was named Surapadma, and other two sons were called Singhamuc'ha and 'Animuc'ha, (or 'lion-face' and 'elephant-face'); and with then were a vast multitude of other asuras. Various minor matters, relative to ihis illegitimate family, are mentioned. Among other things, their departure, or separation, from their place of birch, and building a new ${ }^{*}$ capital; which, fin a legendary way, is said to have been effected by Surapadma calling Tisoacarma and giving him directions to build a town. A distinct colony, or nation "was thus formed. This principal matter being stated, Indra introduces, in fan episode, an account of Agustya having been commissioned to go to the south ; on the way he was resisted by a vast barbarian, huge as a mountain named Krãuncha, on whom Agasiy, denounced a curse of becoming fixed as a mountain; and of being ultimately destroyed by Cumara the son of Siva; coplaining a reference to $K$ raunchugizi in the first book. The other adventures of Agastya by the way as to the Vindhya mountain, and with Vil and

[^13]- tihan two canibals, are adverted ${ }^{\text {to, as }}$ in the Cási cándam (before abstracted) only with more brevity.

Indra also adverts to his ow ${ }^{n}$ pen. ince, and thereby returns to the local, and family affairs of the Asuras and ${ }^{\text {theit }}$ posterity.
III. The Fira Mahendra cándain. Subrakmanya, remaining at Tiruchandi puram, sent Tira bahu, his general, as ambassador to Mahendra giri, to ascertain whether Surapadhi ${ }^{a}$ ras willing to submit, or desirous of war. The ambassador was ordered to ${ }^{\text {rt }}$ lease the celestials that had been imprisoned by Surapadina.

The proposal to submit was ${ }^{\mathrm{rc}}$.jected; and various episodes occur, narrating various skirmishes between the belligerent powers, In one of these Vira bahu killed Adi viran, a principal commander on the part of the Asuras. It is not necessary to relate these incidents, as they possess a poetical and fictitious semblance; and since they are only introductory to Cumara himself coming forward in the war ; which is the subject of the following, or principal division of the purana.

Leaf $1-365$ cotanining 96 padalams, and 4884 stanzas complete. The book is long, of treble thickness, slightly injured.
5. No. 2068. Scénda puránam:-

The Yuddha cândam and two following sections. Old No. 8,
C.M.14. This is the second volume above reterred to.
IV. Yuddhat cindam. This book is the fullest of the whole; and narrates the events of the war, or rather consecutive engagements between Cumura on the one hand, and Surapadma on the other hand. The latter was ailed by his sons, and also by a sister named Mayi; who, in one period of the contest, raised to his aid a host of illusire warriors. The sum total is that Cumara conquered the whole of the opposing forces, while Surapadma with his sons, ministers, and allies were slain. One of his sons, named, had hidden himself in the sea; and, escaping in consequence, was left, in order to perform the funereal rites of his father and brethren. Thus the defeat of the Asuras was complete.
V. Déva candam. After the victory, Cumara left Mahendra giri, and came back to Tirupara kunram, where he espoused Deviyani (otherwise termed Valliyamma) and then gave permission to the various celestials to retum to their respective places of abode.

In the sequel of this book, Saindavan the son of Indra, is introduced, as inquiring from Vrinasputi the causes or reasons, why these celestials were subject to those oppressions by the Aswas, which had occasioned the burforementioned war, Vruhaspati replies; and the contents. of his reply form the subject matter of the following book,
VI. Dacshanu candam: Doce hathe sonurDrahem ashs his father whe: is the greatest of the gods, and Brahm ${ }^{2}$ is made to say, it is Sira. Dacsha thrn undertook a penance in order that a day ghter might be born to him, that
should become the wife of Siva. He had nany daughters, some of whom were married to Chandra. Ono daugher wa born, who perfurmed penatee, in order to become the consort of $S^{i l} a$, which afterwards cecurred. There follows a reference to the churning of the ccean, in which Siva swallowed the poison of the serpent Fusuldi.

The sacrifice of Dacsha is aft wards detailed; to which the wife of Siva was not invited. She, in ang er , destroyed herself. Siea sent Vora Bhadra to destroy Dacsha's sacrifice.' A dispute afterwards arose, betwece Drahma and Siva. The legend is then introduced of Brahma trying to discover the head, and Tishnu the feet of Sivas, according to which Brahima incurred a censure and loss, for lying; and Vishnu received praise for acknowledging Siva's supremacy. Themention occurs of Ganésa fishting with, and destroying Hája mucha an Asura. There is some following matter relative to a Brahman; who, in donsequence of peculiar devot:on, directed to Subrakmanya becams a Mukunda king.

Remark.-As regards the condition of these two 3 MS S. No. 7 is complete and uminjured; No 8 wants a small portion of the Cth book; bat, for the rest, is complete, and in good condition. In point of matter, it scems difficult to resist the conclusion that these gods were originally men. I have always been induced to think that the war with the Asuras is a fragment of early history, strangely magnified, and distorted. However, I enlarge not.

Subsequently to the analysis quoted from, I have not hesitated to avow my conviction that the asurus were Assyrians, and the devas or surs, Syrians. We commonly use a latinized spelling; but in the Hebrew books the people of Nineveh are milformly termed Ashurim. In Greek classics they are styled asuroi. Sur, or Aramea, in both, designates Syria, or Mesopotamia.

Leaf 1-349 and 362-384. The book is somentrat long, of double thickness, a little damaged.
6. No. 2075. Valli ammai puránam, or legend of the consort of Subralumanya. Old No. 122, C.M. 46. This is the other copy referred to supra 2, No. 2051. Leaf 1-58 nútta saracamb 1-13, stanzas 802. Then chendil saracam 14, beyond defective.

The book is long, of medium thickness, on broad talipat leaves, with very :mall writing in good order.
7. No. 2077. Brahmotiava cándam, a prone version of the last section of a purana. Old No. 10, C.M. 16, leaf 1-74, and others not numbered, in all about 200 .
Invocation to gods and poets. The subject of this puránam was delivered by Fyasa to Suta, and by the later to the rishis in the Naimisara vanum. Some notice of that vanam. At the request of the reshis the said Suta narrated a variety of matters connected with the Saiva system.

1. The five letters. These are a symbol of the deity; securing the greatest benefits from the repetition of the formula; illustrated from the story of a king of Mat'lura.--2. The excellence of the Saiva shrines; illustrated by the story of a king of Ayodhya who was driven from his throne, and caused to become a racsikasa. The legend of Gofhernam is included as relating to that king, who went thither; and was there relieved of his Brahmahatti, or afflictive visitation.-3. The excellency of the Siva ratri or night of Sicu; illustrated by a story; the sequel being that a Brahman woman committed the heinous crime of killing a calf, and eating its flesh. Dying from the effects, she went to the lower world; and returning, was born as a chandála. In this state she suffered great distress from want of fond; and going to Gofkernam, when the place was visited by pilgrims at the festival of Siva ratri, she cried aloud for food. Some one put a vilva leaf into her hand, and bid her eatit. To her sururise, an image appeared in her hand which she worshipped, and by the merit of this bomage on the Sivo ratri, her form was changed and she was taken to Cailasa.-4. The virtne of paying homage to the emblem of Siva, on the Siva ratri. Marvellous effects are related; such as a dog killed at that time, being born as a king; a dove, that had taken refuge in a fane, being killed by a vulture, at that time, was re-born as a King's daughter. Other similar details,-5. The excellency of the Sani pradusha, or certain especial homage on Saturday, of only occasional recurrence; illustrated by a story of Chandra sena, king of Oug in, who was so exemplary in the worship of Siva, that his fame as a devotee spread to other countries, the kings of which considered that such a one could never be conquered by them; in consequence of which they cultivated friendly relations, and always took leave of him with great attention and deference.-6. Pradósha mahátmyam, the value of the first part of the night. A king assaulted by enemies, left the act of homage half unperformed, and went forth agaiast them. He was defeated, his wife fled, and was delivered of a child on the bank of a river. These, and following culamities proceeded from the negligence of the said act of homage.-7. The same subject conninued. The aforesaid child recovered its father's kingdom, attended to ail requisite daties, and couquered the kings of many other countries.-8. The excellence of Síma várum, or Monday. Chitra verma hadia daughter named Simantri born as the rasalt of penanee;
but the astrologers declared that, at an early age she would lose her husband by death, which toole place. A visit to Yama's world, a recurn thence; and subsequent prosperity are contained in the legend; its purpose is to enforce the vatue of Homago paid, on Aondays, at a shrine of Siva.--9. A continuance of the same subject. Further illustration by a tule of a Brahman of the Viderb'ha country. Ife had two s.ms, who went to the king of that country to seek a livelihood; when the said king pointed out to them Simantri, a neighbouring queen of Nigarsha désa; * alvising one of the two to put on woman's attire. They accordingly wont, one being so disguised, bat Simantir discerning the frade, pronounced the dom of ahwass continuing in that way degraded. The other son returned; and the father becoming aequainted with what had occurred, went to the king of l iderb'ha désum, and reproached him for tencoing such a frand, who relerred the mater to his counselions. These, taking into consideration that the Brahzan had always been an exemplary worshipper of Siva on Hondass, wdvised him to perturne special acts of homage which he did, and by the favor of Siva had another son burn to him; wheace, the efthacy of homage to Siva on Monday is deduced by idierence.-10. The excellence of the Siru yogya (or ascelic Saiva devotion). A Brahman being weathy, allowed himsolf the use of animal fool, and irregular intercourse; for which he was reproved, and sot right by a Siva yogi (or Saivausetic). At a subsequent period the Brahman dying, became a fous in the womb of a queen; and great diticulty and agony occurring at the time of birut, the king and queen went out into a furest or widerness, where a dead child was born; but a Siva yogi coming by, put ribluáti (or sacred ashes) on the jehld, which opened its eyes, and was delivened alive to the moiher, who greatly rejoiced. The ascetic announced that tie child would be a powerfulking ; and, wishing prosperity, departed. Hence the estimation in which a Saiva ascetic ought to bs held, is rendered apparent.-11. The instruction of Bladra bahu, the said child. It relates to the teaching of the child warlike exercises, und accomplishments.-12 This suction relates some exploits of the said young man, and his receiving instruction in somo mantras from Rashabha yogi-13. The marriage of Dhadra bahu.-14. Has a reference to section 9, the said Simantri, in azother birth; being, it seems, the bride of Lhadra bahu in this one.-15. The excellence of the vibháti or Saiva ashes.-10. The mode of preparing those ashes and of using them; wherehy all sins are removed. - 17 . The tale of a ledar or savage hunter, who obtained beatification by the worship of Siva; whence the excellence of that worship is inferenially deduced.-18. The section of 'Uma isvara. It refers to the death of a Brahman by the bite of a serpent, am to certain direntions given by a sage, as to the worship of the said form of Siva aud

Parvati-19. Story of Sarati a Brahman female (on the principle of the motempsychosis) who was falsely accused, and delivered by the interposition of a celestial voice; her discovery of her husband at Gohernam, at the Siva rátri fistival, and great happiness afterwards.-20. Excellence of the rudracsha beeds; a king obtained Cailasa by wearing them; the story of a monkey re-born as the son of a minister of state.-21. The excellence of the Rudra mantra; illustrated by a story relative to Cashmir. - 22. The merit of hearing this puranam; the sius of such will be removed; they will obtain all that they desire, will escape from Yama, and obtain many other advantages. A description of the tormentz of Yama's world is given from the narrative of a pauranic Brahman. These punishments are of gross crimes; and the fear of that punishment is obviated by hearing this puranam recited.

Remarh.-It has more than once met my observation that, degrading and depraving as is very much the tendency in all Hindu books, those of the ultra saica kind are peculiarly so. A very briff indication of the contents of the preceding manuscript is given; a full translation would illustrate the ahove remalk-further detail on which point is neenless. The book is complete, and very recent in appearance: it remains quite uninjured. It is stated to be a production of Vara tunga ruma pandiyan; to be understood of 2 poetical version in Tamil ascribed, or dedicated to him. From that poetical rersion, this one in plain prose was made by some writer unknown. The original Sanscrit is said to be the concluding book, or portion of the Brahma puránam.

I noticed section 3 occurring as a distinct book in Vol. 2; and, I think other portions are so distributed.

This book is somewhat long, of double thickness, on narrow leaves, slightly injured.
8. No. 2315. Yuga puranam. Otherwise Désa nirnayam. Olà No. 133, C.M. 240. The first title means the measure of the great ages, the other one, discrimination of countries, though grounded on purdnas: the contents are miscellaneous.

This is a fragment of fourteen narrow palm leaver, commencing with the account of the Kreta-yuga, and coming downwards, with mention, in the Caliyuga of some kings, and with notices afterward's of rulers in Telingma; such as the Chatuhyas, the Rettis and others. A fuller list is given of the Ráyersof Vijayanagaram. Some mention occurs of the Ballala and Chera sovereigns. A few details of very recent dates are given as to Vellore, Tanjore, Madura, the capture of Tripassore, \&e. But the document breaks off without a proper conclusion; perhaps was not at first completed. It is very slightly tonebed by insects, the word Désanimaya necurs on the labela both in Tarail and

English; But only a very small portion of this pertains to péuranic geografity.
Au unconnected tale is added. The book is long, thin, on narrow leares, very slightly injured.
XXIII. Paurantas local.

1. No. 2048. Vadùr si'hula purdnam, or legend of a fane in the old Madura kingdom. Old No. 37, C.M. 82.

This copy has a deficiency of 10 sections in the 2 nd section, of one stanza in the 3rd section, of four in the 7 th, and of one in the 8 th, otherwise complete. Leaf $1-182$, seren sarucams and 510 orüta stanzas.

The book is of medium length, thick, looks recent, in grod order.
2. No. 2049. Vadur sthala puránam. Old No. 38, C.M. 83.

This copy has a deficiency of 20 stanzas in the 4 th section; otherwise complete. Leaf 1-94, eight saracams.

The book is of medium length, thick, old, but in tolerable order:-
Anabstract of contents will be given under 10, No. 2065; which is a recent, and complete copy.
3. No. 2043. Vriddháchala puránam, legend of "Verdachellum pagoda." Old No. 22, C.M. 31.

This copy contains the original stanzas with the urai or prose rendering. It was heretofore made complete by me from another copy. It has 18 saracams, 434 vrüta stanzas. Leaf 1-180. See 6, No. 2057, 21-30 infra.

The book is long, thick, a little injured at the end, the rest in good order.
4. - No. 2055. Ter unra puránam, legend of a car-procession. Old No. 15, C.M. 23.

This copy containing 100 palm leaves $\$ c$. , is wholly in verse of the vrüta species.

The subject is otherwise treated in plain prose, two copies, and a drams; three copies elsewhere noted.

The books, though in different kinds of composition, and of varying sizes, yet all relate to one common subject ; which is, the incident said to havo occurred at Tiruvar $u r$, when the son of a Cholu king, proceeding in his car to view a public procession at a $f$ stival, ran over and killed an illusive, or symbolical calf; which said calf was composed of Siva, and an agyregate of rarious other relestials. The whole legend will be given at some length.
'Telugu M.S. Book, No. 33, Section 1. With that statement the books above specified, harmonize in every important point.

Leaf 1-103 complete. The book is somewhat long and thick; in good order.
5. No. 2056. Sevemdhi sthala puranam, legend of the fane on the rock at Trichinopoly. Old No. 25, C.M. 34. It contains 13 sections, 1-55a crüta stanzas, on 1-182 leavos, complete.

This document contains thirteen sections; a brief abstract of which is here alded.

1. The usual invocations, and panegryric of Ganesa \&c.
2. The glory of the hilt on which the fane is buitt. Even wild beasts lived in harmony on ith and sacred reshis dwelt therc. Gautama rashi, coming to visit them, narrated at their request, the excellencies of the place, as he had rereived the statenent from Sanatcumara, who had received the same from Subrahmanya. Trisira dwelt here; and, from him, it derived the name of Trisira mali. The rock is a splinter from Cailasa, originating in a quarrel between Vayu and Adi séshan. It acquired the name of the southern Cailasa.
3. The penance of Brahma at this place: the legend of the lie told by Brahma, as related in the Scanda paráuam, and Arumachala puránam is intro duced; and Brahma being doomed by Sia, in consequence of that falsehood, was told that the evil denounced would be removed by duing penance on this hill.
4. The legend about Agastya. Gautama relates a conversation between Siva and Náreda. The latter of whom told the former that the Vindhya mountain was not to be compared with Trisira mali. Agastya, being sent from Cailasa, was directed to visit this hill, and afrerwards to proceed to Pothäiga mali. Agastya accordingly stamped on the Findhya mountain with his pilgrim's staff, reducing its level thereby. He afterwards visited Trisira hill, and then went on to Pothäaya mali, in the extreme south.
5. The legend of Indra. The celestials of Indra's world being unable to hear the oppression of Chemban, an asura, complained to Indra their chief; who, under direations from Siva, killed the said Chemban; and then, by doing penance at Trisira mali, effected on expiation of the crime.
6. The legend of the tivt'ha, or sacred pool. 'Uma asked Siva the place of his cetreat; in reply, he designated Trisira a hill. She then desired that a reservoir of water might be formed there; and Siva.directed Ganga in his hair to provide one; which accoraingly was effected, in which 'Uma afterwards bathed.
7. Legend of the sacred town. Gautama tells the rashis that Trisiras was one of the relatives of Ravana. He came to this hill; and there, of his
own accord, rendered homage to Sina. Me buill a shrine and a town at the fuot, surrounded by walls and bathements. He received from Siva, at his solicitation, the privilege of having the rock, and town, called after his name; fand, efter residing there some time, he died.
8. Legend of gifts obtained. Gáutana iuforms the rashis, that Ráraachandra, Manuman, the five Póndaras, and many other distinguished persons paid homage here, and received the benefits which they sought: in consequerce of which the fane became highly distingrisied.
9. Leegend concerning Sára-malàanuni. A certain Drahman did penance at Himálya; and, in a subsequent transmigration, was born at Benares. After other clanges, he was born as Síra-mahà-muni; and, doing homage at this place, acquired the gifts which he desired: whence this place became highly distingnished.
10. Legend of Sura vátittan. One of that name risited this celebrated hill, with a great number of followers; and, afer erecting various buidings, he ruled here as a district chieftain.
11. The same subject contiaued. States the marriage of the same person, wilh a woman of fureign birth; after which be added other buildings, and continued his rule.
12. The destruction of Uriyzur. Sára-mahà-muni, before mentioned, had a garden planted with the sevendhi flower plant. A person was in the habit of stealing these flowers, and presenting them to Parantaca* cholan, the king. The muni one day detected the thief, and complamed to the king; who took no notice. In consequence of this neglect, the ascetic performed penance, and made application to Siva, who sent a shower of mud, which destroyed Uriyùr; the king, with his wife, fled; his wife was pregnant, and cast herself into the Cáveri. The king, fleeing on Lorseback, was overtaken by the mud shower, and killed. By the favor of Siva, his wife was taken out of the Cáveri alive, and was entertained by a Brahman. Slie was delivered of a son in Jambu divu (a small island in the Cáveri), who was brought up by the Brahman. When search, by means of an elephant was made for a king, the tephant found out the young man, and put the astal wreath of flowers un his head. He was installed as king, and as the Brahman had marked his feet with charcoal, he acquired the name of Cari-cila-cholan.
13. The legend of Tayuman. The origir of Careripum patnam, is ascribed to certain women casting their garlanils into the Cáveri. That town was very flourishing, and a Chetti, or merchant, was especially distinguished. IIe had a daughter, who was married to a person at Trichinopoly, naned Tana cuttan. Her father, named Athan cuttan died, when she was in an

[^14]advanced stage of pregnancy; and as she had no attendants at the time of her delivery, Siva himsulf assumed the shape of a mother, and performed the othice of accoucheuse; which the celestials beholding, showered down fluwers. Thosoever pays homage to this same Sica, will receive all manner of benefits.

Remark. -The mausuript is complete, and in very good order. The eadier legendary purtion points to a time when there were no Drahmarts in the country, when it was a province of Ceylon (in all probability connected therewith by an isthmus), and antecedent to Ráma's invasion; which also appareatly preceded the visit of Ayastya, who first lod on columist Brahmans, and directed them to varions lecalities in the Peninsula. The mythological treatment of Lirahma can hardly escape remark: however, that I pass by, as a common matter in Saiva sthala puranas. Th: 10 th section would be obscure, but for a glussary afforded by a Malratti manuseript written at Tanjore, and elsewhere abstracted. By its help Sura vatittan is identifed with the first of the series of Chola kiugs. The 12 th section has heretofore received abundaut illustration: see, in particuiar, remarks on the Chola patoyam, supra. The 13 th section upsets altogether the fiction of Tayumàn nalli as foundor of the shrine: and enables me to perceive, that the wealh of the famous merchant of C'áveripum patnam (sce Tamil M.s. Book No. 1,) when renounced by himself, went in a great measure, to this place ; so that Siva by means of his Brahmans became administrator to the effects of the bewildered man, when unable to take charge of them himself. Such, in my view at least, is the interpretation of the enigma of Siva becoming "a nourishing mother," designated by the term Taytmàn or the Sancrit Matr? bhuessara.

The book is long, thick, very slightly injured.
6. No. 2057. Vriadháchala puránam. Old No. 21; C.M. 30.

This copy is in vorse only, and is complete in 431 vrüta stanzas. See 3, No. 2053, supra. This copy, like that one, was made complete from another manuscript also defective; but two copies were so rendered complete. The other manuscripe was numbered 23 , C.M. 32 .

The following is an abstract of the coatents fiom my former analysis.

1. The prefatory section. Invocations to deities and to $A p p a r$, Sundarar, and ther saiva poets. It is given as narrated by Suta ruphi, who received it from Secta muni; he, from Fyasi; the latter from Subrahmanya, who heard Siva relate it to Uma.
2. The giri sarga, or section concerning the hill, narrat d bg Aran or Sica to 'Uma. Though the legend is unknown to Brahma or Vishnus, yet there is a propriety in relating it to ' C'ma, though roung', from her being
mountain-born. The preeminence of the hill, above all other hills, is asserted : so that even thinking of it will remove evil, produce good, and lead to beatification; which by means of this hill, even the most stupid of people may acquire. Its excellence arises from its being a copy of the form of Siva.
3. Concerning the place; parrated by Nàtha sauma muni to his wife, named Anavali. It relates to a sacred pool for bathing, named Tiruamr?takunram, formed by the Mutta nadi river. lathing therein, accompanied with certain observances, removes the crimes of ingratitude, thett, driwking ardont spirits, killing cows, or Brahnans, coveting the wife of a Brahman, or a neighbour. If dogs, jackals, or such like animals dic at this place, they will attain to Siva's world; being taught instruction, while dandled in his lap The ills or crimes, done by children, will be pardoned even, as those of grown-up people. The names of the seven great rashis mentioned, who obtaincd gifis, according to their desire at this place,
4. This section relates to the high ralue and excellence of the mufa nadi, river. The merit of bathing in it is related. Fur example, if it be only seen by the favor of the god, sin will be removed. To bathe in it is equal to the morit of an asmmedhn sacrifice, and to remain in it during one bright half of the natural day, ensures beatification. Agastya and several others, by bathing therein, acquired sanctity.
5. Isa inquires of 'Uma concerning the shrine. A special eclipse is adverted io, at which time the vimana appeared, with various marvellous accompaniments. The benefits of worshipping thereat are narrated.
6. The section of Vibz chittu. One of Cuvéra's precious jewels was picked up by a particular kiod of bird (mistaking it for its food) and carried tc the top of a tree: when the lird dropped it on the head of a person named Viba chittu, doing penance. He did not know what to do with it; and, while wandering about on the mountain. an arial voice directed him to deposit the gemin a vanni tree, and thon to go and receive instruation from Rómasareshi. Me did so ; and the rishi by his merit formed a calpn uricsha, or tree of plenty; yielding everything desired. In consequence, l'ba chittu had a golden image made for the shrine, with all other needful app urtenances: and ultimately " attained the feet of the god," or was beatified.
7. The tiru nádi section, narrated by Brahma, and downward through variouscelestials. It relates to a particular locality on the hill where birds are fed, termed tiru umruta kunram; wherealso Sica condescended personally to make an appearance, and to receive adoration.
8. The section of Agastya. This relates to $A g$ ast $y$ a's journey to the south ; being resisted by the Vindhya mountain, he trampled on, and lowered it; he alterwards met with Tüthon and Vil-vithan who were arcustomed to
kill and eat travellers, when passing by : be denounced his anger on them, and destroyed them. Ho then proceeded to Friddhackala where he bathed; and, seeking pardon for having killed the said cannibals, Siza appeared, granted his request, and then vanisked.
9. The Calinga section. A Calinga king did not pay proper respect to Rómaca mahà rushi, but mocked him; in consequence of which the rashi denounced on him the doom of becoming an evil-spirit possessed wanderer. He embraced the sage's feet, demanding when and where the crime would be cxpatiated; and was told it would be at $V$ reddhachale. He accordingly became possessed with an ill-spirit ; and roaming about, came to Freddhachala, where bathing in the mutta nadi he was relieved. As a moral, a caution is added not to mock sages, who are performing penance.
10. The section on removing the evils of the Cali yuga. The sages inquired of Suta reshi, the magnificence of the lord of Vraddhachala, and he answered by saying that Sanatcumara, and others, went to Brahma on Maha meru, who inquired the reason of their sadness. In reply, a pathetic detail was given of the poverty, and other evils of the Cali yuga; in which the kings were Sulras, the sacred beads indiscriminately worn by all men, and many other ills; on which a petition was founded that Brahma would form a shrine to remove them all. The request was answered by the means of the shrine at Tiru amratu lunram; which removes or sets aside all the evils of the degenerato age.
11. The Swéta section. Swéta was a king of the Curu race, who ruled over many persons with the integrity of a Chacraverti; till, losing his wife by death, he became desirous to renounce the world, and to acquire, as quickly as possible, instruction as to the means of obtainiag final happiness. In pursuit of his object, he went on pilgrimage; and, among other places, to the shrine of Jambuhesvara at Tiruvanica. In an interview with Agastye, the latter stated the advantage he had acquired by doing homage at Friddluchala; and recommended his pursuing the same course; which advice he followed; and, in consequence, Siva appeared to him, and bestowed on bim the gift and happiness which he desired.
12. The section of derout worshippers. The benefit of affectionate worship is illustrated by reference to a Chetti who had four sons; three of whom were liberal and charitable, and were beatified, at other fanes speci. fied; the fourth was of a vicious disposition and conduct ; in consequence of which, and of his slighting the Brahmans, he brought on himself the visitation of Bralmahatti. When suffering under this infliction, he met with a Brahmun, and asked how his disorder could be remoyed; who directed him to be liberal in donations to the shrine at Vruddhachala. He accordingly became cxtremely munificent, in providing butter-oil for the anointing of the
image, and for lights, and in gifts to the brahmars, and servants of the fane. By persevering in this course, in the space of a year he was eatirely relieved of his disorder, and obtained consolation. The benefit of devout homage at this shrine is hereby apparent.
13. The Siva púja section. Siva replies to 'U'ma's inquiries. This section relates to various symbols of Siva, and to plants and hurbs used in the ritual ceremonies of Siva's worslip.
14. The Tibudhi section. Declared by Siva, to the four orders of sanniýgisi ranaprast $h a$, brahmáchári and grọhast'ha. It relates to the formation and use of tho sacred ashes used by Sairas, and the parts of the body to which the same ought to be applied. This being done, the very person of god (sácshát hatuval) resides in the wearer. Any chandálas, who ridicule the use of these ashes, will go to naraca. The eulogy of the Saiva worship is added.
15. The rudrácsha section, narrated by Net'ha sauma to Anavati. The different varieties of beads termed rudrácsha are specified, as appropriately belonging to the brahmanical, kingly, mercantile and servile classes; and the advantage of wearing them is declared. (Perhaps the origin of their use may have been a simple device to distinguish the different classes, or orders of men).
16. The Kirti section. The same person relates to the same individual the fame of this place; stating that, though beatification is of difficult attaiment, generally speaking in the Cali yuga, yet that it may be easily attained at Vruddhachola. If any one, at this place, repeat the name of Siva three times, at the mention of the first Siva will appear and give what is wanted; at the mention of the second, there will be a surplus of merit; and the third will secure his residence within the worshipper. Hence, even the thousand tongues of $A d i$ sêshun could not tell all the excellence, and fame of this place.
17. The section of the bullock mountain narrated by the same to the same. Parvati performed homage to a particular image, until Siva appoared and asked what gift she desired; to which the reply was, that she wished a shrine to be formed at the same locality, to be called after Nandi, his bullockrehicle, and the request was conceded. At this place Vishnu, Brahma and the celestials did homage, and obtained gifts. Many reshis did the same,
18. The section of Vashi vanna. Sia declares to Fishnu, the excellence of his (Saiva's) votaries. Vaski vanna was the son of a Brahman, but one who despised Siac, the Védas, the Brahmans and trae equity. At the same time he lived a bad life; so that many of his family went to naraca, and he became a chandala, afficted with leprosy. In consequence, he performed penance; and, inquiring how to get his disease removed, he was
directed to the abovementioned bullock-mountain-shrine, whither he proceeded, became entircly cured, and obtained beatification, both for himself and for his relatives, who before had gone to naraca. Hence the efficacy of that shrine is dedaced by way of inference.

It is added, in conclusion, that whosoevsr reads, hears, or copies out this Saiva puránam will obtain happiness, learning, and beatification.

The end of the Vràddháchala puránum.
Note-To any who has read through the preceding abstract, it will be superfluous for me to suggest any remarks. The locality of Vreddháchala (old hill) I understand to be intermediate between Trinomali and the Caveri river; that is "Verdachellum," in the Camatic.

Leaf 1 - 69 . The book is short, very slighty injured. .
7. No. 2058. Veria puri st'hala puránam.

Legend of a fane near "Chillambrum." Old No. 27, C. 解. 37. It contains 1001 wrüta stanzas, on 277 leaves complete.

This is a local legend of a fane near Chitambaram; the name of Veda puri being an epithet. It is a large book, and has a great rariety of tales mythological, fabulous and historical; in tho manner of the principal local purdinas of the Peninsuh. Of the mythological portion may be instanced, the marriage of Siva with 'Cina; the obtaining of the wél or javelin by Subralmanya; the acquirement of privilege by Vinayaca or Ganesa; the local incarnation of Siva to teach the mystic sense of the Vedes: or that system by which the Saives of the Peninsula altogether set aside the four Fedas: and substitute a system of their own. Of the fabulous, the leading incident is the marriage of Arjuna to Subhadri, though there are many tales of other devotees. Of the historical, the cbief, if not only, portion is first, that from this place Alondai or Tondaman recovered himself after defeat, and set out with re-inforcements; accompanied, it is berein said, by Siva, who had given a mystical sign, afterwards met with, issuing in the conquest of the Jaina Curumbar, and possession of the Tondamandalam; and, secondly, the introduction of the narrative of Sumpanter, who is always stated to have set out from this place, otherwise termed Vedaranya: ho proceeded to Madura, and there overcame the Baŭddhas; who were afterwards impaled.

Remart.-The book is written in recondite, poctical language, of the viruttam versification. With the exceptions indicated, it is little other than a centum of extracts, as to incident, from older puranas; many of the scenesbeing, hy poetical license, transferred to the place. The site of the narrative is how. ever the ever-recarring Naimisaja vanam; a certain terrestrial garden, the praises of which are loudly sung, but of which the precise locality is doubtful. It is said to be narrated by Suta, (the reciter of the cighteon puranas) to
the assembled reshis. The composition of the work, as a Tamil production, is said to have been by Carunacüru, who wrote under the faror and aid of poets and learned men. This may be a merely titular name.

The manuscript is complete, and fills 277 closcly written palm leaves: it is of recent appearance, and in good order.

The book is long, of twice the ordinary thickness, in tolerably good reder.
8. No. 2061. Tiru vana maliai st'hnla purána. Old No. 17, C.M. 96. Legend of Trinomalee temple. Leaf 1-166; and 169 to 180, not finishing, containing 136 saracas (or sargams) and 588 wïtith stangas, with the urai or meaning in prose. Stated in the book to be translated from the Sanscrit in grane'ha letter. There is another, and complete copy infra 11, No. 2071-18-27, from which an abstract can be best presented.

This book is of medium lenght, of treble thickness, old, and considerably worm-caten.
9. No. 2063. Sri-rangha mahátmyain or legend of "Seringham pagoda" near Trichinopoly; no check numbers. Leaf $1-70$, in 10 adhyayas; prose, complete, legibly written, and in good order. The book is long, of medium thickness.

The following is an abstract of tho contents:--

1. Náreda addresses Isvarer, and stating that the later has told him all the wouders of the three worlds (upper, middle, and lower) desires to know the renown of the Cáveri river, and how Srirangha became a Váishavd fanc. Dxtravagant praise, as to the omnipotent virtues of doing any act of homage at Sri-ranghom, is stated in reply, by Litaver, forming the first adhyaya, or division of the work.
2. N'aredu expressing bis satisfaction at what he had heard, inquires as to the placing there of the vimana (or shrine) to which Siva replies, forming the second adhyáya. In the time of the deluge Náráyana was sleeping a long time on the serpent 'Athi séshan (singularly enough, from a later fable, said to be at the same time in the bowels of Ayastya). Brahma was born, the Franara formed (or mystic $O^{\prime} m$ ), origin of the Iizg véda, the 'soma yagam, and the eightoen puranus-other similar matters of a mythological description relating to times immediately succeeding the deluge.
3. Brahma began the work of creating anew. Brafina studied astrology to acquire fore knowletge. He also performed penance. The Curmáatala of Vishon. Brahma said that Fishna had assumed many
deceptive forms, but he wished to see him (Vishou) in his own form. In consequence, a vimána or shrine was produced : described in highly hyperbolical language. Brahma worshipped the image therein of Vishnu in a reclining posture, extravagantly described. Forming the third adhyaya.
4. Brahma made one hundied thonsand prostrations to Vishnu; and declared that he ought to be so honored for crores of years without end. Brahma terms him Jaganát'ha (lord of tho universe) and "father." A long string of similar praise, indicating this image of Vishmu to be all things, and all things in it. Fishnu declared his satisfaction with the eulogium pronounced by Brahma, and inquires what gift he required.
5. Brahma requests that Tishnu, under that form, will always be in that image; and that he (Brahma) may always have the privilege of worshipping it. Vishnu tells Brahma that if he so worship him, during one hundred years, he will attain beatitudo ; and if others so worship him, they will attain beatitude. Some litule explanation is given of what is meant by beatitude.
6. Brahma desires to be informed as to the proper manner of performing homage and service to Vishun's image. This is stated; and it is added that he is a chandála who does not worship Vishnu, being a quotation Of a stanza by Pillai perumal ayengar: whosoever speaks againt the Srirangha image, is a chandala. If there be an ignorant person that knows nothing of Sri-rangha perumàl the food he eats is the same as tbat given to a dog. Brahma took the shrine to Soerga loca (Indra's paradise) the precise day of which event is stated, with astronomical accompaniments; but in what year is not mentioned. The sun was summoned; was taught a mantra; and directed to worship the image; which Surya accordingly did. S'urya's son did the same, and Icshvacu, the son of the latter, also paid homage. The latter brought the image back to earth again. Many kings of the solar racc worshipped it, in subsequent ages; and all who did so (Isvarer informs N(areda) were prosperous.
7. Náreda inquires the cause why the vimána, or shrine, came down from heaven to carth? why did Brahma give it to Icshoacu? and for what reason was it brought, and placed in the midst of the river Caveri? Icshracu was a king of Ayoddhya-he was taught by Vasishta. He killed all the evil racshasas; and, while reigning equitably, he one day thought on his father Vaivasvala and others, having gone to the other world; and there, by worshipping this image, obtained beatification ; but that, since he himself and his children could not go thither to worship, it would be expedient, by penance, to bring Sri-rangha down to earth, which thought he qufolded to $V$ asishta. The latter was rejoiced, and taught him the eight-lettered charm: The gads sent Manmatha to destroy the penance of Icshoacu, who wounded
the later wilh one of his arrows; but Jeshbacu was firm, and prevailed. Indra came downto disturb his ponance, but $I$ wheacu, by meditating on Sri-rengia brought down the llaming chacra of Vishnus, at the sight of which Indra fled; and Icshoacu, ascribing the praise to Sri-rangha, continued his penance. S'ri-rangha now tells Brahma that he will go down to Ayoddhya: and stay there. during four yugus, and afterwards remain between both banks of the Caíveri, during seven manuvanteras; and thet again ruturn to be in time for Brahmas mid-day worship; and subsequently go to earth, and return again perpetually; but that, while abeent, no evil shall happen to Brahma. In consequence Brahma put the rimaina on Garuda, and brought it down to earth; where be taught Icshvact all the needful ceremonies to be observed in its worship.
8. The vimáma was placed in the contre of a river at $A y^{\prime}$ ild $h y$ a, where a temple was built for it, and all accompaniuents proviled. The race of Tcshyuce worshipped during a maha yuga, or great age. At that time a Chólarája nateed D'herma Brahma, went thither to a sacrifice, and inquired of the $2 n s k i s$ the circumstances attending the transit of the rimana from heaven to earth. He professed a desire to do penance, in order 10 obtain the image ; but the rashis toll him, it would bo useless; explaining to him, that they knew the town of his ancestors, to which Sri-rangha was dur-west only a mile or two, had been destroyed by Sica, because, one of his progenitors had trampled on the flower-garden of a mune there; that Vishnie would soon be incarnate as Rúma, who would give the viména or shrine into the hands of Vibishane (younger brother of Rima) who would place it at Srirangha. (A dcfiance of chronslogy is here involved, in making the destrucLiou of Uriyùr anterior to the expedition of Ramu). Rámu, being come, made an Ascomédhayúpom (horse sacrifice) to which Dhsrma Drahma went; and, before the other assembled kings were dismissed, he asked leave to return home. Fibushana followed, bringing the shrine, by permission of Rima, which he placed between both banks of the Caveri; with the mention of which the 8th adhyign concludes.
9. Dherma-Bralma detained Vibushana from going to Lanca for the space of fiffeen days; during which time a festival of ten days was celebrated in bonor of the inage. A the end of fiftecre days Vibushana purposed to take up the image again ou his head, and carry it to Lanca; but found it to be so heavy, that he conld not move it; on which, being greatly grieved, and prostrating himself before the image, ferumat told him not to grieve, for that it was previously appointed that the shrine should remain here, in the good land of the excellent Chin'a kings; and to account for it, narrated a fable of a dispuie, between the Ganges and the Cáreri, as to which of the two was the greatest ; which being decided in favor of Ganga, the Cáveri (persenified as a frmale) di-satisfed, wrat to the arrh side of the Mimalaya, and there began a
severc penance. Drakma demanded what gift she wanted. The reply was to be greater than Gango. The answer of Brahma was that Uis could not be; but he bestowed on ber the gift of being "equal to Gunga." Caierri dissatistied, "came to a place near this," added Perumăl "and there worshipped me, "demanding to be greater than Cangu. As nothing belonging to the world "can be gyeatrr than Ganga; I promised to come myself, and reside between "the banks of the Cazeri, whereby in effect the Círeri should have a pre"eminence over the Ganga; to fulfil which promise, I am come here, and "cannot go to your town, Vibishiana! but at that, you must not be sorry." Vibúshana expressed a wish to remain, but was forbidden; and, a promise of protecting his town being added, he went to Lanca, and resumed bis reign. D'herme-Brahma had many additions raade to the shrine.
10. The domain axound Sri-rangham was two yojanas ( 20 miles) ; those living within it, are destitute of sin. Praise of the chandra pushca tirt'ha, or sacred pool. Praise of the viloa tiri'ha, wherein Sucra performed penance ; which will even remove the crime of killing a Brahman. Jambu tirt'ha where Paramésuarer performed penance. Asna tirt'ha: Indra performed penance there; it removes all sins against matronly chastity. Patívasu tirtha removes all cvil contracted by living in the midst of vile persons. Details of other tanks, and their virtues. Mention of persons who had crimes removed at Srirangham; among them, being Nárella, to whom the narrative is professedly made. Persons to whom the mahátmya is to be read; that is, good Vaishnavas alone. Adrantages of having it in the house : benefits derivable from hearing the mahátmya. As for example, if a cshétriya wishes for a kingdom, he will obtain one; and the like in proportion to other kinds of people. In conclusion, Isvarer praises Néreda for his patience and piety, in listening to the narrative ; offering to add more if required. Náreda in return declares that by the recital, his knowledge is peifect, he wishes for no more. The Sri-rangha mahatmyam, it is then said, was translated from the grant'ha of the Brahnaínd puránam, by Appaváchárya.
11. No. 2065. Vádír st'hala puuránam. Old No. 36, C.M. 81.

Leaf 1--289, 8 sargas, 525 stanzas. Book of medium length, double thickness, good order, complete.

There are three other defective copies, which may be briefly noticed as they occur. An abstract is bere offered from this complete copy.

1. The usual invocation, and eulogistic stanzas.
2. The mantri section. It narrates the parentage, and education of Mánica vasacar at Vádúr, in the Pándiya kingdom. He was a Brahman; and recived the sacerdotal string at fourtcen years of age. Being of superior
intellectual qualifications, he was chosen by the P'andiydiz king as a mantri or minister of state; in which capacity he conducted the affars of the kingdom with great equity. He reccived furty crores (of money) from the king with an order to purchase horses; and, on his journey, with that object in view, at Tivy perunturai was lascinated by the god Sivo, as Jaingame soámi, chanting mystic songs. He went near with his whole retinue, and listened with great delight.
3. The Tiru perunturai section. So far Mánica vásucar, was merely a hearer, at a distance; but he was now brought specially into the presence of the god, and was introduced to the said sioa, seated on a throne. Siva condescended to teach him the mystic seuse of the agamas and various saiva formula: in consequence of which, his eye of ignorance departed, and he was spiritually illumined. When fully taught, the gad asked what present (as customary) he intended to pay as the price of has initiation to discipleship; When he laid the whole forty crores, received as above, as an offering at the feet of the god, who was greatly rejoiced. While Minica vásacar was thas engaged, his attendants wondered what was become of him; and, seeking him out, reminded him of the king's business, and the need of attending to it. He was absonbed in contemplation, and paid no attention to them: on their becoming more urgent, he opened his eyes, asked them who they were, and who was the Pándiyan king, of whom they spoke; adding that they did not appear to him to be votaries of Siva, and told them to depart. They accordingly went, and reported the malter to the king ; who, being much iacensed, wrote a severe letter and sent it to his letharyic minister. The latter on receiving it, appealed to the god, who directed him to send word, that on such a day of such a month, horses would come. The king inquired, if there was any appearance of horses at Perunturai; and, being answered in the negative, he sent peons, with directions to seize, and bring the minister to him; which was done. Mínica vásaca was put in irons, and cast into prison for several days ; tratment which he endared with composure; and occupied himselfin chanting the praises of Siva.
4. Horses section. According to the word which Siva had directed to be sent, the said god assembled all the jackals throughout he country, and turning them into horses, caused the celestials, under buman forms, to mount them as riders, while he himself assumed the form of the king of Ariya desam* whence the horses were expected to be procured; and, in the day appointed, the whole cavalcade came to the town of the Pándiyan king. The latter was extremely well satisfied; had the qualities of the horses examined; and finding them to be superior, appointed their location; while, at the same time, he released his minister from durance vile; who went to his house, and

[^15]sang the praises of Siva. During the night by the power of Chocapa (the form of Sicu at Madura) the horzes re-assumed their natural forms as jackals; and greatly disturbed the whole town. 'The king, doubly incensed, and greatly disappointed, commanded the seizure of Mānicurásacar; and his being put to a certain species of torture, in the dry bed of the Vaigat river. This torture consistud in his being stretched out on the sand, with a heavy black stone on his bolly to keep him down; suffering from the burning sum, and scorching sand, by day, and cold 'y night; until the forty crores should be reimbursed: Mánica vásacar endured with fortitude, invoking the aid of Siva.
5. The Cooly section. The god, knowing the sufferings of his votary, directed Ganga Bhaváni to go down to earth, and relieve his distress. Accordingly, Ganya Bhavani came down; and filling the channel of the Väigai caused an inundation, extending even to the walls of the fane. The king directed the customary offerings to be paid to Ganga; but on throwing these into the water, the inundation swelled still higher, threatering destruction to the whole town. The king was at a loss, as to what want of equity, on his part, was the cause ; but directed repairs of the damages, and of the banks of the river. Fvery person in the town had an allotted portion of work to do. A poor widow who had no son, and lived by making and selling balls of rice-flour, represented to the god in the fane, her inability to do her own portion of work. Soon after the god himself came with the appearance, and usual implements of a conly, crying out for work; and was engaged by the widow as her cooly. On his inquiring abont wages, she replied that she could only pay, in the commodity, by the making and selling of which she gained her subsistence. He towk a portion in advance; and on being shown by the widow her share of work, threw carelessly half a large hoe-full of earth into his basket and then, dancing sbout as he proceeded, the widow suspected a bad bargain; but he told her to go home, and he would finish the work. Instead of doing so, he luid down to repose under a tree. The king, coming to inspect the progress of the repairs, found the widow's portion neglected; and was pointed to her cooly asleep under a tree. Arousing the sleeper, the king prepared to give hin a blow with a rattan; seeing which, the god protected his left side, and received the blow on the right; a blow which was felt by the whole creation. Wánica vásacar, startled at receiving a blow on the side, inquired as to the circumstance, and discovered it to bo an smusement of Sira; who had disappeared. Mánica váacacar weat to Peruntarrai; and, at his request, the god appeared; taught both him, and the king, some lessons; and directed that Mánica rásacar should be exployed in disputing with the Baüddhas.
6. The Fane section. Mánica vásacar, again at Perun-turaiyùr, represented all his sufferings to the god, and received various instructions from Siva. The god then assembled all his rotaries; and told them tiat be
was about to return to Cailasa; that, after his doing so, a fire would appear into which all his followers, with the sole exceptions of Menica vesuctar, were to cast themselves; and, on their doing so, their beatification wo wh be assured. On the departure of Siva, according to the preceding declaration, Manica vasaciar fell on the ground, on the spot where the rod had been, and wipt greatly. Soon after, a large fire appeared; into which the Saiva votarics cast themselves, as they had been told to do. Mánica cásacar left the place, and set out on a pilgrimage to the various Saiva shrines in the Southern.part of the Peninsula, such as Conjeveram and others; at each of which shrines he composed and chanted hymus in praise of its local numen (the assemblage now forming the Tiruvachacam.) He subsequently returaed to the neighDourtioad of Chillambram ; where he constructed for himself a hut, or sort of nest, in a tree. Hero he continued rendering homage to Siva.
7. The Baüddha section. AĹ́nica vásacar had studied, and was decply $v$ rsed in the tatua system (rclative to the corporeal and mental qualities of human nature, their relations, union, and consequences) ; and beiden now disposed to visit Iradedesam (Ceylon) he proceeded thither, and every whero prochimed the name of Siva, under a particular tithe, by which he is known at "Chillambram." In consequence of hearing so much about this name, tho king sent for Mánica vásacar, and desired to know what it meant; when it was explained to mean the musical sounds proceeding from the shrine of Siva at "Chillambram." The king of Irza-lésam, in consequence, announced his intention of sending a colony of his own people, with a sacerdotal attendants to that place, to construct there a shrine of the god worshipped by himself, that is Buldha. The colony was accordingly sent, and the fare buill. But the three thousand votaries of Siva, dwelling in the Tilli wilderness, bccame alarmed at this innovation; and going to the new setulers, told them to depart. As they refused to do so, information on the subject was sent to the Chola king of the country. Ultimately, both tlie king of Irza-nàd, and the Chola king, came to "Chillambram;" when it was agreed on, to hold a putlic disputation. In the interim, the god appeared to his volarics, and told them not to engage in the discussion, since they would not be able to compete with their opponents; but instructed them to trust the entire management of the question to Manica vásacar. In consequence, Manaica vásacar was put in the seat of honour, and the Baiddhas directer the discussion against him, using the tatva system; and were greatly surprisefl, that they conld not overcome him therein. Seeing this state of the case, the Irwa king $^{\text {ren }}$ told Mánica rásucar, that he had a daughter bom dam's, and if Mánica vésacar conid make her speak, then he and all his people would adopt the Saiva mark, and tie Saiva way. The dumb ginl was accordingly brought forward, and as Mánica vásacar gave or restored, the power of speech, the
king became a Saiva, together with his followers, and paid homage at the "Chillabram" shrine.
B. The sacred feet obtaining section (or the beatification.) The god assumed the form and appearance of a Bruhach, bearing writing materials, and an iron pen in his land; in which shape he came to Mánica vásacar, who inquired whence he was. The apparent Brahman said he came from the Pandya kingdom; and, as the fame of Mánica vásacar's chants in the Tiu ouchacam was now every where spread abroad, it was his (the Braheman's) desire to be permitted to write them down from the composer's own dictation. Mánica vásacar consented, and the chants were committed to writing, by the Brahman; who, having completed the whole, disappeared, together with the book. Manica vasacar sought him everywhere in tain; and, now discovering that it was an illusive form of the god, ho wept over his departure. The book was however taken by the god; and deposited on one of the five lettered steps, immediately in front of the shrine. The following morning, when the attendants on the fane opened the doors, they were surprised at finding a book laid on one of the sacred steps, and paid it divine honors. On looking it through, it was found to bear the autograph signature of Tiro ambala or the local numen, and was respectfully carried to Monica vasacar with the request that he would explain its meaning. rio this he readily consented; and then, going with them to the presence of the image in the shrine, be there unfolded the moaning, and explained, that the said image formed its sum and substance. Having completed the exposition, a flame appeared, enveloping the place; being the emanation, or effluence of the divine essence; and, at the same time, the soul of Monica vásacar, quit ted his body, and became united with the said divine essence; forming the union and identification with the divine nature, which is regarded as the highest degree of beatification. Here the purana ends.

Remark.-There is a close coincidence between this puránam and the Madura local legend, as far as to the end of the fourth section of this one. The Madura legend refers to the present document for the rest; briefly mentioning that Mánica résacar disputed with the Băudahas at "Chitlambram; and there became united with the essence of the deity. There is, I think, clear evidence in this document, that the Madura country had not adopted the Saiva religion in the time of Mánica rásacar. The th section is of some historical importance ; and will be of service in its place. The account of the Thru vachacam is, at the least, curious. A native proverb declares that the person who is not affected by the tale, and writings of Mánica vóstacar wAll be affected by nothing. This works, at the commencemont, that is, in the list section is stated to be the composition of Kadaval vàgenár.

Book of medium leng th, very thick, much wom- eaten towards the ent. 11. No. 2071. Tiruvana malai st'hala puánam from a grant'hábrok. Old No. 18, C.M. 27, leaf 1-280 in 12 sarjams complete, with prose version.

It is termed Arunáchala puránam in the manuscript; $v . x$, No. 2061, supra.

It contains 21 sarguns or sections. A brief abstract is here ofterd.

1. The first sarga has the usual invocations and culogics, and announces the name of the writer or author, that is, Yollopa vcidlyar of the Suiva class; who states, that he translates into Tamil, from the Sanscrit original by Vyása. It was criginally delivered by Nandi to Márcandeya, by Márcundoya to Vyasa, by him to Suta, and by Suta to the rashis of the Aăimisara wilderness.
2. The section contains the legend on which the distinctive name of Arunóclialum is founded; Sive appeared as a fiery mountiain, and to settle a dispute between Brahman and Vishnu as to which was the greatest of the two, they agreed to try if they could discover cither the forndation, or the summit of the mountain. Brahma assuming the shape of a goose or swan, flew upwards; and Vishnu, in the form of a boar, dived dowawards. The latter returned; and stated that he had not succeeled in disfovering the foundation, but Brahma came back and said he had seen the summit, bringing a flower* suborned to bear false witness. Siva, in consequence, doomed Brahma to be without fanes or worshippors, for his falsehood ; and declared Vishnu to be superior to Brahma, though confessedly inferior to himself.
3. This section, in the comucncement, narrates Dacsla's abuse of Siva; the sucrifice of Ducsha, to which his daughter, the wife of Siva desired to go, and going perished; in consequerce, Siva (it is here said) produced Fira Bhadra from his froatiet eye; who went and destroyed the sacrifice, refurning afterwards to Cailasa. Subsequently, while Sioa was performing severe penance, one Siva padma, an asura, acquired so much power as to trouble both gods and men. Complaint being made to Brahma, he announced the future marriage of Sica with Parvati, and also the birth of Subramanya by whom the asuras would be destroyed. Indra sent Manmata to destroy the penance of Sica; and Siva, opening his fromlet eye, reduced the assailant to ashes. Subsoquently, Siva returned to Cailasa, where the celestials represented to himb the expediency of marrying Isvari the daughter of Parvata-rayen (or the mountain king) to which he consented, and the marriage was conducted with the customary state and splendour. At the prayer of Reti, Siva pardoned Mramata,
*The lettaki or Pautanus odoratisamus: which partaking of the curse, is never used he the Hindus in honerivg the gode.
who came and paid homage without any risible form, in consequence of his body having been burned to ashes. The oppression exercised by Sura-padma being stated to Siva he produced six fires from his frontlet cye, by the union of which Subrahmanya, with six faces, was born. He fought with, and conquered the astras; and, having done so, returned to Cailasa.
4. After the marriage ceremony was over, Parvati asked Siva, what wore the sun and noon; he replied, they were his two eyes; whereupon Parcati shaded both eyes with her hands; the consequence was universal darkness over the world; and all brings lost the use of their eyes. Siva, incensed, opened his frontlet cye, and dissipated the darkness. Parvati was doomed to do penance on earth; which she did under a mango tree at Conjeveram; and there erected a small image of earth. She subsequently went on a visit to Arunachalam and thither Gáutama the reshi, and others, inclusive of Siva himself, also came.
5. This section, in the commencement, relates to Mayodasura who, in a former birth for a fault committed, was condemned to be born as a buffalo. Acquiring great power, livari sent for Durga to go and kill him. A combat took place in which Mioyadasura* was slain. An emblem of Sica arose out of his remains. Subsequently, Siva came to Arunachalam on his bullock vehicle, and there incorporated Isiari into his own form ; so that on the right side the form of Siva was presented, and on the left side that of Farvati.
6. This section contains the story of Vajranga Pándiyan, an abstract of which will be given, from a copy of this sarga in a manuscript book. Sce 2nd Family, Tamil manuscript book, No. 20, Section 5.
7. Notice of the tirt'has, or sacred pools. A Brahman sprung from the perspiration of Gáutama reshi, at Arunachalam. He became hierophant to the fane. Seven females were born from seven blades of darb'ka grass; who became danseusts to the god. To the cast of the fane is the Indra pool. Indra bathed therein; by doing so, removed his former defect; and obtained prosperity, co-existent with the sun and moon. To the south-east is the Agni pool. If any one bathe therein, at the full moon, in Panguni (March, A pril) the doing so will remove the crime of infanticide. At the foot of the hill is the Yama pool. If any one bathe therein, the body will be healed of disease, and a golden coloured form acquired. Also at the foot of the hill is the Nazryti pool; all sins are removed by bathing therein. On the wost of the hill is the Varuna poci. By bathing in it, the advantages bestowed by the nine planets are acquirel. Beyond is the Vayva pool, by bathing in it all sorrows depart. On the north side is the Cuvera pool, by bathing in which poverty is removed, and wealth acquired. Noar to it, towards the east, is the pool formed by the

[^16]two Asvinis. If any oue bathe in it, he will approach the feel of Faramésuarer (or obtain beatifiration) after death. To the eagt of the before menti ned Yama pool, is the pool of Agastya. Those who bathe in it, will acquire Sarasvati, and Lacshmi (intellectual skill and outward abuntance; Thre is also the pool of Casishta. If any one bathe therein in .truisi month (beptember, October) he will acquire all the learning of the age. There are besidos, says the Purina, many other tirchas, the merits of which cannot be told. To the morth of the hill, is a river Nri-nadi, the effect of bathing in which, is to cause Lacshmi to dwell with Iishme (or to produce orlipr and plenty). Other rivers are mentioned which remove crimes. Besides theve is the Punya river (valgo Ponniar). A certain king bathed in it, and charged an effeminate to a masculine form. The Cheydr derives its name from a weapon of Subrahmanya, the rel, which he rropped into it, and recalled. There is within the fane of Trinomali, the pool of Siva. If any one daily think on it, . al! kinds of crime will be removed. To the east of it: is the Chacra reservoir. During the Varikn avatáram, Mahá Vishnu buhed therein; and, by doing so, acquired all the glory connected with the higit offee of Vislinu. All who bathe in it will obtain health. Finaliy there is the pool of Brahma. By bathing therein, all the evils that float in the sca of this life will be removed, and eternal happiness acquired. If any one on its bank give a bit of gold, however small, he will acquire possussion of all that is enclosed withiu the seven seas, surrounding tho world. If a cow be so given, the merit of the gift is beyond the power of words to describe. If any one so give a white cow, such a one will ascend to Cailasa, on a white (or silver) vehicle, and be praised by all the residents there. If any one give a mar-riager-dower on its banks, such a one will visit the Satya loce. (world of Brahma); and afterwards permanently obtain to the paradise of Sioca. If any one give a donation of land, the reward is too great to be described. If any persons cause a pond, or well to be dug at Arunachalan, they will acquire the prosperity of Indra. Further, on the place of sacrifice, there being a little dust, a crow flying by, swept off the said dust, by the concussion of air from its wings; and Siva, in return for the unintentional service, gave the crow beatification. Besides a large kind of rat (bandicoot) from delving in the gronnd, cast up a jewel (manicam) before the shrine; and the god, saying it had supplied him with a light, gave a gracious reward. A spider spinning a web in the shrine, the god was rejoiced in being supplicd with a garment, and cansed the spider, in the first place, to be born a king, and afierwards to be beatified. Such says Suta to the rashis, is the glory of the fane of Arunáchalam.
8. This section speeifies the rewards consequent to walking round the hill, and to bathing on certain days of the weck. For example, to walk three steps, when circumgyrating the hill, is equal in merit to the pertormance of an Asvamedha sacrifice. To bathe on Sunday, secures the bliss of Para-
mésorer; un Monday, secures not only equal power to that of Indra over the seven worlds, but also a form like that of Siec; on Tuestiay, removes poverty, secures wealth here, and beatitude hercafter; on Wednestay, will give the power of acquiring all magical knowledge, and secures beatification; on Thursday, will give the privilege of becoming guru, or spinitual preceptor, to the Trimurti or Hindu Triad; on Friday, will secure the bealification of Vishnu's world ; on Saturday, will secure perfect happiness, and is equal to the merit of bathing on the night of Siva, at the new yoar, and in the months of Arpisi, Carticeya and Margali (or Octolver, November and December). The contents of this section were narrated by 73 rahma to Sanaca, the great sage.
9. Brahma, to Sunaca in continuation, declares the extreme penaltics incurred by those who presume to say anything against the shrine of Aruncichalam; involving death, seizure by Yama's messengers and severe punishment in naraca, or the lowest hell. Brahma continues, stating that the thousand rayed sun, coming rudely with his horses and chariot to the point, or peak of the hill, was reproved by him (Bralma), and told to go, and pay obeisance to the lord of the shrine. The sun paid homage, which was accepted; and he now unitormly passes to the left (north) side of the hill.
10. The legend of Pradatya raja. Brahma tells S'anaca the extreme punishment incurred by those who presume to steal anything from the shrine of Arunachalam; being seizure by Fama's agents, and consequences, as in the last action. An example is given in the case of fradatya raja, who came from the north, and coveted a part of the possessions of the fanc, for which his face was turned into that of a baboon; and, on seeking a parton for the fault, his proper countenance was restored ; by consequence, no one can, with impunity, covet the possessions of this shine.

See a fuller abstract of the contents of this section, $v:$ end Family, Tamil M.S. Book, No. 20, Section 4.
11. This section relates to the removal of crimes. Bralema tells Sanaca that the eight Vasus (or leaders of celestial hosts) becoming vain and proud of the merit of their penances and performances, boasted of the same in the presence of Agastyar; who denounced on them loss and degradation. To recover their former situation they were directed to go, and do homage at Arunachalam. Accordingly, the eight vasus did homage, at the eight points of the compass, and were restored. Other crimes among celestials are specified, is removed at this shrine. Among them Chandra (or the moon) committed a fault in reference to Rohini, and was punished by Dacsha; but the punishment was removed by paying homage here.
12. This section relates to Pulacatipa, an asura, who prorided the perfume of civet for the shrine, and acquired great merit, for so doing. Since then civet cats are kept; and the reward of offering that perfume is very great.

X' recupitulation of the transit of the contents of the Purana, down to its latest delivery to the reshis, with the mention of which the book ends.
12. No. 2072. Erroneously labelled Vriddhichalc, puranam, but recte $V$ ádur st'hala puránam. Old No. 19, C.M. 28; a defective copy containing 4 sargams out of 8 , and these imperfect, 95 stanzas wating from the Cooly section, 70 from the tiru-ambalu section, and 99 from the Báudcha section; one section only is complete. There are 248 vrülta stanzas, accompanied with a prose version.

The book is long, of medium thickness, very slightly injured.
13. No. $2076 \beta$. Gnána Sampantar puránam. Old No. 44, C.M. 88, leaf 153-257 not finished; containing 1253 rrutta stanzas. A wook called Pillaiyàr puránam is included; having praise, and legendary matter, as to Ganésa.

The principal piece is on the birth, life, and miracles of one named Sompantar, who went from the Saiva fane at Chillambram to Madura; converted Küna pandiyan, from the Bäuddhist way; and succeeded in destroying a great many books, and in getting the owners of them impaled: an amusement of the god Siva, so sacred as to be still annually comimemorated.

The book is long, of medium thickness, very small, and neat writing on nariow palm leaves, old, but in tolerable order.
14. No. 2079. Tiruvilliadal, sacred amusement, otherwise the st'hala puránam of the great Saiva temple at Madura. Old No. 35, C.M. 24. This copy is in prose, and there should be another copy in verse No. 34, C.M. 84, v. infra 191, No. 2236.

The above book, No. 2079 was defective; wanting part of the 30 th section, and the entire three following sections, The defect was supplied by leaves copied off from a manascript of my own ; obtained several years before, direct from Madura. The book is now complete; leaf 1-295 in 64 sections. It is long, of double thickness, narrow leaves, neat handwriting, and in good order.

My own copy was abstracted, and the abstract minted (1835) in the lst Vol. of "Or. Hist. M.SS. translated." As that work is out of print, I would insert the abstract here; only, I am apprehensive of its too great length. This is the proper place; but Cullege book, No. 9080 , will come near the end of the present volume. I can then better judge as to the bulk of Vol. 3; and act accordingly.
15. No. 2081. Vr? ${ }^{2}$ dháchala puránam. Old No. 23, C.M. 32.

This copy is in verse and prose, but is very incomplete; wanting 5 sargams or sections, from 14 to 18 inclusive. What remains is without defect, and in good preservation. When making my Analysis in 1838, it enabled me to complete the foregoing copy 3, No. 2053. Old No. 22, C.M. 31.

The above book is long, thick ( 127 leaves) and slightly injured.
16. 2084. Auvudiyàr koil st'hala purínam. Old No. 26, C.M. 36.

This is the legend of a fane, bearing the same name, with its town or village ; the site of which is a little to the south of Chitambaram. The observable points are the occurrence of a dispute, as to right of property, between the Curumbars and the Fellarhas; to settle which, the king of Madura came hither in person; and the other is the tale of Mánica vásacar; herein reproduced with reference to the making away with state money, in building and repairing Saiva fanes ; the miraculous supply of horses, and other consequences, as herotofore, with sufficient minuteness, detailed.

Leaf 1-41. The book is long, and in good order.
1\%. No. 2089. Tiru páchùr st'hala puránam, legend of Tripassore. Old No. 39, C.M. 43.
This is a legend of a smali fane, written in verse of the virutam kind, and consisting of 595 stanzas, divided into seventeen sections, each section containing a tale as usual, but not of any consequence. The situation is 32 miles west of Madras. The outcr workmanship of the shrine I have remarked to le superior ; and with an appearance of some antiquity. There are also remains around the place, at some small distance, in a different style of architecture from anything now customary. The fort caused this place to become of consequence in the modern wars, and convulsions of the peninsula.

17 sargams, 595 stanzas, leaf $1-97$. The book is long, and slightly injured.
18. No. 2139. Tér úranta vachacam local legend of Uriyur. Old No. 109, C.M. 115. A copy, in a scrawling handwriting, slightly damaged: leaf $1-36$.

The son of a Chola king ran over, and killed a calf in the street of Uriyùr. The cow-mother rang a bell which was designed to give notice of wrong done. The king adjudged his son to death, but Siva interposed. There is one puránan, two vachacams, and three dramas, in the collection, on this one subject.

The book is long, thin, very narrow leaves.
19. No. 2187, (a duplicate No.) Tiru uttara Cosamankit st'hala puránam (private mark $\times 1+$ ).

This is merely a bundle of palm leaves written on, without covers, labels or marks, save the one above indicated. It has not the appearance of the MacKenzie M.SS. and does not appear in the Catalogue. It is the production of Vellai ambala panidaram of Madura; who, meditating the Bhavishóttara purána, rendered praie to Ganésa.

The purina was narrated by Sanatcumara to Yógcisvara aud other ascetics, dwelling in the valley of Cashmere; which, by name as Cashmir-désam is included in Hindu geography. The work consists of two parts: the first part contains 12 adhyayas, and the second 3 adhyayas or sections. The subject of each section is as follows:-

First part 1. Vedumitra náyuca (an epithet of Brahma) obtained Sverga, or Indra's paradise.
2. Brahma removed the evil denounced on female gantluarbas, or choristers of that paradise.
3. The excellence of the Saiva five-lettered charm; the value of the Vibudhi or sacred ashes; and of the rudracsha beads; the rewards of those who use, or employ them.
4. The fane, and eulogy of the sacred reservoir of water.
5. Removal of the doom of Hari dvaja.
6. The beatification of Nala chacraverti.
7. The excellence of Balu-cal-puri; Veda puri; and other places.
8. Concerning the indulgences, or pardons granted to those who have sinned.
9. Observances needful in cases of marriages.
10. Tales illustrative of the same.
11. Narratives by Agastya to Savanaca, and ochers.
12. The excellence of the great fane to the south of the Cáveri.

Second part, 1. A description of the surupa (form, or image) of Para Brahma; thereby meaning Siva.
2. The excellence of the fane of Uttara rosa mangalam. This second part remains unfinished, or at all events incomplete in this copy. The pageing is regular from the commencement, without intermediate break. The manuscript has a recent appearance, and it is in perfect preservation.

The book is of medium length, thick, has no boards,
191. No. 2236. Tiruvilliyadal, or sacred amusements, the Madura st'hala puranam. Old No. 34, C.M. 84, leaf 1-243.

This is the poetical copy, referred to from 14, No. 2079 supra.
The book is of medium length, of twice the usual thickness, a neat copy, in good order.
20. No. 2238. Mattiyal suna mahatmyam. Old No. 33.

A legend fixing on some site near the Cáveri river as the place where the flower fell which was given by Indra to his elephant; with such disastrous consequences, as are narrated in the Cürmávatara. The place was honored by various reshis. The book lies under the suspicion of not rightly belouging to the MacKenzie collection.

It is long, thin, worm-eaten, one broken board, one wanting.
21. No. 2239. Tribhuvana koil st'hala puranam. Old No. 28, C.M. 38 .

Legendary disputes in excelsis, leading to disputes on earth, and to neglect by Brahmans of their auties. Leaf 1-19, two leaves in grant'ha letter.

The book is long, narrow leaves, little matter, in good order.
21. No. 2319. Cholingu pura perumal koil kyfeyut. Old No. 227, C.M. 42, legend of a temple at "Sholingur."

References to yugas and avatáras, and some early kings of the first age, second, third, fourth. A few kings in each age specified. After the close of the Hastinápuri dynasty, there is a transition to the Chola rajas; of whom twenty-three are specified, with moderate periods of reign, accribed to each one.

Sáliváhana, having performed severc penance, and killed Vicramúditya, reigned for 80 years. He then ranished away. Thence is reckoned the era of Salicechana. A pariod of 605 years is then given to the Chera, Chola and Pándiga dynastics. The Yádava race, from Sál. Sac. 730. Of these, a list is given, then a reference to the Warankal rajas. The Rayer dynasty is specified in detail. Transition to the Chandragiri kingdom. Notice of Mahomedans down to Tippu Sultan.

The book is long, of medium thickness, on very narrow leares, slightly injured.
22. No. 2330. Vishnu cánchi koil paditaram or ceremonial of the Vaishnava fane at little Conjeveram. Old No. 226, C.M. 58.
This is a minate, and rather curious detail of all the observances in the said celebrated fane; from sun-rise to sun-set, and those ooeurring during the night. A specification is also given of the days, designated by the lunar asterisms, whictia are set apart as commemoration days of the different Lillucars
or canonized worthies of the Faishnava system. "The work derives a measure of importance, from the consequence, and extended influence of the site of idolatry to which it refers. A translation would be a curiosity, simply in that point of view.

The book is long, thin, thirty-two very narrow leaves, pot in regular order, ing good preservation.
23. No. 2335. Tiru vádur turai loil kyfeyut, Iegend of a fane. Old No. 218, C.M. 66.

This is a mere legend. The nine siduhas, or supernatural sages, are stated to have done homage to Siva, and to have received from Sivan resplendent emblem, which they fixed as an image to be worshipped. The name of Vádur turai is deduced from Siva's dancing at that place. Some particulars are added, as to the orders and differences of the four colors, or principal castes among the Hindus. The document is said to have been drawn up by one native, in the English language, and by another native rendered into Tamil, which seems somewhat strange. The book is divided into three sections, of which the above is the genpral substance. It is complete, fresh in appearance, and minjured.

It is of an ultra Saivct class. The people of the town desired to see the god. Nandi forbad them; but, after awhile, they were allowed to enter, and to dig up a buried lingam. Bralma and Vishnu are made subordinate to Rudra; sarvam mayain rudra. "The uniyerse is Rudra's form:" leaf 1-19. The book is of medium thickness, slightly injured..
24. Ne. 2341 . Muppun totit kozl kyfeyut, legend of a fane near the Púlàr river. Old No. 228, C.M, 55.

This very small manuscript is not complete, and seems to contain parts of two docaments. Tn one is the usual legend of the Pálòr river. Nandi was sentenced to become a mountain, and Ganga was sent down to wash away his fault. Thus the Palìr was formed; and various shrines on its banks are mentioned. In the other portion of the fragment, which wants the beginning, there is a reference to a large garden formed by Vira Sambhuva rayer, and irrigated by water channels. The document differs wholly from the Muppura totti alà on paper.

The legend is assumed to be taken from the Brahmanda puranam, and is of the wildest character; such as Paramésvara dxixing away asuras; Casiyapa founding. Arucádu, the modern Arcot; Bharaduajo and other reshis establishing a lingom: The men, wriking such things, must regard their votaries as semi-idiots.

The book is short, thin, (twenty leaves) and these very narrow, wormreaten.
93. No. 294. Tiru Vollamsuri koil varalar. Old No. 299, C.M. 299.

The site of the fane is in the Chola kingdom; supposed to be Vallam near Tanjore. It contains legendary matter; with details, as to offerings of butter, oil, \& 'e.; leaf 1-21.

The book is short, very narrow leaves, injured by insects.
The C'anchi purum st'kula puronam, or local legend of the grea Saira fane at Conjeveram should be in the collection; but is now missing. It was entered, and in part abstracted, in my Analysis, 4th Report, Art 28. 'The book was large and new; and some worthless changeling now remains.
26. No. 235̌5. Padavùr gramám, the koil kyfeyut. Old No. 210 (or 19) C.M. 33, details of the fane at l'adacìr.
This book contains a mixture of docunents. A few older leaves relat to Clitumbaram. One or two other leaves to Kuvallattìr village. Th romainder of fresher appearance, contains some bricf, and imperfect memorand relative to Calatiùr, Furhalùr, Chembùr, and Puviyiur villages in the Chingle put district; concerning some of which, mention has already been made i these inquiries. These fragments seem to be of no value.

A Vaishnava temple is said to be in ruins-there w: once at image left exposed in the street. Legendary matters as , Calattù fort, and as to other places.

The book is long, of medium thickness, in tole, 'order.
XXIV. Romance, Mistorical.

1. No. 2029. Bháratan, the sabhà parvam. Olü Jo. 46, C.M. leaf 1-10 now wanting; $11-51$, then defec e: leaf 778 marked, but is not the end. This manuscript as been pilfere from, to make some imperfect copy in Brown's c lection. It wa once complete.

Reference to 3, No. 2032 infra.
The book is long, very thick, narrow leav injured.
2. No. 2030, Bháratam, the udyóga parvam. à No. 48, C.M. 48 leaf 1-194 complete, 768 vrütta stanzas.
This book contains not only the wholo of th 10vementioned sectios of the Tamil Bháratam, but clloo a portion of the the seventeenth day's combat. It bas the appeara tremely good preservation. It is part of a version |aha parvam, down t. of age ; but is in ex Filiputtùr alu wàr, and :
commonly termed 'Aluvir paldal; which version is esteemed the best of three others, by Hindu poets. The inferior versions are by Nala pillui, and by Rangha näthas puluvan. This copy, it is scarcely necessary to add, is in degant Tamil verse.

The book is long, thick, in good preservation.
3. No. 2082. bharatam-the sabhà parvam. Old No. 47, C.M. 7.- 151 leaves, but not regularly numbered. Two pieces, or parts.

Both of these manuscripts contain an inforior version of the abovenentioned portion of the Mahabharata. It is said to have been a production of one Nangai, a lirahman woman, and to be known familiarly by tho name of Nangai-peittu (or the chant of Nangai). The rersification is plain, and of common order, adapted to the comprehension and pronunciation of romen, and occasionally is sung about the strects in ballad style.
"What remains, procecds as far as to the sojourn of the Pandavas in he wilderness ; and thenceforward is what is termed Pulantaran dütu, being a account of the sending of a son of Arjuna to the household of Durysidhane, ad his deporiment there. The former part seems to be only introductory to is latter portion, which latter portion is complote. By consequence, this sanuscrint is improperly entiled Subhà parva; being a work diftering from se Bhára mn.

The hook is of medium length, thick, narrow leaves, coarse riting, slig ty injured.
4. No. 2. Krzshna duta, an episode of the Bháratam. Old No. 52, C. I. 11.

The five dendavas, after the expiration of their penance in the willerress, and gair ithe friendship of a powerful ally, resolved, before making var on Duryodh , to send to him an embassy in due form, demanding the estoration of ther kiugdum. Dherma raja accordingly commissioned his cinsman Krashna, go on this errand; who accepted the office, and went to Duryódhama; wi whom his demand was unsuccessful. Duryódhana hought of killing he messenger; but tis father-in-law Jacani represented hat openly to kill, ambassader was unlawful; and suggested a device to affect his imprisonm t. This was to erect a seat on a throne over a dungeon, on weak supports, wi people underneath, prepared to put the ambassador in fetters. Krushna wa ent; and, on taking his seat found it give way beneath him: assuming a sul ratural form, he destroyed the people beneath; and Then told Durybdhen, hat it was not his office to do more ; but announced the death of himself at ris kinsman by Bhima. He then retursed from bis ananccessful embassy.

The manuscript is incomplete, from 13 to 23 inclusive of the palm leaves are wanting, and one or tro leaves at the end. It is old, but in moderate preservation. It is in verse, with a prose explanation.

The leares are numbered as high as to 226 . The book is somewhat long, very thick, narrow leaves, old, slightly injured.
5. No. 2040. Rámáyanam, the Sundara cándam. Old No. 5, C.M. 3; 1-364 leaves, 1360 vrüta stanzas complete.

The book is long, thick, old, very narrow leaves, a little damaged.
No. 2040, duplicate. Rámáyanam, the Yuddha cāndam: leaf 200-653: 142 sargams. No check numbers.

The book is long, of thrice the usual thickness, looks recent.
This book it may be supposed originally containcd the whole of the second division of the Rámáyanam, or the Yuddha candam and Uttara cándam; but, in its present state, it wants 199 leeres from the beginning of the I'uddha candam, and is thence complete to the end of the Uilara cándam. At the close, there is a superscription, signifying that it was written or copied by Vasudéva pillai for Dr. Mitchell. The said Vasudëva pitlai, I am informed, was a school-master at Tanjore.

This version, like the copy (No.6) infra, follows the original of Válmiki; but it is much more full. This imperfect manuscript is equal in size to the whole of the said epitome.

However, apparently, it belongs not properly to the MacKenzie collection. It has nothing whatever of the outward adorning bestowed on the MacKenzie palm leaf manuscripts; is of the plainest possible appearance; has no label or number, and none of the usual marks; only the name liamáyana in Tamil letters written in ink, on one of the boards. Hence, I look upon it as a manuscript more recently introduced to the collection, by whom, or for what purpose, cannot be stated.
6. 2042. Ramayana vachya, a prose version of the Ramayanam. Old No. 6, C.M. 6.
In the title caviyam (or poctical) is added, but this is wrong, the whole being prose of an ordinary kind. It is a rather large manuscript, in good order, and complete.

A man of the Vaniya class is said to hare gone every niglht to hear the Ramáyana of Talmiki recited, and explsined by a Brahman, according to the usual custom of such public recitations; and the next day to have written down the substance of what he had heard. By this means he completed an epitome of the original work; which, hence, familiarly acquired the name of Vámini Rámáyana; because, following Válmiki implicitly, which the poet Cambun did not do. It is not requisite, I believe, for me to abstract the
contents; a general notion of the story of the Ramáyana being, it is presumed, very common.

The Rámáyanam by Camban is a first rate work; this one of very mediocre character, and pretensions. There are two other prose versions, hut neither of them by Camban, who was strictiy and solely a poet.

Leaf 1-361, the book is long, of treble thickness.
7. No. 2043. Ramayanam. Old No. 1, CM. 1.

This manuscript contains a copy of Cambun's Rámáyanam, down to the end of the fifth cándam or book; and, by consequence, including the Bála, Ayódhya, Aranya, Kishhinda and Sundara books, or cándams. So far the work is complete, and so very slightly injured, that it may be considered to be in good state of preservation.

Lenf 1-404, five cándams, 83 padalams, 6176 muitta stanzus, the book is long, of treble thickness, a handsome copy.
8. 2044. Rámáyanam. Old No. 4, C.M. 2, the áranya and kish. kinda cándams or 3 rd and 4 th sections.

In this copy the first leaf, the 49 th and a few leaves at the end, are wanting. The mamuscript is very old, and much worn away at the cdges; having also one or two leaves broken; but it is untouched by insects.

This manuscript scems to be part of one uniform copy, torether with the two other portions, Nos. 5 and 3; which, in every respect refomble it, in external appearance, in age and in the handwriting. Such being the case, the copy wants the two first sections, or the Büla and Ayóddhya cinndams.

The book is long, of double thickness, old, a little injured.
9. No. 2047. Rámáyanam the Yuddha cándam. Old No.2, C.M.2.

This manuscript which is equal in size to the foregoing one 7 , No. 20.43 , enntains the 6 th book in continuation of the pieceding, parrating the war with Rávana. It is also in good preservation. With this book, strictly speaking, the work of Camban concludes. It differs, in some minor particulars from the Sanscrit poem by Falmiki.

Remorh. - The Ittara candam or supplement is wanting in the above copy. That supplement relates to the ancestry, and family qelatives of Rerana Tradition aseribes its authorship to Otra Cuttan; but adds, that Camban approved it, and incorporated it within his own work; an addition which seems doubtful.

Leaf 1-371, paralams 47 rmila stanzas 430: The book is long,
f treble thickness, in good order.
10. No. 2048, duplicate No. Rámáyanam.

The Uttara cándam. Old No. 3, C.M. .
That this copy belongs to the preceding second serios, is determined by its sppearance, and generat eharaetoristics, whicts forbid its being cousidered ss a supplement to Nos. 1 and 2. However, being takea with 1 and 2, it forms a complete copy of the entire work.
-The book is long, thick, on narrow leaves, old, slightly injured.
11. No. 2099, Nala venpà, the story of Natu, known in Sanscrit as the Naishadham. Old No. 207, C.M. 143; leaf 1-30 having 452 venpas, or composite stanzas.
The poetry' is esteemed to be good, but it is very recondite; transfused from Sanscrit by one of the Madura collegians. The story originally is an episode of the Bharatam. Another poem exists in different metre.

The book is long, thin, old, small writing, injured by breaking.
12. No. 2120. Calingatu parani"; war chant concerning the Calinga country. Old No. 200, C. M. 68.
A poem on a conquest of the Calingi country, by a Chola king.
The general subject of this poem, is, as I have defined it, in the above English explanation of the title. The following is a brief abstract :-

A ulótunga Chola came from his capital to Canchi, making the intermediate road a hunting excursion. At Conjeveram he received the homage, and tribute of several petty ruless; but the Fing of Calinga did not appear with his tribute, at which Kulottunga Cholan, being much incensed, determined on war; and accordingly sent his senatipati or general, named Vanda Nattarasan, with an army to invade the Calinga country. This general conquered an army with a ihousand* elephants, and subdued the country; which the Chola raja assumed as his own. With this general outline, much discursive matter, and panegyric, is mised up. The work is divided into brief sections; a table of which is prefixed to the manuscript; and is as follows :-

1. The usual invocation.
-2. The opening of the door.
2. Cbant of the forest.
3. Description of the fanc.
4. Praise of Dévi.
5. Chant concerning cvil demons.
7.' The ehampion, named Indua jalam.
6. The genealogy at the kinge.
7. Complaint of demons to Cad for vant of food. hant of fod.
8. The king an avatara of Vishanc.
9. 'pectition of demons to Cali for leave, to follow the king's arny, in order to feed, on the dead bodies of the ${ }_{8}$ lain.
10. The battle, with an account of those slain.
is. A continuation of the same subject.
[^17]The whole is contained in fire handred and eighty-three stanzas. 'The difierent subjects are above indicated, with sufficient distinctacess ; except the second and serenth. The former section praises the king for giving liberty and safety, to wives of the warriors of the opposing army. The other section contains the boasting of a head demon, as to the prowess of the demons attendant on the army. There is much, as it will even hereby appear, of diadleric mixed up filt the composition; and war-chants in the general features, from Homer downwards, seem very similar all over the globe."

The name of the writer does not appear in the work; but I learn otherwise, that it was the composition of Otta Cuttan, \& famous bard, patronized by one of the Choll kings. That a Chola conquest to the northward of AIadras did take place, extending beyond Nellore, and perbaps as far as Guntoor, is certain; but a little hesitation, may be folt before believing that it penetrated farther than to the outskirts of the ancient Calinga desam. The subject may be compared with other records.

Since writing this last remark, I had occasion to sift many books in the Telugu language, when drawing up my report on the Elliot marbles, $;$ and I found references to a Chola conquest, and ascendancy pussim. This book was also ayain scrutinized in search of geographical details; but these are; to a xemarkable degree, wanting. . Otta Cuttain never travelled far from Uriyur', the modern. Trichinopoly, or its vicinity. The poem indicates a foreigner writing hear-say tradition.

The book is long, of medium thickness, ( 46 leaves), and is much worm-eaten towards the end.
 C.M. 134.

- This is an incomplete fragment of a sort of poem, founded on the marriage of Arjuña, with a daughter of the king of Madura. At the commencement, an herein found, the wile of Aryana is said to have had a dream, in which the local goddess, or Minaçiki gave her a flower. This was interpreted to mean that she would give birth to a child. Various inane filling up occurs : as as specimen, itt is atated that the young woman's mother, loaded carts and clephants with manyoes, and a variety of other (perishable) fraits, and sent them to Hastinápuri to ber daughter. It is needless to adid more, fespecting a puctile production which, from the kind of metre used, and the nature of the contents would seem to have been intended. for the attendants on children in a nursery.

The book is long, thick, on narrow leaves, a little damaged.

- In the demoniatal portions of thís poiem, theré are resenullances to accounts giyen of Tauitian war minstrels-see Ellis Polyricsian Researches.

14. No: 9185. Bharaiam. The Yuddha parean or nineteen days combat. Old No. 49, C.M. 6.

This manuscript contains the whole of the abovementioned section of the Bharatam, in an inferior kind of versiftation, by an obscure or unknown author. 'ft is suppesed to be part of a version made by some one of the Puria tribe, who are reported to have such a version among themselves.

One half only of the book contains the said section. The other balf is a portion of some work on medicine, by whom written is unknown. It is not coroplete, either at the beginning or end; and is damaged, by the edges of ${ }^{\circ}$ some leaves being broken off.

In Sanscrit the parvams are named after the leaders in each day's fight. This title in Tamil imitates the Rámáyanam in its Yuddha cindum. It seems to be a coudensed epitome.

Leaf 1-64, other numbers broken off, 1382 vrütta stanzas.
The book is somewhat long, thick, old, one corner broken ofr' near the end.
XXV. Sactr.

1. No, 2095. Nèllimà puránam. Legend of a local cáli. Old No. 99, C.M. 39 ; verse and prose, leayes wanting. It is said to relate to Nalamùn Camàn koil, The locality is not far from Tripassore. This sacti in addition to being cruel, was foul-mouthed; so. that a proverbial saying " thou talkest like Nelli," is applied to a female scold; talking wildly, incoberently, and abusively.
The book is long, thin, and in good order.
2. No. 2138. Madura Firappen Ammiani Old No. 135, C.M. 95. No. 2138 duplicate old No $138, \mathrm{CM}, 93$.
The first copy is complete, and but slightly injured. The second copy wants four leaves at the beginning; otherwise right, and only slightly injured. .

Both books are long, and of medium thickness.
'After:some intreductory invocation, and praise of the magnificence of Cási, it is alded, that a king of that place, as the reward of long penanee, was fuvoved with a son named Virapper. He was born with a caul, or something similar aroend his neç, which being a taken of infelicity, an astrologen was: eonsulted; in consequence of whiose advice the child was taken to a wild place, and left exposed under a tree. A serpont hearing the child ery, approacbed and shaded it from the rays of the sun with its hood. The wife of a man of low tribe came to gather a species of molicinal bark; and, on seeing the child (being without one of her own) she took it up, and carried is home. The town where
the lived, was ruled by a chicf named Bomma. This chief had a daughter, isho arriving at maturity, was according to the custom of his caste, taken to some distance in the conatry, where a cottage was prepared for her reception. The aforessid Firappern's foster-father, it seems was appointed to guard the cottage ; and whether this circumstadee arose from its being the office of a low caste man, or from any other cause, does not appear. But, on a very tempestuous night, the man sent his foster-son, in his place; and, on account of the weather, the chief's daughter invited the guard inside, to take shelter; which incident brought on a mutual affection beween the parties. Dfter her return to the palace, Virappen mingled with beggars who went thither; and, being recognized by the chief's daughter, signs passed between th $m$, the ec nsequence of which was a night elopement. They halted, at a.certain distance; and, in the morning, Bomma nagah pursued: Virappen wilh some attendants met the chief with his atendants; the latter together with the chief were slain; in consequence of Firappen's superior skill in the use of arms. Virappen then proceeded to Trichinopoly; and took service as a scldier, under the governor of that fortress; who was subordinate to Tirumala nayak of Mad.ıra, The latter writing to the governor, that the iutermediate road was much beset, and molested by the kallars, the goverior sent Virappen with troops, and some previous marks of honor, to clear the country of the robbers; a se:vise which he effected. At one time a mob of these people, amounting to a thousand persons, rushed unexpectedly unto the fort of Mudura, and Virappon here also was directed to clear the fort. In the fane of Minacshi, a female servant was employed, named Vellai ammai; with whom Virappen formed an acquaintance; and, on coming out of the fane in the night, he was caught by the peons, and reported as a plunderer to the king, who directed bis arms and legs to be cut.off. When Tirumalai nayak discovered who was the sufferer, and that he had so mutilated the bravest of his serpants, he was sorry; and besought. Minacshi to restore again his deficient limbs; which, according to the poem, took place; whereupon Virappen vowed to become a devotee to Minacshi. In pursuance of this object he proceeded to a mango grove, on the other side of the Vaigut river; and there having a aacrificial pit prepared, the burat alive both Bommi, the chief's daughter, and Vellai ammai, the more recent acquaintance. To complete the tragedy, he came to the fane of Minncshi; and fixing a pillar in frout of it, there cut his own throat; and in such a way, according to the poem, that his head rolled to the door of the sinrine (in the ususl mode of a sarrifice to Cáli, a synonymous name in effect with Minacslii.) Soon after, in the night, his spectre went to the palace of Tirumala nayak; and there cut the throats of elephants and horses; it then proceeded to the very elecping room of the king; and, after uttering certain sonnds expressive of fendisb delight, vanished. The bing Tirumala, was. ex tremely troubleci at the unusual and uncainity visit; whicla induct him to
go and make a special homage at the shrine of Minacshi. She apprated to him afterwards in vision; and directed that, in order to appease the troubled spirit of Virappen, an annual great sacritice of sheep should be made to him, and that he must be worshipped as a god; in consequence of his great devotedness to her shrine. This order was attended to, and an image of Virappen was placed in the fane. The poem concludes with stanzas, in the ehape of a lyma to Virappen, of a mystic kind; but, of course, too revolting to be more than simply mentioned.

Remark.-In abstracting this pocm, I have been a little more particular, than its measure of historical consequence alone would deserve; because of its very extraordinary contents, as to manners, and mythology. I confess. myself somewhat incredulous regarding them; supposing that there may be ormament in other things, as well as in the spectre story. But there must be an under stratum of truth; though allowing for some poetical colouring. The depraving tendency of the worship of Siva's consort, under whichsoever of her names or forms, conducted, is herein evident; were proofs otherwise wanting; which is not the case, since they exist in ample abundance.
3. No. 2159. Amman stotira, praise of a local Cáli. No check numbers, leaf 1 - 36 ; others wanting.

This book does not appear to belong to the collection; otherwise than as foisted in, to the loss of something of more value.

It is of medium length, very narrow leaves, no boards, looks $\mathfrak{f r e s h}$.
4. No. 2340. Dottya Madura Cáli amman purvóttaram. Old No. 216, C.M. 61.

A local numen; it was brought to Xadura by the Doitis, n northern military class of people; who came with the nayal. The anger of this goddess; buffalo-sacrifice festivals appointed, and a temple built.

Leaf $1-9$. The book is of medium length, in good order.
XXVI. SArva.

1. No. 2021. Mathurai Vira raya ammani. Old No. 134, C.M. 94 .

This book, from the report on it, was placed here; where it is not out of place. It is, however, a third copy of 2, No. $2138, \&$ c. supra. It is older than the other two copies; two leaves in the midst are gone, and it is incomplete at the end: 112 leaves are numbered.

The book is long, of medium thickness, old, narrow leaves, a little injured by insects.
2. No. 200t. Periga purdnam, the great legend. Old No. 13, C.M. 20 .

The subject of this hook is anaccount of sixty-three speciully distingujshed defotees of Siu: ; whose leauding actions, procuring them, such notice, are detailed. This oopy contains verso only; wihhout any prose commentary. It is complete, and in rexy gopd order, : it

Leaf $1-302$, and 4328 stanzas, two other leaves containing stotlers praise.

The hook is long, very thick, narrow leaves, small, and neat handwriting.
3. No. 2059. Perigá puránamb' 'Old No. 14, C.M. 21.

This manuscript contains the original verse, with a brief prose comment, or interpretation: It comes down to the end of the twenty-third of the aforesaid'votaries." The rerkainder is intimated to be contained in another book, for which I bave searched the collection, 'but without finding it. As far as this manuscript proceeds it is without defect: one leaf is a little injured by insects, the remainder in good order.

In a manascript book of the collection, there is a paper containing an abstract in Pamil of the contents df this purdnam: and I refer to the notico of that book, in a following page, for an indication as to the general nature of the contents; which, in the leading points, are the same in all three copies.

See 2nd Family, M.S. Book. No.. 8, C.M. 22 and 63 infra.
4. No. 2094: Nási leétu pabránam, or legend of Nási kétu. Old No. 31, C.M. 52.
The subject of this work is stated to have been delivered, or narrated by Kreshan to Dherma riga, with a view to lead to $\dot{a}$ discrimination between virtue and vice. The here of the subject, introduced with this object is Nási Kétu, son of Diviyanga maha rushi; who was employed by his father to go every morning and fetch the water, fowers, \&c., used in the ceremonies of the Saiva ritual worship. One day the young man idled away his time, and cume late ; on which his father being angry, denounced on him the doom of going to Yamu puram, and returniag. IIs soul aceordingly departen; and he went through the different regions of the IIindu tartarus seyen in number, being shown them by Yama's messengers; in which he received a minpte detail of the punishment consequent to differant species of crime. Fe was also allowed to see the happier division (or Elysium) of the saine world ; with the rewards allotted to virlue. After acquining this knowledge, his soul returned, and reanimated his body; when he employed himself in disseminating the knowledge which he had acquirel ; contiouing bimself to be a votary of Sicus. A translation would possess interest.

The book appears to be an imitation, or adaptation of one known in Sanscrit, and in Telugn, by the tite of Sánanda charitra q.e. passim.

[^18]5. No. 2126. Miaacsli amman pillai Tamil. Old No. 194, C.M. 137.

This proauction is a elass, or sub-division of the Prabandhas, or Tamil modes of composition ; and is relative to the actions of iofants. Ten stages of infantile age, and appropriate actions, or gestures, are usually enumertred. The author of this work applies these different stages to the infant Minürshi, daugbter of Maliya Dhvaja king of Madura, and now tutelary goddess of the chief Saiva fnos there. On the actions, or gestures of infancy he founds various panegyrical stanzas; fully illustrative of idolatry, in its puerile form. However, the work is intended to please and amase children, and fittod to instil idolatrous inotions into the infantile mind; giving to its puerility a grave character. The ten sections are complete. The last, on rocking in tho cradle, applies to the maturity of the ideal deities; the rucking of which, in a cradle, is one part of the ordinary service of the fane, usually termed usal or unjal áttal.

The measures vary, and are of 11 or 10 stanzas each kind, the unjal pettu, or cradle hymn, bas 10 stanzas, leaf 1-50.

The book is long, of mediun thickress. The manuscript was restored by me, where needful, when making my former analysis.
6. No. 2134. Subralmanya viläasam. Old No. 201, C.M.141.

This is a nátaca; and, as I understand, the drama is popular, and very often reqresented in, and about Madras. It is founded on the episode in the Scánda purdram, concerning the marriage of Subrahmanya to Valliyamma, in local usige; or of Cumara and Cumari, more frequent in poetical books. Krsshna is represented as wisiting the paradise of $\operatorname{Indra}$ to procure a flower of the tree of plezity, to present to his wifee Ruomini; and he therein directs the birth of one of the inhabitayts on earch, in order to become the wife of Subrahmanya. The said celestial was born as the daughter of an animal, and was àdopted by Tibhuti, a hunter ; and fustered by him, and his wife; becoming ultimately the spouse of the Hindu war-god. It is superfluous to add mote.

The book was overlooked under VI, but is equally in place here. It may be compared with the Valliamma purazam, under XXIII.

The book is long, of medium thickness; leaf $1-71$, a liftle injured by insects.
7. No. 2254. Tiru tondar yeehaganam. Old No. 124, C.M. 89 leaf 1-41.
A poem of the viriuttan kind, with prose version, the stibject beinct Iow adventures ascribed to Siva, disguised as a janyome votary. The suljee
chiefly relates to modes of hospitality, in reference to caling and lodging ; shown to a wandering incarnation of Siea.

The book is long, very neat writing, a littie injured.

## XXVII. Tales.

1. No. 2031. Pururava raja cai'ha, tale of king Purúutas. Old No. 53, C.M. 12.
This is a sort of romance, grounded on some ancient legends, concerning Pururuvas, the son of Budha and Nla; but drawn out by the addition of many apparently fictitious incidents, into a tale of the class termed $U_{p} a$ jnonam; in which the hero and heroine usually suffer great loss and damage, through the malice of sani, regent of the planet saturn; and, after passing through extreme distress and degradation, at length come forih to renovated and increased prosperity and happiness. It seems to be a somewhat favorite mode of writing among the Findus. With the exception of some few matters at the commencement, there are incidents scattered through the tale, calculated to interest and amase; regarded as ficlitious views of life and manners, very different from those of western people; but there is nothing of historical value; at least to the best of my judqment. A reference may be made to the nutice, in a following page, of a Telugu poem, bearing a similar title with this one, and founded on the same early legend, though differing widely in details. The Telugu work is the superior one, in point of composition. This Tamil work is in very ordinary prose. The manuscript is complete; but very much damaged by insects. Not wishing to let it pass ont of my hands in that condition; and at the same time, not thinking it worth restering on paper, I hare had it re-copied on new palm leaves, in which condition, with moderate care, it may long be preserved in the collection. In any sories of Hindu romances it would merit a place.

Leaf $1-110$. The book is of medium size, and much injured by worms; being the old, and not the restored copy.
‥ No. 2064. Mahà rinötam. Old No. 50, C.M. 10. Great curio: sity ; prose.

An assemblage of legendary tales extracted from puranas, the Dháratam, the Raghu vamsam, and other books; in order topgratify an appetite for the marvellous. Poetical extracts are given, but always with a prose version: At the beginning 15 leaves wanting, $16-227$ not ending.

The book is long, thick, damaged as to the earlice :and later ? مaves; otherwise in good order.
21. No. 2083. Mailrávana cat'ha, or tale of a king. Old No. 169, C.M. 158.

This is a plain prose version of a tale, relative to the captivity of Rima and Lacstimana by Maitratana, a being from the inferior world. Hanum on proceeded thither and released them; partly by stratagem, and partly by force. The tale is of the wildest species of fiction, and cluims no very special notice. The manuscript has the appearance of having been copied only a few years since : it is complete, and in good preservation.

It was copied, and also translated into Telugu for the Donative series; and notices appear in vol. 2; leaf 1-122 complete.

The book is long, thick, in good order.
3. No. 2085. Capila vachacam, cow legend. Ola No. 143, C.M. 135.

A mere tale, symbolical perhaps, but more probably a puerile excrescence, arising out of the veneration felt for the cow: as it occurs more than onee in the MacKenzie papers, it is probably an extract from a local purána. At a Brahman's village on the north bank of the Ganges (more probably the Godavery), a cow went out to feed, and was sprung upon by a tiger. The cow earnestly pleaded for permission to go home, and suckle its calf; faithfully promising to return, and give itself up to the tiger for food. The request being granted, the cow punctually kept its word ; and the celestials, stiuck with such an instance of moderation on the one hand, and of veracity on the other hand, appeared and bestowed beatitude on the tiger, cow and calf.

The origin of the legend is perhaps the st'hala purana of Gokernam: it is found therein.

The book is long, thin, injured by insects.
4. No. 2092. On the label Nási létu purána, but is properly Capota vacyam tale of a pigeon. Old No. 32, C.M. 53.

Fuunded on an episode of the Rámáyànam. When Vibishana came over, Sugriva cantioned Ráma as to treachery. Rama replied by the tale of a male pigeon; which, on seeing its mate taken in a net, burnt itself to death. It occurs in many shapes, throughout the entire collection.

Leaf 1-32. The book is long, and in tolerable order.
5. No. 2097. Udaya cumàra cávyam a poem. Old No. 162, C.M. 148.

This is app ? fictitious poem, of which the hero is Udayn Cumára. Two ${ }^{+}$ beginning are wanting : but afterwards is found
a relerence to Ficrama ruling in the Magadha country, whose son-in-law stated to be Satánica, renounced his kingdom, and resorted to a life of penitential austerity. From a collateral stem Ueleya Cumara (son of the dawn) was born. His virtues, accomplishments, marriare, perfections of his wife, and splendour of his court, are panegyrized. Drobably some indirect parallel or flattery was intended to some other ruling prince. The metre is a species of viruttam; the palm leaves and the writing are in good condition; and, but for the two deficient leaves at the beginning, it would be complete.

Leaf 3-37. The book is long.
6. No. 2210. Sugriva vijayam, the triumph of Sugriva. Old No. 152 C.M. $13 \%$.

A poem by Rája gopàla; the sutject being taken from the Rámáyanam. It relates to the deposition of Vali from the throne at Kishhindi by Ráma; and to the instailation of Sugriva, the younger brother of Vali, in his place. In return for this service Sugriva became the faithful ally of Rama, in his war against Ravana for the recovery of Sita.

Ieaf 1-28 complete. The book is long, very narrow leaves, a little injured.
7. No. 2251. Sárangadhara cat'ha, tale of a king's son. Old No. 118, C.M. 123.
8. No. 2252. Sárangadhara cal'ka. Old No. 117, C.M. 122, both copies yecha ganam or mixed metre.
These are two copies of the same poem. The first one wants twenty palm leaves, from different places. The second copy wants the 95 h leaf only. Two complete books can at any time be formed by copying deficient portions in the one, from the other. The first is a little damaged; the other in good preservation. V. other notices.

7 has leaves 1 -122. The book is long, narrow leaves.
8 ", " $1-112$ defective. Book of medium length, damared.
This tale has been often noted in rols. 1, 2; with more or less of abstract.
9. No. 225s. Balhana raja cot'ha. Old No. 128, C.M. 90. yecha ganam.

Tale of a very liberal king, from whom Siva demanded a chaste woman; and the sequel; a tale, like the fore jing, of very frequent occurrence. See former notices, leaf 1-66. book is of medium size, slightly injured by insects.

## 10. No. 2262. Sunghatar charitram. Tale of the College. Old No. 213, C.M. 87.

This is a rery imperfect fragment of a work relative to the formation of the College at Xadura; in which there were forty-nine Professors of the Tamil belles-leftres. Its formation took place in the time of Fangisha (or rather Vamsa) sec'hara pándiyaz. The account of Tiruvalluvar; of his Cural; and of the destruction (as allecred) of the professors, in consequence, are narrated in the work; though only partially contained in this fragment. For the rest, hough a little touched by insects, it is in good preservation, and is comparatively a recent copy.

The book is of medium length, thin (leaves 31 ) has one board, very slightly injured.
11. No. 2e94. Vira durendra cat'la. Tale concerning a king's son. Old No. 211, O.M. 150. There are other copies v. 2301, 2902 infra.

This book is long, of nedium thickness, on very narrow leaves, worm-eaten at the edges on one side.
12. No. 229\%. Alakçvara raija cat'ha. Tale concerning a wealthy king. Old No. 159, O.M. 146, leat 1-53 complete.

This is a work of fiction to be distinguished from another romance of like title, which will be at a future time noticed.* The namo of the king is merely a derivative from Alanápuri the town of Cuvéra, and cherefore an appellative, implying merely a woalthy king. This king Alakendra, is stated to have had four ministers; and the introductory portion of the work adverts to their deseription of a camel to the owner, who had lust it; though they had not seen it; on which the owner aceused them of heing thieves to $t^{\text {the king ; but on their detailing the principles on which they had described }}$ the animal, the king was struck with their sagacity, praised them, and gave a compensation to the camel's owner. These ministers had charge of the king's palace, as guardians; and while one of them, named Porha vathittun, was attending to his office, in the interior spartments, he saw a serpent enter, which he killed with his sword; and tbe blood falling on the queen, he attempted to wipe it off, which arroke her, and the guardian became accused before the king. The latter then relates a story to his ministers concorning a Südra who brought, up a dog; and these nurate tales in return. These different narratives being endtd, the matier was referred to Manu niti, the chief of the ministers, who gave an opinion in favor of the accused person, teniting to his acquittal. The accused paid homage at the shrine of Bhadra cili; and having propitiated her favor, went to the king declaring his innocence, and
that his zeal alone had brought him into questionable circumstances. The king pardoned him; and then, with his ministers, continued a prosperous rule.

The book is long, thin, on narrow leaves, slightly injured.
13. No. 2300. Madana giri rája cat'ha. Tales of a king of lusthill. Old No. 164, C.M. 149; leaf 1-117 complete.

A series of tales relating to a king and his son, and to the son of his minister.

Burlesque tales of careless kings, and their absurd decisions in judyment, occur in native literature. Vol. 2 has a specimen, in the chronicle of a king of nil-equity town.
14. No. 2301. Viramārana cat'ha. Old No. 167, C.M. 152, prose, v. infra. $1 \%$.

Thas copy bears the name of the son, the other two copies that of the father. This would be the fullest and best copy; only for defect, age, and damage.

This book is somewhat long, thick, blackened at the edges; it is defective in rarious places; and is much injured by insects, and breaking.
15. No. 2302. Vira durēndra raja catha. Old No. 210, C.M. 151; leaf 1-96.

This tale seems to me fictitious; but the fullowing brief notice, or epitome may help towards forming a judgment on that point.

Firs durendra rája ruled in Vijayanagaram. He had a mántri naroed Tatra pracäst pillai. One day when the king accompanied by his minister, went out to hunt in the forest, he came to a spring of water named "he looking gluss;" near to which was a writing cut out in a stune to the effect that, "the king who listened to the counsels of his minister would perish." The king consulted with his minister, concerning the aid writing. The minister touis counsel within bimself, to the purport, that his infuence over the king would cease, and that his own life would be endangered. In order to arert such a result he seized the bing; threw him into the sfring; and returning to the city, usurped the kingdom. The late king's wife Chennanma dévi, to avoid a contemplated outrage, privately made her escape, teing pregnant; went to Chandra giri, and there subsisted in a miaerable mamer, by gathering and selling firewood. The king of Chandra giri desinning evil towards her, êhe left that place and went to Arasaná puri, where a native chifftain named Rogha singh treated her hogpitably, and had
a small cottage built for her recoption. A child was born to her, named Firamaran. The said child being well instructel, early distinguished himself by killing a tigre. The remainder of the work is chiefly occupied with details of a literary or poetical contest, with the daughter of Vira rama, king of Cosnla desam; by skill in which contest, Firamáran won the hand of the said princess. The forces of her father being now at his disposal; he, with them, dispossessd and killed the usurping mantri; and then proceeded to the place where his own faher Durendra bad been made away with: he there offered a great sacrifice; as the result of which the celestials descended, and brought with them his father, restortd to life; who remained with his son, while the litter ruled the kingdom.

Remark. -- From this outline, it will appear that the tale is of a poetical and romantic character; bearing a resemblance in its several features, to portions of various Hindu works of reputation. In one part there is a resemblance to an episode in the Makabharata, in another to the Mudra racshasa, a drama; and, in the marriage contest, to atale of a daughter of Alahesá puri raja in this collection, to be noticed here:ifter; sect 2nd Family MS. books, No. 7, Section 2. Jt is also on the sme plan, with that tale, as to composition; the tissue of the narrative being prose, with flourishes, and specimens of diffecult versification, interwoven. I believe we lave nothing of the kind in English literature; unless some of the novels of Scott, should be dermed an exception ; but, I have scen a work published on the continent, precisely on the same model of composition, though rather poor, and professing to be an imitation of some foregoing work, deemed an original idea, in this kind of writing. The languages of Europe do not differ in the puetical and prose dialects, so grealy, as do the native langusges of the Peninsula. Hence, no European work can exactly be a parallel with Hindu works of fiction of this clas. An idea sufficiently distinet I trust, has been conveyed; and there can be no douht, that, in the bands of a man of genius, a work might bo produced on this molel, which in English would, I think, be a new species of composition; but in order to please and be successful, it would - require to be extremely well managed.

The book is of medium length, thick, injured by inseits.
16. No. 2304 duplicate number, (see 2304, No. 198, C.M. 103, under V.) Old No. 158, C.M. 145, Alakésvart ráju cat'ha; leaf 1-96.

This is another and also complete copy. See 12, No. 2297 supra. The recurrence of duplicate numbers, affixed to MacKenzie M.SS. since my nalysis, is unexplained.

The book is of medium size, slightly injured.
17. No. 2312. Bétála cat'ha. Tales by Vicramarca's familiar demon. Old No. 209, C.M. 153; leaf 1-85, vrita stanzas 764.

Padmárati, Kila cati, Mundrapati, Vira bhánu, Hurman, and so to the end of 25 complete. Abstract is needless.

The book is of medium size, very small, close writing, slightly injured.
18. No. 2317, duplicate number (see VIII, 25 supra). Tale of Kanaca viribé a racshasa; no check numbers, and no boards.
It seoms to be a cannibal story, on five leavos, and others left blank.
This did not belong to the MacKenzie collection, and seems to have becu putin, preparatory to removing the other book; a scarce ethical poem.
19. No. 2318. Ter ínra vachacam.

Old No. 108, C.M. 113; leaf 1-25, complete.
Another prose copy of the tale of a king's son at Criyiur; whose car ran over, and killed a mystical calf. See under VI, \&c. supra.

The book is short, thin, in tolerable order.
20. No. 2329. Ságara cat'ha, legend of Ságara and Kérala dèsa kyfeyut, account of the Malayalam country. Old No. 240, C.M. 676 ; leaf 1-11.
This manuscript begins with a reference to the legend of Sigiqua, more fully narrated in the Mahabhnata. A general allusion is herein made fur the purpose of noting the effects of the inundation produced by the Ganges, in which Sigara had only a remote instrumentality. In eonsequence of tho great overfow of waters, the country south of Gokernam was submerged, and the Braimans took refuge on the hill or mountain named Mahendri. There they besougla Párasurama by the power of his virtue, to effect a restoration of the submerged land from the sea. Parasurama obtained a grant, in consequence of his desire; axäd standing at Gobernum, threw his celebrated ase as far southward as he could ; and, from that extent, the sea retreate ${ }^{1}$ The Brulmans werc lo ated therein, and received a promise from Parasurama of his apparing, whenever they should think on him for the purpose of recalling hin. He specially charged them to owa no fealty, and to pay no tux to any king. Howcerer, the Brahmans disobeyed him ; and, among other things, by calling in a king from the Pändyon country. Parasurama retrated to Xiahendri: ant was not again seen by them. The narrative afierwards notices the rule of Cheruman perumal. He, in rain, fndeavoured to take one of the fortresses belonging to the rayev's country; and was morrified at his disappointment. Parasurama was invoked, and


The book is long, thin, very narrow leaves, slightly injured.

## XXVIII. Tatva Mexaphysics.

1. No. 2928. Sian pracasica, a work on austerity, or self-control. Old No. 130, C.M. 57, (now 18\%)

This poem is of the kind treating of the tutva system, or different parts, propertics and regulation, both of the material and immaterial portions of the human body. An allegorical description of the body, as a city having gates and a resident within; as the soul is contained hercin. The same allegory is found in the Bhágavatam, ascribed to Náreda; and also in other distinct productions, of which the present is one. The body is divided into five elements, and fire qualities of the mind are specified; to the varied union, or combination of which elements, certain operations both corporeal, and mental are ascribed. Absolute renunciation of all earthly attachments, that to father or mother being includel, is taught; severe penance, and persoaal subjugation are enjoined; the worship of Vishhu is to be rejected; snd the system of Siva alone ought to be observed; the work hears the name of the author Sive pracásica (one having the splendour of Siva,) and the contents are sufficient to indicate his having been a pandáram (or ascetic) of the Saiva order. There is a monasterium of that class at Madurs: another at Mailapür, and others in different places.

Inside, it bears the title of S.p. katlali "command," ininlyi. g aathority in the writer. This piece is on leaf $1-2 t$ and the common!
on an additional eight leaves; then follow 15 leaves containing 203 stanzas of the Dévaram, or chant to Siva by Bhadragiriyar: it is termed a "mystic lament."

The book is short, of medium thickness, in tolerable order.
2. No. 2309. Iru samaiya tirasu, or weighing balance of the two systems. Old No. 202, C.M. 181, in 13 adilcárams; vrüta stanzas.

Having omitted to enter this book under the heading of Pole. mical, it is inserted here ; to which it has a relation.

This is a poem of the viruttam kind, divided into 13 chapters or sections. It is a work strongly, and argumentatively condemnatory of Hin. duism. It states the ordinary view of the system, which makes Brahma the creator, Vishnu the preserver, and Siva the destroyer.

It expostulates on the want of homage to the acknowledged Creator; argues on the wives and familiez of gods, on the alleged penances performed by them, and on being represented as fighting with asuras, and a variety of similar topics. The falsity of Hinduism is infexred; and then the Christian system is introduced, and its leading points detailed. On inquiry, I fiud it to have been the production of a vallála man, formerly a butler to Mr. Harrington; who, after visiting England adopted the European dress, and was sent out 10 Madras, as a Socinian teacher. He was well known, as the late Mr. William Roberts. The book, I learn, was written before he went from India; or had adopted the tenets of the Socinian system.

Leaf 1-80 complete. The book is long, of modium thickness, in good order:
XXIX. Upanishadas.

No. 2230. Siva rupánandam. Old No. 131, C.M. 188. A translation, as it would seem, of the keni upanishadar. The meaning of the title here given is, "the blissful form of siva." Leaf 1-30.

The book is short, small writing, in good order.

# 13. <br> a-Telugu Palm-leaf Manuṣcripts. 

## I Arithmetical.

No. 586. Ganita trirāsacam on the label; Mantri rásacam within. Old No. 115, C.M. 407.

Merely a fragment of five leaves, froma large work when complete. The leaves are long; and a little injured.

## II. Astrological.

1. No. 548. Retta natam. Two systems, Old No. 109, C.M. 495.

The two systems are termed avignamastu and 'suc'hamastu. The book is a translation from the old Canarese. . There are other incomplete copies. This one contains five sections, and a part of the sixth, and only wants the defective portion of the sixth to be complete.
Two leaves prefixed contain praise of Ráma.
The introduction to the Retta matam contains some eulogy of Vencatarayen, beiug the ruler of Chandragiri; and younger brother of Timmaraju, of Pennaconda. Ayalu Bhascari, being present in his court, was asked to narrate some poem; with which request he complied, by translating from the Hala Canada language, the work of one named Rettu: the leading topics of this translation are,

1. On the canses inducing the production of rain.
2. On discriminating the value of produce from the earth.
3. On divination, by signs, tokens, \&c, on the Hindu system.
4. On augury, or divination by birds.

5: Concerning bütas, messengers, familiar spirits, or demons, sup-: posed to reside, like hamadryads, in trees; sometimes in fanes, old houses, cross roads, \&c.; and considered to have the power of speech; sometimes with visible appearance, sometimes without, and indicating good or evil to the human beings addressed. The agency of this class of supernatural machinery is frequently adverted to, in Hindu books.
6. Portentsy or indication of clouds, as to rain.
7. Indication of rain by an ærial sound preceding its fall (an observable phenomenon in heavy tropical rains).
8. On the qualities, or excellencies of learning.
9. On the rain-bow, or fabled bow of Indra.
10. On lunar haloes, as an indication of rain.
11. On the rising of the sun, and consequent effect on the wind.
12. On the origin, birth, or generation of the human species.
13. On the pouring out, or oblation of water in ritual devotion.
14. On the effects, or influences of eclipses.
15. On sudden, or unforeseen events, especially sudden deaths.
16. On unpropitious events, or evil results of planetary influence.
17. The nature of opposition of plinets, and results.
18. The propitious rosult of favor from a spiritual preceptor.
19. The influences, or powers of different years of the Hind $u$ cycle.
20. On good and bad days, or those propitious or unpropitious.

These yaried contents are distributed anong the several sections; not regularly, bui according to the extent or quantity : for example, one complete section is occupied with the subject of rain, while other sections contain several subjects.

The book is of medium size, one leaf is broken, and the book is otherwise injured.
2. No. 549. Retta matam. Old No. 108, C.M. 493.

One half of thit book (or about 50 leaves) contains a part of the poem entitled Svarochisa monu charitram, by Allasana peddana; of which many notices are contained in the two preceding volumes.

The remaining portion is the Retta matam; and the book once, it appears, had five sections complete out of six. At present the leaves are thus:

First part, leaf 1-3, and 5-9, and 12-11, and 18, 28, 29, 35, $36,39,4 \mathrm{I}, 46-61$.

Second part, leaf $1-8$, and $11-15,21,25,28,39-42,45$, to the end of the section. The missing leaves are gone to make up a book, according to the new art of book-making, so frequently adverted to in Vol. 2.

The book is of medium size, old, and in various places broken and otherwise injured.
3. No. 552. Retta matam. Olä No. 110, C.N. 494. ${ }^{\text {. }}$

A small portable volume containing selections from the work, on eclipses and planetary influences. It is of more recent copying than the two preceding copies, and in tolerable preservation:

The book is short, of medium thickness.

IIf. Christian.
No. 553. Vedanta rasayanam or Christu cavyam. Old No. 20, C.M. 472.

The following is from my former analysis:-
This is a rather singular work to meet with, in this collection; convey. ing an cmotion of pleasurable surprise. It is the production of a Telugu Brahman, by birth ; but, of one who had become a Christian, by profession, and is written both to explain, and to advocate the Christian religion. The author had studied the Védanta system of Vyasa and his followers; and, as that is the substance of the Vedus, so in this book, he gives the substance or essence of the Holy Scriptures ; especially of the New Testament. Various portions of the contents of both the Old and New Testament, are adverted to, or narrated; and the superiority of the Cbristian religion is enforced. The Bháratam, Bhágavatam and Scándam, are adverted to, by way of contrast and confutation; and idolatry is strongly condemued. The term Sarvésvara (common among Roman Catholics) is employed to designate the Supreme Being ; whose unity, as opposed to polytheism, is maintained. The names of some Patriarchs are mentioned, and compared with the names of mumis; such as Vasishta, Visvamitra and others, familiar to Hindus. A recommendation of the Christian religion, the necessity of baptism, and the great blessings of deliverance from the power of evil, are other portions of the contents. The author gives his name as Anandabhi, son of Timmaya of Mangala giri, of the Atrasa gotra or family.

As A nandabhi is the same, in effect, with Ananda rao or Ananda rayer, I am enabled to recognise the author as being possibly the same with Ananda raybr, a Brahman, of whom at different times I have beard, and read something; but with whose entire biography I am not acquainted. From a gentleman, who personally knew him, I have learned that be was accustomed to make use of some such work as this, in daily conversations and discussions, with Brahmans and others. I was further glad to hear, that this gentleman regarded him as a sincere, though in some respects, an imperfect Christian. Me was in the employ of the Revd. Messrs. Cran and Desgranges; of Vizagapatam.

This book is written in the padya cávyam measure; and divided into four adhyajas, or sections. The seventh, eighth, ninth and tenth, palm leaves are wanting; all besides is in regular order; and the manuscript is in very good preservation.

The book is long, thick, in tolerably good order. It bears an English endorsement. "This is a summary of the gospels written by a Roman Catholic in Telugu verse".-C.P.B.

The writer of that endorsement chose this book as a platform of attack on me, in the Madras Journal of Literature and Science. Various copies from this book were noted in Vol. 2, together with his notes, and some of my own. It is useless to re-open the discussion.

## IV. Erotic.

1. No. 534. Sri Lacshmi vilásam or sports of the sacti of Vishnu. Old No. 81, C.M. 380, in five asvásams.
Reference to the second avatara, or churning the sea, in the midst of Which Lacilmi was born, or produced; with many other valuable things. A description is given of her form, perfections and accomplishments; with the general statement of her becoming the wife of Vishnu. Other circumstances, connected with the shurning of the sea, are stated. There is also a genealogy of the lunar race, of the line of Janamejaya. The poem is in the padya cávyam metre, with a variety of included metre; written by Rayasa vencatapati, who states that he was directed to write it by a vision of Vencatapati (the name of Vishnu at Tripeli) appearing to him in a dream. It is complete in five sections of comparatively recent appearance; the last leaf only being very slightly damaged.

There is matter concerning Rama, which was adverted to in Vol. 2, on Brown's copy from this book.

It is very long, of medium thickness, in good order. It has another Telugu No. as 70 .
2. No. 557. Bhogini dandacam. See XVII, sacti.
3. No. 578, a.) Tárdsasanca rijayam. Old No. 85, C.M.-A tale of the planets, by Fencatapati son of Krushrayya.
This fragment is part of a work framed on a mythological incident, found in the old puranas. Atri, by his wifn Anusvaya, had three sons named Dattátreya, Durvasa, and Chandra. The latter going to the mansion of Vrihaspati, seduced his wife Tárà, and Budha was in consequence born. Sucra, the enemy of Vrihaspati suggested this evil course to Chandra. The consequence was a terrible war between the celestials, under Vr?haspati and the asuras, of whom Sucra is the preceptor. Fruhaspati denounced on Chandra the doom of being subject to increase in one-half month, and decrease in the other half.

Reference may be made to notices of this work in Vol. 2. I was not so fully aware of its character when making the analysis.

The book is long, thin, injured, one end being gnawed off.
4. No.864. Rádha Médhava samvádham. Old No.62; C.M. 391, a love quarrel.
5. No. 865. Old No.63, C.M. 398. Rádha Madhava samvadham, a quarrel between Krishna and Radha.

Neither copy is complete, the first one is long, of medium thickness, injured by worms. The second is short, thick, old, very much injured, some leaves are illegible.

Some pancgyric of the puet's patron, a locul chiel, is given. The statement of the tale, by a strange anachronism, is said to be by Sacunaca rishi to Dasaraf'ha. The subject is Krushma's desertion of his wife Rádha, by reason of his other mariage with Rucmini. A parrot is sent by Ircilha to $D_{\text {waraca, }}$ in order to discover what had become of Krushna; giving occasion to much poetical hyperbole, in description of the person of Krasha, his court, and the like mattors. Of such a poem a bricf indication is amply sufficient. The book is complete in three sections, composed in the padya cávyam, by Vencatapati, son of Tiru Vengatácharya

There is much matter besides what is so briefly indicated. Reference may be made to Vol. 2. I learnt, from the books there noted, that this was once a very scarce work. The liberal donor of manuscripts pounced upon it as lawful prey: and had so many copies made from it, under varying titles, as to add much bulk to his collection.
5. No. 865. Kalè purnódhayam, the rising fall moon of lust.

Copies enough of this work are entered in Vol. 2, which see for an idea of the contents. It was not in the MacKenzie collection when I made my former analysis. It is not entered in Wilson's Des. Catalogue. The inference is, that it has been foisted in. There are no check numbers. When I had done with a book, I affixed my seal outside, so as to distinguish books done with, at a glance. On coming to these manuscripts again, I saw that these seals had been badly used. This book has one-half of such a seal pasted on to it, to give it a counterfeit appearance of being genuine. It is presumed that it was put in, as a substitute for some other book subtracted.

The book is of medium length, thin, on narrow leaves, slightly injured.
6. No. 867. Rádhaca svantanam. On the amour of Rádha with Krashna.

This book also bas no check marks, and is without seal. A great many copies under various titles are in Vol. 2, and one copy has been thrust in; probably to take another book away.

It will be found abstracted in Vol. 2.
The book is long, thin, neat writing, injured by insects,
7. No.869. Kali cannana säinyamu pustacam. No check numbers: it bears my seal, which I conceive was removed from some other book.

It has been foisted in for private purposes, and appears to come under the present classification.

It is long, thick, old, here and there injured by insects.
8. No. 875. Chandrica parinayam, a comment thereon by Désarla Mádhaviya, incomplete. Old No. 66, C.M. 355.
9. No. 87\%. Chandrica parinayam, on the label Zupáli Vencaládri vamsúvali. Old No. 136, C.M. 356.

This tille induced an examination of the contents; but though the document contains a brief statement of the ancestry of the writer's patron Tencatadri, a small zemindar, yet that is merely introductory, and by way of panegyric. The proper title of the work is, Chandrica parinaya; and it is merely a poetical, account of the marriage of Chandrica. The writer Bála sarasvati, was a poet of eminence; and mentions bis intentions partly to be, to give some exemplifications of recondite refinements in Telugu prosudy, and metre. As such, the book would be very acceptable to Andh;a poets. It is, however, not complete; containing only the first chapier, and two leares of the second.

The book is somewhat long, thick, old, and injured by insects.
There is another work sometimes entitled Chandrica parinayam, and sometimes Narasa bhúpálliyam by another author, and differing in subject.
10. No. 1113. Mádhava bhyúdayam. The birth and adventures of Krushac. Old No. 97, C.M. 381, V. infra under XV.

A poom in five asvósams or sections; the last one being on the amours of Krushna.

The book is long, somewhat thick, a few leaves injured.
V. Genealogical.

1. No. 886 , Tondamàn vamsávali. Old No. 123, C.M. 327. Genealogy of a feudal chief, at Virála malai, near Trichinopoly. An erroneous title is inscribed on the cover of the book. On a palm leaf title page inside, of much more recent appearance than the work itself, it is stated to be a genealogy of the Tondaman in an easy kind of verse, which is a correct definilion.

Indra coming down to earth, on a hunting excursion, had some children by a human female. Among these chitdren, one was named Tiruma; from whom proceeded the following sons in direct descent:-

| Navana. | Tiruma. | Kinkini. |
| :--- | :--- | :--- |
| Tiruma. | Navana. | Dandaca. |
| Navana. | Pachchacya. | Tiruma. |
| Pachchacya. | Navana. | Padmapta. |
| Dandaca. | Pachchacya. | Pachchaya. |
| Navana. |  |  |

The son of the last mentioned was Raya prablua. In his time Srirangha rayer made inroads on various surrounding districts; but on coming hither, raya prabhu easily captured him. Of the descendants of this chief was the distinguished Raghu nátha nriputi. His reputation reaching the ears of Vijaya Raghava (king of Tanjore) the latter sent fur him, and made him one ' of the king's captains. After some time, he relinquished this employment, and conquered a palliyam (or district); and, while ruling therein, the Sétupati beard of him, and cemented a friendship with him. Raghu nátha subdued various refractory chiefs, subordinate to the Sétupati, and put one named Deva mallarnu in prison. Subsequently, at the request of Rangha kistna mutthapa, king of Trichinopoly and Madura, Raghu nátha went against the refractory Poligar of Nagalápuram, and took his fort by surprise. For this service, he received an additional grant of land in free gift. He afterwards greatly distinguished himself in the service of the king of Trichinopoly; terrifying the troops of the Tanjore king, and overcoming various rebellious Poligars. The Tanjore king sent a son of the Setupati against him, whom he repulsed. His son was Tiru malla raja, whose son was Vijaya raghu nátha. This last, conquered Ananta rao, a Mahratla chief, who came with ten thousand cavalry.* He also overcame Chandra khan, and Badde singh, who commanded a hundred thousand horse: acquixing thus the title of a second padshah, and being esteemed by those who ruled in the Pandiya country, as their life; by his people, as the light of his race; be ruled with celebrity, as the Tondaman raghu nátha with other titles.

There follows a poem, of a different kind of metre, from the preceding, being a panegyric on the said Raghu nátha. There are also two palm leaves, containing stanzas in praise of Ráma chandra.

The book is long, thin, in good order.
2. No. 903. Sringára Rághavani finabhanalam kû́tte palli váru vamsá vali. Old No. 96, C.M. 507.

The genealogy is complete, but apparently other matter ought to follow; if not, it is merely a sycophantic effusion. As it is, there is nothing in it of special consequence: it is written in the padya cávyam measure by Vencatadri.

The intention is to chant the praise of Rama; but the book seems imperfect.

It is long, and thin, with thick boards.

## VI. Grammaticaz.

1. No. 677. Ahóbala pandityam. Old No. 91, C.M. 485, in five parts. This work is named after the author, and by himself termed Cavisiro-
-These two statements are amusing ; at the same time they serye to show bow Mindus write nistory.
pushana: it is an explanatory gloss, on the work of Numaiya bluatt, on Telugu prosody and grammar. The work is largely illustrated by Sanscrit authorities and references, and the use or meaning of terns defined from the Sanscrit: It bears the character of being a valuable work, on the subject of which it principally treats. The quthor, being a votary of Rama, bas connected with the production, extensive eulogy of his patron god.

See further notices in Vol. 2. It was the policy of the donor of those manuscripts to abuse the MacKenzie M.SS. as worthless, and to plunder from them largely, in order to raise his ownscrapings to the alleged value of Rs. 30,000 : at one time supposing the Government would be simple enough to pay him that sum for them.
2. No. 883. Maliyádrindu Nava sinha chandasu, on prosody. Old No. 94, C.M. 187. By Cavi:kethana.

It treats on the art of Telugu poetry, especially on prosodial matters; giving the laws that should guide the construction of the different kinds of metre. It is valuable on the subject to which it refers.

## VII. Historical.

1. No. 557: Tanjávuri vani charitra prose. Old No.12\%, C.M. 325, an account of some rulers at Tanjore.

The following is from my former analysis.
The book commences with the mention of the appeal of Chandra sec'hara pandiyan to Tijayaragara, and the sending of Nágamanayaher to repel the invader of the Pändiya kingdom; that is, Fira sec'haría Chola; whose invasion was thereby nullified, and his own dominions, the ancient Chola kingdom, conquered. Over this kingdom, Chevapa nayaler was appointed viceroy, in consequence of his having married Murti ammal, the younger sistor of Tirtmalamma, the wife of Achynta deva rayeri; this viceroyship being the dower. He built and improved various fanes. Uis son was Achyutapa nayadu; his son was Ragha nétlea nayadu; his:son was Vijaya raghava nayadns; who built a new fort at Taujore and made many other improvements. He built a Maitapa at Mayuram (perhaps Mayaveram.) He daily fed 12,000 Brahmans and eat himself afterwards. In a rainy time he was advised to cease doing so, but he maintained that his own household could not be allowed to eat till the Bralmurs were fed ; and when an entire want of fuel was stated to exist, he ordered every wooden material about his house to be taken down, or pulled to pieces in order to supply fuel. In three days this supply was exhausted; he then directed all the vestments in the palace to be dipped in oil, and made use of for fuel. At this time a most valuable jewel became
missing from the nose of the female idul in the Sri-rangham fane, and the head Brahman was gratly molested as being suspected of the theft. A Brahman woman hecame possessed; and, speaking in the name of the said goddess, said that the jewel would be found in one of the pols used by Vijaya raghava for boiling rice; where, aceordingly it was found, to the no small joy of the said ruler. In consequence, he gave twenty-four thousand pagodas to the fane; and haviag another image made, the precious jewel was put in its nose, and sent in state to the shrine. He daily weut to that fane before breakfast, kerping fifty bearers as station runners to carry him. Choka nat'ha of liadura scht an cmbassy to demand a wife of the family of Vijaya raghava, which was refused in anger; and the reason stated to be, that a Tanjore princess married to Tiru malu savuri, from a simple preference given to her father's town, so hurt the pride of Tiru mala nayak that be put her to death; and the Tanjore family then made a yow never in future to give a wife to the Madura rulers. The messengers were contemptuously treated. A war was the consequance. It interrupted Vijaya raghava's risits to Sri-rangham; buthe built a lofty hall in Tanjore, and there, with his face towards Sri-rungham, performod his daly ceremonies. The war proceeded to the disadvantage of Vijayg raghava, because of certain incantations with pumpkins, performed by a Bramman at the request of the Trichinopoly king. When the fort of Tanjore was assaulted, Fijaya raghava made preparations for the combustion of the females of his palace, lest they shonld fall into the possession of the adversary. That combustion took place; but not until the crowned queen had sent off a nurse with a young child four years of aye. Vijaya raghava b came reconge ciled to his son Manora; and the latter fell in a personal contest, hatad to haid with the commander of Choka natha's troops.- The raler, Vijaya raghara, sonally engaged in the contest; and is stated to have requested that musket. might not fire on him, as if he so died, he could not obtain beatitude. IIc as killed (as be preferred) by the sword. An appatition of himself, fully athonded, as usual came to the gates of Sri-rangham, and demanded entrance; which was conceded, under an idea that he might bave made peace with the ruler of Trichinopoly. After the usual ceremonies had taken plaw. iing more was seen of him; and the circumstance beiny reported to Choka nat'ha, the king, he observed, that it was because of his being a very great devotee of the god. He gave prompt orders, by post, for the performance of all funeral ceremonies to the bodies of the deceased; and then assumed the whole of the country. He confided the charge of it to Alagtri, the child of the nurse by whom he bimself had been rearcd, being his foster brother. Meantime the fiurse that had fled with the child of Tijaya raghara remained at Negapatam, the child passing as her own, till it was twelve years of age; when $V$ entra a $a$, a Niygi Brahman, a rayasan, or secretary of Raghava, heard of the math $r$, and went thither to see the child. In the course of twelpe months he assim-
bled about a bundred dependents of the late Vijaya raghava and taking the nurse and child proceeded with these, and those dependants, to the Fisiapur padshah, where they met with a favorable reception, and a promise of aid; being however kept in waiting for a short time. In the interval Alagiri, to whom the fort of Tanjore had been confided, affected airs of independence, by writing on terms of equality to Choka nat'ha; and when reproved for doing so, lie returned no answer. Ohola nat'ha was deeply displeased, but restrained for the time, any expression of anger; considering that Alagiri had strengtheued himself, and could not be assaulted without mature preparation. Under these circumstances the Mahratta chief approached. He was sent by the Visiapur padsha, with a smallfurce, to reduce Alagiri; which force he increased by auxiliaries, derived from his two brothers at langalore and Ginjee. Alagiri went out to meet the invaders, and a pitched battle was fought, with a considerable number engaged, when 400 Mahrattas, and 500 of Alagiri's people fell; and Alagiri being quite unable to inspirit his people, so as to maintain the engagenent, these fled, without looking behind them, till they reached the furt of Tanjore. Thence Alagiri sent a suppicatory letter to Choha nat'la of Srichisopoly; but the latter, guided by pride and resentment (rather than by policy) refused to interfere, or send any aid. Eckoji nuw laid siege to Tanjore, and Vencana the aforementioned Niyogi Brakman, it seems was inside the fort, busied in promoting disaffection. Tha manuscipt states that Alagiri finding himself in danger of being arrested and imprisoned, in consequence of the machinations of the Brahman, med wiub all his family and immediate dependents, hy night, and took refuge in Mysore, In consequence, Echoji had the son of Vijaya raghava mounted on an elephant, and ih-said son named l henga mala dasu made a public entry into Tanjore. E'choji committed the ceremonials of his being crowned to the Niyogi Brahman, and retired to his troops without the walls. The ceremony of crowning took place. Subsequently the nurse poinced out the spot in thi ialare where the treasure, accumulated by the young man's ancestors, had been deposited; whence were taken trenty lacs of pagodas, and six lacs of pagolas in jewels. With this treasure, a portion being rescrved for the newly installed king, manifieent donations were made to Echoji, and ouhcrs who liad twen concerned in the restoration. To defray the expensts incurred by the troups, fohiji received the districts of Combaconum, Manarhoil and Papatiansan, the revenue arising from them to be so applied. It being custourary for a king to have a l/alavayi, or prime minister, the General voice was in firsor of an apionintaent of the Nigogi Brahmun named Vencana, to that uffue; and armaguments to thiw end were being made; when the young man, conslling his , use whom lo regarled as bis mother, sho stromy urged the appintment of the Chetii 'cr merchani), who bad protected them in their distress: and this adri.e prevailed. The Niyogi Brahman, bitteriy
 At length, however, by repenter latiatim, dirku; aplainelto him dan by such a proceeding, he shouli cent the Padhah, and endang re the lives of his father and kiadred. Wl tugaged in conveying secret inl matum of the state of things to his kinderd, news "ame of the l'at'shuh's doath; and Eckoji being exempt from fear, from that quarter, next directed his precautiont towards Trichinopoly, inequiring if he had to anticipate "pposition thenca. The Brahmam told him not to fear, but simply to come with his troons, and he (the Bralman) by his mamacment would insure lim the Fort, perhaps without firing a shot. In the Furt, the Brahman busiod hims lf with magnifying the anger of Eckoji concerning arrears unpaic! ; and on the intellignoe of Echoji's troops being in motion, ihe panic was wrought up to such a pitch, that the young man fled; sud thouglit himself happy in recciving from the Poligar chief of Ariyalur, assurances of hospitality and protection. Eehoj; entered the Fort without opposition; and from that time downwards his descendants ruled. Their names are mentioned ; the names of the children of Chenga mula dusa, and some of their marriage connections are added. They received fiefs, first from Choha neit'ha; and, at a later time, when Trichinopoly had been taken by the Mysoreans, these also extended protection to them. During the time of Tippu Sultan, the king of Candi sent for some of the existing dependents, married them to his relatives, and gave th m fiefs in Ceylon. At the time when the manuscript was written, a descendant of Fijaya raghava was living in the villoge, close by the fane of $J u m b h u k e s t a r a$. With the mention of this circumstance, and the statennent that such is a full account of Tanjore, the manuscript ends.

Remark.-This manuscript is in a very good state of preservation; and, by consequence, does not need to be restored. It is historical, and valuable. The opening portion very clearly connects the close of the Chola dynasty with the commencement of the Rayer's acquisition of that country; and fixes the time to the reign of Achyuta rayer. This is an important point gained; and one which I had not before met with. The native line of viceroys from Vijayanagara, become princes by the fall of that capital, is another acquisition. The other events confirm or explain, the statements contained in the Telugu manuscript, translated and published in the 2nd Vol. of Oriental Manuscripts, with some variations; as must always be expected in two distinct and independent narratives of the same erents. On the whole i consider this document very valuable, as is contribution towards the history of the Tanjure country, during the whole of the 15 th and $16 t h$ centuries; and as such, I sirongly recommend its full translation.

This highly valuable book is of medium size; and, when examined, it was in good order.
2. No. 897. Kinsinu raya vijayan, or the triumph of Krushana raya, Old No. 42, C.M. 308 :-

The following is from my aralysis.
This book is in Telugu verse, of an ornamental kind. Its ohject is chiefy to celebrate a victory obtained over the Mahomedans and a troaty cemented by mariage with the Gajapati or king of Orissa. After the rictory over the Mahomedans, it was judged expedient also to curb the Gajapati who was in alliance with them. At first, war was commenced; but difficulties arising, by the counsel and skill of Appaji, the Rayer's minister of state, proposals of' peace from the Gajapati were brought about, and the latter .offered to give his daughter in marriage to the Rayer. In the native manner, a parrot, it is said, was sent to narrate to the Rayer, the descent and superior qualities of the other raja's daughter. This ofice the parrot discharged, and the marriage was celebrated, with which the poem concludes.

This copy of the work is written on palm leaves decayed at the edges, but otherwise complete, and in good preservation. Its restoration does not seen to be urgent, or indeed important; the following is a fuller aibstract of the contents.

The auihor's name is Vengaiyan son of Calai, who invokes his gods, and the poets of antiquity, such as Valmiki and others. He wrote by direction of Sri-rama given in a dream. Hari hadi chenna Vencata bhupala was his patron, who instructed him to write the history of Krashna rayer. He first celebrates Fijayanagaram and the praises of Narasingha rayer (father of Krashna royer;) he states that Nurasingha royer demanded of him an account of the primitive state of the Tidyaranya, (site of Vijayanagaram) and of the worship of Virupacshi (a form of Siva) and of the proceedings of Vidyaranyalu (a sage) before the town was built. These are narrated to the following purport.

Isvaren assumed the form of Vidyaranyalu, afterwards called Sancaracharya; he demanded and received from lachsmi the privilege of having a town built in that wilderness, bearing his name, where she Lacshmi; (that is, plenty) might always reside. She directed hitn to go, and choose some place. He went to the banks of the Tumbudra river, and there seeing the fane of Firu pacshi isvartr he inquired into the origin of the place; which those versed in such matters narrated to him. The legend was founded on a tale from the Rómáyanam. Sugriva ascended this hill, but Fali could not do so. There are five hills called Malvatam, Yema cutam, Busuva stringam, Madhangapartatam, Kishkindi. . They told him that this saered land was suitable for his abode. At the same time be perceived a hare chasing a lion, at which
being surprised, he remarked that this wan a sperial place for the bave, ats 1 here a town must be huilt to be called (nfter his name) I idyanagaran.

A transition is then made by stating that Nercasingha rayer, after heating many things on the ancient histury of the place, addressed his ministur Appaji, stating his wioh, that his son Krishna royer should lie crowned or instailed, which was accordingly dene. Kreshana rayer sought advice, and kingly prodence from $A p p u j i$, who instructed him. If $\dot{\theta}$ then desire 1 to see all the forts, and other strong places; ho acquired full infurwation on all points; he also went uut in disguise, the better to know if the unaters converul to his knowledge were true. Ite thas lived some little time in a Brahman's house unknown; but being found out by his harcaras, the Brahman askicd why he so came? He said it was for "the destruction of the evil and ptouction of the good." The minister Sáluva timma brought to him great treasure. The harcarras, in his hall of audience, reported to him matters concurning Visiapurvm, and the Nizam; that a negotiation was being carried on between the $\lambda i z a m$, the Gajapati prince, and the rulers of Visiapuram, in consequence of a dread, or dislike of $K_{r a s i n n a}$ rayer's accession to the throne of Narasinght rayer. The minister represented that, as the Gajupati was a worshipper of Jaganat'ha, and a protectur of the Brahmans, it would le right to pardon him, and it was determined on to proceed against D)elhi (the Mahomedans) in preference. To this end, preparations were made; and $\boldsymbol{A}$ rushana rayer praceeded at the head of his army. Many farourable omens occurred: inferior chiefs of districts were overcome and their districts assumed. All who submitted were protected; at length, after many conquests, he directed his march against (rolconda. A great army, amounting to a humdred thousand eavalry, came thence with preci pitancy, and balted on the other bank of the Krzshna river. A gencral, assuring the Rayer of his ability to disperse the Mahomedans, received permission to do so, and he fell upon them on the bank of the river; when, ulter hard fighting, the Mahoim dans were defeated and fed.

Some persons advised the Rayer to assault the town; but the advice of the minister was, that the place was too strong : he rather advist do direct their course eastward against the Gajapat who had harassed and impeded them on their march. The Rayer consented, and while on the way to attack the Gajapati, he was opposed by scattered portions of different people, fighting withoud union or plan, who were one by one overcome, and at length they all came proffering submission. The Rayer received them favorably, and confirmed them in their possessions, (as tributaries uuderstood.) Proceeding onwards, the Rayer with his army invested Amidanagara (Ahmednagur). The Mahomedans of the place made fierce resistance ; but were at longth defcated. Kreshna rayer took that hill fori, and orected his flag on it.

Sill advancing against the Gajapati, his minister Sáluva timma represented to him, that though he could unquestionahly conquer the (iajapati, yet that the road was difficult, opposition would be considerable, and that it would be best to make a treaty of peace with the Orissa prince.

Krusha rayer paid no attention to him; but snying that the forest was no great thing, it could bo cut down, and the Gajapati no great matter, he proceeded in anger. . On the way, siduva hhan opposed with sixty-thousand bowmen. The fighting was obstinate ; the Khan haviug for his object to promote the glory of the Gajapati. Nows came to the Orissa prince, that Krushna rayer was approaching, and the ministers of that prince advised him to go to the reinforcement of the Mahomedan chisfs; sixteen other chicfs around the Gajapali rose up, and asked lase to go aganist the invading army, which leave was granted. Krishna Rayer hearing of their coming. berame discouraged, and reflecting on his having before slighted the advice of Appaji, he sent for him, admitted the error, and asked him how it was now suitable to act; Appaji said, it would not be possible to conquer their opponents; but that division must be caused amongst them. Receiving all needful treasure from the Rayer, he wrote deceptive letters, addressed to the sixt en chiefs, and sent them in boxes in which were presents of money, with honorary dresses and ornaments ; these were given to messengers who were sent on alone, and falling into the hands of the Gajapati's people, they were taken before him. The Orissa prince read the letter with great astonishment. The purport was to say, that Krishna rayer consented to the terms proposed by the chiefs, and that if they would take, and deliver up the person of the Gajapati raja, the villages, money, and jewels, as stipulated, should be mave over to them. The Orissa prince, fearing for his personal safety, retreated to some distanco privately; and the chiefs not seeing the king, or knowing what was become of him, desisted from fighting. The Royer on his part, did not advance his tronps, and made no assault. Appaji now proceeded to the Orissa prince, and told him that Krusha rayer desired his welfare. The Gajapati besitated for a time; but at length, thinking the Rayer might be trusted, he came to an audience, bringing presents. Both parties exchanged salutations; the Gajapati offered his daughter in marriage; and Appaji, being greatly rejoiced, strongly recommended the union. At the desire of the saler of Orissa, Appoji followed hin; being treated with great bonors, and allowed to see the king's daughter. When about to retorn, the daugater, named Tucaramani, sent a parrot to her father, who transmitted it by Appaji to the Rayer. The bird after narrating its own divine origin, and the perfections of the peison sendiog it, gave the Rayer satisfaction. The marriage was celebrated, and the Rayer returned to Tijayanagaram.

Note.-This somewhat full abstract may perhaps supersede the necessity ot eny translation, so far as historical objects are concerned. Ferishta







The fook is of modium siza, it is marled with two dates "Sertember 1837" and "los!" with my initialn; desirnating, I thinh the times of a cursory, and faller examination. 'Though then in good preservation, it is now wry much worm-caten, and urgenly requires to be copied anew. The infirmation is contained elsewhere: but the heroic poems Calingatit farami (in Tamil) Páas" rama rijayam and Kr?shne rayor vijayam (in 'Idugn) night merit publication.
3. No. 910. Siughála dwija cat'la, ora narrative relating to Madura and Ceylon. Old Nu. 124, C.M. 329.

The following is from my aualysis: it is refurred to in'Volume 2, of this work.

In the time of the goverument of Pedda Krishanapa nayadu, son of Visva nat'he nayaniyaru over the l'onliya country, the feudal chieftain, naned Tumbichi nayatu built a fort in l'aramagudi; and thence with the people under him made various forays on surrounding phaces, plundering and ravaging at his discretion, alike in the Pandiya and Chola countries. On receiving a cantionary prohihition from Pedia Krishnapa nayadu, the rular of the Pándiye country he tecated it with contempt, and coninued his course of plunder. The P'andiya ruier sent some troops to take his fort, and kill him. In consequenc:, Tymbichi nayadu, his youngor brother, and his brother-inlaw assembled their adherents, and fught obstinately in self-defence. The Pundiya ruler sent continually increasing numbers of troops against them. Many chief, and people fell on both sides, among the rest the dalucarta (or gencral) of the Pandiyatrops, named Pedda Kesavapa nayadu, was killed by Tumbichi nayadu; and the son of former, Chinna Kesavada nayadu stimulated by a desire of revenging the death of his father, solicited, and received the otfice of general, and went with thirtecn chieftains, whose names are given, 18,000 troops, and six pieces of ordnance, to the site of war. He succeeded in capturing the fort, and taking Tumbichi prisoner; cui off his head, and sent it to Fedda Frishnapa nayadu, the viceroy at Madura. In consequence, the latter confirmed the son in his father's office of general. The fort of Tumbichi was dismantled, and razed to the ground. The two wives of Tumbichi nay:du brought their two children, and placed them at the feet of Fedul Firishnopa, with the deeprst expressions of sorrow. The king

## 184

relenting, extended faver towards them; and bestowed on the two childrea the villaye of $P^{\prime}$ ambur in free gift for their maintenance ; and placed them as custodes, or wardens of Puramágudi.

After these things, Pedda Krishnapa nuyadu, heard that the king of Candi baving taken offence at the death of his friend Tumbichi nayadu, had spoken injuriously and contemptuonsly, concerning himself, the Viadura ruler. Being incensed thereby, he levied troops and directed them against Ceylon, under the orders of fifty-two* of his feadal chieftains; placiug himself at the head of the whole. He embarked his army at the place termerl Nuva pashana (or the nine stones, being the alleged remains of Rama's bridge) and landed with them in Cerlon, at Manar. A messag was then sent to the capital, demanding homage and tribute, which message was rejected. The king of Cundi sent forty thousand troops to oppose the invasion, under the orders of four Muntris and eight (Desunáthhulu) subordinate chiefs. The Candi troops halted at Puitalam, and Chinna Kesava with a few other: chiefs and twenty thousand troops, advanced a little in front and attacked the Candian army; when a pitched battle attended with great slaughter ensued, the Madura general having the advantage; be took two of the nuantris, and five of the désalu prisoncre, whom he delivered to the Madura ruler. The latter treated them, and the other prisoners humanely, separating the wounded from the whole, in different tunts; having the former attended to, and their wounds dressed; while all the prisoners were supplied with clothes and provisions. This treament induced the captive ministers, and chief.s, to consult together; when they agreed that Tumbichi nayadu had received only merited treatment, and resolved on trying to effect a reconciliation. They requested to be carried before the Madura ruler; and, being permitted to appear in his presence, they requested that all their wounded countrymen might be sent hack to their homes. This petiion was readily granted. They desired another audience the next day, and then the two mantris desired that, accompanied by two envoys, they might be sent to Candi: the whole of tha chiefs engaging that, if this embassy failed of effect, they would with their districts and people, recognize an allegiance to the Madura prince. Leave being granted, they proceeded to Candi, and first stated the matter to the prime minister (there being four mantris in all; : he appzored their counsel, and strengthened with his opinion they reprosented to the king of Candi, that his own people wore rude and untrained, and unable to cope with the invaders, who were well trained and disciplined soldiers, accustomed to wayfare. 'I'he king refused to listen to them, or recognize any superior. They returned unsucecssfu!, and then offered their allegiance and services to the Madura prince, who declined to

[^19]make uce of then in tielting. but directed them to renain in the rear of his trongs ; and after the expected battle, he rould give them an answer. The king of Cand asucmbled siaty thousand tronps of his own people, and ten thonsand Caffers, and at their head adranced to the combat The manuseript here enntinu intails of various skimishes, and stockade fighting; in the midst of which the Madura king rame up to the support of his vanguard, with all his troops, and a greral engagencot ensued, which was sanguinary. J'wo kings were visible on either side, each on his elephant. Eight thourand of the Catirs fell fighting, and also many out of the sixty thousand Singhatese: the rest flul, the chief minister was doterred from flight by a sense of hooor and shane; and being wounded, was taken prisoner. The Kitur of Candi with ten of his near relatives, now mounted on horseback, and lwing resolved on selling their lives, killed a great many people; till at length the king alone remained; in consequence of the other teu Laving been caprured, and of an order from the Madura chief, not to kill the Candi king, but to take him prisoner. The Madura general Chinna hcsava stopped the Cundi ruler in his work of destruction, parrying his blows without returning them; until, being severelywounded in the arm, be rode up to the elephant of the Madura priace, and showed his wounds. The Candi king followed; and, biting his own hand with rage at the sight of his rival, struck at him, and cut his elephant on the trunk, at which the animal became terrified and receded. The other king now gave up further forbeaxance, and from his howdah shot the king of Candi with an arrow; who thus received what is "stecmed in honourable death from the hand of his peer.

The king of Cundi being a crowned head his dead body was respectfully piaced on his elephant, and sent to the capital, to receive the usual funerea rites. The other king, at the request of many of the people, advanced to th: capital, and remained there three days. He sent the late king's family and housebold, inclusive of chillren, to a town called Auramgam, in former time the site of royal residence (probably Anuradhapur) where they were suppie: with all necessarics. He then piaced his brother-in-law named Vijay, gopala nayadu us his viceroy over Ceylon. The king afterwards set out o his return ; and bestowed largesses on various fanes (which are enumerated by the way, in order to expiate the slaughter of the war: he came back t Madura. On a representation from the mantris, and others, that it wra eustomary in Ccylon to recrard the ling as a god, and to pay him divine bonor: the Mradura king complied with their request to be so considered. He, beside, regulated the tribute to be received; aud was obeyed both by the Ceylo vicoroy, and (as the manuscript states) by the Malayäa king, named Rám rája.

The manuscript then makes a rapid transif down to later times; and ti:
mode of expression inplies that the account was written by one or more of the descendants of the Madura princes, during their exile at Vellaicurchi, subsequent to the Mahomedan troubles. There are some statements concerning inter-marriages with Ceylon, and connected negociations.

Remark.-This palm leaf manuscript is in extremely good order, as regards preservation, and legibility of writing; but it wants the concluding portion. The whole is complete, down to the end of the fortyeighth leaf; and the remainder is deficient. Probably the whole would only consist of three or four more leaves; and the interest of the narrative may be considered as ending with the mention of the tribute regulations as to Ceylon. Restoration is not needed ; and the preceding abstract is so full, as almost to supersede translation; which nevertheless, as the document possesses considerable interest, might still be desirable.

In editing and translating the Carnataca dynasty,* I felt desirous of further details concerning Tumbichi nayadu, which this manuscript supplies: the two accounts agree, except in one unimportant particular, and thereby confirm the authenticity of that circumstance, which is besides alluded to in the family records of various Poligars: some of which have been reported on. In the Carnataca dynasty there is no mention of the invasion of Ceylon; nor do I remember allusions to it in the accounts of the Poligars, or feudal chiefs; but the matter must be kept in mind, with the view of obtaining such correct corroboration. The narrative in this manuscript is too particular, as to names, places and cricumstantials, to be a mere invention; aud being given by descenlants of Pedlla Krishnapa the Madura prince, they probably had family records, or authentic tradition for their guide. I have no doubt that confirmation of the general fact of such an invasion, and conquest of Ceylon is obtainable from papers in the collection; if the same really securred.

The translation from the manuscript here termed Carnataca dynasty was made from a manuscript book, when not knowing that this was a equel; and that another book contained the earlier history including he reign of Pedda Krishnapa nayak. On searching for the latter book, or the present use, it was found to be missing.

This book is of medium size, narrow leaves, slightly injured by heects. The leaves are now thus $1-5$ and 8,9 and $14-18$, and $23-25$, nd 27-31: the missing leaves are probabiy gone to make a book Hsewhere; but the treatmont which the library his sustained is very ensurable.

Vili. Himyology.

1. No. 346. Brahma gitulu, chauts ascribed to Brahma. Old Ño. 117, C.M. 470, 1-12 adhyayas.
The general purport is to enforce a mystic, and vedanta system which is averse from sacrifices, rites and ceremonies.
The book is of medium size, and in tolerable order.
2. No. 581. Vishnut dwitigam. Old No. 26, C.M. 341, chants in honor of Jishnu.

The book is long, of medium thickuess, old, and slighty injured.
3. No. 592. - Krisshna dévali nandana satacam a centum on Krashna. Old No. 135, C.M. 360-102 stanzas.
Its subject is Krıshna, the son of Nandana and Déraki, and relates to his early life, his youthful sports, and his marringe with Rurmini; but does not enter into the warilike actions of this hero. A thousand uames are ascribed to him, and the result of meditation upon his excellencies, is stated to bo future beatification.

The book is short, of mediun thickness, in good order.
ix. Lexicographical.

1. No. 560. Andhra sabda caumiudi. Old No. 33, C.M. 488.

A fragment of seren leaves: The title imports a lexicon; but it is connected with grammar, on the coalition of words.

The book is long, very small writing, in good order.

## X. Miscellaneous.

1. No. 579. Vánivilásam the amusement of Sarasvati. Old No. 76, C.M. . 458.

This is a large, and rather closely written manuscript, containing, a poem on multifarious topics by Rangha sayi of Tiruvallur. The literal rendering of the title is "the sport or pastime of Sarasuati;" the said Sarusuati, as consort of Brahma, being regarded as the patroness of poetry, and eloquence. There are seventy-seron chapters. in this poem, each on a distinct subject ; to abstract which fully seems in no wise requisite; a brief indication of the contents of each chapter, will suffice, in order to give a general idea of the work. It is narrated by Suta rensii to Sonaca rsshi.

1. Discourse between Varuna and Brighu on beneficence, or charitable donations to Brahmans.
2. Discourse between Siva and Parvati, on the duties and deporment of females.
3. The perfections of the deity, discourshd of by S'uta.
4. Some geographical details, as to the four quarters of the world, the seas, and similar topics.
5. The merit and uscfulness of the three-lined horizontal suiva mark on the forehead, with vib'huti, or ashes of cow-dung.
6. Concerning the age of Braluma.
7. Relates to the formation of mundane egrs, or various rudiments of worlds, or systems of worlds, within the body of Brahma; that is, the universe.
8. Bhè lóa pramánam, or statement concerning the earth, and the seven upper worlds; Satya loca, or the world of Bratima, being the highest.
9. Concerning the celestial sphere, or the region of the stars.
10. The conformation of the human body:
11. Relating to the origin of water in general, and scas, or rivers, in particular.
12. The legend of Gaya. The excellency of the place, and fanc at Gaya, and merit of pilgrimage thereto.
13. The legend of Calinda, a river at Gaya.
14. The legend of the Godaveri river, its virtue or excellency.
15. The logend of Bhadráohalam, a hill so called in Tslingana.
16. The legend of D'herma puri, a town or village.
17. The logend of Vencatáchala, or Tripeti.
18. The legend of Cánchi puram, or Conjeveram.
19. The excellency of Saiva fanes in general.
20. The merit or power of the Pravara c'luanda, a formulary of prayer concerning family lineage; used at morning, noon, and evening:
21. The superiority of the Brahmunical tribe, or caste,
22. The importance, and value of friendly patronage.
23. Concerning the annicum, a formulary of cvening devotion.
24. The formation of the human species, by Bratima.
25. The threefold homage of Drahma to the Supreme Being.
26. The splendour, or variously coloured brilliancy of the stars,
27. The beneficent art of medicine.
28. The diferent kinds of presonts, or donations suitable to be made by females, to others of their own sox.
29. Rules or previous observances, in the proper conduct of war in general.
 the Niyógis, Vaishuavas, Taidicas, de.
30. Observance of feeding Dirahmans, on the recturcuce of the anniversary of the death of a parent, or other near relative.
31. Rule for the Rrohmun partaking of such food, as tu tiwe and quantity; fulness, even to repletion, being allowed.
32. The origin of the tulsi plant, or basil.
33. The merit or excellency of the tulsi plant.
34. The merit of maintaining a lamp, in a fane, near an image.
35. The merit of presenting food to the image in a fine.
36. The merit of presenting a cow, or cows to a Brahmun.
37. The merit of giving food to Brahmans, or other persons in nced,
38. The merit of presenting a female in marriage to any person, defraying the attendant expenses.
39. The merit of giving water to thirsty travellers, in water booths or otherwise.
40. The duty of repaying loans, or clearing off debts, and the crime of not doing so.
41. The merit of fasting on the $\hat{c} c a d a s i$, or oleventh day of the moon's bright, and dark fortnight.
42. The story of Rucmana dhara, a king and a devotoe of risisnu, who would not break that fast; adduced as an example to kings.
43. Concerning the birth-day of Rama; a festival of nino days" observance.
44. The virtue of reading; especially of the Fidas.
45. The virtue of meditation on the Tedas.
4.7. Relates to astrology.
46. $\}$ These relate to the sexes, and their notual intercourse.
47. Consequences good or bad, of journeying on different days of the weck.
48. Concerning the calpa, or great period of time so called; ind manuwanteras and yugas, or included ages.

5\%. Concerning the ages, or duration of life of mankind.
63. Relates to dreaming, and the particular import of dreams.
54. Account of the gandharbas, or choristers of Indra's world, an their tendency to earthly attachments.
55. Relates to modes, places, and merit of bathing.
56. On musical recitative, or minstrelsy.
57. On the art of archery.
58. Merit of reading the six sastras.
59. Equity among relatives.
60. Rules concerning interest, crime of usury.
61. Relates to the sanc'hya system, or that, taught by Capila.
62. Concerning fatal sickness.
63. Relates to the meditation of a yogi, or ascetic.
64. Concerning the mimamsa system, the purva carma, or ritual of Jaimini.
65. On the upa sastra; explained as referring to the meaning of words, and prowing the meaning by examples from books.
66. On the art of dancing, with its attendant masic.
67. On the motions of the hands, or gestures in dancing,
68.) These relate to the different classes, and various perfections of
69. ${ }^{\text {6 }}$ the female sex.
70. Relates to palmistry, or divination by means of marks on the palm of the hands.
71. On the dignity of the mode of converance by riding on an elephant; proper only to kings or persons of high raik.

* 72. Relates to the mode of conveyance by riding on a camel.

73. Relates to riding on horseback.
74. On wearing jewels, as orinaments, and their value.
75. On accounts, or practical arithretic.
76. On the medical treatment, èspecially by cautery, of cows, and similar animals.
77. On day-dreams ; or visions seen, if sleeping during the day.

Thus it may appear, that a mélonge has been produced, such as could not proceed from any other mind than that of a Hindu. As illustrative of mythology and manners, I consider the work to be of considerable value.

This brief outline may be compared with a much fuller abstract, made by Mr. Brown, which was inserted in Vol. 2, in connexion with his copy from this book. The abstract is prefaced by a critique on mine, as insufficiont. I think, my outline was sufficient for the purport of analysis to ascertain the value of books in the collection.

The book is very long, and thick, closely written in a neat hand, in - lerable order.

##  No. 126, C.M. 311.

The tille of this manuscript implies a recorl, concerning a water reservoir, attached to a Brahman's alms-house, built, or formed by Krishina rayer. The book, however, has four parts, the suhjects of which appear to be distinct.

1. The first part seems to he the one denoted by the general title. In consequence of bursting of the baiks of three reservoirs belonging to an agraháram, the carnams, or Brahman accountants of the district, applied to Krsshna rayer for aid, which he liberally afforded. In this part there are only three small palm leaves, a little injured by worms.
2. A fictitious tale in native Telugu respecting 'Acisa raja, the son of Mitra verma of an imaginary locality termed Nárayana vanam. It is written on six palm leaves, recent, and in perfect preservation.
3. A sort of lampoon on Brahma. One day when Brahma and other celestials were going to Cailasa, they passed by Subrahmanya, to whom Brahina only paid no homage. At this, Subrahmanya being angry, demanded the reason; when Brahma replied, that he did not worship him on account of his youth. Subrahmanya then took from him his power and dignity, as creator, and told him (Brahma), that benceforward he would exercise this power himself. Brahma besouglt its restoration in vain. On going to Cuilasa, and stating the case, Sinnudi, or Siva instructed him to repair to a certain hill at Conjeveram, and there to perform penance, when Subralmanya would come thither, and restore to him his power of creating: the direction was obeyed, and the restoration of power followed. This pasquinade is written in native Telugu, on seven palm leaves, and has an appearance of being taken from the Conjeveram st'hala puránam, which has many such sarcasms directed against Brahma and Visinu. It resembles accounts contained in locul legends at Pyncy and Tripeti.
4. The legend of Casyapa and his two wives Diti and $A d i t i$, with the myriads of their postexity; the building of a city in the air, as the capital of India; and similar legendary matters, taken from the puránas.

This part is written on twelve small pala leaves, rather old, and injured a little by insects and use.

As regards " 2 , Acása rúja," I add, that in various books this legend is adverted to in connection with Tripeti and Conjeveram. A genealogy of the chief at Chandra giri is mixed up with other matters.

The book is of medium size, leaves not all alike, and some of them worm-eaten.
XI. Pulmistry.

1. No. 909. Sámudríca lacshanam. Old No. 113, C.M. 451.

The title denotes the quality or character of moles, warts, or other marks on the body; and is taken technically for a treatise on that subject, including palmistry, or furtune-telling, by inspecting the lines of the hands. It aiso derives prognostics of good or evil, from the size, and relative proportion of the different members of the body; for example, long arms and long slendur fingers are deemed fortunate; and one of very large body, and very long feet will be always poor. It is, however, superluous to onter into derails.

A fragment of thirteen leaves. Nutices of the work occur in a foregoing volume. The book is long, and much worm-eaten.

## XII. Philological.

1. No. 600. Lacshana chudamani. Old No. 92, C.M. 486.

This is a philological work, on the formation of the Telagu, containing also notices of various l'eluga works of reputation. It scemas to be not merely a book on the art of writing, but also a directory, and critical estimate of the value of standard works. Resides, it contains an account of the Niyofis or secular Brahmans; whom the manuscript books of this collection show to have obtained extensive settlements, and power in the Northern Circars, under the Ganapati and other princes. As a work of reference, this nanuscript is stated to be valuable. It is composed in the padya cáoyam, by Casturi Rangaiga son of Krashnaya, of what town or place does not appear in the work. It is cld in appearance ; but is complete, and very slightly injured.

The book is long, of medium thickness, on narrow lcaves.

## Xill. Pauranical.

1. No. 5r2 Varálta puránam. Old No. 103, C.M. 290.

The subject of this work was translated from Sanscrit into Trluga verse, of the kind termed padya cavyam, ly Singhaiya cavi, son of Ganda nuyah, in the time of Narasimha rája, son of Tinma raja, whose genealogy is prefixed ; whence it is deducible that he was the poet's patron.

The following is a brief notice of the contents :-

1. Adluyaya or section. Adi varcilua (or Tishnu) at the request of Bhami dími (the earth personified) narrates the creation; the formation of the clements; the formation of solids and fluids; the origin of Dratma and other gods; and states various mattexs relative to Casyapa, Athi, Nüredn, and other rashis; alho concerning Indra, and the regents of the eight points of the compass and the various genera of living beings: thege matterc are stibted in some detail.

During the manuvantira of Chacshusha manu, a king named Pariuriddha rayen, divided his kingdom among his sons, and becane an ascotic in the Naimisaranya wilderness.

Scction 2. Raibyan, a king, became desirous of acquiring mystical knowledg; ; relinquished his kiã'gdom; and wont to the same wilderness as an ascetic.

Section 3. His grandson, named Sudhyumna, acquired great power and fame; and among other exploits, went to the world of Indra, giving an occasion to describe the apsaras, and other attendants of India's court.

Section 4. Indra beiug conquered by the said Sudhyumna, went to the presence of Vishnu, who protected him in his celestial kingdom. Further occasion is taken by the poet to describe the world of Indra, its buildings, shrines, attendants; their magnificence, ornaments and the like; the model being the metropolis, and court of a Hindu king.

Section 5. This portion of the work is entirely occupied with the narrative of Dacsha's sacrifice; the origin of Virabhadra, from the anger of Siva, and other matters; which having been heretofore giren from the Bhitgavata, need not here to be repeated.

Section 6. Mentions the transmigration of Darsha's daughter, and wife of Sioa after death; when she became the daughter Himála, or Parvata, rayen; and, after a long penance by Siva, was again married to him as Parvati.

Section 7. Contains details, concerning the four yugus, and the progressive degeneracy of mankind, from virtue to depravity.

Section 8. The ten avatáras of Wishmu are described: Further, an account is given of the materials, from gold and silver downwards, proper to be made use of in forming images, or symbols of those incarnations. Those persons who present offerings to such shrines, and who feed and clothe the Brahmans, have their beatification assured.

Section 9. Vishnw repeats the instructions, which were given by Durvasa rashi to Bhadrasura, raing. They relete to ceremonials on certain days, especially the écálasi, or eleventh day of each lunar fortnight, and dilate on the merit of gifts and offerings to Brahmains; which, in effect, is the substance of the said instructions.

Section 10. Mankind enjoying great plenty, and many persons haring acquired wisdom, or initiation into mystical knowledge, the juralousy of Indra was thereby excited; so that, he went to the presence of Vishun and complained. Vishnu, after some reftection, determined on the introduction of verious irregular systems of doctrine; such as the Jainas, Páshanidas and Báuddhns. It was effected by means of certain Brahmints going to the presence of Gautama
rishi, without being attentive to the usual courtesies, and the reverence beooming to be paid. In consequence, he denounced on them the doom of going back to earth; full of intellectual skill, but destitute of right knowledge, and a grod state of mind. These persons, under the said perverted bias, introduced the perversions of the aforesaid systems.
mSection 11. Concerning Mahishasura: This person acquired great. power; so that he conquered on all sides, and none could resist him, but fled away. An appeal was consequently made to Parásacti; who, as Durga, encountered tho said Mahéshasura; and, at length, killed him with an arrow. The incidents of this combat are given in some detail.

Section 12. Relates to modes of initiation into the Saiva and Vaishnava systems of credence. The benefits of reading this purana are stated, and respectful mention is made of $V$ yasa; through whom, instrumentally, all the puránas were declared to mankind.

Note.-This manuscript is a little old in appearance ; two or three leaves, towards the conclusion, are damaged, by being broken: the book is otherwise complete, and in good preservation.

Remark. -The use of this purann in illustrating mythology is considerable. In so far as historical inquiries are concerned, the most remarkable sections are 10 and 11. The latter, in particular, very clearly relates to the great exterminating war made against the votaries of Buddha. The combat of Durga against Maheshasura has been by some, ridiculously termed the ${ }^{-}$ combat of personified virtue, against personified vice. No doubt there is personification, and mystic allegory; but not precisely to that effect: There ore several great. wars indicated in Hindu story; some of them under a similar mystic rtil ; as :

1st. That of Subrahmanya against the Asuras.
2nd. That of Párasurama against the Cshetriyas.
3rd. That of Ráma against Rávana, and other récshasas.

## 4th. That of Dárga against Mahéshasura.

The clue of symbolical writing, which, I have been enabled to get hold of in the course of these inquiries, will, I am persuaded, if patiently and perseveringly followed out, by individuals more capable in the earlier languages than myself, ultimately tend to solve much of the marvellots and paradoxical, contained in Hindu writings ; and draw aside, at least a part of the cloudy veil which now, like a fog of great density, hangs over, and obscures our view of remote antiquity.

The book is long, very thick, old; a leaf or two only damaged.
2. No. 576. Vira bhadra vijayam. Old No. 19 C.M. S21, and
-3. No. 580. Vira bhadra vijayam. Old No. 70, U.M. 467, triumph of Vira bladra.

Both of these manuscripts are complete copies of a porne, in the padya caryam messure, relative to the destruction of Dacsha's survifice by Vera bhadra, produced by the anger of Sira, in conserquence of the death of his wife. The narrative was heretofore given in the abitract of a part of the. contents of the Bhagavatam, rendering eulargement needless; indoed, the story is popularly well known. This work is the production of Bommuna pota rája, or more briefly Potaiya; an author of considerable eminence. Both copies are in good preservation. The manuscript No. 70, has the appearance of being the oldest of the two. This is long, somewhat thick, slightly injured. The other is long, of medium thickness, somo of the leaves are damaged.
4. No. E84. Bhágavatam, the saptama scándam, or 7th book: incomplete. Old No. 21, C.M. 252.

The account of Prahláta, and other matters; connected with the man-lion manifestation of $\boldsymbol{Y}$ ishnu.

The book is long, of medium thickness, on narrow leaves, slightly. injured.
5. No. 853. Bhágavatam, the dasamá scándan, or 10th book. Old No. 24, C.M. 285.
This is a complete copy of the tenth, and also of the eleventh book. The manuscript is neatly written, is not very old, and in perfectly good order.

The 10 th and 11 th books relate exclusively to the incarnation of Vishnu as Kreshna. This portion is the best known, and the most popular of the whole. So many notices have been given, in former: volumes, that it is needless to add more here.

This book is long, of doiable thickness, old, very small writing; in good order.
6. No. 854. Bhagavatam, the panchama seandam, or 5th book. Old F 22, C.M. 284.

This is a complete copy of the fifth book of the Blágaratam; but the numbering of the pages, from 221 to 258 , shows it to have belonged to a complete copy of the whole work. This manuscript is neatly written; is rather old, but in good preservation. Tho version is puetical, by Bommana pota raja.

The somewhat full abstracts under A. Tamil, come down to the end of the 5th book, v. supra. Owing to delay in printing, and to removals, my rough notes as to the remaining books were mislaid, and lost.

This book is lung, thick, old, and a little damaged.
7. No. 855. Bhagavatam, the ashtana scandam. Old No. 23, C.M. 283.

This copy is imperfeet, both at the beginning and at the end. It wants twenty leaves at the begiming; and, how many at the end, cannot be determined. A recent marking of the leaves in ink, would imply a complete work from the 1st page, which is deceptive: The fragment is not very old as to leaves, and copying. It is also but slightly injured.

The book is long, of medium thickness.
8. No. 911. Nava thandà désa pramánàm. OldNo. 58, C.M.515, according to the title, the nine continents, and limits of countries, páuranical.

But this book has received some strange treatment. There are four leaves in the middle, properly from the dêsa pramanum, and other leaves are added. My seal, which was on the label, was removed, and paper pasted to conceal the removal. We have, heretofore, met with such a seal, affixed to a book, but not by me.

The leaves are of differing lengths, between short and medium, not damaged.
9. No. 1113. Mádhava bhyudayam, the manifestaions of Vishnu. Old No. 97, C.M. 881. Though this book was entered under 1V, on account of its last section, yet the proper place for the whole is here.

The principal subject of this poem, in the padya cavyam metre, is the ten metamorphoses of Vishnu; composed by Madhavuduru gururayya Kichchaya, son of Gururayya, of the house (or lineage) of Madhavuduru, at the desire of Nága rája, son of Kariappa, a local chief of the Neilore district.

In the opening portion, there is an account of Nandiraja of Nandivaram; who, by favor of a Brahman had acquired the power of visiting Cási or Benares, by an ærial transit; and was accustomed to take his wife with him : until by a transgression of rules, as to a certain four days' observance, occacioned by his wife, be lost the said power of making ærial voyages. However, he regained the faculty hy making largesses to Lirahmans, leading to the influx of a colony of Brahmans to his town, or capital of Nandicaram. This part is introductory.

The patron of the poet dietated, as his subject, the a utiras of lishon"; which are then poetically narrated.

1. Matsya: the rescue of Satyavrüta from the deluge.
2. Cúrma: the churning of the milk-sea by moans of Mt. Mandara, to produce nectar for the celestials.
3. Faráha; tine killing Firanyacisha, who had rolled up the curth like a mat, and curried it away.
4. Narasinha: the killing of Iritanya casipu.
5. Vamana: the trampling upon Bali chacraverti, fe,
6. Parasu rama: the destruction of the Cahatriyas.
7. Ráma Chandra: the destruction of Rávana.
8. Bala Rama: the story of the elder brother of Kritstina.
9. Krashna: his early adventures; marriage with Rucmini: and other actions.

The composition of the work is stated to be good. It is very full of Sanscrit words, or derivatives.

The introduction, under feigned names, clearly refers to Pratápa rudra of Warankal. His own proper name may have been Nandi; the other term meaning "famous destroyer," being titular.

The book is long, thick, a little injured.
——— Puranas local, or Mahatmyams:.
10. No.175. F'andurang'hamahátmyam. Old No. 40, C.M. 288,

This is a local legend of a fane, composed in the padya sácyam metre, by Rama Krashna cavi, in the reign of Sri-rangha rayalu; whose geneslogy, as patron of the poet, is given. The puránam was declarod by $V$ Vyása; by him communicated to S'uta reslif; who delivered it to Sucunaca risti. It is divided into five sections.

1. The excellency of Cási. The Brahmans, and other sages: its buildings, people; and a variety of matters, descriptive of its splendour and superiority,
2.: Account of Panduranghain, narrated by Siva to Partati. In very early tinies Pundarica, for his exemplary vintues, was favored with"a visible appearance of Vishnu, as Krishna; and oblained from him special immunities and privileges, for this shrine. Some details'are given, respecting the different tirthas or sacred pools, for bathing at this place.
2. Concerning Calinga patnam. Account of a Dirahman of Calinga, whose manners and conduct were extremely bad : but, who afterwards, by
worshipping, and bathing at this place, became entirely altered, and finally obtained beatification.

Concerning the Pundarica tit'ha. The value of this particular pool, named after the founder of the shrine, and the efficacy of bathing therein, are illustrated by a variety of legendary anecdotos, or narratives, in the usual strain.
5. Narrated by Sambu múrti, or Siva, to Náreda. This section relates chiefly to Krensha and Rucmini ; and its being put into the mouth of Sica, is apparently designed to magnify the worship and sect of Krashna, to the depreciation of the rival system.

This book is complete on 138 pages, and is older than another ${ }_{s}$ and incomplete copy infra. It is long, thick, old, a little injured.
11. No. 563. Sri-rang'ha st'hala vivaram. Old No. 107, C.M. 384, a prose account of the fane at Seringham, near Trichinopoly.
It has all the usual marks; but I do not find it entered in my former analysis. An abstract of the Sri-rangha malatmyam was given among the foregoing Tamil documents.

The book is long, thin, the writing very large, stightly injured.
12. No. 564 . Tìu cálu kudi kyfeyat, prose. Old No. 125, C.M.291.

This is a fragment of six small palm leaves. It is a local hegend of a Saiva shrine, in the extreme south; a site of military operations in the early part of this century: aceording to it Agastya and Pulast'hya were ardent votaries of Siva; insomuch, that the latter cut his body to pieces, and the former threw himself into a pit of fire, in testimony of entire devotedness. The account, however, remains very imperfect.

Welsh's Reminiscences contain a detail of the difficulties experienced in capturing this place.

The fragment is long, leaves narrow, two of them damaged.
13. No. 585. I'innanùr st'hala puránam. Old No. 106, C.M. 293.

This legend is stated to have been narrated by Krushan to Arjuna, at the latter's request. The leading topics are, the penance performed by the aeven great reshis, at this place; and, the appearances vouchafed to them by Tishu", under the forms of his principal incarnations. The work is written in the plainer kind of veree termed vachana cávyam. The writer's name does. not aprear; the document being incomplete.

The book is long, of medium thickness, slightly damaged.
The place is eighteen miles on the rail road line; it was always $\therefore$ In lowns liom the Font, of the old Trivalure road. There is now a
station bungalow one mile north. The proper name of the phace $i, l_{i}$, ninravir, or the halt of Lucshmi, the goddess of plenty. As such, it was given as a shotriyam, to Lacshmana, one of Colonel Mahemeic's Brahmans, brother of "Boriah." On his death, without issue, Mr. Freeze, then Collector of Chingleput, took possession. A suit in thr Sudder Adawlut followed. The court determined that the gift was. for three lives. The present Jaghiredar, a nepliew of Lacshmana, is my acquaintance. The instance was one, as to the easy way, in which th: older government at Madras alienated revenue, in reward of favor-comiting sycophant Brahmans. The pagoda is a liandsome hailding, dedicated to Bhakti sáli ravi, a form of Vishinu.
14. No. 858. Véncatésvara nuahatmyan, legend of Tripetty Old No. 102.

This is a manuscript of 202 palm leaves, a little old, but in good pre. servation, and in fine handwriting. It is the production of Srinivasi, otherwise called Srinácha or Fencataryya; who was patronized by Anaveqna reddi of Condaviti. It is in the divi pada measure; and relates wholly to the various shrines, tirt'has (or pools), and other localities, deemed sact ed on the Vencatúchala hill, at Tripetty; considered simply as ת Vaishinanaifnne; without any reference to its former character, as a Saiva fane, antecedilent to Rámanujacharya. Of course, the entire production is comparatively modern, and eonsistent with the era of Srinicuass:

It is to be noted, that though Tondamàn Chacraverti, the first founder is said to have lived in the beginning of the Cali age; yet from many sources of deductions? we can prove him to have flourished at $a$ nuch later period. For the rest, the ${ }^{\text {sherec }}$ owes its distinction to its being near the capital of the Yádava, and the $\bar{C}$ nanuira giri kingdoms.

There are many wossions of this legend in Tolugu, p Tamil, and various provious notices have been given:

The book is long, very thick, and büt slightly injured.
15 Ňo. 872. Pündu rangha mahatmyam. Old No. 39, C.M. 287, referred to 10, No, 175 , supra.

This copy has a slight deficiency at the end of the Ist scction. The copy is made as far as to the middle of the 3rd section, and left unfinished. It is more recent ihan No. 175 .

The book is long, of medium thickness, slightly injured.

## XIII. Romance, Histórical.

1. No. 200. "Bháratam, the Dróna parvam. Old No. 11, C.M. 271.

The battle under the leadership of Droma; 7th book.

This copy is complete on 227 palm leaves; but these are old, especially the first 43 leaves which are also injured by insects. The remaining portion is more recent, and less injured.

The book is long, very thick, on narrow leaves.
2. No. 248. Bháratam, the Kerna parvam. Old No. 14, C.M. 274; 8th book.

A fragment leaf 3-16, not more. Some loose leaves follow of the adi parvani of a different copy.

This fragment is long, ends of some leaves broken.
3. No. 269. Bháratam, the Sabhà parvam, or 2nd book. Old No. 5, C.M. 265, leaf 1-8, and $10-59$ the end.

The book is long, of medium thickness, old, a few leaves broken.
4. No. 347. Bháratam, the Salya parvan. Old No. 16, C.M. 276 , the 9th book.
This parvam is complete, the leaves are numbered 363-507. It is older, and more worn or injured than another copy, infra.

It is long, thick, part of an entire copy of the Bháratam.
5. No. 550 . Brahma nayaca dandacam. Old No, 123, C.M. 468. By Siva Rama ayyar of Tiru Konùr in the Tondaman's country.

Praise of the goddess, worshipped, is mixed up with details of prowess of some local chiefs.

The, book is long, of medium thickness, large scrawling hand, in good order.
6. No' 91 , Ráma ráju vijayam, or triumph of Ráma rája. Old. No. 1 T.M. 309.
This book otherwise entitled Narapati ijayam, is an encomisist? poom on Ráma raju, the son-in-law of $\boldsymbol{K}_{\text {rishinataycr }}$; who was at tirst the minister of Sada Siva; and, at length, usurped the sovereignty; but was aftervards killed in battle against the Mahomedans at Talicotta. It is by one authoity ascribed to Timma raj, one of the eight poets of Krishna rayer's court; nn which poiat, l am doubtful. The subject is, at the outset, a genealogy, deduced from the usual Chandra vamsa, or line of Hastinápuri: aftegr the close of that race, it branches off into what is termed the Sinha culam, or liontribe. It comes down, through the Chalukiya race, to Rama räju himself; and thenceforward is extraragant in its panegyric. It must be observed, that the genealogical list is very lengthy; as incloding the whole of the lunar lise, in the most ancient portion; and quite as many names in the more
modern series. How far the author had the means of aceess to records, substquent to the cessation of the Chandra vamsa, I cannot tell; but it is in that portion that the list would merit to be compared with the various other documents contained in this collection. It secms worthy of remark, that while western, and southern, Peninsular records always mentiou Ficramáditya, Salicaluana and Bhoja raja, the records of the uppor and eastern portion of Telingana usually continue the luar line by transfer to the Chálúkiyas; and a careful attention to this distinction may ultimately enlighten all that is obscure in the early centuries subsequent to the commencement of the Christian era.

Leaf $50-75$, appears not to finish. The book is of medium size, broad leaves, old, very small writing, slightly injured.
7. No. 622. Bháratam, the sésha dhermam. Old No. 20, C.M. 280.

A large portion of this book is from the Bháratam, but not the whole. The following is extracted from my former analysis.

This is a poem divided into seven sections, each one entitled a satacam; the usual name of a distinct work of one hundred stanzas. These sections are as follows:-

1. Muhti canda satacam. .
2. Parámanda satacam.
3. Rama shaducshari mantram.
4. Dattátreya satacam.
5. Sampanga mana saturam.
6. Sésha dherma.
7. Sesha dherma, slushtanádvásam.

The first contains various formularies used by Brahmans, and relates to the qualities of the soul, and especially to the homage prid to Siva.

The second is an epitome of the meaning of the sastras, and meaning of the doctrines of spiritual preceptors, still according to the Saive system.

The third contains the various mantras on the Vuishnava system. The repotition of these formule is marked and numbered by certain gestures on the hands, members of the face and head; and the repetition, when buthing, and at other times, is a part of the manual, and mental devotion of the l'aishnava votaries.

The fourth proceeds on the example of an elephant, when seized on by an alligator, praying to Vishnu, who hurled his chacra and killed the alligator: whereon is founded the instruction, that votaries who in time of troable call on Tishnu, will be delivered by his sending down his chacra, or effecting some marked interposition on their behalf.

The fifth contains explanations on the nature of rishnu, as to his spiritual form; the said form perrading the universe. It inculestes trath c 1
and epinitual homage, and aupears to contain the isoteric doctrines of the Taishnavas.

This sixth relates to the gift of fool, of place, of land, of a cow, \&c. with a comparative estimate of the relative value of different dunations.

The seventh contnins nurratives of different individuals; notices of sacred places; special days of peculiar virtue, and merit of bathing thereon, merit of charitable gifts on Sundays and Mondays, as narrated by Bhishma to Dherma rája.

The first sataca contains 196 stanzas, the second 111 stanzas, the third is a continuous series of formularies. The fourth contains 103 stanzas, the fifth 123 stanzas, the sixth and seventh are ircegular, and without any specification of number.

At the beginning, fur palm leaves are wanting. and I hase not the means of restoring them at present. The book is damaged by reason of insects having eaten away the edges; forming so to epeak, the small margin, but learing the writing uninjured. The work is partly compild from the Mahábhárata, by Kondi Srinivasa, who lived in a village of the Rajahmahendit district. The leading title of the work is taken from the two last sections. Sesha may be shortened from Adi sésha, the thousand headed serpent, on which Tishou is fabled to repose, as some say an emblem of eternity; and dherma is a word which signifies, justice, equity, benevolence, morality, alms, or ritual observance. But, Sesha dherma may mean supplementary equity:

The book is a valuable one. A lileral translation would be of great nes towards a full aquaintance with the internal system of the Vaishnuras, which is uot the one commonly inculcated on the peopie.

The hook is of medium longth, and of twice the usual thickness, old, and much damaged by termites.
8. No. 842. Bháratam. The ád parram. Old No.1, C.M. 161.

This cony contains from the beginning down to the 241st palm leaf, without intermediate defect; but all the remainder is wating. The manuscript is very old; the handwriting somowhat antique; and the leaves are damaged, in several places, by the eating away of the edges; so that portions of the nearugt line have words eaten out.

The book is of medium length, double thickness, on narrow 1raves, damared.
9. Nı. 813 . Wháratam. The ridi parvam. Old No. 3, C.M. 163.

This copy wants the 1st leaf, it is then right down to the $22 n$ leaf, d ficient niturgards to the 190th, and thence to 114th; right afterwards to the

144th; so far very uld. A more recent handwriting follows, begianing with the 185 th leaf ; right thence to 188 . No. 189 is waming. From 190 to 214 is right; defective to 217 ; right thence to 227 . No. 22 ', is wating; thence right to 226 ; defective to 242 right thence to 245 , and dufective to 254 . The remainder complete down to 283 the end.

This manuscript is very old. The former portion more so than the other, which is in a different handwriting. It is also damaged; not so much by insects, as by the wear and breaking of the leaves by decay.

The book is of medium size.
10. No. S44. Bháratam, the ádi parvam. Old No. 2, C.M. 162.

This copy is complete at the beginning and down to the 208 th palm leaf, the remainder is wanting. It is a comparatively recent copy; but the leaves are perforated by insects in several places; so as occasionally to destroy some letters, but not so as to destroy logibility.

The book is long, and very thick, lepaf 17-19, and 42-99, and three at the end are now damaged.
11. No. 845. Bháratam, the Bhishma parvam. Old No. 10, C.M. 270 ; the 9 th book.

The first ten or fifteen leaves are seriously damaged by insects. The copy is otherwise complete; containing 146 palm leaves in all. There is attached a copy, not perfect, of the Dasarat'hi saraca, by Rami dés . containing a eulogy of Rama Chandra as Yishnu, appearing under ten metamorphoses, or incarnations.

Leaf 1-15 much damaged, $75-78$ damaged; ends of leaves broken. The book is long, thick, on narrow leaves.
12. No. 846. Bháratam, the Bhishma parvam. Old No. 9 C.M. 269 ; the 9 th book.
This copy is right from the beginning to the 89 th leaf. There is then a mistake in the numbering of the leaf, 100 being written for 90 ; but the connection of the composition is uniform. It is then right to 136 , the end; by consequence a complete copy, save only that the 21 st leaf is broken off, and part of wanting: The book is slightly worn at the edges and touched by insects: but these do not affect, or injure the meaning. The copy is a little old.

The book is long and thick, leaf 1, 2, 8, 9, 24 to 26 and 63-81, and at the end now much worm-eaten.
18. No. 847. Bháratam, the Dróna parvam. Old No. 11, C.M.271.
(These Nos. and my seal removed, and paper pasted over.)

- This copy is complete on 227 palm leaves; but these are old, especially the first 45 leaves, which are also injured by insects. The remaining, and seemingly more recent portion, is not touched.

The book is of medium length, and of double thickness, old, on narrow leaves.
14. No. 849, a. Bháratam, the Kerna parvam. Old No. 12 ; the 8 in book.

A complete copy in 90 palm leaves; old, but notwithstanding, in good, preservation

A few palm leaves are appended, containing panegyrical stanzas addressed to the ennsort of Siva.

The book is long and thick, leaf $8,9,12$, and at the end now damaged.
15. No. 849, b. Bháratam, the Kerna parvam. Old No.13,C.M. 273.

This manuscript is complete, as regards the parvam itself; though the paging is from 228 down to 362 , as part of a fuller copy of the Bháratam.

The book is long, thick, old, now slightly injured.
16. No. 850. Bharatam, the Virata parvam. Old No.6, C. M.266; the 4th book.
The beginning is found in this copy to the 20th leaf, with a chasm thence to the 50th leaf. Thence riubt to the 146 th leaf. The manuscript is old, though apparently not quite so old as the last. It is a little worn at the edges, and very slightly touched by insects inside; neither amounting to injury.

At present the iujury is greater. The book is long, thick, on narrow leaves.
17. No. 851. Bhératam, the Udyoga parvam. Old No. 8, C.M. 268 ; the 5th book.
This is a recent copy, as to palm leaves and writing, but not finished; from the beginning to the 36 th leaf is found herein; the rest is wanting.

The book is long, thin, damaged by insects, some leaves illegible.
18. No. 852. Bháratam, the Zainti parvam. Oid No. 18, C.M. 278; the 12 th book.
This copy is complete in itself; but the paging is from 152 down to 348. This manuscript is old, worn at the edges, discolored inside, damaged at the heginning, and more seriously at the end by insects.

The book is of medium length, thick, the end nearly destroyed.

This manuseript is very old, and exerdingly injured ; not so much from the ordinary canse, that is insects, as from wear and tear by nes. The leaves are broken off in the middle, a half ouly remaining; or broken purty, a larger part remaining; many entire leaves are wanting; and the whole so vary deficient, that a particular enumeration of defective parts would be equally tedious and uscless.

Vide No. 100 infra. The book is somewhat long, of double thickness very small writing, very old, and greatly damaged, with bits of leaves not holding tugether.
20. No. 55\%. Rang'ha naithu"Reimíyanum. Old No. 100, C.M. 400, another copy.

This is a very small, and still more imperfect manuscript. It wants the beginning and the ending, is not regular in the middle; and though not so much broken by use, as the 'ast copy, yet is injured in this way, chiefly at the two ends.' It is not touched by insects; it does not seem any way possi b'e to form one complete copy from both of these framments. Being a popular book, it can always he procured, as it is very common rorthward of Madras. It is the production of the aforesaid Brahman, composed in the dwi pade measure; and written under the patronage of Ruddhana siddha reddi, a chief in the Cuddapah district, who bestowed money very liberally on him. As it is a version from the well known Sanscrit poem, an abstract of the contents is not required.

There are notices of the work in Vol. 2.
This copy is short and thick, very old, and injured as abovo.
21. No. 862. Rághava pándaviyam. Old No. 41, C.M. 395.

This is a poem of dificult construction; and is represented as delivered by Sanuaca towtuta rashi. The verses are capable of a double sense ; being read in one way, a part of the contents of the Ramayanam is given, concerning the marriage of Sila and the crowning of Vibushana; while in another sense, a part of the Bharata is represented, referring to the marriage of $D$ raŭpadi with the five Pandavas, and connected incidents. The manuscript is very defective; and the name of the author does not now appear in it.

The book is long, of medium thickness, old, leaf 4l-46, and 67-70, worm-eaten.
22. No. 865, b. Vijaya vilásam. Old No. 45, C.M. 462. Victorious pastime.

Reference to the five Pandavas, and to Draüpadi, thair wife. The adventure of Arjune in recovering the stolen cow of a Brahman. Arjuna. formed a loose marriage witl Cluchi, a woman of an outcaste tribe. Going to Manipuram (jewel-town), a mutual attachment arose between him and Chitrangada; the king's daughtor; a son being the issue of their marriuge. After a circuitous pilgrimage, Arjuna went to the court of Krishna, where he married the sister of Kreshna, by a stratagem; much to the discontent of Krusha's elder brother Bala Ráma.

The work is not complete, the first three or fuur leaves are waning at the begiming, hence the poet's patron, by name, is not now found in the buok. His own name is stated to be Fencata raja; who, however, may have had some other name or title.

The remains of the sections, in the padya cávyam, measure are found; if complete, as I am told, the work contains six sections. The leares, in the beginning, are broken off at the ends, the remainder is of fresh appcarance, and in good preservation.

Notices of this poem occur in Vol. 2, numerous copies from this one having been made.

The book is of medium size, leaf 1-14, and 47-50, now damaged by insects; one end looks as if gnawed off.
23. No. 873. Nurasa bhúpáliyam. Old No. 37, C.M. 482, talipat leaves.
24. No. 880. Narasa bhúpáliyam. Old No. 36, C.M. 483, in five asvásus.
The copy No. 36 is complete in sixty-six palm leaves, of recent appearance; two or three leaves at the beginning are touched by insects; the remainder is in excellent order.

No. 37 is written on talipat leaves : the two first are wanting, also the $4 i \mathrm{~h}$ and 9 th right, thence to the 32 nd leaf, where it breaks off, without being finished. A few of the leaves at the beginning are damaged by mildew, and one leaf is turu.

The two manuscripts are copies of a poem, by one of the Ashta dicgajas, at Fijayanagaram; there having been eight learned men, so tcrmed, hy way of üstinction. Timma raju, or by title Bhatta murti, from poetical eminence, was one of these eight poets of Krushna ayyer's court. 'This work written by him, is entitled after the father of Krishna rayer; and as usual contains the geaenlogy of the patron. Its subject is rhetorical and poetical, on the laws of lhe drama, and portical composition. It is highly esteemed, : onl reqarded as a very superior work.

The same title is giren to anumer wonk entaled also cimumrica farinayam, by Maiuhura raya, which tends to cause cunfuion.

No. 23 is long and thin, Jeaves a little broken.
No. 34 is lung, of medium thickness, in rool order.
25. No. 891. Pirrasn Rama rijajam, or the triumph of Parasu Ráma. Old No. 84, C.M. Sist.
Vyasa and Vralmiki, being in the celestial world (or Suerga loca) narrate to Indra the crents which oceurred in the Treta yuma, or second age of the world, to the folloring purpo:t. The hacra, or missile weapon of Vishnu disputed with its holder, telling mon that by means of it self' (the chacro.) Tishnu had gained his victories over the asuras and others. In consequence of this presumption, Vishaw couldemned the chucra to be born on earth. Accordingly the chacra came intu the world as the cbild of Krita ciriya, but without either fogs or arms. Astrologers being consulted, recommended the monster's being abandoned, and exposed in the woods, or waste places. Being so exposed, $A$ thiseshan fed it with poison, considering the ease to be uresperate; as if not nourished it must dic, and the case cruld be no worse if poison failed of yielding nourishment. The child survived, and the serpent carrich it to a fane of Sica, and left it there; after committing it to the protection of Siza. liy comnand of the god, the Brahmans belonging to the fane reared up the child. Subsequently, Siva asked the lame and helpless monster what gift it wanted. It requested five hondred hands, and a thousand legs. The petition was granted, and the mame of Karta viriya Acjiuna being bestowed, this now powerful being was appointed a Chucravertion emperor. He ruled in Jambuna puri, a town built for him by Viscacarma (the artificer of the gods), who was especially summond for the purpose. While he was thus ruling, on the banks of the Narmathi (Nerbudda), indulging in the usual kingly recereations, Rávana came bither, and by his orders was imprisoved. In consequence of this imprisoument a war arose, as the younger brothers and other relatives of Rávana did their best to effect his release; but their fforts were too feeble, and Karta viriya merely sent his son against them, by whom they were conquered. Vibiushana, younger brother of Rávana, thereupon, went to Pulast'hya (the great rashi) from whom their family was descended, and besought his interference. Pulast'hya, in consequence, interceded with Karta viriya, representing that Ráma chandra was appointed to come and kill the said Rävara, on which representation Rávana was released. Subsequently Karta viriya contemplating the extent of his power, bis numerous family clients, and dependents becanie elated, and greatly vexed the Brahmans-
(In this place there occurs a clasm in the manuscript.)
P'árasu Räma being greatly incensed, comforted his mother with the assurance that he would go and kill this Karta tiriya, who had so slain his
father (i.e. Jamadagni.) Taking with him the bow which he had received from his preceptor Subrahmanya (which the latter had derived from Indra) he produced to Jumbune puri, and sent a challenge before him by a messenger, announcing to the tyrant Karta viriya, that be was coming to do deadly battle. The monarch incensed, prepared to go out to war, by collecting troops and munitions; but bis younger brother Chitra viriya represented that the occasion did not call for so much, and that, if permitted, he would procecd to meet this enraged Bralman. Chitra viriya was accordingly sent; but his troops were destroyed, and hiniself slain. The king hearing of this disaster, was acrain about to proceed, when another younger brother named Sassi muc'ha made a representation as the other brother had done, and was in like manner sent forth with troops; in fighting with Pürasu Ráma, he also fell. The son of the monarch named Haya-haya now came forward; and after considerable fighting with Párasu Ráma, he could not conquer, but himself was killed. The monarch was distressed, and wondered that a Brahman could possess so mach prowess. His wife's brother Cáma crotha offered his services, and was sent forth at the head of the troops. He went to the contest; and, after sacrificing his troops, also perished in the combat. Karta viriya now look counsel with his ministers, who represented to him that this Brahman was certainly an incarnation of the divinity; so that it must be useless to atiempt resistance; that consequently, the proper course would be to effect a treaty of peace, when the adversary would become a protector. His queen named Caruniga deci, made similar representations, which were disregarded; as were also the cautions of his other advisers. Having already lost his nearest relatives, he disdaned to crouch, merely for his own life, to a Brahman: sending out missires to all bis warriors, be assembled them, and putting himself at their head, he entered bis war chariot, and went forth to battle. The contest lasted for twenty-one days; when Karta ciriya's people were all slain. Párasu Ráma now took counsel with Náreda, as to the expediency of fighting with Karta viriya, when Náreda observed that the adverbaxy was the Chacra, and that specially for the purpose of killing the incamation of that weapon, he (Pärasu Räma) had been born. Encouraged by this informa. tion, Párasu Ráma came to the personal contest. It continued for seven days; and at the close, when Karta viriya was injured, and disabled by the arrows, which had seen poured in upon him, Parasu ladima came to close quarters; and, with his axe, chopped off his five hundred arms. Kurta viriya now made the last desparate attempt to fall upon, and thereby crush his assailant; but in the attempt l'árasu Ráma forcibly struck the monarch's head with his band, and deprived him of life. The whole of the celestials witnessing this result, greătly lauded Párasu Ráma. The queen, and the other families of the palace, who had lost their husbands in the battle, were desolated with grieff; but Párasu Rama dispatched Naredta to them, with
the consoling assurance that all things had bappored by superiver causation 'ur by destiny.) The whole of the said females burned themselves on the fumeral pile, with the bodies of their slain husbands, and thereby obanined beatification.

Pärasu Rána returned to his mother and announced, tinat the preexisting cause of enmity, bad been to the fullest degree avenged; aud upun receiving her commands, he, in obedience thereto, returned aud ussumed tho government of Jumbunapuri; releasing from prison all the porsons whow thes late king had confined therein. While he was prosperously ruling them, the whole of the Brahmans assembled, and represented to him, that on account of the fault which had a reference to his mother, he had previously, in promise made over the whole of the land in free gift to them (the Brahmans,) and - could not equitably assume the reins of government himself. Not to furfeit his veracity, he determined to act up to bis promise; and, relinquishing the whole land to them, retired and built himself a hermitage of kranches and

- reeds. The Bralumans however still pestered him ; asking him it it was right to sell jewels, and other valuables, when be had already mude over overy thing to them. Incensed beyond endurance he went away, atd besought a territory from the sea; which he received, in accordance with his request, and there he resided. While living there, Rima Chandra together with Situ his consort came that way. Parasib Rama scolled him for taking the same name saying, "I am Ráma, but if you indeed are Ráma, then bend this bow." The other Rama did so, but (according to this authority, diffening fiom the Rámáyanam) it broke, Párasu Ráma perceiving the stranger's strenth, paid himgreat compliments; and then dismissing him, senthin away to Ayoddhya. Párusu Ráma himself continued to reside on the territory which he had acquired.

Observation. - The chasm in this manuseript (extending it appents to 41 palm leaves) would, ia a literary point of view, be serious; especially as the book is a copy of a poem, become, as I understand, very scarce, and not to be met with elsewhere at Madras.

In the bearing of the half-legendary, hatfhistorical, subject on the leading object of the present restarches, the deficiency can bo trioffy supplied from other sources, to the following effeet:--

The rasti named Jomalagni, fathor of Púrasu Rtima, possessed the cow of plemty, Camadhena or Surablic; and by means of his cow, on the occasion ofa certain hunting party, all the suite of Karta viriya were satisfied. The munarch, in consequence, considered the possession of this cow to be an object to him, and asked it of Jamadagni; who refused it, as a mater of conse, it being the cow of the god:. No solicitations or molestations, being sufficient to obtain the cow as a gift, Tarta viriya killed famadagni to get at the desired treasure by foree. Hence, the resentment and vengrance of Purasu

Rama. It is probable that the missing leaves would contain an account of the birth of Párasu Ráma. Towards the close of the poem, the Brahmans remind Párasu ladma, of the fault, concerning his mother, which is rather equivocally expressed; but most probably alludes to the folloring circum. stunce :-

Junadagniz's wife, the mothor of Pirasu. Rama, was named Renuca; and one day for a mental transgression of strict conjugal fidelity, the father in anger told Pérrasu Ráma, to take hisaxe, and cut off her head. He obeyed, and cat off the liead of his mother, near a parcheri, or hamlet of outcasi people; as well as the heads of some of those persons, un their opposing his design. The father, approring his proceeding, asked what reward he required; when he requested, that his mother's body might be re-animated. The father * consented to his request, having at the same time power to fulfil it ; and gave directions to his son, as to the mode in which the head and body shoulsl be joined together, promising him to re-unite, and re-animate them. In the hurry of the moment, instead of his mother's hend, Párasu Ráma applied the head Of an outcast woman, to his mother's lifeless trunk: when the wholo became re-inimated. It is stated, that on this legend the Pariars (or outcasts) found their worstip of various loral numina, being none other than ideal forms of the wife of Tamadagni, considered to be divine, as haviag given birth to an alleged iplarnation of the divinity.
-H wha I have no doubt that all the alleged avataras of Vishme shadow forth, earh one, some great historical event, not always possible to be rescued from the obscurity of fable. The preceding ones seem to have had their site out of India; but from Párasu Ráma downyards, all clearly appear to have occurred within the boundaries of this country. Hence, I think the inearna: tion of Fárasu Rama, points to the first acquisition of power ty the Bralmans, Fher their coming to Iudia, from the northward of Himalaya. There is, dowever, much more connected wilh the destruction of the Cshetriyas, or tiboriginal rulers of the land, than can with propriaty be founded on so comparatively slight an authority as his poem. The whole, however, will pro. bably come under view; and it may be safer to adrance step by step, than to hazard conclusions, without carrying fill conviction to the mind of the reader,

It is superfluous for me to notice the oversight in this poem, by its author, as to dignity and consistency of subject. A weipon reproaches its wielder-is sent down to the earth for penance, and followed by the offended deity to overcome it there; and the deity without foretnowledge?, is in some doubt as to the pradence of attacking its own instrument, under so formiduble an oppearunce, until set right by that very questionable oharacter; and meddier in all mischief, termed Nareda: to which may be added the existence of a duphate "antcira, sud the elder forion not recognizing the younger one. Thes. unidings if incllitare, however, so common in tlindu mythology, that
they mush not be thought strang a . It is the inerparabe coremitant of fatehood that it carres, within itselt, the evidence of its own chararter.

The book is long and thick, worm-eaten, leaf $1-2$ and $11-12$, and $15-20$ and $76-38$ and $109-110$ and 119 to the end, are damared.
:86. No. S00. Rama bhyudeyam, or the fortun's of Rama. Ohal No.98, C.M.292.

This poem in the padyan catyam is by Rame bladia civi, who, by one account, is said to have flourished in the reign of $\mathrm{K}^{2}$ r.vnn rayer. This pocm was his principal work. It contains an abstract of the general subj ct of the Rámáyanam. Tho lamentation of Rama, on the loss of Sil, is, by some considered to excel in pathos. This copy is exceedingly imperfect; many palm leaves being wanting, what remains is in good preservation.

In Vol. 2, my "allusion" to this book, as now extracted is noticed; with details of proceeding as to assorting the leaves of this copy, and getting a complete copy of the poem by restoration.

The book is long, thick, old, partially damaged.
27. No. 902, a. Kirartarjaniyam. Old No. 82, C.M. 378. (There should be another copy, No. 83, C.M. 379. )

The sulject of this poem, in padyam caxyam metre, is the penance of Arjuna nearr, the Himálaya mountain; and the battle between him and Siva, disguised as a hunter, which led to the obtaining by Arjuna, of super-human weapons.

The two copies are very incomplete; and in consequence, the writer's name does not appear in either of them. In both conies old, and recent leares are mingled.

It appears to be a translation from the Sanscrit poem by Pharar: The book is of medium length, thin, injured by insects.
28. No. 1075. Bháratañ, the udydga parvam, or 5th book. Old No. 7, С.M, 267.

This copy is
an the beginning up to the 189 th leaf, which is the end; or in oher word, it is a complete copy, save only, that the wear. ing or breaking away at the edges, and the breaking off, of a few leaves inside, occasionally destrors the o-herence of the versification and meaning. The copy is rather old.

The book is song, thick, and now very much damaged by break- . ing, and by worms.
XIV. Salva.

1 No. 551 . Pnthanu ctya charitram. Ohd Nu. 56, C.M. 49:
Many copies made from this one, were ontered in Vol. 2, with more or less of abstract, and under the head of Tales; from the word charitram being in the tille. It is .proper, however, to notice its sectarial bearing, as got up to please native taste, and of a Saira kind. Baihana was a liberal king, who gave, whatever, any one asked. Niíreda reported this circumstance to Siva; and Sion, disguised as a .Jungama, came to Balluna, and asked for a chaste woman. As no one cise unexceptionable could be found, Balhona gave up his youngest wife, ramed Chellama; and the god transformed himself into a child in her arms. The legend is adverted to in the Madura local puranam, and in that of Trinomalee.
$1:-1$
The book is short, of medium thickness, a little injured.
2. No. 595. Balhana raya charitram. Old No. 57, C.M. 344.

This is another copy. The book is long, of medium thickness, rather old, and a litule injured.
3. No. 885. Cailasa nat'ha sátacam, a poem on the lord of Cailasa. Old No. 88, C.M. 371.

There is a scrap of three palm leaves containing a few stanzas on the war between Ráma and Rázana. The satacam follows, having the beginning, but incomplete at the end. It is copied in different handwritings; and the whole has an appearance of age. Some of the leavcs are broken by wear. The subjects are a referenco to Siva assuming illusory forms, mingled with natters relative to intercoure of two classes of human kind. Homage to Déri, the consort of Siva. The panegyric of Timma Buhha raja, including his ancestors, tribe, and other eulogistic maters. There follows a philippic against the Comiti tribe, or traders and bankers. The remainder is wanting.

The book is long, of medium thickness, a few leaves are damaged.
4. No. S96. Cálahasti mahatmyam, the legend of Cálahasti. Old No. 76, C.31. 22.

It is cibrwiee namid lidans raja charitram. The conterts are of the ugual chara ter in su:h ligents. Sica is said to have assumed the form of a 'ar: ama asceti ; and $t$, have related to $a$ king of o Yádava race, the origin ritie inarar at than pia $e$ and the excellence of tat brine, as illustrated by



The book consists of a larger manuscript in the padya caryan, contailling the legend, which is complete ; and of a smaller book, containing a briel' abstract in Tchgu prose; being a summary of the contents of the poem.

There is a fuller notice in Vol. 2, taken from a translation of the above abstract: copies of both were mado from "Browne's collection."

The book is long, of medium thickness, without boards, leaves 2-10 and $15-18$, are very much worm-eaten.
5. No. 1111. Balhana ráya charitram. Old No. 5 5̄, C.M. 34.

The following abstract was given in my former analysis, varying a little from the notice above given.

This is a story, or perhaps a satire, in which the principal persons are the said king, and Siva under an assumed form. Balhana rạ́ja, was a very liberal king, who gave to all comers what they desired; and, like the Chacra. vertis of old, on no condition swerved from a promise once given. Parrati is represented as discoursing with Siva respecting the exemplary devotedness of this votary; and it is agreed on, between them, to put the same to a severe proof. He accordingly assumed the form of a very personable Saiva ascetic of the Jangama class; causing great admiration by his appearance. On presenting himself before the king, the latter asked what he wanted : and be requested to be presented with a wife, who could be certified to be virtuous. The king acceded to his request; and then had inquiry made anong four castes oi females, and from house to house, by his messengers. The result of the inquiry being fruitless, the king was reduced to the necessity of offering his own wife; which he preforred to breaking his word of promise. The proof of devotedness being complete, Siva appeared in his proper form; Ind, after bestowing many gifts on his followers, returned to Cailasa.

No. 55 is complete: the leaves are a little worn, or broken at the edges, but ne inerwise. The handwriting is rude and old fashioned. I think the manuscript must have been copied many years since.

The book is short, of medium thickness, and now somewhat further damaged.
——Saiva sacti.
6. Nö. 507, b. Bhógini dandacam. Old No. 80, C.M. 350.

The dandacam is a species of composition that has been elsewhere described: it is a sort of homage to some sacti of Siva. Such is the case, in this instance, Bhógini being a local name of an evil goddess. This sacti was long vorshipped by Sarvajna Singha rao, a local chief; and, at length,
the said godess appeared to him in a vision, and told him, she wanted blood. To appease her, he cut his own throat; and the evil drmon, first being gratified by drinking his blood, then touched the wound and healed him. The poom was composed by Bommanapotu raja, a writer of eminence in Telugu literature.

Note.-The manuscript is merely a fragment; rery little is writen on each leaf, in a large handwriting.

It is short, of medium thickness, in good order.
The sume No. 557, was affixed by Mr. Browne's people to a very valuable manuscript the Tanjavur charitram VII, l supra. On entering upon the present work, the first thing done, was to assort the collection, when several books were remanded from Browne's to the MacKenzie collection. I have little doubt, that the said Mannseript VII, I, was one of them. Not only were the numbers affixed without judgment as visible in XIV supra, and in many otherinstances; but the many duplicate numbers now found on the MacKenzie manuseripts would appear to have been affixed with the design of subtracting valuable books, and leaving behind worthess ones, bearing the same number.
XV. Tales.

1. No.242. Mula stambham. Old No. L11, C.M.292. "Original pillar."

Legendary tales apparently of pairanical origin; but chiefy taken from the Visvacarma puranam, ascribing the origin of all things, gods and men included, to Visvacarma; and, therefore, of sectarial bearing. It secms to belong to that class of Saivas, who worship Šadá Sira and five Rudras, and acknowledge the ustan Mindu deities as subservient.

The book is long, somewhat thick, and a little injured.
2. No. 554. Chandrabánu charitrum. Old No. 53, C.M. 354.

A tale composed in the padya catyan by Mallana, at the desire of Vencatapati, son of Tirumala rayudu, (of Chandra giri, I believe). The subject is taken from the fitmily of Krusha. By Rurnini, l.e had a son named Mammarlu, and by sutyabhauma, a son named Chandra bánu. The latter is the hero of the poem ; and there is also a heroine. The subject being siggr sted from a passane of the Jihagavutam, is amplified in Telugu rerso.

The bow is sumewhat lorg and thick, slightly injured.
 border minstrelsy.

This poem, of inferior construction, narrates a petty war hetwecn Siddhararaju, chief of Nellore; and Cátama raju, chief of certain herdsmen, who refused a claim of tribute from the former, which led to a war; the incidents of which are narrated in a style of exaggeration and hyperbole. The final defeat of the Nellore chicf is alleged to have been crused by the cows belonging to Cátama and his adherents. The class of Chacliyas (or tanners, and sandal makers), also bore a conspicuous share in the circumstances of this border struggle.

Remati.-The manuscript is complete, and in tolerably good order; one are two places being slightly touched by insects. It is not of high consequence; being on a level with ordinary border minstrelsy; and.the struggle narrated, might be compared to that between Dutch boers and Caffres, in the interior of Africa. The Chacliyas of Madras are said to sing it about the strects, to the honor of their tribe. Its literary claims are very low.

The book is of medium size, and continues to be in good order.
4. No. 559. Vicramarca charitram. Old No. 65, C.M. 464. Another copy 8, No. 573 infra.

These books contain the tale concerning Ficramáditya, and his attendant Vétala, or familiar demon; popularly well known, and needing here no abstract. No. 64 is old ; in regular order, as to the paging from page 1 to 165 ; but it is considerably damaged; not so much from internal perforation of the book-insect, in the ordinary way, as from the eating away of portions of the edges: the work externally as it seems of termites. It contains thirty-two stories complete. At the beginning, the narration of them is ascribed to S'iva, as told to Parvati. No. 65 is recent, in a neat handwriting; slightly punctured, and injured within, by insects; for the rest, in good preservation. It contains only two of the tales complete.

The above 4 is long, of medium thickness, neat handwriting, slightly injured.
5. No. 561. Cali yuga rája charitram. Old No. 131, C.M. 330. Accouitt of kings of the last age.

The title charitra, caused this book to be ovenlooked under VII, Itistorical; to which rank, however, it is not well entitled. The following is extracted from my former analysis.

This mauseript reckons at the commencement by the era of 1 whdhi-
st hira, the whole of which era is stated to include three thousand and fortyfour (304t) years. In this period the following kings reigned :-

Era of

|  |  |  |  |  | Sears. | Fuddhisthitra. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Paricshit.. .. |  | -• |  | - | 60 | - |
| Janamejaya.. | $\cdots$ |  | -• | ... | 30 | 90 |
| Suba Satanica.. |  | $\cdots$ |  | . | 10 | 100 |
| Balhana raja.. | . |  | . | -• | 204 | 304 |
| Sudra maha raja.. |  | ... |  | $\ldots$ | 182 | 486 |
| Sukethan.. | $\cdots$ |  | . | . | 142 | 628 |
| Vishma Verdllhana... |  | . |  |  | 286 | 834 |
| Chandra grpta.. |  |  |  | - | 210 | 1044 |
| Vicramáditya (son of | Chan | andra | gup | ta) | 2000 | 3044 |

The era of Vicramáditya, beginning with him, continued 135 years.

|  |  |  | Years. | Vic. era. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :---: | :---: |
| Bhója raja.... .. | .. | .. | 114 | - |
| Mis son (name illegible) | .. | .. | 21 | 135 |

To the south of the Narmathi (Nerbudda) river, the reckoning by the era of Vicramaditya ceased; but continued to the north of that river. The era of Saliváhana followed, containing eighteen hundred years. In this period the following kings reigned:


Subsequently came Rama deva rayalu and others. There were from Sal. Stc. 895, three thrones; that is, the Narapati, the Gojapati, and the Asvapati; the whole of whom ruled during a period of five hundred and ninety-one (591) years. The Narapati and the rayer dynasty (of Vijaya. nagara): the family names of the two dynasties being Champita and Salagult. The Gajapati are the Vaddi kings (of $O$ rissa), the famil ${ }^{\prime}$ name of the dynasity being Miryala. The Asvapati are Mahomedans. The Ganapati, ruler (of Warankal) named Rudra, yeilded them no obedience; and inclasive of Pratripa Ruitra and his race, a poriod of 100 years is reckoned down to Sal. Sac. $1: 0 \mathrm{0}$. This race is stated to have governed fourteen principalities. The ciojopati ra e is said to hare ruled for 105 years; during which, they built
many agralaras (or alms-houses) for Erahmans. The accumtanta eaplurd by then, were of the Tamil country; and the head inspertors we re Cuinus (a class of Celugu people.) Both were afterwards renoved to make way fir the Miyogi Brakmans. This was in Sal. Sac. 1210. fubstruenty, six generations of the Reddivaru ruled, during one hundred ycars; down to sul. Sac. 1310. There follow some details, in which the concerns of the rayer dynasty, and affurs of the Gajapati, Mukanti and Malmmedan rulers, arm much interwoven. The account comes down to the grandson of Alum thal, named Ahmed Shah, Sal. Sac. 1672, (A.D. 1750) : after which period, and down to $S a \cdot$ nise 1720 , (A.D. 1798) it protesses ignorance.

Remark.-This manuscript of nine large sized palm leaveq, fully written, is, ior is size, respectable. There seem to be some anachronisms, and an occas. 1 inversion of the order in srhich the rulers mentioned governed; and it is quite evident, that too long periods are given to individuals, especially at the commencement; but these periods ave not always to be understood as wholly occupied by the individual mentioned. Ile may be the head of a race; or the only person of any note during that puriod; and, sometimes, such authors, as the present one, must be understood as doing the best thry can. Upon the whole, this manuscript might diserve full translation; the requisite checks and comparisons to be suppliod by annotation. The book is complete, and in tolerably good preservirtion.

It is long, thin, in trierable order.
6. No. 552. Vipra, Wáráyana charitram. Old No. 134, C.M. 302.

The subject $\mathrm{n}^{\mathrm{f}}$. in poem, in the dwipada measure, is cither to frame $\cdots{ }^{-\cdots} \omega_{0}{ }^{-\omega} \mathbf{r}$ th theft of a valuable utensil, from the shrine at Srirangham, near to Trich: poly; or else to feign that circumstance, as a vehiculum for matter of sross, and sarcastic character. The period of occurrence as to the le.ding icident is placed in the time of a Chola rája, no name being specified.

The book is long, thin, leaf 1 and 3 wanting, slightly damaged.
Copies were made for Browne's collection; and abstracts in Vol. 2, may be referred to. The subject was also dramatized. It is a severe lampoon on one of the 'Aluvàr.
7. No. 569. Surabhandësvara, the lord of the liquor jar. Old No. $51, \mathrm{C} . \mathrm{M} .410$.

This is a tale concerning a Brahman, who became infatuated by the venders of spirituous liquor, and justificd himself by the exawple of Kroshna.

In the end, he was concealed, and stiffed to death, in a jar of ardent spirits. Owing to the Brahman's former merit, his dead body, and the jar,
were transformed into a Saiva emblem : now said $t$, be worshipped at Benares as Suralhandésvara, or the spirit jar-god. It is added that those who bathe in the river there, and hear this book read, will go to Cuilask The poem was written in padya cávyan metre, by choulie, son of Yellaiga.

There is another copy, like this one, imperfert. This book is long, thin, a little injured v. infra 32 , No. 896 , various eopies ware takou for Browne's collection, see notices Vol. 2.
8. No. 573. Vicramarca charitram. Old No. 64, C.IT. 463, v. supra 4, No. 559.

This book is of medium length, thick, damaged.

The manuscript contains a series of tales made tn rest on a fictitious supposition of the minister of Keyura bóhu, a local chig' (alleged to be of the Surya vamsa) navrating persuasive arguments to Retna sundari, daughter of a king, or chief of the Chandra vamsa to induce. her to marry the said Keyura báhu. From the genealogy it would apprar that Ke ura báhu is intended to designate a petty ruler descended from the Reddis, who, before had held extensive authority in Tobingana.

Leaf 161, 184, 185 broken, defective, $t$ the end.
The book is long, of medium thickness, a little worm-eaten.
10. No- 578, (b.) Harischandra catha. Ol No. 33, C.M. 368.
(There is another copy, No. 34, C.M. 365, infra is Nre wetw)
The substance of the narrative contained in this poem, iserived from an episode in the M. habharcta. It is pat into the moulh of Vasisin as narrated by him to Visuamitra in a dispute which occurred between then. Harischandra was a great prince of extreme liberality, and being a Chacruverti, it was not permitted him either to degrade himself as to caste, or to tell a lic. One day a mendicant Bralman obtained from him a premiso, which involved a very large gift of money. The Brahman did not then take the money; but went away, and returned after many years: claiming his money with the interest due thereon. The king, unabie to liquidate the debt, sold his kingdom, and still there was a balance due. The Br hman said, that if he would toll a lie, or marry an outcaste woma, the whole of the mon' $y$ should be restosed; but th: king preferr dabandoning his kingdom, and selling himsclf, his wife an las as shtes, in order to pay the debt. In pursuance of this design he rasir, , ou this book stater) to ('ási; where his wife and child were purchased ly, I Brint mach, and he himself by a Chandala, whose office was to attend
burning-grounds. The Brahman sent the boy out one day to gather woud, when, being bitten by a snake, the child died; and was by the mother taken to the burning-ground; at which her husband was, by this time, stationed to perform the work of a Chandála. Me refused to do what was customary without fees; and the mother bad nothing to pay. He said, that if she would give him the marriage token (synonymous in effect with a ring) it would suffice. She refused ; but conjectured, from this demand, that the man must be her husband, as no one else knew that she possessed any such thing. At this juncture, officers of the king of the country came, and took away the child, on suspicion of its being the lking's own child, that was missing; and the likeness being great, the king sentinstructions that the man at the burning.ground should put the woman to death with a sword. Harischandra struck one blow, when flowers burst forth; he was about striking a second, when Bhugavan (or god) appeared ; praised his exemplary virtues ; and restored 1 . 5 to the possession of his former prosperity.

Remarh. -This work of the $U_{p}$ a jnúna class, of course boars evident marks of artificial structure ; and the source, whence it is taken, being poetical, it deals in the ornamental. The Tclugu poem is $d w i$ pada, or in two-feet stanzas, by Yelluna, brother of the distinguished poet named Allasani Fcddana, who was also entitled Gaura mantri.

This book is short, thick, old, two leaves broken, defective at the end.
101. No. 581. See 34, No. 901, infra.
11. No. 582. Vafu charitram. Old No. 31, C.M. 450, part of two usvásams, defective.

This is a mere fragment of an elaborate and celebrated work, composed by Bhatta murti; one of the eight celebrated poets at 7 Tjayanagaram. It is in the padya cányam; and is said to have been much admired, and made a model by later poets. It was written after the capture of Tijayanagaram, and under the patronage of Timma raja of Pennaconda, son of the ill-fated Rama raja, last of the Vijayanagaram dynusty, and elder brother of the two rulers at Chandra giri and Seringapatam. It should contain six asoásas, or sections; the genealogy of Timma rája being given at the commencement. The subject of the poem is a love-tale, relative to Vasu, a king's son, and his marriage with Giri canyaca, mountain-nymph; with the usual filling in of description and metaphor.

At the beginning three leaves are broken in two, and the halves are lost ; the 9 th, 10 th and 14 th leaves are in the same condinion: for the rest the first section is right. There is only about a quarter of the second section; and the entire remainder is wanting. The loss is not very material, as the
poem is not searce; but the passing off, this and many other fragruents on Colonel McKenzie, as if complete manuscripts, certainly was a grave fault, on which it is superfluous to enlarge.

Various other copies are noted in Vol. 1 and 2, with more or less of abstract.

This book is long, thin, very much damaged, bits of leaves, as $\frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{2}{3}$, remain.
12. No. 583. Dasarat'la raja mandana charitran. Old No. 95, C.M. 558.

This manuscript is complete, in four sections; and remains in tolerably good preservation. It is a version in Telugu metre, of peculiar difficulty, concorming the father of Ráma chandra, that is, Dasarat'ha; his sacrifice ; of the services of Vistamitra; the birth and early adventures of Rama, down to his mar. . - wit' Sita, the daughter of Janaca jaza raja. It is the production of Basavapa cavi, a Vaishnava and votary of Ráma; whose taste for poetry was formed by the early study of the Sanscrit Bámáyanam; a part of which he transfused into Telugu, in this production, which is held in high esteem.

The $W_{2}{ }_{2} k$ is long, of medium thickness, injured by worms.
13. No. 594. Nanja rája charitram. Old No. 90, C.M. 386.

A manuscript in tolerably good preservation, but not complete at the end. On examination, it proved to contain the subject of a poetical drama, in plainer prose. The drama itself exists, and merely celebrates the marriage of a king, whose capital was Seringapatam, in the Mysore country.

The book is long, thin, damaged by insects.
14. No. 859. Svaróchisa manu ctraritram. Old No. 118, C.M. 321 , on the label erroneously Sancara zijayam. See another copy 2013 No. 878, infro.
"The above copy wants the third leaf of section 1 , and the first leaf of section 2; all the rest is complete in six sections."

Both copies bear within them, the title of the poem Svarochisa manu samb'horamba, and he name of the author Allasani peddana, son of Chocaiya. The writer makes the tale to proceed from an inquiry propounded by Marcandeya to Vachchusa; and the outline of the subject proceeds on the wish of a. Bralman to visit the Himituya mountains: his wish is gratified by supernatural in ans, and certain adventures result, when, ultimatcly, Svarochisa nany wis horn, as the offspring of a Gamilharbo, and became sovereign of J but, dhrifa. The ral object of the poom is to please, panegyrize, and
 peddana was one of the "eight elephants" of Krrshona riyer's court, aud of high eminence among those eight poets. He was greatly (aserind diy his patron ; and seems to have entertained a lively gratitnde, in return tor the kindness shown. As regards fine and harmonious poctry, these books arr raluable ; though one complete copy camot be formed from the in ; but there is nothing of nistorical value in them. As such, I pars them by, without minute abstract, or detail.

The book is long, of medium thickness, in good order.
15. No. 860. Harischandra Nalópálihyánam. Old No. S2, ('.M.3ij.

This is a manuscript containing five chapters, with two lewes hift blank, towards the end of the first chapter ; the same having been deficient in the one copied from. What remains, is thenceforward complete, and in tulerably good order, being only touched by insects in one or two places, without scrious damagé. It is in an unusually beautiful, and modern handwriting.

It is a preduction of a peculiatly difficult kind; being read one way, it contains the story of Harischendra, and in annther sense, it gives the story of Nalu.

The book is long, of medium thickness, injured by insects.
16. No. 86s. Narusuri parijátam. Old No. 89, C.M. 6S7.

A narrative drama by the poet Náríajan Appara of the village of Narulutr: composed in the padya cáryam metre, and dedicated to his patron Bungáru Yachama nayadu, the ruler of the Vellugsticiciru race at Fencuta giri. The subject is ornamental, and fanciful. Krushan, when ruling in Dearaca-puri had eight wives, to one among whom, that is Rucmini, he presented a fower of paradise; which excited the jealousy of Satyabhauma, another of his wives, who entreated him to procure, for her, the flower named parï̈áta; and to satisfy her, Krishna sent to the paradise of Indra for the siid flower; which was procured and given. The object of such a drama, of course, was to please the poet's patron; and get a reward.

It is a fragment. long, thin, damaged.
17. No. 870. Chandrangade charitram, Old No. 28, C.M. 353:

This is a poetical love-story ending in a marriage, and is a work of invention; at the same time an effort of poetical talent by $V_{\text {tneatapati raja, }}$ at first a soldier, and afterwards one of the poets of Kr?sha rayer's court. To abstract such a story, is not required. It is divided into six asvásoms, or chapters, and is written in the padya ceroyam, lind of versification, in recon-
dite language employing classical expressions from the best works; and being redundant in words from the Sanscrit. The copy is on palm leaves, not very old; yet variously perforated by ingects, at present not to the injury of the sense; but requiring to be looked at from time to time; the handwriting is neat and madern.

The book is long, somewhint thick, it is damaged.
18. No. 871. Bhoja raja cat'ha. Old No. 68, C.M. 351.

The book is a fictitious work on the plan of the Pancha tantra, and similar productions. It is not concerning Bhoja raja himself; but the different tales are represented as having been narrated to him by Sarpata siddlla. One of the tales, at the commencement, relates to a great hunting match, made by a king of the Anga country, to destroy the wild beasts, by the advice of his ministers; and other tales are of a like artificial structure: the object in view is to teach stratagems, artful derices and cunning, adapted to outwit others. It is in good Telugu; but with orthographical faults. The book is complete, and in very good order:

The book is long, thick; very narrow leaves, in good order.
19. No. 874. Cháru chandródayam. Old No. 86, C.M. 357.

A romance narrating the adventures of Cháru chandra, a son of Krisinct by his wife Rucmini. The adventures are of the wildest, and most extravagant kind. The leading outlines are-- r hunting excursion ; meeting with a rácshasa; visit to the superior world of Brahma, and then to the world of Indra; whence. he obtained a celestial car; he then fought with, and overcame the rúcshasus. Subsequently he formed an attachment, and married; whicb is, the conclusion of the poem. This is written in pudya cávyam metre, by Chennama rája.

Leaf 17 and 53 wanting, the book is long, of medium thickness, old, a few leaves injured.
20. No. 876. Bhadra raja putra charitram. Old No. 79. The story of Bhadra raja's son.

This is an incomplete manuscript. The commencement is given ; though the numbering of the palm leaves shows that foregoing leaves are wanting, either of introductory matter, or of some other subject. Four adhyayas, or chapters are complete, and the fifth unfinished; leaving it quite uncertain how much may be wantiag. It is a poetical romance by Vencatácharya; and contains the fictitious adventures of Bhadra rechludrt, born to Bhadra rija, in consequence of the merit of a sacrifice, and so called from having a mark on bis hand : he was also called Pancha mantrudu, from having five ministers. His town was called Sobana puram it IBhadrachalam in Telingana; and his acquisition of that principality is ascribed to the merit of Bhad a in a former birth, as a general of liáma chundra, in superintending
a sacrifice. The locality of Bhadráchalum is ral ; the filinne up of natt re i only encomiastic, in the extravagant way customary to Brahmans not orru pulous about truth, when culogizing lheir patrons. Dhadra reirh'dh the king's son, is made to bo a great confqueror, and supornatural marhinery i brought into operation ; but the manuscript, besides being incomplett, hat nu claim to serious motice in the investigation of history.

The book is somewhat long, of three times ordinary thichmis, much damaged at the beginning and end.

20表, No. Sir8. Manz charitram. Old No. 30, C.M. 458, referind to from 14, No. 859, supra.

The third and some other astasams. It is more defective than the other copy. Many notices of the poem occur in Vol. 2.

This book is somewhat long, of medium thichness, very much damaged.
21. No. 879. Cambhóa rija charitram. Old No. 87, C.M. 37:3. Tale of a king of Camboge.

The foundation, or introductory matter of this work is made to he the pilgrimage of Mahudu, a king of Camboge who was afflicted with leprosy; and who, after relinquishing his kingdom to his son, visited different rivers and sacred pools, for the purpose of bathing thercin ; but without obtaining a cure. In consequence, he directed his footsteps towards the Fruddha ganga (or ancient Ganges), and, by the way, met a woman who inquired his object, and on herring it, directed him to another place, $t$ - obtain a cure; teaching bim a mantra, or formule proper to be used. In consequence of this instruction, he went to a river, where the sage Dáttátré $\alpha a$ was employed in teaching disciples. He bathed in that river, and was cu red. Te them.otranled to the sage's instructions;
 as amounced, should contain six see nava kind; and in the earlier part, r structions are of the $V$ aish1loating of Vishmu as Náráyana, upon a leaf, on the strace of tho. sis the birth of Brahma from a lotus flower, proceeding from the navel of Vishnu; the creation and destruction of worlds; some account of tho matsya, nd other arataras of Vishnu; and thenceforward is a series of minor narrative ${ }^{7}$, in which the legend of the shrine at Srirangha, has a precedence to the other tales. These relate chitfly to immunities proper to Brahmans; and tend to enforce respect to that order; and obedience to their directions, by examples of benefit durived from obedience, and of injury arising from an opposite course. Out of the six sections, there are only three complete; the fourth brcaks off abruptly; evidently owing to the copyist not having completed his task.

The book is long, of medium thickness, leaves 1-7, and 25-29 are damagerl.

## 

The title is derived from cpithets applied to Tesishu, and a word dewning elucidation. It is a production in ornate rerse by Vencatapati of the Nandavaram race, professed to be recited in the hall of Timma raja, as I suppose at Pennaconda; and his genealogy of course is given, with laudatory panegyric. The remaining, and principal subject of the poem is an extravagant romance.

Kuládhara, a name of Cáma, son of Vishnu, went to a fabulous island, constructed by Visuacerma, and afterwards visited other places, marrying different ladies; the principal object of the tale being erotic.

The book is long, of medium thickness, worm-eaten, leaf 1-18, and 25-47, especially damaged.
23. No. 882. Rája vetta Virt Bhadra charitram. Old No. 59, C. M. 294.

This is only a fragment of a legend of the fane of Vira Bhadia, at Rajavetti, near Cudapah. It is represented to be a very ancient foundation; greally enriched by donatives from many kings. The names of Krashna rayer, and Achyuta rayor, are mentioned among others. On the councry coming onder the English, the then Collector of the Ceded Districts, Mr. Munro (afterwards the Right Honorable Sir Thomas Munro, Bart., Covernor of Madras) had the grants investigated, and restored to the fane, all its ancient rights and privileges.

The work when complete, I ame told, is a large one.
It has a reference to XII, local puránas.
 17-20 damaged.
24. No. 884. Sámba voru 全 1 No. 67, C.M. 404.

This poem, in the padya cait ${ }_{0}{ }_{3} b_{A 1}$ metre, relates to the adventures of Samba, a son of Krrshna; who associated with the Chengi people or wild foresters; and ultimately carried off a daughter of Duryódhana. It is founded on a pa.t of the Bhágavatam. The author's name is Vencata rámana. The beginning aud three following sections are contained in this manuscript; but other sections are wanted to complete the work.

The book is long, thin, old, leaf 1-7 and 11 to the end damaged.
25. No. 888. Sananda charitram. Old No. 75, C.M. 405.

This is an old book, considerably damaged by wear, and also imperfect, by the loss or deticiency of many leaves. It is an ultra Saiva production, bJ Simutigh rack of Dalahasti, written in the drvipuda measure.

 in a wilderness, and with thom went to 1 amer pue. Il 11 we w ill th
 affected thereby. Moved by fear and enmpusion, 1. ntt al al ul - ry
 the hearing of which led to its repetition liy tho whole of ther wherret: the potency of the charm was so great, that they whe diliverellinull onta of peril, and translated to Cailasa, the parmhe of sice, lis, that at $n$ :
 replied that Sánande was born under as sperial influcure from himerlf; wa it


The book is of medium size, old, and vely much injured.
26 No. 889. Chandrangada charitram. Ohd No. :9!, C.M. 3!.
This manuscript wants thirty-four palm leaves at the hefinning; thener forward it is complete to the end: the palm laves are uld, worn, and. lithe perforated by insects, at the cud. The handwriting is large, holl, and moderu.

The above title written on the label both in English and 'Iilugu, is erroneous. The contents are only a fragment of the Sri-rangh" $m^{\prime \prime \prime}{ }^{\prime}$ ut $y$ y un in Telugu, in the kind of versification called dripada. The subiget of that legend is the bringing of the image to Sripranylam, and islat of the Caverily Fibinthang. An abstract of the legend was giren from the Tamil. It imaj ${ }^{1}$ e consulled. V. supra page 132-135.

The book is long, thin, damaged.
27. No. 890. Sárangadhara charitram. Old No. ©1, C.M. 407. duipada metre.

Only a fragment of the entire work; which, when complete, is large. Many copies occured in Vols. 1-2, and various abstracts were given. Sárangadhara unjustly accused by Clitrangalla his father's youngest wife, was mutilated and exposed in a wood. Ife was miractilously healed, and became one of the nava ucit'ha siddhus, or esprcial magicians of horrible celebrity.

Up to leaf 91 wanting, $91-9.5$ deficient, thenceforward the leaves damaged. The book is long, and of medium thickness.
28. No. 892. ILarischandra cát'ht. Old No. 34, C.M. ;30.s.

Reierred to from 10 , No. $578, b$. supra: from the two copics one complete could be made. There are, however, many copies already noted in the foregoing volumes.

The book is long, of medium thickncss, on narrow leak , some* what injured.
29. No. 893. Vishnu critityam (or Amucta mála) vyakyánainı. Old No. 27, C.M. 342. Referred to copies of the original as 34, No. 901 and 102, No. 581 infra.

This copy wants 4 leares in the 5 th section. The book is long, thick, middle and end rery much damaged,
30. No. 894. IIamsa vimsati, twenty tales of a Swan. Old No. 77, C.M, wanting.
This book contains a poem in five asvasas, or scetions, writton by Naráyana in the padya cávyam measure. The introduction of the series of tules relates to a king of Oagein, who had all the exceliencies of Harischandria and other famous monarchs, to whom a yogi or ascetic was introduced. This ascetic was a great traveller; having visited Bellary, Madras, and many other places; on which account the king deforred to his superior judgment, as to the surpassing attractions of a lady of whom he was enamoured. After some time the king was absent from his spouse, who was inconsolable. But a bird (hamsa) of the genus anser, narrated a variety of tales, in order to amuse her, to divert her attention, and to console her with hopes of lis return; thereby preventing a criminal intrigue. The author pays his repects, in the usual form, to Allasmni Peddana, Tihkana Somayajin, and other distinguished poets; from which circumstance, and the mention of modern towns, the work may be consididercd of recent composition; and, excepr perhaps as a pocm, it is of no value. It is complete, and in good preservation. Part of the leaves are very recent, part somewhat older.

The book is long and thick, on narrow leaves, very much wormeaten, and in some places illegible in consequence.
31. No. 895. Patita pápana charitram. Old No. 78, C.M. 389.

This is a fragment by Vencatapati cavi son of Kechana, or Er?shnaya. There are three sections; and threc others are wanting. The contents are narrated as if from the mouth of Válmiki, addressed to the muni Bharadoúja. The praise of Ráma chandra, as an incarnation of Vishnu, is enlarged upon ; and mantras proper to the Vaishaval system are given. The worehip of Tishnu as Fencutáchala, his more modern and popular form in the neighbourhood of Tripeti is likewise culogized, illustrated by a legend. It is wholly a Vaishntuva production.

The book is long, of medium thickness, partially worm-eaten.
3. No. 806. Surabuéndésuara. Old No. 50, C.M. 496 : referred to from 7, No. 560, supra.
The cupies are both very incomplete; so much so as to render any minute pecifaction needless. Notwibstanding the grayity of the conclusion,
which is affected, the whole is a lampoon upon the Brahinans: whither votaries of Krishana or Sive; and the conclusion seemst, bua saricam on the close of most puraras; the simple heariug of which is $\mathrm{g}_{\mathrm{o}}$ arally said to ensure beatification.

The book is long, thin, a little injued, the last leal danaged.
33. No. 599. Ambarisha charitrann. Old No. 47, C.1 1. 3.j!).

A poem in five sections, in the padyaciryam motre, comprosed by Rangha sayi; as stated by the express command, and inspiration of $R$ R"m". It is, however, a borrowed tale from the puranas, recpecting Amburisha, king of Sahetupuram, that is Ayoldhya. The leading incilent is the said king going out to hunt in a forest, meeting there with the daughter of C'asiy"pur, and ultimately marrying her. Subsequently, he devoted himself to a lifo of abstract devotion: and the chacra of Vislunu, effecting an interposition in his behalf, took him to the other world.

Copies were made from this book for Browne's collection, and there are notices of them in Vol. 2.

The book is of mediun length, thick, and many leaves are now much injured by book-worms.

3Ł. No.901. Amucta mála otherwise Vishnu chitiyam. Old No. 25, C.M. 340: another copy $10 \frac{1}{2}$, No. 581. Old No. 25, C.M. Bil.
The first of the two is long, of medium thickness, in good order save that half of leaf thisteen is gone; the socond one is long, of medium thickuess, old, and slightly injured.

The comment is supra 29, No. 893. Old No. $2 \%$.
The two manuscripts are copies of a very difficult poem by Allusani Feddana, which was written in the padyactivyam metre, and so abstruse, that some say, he himself wrote tho prose explanation contained in No, 27, in order to render his poetry intelligible, even to other poets. In the early portion there is a reference to mythology of the Vaishnava kind, and to pauranical history. The lunar race is given, and by the medium of tho Tuluva country, the line of Narasinha rayer, and Krushna reyer is panegyrically narrated. The latter was the poct's patron, and has herein an epithet given him, as being the Vira Bhadra, who conquered the fort of Condavidu; also giving the credit of the work to him, by inscrting his name as the aufior. It is then observed, that the special object of the work is to narrate an account of the ascendancy of the Vaishnava system at Sriviliputtur in the ancient Pándiya country. A Pándiyan king of early tizes, being embarrassed on the subject of religions differences, assembled votaries, some of whom told him, he ought to worship Siva, some said Bralma, some Agni, some said Fíyu; and so on. Thereupon Vishnuchit, a 3 Brahman of Srivili-
puttur, publicly disputed in the king's presence, with the votaries of other systems; confuted them, carried off the prize, which the king had appointer as the reward of the successful disputant; and converted the king to the Vaishnava faith ; who, consequently built shrines and fanea, especially at S'riviliputtur. At a later period, one named Yamunâcháryar, of the same place, in like manner overcame in a polemical discussion; and, by the l'undiya ling of the day, was very munificently rewarded. The work then adverts to the history of Krzslna with a profusion of poetical ornament, concerning the $G o p i s$; and expatiates on the excellence of his shrinc at Viliputtur. A remarkable story occurs: a racshasa (or savage) having caught a dási, or female slave of the fane, purposed to kill, and eat her (another trace of cannibalism in the south of India), to which the dási made up her mind; but begged permission first to relate some stories. She drew on her kaowledge, in order to narrute the Findu account of the origin of the world, mythology, and the like; with such marked effect, that the barbarian renounced his anthropophagy; became a convert to the Traishava system, and had his "vile body" transformed into one resplendent with lustre. Subsequently, the incarnation of Rámanüja is stated; together with his victories, as a champion of the ultra Vaishnava system. Sec notices in Vol: 2.

## 35. No.402, 8. Purúruva charitram. Old No. 49, C.M. 399.

## By Appaiya mantri, son of Sanaparti rayana mantri.

This is a poem in a difficult species of versification; two palm leaves are wanting in the midst. The principal subject is the birth of Pururuvas, the son of Budha and 'Ila; and the birth of Ayu, the son of Puriturus by Urvasi; one of the females of Indra's world. The birth of Ayastya and Dróna are introduced, as a part of the narrative. 'Ila is hercin said to be the daughter of Vaivasvata obtained by means of a great sacrifice, and on Faivasveta expressing disappointment, and disastisfaction, at the birth of a daughter, Fasishta changed the sex of 'Ila : but, 'Ilen intruding on a forbidden domain, agrim livecume a women, and was married to Budha. Along with these leading points, there is a flling up of gross matter; according to the Hindu taste. The legendary points are found in various portions of Hindu literature; and this work is only the clothing of those early fragments, in a poetical and popular style. This manuscript therefore is of little consequence ; except as a pueu.

Tarious copies of this book were made for Browne's collection, and in noticing them, by abstract, the grosser matter was a little more fully d -fined.

The bout is of medium length, somewhat thick, leaf $1-5$, and SS-15 danned, the rest in toleralle order,
36. No. 901. Déva mallu charitram. Old No. 62, C.M. 36.

This is a panegyrical poem, composed by a Brahman named Vencaiya, in praise of a district chief, named Déva mallu, or Cupal mallu; the word mullu denoting the tribe, and cupal being an epithet applied by the eulogist, in consequence of the liberality of his patron, who gave money, not by count, but by handfuls. Déva mallu, had two brotheps, named respectively Rámasvami and Vencataramanaiya. The mallu tribe derive their name from living on hills, and are connected with the Fánádulu, and similar wild tribes, not aboriginally IFindu. The khonds, I understand call themselves Mallaru, or hill poeple. This Déva mallu seoms to have been a mountain chief; though the precise locality of his residence,* or rule is not determinable; and indeed the mountaineers do not appear to form towns. As to the subject of the poem, it contains a pedigree and dotail of banners, and prowess; but, for the rest the Bralinan seems to have drawn largely on his own inventive powers in the first instance, and then largely on the patron's eulogised munificence. The work is of no serious moment, as to history ; yet otherwise not without usc. Though in Telugu, as to basis, it is full, to affectation, of Sanscrit terms, in the usual manner of Bralinanical composition. There is some error in numbering the palm leaves, by the copyist, but the work is complete.

The book is long, of medium thickness; leaf 8-12, and end leaves damaged.
37. No. 905. Drula charitram. Old No. 35, C.M. 385.

This is an old manuscript. Palm leaves are wanting from 13 to 28 , the remainder continues in regular order forwards; but it is not complete at the end; where, besides it is especially damaged. It contains a poetical account of the fortuncs of Nala rája founded on an episode in the Mahá bhárata. Versions of the tale are found in all the languages of the Peninsula. There is no need of abstracting it here,

It is founded on the Naishudham, of which, various notices occur passim. The Tamil versification is recondite. It has always been in common use as a school book, chanted without knowing the meaning. Some benevolent individuals giving an account of a school wrote, "the children read the history of a good king;" not distinguishing between Nalce a proper name, and nalla the Tamil adjective good.

The book is long, of medium thickness, one leaf is broken, half remaining; other numerous leaves damaged.
38. No. 906. Capóta rúcyam. Old No. 129, C.M. 375. Tale of a pigeon.

[^20]The subject of this composition in the vachana carvam, is a sort of fable, stated to have been delivered by Ráma to Sugriva, when he needed the help of the latter, and his foresters, in the war against Révana. The substance is the willing devotedness of a dove that gave itself to death, when its mate had been previously lilled, and some similar matter. The moral of the fable seems to be to urge the exposure of life in the recovery of Sita; both the life of Ráma and Sugrica, with his sylvan followers.

It is the same, in substance, with the Sugrivavijayam, notices of which have often occurred.

The book is long, thin, the first leaf damaged, and otherwise a little injured.
XVII. Tatva Metaphysics.

No. 887. Tarpà kuri kota málakai, check numbers gone.
An allegory of a fort, having a palace with four gates and various attendants; the said palace being the human body : its various faculties being treated in a mystic way, so as to connect a sort of religious meaning. Something of the kind appears among the older English poets.

The book is long, thin, the beginning and end leaves damaged.

## C.

## Canarest Palm-Leaf Manuscripts. 1st Family.

## I. Accounts.

1. No. 1868. Statement of debts, or loans by Chennada ráyacaudiyd̀r, chief of Immadi, and having reference to Múkur. These appear to have been loans taken up by him, and other persons; not bonds, but merely memoranda of accounts, on eleven leaves. The book is short, and worm-eaten.

## II. Advaita.

1. No. 186\%. Sancara vijayam, a sort of biography of Sancaráa charya.

Siva guru dicsha was directed by Siva to become incarnate, in order to eradicate bad forms of religion; and he accordingly was born ar Sancara by name. Some anecdotes. Among others, when bathing, he was bitten by a crab. He relcased it from its curse of being confined $\mathrm{ir}_{2}$ such a body; that is, he killed it. In consequence, he assumed the ascetic mode of life himself. (Sancara's vow was made when in danger of drowning, on going through ariver.) He was instructed
by Govinda bhagavat pádáchárya, as to the Sanniydsi rules; and was instituted, by effusion of water, to the office of teacher, as Sancaráchárya. Other matters. Among them it is stated, that Sarasvati, the consort of Brahma, was cursed by Durvasa rishi, and condemned to become the wife of Landana misra, a Brahonan, whom Sancara overcame in dispu* tation: when the wife challenged the conqueror to dispute in her own science, which ho then declined; but at a futuro period took up the challenge. IIe gathered disciples and opened schools as at Conjeveram and other places. He travelled about, disputing with, and overcoming all opponents. In this way he established the siddha advaitan, or correct non-dual system. He founded a special motam, or college at Sringeri; where he instructed disciples. In the end, he quitted his body:

Some details as to his disciples, who became his successors, follow; especially Vidyáranya tirt'ha, a title, he himself bore.

Reference to a Telugu copy in Vol. 2; most probably translated from this book; though a deceptive account of its being borrowod by stealth, $\& c$., is given in that work.

Appended is, Anjinaya ashstottra satanama, or praise of Hanumán by 108 names or epithets.

The book is of medium length, thin, on broad talipat leaves, in good order.
III. Ascetic.

1. No. 187\%. Kaisalya padadhi. By Nija guna Siva yogi.

In four st'halas, places, or sections incomplete. The stanzas all end with guru sancha linga angitant.

There is an upanishada entitled leaivalyan ; and it is probable, that this book is an adaptation of that treatise, by translation, to the Saiva way:
-Siva learunya prat'hana, a prayer for the favor of Sira.
-Jiva sambodhana, teaching the need of relinquishing family concerns, and becoming an ascetic.
-nili kriyáchárya pritipatana, moral instruction to the mind on devotedness to Siva. Description of various classes of ascetics, up to the parama amsa who is a particle of godbead.
-Paramátma tatva gnánam, a knowledge of the true nature of God: in its form, addressed to the human soul.
-82 leaves, some in the midst gone. Such a book, though anything but free from fault, is yet to be distinguished from a herd of other books.
It is of medium size, old, very much injured.

## IV. Astrology.

1. No. 1857. Jyoisha sangraha, a few slócas; but chielly padya caryam, and with a little Sanscrit prose.

Mostly on natural astrology. Fruit or influence of the new moons, according to the nacshetram or lunar asterism in which they severally occur. The lordship of the different planets in different years; one rules over grain, another presides over kings \&c.; and they change about in different years. The ins and outs of the seven plants. Fruit or result, according to the moon's place in the zodiac, on the first day of each of the twelve months : that influence extends through each month.

Influence from the drishti (opposition) and liudu (conjunction) of the different planets. The special influence of Sani (Saturn) in the different lunar mansions.

Specialties of five planets, Mars, Mercury, Jupiter, Venus, Saturn; as to rising, setting, motion retrograde, and direct. The effect of samyogam or conjunction of two, three, or more planets in one sign. On the rainbow, parhelion, eclipses, wind, clouds, lightning; and chiefly as to rain, to corn, and a good harvest; or the opposite, famine.

On dhūma létu "smoke tail," or comet. Influence of comets, fall of kings, famine, slaughter of people.

By the aforestated means, and by combinations from the effects of appearances and configurations, when observed, prognostications are to be framod as to rain, growth of corn, famine or dearth, health and welfare of people, kingly matters, and various other details. In general good, or evil inferred from astrological science. It is known that the Brohmans in the Peninsula acquired, and maintain their influence by this art, or by pretensions io it.

Something on augury from crows, their cawing, the sound itself, which differs; the place whence, the time when heard \&ic., leaves 110 incomplete.

This book is at least a curiosity, and as such, worth translating. Natural astrology is not liable to the quackery, nor tinged with the divination, of judicial astrology.

It is of medium size, on narrow leaves, much injured.

## V. Cuminary:

1. No. 1853. Supa sastram, art of cookery, at the beginning 18 stanzas, all the remainder prose.
Oranges and various other kinds of fruits mingled with other materials, for cakes, \&ce. Mode of treating milk-curds, butter-milk, in composition with other articles for food.

On baking cakes, bread, \&c., on making a sort of blane mange, from various materials as milk, sugar, flour, \&e. On cooking brinjals, or egr-fruit ; also plantains, ripe and unripe, jack-fruit. Making these into curry for food. More than one mode of treating the diffrent materials will be found stated.

The book is long, thin, old, injured.

## VI. Divination.

1. No. 1808. Two pieces.

## 1.) Zacuna prabhanjai, on omens. By Jáca raja : padya cávyam.

Properties of different clases of suaras, which may be sounds, or sueezing, or mode of breathing.

On different kinds of birds, and on augury from them, from their cries or other signs, trom the kind of bird, their mode of flight, discrimination of different sounds from the same kind of birds. Omens thence derived, or augury as to a variety of matters; such as, concerning kingdoms, or kinuly power, service to kings, rain, mode of corn growing, as to prospects of its value, famiye \&c., concerning food, whether it will nourish, or occasion disease. Concerning maniage, pregnancy, signs when going on a journey, concerning any one's expected coming, will come or will not come : as to anything lost or stolen, whether it will, or will not be rocorered. Concerning the event of sickness, of war; and other matters.

Astrology is sometimes mixed up with augury. Complete on 45 leaves.

## 2.) Pinjáli zacuna sastram; padyas.

It resembles the foregoing piece. Augury from birds, voice or cry, gestures, mode of walking or flying, how many birds together, manner of flight in flocks, sounds, omens drawn from such topics; with some difference, as to matter and signification from the preceding section : 20 leaves incomplete.

The book is long, of medium thickness, very old, worm-eaten; and broken at the beginning and ending.
2. No. 1854. Parvati koravánchi. Parvati's fortune-telling: yeeha ganam or mixed metre, by Vencasíri ragela.

The Kora vanchi usually contuins some love adventures; but not so in this instance.

As Kaūsalya, a wife of Dasaratha was sorrowful from having no child, Parvati by command of Sictassumed the disguise of a Curatti (gipsey) and came to Kaüsulyu, proposing to tell her fortune by palmistry, and other means of divination. She fortells the birth of Rama; and hence the poet takes occasion to introduce, as if prognosticated by Parvati, a brief outline of Ráma's life and adventures; leaf 1-2 wanting, then 3-17 the end.

The book is long, old, slightly damaged.

## VII. Historical.

1. No. 1675. Ráma náčīana cadhé leálaga padyas, one sandhi, but some leayes are wauting.

One Campila rája ruled on a hill called IIosa : his son was named Rámanât'ha. The Turushcuras or Mahomedans came against him ; and, in a battle with them, he was slain. They cut off his head, and took it to Delhi. It was presented to the Padshah, in the presence of his daughter, and courtiers. They were astonished; and would have preferred his having been brought alive, a prisoner. Asit was, the head was put in a salver, and respectful homage being made to it, the head was carried round the capital in procession; and then sent away.

Fide infia 10, No. 1882, for a fuller abstract.
The book is short, of medium thickuess; 45 leaves, some in the middle wanting ; old, a little damaged.
2. No. 1804." Mysore rajalu dic vijayam, the conquests of Mysore kings: prose.

This, I believe, is one of the books made use of by Colonel Wilks, in his sketches of Southern India. It contains accounts of the roinns of Bettada chámunda rája, of Kant'hirava Narasu rága, of Déra ráju, of Dotla déva räju and a few others. Their prowess, their wars, and other acts are ditailed. Of course, the book has value, and might be trinsiated. The first leaf wanting, then 2-15\%.

The hook is chort and thick, on broad talipat leaves, in good nrol
3. No. 1809. It is difficult to know how to class this Look. There appears to be a mixing up of at least two books; one concerning Matésvav!, and the other containing details of a Chola rajir, perhaps Cari cala chola; but the leaves are so confused, and without numbers to them, that they cannot be read consecutively. Time, and much patience, would be required to set all right, and the injured state of the leaves would cause difficulty. The whole is in pudya cáryam: fifty leares in all, without apparent end or beginning. One of the ends is so rounded, that how much is gone cannot be determined; or whether the leaves were not broken in iwo, and the halves put together.
The book is short, of medium thickness, very old.
4. No. 1819. Rámo netíhana leriya; by Nanjunda: shadpati 5th to 43rd sandhi, not finished; leaf 23-226 and 229-290.

Campila rája had a son named Rámanát'ha. The hing's younger wife, named Retnaji, tried all arts to seduce him without effect; she infused suspicion into the old king's mind, who ordered his son to be killed. The mantri contrived to save, and hide him. The Nahomedans invaded the kingdom, and the king was terrifiod. The minister then produced the king's son, who offered to go against the invaders and proceeded-the rest wanting. There were various portions of this work entercd in Vol. 1. I believe, as fiction. See No. 10, 1380 infra.

The book is long, fery thick, worm-eaten, and two leaves broken.
5. No. 1834. Sirómani krüti padyas, by Palayya,-5 sandhis.

Sirómani was a king of the Yádava race. He warred with Narasinka, king of Pennaconda. The events of the war are described. Narasinha came against Sirómani; and on the first assault, Siromani had the advantage. In a second afiair, Kachchana, one of Siromuni's suns, led on against Narasinha, and had the victory. In a third encounter another son, Vira Badhra, led, and was killed fighting against Narasinha. On the last occasion Sirómani himself was killedj ; a d went to Sverga. Nothing stated as to appropriating any coustry: leaf 2-73، Is it fact, or fiction?

The book is of medium size, old, slightly injured.
6. No. 1835. Belegiri arasa vamsívali, gencalogy of a local chief: padyas.

Andana's son was named Parishta raya, and his son was Mandanna vadayan. Genealogy of these chiefs at Penna-condtu, or subordi-
nate thereto; the rule of each one ; their hunting, and liberality, and management; their titles, and ensigns. Among them, some warred with the Mahomedans of Visiapore, and at other places, and defeated them. Details as to marriages, and children; down to Basavéndra raja; but incomplete: 50 leaves.

The book is of medium size, on broad talipat leaves, in good order.
One of the hill-forts, near the river Krrshna was called Balam konda. If this book relate to that place, it would possess interest.
7. No. 1848. Kant'hira Narasu räjéndra charitram, shadpait, 25 sandhis.

The posterity of Chama raja of the Yadcua tribe ruled in the Mysore country. A genealogy of those kings is given. Among them, Bettada (háma raja had a son named Narasa raja. Details of his kingdom, and of his reign are given. Narrative of a war with the Mahomedans, who came and laid siege to Seringapatam. He routed them, and thence derived the tille Kant'hira, signifying a lion. Accounts of his discussions with Chamhalli Bhägùr, and other towns, or districts, occasioned by their refusal to pay him tribute. He fought against, and conquered them. The mode of life of the said raja in a religious reference, as to the observance of crütas or fasts, public processions, attendance on temples, and the like. Details also as to public processions, on festivals connected with the shrine of Pacshama rangha nat'ha, the form of Vishnu at Seringapatam; with, of course, a variety of other matters: 105 leaves.

The book is long, of medium thickness, very old, worm-eaten; and especially at one end, destroying the coherency of the writing.
8. No. 1858. Choluna cat'ha; shadpati or bexametex. Part of the frist and second sandhis; and one-third of the leaves appear to bave been wanting at one end, when the boards were fixed on: leaf $1: 3-36$.

As far as the subject couid be made out, it appeayed to be an accumut oi a war ; because, a Pandiya king refused tribute to a Chóla hing. Ilence the Chólan besieged the other in his capital. No distinct nam, sappear in this fragment.

Tl. Look is short, thin, uld, half leaves, and one-cighth of lever ruatuing.
9. No. 1871. Kéladi nr?pa vijaya cávyam. Account of a chieftain or Northern Poligar; 1st section wanting 2-12 asvásams no ending.

A place in the Carnataca country is called Keladi puram. At inhabitant of it named Basavapa nayaca had a son named Chandapr nayaca. He dreamt that great riches were buried beneath a certail: temple; and, going thither, dug them up, and took possession. In S.S. 1422 (A.D. 1500 ) he was crowned king of that town, and its suburbs A genealogical list is given of his descendants. The following name: appear. Sada siva raya, Dotta sanc'hana, Chicka sanc'hana, Vencatopa Virabhadra, Sivapa, Bhadrapa; with the title nayaca, or lord, addec to each name. Some details as to the periods of their rule. Ther are connected details as to. Delhi, to Vijayapur (Bijapore) and tc Bhaganagaram or Hyderabad, and as to rulers there; but all as entirely subordinate to the leading topic of the Nayaca rule at Keladi: lea 3-77, not ending.

The book is of medium size, on broad talipat leaves, in gooi order. The handwriting is small and close; and the book may contai some details of value.
10. No. 1889. Cumára Ramaina charitram six feet lines: two parts: the 1 st part has $1-3$ sandhis, thence to 37 h sandlii wanting; the 2 nd part has 4 sandhis at the end. See 1, No. 1675, supro. The following notice of the two copies is given in a supplement to $m y$ former analysis:

$$
\begin{array}{cl}
\text { Cumara rama charitra, } & \text { No. 3, C.M. } 537 \\
\text { Do. } & \text { do. }
\end{array}, 4, \ldots 538
$$

These are tro copies of a local narrative, much resembling the accounts of Palliyacarers in the sooth. No. 3 appears a little old; and No. 4 a more recent copy. The book narrates the adventures of Cumara Rama, son of Campila raya by IIariyammal. He greatly distinguished himself unde! Rama deva rayer of Anagundi, at Royadurga (or Roydroog), and against the raja of Guti (Gooty), also a local chieftain. He afterwards served Pratapd Rudra of Warnkal ; and was engaged in various contests with the Mahomedans : among others in that which issued in the capture of Pratapa Rudra and the conquest of his kingdom ; in which war, Cumara Ráma was killed.

There is a filling up of matter in the Hindu taste, and style of writing. The sum total is that, Cumara Rama, the son of a local chief, was an able and brave general, and this account of his life is not without use, in illustrating or filling up any account of the wars with the Mahomedans, which ended in the voerthrow of the Fijayc nagura, and Warankal kingdoms.

From the imperfect state of most of the copies, and the romantic portion (elosely resembling the tale of S'árangadhara) being best preserved, this poem has, in various instances, been classed as erotic, or under tales. The above brief notice, from my former analysis, is better than most others given; because, that had escaped my recollection. It has more of an historical character than I was disposed to assign to it ; but so much mixed up with hyperbole as to injure its value, as a whole.

Cumara Rama was the son of Kampila, by the eldest of five wives; and Kampila was the son of Sringara nayaca, who had been a commander under Rama raya of Dévagiri; who, being defeated by the troops of the Delhi padshah, Sringeri nayaca returned to his native country, in the N. W. of Telingana, and succeeded a chief named Malla ráju. His son Kampila succeeded him. At an early age, Kampila's son, Rama, accompanied a foray against the chief of Gooty, who was taken prisoner. The other wives of Kampila became jealous of Retma's superiority over their sons, and sofght his life: so that he was induced to go and place himself under Pratápa Rudra of Warankal. That pince became jealous on hearing a bard's praises of Rama. Ife left Warankal, and defeated a force sent to bring him back. Ite defeated the Reddis of Condapillai, and a king of Madugala. He was instructed in a vision to institute a new festival; and at the celebration Retnaji, the youngest of his father's five wives saw him, and fell in love with him. While Kampila was absent with a hunt, Rama was playing at tennis with his friends; when the ball flew into the apartments of Retnaji.度e went for it himself, and Retnaji took that opportunity to explain her wishes. As he did not comply, she accused him to his father, and proved his trespass on her apartments. Kampila ordered Rama, with his companions, to be killed. The mantri or minister, who received this order, secreted Rama; and deceived his father by a specious, but false statement. The Mahomedans now invaded Kampila's country ; and he was greatly alarmed. They were at the outset successful; but the mantri sent Ránia against tbem. He subdued them; and then the minister explained his device to Kampila, who was highly glad; while Retnaji made away with herself. The Mahomedans returned in greater force, and with a new commander. Kampila retreated to Hosa darga, and left the defence of Gomati to his son Ráma. The Mahomedans are stated to have brought over the sacti bhalktis, and in this way to have brought about treachery; sc tbat the Mahomedans were let into the furt by sight. Ráma went out to meet them at a disadvantage: his peuple f. 11 arnund him, and his own head was taken off and carried to

Delhi. Hore the supernatural is introduced. At lenuth, after $p^{2} \mathrm{j}$ ing the head almost divine honors, it was sent to Kammila at IIr:a dur!f.

Thus there is the outline of a connected story; but it cond only be given by one acquainted with the entire narrative. The mater in No. 1675 is near the end of the tale. The matter in this No. 1452 is fuller, and in the first part relates to Rama's wars with the Redils and others. The second part contains the matter about Retniji down to the first and second combat with the Mahomedans; and the legend of the head, and to very near the end: 135 leaves in all, damared; see also 4, No. 1819 supra.

The book is of medium length, thick, old, much worm-eaten.

## VIII. Hymnology.

1. No. 1815. Six pieces.
1). Guru siddhésvara stottra, trivadi, or three feet lines. Praise of a deified Saiva teacher; the epithet is sometimes applied to Siva: complete.
2). Siriyćla sacti stuti, a kind of hexameter verse. This is praise of a local goddess of the Saiva sacii kind. It appears to be complete.
3). Visrapati anjita niti. 26 laanda stanzas. Ethical matiers; but each stanza ending with Viscapati, addressed to some deity: the word means, ' universal lord.'
4). Udéyace raga padanguble, only two stanzas: praise to Sira, used on first rising in the morning: so fir 32 leaves.
5). Prabhu déva tárívali. The last word means, the chain of lunar mansions in the zodiac. A stanza corresponding to each one (twenty-seven in all) contains praise of Siva; but on topics amorous, or ornate; termed sringára padya.
-6). Nija linga satacam, 100 stanzas. By Nija gunayya.
These hexameters relate to Siva, in a way of praise; and are supposed to be Vira Saiva in kind.

The two last pieces contain 45 leaves, homogeneous.
The book is of medium size, no fault noted.
2. No. 18\%4. Two pieces.
1). Virupacsha stottra; said to be from the Chitambara lilanda of the Scända puránam: the Pampa cshétra mahátmyan, 1 adhyayam complete; containing 137 hexametcrs of the kind known as Bhto
mani skadpati. The contents are chiefly praises of siva by the name of Virupeicsha, worshipped at various places in the north, near Bellary. The name Virupacshà, as a direct address, ends each stanza.
2). Mallésa stottra, 71 stanzas termed vúrtica shadpati. Praise of Siva; each stanza ends with Mallésa Parvatésè. Attached are three ethical slocas, with Canareso version: 32 written leaves.

The book is short, of medium thickness, very o'd, and worm-eaten.
[X. Inscriptions.

1. No. 1803. About fifty copies of inscriptions relative to gifts raade to the temple of Gókerna cshétram, not far from Goa: Canarese prose.

The following are merely a few specimens, S.S. 1336 (A.D.1414) me Malla nát'ha dêva, gave a grant, and certificate thereof to a fane t Bommana kéra a village so called.
S.S. 1338, (A.D. 1416) one Bhólá hebbálu gave a donation of land.
S.S. 1347, (A.D. 1425) gift of land by one Hari appa raniyeru.
S.S. 1349, (A.D. 142\%) one Chandra saliyà déva, repaired the Uahábali fane at Gókernam.
S.S. 1361, (A.D.1439) one 'Anandapa raya gave a cshétram or graháram to Brahmans.

These, and others similar. Some of them are by Deva raya nd Hari ILara raya of rijuyanagaram. Others are by rajas or reat men; the gifts are, to the fane of Mahabali déva at Gokerna, or pouring on butter oil, and other acts of homage ; for food to gurus, $r$ head teachers: gifts of villagenlands i.e. of the revenue arising from hem; of alms-houses for Brahmans; and sometimes of gold, or other aluables. Said to be copies from the mula donce, or original deeds: 52 leaves.
[I think these were copied off into a large Manuscript Book which will come under the nd Family.]

The book is of medium length, somewhat thick, old, in good rdex.
2. No. 1831. This book contains tro classes of subjects; gènealogy and inscription.
1). Genealogy.
-of chiefs of Keladi-simi, or country. Basavapa nayacz his de scent, and particulars of his race.
-of Icheri arasu, kings or chiefs in some part of the Carnátact country; a list of names, with the periods of their rule.
-of the Vïayapur (or Bijapore) padshahs, or Mahomedan rulers.
-of the Dellii désa, list of Moghul padshahs.
-Mysore samustánamz (or capital) particulars of Mysore kings, ruling in that country; names of their sons, time of accession, and other particulars.
2). Inscriptions.
S.S. 1567 (A.D. 1645) gift of a garden having $21 \% 0$ trees bearing the areca nut, in the township of Nimpè, to the fane of Narasinha svámi of Hallabeda, by one whose real name is Sassidhananta suami of the Sringeri matam of Sancaracharya.
S.S. 1563 (A.D. 1641) gift of certain lands in the Mrat'huranc'ha ráda district to the fane of Narasinha stáni of IIallabéda by Firabhedra nayaca, of Kéladi province.
S.S. 1584 (A.D. 1662) free gift of the revenue of the township of Hallabeda to Purushothamayya; for the service of the temple there; by Sri rangha dera of the lumar race.
S.S. 1585 (1.D. 1663) gift of lands to Visvéscara svámi of Ickeri, by Kéladi Bhadrapa nayaca.
S.S. 1586 (A.D. 1664) gift of some land in the township of Mallari to Lócayya svími, by a woman named Abacd dévi chautaru. "

There are various other copies of inscriptions; but the above may be a sufficient specimen: 45 leaves in all.

The book is of medium lengit, on very broad talipat leares, old, but in good order.
3. No, 851. Copies of Inseriptions.

These are taken chiefly from stonos: but some few from copperplates. They contain grants by kings of various dynasties, as the Gajapatis of Cuttack, the Ganapatis of Warankal, and Mysore rájas. The following are a few specimens:-
S.S. 1270 (A.D. 1348) Pracása deva rayu of the Yadu vamsa at the time when he was instituted by effusion of water, and crowned, gave to the Brahmans, as an agroháram or alms-house, Fiantaganakire; its measurement stated.
S.S. 1303 (A.D. 1381) Hari hara raya of the same race (at Vijayanagaranì bestowed a tornship named Cudalir.
S.S. 1454 (A.D. 1532 ) Achyuta raya gave a choultry, or resthouse.
S.S. 1473 (A.D. 1551) Krnshna déva raya (some ernor) gave an qgraháram, or alms-house to Brahmans.

And so, as to others, 25 in all, gifts to Drahmans, to shrines, or for repairs of temples; leaf 28-54 and 79-141.

These are probably copied off in a large manuscript book, if not, they should be copien, as this palm leaf book is perishing.

It is long, of medium thickness, much worm-eaten, and injured by termites on one side edges.
X. Jainat

1. No. 1802. Nága Cumárana charitra parána, by Bagu bali: hexameters 1-26 sandhi incomplete, containing a detail of wonders in the life of a young man of the Juina persuasion.
Jayandhara rája of the Jina matam had a son whose birth is narrated. When an infant, it was protected by a serpent, and hence the child was named Nága eumara. An account of his contest, with the daughter of a king, as to skill in playing on the vina and kinnara. They were afterwards married. An account of his seizing a must elephant, in a forest, and killing it. He also scizcd a wild horse; and mounting, rode on it, without saddle or bridle. A statement of his overcoming other Eings by device, or subtlety. He conquered a sura, named Tyalun who had (nosalu kanu) one eye in his forchead. He bad a contest with another king's daughter as to skill in playing on the lute, and conquered. He overeame a bétala or demon; and secured his services as a familiar. Details of dic vijayam, or conquering other kings all around the eight celestial points, and so forth. The class would be romantic tades, if it were not desirable to keep faina books together: 151 leaves, and not complete.

The book is long, thick, a little injured.
2. No. 1805. Nemi Jinéndra charitram, By Manga arasa, padya


Details of the great antiquity of the Jaina system, as derived through the race of the Pinduvas. The origin of the Pandavas: the race of Rurrus. The IIari vamsam or race of Kreshina. Various particulars are given of that fenily, unimportant here. Of that Yadzu vamsam was a king narned Abdi vijaya arasu, who by Siva dêvi, his wife had a sou namod Nëmi jucésa dad it would scem, from the contents, that he
is made to be contemporary with the story in the Bháratrm; as to the gaming match, sojourn in a wilderness, and struggle to regain the kinglom. Some matters of a religious kind appear towards the end. The death of Nemi jines a and his consequent beatification, are stated. The book has 224 leaves; yet remains defective.
3. No. 1816. Two pieces.
1). Bharatésvara charitram, padyas, the beginning wanting, 13 saindhis, incomplete.

Bharata, a sovereign, was of the Jaina creed. He was taught that system together with the tatva gnánam, and the system of nitz. or morals. He inquired, and teachers replied. He gave food to munis of that creed. His homage to divinity stated. The gurus taught him the tatua, or physical doctrine. He rendered homage to the Tivt'hésvara. In the end, he turned ascetic; became a wandering pilgrim, begging his food; and ultimately obtained release, or was beatified.
2). Nága Cumáruna charitra puránam. By Buhubali, a fragment. The beginning of the 8th asvásam, and the 97th asvásam, not more. See 1, No. 1802, supra. It is herein stated, that he made a Sripanchani vritta, a special observance by the Jainas. Of both pieces there are 112 leaves.

The book is of medium size, on talipat leaves, variously injured.
4. No. 1817. Padnávati ammana charitram. Otherwise Jina dhatta raya charitram, hexameters in 12 sandhis complete.
ìn uttara Mat'hura, one Salacúra rájécudra by his queen Srim yalla devi through the favor of Yacsha derata had a son named Jina dhatta raya. The father going out to hunt, met with a Vedharchi; whom he brought home, and retained as a concubine. She tried to induce the king to kill bis son. He was warned of his danger by Padmávati a goddess, who invited him to come to the town containing her temple, called Pompuja puram. Me escaped thither, built a town; and, being crowned king; he promoted the Juina religion; and in the end was beatifed: 82 leaves.

The book is of medium size, on talipat leaves, in good order. .
5. No.'1818. Samiyactva Caúmudi charitram; hexameters.

By Manga arasa, 12 sandhis complete.
A series of connected tales. Srenica maha mandalćstara was a king, who was so wrought on by the Jaina notions of worldly renuncia-
tion, that he was about to leave his lingdom, and retire to a wilderness. His mantri preferred the existing state of things; and, getting the purohitan, or.astrologer, on his side, they together related to the king a series of ethical tales. A female, employed by them, told the king a variety of tales of an amorous bearing. Both kinds related very much to public processions of the Juina religion. In the end, by means of the various tales, and examples, the king was deterred from quitting his kingdom, and thought it was as well, or better to remain ashe was.

The book is of medium length, thick, injured by insects.
6. No. 1829. Lócia svarúpa, form of the world, termed Jaina mata siddhantam, the complete Jaina way: 125 lianda stanzas.

On the three great divisions, naraca, bluloca; and sverga loca, or hell, earth, sliy. On Cailasa, and other mountains. On Ganga, Sindhu (Tndus) and other rivers. On Jambu dwipa, and other dwipas.

On Amarizati : and other ashta dic, or celestial points.
The shape, or form of the different localities, real or imaginary is given; according to the Jaina system: , 15 leaves.

The book is of medium length, and in good order:
7. No. 1830. LAbarájadésvara satactm, 125 vrüta padyás; complete.

The tatua gnanam or true wisdom of the Jaina way is described. Moral instructions are given, on various circumstances of worldy life. Derotedness to Abarajadesvara is needfal, indispensable. Two leaves appended contain mangaleakara, names or epithets of a Jaina deity, put into verse, in the form of the ordinary namavalis: 16 leaves.

The book is of mediun length, on broad talipat leaves, which are injured.
8. No. 1833. Triloca satacam.

By Retnccara aryya, 125 landa stanzas.
On naraca loca, nara loca, and sverga loca.
On bhuvana loca, and nacshetro loca.
On Jambu duvipa, and Vrishabha dwipa.
On the siddha locam, or perfect world.
Those different worlds and continents, witly their inhabitants, are described, according to the Jaina system; which differs, in these matters; rery materially from the Saiva or Vaishnava details, It contains a
panegyric on the Jaina way, as excelling all others. They who follow this system will obtain beatification: in learrs.

The book is short, on broad talipat leaves, in grod order.
9. No. 1836. Padmavati ammana churitram, otherwise Jina dhitta raya charitram: hexameters, 12 sandhis complete.

Suhacára rajendra of the Juina way by the fivor of a Yarsha devi, named Padmavati, had a son named Jina dhatta raya. The king his father was disposed to kill him, through the influence of a woodhuntress, whom he had taken as his mistress. Jinadliatta lad incurred her hatred, because he resisted her advances. The above Padnácati informed him of danger, in a dream. She invited him to Fom $u_{j}$ a puram, where she was enshrined. She directed him to go thither, and build a town. He accordingly proceeded, followed ly Sriyana deri, his mother. He built a town, married, ruled; and at length, attained to a superior world: 97 leaves.

The book is of medium size, on broad talipat leaves, in gnod order.
10. No. 1840. Trisilasti lacshana mahà puránam, or Chaúnda raya purcinam.

By Gunga blushana, prose, a ferr stanzas.
Nareda told this of old to Zangama. He took the essence of all the purainas and sastras, and reduced them to legends, illustrating the Jaina tatvam, and the entire system as follows:-
-shutting the ears against every thing worldly; and being wholly occupied with meditation on Blagavan (or God.)
-hearing attentively afl legendary narratives, illustrative of dherma rectitude; technical for the Jaina way.
-repressing all disposition to kill any living thing.
-studying to be without fear, anger or any other bad disposition, or passion. These are a few specimens: and in like manner, trishasti gunas or sixty-three dispositions are described, as belonging to the Jaina way. They who attain to, or possess these dispositions will be exempt from the pain of future births, and will be liberated from the burden of individual existence. The quality, character, or excellency of such persons described. Exemplifications are added, in the way of lejenciary tales of various pe ${ }^{n+n} \quad$ "'hacaras: who enbodied thiat excellency,


It is stated that twenty three puráncos detailed their legends; and the names of these puránas are the following:-
ádi p -agita p .-shambhava p .-abhinandana p - -sumati p .-padmaprabhu p.-suparsca p-chandra prabhu p.--pushpadanta p.-sitala p.sreyamsa p.-vasupejya p.-vimala p.-ananda p.-dlerma p.-zanti p.kunda p.-arra p.—mimisu vrüta p.-nammi p.-nemi p.-parsta nal'ha p. -vartamána p . These contain details concerning twenty -three Tirt'hacaras. See 2, No. 180 supra. 11, No. 1841, and 12, No. 1843 also 13, No. 1850 infra.

The book is of medium length, somewhat thick, on talipat leaves, in tolerable order.
11. No. 1841. Zantisvara parama puránum. By Kamila bhara; padyas.

This is one of the twenty-three just stated. The first leaf wanting, 1-15 asvasams of the 16th only 3 leaves.

Legendary narratives of meritorious Jaina votaries; as
Ijvalana bhatta nahà rája, his reign and glory.
Trishashti raju, with Svayam prabhà déri, his reign as Yuva räja or secondary king, or crown prince. Details of his killing lions, and elephants.

Amida desi, his birth, education, marriage, and other details.
Zantisvara chacraverti, his rule or empire. This gives the title to the book; but there are other legends. Accounts of their adopting the Jaina system, and of their high attainments, and excellencies.
12. No. 1843. Dherma mitra puránam. By Naya sina déva padyas. In 14 asudsams, complete.

A detail of the chief, or essential points of the Juina system, having for its object complete liberation from any earthly body; or, in other sense, beatification.

Of these darsanam is the principal, that is, a discerning the existence of only one God.

To know this great leading truth is agamam. (The Saiva term for a sacred book).

The meaning contained within that said knowledge is tatvan or trutb, reality.

The frm belief, or assurance of that $t \quad a m$, or vision.

This plenary assurance is resolvable into eight angas, members or parts:

1. nisanc'hya, trust, without any doubt.
2. niscunchi, deire of future beatitude.
3. nirvichicatsi, asceticism, a rejecting worldly possessions and cares.
4. amula dr $r$ shtit, continnually seeking beatitude.
5. upa gulanam, a resting in that hope.
6. stithi haranam, quality of fortitude?
7. vátsalyam, tenderness, affection.
8. dherma prabháram, general benevolence?

There are five vrütus or restraints, ] not to kill; 2 not to lie; 3 not to steal; 4 not to commit adultery, on the female part; 5 not to injure another's house, or property.

Where these fourteen (illogically including dursanam) are found, there will be no more pains of future worldly births; but full and perfect liberation (which, on this system, seems a negative idea; positive good not being specified).

A legendary tale is given to illustrate each one of these attainments, in the manner of puránas, showing some one who exemplificd them severally. And supposing them all attained (quod opus est) then cui bono? 158 leaves. The book is very long, thick, and a little injured.
13. No. 1850. Pushpa danta puránam, by Guna varma, padya cavyam. In 14 asvdisams, complete, 61 leaves.

Ancient details concerning Padma rája and also concerning his son Mahà padma. This last was Yuva rája, or secondary king. Account of his conquest (dic vijaym) in that office. He married the daughter of Jayn rarma. Some details on the (dampati) domestic affairs of the couple. From him, the Jinéndra svámi, known as Pushpa danta, was born.
5 Indra came, and caused bim to be crowned head over all Jainas. His wonderful proceedings and glory, in the style of puranas; with his final release, or beatitude. He was one of the Tirthacaras: see 10, No. 1840 supra.

The book is somewhat long, of medium thickness, on broad talipat leayes.
14. No. 1863. Harata nati: leaf 1-10.
15. No. 1619. Jina muni tamnaiya: leaf 11-19.

There is every reason to consider these two as one book; but divided by some hocus-pocus proceeding. These palm-leaf books with two or three exceptions were not abstracted in my former analysis: hence I have no check; but enough has been repeatedly stated to evidence unfair dealing.

Both books are in kanda stanzas: the subject matter in both is chiefly ethical; but of the Jaina kind. 'I'he size, kind of leaf, the writing, agree ; and two or three stanzas from the first one are copied $i n$ ink on the second one. Perhaps they are two satacams of one work.

The first is on vritus; on cherma; on suc'ha punyam, or healthgiving virtue; stated on the Jaina system. If these are observed, without fault or defect, in the midst of worldly prosperity, the-so-doing will promote present benefit. There does not seem to be any reference beyond temporal benefit: 100 stanzas.

The second also contains ethical matters, modes of devoteeism as regards the Jaina system: 93 stanzas.

Both are of medium length, thin, on talipat leaves.
16. No. 1887. Jinadhatta raya charitram, or Padmãvati ammana charitram; hexameters in 12 samdhis, complete. See preceding, and the following notices.-
The book is of medium size, on broad talipat leaves, in good order.
17. No. 1888. Jinadhatta raya charitram: hexameters in 12 sandhis, complete.
Sakacara raja by his wife Sri-hala devi, and through the favor of Padmavati devata devi, had a son named Jinadhatta. The old king having his mind poisoned by a female forester (huntress) intended to kill his son. The latter warned by Padmavati fled to Pompaji puram; married; built a town; ruled; and, after kingly prosperity, obtained beatification. Three stanzas in nägocri lettor, on Hari bhakti, or devotedness to Vishanu: 104 leaves.

The bouk is short, of medium length, on broad talipat leaves, in good order.
18. No. 1889. Sanatcumära cadha.

Ry Doninarcasu, hexameters.

In à saindhis, srnā̃ra prabetnadlam. This book would come under the class erotic, or tales; were it not desirable to keep all Juina books together.

Visvasena mäha rajic had a son named Sanatcumära. When he was accompanying his father's troop, his horse (a sort of kelpi) carried him off alone into a wood, or wilderness. While he was staying there, he conquered a siddha (magician) and a yacsha (sprite). In that wilderness one Bana vega, a chorister of the yacsha tribe, had eight daughters, all of whom the said Sanatcumára married. A certain Trajra vega forcibly took possession of Sumanta, a daughter of one Surata. She appealed for aid to Sanatcumára, who overcame the said Vajra vega in combat, and rescued the female; whom also he married. Tarious other adventures of romance, in conquering different individuals. Wonderful to relate, he married one hundred daughters of Chandravega: At length he brought all his wives to his paternal town : and was again publicly married to them. He also made kingly processions, with other such like matters. And finally, by the Jaina mode of credence, he attained to their mode of beatification.

The Chintámani, a Jaina poem, goes on the same principle of a hero conquering many persons, and marrying many wives. Like other sectaries their ethical works, and their poetical tales are very incongruous.

The 1st leaf, and a few other leaves are missing ; 103 remain. The book is of medium size, on broad talipat leaves, a little damaged.
19. No. 1891. Two pieces.
1). Gumata svámi charitram. By Chandra mani, hexamoters. In 17 sandhis, complete.
Pándiya a (so called) Jaina king caused an image of diamond stone to be made, so as to represent one of the most ancient deities of the Jainas known as Gumata svami. This image, being domiciled in a temple, he directed allowances to be made for the daily pouring on of butter-oil, and other ceremonials to the honor of this avatáram of divinity. Various tales, termed itilíasamayi, are given in the manner of puranas: 109 leaves.
2). Loca surípa. See 6, No. 1829, supra. By Chandra mani. 136 caida stanzas: on 10 leaves, complete.

It contains a description of the upper, middle, lower, worlds on the Jaina system, great divisions, form, extent, general character, hills, rivers, towns, \&c.

The book is long, of medium thickness, on broad talipat leaves, in good oxder.
20. No. 1892. Jinadhatta raya charitram, by Paimanára, hexameters. In 12 saindhis, 105 leaves complete. Sce various notices, supra:

The book is of medium size, on talipat leaves, old, and a little damaged.
21. No. 1893. Jinadhutta raya charitram, hexameters from the second to the twelfth sandhi: leaf $1-5$ and 7 wanting, being the whole of the first sandhi: leaf 8-70 remain. Vide supra.

The book is of medium size, on broal talipat leaves, in tolerable order.
22. No. 1896. Pulja vada charitram, hexameters, 15 sandhis complete.

Under the convenient guise of a tale, occasion is taken, in various suitable places, to introduce the mode of Jaina rites, such as marriage and others; so that it is intended to be a rehicie of the Juina system; perhaps with a riew to proselytism.

One of the more aucient Jaina worthies again became incarnate as Pujavada, son of Mádhabhatta a Jaina Brahman, and his wife $S_{r} \hat{i}$-déré . On his growing up, his daily exercises are detailed; ceremonies in the carly morning ; mode of $p u j a$ or ritual homage; his blakiti or fiducial devotedness. His formal initiation (dicsha) into the Jaina monastic life ; his tapas or mode of penance; his vairagyam (ascetic zeal) puramart'lua sátacam, or, his insisting on a spiritual meaning in rites and cercmonies (beyond the mere form) theso, and a variety of other matters, illustrate the practical part of the Jaina system. The speculative follows. The trailoca surípa, elsewhere distinct, is here introduced as to the nature of the three worlds; sverga, madhya, putala, upper, middle, lower, with details; so as to include the deripas, seas, dc. Küll uirnayam, chronological division of time. Reference to books on the incarnations of the Juina sages or Tirt'hacaras. On the Jaina therma, or moral and benevolent rule of conduct. Jina mantras, spells or prayers. Tatra gnēnam or true wisdom, recondite attainment; jupa prayer, tapas penance, and other Jaina observers: the whole of them serititim: $1 \stackrel{5}{8}$ leaves.

It seems to me that this book, if translated, would at once show husf far the Jainas agreed with, and how far they. differed from, the rraishnuous

The booh is of medium length, thick, on narrow leaves, slightly it invel.
23. No. 1807. Jivandlurrena chajitram. By Bheíscara cavi, hexameters

In 18 sa, dhis complete: this book might be classed wih Tales; but it is Jaina in character.

Sctyandhara a king, gave himself cutively to the female apartments, and with Vijayavuti, his queen, occupied his time in stri-lulan, or dalliance. He gave up the management of his lingdom to one nanned Kashtíngara; and this man, thinking to get the kingdom into his own possession, sent men to kill the king. The latter escaped; and placing his queen in a peacock-shaped vehicle, sent her away into a wildurness; she being preguant. IIe then encountered his opponent; and, through rash courage, fell in the contest. His queen gave lirth to a son named Jivaidhura. At a subsequent time, being placed with a morchant he acquired a variety of sciences; by means of which he overcauc, in poetical skill, various females; and afterwards married them. The names of these were-1,Gandharva dhutla ; 2, Guná malai, 3, Padmásya; 4, Káanaka málăi; 5, Sura manjali; 6 Lacshmi déri. And these, or some of thom, chose him from the midst of oilers, at a stayan varum, or asscmbly of dignified suitors. He also fought with his late father's adversary; conquered him: and obtained possession of his paternal kingdom: 99 leares.

The book is of medium size, on broad talipat lcaves, in good order.
24. No. 1901. Trishashic lacshana muthà puránam; otherwise Chavunda raya puránam: chiefly prose, complete. On sixty-thrce special acquirments; and on their exemplification by twenty-three Tirt'la caras. See 10, No. 1840 supra: the author is therein stated to be Gunubhusicana.
25. No. 1902. Dherma paricsha, test of credence in 10 asuásas, complote. By Mrittar vilüst.

A controversial book in favor of the Jaina system; with a severo test applied to ordinary Hindu books.

One Jitaripu räju had a son named Manó véga (mind-swiftness) and one Prabausaca rája had a son named Pavanu vega (wind-swiftness). An account of their birth. When of mature years, they travelled about in different provinces, or countries; in "order to establish the Juina system. They conducted their disputation by neti (ethics) by itilasas (old records) by stócas (heroic stanzas) and by tales. They also extracted from the puránas. In disputation they overcame many opposers; and convinced many persons of the truth of the Jiina religion.

Some examples of their arguing are given: and it is this part which constitutes the paricsha, or test. A sifting as to Brahma, Vishnu, Mahésuara, Indra, and all other gods, trying them by certuin tests. On Isvara and on the suras, or demi-gods, and $A_{r j u t u a}$ : their weapons considered to be Siva's trident; the astra or rocket of Arjuna; and the like. On Bralma's claim to the supreme rule of the universe, as the first cause. On Vishnu's alleged preservation of the world. On the skill, or power ascribed to Agastya. On the Káuravas; on Bhagirata; on Abliwanya; on Indra-jit. On Vyúsu and Kerna, as to their mode of bitth, irresular, and not creditable. On Ravaza, Sugrica, \&c. their birti. C'oncerning the prowess of Rama and Lachmana. On the slaying of Ravana, Jarásandha, Dundubhi; and others, beheaded. Also un the irregularities and immoralities ascribed, in Hindu books, to the above gods and others. From the whole, the popular modes of IIindu credence are treated as scandalous, and false: rS leaves.

The book is long, of medium thickness, in good order.
[ It may deserve consideration, whether on eloser scrutiny, the latter part of this hook might not be copied off, corrected and printed, by such as have a controversy with Ilinduism.]

## XI. Lexicographical.

1. No. 15\%4, Section 1. Abiniti niy'lantu, a lexicon in poctical hexameters.
1). Sverga cândam, the whole of it.
2). Bhu cándam, 1st and 2nd vargas are wanting ; 3rd, vaiaaúshati varga; 4, mriga v. 5, pacssa v. 6, pasu v. 7, gṛ̌̆úpakarana; 8, áhára; 9, manushya; 10, Brahma; 11, Cshetriya; 12, Vaisya; 13, Sudra v. 14, Stri gotra v. 1s déhákára v. 16, jati; v. 17, vaidhyam; v.
3). Pátala cändann, mrzta varga, sarpa $v$. vari $v$.
4). Sámánya cándam, 1 varga only, complete.
5). Nánart'ha cándum, 1 v. only, complete.

The book contains Sanscrit and Canarese words; but only such of the former as are used in the Canarese language. The lexicon agreeing with the Amera cosha in the terms used, but differing in the arrangement, indicates the probability of Jaina authorship.

## For other sections, sce XVII.

The book is of medium size, on broad talipat leaves.
2. No. 1852. Agarádi, or Vaidhya nig'hantu, medical lexicon, but incomplete. It has from the beginning of the vowels, and down to the sylabic letter ti, The words are arranged in alphabetical
order, as usual in European dictionaries; implying some superintendence over a native mind. The words have a special reference to medicine; and the book may be termed a medical nomenclature : 30 leaves.

The book is long, injured by insects.
XII. Miscellandous.

1. No. 1838. Seven pieces.
1). Nama sivayi ashtacam, slócas.

An octave verse, on the five lettcred Saiva formule; but incomplete.
2). Basavasa pancha retnam, slócas.

Five-jewelled pràise of Basava, which may be Siva's vebicle, or the head of the vira Saivas.
3). Mallica málai, nine padyas, praise of Siva.
4). Prabhu divya mantra gopiya, seven hexameter stanzas. It appears to relate to Allama prabhu, and the vira Saiva system.
5). Rája niti hexameters.

Náreda to Dherma rája.
On the manner of sacrifices when celebrated by kings, on kingly ethics.

On the proper conduct of an assembly of Bralmans. Reference to a superior world, with its niti, or moral rectitude.
6). Maitana Rámayja ragela.

Rámayya son of Maha dévi, having been told by his mother, in a joke, that Siva was his cousin, so ardently desired to see his relative, that Siva took a liking to him ; and ultimately carried him to Cailasa. See various other notices.
7). Lingarchena ragale; a chant on the rites of the linga worship: according to the title. The book dwells on the praises of Virupucsha a form of siva, and also on mánassu puja, or mental homage: incomplete, 68 leaves in all.

The book is short, of medium thickness, very old and very much injured.
2. No. 1842. Matters of public accounts; mixed up with some historical circumstances.
-A list of annual proceeds of certain villages, or townships. In some of the memoranda there is Hindustani, in the Cararese letter.
-Concerning some chiefs of Ickeri kelladi, Sitálu in the Carnátaca country, and of Bihiji or "Bijapore," and concerning Ibrahim Abdul saheb, a padshah, supposed to be the same as "Adil Shah."
--Some details as to wars and negotiations in the 16 th century, treaties of peace, and like details; historical in kind, but not fully written; and looking like memoranda dotted down for future use, and enlargement.
-Concerning the revenue for the anointing with butter-oil, certain rites entitled "commands" and other appointments for homage at the temple of Mahabalésverra at Gólernam in the N. W. of the Peninsula.
-Proceeds from the annual revenue of Mañjè, Mihipè, Hosa-kera, Hegăirè, and other tuwnships.
-Details as to extent and quality of donations, by various individuals to the above, and other temples.
-The mode and order described, or defined of various annual festivals, at different temples.
-Specification of various offerings; such as moncy, fruits, grain, \&c., 85 leaves in all.

The book is very long of medium thickness, on broad talipat leaves, in good order.
3. No. 1906. Viràn mana nidhi, the treasure of Viràn mana, the author's name.
1). Bhácóla pramánani, geographical.

On Méru, Cailusu-the capitals of the guardians of the eight points of the heavens. On the seven superior, and seven inferior worlds. On the regions of the nine planets. On the seven great dwipas; Jambu Kraùncha, \&c., and seven seas of milk, sugar-cane-juice, \&C., the whole being the rule, or measure (prumanam) of the visible universe.
2). Kála chacra pramánam, chronological.

The age or life of Brahma-how much of it is passed-on the manuvanteras or periods of the 14 Menus, on the yugas or great periods; the special manifestations or avatōrcas, which occurred in the four y"gas; being the time-circle rule.
3). Jica rási prománam, natural history. On birds, beasts, mankind, and other orders of beings or creaturcs. Different kinds of food or nourishment, including that of fishes: the rule as to existing lives.
4). Panchánga pramánam, astrological. On lunar and solar days; on the 27 lunar mansions, or daily places of the moon in the zodiac, on the yógas and karanas or good, and bad portions of the zodiac, and the like; being the fire-member rulc.

A further description of the Brahmandam, or universe; the dwipas; 14 worlds; cycle of nine years, \&c. In the dwipus the gods, men, mountains, rivers, \&c., this part seems to be termed Brahnazda vernánam. It has considerable details, 120 leaves; but incomplete.

The book is short, of double thickness, worm-eaten.

## XIII. Pauranical.

1. No. 1847 . Bhágavatam, padyas.

The fifth and sixth scandas, but not complete. In the fifth, are the tenth, eleventh, twelfth, sundris, each one right. In the sixth, first to serenteenth sandhi, so far right, but not cnding the scandam. In al? 822 stanzas.

The subjects are a description of the sufferings in naracam, and the glory of Vishnu. The leaves are 5-144.

The book is long, somewhat thick, injured.
2. No. 1849. For Section 1, sce XVII. Section 2, Bhagavatam, padyas.

Only three sandhis of the second scandam, containing an accoun: of the avataras of Vishnu.
The book is of medium length, somewhat thick, old, much injured
3. No. 1875. Gangè Gaíri samvatam; padya cavyam. The firs sandhi complete, of the second, only a little.
Five leaves at the beginning are from a different book, the tale o. Rariya bantana; and his adventures with an ogress, and her daughter fuller copies will occur under XIX.

The proper legend-in consequence of Parvati hearing that Sive intended to place Ganga on his head, she quarrelled with Ganga and with him. He pacified her. The book narrates his going to Retnagir (jewel-hill) to reccive Ganga; but anything beyond is wanting leaf 11-50.

The book is of medium size, and very mucl injured.
4. 1894. Jaganait'ha vijayam, or triumph of Krishina: parlya cavyam. By Rudra bhatla 1-10 asvásams, other soctions wauting.

Vasu déva and Devaki had as sons Bala Ráma and Krishna. The childish sports of Krishna. His killing Putína a racshasa, sent by Camsa to poison him, by poison put on her nipples. He twisted her breasts and killed her. He killed the serpunt Kalinga by trampling in it. His upholding the mountain Goverdhana, and so protecting the zowherds from the fire of Indra. Sports in water, and otherwise with he gopis. His killing his uncle Camsa. His war with Jarasandha, narriage with Rucmini, and other special acts of Krishna in his avatá--am: does not finish. It is probably taken from the Bhágaratam, as to natter: 90 leaves.

The book is of medium size on broad talipat leaves, a little damaged.

> -Puranas local.
5. No. 1814. Kyfeyuts of certain dévast'hanas or temples.
1). Vaidhya nát'ha devast'hana utdánam, It was founded by Gálava rishi: a fragment of seven leaves, has no beginning, nor ending.
2). Surayya mahà dévn. This linga was established in the time of the Pandavas, or ancient people. Dctails of its present state, with ritual homage, offerings : on two leaves.
3). Maradála ma kanni lyyfeyut.

The manner of kings who ruled in that town. Its capture by Tahomedans, and subsequently coming under the English rule. Details (temples in that district, or principality; as Mahà linga murti, Sada iva murti \&c., legends of the said fanes; complete on 9 leaves.
4). Rama lounji déva st'húnam. The Canyaca vanam, an image of Rudra déva was formed by Durvasa russhi and as homage was rendered to it by Rama, it obtained the rame of Rama kunji. Its present state, and appurtenances described: 5 leaves complete.
5). Dharalur, the five pándavas formed a sacti or ammen, ${ }_{\text {a }}$ named Durgaimbà, and worshipped it. Details from antiquity downwards: 3 leaves, incomplete.
6). Account of the temple in the district of Bhanga vádi mákóni. Párasu Ráma, thrre established a Durgâmbà; and also a fane to Surla Sira: 9 leapes.

Some other persons consecrated an image of Vinayaca, or Gunésa.

The consecration of Sóma nál'ka deva. The origin of Saiva fanes; and details of existing state, when the account was written, These matters occupy seven leaves at the end.

The book is short, of medium thickness, leaves of differing size.
6. No. 18s9. Bhadri givi mahátmyam, said to be from the Brahmánda puránam, Bralma to Náreda. By Nanji raja.

This work agrees, as a Canarese version, with a Sanscrit work entitled N’anji rája vachovilésam 1-12, cddhyáyas (13, 14 wanting) then 15,16 the end.

Parvati having made a lingi, did penance on the hill named Bhadra giri. Her object was to obtain Siva. Two Brahmans named Mutgala and Uchchayana, who had been cursed by Parvati, lived in a wilderness near at hand: with a view to deliver them from the effects of her spell, and to manifest his divinity, Siva appeared there. Dhermam, or personified beneficence, appeared there. Deta:ls as to its manifestation on that hill. Bralhma also appeared. Siva explained to Parvati the nature of the universe, as to the sacti energy pervading it. Mo taught her the Sira ruhasyam. The glory of the hill, as to its bathing pools; stated. The legend of Jambu vantu, who did penance there. Brahma rendered homage to Sicia by repeating the 1,008 names of the latter, used in homage. Towards the end, the leaves are confused, and the book remains defective: 20 leaves are wanting in the midst. The numbering of leaves is over 100 , but 82 remain.

The book is short, of medium thickness, on broad talipat leaves, Fariously injured.
[There is an old temple of the name on the passes up the EFimálayas, but this hill (otherwise termed Bhadrúchala) appears to be in the north of Telingana, the seat of a district chieftain. See under VII and IX supra.]

## XIV. Prophetical.

1. No. 1811. Chenna Basavesvara kâla gnánam, mixed metre. By deva cavi Chennapa.
It is rclated to Fira Saiva books. ChennaBasara stami announced to Siddha Ramayya and Rudra muni to the following effect; that in the Cali yugam he would go to svergam, and return to earth after the lapse of the Cali yuga year 4780 (circiter A.D. 16\%0), and he gave a detail of events that would occur in the interval, until his return. These are
chiefly evil, painful events, with various examples of the kind of occurrences; such as, that Seringapatam, the capital of Mysore, would be conquered by the Mahomodans, the names of Myder and Tippoo Sultan being given. In the south, all the people would have bad minds, under the influence of evil counsels, and the kingloms therein would be destroyed. Durga nirnayam, or devastation of communities would occur, with ravages of disease, and the like. But that Vira Bhoja rasanta raya would be born to set things xight again. Details given of his reign. Other matters concoming the excellence of the moring symbol, or Fira Saiva devotee, and the value of bhakit or devotedness to that creed: 27 leaves, seemingly complele.

The book is short, thin, on talipat leares.
2. No. 1827. Kúlngnánas.
1). Yamayya Basavanal kílagńnan. Two copies; but with some difference as to contents, poetical stanzas.

Iamayya was a gnani, or sage. He foretold that Scringapatam would be destroyed by Mahomedans; that men, women, kings, all would transgeess the rules of dhermam, or equitable beneficence. Moreover, that Basar"a would again come down to earth. "O ye people! be cautious, take care when he comes, \&c."
2), Chenna Basavanna kálagnanam, only 64 stanzas: a little prose, v. supra 1, No. 1811.

The book is of medium size, in tolerable order.
3. No. 1837. Saréágnyà líalagnánam, three feet stanzas.

In part prophetical; but a large portion is ethical, or sententious, like the verses of lema.

Many utpata or evil occurrences are to happen. There is to be want of rain, conseguent dearth, prevalence of the Mahomedans. But Fira Thoja, a champion, is to be born in the Caliyuga. The glory of Basava declared. There are many other matters wildly prophetical. Of the ethical cast are, the chapter on the advaita knowledge, on the benevolence of the guru, on the kind of symbol preferred, on the ascetic zeal and wisdom; on astrology, on kingly morals, on ethics in gencral. The bearing of the whole farors the Sarca way.

The author was a yoigi, who was entilled sarogna, or omniscient, or all-knowing: 05 leares, ineomplete.

The book is smonewh long, of modim thickness, old, a little injured,

## 4. No. 1860 . Kálagnánas.

1). Chenna Basavama kálagnánam, mixed metre, and smme prose.

The crils about to happen in the Coli yugam. Great mischicf to be done in the Carnataca country, by the Mrahomedans. The going forth of Durga afler those times, to destroy men ly famine, pestilence, and the like crils. On the rira Saira way, \&e. see 1, No. 1811.
2). The came in a prose version.

In addition to the above, it contains a list of Mahomedan rulers, in the Canataca conutry; periods and length of rule. Battles, victorics.
3). Kilagránairt, prose hy Sidllha Ráméxcaru.

One of the vira Sucia worthics, to whom the foregoing was delivered : the general subject is similar; but with rariations, as to the many and gricrous evils to happos in the Cali yugam.
4). Sorvágmyà kólagná:am.

Sy a yoyi: 41 threc-lined stanas, so far in leaves.
See 3, No. 18:7.
5). A. fragment-as supposed of Tamayyra's prophecy-stauzas ; the beginnin $_{8}$, and the ending are wanting; leaf 16-24.
Iu the part examined, the author calls on the people to beware, as eril times are at hand. He enjoins on them a religious obsorvance of the Saiva way. Mattors, assumed to be prophetical, are mingled up with the rest.

The book is short, of medium thickness, un broad talipat leaves, in good order:
5. No. 1873. Sarrágeyly láalagnarum.

115 leaves, but still ineomplete. See 3, No. 1837, supra:
It was noted from this copy; that the ethical part appoars to be chiefly addressed to Saira ascetics, of whom the author was onc. Copies made from this work wore noted in Vol. 2, and somewhat slightingly. The work should have a close investigation.

This copy is short, thick, worm-caten.

## 6. No. 1877. Kálagnánas.

Three books, apparently copicd off for Browne's collection, and entered in Vol 2 . Two copies agree in subject; and in kind of verse, with some variations. The authors' names were cither not found, or

## not distingetly noted, as to the present book. Tho third bock is by Krishnamáchárya.

In the first two piecos it is stated that, in the Cait ynge, the Mlechch'has will on.tor the Carnataca country. Vers great evils will follow-slaughter, dearth, devastation. But to restrre all things, Busma will again be born, as Fira Vasanta raya; who will govern and protect the people: the exhortation is given, "become now the followers of Basava and of Siddha Rama (a rira Saiva of luading note, see the Basava puranam) in order that you may not be de.stroyed; and by that means you will come under the special protrction of Sira." Some precepts of an advaila bearing, are connocted with the rest.

Krishamácharya's prophecy is in the form of prose. The traces the Yádava and Padarava genealogies down to the advent of the Mlecheh'has (barbarians, Mahomedans). List of kings, Junamejaya, Vicramáditya, Bhója räja, \&e., to the Yádavas of IIullabédu and the Mahomedans. The said barbarians are to rule a long time, with griovous attendant exils. But at length, Vira Vasanta rayä will be born. His reign is to last a very long time, and is to be particulariy favoratble to the followers of Basava (or the vira Saivas). For their benefit specially the prophecy was long ago recorded. The threc picces ocçuy a 14 leares.

The book is very short, thick in proportion, and injured.


#### Abstract

[In the matter of philology only, I think, the foregoing looks are of suficicint autho--ity to correct the use of Dirg'ha darsanam for prophecy, and Dirg'ha darsi for poophet, in translation of the Scriptures, and in theological usage. The words signify lengthened vision, and one foreseeing. The Greek wora whence, through the Iatin, came prophecy, prophet, means, speaking before, one foretelling. Though the word prophet has the sanction of the Septuagint, and Xew Testament; yet it does not give the force of oos ( y üshi) a seer, and nabi a title of spiritual honor to inspired wen. I submit for consideration, whetber falngmanam for prophey, aud kalagneni for prophet would not be better than the abovemeationed words, in current usoge; which many critics have objected to, without finding substitutes.]


But further, and as a revised opinion, I think the foregoing prophetical books of the riva Saivas should he well, and closely looked into. They agree in printing to one who answers to the Messiah of the ILe?rews; that is, r warlike incarnation of a conquering prince, who is to subdue the enemies of his people, to lead them on to victory, glory and prosperity; an to reign over them, and mankind for a millonial period on carth. Many Christians bave adopted a large portion of this persuasion from the Jewish writers. The influence of such predictions, in this country, should be considered. Raya is a great king, Vira implies a hero, vasautam is the spring season. A conquering monarch, refrashing as the spring after a dreary winter is promised to the
peopie. And the belief in such prophecy is general. Ten jears before the northern rebellion it was stated to me, in a small town 18 miles N.W. of Madras; and the speaker, in the hearing of many natives, asserted that he spoke not merely his own opinion, but the common opinion of all natires. He spoke with the utmost confidence, of the extermination of Europeans; and of the eradication of Christianity, as a necessary consequence. Hence it seems to me, that such books as the foregoing should bo examined more closely than is consistent with such a work as the present. The prophecy was every where alluded to during the depression caused by the mutinies. The Mabomodans also have a corresponding prophecy: as to the advent of a conquering Imãm.
XV. Pyrotechaical.

1. No. 1003. The work has no observed title ; but its subject is pyrotechny.

The mode of compounding saltpetre, sulphur and charcoal, for the formation of the principal material, and the proportions of each ingredient stated. Then, with the addition of other materials, or without them, the making of bluc-lights, port-fires, pagal vetti or camphor lights, such as give the brilliant (Drummond) light in festival processions. The chacra bánam, or Jarge wheels, the tajassu or cracker, or maroon. ákása bánam or sky-rocket. The war-rocket was not noted, but is probably included. This last was in all probability, the pasupatástra given by Sita to Arjuna: the subject of so much poctical fable.

The natives have made considerable progress in this art. In the sky rocket they fail, from not having yet thought of any better vehicle than the short knotted bamboo.

The book is short, thin, (28 leares) damaged by insects.

## XVI. Rhetorical.

1. No. 1574. For Section 1, see XI.

Section 2, Carnátaca sabda sittipi.
10 parichihedas of sutrams, and Sanscrit tica or prose; and this relating to the rules of Canarese composition. The sections are very short; as the whole is on three leaves.

Section 3, Ǩáviáva locana.
By Nága verma padya cavyam.
2 parakaranas, or chapters.
Rules to be observed in writing poems as to proper letters, and suitable places; and as to coalition of words, proper nouns; on compound
phrases for titles or epithets; faults of saindhi or coalition ; propertics of words in general. Given in brief sutras with examples: 22 leaves.

Section 4, Kavi raja marga, padyas. By Tungadéces.
On rhetorical figures in Canarese poctry. Chapior 1, discrimination as to faults, and on freedom from faults. Chapter 2, on figures or tropes, contained in a single word. These two chapters are complete. Chapter 3, arthallancaram on tropes, metaphors, in the meaning; or ornament of style generally, only a little: 14 leaves.

The book is of medium size, on broad talipat leaves, much damaged.
2. No. 1826. Two books.
1). Apratima vira charitram. By Tirumala aryya, padya cavyam. 1-3 prakarnas, and part of 4th.

A work on rhetoric; in some degree, resembling the chandraloca of Call désa. Vaxious ornaments of style termed alancáram. Such as sícshma, pihitala, samahilala, bhavódaiya alancáram; and the like. Specimens of each kind are given by means of Sanscrit slocas, with a version in prose Canarese. The padyas of the anthor differ : these also are rendered into prose. A tale of the prowess of Chiclea déva raya is added, with the object of giving examples, as to the different rules. There is much machinery as to the intervention of gods. It has tho appearance of being an ingenions work: but it is incomplete.
2). Chicha décu raya yashobūshana, prose and composite stanzas mixed.

Eulogy of Narayina deva, of Yadu giri, the god of Mysore; his glory celebrated, and the reign of Chicke deva at Seringapatam panegyrised. The two are so managed as to give examples of the rules for rhetorical poetry.

Religious matters of a vedanta bearing are intermingled. The benefits arising from the avataras, or manifestations of Vishnu are stated and illustrated, for the benefit of his votaries.

Srimèn Náráyana is the kéranam or first cause of the universe. This theological point is illustrated by extracts, as statex from the vedas, and from other authorities. Sonse doubts arising from contradiciory authoritics are begun to be removed hy answers; but this part remains unfinished: Ieaf 59-90 both pieces.

The book is of medium length, thin, old, very much damaged by insects, and needing to be restored.

## XVII. Romance, Historical.

1. No. 1801. For Section 1, see XVIIT.

Section 2, Kirartarjuniyam, or Bháravai. First and second sargams only: 12 leaves.

Section 3. Bharatam, hexameters, 6 sandhis from the midst, apparently of the Bhishma parvam, consolations founded on the death of Abimanyu: 25 leaves, 8 leaves blank.

The book is long, of medium thickness, slightly injured.
2. No. 1820. Jaimini Bharatam, by Lacshmisa, hexameters; 1-23 sandhis incomplete, on 1.52 leaves:

After the great war Dherma raja made a horse-sacrifice in token of claiming to be universal ruler. The horse was led to different countries by Bhima, which Arjuna and Krislina followed. The horse was seized by Bappiraváhana (Arjana's son at Madura); a severe contest followed between him and Arjuna, neither one conscious of relationship. Arjuna lost his head, which Kreshna jointed on again, by the medicine termed Sanjivini. A parallel detail of Rama's horsé, seized by his sons Kusa and Lava, is.given. In the early portion, much romantic and fabulous matter is given as to Arjunc's pilgrimage southwards: more or less abstracted in former notices. This book somes down to the recovery of Arjuna; but wants the remainder.

The book is very long also thick; looks recent, but is slightly injured.
3. No. 1822. Mahà Bháratam. By Cumara Pyása, that is Suca; hexameters.
It contains the $\hat{a d i}$ and sablà parvans.
Adi $1-18$ sandlis of 19 th only, 5 stanzas.
sabhad $1-14$ sandhis complete.
158 leaves, one in the midst is gone.
The book is long, thick, old, damaged.
4. No. 1845. Bharatam.

The adi parvam, 1-41 sandli, complete; hexameters with a few siocas, 261 leaves.

The introductory, and genealogical portion.
The book is very long and very thick, old, much damaged by worms.

## 5. No. 1849. Section 1, Bhératam.

It contains three parvams, the Dróna, Salya and Kerna, relating to different days' of the fight.

For Section 2, see XIII.
The book is of medium length, thick, old, very much injured; of some leaves ouly bits remain.
6. No. 1881. Bhárotam, hexameters.

Two parvams, 3rd aranya, and 4th virata, 3rd aranya, 1-8 sundhi ; the 4 th has only 47 stanzas: 43 leaves, incomplete.

The book is long, of medium thickness, old, damaged.
7. No. 1895. Bháratam, hexameters.

The virata parvam, $1-11$ sandlui, complete, on 76 leaves.
"he book is long, of medium thickness, old, damaged.
8. Fo. 1905. (8 erased and 5 inserted.)

Airartarjiuniyam. Old No. 83, C.M. 379, with my seal, as formerl $y$ examined.

The language is Telugu, in Canarese letter : an incomplete copy, mixer. metre; 23 leaves, defoctive at the end. The general subject is the , eenance of Arjuna in the Himallayas to get the life-destroying veapion from Siva; with a variety of episodes, and connected adventures.

Tho book is long, thin, damaged, one board is also broken.
XVIII. Saiva.

1. No. 1801. Section 1, Mahima stottra. By Pushpadantáchary. Praise of the glory of Sica. It seems a prefix-40 stanzas, Sanscrit in Telugu letter.

For Sections 2 and 3, see XVIII supia.
The book is long, of medium thickness.
2. No. 1813. Dipata kaliyara cárya, hexamoters, in 9 sandhis, so far right.

In Curjeveram, one named Dipata kali found a Sivalinga in a - 1 ; and enntinued cunstantly paying it homage. His wife asked him the I ai,r for lis doing so. He instructed her in the Saiva way, telling $1 \mathrm{r}, \mathrm{s}$ lexexpeted beatification from his devotedness, and giving variou, $\quad$ mplen $f$ beutfit derived by such homage. This fiction is made a - '. .. I \& lues of periniz brought over to the Saiva eredence, or very
devoted in that way: as Malliyanna a Jaina, who left the Jaina way, and became a Saiva: in the end obtaining beatification. Mukanunna chola, Sindhu. márala raya, Kirarta sankanna charani kesi, Nala chacraverti, Sucshadéri, a Jaina woman, Savuntara nambena, Mahaszáta, Cholacharam. These all, by their devotedness to Siva, obtained Cailasa, or the Saiva heaven. These tales being recorded, for an obvious purpose, it is added that both husband and wife, by their homage, became united to the symbol worshipped; another phrase for beatification: 159 leaves.

The book is short and thick, on talipat leaves, in tolerable order.
3. No. 1859. Gunta Brahmayya suri. First and second sandlis, of the third, only a little.

Legend of a king named Gunta Brahma who was a great devotee of Siva. In order to try him, Siva sent Nareda with a message to the effect, that his palace would be entered at night, and be robbed. Náreda came, and pretended to have heard the chirping of a lizard, conveying such an intimation. At night Siva and Náreda disguised as Jangamas entered the fort, and broke a way into the palace; taking jewels off from the bodies of the king and queen, and carrying away much wealth besides. On their going out, it was day break; but Siva said to all inquirers, that he had been plundering. On the king hearing who had robbed him, he was not moved by the loss, but continued a devotee to Siva. The sequel is not in this copy; but there are other copies to be noticed: 39 leaves.

The book is short, in tolerable order.
4. No. 1870. Two fragments.
1). Part of legends of sixty-three special votaries of Siva: ultimately beatified. By Nija guna Siva yogi.

There are other, and fuller copies.
2). A few prose leaves, without beginning or ending; containing matter on the five elements, and five senses, with a bija, or special letter applicable to each one: 11 leaves.

The book is short and thin, damaged.
5. No. 1879. Two pieces.
1): Maituna Rámanäyana suvi; 1, 2, sandhu; so far right.

One Sänayya's wife Maka dévi was left a widow, with a son called Remayya. H. inquired of his mother concerning his relatives, wheu
she justingly said Siad was his matuna, brocher-in-law, or cousn, The boy went everywhere announcing this circumstance, and asking where Sita lived. Some directed him to Cailasit, and he set out to find it. sica, at length, took compassion on him, appeared, and carried lim to Cnilasa. Former notices have been given: 73 leaves.
2). Sampraclaya vachana pudya.

Distinct stanzas, severally in praise of Gairr, Sancara, Ganapati. Other stanzas are on asceticism, and devotedness to Sica: a fragment on 19 leaves.
'I 1 e book is short, of medium thickness, old, a little damaged.
XIX. Tames.

1. No. 1558. Sómasec'hara and Chitrasec'hara cadhe, mixed metre, a tale of two brothers. There are forty-three leaves, not in regular order; other forty leaves, from the begioning and ending, are gone.

Various notices of the tale appeared in Vols. 1 and 2 . Vigite motlute taja had two sons, named as above. When grown up, they set out on an expedition; the narrative of which is a singular detail of robberies, magic, night-entries, carrying off women, and ultimately extends as far as to Cashmir. It is a very strange admixture of romantic, and incongruous incidents.

The book is short, of medium thickness, on broad talipat leaves, slightly injured.
2. No. 1807. S'aranyadhara charitram. By Sambayya, mixed metre.

Two copies; the first complete on 66 leaves, the second one has leaves 19-29, and five leaves from the begiming, anong these ten leaves.

The tale has very often occurred, and has been repeatedly abstracted.

The book is of medium size; both copies are old, and injured by insects.
3. No. 1810. Chhora cadhe, or tale of Somasec'hara and Chitra. sec'iara; 8 sandhis.

Tajromaluta raja by the faror of Siva had two sons, twins, named as above; they were brave and bold, and set out on a plundering expedition, singing an amorous ditty by the way. The accoment of the marvels of tiat mid is given. After all kinds of secular pleaure
and prosperity, the two thieves obtaned Cailusa. See many furegoing notices.

The book is short, thick, on talipat leaves, slightly injured.
4. No. 18®4. Cumáa Rémena charitram, by Nurjunda, hexameters. In all 47 sandhis, on 283 lcares.

Copies of this work were entered under VII. It partakes of both classes.

Campila raja of Hosa durg, by favor of IIari hara, hod a son named Rama. When Nuni khan, a chief from Delhi, came against his father, Ríma encountered the Mahomedans, and drove them away. The episode about Retnaji. The young man escaped death by the device of Buchaya, his father's mantri. When the Mahomedans again invaded the kingdom, Rama again encountered them, but fell torrards the close of the fight. His head was cut off, and carried to Delhi.

The book is of medium length, thick, on talipat leares, a little damaged.
5. No. 1839. Ch'hora cadhe; mixed metre. Nee 3, No. 1810 sumra, and many other previous notices.

The book is somewhat long, of medium thickness, old damaged.
6. No. 1839. Sóma sec'hara and Chitra scc'hara cadhr, mixed metre: 123 leaves.

Ser foregoing notices.
The book is short, somewhat thick, old, very much damaged.
7. No. 1846, Section 1. Cunara Rámana churitram, hexameters, from the fifth to the twelvth sandhi, a fow leaves of the fourteenth and fifteenth, leaf $86-127$ and 10 loose leases. See above 4 , No. 1824, and fuller notices under TII, supra.

The book is long, of medium thickness, variously and greatly injured.
8. No. 185\%. Indra Airárata, hexameters, 2 sandhis. An cnlargement on an episode from the Bharatam. Kontidevi, the mother of Ajuma not being invited to the Gaja Ganri riüto, was greally vexed. In order to appease her, Arjuna went to Indra's world, and brought thence the real white elephant of Indra, the name of which is Airaveli. This elephant, he presented to his mother, in order, that she and her friends might do it homage; in preference to the clay-image of $G: j a$ Gria $i$, commonly worshiped by women.

On the label is "Juime i i hairetun;" puohably mang; though the story may be taken from that work.

The book is of medium size, old, slightly injured.
9. No. 1856. Krusha chasitram, (ir F'ura Muhii itarangin', padyas.

In 42 sandhis, said to be cumplete.
Tale of Kr nshum and his family, on the burning of Hitra! anta by Sira. Cama was again born as the son of Kitshna: Sambu cesura killed.

Tale of Aniruddha. His furtive amour with ' $C$ 'sha dnughter of Bänüsura. Quarrel thereupon, and battles of hrissina with Danáasurf, and with Siva. In the end, the marriage between Liuiruidhu and 'Usha: 159 leaves.

The book is of medium length, very thick, and very much injured by insects.
10. No. 1860. Káriya bantana cadle, tale of a king's son: mixed metre.

A flower gatherer on Cuilasa, for some fanlt, was condemned to be born on earth, as a king's son, and to meet his death by means of a female racshasi. Accordingly he was born as the son of Mára bhipati, and named Káriyabantana. When grown up, he was affianced to a daugbter of Balhana raya. On his way to her, he was attracted by a female racshasi, named Punduricácsha, who led him to her mother hondarura racshasi, elsewhere Hedimbra. Intermediate adventures occurred; but, in the end, the latter killed him in the night-time. His aflianced spouse, being about to burn herself on his account, Sivca appeared, and took away the original curse, and restored Karibantana to life, and in the sequel received all that had suffered, on this account, to his paradise. On 72 leaves, said to be complete.

The book is long, of medium thickness, damaged.
11. No. 3861. Kariyabantana cadhe. An incomplete copy, 83 leaves remain.

The book is short and proportionately thick, old, and much damaged.
12. No. 1862. Naga cumdrana charitram, hexameters, 32 sandhis, said to be complete.
See X. 1, No. 1882, supra, and 18, No. 1883 infra, 210 leaves.
The book is of medium length, thick, on broad talipat leaves, a brass star on the string; in good order.
13. No. 1864. Chitra sec'hara and Sóma sec'hara cadhe: mixed metre : leaf $1-76$ and 20 others irregular, wanting 40 leaves here and there.

See foregoing notices.
The book is of medium size, very much injured.
14. No. 1866. Praddhyumna Charitra, the tale of Kreshna's son, padya cavyam.

Krushru's inarriage with Rucmini : Cáma (rellivivus) as their son; but named Praddhyumna. This child was stolen by Madhu keaitapa, a rácshasa, who took it to a forest, and left it there. Praddhyumna afterwards ruled as Yuva rája, or crown-prince. The killing of Sambu, an asura. Praddhyumna betrothed to Rati. His going to Dwáracapuri to visit his father and mother: not more here: 23 leaves incomplete. It is said to lean to the Jaina way.

* .*The book is of medium length, thin, on talipat leaves, in good order.

15. No. 1865, Capóta vacyam, tale of a pigeon, hexameters, 1 sandhi complete.

In this section a male pigeon, on its mate being taken in a net, pours forth a plaint; it details all the usual bad qualities of women; and contrasts them with the excellencies of its own mate : ending in a resolution by both to perish in the flames ; leaves 17.

The book is short, on talipat leaves, sumewhat damaged.
16. No. 1876. Capöta vácyam, by Nanjayya, mixed metre.

The reply of Rama to Sugriva, concernirg the reception proper to be given to Vilisisina; illustrated by the tale of a pigeon; its plaint, on its mate being caught, and sacrificing its life in consequenee.

60 leaves, and seems complete.
The book is short, of medium thickness, injured by insects.
17. No. 1880. Kariya bantana cadhe.

By Sambayya, mixed metre.
In Dárà puram one Mára bhupati's son was named Kariyalantana. He set out for Hallabédu to marry the daughter of Bellala raya; being affianced to her. By the way, in the Condanùr pass, a female rácshasi drew him aside, and took him to her mother Hedimbra; who plotted so kill him; but the young man outwitted her. The daughter, by name Pundarica, counselled light. Hedimbra followed; and, finding him out, by a false charge, got him into her power, and killed him at night. The raieshasi Pundarica, and the daughter of the Bellata king, entered the
 obtained Cailasu. 1:1 hares, anlaytaing tw be complete.
 ters, 32 sundhis.

One Joyantara ruja hall a son born to him. The chill fell into a well, but was borne up by a shake on its hood: home, the child was called Naga Cumára. He studied all learning, the art of music, kingly gymnastics, \&c., Kinnara manothara the dauphter of an wisuru challenged all to compare with her in leanty, end skill in plaving on an in-trument. He overeame her in buth. He maught a royal Hephant, hnown as Nilagini, when in must, and tamed it. An untameable horse he laid hold of, and subdued. The eonquered various kings at dief \&e. Jay/frerma's oon, named Vyalan, had a frontlet cye; he met him in combat, and overcame hisn. The daughter of Nanda raju, at her svayom caram, pronised to marry the person that could rxcel her in skill on the Intiar lute He did so, and married her. He subdued a betcila or demon, and made inin a frmiliar. He conquered kings in all quarters, and married many wives ; enjoying great prosperity, and so forth. A romance of the Jaina Find. Sce X. 1, No. 1882 supra: 165 leaves, seemingly complete.

The book is somewhat lung und thick, on talipat leares, in pood order.
19. No. 1886. Rágha váncana kruti, by Chicka Nanjesa: hexameters.

In 19 sandhis, appearing to be complete.
In Pompa-cshetram thre was a Saiva devotee named Mraha deve hatta. His wifo Rudriai bore to him a son who was called Raghavinea; who was instructed, by IIari ācharya a guru, in all learning; and, by great devotedness to the Fiuiva symbol, he became a perfoct man in knowledge, and other attainments. In addition to his own biography, tales of Bllustrions men, such as Marcondoya and others, in which he was instructed, are giren with some detail. Me was fully taught as to wearing the rudracsha beads; the vibhúti or cow-dung ashes; the escellence of the five-lettered Saiva formule; the mode of ritual homage to Siva; thie nature, and contents of the Saiva ágamas ( 28 sacred books) : the whole is given in extenso, and sometimes sancrit slocas are inserted, an proof, or illustration. Under the guise of a biographical tale, it insinuates the whole Suiva system ; and as such, has a reforenco to X YIIT. upra: 196 leaves, and it appears to be complete.

The book is of medium length, rery thick, on broad talipat leaves, " grum order.
20). No. 189. Náaga Cumarciaca churitran: hexameters, 1-32 sandhis; 16 leaves wanting in different places: 109 leaves remain. See the above notice 18 .

The book is of medium size, on talipat leaves, very old, and very much injured.
21. No. 1904. Rrrushia Ariuna sameátam.

Letter Canarese, language Telugu; very fuulty orthography.
Mauy notices have preceded. A gandharbu named Cayan, was the cause of a quarrel between Trashno and Avjuna. Their combat described. Made up by melliation. A fictitious romance.

The book is somewhat long, of medium thickness, much wormenten.
XX. Visheava.

1. No. 1593. Diveya suvi mahà prabandham. A great work of the divine poets; that is, the $A^{\prime}$ luvàr, and one poetess.
By Chickobadayar mantri, in 14 asiásas, and appareutly complete: padya cavyam.

This bonk, on taking it from the Library, was said to belong to class $\beta$. Being found nanoung class $\delta$, and not known to exist when the other class was examined, it nust now renain herc. It is a book of some consequence.?

The legendary introduction states that Garuda, Bhujangapati, Visvatsence and the five weapons of Vishnu, or shell, discus, club, sword, and bow, by the orfler of $V i s h n u$ became incarnate on earth, in human bodies. The names in order, as here given, are: 1. Poyyikai aluyàr, 2. I'acutáluvár, 3. Pesáluvàr, 4. Tiru nurrisai áluvàr, 5. Nam áluvàr, 6. Mathura cavi áluiàr, (lishınu chit?), 7. Kulasechlara áluvàr, 8. Periý úlucàr, 9. Chudu kodutla náchiyamma (a female), 10. Tonda reddi podi áluà̀r, 11. Tirupani áluvàr, 12. Tiru manggé áluvàr.

Their birth; some in the ordinary way, others unusual, as from a lotus flower; the female from the midst of a bush. They had a peculiar appearance to mark them as álurùr, or special servants of Tishnu; and they obtained the dignity of acharyc, or doctor. On their maturity, and elebrity. They composed and chanted the divoya prabandhas (otherwise kuown as Tiru norhi). These are, in part, versions from the eedes; and partly on the glory of Vishnu, and of his incarnations.

The 9th in the above list is not properly an áluvàr, and the 12th place is usually given to Lempramanir, or Ramannga of Sri-
germmatur. Llis hirth-place and that of 1 , are only about ten miles apart. In this book, by amotioen num n a cial ar mit is given. He iv said to be an incarnation of a portion of all sist, on which Vishun reposes. Place and time (fthis bith IInw horn, era of flouri-hing, time of his beatiíudr, or death. A sreecifieation of the books which he composed; with like matters, in constderable detail. This scens the fullest account of these special personagrs, that has yet come before me. Their lives aro identified with the introduction, and diffusion of the Vaishana system, in the Peninsular-south. Hence, a full tran lation would he both curious and useful. It extends to 260 leaves.

The book is somewhat long, of twice the usual thickness, on narrow palm leaves, in good order.
XXI. Vedanta.

1. No. 1896. For Section 1, see XVI.

Section 2, is also given there, and is referred to, from this $p$. as containing some matter coming under this heading.
2. No. 1846. For Section 1, see XIX.

Section 2, contains 15 leaves in Nágari letter; title not discoverable. It has some slócas in praise of hama: advocates the vedantam on the Vaismava mede of Ramanuija, with proofs from sruiti or the vedam: 1 leaf of grant'ha letter on grammar.

## XXII. Vira Saiva

1. No. 1806. Two sections.
1). ㄷ Prabhu svámi nát’hana tárávali. In 28 páttas, or lengthened stanzas, each stanza corresponding with a lunar mansion.

The guru of all the vira Saivas, who was named Prabhu déva became incarnate on earth. He was head also of the premanas or celestials. His acts, and proceedings, briefly stated. His temptation by Máyi alluced to; and the result panegrrised. It seems to be an epitome of the Prabhu linga lila; and appears to be complete.
2). Various matters.

The spell used on fixing a new lingar?. Praise of ${ }_{\text {Nan }}$ Nandikésvara in stócas. In Telugu, two stanzas on the interpretation of dreams. In Canarese, some stanzas on the advaita system; and on the ascetic mode of life : in all 40 leaves.

The book is short, of medium thickness, injured by insects.
2. No. 1812. Zarana lilamrzta; mixed metre.

The introductory portion relates to divisions of the earth into seven dwipas; with the names of the seas that surround them. A description of Cailasa, the paradise of Siva, and of its mode of being governed.

The sabha, or host of collected ganas, or companies. On Siva's bichhatana lila or going about as a mendicant on earth. On Vira Bhadra's destruction of Dacsha's sacrifice. Transition to the incarnation of Basava dé;a. Details as to his mode of life. Other details of special devotees who were taken to Cailasa, and hence are named premanas, or premana ganam. On the mode of Saiva homage. The Basava lalu or (cruel) sports; and Basaye's ultimate deification, On 225 leaves, complete.

The book is of medium length, thick, on talipat leaves, in good order.
3. No. 1821. Prabhu linga lila, or the temptation of Alluma prabhu: kexameters. In 25 gatis, or sections, almost complete. Siva describing to Parvati the excellency of Allama, the goddess was disposed to test it; and caused her támasa gunam to become incarnate as a female, but failed in the endearour. She then sent a portion of her sátvica gunam; but in this failed also. Allama was proved to be a part of Siva himself. There are fuller notices foregoing; and a lengthened abstract in Vol. 2.

Leeaf 1-5-100 and 103-125, leaf 1-4 in broken pieces, prefatory matter only.

The book is long, of medium thickness, very old, and very greatly damaged.
4. No. 1823. Chema Basava puránam.

By Virupacsha pandit; hexameters.
In 5 candams, on 940 leaves, complete.
The general substance is Basava's instructions to Siddha Ramésvara, and other devotees in assembly: quasi lectures, or sermons. As such, a compendium of the vira Saiva system.

A confutation of other systems, with sarcastic remarks and tales, in order to establish the superiority of the vira Saiva way. Nandiltésvara became borm as a man, the elder Basava; learned in all Saiva wisdom; became mantri to the king of Kalydna puram; taught the king the equity of kings. Various tales of Siva from the puranas, and other sources, and of proselyte devotees. There appears to be
added to the parana proner, the Kiruns hasayi, which contains the metaphysico-material philosophy of this sect meth dized: including the shad sthalas, or six special places. These is also Chenna Basava kálagnánam, elseswhere given as a distinct book, supra XIV, and the mode of archanum or ritual homage to the symbol.
[From this book the rarious manuscript copits noted in Vol. 2 were taken. A brief idea of the sareast'c talea was thereingiven; but the whole could not be decently quoted.]

This hook is long, very thick, injured by insects.
5. No. 188.\%. Zarana lilanratam. Dy Chimappa, mixed metre. This portion contains 19 sundhis.

Description of Siza's world; and of this inferior world. Siva's amusement in going about as a beggar, with Brahma's head in his hand. Origin of Virabhadra, and destruction of Dacsha's sacrifice. Incarnation of Basava. Matters relative to the premana ganas. After various events in his life Basava performed the Siva zarana lala, or seeking refuge in Siva: 117 leaves.

The book is long, thick, slightly injured.
6. No. 1828. Zarana lilamratam: mixed metre, the fourth and fifth sandhis of the Basava puranam. It appears that 2, No. 1812 supra, contains the earlier portion. This commences with the incarnation of Basava, his marriage to Ganga ambikà, and becoming head of the Jangamas: the rest wanting. See a full abstract in Vol. $\underset{\sim}{2}$.

The book is long, thin, in tolerable order.
7. No. 1878. Notitle, as wanting the beginning, but the contents are Basava purána art'ha pracásica, or an explanation in prose of the Busova puránam from 502 to 758 verse, not ending: These divisions are into very small sections of a few lines each.

In these Chickada nayaca narrates to Allama prabhu, the incarnation of Nandi: birth as Basava, training, various acts, describing him as head guru of the sect, and highly praising him: leaf 135-158.

The book is of medium length, thin, on broad talipat leaves, a little injured.
8. No. 1884. Nannayya charitram: composite stanzas, 5 sandhis:

The subject of this tale lived in a wood, was a hunter, and one who beat, and killed any human beings that came near him. Some Siva jnanis passing that way, he came mildly, and asked them to afford him instruction. They did so, and the details are herein given; being
the object of the vehiculum. After this instruction, they gave him the name of Nannayya, or gentleman. He did not cease paying homage to the linga. He kept constantly in mind; what the sages had taught him; and ultimately obtained beatification in the heaven of Siva.

This tale Basava raja told to the prematas, or devotees of the vira Saiva way. It also proves, or defends that system, by extracts from various authorities : 182 leaves.

The book is short, very thick, on narrow leaves, old, and injured by insects.
9. No. 1885. Prabhu linga l̂̂la: hexameters in 25 gatis, complete.

Panegyric of Allama prathu. The tảmasa gunam of Parvati tempted him, as a woman named Máyadevi; and the satuicagunam, as Vrüshabhéndraj: assumed various forms, female, male, and feral. Allarna assumed other, and repellent forms. In the midst of these temptations, he was head teacher to Basava and his followers ; to whom he ensured beatifeation: 114 leaves.

The book is of medium size, on talipat leaves, old and woin.
10. No. 1890. Prabhu linga lila: hexameters.

This has 120 leaves, 25 very much damaged, and 10 or more are wanting. 'Subject as in the last one.'

The book is long, somewhat thick, extremely oild, and exceedingly damaged.

$$
\begin{aligned}
& \text { ". }- \text { gricil'lu' letter. }
\end{aligned}
$$

1. No. 20060. Silpi visitrum, on architecture and statuary. Old No. 9G, C. U1. 2.58.

This is a very small bouk, in twelve half-sized palm leares; complete, and ingood order.
lis subject is the observation of the nucshetra, and other astrological formula, requisite to be obscrevd, before leginning the architectural construction of fanes, towers, images, cars, and any large buildings. The different aspects of the planets, the milers of special times, and seasons; their friendship or enmity; these, and sinilar things, are all to be carefully observed and compared, before the commencement of any work; so that bad times may he avoided, and good ones chosen.

There should be two other like books, No. 94, C.M. 256, and Nu. 95, C.M. 257 ; but they were not observed in the present examination, and are supposed to be missing. No. 114, C.M. 401, in Teluga letter is entitled silpi sustram. It was not noticed among those manuscripts, and is supposed to have been also abstracted, in the bad sonse of the word.

> b.- Uriga letter.
․ No. 2368. Bhagavalam, deadasa scandam, the 12th book, or part of the uttara bhagam, in 13 chapters: chiefly on matters pertaining to Krasha: leaf 1-79. See other notices.

The book is long, of medium thickness, in good condition.
3. No. 2371: 'Two pieces.
1). Retıa malikà, jewel-necklace, prose. By Krnshna dasa:

An account of the Bhágavatam. Brahina composed four verses, one from each mouth. Nara Narayata, residing at the Batrica utramu, made other verses, and repeated them to Nareda. Vyasa is stated to have eularged them to 100 slocus, and his son Suca, extended them to 18,000 verses. The book enumerates the 18 puranas, and gives the coutents, in epitome, of cach book of the Bhagratam.
F). Bhagucata earnam, sloces with an explanation of their meaning in Lriya prose. By Krenshna dase.

Panegyric on the great merit of the Bhágucutam.
The book is small, but thick, recent, in grood order. *
[ I am indebted to papers, supplied by the Hon'ble Walter Elliot, Esq., for the notice of these two Uriya books.]
c.--Tamil Pracr?t, grant'ha letter.

No. 2083. Mairázana charitram: Old No. G2, C.MI. 140. Stated in the commencement to be taken from the Jaimini Bharatam.

1. adhyayam. Description of a fictitious town, with its various kinds of inhabitants.
2. Reference to the court of Rama, the visit of reshis to him. His inquiries, and their congratulations.
3. Reference to the valour of Hsinuman. The culogy pronounced on him by Agastya, who narrates the tale. The sorrow of Ravana, in his palace, at his defeat; and complaint thereon to the inhabitants. In consequence Mairavana, a racshasa, came to console him, and to point out a scheme of revengie.
4. Ravana asks, what can be done; not against men, but gods. Mairatana engages to go down to his kingdom, the inferior word, and offer a sacrifice to the evil goddess there. The wife of Mairavana dissuades him from any enterprise; since it must issue in his destruction. He then applies for counsel to his ministers; being still in his kingdom, in the lower wolld.
5. Mairavana sets out at the head of his army, from the inferior world, determinel to make war: on the way, evil omens appear.
6. Vibüshane, younger brother of Ravana, knowing all tho preparations, which were being made, informed Hanuman and Sugriva. Ruma (as Vishnu), was then sleeping, and could not be disturbed.
7. Ifunuman assumed a supernatural form; and bound his tail all around the fortress, or camp of Rama, from the heavens down to the lower regions. He allowed only one entrance, at which he kept guard; and despatching Vibüshana as a scout, he gave charge of the interior so Sugrica and others. It was now night.
8. Mairarana sent a spy who reported the preparations made; adding that Vibüshana only was outside, whose form thereupon Mairavane assumed; and going to IIanuman, told him to be on his guard; being allowed to enter the fortress, he took Lioma and his bruther Lacshmanc,
both being asleep; and, putting them into a box, carried them down to his inferior world. Vibiishana was warned byevil omens; and returning, to see the cause, the deception was discovered. Hanuman inquired for directions; and, guided by a particular flower-tree, came to the entrance of the descent to the inferior world. Thilher he went with troops: his procceding, and the battles which followed, are detailed. It was not possible to kill Mairavana: he was cut into pieces; but the parts of his body came together again. Allattemps to put him to death failed; until. a relative pointed out that his life was in a certain cave, in the form of bees. These were killed by Hqnuman, and Mairavana expired. The victor then placed the relative of Mairavana, whohad given the iuformation, in possession of the kingdom of the inferior regions; and took Rama and Lacsimana (both still asleep in the box, and knowing nothing of the matter) back to their proper place.

Agastya narrated this tale to Rama in praise of Hanuman. Rama was greatly pleas; and showered down benefits on his successful protector. The whol time of the action of the poem was a single night.

The book is of medium size, complete, slightly injured.

## NOTE.

When the examination of the McKenzie manucripts was confided to me in 1837-38, with a view to an analysis, and possible translation of selected portions, I found that some of the palmi-leaf manucripts merited a more permanent form : and that many of the manueript paperbooks were either illegible, or rapidly perishing. To restore, or copy, formed no part of my existing engagement ; but I proposed the doing so ; and effected what was done at my own expense : the Government merely allowing me to buy royal demy writing paper from their stores; at the authorised rate. Five folio volumes, handsomely bound, were supplied to the Literary Society ; then ia charge of the McKenzic manuscripts. On my undertaking the present work, they were again met with, ouly sadly ill-used as to the binding.

The Contents are so miscellaneous; both in reference to languages and to matter; as to admit of no other than a distinet classifieation by themselves. The best way of doing so, is here to present a copy of the Index prefixed to each volume; and the several books or papers enumerated will be found referred to, more than onec, in the course of the following zud Family of McKenzic manuscripts.

# SECOND FAMILY. <br> index to volune i. 

TAMIJ.
Congu-désa-rajacal, kings of Congu country.. .. .. .. .. 5
Chola, conquest of the country.. .. .. .. .. 18
Oyisála, dynasty, above the ghâts. . .. .. .. 24
The Rayer dynasty of Vijayanagara.. .. .. .. 47
Manuscript Book, No. 12.
Section 1. The deluge according to the Jainas.. .. .. .. 73
2. Account of a raja of Ginjee .. .. .. .. .. 76
3. Do. of Sanchya, and other religions. . .. .. 78
4. Customs of the Jainas.
A. yathi dherma, and sracana dherma.. .. .. 81
B. púrva carmain and apara carnam. . .. .. 84
5. Representation of the Jainas. . . . . .. .. 85
6. Quaries by Colonei MacKenzie, imperfect. . .. .. 89
7. Account of Tamarai-páham. . .. .. .. .. 91
8. Do. of two Chiefs of Ayilam, in Arcot district. .. 95
9. Legend of Pandi a Jaina fane . . . . . .. .. 99
10. Fossil remains at Callapiliyūr.... .. .. .. 105
11. Account of Tiruvapadi, and Fayalur.... .. .. 107
12. Inscription in Fandivási district. . .. .. .. 109
13. Account of Aragiri in Arcot district.... .. .. 111

Do. of Vellore Chiefs.. ., .. .. .. 141
14. Do. of Tìu panam kädu.... .. .. .. 118
15. Do. of the tribe of Nohkars.. .. .. .. 122

Manoscript Book, No. 15.
Soction 1. War of Tóndamàn with Vistavasa.. .. .. .. 125
2. Account of Arcot settlement. . .. .. .. 133
3. Do. of Bäud̉dha raja's of Arzaipadai. . .. .. 140
4. Do. of the destruction of 8,000 Jainas.. .. .. 148
5. Do. of the first founder of the Chola mandalum. .. 162

Carnótaca tájnhal savistara charitra.... .. .. 169
'RETLCil.
Mayuscrap Book, No. 33.
Section i. Brief narrative concerning tho rule of tie Sétupatis, as feudatory princes at Ramnad. . ..... 541
Manushert Воok, No. 31.
Section 1. Account of Tirmmala Nayadu and of his descendants, the Cicrnátaca rulers of Madura ..... 547
2. An account of the rule of Cari Cala Cholian. ..... 601
3. Do. Funadu játi or wild people of Sri hati crita, sce ..... 619
MALATALAM
Kérala Llpatti. ..... 625
MAHRATHIT.
An account of the kings of the four ages, and specially of the Manalta,kings of S'attara.693
INDEX TO VOLCME II.
TAMEL
Copies of inscriptions on stone at the Faishnava fane at Conjeveram. ..... 5
Chenji rajakal, or account of the rajas of Ginjee. ..... 19
Manuscrtpt Book, No. 50.
Section 7. Copies of Inscriptions from the Chóla désam ..... 33
Manoscript Book, No. 14.
Section 1. Account of the P'anta curzis ..... 59
2. Do. of Tondaman Chacraverti. ..... 63
3. Do, of Candava rayen, \&e. ..... 6
4. Do. of Tiruvidaichuram. ..... 1
5. Do. of Callatur. ..... "
6. Do. of places of hidden treasure.. .. .. ..
7. History of Tondamandatam, Fedars, \&e. ..... i
8. Fort at Marutam near Utraméliur. . ..... "
9. Ascount of Madurantacam. . ..... 
10. Ruins of a Fort at Avidutangi.: . ..... !
Mancscript Book, No. 20.
Section 1. Kings of three first ages. ..... !
And in the Caliyuga. ..... i
4. Legend of Prudalla räja ..... $8!$
5. Do. of Vajrúnga pándiyan. ..... 92
27 face and ist Book of a History of India ..... 104
6. A list of Chóla kings. ..... 140
7. Account of the Jaina fane of Parsvanat'ha ..... 117
8. Tables of Hindu and Jaina rájas. ..... 126
9. Legendary account of Canda Cottai. ..... 130
10. Account of a massacre of the Curumbars. . ..... 135
11. Do. of the Wiyalvàr ..... 12.3
Mancscript Book, No. 5.
Section 1. Account of the Zemindar of Emahalapuram ..... 1.11
2. Dottiya Bellalu nayak Poligars ..... 150
3. Zemindars of Tavasi medu ..... 159
4. Do. of Palliyapa nayaken. ..... 166
5. Do. of Succampatti. ..... 174
6. Do.. of Ammaiya pálliyam ..... 189
7. Account of the race of Copaiya nayah ..... 204
8. Do.' do. Calapa nayah.. ..... 216
9. Do.". of Carupa tambiràn. . ..... 223
10. Do. . of Bodinayali. ..... 228
A petighon to the Hon'ble Company ..... 235
Copy of an inscription ..... 240
Do. do. ..... $24: 3$
11. Account of Periya Muthu nayak ..... 244
12. Local legend of the fane of Comba palliya paltu in the Coimbatore province ..... 249
13. Local legend of the fane of Rangha nayaker. ..... 256
Account of Choli malai magar fane. ..... 260
14. Local legend of the fane of Kalatésvarer. ..... 262
15. Account of the different fanes in the Uttama pailiyapet district ..... 268
Copy of an inscription ..... 274
Do. on copper ..... 276
Local legend of lulazinésuarer. ..... 278
Memorandum of a gift of an agraháram ..... 282
Legend of the Surab'hi river ..... 82
Do. of the village called Camban ..... 285
Do. of a fair, or general market ..... 287
Do. of $\dot{P}_{a s h i}$ malai or the cow-mountain ..... 288
Copy of an inseription ..... 29 -k
$\pi 1110$
  い $\iota^{\prime}, \mathrm{Nu} 1$;
 ..... 345
 A.ralu ['゙1 tu. ..... 427
M(T.1) 11 M.

Fection 1. Chromolugional nution of Molagrilam.. ..... 437
2. Noudes of hunting in do. ..... 243
3. Accomat of agriculturw. . ..... 449
4. Regulanima, or laws ..... 406
J. © 6 . (nnt included hercini.
7. Memorandum of Mulnyrilam bools. ..... 474
8. Refrulations of the Molayála country ..... 179
9. Account of tho Mipola-màr. ..... 511
10. Do. from the Yogigir of Alipudumbee. . ..... 517
11. Do. of the Cuttai yalla chicf. ..... 526
12. Do. of the Tiyare-játi (or tribe). ..... 523
13. Do. of faralun mitil. ..... 521
14. Do. of Manihya chendu a Jaina. ..... 531
15. Do. of Musata of Mangatambulam. ..... 532
16. Do. of Pannoyur village ..... 325
17. Do. of Savaccudu.. ..... $5 \cdot 16$
18. Do. of the Curumbanàd. ..... 551
19. Do. of the tribe of Panihar.. ..... 55.5
TELCGU.
Manusceipt Book, No. 33, C.M. 787.
Section 1. An account of the Chola rajas ..... 559
$2 \& 3$ (not included herein.)
4. Account of the temples at Canchi or Conjeveram, ..... 50.5
Do. notice of the Stira fanc. . ..... ;00
Do. detail of secular power. . ..... 607
Crnelitmatámy, or luyem ..... C10
Mantscmpt Book, No. 49, C.M. 739.
Section 8. Account of the Folugotivára of Foncatagiii.. .. .. 1,1 .

MAERATTI.

1. A roll of country paper restored, containing letters fiom

Raghunátha Yadava to Niana Farnis. . .. .. fi6j
2. (not included herein).

Mantscript Book, No. 45 , C.M. 735.
Copy of an ancient record of the $Y$ adava rulers of
Chandragiri.. .. .. .. .. .. 187
«ANSCRIT.
Palmerear Book, No. 17.
Copy of an inscription on copper of Sada Sica rayer.. 694

INDEX TO YOLCME III.

TAMILL.
Jaina P'ancha marca ulpati.. .. .. .. .. 5
Pandiya-rajakal puránu charitra.. .. ... .. .. 15
Manuschipt Book, No. 1.
Section 1. Account of Chitambaram. . .. .. .. .. 27
2. Do. of the fanes at Ariyalùr udiyàr palliyam and
Turiyur ..
3. Genealogy of the chief of Nadava curuchi.. ... .. 103
4. Account of Cáveri patnem . . .. .. .. .. 111
5. Do. of chieftains of Torayur. . .. .. .. 161
6. Notice of dynasties of kings.. .. .. .. ... 177
7. Genealogy of Anangaru áchárya.. .. .. .. 180

- Decree of the Nabob.. .. ... .. .. .. $2 \geqslant 3$

8. Sthala parana of Utiyut. . .. .. .. .. 258

Legend of a Saiva fane.. .. .. .. .. 201
Mantscrupt Воok, No. 11.
Section 1. Account of Candava rayen of Mailapur, with a legend of
Saint Thumas. .
263
2. Notice of Cavalapa nayar.. .. .. .. .. 268
3. Account of Putupatnam near Sadras.. .. .. 276
4. Account of the Fedtars of Wynaad. ..... 281
5. Do. of the Manradigar of Inmadi patnam. ..... 283

- Roman coins, inscription, \&c ..... 289
Notice of Villar, Irular, \&e. ..... 291

6. Account of the Panta curhis at Padavìr. ..... 294
7. Do. of the Curumbars. . ..... 296
Mantscript Book, No. 50.
Section 3. Inseriptions at Carur Dharapuram, \&c. in the Coimba- tore province.. ..... 301
Manuscript Book, No. 26.
Section 1. Account of Appayanayal. ..... 417
8. Do. of Bodinayak ..... 439
9. Do. of Rama bhadra nayah.. ..... 444
10. Do. of Kendamanayak ..... 451
; Notice of a copper-plate inscription.. ..... 4.54
TELCOCE.
Manuscript Bosk, No. 49.
Section 1. Account of Mavamalur ..... 455
11. Do. of the village of Rapùr. ..... 465
12. Do. of Cola, a village district. . ..... 467
Manuscript Book, No. 33.
Section 6. Detail of caves and sculptures at Mávalicerum ..... 471
13. Legendary account of Mávaliveram. ..... 481
14. Sithala malhatmya of Cóvalam ..... 486
Account of Cóvalam. . ..... 487
Mabomedan account. ..... 488
Fragment concerning Karh kundam. ..... 490
MALAYAhAM.
Manuschipt Book, No. 4.
Section 1. Rules of granting lands for sale, \&c. ..... 495
Maxdscmpt Book, No. s.
Section 1, Account of Malapura Coya. ..... 503
15. Do. of Valluzanad. ..... 505
ㄷ. Notice of the Pomikar.. ..... 506
Copy of an order from IT. Warden, Esq. ..... 508
16. Aceount of Alavan Cadari of Calicut. ..... 509
17. Do. received from Coya vetil Coya. ..... 510
18. Notice from a Mahomedan chief. ..... 513
19. Account received from Syed Ali Coya.". ..... 514
S. Answers to enquiries from the Nambadi chief. . ..... 516
20. Do. from the Camatti of Calicut ..... 519
21. Result of inquiries at Ramanatha harai. ..... 521
22. Do. froma Namburipàd. ..... 524
23. Account received fromi Pumuli namburi. ..... 526
24. Legend of Yaniyûr Cshetriyam ..... 528
25. Account received from Vongnathur. ..... 529
26. Replies received from Sancura Potuval. ..... 531
27. Do. from the Brahman at Cudaluir. ..... 533
28. Do.. from five Brahmans of Paniyùr ..... 535
29. Do. from a Raja of Cuviltanàd. ..... 542
Manuscripy Book; No. 7.
Account of funeral ceremonies ..... 546
Mahratyit
Mandscript Bouk, No. 19.
Section 1. Account of Sivaji and of his war with the Patsinah ..... 551
30. Do. of the five tribes of Mahratia Brahmans. ..... 629
Manuscript Buok, (no mark.)
A romance of the rajas of Bhuratapuir. ..... 633Manescripr Book, No. 20.
Section 4. Account of rajas of Gujerat. ..... 710
INDEX TO VOLUME IV
tamil.
Dottiza Mathurai cáli amman púrvótràn ..... 5
Manuscript Book, No. 57.
Copies of fifty-three inscriptions in the Fruddhachala district. . ..... 11

## Minuscrip Book, Nu. 9.

Section 6. Account of the fane of Gobrapuram.. .. .. .. 59
9. Notice of the origin of subdivisions among the Juinas.. 67
10. Account of the Panta curhis. . . . .. .. .. 68
11. Do. of the Braddha rajas.. .. .. .. 73

1管 Do. of the Surumbars.. .. .. .. .. 76
Manescript Book, No. 8.
Section 1. Account of the Nayanmar or Nairs.. .. .. .. 81
3. Do. of the Nanji curavar.. .. .. .. 86

Manuscript Book, No. 50.
Section 4, Copies of inscriptions at Conjeveram.. .. .. .. 93
Mancscrift Book, No. 4.
Section 3. Jambukésvarta st'halt mahátmya.... .. .. .. 219
Maxtsomipt Book, Fo. 24.
Section 4. Answers to queries from Brahmans at Srirangham.. .. 235
万. Genealogical account of Uttama Nambi.. .. .. 245
6. Chronological account of ancient kings of the Caliyuga. .. $26 \pm$
7. Copy of a record preserved in the handwriting of
Fadyan crpaiyal at Bhavaniludal.. $\quad$... .. 269
8. Account of the Mahratta rajas of Tanjore. . .. .. 277
9. Detrils concerning the fanes of Sicapracasa, in tho pria-
cipality of T'uraiyùr. .
10. Grants of land to the said fane...... .. .. .. 300
11. (Fragment) emigration of redids from Nellore.... .. 301

Mantschipi Book, Nóo. 7.
Section 3. Ráma paiyan ammáni, a poem.. :. .. .. 303
Manescript Book, Mo. 11.
Section 4. Account of the Arasammar and Kániyalar in Travancore. 377
3. Do. of the fane of S'ancara náráyan.. .. .. 390
12. Do. of the Aryyanàd in Travancore. . .. .. 304

Mantecripy Book, No. 9.
Sections 3 d 4 . Account of agriculture in Travancore.. .. * .. 411
6. Do. of products in do. .. .. .. 425
5. Do. of revenucs in do. .. .. .. 444

Fragment concerning the Congunèr.. .. .. .. 452
A paper on cultisation.. .. .. .. .. 401
14．Account of the Nayars or Prabhats． ..... $46 \%$
11．Do．of the Plapalli Brahmans．． ..... 468
12．Do．of the Variyar játi． ..... 469
13．Do．of the Jllakar．． ..... 470
17．Do．of grants，and rules of the people in Malayálam ..... 477
Addendum：． ..... 485
Fragment concerning the Arasammar． ..... 486
7．Account of the foresters of Aifli malai．． ..... 488
10．Do．of the Arasanmar of Savarimalai． ..... － 490
9．．Do．of the Polaiyar Cancharpalli．． ..... 492
16．Dates and years of Caliyuga rajas． ..... 496
TELだGじ
Maneschept Book，No． 10.
Section 1．Account of Vira Kreshna déva，the Gajapati priace of the Udiga country ..... 507
2．Account of the Cóndavándlu of Jayiapiur ..... 546
3．Do．of the Conduvandlu．． ..... 559
4．Boundaries of the Jayapìr district． ..... $-570$
5．Account of the Maliya savaralu of Jayapùr． ..... 575
6 ．Do．of the Conda savaralu of Jayapìr． ..... 584
7．Do．of the Chellìr and Culeru in Rajamahendii：．．． ..... 593
Mancschipt Boon，No． 12.
Scetion 1．Account of Sitándam in Räjamuhéndri． ..... 607
2：Do．do．Boyanapudi．．． ..... 619
3．Do．do．Chinnapurutena． ..... 633
4．Rulers（Chalihigas and others） ..... 640
MAHARATMT．
Manusperex Book，No． 20.
Section 3．Genealagical notice of the Ajmir ruler． ..... 665
Biкneer，No． 27.
A detail of the rulers from the earliest times ..... 669
Mantscript Book，No． 10.
Seotion 2．Account of Peria patnam or genealogy of the Nysore rajas． ..... 675
5．Do，of Rayadurga or Roydroog． ..... 680
8．Do．of Halta Bede in Bidamìr． ..... 682
9．Do，of Capam ia do． ..... 689
Bukheer No. 8.Genealogical account of Nana Sahih \&rc.. .. .. 691Mantiscript Book, No. 9.
Section 7. Account of Byanagur ..... 729
INDEX TO YOLUME V.TAMIT.Sixa crócya pádal, Nัo. 132, C.M. 165... .. .. 5Manuscript Book, No. 50.
Section 8. 'Tamil inscriptions. ..... 17
Manuschipt Book, No. 13.
Section 1. Account of the Niayanmar. ..... 29
Concerning four classes of Nayars ..... 43
Account of the Polemar Brahmans. ..... 46
16. Boundaries of Puntalam. . ..... 47
17. Account of the fane at puntalam. ..... 49
20. Notice of the Panihor. ..... 50
27. Acconnt of Fímanapuram ..... 51
28. Do. of the Irhavár tribe ..... 52
33. Do. of the Nambiyàr Brahmans.. ..... 53
34. List of commercial goods in Puranàl. ..... 54
38, Legend of Mainica cshetram.... ..... 56
42. Account of Pulapanád. . ..... 57
44. Do. of Codagnalur. . . . ..... 59
Mancscript Book, No 7.
Section 1. Details of tribes in Malayálam. ..... 61
2. Account of the fane at Tiruhantodiu ..... 71
3. Do. of proceeds of kinds. . ..... 71
5. Copy of a record concerning Calicut. ..... 73
6. Geographical account ..... 89
Sanscrit slócas. ..... 101
7. Record of the Nayar of Nadumatiam. ..... 104
Addendum. ..... 110
Mode of installation ..... 111
Addendum ..... 114
8. Record of the Puthu cheri agrahoram ..... 123
Addendum. ..... 136

Maxcsmapt Bonk, No. 19.


Mayuchipt look, No. 40.
Account of Tirunamalai, or Trinomalie. . .. .. 20.5
Mantscrept Bogk, No. 8.
Scelion 1. Accomnt of the local chief of Ayacudi.. .. .. .. 217
Masuschmp Book, No. 5's. .
Inscriptions, and miscellanoons matlers.. .. .. 237

TELEGU.
Mantscripr Book, No. 8.
Section 1. Account of Sarpavaram. . .. ... .. .. 449
2. Do. Jullùr.. .. ... .. .. .. 468
3. I)o. Coruhowhu..... . .. .. .. .. 482
4. Do. Chomutla cola.. .. .. .. .. 506
5. Do. Kemmura........ ... .. .. .. 536

Muntsemur Brok, No. 1.
Section 1. Account of Yainäd or Wynaad. . .. .. .. \$5̃
2. Legend of Tirunclli cshétram. . .. .. .. 560
3. Account of a fane at Tellicherry.. .. .. .. 564
4. Fanes in Travancore. . .. .. .. .. .. 567

Manescrift Buok, No. 7.
Section 1. Account of Masrlipatam.. .. .. .. .. 581
2. Do. Maどunje muttùr.. ., .. .. 603
3. Catalogue of Dooks, \&c. . . .. .. .. 615
4. Account of Amriralier. . .. .. .. .. 621
5. Do. Seven villages. . .. .. .. .. 630
6. Do. Gokerna mat'hem.... .. .. .. 647
7. Do. Mudukir. . .. .. .. .. .. 651
8. Do. Mavuyje chanducolu. . .. .. .. 661
9. Do. Chebolu.. .. .. .. .. .. 679
mahratif.
Manescript Boon, No. 36.
Seetion 3. Acecunt of Chola ríjas.. .. .. .. .. 69.
4. Do. of the Tonda mandalam.. .. .. .. 709
5. Do. of the forner rájas, \&c. . .. .. .. 714

Manuschipt Bonk, No. 8.
Section 5. (ecount of Chitra dürga.. .. .. ., .. 719
6. Soringapatam. . . . .. .. .. .. 747
7. Kings of the Surya vamsa.. .. .. .. .. 753
12. Account of Balla backlapìr.. .. .. .. 755
13. Do. the Carnies of do. .. .. .. .. 770

Incident at Ancgundi.. .. .. .. .. .. 773
Addendum.. .. .. .. .. .. 776

# $\Delta$ <br> 2nd FAMILY. MANCSCHIPT-BOOKS. 

A. -Tami mageage, axis character.
I. Astrologicil.

1. No. 847. (No. 19, C.M. 22S). Sarvartha Chintamani. Aseribed to Sancaracharya. This is a book half written, and the remaining half, blank pages It treats of the native astrology, in the usual style and particulars; the copying out remains incomplete.

The book is a thin folio, on country paper, in tolerable order.
2. No. 848 (No. 15, C.M. 297) named Subrahnanya kadavul, this title is merely, "the Lord Cortileya;" and it must be taken from the imocation prefixed. It is dedicated, in the preface, to Cumara stämi, and must thercfore be a southern frork, not a translation from Sanscrit. It pays homage to reshis; and then proceeds to define the old astrology, and the new astrology: the latter, it is presumed, is southern. The marginal index shows most of the common places of the native astrology. The work is extensive: it was not fully road through; but is presumed to be worth translation, to compare with the northern astrology. The book is a falio, of medium thickress, on stont cominy paper, the binding a little injured.
II. Castes or Thibes.

1. No. 348. (No. 2, C.M. 33). For Sections 1, 2, see XIII. Soction 3. Valankaicharitram, an account of the right-hand class of people.

Chapter 1-10; incomplete at the end, page 21-48.
This is part of a work written by Vélanayaca of Tanjore; at the request of Colonel McKenzie: there should be 24 chapters; and the preser $t$ rather introductory, than expressly on the difference of the right and left hand castes.

The book is quarto, on Europe paper.
It was recovered by me at an auction sale: the No. 318 is not the Catalogue Telugu No. of the Library.
2. No. 286 (No. 7, C.M. 51) for Sction $1-3$ seo XIV. Section 4 , Jati mul cavyum, poem, on the rule of castes.

The usual invocation. The anthor undertakes to give an arcount of the existing divisions, and differences of caste. His name is Ulaganálhan: he wrote it, by desire of others, Benefits resultirg from reading it. Four chicf castes. First rank men; inferior clas women.

Five divisions among the Suicas, 'Adi-stivar, Muhasaiver only specified. Then the usual account of the origin of the four divisions from the head, shoulders, waist, and feet, on Brahone: which is a mere symbolical emblem.

The minute details of numerous subdivisin ts which follow, are not well capable of being abstracted.

Most of these minute subdicisions are traced to irregular intermixture of different castes; orginating minor subdivisions. The reading over of the statements produced a strong impression, on my own judgment, of an artificial structure. Nevertheless, as several of the names occur in the practical intercourse of life, and others are connccted with doubthul, and unsettled questions in history, a translation, as a document to be weighed in evidence, might be desirable. It is to be observed, that the title mentions a composition in verse; but this seems to have been accompanied with a prose explanation, which latter ouly is contained in this paper. It is a sort of poetical prose that would be ridiculous were it the primary, and not the secondary, or explanatory composition. It is observable, that the poetical author availed hinself, of every opportunity to throw in ornament of a kind acceptable to the taste of his eountrymen; though not absolutely essential to the subject. My opinion is, that the composition of a poem was more an object, than precise accuracy; and that, where the writer was ignorant of the origin of any particular kind of people, he drew on his invention.

Remarks.- The document is written on strong and durable paper, not damaged, and the ink, though a little faded, will continue legible very many years. Restora ion is therffore not required. I do not know positively whether the author be the same person with Ulaganatha who composed the TVlaga-niti, though it is probable, that he was the same. If so, he was of the ambattan, or barber caste, and would mevit great praise for his talents and acquirements, whether he may, or may not have been successful in his account of the origin of castes, \&e.

Section 5, Sri Curmara puraiaim, (re legend of the Brahmai accomatants of the villages.

The usual invocations, the destruction of the Sumauras at Madura, by the intervention of Sampantar; is alverted to; and the king is spoken of, as afterwards consulting with his minister on the best mode of diffusing. Sanscrit literature, and the system of IInduism taught therein, among his subjccts, and generally throughout the country. Narkiren is spoken of as a contemporary; which is not the usual representation. He is said to have obtained from Suta-rmind, a purcinam, or legend, csteemed sacred, taken from the Bratimaindu, purcitam to account for the formation of the Madura Collere. This is similar to the one contained in Madura puranam. Durtasa-rıshi appeared in the assembly at Cuallasu, and required of Siva, that the doom which he had denounced on Bralma and Sarasvati, to the effect that they should both be sentenced to become incarnate on carth, might be accomplished. This requisition was granted; and the forty-eight letters, which fancifully are said to compose the body of Saraserli, became incarnate in different places. There is much puerility in the details which follow. Connected with this account, is a reference to Canchi; and the introduction of sixty-four tribes of Brahmens into the Conjeveram district, as village accountants. A list of villages, gramted to their tribes is given. The bearing of the whole goes to show, that the Stminuas (that is Buauddhus, or Jainas) originally posscssed the south country; that the sending of the famous Suncpantar from Chillambiam, led to the first introdnction of the IIindu system in the P'andigan kingdom, that the Madura Cullege was established to diflise Sanscrit literature, and the Hindu religion; and that a large mmigration of Brahmons was invited: the secular portion of them receiving large endownets, with a riew to effect the extensive diffusion of the tribe throughout the more southern portion of the Peninsula.
3. No. 820. (No. 6, C.M. "60) for Sections 1 and 3, see VII.

An account of the Camaya jati or mountaineers of the passcs.
A thin folio book.
4. - (No. 14, C.M. 55) this book containcd 4. Sections: 1, Paramartha guru catha; 2, Agastyu varalaru; 3, jali vallamãi ; 4, Játi bleda mall; but it is not now in the Collection, and appars to have been sutducted.

No. 7, C.M. 900, Section 1, and No. 14 C.M. 967, Section 3 contain matter on this head in the Tamil language; but, referring to the Malayalam country, the books are placed among Malayalam documents.

## III. Ethical.

1. No. 794. (No. 9, C.M. 63).

Section 1. Agastyamanam on the wisdom of Agastya: a centum of 100 stanzas ascribed to the great sage, of a mystic kind, and leaning to pantheism, or the $\tau$ édanta system: for Section 2, see XII, Section 3. Faruna kuladitya padel, a poem of similar character; and partly moral.

For Scerion 4, see TT.
The book is a thin quarto, on Europe paper.

## IV. Geograpuical.

1. No.787. (No. 21, C.M. 219.) For Section 1, see V.

Section 2. Désa nirnayam, a discrimination of countries.
This is not paūranical, but a modern production, giving an account of countries and places, south and west and north of Madras. It contains such modern names as Golconda, Mysore, Vellore, \&e. It must be looked on, in conseruence, as the work of some respectable native, giving the best account he could of the Indian Peninsula; but it cannot be of much value.

It is part of a thin folio, on Lufope paper.
2. No. 792. (No. 5, C.M. 50.) For Section 1, see XII.

Section 2. Bhácóla pramánam. This is a paüranical account of the form of the earth with dwîpas and seas. Jumbut dwipa divided into 56 countrics, with some minor details of little consequence. A pencilautograph of Colonel McKeizie, marks the book as received "from Mr. Reade, Chittore." This section is on Europe paper, revorsed by the binder, and part of a large, thin folio.
V. Grammatical.

1. No. 787. (No. 21, С.M. 219.)

Section 1. Agásiya vyalharanam, a philological work on Tamil, made by a "reshi." This is stated by some northern man, as the word ryakhaniam is not used for grammar in the south.

Many works are falsely aseribed to Agastya. Traditionally, he first formed the Tamil into a written language; and laid down some ruics, which his pupil greatly enlarged in the tolcapyran (or püve túvyam.) By comman agreement, there is no genuinc work of Agastya, on grammar, extant.

For Section 9 , sce V. supra.
The entire book is a thin folio, on Europe paper, in tolerable order, the binding injured.
VI. Historical.

1. No. 344. (No. 3, C.M. 62-65) two works.
[This book like No. 343 supra, was not in the collection when I made my analysis in 1837-38. Both want the Telugu No. of the Library. They were recovered by me at an Auction sale, and officially handed over to the Boad of Examiners.]

Section 1. Chóla mahátmyam, an account of sixteen Chóla rajus, said to be taken from the Bhavishóttura puranam. It is also styled the Vrohadisvara mahotmyam, and is rather legendary than historical. With the exception of Vira Chóla, Déve Chólu, Kulóttunga, and Rajendra Chóla, and Carikála Chóla, the names differ from the usual lists.

But all are mere epithets from the Sanscrit, not native Tamil names. It is rather on sacred temples, and expiation of cimes, than on secular matter, that the work chiefly dwells; and by the word mahatmyam so mach only is intended. There being matter of historical bearing, causes it to be put here, and not under local purínas.

Scction 2. Chóla désa purrica charitram.
This is by Veda nayaca of Tanjore, and under 4, No. 794, Section 1, iyfra, there is some further notice from another copy. The foregoing book was forwarded to Colonel McKenzie, by the same individual. This book contains a discussion on the jarring accounts of the Chola. dynasty, and is, at least, an attempt at discrimination, aud adjustment. It does not appear to me that Véda nayaca can be relied on, as an authority; but his sifting conflicting evidence, and reducing the whole to something near the truth, may be of use.

This particular paper might merit translation.
The book is a thin quarto, on Europe paper, in good order.

[This book was restored by me in 1897-33. The copy is confained in the large folio Volume 2 , page $345-427$.

Section 1. The Keralo mpatti, translated from the Malayalam into Tamil. An abstract of the original will be found under the head of Malayalam.

Section 2. Copy of a manuseript held by the lady-ruler at Cannanore, improperly styled Kerula upati. This section contains a variety of details, yenealogical or historical, concerning that town and the Maluyalam country.

The book is a thin folio, on Frarope paper, much damaged. Iad it not been restored, the doing so now would be impracticable.
3. No. 791. (No. 8, C.M. 22, 63). Two pieces. For Section 1, see XII, Section?, Cholanuria paltayam. A legendary, and very erroneous acconnt of Salicithont, as ruling at Trichinopoly, and expelled thence by union of the Pandya, Chola and Chére kinge; which is pure romance; though professed to be derived from

- copper-phate inscriptions at Conjeveram. A full abstract from a palm-leaf copy was given; under the frrst family, which may be referred to. The chief value of the piece is its detail of soica temples in the. Carnatic; and its testimony to human sacrifices offered at their foundation. The book is a thin folio, on Lurope paper, loose from the binding.

4. No. 704. (No. 9, C.M. 6\%, 198). Four pieces.

For Sections 1 and 9 , see III. suma.
Fur Section 2 , see XII.
Section 4. Chola désa purvîca charitrom. "Transmittel by Vela naik at Tanjore," autograph of Colonel McKenzie. This probably was the original of 1, No. 344, Section 2, supra. It was composed by Véla náyuca; and gives his critical cstimate of the Chóla dynasty. A brief supplement is appended as to the viceroys, from Achiuta rayn, who ruled at Trichinopoly and Tanjore. This may be the more valaable portion. At all events it should be translated, as well as the larger piece.

The book is a thin cquarto, on Europe pager, in grod order.

The following is from a supplement to my former analysis.
This production conitains the hypothetical opinions of Teda naik, a servant of Colonel MuLenzie; and states his replies to objections started by the Colonel, against his system; which replies are not always satisfaciory. It was once any intention to notiec this document fully ; because of the consequence ascribed to it by professor Wilson. But, perlays the best treatment would be translation, and printing in some une of the periodicals of the day. The doing so with brief notes, would at once adjnst its value; which, for my uwn part, I do not highly estimate.
5. No. 797. (No. 6,C. M. 70). Pándiya rajakal adiya purana charitram, or account of the Pandiya kiugs from the earliest times.

A Tamil note prefixed states it to be the third book on the subject of the Pandiyan history.

This is a large sized book, composed of country paper, roughly written in several differing handwritings. It contains a selection of stories from the Madura sl'hala Purana, transmitted, in five different portions, from Madura to Colonel Mukenzie, at an carly period of his resarches; and these five portions are bound together, in the brok, in the trausposca order 3, 2, 1, 4, 5 . On examiniug them, in their proper order, it was found that all the tales are derived fron the contents of the st'hala purina; but not including the whole, and coming down ouly to the furmation of the Mailura College.

From memoranda (I think in the Colonel's Laudwriting) it appears that these portions began to come into his hands in December 1809, and were immediately handed over to one Streencrasiah to be translatod; the last portion is marked as received 12 th January 1810, and as translated March 1810, while No. 3 was transiated 23 rd September 1810, and No. 4 in November 1810; thns showing that informaticn concerning the College was earliest sought. In gentral, the writing remains legible; but the paper is somewhat damaged by insects. Ail the matter is, however, sufficiently detailed in my abstract of the Madura st kalı puram published in Vol. 1, Or. Hist. M.SS It has scemed to in $n$, by consequence, useless to incur the expense and labour of restoring this book, which can off.r nothing new. I examined it with attention, from conjecturing that the tille of the book might be confounded with another termed Pandija rajakal, and from wishing to ascertain if matter ascribed to the Pundiya rajukut was herein contuined.
(See notice of palm-liaf manuseript, Xo. 107. Conntermark 71). My opinion of the Madura st hala pucan"; and, ly consequence of these stories taken from it , will there appear; at the same time not denying a foundation of truth, in some of them; for there doubtess are real incidents recorded; though irrecoverably clouded by Saite intoleranice, fiction, and fable.

The book is a short folis, of medium thickncss, on comutry paper, injured by insects, the binding in good order.
6. No.798. (No. 23, C.M.775). A genealogical account of Tanjore kings of the Bhoshala race. "Vedanayagam's collecion in Tanjoro. Historical account of the Tanjore family, copied from a manuscipt in possession of the Tranquobar Missionarics; commicated by the Rev. Messrs. John and Rottler. Copied April 4th 1804," autograph of Colonel McKenzie. The rougher copy of two: see next number.
This is a document of considerable length. It comnences with a reference to the head of the race, named Sembu, who was a petty chicf of a village on a hill, also named Sembu. Ins son, named Shooit, received a small fief from the Nizam. Ehoji had fifty sons. His cldest son was of the same name. Beiwcen the following descondants, and the Nizsm, there was war. Sume other descendants are mentioned, down to Maloji and Fitoji; who may be considered as the subordinate heady of the Muhrattu family. Theis children took part in wars bewteen the Nizam and Ali Adil Shah. They were engaged, under the Nizam's orders, against Colapur. The following details are rather full; and refer to various wars, and similar matters; in which sivaji, bore a distinguished part. The interference in the aftairs of Tanjore is ascribed to Ali Adil Shak; who, by consequence, is the Mahomedan prince referred to in other manuscripts, under the gencral term Padshah. From the tirne of Ehoji's assumption of Tanjore, there is a detail of following transuctions in order, down to the death of the prince, who contided his son Serbugi to the care of Swartz, and some gentlemen of the Itonorable Company's Service.

Ameer Singh fur a the ruled; but the Honouable Company set him aside, and Serboji came to the possession of sovereignty. There is special mention of Swartz's care, and education of Strboji, and also of the death of the said preceptor. Some matters coucerning Serboji are mentioned, the account apparently having been written during his reign.

The book is a loug, thin folio, on Europe paper, the title page loose.
7. No. 799. (No. 27, C.M. 781). The same work. This has the appearance of being a fairer copy, more leisurely made than the foregoing. Both should be compared, and a correct translation given

This is a duplicate of the forcgoing document, and has the appearnce of being a copy made from it. In adation to what is stated above, it may be mentioned, that in the narration of affairs between Arungzebe and Ali Adil Shah, in which the Maharattas are mingled up, either as auxiliaries, or principals, there are many particulars, probably not to be so fully met wish elsewhere. The details of interference at Madura, when in a state of anarchy, are also adapted to convey some further infurmation, concoming that place, at the time in question.

By the aid of documents in this collection, the Tanjore history is now clear, up to the time of setting aside the old Chola dynastr, in the beginning of the fifteenth century. We can also ascend higher up; though not as yet wilh assurance of perfect accuracy, in all details. But with the measure of certainty acquired, it may be conjectured that the origin of the Chola dynasty is probubly posterior to the commencement of the Christian cra.

This is a thin folio, on Europe paper, the boards are loose.
8. No. 820. (No. 6, С. M. 760.) Three picces.

Section 1. Account of Bodelnpa nayaca, a pálliya cára or feudal chicftain of Reddiyampadi, in the modern Coimbatore province. For Section 2, see II. supra.

Section 3. Account of Tirumala pomapa nayaca of the Firu pacsha pálliyam, in the same province. The accounts of Poligars give minute, and mostly insignificant details, but occasionally throw great light on more important affairs.

The book is a thin folio, on country paper, in tolerable order.
9. No. 82\%. (No. 8, C.M. 762.) Several sections.

Seetion 1. Account of Periyóbaiy" Condama nayaca, local chicf of Ayacull in Coimbatore. The account commences with the datos of C.Y. 4400, and S.S. 1321 , when the head of this line was despatched by the Padshah of Delhi, argainst the Mrahrattas. A sanguinary contest occurred ; leading to an explanation, and subsequent agreement. Tlbaiya Condama, was afterwards invested with honours and distinction:. He, with his frmily, emigrated in conserfunce of the Padshah, whom they sersed, requiring wives from their tribe; to which they could not consont. They settled in the south, at Ahobalam. The defort of the Pádiyan, by tho Chola rifja, subsequeatly occurred, leading to the appeal of the former to the Rayer, and the sending of Nagame nayaker, Mis usurpation, the sending of Vis"anat'ha to bring his head, the accession of Viscanutha to the rule at Madum, the building of a new fort; and the appointment of Ariya muihalaijar to be chief minister of state, are narrated. Subsequently there is legendary matter to account for the establishment of the fanc of thobalaisvara. The first of the line ruled there as a feudal chicf for thirty years, his son fifteen years. Other descendants of the chieftainsh: p are mentioned. There is wothing particular beyond, except the Mysore invasion; and, at a later time, tho war against Tanjore. The subsequent transactions. towards the close of which the English became concerned, are narrated.

This paper, as being of some valuc, and from the ink of the recors being faded, has been restored.

A brief statemeat of the assumption of the pailliyum, by Government; and also an incomplete notice of the line of Rama Bhadra nayaca, follow. The first is of no moment; and a full notice on tho latter is elsowhere given. For other Sections, see X, $2 \%$.
10. No. 814. A cahier without boaids, and tied by a string. According to a Tamil heading, and a closisg paragraph it contains the result of verbal research into the past history of Pyney, (or Partani) with its rulers, people, customs, \&̌c. On glancing into it, the Madura affairs undor the nayuct dyasty attracted notice. The document may be of some use.

It is a thin quarto, on Europe paper, without boards, in tolerable order.
11. No. 846. (No. 10, C.M. 6\%.) Calingatly parani, poem on the conquest of Calinya (not by Cari Cala Chóla as in the title) but by Kulóttenga Chóla. A sullicieutiy full abstract, from a palm-leaf copy was given under tho lst Eamily, supra.

From my former analysis.
This is a complete copy of the abovementioned poem, respecting which, a notice from a palm-leaf manuscript was given supra. In this book, the seven first sections are found, as therein stated; but the following portion is numbored on, as to verses, without break or division into scetions, to the end, comprising in this last portion, three hunderd and thirty stanzas, or nearly as much as the entire amount of the preceding seven sections.

The palm-le af copy appears to be the best one of the two.
This book is in good order, the ink only little pale: but it needs no further attintion. It may be cbscrved, that the leading fact of a Chola conquest of part of Telingana is beyond question historical; all the village records of the country containing references to it, in a way necessarily implying a foundation in fact.

This is a thin quarto, on Europe paper; the binding only injured.
12. (No. 43 , C.M. 797 ) was once in the collcetion as a paper-copy from one of the paln-leaf manuscripts of the Congu désa rajalaal; leaving spaces where Telugu words occur in those manuscripts, and having the same lacunc. It is not now in the collection; and must have been subducted. As the work was copied (at the beginning of folio Vol. 1, of my restorations) the loss is not of consequence. Another M.S. book No. 14, C.M. 155, containing valuable documents, not otherwise copied, is also missing, and the selecting such books dues not look like an accident.

## VII. Tnscripitions.

1. No. 802. (No. 59, C.M. 1028.) This book contains 114 inscriptions on stone, and copies of paper grants; both referring to the Molayálam country: but partly in Tamil and partly in an ancient character, one of those formerly used in that country. These are copied on thin China paper, very perishable. If not soon re-copied, the whole will not last very long.

The book is a quarto, on country and China paper, injured; the paper covers damaged, and tied with a string.
2. No. 806. (No. 60, C.M. 1029.) This book contains 122 inscriptions, on stone and copper, in a varicty of old letters, some of the sort used in the copper-plate grants to Syrian Christians; fac-similes of which were published in the Madras Journal of Literature \&c., others merge intc more modern Tamil. Some are the above old Malayálam, and others bave an intermediate appearance, between the Grantha, and the letters on the Elliot manbles, which are of Bauddhist or Jaine origin.

The book is a large quarto, of medium thickness, on country paper, with a little Europe paper, injured.

One or two relate merely to the building of a fane, by the sous of a Brahman. Onc follows, which dates the reign of Vara-kara Puindiyan in Súl. Sac. 1377 (A.D. 1455).

Another is S.S. 1468, a gift by Varaguna Pándiyan to the shrine of Krishna. A gift by 'Adi-vira Pándiyan, has merely the 18 th year of his reign. One inscription is dated in the 42 nd year of the Collain era, commemorating repairs of a fane by a private individual. Some details are given as to Bhagavati, a local goddess, with reference to a passage-boat, herctofore abstracted from another book. Another legend is contained, as to blood drawn by whetting a sword on a sfone; over which stone a shine was afterwards built, and it was worshipped as divine. Notices of the Congari, who immigrated hither from Concan near Goa. Mention of donations by Killa sec'hara Perumàl, to a shrine of Krashna, Details of a local goddess, with lists of expenses at festivals. Some reference to Mar Thomas, who by sanction of Cherumàn Perumàl, taught religion. Then a reference to Ráma räju, and gifts receired from the Cochin ráju.

A return to the reign of Fa;a guna Pándiyan, dated in Sal. Sac. 1467 (A.D. 1545.) Vira-purácrama Pándiyan is placed in Sal. Sac. 1470 ; a gift of land was made by him. The name of Sundarca Páncliyan also occurs. (Erom the dates, I think, these must be the illegitimate sons of the Póndiyun, referred to in accounts of that period.)

There appears to be nothing in this book of higher date than the midale of the 15 th century, and these dates are not apparently of cousequence. If I could suppose that these Pándiyuns wore those of like names who figure in the history of tho Madura kingdom, the case would be otherwise.

The book is in tolerable preservation, and there is nothing claiming restoration.
3. No. 813. (No. 57, C.M. 1026). This book enntains ffty-three inscriptions on stones, taken from the Trinomalec and Verdachollum districts, and generally in the old Soubah of Arcot.
"This book was translated by C.V.S." into Telugu, of course, for C. P. Brown's collection.

The following abstract of these inscriptions is taken from my analysis, 4th Report.

Fifty-three inscriptions on stone, in the Fredluachala district.
Inscriptions in the fane of Arnachala istara at Trinomalce.

1. Dated in the twenty-second year of Vallava deter. Gifts of lands at Trinomalee, in free tenure to tho Brahmon managers of the abovementioned fane.
2. Dated in the tenth year of Vicramachola dever. Extensive gifts of lands, let out to be cultivated by Sómasipidi malaiyaman; the procceds to be appronriated to maintaining lights in the above fane.
3. Dated in the tenth year of Scasta-sti-Rowi-joya-nandi Vicrama dever. Gift of some gold picces by Konacunar, son of Manikattar, to maintain a lamp in the said fane.
4. Dated in the 48 th year of Kulottinga cholan; gift by Tira raja sechara chacraverti of some wet and dry lands, as a fice tenure, to some of his serfs, recorded in the fane of Tirucovolur.
5. Dated in the third yoar of Sri-coperu-singha-dever, a chicf subordinate to Ifulotiunga cholan; gift of a village, for ordinary supplics to the fane of Tirucordir.
6. Date 1 in the cleventh year of Kulótlunga cholan; gift by Pandiya rayen, of a large tract of land to supply three lights in the fane of Tirucovalur.
7. Dated in the eighth year of Vicrama Pandiya dever; gift of waste land in the neighbourhond of the same fane to Fanicat Appaiyar, a Bramman, to cultivate for his own bencfit.
S. Dated in the eighth year of Ficrama Pandiya dever; gift of wet and dry lanti, by certain Pandúrams, to silver (or gold) smiths, to provide ornaments for the image in the said fane.
8. Dated in the 32 nd jear of Frulotunga cholan dever ; gift (amount not stated) to provide oil, for anointing the image, in the said fane.
9. Dated in the second year of Ficrama Pondiya dever; gift of wet and dry lands, by certain district chiefs to the abovementioned fane.
10. Dated in Sal. Sac. 1378 , in the time of Mallicarjana rayer; commemorating the sale, to the said fane, of the village of Nullur, purchased with its surplus funds.
11. Dated in the tenth year of Sri Rajaraja dever; gilt by villagers of Tricoialur, to the Vaishnare fanc of tweyty-one velis of land.
12. Gift of lands to the said fane in the time of Vicrama Pandiya dever.
13. Dated in Sal. Sac. 1420, in the time of Immadi rayer; gifts of lands for the celebration of processions in the said $V_{\text {tishinuea }}$ fane at Tirucovalur.
14. Gift of certain portions of grain, from the general produce ; for the benefit of servants of the said fane.
15. Dated in Sal. Sac. 1414 in the time of Sada Siva maha rayer; gift of cortain villages, and 2572 gold huns by Surapa naik; for the celebration of fostivals in the said fane.
16. An imperfect inscription, hearing date Sal.Sac. 1201, in the time of Ilari-hara rayer, any further specification is wanting.
17. Dated in the fifth year of $S_{r i}$ Kulottunga chola dever; gift of lavd to the Saiva fane, in the same place.
18. Dated in the twenty-fourth jeer of Sri Kulottuaga chola dever; gift of an alms-house, and certain lands to the fane, by villagers.
19. Dated in S'al.Sac. 1368, in the time of Sri Pratapia vijaya rayer, who bad orderel cortain excessive exactions from the people for the benefit of the fane, which reduced them to distress; in consequence of which distress, Nadarasa udiyar (a titular name) ordered the exaction to be discontinued.
20. Dated in the teath year of Kullottunga cholan; gift of land by a district chicf, to maintain lights in tho fane.
21. Dated in the second year of Sri raja dever; gift of land to maintain lights; and for a supply of food to the said fane.
22. Dated in the fouth year of Rajaraja dever, gift of land to supply oil for the fane, by the local chief of the district.
23. Gift of land in the sixth year of Rajendra chola dever;

2i. Dated in the sixth year of Rajendra chola dever, gitt of 98 milehgoats, to supply butter-oil to the fane, by a local chief,
26. Dated in the twen v-serenth year of Padma roja raja Césari; 96 milch-guats, to maintaiu lights in the fane.
27. Dated in the twentieth yoar of $S_{r i}$ howijaya nurvisa conga; in the era of Vicramaditya (no year specified); gilt of some silver to maintain lights in the fine.
28. Dated in the seventeenth year of Sri korigaya Ficrama nandi; gift of some gold, to supply butter-oil, for lamps, in the Faishnava, and Saiva fanes.
29. Dated in the sixth year of Rajendra chola dever; gift of land to maintain lights in the Saira fane.
30. Dated in the sixth year of Kulótunga chola dever; gift of wet and dry lands, to maintain the public processions of the Soiva fane.
31. Dated in the tenth year of Sri kovi raja Césari; gifi of certain wet lands; the proceeds of cultivation, to supply food for the image, and its attendants.
32. Dated in the fifth year of Vicrama chola dever: gift of a village to maintain the public processions, in a Saiva fane.
33. Dated in the sixth year of Vicrama chola; gift of certain villages, for the benefit of the fane.
34. Dated in the seventeenth year of Rajaraja hesari paimar; gift of fertile land to the fane.
35. Dated in the first year of Kulottunga chola dever; some head villagers sent a body of men to do work for the fane, without any charge for the labor performed.
36. Gift of an annual quantity of rice-grain, for the service of the fane.
37. Dated in the eighth year of Vicrama chola dever; gift of wet and dry lands, the produce to support public processions in the fane.
38. Dated in the tenth year of Si $i$ raja dever; gift of land to maintain lights in the fane.
39. Dated in the eighth year of Vicrama Pandiya dever; gift of land to supply lights, and food to the fane.
40. Dated in the tenth year of Rajaraja dever; gift of land, for the supply of oil for lamps.
41. The name of Cachirayen, a palliyacarer, appears; but the body of the inscription had perished, when the fragment was copied.
42. The same, and many others, are said to have been in like condition.
43. Merely the names of a few ascetics.
44. Dated in the twenty-second year of Kulotiunga chola dever; gift of cne huudred corrs to the fane for the supply of butter-oil to anoint the image.
45. Dated in the fifth year of Srikoperu dever; gift of some bars of silver, to the servants of the fane.
46. Dated in the fiftecnth year of the same; gift of butter oil, daily to the fane.
47. Dated in the fourteenth year of Sri Rajaraja dever; gift of ninety six milch-goats to supply butter-oil for the use of the fane.
48. Dated in Sal. Sac. 1350. Commemorates an agrement between the towns-people, that if either "rirht-hand caste or left hand caste" create any distarbance, and fight with each other during public festivals; the said persons should be forthwith killed on the spot, with spears, without ceremony.
49. Dated in Sal. Sac. 1156 in the time of Hara dever maharayer: gift of a reservoir and lands fertilized by it, to a fane, to support public processions.
50. Dated in the tenth year of Sri Coperan dever; gift of 220 cows, to supply butter-oil for anointing the image.
51. Dated in Sál. Sac. 1295 ; gift of rice to a fane.
52. Dated in Sal. Sac. 1221; gift of a piece of fertile ground to the watchman of the fune.
53. Duted in the sixtcenth year of Sri Cáperan singa dever; gift of ninety-six mileh-goats to supply butter-oil for lamps in the fane.

This book being damaged, and the writing having become almost illegible by the fading of the ink, I had it restored: the contents are of average interest.
4. No. 814. (No. 54, C.M. 1023). This book contains three sets of inscriptions.

1. 33, on stone and copper, in the Arcot and Tanjore provinces.
2. 11, on stone and copper, in the Dindigul district.
3. 2, on copper-plates, in the Darapuram district, or province of Coimbatore.

They are chicfly in the modern Tamil letter; but some are Sanserit, in the grantha letter, and one is in Telugu.

The book is a thick quarto, on country paper, loose from the binding, and injured.
5. No. 818. (No. 56, C.M. 1025). Two sections.

1. 49, inscriptions on stone and copper-plates, in the Arcot province; these are mostly Tamil, but with some Telugu.
2. 15, inscriptions on stone, in the further south: these are chiefly in Telugu.

The first one in the book is from Tiruch-nallur, not far from Pondicherry; containinr a large admixture of $y$ rant'ha letter.

The book is a large folio, of medium thickness, on country rper, folded in; the binding only injured.
6. No. 823.' (No. 51, C.M. 1020). This book contains 128 inscriptions on stone, from the Tinnevelly province, chiefly in modern letters; but with a few pages of old Tamil characters. The book is a thin quarto, on country paper, injured by insects, the back loose, and tied by a string.
(No. 52, C.M. 1021) has no Telagu number. According to the English label it once contained copies of inscriptions from the south, in the Coimbatore province. There is now merely the two covers; and from a note in my analysis, 5th Report, it was in that state when it passed through my hands in 1837-38.
7. No. 832. (No.53, C.M. 1022). The following abstract of these inscriptions is from my former analysis.

The contents of this book are of a very miscellaneous description. In the index, three sections are specified, as containing respectively, inscriptions from Trichinopoly, Coimbatore and Tanjore. The included matter will appear from the following brief outline.

1. At Trichinopoly, gift of land at Ayilur, by Taiyapanayak, who deduces his descent from Achyuta nayak; to whom a long string of titles is ascribed. The gift is perpetual, to support car-festivals, and other expenses of the fane of Tirboatesuarer; with heary denunciations against any alienation of the gift to other purposes.
2. A handwriting given in by one or two individuals, specifying certaiu donations relative to a large lake for irrigation. One uncertain date appears, and another date Sal. Suc. 1684 with the name of Kr?shna rája udiyar of Mlysore.
3. A Canarese inscription. It records certain donations made by Krushna raja udiyar of Mysore, to a fane of Visvanát'ha suámi at Bharáni kudal in the Coimbatore province. The grants consisted buth of land and money; of which a list is given. There does not appear sny Sacäi year; but the date of course is modern.
4. Legenilary matter as to the establishment of a Saiva emblem in the Darapur district, by the command of a visionary appearance. Some gifts made to it were partly continucd, and partly subverted after the Mysore conquest.
b. Details concerning an agraharam in the Coimbatore province, with gifts made, and fluctuations of power. The establishment of the almshouse is dated in Sal. Sac. 1100. It is signed by some inhabitants.
5. Details concerning another agraharam, and fluctuations of power indicated. Constructed in Sal. Sac. 1593.
6. Farticulars of grants made to the fane of Antiyur in the Coimbathe district, the earliest date is Sal., Suc. 1502.
7. Specification of grants to an agraharam at Hobhall, in the Antiyur talook; the earliest date is Sal. Sac. 1200, the interference of Mysore kings appears. No tax paid to the Honorable Company.
8. Like matter with reference to an agraharam at Samba, going up to the thirtecnth century of Solivahana.
9. An oral statement of a person concerning some claims referred to the Collector.
10. With reference to an agraharam in Chacra giri bundred, mention is made of the early Congu line of rulers, and then of the succession of the Rayer dynasty. No certain date is specified, higher up than the thirteenth sentury of Salicahana.
11. Particulars concerning a fane in the Antiyur hundred, and menfion of wild tribes living on a hill near it, who wear no clothes, and live on roots, or other spontaneous productions of the carth. Mention of a fort built by a Vellar king.
12. Particulars of an agraharam, and its possession, going up to $S_{a l}$. Sac. 1105, and descending through various fluctuations of power, as respecis saxation imposed.
13. Matters relative to an agraharam at Andiculum, A composition as to tax in Sal. Sac. 1620, in the time of a Mysore ruler.
-15. Reference to a fane of Subrabmanya at Sicala puri, where the sail Suhrahmanya, for some unknown eause, chose to dwell. Mention of a teacher of great repute, who had many followers.
14. Certain specialities relative to a fane, which has several images within it, and a great number outside.
15. Stanzas in praise of an amman. In that fane there are no rites of homage practised.
16. Refers to Agastesvara, or a shrine of Siva, said to have been founded by Agastya, and mention of his coming to the south to dissipate the darkness of ignorance. Legendary reference to former yugas.
17. An iuscription dated in the tenth year of Vira Pandiya dever. Gift of land. Letters of the inscription from being very old, cannot, it is stated, be read or copied.
18. Fiandwriting of specitied individuals, relative to an agraharam. The earliest date is given in Sal. Sac. 700, but it is doubtful if the writers did not mean about 700 years ago. Notbing answering to so high antiquity as Sal. Sac. 700 appears.
19. A local legend relaive to a shrine of Subrahmanya as the slayer of Suran. Reference to the 13 th adhyaya of the scanda puranam for an arcount of the splendour of the place. Certain old records were lost, in times of disturbance.
20. Account of a fane at Cadujùr in the district of Darapuram, given by Brakinans. Legend of Siza dancing in the forest. A Pandiya king directed by a vision, obtained a victory in the said wilderness. The shrine has the traditionary fause of being self-originated; that is, of unknown antiquily.
21. Account given by Bralimans at Agatészara fane: some jejune matler panegyrical of "iver introducing the mention of his marriage at Madura. Agastya is mingled up with the account; and his fixing a Suiva emblem, in the neighbourhood, led th the name of Agatesvara tanam. Various tirthas specified with mintion of the distinguished deities; such as Indra, Subrahmanya, and wthers, who did homage at this locality.
22. Account given by Erahmans of Cunga fanc in Darapuram district, carried up to the Kreta yugam, and penance pe-furmid by Brahma. Other matter equally inane. As Parvaid did penance there, the place seems to derive, from that alleged circumstance, its chief repute. The legend is said to be found in the Cibrma puranam.
23. Legendary matter from older puránus, applied to a particular locality, with some appended jejune details. Inseriptime, in troublous times, were lost.
24. Account supplied by Brohmans of the fane at Kannipuram, in the Cangaya hundred of the Darapur district. Legendary matter to account for the name, besidea older matter, the five Pandaros are said to have dwelt there; which affords some test of the veracity of the whole.
25. Iegendary matter as to a fanc at Tivuralùr, which refers back sixty-four great ages; to Mfarcandoya rashi, and some later matters; of equal importance and veracity.
26. Inscription and account of Tiruvalior fane in the Falngudi hundred, in the Trichinopoly district. Válmhlh was performing penance in this neighbourhood when a Vedur, or wild hunter, shat at him an arrow; but the sage taught him wisdom. Reference to the Vishnu puránam for full accounts of the fanc, it was greatly distinguished by ancient rulers, but was allowed to go to decay. Chokarangha nmyak, of modern date, had it repaired, and
made to it a grant. It suffered from the Mahomedans. A few subsequent details down to the time of the Honorable Company. For a time its festivals were observed, but were afterwards discontinued.

28 Record of a grant by Krishna rayer of various sums of money to $V$ aishnara fanes, in the Tanjore country ; and a mention of his great munificence in the Chbla kingdom.
29. A grant made to the fane of Govinda raja at Chitambaram, or Chillambram.
30. Record of a donation, by Achyuta rayer, in Sal. Sac. 1461, to a fane at the same place.
31. An inscription dated in the 8th year of Sri-ciperu singu dever. Commemorating a gift of land by the Chola king, apparently intend d by the above name, to the fane of Sani-iscara bhagavan, at the same place.
32. Dated in Sal. Sac. 1400 . Inscription in the fane of S'abha nat'ha to which numen a string of titles, verging on the ludicrous, is attributed. Donation of a village in free tenure to the fane by certaia headmen, whose names are specified.
33. Inseription on the eastern porch at Chitambaram, dated in Sál. Sac. 1503 , in the time of Vencutapati rayer of the race of Huri-hara-rayer. Gift by certain headmen of the revenues of a village to the fane; for the customary offerings and ceremories.
34. Inscription on the third wall. Dated on the 14th day of the rule of Röja-raja-dever. Gift of fruits and other productions at the appropriate seasons, for the use of the fane, from persons of the Wiyalvàr tribe. Calinga rayer is the first name, but several others are included among the ${ }^{*}$ donors.
35. Inseription on the great porch of the fane of Narasimha-svámi at Manar-kovil. Dated in Caliynga 4442, in the time of Krushna rayer. The copy is imperfect, and what was given is not clear, but it seems to have been revcnuc arising from land.
36. On the third wall. Dated in the tenth year of Sri-Raja-rajadever. Gift by Calinga rayen, and others, of grain arising from cultivation, for the service of the fane which contains the inscription.
27. Inscription dated in the sixteenth year of Raja-rája-dever; a gift of land, by some headmen, to the fane:
38. Gift of some money to purchase furniture, or utensils for the fare, in the reign of the Kulóttunga chola.
39. At Chitambaram in the time of Krzshna rayer, in Sal Sac. 1436. Mannapa nayaka gave a large grant of land to furnish food for the Diahmans, to plant a fiower-garden, and to build a choultry, or serai.
41. At the samp place. Dated in the fifth year of Rula séch'ara-dever. Gift of miney to supply all customary articles of food for Brahmans.

41 and 12. Donations by Vicrama Tribhuvana-raja.
43. Dated in Sal. Sac. 1515. Kreshnapa Condapa gave some lands, to provide butterail for the fane.
44. At Sri-rangha-ndi'ha tane, on the second wall. Dated in Sal. S'c. 13.51. Gift of a village, for the service of the said image, by one named Y'ijayapar.
45. Same placc. Gift of 300 huns, U'taman nambi, by Vijayabhú-pati-ruyer.
46. lated in 1393. Gift of some money, by headmen of villages, in the time of Raja-vipada. Also a gift of proceeds from the sale of certain lunds for the vervice of the fane.
47. Duted in 1343 . Gift of some lands for the service of the fare.
48. Dated in Sal. Suc. 1580. Muttira Ráman gave some land, the proceeds to supply fond to the Brahmans in the four-pillared porch.
49. In the time of Vira-pratápa-dever, Sal. Sac. 1\%00. Gift of some land for festival processions.
50. Tated in Sal. Sac. 1433, in the time of Kreshna-rayer. A merehant gave some land for the service of the fane.
51. Dated in Sal. Saf. 144G, in the time of Kr?shna-rayer: his generna gave some land for the use of the attmdants on the shrine.
52. Hated in Sal. Sac. 1590. Gift b. Mutta Ráman, of moncy and rive-grain for the fistival services.
53. Dated in Sul. Suc. 144.3. Gifts of lands by Appaiyan.
54. Dated in the time of Achyuta-rayer in Sal. Sac. 1152. Gifts of money by two or three persuns, whose namcs are mentioned.
55. Dated in Sal. Sac. 1496, in the time of Fira-pratapa-dever-maha-royer. fiift of a rillage, including wet and dry lands; the produce to supily ford to the servants, or attendants of the fane.
56. Gift of two villages by Anna-muttamàl, a lady so named. No date of ycar.
57. Dated in Sal. Suc. 1459, in the time of Achyuta-mever-rayer. Gift by Lioma paltar of Liayur village; for the celebration of festival processions.
54. Dated in Sal Sac. 1602. Gift of some lands, mate ovir to managers of the fane; name of the donor does not appear.
59. Dated in Sal, Sac. $1 \nleftarrow 73$, in the reign of Sada S'iva. Oift of Chola nallir village, and 109 pitces of money, to supply food for the fane.
60. Wated in the time of Tribhuranie-chacraverti-Rajéndra-rholadever seventh year of reign : gift of a Hower-garden to supply flowers for the image, by Narasingha nayak.
61. Datel in Sul. Sac. 1596. Gift of money, for the service of the fiane, by some headinen.
62. Dated in Sal. Sac. 1588. Gift of four huadred hans by an annual impost on a village, to supply butter-oil for the lamps, and for festivals.
63. Dated in Sul. Suc. 1591. Gift of two villages, by Alagisriyan to the fane.
64. Dated in Sal. Sac. 1593. Gift by Basavapa nayak of some lands for the service of the idol.
65. Dated in $S a l$. Sac. 1613. Sume regulations as to the ordor firgt, second, third, and so on, in which certain Brahmans were to put garlands on the idol, at the time of public processions.
66. Dated in Sul. Suc. 1588. Gift by sixty healmen of lands, for the support of Brahman familios in an agraharam.
67. Dated in Sal. Sac. 1596. Chokanatha nayaha gave a village; the proceeds to supply food to Brahmans.
68. An inscription commemorating the self-immolation of a manager of the fane at Srirangham (near Trichinopoly) whose name was Appana ayengar. In consequence of all supplies to the fane being withheld, in a bad time, be ascended the rayer gopura or lofty tower, and precipitated himself to the ground. The 24th of Tai, of a cycle year only is mentioned. The precise time of this occurrence cannol be, from the document, ascertained. But possibly, it is the incident related by Mr. Orme, and by him ascribed to a somewhat different cause.
69. Dated in S'al. Sac. 1596. Gift of a village by Chohanatha nayaka of the line of Tiscanat'ha nayaka, for the supply of food, and for expenses of festival processions.
70. Dated in Sal. Sac. 1172, relative to the fane of Cholesrara svami, in the district of Darapur turcadi. Gift of a village; by whom does not appenr.
71. In Coimbatore. Gift of six elephants, to what place is not specified.
72. Inscription, dated in Sal. Sac 1449. Gift of a village; by whom does not appear. The gift is to a Faishnava fane.
73. In Darapurain district. Inseription commemorating the gift of a village.
74. Dated in S'al. Suc. 1202, in the time of Valluton deer. (iift of a village; the reserwir to supply water for washing the image.
75. Dated in Sal. Suc. 1501. Gift of a certain portion of land ; the proceeds to supply sacrifices and offerings.
76. Gift of a village, by two persons mentioned, to a fane of Varada raja.
77. Inscription, publishing charitable grants at the Vaishnava fane, of Musci, in the hundred of Cerunturai in Coimbatore.
78. At Dundésvara fane, in the same district. A record of charitnble donations.
79. Gift to Brahmans at Satyavédamangalam in the Caliyuga year $1607 \$$ (more probably Sal. Sac. 1607.)
80. Dated in Caliyuga 4432. What was given, not legible.
81. Dated in the 3rd year of Firaraja devan: the letters of the inscription could not be cupied.
82. Dated in Caliyuga 4632, in the government of Pillaraja, gift of a village to a fane.

83 Inscription at Agatésvara fane in Darapuram. Dated in Caliyuga 4633, in the time of Déva-maha-raja. Gift of cows and other cattle, by a trater.
84. Dated in Sal. Sac 1621. Gift of three reservoirs, a grove, and ferile land, during the power of Chitambara nat'ha muthali.
85. Dated in Sal. Sac. 1421. Gift of land.
86. Dated in Sal. Sac. 1333. Gift of a village, and of a house for the maintenance of a daily rite of homage.
87. In the time of the Vallala king. Gift of a water reservoir.
88. Dated in the fifh ycar of Vicrama-chold-dever. Gift of a garden, well, and cows, for the use of a fane.
89. Dated in Tribhuvana-chacraverti's reign. Gift of some coins, current at that time.
90. Gift of food for the servants, or attendants of a fane, by the hendmen of a village.
91. A similar donation.
[It appears to me profiless, and uninteresting to continue so minute a detajl : the whole has been carefully examined; but, in what follows, that only which seens to be a little more especial is given.]
92. In the time of Achyuta rayer Sal. Sac. 1200: a gift of land.
03. A tabular list of inscriptions, with the date, year of king's reign, or oiher distinctive mark, which may be of use to refer to ; the number is but small.
94. A paper referring to some modern affairs, in the wars of the south, the names of English officers occurring.
95. Alew dates which reler to later periods of rule than S'al. S'ac. 1600.

The materiel of this book was observed to he in a rapidly perishing condition; and restoration by a coryist was nccessary, in order to ascertain the value of the contents. This may be judged of from what goes before. My own estimate would be but moderate; though, there certainly are dates and names, that are of use in confirming, or correcting other written documeut.i. The book itself will not continue legible long; but the restored copy can be referred to, shonld occasion so require.

The book is a short, thick folio, on country paper, damaged.
S. No. 833. (Jo. 5\%, (Y. M1, 1024). "Three sections.

1. 91 inseriptions on stone and copper, and copics of paper grants in Carùr, Darapuram and Cozambutir.
2. 27 like inseriptions and grants from the Chingleput district.
3. 12 inscriptions on stone from the Trichinopely district.

One sheet is in Telugu letter, worm-eutcon, and illegible.
The book besides is in the Tamil character.
It is a thin folio, on Europe and country paper, injurent, and loose from the back.
9. No. $8: 4$. (No. 6 , C. M. 1ua7). This book contains 114 inscriptions on stone, and copies of paper-grants from the Malayalam country. Some of them are in the old Malayalem letter, on fragile China paper: If not soon recopied, the whole will perish.

The book is a quarto, on country and Cina paper, paper covers, tied with a string, damaged.

The following notice of this book is from my former analysis.
Inscriptions on stone, and paper-graus in the Malayulam country.
The materials fin which this book is written, are China and country paper, and with some more memoranda in pencil. The language is puite a melange; consisting of a littlo Malayáam, some Sanserit slocas; a large proportion of Tamil, mingled with grant'ha letters, and some few portions of documents in what is termed Malayalam lipi (characters.) A perusal of tho whole shows the enntents to be inscriptions, but of no considerable antiquity; being subsequent to the formation of the Collam cra, and entirely referring to grants of land, and other immunities, to fabes, and their attendants, hy the raja of Cochin, and a raja of Cherahal; the origin of both of whose power is subsequent to the division of the country by Cheruman Perumal. Such being the case, I have neither thought these documents worth minute abstract, nor
the the hook worth recopying, where practicable. At a subsequent period, if leisure or opportunity occur, it may be looked atagain, and any documents that may be in danger of perishing can then be restored.

The book will continue le;ible as it is, for a few years longer.
10. No. 84.5. (No. 50, C.MI. 1010) This is a large folio book, once containing five sections. These received early, and careful attention, when making my former analys:s; and the different sectiuns were abstracted in my 2 nd, 3rd, 4th and 5th reports. It may be best to put the whole together here in consecutive order.

Section 1. Copies of Tamil inseriptions at Stirangham near Trichinoply, and other places of the chola desam.

No. 1. Dated S'ál. Suc. 1681, commemorates a donation by Choka natha nayal, ul the race of Fisvanat'ha nayah, to five classes of people of an clephant, two horse tail fans, a whice umbrella, a palanquin, a tent : to be used in the public solemnity when the image of Sevendhesvarer, fane should be carried out in procession, and with a view to obviate some irregularities that had oc ured in such festival prosessions.

No. 2. Date 1599, of Aruronar (unknown era) gift by Virapa nayaka, in the time of Vrneata deva-meha-rayer, of land in the villages of Conal and Palavipuram, for the continual conduct of certain festivals connected with the abure fane.

So. 3. No year, Tirumala nayanar and Fillumiya nayanar, gave certain gifts to the fane; the exact nature of which cannot be ascertained, as the copy of the inscription is imperfect.

Nu. 4. A gif in the time Kulottunga Cloilan (jear not specified) of certain lands to the abuve fane, by a union of several respectable leading mea.

No. 5. One Aras a rácshasa being afticted with Brakmahatti, did penance to Siva. In proof of which there are certain remains near to Rüjendrochola-peita, and two gigantic images of 20 feet in height, and 12 feet ia circumference.

Do. 6. Date S'al. Sac. the figure for one thousand, and space for some other figures blank. Vira-praruda rayer, son of Vira-vijaya-rayer, mnha-ray, $r$, gare a large extent of waste land near Rajendra Chola-petta; the produce to be for cercmonies at the festivals of certain fanes, three in number.

No. 7. Gift of land belonging to Raja-kembira chola petta, by the prople of the town, sttested by the names of five among them. No date.

No. 8. Inscription in the village of Pedu-vayi-tuli. In the seventh year of Rijendra Cholan. A chicf (titular strle only mentioned) pressed
cortain bricklayers and iron-smiths; and, by their means, made some addition; to a fane, Inscription incomplete.

No.9. Inscription on a stone at Fitlu-cayi-tu? : the dimensions of the stome are given; but the inseription itself secms not to have been copied-

No. 10. Same town. In the twenticth year of Sri-kulottunga chelct. deier. The letters are become illegible, copy therefore incomplete. It relates to a gift of some cstensive land, near to Trichinopoly.

No. 11. Same town of Fettu-vayi-tuli, dated Scil. Suc. 1608. Rangha Kistna muthu-virapa-nayaha, of the race of Visvanaitha nayaka; certain repairs, by his order, of structures in that town, originally built by Choth princes, which had gone to deray.

No. 12. Dated Stil. Sac. 1240, the name of the donor obliterated: gift of land to Irasanua Vencatércara suámi.

No. 13. Inscription in a fane of Subrahmanya, Sál. Sac. 1444, in the time of Sri-Kreshna-dever-maha rayer, gift of land.

No. 14. In the thirticth year of Réjéndra-chola-déver, git of a village, producing ton thousand picces of gold (huns.)

No. 15. Inscription ia Tiru-yarembesvarer, hill fane, on the elephant gatc, date Sal, Sac. 1107; gift of land for repais of the said fane, a certain proportion of revenue given, hy whom not stated.

No. 16. Dated in the third year of Stri Kovi raju hesari Pandiyan, the romaining letters are stated to have become illcgible by time.

No. 17. Dated in the fifth gear of Sri Koli raju hestri Pandiy"n, letters become illegible.

No. 18. Dated seventieth year of the same (but supposed to be an crror for seveuth year) appropriation of a village to a fane of Agnćstara incomplete.

No. 19. Dated in the reign of Sri K: bi raja hesari Pandiyan, and in the seventh yoar of Kulotunga cholon (thus intimated to we contemporaries) gift of land in F"ayalur.

No. 20. Dated in tho reign of hesari Pundiyan and thitd of huluttunga cholan; gift by lilivana-udiyar, son of Muthurantaco-taliyar of certain customs from produce of lands. Short grantha addition.

No. 2l. Dated secmd year of Bujaraja decer; gift of land for maintaining lamps in a fane, by whom not mentioned.

No. 22. Daid sixill year of Kori hesari Pandig/nn; gilt of land for the internal eeremonies of a boathen fane.

Fo. 23. Dated third year of Vira Rajendra dever, who is ether the subordinate of Kovi-keseri Pundiyan, or elso the same, wilh an additional
tithe, the vording is obsure : gilt to the fane of Fillumiyn dever, tor the kecping upr a pergetaal light with myi, or hutter-oil.

No. 2t. In $\because$ ription at Nongapuram, in the talook of Vithe hetti, dated iu the sixt enth year of Rajendre chola dever; gift of land by certain persms, whose names are subscribed, for tho benefit of the fane of Tirumanamisuartuluigar.

No. as. Datal in the tenth yoar of Sri Sundara Pandiye-dever, same town, sent fanc, with two other fanes: from the imperfection of the copy, what was givel, not ascertainctl.

No. 26 . Dated in the sevenil year of Raja-rajertra chola-dever, other letters of the inscription cond not be madeout.

Nu. 27. Gift of two villages by certain chiefs whose names are mentioned, to Renugha, the inage of Sri rangham fane, through the bead Brakman of the class of Rumanigu of Trigely.

No. 2\%. Dated in the thirvicth yoar of Sri Raje-dever. Gifts of six marcils of grain fur eauh rice field, and a quater fanan for each field of other kimds, to go towards the celcbration of tho mariage of the god and goddoss of Mathuvésvara lane, and the conduct of other festivals, Vencatapati rayer, son of Fira Vallularaje dever, preminent raja of the north shore. It is a stone inseription in the fanc. in Valior of Jrituhatti talook.
 half-mesure out of every cotans ( 66 measures) of rice, from one bundred and eighty vilar re, from there persens (Hindus): whe, from their tilles, appar to have held ullice under Mahonchans, to Sri a ira Narayana seaini, of Manòr lucil in the Munar diatrict.

No. 3). Dated in the sixth year of S'i Raja-raja deva, Utunga sholon, imperfect: nothing further can be made out.

No, :31. Datcd second year wi S'i Rajariju dever. At Prapanja Pirituila giri, where dybitya formerly dwelt, and which bad sunk lower duwn ints the eath: Kuricali cholk, coming thither, saw a golden-colored chameli,n liard, whicia he wished to catch, but it entered into a hole, in diyging up which, brood was enen, and a iorm of Sira appeared; ly reason of which appearance, a fane was buit ou the spot, and this having decayed, the afuresail liaja-diver a fite as can be wade out) reatored the said shrine, and gave for that purpose thity thutand velis of land (each veli contuining tive arrice, the whole hing upward of one humdred thusand acres.)

No."2. lhated in the tenth year of the Chria-raju-lesuri-Mandiyur ; aome lettes nut vond, wanting. It is a gift of pillage lands; but for what minnet, dnen mot arperar.

## Translation.

No. 33. An inseription in Mel-Fallùr, or upper Pallùr. Dated Seil. Suc. 1139. (.1.D. 1517.)

The ruler of the entire world Mariya-rayer-Vipadan, faultless in speech, taking possession of other countrics, never relinquishing his own, the south quarter——the escellent courageous ruler, Stri-vira-Krisharayer, the great emperor, the restorer of the soma-suia tax, and of the other taxes of the Clobla-mandalam, and of the Saiva and Vaishnava temples(a number or part of a name) having tahen certain countries, and conquered Vira-Parchunan, the son of Pratúpa rudra the Gajapati prince, and certified the conquest in the presence of Mallicarjuna (the god at Vijayanagaram) gave four thousamp pieces of gold, for the serrice of the god Mallumisvaranayanar, of this town; a Sanserit sloca, in praise of the giver.
[The above is as near a translation as can be made out; it is of some use.]

No. 34. It boars the two nancs of Sci-kori-késari-póndiyan and Sundara pándiyan, seventh year of reign; title of a ruler on the south shore, (the remaining portion could not be recovered by the copyist, from the original stone.)

No. 35. Tnscription cut on stone in the fane of Ambùr. Dated in the second year of Ketottungu-chola-ilever. Gift to Ardkesvarandiya nayanar, the image of Amèr fanc from A mutakidir yudiya iaja of the worth bank of, the Cateri, of a thousand (what, not meationed,) in free gift (therefore must be land) in the viiluge, for the service of the fane of Tiru-vakescaramudiya Tambiran, the same image, with an addition of epithet.

No. 36. Dated in the fourtecnth year of Sri-hopa-kesari-Pandiyan imperfect.

No. 37. Gift to Nihucanasuara Tambiràn from Kesari púndiyan, the giver of his own weight in gold, and a heap of vestments like a hill, a courageous warrior, and ruler of the three worlds. (T'ribheana chacravertineymar.) He gave one hundred gold luns for the use of Varata nambi, the head Brahman, to the temple female slaves, and other temple attendants-

No. 38. Dated in Sál. Sac. 1112: gift to Nilivanamudiyn nayanar, of fifty gold pieces, by the whole of the people of this village (name not given) for the celebration of the marriage of the said god, in the month of April.

Ňo. 39. (Very short and imperfect) Gift of an clephant vehicle, by the headman of Mathurantucam in the country of Rajémlra chola, of the north hank (supposed of the Cáedri) to whom, when, or for what object, not stated.

No. to. A few Sanscrit words in Tamil and grant'he letters, without
connected meaning, copied from the inner building of a fane of Ganga-kund $\boldsymbol{G}^{-}$puram in the C'duyar pálliyam.

Section 2. Apparently intended to continue copies of inscriptions from Chillambram, has been left blank.

## Abstract of Inscriptions.

Section 3. Inseriptions at Carùr and Darapunam in the Coimbatore proviace.

No. 1. Gift of the revenues of a certain district (reserving the rights of a more ancient fane,) to the Brahmans of Agnésvarer fane, in the twelfth year of some one's reign, name not appearing.

No. 2. Gift of a village called Chenu Padu to the same fane, free of all tax or incumbrance, in the tirelfih year of some one's reign, name supposed to have been illegible.

No. 3. Dated in the seventecnth year of Sir-vira-Púndiya-dever; gift of certain proportions of revenue towards the celcbration of the April festival of the same fane.

No. 4. Inseription in the Fuishnava frne of Faraduraja, in the same town of Cariur, gift of land; the name of Kulottunga chola-decer appears, but without connection; and there is no date.
1 No. 5. Gift by Krishna rayer of the village called Nernur, to Rámá-linga-sastri: the itiscription is in the Canarese language. No date.

No. G. This inscription is of considerable length, and celcbrates the praises of a Chila kiag, whose name is nevertholess not mentionod. It is in inflated, poetical langunge; and its purport is to commemorate a gift of some revenue on land, to the aforesaid fanc of Varada-raja at Carùr. The names of sereral persons are recorded as witnesses. There is no date; but it serves to give an additional attestation to the fact of a $C h$ ila conquest of the ancient C'uagudésam, or C'oimbatore district.

No. 7. Dated in tine ninth year of Rajjendra-dever; gift of a piece of land ; recorded in the porch of the aforesaid fane.

No. 8. Dated in the twenty-third year of Kulotunga chola "the decapitator of the Pindiyan, and possessor of Carùr;" donation of a picce of land.

No. 3. Gift of a village, and a tank, to endow a choultry at Cariur, built ly Caveti nayaka, loodi-nayaka, and two other Poligars, in the lime of Choku Rangha nayaka, (king of Mrdura) ; the endowment inlended to feed Erahmans.

No. 10. Dated in the nin!l yoar of Rajendra chole-dever; gift of land 'ro the fane of Tiruranali-maka de:er.

No, 11. Gift to the same frne of a village called Cutta Neller; by fertain bearts of villages. No dats.

No. 12. Dated in the fwenty-fourth year of Fira chola dever; gift of Atichamungalam (a village,) to Tirwanali fane, as before.

No. 13. Dated in the twenty-fourth year of Rajendra-dever; gift of a piece of land.

No. 14. Dated in the third year of Vicrama chóla dever; gift of money annually to defray the expense attendant on binging an image of Wishnu, in procession to a place, near the fase of Tiruvanali-esvarer.

No. 15. Gift to the fane of Pashupati esvarer by Minachshi nayaka, of a garden for growing the Tilva leaves, used in adorning the image. No date.

No. 16. Dated in the fifteenth year of Sri-vira $l^{\prime}$ andiya dever; gift of a rillage to provido for the expenses attendant on two yearly festivals, in the monthe of Norember and Dccember.

No. 17. Dated in the sixth year of Sundura Fandiyan; gift from certain sercants of the monarchy, forming an agreement among various castes to bestow a revenue for repairing and ornamenting the fene of Tiruvanali, with lofly turrets.

No. 38. Dated in the twenty-tifth year of Silpi nattunga cholan; gift of a village called Fira chola nallur, to the eforesaid fane.

No. 19. Gift of fifty velis (each five camnies) of land, by six individuals, to a Vaishnava fane. No date.

No. 20. Dated in the twenty fourth year of Raja-raja dever. Signed by threc individuals who gave sixty gold (huns) to the fane of Tiruvanilleyal nayanar, at Carùr.

No. 21. Inscription on the door-way of the porch, under the tower Dated in the twenty-fifil year of Kulottunga cholan, the ruler of Iram, Mudura and Carùr. Gift of land to the abovementioned fane at Carùr.

No. 22. In the porch of Vyacrapuresvara at Puliyùr, in the district of Carur. Dated in the thirty-eighth year of Tribhuvana dever; gift by Shethu-rayer-dever, of land to the said fane at Puliyiur.

No. 23. On the north side of the same fane; gift of land; hy whom, does not appear.

Nंo. 24. In the fane of Mrwerapaudesvara at Mukanna curuchi. The rirtuousdonation of Ranga Kreshapa nayaka, of the race of Visvanat'ha nayana (a compliment paid to him). It records the gift of certain leading men, in consequence of on intermarriage; so that they gave a certain anmual tax on their possessions to the said fane, and unitedly bore the exponse of excavating a large reservoir of water; made over as temple property.

Ño. 25. Nouriyùr, of the district of Cariv in the fane of Subrahmanya, Cift of a village to the said fano, by certain chief men of the place.

So. 26. On the fane of Peshpavane seami at Vedamangalam in Curier district. Jated in the sisth year of Tirapandiga dever. (iift of land to the fanc by the town's people.

No. 27. On the fanc of Meyporalnat'ha soami at Aravacuruchi in Curùr. Dated in the seventh year of Konerimai-contan, gift of land with its trees, well, \&e. to the fane, by certain villagers, whose signatures are attached

No. 28. Commemoration of a grant written on palm-leaves; giving a tax, or trihute, from several villages mentioned, to the head Drakmans of ertuin fanes, also specified, from one Ruman (who the said Ruman was, does not apperar, hut his uuthority must have been of considerable extent).

No. 29. In the fane of Virapari dundesvara dever, at Wwaracmuram. (iift of land ly votaries of the god; but the whole cannot be made out, as the 1 py ol the inscription is incoruplete.

No. 30. Gift to Meyporulnayanar of Draracapuram, and iwo other villager; but of what (from the incompleteness of the copy), does not appear.

No. 31. In the fane of Munimuttesvara sumi in little Darapuram; dated in the nineteenth year of Vira hajendra dever (iift of land, free of all tax, to the said fane.
[In this place there is a chasm, occasion dy some leaves having been ent out of the book: the remains of which leaves are vivible. A loss of six suriptions is thereby occasioned.]

Nu. 33. C'ummemorates the taking down of a wooden mantapa (or: porch) bulonging to the fane of Koducayil-nagesvara-siami, and rebuilding it with substautial naterials.

No. 39. On the south side of the fane of Jeyankondesvara of Nattecariyùr in Darapuram district. (fift of certain revenucs, from villages specified, to the said fane, from Nallatambi havundan, and another person. Dated in Caliynga 4722, sal. Sac. 1543.

No. 40. Dated in the first year of Ficrama chola dever; gift of a piece of land to the village fane of Feliur.

No. 41. Dated in the ninth year of Vicrama chola dever; gift of a water reservoir, and some land to the village fane of Nattur.

No. 42. Dated in the fifth year of the reign of Vira Pandiyan dever. snd in the, 1402nd year of the reign of Saccai, (or Salivahane); gift by three persons, whose names are sulscribed, of a reservoir of water, ard the land arnund it, fertilized thereby, to the god and godless of Vijeyamangalam, of the Perumu; $i$ taluok, in the district of Cuinbatore.

Sote, - This inscription, if the dates can be depended upon, is important; because it fixes the date of a Pandiya king's accession to the throne in A.D 14:9. Yery somatter that time, the power came into the hands of
thso norhem viceroys, from l̆̈jayanagaram. By consequence, this liras Yandiyan must either be Vira Chandra sechiura Pandiyan, the last of that. dynasty, or else one of the five illegitimaie Pandiyans, who contested the kingdom with the northern lords. The ascending series, upwards from that period, may be the safest process, to come at the Pandiya line, with anything like satisfaction as to the result.

No. 43. Dated merely in the reign of Vira Vallala dever, gift by the people of Tirypa naltar to the above fane, of the village of Raghutaraya vellùr, with all its revenues; the bounds of the said grant being marked out by stone pillars, bearing the trisula or tridental mark.

No. 44. Dated in the fifth year of Firachola dever, and in the reign of Saccai 1044, by the Vallalan named Bellacalai to the village fane of Nattam; a gift of land to supply the expense of public festivals.

Note.-This inscription is also valuable, as (if accurate) it fixes the accession of Virächola to A. D. 1117. From this date, in the ascending series, and following the best accounts of the Chola dynasty, its commencement must be fixed posterior to the beginning of the Christian era.

No. 45. Dated in the reign of Tira Vallala dever, gift by the people of Tirupanattu of (something, letters gone); and a water rescrvoir, to a fane at Vijayamangalam. At the foot of the date of Sal. Sac. 1214, (A.D. 1322-23)

No.46. Gift by Karirayer, son of Devarayer, of the village of Alambalai, to the god and godess of a fane in the Parvati casba, of the Canga talook, and Darapùr district.
[The inscription is described as being written in Lebbi Tamil, differing from the proper (or perhaps modern) Tamil characiers.]

No. 47. Gift by the same. The inscription is incomplete.
[There follows some Telugu, in 'Tamil characters, from which it appears thst the gift is of some land, and to an officiating hierophant, by Chobanatha nayak of Madura. By consequence, this must bea distinct inscription, wanting the beginning, and there follows a chasm down to No. 51. Notandzm est.]

No. 51. Dated in the twenty-first year of Virachola dever, gift of land ; but the inscription is not complete.

No. 52. Dated in the same year of the same, a gift of land to a fane.
No. 53. The Saccai date partially obliterated : it appears to be a gift from some Mahratta chief; since the name of Bhosala occurs, but there are many breaks in the sense; so as not admit of a generally connected meaning.

No. 54. Dated Sal. Sac. 1607, gift of a piece of land at Puttềr to the Brahmans of Chaturvédamangalam, by a local chief.
N. Sin. Ibted in the twemie first year of Ficrama Chola, gif of - Fal by tiro personn mamed Tibhovana-sinka daren, and Chottaya Cholan 10 a fiane.

No. 3 if Imperfect : no intelligible meaning.
No. 57. No date: a gift of land.
No. 58. Dated in the sixth year of Surdara Péndiym, gift of land to a fane, by two persous, whose names are subscribed.

No. 59. No date: gilt of land ly four persons, whose names are shbarribed.

No. 60. Gift of a village : no date.
No. (i). Gift of land : no date.
Tio. (i2, Gift of a village : no date.
No. 63. Giit of lam, free of tax, by three persons, whose names are sulsmihel: no date.

No. (i.2. Gift by two persons of ia village, to a fane.
No. 65. Dated in the fourth year nt the rule of Laduha net he dever. Litl of land by two persons.
ro. sit. Gift of a village by some of the poople, in the time of an agont if Mlalicarjuan-rayer, whose name is not properly written.

No. 67. The same name of Malicarjuna appears; and the date of Sith. Stc. 1172 ; but there is space for a figure which would derine the 100 , and make it probably more. Gift of land to a fanc bearing the bame of Kulottungaösarer.

No. 6s. Dated in the eighth year of Fira pandiya derer, gift of lind by F'ira Rijendra Súma Chakraverti, who subseribes his aame.

No. 60. Dated in the twenty-fonth year of Vira pandiyn dever, gift of a reservoir, and of as much land as it fertilized, to a fane by three persons, the aforesaid Rajondra Sóma being one of them.

No. 70. Gift of a portion of the proceeds of land to a fanc.
No. 71. Dated in Sál. Sac. 1421, gift by a merchant, who had purchased land from the owner, and formed a garden therein; the proceeds nf which he gave, in perpetuity, to a fane.

No. 7 . Dated in Caligaga s65s, gift by a merchant, of three reservoirs and the land fertilized thereby; to a fane cstablished by Ag*stya.

No. 73. (ift by Vira-ruja-decen in the third year of his rale, of a village with a roservoir, and the land fertilized uereby, to a fane.

Nu. 71. Dated Caliyuga 4632, gift by Pala rája vdiyar, (a subject of A chyuta ratper) of land to $a$ bine.
 added, in a note, that in two dancs uear Alaganali, there are many inseriptions, of which nothing could be made out, whether from antiquity, or from unknown characters, is not stated.)

No. 76. Dated in the eighth yeur of Vira rajéndra dever. Gift of money to the Pandiram, or treasury of a fane.

No. 77. Dated in riva rógendra dever's rule, eighteenth year, similar to the preceding.

No. 78. Dated in the twenty-hird yem of S'undara-pandiya-dever; money given, but the connection of language is lost.

No. 79. Gift of rice, and oil, to a fane.
Mo. 80. Dated in Sal. Sac. 1621, gift of three reservoirs, and land fertilized there by, by Nátha Mutali of Chitambaram, the manager of Ráma faizyen (general of Tirumala nayak of Madura.)

No. 81. Dated in Cali sagartam 1667 gift of lands to an Agraluirant the giver's name does not appecar; but from the contents he would seem to have been contemporary with Vicroma chola. The inscription relates to Chaturvedamangalant, and the copy is not complete; owing to a half leaf having been torn out of the book. ............... fragnent only of No. 85, owing to the same cause, fillows, which secms to relate to some donation to a fune.

Notancium Nos. 82,83 and 84 , are entirely wanting.
No. 86. Gift of money to two Vaisinava fanes, no date, or other particular of any interest.

No. 87, Gift of two waste pieces of land, to a fane, to be cultivaled for its benefit, no date, or name of donor.

No. 88. Dated in the 25th year of Tira Narayana. Gift of a village ta the fane of sariyur on the Caveri, for certain ceremonial commemorations of the donor's birth-day.

No. 89. Dated in the second jear of Sundara Pandiyan. Gift, by heads of a district, of a piece of laud, to a fane.

No.90. Gift of a certain poll-tax, by hetds of a district, to a fane; dated in the fifteenth year of Cesava Parama.
-. No. 91. Dated in the seventh year of thr. reign of Sundara Pandiyan, gift of a reservoir, and lands watered thereby, by viliagers, to a fane.

No. 92. Gift of land to a female slave of a fane, in the time of Vijaya rangha Chokanatha nayakar, by whom does not appear, paty of the original inscription having perished.

No. 93. Dated in the second year of Vira Pandiya dever. Gift, by a person of Vengámbìr named Sundara Pandizan, of a piece of land; to a fane.

No. 94. Inscription on a Jaina fane at Tinguliur in the estate of Siranuram, in the Perunturai district of Coyamburr. Dated in the fourth year of the reign of Fichamachula dever. It is so imperfect as to be further unintelligible.

No. 95. In like manner, unintelligible.
No 96. A few lines, the name of Vira Vallala dever. Gift of Aricananallur, the giver must have been among the Vallala kings of the Jaina pursuasion.

No. 97. Gift of land by Fira Rajendra dever, to a fane. No date.
No. 98. Dated in the fifth year of Fieramachola dever. Gift of a garden and well, to a fane, by whom, not stated.

No. 99. Gift of money, by artificers; and of land, by a person, (name not legible) to a fane.

No. 100. Gift of a proportion of rice-grain, to a fane, apparently by two persons, whose uames are subscribed.

No. 101. Dated in the twentieth year of Vicramachola dener; gift of * muney, by two persons, to a fane.

No. 102. Dated in the fourth year of Virarajéndra dever; gift hy an individual of money, to maintain a constant light in a fane.

No. 103. Dated in the twenty-first year of Viraraja dever; gift of a piece of land, bought for the purpose, to a fane, by the villagers united.

Yo. 104. Dated in the sixth year of Sri Vieramachola dever, gift by r'iga-sri rangha derer of money to maintain a constant light in a fane.

No. 105. Gift of a piece of land to a fane, as it would appear, by Kudolunga cholan: but the sense of the inscription is not perfectly clear.

No. 106. Gift of land to maintain a constant light in the fane of Apnoméscira (an unusual name) by people on the sourh bank (of the Caveri?) Dated in the reign simply of Hari-hari rayer.

No. 107. Gift of a rillage, with its revenue, by people of the south bank, to a fane. A severe denuncration is pronounced on any who may alienate the charity.

A few incomplete lines commemorate the gift of two-twentieths of a. certain land, in consequence of the death of Kurtarayen Pándiya cholan: inalienably bestowed.

No. 108. Gift by Vita nanja raja udiyar of a piece of land to a fann, in full right.

Yo. 100. Gift by Sri vira vallala dever of five-twentiethe of a certain pretior of land, to a furie.

No. 110. Dated in the sixteenth year' of the reign of Tira rajéndra cever, the name of Apraméscara appears; but the matter breaks off abroptly.

No. 111. Dated in Sagáptam 1421, in the time of a feudal chief; gift of a portion of land.

No. 112. Gift of a piece of land in Caliyuga Sagáptam 1330, by Athy, apa candan, to a fane. (Sall. Sac. 1330?)

No. 113. Gift of a piece of land to a fane by an individual, who subseribes bis name. .

No. 114. Gift of a village to a fane, by villagers united; dated Sagáplam 1262.

No. 115. Gift of a piece of land by Virapa nayak and others, to a fane; dated Caliyuga 1501.

No. 116. The name Srico viravicodeki, twentieth year of reign appears in graniha letters; what follows is in Tamil ; but incomplete, so as to leave no clear meaning.

No. 117. Gift of a piece of land by the people of Punturai, to two fanes; one Saiva, oné Väishnava, dated Sagáptam 1449.

No. 118. Dated in the twenth year of Vira Pándiya dever, who has the superadded titles of Covira Kesari paramanas tribhuvana Chacraverti; gift by the people of Puntarai of a village, to a fane.

No. 119. Gift of a reservoir, and fields, by an indipidual, who subscribes his name, to two goddesses, forms of Durga.

No. 120. Gift of a village to a fane ; the name of the donor not clearly legible.

No. 12i. Dated in the twenty-first year of Vira rajéndra dever, gift of a portion of grain, to a fiane; by three persons, names subscribed.

No. 122. Inscription in a Jaina basti, or faue, in Vijayamangala, of the Coyambutur district, gift of a village and reservoir, by the people of the district.

No. 123. Gift of land by Sri savunta rája to two fanes, one Saiva, and one Väishnava. Also gift by villagers at Vijaya mangalam to a fane.
(Here there is a chasm, by reason of seven leaves cut out of the book, Whence the copy is made; or from pages 117 to 130 inclusive. A loss of five inscriptions is occasionod thereby; and they must have been of congiderable length; probably of importance.) Notandum est.

No. 128. Dated in the fourteenth year of Fira Pándiyf dever; gift of - a portion of revenue from caltivation by two persons, who subscribe their names.

No. 129. Dotr din the eigth yoar of Sri Pading dever, the insciption in inted to be subseribed by several persons; but the purpose of the record furs sot clearly aprar.

No. 130. Datd in the fifteenth year of the reign of Vira raja dever; gift ha morchant of somuthing (not legible) for the purpose of feeding pilgrims, and others who came to visit a fane. (There are broaks in the sense, arising from the illegibility of the original copy.)

No 131. In the Canarese language, Telugu character, dated in $S a l$. Nic. 1078, Caliyuga 4857, in the reign of the Mahà svámi Krershna rayer udiyior of the line of Pravada dera rayer, ruling in Sriranghapatnam, the capital of My wrée; gift of lunds to the fane of Sri Sancara iscara stámi, by one who subscribes his name, as Rat'hu Sunca a ayan whose family seems to have bu en of consequence in the Coimbatore country. The inscription is complete: and recent, being A.T). 1756 .

No. 132. A merchant gave some land, which he had bought for the purpose, to a fane; to be cultivated, and the revenue so applied : in Sai. Suc. 1221.

No. 133. Dated in Sal. Sac. 1431, gift in money by a merchant named Othuva Mayaiyan to a fane.
10.134. Jated in Sal. Sac. 1429, gift of interest on money, to a faue, liy a merchant.

No. 185. Gift to a temple, by some cultivators; but of what does nut intelligibly appear.
136. Dated in the Sth year of Vira Rájenira derer, gift of oil for the use of a fane, by a district chief.

No. 137. Dated in the twenty-first year of Suntara Pándiyu-dever; a merchant named Perumal, received from Arzayiya Pándiya-lever, 220 pagolas, and gave it (to what purpose not stated; the letters of the inseription having hecome effared.)

Xn. 138. Datod S'agaptam 1460. One named Lingana udiyat-dever. had a reservoir excavated, and divided the produce of cultivation, fertilized by the water of the said reservoir, into two portions; reserving one part for himelf, and giving one part to the fane of Avanasi village.

No. 139. Nothing more ligible, than part of a preparatory title.
2in. 140. Gift to the fane of Avanasi, of a village in free tenure; (ietters of the inseription much defaced.)

2io. 141. An inscription copied from one in the possessim of the uccountant of the village of Avanasi, commemorating a tax on commodities given to the fane of that town, with a full and minute specification of the different articies and the rate fixed on each one, the gift of one named,

Malliyan, a manager of Sisca-deveroraja-udtyar. Dated in Sal. Sac. 1617, Culiyuga 4795.

No. 142. An inscription on the fane of Kodestara-svami in Nalatechori, gift of an entire village : more not legible.

No. 143 Gift, in free tenure, of a reservoir and field, to the same fane: more illegible.

- (Notanciain. Here follows another chasm, occasioned by the cutting out, and abstracting of eight leaves, on which from, the remaining numbers, the inscriptions from 144 to 148 inclusive, or five inscriptions, are lost : these must have been of considerable length.)

No. 148. Two villagers gave annually a portion of grain to a fane.
No. 149. Gift of a piece of land to a fane (letters much defaced, more not legible.)

No. 150. Dated in the third year of Sundara-dever; gift of grain pmually (letters defaced.)

No. 151. Gift of grain (letters defaced.)
No. 152.- Gift by Ultama-cholan, of land to the fane of Tirumuragan maha dever (letters defaced).

- No. 153. Dated in the tenth year of Syndara-pándiya-dever, a person bought a piece of ground, for a flower garden, to raise flowers for the service of the fane of Cttamèszara-svami in Perumanalur.

No. 154. Dated in the nineteenth year of Sundara pándya dever: a merchant bought a peice of laod to form a flower garden, for the same fane.

No. 155. Dated 'in the fifteentl year of Firapandiya dever; two villagers gave a yearly present, in money, fur a parbicular service in a fane.

No. 156. Gift by a merchant, to maintain a constant light in a fanc.
No. 1:17. Dated in the twenty-second year of Virapandiya dever; two willagers gave some land to Brahmans.

No. 158. Dated in the eighth year of Sundara pándiya dever; some viliagers engage to, give annually a portion of grain to a fane.

No. 159. Dated in the fourth jear of Tirarajéndra dever, a gift to maintain a light in the fane of Uttamészarer.

No. 160 . Gift of a village, free of tax, to the people belonging to $i_{r}$ by a ruler; a part of whose prefatory title only is legible.
.- No..161. Dated in the seventh year of ITrapandiya dever; gift of money to a Bralimain, who, in consequence, engaged for himself and his, suceessors, to repreesent the donor in the services of the fane.

No. 102. (In the Telugu lunguage, copy of an inseription on copper. Dated in Sul. Sac. 1579: commemorates a gift of land for cultivation to a Brahman named Varadaiyenyar, from one named Massagarmi-vára.

No. 163. (In the Canarese language.) Dated in Sal. Sac. 1684, (A.D. 1752) the cuntents of an inscription on copper, in possessiun of certain official persons (whose names are mentioned) under Sri Kreshna-raja udiyar of Mysore, of the race of pravada deva rayer.

The purport is to commemorate a gift of land to a fane, which was purchased by two persons, whose aames arespecified; together with the sum which each one contributed.

No. 164. Copy of a letter to Hyder Ali, from Srinivasaiya. This letter cunsists of revepue details, relative to villages mentioned, and specifies sums paid (or payable) into the Nabob's treasury. It is written in the Canarest language.

No. 165. Dated in the third year of Vira dever It commemorates a yenunciation of taxation, on the looms of weavers, the amount of taxation to go to the fane of Amaravadangésuara svámi, of old Pariyùr.

No. 166. Incompleie, the sense breaking off abruptly; but it contains the title, Svasta-sriman-pratápa chacraverti Bhosala Bhujavala-viravallála dever, and the name of Pariyùr of the Conjeveram country, and seemsto intimate amift by Chittiyappun udiyàr a leading man among the vallála ctiefs. (These from other docaments, it is known governed parts of the said country, before its subjugation by Kreshana rayer of Vijayanagaram.)

No. 167. Dated in the twenty-first year of Tira pandiya dever. Gift from a person (name parily obliterated) to maintain a constant lamp in a fane.

No. 168. Gift of a reservoir, the proceeds of the land fertilized thereby to go to a fane; other particulars, as to donor, \&c. , do not appear.

No. 169. Dated in the reign of Virapandiya devaraja, the Sagáptam era is defaced. Gift of a rilloge to the fane of Pariyùr, in the Conjeveram country.

No. 170. Beneath the preceding inscription. Dated in the 11th year of ITira pandiya dever. Gift of two villages to the fane of Parizur of the Conjereram district, by Periza deven.

No. 171. A eopper-plate inscription in the possession of Uma mabés. vara sastri in the agraharam (alms-house) at Satya-mangalam, writen in the Canada character.

Dated in Sal. Sac. 1682 (A.D. 1760) in the time of Kr aschna raja udiyar king of Mysore, of the race of Pravida rayer. It relates to the purchase of Colatìr, with seren subordinate villages, for a price specified ; the revenues
apparently to go to the maintenance of three residents in the said alms-house; that is Umanrnahesvara sastri, Subasastri, and Vencatesvara.

No. 172. Canarese inscription on a copper-plate, in the possession of Yajnya sastri, son of Suba dicshadar, of the aforesaid alms-house, dated in Sal. Sac. 4684, in the time of Kreshna raja udiyar of Mysore: it relates to revenue, or income, arising from certain villages, which are specified.

No. 173. Copy of inscription in the Canada character in póssession of Srinivasächarya son of Cuppúcharya in the alms-house at Satyamangalam aforesaid.

Dated in Sal. Sac. 1684, relates to certain pecuniary advantages given to Cuppácharya, the father of the person holding the grant from Crishna raja udiyar, the then ruler of Mysore.

Section 4. Copies of inscriptions at the Vaivhnava fane of Conjeveram, - and at other places.

No. 1. Dated in the eigth year of Sri Vijaya kanda Gópala, gift of cows and some other cattle by a nayak to herdsmen; by which they stood engaged to supply the expense of keeping a lamp constantly lighted in the fane of Varada raja.

No. 2. Dated in Sal Sac. 1453 (A.D. 1531 ) in the reign of Achyuata rayer. An engagement from the Brahmans of the fane given to Narusaiyar to prepare a certain quantity of food for the idol ; in consideration of a certain proportion of rereuue arising from the village of Salapacam.

No. 3. Dated in Sal. Süc. 1496, in the time of Srirangha rayer. Certain Brahmans gave to another Brahman 500 gold hums, on condition of his performing certain portions of ceremonies in the fane, defraying all atten. dant expenses. The name of Tattacharyar appears among the donors; and as he acquired considerable distinction, it may be well to know the time when he flourished, bereby specified.

No. 4. Dated in Sal. Sac. 1392 (A.D. 1470) in the time of Viru pacshi rayer, gift of a village by Timma raja to a fane at Tiru vatiyùr.

No. 5. Dated the twentieth year of Sriraja Narayan Sambhuva rayar. An order to cause the image of Arutala natha, to pass through a certain street in priblic processions, and also to visit certain groves specified.

No. 6. Dated in 1443 in the reign of Vira Krishna deva rayer (A.D. 1521 ) gift of a rillage, the revenues to go towards certain ceremonies, and processions, specified; Jada koba jizar; and the Brahmans, in return engage to discharge the said obligations.

Note-The abore date is valuable.
No. 7. Dated in Sal. Sac. 1517, in the time of S'i vira Venkata deva-maha-raja. Gift of a part of the proceeds of a village, from two Brak-
mans, to Pundarums of the fane, in order to conduct certain ceremonies Which are minutely specified.

No. 8. Dated in Sal. Snc. 1469 , in the time of Catari-sáluva canni Narasinga royer. Gift by a manager of that prince, of the revenue arising from increased cultivation, in consequence of a water.course, dug at his expense: to a fane at Tiruvatiyùr, of Porulála Peramal.

No. 9. Dated in the twelfth year of Sri Rayisa-maha-raja dever. Gift of thiry-three cows to produce curds and butter-oil for the same fane, from Raja-raja-marava-rayen.

No. 10. Dated in Sal. Sac. 1300. Gift of a village in free tenure by Tira kariyana udiyar, to a fane, not specified.

No. 11. Said to be in Telugu, and not given in the book.
No. 12. Dated in Sal. Sac. 1481 (A.D. 1559), in the time of Sáluva Narasingha-rayer mahà-rayer. Gift of means to supply a light in a fane, by tro persons whose names are specified.

No. 13. Dated in Sal. Sac. 1408. Gift of a light to a fane, from whom does not appear.

No. 14. Dated in Sal. Sac. 1464, (A, D. 1542), in the time of Sri vira Achyuta rayer mahà rayer. Gift by Chelligutiya pillai of 250 fanams (value uncertain) to purchase sced-corn, and cultivate it after being sown; the proceeds to be applied to find butter-oil for anointing the image, on every eleventh day of the moon's bright and dark, half,

No. 1j. Dated in Sal. Sac. 1459, in the time of Sri rira Achyuta muhadevarayer. It commemorates a donation to this effect; Tirnmalaya mahà raja deposited 300 gold huns in the hands of Ramanujayyengar to provide butter-oil for anointing the imare during 130 days out of the whole year.

No.16. No date. Timmakondun (a ruler) gave an order to ten heads of villages, 10 supply some assistance (not specified) to a fane.

No. 17. Dated in the twenty-sixth year of Rajáthi-raja-raju dever Narapanayak, gare 26 cows and 59 sheep to three cowherds and shepherds, under an obligation to furnish every day a certain specified quantity of butteroil and curds; the former to te used in maintaining a perpetual lamp in a fune.

No. 18. Dated in Sal. Sac. 1450, in the time of Achyutadevamakà rayer. The said rayer gave a village, having four connected harilets, to the fane of Arulàla perumal in Tiruvatioyùr, to furnish a constant supply of butter-oil for the evening dailg-anointing of the image; and also a revenue of one thousand and five hundred gold huns, arising from fourteen villages, for the general ectemonial usage of the said fane.

No. 19. Dated in Sol. Sac. 1461, in the time of Sri vira Achyula rayei. One namod Parancusa jiyar purchased from Brakmans three vilhares, their private property, and then made them over to the fane of Arulálaperumàl in Tiruvattiyùr, for anointing the image with butter-oil, and other ceremonies, on fifteen écadasis (or eleventh day's of the moun's bright and dark half) out of the entire number, during the year.

No. 20. Dated in the sixth year of the reign of Sri Fijaya kanda gópala. Gift by the whole of the people of the town of Amür of eighty calams of rice-corn annually, to the abovementioned fane at Tiruvattiyùr (supposed to be Conjeveram).

No. 21. Dated in Sa! Suc. 1513, (A.D. 1591), in the time of Tencatapatirayer maharaja. Gift by Samarédaranukapaiyar of the two united villages of 'Alampakam and Anamp $\dot{d} d i$, for the general ceremonies in the fane of Porulala Perumal; Cumara Tattacharya ayengàr being constituted trustee.

No. 22. Dated in Sal. Sac. 1462, in the time of Virapratápa Achyuta rayer maharayer. One named Rama Pattaiyar gave 120 gold huns to be laid out in cultivation, the proceeds to be appropriated to the supply of food for the image (i.e. temple attendants.)

No. 23. Dated in Sal. Sac. 1454, Nandana year in the time of Achyutarayer maharayer. Achyutarayer was installed in the preceding Viróti year; he conquered many persons, he sublued the Pandiya king, and took one of his daughters; he fixed a pillar of rictory on the banks of the Tambra. parani (river at Tinnevelly); he grealls harrassed Tumbichi nayah, and Saluace nayah; and returning hither, in the abovementioned year 145t, in the presence of Varadaraja svami (god of the Vaishnara fane at Conjeveram) he had himself weighed againit pearls in the opposite balanco, and gave his weight in these to the fanc; and, at the sume time, gave a present of one thousand cows. He also gave to the fune many largesses in money; some very valuable jewels, and some costly garments. He furlher beslewed a revenue of one thonsand and five hundred gold huns, arising out of seventeen villages. He also gave a chanh, a chakra; an open hand of benedietion* and a tridental mark (tirunama), the same being made of gold, set in jewels.

Note, - The above ircaripion is cut on the south-wall of the Conjeveram fane; opposite the place where the ceremonial utensils are kept.

It is very important towards adjusting some valuable dates, and to give a footing whereon to stand in ascending higher up in the history of the Carnatic. The specification of grants, in the inscription, is much more minute, than in the preceding abstract. It is probable that the largesses herein detailed are those referred to in No. 83, which see.

[^21]No. 24. Gift by Koneri mey kondan of ifteen hundred pagodas, or gold hums, arising from the revenues of three villages, for the conduct of firtivals to the fine of Kordarama (built by the giver) inclusive of the Vaislnava Brahmans.

No. 25. Duted in Sai. Sac. 1470, in the time of Sri-vita Sada-maha royer. One named Vallaba-deraraja, gave a village yeilding a revenue of one hundred and furty-eight pagodas, in the name of another person, to the fane where the inscription is recorded.

Nu. 26. Dated in Sal. Sac. 1475. Gift by Tiruvencataiyar of a half one-third of the revenue of two villages; the other two-thirds of which, rerenues had been previously bestowed on the fane.

No. 27. Dated in the thirtenth ypar of the reign of Kulotiunga ehila. One named Ficrana chóla Sámbluna rayer gave certain cows, goats, de, to furnish a supply of buiter-oil, in order to keep up a perpetual light in a fone:

No. 28. Dated in Sal. Sac. 1514, in the time of Sri Vencatapati diva-mahit-rayer. One named Tirumalu-cumara Tuttáchari-ayengàr, bestowed the resenues of two villages, in order to supply food to the fane of Porulala.
 August, September, Marcl, and May.

No. 20. Dated in Sal. Sar. 1493, in the time of Siri Rangha-deva maha-rayer. One named Achyuta maydh (lacal chief) gave five villdges, tho proceeds to go towards the expenses of a public procession, and festival of tho 'Alorar (deitied votarits of Fishnu) in the month of May.

Yo. 30. Dated in Sal. Sae. 1480, in the time of Sri vira Salla Siva-deva-maha ragor. The inscription is incomplete; a string of titles precedes the names; but what was given does not appear.

No. 3i. Of this inscription there is left only a line or two, at the begiuming.

Here follors a chasm; occasioned by three leares having been cut out If the thook. The whole of Xo. 32 is wanting, and the commencement of A. $35^{\circ} \mathrm{F}$.

No. 33. —, minute specificalions of tax, or duty, on rarious a 4 fiultursl, ad uther productions, and a like minute mention of the mode of appropriati., $\boldsymbol{j}$ the different small sums; the whole amounting to one hundred and twinly-three guld huns, for certain festival-services, in a fann; the name of which des not appear in the part of the inscription which remains.
T. 31. Dated in Sul. Sac. 1325, in the time of Sri Fira Hari-harara ar, a gilt of che named Deaanen, of cows to supply butter-oil to the fane of 7 ruraitigur.

No. 35. Dated in Sal. Sac. 1423, two persons, named Yecapu-nayoha and Tirumala-nayaku, gave means to keep up a perpetual lamp in the same fane; made over inalienably into the hands of the temple manager; and with a severe denuuciation adled on any one, that may alienate the gift.

No. 36. Dated in Sal. Sac. 1309, in the time of Accana udiydn, and Cambana-udiyar. Gift of the rillage of Kolipacam, by Kenapu sou of Muttapen to the fane of Aruldaperumal in Tiruvattiyur.

No. 37. Dated in Sal. Suc. 1459, in the time of Sri Tira Achyuta rayer. Gift by a Bralman (as supposed), named Nárayonan of eighty fomams, for the purpose of cultivation; the proceeds to go to provide a certain kind of cakes, and also butter-oil for anointing the image of the aforementioned Porulalar, during lour festiral days.

No. 38. Dated in the thirteenth year of Sri-rigathi-raja-dever; Copáiya-Tanda-nayak son of Mandulo-nalla-Tandama-nayak raja of Hastigivi (a name of Conjeveram) from a district bestowed on him by Virui Narasingha. deven: it gives the rillage of Triyalam of Yevir district, for the service of the fane of Arulála perumal, inalienably bestowed.
39. Dated in Sal. Sac. 1452, in the time of Sri-vira Achyutadeva maha-rayer. Gift to the fane of Porulála Perumal, of two thousand five hundred chacrams (gold coins) from Ranannjayengar, for the celebration of the Lacsinni festival in the month of Piralusi (or September.)

No. 40. Dated in the sixteenth year of Triaya kanda gópald-dever. Gift of a piece of ground, by a servant of the fane, to supply flowers.
[Here occurs another chasm, by reason of one leaf cut out from the book (visible from the remains) ; occasioning a loss of five short inscriptions, from No. 41 to 45 , inclusive.]

No. 46. Dated in the tenth year of Rajaraja dever. Gift of thirtythree cows, by láamótaren to supply butter-oil, for a perpetual lamp in the Perumal fane.

No. 47. Dated in the twenty-first year of Rajaraja dever; like gift for the same object, from Perayira chetti of Purnottumangalam.

No. 48. Dated in the eleventh year of the same, like gift, for like purpose; by A yanambi Perumal nayaken of Karpalináttam.

No. 49. Dated in Sal. Sac. 1439, in the time of Srivira Krashna dever maluà rayer. Gift by him, at the solicitation of the Brabmans, of the revenues of two villages, to be appropriated to sundry uses, connected with the cars, and other appurtenances of festival processions.

No. 50. Dated in sal. Sac. 1633. A charity by three-hundred townspeople of Pennaconda: the inscription is incomplete.

Su. 51. Dated in Sal. Suc. 1640, (A.D. 1718), in the time of the ruk of Sadutulla lihan, commemorating the cutting of a watercourse for increasing the culliration, hy one styled Cuniya rayer.

No. 52. Dated in Sal. Suc. 1387, in the time of Sri vira Prutiopa dever rayer mahàrayer. Gift of 400 fanams to prepare food in the fane of Arulala rerumàl, from one styled Liamanája gorinda pattar Arulála perumàl.

No. 53. Dated in Sal. Sac. 1325, (A, D. 1403) in the time of Sri vira Ifuiliara rayer: the rest is imperfect.

No. 54. 1hatod in Sal. Suc. 1581, in the time (apparently) of Deva rayer. Vencotulhayen, heing a great devotee, received orders from the god to perform certuin ecremonies.

The preceding are inscriptions from Hastigiri.
Nos. 55 and 56 are referred to the ond of the book fon looking at which it is found that several leaves have been torn out at the end.)

No. i7. The name of Madurantaca Potambi cholan appears: a gift of land is commemorated; but the inscription is incomplete.

No. 58. Gift of a village to the managers of the fane of Pelakoli nayanar, by one named Iluiyalvan Calinga rayer, the possessor of Nattur.

No. 59. Dated in the eighteenth year of Siri sámbhuva rayer "emperor of all worlds." One named Calinga rayen bought a small piece of land from persons mentioned, given by him to Bralmans of the fane of Ulagalanta Perumal, with the condition of heir always keeping a water booth on the saine, for the supply of passengers.

No. 60. Dated in Sal. Sac. 1404 in the time of Sri Rangha deva maha rayer; wift of land to a fane.

No. 61. A stanza in grant'ha charucter,s containing a Sanscrit sloca, in prais of a goddess of the fane

No. 62. (a.) 1 Sauscrit sloca in grantha characters as above; and of like purport.

No. 62. (b.) Dated in the fifth year of Kulbttunga chola dever; gift of a piece of land to a fane, by some villagers.

No. 63. Dated in the seventr-nintli year of Kulóttunga chola dever. Gift of money to provide curds for the image in a Faishnara fane.

No. 64. Dated in the forty-eighth year of Kulottunga chota dever; gift of land to a fane.

No. 65. Dated in Sal. Suc 1457, in the time of Sri vira Achyuta deva maharayer. A piece of land having been stripped of cocom-nut trees, and areca palms, by a storm, the land was designated for cultiva ion of ricecorn; the proportion of revenue usually accruing to the prince being made
over to tho temple, and an additional rate superadded. The ground was a former endowment, the same being regulated anew, and more to the adynnlage of the attendants on the fane.

No. 66. Inated in Sal. S'ac. 1477, in the time of Sri vira Suda Siva deva makarayer. Gift by Alagiya singh aiyer of a piece of land which he bought for the purpose, and appropriated to a fane; in order to carry on ceremonies, at the recurrence of particular lumar days (or nacshétras) ppecified

An inscription follows without any number: it may possibly be the one referred to, at No. 55 .

Dated in the thirteenth ycar of Tribhutana Chacruverti, "the decapitator of the Pandiya king." Certain property which had been made over to a fane, was alienated from it, and restored to Kulottunga chola; wheher or not in return for any other, and greater, advantage does not aprear.

No.67. Dated in Sal. Sac. 1438, in the time of Krashna rayer; gift of fifty pieces of money, to supply food for the god, and servants of the fane, by seven persons, whose names are mentioned; and who seem to have been district cultivators.

No. 68. Dated in Sal. Sac. 1438, in the time of Krashna rayer; gift of 170 picces of moncy, to provide food for the fane, during four festival days: which are specified, by Patdarams of the fane of Arulala Perumal.

No. 69. In Telugu (not contained in tho book copied frons).
No. 70. Dated in the ninteenth year of Rajaraja dever; gitt of some villages to a fane.

No. 71. Dated in the fifth year of Rajarajarlever, gift of cows to supply butter-oil for the fane of Avulála Ferumal, by a woman named Saniyar.

No. 72. Dated in the thirteenth year of Apperamsingha dever; gift ff hirty cows, and other catle, to provide three-quarters of a measure daily of butter-oil for the tane of Arulála Perumal, by Malimandalaiu nayak, and two other persons.

No. 73. Dated in the thirty-seventh year of Tribhuvana dever; gift of thirty cows, and other cattle, to supply the like quantity of butter-oil, for one lamp in the fane of Arulala Perumal, by the some persons.

No. 74. No date, gift by certain Fishnavas of some land, to the same fane.

No. 75. Dated in the twenty-second year of Raja-vaja derer; gift of thiriy three cows, and other cattle, by a merchant, to provide three-quarters of a measure of butter oil daily, for one lamp in the said fane. Name of donar Iravi rayen.

No. 76. Dated in the fourtecuth year of Bukhar; gift of thirty cows, and cattle, to supply the like quantity of butter-oil, for a lamp in the said fanes by one named Pillaihondara.

No. 77. Dated in the tenth year of Raju-raja dever; gift of thirty goats to supply butter-vil for one lamp in the same fane, by Surapanayak.

No. 78. Dated in the twelfth year of Rajati-raja dever; gift by some merchants and their wives, of sixty-six cows and cattle, to supply butter-oil for two lamps in the same fane.

No. 79. No date, gift of some lands to the said fane, by three persons.
No. 80. Dated in the fifth year of Gupala dever; gift of cattle to supply butter-oil for a lamp in the said fane, by a weallhy man, the son of Ferumàl deven.

No. 81. Dated in the seventrenth year of Raja-raja dever; gift of wet, und dry lands to the same fane ; by one name Canda gofalun.

No. 82. Dated in Sal. Sac. 1474, in the time of Sada Siva-maha-dera rayer. Commemorates the setting apart of seventy gold huns, by tho Ayengar and Jiyar (managers), in order to provide for sundry small expenses from time to time, connected with public processions, in the ordinary service of the fane. These various items of expenditure of two or three fanams, (two pennies) each are minutely specified, in a lengthened inscription.

No. 83. Dated in Sal Sac. 1455, in the time of Achyuta deva rayer. (The contents are curious.) The god Arulala perumal, is stated to have appeared to Saluva nayak, directing him to go, and request Achyuta rayer to behave as munificently to this fane, as he had already done to the two fanes of 'Ecambésvarer (Saiva) and Tarada raje (Vaishnava) at Conjeveram. In consequence of this divine intimation, Achyufa rayer resumed both the larget grant to the Saiva fane of 'Ecambésvarer, and the smaller one to the Vaishnava fane of Varada raja, amounting together to twenty four villages; the names of which are specified. These he sold, and the proceeds amounted to 2,590 pagodas (equal to 9,075 Rupees) : he appropriated the whole of that sum to this fane of Arulala perumal. (Siee Insc. No. 23.)

No. 84. Dated in the fourteenth year of Raja-raja dever: the remainder is imperfect, and the sense incomplete.

No. 85. No date. The inscription is incomplete.
No. 86. Dated in the twenty-sixth year of Raja-raja dever; gift of twenty pieces of money to maintain lights in the fane of Alagasingha, by Nanjiriyun and some others.

No. 87. Dated in Sal. Sac. 1307, in the time of Hari ndiyàn, gift of dwelve cows, to supply butter-oil for the fane of Alaga singha.

No. 88. No date; gift of some lands: the remainder incomplete.

No. 89. Dated in the eighteenth year of Kulolfunga chola decer; gif of a village to supply the expenses of lights in the said fane; by whom does not appear.

No. 89 d. Dated in the tenth year of Vicrama chola dever; gift of some lands in free tenure to the fane, by several persons, whose names are mentioned

No. 90. Dated in Sal. Sac. 1431, in the time of Tira narasingha rayer; gift of three thousand pieces of money, by Tirumala, a merchant; for sundry expenses connected with the fane.

No. 01. Dated in Sal. Sac. 1373 , in the timeof Mallicarjuna rayer; gift of fire fanams daily, by a tax on the sale of pulse; to maintain lights in the fane, by Canakarayen, son of Periya-nattu-hon.

No. 92. In Sanscrit grant ha character (see under that head.)
No. 93. Dated in the tenth year of Gópaia deter; gift of thirty-three cows, to provide butter-oil for the fane, by Ramanan of Paiyur.

No. 94. Dated the sixteenth year of the same, gift of thirty-threo cows, as before, by Coneraiyan.

No, 95. Dated in Sal. Sute. 1410, in the time of Rangha dever; gift of 320 gold huns to supply means for various expenses connected with festivals in the fane, by Brahmans of Cumbhaconam.

No. 96. Dated in the twenty-fourth year of Raja-raja devor; gift of thirty-three cows to supply butter-oil for the fane, by Perumanda nayak.

No. 97. No date of year (except that of the Hindu cycle.) Qift by Kurukala-rayen of eleven different kinds of animals, to supply oil for one lamp duily.

No. 98. Dated in the thirty-sixth year of Tribhurana chacrarerti, gift of forty-three cows, and other cattle, to surply butter-oil to the fane; by whom does not appear.

No. 99. Dated in Sal. Sac. 1328. Gift of one thousand gold huns, to procure certain raluable ornaments for the image, in the fane of Arulals perumal; by whom does not appear.

No. 100 In Sanscrit grant'ha character, (see under that bad.)
No. 101. Ibid.
No. 102. Dated in Sal. S'ac. 1373, but the rest is very inperfect.
No. 103. Dated in the thirty third jear of Sri coperum singha dever; gift of thirty-inree cows, \&c., to supply butter-oil, by certain traders, whose names are specifed.

No. 104. Very imperfect.
No. 105. Gift of land; but the whole very impericet.

No. 106. Dated in Sal. Sac. 1440, in the time of Krusha deva rajer the inscription itself, on the stone, is stated to be not complete.

No. 107. Dated in the twenty-second year of Kulothonga chola dever; gift of land, but the remainder very imperfect.

No. 108. Dsted in Sal. Sac. 1496, in the time of Sri rangha deoa rayer. Gift of twenty four gold huns, for the service of the fane; by certain persons whose names are sperified.

No. 109. In Telugu (not in tho book copied from.)
No. 110. Gift of certain portions of ground, within certain villages. The proceeds to go towards building an agraharam, conncted with the fane of Yécambésvara at Conjeveram ; date, or name of giver, does not appear.

No. 111. Dated in the time of a chief subordinate to Harihara rayer. Gift of certain portions, which are specified, of revenues from different villages, by Ramadevi avvayar, to the fane of Yécambésvara, at Conjeveram.

No. 112. Dated in the reign of Vencatapati deva rayer, in Sal. Sac. 1518, the remainder is incomplete.

No. 113. Dated in the third year of Gópula maharaja. (iift of certain lands in porperuity to the fane of Yécambésvarer by a herdsman.

No. 114. Dated in the eighth year of Kulottunga cholan; gift of money by Mathurantaca deven, to maintain lamps in the fane of Yécambéssara.

No. 115. Dated in the eighteenth year of Kulátunga cholan. Giift by the wives of some Wiyalvar chiefs, to the amman (or goddess) of the fane of Yécambésvara.

No. 116. Dated in the same year of the same, A similar gift from wives of the Wigaivar chiefs.

No. 117. Dated in Sal. Sac. 1508, in the time of Vencata pati deva maha rayer, commemorating a remission of tax, or custom, on all articles in transit; when intended for the use of the shrine of Yécambésvara and Cámácshi.

No. 118. Dated in Sal. Sac. 1328, in the time of Bukha rayer. Gift by two ladies (including their children with themselves), of the proceeds from the sale of certain lands, to the fane of Yêcambésvara.

No. 119. Dated in Sal. Sac. 1391. Gift of certain wet and dy lands, to the fane of Yêcambésvara, by Bhuvanaca viran.

No. 120. Dated in Sul. Sac. 1328, in the time of Buhha maka rayer. Gift of wet and dry lands to the said fane, by three persons, whose names are specifiod, to the same fane.

No. 121. Dated in the twentieth year of Sri rajaraja dever: commemoraiing an agreement by certain individuals, to supply oil in turn, for the mandenance of several lamps in the same fane.

No. 122. Dated in the twenty-ffil year of Gopala derer. Gift of certain lands to the said fane, by sura Vettanuddiyar to supply ford.

No. 123. Dated in the fifth year of the same. Gift by certain individuais, whose names are specifid, of thirty-two cows, \&ce, to supply butteroil for the use of the fane.

No. 124. Dated in the twelfth year of Kuluottunga cholan, commemorates simply the appointment of an offieiating hicrophant; with an engagement to fullow his orders.

No. 125. Dated in the fifteenth year of Srikula sec'hara, ruler of the Chola kingdom. Gift of thirty-two cows to supply butter-oil as before, and of two hundred huns (or pagodas) to supply food for the god.

## Inseriptions at Sripermatùr.

No. 126. Dated in Sal. Suc. 1556, in the time of Vencatapati rayer of Pennaconda. Gift by several traders of thirty huns, at the opening of a new mantapa; it being stated, that the said thirty huns, would produce annually an interest of nine pagodas, which interest was intended to provide all things needful, at the annual celebration in the said porch or mantapa.

No. 127. Dated in Sal. Sac. 1516, in the time of Sri Vencatapati rayer. Gift of fifteen pagodas, by certain Brakman-managers of the fane to supply fiod, with a heary denunciation on any who might alienate the gifi to other purposes.

No. 129. Dated in Sal. Sac. 1667, in the time of Angara nayak, son of Vencatapati, commernorating the building of a mantapa; the remainder imperfect.

No. 129. Dated in Sal. Sac. 1512, in the time of Vencatapati-leva mahiorayer. Donation of certain portions of rice-grain, from the proceds of harvest, at several towns and villages, the names of which are mentioned, for the use of the fane, by certain villagers, or towns-people.

## In the Vaishnava fane at Conjeveram.

No. 130. Dated in the 32nd year of Rája-raja-dever. Gift of part of the revenue on certain lands which produce salt, to go to the service of the fane of Arulita perumal, for festival occasions.

No. 131. Dated in Sal. Sac. 1509, in the tine of Sri viru Fencatapati rayer. Gift of 200 huns by certain Brahman managers, for the service of the fane. Conjeveram is described as being within the Chandragiri kinglom.

No. 132. Dated in Sal. Sac. 1288. Dated in the time of Sri ri,a Camban, a local chief. Gift by certain cultivators, of the proceeds of certain revenues, for the adrantage of the fane.

Inseriptions at little Conjeveram.
Fo. 133 Dated in Sal. Suc. 1403 . Two persuns, named Raghava and Chela perumal, commemorate the gift, each one, of a datghter, to become the slaves of the god, in the said fane, and to do all needful work therein.

No. 134. At the Yecambara fane. Dated in the fourth year of tha Ficrama chola dever. Gift of certain wet and dry lands, for the benefit of the fane, by certain villagers (names not mentioned, the inscription being incomplete.)

No. 135. Dated in the twenty-seventh year of Kulótunga cholan. Gift of thirty-two cows, \&cc., to supply butter-cil by Tiru yécanban udiyan.

No. 136. An inscription of Krushna rayer in Sanserit and granèha characters (see under Sanscrit.)

No. 137. Dated in Sal. Sac. 1494. Gift of a village, in free tenure, for the sorvice of the fane.

No. 138. Dated in Sal Sac. 1516, in the time of Fencatapati rayer. Donation of 110 pagodas; the interest to go to supply food fur the fane by certain Brahmen managers.

No. 139. No date. Gift of ten pagodas, the interest to supply food for the fane, on the recurrence of a certain nucshetra, or lunar asterism.

No. 140. A document containing the nume of the Aluvdr or certain special Väishnaya devotees; with the times and places of their birth.

An inseription commemorating the gift of certain lands, it does not appear to what fane.

Another commemorating a donation, by whom not stated, to supply fuod for the fane at Sripermatur.

A copper-plate Inseription.
Dated in Sal. Sac. 1646. Commemorates a gift of thirteen villages, in fice tenure, through the means of Rámanujacháryar.

There follows a list of sundry matters, contained within the fane of Varadaraja at Conjeveram.

Afterwards there is a list of kings or rulers, with dates; being a resumé of the contents of preceding inscriptions; omitting everything cxcept the year, when giren, and name of the king, or suler, mentioned. As these sppear, in brief, in the forejoing abstract, in a compressed form, there is no need of minutely following the said resume.

A list in the Sansciit language and grant $h a$ character, is appended, comtaining a catalogue of various books in the said language; the minute specification of which, in this place, is needless. It was pery probably mado
ase of in compiling a general cataloguo of Minda literatare, whicb may bo consulted. Vide infra X, 3, No. 790.

There is also a detail of the succession of the line of Tattacharyar, head Brahman, upwards; of some use in chronologically fizing the origin of the fane. Tio names of Sancaracharyar and of Thamx́mijacharyar appear among others.

Section 5. Several leaves intended to have been filled with copies of inscriptions, from various places in the Jaghire, have been left blank, in the said book.

Section 6. Copies of inscriptions at Firu-karz-kunram, and other neighbouring places.

1. Commmorates an extensive grant of land, with reservoirs, de., to the image of the abovo fane, termed Bhahta-rarchatta-svami; and also gift of 250 pieces of money, arising from the sale of a village, made in the time of Mari-hara-rayer, but without date of year, and signed by the dowors.
2. Gift by Cindarayen of 1,360 fanans to the said fane, attested by witnesses, and ot to be reclaimed: The astronomical day specified, but no date of year.
3. Gift by the son of Candarayen, of 1,560 faname, inalienably bestowed on the said fane: astronomical date of cycle given, and Friday specified.
4. Gift by weavers of 70 fanams, date as before.
5. Donation by traders of a proportion of their profits, being two per cent. on some articles, and three per cent. on others to the said lane. No date of ycar.

6 Dated in the forty-second year of Kulottunga cholan; a long strain of poetical panegyric being prefixed. It commemorates the gift of tax on revenue proceeds, for the benefit of the said fane.
7. Dated in the twenty-fifth year of Kulottunga cholan, Gift of 700 . current cash (probably gold cash) for the purchase of a village, presented to the fane, to maintain a perpetual light, during their own tine, and that of their latest posterity; by two brothers, landed proprietors, in the neighbourhood of Madurantacam; attested by several witnesses.
8. Dated in the thirty-third year of Fulottunga cholan. It commemorates no gift ; but seems to be a record defining limits and privileges.
9. Gift of twenty-two cows to provide butter-oil, for the maintenance of lights in the fane, by persons who subscribe the deed of gift.
10. Dated in Sal. Sac. 1328 , in the time of Mari-hara Buhha rayer. Gift by him of land, for the service of the abovementioned fane.
11. Dated also in Sal. Sac. 1398. Gift of land, snd of aixty gold pieces, by Bulka rayer to the fano.
12. Dateli in Sul. Sac. 1820, in the time of Déva rayer of the line of Hari-hara rayer. Bestowment of land in free tenure to the fane.
13. Dated in the thitcenth year of Fira Pándiya dever. Gift of land, without any reserves, to the fanc.
14. Dated in the time of Sri Fia Vijaya Bhapati rayer (all titular names,) cycle year only mentioned. Gift of land, by at union of various classes of people specificd, for the advantage of the fane.
15. Dated in Sal. Sac. 1830, in the time of Bhúpati rayer. Gift of thirty-two cows, \&c., to the fane, for the supply of oil for lights, to be maintained thertin.
16. Dated in the first year of Sambhura-dever, gift of 350 fanams for the service of the image in the same fane.
17. Dated in the time of Deba-maha rayer son of Vira vijaya Bhipati +ayer. Gift of the proceeds from the sale of three villages; amounting, in all, to 820 fanams (kind not specified) from persons subscribing their names.
18. Dated in the twenty-first jear of Tribhuvana dever, gift of land for the service of the fane.
19. Dated in the first year of Suntara Pandiya-dever. Gift from several persons of the Kon trithe (bearing that affix to their names). Gift of cows, \&c., to provide butter-oil for lights in the fane.
20. Dated in the first year of Sundura Pándiya dever. Gift of a proportion of ince-grain, at the time of harvest, and 22 fanams, from four Pandarams to the fane.
21. Dated in the first year of Nundara Pandiya decer. (ifft of 67 fanams to the fane, by certain persons, who subscribe their names.
22. Gift of 850 fanams, for the service of the fane; no date of year specificd; incomplete at the end.
23. Dated in the third year of Kulottunga cholan. Gift of land to the fane.
24. Commemorates the building of a mantapa, or porch, by Candarayen, for the accommodation of all the rishis, and the 330 millions of celestials,
25. A fragment of a few words of no connected meaning.
26. The same.
27. A fragmert, somewhat longer, but incomplete.

Remurh.-The copies of the foregoing inscriptions contained in section 6, are in good preservation; buth as regards ink and paper,

Section 7. Copies of inscriptions at Tiruporitr (vulgo, Tripaloor) and other places, between Mavaliveram and Madras.

1. Gift of a proportion of rice grain, for the maintenance of Brahmans at Tripaloor; the fane is one of Subrahmanya.
2. Gift of a village to the said fane, from persoris who subscribe uheir names.
3. Dated in the fitteenth year of Tijaya landu gopala dever. Uifi of five cows to supply butter-oil for a light in the fane.

4 Dated in the tenth year of Vierama cholan. Gift of a piece of land to the fane, by private individuals.

The preceding are the only inscriptions at Tiruporùr; but it is added in a note that the fane was built in Sal. Sac. 1429; and that some much-defaced inscriptions remain, having been chipped out by a chissel. The writer asks instructions, as to whether more labor and pains ought to be bestowed on them, or not.

Copy of an inscription at Taíyùr.-1. Dated in the time of Achyuta deva-rayer in Sal. Sac. 1458. Gift by an individual named Tittapillai, son of Appaiyar, of a village for the support of the fane, with a heary denunciation against any one alienating the donation to other purposes.

Copy of an inscription at Véllicha kólulùr.--1. Gift of a tax by weavers, on the productions of their looms, for the benefit of the fane.

Inscription at Triruvoltiyùr.-1. Gift of a certain proportion of grain, for the use of the fane, by persons whose names are subscribed.

Inscription at Tiruvadantai village-1. Dated in the eleventh year of Sri Cóviraja késuri. Gift of land for the service of the fane of Varaha svámi (of the appellative nityacalyàna soami, a name of the image at Covolam) by certain Vaishnuvas, who commemorate the donation by this inscription.
2. In the time of $\mathrm{K} u$ lottunga cholan. Gift of rice, und other matters, to the Brahmans of the fano.
3. Dated in the nineteenth year of the ruler of Covi késari. Gift of a tax in kind, of rice and other agricultural productions, by cullivators, to the shrine.
4. Dated in the eighth year of Cola-raja (Chola-raja?)" the decapitator of the Pudiyan." Gift of a proportion of grain from the harrest, by cultivators.
5. Dated in the eighth year of Vencalaratipan. Gift of ninety-three goats, to provide butter-oil for lamps.

Inscriptions at Momallapuram. This spelling is correct: yulgo. Móvaliverton. It commemorates a gift of grain, from persons subscribing their names: but is without any date.
2. Gift of land, by persons subscribing their names. No date.
3. Dated in the time of Deva-rayer. Gift of 332 pieces of gold, and of some smaller sums for the service of the fane, for gathering flowers to adorn the image, and similar matters; the various allowances, for different. purposes, being minutely specified.
4. Gift of land, with a rescrvor fertilizing the same to tha Vaishava shrine.
5. Gift of twenly-two cows, to provide a lamp wilh butter-oil. No dite.
6. Gift of a piece of land with cocon-nut trecs, growing thereon. Cycle year only specified.

An inseription in the Varaha cave, was long partially concealed by a wall. . The IIonorable Walter Elliot, Esq. had the wall removed, and the entire inscription copied. It was inserted, together with a translation, in the Madras Journal of Literature and Science.

Section 8. Tamil inscriptions extracted from a manuscript, (a pencilied explanation in Colonel McKenzie's handwriting, no longer legible.)

1. An inscription of Deva-rayer, Sal. Sac. 1270. The purport of this inscription is to commemorate the construction of an agrahá am for Brahmans, by Deva-rayer; whoistermed the son of Hari-hnri-rayen, and his ancestry is traced upwards. Buahan is said 10 have founced Vijayanagaram, on the banks of the Tungabhadra river. Deva-rayen was respected by ohter kings, and praised by Brahmans, when they came into his presence. A minute specification is given of the location of Brahmans, distinguished by their gutra, or trible, and by the Feda, which they studied: the entire inscription is curious.
2. The genealogy of the rayer dynastry is given. It is dated in Sal. Sac. 1300, at Pennaconda. It commemorates the building or foundation of the town of Pennaconda, ascribed to Chichadeva rayen. It is very brief.
3. Dated in Sal. Sac. 1303. This inscription gives a paricular statement of the parentage of Bukha rayen, the founder of the rayer dynasty, mertions his brothers, the name of his wife, and states his zon to have been Hari-hara rayen. It is of considerable importance, particularly us to the parentage of Bulha rayen.

- 4. The said Hari-hara rayen built an agrahéram for Brahmans; and the distribution of the said alms-house among them is specified, by tribes and portions.

5. Dated in Sal. Sac. 1701. The commencement of the lunar-raco is given, and deduced through the line of Krasna of the Yadara race.
ruling at Dectuca-joram. One of this line, named Sáluta, saw a hare chase a tiger, and considered the place to be propitions.......... (Here there is a chasm, by reason of some leaves being cat out from the book.)
6. Kireshna rayer, Achyuta rayer, Rama rayer, Tirumala vayer and Sadà Siva raye, are mentioned; and an account follows of a repulse expericnced by Narasingha rayer in an attempt to take Seringapatam. The assumption of power by Rama rayer, and his defeat by the Mahomedans are stated. He was succeeded by his son sri Rangha rayen who ruled at Penaaconda. Ire established his brother, named Fencatapati rayen, at Chandragivi, and another, brother named Rama rayen at Seringapatam. After the death of Rama royen, a district chief took Seringapatam, ad the news coming to the knowledge of the Pennaconda ruler...........
(The fullowing matter is winting, owing to the leaves having been cut out from the book. This las: fragment is not an inscription, but patt of sume historical narrative, the value of which cannot now be determined.)

General Remark on M.S. Book, No. 50.
The whole of the contents of this book were carefully investigated; and brief results were indicated in different portions of my several reports (now first brought together.) Copies were taken of various portions, where the ink was found to be pale, and becoming illegible. Section 6; herein noted, is in good preservation, and has not been re-copied. A copy has been taken of Section 8, because, though unhappily very imperfect, its contents are of value.

The whole examination gives no results of great antiquity.
There are some few documents of consequence. The greater portion are of little historical use, from wanting the dates of the Sucai year; but they illustrate the spread, and influence of Brahmanism; and give views of the practical working of idolatry; which, in any bearing upon the improvement and elevation of the people at large, are of momentous import. As such, may the brief outlines given, be well considered.

The book is bound in red sheep leather, Europe paper.
VIII. Law.

1. No. 829. (No. 18, C.M. M72.) Section $\stackrel{9}{2}$ contains an account of Mahomedan law.

The book has 20 Sections, for which see X.
IX. Lexicograpimcal.

1. No. 843. (No. 29, C.M. 2\%3.) Ditácaram, a Tamil Dictionary. An incomplete palm-leaf copy is noticed under the 1st Family: supra. The present copy is complete, in twelve parts: it is written on
strong Europe paper, with good ink, and is in perfect preservation: a quarto volume, of medium thickness.
X. Miscellaneous.
2. No. 784. (No.4, C.M. 48, 49.) Three sections.
1.) Tamraparanimahátmayam, Europe paper, in good order. An account of the Tinnevelly river, from its rise in the mountains, and course to the sea. Legend of its origin, and notices of temples on its banks.
2.) Mánicavásaca charitram, good country paper, sligh:ly injured. An abridged account of the minister of Arrimardana, who became a devotee of Sivc, and a wandering minstrel. It is in substance the same as before given from the Vadur, and Madura siholu puránas.
3. Jambukésvara st'hala puranam (referrible to XII) on inferior country paper, injured. Legend of the smaller Saiva temple near to Srirangham, on an islet of the Caveri river, opposite to Trichinopoly. A severe ascetic, doing penance in a sitting posture, swallowed the kemel of a jombu fruit which had been offered to Siva. It is commonly termed rose-apple. A tree grew out of the top of the ascetic's head; while his body was turned into a lingam, worshipped at Jambuhésvara.

The book is a quarto, of medium thickness; upon the whole, in tolerable order.
2. No. 786. (Nu.7, C. M. 51, 97, 105) Five sections.

## Section 1. Térconda (úrnta) vachocam.

This is a briof prose version of the circumstance, otherwise rariously recorded, of the son of a Chola king ruming over a calf with the wheels of his car or chariot, in the streets of Tiruvarùr; the appeal of the cow its mother, by ringing the justice alarum bell; the distress of the young man's father ; the means resorted to, in order to ubviate the consequences of the crime; and the bappy termination of the whole by Sivers accepting the offerings, staying the father's hand when about to kill himsclf, and restoring the young man to life: who, on the principle of like for like (or lex-talionis) had been killed by rumning the wheels of a car over him. The subject forms the matter of a popular drama ; and "wachacam" indicates a prose version from the drama. See Teluga M.S. book, No. 33.

There arc also palm-leaf copies of the document in the collection, vide lat Fanils.

## $37 \%$

Hemerk.-It is written on country paper, as yet in good preservation. The iuk id rather pale; but the writing will continue legible for some years to come; on which account, as well as from the circumstance of there being other copies in the cotlection, restoration does not at present seem to be required.

Section 2. See under XIII.

## Section 3. Ráma payan ammáni.

The poem relates to the time of Tirumala nayak of Madura, and to his general Ráma puiyan, who was sent with an army to reduce the rebel Sétupati, or chief of Ramnad. A large body under fendal chiets (or palliyacárer) was gathered, commanded by Ráma paiyan. The Maravars, in defence, were headed by Saduican, the Sétupati, and by Vánniyan his son-in-law: a six days' straggling contest occurred Of the Madura people 360, and of the Maravas 200 ftll . Sadaintra was wounded in the hand, and retreated to the sea-shore; whore he embarked with his army. Some petty sea-fights occurred. But Rámapaiyan ultimacely constructed a bridge from the main-land to the islard of Rámiseram; whereon the Sélupati and his troops had taken refuge. Here the fighting was renewed, Vanniyan escaped with his life; but Sulaican (by magical devices, says the document) was taken prisoner, put in fetters, carried to Madura, imprisoned, and, after some time released; Ráma-paiyan received distinguishing honours, as the result of his successful command.

Remark.-In the account of Pailiyacarers, elsewhere abstracted, the incidents of this war are mentioned. Most of them, with a reference also to this poem, were given by me in the 2 nd Vुol. of Or. Hist. M.S S. This document was witten on rery inferior country paper, considerably damaged, though as yet remaining legible. I havo had it restored, in a more permanent form. See 9, No. 807, infrs.

Sections 4 and 5 , see under I, supra.
The book is a folio, of medium thickness.
Sections 1, 2, 4, 5 are in tolerable order ; the binding is loose, and tied with a string.
3. No. 790. (No. 21, C.M. 775.) Abridged account of the Vedas \&c., Vide supra.
Abridged account of the Védas, Sastras, Puránas, various, temples, and books of general literature.

1. The four Vedas, and connected books.

Tho Mimansa, and later Vedanta books.
2. The Upanishadas, thirty-two in number, summary explanations of their contents; including the designation of the four leading divisions of castes among the Mindus.
3. Law treatises on the Mumu niti-books of eighteen authors enumerated, some of them of great antiquity.
4. The eighteon Purónas; the names specified distinguished into Saiv, and Vaishnava, kinds.

A concise indication of the general nature of their contents.
5. The eighteen upa-puranas, the names of them are given.

The general nature of ihe contents is specified.
6. The Bhāratham, the Ramāyanain, and some other books; contents explained : the matter of some of them is censured, as tending to bewilder men's minds, and sink them into gross sensuality.

Notice of some books connected with the life of Krushan the adventures of Nala; and other books, of the kind of poetical, or extravagant romance.
7. The Nátaca works or dramas.
8. The jumbu class of books, or abstracts of ancient and extensive compositions; the said epitomes having been made by Cáli dasa, and other poets, or learned men, and being adapted to aid as a guide to an outline acquaintance with the originals.
9. The Bhána class of books.

These are explained to be erotic treatises: monologue dramas.
10. Upa-jnina, books of ailventures.

These describe the great sufferings of certain personages, and the happiness which followed. They refer to Harischandra, Nala, Cusala, son of Rama, and Sita, wife of Ráma.
11. The Nighan'tus, seven are mentioned. They are of the dictionary kind, containing words with synonymes, or explanations.
12. The Rámayanas, or various Tamil versions of this poem-four are mentioned.
13. The Bhäratams, or versions of the Mahäbharata, various other tales, fables, and the like kind of works.
14. Books peculiar to the Váishnava system; a considerable list of these is given, thirty-eight in number; several of them.bave the word mystory, added to the specific name. According to the explanation, they relate to the spiritual interpretation of the symbols employed by the sect, or to the isoteric doctrincs ; and much of the contents appertain to a future state of being.
15. The Vellanita-sasiras.

The Púrva-mimansa of Jŭimina, comments of I'yasa, Sancarúchárya, Battacharya, and some others.
16. The Jyolisha system, or astrological works.

These blend, what we term astronomy, and astrotogy together: they are ascribed to eighteen rishis, whose names were probably atached to thrm by later writers. The amount of the whole is stated at four lacs of slucas, or four hunded thousand poetical stanzas, in the grantha, or pracitt, of the south.
17. Fipitomes of the foregoing systems.
18. The Calai-jnann systems.

These relate chiefy to magic, with a few exceptions, such as the Barata-sastra, relating to dancing, and such as relate to ceremonies. "Others profess to teach such arts as flying in the air, stupifying enemies, casting arrows, noutralizing the effects of fire, and a variety of similar matters : the total amounts to sixty-four kinds of such arts.
19. Sthala puranas of the Chola-déam.

Forty-six of these are mentioned, relating to various piaces within the twenty-four kádams of the Chola country, of which the boundaries are mentioned in the explanation : the extent of country is usually estimated at two hundred and forty square miles.
20. Names of fanes in the Pandiyt country. Tighteen of these are menticned; each of them baving its local puranam.
21. Local puranam of the hill country; one only is specified.
22. Fanes in the Chéra country.

Fourteen are mentioned, cach having its local legend, of marrellous circumstances.
23. Fanes of the middle country.

Two are specified, with their purénas.
24. Fanes of the Tonda country.

Conjeveram and other fanes, to the number of thirty-seven, are enumerated, with their puránas.
25. Local puránas of the north country.

Ayoddhya is the chief, and connected with it, eight others are enumerated.
26. Miscellancots puránas.

Eleven are mentioned, it being alded that there are many more.
27. Miscellancous Tamil bools.

A very long list of these books is given, forming a useful index, in connexion with the brief explanation of each which is given. Of course the value of these works is not uniform, l'be particular section of dramas is here noticed, because the list contains several which are formed on events mentioned in the Christian Scriptures, and are supposed to be the productions of Roman Catholics. The list of medical books is somewhat full. To the mention of Saiva works something expréssive of condemnation is usually added.
28. Grammatical works.

Thirteen of these are mentioned of which in particular, the Nanuil, Tolcapiam, and Tonnùl, are well known.
29. Another list of astrological works.

The former list was of grane'la, books, this of works in 'Tamil.
Twenty-one are specified.
30. Miscellaneous arts, mechanics, building, de.

Art of constructing forts, houses, fanes; of settling $\pi$. village; navigation; and variety of other similar things; enumerated as taught in thirty-six works, the names of which are given.
31. Local puránas of Saiva fanes.

Sixty-three of these are specified : they are to the north of the Cavers.
32. Fanes on the south bank of the Caveri river.

One hundred and twenty-seren are enumerated, each baving its St'hala puranam; of which, in the brief explanation, some nention of the origin is given, but without specification as to each particular legend.
33. St'hala puranams of the Pandiya country, fourteen of these are mentioned.
34. Hill country. One puránam.
35. Congu nàd, local-legends. Seven are enumerated.
36. The fanes in the middle country:

Twenty-two, with each one its legend, ave enumerated, the produc. tions of Appar, Sundarar, and Mánicavásacar.
37. The legends of fanes in the Tonda country; thirty-two are enumerated.
38. Irza-nàd local legends.

By Irza-nàd here seems to be meant Ceylon, as the puranam is said to describe the Candi désa, suryounded by the sea.
39. Local legends of the north-country.

Five are mentioned. Kailasa being included.
40. Names of sthalr-puránas of the Tulueta country. Gokernam is alone mentioned.

The total of Saira fanes, and legends, is here staled to bo two hundred and serenty-four.
41. The Agama-sastras.

The twenty-eight Saiva ágamas; the names are given; but thougha general indication of the snljects is added, yet, for fuller information, a reference is made to Brahmans versed in those books.
42. Summary, or recapitulation.

The contents of this summary form a rather interesting synopsis of the rarious religious systems, and some of their pecularities, within the extensive country usually denominated India.
43. Total of the books before mentioned.

A few further remarks, on the distinctive classification of the various books contained in the precedingenumeration.

Observation. - The foregoing' is a sort of catalogue raisonné, although not in logical method. The preparation of it must have demanded considerable pains and care. I imagine that several persons must have been engaged in its arrangement. The language is neat and correct, wherever there is detail or explanation.

The book is a small thin folio, country paper injured by termites; one cover gone.
33. No. 791. (No. 8, O.M. 63.) See XII, 5, Section 2.
4. No. 800. (No. 25, C.M. 779.) Twelve sectious.

1,2, Notices of right and left hand classes of people, with modes of dress, and distinctive titles; 3, Old fort of the Curumbiar in the Chingleput district; 4, List of native kings; 5, Account of Naga Cumára Adondai, fabled to be born of a snake; but really of a no-caste woman; 6, Notice of the Saiva temple at Madura; 7, Notice of the fane of Vishnu at Tiru Náráyanapuram in the Trichinopoly district; 8, Genealogy of Condamanayaca of Ayacudi, near Dindigul; 9, Notice of Fadmáchala in the Coimbatore province; 10, Revenues, and caves in the Dindigul district; 11 , Kinds of grains produced in that district; 12, Notice of Colapa nayaca the chief of Nellacotta.

The book is a folio of medium thickness, chiefly on country paper, but with a mixture of China and English paper, damaged, and loose from the bindins;
5. No. 801. . (No. 10, C.M. TUA.) Seven sections.

Section 1. Account of the fane of Chocrapuram in the Che'apet district. Reference to the sacrifice made by Brahme at Conjeveram, and the birth of Varaderaja; the form of Vishan worshipped there. Matters relating to that place, with an especial notice of Mahomedan interfermec. The fane in question was built in a place formerly a willemess; afer it had been cleared. The whole is of the slightest possible value.

Section 2. Account of the fane at Singhapuram in the same district. A fane of Rangha mayaca, a form of Vishnu.

It refers to the combat of Durga with the asuras, and tramphing on the head of one of them: and there is a little other inane legendary mater. An image was found in a carern, and a king or chier had a fane and shrine, built for its accommodation.

Section 3. The mahátmyam (or legend) of Tïrunamalai (or Trinomali). Inquiry by $\overline{\text { flárcandéya rashi, and reply; represented as given by }}$ Siva's rehicle Nandi; occasion is taken to"relate the origin of the Trimurti, uceording to the Saina system. The work of Brahma is creation; and, especially as effected by Dacsha, it is narrated. The origin of the celestials, and others from casiyopa. Subsequently occurs the digpute for pre-eminence between Brahma and Vishnu; and the ordinary legend of the image at Arunachalam, or Trinomali The natter is taken from the Trinomalisthala. puranam, heretofure abstracted.

Section 4. Legend of Kilùr or Kïrkaiyùr, in the district of Tirtuovilùr.
The statement in this section is vague, and entirely legendary ; being evidently based on mere invention.

Section 5. Accourt of Tirkcovilur, in the district of the same name.
Account of the fane of Trivicrama. The legend of Vishene in the Vámana avatára: applied to localities of this neighbourhood.

Account of the fane of Srinivasal stami.
A ligend foundel on the fable of Siva going about begginer, and being entertained in the house of a Braliman.

It is of frequent occurxence.
Section. 6. Account of the Saica fane of Aracanda, in the Tiruconilür district.

Legendary statements of penance performed by different gods and goddesses, in the four ages; receiving what they wished. Some takes of the five Pandaves, and of a cave in which they are said to have cooked their food.

By the way of the same cave they are stated to have gone to Ruméscaram. [There is no limit to Brahmanical invention.]

Section. 7. Vaclala raya cheritia, or stoyy of a Vullala king.
This is a narrative in two parts, relating to a Vallála prince, who became a convert from the Jaina to the Saiva system. The first represents him as holding discourse with Saivas, being himself a Jaina; and the second deseribes him as a Saiva proselyte. The whole is writen in dmipada metre; and is to be regarded as an exparte and sectarial document; druwn up with a favorable view to the Suiva system. The mere fact of such a change may be historical: all the rest may be taken fur as much as it is worth.

General Remark.-Except the first section, and a small part of the others, the contents of this book were found to be written with ink grearly faded, and on perishable paper, already injured. These things indicated restoration; owitting only the first secticn.

The restored matter is, however, really of but little value.
The last section might merit translation, in reference only to modes of credence.

The book is a quarto of medium thickness, on country paper, loose and damaged.
6. No. 803 (No. 22, C.M. 776.) Three sections.

Scction. 1. Account of Chitamharam.
The paper has in Telugu, the title of Chiumbara muhatinya; and is found to be another copy of that portion of the contents of M.S. book No. 1, included under the title of the local mahatmya, or legend. It adverts to several rushis, and to various matters relative appearances of Siva, needless to be further particularized; seeing that the legend received full, and particular attention in the abstract of the above mentioned book, vide supra.

Section. 2. Tales of the four ministies of the king of Alicto $\dot{\alpha}_{2}$ uri i.
A sufficient notice of these tales befort occurred, first family, from a palm-leaf manuseript.

Section. 3. Sira mata-sastra, or the book of the Saiva sect.
Details of places where there are Saiva fanes, and mention of hierophants and ascetics. The peculiarities of the Saicas are stated, as also the four distinctions under which they rank all votaries; together with notico of the rites, both simple and symbolical, which they are accustomed to perform, with regard to their emblematical figures, or images. A list is added of books, specially appertaining to the system of the Saivas.

Remark.-This book, as to binding and paper, is ingood preservation. The ink only is in sume places faded. The latter part, so far as relates to the Saiva worship, is the only portion that could be considered of the slightest consequence.

The book is a broad and thin folio, on country paper.
7. No. 804, (No. 3, C.M. 757.) Ten sections.

In this book there are genealogical accounts of five l'áliyacarers, or local chieftains of the Coimbatore and Dindigul provinces; with a genealogical notice of the ancestors of a Brahman-manager of a fane in that neighbourbood, and some topical notices of a few places thereabouts; but the book is here adverted to, on account of the first paper, which professes to give notice of early aboriginal rulers at Pyney. The names appearing to be purely native, and not Sanscrit epithets, I am doubfful of the authenticity of the account; but think that it may be xeturned to, and investigated at leisure. Another section contains an account of the Cuneivàr, a wild-tribe; named from living on Cunrulal (hills), who are a class of mountaineers. They dwell on the Panrimali, and other hills of the Virupácsha district. Their manners and customs very much resemble those of the other Travancore mountaineers, which are elsewhere stated. Their women are never allowed to wear white clothes; and one custom, in reference to them, is peculiar; which is, that any woman guilty of adultery is said to be adjudged to be cast headlong from the top of a rock, and that the sentence has been repeatedly put in execution. The section giving an account of this people is in Telugu. The other contents of the book are in Tamil. It is in very good preservation, and on the points noted as meriting further attention, as well as in the details, concerning local chieftains, can at any time be referred to, as being likely to last uninjured for 'many years.
8. No. 805. (No. 4, C.M. 758). Twenty-four sections.

Section 1-9,11,12, 24, are notices of district chieftains of the old Congunàd or province of Coimbatore, up to the hill-pass to Mysore.

Section 10 is an account of that country.
Sections 13-22, are notices of downs and temples.
Section 23, an acrount of Coimbatore, as a Mahomedan cusbah, or county-town with its suburbs, or country.

The book is a thick quato, country paper, injured.

## 35

9. No. S07. (No. 5, C.M. 759.) Filteen sections.

The first eleven sections contain accounts of various Pálliyacárers of the Madura country, herein termed zemindars; but they were originally more than mere middle nen, being feudal barons; as holding lands on condition of militnry service, on demand.

Section 1. Account of the zemindar of Emakalapuram in the Dindigul district of the Coimbatore province (Stated to be copied from an original-palm-leaf account).

During the rule of the Rayer in Cal. Yug. 4520, Sal. Sac. 1841, "my ancestors" were of the Camavar tribe. Camulaca nayaker liyed at Devanam. patnam near Cuddalore, being headman of the district. At that time the Rayer had an unmanageable borse, which no one could govern, till the aforesaid Camulaca, going to the capital, taught the keepers how to control the animal; and he hinself, mounting the horse, rode out with it for three days together in the most unfrequented places, and brought it back betore the Rayer; on the fourth day, perfectly quiet. The Rayer was so well pleased that he gave the head-man the title of the horse, adding other tilles, and distinctive banners; and relinquished the district at Cuddalore to him in free.gift, therewith dismissing him. At the time when Visvanátha nayaker was sent to take *ossession of the Pandiyn kingdom, the aforesaid Camulaca was ordered to accompany him, and afford aid. The household god of Camulaca became an image at Emakalapuram, where he settled. He received orders from Visvanát'ha nayaher to furnish a quota of troops, towards the charge and defence of the fort of Madura. Some disagreement occurring between Kulasechara and Visvanátha; the latter ordered the Emakala puram chief to go against the former, which he did; and, after much fighting, the former laid an ambush, so that Camulaca nayaker was shot, as he was advancing with his people. मेisvantitha had the funeral rites performe!. His son was Anantapa nayal; who, in consideration of the manner of his father's death, received additional distinctions, and some villages in free grant from Visvanétha nayaker. At the time when the seventy-two chiefs had each a bastion of the Madura-fort confided to him, this chief was appointed to the seventh bastion. He died after a chieftainship of thirty years. Camalaca nayaher his son succeeded, and ruled thirty-five ypars, fulfiling his appointed duties; but without anything special occurring. Ifis son was Lagz maya nayaker f and, as in the last case, died after a rule of seventeen years. Anantapa mayaher his son governed seventy-years, and died. Camulaca naynher his son died after a rule of twenty-seven years.
$\begin{array}{rlll}\text { IIs son 6. Lagu-maya nayaker } 83 \text { years. } & \text { 8. Camulaca nayaher } 65 \text { years, } \\ \text { 7. Anantapa nayaker } 25 & " & \text { 9. Lagu-maya } & 30 \%\end{array}$

Thus far, there was a regular descent from futher to son, ruling their own lands; without paying tax or tribute. Anantapa, the son of lagr maya, ruled at the time when the Mysore ruler at Scringapatam cor quered the Dindigul province; when a tribute was imposed of one hundred chaciams. Anantapa ruled twenty years. His son Camulaca nayaker in the time of FH der Sahib, had an additional tax of fifty imposed ; paying annually one handred and fifty chacrams, and ruled twenty-one years. His son was Anantapa nayak. In the time of Meer Sahib, his Amil named Syed Sahib doubled the tribute; making it in all 300 chacrams. "I myself, Lagu-maya naynker who am his son, for some years had the lands without tribute. Subsequent to the rule of the Honorable Company over the Dindigul province, Mr. Commissioner Macleod fixed my tribute at four hundred and fifty cherams. It was afterwards raised to one thousand and six hundred and twenty chacrams, which was paid during eight years. Afterwards, in consequence of not paying the tribute, the Fonorable Company assumed the district, and my petition is that the Honorable Company will show me favour, and protect me."

Sectson 2. Account of the Zemindars of Dottiya furt (copied from a pilm-leaf account).

At the time when the Padshah came against the Rayer, befure the capital was taken, the Rayer sent out red garments, with the mossage that so many as were willing to leave their families should put on those garments, and prepare for war. My ancestor Macala nayaker of the Penjai calla tribe, with his people assembled; and after defeating the invaders, came to the Hayer's presence. The Rayer, being greatly pleased, honoured him with various insignia of favour, and directed my ancestors to build a fort thirty miles due-west of Madura; in consequence of which a mud-fort, named Dottiya cottai was formed. Two of the tribe were Bommana nayaker the elder, and Bettalunayaker. The eldest governed for twelve years. The second in succession Bettalu nayaker, cleared away some waste lands. But as he was very young, and the country was that of the Kallar caste, be did not find bimself at ease there. At that time Fira sec'hara Cholan having invaded the country of Chandra sec'hara Pandiyan, the latter being unable to resist, went to the rayer, who sent with him Nágama nayaker to reinstate him in his possessions. Bettalu nayaker accompanitd the Pandiyan to the rayer, expecting, if tho Pandiyan were restored, that his own district would be secured to himself. But in consequence of Chandra sec'lara having only five illegitimate sons, he made over his kingdom to Vistanatha nayaker, and Bettalu najaker deriv( $d n$ ) benefit from waiting on Chandra sec'hara. At a later period when Fisianctha-nayaker, in coujunction with Ariya-nátha Muthaliar, had fixed appointments $t o$ bastions of the fort, in reply to a petition my ancestors were confirmed in the possession of the Dottiya fort and lands. Subsequently,

$$
\text { - }: 557
$$

when the king went to fight against Koyattattur fort, Beltalu-nay aher was appointed to guard the royal tent; for his service, on which occasion, he received some acknowledgments. A tribute was fixed of one hundred chacrams. He ruled thiriy-five years. His sons were Bommalu nayaher, the eldest, and Chindumu-nayaker the younger. Bommalu was the third in succession, and ruled twenty-two years. The fourth in succession was Betialu-nayaker, who ruled thirty-eight years. His tribute was 153 chacrams.

5th. Bommalu nayaker, ruled 20 years, paid 150 chacrams.
6th. Bettalu nayaker, " 27 ", 150 "
7ih. Macalanayaker, " 26 ,, 200 "
8th. Chinduma nayaker, , 27 ", 200 "
9th. Rettalu noyaker. In his time Rámapaiyan general of Tirumola nayaker, being about to proceed against the $S_{c t u p a t i, ~ c a l l e d ~ f o r ~ t h e ~ s a i d ~}^{\text {a }}$ Bettalu Nayaker, and gave him orders to construct, with his people, a bridge at the Straits of Pamban; which bridge was built with great labour, so tbat the entire army passed over to the island of Ramesvaram; and the Setupati being conquered, Beltalu-nayaker received honorable notice for the great trouble which had fallen to his share. He ruted fifty years.

The 10th Bommalu nayaker, younger brother of the preceding, ruled thirty years, paying 300 chacrams as tribute. His son Macala-nayaker was called on to attend Choha-nátha nayaker, in the war against Vijaya Reghuva of Tanjore, and received a front wound in that war. He ruled twenty-five years, paying 300 chacrams. The 12th in succession was Bettalu nayaker, who raled twenty-four years, paying 300 chacrams.

13th. Bommalu nayaher, 27 years, paying 500 chacrams.
14th. Bettalu nayaker, 13 ", " 500 "
This tribute was paid to Meer Sahib.
15th. Bettulu nayaker, 5 , ", ,"
164. Bommalu nayaker was his younger brother, in the time of Syed? Sahib he paid 700 chacrams. In the time of Commissioner Macleod, an additional hundred was imposed; in all 800 chacrams. In the time of Mr. Wynch, the same. In the time of Mr. Hurdis, the same. After the measure. ment, by survey, the tribute was raised to one thousand two hundred and \} fifty-six chacrams. The country, in consequence, becoming ruined, he sold his personal effects; the proceeds of which were paid into the Court of tho Cullector, Mr. George Parish. He ruled forty years. The 17 th in succession is myself, Chinnala nayaker; and, paying my tribute into the treasury of the Cullector Mr. Rous Peter, I continue to obey the orders of the Honorable Company.

Soction 3. Account of the Zemindars of the Tavasu meda in the Dindigul district.
(Copica from a palm-leaf manascript.)
Before our ancestors cane to the possession of this palliyam (feudal estate) they were resident in the province of Gooty. In consequence of the Mrhomedans demanding our women, we abandoned jewels, and other proFerty, and came to the Pandiga country in the south: when impeded by a deep and rapid river, we apnlied to our gorls, and a fungla tree was caused to incline over the river; so as to enable us, hy its means, to cross over to the southern side. Being followed by the Mahomedans to whom we had refused to give wives, the tree, before they came up, recovered its usual position ; so that from inability to cross the river they returned. The whole of the emigrating body proceeded till they came to a small hill to the north-west of Madura; at the foot of which they took up their encampment Chotala nayak the hoadman, placed a light (in token of divine homage), and continued day and night in severe penance, directed to his tutelary god. The hatter visibly appeared, and directed him, as the reward of his penance, to clear the country around, to take it in possession, and to build a town on the spot, where he had performed penance; to be called, in commemoration of that penance, Tavasumédu, (or the hill of penance). Subsequently, during the disagreement between Nagama nayaker and Chandra sechara Pandiyan, the former while proceeding by way of Dindigul towards Pyoey to visit the shrine at the latter place, was taken ill; in consequence of which it occurred to him that if he called the aforesaid penitential headman, this person would be able to cure the disease. Being sent for, he came, and, puting wibrithi (or sacred ashes) upon the patient, cured him. In consequence, Náyama nayuker. gave him permission to clear away land build a town, and call the phes Tavasumélu, therewith dismissing him. At a subsequent period, when Visvanatha nayaker and Ariyamatha muthaliyar went to fight ngninst Koyatiatticr, they called Chotala nayak, and ho was appointed to guard tho viceroy's tent. Chotala nayak fell in the battle. The second chief, son of the former was named Raghu rama Chotala nayak. Me ruled forty two years. The chird son of the last, and bearing the samo name, had charge of one of the bastions of the fort of Madura, and ruled 49 years.
4th. Of the same name, ruled 50 years. 6th. Punasámi Chotala nayale, 10 years. 5 th. Of the samo name, ,, 2

7h. Raghurama Chotala nayah, son of the last, was called upon to accompany Ramapaigan in the war gainst the Setupati, daring tue time of Tirumala noyaker of Madura; and, on the return from that expedition, was dismissed with presents: he ruted forty-two years.

8th. Chotula nayaher ruled forty years.
90. Raghu rama Chotula nayah was called upon to guard the tent, end to accompany tho expedition against Tanjore, from which, returbing victorious, he was dismissed with presents : while obeying orders from Madura; be ruled forly-five years.
10th. Chota7a nayaker, 33 years. 12th. Same name, 19 years.
11th. Raghurama Chotalanayaker, 30 ,
The whole of the preceding twelve, were sons in direct succession. With the mention of the name, and rule of the twelfth, the writing abruptly concludes.

Section 4. Account of the zemindar of Páliyapa najaker race, in the Dindigul district.

Our ancestors were of the Penchai district. In Sal. Sac. 1357, Caliynyit 4536, Wali Sahib, the officer of the Delli Padsha, invaded the rayer's capital, Vallala muki nayaker was summoned; and, going against the invaders, returned victorious; on which account the rayer, being pleased with bis services, gave various honorary distinctions, and villages in the south. He fought with the Vedars and Kallars of those districts; and put them to the edge of the stword. He ruled there thirly-three ycars. His son was named Lakaman nayaker who ruled forty-two years. Fallalamoki nayahen, fifteen years. This same person went to Madura, and had an inrerview with Chondra see'hara Pondiyan, when his tribute was settled at one handred chacrans. It is then again added, that he ruled nineteen years; but his zon is most probably interded. His son was Camanayaher. His son was Yettama nayahen who ruled twenty-three years. His son was Palliyapa nayaken who paid 100 chacrams and ruled forty-one years. This chicf built a mud-fort, also a Vaishnava fane, and a porch to Ganésa. His son was Caracalt noyaker, who built an aqueduct for the better irrigation of the lands of several villages, and ruled thirty eight years. Fis son was Coltama nayaker, who, at the time when Viscanatha nayaker, the son of Cottuma Nagama nayaker, came to the gov rnment of Madura, went thither, and had an interview with that viceroy; at which interview, the yearly revenue was settled at 200 chacrams; and Cottama nayaher returning to Allipuram, ruled thirty-eight years. His son was Pálliyapa noyaker. His neighbours Ammaiyapanayaker and Fali Kondama nayaker wrested from him two villages, the forter took Vechandi$y u ̀ r$, the other took Chetriyampatti, with ins reservoirs of water. Palliyapa nayahen paid 200 chacrams as tribute, and ruled forty-one years. His son was Chacula noyaken. A famine arose; in consequence of which the whole tribe took refuge with the Virupacsha chief. He had before wrested from them some villages; and they pledged to him Allinagaram for sixty calams of millet; which they were subsequently disposed to repay, requesting that place to be restored to them. which request was refused. Chacala nayuken
ruled twenty-one years. Ifis son was Anavara nayaker who gaid his tribute of 200 charrams, and ruled twenty-sevan years. His son was Boll mayaher, who made sevcral improvenents for the better irrigation of the rillages of his district. In the time of Vencata rayer be went to an interview with that chief at Dindigul; and he was there required to pay 300 chaccams as tribute. He ruled forty-five yrars. His son was Bommala nuyaker, who paid the same tribute to the same place, and ruled forty-one years. His son was Cindeli varada nayaker, who puid his tribute, and ruled firty-one years. His son was Chacaianayaker: Meer Sahib then ruled at Dindigul, and raised the tribute to 700 chacrams. When Sycd Sahib ruled, he raised the tribute to 1000 chacrams. Chacula nayaken ruled thirty-uine years. His son Palliyapiu nayaker succeeded, paid the same extent of tribute, and ruled twenty-five years The Dindigul province having ecme under the government of the Menorabio Company, the aforesaid tributc of 1000 chacrams was paid during the Collecturshps of Messrs. Macleod, Rankiu and Wynch. In the tine of Mr. Murdis the same. "In the Nala year, I paid 700; and being unable to pay the other 300 , my district was assumed, and Mr. Hurdis protected me by giving me an allowance of sixty Rupees monthly." The lands were surveyed by measurement; and it would appear as if a committee investigated the sebject, in the time of Mr. Parish, adjusting the tribute at the rate of 561 chacrams. The account is written by the grandson of the before mentioned Palliyapa nayaher, bearing the same name. He dates his accession in Fusly 122t, with the mention of which dute she whiting concludes.

Section 5. Account of the Zemindars of Succampatti, in the Dindigul province.
(Copied from a palm-leaf manuscript.)
The same origin from the north: the founder of the race served with Viszanátha nayak against the Xahomedans, and was sent down to the Pándivan country. One of the chiefs fell in the struggle against an illegitinate son of the Pandiyan. On this war there are some things in the document worth consulting. The war against the Sétupati, and against Tanjore, are also noticed. For the rest the minute details much resemble the preceding.

Section 6. Account of the Zemindar of Ammaija nayati palliyam, in the Dindigul district.

This account is copicd, it is stated, from records written on copper, and carefully preserved by the family. It indicates a like origin, with the other preceding chiefs, from the north, and has much minuteness of detril, concenning the different chiefs; with some notice of the discovery of an image, and founding of a fane, whence the chief derived his titie. For the rest, the accont does not contain the mention of new; or conmanding, events.

Secion 's. Account of the mee or Copaiza maydu $Z$ emindar, in the Bindigul disirict.

The origin trom the north: they wore sent to the sulth to assist in collecting the Rayer's tribute. They wore established in the town, named ufter Copoiza nuyah, by Visrancith i aayaker, and had charge of one of the basticns of the Madura fo:t. Like the preceding they ame under the Mysore groverment, after the Mysore conquest of Dindigul province. There is however nothing special added to the details of leading eventsmfore given.

Section 8. Account of the race of Culapa noyet, Zemindar of Nriececottai, in the Dindigul district. '

The account commences with the summons of the Raycr, given by sending round red-garments to raise troons, to resist the Mahomedans. The repulse of the first hostile manifustations of the Mahomednas, indaced the Rayer to present the lounder of this race wilh various homors, and to send him down to the south. He represented that he country was so wild and unsettled, that he wished to have it for ten ycars free of tribute. The assumption of the Pandiya kingdom, the war against Koyattalèr, where the fire illegitimate sons of the Pendiyan were conquered, appar as before. The thitteonth chicf Celapa Nágoma moyeher, was an author, and composed the moral work entitled liracidu duthe, (said to have been printed by a native at Madrus). Conquest of the Dindigul protinee by IIgler Ali mentioned. Nothing alse very particular; cxcept the assumption of the Palliyam.

Section 9. Account of Curupa Tambirdn, Zemindar of Cottai-Radu-oduccan in the Dindigul province.

This palliyam (or feudal estate) bad its origin at a somewhat later date than the preceding ones, and was founded by a Tambrien, or one of the class of asectics. The acecunt is rery destitute of incident. It is illustratire of opinions and manners.

Section 10. Account of the race of Bodinayak of the Dindigul provinc.

The account commences with the destruetion of Tijaymagara by the Mahomedans, when the ancestors of this race fled towards the south. The first of the race purchased his estute from an ascein, who had before beld it by a grant from one of the earlier Póndiya kings. In the reference made to the former pussessor there would appear to be some ulasiration of the bog, hunting, which harues in the Natura Slhata puránam, as attended with important consequences. Nothing very special appears in the subsequent history of the rarious chief, or possessors of the estate.
$\Delta$ petition to the Honorable Company to repair certain annicut (or Water-course) follows ; of no permanent consequence.

There is copy of an inseription comraemorating a grant of land, from one Condama nayak to a Bralman. Also copy of another inscription commemorating a gift of land, by Appaiya nayaker, a Poligar, to a female slave of a Tiishnava fane.

These three last documents are not reckoned in the list of contents of the book, and seem to have been pasted in after the book had been bound up.

Section 11. Account of Periya muttu samiya nayaher of the Dēvaram pálítiza, in the Dindigul district.

The Mahratta did not pay tribute to the Padshah; when the latter directed the ancestor of this Poligar to go against the Mahratta; and, as the doing so was attended with success, the Padshah rewarded the chief with henours and distinctions. The Padshah; passing one day near the latter's residence, demanded one of the females of the tribe in marriage; threatening to take away the same person by force, if refused. . An evasive answer was given, and tho account abruptly breaks off. The inference is that the tribe fled to the south, to get away from the Nahomedans, as mentioned (Section 3rd) in the account of a foregoing chief.

Section 12. The local legend of the fane of Combapálliyapattu in the Coimbatore province.

A legendary account of a fane to which at first a sudra was hicrophant; but which, acquiring celebity from some alleged cures of people who had been blind, obtained afterwards a Brahman, as ofäciating ceremonialist. Except as illustrating native manners, aud opinions, the section has no special value.

Section 13. The local legend of the fane of Rangha nayazer, in the Devaram fendal estate.

A peasant struck against a stone while going on his work and fell, on which, being angry, he was about to break the same, by which means it was discovered to be an emblem of Fishnu; and, a fane being buili over the stone, it became, in some degree, celebrated; but falling into decay; at the prayer of some devotee for rain, a form appoared, saying that, if the shrine were honoured as it used to be, then there would be rain. Nothing fusther is added.

An account of Cholimali alagar fane in Devaram feudal escate.
A boy of the ordinary people named Carupen was frightened, and chased by a spectre; which circumstance he narrated to the village people; who, recognizing the spectre to be an appearance of Alagar (Vishaw) came and saw the place; and afterwards build a fane, in commemoxation of that appearance.

Section 11, Account of the Lime of Kalatesvarir in Uttoma palliyam of the Dindigul district.

A person had been accustomed to go as far as Calastri on pilgrimage; but one day a form appeared, and told him, it who not needfil to take so much pains in going so far; that, underneath a tree pointed out, there was a furm of the same god, which could be there worshipped. A fane was built there, which a trader afterwards enriched by a considerable donation; and it was onlarged, and ornamented.'

Section 15. Account of the different fones in the tibama palliyapet district.

It was anciently a teak forest visited by the fire Pandavas. and by them considered to be an excellent country, whence the term Uttumam, s:gnifying "excellence." There follows some other matter, concerning Nila Candésvara fane, so evidently fabulous as not to merit much attontion.

Copy of an inscription on the fane of Callastestrater in Ctitama palliyam.

It is dated in the reign of Manyumal of Madura, in the Coliyuga year 4794, and in sal. Sac. 1415. (In the latter date there is an error, the figure 4 must on the inscription itself le 6 , as appears both by the known period of Mongamal's rule, and the date of the Caliynga era, which is correct : we must by consequence rad Sal. Suc. 1615). It commemorates a gift of land to the fane; and is of no importance, as belnging to so recent a pcriod.
(Copy of an inscription on copper plate, in the same fane.)
Dated Sal."Sac. 1655, in the time of Bongara Tirumula nayaker. It commemorates a gift of twa pieces of land to the said fane in perpetuity; and those who pervert the gift from the fano are threatencd with the severest visitation for the crime.

## The sithala purana of Pulavints arer svami. ."

The legend is very brieif: among other things it appears that the images having been destroyed, the god appercd in a vision to a ruler, and said, that next day an ark wond float down the stream, in whick would bo found a femele image, which must be conseerated and piaced in the shrine. The box came down the river, having a female image, with some cirrons, and other truits; and the consecration took place. The names of Vira Pandiynu, and of Vicrama Pariligan appear in the legend; but both names may be merely tivalar.

No mention of any date occurs.

Mernorandim of a gition an agralurum (or Brohanan alms-bouse) mate by ouc named Norasapaiyar. .The phae was called Nomasapa biapúla samudran.

The ierorked ducuments porinhed ly fre.
hogend of the Suralihi rivex.
In concinence of the penance of an aselic, sina came to the wilderness, where the said asectic resided; who arked that a tiver might be caused to flow through that widerness. Sica directed Strab'hi (or Cimadhénex) the cow of the gods, to be metammphosod into $\mathfrak{l h}$, river, which accordingly tock pluer, certain marvis occur diere, and the beating of tho drums, and sound of other musical instrumeits, are head there at midnight.

As the river fows from a bock, so any thing which falls into it becomes petrified.
legend of the viliare calied Cambam.
A man selling hrablits passerl by an ant-hillock at the phace, where a fomale slond, who asked hin to a tix a pair of bacelets: while doing so, two other arms appared, on which two other bracelets, wore placed, and she directed him to gon, and get pail by faracrama pombiyan, who not only complied, but buill a shine (taer the pot, where the godess had appeared. In latcr days a Poligar buit a town rear the place, and, at a still loter period, Kothuivem maju built a town and a fort in tho neighbourhood.

Tescud of a place where a foir, or generel market of commodifies, used to be hell, but longs since disused.

It is to the souih of the hat pontioned town called Cambam, and south of the river Sarabli, The legend amomens to litaly or nothing: but the situation, on the horlers of the ancient Peindiya and Chera countries, throws a feeble glean ol light on the extensive commerce which anciently tupk plice between those culutries; encouraged by the intercouse of European traders with the western mont.

Leenonil of Pashurabli, or the cow-mountain.
A cow heyd, not finding fool for his cattle, drove them to the foot of this hill: and then, asen? ing it, chosi a cod stainm for rest, One cow slayed a lo g way from the herd; and, at a byentornd, met a hungry tiger. The cow pleaded that it ranted to so and suchle itserlf; and aftor the secur sity of an oith, that it would retmo, the iger jermined it to go. The row went for its calf, aul mot a samise by the way, to whom it told the tale; it then brought its calf, and the enake to the tiger ; but the tiger, struek with such a dishay of veracity, refu:e the meal. The cow romonstrated in rain. At length wive came by, oisguised as a Eromon, wion ho cow rat at him;
but crading, he disappeaxel, and returning with Pávati and the thinty-three crores of celestials; he gave beatitude to the cow, to its calf, and to the snake. The mountain acquired the name of Pushumuli.-This inane legend is cither purely such, tasking credulity to the utmost, or else it is a fuble, conching some other circumstances under the reil of symbols; but if so, there is no clue to the precise meaning.

Copy of an inscription on the fane of Kudtal Alagiya Perumàl, in the Dindigul district.

Dated in Sal. Sac. 1591. Collam era 844, gift of land, by one named Wutusec hura Perumal, with a strict injunction that the gift be not perverted to any other use, than the service of the said fane.

General Remar\%-This book was found to be in so pitiable a. plight from the palencss of ink, and destruction efocted by insects, that I gave it to a cepyist, quite uncertain, whether he could effect is restoration. This, bowever, has been accomplished, the sense being generally preserved; though with occasional breaks, of no great consequence.

The accounts of the Southern Polifars (of whicla the presen ${ }_{t}$ may bo accepted as a specimen out of many more) are useful, chiefly in giving a great varicty of details, as to the subversion of the old Pandiyan dyasty by the power of the rayer of Vijayanagaram; and the subsequent events of the northern rule at Madura.

The local legends, herein contained, exhibit a state of society such as we should not imagine, without such testimonials.

The precise national character, at any given period can, however, only be certainly known by such documents.

The boko is a thin quarto, country paper, much injured, and the binding also.
10. No. 808. (No. 9, C.M. 763). Twelve sections. .

Section 1. Account of Trivatùr.
This paper contains a statement of Dacsha's sacrifice: the death of Soti the wife of Siwa; his anger; the form of Firubhadra assumed in consequence; tho overthrow of Datsha's sacrifice; the penance of Sita; the device of $X_{i o} d^{\prime} r$ a to destroy that penance; the reducing his messenger to anhes; the return of Sira to Ccilasa; the proposition to wed the daughter of Par.vata rayen; the ceremonials attendant on the marriage.

Remark. - This paper is vory similar to the contenta of one of tho sargas (or sections) of the Triamali sthala paranam. I believe it to be another version of the same; though, in the book, it is said to relate to the

Trivatur Iseara, which may be but a slight of fiction; the tutelary gods, at both places, being forms of Siva.

In this paper, the pages are transposed, confased, and perplexed, by the carelessness of the binder. The index of contents, here given, is derived from running over the different pages, and then relucing them to the order, in which they onght to be found, acoorling to the coherence of the narrative. There is no need of resioring the document, as the same legend occurs in other manuscripts.

Section 2. Account of the tirthas, or sacred pools, at Trinomati,
A referonce to the introductory portion of the Trinonali st'kalt rpuranum, delivered by Biahma to Sanaca; by him to Vyasa; by Vyasa to $S u t a$; and, by bim to the $r$ sshis in the Naimisara wilderness; and then an account of the tivethes, in the usual puerile, and extravagant style, neelless bere to be abstracted; as the substance will appear in the notice of the Purana itself; in which Purana, it forms the seventh sarga. For the same reason the recopying of this section is not necessary.

## Section 3. Legend of the Pulacadiyan, an asura.

This also relates to the same fane, being taken from its local legend. An asura (hat is I presume, a barbarian) entored the fane, and obtained the favour of Sita. The story of a civct-cat is mixed with the othre mater.

Section 4. Account of Dărica-raia wbo ruled in Tirucovalur.
.This is an incomplete section. What there is, relates to the visit of Avaayar (the poetess) to a paria village, and the intended marriage of a Hiodu chief, to an outcast woman. The writer seems to have contemplated an omate production, in prose and verse; but after writing two venpas, his poetical inspiration appears to have ceased.

## Saction 5. Tale of ponnai-vanan of Titucnyalur.

This section has the appearance of being an incomplete fiction, by the author of the preceding one. A school boy was frightened by a goblin residing in a tree, that always called after the youth as he went to school, without presenting any visible appearance. The elder brother of the young man recommended speaking with the sprite, acempanying him to the spot, but remaning concealed in order to give him confidence. The goblin, on being interrogated, said that buried trasure was in its charge, which it wonld give up on condition of finst receiving a human sacrifice. A dispute arose between the hrohhers, which ended in yiclding to the claim of the elder to become the victim; the yomag man got prssession of the treasure, and with it commenced a magnfficent establishment. He sent an embassy consisting of two messengers to the Patdiyan king, to obtein fromhim the Tema-garland, the decoration of heroes. The l'ondiyan king asked them wheuce they came,
and the reply is couched in poetical stanzas: after which, nothing follows, leaving the effort nearly as abortive as in the foregoing section.. in. . $\because$

Section 6. Account of the fane of Gobrapuram in the Vrid.. dháchala district.

Reference to the legend of Mohini, with which this shriue is made to be connected. An extravarant statement of the power of this phace in the removal of all crimes, and the certainty of securing beatification, by remaining even fur an instant, within its linits; much jujune matter follows: useful indeed in illustrating manners, and the credulity of superstition, but of no other value. The statement was preparcd by certain persons whose names are mentioned at the close; being the substance, as they state, of the legend of the fane.

Remark - The ink is pale, and paper somewhat dumaged. As it contains the substance of a lowal legend, and that lugend being illustrative of manners, it has seencd best not to allow it to perish : it has accordingly been restored.

Section 7 . Account of Arunapuri in the Trinomali district.
This is a legend foundod primarily on a fable concerning Nandikesvara, and apparently belonging to the Trinomali st'hata puravam It alludes to various other Saiva fanes: and is of the ultra Saiva kind. It consists chitfy of empty and bombastic, ealngy: not easy to he absiracted; and, if attempted, the result would be worthless. The ink is deep coloured, and the paper in good preservation.

Section 8. Account of the Surya and Chandravamsas, or solar, and lumar races.

A very brief reference to the origin of the Chandra oamsa, and then a rapid transition to the posterity of Santanu; entring on the details contained in the Mahabharata, down to the death of Pënain: the narrative then breaks off abruptly.

Note.-The fragment is of little or no value.
Section 9. Notice of the origin of some subdivisons among the Jainas.'

This short memorandum states the date, and cause of four of the variations, or separate classes, among the Jainas. It is in the hand-writing and kind of ink, which herotofore, in other documents, occasioned so nuch trouble.

I have had it restored.
Section 10. Accoount of the Panta curzies.
This is a paper concerning a singular species of subtermanea; similat in its contents, to the one heretofore abstracted: manuscript book, No. 14, Section 1.

Tins document follows the same general outline of atemptel explanttions, as in that ono; only it is rather more fut, coneruiag the lewing aged people to die in tombs, prepared for them, when grown fteble; in a way similar. in effect, to that said to be common on the banks of the Ganges. I have no confldence in these rapue explitnations; and believe the said excavations to be the tombs of Eactriun invaders; as I have before intimated wih reasons alded, in my remarks on the Cholr purcu pattayom; supria lst Family. As howerer, all evidence, on this subject. is worthy to be kept on record, and as the handwriting of the paper in question is a more scrawl, I have had it recopied.

Section 11. Account of the Bauddha rajas
In the time of Parisva trithacara a Juina ascotic named Put'thikirti, being of great loaming and acute intellect, began to moot differences in the Jaina mole of credence; loading to an appeal to their tribunal, which decreed his expulsion. Fe caised followors, and introduced tho Bauddha system (the document says, he originated it; which, of course is an error). Some of the Bauddhist books are known, others are lost.

The end of the Caliguga of the Juinas, is soid to hare given place to the era of Salivahana. There is then a refurenco to kings at Cúsi, who bore the common cognomen of Sitala, and from them the Juina king named Hemasibala is deduced, He ruled in Arhipaditangi, a fort of seven inclosures. The disputes between the Jainas and Zawdehas being reported to him, he caused a public disputation to take place, which lasted during eight days; the conquered sect he brused to dearh in uil-mills of stone. Acalingon, by homage paid to Dherma devati, succeeded on the cighth day, in overthrowing the Bauddhas, and the king mado soverel of them adopt the Jaina system. Some of the Baudlhas went to Ceylon by sea; whexe their power continues. The cmigration occurrèd a thousand years since.

Remark.-This section may be compared wiih Soction 3, M, S. Dook, No. 15, with'which it harmonizes; but it is more full concerning the kings' names.

The ink having becone rery pale, the document was restored.
Stction 12. Account of the customs and mannors of the Curumiars.

They are said to be of the Fudava race (that is hexdmen); but aro not assimilated, in mode of reliyious credence, with any of the classes of Hindus. They wreshipped one deitr, termed Vira or Viralu, or Vira Bhadrä. They have a special religious ceremony at the new moon of the month raut (corresponding with part of January). At other times, the inage is locked up in a box, and deposited in a house, set apart for that sole purpose. On
ihe recurn of the featival, they open the house and the ber; take out the ; mage, which is of fine copper, or brass; and, making use of acid tamarind juice, clean it of oxide, and brighten it. They spread out a cloth; place the image upright upon it; crown it with flowers; offer to it the smoke of incense; put rice and other matters in a clean pot; and cook the same; which is offered to the idol. This ceremony being over, the image is again deposited in tho bux; and then, but not before, they procoed to eat of the offering. Their mode of selecting an of chating hierophant, is the following one. A person, supposed to be suitable, is fixed on, who is carefully bathed, and clothed in clean garments. He is placed in front of the image at the festival time (which it here seems to be intimated, occurs thrice yearly); and, when so placed, a coson-nut is broken on his head. If blood appear, he is considered to be defiled, and is set aside till the following day, when another trial is made. If blood again appear, he is thought to be more impure, and is rejected. Any one who abides the test, becomes servant of the idol. He alone can enter the house, take out, or deposit the idol in the box: when the festival is cuded, the Curumbars dance together ; beat small drums ; and blow wery long horus, or trumpets. Their ocripation is chiefly to take care of a lind of goals, with the bair of which they make blankets, and sell them. But there are other Curumbars whose office is to rule the land; others who make and sell chunam or lime; and some are bunturs, who live by the chace. Their customs of marriage, and of dress, are stated. They make free use of aldent apirits at their weddings. The fine for breach of the marriage eontract is two fanams, with which liquor is bought, and used by the referces. The bond of marringe is dissoluble by mutual consent. The lifth of a child makes the mother to be considered uncean. In funerals, some are burned, rome buried. The Tóli is not taken from a widow. She may marry agin, as many husbands as she pleases.

Remark.--This curious paper exhibits a people distinct from the Hindus, but who have adopted some of their customs; retaining many more of their own. The resemblance to the Maraves is striking. It must be borne in mind, that the account of their religious ceremonies is given by a writer of a different persuasion. The ink being pale, I have had the document restored; and, as a curiosity, it seems to merit translation,

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, injured, tied by a string.
11. No. 809. (No. 17, C.M.7r1) Niue sections,

Sections 1, 2, 4, 5, 7, contain the usual notices of iocal chiefs Section 3, is statistical. Section 6, notice of a temple at Sivagir, in

Coimbatore. Section 8, copy of a document concerning the Rayc. dynasty. Section 9, notice of a temple in Darapuram.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, injured.
12. No. 810.j (No. 16, C.M. 770). Twelve sections.

Sections $1,2,4,9$, contain accounts of a monastery and temples, or temple ceremonies. Sections $3,5,7,8,10,11$, are genealogies of local chieftains. Section 8 , being a notice of Appayya nayaka of Kannevádi, elsewhere fully abstracted, vide 17, No. 817 infra. Sections 6 and 12 relate to trade and manufacture.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, loose, the binding tied with a string.
13. No. 811. (No.19, C.M. 773). Twenty sections.

It is one of the volumes which, in the bandwriting of Colonel MacKenzie, are entitled "Collection of Memoirs relating to the history of the Congunad or modern Coimbatore country; collected and transmitted by Nital Narrain Brahmin, for Major (Col.) MacKenzie in $180 \%$. 8 . Sections 1-13 and 17-20 are the usual notices of local chieftains (sicut barons) of that province. Section 14, is a notice of the imhabitants of Aravacurchi. Section 16, account of hereditary right to the soil, in a village; the said right being known by the term Canniydach or mirósi.

The book is a thick quarto, country paper, in tolerable order.
14. No. 812. (No. 7, C.M. 761). Six sections.

Section 1. Account of Pulicat.
This is a very roughly written paper, which states that the country was formerly a wilderness, and was brought into order by one termed Iresi, It mentions the landing of the Hollanders or Dutch: their forming a settlement; their trade, their war wilh the Portuguese ; and conquest of the place by the English. Some details are then added, concerning the fishermen, who are numerous there, and the kinds of fish which they take. Some account of different kinds of residents is superaded.

Section 2. Account of Tirapálairanam, Fomari and Gommadipudi, viliages in the district of Madurantacam.

In this section a few bistorical references to the chola rule occur, though it chiefly relates to fanes, and their allowances. Mention of a Jaina fane occurs. In consequence of the extreme carclessness of the writing, I had a copy made; though it is but of minor consequence.

Section 3. Actions of former rajas of the I'undiya, Chula, and Tonda kingdoms.

In this section there is given an account of the old Madura kingdom of the (hola kingdom, and the formation of the Tonda principality.

The style of language shows it to be the composition of a Christian., It ascribes the formation of the Madura kingdom to a colonist; maintains the actual marriage of Arjuna with Alli Arasani, danghter of the ling. The large Saiva temple there is stated to have originated in the circumstance of a stone emblem of Sicu having been placed over the ashes of an early king, according to moders Saiva custom; and this symbol, it declares, to have been subsequently worshipped as a god.

The formation of the Chola kingdom is ascribed to one Nalle. The chief purtion of that account is the narrative of the birth of Adendai, the Hegitimate son of Kulottunga Chola; and then follows some particulars of the formation of the Tonda-mandalam.

The contents closely harmonize with those of palm-leaf manuscript No. 241, C.M. 66, entitled, Tonda-mandalam, Chole-mandalam, Panda. manchlam, hyfeyut, and though that book is out of my hands, while writing this, yet, I pronounce this section a copy of that one. It is a document that has been the subject of some discussion; and I may refer to the notice of the said manuscript before given. See Ist Family.

This section is well written, on good paper, and in perfect preservation.
Section 4. Remarks, on the limits of the Touda-mandalam. Merely two pages of writing; the suhject of which has repeatedly occurred.

Section 5. Account of the fane of Kodimudi in the Tonda-mandalom
Merely a local legend commencing with the tale of a quarrel between Váy" and 'Adisésha, of frequent recurrente, and giving a fabulous tissue of invention, down through the four $y^{n g} a s$, or ages.

A little damaged, but of no consequence.
Section 6. Account of kings of the Caliyuga.
One page of names, beginning with the son of Abimanyit, and coming downwards, without coherence, through the Rayer dynasty. I see on the page, a pencilled word written by me some years ago, "anachronical;" which, on re-perusal, seems quite enough. It is worthless.

General Remark.-The whole contents of this book bave now been examined. Section 3, being the only document of value; and that a duplicate of a manuscript; the facts stated in which are of very subions auibenticity. The book is in very tolerable preservation.

The book is a small, thin quarto, Eurcpe paper, in tolerable order.
15. No. 8i5. (No. 71, C.M. 900), is a book of six sections, language Tamil, Malayalam, and one section Telugu. As the whole relates to the Malayalam country, the further entry will be under that language. It is a quarto, on country paper, injured.
16. No. 816. (Nu. 13, C.M. 767.) Twelve sections.

Section 1. Account of Malla raya, and of Amama déva rayar, who came from Vijaganagaram, and settled at Arcot.

The account herein given appears to be for the great re part traditional. It narrates the visit of the wife, or queen of Déra rayer to Conjeveram and some immunities precured by her influence. Of a shrine, in question, nothing now remains, but the neglected image. The Malla tribe of athletics came from the $V^{*}$ ijayanagaram coumtry, and settled in and near, Conjeveram. Malla, one so called, distinguished himself in combat, single handed, with a tiger. The now inhabitants did not always accord with the older residents. With these outlines, details are connected of moderate interest, and importance, as to the filling up, which all matters of history require.

Section 2. Account of Vamanáthapuram, or the old Mailapür (Saint Thome.)

Anciently this town was wholly inhabited by fainas, who had a fune with an image of Nemi or Alli: Tirthacara. One of these sages had a drean in which he was informed that, within a few days, the town would be over. whelmed by the sea. The image was removed further inland; and, three days after, the old town was swallowed up by the sea, The Jainas appearaiterpratls to have had fanes, with many images in each, in a town which was called Mailamanagara. Another night vision announed the submerging also of this town, within three days; connected with a command to remove the image further inland. This command was obeyed. At a later period Brahmans came from the wes:ern Chcla country ; and, by superior skill in astrological, and astronomical calculations, with their knowledge of the At'harvana védla (or arts of magic) they succeeded in turning the peopie flom the Jaina credence. The image was taken away by some of its votaries, towards the west, as fur as Chitambùr. The paper adds that there is a traditionary statement current, in reference to the whole coast from Mailapicr to Mavalaiveram (or from St. Thome to the seven pagodas) as to extensire ruins of a town, or towns, buried beneath the sea, and partially visible, in sailing over the site.

Note.-This paper is deserving of some special attention. Its defect is, that it rests only en tradition.

Section 3. A list of Jaina books, in the monasterium at Chitambùr.

This list, Sunscrit and Tamil books, does not require any fuller specification.

Section 4. Account of the derivation of he Saica, Bauddha, and Taishnava systems, from the Samuma, or Jaina mode of credence.

This brief section coutains simply an assertion that the Suiva mode of credence, and the Madhava class of Faishauvas were derived from the jainas. As an assertion it may be weighed, but it does not appear to be supported by evidence; and I suppose was acquired from conversation wilh modern Jainas. There is added a mention of a few books, and their authors; usually consiltered to have been composed by them. Among them, I observe, the Ullamadaiyin ascribed to Ullumadaiya cavéscara.

Sections 5 and 6. Account of the succession of ancient, and famous Jaina sages.

In these sections there is a list of Tiri'hacaras and others, inclusive of poets, and other authors, and persons who filled the office of religions instructors. The document is of some value, in stating the . ${ }^{7}$ aina view of the subject. It gives, by inference, a very recent origin to the Caliyuga: that is, about 400 years antecedent to the Christian era. The list of authors must be received with circumspection, inasmuch as it ascribes the Calingatu Parani to a Juinu poet; which, from its strongly Saira character, I should think, could not possibly be the case. Deing copied, the whole section can, at any time, be made matier of reference.

Section 7. Representation of the Jainus respecting their sacred buildings, \&c.

In uhis paper it is stated that there are many Jaial fanes in the Carnatic, which are in ruins, or gone to decay; and same account is given of the various molestations suffered by the Jainas from their neighbours. In particular, it is mentioned, that Madhangon, a ruler of Chenji, threw down, or destroyed many of their edifices, and docapitated great numbers of the Jainas. The paper closes with a request to the Surveyor-General of India (Colonel McKenzie) to rebuild, and repair the decayed, or ruined temples.

Section 8. Account by Tiru-valuari, in the Varhutavir district, of a remarkable image, and of Vacra, a rácshasa.

This title I collect from the paper containing the section leading in the book. It is a wildly legendsry statement. There is a very large stoneimage, in the buman form, in a recumbent posture. The account of its origin is, that it was once a tree; and that a sage passing by, who was hangry, being disappointed in finding ro fruit, doomed it to become stone. In the same neighbourbood a récshasa termed Vacra built a residence: and certain
streams, that now flow with a reddish colored water, are said to contain his blood, after he was killed.

Remark is superfluous, except that the inage is probably one of those gigantic ones, met with occasionally in different parts of Indis

Section 9. Boundaries of the Chéra, Chóla, Pándiya, and Tonda countries.

A verse relative to each. This subject has often occurred.
Section 10. Account of the origin of the fane of Kudimalur, in the Caveri pakam district, and of ancient rulers.

The formation of the building is ascribed originally to the Curumbars; and some fluctuations of power, inclusive of the rule of one of the Malla tribe, and of the Mahomedans, are stated.

The paper has a measure of local, bistorical value.
Section 11. Account of the rulers of Candi in Ceylon.
A reference to Ravana, and an inundation after his time, which destroyed all his towns, \&c.; it is then stated that the Pandiyan kings formed. a settlement on Ceylon. Next follows the ordinary legend of a lion carrying off the king's daughter, and having offspring, afterwards crowned king of Ceglon: the lion having been previously huated, and killed. The legend is accommodated to the name Singhála désam, (singham being a lion) and the tale mercly allegorical. It occurs in almost all printed accounts of Ceylon.

Section 12. List of Jaina fanes and books, received from the hierophant at Chitambür in the jaghire.

This is merely a list; quite meager, and uninteresting.
General Remarle.-The paleness of the ink with which this book was writ'en, pointed it out for restoration; the last section being excepted. All the contents are traditionary; but, from them, something may be gained. The paper on the town of Vámanálhajuram, or ancient Mcila, pùr, is the most interesting. It contains the statement which a friend asked me to look for, having heard it from Appavoo, the servant of Colonel McKenzie, who got together the contents of this book. The statement in question is, that the Brahmans overcame the Jainas by 'superior skill in astronimical calculations. It is given however with less of fact and circumstance, than $I$ expected; and is in part similar to a statenent in other books, that the Brahmans overcame the Jainas by masical arts, and incantations: Saiva documents would rather seem to indicate the free use of the secular arm.

The book is a quarto, of ruedium thickness, country paper, injured by insects.
17. No. 817. (No. 88, C.M. 880.7 Five sections.

Seetion 1. Account of Apmaya nayaca the chief of Camevadi.
the ancestors of the trite were servants of the Rayer in Sal Sac. 1325 or Caliyuga 4004 . As the Mahomedaus wero plundering the country, and committing great c:xcesses, and as the Pándiy a désam was e mparatively wild, and uninhabited, they determinei on emigrating thither ; and accordingly came to a place termed Kuttalapai, sixty miles distant from the Caveri, and as many from Madura. There were three brothers, one of whom waited on the Pandiyan. A tutclary godless in the shape of a stone (carried in their basket, appeared in vision, and gare instructions. A similar vision having appeared to the Pándiyan king, he at ouco granted their request of being located near to the Taraha hill. Soon after the appeal of Churdra sechara. Pondiyg to the Rayer occurred. This tribe became connected with Nogama rayak; and he afterwards consigned to them a district, of which they were to clear the Vedars and Kallars, by exterminating them. In particular a small chief, who had built a fort, was taken, and had his head cut off, by Appaiya nayah, who receivel the country ruled by that chif, as a rewarl. His successor was concernel in the matters connected with Fisuanitha nayok, and was appointed one of the guardians of the bastions of the new fort; having charge of the 62 nd bastion. The opposition of five illesitimate sons of the late Pandiyan king, could not be overcome by Ariya nayaka, the generad of Fisvanatha; so that the king went in person. The head of one of the opposing chiefs was cut off, by the chief ot this pálliyam. In order to put an end to bloodshed, the Madura king engaged in single combat with the champion of the remaining four, and came off victorious. Alter some successions of cheefs, a town was built as the chief town of the palligam, or district. Some local details: under orders from Jisvanat'ha, the chief ixterminated certain $T_{e} d^{2}$ ens, and tock possession of their district; clearing the country. and building a fane to Ayarar; placing an image therein, and appoisting pusaris, or sudra attendants. In the time of the same chief, a Mysore invasion took place; for details of which, and for a translation of the remaining pation of the manuscript, s'e Or. Hist. M.SS., Vol. 2, page 169, et seq.

Section 2. Account of Bodi nayak pálliyacíer, or chieftain of the district of Siva rāma kulam.

Their ancestors were rulers in the district of Gooty. In consequence of the Mahomedan conquest, the people every where emigrated to the south, and the heads of this tribe a nong the rest. They eame to the north side of the Vaigai river, where ten families suhject to the Malayála rulers resided. At the tim, the Pandig king hal taken refuge in the Malayila comntry. and he gare the strangers leave to settle there. The date of Saka noyaku head of the tribe, is placed in Sal. Sac. 1258 (A.D. 1236); and, by consequence. the Mahomedan irruption was the first tlat occured.

His ruie was thiry-seven y the.


In his time a champ:on, among the Mahomedans, challenged the people of the Rayer's dominion so find a champion to mect him. Bodinoyak, hearing of the circumstance, went to the north; fought with, and killed the Mahomedan; and, in consequence, received great honours and distinctions. He ruled twenty-two years.

His son Bangáru mut/u nay"k ruled twenty-six years, and was one among the chiefe, summoned to take charge of the bastions of the Jadura fort, the o0h being alloted to him. Some details of successors, with a few unimportant circumstances, are added. From a mythological incident it appears, by the way, that the Madura ruler considered this chief as the first of his "adopte? chitdren." In the time of the Honorabe Company this district was one of the "assumed palliyams," during the collecerrate of Mr. Hurdis.

Section 3. Genealogy of Ráma bhadra nayak of Periya culam.
Bhaiva nayak, tbe first of the race, was a servant of Cutiya Nagama nayah, employd in the collection of tribnte. When the said Nagom, went on pilgrimage to Benares, in consequence of having no offspring, Bhadra nayak acted as his deputy, having charge of all his public duties, and rendering an acmunt of them to the Rayer. Some time after a son named Viscanoth ha nayale whs bom to Nagana nayak. Subsequently, the invasion of the Pándiya country by Fira sechara Cholan, and the appoal of Chandia sec'hara Pandiyan to the Rayer occurred. The Rayar sent Nagama nayaf to ropel the Choian, and to reinstate the P'andyam. Nayamn, fook Bhadia nayak win him; und, after the required service was comp'eted give. Whallua nazak charge of c llecti: g the revenue of the country. Hrre (and bene notandum est) Chanlra sec'hara is introduced as a dressing Nágama rayak in a specch, the purport of which is, that five illegitimate sons of his grand futher who itad taken to themselves the title of the Pancha Puaduvas (or five Pandaras) and were possessars of Kuyattaitur with the neighbourhood, had given him great trouble, and would continue to do so, if he held the kingdom; that therefore he wished to devolve the charge on Nifomat higah; and if the latler gave him, from the remen of the country, enough to find him food an t couthing, he would be content. Náyama nayak in consequence assumed the countr.. (This, of course, is an exparte statement, is the native manner.) lin consequence of that assumption, it is immediately after added, Chandra sechará again went and complained to the Rayer, wf the conduet of the general, in usurping
the country. The Rayter held a council; and, in great anger, inquived whith of hes chiefs, would go and bring the rebel $N a \operatorname{agham}$ to his presence. Whes all besides wore silent, Fisuratitha aioresaid offered himself for the dutr. Nogama nayak had taken the precaution to dispaten his confidential servant Shadre math along with the complaining, prince, in order to sce that in consequence of the complaint, he (Núgama nayals) might suffer no damage, in the good opinion of the Rayer. This Bhadra nayak accompanied Visvanutha, nayak on the expedition against the tatter's father, and was seat on before with intimation that it was desirable for the father to yield peaceably to the son's commission; lest loss of lite might, by any possibility, occur. Nágama replied that he had not usurped the country, but that it had beon made orer to him by Chandra sec'inara. The consequence was an engagement between the armies of father and som, in which the latter took the former prisoner; and, having lim put in fetters, carried him safely to the presence of the Rayer; who wes mich surprised at this fidclity to himself, so great as to presail over fllial affection; and as a reward, he appointed. Visvonaitha nayak (as viceroy) to the Madura kingdom.

Visvanáiha nayah gave to Bhalra nayah the offce of fouzdar (or military chiof, and collector of revenue.) Some time after the Cambam Culalut country (or distrier) which was tribatary ro the palace, having been taken by the Choia kins, no longer paid trfote. In consequence Yisvanátha nayah, assembled atl his fouzilars (the t.rm used in this manuseript) and went on a military expedition agninst ('ambom.

On this service Ráma Bhadra offered, with his own people, to storm . the fort; and received from Tisvanátha belel-leaf and areca-nut, as a pledge of his engaging to do so. He accordingly entered the fort by storm ; recciving a cut in the cheek, and putting the people within-side to the sword, he hoisted a flag, in token of being in possession. Visvanatha, from the nature of the service, fearci chat the commander must have fallen, and sent some troops after him; who raturned stating, that the chief surrived, being wounded, and had beaten the drum of riclory. Subsequently, when the army had returned to a place called Perya-culam, Visvanáiha rewarded Ráme Bhadra by a grano of land; and, about the same tine fold him, that from his age he was no longer fit for military service; giving his command to his younger brocher named Cumaia nayak and making a grant to Bhadra nayth of a pálliyam or country, on the norta bank of the rivor (Caveri or Faigi) not far from Taráhagini, in consequence of his long, and confidential services. The district - acquired the name of the Fadatarai (or noth bank) palliyam. The gift is dated in Sth. Suc. 1356 (which must be too canly.) Its chief had one of the bastions, of the new fort, confided to his charge.

Roma Bhadra, it is stated, continued twenty years in the possession of his fef, before his death. Fisvanathe dentored his death; as that of the
most faithful servant of his capital; and, sending for Cumara naynh younger brother of the deerased, directed him to install hachi nayat, in the possession of the palliyam. Mucki nayak, son of the oll chief, was only five years of age ; and, therefore, Fisconthth directed his unch to manage matters for him, till he carnc of ave. Meantime Visvanatha died. Machi nayak ruled 25 years. He"had no son; and the son of his uncle succeeded to the chieftainship Other successions are notod. Nothing particular oceurred till the reign of Tirumata nayah of Mulura; when all the chief's being assembled, on a festival occasion, Tirmmala nayal, preseribed as an exercise of skill, that the different chiefs should shoot an arow over the sacred pool of a fane of Marriyamma. The Palliya carer of the Fadacarai, then named Machi nayak alone succeeded in duing so; and arquired much praise, with a valuable present as a reward. Beisg desited to ask what he most wished for, he requested a few additional villages to his own páliýam, and his wish was grantcd. In the expedition adainst Saddeica the reb llious Séthuati, this chicf had a part, and recnived praises and presents, for his conduct during the war ; which had ended in the capture of the rebelimis prince. This chief ruled fifty-six years, and had no son. Narryana nayuthis paterral uncle succected. He was engaged in the war agunst Tanjore, undre Chokancitha nayal.. De ruled thirty-five years ; and, his son b ing very young. the late chicf's wife, mother of the child, ruled ten years. Cumera Ráma bhelra uayalis sucereded, on being old enough to do so. Fignya rangha choha nátha of Magdura sent Náraynapa nayak on some errand (not specifited) to the Dindigul province, who summosed the chiefs of the Dindigul province to meet him. When they were assombled, liama Bhadra "from relatiouship to the ruing prince at the capital", had the privilege of being seated. Whileso seated, Kendama ncyak came, and did okeisanc"; when Rama Bhadra kindly, addressing him, told him to rise Kentamanayak, whose obeisance was intended for the envoy, kept this eypressios in mind; and, considering that it impliel an assumed superiority, took the first practicable oceasion to invade the district of Rana Bhadra; in doing which be cut off the head of Ráma Bhadia, and tonk, from his district, the village of Kudirilarte. The chief, so shain, ruld twenty-one years; and, as he had never married, Condama nayak his cousin succeeded, and ruled thirty-five years. His son Nágomu nayak ruled filty years. His son was Vencalasvami nayak who had ruled twenty rears, when the account was written.

Section 4. Genealogy of Kendama nayale a feuded chieftain of Madura.

The origin of this chief is traced up as high as Sul. Suc. 1342 (A.D. 1420), when the prognitor of the race accoupanied some others to the Tadura country. One of the number was a Tambiram, or ascetic, who seems to have been the same with the chict of Tarasi médu, heretofore noticed. The whole appear to have been merely humble colonists; until the time of

Nafgaina nayak; when directions to clear a certain district were transmitted - to the head of this race ; who received at the same time a feudal estate. The chief of the district had charge of oue of the bastions of the Madura fort. In the war against the five illegitimate sons of the Pindiyon, who had built fire forts at Kayattatur, and other places, the chief of this district had a share.
[In this place the document abruptly ends; being. of course, very incomplete].

Section 5. Notice of a copper-plate inscription relative to, buried treasure, at Cinnatur near Madurantaca.

On a hill near the above town, to the east of Madurantaca there is an Aluyùr fane, in which a Sudra pusári was one day surprised by a box falling from the roof of the oll building; on oponing which, was found, among other things, a copper-plate inscription, directing to a spot where treasure was conceated. On making inquiry, the pusári was told that a Sanniyasi had dug up treasure there. and taken it away. Ife was shown a large hole; and, on wishing to examine it, was frightened by the ill omen of a cat crossing his: path, on which acconnt, being apprehensive for tear of his life, he desisted. .
-There is an old place in the said village where, by common report, treasure is buried. The writer states, that an order to the collector of the district to give authority to consult the copper-plate inscription, and make a. search, is all that is required.

Note,-the government may follow the indication given, if juiged ta be of any importance, No mere native will think of examining such places, without first offering a human sacrifice to Cali; and the time for such kind. of sacrifice, in this part of the country, is gone by. This paper was copied merely to complete the restoration of the book, which 1 , damaged by insects, has loose sheets; and was, in some places, scarcely legible.

General Remarl.--From the account of each of these feudal chieftains there is something to be gleaned; but that of Appaiga nayak, and that of Ráma Bhadra, are of special importance. Having translated, and printed, portions of the former account, I judged it expedient here to give the connexion in the early part in the present abstract. The account oi Ruma Bhadra throws great light on the transfer of the Pandiyan kingdom to the northern dynasty, and it affords an instance of the way in which such local records may clear up diffeulties. In the numerous ducuments, on the above mentioned transfer, which have passed under my view, i : is uniformly stated, that the five Pdinducas of Kayattatùr were illegitimate sons of the (or a) l'aindiyan king; while other documents asserted that Chundrusec'hara had no offsming ; and, in consequence thereof, adopted Fisvanatha nayak; and others again,

## 08.

that these $\dot{X}$ andidans were his sons. I could not reconcile the discordancy; but, by the arcoant or. Bhadrancyaf, the matter is made plain. The "live Pandawas" of Kcyattaiur, were sons of a Pandiyan king; but that king was the grandiother of Chandra secharc. All on that point is now clear. And, when the transfer of a large kingdom is in question, the incident is of some consequence. Lat me again add, that it is by patient invostigation, and careful rescarch, that we must work our , war in devcloping Mindu history; not by crude conjectures, or hasty a'sumptions.

The book is a broad, thin quarto, country paper, injured by insects.
18. No. 819. (No. 1, C.M. 750) eight sections.

Section 1. Account of Chitambaram, (or Chillambram) in the Chóla country.

This is a sthala mallatmya, or legend of the Saiva fane.
Some stanzas extracted from different sthela puránas, in prase of Siva, are prefixed.

The parport of sereral adibajas, or sections of the legent, is briefly intimated: the contents of the tenth are more full $\zeta$ given. The former sections relate to Sive's assuming the form of a mendicant, tempting the resias, or ascetics, of tho neighburing village, and also to I? tun-jali, a rewhi, half man, and the lower part is serpent ; whose story is closely comected with the place. The tenth narrates a transfurnation of himself by Sica, first into an old man, and then into a young one. Such talcs, it first, appear to offer singular specimens of Drahmanical hatuiby; but, occasionally at least, hey wril real facts, by a covering of enigua, or symbol. Some more slócas from other purá:as are given.

The legend of Vyacia-puram or (tiger-town) nar Chitambaram.
a Védar, instrieted by a Braluman, peid homage to Siva, and was beatified. Siva tche Fiohny that this place is chicf of all plaecs of pilgrimage; and mentions certain wonders, among the gode, weasioned by bathing in the *acred pool. Vishnu tells cernain isertics, that C'hitambarain is tha first of all sacrer places; ard charges divan to reside there. Various other marvels, arising from bating at his place, aro narrated. There is a talo of Sivo contending with Céli, in dancing; and Cali, beiry ancuished in the trial of shill, recined permission to drire away wh other cril demons from the neighbourhood, and to preside, as sole guordian. A specification is given of tho peculiar bencfis urising from bathing here, in the Arlra-nacshetra (or sisth section of the lmar oibit). Some stanzas selected fomm rarious Tamil noets.
follow ; the wiect being to mannity the god at Chitumbarain, and the place itw $f$, bore all other gods, or places : asserting the latter to be truly the erthly Cuitusa. Suen stazas in themselies are curious; and may be usefully employed, time and occasion serving.

There follows an agavel, or poem of the easier kind of versification, in Which is namdted an observable inadent, to the following effect:-

The wheds of the car of the tutelary goddess, on a festival occasion, sumk decpinto the ground, in consequence of its humidity; so that the car could not be moved. In this predicament the Chola ling (name not mentioned), and all his attendants, weo mader the necessity of fasting, so long as the car contimed inomveab'e. During the peinful surpense, a Brahman roman became possessed, by the spirit of Cáli, aml announced aloud, that the sacrifice of a youlh of sixtecn years of age was required; when the car would move. Such a youth was sought after, and one named Fira Perumal was found, who agmed to beeme a sarrifice: rejocting the offer of wealth, he required that his relatives who came to do homage, in the fane of the goddess, shovid always hase the Imivilege of doing so first, and in preference to all other persons; inorcover, that a statue of the youth himself should be phaced in a conspicuous pari of the fanc. These conditious being complicd with, the youth laid himself under one of the wheels of the car, which then passed over him, and crushed him to death, as an offering to the goddess of the shrine.

Scction ${ }^{2}$, Account of the fanes at Ariyatùr udiyar palliyam, and Turicyutr.

Prefera is a lenghened cuumeration of grayts of lands, groves, and reservirs, mate to the fines at those three places.

Detail of the fane of Nilivana-isvara at Tirupan-chili in the district of Twraiyùr.

It is an ancient placo, but the st'kala purana, and other documents werc lost. Mention of grants given, and re-called, by the chicfs of Turaigin. palliyam. The Nabob continued whatever grants he found to be astually in force, The Honorable Company acted in the same manner.

- Copy of an inseription at Tenur, in the district of Tursitize.

Datcd in Sul. Sac. 1621, Culinuga 4808; gift of a rillage, and two or ${ }^{*}$ three groves, to the tutelary goldess Cámécshi of Tenùr, by a fomale namod Cämacsin, the daughter of Vazapa-rerdi, the chief of Turaizùr. Detail of the fane cf Nandikexoarn-suimi at lenò;. The legend of the place is to be found in the tenth setion (admyóyo) of the Scanda-paranam.

The book was in the house of one Bhashcara gurn; but was lost during public commotions.

Tradition settes, that the early endomments were darived from Chola k'rgs. More lately a grant of Callatùr and of its lands were made br Cámácolic, wife of Mallapu rati, to the Brumnans of the place.

Detail of the Tiruputiw fane. Bralma cane licre, and paid homage to Sica, when the images ubtained the name of Brahmapuri;Iseara, and Issari. He paid homage here, in order to obtain the poper of creating. Subrahmany, paid homage to remove the guilt of Bralimahititi caused by killing Pathisura. Iradition states, that the Chacraverits made gifts to the place. Inknown lings had five walls beilt around the fane. Tradition states, that seven villages specified, were giren to the fane; but there are now no vouchers to thateflect. Some inscriptions in the Ayinur fane, having beceme much obliturated, they camot be corvetly copied. From Sal. Sac. 1464 to 1696, certain grants whe made; including six villages and two groves. Concorning these grants there are details.

Detail of the fanc at Ctatior, in the district of Turaiyùr. The account is pat into the moath of Suta rashi; who states that he delivers it, as it was narrated by Yosi ihésuara to Sanutemám. It has five remarkable points, which assimilate it to the five lettered symbol of the Saivas. The praises of the place are then stated, aceording to figures of speech cusinmainy with the Suivas. Great benefits arine from any act of homage. After Siva had cut off one of Brohma's heads, to humble the latter's pride, the said Brahmu did penance at this place, and bathed in a reservoir, which thence arquired the nans of Brahmatirt'lar. In consrquence of Brahma's so humbling himself, Siru restored to him his power and office of creating; and directed him to huild certain f.nes and muntopms, or porches. Many kings endnwed these plases, which afterwarls went to ruin. In Sal. Sac. 1316, the third of the (northrm) iynasty (ar Madura) Kistmupu nayaker gave grants, which entinued down to the time oi ham'ha Kistna mutha virapenayaker, aud consisted of Tithtur and Mothangri vilhages. In the dintarbances caused by chuma sahcly, and the deahomedans, many records and inseriptions were destrojed. Th: moasures of lands, belonging to the fane, are stated.

The St'hala makofimgu of l'tictior.
The oryin of the phace is traced up to the time of Rama, who retame ing from his conquest if $R$ rivana. rewived, at this plate, the cingratulation. and benediction of $V l^{\prime}$ icich chat 1 whis. The image here worshipped is called Cólama Remansari (w the baw luldine Rama), but the inseriptions, bouk, Re., perish'd nany sears ayo. Sme matters ate mention d, by tradi. tion; and chiety, that the place had an endowmeut of two hundred payodas annally, apropiniated to it from the revenues of the bcifure mentioned Saiva. fane, by order of the Englinh govrmant.

Detail of the fane of Chelli anmen. This is the fane of a local goddess deriving its means of support from the before mentioned endowed Saivu fane. The worshippers, at this place, make their ked of thorns, and brambles; and repose on them, as an act of penance.

## Detail of the fane of Cotanda Rama svami, at Ariyalior.

The former wilderness was cleared by a Marava man, named Ruma upulata Marava rayen; in doing which, six images were dug up; and by directions received in a dream, a fane was built for their reception, which the said Mfarava, endowed, by preseating to it the village called Yerracull; producing an annual revenue of four hundred pagodias.

## Further particulars concerning Chitambaram.

A detail of the tradition of the legend, from Siva originally, down through various sages of repute in Hindu annals.

It is the residence of Sabhancitia. There is an immonse mountain beneath the place, and under the carth. All the celestials pay homage to the form of Siva therein found. A muni reccived there the gift of climbing trees to avoid tigers, without trouble, and also the gift of having eyes in his feet. Siva destroyed the penance of the sagos in the Tarucitanum, ard lowered their insolence. The dancing of Siva at Chitambaram, at the request of Fishnu and others. Gifts to a sage named Vyácrama, and to another named Patonjoli; the former, a man-tiger, the latter;' half-human, hall scrpentine: Three thousand Brahmans were called hither by order of Bralima to attend a sacrifice. Reference to events in the period of the fifth Manu. A hing nämed Sinhavarma, son of the fifth Menu, being diseased, abdicated in faver of his brother; and came on pilgrimage to the south. Tre first oame to Conjeworam, which was a forest. Proceeding thence, he meta Feidar (wild hunter), Whom he took as a guide, and who, on coming to Chitambiaram, was frightened at the sight of the man-tiger, and semi-srake; but. receding, he told Sinhavarma the canse, and then left him to find his way. The swid king, there lost his white leprosy, and acquired a grolden colored form. He had a vision of the god: and was then'iismissed, being dirceted to go, aid perform the funcral obsequies for his deceased father ; to instal his younger hrother; and then to bring with him the aforementioned three thousand Braimans to this place. The said king (now called Hiranyavarma from his golden form) returned, and assembled the three thousand Brahmans at their residence in Anfaravedi; who, with sacrificial implemonts and other necessaries, were mounted on as many conreyances; the king bringing some of his relatives, and some treasure with him. The liramans were counted every day; but on reaching Chitanbaram, one was found to be missing. On searching for the lost
persth, and hir convoyme, a celestial voice was heard directirg to disconainue thas sarm; for that he sail roice or Sta, was the person in gresticn, whohad aceumpatie! the blainum, ad was of chem; as atwo that, with the excep. tion of a' 'w peculiar immonilies specified, the Bralmans wero the same with himsell. The king then esteemed the Brahmans the same as Siva himself. He was cronned at Chitumbaram by Vyacroma r?:/iz: The king next bad all fanes, and sacred huildings restored, by the aid of Vistacarma; and the Brolumans were located in three thousand dwelliness, built for them, with all needful appurfenances. The construction of the'paricular hoils in the fane is then specified. There are four I'uránas written on this subject.

So far is the St'hala matátmya, or legend.
There is then a reference to an inscription, dated in Sal. Suc. 1515, in which it appears to be recorded that many kings repaired, or ornamented, the fane. By reference to other inscriptions it appears (accoraing to the book) that kings of the locality made many other donations to the fane from Sal. Sac. 1516, down to Sal. Sac. 160\%. From 1608, down to 10:8, or seventy years, during the rule of the Niabob at Cuddapah, all things at this place were involved in trouble by the Mahomedans; and there was no public exercise, at this place, of the Saira religion. The Lralmans lived on alms which they sought as mendicants. The Erench hid an unsctled rule of one year; but the fane was still supported by alms. The Mahomedan Nabob succeeding, acted, during twenty years, as the Cuddaph ruler had before done. In S.S. 1706, the troubles occasioned b. Hy der Ali arose, and lasted during four years., In S.S. 1710 (A.D. 1"iss!, under the ascendancy of the Enclish Company, the fane was well povided for. InS.S. 1711, during Mahomed Ali's government, for six years, all things were again in disorder, and the Brakmons sub. isted by begging, From that time forwards, whether under the English, or Nabob, the festivals and ceremonies of the fane had provision made for them.
$\Lambda$ specincation follows of the various processions, and the ceremony observed in each of them.

There are now on the establishment of the fane, 225 Eralmans oficiating in courses, and receiving their slare of the rerenues: with them fifeen subordinates assistants, eight faithful watchers, and twenty other pursons, musicians, donseuses, aud the like atterdants.

The preceding matters were witton down as the result of inquiries made of the officiating Eraimans, concerning the carliest
artiguities of the place. (Applicable to the portion headed "further particulars, \&c.")

A shor statement follows; the purport of which is, that in the time of the delage, the image of Sabhipathi (Siva) was taken away, and cast into a tree, of which it at length formed a part; and, by certain mystic sounds, und an appearance of the god in vision, sas discosered by the three thousand Brahmans, on their firsf coming to the place. During a certhin pariod of the rule of the Bhosala race at Tanjore, this image remained at Tiruvarier; nad, at a later period, was deposited at Chitambaran.

Section 3. The genealogy of the chief of Nadavacuruchi.
This account contains the usual particulars of such papers, relative to the southern Poligars; but with some matters in this one, of rather special interest. The leading facts are, that the ancestors of the line emigrated from Kiluvai Kundiyan fort; fought with the Kallars, or thievish tribe of the nouth, and arquired a principality, given to them by the Pandiya king. During a hunting excursion, a tiger suddenly sprang from its covert, and sttacked the party, of which the Pandiyan king was one. The Poligar of this line killed the tiger, and was rewarded by the distinguishing omblem of a tiger-skin under his saddle; a token of distinction, and honor. After á succession of nine following chiefs, the Pandiyan king demanded a wife from their tribe: the reply to which demand was, that their tribe could not intermarry with the descendants of the lunar race (Chandravamsa). The Pandiyan king came to make war against their tribe; in consequence of which they abandoned the estate, and came to Sundara Pandiya puram, where they had much trouble with the Kallars, whom they exterminated; and were confirmed in pussession of the said town by the rayer from the north. Seven generations resided there. Thence they retired before an invading force; which would seem to lave been Mahomedan. They fought with Kallars in the Virasingha nádu, and overcame them. Thej were sent for, by a king, who is termed Vicrama Pandiyan, and again Paracrama Pandiyan (the latter name being titular), who gave it in charge to them to exterminate the Kallars; promising them the country subdued as a reward. These people immediately afier are termed Curumbars; showing, by the way, that these Kallars or Curzmbars, a tribe having affinity with the Maravas, were not aboriginally Hindus, but a part of the extensive people belonging originally to the Peninsula, of whose extermination by Hindu colonists we have so many vestiges in the papers of this collection. Thry accomplished the task of slaughter, committed to them, until no Gallars remained: they received the town of Nadavacuruchi, with a surrounding dependency in the midst of the Kallars country, as their reward. Here they carried on cultivation. They afterwards received another commission against the Kallars of the Curumbar ndd, whom they subdued; and assumed the district, that had belonged to those people.

They next renfered a scrvice to Kulaséchara the Madura king) by rescuing a large number of cattle which had been seizad by the ruler at Kayatattur, who was at war with tho Madura prince. For this service they received distinction, and addtional lands. After three generations the mention occurs of the Kartakal, or northern viceroys; and of the appointment of chiefs to guard the bastions of the fort, which took place under the first of those viceroys: the chief of this district was one of those so appuinted. Except the building of an agraharam at Sundara Pandiyapuiam, nothing occurs, till the ascendancy of the Mahomedans in the Pundiyan country, from whom this tribe received an adikional village with dependoncies. A few names of the genealogy occur, soming down to the writer; who terms himself the twentrninth in succession to the chieftainship.

Remark.-Few of the accounts of the southerı Puligars, go up to so high a period of past time as this one. Taking the twenty-nine successions, to the chieftainship, at the usual average of thirty-thrce years to a generation, this would carry up the early portion of this account to about A.D. 800 , which accords tolcrably well, with the known period of the accession of the first of the northern viceroys of Madura; that is about Sal. Sac. 1480, or A.D. 1558. There is a want of dates and of the names of Pandiyna kings, in the carly portion of the narrative, which is to be regretted; but the most important fact throughout is the extermination of the aboriginal Curumbare by this tribe, adding to the evidences on that subject already afforded; and showing that the Hindus, as colonists, wherever they came, extermisated the earlier possessors of the soil, and were not themselves aborigines, as we Europeans, for a long time, supposed. As adding an item of evidence in proof of this great, and leading fact, I am of opinion, that this paper merits a full, and circumstantial, translation.

Section 4. Account of Caveri patnam, (situated on the anciont at:bouchüre of the Cáveri river.

No exact date can be giren; but, from various reasons, stated in the paper, the origin of the place is fixed at about nine hundred years ago ; that is circiter A.D. 900. For four hundred years it is stated to bave been in a flourishing condition; and to bave covered, both in length and breadth, ahout ten miles each way (perhaps somewhat exaggerated, even allowing, for the mode of building towns in the east). One portion of its site is now submerged by the sea. There is a family of merchauts very distinguished at this place; whose history involves many ancient maiters connected with this town; and as such, is given to the following purport:

A string of salutations to god and poets, wien a mention of distinguished Saiva fanes, introduces a reference to Varayikn Pardiyan, tracing (eroneonsly I imagine) the derivation of the name to that knos' declining to eat rice, the food offered to the god, and substituting for his own diet, the grain called Varacu (Paspulum frumentaceum), This Vararuace (or Varacuua) Pandiyan, having by accident killed a Brolman, became afflicted with Brahma hutti; and under the influence of that evil, neglected his kingdom; the Chola king took advantage of the opportunity to invade tho Pandiyou kingdom : but the latter, under the special faror of Siva, not only repelled the invasion, but conquered the (hala kingdom; and ruled over it, as well as his own. He also got quit of his aflictive visitation, at a fanc in the Chola country. Other particulars of his devoteeship are given (a little singular in their way) and then the beaning of this preface apyoars, inasmuch as the god favored Varaguna with a sight of all the special facs of Siva, in vision ; and afterwards the celestials chose the one at Cáverripalnam as being of special importance.

At this town there were sixiy thousand inbabitants, of one trithe, engaged in commerce ; who were accustomed to eat together indiscriminately. The chief of this people was Vengada chetty, eatitled Patnapillay. He had eiglt thousand ships, or vessels of his own, and had brought to him, as his wife's dower, another thousand, or nine housund in all : with these he traded to Irza (probably Ceylon); and other neighbouring islands. While thus occupied, the following circumstance occurred:- At the fane of Maralapa sucimi, the head Brahman was unable to get married, from a want of means to defray the atrendat expenses. The god appared, in vision, and told him to sell the image in the fane, which the Brahman declined doing. The god then assumed the form of a young lad, of the merchant-tribe, and the Brahman took this lad and offered to sell him, as a slave, to Vengada chetty; who asking, how he, a Brahman, could have a child of that tribe at his disposal, the Bralman told a story to serve the purpose; and, meantime, a seomingly valuable jewel was brought, and offered in sale to the said Vengada. All thought the jewel valuable; but the lad fiund many faults, which led to a discussion; and the event proving the lad to be in the right, Vengad.! was induced to purchase him, at the price demanded by the Brahman. Some time after a thousand ships were to be despatched, of which 500 belonged to Tengada, and 500 to the other people of the place: upon some deliteration the lad, named after the god Maratapa, was sent in charge of the chief man's part of the convoy. On going to Candi désam (Ceglon) the other traders all bartered their goods, and laded their vessels adrantageously with a return freight; but Maratapa, after seling his merchandize, cxpended the procects
on the fane of Subr :manya, and bis attendunts ia that island. When the others were n-att returning they called Marahipa to acompany them; whu laded is vessel (or vesstls. for the sense in this respect is not clear) with cattis, or fuel made of cowdung, in dried cakes. He was laughed at for this proceeding; and the merchant-fleet put to sea on their return. On the voyage a tempest arose in which great tronble was experienced; and after a few days, the people were obliged to put into some port, or to lant on some shore, not specified. By reason of delay, the fuel on board the other ships was expeniled; and the crews now solicited the lad Maratapa to sell his vrattis to them. He replied tat he had not brought mere vrattis; for thas inside of them gold dust was concealed. Being pressed by hunger, they urged him to sell the fuel, consenting to seal up one cake and pieserve $i$, and to pay him for all the rest at the rate of its value; to be ascertained after they shonld reach home. He consentid; and the engagment being made, he sold his erutis; and the purchasers, cooking their food therewith, rejoiced at this deliverance; praised their preserver, and blamed themselves for laugbing at him, befire leaving the islund. The sequel was that, on arriving at home, Maratupa was treated worse than he had been by the people of the ships; but, on bringing the matter to a test, the quantity of gold dust was found equal to many lakns of money: the peoplo of the town were impoverished, and $V$ enyada, master of the slave, tecame enriched, to a very great degree. Venouda, and his wife gave the lad manumission; in the story, mythologically accounted for. The pair became very proud, in consequence of their great wealth. The god now assumed the guise of a mendicant, and, by a device employed, caused an entire change in the merchant's views. He became infatuated with what the document tems "spiritual-folly;" under the infinence of which be gare away all his wealth to people around; and, abandoning his house, became a half-naked ascetic. On this subject several things, in the native taste, are added, evidently by way of ornament to the writer's narrative : the sequel is the only thing here claiming notice. The god had promised him beatification at Tiruvarùr. He accordingly went thither; and passed his time w th the cowherds at that place. It was his custom to cause them to bury him, by day, up to the shouiders, leaving only his neck and head above ground, and then to take him up at night. Regarding him as an idiot, they amused themselve-, by striking him on the head and neck. One day, towards evening, all their cows tock a smden alarm, and ran away home to their stalls, the cowherds following them; forgeting the half buricd ascetic. The next morning, remembering his case, they all ran to the spot, and found his head and shoulders transformid into an emblem of Siva, Perceiving then the fault they had committed in striking a person identified with the god, thoy killed themselves on the spot: so, at least, says the narrative.

 ancolngers gavice: vho, on calcuating the keminty of a men ha


 when to w.we at propition hours. The town ablmequenty Lecan
 were made of gold and sifver. 'Ihere was not a beggar in the plan In this sate of there the god, dixquised as amendicant, pasod hiroug Wat tow, hlowerg conch. The peovle, sont used to any thing of th: kind, canc th the doms: and, being unarcustomed to whe usal mod
 The gra' was displeased at wof receiving rice; and, as the dorsone staces. destroyed the month of the Caveri, and wita it the tewa : a pat of when is submerged by the sed.

Sothe other mater follows, in which the witer, a sprtat, : Colone Mesinazic, seems to give his own ofinion on the subiret The mathem therein requing notice are, that a Rathon dug wip pea wasure tron i part of the site of the said bown, wital he nest in the entowment ol' a fate; that finersitghanaju of Tabore, by ndive a his minister, had the site of the town parimty paplored, when bhols of black stoie, and uber marks of a town, were discovered, but that the
 Cormala-rayé erected many buinulgs on or nes. He site, with fone. nad the like maters, the said bildings being in Napatan, Nore and the neighboumouri.


 sunsegronce. The chenwhte poits are:

1. The existace of a wery hage and Ronishing tan: hi ise aneient dobouchita of the Critent river.
 a pat of the umunotities.



On each of these points a disquisition might be written. for the present I leave each point, noted only as a memorandum. Time and circumstances permitting. I have further remarks to offer.

Section 5. Account of the chieftains of Torcoyur.
A commmication to Colonel McKenzie from Vijavia Vencatachellum Rediyar, zemindar of the capital town of Torayur (otherwise written I'uraiur). In reply to inquiries concerning the origin of this place, ard of the ruling family, particulars are stated to the following general eflect.

In Sal. Sac. 1103, or 618 years ago, the ancestors of the writer were located in the Nellore district, at Pallavote; at which time the neighbourhood of Torayur to the north of the Coleroon river was greatly inf. sted by rubbers. Krishat rayer, at that period, was engaged in fighting against the Mahomedans. The ancostors of this zemindar, who were named Anar-redi and liuru-redi, were warlike, and courageous, men ; and as their district was subject to the abovementioned prince, they were called out on military service, which was successful. The Rayer sent the above two chirftains to subdue the Kallars in the district of Torayiur; which they by degrees effected; and received the district of Torayìr, made over to them by a copper-plate inscription, from the Rayer. But the grant, and other vouchers of honours corferred by Madura rulers down to Tirumala nayaker were lost; during the great period of commotion. Some successive chiefs are mentioned. Lingu-redi the then chief, had a share in the war against Tanjore, as subordinate to Cholen nát'ha of Trichinopoly. Subsequently the Kallars ravaged the country, even to the gates of the fort (of the capital), when the chief of Torayur had it given him in charge to reduce them to order. Revenue matters, and the succession of chiefs follow. In the time of Minácshi ammal, and Bangáru Tirumala nayoker, some Chenju people from the mountains, a class of Védars, under thoir chief, made an incursion even to the gates of Trichinopoly; and the chiefs of this pálliyem, of Torayùr being sent against them, tork their chicf prisoner. They received some distinction in consequence. Down to that period the country of Torayir had been possessed on condition of military service, in free tenure, without interruption. Chanda Saheb imposed tribate, to the extent of 1,500 Rupees annually. The Nizan gave them five villages, in free tenure. The writer mentions the succession of his father, and of himself. The incursion by Hyder Ali noted. He (the writer) was summoned to Trichinopoly, and assisted against Hyder; receiving thanks from Colonel Nixon, and. Mr. Sullivan; who gave him a document assuring the possession of his district, in free tenurc. Certain distinctions ware accorded, on the dicers entering the furt; among the rest, a salute of thiteen guns. He had a
share in the war against Tippu Sultan : what fullows relates to the seizure of the palliyam by the Nabob; und a discussion as to the right of succession; which the English government determined in favor of the writer of the statement, the existing zemindar. The tribute paid appears to have been a tenth of the produce.

The boundaries of the palliyam are given, by which it would seem to have extended 80 miles from east to west; and 40 miles from south to north, being in effect a large county, and more than any feudal baron in England ever possessed.

Section 6. Notice of various dynasties of kings.
Names of the Chéra kings.
A stanza from the Nighantu. It appears that the title of Cheran was applied to the mijas of Travancore (Tiru vanchi) of Coorg, and of the Malayala country proper.

Names of the Chola kings.
A stanza from the Nighantu containing epithets of Chola kings, distinguished into those, of Criyùr, and Chola" (that is Tanjore); the former being ancient, the latter modern.

Names of the Pandiya kings.
A stanza from the same; the explaration distinguishes between the Madura kings, and the Pándiyan kings; perhaps referring to the two dynasties.

There follows a statement in brief of the four ages, kings, avataras, in the usual vague manner. And then commences a list of the Chola kings in the following order:-

1. Uttunga
2. Axintira.
3. Kulattunga.
4. Criyur Cholan.
5. Rajendra.
8 Cheugrami.
6. Tirumudi kanda.
7. Manalanta,
8. Kari kála.
9. Manu nîti kandan
and other names like these, showing an artiticial construction, since they are merely compounded epithets : in all 33 are specified, Sálitahana is said to have ruled 80 years, subsequent to them. Dacshana rajas (names not specified), ruled 650 years. The Yádava race came next in Sal. Suc. 730, the beginning of their rule. The following names of that race are specified :-

| Sri rangha yada | 25 years Sal. Sac. 755 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Vi"a namyana yadava | 23 | " | " | 778 |
| Omana yudava | 20 | " | " | 799 |
| Tiru Vencata yadava.. | 22 | " | " | 821 |
| Perankani yadava | 15 | " | " | 836 |
| amil mópala yada | 23 |  |  | 8.11 |



Section 6s. Account of the Chóla, Chéra, and Pándiya kings; copied from a document in possession of one named Cali-cavi-rayen of Punturi, in the Coimbatore province.

This paper states the Cholas to be of the Suryavamsa (or solar race) and deduess the family from Choliya, and it makes the incarnation of the illusive cow, and the tale connected therewith, to have occurred in his time. Thence a genealogy is given, containing a list of forty-eight names; being those that usually occur, with some others, not commonly mentioned.

There follow other names of kings in the Caliyuga, of "human form;" that is not of extraordinary (or fabulous) kind. Eighteen are specified; but these names appear as much compounded of Sanscrit epithets as the foregoing; and I hold names so compounded in great dubitation, as not likely to have been proper names of kings, in a Tamil country: a remark which, by the way, applies also to other genealogies. The extinction of the Chola race is ascribed to a dispute between the then king, and the poet Camban. The venpa or stanza by which the latter commemorated the circumstance is given; the substance of it being, that there are two kinds of arrows, one real, such as the king had shot against Camban, and another metaphorical, even bitter words, with which Camban tells the king he will extirpate his race. The real case however was, that the king killed the son of Camban; and Camban in rovenge killed the king's son. The king then shot at Camban; and the latter, escaping with bis life, returned the compliment by his verses,

Some fellowing kings, not of the race, assumed the cognomen of Chola; and reigned some years. The bounds of the Chola kingdom are added.

## A list of the Chera kings.

Of these thirty of divine order, or class, are specified; and of the human, or common, kind, in the Caliyuga, twenty others; the last of these, named Sundarn murti, was taken alive to Cailasa, or translated. The woundaries of the Chera country are given; and the term Congu desam is used as synonymous with Chéra desam.

On going away, the aforesaid king devolved fis authority on his minister. In consequence the rulers of that land did not ride, as usual, in a palanquin, but with their legs hanging outside, as if expecting the king's return, and in order to be promptly ready to salute him on his coming.

## The Pándiya race.

Of these seventy-two, of divine order, are specified; and of those of human form in the Caciyuga, twelve names are given, commencing with Soma Sundara. The twelvth is here called Kodankoll, "crooked," or "inequitable, sceptre," a mere epithet. In his time the town of Madura, with the exception of the herdsmen's strcet, was burnt down; owing to the revenge of a. Chetty's wife, whose husband, the king had ordered to be dccapitated; in
consequence of his publicly offering for sale an ankle ring, which had been stolen from the female apartments of the palace. It is stated that, in the conflagration, the king's race entirely perished.

The son of a Brahman, by a cummon woman, which sou was named Chandrca-kulátipa Pandiyan (" the Pandiyan, the light of the lunar-line," a mere artificial title; ruled. Fifteen other names then follow, conformably to the secondury list in the Pandiya rajálal before quoted.

In the reign of Kala-verddraza the Mahomedans came ; and, taking the place, orerthrew the fanes, do. The king unable to resist, fled to the west country. The Pándiya désam was in Mahomedan disorder. A multitude of troops came from the Carnata country, and drove away the Mahomedans; whereupon, the Carnata chief re-called Sóma-sec'hara of the the Pindiya race, and restored the government to him. Sixteen other names are given (most of them the same as those contained in the list above referred to), down to Chandira sechara, and Chandra cumara; in whose time the Chola invasion took place, leading to an appeal to the Rayer, who sent Nógama nayakgr; and this latter is here stated to have killed Chandra Cumara, otherwise called Sundara cumara. The Rayer, in consequence devolved the Pándiya kingdom on Visuanát'ha nayak, who settled the country. His dynasty foilows, in the usual course, down to Mangamal, and the subsequent strifes. All things subsequently fell into Mathomedan disorder.

A list of the Páliya carers connected with the last dynasty of the Madura kingdom is added; also a list of forts.

Remark.--'This last paper would seem to belong to a foregoing section. It is a document of importance, from the useful hint which it gives about kings of divine and human order; and from harmonizing in all essential points, in the Pándiyan history, with the Pandiya rajakal, and "Supplementary Manuscript;" adding a few details not contained in either of them. It is therefore an independent testimony; and a third attestation to the list of kings, contained in the "Supplementary Manuscript;" rejected by Professor Wilson, because unsupported, as alleged, by any other document. This decree was a little too hasty; and the importance of full, and patient, investigation, before forming any decision, becomes apparent, if not imperative.

Section 7. The genealogy of Anangáru áchárya, the warden of the fane of Srirangham.

This is a narration, at some length, of internal matters, within the said fane, of well known celebrity.

It offers only occasional references to matters connected with Chola kings, ar, dheir government. Among these Crimi kanda chofla is mentioned
bs baving acted treacheronsly towards the place; and his son Kulótungn cholan, to repair the fault, made large donations. Other references are not so distinct, as to names. The chief subject of the narrative is a detail of strifes, and struggles, for power, between two rival factions, within the fane; so that it often required kingly influence to be interposed to adjunt the differences; and these were for example, which leader should have the right of putting a crown on the head of the idol, during the performance of certain ceremonies, and which leader of the two factions should have the right first to dip his hand in the sacrell tirt'ha, or pool: in the latter case, it was determined that both leadres should dip their hands in the tirt'ha jrecisely at the same time. The intermural strife, seems to have been handed down from one generation to ano her. Taken all together the narrative exhibits a state of things, within the structure in question, very different indeed from the almost Arcadian portrait drawn by Mr. Orme in his history : guided rather by his imagination, than by real knowledge. As the fanciful portrait has been often copied, and multiplied, it may as be well to know that it was unreal.

After the forgoing document, and connected with it, there follows copy of a decision, or decree by the Nabob (name not specified) concerning the two objects of contention, before adverted to ; that is to say, the right of first taking up water from the tirt'ha (or pool,) and the right of placing the crown on the head of the idol: verbal depositions of persons employell in the service of the fane are introduced into the decree; the result of which is, ou the whole, most favourable to the claims of tha Anangaru; whose genealugy, and other matters, are related in the preceding paper.

I have not given a minute abstract of the tissue of strife, nor specifiod the abuse which the writer sometimes heaps on individuals of the faction, opposed to his own. My impression is, that the document may be of use in fixing some chronological periods; but, to this end, it will require to be compared with other documents, which are yer to be examined.

Section 8. St'kala purana of the fane of Subrahmanya at Utiyùr, in the talook of Cangaiyam, in the district of Dirapuram.

This legend was written by the head Brahman of the place; who states, that the like contents were engraven on copper plates, which were lost in tiales of disturbance. In the legend there is nothing of consequence. One of the divine alchymists endeavoured to turn the mountain.into gold, and all the alchymical elements needful for such result are contained, in the said mountain, on whica the fane is built.

There is little else capable of being noted.
Legend of a Saiva fane in the taiook of Cangaiyam, and town of Natta-kadai.

The fane commemorates a fabulous victory of subruhmanya over Suran. The account is brief, and inane. The copper-platis containing particulars, were lost in times of public commotion.

General Remark.-On M.S. Book, No. 1, counter mark 75.). It would seem probable, from the number, that this book was among the earliest portions of the materials collected by Colond McKenzie. It is written on country paper, partially damaged by insects, and somic of the documents were written with pale ink, which greatly faded; affording the first indication, leading to a recopying of the contents in a more permaneut form. These contents are of very differing value; some portions being worthless, and some of consequence. In the paper about Chitumbarum the leading fact of a migration of three thousand Brahmans, from the north, to this place is important; and, from the way in which it is repeated, confirmed, and connected, with the very existence of that chief fane, of the Chola country proper, I have no doubt of its substantive authenticity. It adds an item to the otherwise existing evidence to the fact, that the Brahmans were originally foreigners in the Peninsula. In the accounts of the Poligars herein noticed, there are some historical gleanings to be gathered. The notice of che great commercial town at the ancient mouth of the Caveri, is most valuable. I have long had in contemplation a disquisition (1) on the early relations of India * with Sumatra, Java, Ceylon, and the neighbourhood (2) on a great geographical change of form in the Sinus Gangeticus, or Bay of Bengal, $\dagger$ and all adjacent localities, especially those south of Madras; and (3) on the great geographical changes, yet to be anticipated. The paper in question will assist that disquisition, whenever my leisure may be sufficient to allow me to fill up: and amplify my plan. The list of Yádava kings, and the document obtained from Cali-cavi-rayen of Coimbatore are also very valuable. The latter explains an obscurc passage in the Pándiya-rájákal, about kings adapted to this Caliyuga age; and will help, in any general digest, in the needful work of reducing the accounts of the Pándiya kingdom to something like authenticity. (Analysis 1838.)

The book is a folio, of medium thickness, country paper, injured, the biuding aloo.

[^22]19. Ne. 821. (No. 14.C.M. 907). Four sections.

The two first sections are in Telugu; the two last in Tamil. As the whole relates to the Malayalam country, it may be referred to that heading infra.
20. No. 829. (No. 18, C.M. 772). Twenty sections.

This book has the same title as given above, 13, No. 811, and seems to have been received earlier. It is marked Vol. 2, Section 1, contains an account of the Setupatis (or lords of the isthmus) at Rámésvaram. A similàr account was translated and published by me. (Or: Hist. M.S.S., Volume 2, Supplement) in 1836. Section 2 , see VIII supra. Sections $3,5,6,8,9,10,12,17,20$, contain accounts of various temples, and two alms-houses in the Coimbatore country. Sections $4,13,15,16,18,19$, have notices of as many pálliya-cáras (baron chieftains) formerly in that country.

Sections 7, 11, 14, are statistical; the last one giving an account of wild tribes of people on the Anóimalái (or elephant-hills) of Darapuram district.

The book is a quarto of medium, thickness country paper, injured, the binding loose and injured.
21. No. 824. (No. 11, C.M. 765). Seven sections.

Section 1. Account of Candapa-raja of Máilapùr (St. Thomé), connected with a legend concerning St. Thomas.

This is a legend stated to be translated by one named Nánapracás $s m$, from a Latin manuscript. It does not. bear great internal marks of authenticity; and in all probability is merely a Roman Catholic legend. It was translated by me, as a curiosity ; and the translation was printed in a number of the South Indian Christian Repository. To that translation it may be sufficient, in the present place, simply to refer.

Section 2. Notice of the race of Cavalapa nayar of $N^{+} a d u v a l i$.
This paper, though in the Tamil language, relates to the Malaydilam country. It begins with an account of the offepring of a Brahman by a Chandála woman, which child was thrown into a river, and taken out, at some distance, by a Bralman woman; who, after some time discovered the child to be a Chandála. Various families are then adverted to; and also a varitty of local customs. The mention follows of the generations of the race of Cavalcpa nayar not well admitting of abstract.

Remark:-The said Nayar I am informed resided near Pálgat cheri, and his family consists of various subdivisions: the paper may therefore be of local interest and importance ; though, seemingly, not of consequence in any general point of view.

## Section 3. Account of Puthupatnam, near Sadras.

In the 2301st year of the Caliguga there were two racshasas named Chaturangan, and Balarangan who were very powerful, and lived in Chaturanga patnam (Sadras). These cleared the forest, from Mailupùr, as far as to Cudalür (Cuddalore), and destroyed the wild beasts. Mípali chacrarerti is traditionally said to have been their descendent. A legend follows, designed to fix the locality of the account of Mabali to this neighbourbood; but the incidents differ from the usual narrative, as for example in the Bhagavata. The Jainas afterwards had an ascendency in this neighbourhood, and seventy-two families built the town called Puthupatnam (or New-town), from being then newly built. Seventy-two head-men among them rode in palankeens (a mark formerly of high distinction). A chief to the north of them, fought with them. He was named Purushóttama-prabhu. After much loss, on both sides, he was taken and killed, by being fed with rice without salt. In consequence of the cruelties of the war, a town received the name of Kodavupatnain (derived from a word denoting cruelty). It is then (absurdly) stated, that they fought against Sanatcumara, and being denouned by that royal sage, a mud-shower desended and destroyed their towns, and the sea overflowed them. Thus from Málapùr to Cudalur, " not one stone uponpanother," now remains of their habitations.

Section 4. Account of the Vedar of the Wynaad district.
These were wild, and naked savages; who, "after the flood," increased and lived by hunting. They were very ignorant, even of the existence of any god. In later times, kings of the country, perceiving them to be people free from guile, took them into service, fed and clothed them; employed them to destroy wild beasts, and, at length, as soldiers. The Védars ultimately built for themselves a fort in the Wynaad country, and ruled over some extent of territory; but their towa was subsequently taken, and incorporated witain the jurisdiction of the Malayalam country. They were certainly a useful people in clearing the country of ferocious animals.

Note.-This paper may be compared with one abstracted from a Malayalam M.S. book, No. 3, Section XI. It also further illustrates the extensive existence, in the Southern Peninsula, of an aboriginal people, differing from the Hindus.

## Section 5. Account of the Manradiyar of Immudipatnam.

This is a notice of a páliya cára of modern origin. The head of the race was named Manradi. The chiefs of this district were employed against the Kallars, or thieves, another name for the Curumbars or Vedars; and subsequently; in the wars with Tippu Sultan, they rendered essential services.

Formerly the Curumbars kept herds and flocks in this neighboarhood; whence their town was called Pattipulam. Other names were given. Certain old coins have been found there. Remains of their fort appear. Roman coins have been found there. The people had a town on the sea shore, for the purpose of trading. There is a large stone inscription, said to have been engraved by the Curumbars: but now illegible; unless perhaps by the keen eyesight of very young persons. There were certain large jars containing bones, which some years ago, after being examined, were cast into the sea.

Note.-There is no title to this article, and the locality is doubtful.

A notice of the Viliar, Irular, and other rude tribes. Among them the Yanadi trihe are civilized, in some degree, and like other people; but the others are in the rudest possible state. A chief of Pálcàl (Paulgatcherry,) in consequence of an association formed with them, was driven from his tribe.

Note.-This is another trace of the singular people before adverted to, in the neighbourhood of Sri-hari-cotta; and part of the probable aborigines of the country.

Section 6. Account of the Pánta-curhis at Paduvùr.
This locality was formerly in possession of the Jainas, as is visible from the remains of their bastis, or fanes. They were destroyed by the Brahmans in the time of Adondai; and some embraced the Brahmanical system. They had the custom of putting their old people, when very infirm, into vessels of baked earth, and leaving them to die. From this custom, the paper deduces the origin of the Panta-curhis. There is an inscription; but the letters are become illegible.

Section 7. Account of the Curumbars.
The ancestors of these people were engaged in the great war of the Pánaiuvas. Their descendants were afterwards dispersed in various places. These were Jainas. A proverb is current concerning them (from a particular incident) that their eyes are on their shoulders. From a custom common among them of having their heads shaved on the death of one of their number, they were massacreds in one day, by
barbers. The place is called Narambur. A detail of their forts, twelve in number, is given.

A Sannigasi who had seen a book written by the Curumbar, states, that they were numerous and powerful before the time of Adondai, and of the Jaina religion. Various other matters concerning them are rather doubtfully mentioned; but it is stated, that they certainly held power as late as the time of Rrashan-rayer; when, in consequence of their pride, the Vellarhas engaged certain barhers to massacre them; and, besides, the troops of Krushna-rager, along with those of the Wiyalvar poligars, further destroyed tham.

General Remark.-This book is a collection of traditionary statements by one of the agents of Colonel MacKenzie. Some of the contents previously occurred, in documents before examived. Being injured, and written in pale ink, the book was restored. In cases wherein the contents harmonize, in substance, with those of other books, the agreement in testimony may be considered as affording additional evidence to the points in question.

The book is a small and thin quarto, Europe paper, loose from the binding.
22. No. 825. (No. 8, C.M. 762.) Eight sections.

For Section 1, see VI, 9.
Section 2. Account of Padmáchala, and of its fane, in the Coimbatore country.-This account professedly is extracted from the Scanda-puranam; some adhyáyas of which are copied. The object is to account mythologically for the veneration said to be due to the hill; and to narrate the first formation of different Saiva emblems found therzon, with their connected shrines. Nothing beyond this simple indication of contents is required.

Section 3. Legend of the fane of Narasinha Perumàl in the Tinnevelly district. - Under this section, brief notices of various Saiva emblems are comprised; offering nothing deserving of special notice.

Section. 4. Account of Tadi combu, an agraharam, in the Coimbatore district.-The account does not ascend higher up than Sal. Sac. 1400, and has some minor details; not meriting much notice.

Section 5. Account of the fane of Ahobala, named after Nara$\sinh a \operatorname{sva} m i$.-Legendary details concerning this fane, and others in the neighbourhood, are comprised under this section.

Section 6. Account of Cutheraichuni.
Section 7. Account of Cannivadi and Colapalli.-A legend, as to the first mentioned place, and other legends of places in the Cannavadi; and Cotapapalli districts are stated: each one brief, and of no importance.
' Section 8. Legend of Manar-koil, at Cape Comorin.-The legend is founded on a mythological fiction of Siva's coming to the south; and there being again married to Paravati, as Canya-Cumari. Similar legends are common to most of the Saiva fanes, in the peninsula.

General Remark.-This book is a little injured in the covers; and slightly touched by insects: the ink also is faded. Still it will last, as it is, and be legible for several years, with only common care. Its condition would point it out for restoration, were the contents worth it; which, with the exception of the first section, does not seem to be the case. All the remainder, at least for the present, is passed, without further attention.

The book is a large octavo, thin country paper, much injured by insects.
23. No. 827. (No. 12, C.M. 766.) Fifteen sections.

Section 1. The universal deluge according to the account of the Jaina people in the Chettupat district. The account was given by one named Cavundesvarer. There are some geographical details of the neighbourhood of the Himálaya mountains, with chronological definitions, dealing in magnificent periods of time, and narrating changes of those periods; bounds of Dherma candäm, and Mechch'ha candam; the period of great heat, of fire-rain, previous to the deluge ; then other kinds of showers, among them of sugar-cane juice, of poison, quintessence of poison, by which maans the earth sinks down depressed ; then come showers of milk, nectar, water; and, afterwards, the earth becones restored: grass, plants, shrubs, \&c. re-appear; men also again inhabit the earth, who dwell on it, and increase. After forty thousand years, the Menus and Chacravertis are born, and continue to rule. Then comes a period of twenty crores of crores of years, at the close of which the seven kinds of showers, as before, introduce the yuga-pralayia or periodical deluge : certain other changes occur down to the year 248) of the Caliyuga, corresponding with the year of the era of Salivahana 1739 (A.D. 1817, when possibly the account was given.) After another 18000 years, there will be extreme heat for 21000 years, and then in
the Dherma candan only, the fire-showers falling, will be folluwed by the periodical deluge.

Note.-This short paper is in Tamil, strangcly mingled with pracrit: and the writing is so much faded, as to be with difficulty legible. It contains the most extrayagant exargerations, but illustrates obscure expressions in other manuscripts as to fire-showers; and may be taken generally for a confirmation of opinion, among the Juinus, substantialiy the same, as to the leading fact of the deluge, with the opinions and records, conecrning the same great event, by the Brahmanical Hindus.

Section 2. Accounts of a raja of Chenji (Ginjee) who persecuted the Jaina people.

In the year of Sálivadilana 1400, (A.D. 1477-8) Cavari Fencatapati nayoh ruled in Ginjee, over the Tiruiadi district near Vrudd'háchala. Being a name of a low tribe, he demanded of the Brahmans who, among them, would give one of their daughters to him as a wife: they replied that if the Juinas would first give him a wife, they would themselves do the same. The Brahmans went to a fanous Jaina in the Dindivanam district, who promised to give his daughter to the chieftain; but instead of actually doing so, contrived to offer him a very. cutting insult. The chief, greatly incensed, issued an order to decapitate all the Jainas that could be met with. In consequence, some Jainas emigrated, some adopted the Saiva religion, some were slain, and some dissembled, secretly following their own rites. In Uppi Vétur a disguised Jaina was trken at a pool of water while performing his evening ceremonies, in the Jaina method, and was sent to Ginjee; but as the chief had just then a child born in his house, he pardoned the Jaina. This person, after so narrow an escape, vowed to devote himself to an ascetic life. With some preparatory studies he fulfilled his vow.

Another Jaina through fear, had emigrated towards the south, passing from place to place; till at length, in a dream, he was directed not to go any further away: immediately afterwards he heard of the approach of the Mahomedans towards his native place; he went to meet them, and advanced as far as Arcot, where he acquired land to cultivate. Atter some time he sent for the before-mentioned Jaina ascetic ; and, to prevent a strange religion being introduced, he located that person on his lands, as a teacher and guide. Sometime afterwards a Brahman named Tattácháryar set up a pillar at Conjeveram, and challenged any,
who might think proper to conne, and dispute with him. Mearing of this circumstance, the aforesaid Jaina teacher, named Virachena ácharyar, went tiither, and overcame Tattácháryar in polemical dispute, upset the pillar, and returned to $U_{\text {Ppa }}$ Vélìr ; where he fell sick, and died. Subsequently the Jaiua 1 !ligion flourished greatly in that neighbourhood; and Tayamur udaiyer. continued to extend, to persons of that persuasion, flattering distinc:ions and privileges.

Note.-This paper was more legible than the former one; but, in some places, difficult to be restored: it stems to contain a plain traditionary statement of matters not very remole; and, in the main, may possibly be depended on. Liany Juinas live in the neighbourhood of Arcoi, Vellore, and Conjeveram.

Scction 3. Account of the Sanc'hya, and ocher modes of religious credence.

In the early times, during the reign of a son of Bhrrata, the Muni Capila performed penitential austerities atter the Jaina (Vaishnava) mode. There is a defective Prácret slóca, or verse. Some notice follows of the foundation of the Sanchyy school by Capila; notices of other per:ons, wilh defective slóns; account of leaders of the Jaina system, and of their disputations with the followers of other opinions.

Remarlo.-This paper is in the same handwriting, and mode of composition, as Section 1, but the ink so much faded, as to leave the meaning prevailingly unintelligible. The attempt to read $i t$, and by consequence to restore it, has been a failure. The information that, if otherwise, might have been obtaiined from it, we most probably possess from other sourccs.

Section 4. Customs, and manners of the Jainas in the Chettupat district.

This paper contains two parts here designated by the letters A and B. A. The Yeti dherma and Sravana dherma. a, The Yeti dherma is of tenkinds. 1.-Ardhyavam, to follow the right way, and teach it to others. 2.-Mardhava, to behave with reverence to superiors, and carefully to instruct disciples. 3.-Satyan, invariably to speak the truth. 4. - Sanjan, mentally to renounce hatred, affection, or passion, and evil desire ; and outwardly to act with purity. 5.-Tiyagam, to reuounce all bad conduct. 6.-Cshäna, to bear patiently, like the earth, in time trouble. 7.-Tapasu, outward, and inward, scIf-mortification. 8.-Brahmácháryám, to relinquish all sexual attechneat. a ven in word, or thought. 9.-Aginchanam, to renounce the darkness of error, and to follow the light of truth. 10.-Samyanam, duly to celetrate all special periods, festivals, or the like.
b. Tbe Sraxana dherma, is of eleven kinds. 1.-Terisinigen, ono who relinquishes certain unclean kinds of food, with killing, lying, theff, and all anxious cares. 2.-Vritihen, one who eats not at night, is faithful $t$ ) his teacher, to his family, and to his religion; he is self-restrained, and keeps silence, and zealously renounces the use of all pleasant vegetables. 3.Samathilien, is one, who with the foregoing qualifications, renders homage to the Divine Being three times a day, morning, noon and evening. 4.-Proshópavasen, one who fasts on certain days, so appointed to be obscrved. 5.-Sachi-tan-oriten, one who, with the foregoing dispositions, renounces certain kinds of food. 6.-Rattiribakhten, one who observes mortification duxing the day only. 7.-Brahmáchárya, one always occupied in contemplation of God. 8.-Anarampen, one who quits cultivation, and all other' secular occupations. 9.-Aparigrakun, one who renounces all kind of earthly gain, 10.-Anu-mati-pinda-vrilhen, one who forbears to eat even that which he had prepared, 11.-Utishta-pinda-vrithen, one who relinquishes dross, except for mere decency; he carries a pot, and lives in a wilderness.

## B. The Púrva carmam and Apara carmam.

a. The Púrva carmani is of 16 kinds; and relates to coremonies precediag birth, attendant on it, or consequent thereto; with any particular ceremonies, on special occasions, during life.
b. The Apara carmam, is of twelve kinds; and relates to ceremonics consequent on death ; the lirst being burning the body; and the others different rites appropriated to following days. The names only are given, without any explanation of the rarious ceremonies.

Note.-Section 4.-A, is in the grantha Sanserit character, with a little Jaina Tamil, towards the close. B, is Jaina Tamil; though not very legible, the restoration has been effected. This section may have its use.

Remark. - In the Sravana dherma, particularly, some resemblance appears to some peculiar, and known tenets of the Pythagorean philosophy. Pythagoras is considered to have learned his system from th: gymnosophists of India, usually confounded with the Brachmanes; but the Sanscrit term, answering to gymnosophist, is Digambara, usually understood to have bolonged especially to the ancient votaries of Bud. dha, and from it, the Brahmans of the South coined the currupt term Samanar, to dencte the shameless sect of the Baudd'has or Jainas. I think that the tenets taught by Pythagoras were those of the Indian Digambaras, or primitive Baudd'hists; and throw out the conjceture as perhaps meriting attention.

Section 5. Representation of the Juinas of the Chettupat district. A petition to Colonel MacKenzie, Surveyor General.

The Jainu system was established in the Peninsula from very early times, and bad many fanes, with other buildings for sacred purposes, well endowed. The Saiva and Faishnava systems arose in opposition ; and the Braluans of those classes, by their learning and magical arts, brought over the kings, or other rulers, to their mode of credence, followed up by persecutions of the Jainas; their champions in polemical discussion being first overcome by magical means, and afterwards destroyed. Some well disposed rulers, knowing these proceedings, protected the Jainas; and made allowances to their religious edifices. A Jaina king from the north, named Femasitala, came to the Dandacaranya (the great Peninsular forest), and clearing it, broughta large colony of people from the north. But Rulottunga Chóla, and Adondai, took the country; and, by the counsel of the Bralmans, many Jaina edifices were appropriated to the Hindu system of worship, and other edifices were destroyed. At a subsequent period, the conquerors relenting, five Jaina fanes, at places specified, were protected and endowed. Vicrama Chola cspecially made a free-grant of land to the village of Chitambùr; copy of the inscription on stone, recording this grant, had been sent to Colond Macienzie, widh the petition. About six hundred years ago, Fedata rayer and Vaishnuva deva rayer gave 1400 pagodas as a free donation: the inseription commemorating this grant remains. About two hundred years ago, Vencatapati rayer gave a free donation of one thousand pagodas; copy of the inscription, recording the grant, transmitted. The rulers of the Carnataca country gave donations. During the rule of the Mahomedans, as the Brahmans were their ageuts, these without the knowledge of their employers, resumed the whole of the grants, with the exception of only 200 pagodas. Besides, Ibrabim Subadar fought with Ruajaji of Arcot; and, laking possession of the whole, vary unjustly 3 it only 40 pagodas of the amual endowment. The Jainas complained to the Nabob (name not specified) who issued an order on the subject; but the messenger bringing the order, was seized by the Subadar, and ill-treated. Terrified by this proceeling, the IJainas made no more complaints; but committed their cause to God. When the British assumed the country, they removed the distress which the Juinas had suffered, and conducted themselves with equity to all. The people generally were restored to their privileges; the Hindus were emplojed and favored, and the Saiva and Vaisinara fanes protected; but, about 160 fanes belonged to the Jaidus were neglected. The Chitambur fane, being ancient, and distinguished, received some little notice, to the ettent of 60 pagodas. Considering that the arrangemmit was made by servants of the Honorable Company. the Juinas were afraid to make any complint. At lengeth "as a child eddresses its father" they took
courage to address the Government; pointing out the alleged inviaious distinguishing favors accorded to the Saicas and Vaishnaeas above themselves, who were earlier established in this country (the Tondamandalam). As we (says the petition) do not desire much, we now enclose a list of actually necessary expenses for Chitambùr, and other fanes.

Section 6. Account of the Jaina fancs at Chitambùr in the Chetlupat district, with list of expenses.

The required expenditure referred to, in the preceding article, follows bere ; but as it relates to very trifling items, and to the supply of such articles as oil, incense, lights, and the like, it was not thought necessary to copy out this portion, which could be of no general interest.

The fullowing queries come after the list of required expenses; and appear, as far as can be made out, to be iuquiries given by Colonel MacKenzie to his agent, named Apparu: some of the inquiries would seem to have been answered by the foregoing, and other papers.

1. From the early times to the present, the statement of kings who ruied, is required to bo made; either from written bistory, or from tradition. 2.-Regulations of old, and down to the present time, with the dates or periods of their authors, required; also their countries, towns, and eras are wanted. 3.- Eight thousand Munis were killed at Madura: in what particular places, and at what times, did this event occur? 4.-As the Jaina system is asserted to be the original one, at what time, and place did it begin? 5.-To what place in Ceylon were the Baudd'has first sent? 6.-It is said that the world was destroyed by a flood, and only Satyaurata preserved; what do the Jaina books mention on that point? 7.-What do the Jainas say of showers of fire, and of mud, destroying the earth ? 8.-From what country did the Ladas and Leibis come? 9.-The Yeti dherma, and Grashast'ha Ilhorma.
(The rest illegible.)
Section 7. Account of Damara patam in the Arcot district.
In the beginning of the era of Saliváhana, this country (Tondamanda(am) was governcd by the Curumbars, who built forts; and Kulóttunga Chóla, hearing that they wero bad people, came and conquered the land; which ho gave to his posterity. After sometime, in the days of Vira sambu rayer, one nar al Vira vasanta rayer acquired authority in this mud fort, and changed the name to Fira vasanta puram, building tomples; which, after sometime, decayed; together with his authority. In the time of Achyuta rayor (of Vijayanagaram) an investigation was made by him : he had a car made, and a fane built to Farall reja; with other similar matters. In the time of Zulficar Khan the country went to ruin. In the time of the Nabob Wallajalh this mud
fert was attended to: a Killadar, and revenue-court were fixed there. In the great disturbance, many people from the vieinity took refuge within it. The fort is fifteen cawnies in extent. There follows a list of the faves, or temples which are around it; together with sacred pools and porches.

Section 8. Account of Arakiyachenan and Anjatacandan, who ruled in the fort of Ayilam in the Arcot district.

Anciontly all this surrounding country was waste, the abovementioned persons came from the north, and built forts on the bills, named Cuthirai tondi and Waiyalitonui, with a town named Arhagu chenai, having a palace therein, with a surrounding wall and gate; they also formed a lower fort, and an upper citadel. These chiefs extended their authority to some distance around, strengthened by fortificd posts; and, being without fear of superions, they began to molest the cemmon people. Matters being thus, about three hundred years ago "our forefathers" came from the district of Sri saikm in the north, to this country; from what cause is not known. By the permission of Yommunar, who built the fort of Vellore, they resided under his authority, and constructed a small military fort; becoming a check on the before-mentioned marauding chieftains. They formed five villages into one district; and protected the people. From that time, downwards, whether, they held the land by sarvamániyam (tax free) or by art'hamúniyam (haff tax) we do not know. Subsequently from the time of Sabdulla Khan, they wers accustomed to pay a small, and easy tribute. From the time of Rayaji's subah, that easy taxation ceased; and a regular tribute, to the full extent, was paid. In the time of the Nabol, in consequence of the molestation of one named Silanayaken (supposed to be some predatory chief), we bailt a small fort of brick for protection; and gave a maintenance to the troops that kept it, from the proceeds of the land.

After the assumption of the country by the Fonorable Company, that allowance was discontinued; and the fort now only remains. We continue to cultivate the ground, and pay tribute to the Company, like others; sometimes by direct tax to Government, and sometimes by an intermediate lease to farmers.

There are two old fanes, one Saiva, one Vaishnova, in the noighbourhood. Some other unimportant details of fanes, sacred pools, \&c., at tho close of the document.

Kemark.-Compared with other papers, the opening portion of this section may throw a ray of light additional on the state of the Carnatic under the early Mahomedan, or else the Fijayanayara, government. The narrative implies its having been written down from tho oral communication of villagers; apparently of the Vellala, or agricul-
tural class: claiming by tradition a descent from persons who emigrated hither from Sri sailam in the north.

Section 9. An account of Pundi, a Jaina fane in the Arnee district.

This is a slrine of Arhat of the Jainas, of great consequence. The paper commences with a poetical description of the paradise. in the midst of which it was built. The occasion was the following:--Two Vedurs (of the tribe of wild hunters) ono named Irumban, the other Pandan, came thither; in order to dig up an edible kind of root. There was an ascetic who, like Válmiki, was doing penance in a white-ant hill, when these hunters, in digging, struck him on the breast with their implement. The hunters, afraid, shaded the spot with branches, and daily brought to the ascetic (who was named Tellumani-nathar) offcrings of honey, flour, fruits, and roots. After doing so for a long time, another Muni came thither, named Samaya-nóthar; on seeing whom, the V'dars became almost lifeless, through dread; but on his manifesting tokons of favour they recovered self-possession. The Védars said to him " there is a god like to yourself in our quarter." The Muai, being rejoiced, bid them show him where, which they speedily did with great reverence. Vader his instructions, the foundations of a shrine to Arhat were laid, with the prescribed ceremonies. The two Vedars afterwards hastily ran away, taking with them their bows and arrows, to the Rayer; to whom they reported that they brought good news, which would remove his troubles. On the Rayer inquiring what it was, Pundnn reminded him of a promise from him of giving even to the extent of half his dominions, if an evil-spirit which possessed his sister, and which had destroyel all who attempted to exorcise it, could be cast out. While the man was speaking, this spirit quitted the woman, who came forth dressed, a plate of flowers in her hand, with which she set out to visit the residence of the Muni, whose power had cured her. The Rayer and his family, followed after; and, on coming to the place, they all paid homage to the sage. On the Rayer asking him what he demanded, he required that the begun temple should be properly finished; which the Rayer accordingly directed to be accomplished. The two Fedurs had villages given them, which afterwards bore their respective names ; and, when one of the Munis died, the other continued to reside in, or near, the shrine.

Note.-This paper, from the fading of the ink, caused great trouble in ristoring particular passages, with a few failures in making out some words, and letters. The general sense is however preserved; it is in poetical Tamil of the plainer sort, and merely the legend of a Jaina fane. The Rayer's name is not mentioned, nor any date.

Accordingly the only use of the document is to illustrate native manners; and the mode of the introduction of the Jaina system, at a remote period. The tribe of Vélars (a pure Tamil word, having no connexion with the Sanscrit word Véda) were not Hindus; but, according to indications in these papers, they were the earliest inhabitants of the Peninsula, giving way before the Curumbars; even as these also were superseded by tho pure Hindus. In Hindu writings, the term Védar is synonimous with every thing low, vile, and contemptible, under a human form.

Section 10. An account of a hillock of white pebbles (fossil remains) at Callapiliyìr in the district of Chettupat.

To the east of the above village there is a hillock, entirely of white stones. The hierophant of the fane in that village gave the following account of thom.-Two rácshasas, named Váthen, and Fil-váthen, lived here, and were accustomed to feast foot-travellers in the following manner. Vil-váthen first slew his younger brother Váthen, and then cooked him in pots, out of which he fed the traveller. The meal being finished Vil-váthen called on his brother by name, who came forth alive, rending the bowels of the guest; who dying, in consequence, both of the savages feasted on his body.

On the occasion of the marriage of Siva and Parvati, at Cáilasa, they dismissed Agastya, sending him to the mountain Pothaiya in the south; who, on the road, came by the residence of these rácshasas, and was treated with great civility by Vil-vathen, and the usual meal: on its being finished, Vilváthen called his brother, and Agastya, penetrating the state of the case, took up the words, and added a word er two of Sanserit, in consequence of which mantra the body of Váthen dissolvcd; and passed away, without doing Agastya any mischicf. He denounced a wee on Fil-áthen, who died. The bones of these two rácshasas having fallen to pieces, and becoming petrified, are now termed white pebbles.

Remark.-Setting aside the ridiculous *fable, a tradition like this implies that the Hindus designate savages by the term rácshasas; and that possibly (as Dr. Leyden has intimated) cannibalism was common in India, among the tribes supplanted by Brahmanism or Báudd'hism. The hillock itself, if really a fossil petrifaction, is an object of attention by the naturalist.

Section 11. Account of the fane of Tiruvapadi, and of the ancient fort of 'Adinárayen samb'huva rayer, at Vayalur in the Chettuput district.

In ancient times Parásara rıshi (father of $V^{-} y a s a$, ) and Marcandey a reshi, retired for penance to this mountain, named Su-darisanam. Visinu

[^23]came thither to see them, and remained reposing on 'Adi-sesha; giving mócsham (or eternal happiness,) to such as came to worship him there; these visitors being not men, but the inferior gods, they formed mountain-pools for bathing, which now make five cascades. The tirthas (or pools) are designated by names; in one of them the footsteps of Vishnu are risible, by the marks left. A little to the east of this hill Vira Nórayana samb'hura rayen built a fort; governed the country, and made some charitable grants; fragments of buildings in brick work indicate the site of this fort. His palace was on a hill at some distance westward, where also vestiges appear ; there is also a Vaishnava fane; as only a few dwellings are in that place, it is now called Vayalür (a hamlet in the open fields). At the foot of the hill there was once a Saiva fane, of which now only the emblem of Siva remains. Under the hill are other antique vestiges; among them of a wide street with mantapas (or porches) and other similar things, appendages to Hindu worship. In a furmer yuga (or age) the Fanar (sylvans) paid homage to Rama, the incarnation of Vishnu; and when the latter returned to Vaicont'ha, he called for them; some, followed him, and sme remained; continuing, to the present day, in Vaishnava fanes, to attend on the god. The black-faced species of apes especially abounds in this district.

This slatement was written according to the account given by the Nambiyàn (Brahman) of Tiruvayipadii, and of Fencatésa muthaliar.

Remark.-From an account like this we can extract noching more than the certainty of some head town of a district having existed, under a chief, whose name elsewhere appears, and who may have been among the chiefs arising out of the ruins of the ancient Chóla dynasty.

Section 12. An inscription on a slab, at the entrance of a Juinu fane at Turakal in the district of Vandivasi.

The inscription commemorates the grant, by Tirumucapa svasta srî Gava-perun-singhen, of a Pallichantam (alms-house) to the officiating hierophants, and their assistants. It has no date, except the specification of Carticeya month (part of November). It is in Tamil, mingled with Prácrent, in the n. ual Jaina manner, and does not appear to be complete; unless the sign (an abreriation) be intended to denote (\&c.) by the Copyist, as not having transcribed the whole; which seems to be not improbable.

A remark by Apávu (Colonel McKenzie's servant.) In Turakal there is a small hill on which there is a curious Jaina fane, and another one at the base; in one place there is an image of fine workmanship; and in another place four well-sculptured images. In the latter there are three inscriptions, respectively in the Canarese, Tamil, and Sanscrit, of which the letters would require great pains to copy, or decipher. There is the unfinished commencement of a sculptured cave like those
at Máralipuram; and several natural caves around the hill ; in three of which there are Jaina images, on seats (or pedestals). They say that Juinn ascetics lived in these caves; there was most probably a Jaina-sabha (or assembly) here in former times. The description, and account were obtained from Loga-nátha nayanar.

Section 13. An account of Aragiri hill, near the illage of Arungunram in the Arcot district.

In the Scánda-purána, by Veda Vyasa, an account is given of a place three and a half yojanas (leagues of 10 miles each) west of Conjeveram, where there was a celebrated fane, endowed by many räjas; as Kulotunja Chólu, and others: Notice of festivals in the neighbourhood. In the fanes of Tirt'ha nát'ha, and Cudapa-natt'la, are inseriptions of the year 1120 era of Sćliváhana. On a large stone there is an inscription of the time of Kulótuunga Chóla, commemorating a treaty between Jambu-rayen, who ruled in the west country the conqueror of a Pándiya-king, and Räja. Wésari-varma. There are besides many other inscriptions, commemorating grants by other persons. The Mahomedans broke up this fane; and used the materials in building Arcot. In the shrine of one of the emblems of Sica, to N. E., some offerings continue to be paid. There is a perpetual spring (fountain) near the place. In the era of Súlieáhuna 1122, one named Chengeni Vicrama rayer Jambu rayer, built a fane to the (grama-dévati) village tutelary goddess; an inseription on a pillar of the porch in the attestation. Various benefactors built and endowed particular places; and, after their time, a chieftain named Anjathicandan acquired authority, and fixed boundary gates at a great distance around. At the time, Vellore, Areot, and Arnee (forts) were not built : when those were constructed that chieftain's. power had passed away.

To the paper is appended a list of ten sacred pools, and two larger reservoirs.

Observation.-The foregoing paper seems to afford some historical indications; and the neighbourhood, therein referred to, would seem, to abound in remains of some antiquity. Should the inseriptions not prove to be found among those in the collection, from the Conjeveram district, they would perhaps merit an attentive examination. We find herein a confirmation of Section 11, and that Jambu-rayeis (or Samb'huva rayor) was probably the titular name of some serics of rájas, or important chieftains.
$\dot{N}$ ote.-From Section 10 to 13 , the hand writing differs, and with a few exceptions, is legible, not causing much difficulty : theso sectious
have been satisfactorily restored; though in a very lew years more, the ink would have entirely faded.
(A paper not sectionized in the list at the head of the book No. 12).

Account of the Vellore Mahomedan chiefs, composed by $\ell^{\prime}$ clii Candaiyar.

In the course of the Caliyuga, Gholam Ali Khan ruled in Vellore. He had four sons. The names of these are mentioned, and their rulc, $A c b a r$ Mahomed Ali was the youngest, and most distinguished. In his time, one named Sila nayaken made great disturbance in the country. A force was sent against him; of which the marchings and halts are stated. On coming to the boundary of Sila nayaken, spies were sent; who, after having ascended the hill fort of Sila nayaken, returned and reported that they had only seen women. As many of these as should be taken were ordered to be sent to Arcot, and one named Rangapa Chetti advised to have their hands and feet cut off; which, it is implied, was done. Mention is made of a lame Pundit, who supplied Sadut ulla Khan with ten lakhs of money. The cause of the above hostile movement is stated to have originated in a disagreement between Sila nayaken, and one aamed Varadiy.ar, who had been accustomod mutually to accommodate each other with loans to the extent of 30,000 pieces of money But, on one occasion, the loan of only 4,000 was refused to Sila nayaken. In resentment, Sitanayaken waylaid the pregnant daughter of Varadaiyar; and after seizing her, had her bowels ripped open, the foetus taken out, and its place supplied with thorns; the abdomen being afterwards sewed up. Varadaiyar went to Arcot; and, by Mahomedan aid, cffected the destruction of his cruel neighbour.

Observation.-Exclusive of the above, there is some absurd matter as to the derivation of the name of the Palar (or milk river), and of the Shctdaranya, which will be found to be better given elsewhere in these papers. There is also a very loose paragraph, of no weight, as to what the writer had heard of the Mahrattas and Mahomedans, in the Peainsula. It states that the Rayer ruled 500 years before the Mahomedans, the Vellálas for 700 years before the Rayer, 300 years preceding are not filled up with any name, and antecedently to that period the Chera, Cholla, Pándiya, kings, and the Chacravertis ruled. This is not a well written paper ; its only use seems to be to explain who was Sila nayaken before referred to (Section 8), and to show how ruthless human nature can sometimes be, under particular circumstances.

Section 14. Account of Tirupazang-kádu in the district of Tiruvarùr.

Reference to the marriage of Siva and Parvation Cailasa, the assembly of rishics, and otbers, among them Agastya and Pulust'hya; at which time the earth was irregular in height, and A gostya receiveduan order to go, and make the carth equal, or level. A promise that Siva would appear to him by the way, was accomplished at this place, called Tiupanang-hidu as being situated in the Dandacaranya, abounding with Panna (i.e. palmyra) trees. At a subsequent period three celcbrated poets named Sundarar, Appur, and Sampantar, came to Tiruvalìr, and sung the praises of that place. A little to the south of Tiruvalùr, at Tirupanang-kédu, the god appeared to them in the guise of an old man, struck the ground with his sullam, producing water, and provided food. Subsequently a Chóla king, who had incurred the guilt of killing a Brahman, came this way, and to remove that guilt of killing a Brahman, seeing the place without a fane, he built a double shrine for the god and goddess, with the usual accompaniments and grants; recorded by inscriptions. After the Chóla kings had passed away, one named Tamalavára built a large mantapa (porch) in front of the shrine, with a mud fort around. Subsequently some district chieftains turned this fortification into a strong hold, and put troops therein. In the time of Anaverdh Khan, nabob of Arcot, five hundred Mahrattas came by treaty, ard treacheronsly took the fort ; killing Murtinayoken its commander and raising it to the ground. Tho familios of people for ten miles around, through fear of the Mahratta cavalry, had taken refuge in the fort : many of these the Mahrattas killed, while some escaped wounded ; the shrine was plundered, and jits service ceased. In tho time of Rayaji the ruler of Arcot, a wealthy man from Madras made some endowments. In the great Mahomedan troubles, worship ceastd. The Bruhmans did notesucceed in obtaining the patronage of the Ionorable C'ompany. A Brahman made some repairs, with alms collected by him, and the Cumb'hábishégam (transfer of the inherent divinity of the inage into a pot of water) was performed, during the process of the repairs.

Section 15. Account of the tribe of Nohkars in the Tiruvalur district.

This class of mountebanks arose about the year two hundred and fourtcen, era of Sálivähnana. They acquired skill by the assistance at Déri(or Durga), on ome occasion they especialiy exerted themselves at Trinomali; fixing their pole on the top of one of the loftiest turrets of that fane, and going through their feats, as though the pole was fixd on the ground. They then, as a body, begged of the spectators to affliate them into their tribes, which request was refused. At length the tribe of
weavers consented to receive, and incorporate, them into that tribe. Hence they are considered to be the weavers' adopted children.

Note.-These people have not the appearance of Hindus. Perhaps they came to India about the abovementioned period; and they would desire to be naturalized. I have heard another account of their origin. They may add a class to the number of those who, being in this country, are not aboriginally Hindus.

[^24]
## 24. No. 828. (No. 20, C.M. 774.) Eleven sections.

## Section 1. List of kings in the Galiyuga.

A few names very defective, in the three first ages. The Caliyuga list commences with Janamejaya, and there are other names without distinction of place or country, though we know some of them to have ruled in places very distant from each other. Rajéndra Chola, is dated by an inscription in S.S. 460, Dévamahá rayen by inscription, S.S. 1060, Virupacshi raya S.S. 1238, Sáluva Narasingha déva raya S.S. 1420, Vira Narasingha raya S.S. 1391, Aurungzebe S.S. 1554.

The list of course, does not admit of being abstracted. A few dates and names are written as specimens. The list may be of use torefer lo, in comparison with other lists; and, as now restored from an almost illegible state, will admit of easy translation.

It is followed by another list, of which the ink is so much faded as to be no longer capable of restoration. From a few names, which can be read, it seems to be a fuller repetition; the same names appearing to occur, with now and then a name not to be here found; but it is not possible to make any thing of it, ns a connected whole.

There follows a page of illegible writing, endorsed, in English, as a letter; and another half page, of Pandiya kings, of no value.

Section 2. Account of the most ancient sages and poets, with their places aulu dates, in the Drávida désam.

This section, with so promising a title, is a mere cheat. It has a few names of ascetics and poets, better known from other authorities; without the promised distinction of time and place; and, being quite worthless, the copying of it was omitted.

Section 3. A general list of books and inscriptions.
This list refers merely to certain parts of the papers, in the MoKenzie collection, supplied by the writer of the list; and is of no permanent consequence, there being a fuller catalogue in existence. See page 34.

## Section 4. Account of Pradatta raju.

The paper commences with a declaration ascribed to Brahma of the severe pais, and penalty incurred by any one stealing, even an atom of property, from a fane of Siva; which, inclusive of minor matlers, involves the being sent to Fama puram (hell), and the being sunk in a stratum of fire. There are other details of the evils which must follow the tuking a bit of gold from the temple at Arunáchalam (Trinomalee); and of eating any thing belonging to it, more fatal than eating poison. In illustration Brahma narrates an account of the visit of Pradatta, king of Benares, and of the surrounding country, in extravagantly hyperbolical language; and of his language; and of his becoming enamoured of one of the déva dásis, of the fane at Arunáchalam (or Trinomalee) in consequence of which his frce was transformed into that of a baboon. Some of the great men said it was from an evil thought; and advised him to render special adoration to the image worshipped there; which he did, and recovered a beautiful form. 'These circumstances Bralma related to Sanaca rishi. The entering on anothec narrative is announced, which appears to be the one contained in the following section.

Observation.-The preceding is probably part of a legend connected with the Trinomalai temple; and has been evidently constructed so as to impose a superstitious dread of taking any property from that place, or of coveting any thing belonging to it: it is very well adapted to the intellectual measure of the lower class of natives: it may illus trate manners and opinions; but, in any historical reference, it seems quite useless.

## Section 5. Account of Vajranga Pandiyan.

The king of the fertile country on the banks of the laigai, one day set out on a hunting excursion, to the great terror of the elephants and other beasts ; and, in the course of the chase, he started a civet cat, which ran directly for Trinomalee, and then went round the mountain, when it ffll down being exhausted, and died; the horse (ganatattam) on which the Pandiya king rode, also fell down, from extreme fatigue, and died. Immedidiately two Vidhyádharas (celestials) appeared and said to the king, "Why do you grieve? we were imprisoned in bodies, through the malediction of

Duruasa rashi, from having trodden on some fiowers in his garden; so that he commanded ore of us to bccome a civet cat, and the other a horse. On our asking, when the spell would be dissolved, he said, it would be hy Fujrangafr Pándiyan." These two animals then attinined fual happiness, by the merit of having gone around Aruncichalam-hill (or Trinomale); but as the ling did not walk round, but went round on horseback, he had no part in the merit. He subsequently made over his kingdom to his son, named cirthanangata Pandiyan, and became an ascotic, residing near the hill. Ins son sent him much money; with which he greatly added to the splendour, and beauty of the fane. On walking round it one day, the god Siva met him, in a visible form; and told him that he also had been imprisoned, haring heretofore been Indra, who threw his diamond-wrapon (Vajranga) at him (Siva); in consequence of which he was condemned to live on earth as Vajrangata Pandiyan; but that now from the virtue of his munificent acts to the temple, he shoull be re-admitted to his former state, and again become Décendra.

Observation.-The composition of this, like the former, is in poetical and hyperbolical language; but with incorreet orthography. A Paidiya king is otherwise understood to have repaired, and beautified Trinomalec; and on this circumstance the fable is constructed. It seems to be a portion of the Trinomalce sthala purónam. But it is of little use beyond illustrating native opinions; and was restored because found in a book greatly damaged by time; though, in itself, this section remained quite legible.

## Section 6. A list of Chola kings.

The list consistis of a few names only, withont any dates: the transcribing them has not appeared to be of any importance.

## Preface to the first part of the History of India, composed by Níriyanen astronomer (of the Ananta Kón race.)

(This is not entered in the table of contents at the beginning of book No. 20.)

This book was written at the request of Colonel W. Macleod, of Arcot, during Lord Bentinck's government of Madras. After the usual poetical invocation, it gives an account of the cause of its being written; the different powers and kingdoms to be included; and the authorities consulted in the compilation. The work proceeds to narrate the creation of the elements of all things, by Nárayanen; the formation of the Bráhmándam, or mundane egg, and the division therein of the orders of beings, and things. An account of the different yugas. Formation of gods, asuras, and mortals. Avatárcs
of Vishnu; celipses; fasting at that time peculiar to India. After some Indian astronomical details, the writer states his preference of another system, that of the earth turning on its own axis, and revolving round the sun, with different length of days in different latitudes (evidently derived from intercourse with Europeans); geographical divisions of India; on the native system, some mention of Nepal, MLoghulistan, Turkjstan and Hindustan Proper. This leads to mention the birth of Krushna, about one hundred years before the end of the Dwápara yuga, and his reigning in Dmáraca, a town which he had built on the sea-shore. The end of the first book.

The foregoing is another copy, so far, of the large work entitled Carnáta-rájákál, before abstracted. Should other cándams, or books, be found among the paper manuscripts, the whole manuscript may be restored; but the above is of no special use, being merely another copy of a portion which exists in the larger work.

Section 7. Account of the Jain temple of Parsvananat'ha svámi at Tirunárayanen Conda village, in the district of Yelvanachura Cottai.

It is in the Vridaháchala district: a st'hala mahátmya. In a certain wilderness, a kind of roots grew which Védars dug up for food. One day a man of that class saw some growing in the cleft of a rock, and going to dig them up, discovered the image of the above god. A winged creature also appeared, at which the hunter, being dazzled, exclaimed "Appa!" "Ayya!" The being said "I am appa, and ayya is in that image." The hunter asked for a spiritual vision, and had one enlightened eye given him; the report of the circumstance led to much discussion among the country-people; who, on consulting, noted various marks about the hills, and concluded that it must have been a place of residence for ancient ascetics. The king of the country, coming to a knowledge of these things, treated the hunter handsomely, and had a temple built on the spot. There is then a narrative given, as having hanpened before this circumstance, to account for the image being found there. This forms a Jaina version of the Pándiya king renouncng the Jaina system for that of the Saivas. By this account the famous Appar was born and bred a Jaina; but through ill-treatment of the head-asectic of that system, he went away to the south, by way of the Chola kingdom, and became a Suira. In consultation with Sampantar, and Sundarar, a plan was formed to convert the Pándiyan king. Appar, by the power of incantations, inflicted on him a grievous illness; and then sent Sampantur and Sundarar with the vibhuti, saying that if he accepted these, he would be cured. He replied that being a Jaina, he could not do so. On thoir returning with this answer to Appar, the latter inflicted severer pain on the ling; and then frent parsonally to him,
and sail that, if his teachers could remove one half on one side, he would remove the other. The Jaina teachers, being sent for, said that to use magical incantation was contrary to their religion. Appar then promised to care the the king, to which he consented; through the craft of $A p p a r$, and because an evil time for the Jaina system was come. After being cured, Appar asked of the king to allow all the Jaina temples to be turned into Saiva ones, at which he hesitated; but, at length, being gradually overcome, and through previous ignorance of his own system, he was drawn over to become a Saiva, and he then gave a body of troops into the hands of Sampantar, Sundarar, and Appar; with which they displaced the Jaina images, and turned the fanes into Saiva ones. But on coming to the hill, in question in this paper, as soon as Appar ascended three steps towards it be was struck blind. Astonished, he offered some prayers according to his Jaina knowledge, and had one eye restored; he then resumed the Jaina way, and had both eyes restored. The Saiva seeing what had occurred, carried hirn off; and, in a brick and chunam water-course, near to Chillambram, killed him. The account closes, as being given by persons who had received it downwards by tradition.

Remarh.-The leading fact is historical, and every version of it, especially from opposite religious parties, may render it better defined.

Section 8. Chronological tables of the Hindu raijas (termed Jaina kings of the Drávida country, in the table of contents of book No. 20).

A few names of kings in the first age: a few names of the solar line in the second; a few of the lunar line in the third age: in the fourth a mixture of names, one or two of them being Jaina. Chandragupte is termed a Jaina. The Chola rajas. Himasila, a Jaina king. In the list of Rayers, there are some names, not usually met with in those lists. Somo dates of these, and of Chota lings, are given; the list comes down to a modern date.

A list of lkings in grant'ha characters is given, termed Jaina lings.

Remarth. -These lists, though imperfect, may have some use for occasional reference.

Section 9. Legendary account of Canda Cottai (and statement of an emigration of artificers from India, by sea, castward).

In the town of Manda, anciently the Camalar (artificers of five sorts) lived closaly united together ; and were employed by all ranks of men, as there were no artificers besides them. They fcared and respected no king, which offended certain lings; who eombined against them, taking with them all kinds of arms. But, ess, tbe fort in which the Camalor:
lived was entirely constructed of loadstone; this attracted, and drew the weapons away from the hands of the assailanis. The kings then promised a great reward to any, who should burn down their fort. No one dared to do this. At length the courtezans of a temple engaged to effect it; and took the pledge of betel and areca, engaging thereby to do so. The kings greatly rejoicing, built a fort opposite, filled with such kind of courtozans; whu, by their singing, attracted the people from the fort, and led to intercourse. One of these at length succeeded in extracting, from a young man, the secret, that if the fort were surrouded with varacu straw, set on fire, it might be destruyed. The king accordingly had this done; and, in the burning down of the fort, many of the Camular lost their lives; some took to ships belonging to them, and escaped by sea. In consoquence, there were mo artificers in that country. Those taken, in the act of endeavouring to escape, were beheaded. One woman of the tribe, being pregnant, took refuge in the house of a Chetty, mid estaped; passing for his daughter. From a want of artificers, who made implements for weavers, husbandmen and the like, manufactures and agriculture ccased; and great discontent arose in the country. The king being of elcver wit, resorted to a device to discover if any of the tribe remained to remedy the cril complained of. This was to send a piece of coral, having a fine tortuons aperture rumning through it, and a pirce of thread, to all ports of the country with promise of great reward, to any one who shovild saceed in passing the thread through the coral. None could aceomplish it. It length the child that had been born in the Chetty's house undertook to do it; and, to effect is, he placed the coral over the mouth of an ant-hole, and having stceped tho thread in sugar, placed it at some little distance. The ants took the thread, and drew it through the coral. The king seeing the difficulty overnme, fayo great presents, and sent much work to be done; which that child, under the council and guidance of its mother, pertormed. The king sent for the Chelly, and demanded an account of this young man, which the Chetty detaike. The king had him plentifully supplied with the mouns especially of making ploughshares, and having him married to the daughter of a Chelty, gave him grants of land for his maintenance. He had five sons, who follow ed the five diflierent. branches of work of the Camalar tribe. The king gase them the tilv of Punchayet: down to the present day there is an intimaterelation betweon these five branches, and they intermarry with carh other ; while, as descendants of the Chetty tribe, they wear the punnill or, casic-thread of that tilie. Thu -e of the Camalar, that escapod by sea, are said to have gone to China. It is added that the details of their destructiou are contained in the Calinguft parani.

Reinarks.-There is no doubt, historical truth covered under the veil of fiction, and metaphor: it is particularly devirable to know if
artificers really emigrated from India to the castward. The ruins of Mand , or Mande, remain without any records concerning that place, I belicve, in any known histoy. The Calingatu parani, a poem, is in the McKenzie collection, See 1st family, supra.

Section 10. Account of the Curumbars, and a massacre of them by treachery.

Tuder the Rayer's gorernment the Curumbars ruted in many districts. They constructed forts in the carions places. They tried to make the Mutfaliers and Vellarhars render them homage, to which the others did not consent; and the Curumbars in consequence greatly troubled them. Still they did not submit. Accordingly in betel gardens, and in many other places they constructed very low wieket gates; so that the Hindus, coming to them, must be forced to bow on eutering. But the Muthaliars and Vellarhars instead of entering head foremost thrust their feet in first ; and thus treated the Cirumbars with contempit. As the latter had power in their possession, they vexed the said tribes. These, at lengtb, went to a barber; and, promising a gift of land, asked of him counsel how to destroy the Curumbars. The barber gave them encouragement : he then went to the houses of all his tribe; and engaged their services by promise. It was the custom of the Curumburs, that, if one of their people died, the whole family should have the heal shaped. One of the seniors of the tribe of Curumbars died ; and, by custom, the whole tribe at one time sat down to have their heads shared. The aforesaid barber, on this occasion, charged all his associates each one tokill his man; which they did, by each one cutting the throat of the parson slaved. The women, thus suddenly widowed, had a great pile of fire kindied, into which they leaped and died, execrating their enemies. The uuins of the Curumbar forts and villages are still visible, being beaps of mould : there are very old wells, some for instance, near Sadras ; the bricks of these wells hare an appearance of great antiquity.

Remark.- What credence is due to the tradition I cannot tell; if true, it adds another instance to the tragedies, consequent to sectarial hatred, and effected ly stratagem and treachery, which appear in this collection.

Section 11. Accounts of the Wiyalvar, Mutityar, at Norva pálliyum.

The Curumbars in the time of the Nayers, built forts, causeways, \&s. In that time these Wiyalcar camc from Ayddllya in the north. Thcy bruught with them two tutelary goddesses, called Angalnmmai and Wiyalammai, together wih attendants (as supposed of these idols). These first halted at Fircpurcin. Ai that period one Cheinapa nayak was acting

With great violence, and killing many people. The Rayers, in consequence, promised to this new tribo, that if they would remove the nuin ane he would give them the district, so cleared, as their reward. In consequence, by the power of their goddess, they took those robbers; and having obtained the district of Chennapa nayak, they first gave it the name of Candagadi palliyam. Subsequently as the Curumbars gave much trouble, and insulted the Muthaliers, the Rayer made great promises to these Wivaluar, if they would destroy the Curumbars. The Wiyalvar, in consequecec, by the aid of the Rayer's troops, and a thousand men of their own, destrojed the Curumbars. The Rayer gave them great distinction for the same, and some rillages. They estahlished their goddesses in two villages; and in one, had also a Vaisknava fane. They built a palace; which afterwards they sold to discharge a debt.

Remark.-This account may be compared with another book, and section, making montion of the Wigalvar; and this tradition, if true, adds to the proof that the carlier inhabitants of the Camatic were destroyed, to mako way for colonies of Hinius.

The book is a thin quarto, country paper, injured, pale ink, binding loose. It was ro-copied August 1837, sce folio, Volume 2, page $80-138$.

## 25. No. 829. (No. 15, C.M. 769). Fire sections.

Section 1. Account of the war of Toadaman Chacraverti and Tisvavasu raja.

Adondai the son of Kulottunga Chola, having destroyed the Curumbars, and cleared the waste lands, ruled the country. Its four bounduries are mentioned, and a hyperholical description is given of its splendour and power. A king from the north named Viscavasu came with a great army and fought with him for a year; by which, much of the country was laid waste, and the whole conquered. Adondai fled with some scattered remadnts of his forees, and lived for some time on fruits and roots, the spontaneous productions of the earth. While wandering about, a temple of golden colored turcts struck his view; he cotered and worshipped Isvara, and Isvari therein, and det rminel? to remain there. After some time he was favoured with a rision of the loral Numina; who assured him that his adoration was accepted, and promied him a great army, with the entire rerovery of his possescions. As the Tonduman was afrid of his adversary, this fear was reproved : and, as a sign he was told, that on going to the encounter he should find, at a certain place, the figure of Nandi (the bullock rehicle of Siva) which usually looks at the gate of a shrine turned the other way. A greatly exaggerated description is given of auf battles, which resulted in favor of Adondai; who, at length.
with his own hand, cut down l'isvavast raju. This last (in the Hindu poctical fashion) is then represented as turning into a celestial form ; and, addressing the conqucror, he gires an account of the cause why , ie was banished from Indru's presence, to be a king on earth, and to hare his form restored by the hand of a rotary of Siva. After declazing the right of the conqueror to rule over the land, he wont to the invisible world. The victorious Adondai appointed ministers to assist him ; and, returning to Suriti-puri (the place of the formor vision) he made great additions of shrines ard ornaments; and caused the public festivals to be conducted with regularity.

Remark.--This is only another, and more poetical, version of an account otherwise mentioned in other papers of the collection. The leading fact, that Adondai conquered, and regulated the Tondamandalum, is unquestionably historical. The means will be found to exist, in the collection; of bringing out the connected circumstances in full detail.

Section 2. Account of Arcot, derivation of the word; first and scoond settlement, and subsequent history.

The Brahmánda purána is adduced as an authority. Nandi (the vehicle of Sioa) for some fault, was sentenced to become a stone on earth; and accordingly became a mountain, called Nandi durga (Nundidroog). Vishnu interceded with Siva, on behalf of Nandi. Siva ordered Gonga in his hair, to fall on the mountain (the river Pálar rises from N'undidroog), and to wash away the fault of Nandi. Ganga replied, that if she descended on carth, she wished Siva and Vishnu to be in their shrines on the banks of the river, and that she might run between both to the sea. The request was conceded; and Siva came to Canchi puram (Conjereram) in the shape of a Brahman. An account of the images of Siva; and of the six reshis who established them. The waste country wherein these six ascetics dwelt was termed Shaduranya (in Tamil 'Arucádu) "six-wildenness;" whence perhaps came the word, popularly written, and pronounced, Arcot.

When Kulớtung Chóla and his illegitimate son $A$ dondai, had conquered the foresters of the couniry, they saw that this Shadaranya had been the abode of sacred ascetics; and hence they built many fanes, with the usual accompaniments at Cánchipuram, and other places. Subsequently the edifices built by them went to ruin; and the country became a wilderness, as it had been before. Thus it remaired for some time, till Nala Bommanayadu, and Timma nayadu, being on a hunting excursion from Pennacondai, hearing there was a multitude of beasts in this forest, came hither. They saw an old hare chase a fierce tiger, and seize it by the throat, at which they where surprised : they considered this to be an auspicious place; and, havtua caused it to be e lonized, they cut down the forest, termed

Areadu, and built there a stone-fort with treasure discovered by Aijanam (a kind of magic); and, ruling there, the power descended to several generations. At length Zulfecar Khan, with a Mabomedan force, came into the country; and, after fighting with the raja of Ginjee for twelve years, he took the hill-fort of Girijee, and placed Davood Khan in this couniry, as his subudar: Ginjee, and other places, were included in tho district of Arcot, and the subah of Arcot, thenceforward became fanous. Davood Khan, after regulating all things, went to the north. Zulfecar Khan colonized the country with Mahomedans; and greatly improved it. He was superior to the former Carnátaca raja; and ho made some benefactions to Hindu fanes. From the constant increasc of inhabitants, the town became very large. During this Mahomedan rule, it was not allowed to the Hindus to build large houses, or to travel in any conveyance. If any such thing appeared, the persons connected therewith were seized, fined, and reduced to poverty. Such being the case with the settled residents, the persons employed as servants were six months on fatigue duty, with a bundle of rice in their hands, and another six, with their hands tied together in fetters. At length when English came into power, and the disturbances had ceased, as Arcot was a large town, it received much attention, and the inhabitants were' happily released from their troubles.

Remark.-The former part of this section is merely of etymological consequence; but the latter porion, as to the founding of Arcot, is valuable; and is capable of being jointed, in its proper place, with the other portions of real history to be gathered, here and therc, from the materials which form this collection.

Section 3. Account of the Bauddiha rajas who ruled in the seven-walled fort of Arhipadai tangi.

Anciently the Baudd'has ruled orer one-third of the country, forming the Dandacúranya. They built a large fort with seven walls, called as above. There were Baudd'hist fanes of celebrity, at various places; among them at Conjeveram. The last of their rulers was Hémasithalan. Many persons came to them from a great distance in the north, teaching their doctrinal and polemical sástras. They became very accomplished in their religious way. They were united among themselves; and sent their children to a great distance to receive instruction.

Two persons named Acalangan and Nishcalangan produced a persecution, by privately writing in a Eaudd'ha book, that the Jaina system was the best one. A derice was had recourse to in order to, discorer the authors; and, on being discovered, they were forced to flee for their lives, hotly pur-

gan to escape; charging him, on succecding, to spread their system. The Bauddhas, in the heat of the moment, had tied a piece of ffesil in all the Jaina fanes, with a sloca of contemptnous import. Scalargan, aiter his escape put a ressel, containing ordure, in tho Bauld ha fanes, with another slicia in retaliation. Under these circumstances of discord, the raja orderd an assembly of Eaudd'ha and Jaina learned men to dispute with each other ; and to finish within a specified time, when he would hinself embrace the - victorious system, and put all of the opposite party to death, by grinding them in oil-mills. The Baudd'has concealed themselres belind a thin cloth enclosure, so as to see their opponents, without themselves being seen; and, managed the discussion by means of doing homage to an evil goddess : as the appointed term approached, the Jainas became anxious for their lives. In this extrenity Acalangan had recourse to a goddess named Svála dévi, who appeared to him, and gave him a phrasc to use, which would mean, "what more?" or "what is there behind?" bidding lim kick with his foot belind the veil-curtain. On the morrow Acalangan incquired "what morc?" or "what is there behind?" And, at the same time, by kicking at the curtain, he broke a large jar in which the fermented juice of the palm-tree had been kept; wherein, from long standing, there were warms, and whence an offensive smell proceeded. The king, in consequence, declared the Buudd' has to be conquered: to which they were compelled to accedc. Acalangan was afterwards admitted to the raja's presence, and became his instructor.

There is a reference to further matter on the subject, contained in Book No. 27.

Remark.--Under restriction as to that reference, it may be observed, that from this section the Baudd'has and Jainas clearly appear to have lived together as people of one religion, under two modifications; the Jainas gradually increasing, by coming from the north; and that ouly a casual dispute led to the violence of a schism. The account is an exparte one from the Juinas, who seem to have supplanted the Baudd'hus. The statement, that these last had a fane at Conjeveram is consistent with vestiges found there, and elucidates a part of the Madura st'hala purána, while it affords an idea as to the time, checking the extravagance of that purana. Supposing the statement received from the Jainas to be with them a matior of record, or correct tradition, we may conclude with certainty that incidents in the Madura purána, carried up to a high antiquity, were not more remote than the early part of the Christian era. In this way, I conceive, documents which seem to be trifling in themselves may, by comparison with other documents, assist in elucidating points of actual history. The Brahmans, and the Bawdilhas, or Jainas, are the best possible checlss on
each other. The punishment by grinding to death in oil-mills, is one well known to Indian history ; and in the progress of devclopment of these papers, it will be seen that Baudd'has and Jainas were subjected to it, at a later period, by Hindu kings, under Brahmanical influence.

Section 4. Account of the destruction of eight thousand Joinas by the famous Sampantar múrti at Puauri-takui-matam.

This is an account considerably ornamented, and much resemoling the accounts which we otherwise lave of the destruction of the Samanar at Madura; herein also referred to. The site of the transaction is however different; the name of the king who is concerned, is not mentioned, nor yet the name of his lingdom. I am doubtful, whether the transaction be not the same with that which occurred at Madura. At all events the paper is worth translating as a note, or illustration to any leading view of the whole subject. The general fact that Sampantior was the incitor of an extensive, and cruel persecution of the Baudd'has (or Jainas) by the Saivas, is listorical.

Section 5. Account of the first founder of the Chola kingdom, named Tayaman-nalli.

Anciently the Pandiya, Chóla and Tonda countries wre one vast forest, called after Dundaca, a racshasa, that dwelt in it. Rama brought several people from the north, and one person, namel Tayaman-a lli, setted at Trichinopoly; then surrounded by a vast willurness. He built a fane, and placed an emblem of Sica, called after his own name, on the rock: he also paid great attention to cultivation. ILe hala a son called Fen Chólan, from connecting the Cauvery river with the Vennar; and therely fertilizing an enlarged extent of country. His son was Coricanda Chóla, so called from having embankd the Caurery river.

Remark.-Of the accuracy of this piper, 1 have some doubts, chiefly because the name of the fanc on the top of the rock of Trichinopoly is said to be an epithet of Siva of the same import, in Tamil, with Matri Bhuvesvara in Sancrit, that is "Siva who became a morber," from a fable that Siva gave suck to an orphan; boing no doubt some historical circumstance, veiled under an emblem, or hieroslyphic. The name was also bome by a famous cduaita poct at Trichinopuly; whether it belonged to a colonist from the north, as stated in this paper, I would leave ohers to determine.

General note to manuscript Bonk No. Io.
The paper on which this book is written remains in good preservation, unattacked by insects. But the writiag loing very pale, and liable to carly illegibility, pointed it out fur restoration. The contente
of the book are of average interest; and a few passages are rather special.

The book is a thin quarto, country paper. The restored copy is in folio Vol. 1, page 125-162, copied in August 1837.
20. No. 830. (No. 14, C.M. 768): Ten sections.

Section 1. Account of Pandoo coolies (Paita curfis) in the jaghire, and Arcot districts, written from different verbal accounts.

This paper contains an account of certain subterranea, or excavations, as if they were tombs, discovered at various places: of the exact nature, or character of these pits there appears to be no certain knowledge; but the writer has collected, and stated, the traditionary accounts of people near the placcs, where those excapations were found ; by which they are ascribed, 1.-To a desire of obtaining shelter from a predicted shower of fire, about the beginning of the era of Salisahuna. 2, To certain pigmies that lived towards the end of the Dwápara yugu, who constructed for themselves these dwellings under ground. 3, To the five Pándavas, as a refuge from the persecution of Duryódd'hana. 4, To the votaries of certain goddess, named Nîla mucari, who offered to her monthly sacrifices therein. 5, To the Védar and Curumbar (hunters, and sarages), of former days, as phaces of protection for their wives and children, from wild beasts. 6 , To certain men in the time of Rama, who had monkey's tails; whence these pits are by some called Vali-cudi. 7 , To rácshasas, or evil beings, who constructed these places of safecty for their wives and children. 8, To a custom of very, carly times after the deluge, when men lived so long as to be a burden to themselves, and their relatives; so that the latter put them in certain earthen shells, with a supply of provisions, and left them to die.

These excavations are stated to be of various fashions, and sizes; and some have the appearance of be ng tombs of great, or distinguished men. Tradition states that great wealth was most certainly discovered, and carried away from some of these excavations.

Section 2. An account of Tóndamàn Chacraverti, in the district of Cänchi (Conjeveram).

There were forty-four generations previously of the Chobla race, who were persons of self-government ; but the last of them Kulotutunga Chólan (who had only a son and a daughtor) having killed the son of ( amban the poct, the latter killed the king's son; and the ling afterwards formed an intercourse with one of the female attendants of his court, who was named Naginága ratna ", and had privately a son by her. The child was exposed in a golden vessel, on the banks of the Cáveri river; and was discovered by the Brahmans, and head
offeers of the king, who recommended it to the king for prolection, as reing like him; and from an adonda flower being near the child, they called it Adondai. The king gave the child in charge to his queen, to rear it up; who readily undertook the task. The king's maniri (or minister) was alone somewhat instructed in the secret. The chuld proved to be possessed of teroie qualities. On consulting how to give him a kingdom, an eye was cast on the country northward, wherein the Curumbur had constructed "twenty-four forts; being an immense forest (wild or open place). Kuliftunga Chúlt fought with the wild people (Curumbar); but could not conquer them. Adondai, his illegitimate son, with a great army fell on them, and conquered them to extermination. Kulottunga then came; and, having the furest cleared, founded the distinguished town of Cánehipuram; in which he built a fane, and dur a channel for the river Pélar to flow through it, or near it. There being a deficiency of inhabitants, Kialóttunga gare his minister much wealth; who, going to other countries, brought men and women, and had them married together, according to their respective tribes, or castes. By way of attixin, a stigma on the newly conquered country the minister recommended that it should be called Tondarmundalam "the land of slaves." But the ling, without penetrating his minister's design, called it Tonda mandidan, and gave it to bis illegitimate son Adondai, who was accordingly crowned in Cánchi; aud as he had conquered the ferocious people, the former inhabitants, he acquired the additional epithet of Chacraverti. From that time the former name of the country (Curambar thumi) became extinct.

Remark.-This short paper has its value, as being a brief and unvaruished account of an historical fact; otherwise variously and verbosely told; with much of supertluons fiction, and rhetorical ornament.

Scetion 3. An account of Candava rayen, and Chetthu rayen, the two sovereigns of the Vannier, (fire-race, a tribe of low cultivators) who ruled in the fort of Tiruridai churam.

This fort was in the district of Chingleput; and this account was taken from the mouth of one named $S_{a h u}{ }^{\prime} \in \boldsymbol{v e n - n a t t a n}$.

Anciently the Curumbar rulcd in this country. Aclondui Cholan came from Tanjore, and destroyed them; and, having acquired the itte of ddondai chacraverti, he established in their place the houdai hatti vellarhar (agriculturists who bound up their hair as women doj. In those days the Vaanier, or Patti people, by permission of the ruler of the country, bult this furt tor themselves, as their own. But they paid tribute to the soverei nns of the

[^25]Andhra, Cánáta, and Drárida countries. No written account of their race has been preserved. But of theisposterity Candava rayen and Chetthu rayen came to the government. Beind skilful men, they built their old fort very strongly. The measures of that fort, as now found, are from south to north 1,14l fcet, east to west 1,290 feet. The breadth of its outer-wall was 20 feet. Around it there was a moat 30 Cect broad. Besides this outer one, there was an inner fort, and a palace on the top of the hill.

The upper forc was east to west 250 feet, south to north 195 feet. While ruling, with considerablo power, they rejected all claims of eustomary tribute from superior kings. Thty were both illustrious; but Canda rayen, was the most warlike of the two. Ife affixed alarm-stations, on eminences at certain distarces around his capital. There was no other king like bim. When the Rayer came to invade him, as the drums were beaten at different hill-stations, the Riayer did not know in which tho chief was; and, at length, the l:cter, watching his opportunity, fell on the Rayer's forces, and made groat slmaghter. The Rayer's general buing groatly incensed came with a greater corce; and, during four months, an uncertain war was carricd on, the chief's place not being knuwn; while night and day he harassed ths troops of the invader. The Rayer now lesisted flom (pen war; inteuding to effect his object indirectly. Candoca rayen then grauly rexed the agriculturists, that Adondai Chacraverti had placed in the land. The Vellarhar, in consequence, arose in a bodp, and went to Kreshna-rayer, who sent the Viyaltar (the people of a Poligar) asainst Candava. That Poligar being beaten, retreated; and sent spies to inepect the fortress, that he mig't discover how to overcome Candava. The spies discovered that, in intervals of rest from war, Candava was entirely enslave 1 by the leader of a band of dancing girls; and announced the circumstance to the chief of the Wigalavar tribe. He came to Cupachi, and gare her the offer of four bugs of gold, as a bribe to cut of the head of Candava; to which, induced by avarice, she consented; and appointed a time fur the Poligar, and his people to come. Thry came as appointed. Cupachigave Candava poison in a cake from her own hands, which speedily took effect. She cut off his head; and, putting it in a dish, brought it to the appointed place, and gave it to the Poligar people. Atter satisfying themselves of the identity of the head, they cut off the head of the traitress, and went away. In the morning his younger brother Chetthu rayen heard this news; and, being extremely grieved, he took the hundred companions of Cupachi, and carrying them to a tank, after tying them in a row, like cows, he cut oin thew heads. In proof whereof that tank is to this day ealled Pinnui yeri (the lake of corpses). He also burnt down their houses, and the piace is th this day called Cupachi kunau (the heap of Cupuchi), and is a pirce of desolation. Ife also took the watchmen, who had neglected their duty, and cut off their heads at the above tank. The Wiyalavar !'oligar came with his troops, and fell on the fort. During
twenty-six days, fighting was carried on, with great loss on both side"; "'l at length the attarking Poiigar took the fort; whirh, aflur that tinue, became a dependeucy of the Anazayudi kitgs, who protected the arriculturists.

The truth of the proceding narrative is attested by all the people living around about that neighbourhoud.

Soction 4. An account of the pagoda of Tiruvidai-churan (the above fort) in the Arcot district.

The origmal date of this place is remote in antiquity; the fane was built by Kulóttanga Chotan. It was repaired by other Cholus, and Rayers. The St'hala purana is lost. But the legend is to this effect, that as Lippar and Sundarar (he poets) were on their way to sing the praises of Farzhudan (a hill fane) they inquised of a shepherd (at this place) if there was any emblem of Siva near, who pointed them to one under a tree, and disupprared. Considering this as an apparition of Siva, they chanted ten stanz s roncerning the place; which are in existence down to the present time. As thr Chola king alorncd, and endowed this lane, here may be an inscription; but it is reported to be in recondite Tamil. They further say that aiteetly under the view of the bullock of Siva very much wealth is burid. There errtainly is some wealth concealed. If well examined, it would be found : it would not be needfulto that end to damage the walls, or strueture of the temple; but only to remove the llooring; no uther damage would accrue to the limple.

Section 5. An account of the ancient gold products of Ciflatur , and notice of the history of that place.

Auciently this was the second fortress of the Curumbar chieftains. After they had been destroyed by tdondai chacraverti, the fort was in the hands of ten persons, who rode in palankens, trom among the Kondai butta vellarlar. They were subordinates to the Rija, and rugnated the country. A poor Purohita Brahmen came to the fane of Tiruval-iscarer and bought a piece of ground at Callatur: the god afterwards personally appeared to him, and instructed him to give the gou notice when he pluaghed and sowed the said ticl. He did so; when the god came on his rathana, and after sowing a handful of sect, disapleared. The other corn way rimen by the Brahman. The corn sprang up luxuriuntly; while corn sown by o bur penple was very weak. The Brahman's corn grow higher thau a man cullh reach, but without earing ; th his great grief. A Vellarhan passing ly, heins struck by the singular appearauce of the corn, pluckel a stalk, and openin' it at hite top, fodid an incipient ear of god ; in consequence of which ho entic: the Brochman to an exchan; of products, ratiled by a writing. A lony ime afier the corn throw out ears, and the surface present da solin colour. The Raye, of that time, named Hari hari nayer, hearing of the
circumstance, came himself with an army ; and laving it reaped, distrib ted the gold, in the usual proportion of corn, to the cultirator, the proprietor, and the king; the product was beaten out on a brick-floor, prepared for the purpose. Such a floor is named Callam, hence the town came to be called Pon-velainta callatiur, or the village where gold grew as corn. liemains of the brick-fioor are still to be seen; and the circumstance is tracelbe in oiher names of connected places. Some remains of the chaff of this harvest are said to be preserved, in the treasuries of neighbouring temples. From the time of Tondaman Chacraverti, down to Kreshna rayer's time, this fort was under the management of the vellurhar, or agriculturists. Irzsha Rayer demanded of them to build an agraháram, which they refused to do; and he, in consequence, waged war against them, with great sloughter, for six months; when they consented to his request, and built two choultries; one of which was called by the name of Krusha rayer.

Herromeal Indeatron.-Divested of fable, the probability is that a gold mine was anciently discovered in the field of a Brahman, and worked by one of the rayers. The closing circumstance is withia the range of credible tradition.

Section 6. Accounts of the places of hidden treasure in the Arcot district.

1. In Prouduvìr, there are four Pánta curhis, in which they say treasure is contained.
2. In Tira vidaichuram, in a Pedári kovil, under the image of Durga, there is stated to be buried treasure. There is a sut uf proverlial, eniguatical saying to this effect, current among the country-prople there abouts. Notice of an account given to a servant (gomastah) of the Surveyor General, of seven vessels of buried treasure, and of a human sacrifice offered by some persons, who, in consequence took away one vessel, and went to livo at Wandiwash.
3. In Neyamali, they say there is hidden treasure.
4. Beyond that village near Chingleput in the pagoda of Tiruvadi. sueren at Callatür, at Cunatì, Vémbácam noar Chingleput, Lttara mélùr, and some other places, there is said to be buried treasure.

Remark.-Perhaps Colonel McKenzie's instructions to his agents included inquiries on the above subject: with one exception, as to the Panta curhis, I do not see that any light is reflected on past history by such traditions.

Section 7. Ancent history of Tonda mandalern, ated its carlier inhabitants, called Védars and Curambars.

After the deluge, the country was a vast forest, inhabitod by wild beasts. A race of men arose, who, destroying the wild beasts, dwelt in certain distriets.

There were then, according to tradition, no forts, only huts; no king-, no religion, no civilization, no books; men were naked savages : no marriage institutions. Many years after, the Curumbars arose in the Carnata enuntry: they had a certain kind of religion. they were murderers; they derived the mame of Curumbar from their cruelty. Some of them spread into the Drárida 'ésam, as far as the Tonda mandala country. They are now found near Iittra milirr; but more civilized. They ruled the country some time; but, falling into orile among thernsclves, they at length agreed to select a chief, who should unise them altogether. They chose a man who had some knowledge of books; who wrs chief of the Drávida country, and was ca'led Camondo Curumbe prabhu, and Pulál-raja. He built a fort in Puralùr. He divided the Curumbar-land into twenty-four parts, and cunstructed a fortin each district. Of these, the names of ten are Puralùr, the royal fort, Callatùr, Amú, Puliyùr, Chembùr, Uttri kádu, Kaliyam, Vengunn, Icatukottai, Paduvùr. While they were ruling, there was a commerce carried on by ships. As the merchants of C'áveripùm pritham, sought trading intercourse with the $m$, the Curumbars built the following forts (stations) for trade: Patti pulam, Sala cupam, Sala pákam, Meyùr, Calalùr, Alampari, Maracínam; whouce, by means of merchants from Caveripuin patnam and the Carismbar, a conmercial intercourse by vessels was carried on. They flourished, in consequence; and, while without any religion, a Jaina ascetic came, and turned them to the Jainn credence. The Basti which the Pural king built, after the name of that ascetic, is still remaining ; togethre with other Bastis. and some Juma images, in different places; but some are dilapidated, and some destroyed, hy the hatred of the Brahmans. They were similar to the Jainas of the present day They were shepherds, weavers, lime-sellers, traders. While liviug thus. various kings of civilized countries made inroads upon them, as the Chola and Panthiy kings, and others; being a wild people, who cared not for their lives, they successfully resisted their invaders; and had some of the invading chiefs imprisoned in fetters, in front of the Pural forl. Besiden, they constrained all young people to enter tho Jaina religion; in cunsrquence of which reastion, a cry arose in the neighbouring countrics. At lensth Adondai of Tanjore formed the design of subduing them; and, cn his invading them, a fierce battle was fought in front of the Purcl fort, in which the Curumbar king's tronps fought, and fcll, with great bravery; and iwo-thirds of Adondai's army was cut up. He retreated to a distance orcrwhelmed with grief; and the place where he halted is still callel Cholan pilu. While thinking of returning to Tanjore, Siva that night appeared to him in a dream, and promised hin rictory over the Curumbars, guaranter d hy nsign. The sign occurred; and the, rrumba troups wete the same day rouled. wi it great slaughter : the king was taken, the Pural fort was thrown $d_{n} \mu$; and
is brazen (or bell-metal) gate was fixed in front of the shrine at Taniore. A temple was built where the sign occurred ; and a remarkable pillar of tie fort was fixed there, the plare is called Tirumili cásal.* A sort of amnusl commemorative ceremony is practiced there Aftcr a little more fighting, the other forts were taken, and the Curumbars destroyed. Adondai placed, the Vellarhar, as his deputed authorities; having called them into the country to supply the deficiency of inhabitants from the: Tulura desum (modern Canara). They are called Tuluva Vellarhor to the present day. Some were brought from the Chola dexam, still called Chola Vellarhar. He called from the north certain Bralmans by birth, whom he fixed as accountants. The Kondai hatti Vellarhar were pppoinied by him. He acquired the name of Chacraverti, from rescuing tise people from thoir troubles. The name of Curumba-bhimi was discontinurd; the country was called Tondamandalam; and common consent ascribes to Allondai the reguta.ion of the country.

Remark.-The writing of the above paper was a little oblitcrated, and I think its restoration of consequence; for it seems to me rather more important than these local papers usually are. We have in it a clear and unvarnished statement of the introduction of the Hindus (properly such) into the country, circumjacent with respect to Madras. The Ilindus had colonized the country, south of the Coleroon at a much earlier period. The trading from 'ávéripúm patnam; the conquest by $A$ dondai; the introduction of Brahinams, as accountants from the north; are matters confirmed by other papers. The Vellarhas of the country hold the traditionary $\dagger$ belicf that their ancestors

[^26]emigrated from Tuluva. The Chola Vellarhas are chiefly found in the south. They wear a lock of hair on the front of their head, not on the back, like other Hindus. The Ifala Canada language, and the Mradran Tamil, are very nearly the same language.

Section 8. Account of a Curumba fort at Marutam, near Canchi in the Utra-melù̀r district.

This fort of mud, was formerly built by the Curambas, covering nime than forty acres of ground, with two boundary-walls, and was long ruled by them. In the time of Krishna rayer, his dependent, the raja of Chingleput, fought with them; and, after some time, the Curumba chicf was unjustly pit to death. The Curumbas were destroyed; and Timma raja took that !ort. He gave it as a jaghire to one of his near relatives, named Govinda raja. He built two temples; and established an agraháram or alms-house, tor the Brahmans.

Note-Timma rayer was the founder of Arcot, as rentioned in a former paper.

Section 9. An account of Mathurantacam, in the jaghire.
This place being the ancient houndary of the Madura kingdom, was called Mathurantacam (the end of Madura) and Vada Matlurai (the northern Madura). In proof of which, there is an image called Mathurai Chelli ammen. There is also a very ancient Suiva fanc. It is said that Nala rẹia, in his sorrowful pilgrimage, came to this place; and, by taking the muddy water of that pool, was cured of his lepross. He built a temple there, to commemorate his cure. The tank was called by him Vishtaca ti,tha. The Chola raja built many other sacred edifices in this place; and, himself lived there for a considerable time. The st'hala mahámya of this place is connected with the sl'hala mahátmya of Madura.

Remark.-As the Madura puránam contains a reference to the northern Madura, it is well to know the precise locality thereby designated. The reference to Nala raja is an allusion to an episode in the Mahabhárata.

Section 10. Account of the ruins of a fort with seven walls (one within the other) at Avidutangi, written from verbal accounts given by Brahmans of Pira désam.

In the Arcot district, not far from Pira désam, are the extersive remains of a very ancient fort, of seven enclosures. It is now conceaicu by brushwood, and lies waste. Gold-cash, and other coins, have been found there. Hyder Ally is said to have examined it, and taken thence treasure. It was built many years after Tondaman Chacraverti, by Fira Norrsimha raja.

He appointed a cely stupid mantri (or minister). There was no investigation of alfairs; and this minister, buried the treasures, arising from the public revenues, and stultified the king. $\Lambda$ certain nan, named Virálvennan, was wounded on the head by a neighbour; and going to make a complaint at the king's gate, could get no hearing. He thereupon went about the town beating all he met; and, as there was no inquiry, he managed to get some money, and to raise a small band of troops, with whom he took post near a burning ground, and exacted tribute from all who came to porform funereal obsequies. By this means he became rich. Atter some time the king went out in disguise, to ascertain the state of the town; and heard a poor woman complain of haring no money to pay the tribute. He inquired into the tax; and then went to the maniri to asis why it was imposed, who could give no account of it. The king sent for Visal Veannan, who refused to come; whereupon some troops were sent against him ; these were worsted, and then Viràl Vennun came, sword in hand, of his own accord; and, falling down before the king, narrated ail his circunstances: whereupon the king had his minister beheaded, and put Viral Vennan in his stead. There is no other tradition at Pira-désam, but possibly by going to Avidu tanyi, something further might be learnt.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, injured, tied with a string\%
27. No. 835. (N6. 24, C.M. 778,) eleven sections.

Section 1. Account of Mávalivarain, or the seven pagodas, in the district of Arcot.

Reference to the legend of Punjarina reshi, (in a former great age) and a lotus-flower, which he purposed to offer to $I_{\text {svara }}$ : he was seized by an alligator, when gathering one ; which creature was a Brahman, imprisoned by the sentence of another Brahman, for mocking him. A reference to the fable of Visknu sleeping on the shore; and the subsequent establishment of a fane. On this legend is grounded a petition (to whom does not appear) to restore certain immunities; lost during the Mahomelan tronbles in the Carnatic.

The legend of Kerh kundam.
Rajéndia Chola nas afflicted with Brahama hatti, which leit him on entering any fane, but seized him as soon as ho left it. It finally quitted him, on his praying homage at this shrine; in consequence of which benefit received, he gave the plat: some immunities, and privilcges.

Suru-yiuru rifa origisally built the fanc, and many connected buildings. At a later period, when they had gone to decay, Canda rayen rcpaired,
and restored, them. 0ther persons subsequently made rarious aldiions. Notices of minor local matters; down to the time of Nr. IIfuduleston, a Collector, in whose time some repairs were made. At a later period the Com= bhábi:hégam was performed: during a renovation of the shrine, in the time of the Nabob. The place suffered by poasen of Hydrr Alli's irrupuion.

A detail follows of the days on which festivals are held, and processions made; as also of expenses required.

Some particulars are given, concerning one named Pombala Pandáram, who made many additions to the place.

A mention follows of the Chacracertis, the periods of whose reigns are stated, in crores, lacs, and thousands of years. On coming down to the Chola rajas and Balcila rajas, their reigns, are specified in thousands, and hundreds of years. The names of some of the Rayers are given with the Sacai year. [This list in the later period, may be of some use; but there are other similar ones already abstracted.]

Account of Ћarh Kundain.
A detail of shrines amounting to nine, and of thirty-two villages, belonging to them, by way os endowment. Also of cighteen other villages; given, for repairs, ornaments, \&c., connectel with the service of the shrines.

A list of the inscriptions, within, or around the walls of the fane ; but without any specification of the contents.

Remark.-The section heading imperfectly designates the contents: the chief portion of which relates to the fane of Karh Fundam, about seven miles $S . W$. of Chingleput (a building on a hill, of remarkablo appearance, on the high road to Trichinopoly).

The paper on which the section is written, is in perfect preservan tion; the ink is become pale; but the contents are not of such conse. quence as to require immediate restoration. The document will last, as it is, for several years.

Section 2. Account of Pandiya Pralápa raja of the Pandiya désam.

This is not, as the title would arpear to imply, the account of one king, but of the Pundiya, race. Hence, raja is to be understood collectively, or in the plural, and Pratápa merely as an epilhet signifying "celebrated," or "illustrious."

The document contains an outline of the contents of the Madura sla'hala puránam, down to the tima Kuna Sundara Pándiyan. It then
mentions an unsettled, or unknown period. The story of Arjuna and his brothers, is adverted to, from the Bháratam; so far as ncedful to introduce the visit of Arjunu to Madura. It is added afterwards, that Arjuna having married the daughter of Maliya dvaja, his son named Papravahana succceded to Maliya dvaja; and thence forward is deduced a line of kings, down to Chandra sec'hara, and the intervention from Dijayanagaram, which led to the accession of Fisvanátha nayak; with the mention of which circumstance, and the cessation of the Pandiya dynasty, the document ends.

Remark.- In so far as concerns the st'hala purána, nothing further needs to be mentioned. The list of descendants, deduced from Papraváhana, is the same with that contained in the "supplementary manuscript." (Or. Hist. M.SS. Vol. I,) to which, with the three documents, before reported, it affords a fourth attestation.

The statement that Arjuna married the daughter of Maliyadocija, I have met with herein, for the first time, in a native M.S : consequently an expression of disbelief, as to its being contained in any native M.S. which I have somewhere made, must be withdrawn. The conjecture to to that effect, by an inference of my own, is confirmed. And, if it be true, it teads to controvert the entire Puránam; because the son of Arjuna and the daughter of Maliyadvaja, then must be the famous Sundara and Minácshi, the tutelary numina of the place; considered to be incarnations of Siva and Parvati. There for the present, I leave the matter.

Note.-The paper is good, and in perfect preservation, and the ink deep-coloured; consequentig restoration is not required.

There is half a page following, in Telugu; mentioning the building of a fane at Chola puram in the Pandiya country, by one named Sancara náráyana. He also built the village, and an agraháram; residing there. He did so in consequence of having been driven from his residence at Cholapuram, in the Trinomali district, by the violence and oppression of a Chola king; which induced him to emigrate to the south.

Section 3. Account of sixty-six Jaina fanes in the Canchi district, with the customs and manners of the Jainas.

A mention of the different ages, according to their system; the twenty-four Tirt'hacaras; the Manus, and the Chacravertis among them. The commencement of the Sacai era is specified in the Caliyaga year 741. Many Jainas came, from the north, to the Canchi district in the Caliyuga 1451, Sal, Sac. '10, in the reign of IIina sitala maFiaraja. It was then a
forest; which they cleared, and cultivated. In his time a schism arose between the Jainas and the Bauddhas. Acalanga dever, overcame the Bauddhas. Some of the Bauddhas were intended to be put to doath in large stone oil-mills ; but, instead of that, were embarked on board-ships, or vessels, and sent to Ceylon. Some subsequent matters are mentioned; and then a reference to Appar and Mánicavásacar. Subsequently, times of war and disturbance, are adverted to; in which the Jainas were scattered, and went to various places; their fanes being injured, or destroyed. Revenue matters arc mentioned, in the time of the Honorable Company. In the Pira désam there are about one hundred Jaina house-holders. Fifteen fanes are large, some small : in all there are sixty-five fanes. A list of these, and of their villages follows.

Remark. - This paper is curious, and important : both as regards ink and paper, it is in good preservation.

Section 4. Answers to queries, from Brahmans at Srirangham.
Who was Dherma Brahma? He was a Chola king of the Trétàyuga, not Dherma roja (of the five Pandavas). He was co-temporary with Vibúshana, and founder of the shrine.

His capital was Uriyùr. A few particulars, not well connected are given ; together with the early dynasties of kings.

In reference to Chola kinus, they say, these ruled at Tiruvalanchuri, west of Cumbaconum about four miles; where remains of their palace are found.

Enquiry as to history subsequent to Sáliváhana and Bhoja raja? The reply goes backward, above that era, and adds some loose names, without connexion, of subsequent lings. A more specific mention of the northern dynasty, at Madura, is added.

A list of the Rayers of Vijayanagaram; and a repetition of the Madura dynasty.

Inquiry as to Rämanuja. Some particulars are given concerning him. He is said to have flourished in Sal. Sac. 939 .

Inquiry as to Sancaráchárya. Particulars are stated respecting him of some interest. He is said to have killed Crimi-kanda Cholan. His polemical proceedings are narrated.

Inquiry as to Pandárams, and their residence. A detail of their different places of dwelling is giren. Inquiry as to Chéra kings. Nothing special is stated.

Inquiries as to Congu désa and Madura, they decline to answer, as relative to Saiva places; while the respondents are Vaishnavas.

The reply to a reference concerning Kérala désam is unimportant.

In reference to Brahmans, hiey assert that these were always in the country; yet admit the introduction of sume. The reply is vague on this point; and on others they indelently profess ignorance.

Section 5. Genealogical account of Uttoma Nombi, a manager of the fane at Srirongham.

Reference to the birth of one of the 'Aluvior in the Pandiya dësam, in the year 45 of the cra of Cotandanát'ha. Vallab'ha déna, a Prandiya king was a disciple of the said 'Alutdr, and established him at Srirangham; expending property on the endowment of the shrine there. Several details are given of the institution of the first of the series of managers. The said ' 4 luodr exercised his office during "one hundrod and seven years." Ilis son Sri Romandar was manager for seventy years. Mis son Tiruvadi.aiyen utiama Nambi was 60 years in charge of the fane. His son was Tiru mallunat ha, who receivod presents, from Mahà raja vana déva. He was in charge 50 years, and some months. The series is continued down in hercditary succession, with an average of about 50 years ascribed to each. This succession offers nothing remarkable, down to the 57th in orde:, who was named Nani Perumal aiyen utfama Nambi. This manager applied to the prab'lu, or local chief (name not stated) for the meaus of conducting the public festival of the goddess; which the said chief declived affording, and the Druliman cut his own throat, in consequence; immediately after which an afflatus of the goddess is said to hare rested on some one present, telling the chicf that there was no need now to do that which had not been commanded by her. The suicide, after death, had an epithet applied to him, signifying, "firm to his word." In the time of the 63rd, in order, the shrine of the goddess was repaired. In the time of the 74th, named Garuda váhana panditar uttama Nambi, we first meet with a known date, being $S_{a l}{ }^{\prime} S_{a c .}^{\prime}$ 995, (A.D. 1072). Concerning him it is noted that, besides ordering certain matters relating to the fane, which are specified, he was a scholar, and wrote many grant has, or Sanscrit books. His son, and successor, pulled down his own house, and employed the materials in building a hundred pillared mantapa (or porch) which procured signal approbation from the god. The 78th was named Rámanujächary uttama Nambi (apparently after the name famous Rámanija). Many evils befel the fane in the time of the 80th, which he remedied by rebuilding what had been destroyed (how not specified). The date of repairs Sal. Sac. 1203 in the time of Bukha rayer of Vijayanagaram; whose general or agent was named Campanra udiyar. The influence of the rayer dynasty appears under the 81st of the series. In the next, donations by Tirumala nayak of Madura are mentioned, with a date, and other similar particulars occur, down to the 90th; who is simply termed Uttama Nambi.

Thero follows a list of 21 other names of another line, which has the cognomen of Chacraiyer; mobably that of a second manager. A few linos of a grant'ha inscription, in corroboration, are added; and the authenticity of the whole is attested by the autograph (apparently) of Uttama Nambi, stating his personal responsibility if any thing erroneous should be found therein.

Remark,-This document being witten on bad country paper, much injured by insects, has been restored. It affords an instance of the way in which such lind of scattered documents may clear up a difficulty, or douttful point of history, when least expected. All the manuscripts, which treat of the Pandiyan history, mention the first incursion of the Mahomedans, with the disastrous consequences, and ascribe their expu!sion to me Cammanan or Companan; sometimes describod as baving come from Mysore, and sometimes as a king from the north. In the foregoing document it is said that many erils befel Sriranghcim, in the time of the 80 th head Brahman, without saying whence these proceeded; but the date given Sul. Sac. 1998 , as that when the evils were repaired (corresponding with A.D. 1361), enabits me to perceive, that the incursion of the Mahomedans must have been the cause. The name of Campanra udiyar here occurs; and while the cognomen udiyar, shows him to bave been a local chief, probably in Dysore, it is also here stated that he was subordinate to Buliharayer of Vijayanagaram; a statement not heretofore met with by me, nor had I suspected the influence of the royer dynasty, so far south as Srirangham, at so early o period. However here is the evidence, in a document rospectably authenticated; and, I think, in this particular, worthy of credit. I had otherwise considered that the genealogy would be of use in ascending upwards to the origin of the Stirangham fane. There are two dates, from A.D. 1361 upwards, allowing, on an average, 33 years for each one of 80 generations, we come to A.C. 1279 ; and from A.D. 1072 , ascending for 74 generations, we come to A.C. 1370. By this check a difference of abont one hundred years becoms a a pavent, and it is otherwise manifest that the numbers, in the earlier part of the series, cannot be relied on. From documents, which have passed through my hands, I know that the date of the foundation of this fane can be definitely fixed at a much later period. There are also other documents yet to be examined, before any positive conclusion is drawn. It may be observed, in passing, that the names of the head Brahmans give intimations of the contemporary rulers; as, for example, under
the northern dynasty at Madura, the names of the head Brahmans are similar to the names of those kings; and so on upwards: a remark perhaps not to be entirely neglected. As a document, in evidence, this genealogical list should, in my opinion, be fully translated.

Section 6. Chronological account of the ancient kings of the Caliyuga, with some account of Chandragiri.

This brief paper is endorsed in Colonel MacKenzie's hand-writing, "Paper from Chandragiri 1802," and on another page "History of Chandragiri." The following is the substance of its contents.

Refercnce to the yugus: then to persons and events of the Maharbhárata, down to Särangadharen; with whom the lunar race became extinct. Afterwards Südra maha ruja ruled 154 years. The Bhágavatam was related to some of the forementioned kings. Fierantarca ruled 1715 years. Súliváhana killed him: he (Sáliváhana) was the son of a Brahman, by the daughter of a potter (hosaven). He afterwares went on a pilgrimage to the foot of mount Himálaya. Bhója raja ruled 144 ycars: he was a great poet, and the patron of Call dása; dying for grief on account of his death (i.c. of Cáli dasa).

Afterwards Nandana Chacraverti ruled 62 years, aud Tribhuvana Chacraverti 57 years. Subsequently the Chola rejas ruled as follows:

| Ctanga Cholan | years 32 | Manu niti kanda Cholan | ycars 15 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Kulotunga Cholan | 15 | Tars guna Cholar. | 11 |
| Rajéndra Cholan | 9 | Ala peranta Cholan | \% 8 |
| Tiru madi kanda Choian | 18 | Tiru nittu Cholan. | 15 |
| Cari cala Cholan | 21 | A rilora kadamai Cholan | 62 |
| Arintapa Cholun | 13 | Jrgankonda Cholan . . . . . . . . | , 12 |
| Uriyur Cholan | 1.7 | Crimi kanda Cholan............. | 20 |
| Chengan Cholan . | " 15 | T'ondaman Cholan. | 32 |

Samalanta Clolan................ , 12
Of bis son Alondai Cholan there are some accounts. He cleared the forest south of Tripeti; built the town of Kalostri; and sent for a eclony from the south. Afterwards,
Butankattu Choian. . ........... years A5 Cholaman Cholan .............. yearg 11
Changu nurainjan Choian...... .. , 14 (Xangai konda Qholan.... .... :, 11 so called from his works on the Cauvery, termed Crungai by matonymy.
Sundra pandya Cholan ........ years 40 Tocapu Cholan .................... years 24 in all 23 Chola reigns.

Saliváhana, the conqueror of Vicramarka, remained 718 years in penance at Himálaya; and, then returning, ruled 20 years; after which he disappeared. Fis descendants ruled in Mysore, but records are lost. In other countries, the Yadava race governed. In the account of the Yaduva
kings, that of the rulers of Chandragivi will be included, as also that of the Rayer's "to be sent by letter."

This appears to be a letter, as on it is signed V. Parasuramen, and dated Chandragiri, June 11, on Friday (no year, but the heading mentions 1802).

Note.-There is very little in this paper that can be considered new; and the list of Chola princes has names, that sound arrificial, though others are real. 'Adondai, in other accounts, is stated to be the son of Kulóttunga Cholan.

The paper was found to be loose, and in a state of decay, the ink very pale; it was therefore restored. Let it be noted that Súliváhana is stated to be the son of a potter's daughter, and the other statements concerning Sáliváhana differ from those usually received. The history of Chandragiri, it will beseen, is not in the paper. However we know that it became a distinct principality, only in consequence of the capture of ${ }^{\text {Fijaysnagaram }}$ by the Mahomedans.

Section 7. Copy of a record preserved in the hand writing of Vaidyan Cupaiyah at Bhavanilerdah.

Birtb of Visvacarma, after the deluge. Origin of the Pranava; the gods were produced by means of the said Pranava; and various other orders of beings, from the same causation. The works of Visvacarina fabulously stated. Nandi in reply to an inquiry from Subrahmanya, taught the lattor the origin of the symbol of Siva; needless to be detailed. Different kinds of Váhanas, or conveyances, on festival occasions of the images of Siva. These festivals were observed in the time of the Palliyacarers; and, for a time, under the Honorable Company; until a disturbance created by the Pariyars, led to a suit in a court of justice, when all collision of the right and left hand castes was forbidden. Some other minute, and local details are given, of customs, and allowances under the Pálliyacárers : the writers (of the fivelettered sect) complain of neglect from the Honorable Company ; and request patronage.

## Section 8. Account of the Maharatta rajas of Tanjore.

The document begins with the dispute between $A m i r \operatorname{Sinh} a$ and Sarboji, and with the Honorable Company's interference; but takes a retrospect to the times of Malloji, Witoji, Sivaji, \&c. Reference to connections with the Padshah, at Bijapur. Affair with the northerns, at Tanjore; that is, with the descendant of Vijaya Rághava. Ecoji made his claims for arrears the ground of his proceedings. Detail of
subsequent Mahratta princes. Account of the Cáta raja The detail of domestic affairs, and of petty machinations within the palace, is somewhat full. There are also full details of proccedings of a more public kind; down to the interposition of Lord Pigot. Much is stated concerning that affair. The proceedings of Governor Campbell, in person, at Tanjore, are mentioned. The close of the document adverts to the release of the son of Tulsi raja from prison; but states that, for the rest, injustice remained; and, at the close, appeals to the rectitude of the Honorable Company, soliciting full inquiry, and redress.

Section 9. Details concerning the fanes of Sivapracása, in the principality of Turaiyùr.

Various particulars are stated, concerning this place, of a legendary kind. Among the rest, a child that had died from the bite of a snake was here restored to life; and one, afflicted with leprosy, here obtained a cure.

Copy of an inscription, commemorating certain gifts and immunities made in Sal. Sac. 1665, to this fane, by a descendant of Neddiya reddiyar, named Vencatáchala reddiyar, whose pedigree is deduced from the Rayer dynasty, with heavy denunciations against any one alienating the same to other purposes.

Section 10. Account of grants of land made to the said fane of Sivapracása in the I'uraiyùr district.

A mere repetition of the aforesaid grant, with a specification of lands bestowed; and attested by the signature of the said Vencatáchala red̀diyar.

Section 11. Account of an cmigration of some persons of the Reddi caste, from the Nellore district.

This is a mere fragment, stating the fact of an emigration; but breaking off abruptly. I think it must have been intencled for a copy of a paper, elsewhere found in the collection, concerning the Reddiyar chiefs of Turaiyîr; or, at least, the subject would be the same: hence there is probably no real loss. [See M.S. Book, No. 1, Section 5. supra.]

General Remark.-A brief note has been attached to the abstract of the sections down to No. 6. Thence forward there was found to be loose sheets of thin, and inferior, country paper; much injured, at the edges, by insects; and transposed, in point of order. Not wishing to let the matter entirely perish, it has been recopied; but not without
breaks in the sense, where words were eaten away at the edges. $O^{R}$ this latter portion of the book, Section 8 alone is of any value; and that, from its minute particularity, in the later period of the Mahratta rule at Tanjore, ought to be translated, as affording historical materials. Manuscript book, before adverted to, (No. 23), is more full in anterior details, wherein this one is brief; and less particular in later matters, wherein this is minute. They also take different sides of the question, which cost Lord Pigot his liberty', government, and life.

According to the section-titles in English (at the beginning of the book), there ought to be a paper on the five tribes of artificers, called from a distance, and located in the Trichinopoly district; but this document is not now to be found in the book; and, as the sheets are loose, it may have been lost, at some period subsequent to the first binding.

The restored sections 3-11 are in folio vol. 4 page 235-301. The origiual book is a thin folio; on Europe and country paper, the latter damaged.
28. No. 840.-A book of miscellaneous matters, which appear to relate to the Malayalam country; loose papers not assorted. It is a thin quarto, China and country paper, very much damaged; one board gone; tied with a string.
29. No. 841. (No. 11, C.M. caret.) Thirteen sections, now eaten up by termites. A memorandum in my own handwriting is " 4,5 , 12 restored, much was found to be irrecoverable." The three sections copied are in fol. vol. 4, page 377 to 394, Section 4. Account of wild tribes, 5; of the temple of Sancara. 12, of Aryyanàd: all relative to Travancore.
The whole of the destroyed matter, though in Tamil, related to that kingdom.

The remains are a long, and thin quarto, country paper.
There are other M.S. books, coming under this heading of Miscemaneors, noted in my former analysis; not forthcoming to the present demand. There is a confusion, by Tamil books relating to the western coast being marked, "Molayalam Kyfeats." It is possible that some of the missing books may be met with among those Kyfeats. The missing Nos. are 8, C.M. 901-9, C.M. 63.-9, C.M. 195 11, C.M. 904-12, C.M. 905-19, C.M. 155-13. C.M.-20, C.M. 260 . This memorandum will be referred to, should they be found.

## XI. Navieation.

1. No. 793. (No. 20, C.M. 260). Cappal sástram.

Under the 1st Family, a safficient notice was given of this work, on seamanship and astrology.

The book is a thin folio, country paper, injured, the binding gone.
XII. Puranas.-local.

1. No. 348. (No. 2, C.M. 35). Three sections.

Section 1. Sevendli puránam, pages 1-34.
This appears to be a copy from a palm-leaf manuscript, which was abstracted under the 1st Family supra. It is also termed Trisira malai st'hala puránam, or legend of the hill at Trichinopoly. The above abstract may be consulted.

Section 2. Visvacarma puránam, a legend of the Saiva kind, in which the production of all things is ascribed to Visvacarma, the universal workman. A bricf notice of it was given in vol. 2.

Section 3. See II su.pra. As there noted, this book was recovered by me. It was not in the collection when I made my first analysis. It is a quarto, of medium thickness, on Europe paper, the binding only injured.
2. No. 784, (No. 4, C.M. 48, 49). Three sections.

Section 1. Támbraparani mahátmyam, and
Section 3. Jambulésxara st'hala mahátmyam sclate to this heading; but a sufficient notice of the wholc ivas given, under the preceding head, $\mathrm{X}, 1$, which see.
3. No. 785. (No. 1, C.M. 47.) Palani puránam, or legend of Parhani, vulyo, Pyney.

Of this document, the following abstract is offered. The work opens, as usual, with an invocation, or praise of Ganesa, usually termed in Tamil works Vickenésvara, implying a power to forbid; verses follow in praise of other gods. Then follows the culogy of distinguished individuals; among others, of Sumpanta múrti who was born, it states, in Fedaranya, that is the original town afterwards called Vijayanagaram; came by way of Cuddapah to Madura, and there overcame seven thousand of the Samunar, (Jainas or Buuddhists). It then eulogises Mánicavasaca; for a fuller account of whom, as well as of the preceding, see abstract of the Madura st'hula Puróna (Oriental Hist. MS.S.
vol. 1, pp. 104-114). Next follows the eulogy of Dandésur, who made a lingam (or symbol of Siva) of earth; which his father, in contempt, kicked to pieces, on which account the son cut off his father's legs, but Siva appeared, and ultimately gave to both of them access to his superior world. Laudatory strains, of the worshippers of the god, follow. Upwards of one hundred stanzas are occupied with the foregoing matters. The contents of the Purana are next indicated. It professes to be taken from the scanda Puráná; and is narrated (as usual) by Sutc rashi to other rïshis. It is announced that the work will contain twenty-three sections, or chapters. The praise of the town is given, with some mention of the three qualities, rajasam, támasam, and sátwicam; or choler, depravity, and purity,

The name of the work is then stated to be the Parhani Puránam (in the south, the name is usually pronounced Palani); then follows an apology for defects that may be observable; stating that though the work may be rude; yet that, as it contains the sacred name of god, like a pearl from the sea, it is hoped that it may be allowed to pass without severe censure. The author then pays his court to other poets, according to established rule, stating his own entire inferiority; and, after these precautions, proceeds with the different subjects, as announced:

Section 1. Concerning the mountain.
An enumeration is given of celebrated hills, in different parts of the country of Iudia; all subordinate to Mahà méru; occupying forty-eight stanzas.

Section 2. Concerning Varáha giri.
This is the mountain on which the temple of Subrahmanya, at Pyney is built, and forms the subject of special praise. It is termed the southern Cailasa. An enumeration follows of special trees, and sbrubs, growing on the mountain; next of the birds, proper to it ; and lastly of the Curuvars, or wild people inhabiting it.

## Scction 3. Accoant of Mcyadri.

It is asked of Suta rissi, why Varáha giri came to be called Mayádri, or Máyáchalam, (both words in Sunscrit meaning "illusive-mountain,") who replics that it was because Siva dwelt therein, as the panchahartakal (or five lords).*

[^27]Section 4. Conceraing the young pigs.
See abstract of the Madura st'hala puránam (or. Hist. M.S.S. vol. 1, p.p. 91, 92). The account given in the Pyney legend is quite similar.

## Section 5. Concerning Arjuna.

Isvari (or Parvati) inquires why Siva assumed the form of a hunter, during the penance of Arjuna; referring to the story in the Mahab'hárata. It seems that his sacti, at the same time, bore the form of a huntress, and saw Siva and Arjuna fight. This event took place in the north, near the Virpatta mountain, where the celebrated immortal man Márcardaya reshi performed penance. In this contest (of which a full account is given in the Mahábhárata) it seems that Varáha giri (literally hog-mountain) was animated by Yama (the regent of deatb) in the form of pig; which was hunted by Siva, and which sought protection with Ayjuma, as he was doing penance. Hence a dispute arose between the (apparent) hunter, and the anchoret; in which Siva was conquered, and then gave to Arjuna celestial arms. The pig, which was the cause of the dispute, afterwards came back to the south, and settled down in the shape of Varáha giri. (From this section the comparatively modern origin of the temple, and its superstition, is clearly doducible).

Section 6. Account of the temple on Varáha giri.
It contains five emblematical images. Moreover, Subrahmanya (Carticeya) came, and was married on this mountain.

Section 7. The origin of the river,
Its glory cannot be expressed. Brahma came, and did penance near one of the pools, in the form of a serpent. (The work, in various places, has an especial quarrel against Brahma).

## Section 8. Account of the Kanikar forest.

Certain rushis, with their wives, when performing penance in the Taraca vana (or wilderness), became proud of the merit of their performances, and refused so honour the gods. On a complaint being made concerning their conduct, Siva and Vishnu undertook to destroy the merit of their abstract devotion; and assuming respctively the human form, as male and female, they addressed the reshis and their wives apart ; and so troubled both, that all their past merit was destroyed. At length the fraud was discovered ; and the reshis proceeded to offer yágas (or sacrifices) from which they first rassed up an elephant, and sent it against the intruders. This elephant Siva killed, and used its skin as a cloak, which he still wears. Next a tiger was raised up and sent, which Siva also killed, and made like use of; so that among his thousand names, are áni tòl and puli tòl or "clephant-hide," and "tiger-skin." The rishis then raised up, and despatched, a deer ; this siva
took up in his hand (it is still so represented in pictures, and images). They sent fire, which he took up, and made use of as a weapon, in his right band. Lastly, they sent a hare, which he trampled under foot. The reshis now came to a better mind, and sought forgiveness, which was extended to them. Afterwards, during the three first ages, Xsvari did penance in the Kanikar forest at Palani. (The above legend is taken from an older Sanscrit Purána; and has bcen narrated, in the abstract, by various English writers).

## Section 9. The penance of 'Adi sésha.

A dispute occurred between 'Adi sésia and the god Vayu (the wind) as to which was the strongest. To bring this matter to a test, 'Adi sésha coiled itself round Maháméru, covering each on of its thousand peaks, with one of its thousand heads. Vayu assaulted the mountain in vain. At length the spake lifted up one of its heads, to see what was become of Vayu, who, for a time had suspended the assault; and, on the instant, Vuyu blew away one of the peaks, left for the moment unprotected. In consequence $V a y u$ was conqueror. 'Adi sésha, being mortified at this result, performed penance at Varáhagiri ; and, on the god appearing to inquire what was its request, the snake replied that it asked for conquest over Vayu. In answer, the god said, "have power to eat the wind." Hence it is said that, by virtue of this permission, snakes can live for a long time, by subsisting on air alone.

## Section 10. The lggend of Karusila cheran.

Kavusilen was a distinguished chief or king of the Chéra désam. Having made a pilgrimage to many places, he observed a forest on his return, in which there were many wild beasts; and he, in consequence, gave orders to proceed on a hunting excursion. A very beautiful deer was started, which the king so eagerly pursued that, at length, he was left alone; and, on coming to the Kanikar forest, the animal disappeared. The king became exceedingly hungry; but, in all this region, seeing no sacred edifice, he vowed that he would not eat, until he had discovered one, and had paid homage to its ged. He sought for one in vain, on that day; and the next one : and so soon, for three days in succession. On the third day he saw a Brahman, who came to the forest to gather flowers. The Cheran stated who he was, and desired to be led to a fane. The Brahman conducted him to a Saiva fane, where he paid homage; and then took refreshment. He expressed a great wish to see an Ammankoil (or shrine of Parvati), and in consequence, the Brahman taught him a particular mantra, told him to go to a certain river and repeat it, and an amman would appear. He did so, when Parvati, in the shape of a Brahman femalc, become visible, and said the king could not see the Amman now in her proper form; that she herself was doing penance, preparatory to maxrying the god Siva; and she instructed the Cheran to wait
till the day of the marriage procession, when his wish of seeing the goddess would be granted. Some rishis also came, and saw the goddess doing perance; and going to Siva lóca (the world of Siva) narated what they had seen. The god Sira said be would come to the wilderness, and marry the Amman.

Section 11. Account of the marriage.
A long description is given of the marriage ceremonies and procession; on which latter occasion the wish of Kavusila chéran was gratified; in seeing the goddess in her own proper form. He then projected the design of building a town, on the spot where this had occurred.

- Section 12. The building of the town.

In order to carry his design into effect Kavusilen sent to Atri giri, his own town, for his two younger brothers; who brought money as was required. Many fanes, streets, choultrics, \&c., were built; and, when finished, the place was called Kavusila puram.

## Section 13. Account of Tiruvavenen gudi

Some laudatory titles of Subrahmanya are given. It is said that Bhúmidévi (or the goddess of the earth) came and did penance at this place; as also Lacshmi, Surya, and Cámadhénu (the cow of plenty.) Nüreda went to Brahma, and received from him a pomegranate. Váred $\vec{u}_{\text {carricd }}$ it to Siva, to whom he presented it, praising its qualities. The two children of Siva (that is Gunésa and Subrahmanya) laughed on seeing it. Siva said "I will give this fruit to whichever of you can go round the world in a moment of time." Thereupon Subrahmanya mounted his peacock vehicle, and came from Cailasa down to earth, and set out to go round it; the other simply walked round his father and mother; and, praising them, said that, as they contained all things, in going round them be went round the world. Thereupon Siva gave him the pomegranate.

A pompous account is narrated, higly overcharged, of Subrahmanya's progress xound the earth; and of the different places to which he came, until all the eight points of the heavens were passed, and he returned to his parents; when he saw the pomegranate already in the hands of his elder, and more skilful, brother. At this, he was both sorry and angry ; leaving Cailasa, in disgust, he came to Varaha gîri, and created many things at Tiruvanengudi. Siva and Parvati came hither in order to pacify him; told him he was a good child; and that it was not worth his while to grieve on account of that fruit, adding "Parhanîyallavà," whence the name of the place. They promised him many fruits; whereupon he paid them homage. They asked him what gifis he desired; and, according to his request, bestowed many immunities on the place, and gave beatitude to all who were doing penance there. Honce (adis the tale) they who, in the months of January and November, bathe in the Scravana tirt'ha (or pood), will obtain beatitude. None can tell all the rirtues
of that pool, or all its wonders, except Siva himself. The pools, which are there, contain the real waters of the $B^{\prime}$ hagi rati river (or upper Ganges). For bathing here gifts were accorded both to Lacshmi and Bhümidévi, with permission to marry Vishnu (they are his two wives). Gifts were also given to Cámadhenu, with leave to go, and always to remain, near to Vasishta. On the same account gifts were accorded to Surga (the sun) with permission to go and remain in the beavens. From that time forwards the place was called Parhanist'hala (that is Pyney) because of the expression "art not thou a fruit."

Suta thon says he will tell another tale, which is contained in the following section.

Section 14. The narrative concerning Brahméndiran. The rushi named Angîrasa, had a son who was named Agnitama, a name which was afterwards changed to Brahmendiran. He was carefully taught; and, by his own application, became well read. After making proficiency in study, he proceeded on a pilgrimage to the whole of the Saiva fanes; and, after visiting other places, he came with a retinue of disciples to Tiruoavanankudi (another name of Pyney). The followers of Brahmendiran, greatly approved of the locality; and, recommended the fixing a residence there. The whole body, by consequence, continued at that place, doing penance. At length, the local deity, Subrahmanya appeared; desiring to know what gift or reward they required; and, at their request, gave to the whole of them beatification.

Remark.-This section is of considerable consequence, inasmuch as it clearly marks the first immigration of Brahmans, settling at Pyney: in the same way as the first location of another Brahman colony at Chillambram was before noted, supra.

Section 15. The narrative concerning Nit'ya nät'ha. This acconnt refers to the period of the Trélá-yuga. Nitya nát'ha was a son of Nala raja. He was powerful and wise. Proceeding on pilgrimage he came to the Congunàd (modern Coimbatore, in which Pyney was situated). He visited seven Saiva fanes in that country. He built a town which was called Raja" rajapuram. Afterwards he proceeded to Tiruvavanankuadi; and there performed penance. Subrahmanya appeared ; and, being praised by his votary, asked what gift, or reward, the latter required; who answered that he desired to reach the sacred feet, (obtain beatification) without the pain of future births The said god then instructed him in the ashtanga yóga (or eight membered meditation; that is, anima, makima, harima, lakima, fc. Vide Oriental Historical M.SS. vol. 1, p. 128) ; and assured him that if he prac-
tised these various forms of contemplation, he would attain final beatitnde, As so many persons performed penance at this place, it acquired the application of yógavanam, or the site of contemplation.

Remart.-This section indicates the ingress of the military tribe to the extreme south, while a referonce back to Section 10 , would seem to imply, that the Chéra race was aboriginal, and not IIindut. Comparing Section 15 with Section 14, there is visible a delicate reserve of the privileges of Brahmans above Oshetriyas; inasmuch as the former were beatified at once, but the latter after instruction and study.

## Section 16. The story of Chonnacuttan.

There dwelt in the Congus country, a person who was called Chonnacuttan, with his wife named Kesai. He worshipped both Siva and Vishnu, and his wife paid homage to Larshmi; Naráyana Perumàl (Vishnu) came to this beautiful country. The said pair besought from him the gift of a cbild. He replied, that if a child wete granted, it would soon die. They answered, that their desires would be satisfied, if they might see their own child; and afterwards, if needful, it might go; they would relinquish it. Vishnu thereupon directed the chank (or conch), in his hand to be born as a child; and, at the end of fire years, to return to him. It was accordingly born and reared by its parents, as aforesaid, very carefully. They, in acknowledgment bestowed many ornaments both on the Saiva and Vaishnava fanes. The child did well and grew, until its fifth year came. It was accustomed to rove about, playing in the sacred buildings, and pools of water. One day when sporting in the Kämadhénu tirt'ha, or pool so called, the remembrance of its former state revived, and it, in consequence returned, and re-entered the conch of Fishnu. A report was brought to the parents, that their child had fallen into the pond. They were exceedingly grieved; went to the place, and carefully sought for the body ; which, however, was not to be found. They roamed about seeking it ; being beyond measure distressed at their loss. They both thought of casting themselves into the fire; so severe was their anguish. Subrahmanya at length appeared to them, in the likeness of a child. They were rejoiced, as he seemed to be their own child. They took him up in their arms, and fondled him; when the seeming child re-assumed his usual appearance, having six heads, and twelve arms. He told them that their child had been a gift of Vishnu, and had resumed its own form, as the chank of that deified personification; adding that from regard to them, and with a view to alleviato their sorrow, he had appeared to convey to them this annunciation. He further stated to them that there was no difference between himself, and the said Perumàl, or Vishnu.

Section 17. The legend of Vasumanton.
Vasumantan was a king who resided at Dérapuram. A ressi recommended him io do penance at this place; where many others were so employed. An account of his penance is given. In a former state, or birth, he was of the Drahmanical order, and a descendant of Casyapa; but, in consequence of dwelling with a Sudra woman, he lost his cast, and sank to the level of a Sudra. The effcet of his penance was, by means of the homage paid to Subruhmanya, to assure his regaining the rank of a Brahman, in a following birth, with all connected privileges.

Section 18. Account of the six-fizced river.
Subrahmanya, looking from Varáha giri, saw another hill; and was told by a Brahman, that six torrents ran down it, uniting to form a river at the base. As the hill had six rivulets corresponding with his six faces, ('Arumuc'han "the six-faced one" is a title of Subrahmanya), he granted to the river below this, the peculiar quality, or virtue, of washing away the guilt of every crime. In consequence of this especial privilege having been bestowed, the fane, which is situated on the said hill at Tiruvavanankudi, is a superior place; and final beatification is there, of certain attainment. Subrahmanya is represented as taking occasion to specify six places where he is worshipped, as being of special consequence. These are Tiruparankunram, Alavayicarai, Tiruchendùr, Tiruvavanankudi, Tiruvaracam, and Paramutalcholi: the latter being, as I am informed, another cpithet of Pyney,

Section 19. Legend of Siva giri and Sucti giri.
Sioa and Parvati were transformed into two mountains. Vyasa, cautions Sutarisshi not to tell the secret of these mountains. The birth of Subrahmanya is narrated. When Surapadma the racshasa disturbed the gods, six sparks issued from the frontlet eye of Sica; these he gave in charge to Ganga. The six sparks became six children. They were nourished by six females, forming the six stars in the Crutica nacshetra (Pleiades). Parvati took these children, and by holding them close together, the bodies were united; the heads only remained distinct. (Hieroglyphic for 8 , great bodily prowess, and superior intellectual faculties.) When yet a child, Subrahmanya* went to Gundamatanam hill, near to Pyney. All the gods, Brahma included, came to do him homage. Subrahmanya asked Brahma, what is your business? 'To create?' 'By what?' 'By the Tedan?' 'What is the womb, or birth, of the Védom?' Brahma replied ' $O$ ' $M$ '. What is the originating cause of ' 0 'M'? Brahma did not know. Subrahmanya, wased wroth, kicked Brahma for his ignorance; and ordered him to be imprisoned. In the interim Subralimanya took on himself the work of creating. Tishna and India went to Cailasa, and represented to Sioa that Brahma was suffering. Siva sent his vehicle Nandi to go and tell Subrahmanya to
release Brahma. The young gnd trightened Nandi. Siva mounted bis car, and went to Subrahmanya who received him with all respect, but refused to release Brahma, charging him with pride, and changing the tri-syllable O'M. At Siva's further intercession Brahma was released, and asked pardon. Siva bade him go, and do his wonted lusiness. Siva then fondled the child, and inquired, if be knew the neaning of the mystic syllable. The other said it was too great a mystery to be told before the assembly. Siva bent down his ear, and the orher spoke into it. Siva asked, how he became acquainted with the matter; and, being satisied, in that particular, returned to Cailasa.

The speaker next proceeds to tell the meaning of Siva giri and Sacti giri. One day Agastya went to Cailasa where the rashis asked him concerning the form of Agnésvara, or Siva and Sacti. He meditated a short time, and then went to perform penance. Siva came and asked him what he wanted. He replied 'if you and Parvati become visible in the shape of hills, then the rashis and others will do homage, and obtain bliss.' Siva said ' near Gandanata giri are two hills. They are our form. Let them bs worshipped as such.' He gave to Agastya two peaks from the hill Cailasa, who took them as far as Cási; and there, leaving them, came to the Potaiya mountain (Courtallam). How those two peaks were brought alongside of Qandamata giri, is the subject of the following section.

Section 20. The manner in which Siva giri and Sucti giri came to Tiruvavanengudi.

Idan asura had been preceptor to Pudmásura, in teaching him the use of the bow. After the death of the asuras the former came, and did penance at Pyney; and when Agastya was returning, as aforesaid, Idan paid him homage. Agastya directed him to go to the north, and bring the two mountain peaks hither. A long description follows of intermediate places, especially tirt'has, or bathing places. Idan went and took up the two peaks, in the cácadi fashion (yoke and pails) on his shoulders: but he forgot, or mistook the road, and eame by another way; that is, by way of Cálahasti and Tirumalai. He proceeded as far as Pushpa giri (flower hill), and thence for. ward did not know the way. Subrahmanya, in the guise of a bunter, met him. A mutual explanation took place, Subrahmanya gave him directions to go by way of Tirwowanangudi. He went so far, when feeling faint, and being both hungry and thirs'y, he put down the two mountain peaks, without guing on to Potaiya. He scooped out a tank with his hands; and being refreshed by the water, was about to take up the two mountain peaks, but found he could not dyso. Tbey remained fast. Being angry, he inquired who had ksaened her strongth, and he climbed up Siva givi in nuder to see. At the tnp he saw Subrahmunya, like a little child. He came near, and some discastion oce nred. Subrahmamy told him the mountain was to stay there : if
he thought otherwise he might take it away, if he could. The asura became angry. A battle resulted, and Subrahmanya slew him. A suake had formee the ligatures of the cavarli. It went, and told Agustya what had happened The asura's wife, who had accompanied him to prepare his food, hearing : noise, went up the mountaiu. On seeing the state of the case, she uttered lamentations, which are written, being what is termed Mangala-pichi, a praye to consider the state of a wife. In reply to her plaint, the Asura was re animated, and rose up. He then enlarged in praises of the god, and on bi own happiness in meeting with him: requesting to be allowed always th remain on that hill, and to do service. Agastya came, aud congratulated th asura on the privilege which he had acquired; and then went away. Bu Idambaren remained and did service. [There is a building called Idambara kovil at Pyney.]

Section 21. A legend concerning Agastya. He apd other resshis were in certain place together: when Náreda came; and, in the course of conversatio said, that the Being who was the first cause of all things ought to be wor shipped. The reshis thought Agastya to be first and chief. On which Véd Tyasa became angry; observing that Náreda spoke not of him, but of Sara svati. Agastya asked if he meant to insult Isvaren, by whose aid he ha compiled the Veidus; and, being angry, went away to Potaiya hill. The ressi wished to see what would occur between $V_{y a s a}$ a devotee of $V$ ishru, and Ayasty a follower of Siva. Agastya did penance at Durga puri. The story of th image there is this-A Brahman woman named Indri, and her husban, named Murkuli, being without children, the woman reared an ichneumor At length she had a ehitd, and she one day left the animal in charge of it while she went to draw water. A snake approached the child, which the $k$ it pillai killed, and then ran out to meet the child's mother; who, seeing it mouth to be bloody, thought it had killed her child, and killed it ; but, of coming in, and seeing the true state of the case, she was about to kill hersel by swallowing the venom ejected by the snake. Isvari appeared, and told hf not to do so, adding that the ichneumon, in a former state, was her ow mother, and the snake a wicked king, who had killed her father, and was bor a snake. Isvari told her not to be sorry; and, in her sight, entered an imagy After some time both the husband and the wife died. The said image wa afterward called Nágilésuarer. The earth in the shape of a cow, and the snals Adiseshan came sad worshipped it. Hence it came to be called Nágilesuar of gladness. Agastya worshipped there five days ; and was then told to go art do homage before another image.

Subsequently, Subrahmanya taught Agastya the Tamil language, art a detail is given as to the Sanscrit letters retained, and those rejecte. Agastya returned to Potaiya, and there composed the first Tamil Gramma
[A disciple of Agastya composed the Toicapiyam, which Pavazandi reduced abbreriation to the Nannùl.]

Section 22. Legends of the T'i'thas, or lathing pool:
The names, and situations, of the various pools are given ; together vith a statement as ustaal in st'amla pırrants of the particular merit, and conpected reward relative to each one of them ; especially the Brahma tirl'ha.

This later subject is illuserated by a tule. A Brahmandied, and his son amed Panya murti resolved to take his fathor's houes to Cási (Bunares). In his way he came to the sacred banks of the Traigai river at IHudura; and here performed certain ceremonies. Going thence to the Congu country, in rder to see the Cáveri river, be met, by the way, a Brahmen who advised im not to go to Casi: for, if his father's bones could be turned into flowers, it ould suffice ; and then his father's soul would attain bratitude. The Brakan procecded to state that there was a place where this change might be ifected; and narrated the story of a Brahman who bad associated himself ith those who robbed, and plundered travellers; when passing through the alavanam or forest. This robber named liriyan, died, and his body tmained exposed in the forest; being devoured by jackalls, dogs, and vulwres. An eagle took up one of the leg bones; and, while flying with it arough the air, owing to its weight, let it drop into the Bralma tirt'ha oar to Siva giri. The bird then stooped in order to catch the bone, which sist, became suddenly changed into flowers; and, from the mere circumstance the bone having touched the sacred water, the soul of the robber, which ad gone to Yama's hell, was released, and obtained beatitude. While the agle, from its having touched the sacred water with its beak, or talons, addenly became changed into a divine form, and obtained beatification.

The Brahman proceeded to relate the story of another robber, whose ad dispositions and conduct are described; and who even went so far as to teal the jewels, with which the idol Subrahmanya was especially decorated, a the night of Siva. Being taken, it was thought advisable not to kill him, rith any weapon; but boing tied hand and foot, he was cast into the Brahma it'ha, on the presumption that he would there be drowned ; but he succeeded disentangling himself, and when the people were gone away, he came out ad went into another district, or country. Being unchanged in character, he rere continued his predatory proceedings ; and, in course of time, dying, be ceived beatitude, by virtue of his compulsory bathing in the pool aforesaid. he conclusion from these two tales, continued the Brahman is, that since lose tro wicked ones received sugh benefit from the Brahma tirt'ha, its ficary exceeds the power of human description. The young man Punya urti accordingly carried his father's bones thither, and put them into the , 1 ; and they immediately became blue lotus-flowers. The young man was 1 nished; and the soul of the Brahman, who, when alive, had performed any anaternies, nbtained beatitude.

The names and siturtions of other pools, with their efficacy, and the reward for bathing in them, axe specified. Lugend of an inage. Parvati once came to Siva givi, and told Tayu (god of wind) to go, and bring a small image from Cailasa, which was promplly done. She then paid it homage. Siva came in the form of an old man, with a staff, and asked for food; which she set before him. He then resumed his own form, and asked what gift was wanted. Parvati, lequested that all Brahmuns might always have plenty of grood food; the boon was accorded.

Next a siddhar (magician) came. A talo is told of his quarrel with another siddhar. Náreda, being present, directed them both to exhibit their skill. Onc changed himself into a fish, and the other onc changed himself into a beron. They were afterwards reconciled. Two of the pools hence derived thcir names; one that of the fish; the other one, that of the heron.

Transition to the narrative of a cheran, the subject of the following, and final section.

Section 23. Legend of a Chera kion (or king).
There was a Chera king whose head only bowed to Siva, whose eye only looked on the god of Chitambaram, whose arm was only employed in testifying homage to Siva, whose feet only walked round the walls of his temple; who wore no other jewels than the beads consecrated to Siva. This king went to Chitambaram (Chillambram). He had an interview with the Chola king and with him visited the Saiva temples ef the country. They them proceeded together, and met the Pandiyan king. The three then went together to Pyney; where thrce Brahmans gave them an account of the bathing places. The Chéran caused an image to be put upin his own name. A formless voice was heard, declaring that the god Subrahmanya resided there. Afterwards the said god appeared with a staff ; and the Chéran begged leave to build a temple to him : permission being accorded, the god disappeared. Visvacarma became manifest; and was directed to build a temple; which he did, representing the appearance of the god with a staff. The temple was very beautiful. The god was represented standing with a staff in his hand (in other places: sitting.) Afterwards the other gods Fishnu, Indra, \&c., came and worshipped there. The Cheraman appointed, to these gods, various ornaments; and thei, praises are repeated. The Cheran is then remresented, as enumerating head, eyes, hands, feet, \&c., declaring that they are not truly such, unless employed in doing homage to the god; that many thousand eyes were not sufficient th see him, nor a thousand tongues enough to praise him ; adding the insufficiency of two cyes, and one tongue. Finally, he is made to declare that he would no continue to reign ; but would abide at that place, in order to serve the god

The ihree kings afterwards went about the hill of Sira giri, in orde to see its other wonders, as before stated; and, by this meane, a rreapitulation
is contrived, briefly repeating over preceeding tales in the substance, as if narrated, to the three kings. The Chola and Pándya kings returnod to their own homes. The Cheran remained for some time, ruling over seven worlds; and in the end went to Cailasa.

Then follows the declaration that such as read over, and examine the Pyney st'hala puranam will receive benefit, benediction, \&c. The name of the author-poct is not given. The book closes, as usual, with salutations to the sun, to the clouds, and to kings.

Remark.-I have been a little particular in this analysis; chiefly in consequence of the notice given by this local puranam of the immigration of colonies from the north; and partly for the sake of the local details. I think it is shown that the Chéra and Congu désas were distinct; for if the Cāveri river was in the Congunàd, then Congu could not be the same with the Chéranād, or Malayälam country.

The book is a folio of medium thickness, Europe paper, injured, binding damaged.
4. No. 788. (No. 12, C.M. 54). Mupantotti úlà.

Under the lst Family, there is notice of a palm leaf M.S. of similar title, but differing in contents. The subject of this one is the fort and town of Arcot with its temples, and mode of supplying water from thirty tanks or reservoirs near. The term Chelva pillai is used, in this manuscript, which is the familiar name for Pucshama rangha at Seringapatam, in Mysore. This document, as having some historical consequence, should be restored : the ink writing is very pale.

It is a thin quarto, country paper, injured, the binding also.
5. No. 791. (No. 8, C.M. 22). Two sections.

Section lst. Periya purana, or the great legend.
This manuscript is an abstract of the large work, on palm leaves, and contains brief notices of the following votaries of Siva.

1. Manuneri cholan, the king who put his son to death, for running is car over a calf, in the street of Tiruvarùr.
2. Sundaramúrti, son of the Sadaiyanar; who, for chanting in bonor If Siva, at Tirunavalùr, was taken to Cailasa, the paradise of Siva.
3. Three thousand Brahmans, duing homage to Siva, were allowed to eside in the tili wilderness at Chitambaram.
4. Tirunilacandha, a potter and his wife, by giving food to devotees F Siva, acquired beatification.
5. Pugerzh, a merchant, and an inhabitant of Cavéripúmpatnam, for giving food to devotees of Siva, was beatifed.
6. Iliydncudimaran, an inhahitant of the town called Ilasai, a devotee of Siva, had his devotedness tried by reducing his family to distress; and afterwards received tokens of favor.
7. Miporul najanar, a king, or chief of the Láda country, long waged wac, unsuccessfully, w'th a Bauddha raja: at length he took advice from Saiva votaries; and, at their suggestion, disguised himself as a Saiv ${ }^{2}$ ascetic, and with a Tambirin, went to the palace of the Burddha king with with a book in his hand. The king came out to meet him, and asked him what he wanted, to which the reply was, that he came to teach him the contents of the book; and that if allowed to enter inside the palace, he would do so. Leave was granted ; and, putting the book into the hands of the king, he told him to read; while the latter was doing so, the disguised chief took out a knife, and cut the king's throat. An alarm arose in the palace; and the Láda chief provailed on the warder of the palace to allow the Tambirấn to escape out of the bounds of the country, before he should lose his own life. The god is represented as being pleased at this affiar; and, appearing on his bullock-vehicle, gave tokens of favor, and beatitude to the said Méporul náyanar.
8. Viralninda kandan, of Chrngananùr, occupied himself in reproving such worshippers as came in a dirty, or unclean state to do homase ; and, in consequence, he receired from Siva faror, and beatification.
9. Amerncti náyanar, a Vaisya (merchant) inhabitant of Parliyarai, was accustromed to give presents of small cloth.s, a part of the dress of Tambiràns, or ascetics. One day the god to try him, came disguised as a Tambiran. and asked for a cluth, which was given. The god put it down, asked the morchant to take care of it, and said be was going to perform puja, and would return. On coming back, and asking for the cloth, it was not to be found; whereupon the ascetic showed another, and asked for one like that, which was promised: but this cloch, on trial, proved so hary, that all the goods in the merchants shop could not waigh it down. At length himself, his wife, and children, all were put into the scale ; and then the god was pleased, and showed him favor.
10. Erikhakta nayanar, an inhabitant of Cariyùr, vowed to slay any who were traitors to Sira. One Sicaccimuiyandar was accustomed every day to gather flowers; and then put them into a roll, covercd with cocoanut-tree leaves, and carry them to the fane. An elephant going to a river, one day mistook this green bundle fur food, and seized it as such. Eribhakta hearing of this act of treachery, in purstance of his vow, slew the elephant. The
god disapproved the slaying of an ignorant elephaut, and restored it to life. At the same time he gave beatitude to Eriblakta for his zcal.
11. Yenadi náyanar of the Irha tribe lived in Yeyinùr, in the Chola country. He tanght the art of fencing to all who came to learn; and when he saw any one wearing vib'hati, or sacred ashes, he always paid to him homage. An opponent in the fencing art, in consequence of a dispute about their skill, came daily, and contcsted with Yenadi; but was always worsted. At length, having recourse to stratagem, he put vib'húli on his furehead. Yenadi, secing this mark, determined that it would be better to sacrifice his own life, than to contend with such a one; and when he san his adversary's sword ready to strike, he stretched out his neck, and received a dee ${ }^{3}$ wound of which he died. The god was pleased at this act, and gave tokens of favor.
12. K ${ }^{\prime}$ nnappar, a védan (forester) of C'dupùr, was a derotee of Siva. In the mis:aken exorcise of his deroteeism, he plucked Howers and leaves, and put them first on his own head, in order to carry them for an offering; remains of savory flesh-meat of which he had partaken, he put into a plate, or cup of leaves, and carried this in his hand; and when, in performing the bomage, he was remoring the flowers, \&c. of the former day, he pushed them aside with his feet, which had shoes on them; and, for cleansing the image, made use, instead of water, of his own spittle: he afterwards offred the fl. sh-meat which the god eat up; and then, to try the zeal of the votary, appoared as, if wounded in one eye. Kannappar, seeing this wound, plucked out one of his own cyes; axd the god being satisfied, returned him his eye, and gave him beatification.

Remark.-These few specimens may perhaps suffice to give an idea of the contents of this "great Puránam." I have, however, looked over the whole, but have found nothing of more consequence; except the proseedings of Sampantar in the impaling of the Saniunas, and the beatification of the wife of Kuna Pándiya, for leaving the Jaina credence, and building a Saiva fane at Madura; the origin probably of that mode of worship there: for it is clear that, before the time of Mánica vásacar, the Saiva of credence was not rooted in the south of the Peninsula of India.

Sestion 2nd, Chóla purva paitayam.
This is an incomplete copy, on paper, of the palm leaf manuscript noted under the lst Family. It is a simply a copy: and comes down to a portion of the proceedings of Samaiya muthaliyar. The remainder has the appearance of having been lost : through injury done to the book, by want of good binding. As regards this point, the book is in bad order; but the first section being re-copied, and the other
existing in better form, the preservation of this document ceases to be matter of consequence.

An abstract of the Châla púrva pattayan is givon under the 1st Family supra.

This book is a thin folio, Europe paper, loose from the binding.
6. No. 792. (No. 5, C.M. 50). Two sections.

Section 1. Padmáchalam mahátmyam. The word padmáchalam means lotus-hill; and it is applied to various shrines. The locality herein referred to, is believed to be on the borders of the Coimbatore and Travancore provinces, in the direction of Paulghat.

For section 2, see IV.
The book is a large, and thin follio, injured, especially the binding.
7. No. 794. (No. 9, C.M. 63, 198). Four sections.

Section 2. Agastya sargam, this is the 7 th section of the Vruddhächala puranam: for an abstract of which puránam see under the 1st Family, supra.

For Section 13, see under III.
For Section 4, see under VI.
The book is a thin quarto, Europe paper, in good order.
8. No. 805. (No. 4, C.M. 758). Twenty-four sections. See under X, 8 supra.

Section 13, Carìr; Section 14, Puliyùr, Section 16, Vallamangalam, Section 17, Cumbha-grámum; Section 18, Darapuram; Section 19, Pándiya grámam; Section 22, Kúijapalli-legends of temples at those places, in the Coimbatorc country.

The book is a thick quarto, injured.
9. No. 83l. (No. 40, C.M. 336).

Account of Tirunamalai, or Trinomalce. This book is a thin duodecimo, with only about one-third written. Its object is to commemorate the visits to the shrine, of four kings, or local chiefs; that is, Vajranga Pándiyan, Sanbhuva rayer, Valála-rayer and Déra mahà. rayer. These persons, on their visits, made certain additions to the fane. In the times of disturbance, occasioned by Hyder Ali, several documents belonging to the place were lost.

Remark.-Though this brief mention of the contents is probably sufficient, as to any valuable purpose, yet as the papers are loose, the country paper very thin, and partly injured by insects-on tho whole, I thought it as well, in 1839, to have it copied in folio Volume 5, page 205-216

The book is a small, and thin octavo, country paper, injured, the binding gone.

No. 5, C.M. 50 and No. 7, C.M. 900 , pertain to this heading ; but they have not been forthcoming.
XIII. Tales.

1. No. 786. (No. 7, C.M. 51, 97, 104). Five sections.

For Section 1, 3, 5 , see X supra, Section 4, see II.
Scction 2. Alatiésuãra rája cat'ha, or tale of a wealthy king.
This is a clever work of fiction. The outset is revolting to western ideas; and all the following proceeds on the system of transmigration of souls. A king's daughter forms an attachment, at first sight, to the stupid son of another king, who cannot read the writing which she conveys to him ; but shows it to a diseased wretch, who tells him it warns him to flee for his life. The king's daughter is imposed upon. by the said leper; kills herself; and becomes a disembodied evil-sirit, haunting a particelar choultry (or serai) for travellers; whom, during the night, if they do not answer aright to her cries, she strangles; and, vampire-like, sucks their blood. Avoaiyar, the famous poetess, asks the people of the town for permission to sleep in the said serai, when on a journey. They warn her of the conscquences; to which she replics, that she does not fear all the devils of the invisible world. At the first watch, certain screans, of unintelligible monosyllables are uttered, which Aveaiyar takes up; puts each monosyliable in its place; and from the whole makes a recondite stanza, the purport b.ing to chase away the spirit, which departs. At midnight, other monosyllables are uttercd, which are taken up, and a more difficult stanza is produced, on which the spirit leares. At the thred watch the sane process oceurs, with a still more difficult stanza, as the result. The spirit now owas itself concquered, appears visibly to Avvaiyar, and receives frum the said Avocigur a prophetic intimation of future transmigrations, and a bappy result. It is not necessary to follow out the thread of the tale ; but simply to state, that uitimately the said trausmigrating spirit again animates thc body of a kiug's daughter of superior wit, and accomplishmenis; who resulves to marry no one that cannot conquer her at cappizy verim: : in ining which the candidate must not only exphin the meaning of

faultless verses himself; and the uttering any such verse which she could not explain would secure her hand. Many witless sons of kings made the endeavour, and failed. Narhiren (head of the college at Madura) at length encouniers her; disguised as a poor man selling wood. She utters a stanza of contempt; but is arrested, and surprised by his answer. The contest continues for days; every step of progress, consisting of verses more difficult, than the preceding. They are indeed uttcrly unintelligible, without a commentary, which usually accompanies them. Narkiren ultimately conquers. There are subordinate details, which I omit.

Remark.-This species of writing was noted by me, in a former part of this report, under the Tamil palm-leaf manuscript, entitled Vira Duréndra rája cat'la. The present, however, is ạ much more recondite specimen; and by a superior hand. It differs widely from the Alakésvara rája cab'ha; also abstracted in 1st Family. The document is written on strong durable paper, with good ink; and will long continue in good preservation. The frame work, or prose of the tale, might be translated; but from the different genius of language, the verses could not be fairly represented, by any translation; unless indeed any one could write Runic verses, mingling these with modern English, and giving a glossary, or explanation.

The book is a folio of medium thickness, the binding injured, and tied with a string.

## XIV. Tatva-Metaphysics.

1. No. 796. (No. 23, C.M. 195). Siva gnāna sactiyar urāi, a prose version of a work by a Siva gnāni, or Saiva ascetic.
The instructions given, are stated to be from Siva to Nandi. The poetical original is accompanied by a prose explanation, termed uräi. The subject is the tatoa system, delivered in Sanscrit; and translated into Tamil, by Mekanda devan of Venue-nellür. The five elementary principles in the human hody, their combinations, and cffcets are stated. The mental faculties acquire strength, with the growth of the body, and decay as it decays.

Renunciation of all sensual affections, attachments, and earthly passions, renders the human nature divine. Future transmigrations derive their character, and degree, from the degree of merit, or demerit in a previous state of being. These are a few of the outlines of the production, which is not complete in this copy. The paper is exceedingly good; the ink a little pale, in some places, but quite legible.

The book is a thin folio, Europe paper, the binding only injured.

## B. <br> Telugu Language, and Letter.

## I. Accounts.

1. No. 537. (No. 18, C.M. 708.) Four sections.

These four sections contain notices of village accountants of districts in the northern Telingana. The Carnam is the recognized village accountant, whether niyogi Brahman, or Súdra. They hold the records of the pieces into which each village-land is divided; and of the owners or occupants. It is probable that such statements as these were intended to aid in revenue surveys; and it is difficult to perceive any further use, for more general purposes.

This is a one-sixth demy, account-book; that is, a demy sheet cut across into six pieces ; country paper, with boards.
2. No. 663. (No. 16, C.M. 706.) One section.

Notices of village accountants, and their sub-divisions of lands in the Atugudi district. Mere names, and fractional reckonings.

A quarter demy account-book; country paper, the binding loose.
3. No. 665. (No. 14, C.M. 704.) Four sections.

These contain like notices of village accounts, and accountants, in the Vizianagaram district, near Vizagapatam.

This book is similar to the above.
4. No. 682. (No. 25, C.M. 715.) Four sections.

These contain notices of accounts, accountants, and statistical village details of the Déracotah district, similar to the foregoing.

As Dáracotah was the name of the mud fort built by Pratápa rudra, after he had destroyed the Jainas of that district, this book was scrutinized, when drawing up the Report on the Elliot marbles; but it caused disappointment, as containing merely detached items of accounts.

It is a one-eighth demy, similar to the foregoing; but damaged.
5. No. 687. (No. 33, C.M. 723.) One section.

Details of endowments to the Saiva temple at Cálahasti (or Calastri) not far west of Pulicat ; the place is still a zemindary, and
various notices of the temple occur in Saiva, and Vira Siava legends, passim.

Like kind of book, in tolerable order.

## II. Art of Poetry.

1. No. 530. (No. 7, C.M. caret.) Cávya alancára chúdámuai, head-jewel of poctical rhetoric.

It appears to be a copy from a palm-leaf manucript, see Ist Family.
A work in the sadya cáryam metre, on Telugu Grammar, prosody, tropes, and poetical ornament in general : as such incapable of being abstracted.

The book is a large, but thin octavo, country paper, injured by insects.
III. Astrology.

1. No. 508. (No. 28, C.M. 359, 322.) Five sections.

Section 3. Retta matam, or natural astrology; relating to weather, climates, especially rain, and productions of the earth. It is originally a Canarese work, and a notice occurs under the 1st Family; to which it may suffice to refer.
IV. Castes, or Tribes.

1. No. 526. (No. 27, C.M. 4\%8.) Four pieces.

Section 3. Varnázrama dherma púrnayam. By Basaváchárya
A statement, according to the Saivas, of various divisions of castes; especially of the five classes of artificers, traced up to Visvacarma the celestial artisan.

The other pieces are variously distributed.
2. No. 566. (No, 31, C.M. 785.) Three sections.

For Section 1, 2, see under VII.
Section 3. An account of the Yanadu játi, or wild people of Srithari cotta; received from an old man of that tribe.

Of old, one named Rághava, brought with him sixty families from Páca nátti district, locating himself with them at Sri hari cotta; and, clearing the country, formed Raghava puram. The people, by degrees, spread through a fow adjoining districts. A rishi, who came from Benares, and was named $A m b i h e ́ s v a r e r$, resided in MLad'hyáranya (or the central wilderness),
and there, daily bathing in a river, paid homage to Siva. These wild people, of their own accord, daily brought him fruits, and edibles; putting them before him. At length he inquired of them the reason; they replied that their country was infested by a terrible serpent, and they wished to be taught charms to destroy it, as well as charms for other needful purposes. He taught them; and then vanished away.

These wild people, being skilful in magic, continued in the forest. They are of four clases :-1, Chenju vándlu,-2, Coya vánallu,-3, Yana dula-4, Iralu vándlu.

The Yanadu people are skilful in medicine. The Coya people reside to the westward, in the wilds at Gooty, Athavani, and other circumjacent places, within their forest boundaries; if any traveller attempt to pluck fruit from any tree, his hand is fastened to the spot, so that he cannot move ; but if, on secing any one of the Coya people, he calls out to that person, explaining his wishes, and gets permission, then he can take the fruit, and move away; while the Coya forester, on the receipt of a small roll of tobacco leaf, is abundantly gratiied. Besides which the Coya people eat snakes. About forty years since, a Bralman, passing through the district, saw a person cooking snakes for food; and, expressing great astonishment, was told by the forester, that these were mere worms; that if he wished to sce a serpent, one should be shown him ; but that, as for themselves, secured by the potent charms taught them by Ambikésvayer, they feared no serpents. As the Brahman desired to see this large serpent, a child was sent with a bundle of straw, and a winnowing fan; who went, accompanied by the Brahman, into the depths of the forest; and, putting the straw on the mouth of a hole, commenced winnowing; when smoke of continually varying colours arose, followed by bright flame, in the midst of which a monstrous serpent, having seven heads. was seen. The Brahman was speechless with terror at the sight ; and, being conducted back by the child, was dismissed, with presents of fruits; and proceeded to the north. This circumstance occurred among the Coyn people of the woods, or wilds, to the northward of Pala vamcheha b'hadráchalam, in Sal. Sac. 1635. (A.D. 1712-13).

The Chenju people live to the westward of Ahóbalam, Sri-sailam, and oiher places, in the woods or wilds; and go about, constantly carrying in their hands bows and arrows. They clothe themselves with leaves; and live on the sago, or rice of the bamboo. They rob travellers; killing them if they oppose. "This people affict every living creature." (Kill for food, is supposed to be meant.)

The Irala people carry bows and arrows, and wander in the forests. They are thieves. The Yanadu class alone do not plunder; they are employed
as waichman ; thry collect a kind of hark and root, uscd for dyeing red, bringing heavy loads, and rereive wlatever the Sircar is pleased to give in return. They chiefly live on a kind of white root, and wild hones. The Sircar employs thim as watchmen. In the woods near Sri-hafi cótta there are forty of these $\boldsymbol{Y}$ rnadu people (supposed to bs heads of families). The Sircar gives to the headman of these people twelve marcals of rice monthly; in return he delivers sometimes ten bundles (each 500 lbs .) of the dy ing bark. The others, who do not carry on this intercourse, live in their own manner, in the forest, on white roots and honey. This handful of Yanaitu people seen to be comparatively separated; for if they a tempt to hold inturcourse with others of that trive, at a distance, they are killed, and their wives are carried off; the others hold no intercourse with them. Such, as far as could be obtained, is an account of these Yanadu people, obtained from Jaramarulu; as far as he could give information.

Note.-This paper was read over by me a year or two since, without any other remark than, that there were people in the Peninsula, of whom Europeans had received little or no information. It again attracted attention; chiefly from its following the preceding papers, and from wishing to dispose of the entire book No. 31, without need of future reference. But reading it now, after having had previcusly in hand, the paper on the Khoi-játi, mountaineers of Goomsor (Madras Journal of Literature and Science, No. 16) termed Codalu, in the Telugu paper therein translated, it appears to assume more importance, than otherwise I should bave attributed to it: for it seems, that the proper term is neither Thoi nor Codalu; but Coya-jati (in the ordinary pronunciation, to the ear, very similar to the enmeciation of Eboi-jati) and that they are a sub-division of a much larger body of people. I am confirmed in my supposition that the so-termed B'heels of the north, in Guzerat \&c. are of the same kind of people; though apparentiy more closely analogous to the Chenju, or Irala, class. As regards the seeming absurdity of the bundle of straw, and the large serpent, I am of opinion that this is an enigma, and covers some more recondite meaning. Having, in the McKenzie papers, sometimes met with a fact plainly narrated, and jn others veiled by fable, metaphor, and symbols, I have learned not hastily to dismiss such seemingly crude oriontalisms; but to try to look through them; and, in this instance, without pretending to solve what I am tolerably, sure is a symbolical statement, I would throw out the conjecture, whether it do not allude to the Meria pujai, ur human sacrifice,*

[^28]which may possibly be the charm on which these Coya people relied, and which they may have practised as well as the savage inhabitants of the mountains of Goomsoor.

The locality of Ser-hetri cotto is about twenty miles northward of Pulicat, the country about Gooty stretches thence north-westward; but Sri-suilam is further to the north. These savages are found in the Goomsoor wilds and mountains; and, from personal information received by me, there is a very similar kind of people dwelling in the woody mountains of the Dindigul province to the south. In the persons of the B'heels, they dwell on the Vindhya (or Bhind) mountains; and I have, in the paper before alluded to, shown it to be probable, that they inhabit the Baramahl hills to the north of Behar. The account of this people, as carrying bows and arrows, living on roots, honey, or reptiles, agrees with intimations throughont the more local papers of the MacKenzie collection; and with current fables as to the Védars; who seem to have been wild savage people, aboriginal when the Hindus first began to colonize it from the north. Thus we have a somewhat wide range of data, for inductive evidence, in favor of this particular kind of people, under various sub-divisions, having been the primary dwellers in the peninsula, The conclusion need not for the present be drawn; but it is clearly indicated; to be followed, possibly by other, equally plain steps of historical deduction, arising out of the Mackenzie papers, by the aid of patience, and perseverance. The point once established, that the Mindus are not the aboriginal native inlabitants of the Peninsula, does not seem to me of trifling magnitude, and this point, I expect, will be fully proved in the process of the present investigation.*

The book is a quarto of medium thickness.
It wis restored in fol. pol. 1, page 541-619.

[^29]3. No. 679. (No. 10, C.M. 700). Seven sectins.

For Scetion 1, see under Y'II.
Section 2. Aecount of the Condu vándlu, a wild tribe, residing in the Jayapùr district of the Northern Circars.

A distinction is to be noted between the Condu, Cothu (or Kondno) vándlu, and the Conda (Konda) vánilu, the former class of people form the subject of this section; the Conda vindlle of the next one.

The Condu vándlu, dwell in hills and passes of hills; in rude huts, like cow-sheds. They are very careful of water-springs. They beat, and plunder, solitary travellers: some usc brass vessels; sone use dry gourds, some earthen ressels, ln every house two or three dogs are reared. Hheir ch. it s the title of Nayah; inferior chicfs are terned doralu. The villagers pay from six to thirty Rupecs, as tax. The Noydk, o rereixiug the tax, poin's out, and assigns lands to diffurent individuals. They eulti n' chólam (LIfolcus Sac.), and other dry-land grains; as also ince in the wet lands: the poorer sort sell a portion of their grain to pay their tax, and live on the rest; as also on the proceeds from tumarinds produced on their lands. Bo.ln sexes labor in the cultivation of grain. Thoy labor in their fields, fiom day breal, till noon; when, from their position. it is rery coll. At noon, the pow of of the sun produces great heat, and thirst, which induces them to coase from work : they make large use of butter-milk and other bererage; the effect of which, according to the manuscript, is to make them pot-hellied, with suall legs and arms, and causing unhealthy aspects. In the but season, they sleep wherever they please. In the rainy scason they slecp un conthes, within doors; having stores, or similar things, inside to warm heir dwollings The yplice a watehman at night on a stage, in the fields, to protect the corn from beasts. The Paindu vándlu, a class of puriars, weave thcir garments, which, as worn by the men, are a cubit and tinee-quarters in the breadth, and sixteen or serenteen cubits in length. The women's cloth is not quite solong. As ther are very uncleanly in their persons, so they enit an offeasive smell. The nen wear a crown-tuft of hair. They wear finger-rings of brass, or other mixed metal; some have them of silver. Their language is distinct, and if they speak Telngu, it is with an imperfect utterance. Thir mariages are fixed, as to time, by an astrologer; whose influence extends rer from forty to fitty villages. Some spocification is given of he $r$ mariare-rerem es; the cating of flesh and dr: $k$ or strong lifa $r$, hing a part. T y have o e her eremonies, connected with the age of heir fimale off-pring. Their pistire is tormed Jani vandlu; the nur eu worshind is called facura, a syluan god. In crder to promote the growth of grain in their ficlds, they give a portion of grain, from a fomer crop, to the Jani; wo then peforms a cerenony, hroffer
ing some leaves, and anointing the image of Jucara. The same thing is practised, through fear of tigers, for the sake of protection. The caste-thread is not worn by any among this poople; with one exception, in the case of Tencatapati raju of Pulacondavira guttam; who, exercising kingly power, puts on the thread; but without any aitendant ceremony. The Condu váudlu are also termed Jatapa doralu, and it is immaterial whichsoever of the two names is used. They are one, and the same people.

Scction 3. Account of the Conde vándlu peopie in the Jayapùr district.

They wear a tuft of hair on the top of the head, in the form of a ball; some wear mustachios, und some use th: Suiva burntashes, on their foreheads. They do not speak good Telugu. They dwell on hills; are of disapreeable appearance; cultivate grain in suitable places; pay taxes; watch the grain on platforins. Some wear a dagger in their girdles, carry muskets, tie a handkerchief on their heads, and do the work of pcons, or soldiers. They reccive pay in an allowance of grain, so much per diem. They dwell in sheds, like cow-sheds. They chicfly use earthen vessels; a few people only have vessels of brass. A specification of dress is given, and of some customs of the femalcs. The chief, with the title of raja, wears the púniul, or caste-thread. Other chiefs are called doralu. Before marriage they go to some distance to consult a Telugı Brahman; and by his means, fix on the muhartam, or time, proper for the ceremony. If there is no Drabman near at hand, as usually there is not, in places in, or near, the woods, then they call an astrologer named Succadivi, one of their own class. Fixing, by his aid, the proper time. they bring him to the ceremony; and he, partaking with them of flesh and ardent spirits, is afterwards dismissed. However they do not cat rawflesh. If a husband dies, the widow may marry again. A few of the people are votaries of Tishau, others of Sivo. The women do not plough, nor use the large agricultural hoe; but they gather tamuinds, and sell them. Those persons who are employed as peons permit their wives also to engage in the same trade of gathering, and selling, tamarinds.

Scction 4. Description of the boundaries of the Jayapùr district.

It is not necessary minutely to follow in this place the details of the circumference, or boundiary line, further than to mention that the district is in the proximate neighbourbhood of Vizagapatam, Kimedi, and Ganjam. A varicty of small chiefs, with little districts, were spread around ; one being tormed Sanniyasi-ráju. On one quarter Kiruta (or wild savage) people are mentioned, and also the Savaralu, a distinct people; one of whom is described as a common pest, and incendiary....The section is not withoul use, Il seems
to me that the Hindus had but imperfectly penetrated the mountain-fastnesses; still possessed by aboriginal mumntaineers.

Section 5. Account of the Maliya savarulu; in the neighbuarhood of Jayapùr district.

These are a people with small pyes, noses, ears, and very large faces, (Hun, Tartar, or Calmuc, class). Their hair is thickly matted together. They bind either a cord, or a narrow bit of cloth around their head ; and, in it, stick the feather of a stork, or of a peacock, and also wild flowers, found in the forests. They go about in the high winds, and hot sum-shine, without inconvenience. They sleep on beds, formed of mountain-stones. Their skin is as hard as the skin of the large guana-lizard (rough, indurated, not delicate). They build houses over mountain-torrents, previously throwing trees across the chasms; and these houses are in the nidst of forests of fifty, or more miles, in exteat. The reason of choosing such situations is stated to, be, in order that they mary the more readily escape by passing underneath their houses, and through the defile, in the event of any disagreement, and hostile attack, in reference to other rulexs, or arighbours. They traffic with the grain, which they raise ; and purchuse tobacco-leaf, and various other trifles, in return. They cultivate independently; and pay tax or tribute to no one. Each one has a very small field; and they are obliged to make up their subsistence by otber mems: among which, catching hares is mentioned. If the zemindar of the neighbourhood trouble them for tribute, they go in a body to his house, by night, set it on fire, plunder, and kill : and then retreat, with their entire households, into the wilds and fastnesses. They do in like manner with any of the zemindar's subordinates, if troublesome to them. If they are courted, and a compart made with them, they will then abstain from any wrong, or disturbance. If the zemindar, unable to bear with them, raise troops, and proceed to destrey their houses, they escape underneath, by a private way, as abovementioned. The invaders usually burn the houses, and retire. If the zemindar forego bis demands, and make an ayreement with them, they re-build their houses, in the same situations; and then render, assistance to him.

In their marriage ceremonies they consult the Succu-divi, or astrologer and these are similar, on the whole, to those detailed, with reference to the two former classes, in the two last sections. They seem to be only a variation of the same species.

Note.-This section, concerning this wild and indomitable people, to me seems a curiosity.

Section 6. Account of the Conda savaralu, or people of the hills of the Jayapur district, in the province of Rajamaléndra.

The women of this tribe get wood from the forest, which they afterwards sell ; and exclusive of this small commerce, they also labour in the cultivation of grain in the fields. After child-birth the women are under regimen for three days only; and, on the fourth, they go out to work in the fields. There is no washerman caste among them; hence the women wash the clothes of their households. In the hair-lock, on the crown of the head, and other circumstances, they have peculiarities. They pay some small tribute; assist the chiefs in times of trouble; and dwell, not in thick forests, or mountain fastnesses, but on the edge of the former, and near to the villages of the low country people, or Hindoos. Hence they are a degree more civilized, and have acquired the distinctivo name of Conda savaralu. They hold, howerer, with the Maliya savaralu, that kind of intercourse which consists in mutually giving to each other daugaters in marriage, marking affinity of tribc. When they go to war they stick the feathers of a fighting cock, or of a stork, in their hair; and then wear garments hanging downwards to their knees. They wear a dirk, or knife; carry bows and arrows; and use the horn of a kind of deer, for a trumpet. They fight only in bushes; but decline any combat in the open plain. They make night attacks; and they burn down houses. It is said that they do not regard the wound of a musket ball, as they have a remedy for it: they are afraid only of a camnon ball: for which, of course, they bave no remedy. They have no internal distinctions of tribes, or cas Both men ond women labour in the fields. The writer here says that sistio they have the Junicädllu, as bierophants, and are accustomod to eat flesh, and drink ardent spirits, at their sacrifices, they appear to him to be of the Sacti class (an opprobsious sect among the Hindoos). The Junis allow no one to approach, or to hear, while repeating their mantras, or furmularies.

Note.-This I apprehend to be the class described by Mr. Stevenson's paper, translated by me, and printed in No. 16 , of the Madras Journal of Literature and Science. Discussion, and difference of opinion having arisen on the subject, I am happy to meet, in the MacKenzie papers, with documents to elucidate and, I think, set the question at rest. The derivation of the word Savaralu, seems to be the Sanscrit word Savara, a barbarian, or savage; with the addition of the Telugu plural bus.

The book is a small quarto, of medium thickness, much damaged; restored in folio vol. 4, page 507-593.
4. No. 685. (No. 3, C.M. 699.) Six sections.

This book is irrecoverably lost; that is, it is so much damaged, that it cannot be re-copied. The following is from my former analysis,

The first section referring to the comti, or Banian, class of people at Pennuconda, might have been prevailingly recorered, had there not been two leaves at the beginning wanting; rendering the remainder destitute of value. The second section is most to be regretted, as it contained accounts of the Konda vándlu, Koya vándlu, and another wild tribe, residing on the mountains, and in the woods of the Rajáhmahéndri district. The remaining four sections would have been of less consequences. . From the book itself, nothing can be made out.
5. A fragment of loose papers without covers, mark, or numbers; 5 sections.

1. Account of Sringa-varam near Fizagapatam. The earlier portion of this paper relates entirely to the fabulous origin of some fanes, and shrines. It ascribes the first formation of thie wilderness into a colony, to one named Trisula-bhüpati; which seems a mere title. Afterwards three classes of aborigines named, respoctively, Savaralu, Bhagadulu; and Gotamalu, chose for themselves a king or chief, ruling the whole, whose name was Nila-cant'ha (also an epithet of Siva.) This chief's son was named Siva Ráma, and a few names of his descendants, with very little of incident, follow. The country fell into a state of anarchy: and, at the time when the paper was written, it was under Honorable Company's Government ; paying an annual revenuo-tax of ten thousand Rupecs.
2. Account of different tribes in the Jayapùr district: these are—1, the Miakcraijas. 2, the Gailutus. 3, the Sugidi-vandulu. 4, the Sondi-vándlu. 5, the Ayara-culu, people.

The first are wild people, distinguished from the Condu-vándlu. The second are rude, and given to the use of intoxicating liquor. The third are servile labourers in husbandry; not, like Hindoos, attached to the soil, but working for cooly-hire, or 'daily wages. The fourth are engaged in drawing the sap of different kinds of palm-trees; the fermented juice of which they sell, and live thereby. Some of these are Saivas, and some Faishnavas. Of the fifth class nothing is mentioned; except that they assimilate closely more to the Saivas among the Hindus. A list of towns, with details as to fields under cultivation, is appended.
3. Account of Conda, Cambedu, Goluconda, and Gudam. The opening part of this paper has a detail of rivers, or streams, by which the country is watered, and fertilized; with notice of paths, or tracks, amidst the mountains. In reference especially to the village of Gudam, it adverts to the before-mentioned Nila-cantha; ascribing to him the first settlement, and partial civilization, From his Hindu name, it rould appear, that he was foreign colonist, who brought the wild tribes of
aborigines to submit to his guidance. The whole of the abovementioned districts submitted to his rule. Details of local chicfs occur, and occasionally notice of intercommunications with the Gaja-pati, and Gana-pati princes. But the accounts given are evidently only of what may, by indulgence, be termed baronial families. Beyond family successions, alliances, or discords, there is nothing of consequence.
4. Account of the Toki festival among the Sararalu, the Conda-savaralu, and Malijala-savaralu

This festival is annually held, and forty or fifty villages unite in its celebration; choosing one village by turn, for the site of operation. It is done in honor of Jagrata devata, the local numen. According to this paper they make the most important part of the preparation four or five months before the time fixed on for the festival : and that, by selecting some friendless man, or woman, of the age of twenty-five, or twenty-six years, who being without relations or protectors, is seized, and put into confinement ; being highly fed, and allowed the free nse of intoxicating beverage. At the time of sacrifico, this victim is taken out in public procession, for eight or nine successivu days, proceeding around the rillage wherein the sacrifiee is to be held. The precise act is held at four o'clock in the morniag, or an hour or two before sunrise. The victim is then killed ly a weapon, herein termed Ganda-godali, and the blood is used as an offering to the aforesaid idol. Nothing is hercin mentioned of eating the flesh of the victim. The person is always kept in a state of intoxication ; and is usually insensible at the time of sacrifice. The people imagine that by this sacrifice thoy increase the fertility of their lands, and render their villages more valuable.

Remark.-The papers of this fragment are damaged; but, with exception of the last, they do not seem of such importance as to claim restoration. In this last section I have unexpectedly met with the account of those human sacrifices; which when lately* made public, in the Goomsoor campaign, created so great a seusation. The details herein given, correspond substantially with those then announced; the sole fact of cannibalism being excepted. The record in these papers ought, I think, to be preserved: and in consequence of that opinion, T have had this section restored.
V. Erottc.

1. No. 506. (No. 6, C.M. 313, \&c.) Three sections.

For Section 1, see XIV.
Section 2. Ráma stava rájyan or royal praise of Rama. This is partly mystic. It sets out gravely on ethics, and with an inquiry
*This abstract tras first made in 1838,
on the great Findu topic of beatification; and then, by a sudden turn, lands the reader in a Mahomedan paradise.

For Section 3, see under XV.
The book is a folio, country paper.
2. No. 508. (No. 23, C.M. 359, 392.) Fire sections.'

Section 4. Bhógini draduacam, chant of a formale. By lommanapotu rázu.

A blogi is one of the superior sort of prostitute", attachel to temples. In this chaut one of them describes her love for Singhana nayadu, a chief of the Vellugoticaru: compare notice of a palm-leaf' M.S.S. Ist Family.
3. No. 509. (No. 24, C.M. 403, 492.) Two sections.

For Section 1, see under \I.
Section 2. Rapuerti charitram, a love story of the attachment of Rúpavati (handsome female) to Musulu blutpati a chief of C'daya giri, north of Nellore. She was of the class noted above.
C.P.B. remarks, "is a common story, told in musical metres." "This manuscript is very inperfect: this poen is so impirfect, as to be unavailable."

It is part of a small, thin quarto, on country paper, injured.
4. No. 513. (No. 13, C.N. 343. Three sections.

Section 1. Aniruddha charitram, A tale of Usha, the daughter of Bánásura, dreaming of a very handsome young man: her discovering that this was the grandson of Kr rshna; the furtive amomr of the pair ; its discovery; and the war that followed; ending in reconellement, and a marriage. Copies of this manuscript were multiplied for entry in "Brown's collection;" and many notices of those copies occur in Volume 2.

The book is part of a quarto, on country paper.
5. No. 517. (No. 12, C.M. 349.) Five pieces.

1. Blánu calyanam, marriage of the sun, by Chandra sec'hara.

The pauranical fable of the marriage of the sun with Satnyna, and the substitution of Ch'haya (or shade) first put into Telugu versc.
2. Sundari mani salacam a centum of padyas, on female ornaments: amusements, sentiments, and passions of a woman. Sundari mani
(the fair temale jewel) may designate the person described ; or it may be the author's name.

For Section 3-5, see under XVII.
The book is a small thin quarto, country paper, injured, and . loose from the binding.
6. No. 518. (No. 2, C.M. 340.) Bhadra parinayam, by Peddanácharya.

In tbree sections, or chapters, on the affiance and marriage of Kreshna, with Bhadra, a king's daughter, as an inferior wife. Poets lived on the bounty of kings; and, to gain a subsistence, they must please by panegyrising their vices.

The book is a small, thin quarto, country paper, injured.
7. No. 522. (No. 19, C.M. 370.) Indumati parinayam, by Krushina cavi.
A Telugu version of the seventh book of the Raghu vamsa, on the marriage of king Aja of the solar line, with Indumati daughter of a king of Bhójapùr. Aja was the son of Raghu; and one the progenitors of Ráma.

The book is a thin quarto, country paper, in tolerable order.
8. No. 526. (No. 27, C.M.481.) Chandra rekhu vilúsam," amusement of crescent-curve." By Jaganát'ha.
A lampoon of his former patron Niládri rája; on his amour with Chandra rech ha a pagoda prostitute, stated to be a pariah. C. P. B. remarks, "this is a ludicrous poem, or satire, written in language of the broadest obscenity." See volume 2.
[Rec'ha, as a Sanscrit word is quoted, in the south, only in the sense of a line; but it is also a Hebrew word wihh, I think, a primary meaning. As a name Chandra rec'ha or moon-curve often occurs. $]$

The books classed under this heading $V$ proved exceedingly mint acceptable to Mr. Brown, on the Collection coming under his control, - $\overline{\text { on }}$ in 1838, and forwards. Copies of them were multiplied; and added to his collection ; with a view to its being sold to the Government. After having gone through volume 2 , and then coming once more to the McKenzie collection, I have been astonished at the extent of the plunder. The statement somewhere made by him, that he had most of the works before, among his own gatherings northward, must be taken, I think, cum grano sałlis.

## VI. Grammatical.

1. No. 509. (No. 24, C.M. 403.) Two sections.
2. Bhimana Chandasu, on prosody. By Bhima cavi, C. P. B. observes on it " a very popular treatise on Telugu prosody: all the useful part has been printed."

It is part of a small, thin quarto, on country paper, injured, loose from the binding, and tied by a string. For section 2, see V, supru.
VII. Historical.

1. No. 508. (No. 28, C.M. 322.) Section 5, genealogy of Vira bhadra reddi of Rajamahendri, as a prefix to an intended version of the Cási-khandam of the Scárda purd́nam.
2. No. 511. (No. 25, C.M. 281.) Two pieces.

Section 1. Eulogy of Vencata Krushna raya. By Timma-raz. The title sésha dherma retnácaram is erroneously written on the label. On examination it appears to be as above. A genealogy is prefixtd; the word Vencáta produces a doubt as to whether the Vijaynagara sovereign is intended. The damaged state of the book causes furcher uncertainty.

Section 2. Rángha rao charitra, or account of a sanguinary battle between Rangha rao, a zemindar of the Velmavàr family of Bobili in the Calinga circar, with the chief of Pusapati, named Vijaya rama raz, and Monsr. Bussy, a French General, under Nizam Ali Khan of Hyderabad.

The contents of the book are now irrecoverable: they were written on thin country paper, in which large lacunes, in various parts of each page, ure completely eaten through by termites, or other insects; and the leaves are, in some places, so glued together, in the manner common with these insects, that they cannot be separated without tearing; the loss is appurently not of grave consequence. See Orme, volume 2. There is, I understand, a very long poem on the subject.

The book is a thin octaro, country paper, with lacunes; coherency destroyed.
2. No. 523. (No. 18, C.M. 310.) Narapati vijayam, or Rama rajyam. Two copies.

The second, and older one of the two has an autograph of Colonel McKenzie. "Naraputty vijium, copied from the Raja of Anagoondy's M.S. 1800."

It refers to Ráma raja the " mayor de palais" of Sada Siva raya who usurped all the real power; and was killed in battle, with the

Malomedans at Talikota in A.D. 15:3. This work was copied for Brown's Collection ; and some notice of it will be found in volume 2. The book is a thin quarto, on Europe paper, in tolerable order. 3. No. 52. (Ño. 34, C.M. 317.) Páluátli charilram. An account of a seven years' war, by seven braves, some of them cowherds, against the people of two villages, called Gurjala and $\boldsymbol{x}$ : Macharla. It originated in a dispute about cock-fighting. Collated, $f \cdot$ Jand other copies, were noticed in rolume 2; to which reference may be made.

The book is a folio of medium thickness, French paper, in tolerable order.
4. No. 528. A book greatly damaged, and without the usual numbers. It can be only ascertained that the contents related to the war between Rangha rao, chieftain of Bobhatio and Vijaya rúma ráo assisted by Monsr. Bussy; on which unhappy tale there is a plenitude of matter in volume 2 , and in the present one.
5. No. 532. (No. 32, OM. 220.) Vellagotivára vamsávali. An account of a succession of local chieftains who ruled at Vencata giri, in Telingana; and wore descendants of the Teddis; one branch of whom raled over Cordrevidu and the neighbourhood. There are two or thre copies ofti, is genealogy in the collection; and an abstract was made by me from No. 49, C.M. 789, Section 8, printed in my former andysis. To it refurence may be made: ride infre

This is a quarto book, in good condition.
6. No. 563 (Nic. 38, C.SI. 233). Surapura rajula vamsávali, a grnealogical aterunt of s'urajuir (Sórhapuram) near Kurnool. The following remarks are writun on it by C. P. B.
"This I have transcribed, and translated in Telugn Collections in Miscellaneous vol: 2, page 26.5, C 1. B.'"
"But I omitied, as weedess, ten pages of money details at the end; as well at the pasarges written in poctry, which are mere laudatory bombast."
"Sorapuoram appears in the map as in 700 51 E., 16031 N.; nearly half way brtween Kurnool and Becjapoor; it is due south of Kalburga; and stands a little north of the Krisima" (river).
[The action, at \%orajure, betwfen troups ubder Major General Dyce, and the Earces of the Kurnool Nabob, on the 1eth Octuber 1533, transferved the teritory of Kurnool to the Eaglish Govetument.]

The book is a long, thin quario, stout Europe papar, the binding only injured.
 the geography and chronological history of anciont kirgs; establish ment of the carnams and limits of districts. The following is written inside. "This book begins with a worthless summary in Telugu, of geography, as fabled in the puranos. Perused, Octoher 1849. Quite wo thless." C. P. B.

Passing by the pauranical matter at the beginning, I had the book examined, with care, and found in it aseful matter for my $R$ coport on the Elliot marbles. It is full on the introduction of a colony of Saiva brahmans, from Benares', by Pratópa rudra. Jhis is not the only time that I have found Mr. Brown's over-hasty judgmeat at fault.

The book is a thin quarto, country paper, injured. The translated extracts, in my said Report, my perhaps suffice: if not, the book should be restored.
8. No. 566. (No. il, C. M. 78. $\%$. Three sections.

Section 1. Account of Tirumala Nrayadu, and of his descendants, the Carnätaca rulers of Madura.

This mannscript was translated and printed in the second vol. Or. Hist. M.SS., beginuitig at page 182. Hence there is need, only to observe in brief, that it commences with the accession of the son of Tirumala nayaker to the throne at Mudura; and brings the account downwards, with a somewhat minute specification of wars, negotiations, and changes of power, to the period of the last feeble remains of the race, who received a village for their maintenanc) In some of the details. where most obscure, this manuscript is conirmed, and elucideted by the large Tamil manuscript bufore muntioncd, the Carnitaca rajakal. At the time of moking the above translation, this Telugn manuseript was not without diffeuty legible; a rough copy of it was then made for greater convenicace; and as the lapse of two years since has only addeci to the diaticully of reading the orizinal, a resterd copy has been prepared from the original ; add by occasional reference to the rough copy; and, the text not having been printed, a correct record for reference is thus provided. Fulio vol. 1, page $32^{2}-619$.

Section 2. Accomet of the rale of Cari ciala cholan.
In consequence of war with tie Pauliya king, a woman of the Chold royal race, named Cmgama gent'hi, escapel alone into the wilderuess, buing pregnant; atal took up her abode in the bonse of a Brahman, a schoolmaster, and also an asirologer. By his art, he dectared concerning the chiid, after casting its naticity, that it would becme a powerful, and independent prince. In the ceremony of naming the child it was called Cali cholan. After the
ceremony of investing with the sacred thread, and while learning in the school, the boy was the object of much contempt from the other boys; being treated as the son of a widow, He retaliated on them; but the Brahman thought it best to keep him within the house. He became well instructed in knowledge: and verg pasverful in bodily strength. The Pándiya king thin ruled the Chola mandalam; but, wishing to place over it a viceroy, he made public proclamation in order to mect with a suitable person. A great concourse of claimants assembled. The Pándiyan then put a golden pot containing water on the head of an elephant, and a wreath of flowers in its trunk; announcing that the person on whom the elephant should place the wreath, and anoint by pouring on him the water, would be regarded as chosen; and to that person the king would give his own daughter in marriage. The elephant being let loose, avoided all the people in the 1.0 wn ; and goins direct to the aforesaid Braluman's house, there selected the youth by depositing the wreath on his head, and pouring the water over bim. The young man was as strong as ten elephants; but in order to diminish his strength, the Bralman, rubbed the sole of one of his feet with charcoal, and thereby took away the strength of nine elephants, leaving him only as strong as one elephant. He was subsequently installed at Combaconum; and had the name of Cari calla cholan given him, to commemorate the rubbing of charcoal (cari) on his foot. But the king's daughter was not given him. He strengthened, and enlarged his capital town. The young man, learning, from his mother, that his father was before him king of the Chola country, thas his father had fearid to encounter the Pundiya king; and had died during the disturbance that had arisen, resolved on vindicating his own, and his father's right; and, assembling an army, set out to make war on the Pandiya king. The army is stated at 250,030 cavalry, under commanders whose narrors are given; who approached the Vaigai river. The Pundiyan alarmed, brought to him treasure and jewels; and, after much flattering homage, embraced him, and conducting him to his palace, seated him, on terms of equality, on balf of his throne, aud married him to kis daughter Sid'hésvari; after which Caricála cholan returned to Combaconum, where there were great rejoicings. He sllowed the cultivators three parts of the produce, and tonk one-fourth (the ordinary rate used to be one-sixih) with which revenue, he built, and repaired many sacred edifices; gave large donations to Brahmans, heard many religious stories recited; and was a firm votary of Siva. In order to see, if his people were firm in that way, and with a view to diseover and rectify evils, he was accustomed to go out in disguise, covered with a common dark coloured hair-blanket, during the night. Out of this custom, arose the following circumstances:

There was an aged Brahman who, as the result of long penance, had a on born to him; who, when grown up, was married, and the old man died,
but not before having charged him to carry his bones to Cási, and bury them in the Ganges. The young man prepared to do so; but, on the eve of setting out, slept in the porch of his house, and there gave strict charge to his wife to keep within doors, while he should he absent for a year and a half; the only exception being, that if in want, she might ask alms of the charitable prince Cari cála cholan. The Jatter was at the door, and rdmiring so great au act of confidence, determined on being the watchful guardian of that house. While the Brahman was absent, he watched it carcfully; but the Brahman returned within six months, on the way to complete his pilgrimage at Ramiseram; and, wishing to assure himself of his wife's discretion, approached the door alone at night, and looked in through its apertures. The Cholan came thither at the same time ; and, thinking the Brahman was a thief, cut him down with a sword, and retired. His wife next day suffered greal reproach from her neighbours; but, recognizing her husband, she burned herself with his body, and the king having unconsciously killed a Brahman, had the visitation termed Brahmahatti (a personification of the crime, as if an evil spirit, always following him). He made many attempts, to get rid of it ; but, though the spirit quitted him at the door of a temple, or entry on a sacred pool; yet it always returned afterwards. He went on pilgrimage to the shrine of Minácshi at Madura; who, in a vision, informed him that the visitation could not be so easily got quit of ; but directed him to build one hundred and eight Sioa fanes, and then at Madhyaranya, he would be relieved. He accordingly built a shrine every day, not eating till each day's work was done; but he did not know where Madhydranya was. At length he found an emblem of Siva under a tree named Madhi; and Siva there appeared to him, directing him to build a temple, to enter at one gate, where the spirit would halt, and would be imprisoned, and to go out at a gate on the opposite side: which the king did, and was cured. He, however, died childless; and his queen followed him. There was no Chola king after him ; he reigned fifty-five years. The abovethings concerning him were complied by Chacrataiyengar, a Vaishnava Brahman of Mélùr, from the Bahhti vilásam, and some other books, inclusive of sthala mahátmyas or temple-legends.

Remark.-Fable and facts appear to be blended in the first portion of this account, the latter portion explains and illustrates some parts of the Madura puranam; and from the comparison of the two, a few historical facts may be gleaned with some measure of certainty. It is to be noted that this (according to the manuscript) last of the Chola race, made Combaconum (twenty miles north of Tanjore) his capital, This is the first document I have as yet met with, stating that fact; though I always thought that Combaconum must once have been a metropolis, from traces remaining.

Subsequent to my translation of section 1, I met with a book containing the foregoing portion of the narrative from the accession of Viswandi'ha nayaka. I have now recently looked for it in vain. Both together formed the fullest and most complete account of that dynasty which I have yet seen. Forsection 3, see IV supra.

This book is a thin quarto.
9. No. 573. (No. 40, C.M. 730.) Account of Condavir (Conda védu) with notice of hill-forts, and other mation.

Of another book, in the way of abstract, and translation much use was made in my Report on the Flliot marbles: so much so as to leave little of consequence behind. See 14, injurc.

The book is a thin quarto, on old Europe paper, in tolerable ondi.
10. No. 595. (No. 29, C.M. 312.) Pratápa charitrom; or Kakatéya rumsávali. By Sarvappa.

This is a chromicle (with legendary' matter at the beginning) of the rulers of Orugal ( $a$ Tamil word) usually witten Warankal; the most famous of its ralers being Pratápa Rudra. The family name ärises from Krikotéya prol, one of the earlier kings, or may ascend higher still. The locality is near Sri Sailam; to which a large access of Brahmans from Benares was caused by Pratápa Rudra.

The fact has further illustration, in my report on the Ell:of marbles.
This book did not attract my attention, when drawing it up; though, I believe, nothing additional could have been gleaned from this document.

Any full abstract of this book is obriated by the one, undor the folluwing number on the same subject.

It is a thin quarto, country paper injured, bound in sheep, colored red; worn.
11. No. 596. (No. 32, C. M. 729.) Two sections.

Account of the rulers of Anumacondit and Oragalu, otherwise called Ekasila nagara, with their conquests in Telingana.

Geographical site of Anumaconda defined. Legendary statement concerning the marriage of Siva, as accounting for the formation of the shrinc. Subsequently a Tédar raja named Yeruha déva raja laid the foundation of a village, at Anumaconda; locating his family and relatives there. His sons were Anumadu and Condadu. A small fort was built. The latter of the two formed another village, called after bis own name; his relatives followed
the same exampie, hy forming other rihires. About this time tho , in's prevailed; and a Jaina fane was formed, on the top of the hill, bhime reri' a chicf ruled: but, whether, as a subordinate, or heid, rannot be determind; as a Mahomedan had built a stone, conhainig an inseription, into the wall of his house; so that only one side of it was legible. Bhima rizel is suppused to have been a Juina.

The accoum is commenced with the mention of one of the hithati race, who built the large fortress ; and what follows relates to that race. The lunar-race is specijed down to Chemaca. From that hine are deduced $V$ Yäyáditya and Somendra. The son of the first was Fishnu-verddlaaza; of the other, the son was Citunga-bhija. These two latter divided the country between them. Visknuverddhana settled at Dherma-puri on the western bank of the Godavery river. Four hundred villages, or towns, became subject to him. His sen was Nanda who built a town called Nundr-giri; in which the four castes of Hindus, were located. IIis ministor was named Dandasassi-nayaca. Vandan formed a marriage alliance with the daughter of a Chila king, at Conjeveram; and on returning, equitably govemed his kinglom. His son was Vijayapála, who was munificent. The son of the latter was Sóma-díva rája, who formed extensire, and numerous estallishments for Brahmans. Hu assembled various herds of cows, altrgether amounting to 3,100 , which were placed under the care of various herdsmen; from Bhaitrachala, ever to the banks of the Godavery. Balahodu, ruler of (Yattace-pori (Cuttack), hearing of this circumstance, made a foray, and took away sume cattle. I war followed, in which Sóme-déva lost his life. Jis widow took refuge in the house of a Brahman, where she had a son named Mcelhaverma, who conquered his father's enomy; and installed the son of the latter, on the throne at Cuttack. Hearing of which the aforementioned Yeruca-dévaraju fled, and Madhavu-verma took possession of his district. The date of . Madhava-verma is carried as far back as Súl. Sac. 390 (1.D. 468); and his reign is extended to 160 ycars. His son was Padma-séno, who ruled $7^{4}$ years, down to Sál. Sce. 464. Ilo overcame the Cuttack ruler, that bad assaulted him, and levied tribute from that country. The son of Padma-sina was Venama-rája, who ruled 73 years, down to Sál. Suc. 537. His son was Orangavenna, who conquered the invading Cuttack ruler; and put his son in the father's place. He conquered other chiefs; and ruled 73 yeurs, down to Sal. Sac. 610. The son of Orangavenna was named Bendi-gundama-ráa. He took some villages from the Nahomedans; and levied on them eight lacs of gold coins. Me fought for three months with the Cuttack ruler; and, haring conquered him, took thence fiftyfive lacs of gold coins. He was liberal. Ile ruled 78 years, down to Sal. Sac. 688. His son was Yeruca-deva-raja; who, being a child, h.i mother exfr-
cised anthority as regent. Sho levied catensivo tribute on surrounding countries; and, fegting six months with the Cuttack ruler, overcame him, and put his son in the father's stcad; at the same time taking tribnte. The young man, Fersea-téva ráu was, by her, cansed to be crowned. This queen, whose namo was Komblata-deri, governed 19 jears, down to Sal. Sac. 702. Yeruca-déva, conquered the ruler of Dévagiri (Deo-ghur or Dowlatabad?) and took eighty lats of gold coins from him, as tribute. Ie also overcame, and took tribute from Vijuya-narasinter Fiaaya-rayale, the ruler of Vijayanagaram. He made suitable largesses to the 13 rahmans; and ruled 79 ycars, down to Sal. Sroc. 780. His son was Bhıuvanaica-mallu, who conquered the Cuttack king, taking away banners; and, as before, installed the som in the father's place. Not being satisfied with the tribute paid by the ruler at Vijayanagaram, he again levied war, and received further villages and presents, together with five superior women, as wives; to whom he made grants in free tenure of laids, extending cven as far as Conjeveram, to find them betel and areca (or pin-meney). He also save an agreement, engraven on gold, to the chief at Vijayanagaran, certifying that ho would not again levy war. He largely built, and endowed, various fanes and shrines. He ruled 86 years down to Sal. Sac. 872. His son was Tribhtexna-malla, who, as before, fought with the Cuttack prince, and installed his son. He governed 86 years, down to Sul. Sur. 956. The son of Tribhuvanu-malla, was Kakatiprol-ráju; who being a minor, his ministers disagreed among themselves; which Bulla-hundu the Gajapufi of the Cuttack hearing, besieged Anumacondu, during twelve years, by troops under the orders of a general named Visvanat'hardéta; who was in the end repulsed by Nakatiprol-ríju. The latter formed a residence at sume distance, at Canga-purain, and the poople of Anumacondu wero accustomed to send thither presents, on a small cart. One day the axle of the cart broke; and, being left on the spot, the next day the iron was found to be transmuted into gold. The king, going to the place, found there a golden symbol of Sira; and iron, brought thither, being changed into gold, he thence acquired the means of extensive building. The said symbol was remored, and establishe on a small hill, consisting of a single rock (whence the name Ehasila in Sanscrit, and Orangal in Telugu). A fane was built, and also a town around it; in which there were 500 Saiva fanes, and 300 Vaishnava fanes, ten shrines of Ganésa and ton of Virabhadra; to which festivals, all customary appurtenances were appropmiated. As iron, being brought into contact with the aforesaid image, was uniformly transmuted into gold, he, in consequence, had a rast quantity of golden utensils formed; so that he acquired great celebrity; and, in his time, the custom of weighing gold was first introluced. He had two sons: the eldest being born in a omuhurtam, or astrological time, unpropitious to the father, the said child was
 boy the name of Rudra. His fath.r one right went alvae to tr: fine ; and Rudra, mistaking his father for a thief, mortaily wounded him with a whed. The king made known to all around, that the child was his son; and, c.using him to be installed, died eight days after receiving the wound. Rituti-pritriju rulcd 73 years, down to Sal. Sac. 1031. The aforesaid Muthra adldal to the number of fancs, among others thnse of Ganapal (or G.m sa) and mado war aguinst the Cutack rája, whom he kilhed, pat his son in the firlurs stead ; and levied tribute on the country. IIe also subduet other renntries; and ruled 78 ycars, down to Sal. Sac. 1109. The son of Kiflat.-.ridrarajn was Ganapati-ráju. His uncle Muhédiva-räju, the yomerer son of hitati pròl, and younger hrother of Rudra, was instituted as second in mathority in the same rolation as Casar stood to Imperator at ILome), and, gois's on ' 1 expedition against Domagic, was therein shain. His secundary rule lastond three years, down to Sal. Sac. 1112. The minister of Gianepati was mamed Sica-dévaiya; and the said Ganapati making war ag̣anst the Dinagiri ruler, Who had killed his unde aforesaid, conquered that chief and tuoh his thaghter, named Inudrama-devi, to be his wife. This prinee was muniticent to Jirahmans. Ite made war on Valla nádit, and woh tribute from it: returing thence to Nollore, he had a dispate with Ancana-hhija, from whom he twik some banners ; and ro-instated there the former ruler, whose name wish Min"-matha-siddha. He had a reservoir formed at that place; and twemt-fun forts constructed. He subdued 68 towns. He lad many ohur works secomplished; among which the building a town noar Gonga-puran (named alter himself Ganapati-puram) was one. He conquered the Olliya (Orissu), and Pandiya, kings; took many countries; and levied tribate. Ho constructed, at Sri-sailam, four Saiva times; some Taishnava fanes ; and had four reservoirs excavated. To his spiritual preceptors he gove cleven villagrs. A daughter born to him, named Cimaci, he gave in marage to rivolhadio. qája; and, relinquishing his own kinglom to Siva deva tm, his minster, he died in Sal. Sac. 1180, after ruling 68 years. His widow Rutrama-déri ruled with celebrity, for some years; and then transferved the crovn ${ }^{\text {to }}$ fra-tápa-vira-rudra, a son of her daughter, Umaca, by Vira-bladra-roja; at a time when he was sixteen years of age. She exercised the regeney ruring 38 years, down to Sal. Sac. 1216 Prataipa-vira-rudra patrorist d 1 M Brahmans, desecedants of those frest setthed in the country, and proided fir them proper employments. It is said that he was taken prisconer ly lle Mahomedans. He reigned, as supposed, about 76 years; ani, atter that, $h^{2}$ : and his wife died. The manuscript contains a minute account of the ret ipts and expenditure of this prince; needless to be detailed. His minister, and his younger brother. fled into the woods and wilds. II: son, who curreedrd
him, was named Virabhadra-rajn, who carried on war, for twelve years, against the Narapati-rayalu of Vijayanagaram, But the Hahomedans coming to the assistanco of the Ruyalu overcame Virabhadra; and reliuquished to him, orly a small portion of his former dominions. Afterwards Malladeva, of tho Rághava race, ruled, as appears by an inseription. But Sitapi-khan, a Mahomedan, coming from Dolli took Orangal; and, as the descendants of the Kahuti family were within the fort, he gave them just enough, for their subsistence; while he hinself conducted the government. A. Sanscrit inseription, in his time, is dated Sal. Sac. 1425.

Subsequently, when Krishna-rayalu ruled at Yijayanagaram, he toqk Condavidi, Condapali, Inama-coidda, Balapa-conda, Nagarjuna-conda, and other forts; he also overcame the Mahomedans at Orangal, and assumed the place. ILe gave to the Káketiya race a sufficient subsistence. In the time of Achyuta-rayalu, Orangal was under his rule. Ráma rayalu was second in power to Sadésiva-rayalu; but, fighting against five P'adshahs, confederated against him, he was killed by them; and they assumed the government of Orangal. The Shah, ruling at Golcondah, had authority over Orangal, and Anuma-conda. The Nizam of Myderabad, named Azuph-sah, ruled over Orangal. His son Nizam Ali Khan, inspecting the fort of Orangal, had some of the guns, which wore placed there by the liakati race, transmitted to Hyderabad. He gave the said fort, as a jaghire, to Nuran-muik; it remained with the same in the time of Sicandar, son of Nizam Ali. Orangal was phundered by Pindarri Mahrattas in Sal. Sac. 1738, (A.D. 1816) The descendants of the Kákatiya race had, by this time, retired altogether to some patrimonial estates, at Bassanava, and oiher places, whither the Nizam sent to demand from them tribute, or tasation; when they transmitted to him, in return, cowries, or small shells, current in some places for small sums of money. The Nizam, understanding thereby that they were very poor poople, romitted thenceforward all tax or tribute from them; and they continued, when the account was written, to reside at Bassanava, and other villages.

Romark.-The preceding is a very important manuscript. Its authenticity, in some places, may be matter of question, particularly in the dates; but all deductions boing made, this will remain one of the valuable documents in the collection.

There follows, in the book, anoiber document; bcing an account of Calyána patnam.

The contents : the legend of Nandi, the vehicle of Siva coming down to earth; the origin of the Virasàiva sect; and an account of circumstances which occurred at Macura. Any fuller notice of this document is referred to the abstract of the Telugu palm-leaf manuscript, No. 128, C.M. 3¢P, entitled Basaéssara Cálagnána. Vide supra.

Further use was made of the principal of these two documents in my report on the Elliot marbles. "These legends I have transcribed C. P. B." liut the first document is more than a legend. It approaches to the style of historical writing; and is a document of value.

The book is a thin quarto, country paper, in tolerable order.
12. No. 597. (No. 15, C.M. 705.) Five sections.

Section 1. Account of the zemindar of the Saroda district in the Northern Circars.

Anciently this was a wild country under a Cothu raja, who ruled over savages. Subsequently, one named Savayi singh came from Gocula brindhévanam, and colonized the neighbuurhood, forming a town, with rarious appurtenances.

Section 2. Account of the Purushottama dévas, and rájas of former ages.

A Sanscrit title. Reference to the Satyaynga, with its character; and mention of Makibali, and Fishnu, in the Vámana avatar. Reference to other yugas; to rárasu rúm, and his destruction of the Cshetriyas. Reference to Manus, and periods of their rule. Some kings of the solar line. Excessive periods of time ascribed to thrm. Some kings loosely mentioned in the Cali yuga; who ruled, as we know, in different and distant countries; but are herein brought together in one successive line. There is rather a more connected list of Gajupati princes ; but with incredible dates ascribed to the several periods of reign. Some other lonse details follow, down to the accession of the English Government.

Remarth.-The first part of this paper is merely a crude extract, from the substance of old puránas, and resembles very much what is termed Ehucola-pramánam in a distinct Tamil manuscript. The account, so far, is of no value, and the remainder partakes very much of the same character; disappointing the expectation that might be founded on the English headiug, prefixed to the section.

Section 3. Account of Naráyan-suru-harischandra, 'zemindar of the Tarla district.

The founder of the district came originally from Nagpore, and served one of the Gajapati princes of Orissa. "By favour of Jaganai'ha," the idol so called; he acquired this district; and there are added some details coucerning the successors in the zemindary.

Section 4. Account of four villages, of the said district.
Merely a list of small districts, and of towns, or villages, contained in them.

## Section 5. Account of Cari calla cholan.

This paper contains an account of two Chito rijas: the first name that occurs is Vira Vicramachólan, with some details coneerring him ; such, for example, as his fixing pillars of victory, as far north as IImadaya. Cari cála chölan is next mentioned; and an extravagant account of the extent of his power, being pucrile exaggeration, is given. In the cmbankrient of the Cáveri, the god Isvara, it is said, assisted. The Cheila king put out one of the three eres of the Mukanli kings. Many kings were summoned to assist in the embankment of the Cáreri; and those who refused to come were punished The whole of the remainder relates to Cari colla cholan's acts of government. The wife of the Ballala king was of great assistance to his kingdom, [it is supposed that the wife of Vishnu Verddhana is intended]. According to this paper Cari cála chólan exercised an extensive influence; but the marks of exaggeration contained render the authenticity of the document doubtful; at all events, great dedurtions are requisite.

The book is a thin quarto, country paper, injured, also the binding.
13. No. 606. (No, 49, C.M. 739.) Eight sections.

For Section 1-7, see under XIII.
Section 8. Account of the Vellugotivaria, descendants of the Fencata giri rája, whih an aecount of Vemcata giri, in Telingana.

## Stanza-the Felma race were born from the feet of Vishnu.

In the village of Anumanagal, a son of Sheyur Folu reddi of tribe of Anumagantu, with his scrvant named Resan, when ploughing a waste piece of land, discovered a hidden treasure ; and an aerial voice was heard, telling the master (Sevi reddi), that if he offered a human sacrifice, he might safely take possession of it. While in great doubt, his servant Resan voluntarily offered to become the sacrifice; on condition that the reddi should engage on behalf of himself and of his posterity, that he and they would take the cognomen of Résala, and aifays marry the first wife fron out of his (Resan's) pariah tribe. To these condition the reddi assonted; and, offering his servant in sacrifice to Bhairava, took possession of the trensure At a subsequent period, while surveying his now very extensive fields, a storm came on; and, while he stood under a tree, a thunderbolt descended close to him, which he took up without fear, and then the hamadryad of the tree appeared to him, and made him groat promises for the future. Two of his inferior workmen had taken refuge under the same tree ; and, unseen by him, had seen and heard what passed; the report of which they carried to the village, where it was much talked of, and at length reached the ears of the Ganapati, or prince of the country, who sent for Scui redai; and, after
flattering distinction, give him certain banners, and ennobled him as feudal lord of a country producing a lac annually. He also received the title of Pillala marri Betala rávu, from the Betala, or hamadryad, bofore mentioned: he also received certain immunities of a super-human order.
2. Me had three sons named respectively, Dama nayadu, Prasádityo nayadu, and Kudra nayadu. Two were much distinguished. Dania nayallu, the eldest was characterised by skill in the use of the sword, by great alvantages obtained over others, and by the acquisition of wealth and honors. The second Prasáditya was an officer of authority under Ganapati déva rayolu, and had a hand in the circumstances of the succession after his death; whereby the royal authority at Oraganti devolved on Pratápa rudra.
3. The aforesaid, Dama nayadu was the head of his race. Two of his many sons, by name 'Vennama nayadu and Sabli nayadu were most distinguised.
4. Vennama nayadu becawe head of the race. His son was Firadacha nayadu; who, with his cousin, son of Sabhi nayadu were successful in their incursions against neighbouring places, extending to Cénchi, and to the Pándiya kings. The Mussulmans are also mentioned as beaten, in defence of another chieftinin. The son of Vennama, named Singama nayadu, became head of the race; he was slain before the fort of Jallipalli.
5. Ilis two sons Anupotta nayadu and Madha nayadu, assembled a great force; and, overcoming all enemies, carrie their power to an increased extent; adding to the fame of their race; and distinguishing thenselves by donations to the Eralimans. An extravagant account is given of the number of rajas conquered by them; the Chaluhyas being among the rest, and also the forces of the Gujerati raja. The two chiefs Anupota und Madha, divided the country intot wo parts; and ruled in distinct towns, each one over his portion; the first in Raja honda, and the second in Déva konda.
6. The son of Madhu, named Pedda vedagiri nayadu, added to former conquests, and acquired additional trophies.
7. Pedda vedagiri nayadu, had two sons named Ramachandra, and Cumara madtua nayadu; who made some conquests.
8. The sons of Cumara madha, were Chinna vedayiri nayadu, and Lingama nayadu. ITe was slain by anothre chief; and Lingaina nayadu slew the assailant; and also overcame some others.
9. Lingama nayadu's son was Parvata nayadu; whose son was Lingama nayadu.
10. The race is carried forward, through a few other names.
11. Some strifer of ncighbouring feudad lords.
12. Records assistance rendered to the Rayer, in suppressing some opposers at Chenna patnam.
13. Singama nayadu was versed in learning.
14. Dimma nayadu is said to have conquered the Gujerat, Chola, and Pandiya rajas.
15. Dherma nayadu, conveyed to his posterity the title of Ravuváru.
16. The succession of the race is carried on down to No. 28, Teneatadri nayadu, who ruled at Vencota giri; and, in his time, the name of the Vencuta giri kingdom originated. The name of that place from books, and inscriptions, is found to bave been Kalmali, from the name of a local goddess, worshipped by a few cottagers. One named Gobari buk'ha raja, had built a fort, and resided there: he was driven away by Vencatadri who took possession ; changed the name of the Sacti, and caused it to bear the name of Vencata giri from Vishnu worshipped at Vencatáchala (Tripety) distant four amada, or kadams, ( 40 miles). His son was Rayapa nayadyu, who succeeded to the government. No. 29, down to 31. Some other names, down to Yáchama nayadu, and Singama nayadu, by whom a great batte was fought, with other opposing chiefs, in a plain near Cittra Métur, in which they gained a victory Sal. Sac. 1523 (reference to another book called Sisamálica No. 8): its substance givel here. (The scene was in the Tamil country; Madurántaca, being mentioned as near the place of combat). The Mahomedans were mingled up in the affir, in connection with Ginjee and Vellore. Down to No. 34, many details are given, too complex for abstracting; among which it appears that the Vellugotiváru were driven from their native district by the Mahomedans, who took it into possession; that Tencuta giri was a part only of the Chandra giri kingdom; that the Mahomedans acquired an ascendancy, and that certain cruelties were attendant on Zulfecar Khan's incursion into the Carnatic; that Vencata giri was assumed into possession by them ; but, by solicitations at the court of Colconda, a restitution of this, and some other districts, was made, on condition of paying tribute. Certain grants, as inade by persons bolaing privileges under Aurungzebe are mentioned in the manuseript as deduced from inseriptions: one of the dates is Sal. Sac. 1618 (A. D. 1696).
35. Some other names, and date of a grant by Peddayáchama nayadu, in Sal. Sac. 1620, with him the line of Vellugótiváru ceased; and the race was transferred to adopted children.
36. 37. Some other details; an invasion of Mahomedans from Arcot, who plundered and, burnt; and, in the disturbanco, many records perished. When the invasion had swept by, Cumara Yáchamanayadu again resumed possession.
38. Bangávu Fichana nuyadti (the prosent raju): his agent Séth" rayen, went to Madras, and procured an intervention of he Compang's troops to confirm him in his aathority. Details of I'elddana, and Subruhmanyan the agent of Bangáru yachama nayadu: leading to an awful tragedy. Peddana had accused Subrahmanyan in the Chittoor court, of firing a village, and Subralmanyan told him that, in consequence, he would hare him carried out by the legs dead, like a dog. In prosecution of his design, he contrived a variety of annoyances, and got up a suit in the Zillah court. Peddana, when simmoned, refused to appear. When an attempt was made to seize, and scll his house, he forcibly cjected the offecr of the court; in consequence, a summons was sent by the hands of a captain of sepors, with a company under his command. Feddana not knowing the English customs, and from the high spirit of the Velmavar, had prepared his house, $s 0$ as to have all the inmates killed, and the housc set on fire. On the captain making a demand of his appearance at the court to plead, he went inside, and shut, the door; but, losing heart to transact all the tragedy, it was managed in part by a servant. The rosult was the murder of all the inmates; Peddana included. The door was then thrown open. The officer grieved, went away, and left the disposing of the bodies with Bangáre yachana and Subrahmanyan; who, as they pased, spat on them, and had them carried out heels uppermost, as dogs are carried ; and then not buried, but merely covered with a little earth, exposed to beasts and birds. The Chittoor court, had an examination of the out-door servants; but no guilt attached to them. The manuscript leaves off, without any mention of the death of Subrahmanyan; which is otherwise known to have since occurred, by a cancer on his back; slowly, and with extreme torturc. Banguira yachama was said to be still alive, in 1838.

The book is a short thin folio, country paper, injured, the greater part was restored in folio vol. 2, page 613.

Section 2. A gencalogical statement of the kings of Criya or Udiya désam; that is, Cuttack, or Orissa. This is in the. Sanscrit language, and it appears to be the document whonce was made the Telugu translation in No. 60, Section 2, v, 16, No. 622, supra.

The book is a thin quarto, country paper, injured. It appears to have been copicd in "Local Records;" as very needful.
19. No. 658. (No. 58, C.IL. 548.) This is another, and brief account of the zemindars, or chicftains of Zorapore near Fiurnool. Vide supra 6, No. 536, and 17, No, 63?.

It is cery common in, and near, Madras to pronounce what is usually written Chola désam as Zora désan; and Cholu is according to the southern pronunciation of which is more correctly rh. I think, by consequence, that Zorhapir is a xeminiscence of the conquest of Teling áina by Kulóttunga chola (or zorha).

This document is a broad $\frac{1}{3}$ demy account book, good country paper, in tolerable order.
20. No. 664. (No. 34, C.M. 724.) Three sections.

Section 1. Contains some hearsay traditions as to Krzshna raya, collected in the neighbourhood of Conda rid $u$ which he conquered. As such, the matter is not of equal value with other, and better accounts of that ruler.

Section 2. Contains like matter as to Pratápa rudra, who built the mud-fort of Dharani cota, in the neighbourhood, and near the site of the Jaina town named Amarávati.

Section 3. Has some account of Ganapati déca; who, on the label, is termed a Gajapati prince. The Gujapatis ruled in Orissa, and were not always at one with the Ganapatis (name of a dynasty) at Warankal. Vide supra 11, No. 506 (No. 32, C. M. 722) for some account of Ganapati and the dynasty to which he gave a name.

Mr. Brown has noted that at the close there is a tolerable narrative about Srindtha; which may be referred to, in a biographical point of view.

This is a thin $\frac{1}{6}$ demy account-book, country paper, a little injured.
21. No. 679. (No. 10, C.M. 700.) Seven sections.

Section 1. Account of Vira Krısshna déva, the Gajapati prince of Barábatti, or Cattacapuri, in the Udiya country.

In early times Vira Narasimha Gajapati ruled in the abovementioned town, conquered the king of Calinga désam, and subdued other countries. He built, and had set apart, a fane to Varáha Nurasimha scámi. Viracapilésvara gajapati built an agraháram and a fane, on the banks of the Godavery river. Purushóttuma gajapati built a village, and an agrahäram on the sea shore, bearing his own name : be also built, and had set apart, the fane of Jaganót'ha. His son was Pratípa rudra gajapati. IIis rule to the westward, especially over certain fortresses and villages, was rather more extensive than that of his predecessors. While so ruling, Fink Kristina raya mah ia
rayalu, coming from the west, drove away the mid Fratipur ritia; and, after remaining some time, returncd. The fugitive prince took refugt in the town, or village, called Andhramaneman. After some lipse of time, Vira Krushna déva, of the Gajapati race ruled. He geve his eldest daughter in marriage to Bahu balcindra vira Mukualaraju, and his youngest daughter to Basava raju, son of Madhverma, of the Pusapatti race, of the town of Bezavada. These two sons-in-law, he kept in his own paiare. The latter being the most handsome of the two, the marriage on the part of tho king's youngest daughter, was one, on ber part at least, of affection; and, by hur means, the young man became a favonite with her father. The king at all times wore a sword, on the possession of which his kinglom, and authority, were considered to depend. The young man Basara, abusing the confidence reposed on him, contrived by stealth, and in a way which the manuscript styles mean and unworthy, to get possession of the sword ; expecting the kingdom to follow. A great disturbance arose; but the king, at length, regained the valuable heir-loom of his race. He then sent away the said son-in-law to his own town; together with wife, and dower. Me caused an illegitimate son to be installed as his heir to the kingdom, to the prejudice of three legitimate sons. Dissusted at this preference, the ellest of the two legitimate sons went away to Jaya puram, and cestablished a rule ovir mine palliyams, or districts. The second son established a rule over nine districts. in the Kimedi country. Bhimadéva, the third legitimate son, laid the foundation of Fijayanagaram (that is what is commonly written Vizianagarum in the Northern Circars, not Bijnagur on the Toomboodra river). IIe there established a rule over twelve pálliyams, or districts. After the death of the aforesaid Vira Krashna déva gajapati, the husband of his youngest daughter, that is to say Basava rája, killed Balénclra the husband of the eldest daughter, and took possession of the district which had been given to the said Danlindra as a marriage portion. At this time the Miechch'has (barbarian foreigners) touk possession of aforesaid town of Cattacapuri (Cuttack).

The before mentioned Bhimadion gajapati lcaring no offspring, six of his palliyams were united with the Kimedi country, pertaining to his elder brother. The remaining six districts were united with the Jayapir surcreignty of the eldest brother. Sita Rama Chundrulu, of the posterity of the before mentioned Basava, conquered the two countries of Jayapur and himed; and also levied tribate from them, in acknowledgment of his surereiguty. This Sita Ráma Chandralu had no offspring : he adopted of his own l'usapeti race, who was named Vencatapati riju, who succeed him on hisheath. Ilis manager, or minister, named Landi jaga rao, took pissision of the hinglom, $^{2}$ and put the said young man, Fencatapati in prison. Whil hims lf rulins, in his usurped authority, the younger brother of the one inprismed, who was
named Anantc raju, and was in the service of the Golconda Nabob, with troops of the latter overtlirew, and Filled, Nilacont'ha raju, the general of Jaga rao, and also Jaga rao himself. He then re-instated Vencatapati as king, and became his second in authority, They relinquished Fortnur; and built another Vijayanagaram, forming a fort, and residing thorein. This Vencatupati had a son named Sír Ráma ráju; and Ancnta ráju had a son named Vijaya Rlamaráju. These two children disfagreed; and ruled separatcly, until Sîta ráma ráju died. His son Ananta ráju was brought up by Vijaya ráma ráju; who conquered Timmaraju of Peddapuram; putting his son in the father's place; he also killed Nagaji Hussin Khàn. Me also took tribute from Cuttack and other places. The Mahomedan ruler of Golcuada thenceforward acquired an ascendancy, and established different rulers, by hir firman, or edict. The name and influence of Mlonsr. Mussy, the French General is subsequently introduced. Ifyder Jung was his agent in the management of French affairs, in the Northern Circars. The ruler of Bebufli Cotta, Whose ancestors from the time of A nanta raju had been adrersaries, and had introduced the Mahomedan ascendancy, was now oppressed in return. Soon after the country was conquered, from the Bengal side; and became subject to the Honorable Company. The rule of chieftains under them continued down to Nrayana gajapati, who ruled at the time when the manuscript was written.

For Section 2-6, see unds IV.
Section 7. Account of the villages of Chellír Catcru in the Rejamakendri province.

The origin of Chellur is dated in the time of Agastya, who is said to have planted a garden, and formed a tark, with a Saiva fane, and a Vuishnava fane; at first called Chendlur and, in the Caliyuya, shortened to Cheliar. After the rule of the kings of Ayoddnya was finished, one named Vijaya áditya ruled 48 years, and had a son named Vislomu Verddhana. From him is deduced a line of Chalukiyg chiefs of the Rujuméhéndri circar, or pruvince; which, if it can be depended upon, is of great value, and consequence, in an historical point of view, as to this particular.

The Chola conquest by Kalótunga Cholan is recognized. Afterwards the Vemonctamily ruled. The Reddivéru, and othor chicts, are specifiod.

The subject does not admit of abstract, but merits full translation; as a document a"ording historical matter, to be then judged of, by comparison with others, as to value and authority.

Generch Remark.-As regards the condition of this book it may he ubserval, that it was originally writen in a tine intelligible hand,
wich good ink, but unhappily on thin country paper, which is greatly injured by insects. Had the handwriting been smaller, the whole would have been irrecoverable; as the case is, a restoration has been effected with tolerable success, yet not without cmissions of words, in some places. That the sense is preserved may appear from the abstract given.

The paper on the Chulukiya kings of Rajamuhendri is valuable, but will require to be compared with Section 4 of Maluscript No. 12. These two papers, and other details to come, render historical deductions concerning the Rajamahendri princ'pality comparatively easy, and to some degree certain.

The restored cony is in folio, Yolume 4, page 507 to 593 , and Mr. Brown wrote on the original, "This volume is transeribed for me in local records volume 6, page 1-199," "for me," implies his own advantage; otherwise the copying was as sujerflucius as souse erroneous scribbling besides; not deserving other notice than what I have written in the book itself.

The original book is a small quarto of medium thickness, country paper, very much damaged.

The rcference above is to No. 559, (No. 12, C.M. 702, Section 4,) less valuable than Section 7 supra, see under XIII. No. 559: see also No. 588, (No. 33, C.M. 787) miscellancous, and partially historical.
22. No. 684. (No. 4, C.M. 694.)

This book according to the English heading of contents (partly destroyed) once contained copy of an ancient record of Kondavir, and its rulers; with a notice of the village accountants, and limits of certain districts in the Telugu country.

The book however is now so seriously injured, that it may be said, if not to be destroyed by insects, yet to be so damaged as to leavie no legible meaning. As such, it is of necessity passed by, as arrecovcrable.

The book is a long quarto, thin country paper, destroyed by termites. See 14, No. 609 supra. Another book has some account of Condavide; but the said reference suffices.

## VIII. Hymiology.

1. No. $509 \beta$. (No. 26, C.M. 307, 480.) Three sections.

For Section 1, see under XVI.
Section 2. Siddhesvara dandacam, praise of Siva, in a long kind of chant; including some notice of a Saiva temple, by Vencataputi. Fo. $509, a$ is placed under V and VI: whether duplicate numbers exist by accident or design, cannot well be ascertained.

This book is a a small thin quarto, eountry papcr, in tolerable order.
IX. Inscmprions.

1. No. 583. (No. 12, C.II. 981.) One hundred and eighiy-nine inscriptions on stone, on copper plates, and copies of grants on paper, from the district of Vencutagiri. [Transcribed in 1857, for Mr. Brown's local records].

These inseriptions are of very modern date : "nearly all useloss" writes Mr. Brown, which must not be quite taken for granted; as in other cases I have found valuable ore beneath like epigraphs. Eight pages, at the end, contain a naguri inscription with five old Canarese letters, elsewhere occurring, and of use.

The book is a broad quarto, of medium thickness, on country paper, a little injured.
2. No. 534. (No.13, C.M. 989.) Fourtecn inscriptions on stone, on copper-plates, and paper-grants; from the neighbourhood of Nellore and Vencatagiri.

These are of modern date, and minor importance. At the end is some l'ersian writing, copies of papers, which apparently had seals affixed, as sumnuds or purwannahs.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, injured, as is the binding.
3. No. 535. (No. 14, C.M. 983.) Forty-seven inscriptions on copper-plates, and grants, from the neighbourhood of Ganjam. Five talooks (or hundreds) are specified, on a fly-leat.

The book is a long and narrow folio, thin country paper, which is very thin, and yet well preserved.
4. No. 538. (No. 27, C.M. 996.) Two hundred and twenty-two inscriptions on stone, on copper-plates, and paper-grants; from the Coyillugonta, and Candanaroli division of the Ceded districts.

It appears to have been copied. Chiefly Telugu inscriptions of the 16 th century; but there is a little Persian and twenty pagos of Nagari writing, near the end. The word Coyillu, which is also Tamil, and old Greck * is observable.

The book is a quarto, somewhat thick country paper, in tolerable order.
5. No. 539. (No. 29, C.M. 998.) Fifty-five inscriptions on stone, and copper-plates, in the Adavani (Adoni) Nagala dinna, and Pancha palliyom districts in Telingana.

[^30]- These are in Telugu and in Hald Canada, of a later kind. One Telugu inseription is dated so carly as S.S. 950, A.D. 1018, on page 42, are a few letters of the Amarávati type.

The book might deserve some fuller, and careful attention.
It is a small quarta, thin country paper, the paper loose, and injured.
6. No. 540. (No.48, C.M. 101\%) Two hundred and five inscriptions on stone, on copper, and paper-grants; in the Candana voli and Chitta voli district of Telingana.
"Transcribed in local (records) Volume 20."
A little Telugu, and then several pages of old Tamil and grant'ha. The Tamil is not of very ancient form ; and is not always coherently copied. To copy stone inscriptions correetly, demands great care, and reiteratcd attention, by different lights, at varying hours of the day. The contents are, for the greater part, in the Telugu letter.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, a little injured.
7. No. 546. (No. 35, C.M. 1004.) Two hundred and eighty-nine inscriptions, on stone, and on copper-plates; in the Cana voli (Kurnool) and Chitta gonta districts.
These are chiefly of the sixteenth century; a few are of carlicr date; there is one page of incoherent hala Cunada; with some mixture of modern letters. There are a few unusual forms of letters. I do not suppose that the contents are of great value.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolerable order.
8. No. 547. (No. 21, C.M. 990) Twenty-three inscriptions on stone, on copper-plate, and paper grants, at $l_{p}$ putur, and Cheracirr in Telingana.
"Transcribed in January 1847."
The transcript is in Volume XV, of local records.
There is nothing in this book to claim special rematk.
It is a thin quarto, country paper, injured by insects.
9. No. 531. (No.--. C.M.978.) Sixty-four inscriptions on stone and on copper-plate, in the Sunda country.

This country is in, or near, the Mahratta country, around Poouah; and near the site of the western Chalufiyas, to whom some of the
inscriptions refer. They are not of ancient date, one of A. D. 1181, is among the carliost. "Transcribedin 1848." If in the "local records," it is well.

The book is a small quarto of medium thickncss, on country paper, much worm-eaten.
10. No. 557. (No. 32, C.M. 1001.) Two hundred and six inscriptions, on stone, and on copper-plate, and paper-grants; in the Siddharattain talook of the Ceded districts.
The greater portion is in the Telugu letter; various Persian picces here and there ; a few pages of Mahratti, two or three pages of somewhat ancient Tamil, in which the grant ha letters coincide with hala Canada. These few pages may be a useful introduction to both old Tamil, and old Canarese writing.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolerable order.
11. No. 567. (No. 42, C.M. 1011.) Ninety-six inscriptions on stone, on copper-plate, and paper-grants; in the Tucadi-Cuddapah, of the Ceded districts.

In the Telugu letter; papers of differing size, bound up together in a volume.

The book is a quarto, somewhat thick, country paper, in tolerable order.
12. No. 570. (No. 16, C.M. 985.) Twenty-seven inseriptions on stone, in the Déva pukata, and Bezavadu districts; near the Krusshna river.
"I have had this volume all transcribed C.P.B."
The book is a large octavo, thin, country paper, slightly injured.
13. No. 572. (No. 40, C.M. 1009.) Fifty inscriptions ou stone, and paper grants, in the Ceded districts.
The book is a thin quarto, country paper, slightly injured.
14: No. 579. (No. 37, C.M. 1006.) Two hundred and sixty-six inscriptions on stone, and copper, and paper-grants; in the Canavoli (or Kurnool) and Candanavoli districts of the Hyderabad country.
They appear to have beon copied for Mr. Brown.

The book is a royal octavo, thin, country paper, in tolerable order.
15. No. 584. (No. 43, C.M. 1012.) Two hundred and four grants in the district of C/iinnùr.

A little Telugu at the beginning, and in the midst; but the larger portion is in Mahratti and Persian.
"This has been transcribed 28th June 1850, C. P. Brown."
The book is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolcrable order.
16. No. 589. (No. 49, C.M. 1018). Two hundred and ninety-four inscriptions on stone, in the district of Jambula madugu.
(Transcribed for Mr. Brown, August 1850.)
Chiefly Telugu, a little Persian, and old Canarese; of no great importance. The book is characterised by some drawings of human figures; in two instances of a horseman and a footman in encounter; perhaps copied from the stones.

It is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolerable order.
17. No. 592. (No. 30, C.M. 999.) One buadred and seren inscriptions on stone, copper, and paper grants; in the Jambula madugu talook in the Ceded districts.

Telugu, a little old Canarese, Mahratti, Persian, and Telugu. (Transcribed for Mr. Brown). Not of much importance.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper; loose from the back, but in tolerable order.
18. No. 599. (No. 28, C.M. 997.) One hundred and eighty-six inscriptions on stone, copper-plates, and paper-grants; in the Ceded districts.

This book has a mixture of letters, Telugn, Mahratti. HalaCanada and Persian. A Nagari inscription S.S. 1481, (A.D. 1559,) in the time of Sadà Siva occupies ten pages: at the end are the, often recurring, five old Canarese letters. Near the end are some pages of Nundi nagari, which I marked, heretofore as being "Conkani writing." I suppose on the authority of a Mahratta Brahman then employed by me. The five letters recur; but the first word differing: and here reading Sinna rutachsu, a piece of sacti divinity, that could not be decently translated. In other cases the first word is idhi; but it becomes doubtful, if the old Tamil is not used for sri.

Tn the early part of the book is a Bouddhist instription with curions marks; and this erives the two letters, so frequent on the $A$ macavati marbles of which I stond in dount. Here each one has mother subscribed; and, as occurring at the beginning, theso two donble letters must, I think, be read svast'lue. This is a step gained, if it be correct. There are other curious forms; the kai and vai wery much so. I hope io turn this book to account; whenever 1 may have leisure to take up the subject of Babington's, and other alleged decyphered inscriptions.

The contents of the book would deserve a closer scrutiny than I can now give it.

It is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolerable order.
19. Vo. (600. (No. 47, C.M. 1016.) Seventy-five inscriptions on stone, and copper-plate, and paper-grants; in the districts of Pulivendalis and Tanda parti.

Chiefly Telugu letter. There are two pages of large and rude IIala Canala writing. I see from it that the old lettex $\boldsymbol{K}$ was an imitation of a broad bladed hand-dagger, in ancient use. The word kadka beyins and ends with $h$, it means a sroord. Many letters of the very old alphabets are clearly imitative. So mach so, that I discriminate two primitive, and jarring sects, by the forms sclected for imitation, in their alphabets. The above large, and rude characters are of the class delineated by the Honorable Walter Elliot, Esq., in that gentleman's early transeript of old Chaluhya inscriptions.

This book is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolerable order.
20. Vo. 601. (No. 46, C.M. caret.) Two hundred and ninety-two inscriptions on stone, ou copper-plate, and paper-grants; in the Ducùr district.

Chiefly Telugu leter. On page 5l there is ofd Canarese, later than the Amavavati letters, and older than thise at Mavallavaram (or the seven pagodas). Some others on pages $8,9,41,142$ of probuble use, whenever the subject may be taken up.

Mr. Brown deemed the book,"scarcely worth transcribing."
It is a quarto, of medium thickness, country paper, slightly injured.
24. No. 602. (No. 44, C.M. 1013.) Seventy-one inscriptions on stone, and paper-grants; in the Duvùr and Chinnùr districts of the Cuddapab Province.

[^31]siast'inand other marls; on one side is the sun, on the other the moon, and in the centre, both in cunjurction, at which time, deemed propitious, gifts are often made : the two plancts in conjunction from one of the Amarieveti letters, probably initative.

This book is a quarto, of medium thickness, country paper.
22. No. 604. (No. 20, C.M. 989). Fifty inseriptions on stone, on copper-plates; from Amarávati, and the neighbourhood of Guntoor.
"Transeribed June 1850"- of course for Mr. Brown.
Of this book I made use in my report on the Elliot marbles from Amarávati. An extract from that report may be here given.

From deference to the juagment of those who think, with considerable reason, that old inseriptions on stone or corper, are most trust-worthy than copyings of old books, or oral traditions, I next advert to a book No. 20, which contains copies, or translations (in the Telugu character, and language) of inscriptions; doubtless inclusive of those abovementioned, as taken by Ananda Rao. They are confusedly entered in the book, one of the litest date being placed first; but, I here put them in chronological order: era of Sálivithana denoted by S. Saca or S.S.
S. Saca 450, by Boda maha razu.
S. S. 925, by Chicha Bhima razu.
S. S. 1054, Bhanésvara, gift of ninety-six small hamalets to Niyogi, Brahmans, as mirássi; copper-plate inscriptions.
S. S. 1077, Pálnátti désam, Vishnu sancránti.
S. S. 1104, to Matanésvara and Potapadma, by Déva raya, Dharanakota.
S. S. 1148. Gift to Mantalésvara by towns-people.
S. S. 1214, by Kakatéya razu; gift of a hill (Pushpa giri) fur a lingam, and Saiva fane.
S. S. 1267, by Charana redde to Amarésoara dêva; gift of lands for ritual service.
S. S. 1267, by Mulaiya reddi.
S. S. 1283, by Orama reddi, or Vemana reddi gáres.
S. S. 1308, by Madavala kondakóta reddi, who gave Vegu patnane,
S. S. 1308, Késava raju, and sacama raju, and Lingama raju, they gave eight halams of grain in free gift, for the daily service in Amarésvara temple.
S. S. 1347. Gift to Mantalésvara of fifty-five buffaloes, and daily one measure of bultcr-oil.
S. S. 1437, by Krusina raya.
S. S. $143^{\prime \prime}$, Krusshna rayn to Srimàn Malúdi raya Paraméscara.
S. S. 1443. Chimavezu raya built a mantapa (or choultry) in the Kondavidu country, and endowing it with five kuchchalas ( 50 cewnies) of land, gave the same in free-gift (exempt from tax) to Tencata y'y ${ }^{\prime}$ i, an ascetic.
S. S. 1478. Gift to Srímàt raja raju Paramésvara déva déva maha rayalu of Yogili township in Kondavir principality; by Sri Paratapara (possibly Pratápa rudra).
S. S. 1501. Gift to Kámácshi déci, the word Palmávati also occurring. The first is a name of Parvati; this of Lacshmi, and applied to a goddess of the Jainas.

Of the two first in order, it may be best to give a translation from the bnok No. 20.

This is near to the fane of Samésvara suami, Sal. Sac. 450 ; that is to say in Saumya year, in Jyest'ha mouth, in the bahula (dark half lunation) on Friday; Srimàt veruri múla st'hínam to Sámésvara déva srimàn Mandalésvara, possessing banners of the three worlds at Alavantalahara village, Déva Bodu makà rajalu gave the charity thus recorded (to wit): -
"In the country of Kondavéti Makuchelert veruri pramána to Sómés. vara déva, from a field for dry grain, he gave three bottas (i. e. 288 marcals) to the value of" (i, e., as much money as would purchase three bottas) "as a frec gift." (I prefer that literal mode of rendering to any transposition, for the sake of elegance).
"Sal. Sac. 925. In the Uttaríyana soncránii (vernal equinox) Adhupati bhéla chicka Bhíma razulu to the original shrine of Sómanátha déva, he gave an offering : (to wit). "To the value of two kalams of grain to Sáminát'ba, son of Sarésvara Panditulu, the ruler of this fane, to his children, and heirs in perpetuity. Closed by a Sanscrit slóca denouncing the pains of hell, on any one that might subrert the said gift.

Now, as regards these two, it may be inferred that the givers were Jainas. There is a two-fold spelling, sáma and sóma. A very trifling mark in Telugu writing, being omitted, would cause sóma to read sáma. Sómésvara would seem to be the word; and it implies worship paid to the moon. There is a trace of this homage on one of the sculptured tablets. Késava raja, and Sacama raja, in another place, are names which, I think, will be found on the epigraphs of the marbles. I take them to have been Jainas. As to the inscriptions above S.S. 1000 , they appear to indicate the ascendancy of Brahmans: one only S.S. 1104 being doubtful.

But a question arises as to genuineness, and orthography. We have seen that Ananda Rao, took copies; the impression on oilcloth (or paper) might be trusted. Jopying by hand, or by sight, would have claimed a being compared by some second person. If the older inscriptions were in the lettris cut on these tablets, I duubt any correct rendering.

Colonel MacKenzie's Brahmans made use of the granl'ha letter as a key; but that will not serve all purposes; and has, I doubt not, caused great mistakes.

The book is a thin octavo, country paper, a little injured.
23. No. 605. (No. 24, C.M. 993.) Seventy-nine inscriptions on stone in the Zorhapùr, and Orangal (Warankal) provinces.

Papers of different size, bound up in a volume: chicfly Telugu; but, towards the end, are six pages of Nandi Náduri quite a transition, between that and the Amarávati letters; and likely to be of use in decyphering these last: not yet accomplished.

The book is a broad quarto, thin, on country paper, in tolerable order.
24. No. 615. (No. 34, C.M. 1003). One hundred and forty inscriptions on stone, copper-plate, and paper-grants; from the Chitticali talook of the ceded districts.
"This was transcribed June 1851: the transcript is in local Records, vol. 48, the déva nágaii is copied in Local vol. 56, page 582."

A mixture of Telugu, Persian, and Déca Nágari lettex; but chicfly Telngu. Some of the inscriptions are of rery modern date, such as A.D. $1710,8 c$. The ceded districts are not fertile in important events.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolerable order.
25. No. 616. (No. 18, C.M. 987). One hundred and twenty-five inscriptions, on stone, and on copper-plate; in the Ganjam province.

Scetion 1. Inscriptions on stone, around Guntoor.
Section ${ }^{2}$. Inscriptions in front of two temples in the village of Pedda Concáni.

Section 3. Inscriptions in Yanam adala and Velpùr, near Ganjam.

Section 4. Inscriptions at Tenniali sahar, and 15 inscriptions from Ganjam.

Section 5. Inscriptions on the various villages of the Repall, and Rachùr discricts.

Section 6. Copies of sunnuds held by Brahmans of Nizampatuam district.

These are mostly in Telugu letter; and I am not prepared to appreciate their exact value.

The book is a large quarto, of medium thickness, country paper; glued, and damaged, by book-worms.
26. No. 634. (No. 22, C.M. 991.) Two hundred and sixty-one inscriptions, on stone, in the neighbourhood of Vizagapatam.
"This volume has been transcribed in vol. 2 of local records."
There are various sections in the volume, marked by paper of differing sizes; some as small as deodecimo.

The inscriptions wore not minutely tested as to value.
The book is a quarto, of medium thickness, country paper, damaged by book-worms.
27. No. 638. (No. 23, C.M. 992.) One hundred and twenty-five inscriptions on stone, in the Orangal, Hanumatconda, Calyánam, and Calburga provinces of Hydrabad country. (Transcribed for Mr. Brown.)

They were not minutely examined. Two lines of Nandi Nágari tend to illustrate the transition from that to the Telugu letter. There is one page of old Tamil, or grant'ha, of earlier form than in 10 No. 557, (No. 32) supra: as such useful.

The book is a quarto of medium thickness, country-paper, loose from the back, much damaged by termites, at the edges.
28. No. 640. (No. 25, C.M. 994.) Seventy inscriptions on stone, and on copper-plate and paper grants; in the Udayagiri province of the Arcot kingdom.
" Odiagherry," is northward of Nellore, between that place and Condavir.
("Transcribed November 1850.")
Chiefly Telugu letter, some Persian, and five pages of ordinary Nandi i nágari.

The book is a thin quarto, country paper, in tolerable order.
-19. No. 6.)1. (No. 3, C.M. 972.) Two hundred and six inscriptions on stone, on copper-plate, and from paper grants; in the Mysore, Telugu, and Drivida, countries.
"Canarese, Telugu and Malabar sassanums, communicated"; 1)r. Berry, Mr. Ellis, \&c." pencil-note by Colonel MacKenzie. They would seem to be among the earlier portion of his collection.

The first one is in Canarese, Sal. Sac. 1318 (A.D. 1396) some others of later date follow down to 39 , on page 1-52, Telugu inscriptions follow page $53-70,73-82,85-100$, from 101-128 are blank pages, then 129-135, page 139-178 contain Tamil inscriptions, page 179-188 Telugu again, and 193-211 Tamil, " translated by C. V. S. one of the Boriah" family. It would require much time thoroughly to examine such a book as was done with No. 50, (see Tamil supra). The date 1809, is in pencil on a fly-leaf. The bouk might merit a good sifting; for Mr. Ellis, (for example) would hardly communicate mere trash.

The record is a folio, of medium thickness, Europe paper, in tolerable order, the binding damaged.
30. No. 65\%. (No. 15, C.M. 984.) One hundred and twenty-eight inscriptions or copper-plate, and from paper grants; in the Ganjam province.

In Telugu letter, and not minutely examined. Papers of varying size, bound up in a volume; a long, and narrow folio, thin, country paper: this also slight, and a little injured.
31. No. 657. (No. 17, C.M. 986.) Two hundred and twenty-five inscriptions on stone, on copper-plate, and from paper-grants; in the Masulipatam, and Guntoor provinces.

These are very modern, chiefly of the i8th century, a few of the 17 th. There are some sunnuds, and copper-plate grants, and a little Persian writing.

A quarto, on country paper.
32. No. 666. (No. 41, C.M. 1010.) Eighty-five inscriptions on stone, on copper, and from paper grants; in the Ananda-puram, and Gooty districts.

The language Tclugu, and Mahratti; but the book is so much damaged, at the front edge, as to destroy coherency. It is a quarto of medium thickness, country paper, injured by termites.
33. No. G日, (No. 45, C.M. 1014.) One hundred inscriptions ou eopper, and from paper-grants; in the Konta, and Camala-puram talooks, in the Cerded districts.
"'This has been transcribed in Local XII C.P.B. September 18ts." Telugu predominatos; but there is a considerable mixture of Mahratta, and Persian writing. Near the end are $10 \frac{1}{2}$ pages nagari writing. Beneath the longest are the frequent five letters, said to be a late, A.D. 1557, Sal. Sac. 1479, which I doubt; though dates are sometimes expresed by letters. The letters read either idhi or sridhi rutacsha.

The book is a thin quarto, country paper, in tolerable order.
34. No. 69. (No. 19, C.M. 988.) Eighty inscriptions on stone, copper-plate, and from paper grants; in the Guntoor province. "This has been transcribed (February 1851) Local Records, Volume 42 and $48 . "$

Telugu letter; and not supposed to be of consequence. They might however be examined.

The book is an octavo of medium thickness, country paper, injured by insects.

## X. Imineraries.

1. No. 626. (No. 54, C.M. 743.) Tour reports by Narrain rao, of Journies, or annual itineraries for $1815,1816,1817,1818$ to March; through various districts of Telingana, inclusive of the Hyderabad country. Such reports are connected with the books on the Ceded districts, and various others of this second family.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, loose from the back, slightly injured.
2. No. 65\%. (No. 55, C.M. 745.) Section I-3. Containing three Journals of Vencata rao, (1,) from 1st January 1818 to December 1818. ( 2, ) from 1819. (3,) for 1820 the site being the Hyderabad country.

The book is a large quarto, of medium thickness, country paper, loose from the back, and injured.
3. No. 656. (No. 53, C.M. 743.) A Journal of Mallayya 1815, in the Ganjam district.

The book is a thin folio, country paper, injured by insects.
4. Nu. 660. (No. 52, C.M. 742.) A Journal of Mallayya for January, December 1814, in the Ganjam district.

The book is a thin folio, country paper, slightly injured.
5. No. G71. (No. 51, C.M. 741.) An itinertity of Narrain rao, from April 1814 to May 1815, in the Vencata-giri district of Telingana.

The book is a thin quarto, country paper, injured.
6. No. 672. (No. 56, C.M. 746.) Section 1-4. Containing one report from Vencata-rao, and thrce reports from 'Ananda rao.

Vencata rao's itinerary is for March and April 1818. The 1st report of 'Ananda-rao, is for $181 \%$ in the Dharanikota, Amarivati and Bandar districts; the 2nd for April, May 1818, in the Guntoor district; the 3rd from January to the end of April 1819, is an itinerary through the districts of Sattanapalli, Chintápalli and Chilakalùr.

The lst report of 'Ananda rao, from the nention of Amarávati attracted the notice of the late J. Prinsep, Esq., and in a memorandum inserted in the Benual Asiatic Journal, he requested the attention of the Editor of the Madras Jourral of Literature \&c. The latter wrote to me ; but as I had not secn Mr. Prinsep's memoranajum, I did not distinctly understand the requisition, and failed in my endeavour to meet it. This defect was made up when preparing my report on the Elliot marbles from Amarávati.

- An extract from that report page $94-36$ is here given.

Though wanting Colonel MacKenzie's own account of his further proceedings, as before stated; yet, I have met with the Journal of the individual employed, named 'Ananda rao; and as this Journal comes within my own special commission, and is an additional document, it is better perhaps than an abstract of the Colonel's account, had I met with it. In the book No. 56, of Telugu documents of one class, his Journals are in transposed order ; which it will be best to rectify, in my notice.

He acted under the immerliate orders of a gentleman, whom he simply styles Hamilton gáru. I think he may have been a gentleman of the Civil service, or very possibly an Assistant in the Survey Department ; and I will take the liberty of subsituting Mr. Hamilton, for the writer's native term of respect. The Journal is from the 1st January 1817 to 31 st May; but I shall indicate the matter of any intcrost summarily; and only translate verbally two passages in April and Maj.

At the commencement of 1817, he was occupied in preparing an account of Dharani Cota and Dipalta dinza, another narae for the heap
aforesaid. He began to copy inscriptions in Telugu, with Sanscrit slócas from a pillar in a porch at 4naréscaram; bearing, as it would seem, a weather eock, and finishod doing so by the 4th Janury. Next day he took off an oil-paper impression of a newly found pillar at Dipála dinna, and sent the couy to Mr. Hamilton. The day followin,; he found in the porch at Dipnia dinna three small stonus, white, red, and green, and showed them to Mr. Hamilton, who toll him to take care of them, and remit them to Madras. On the 10 th Jauuary he received orders from Mr. Hamilton to mark the locality of dmacésoaram, as to boundaries, with flags; which he did rery carefully; naming each spot, and extending his marks to the banks of the $K_{1}$ s.shua, including the Dípála dinna.

At the direction of a gentleman named Scot, he wrote out the legends of Nandi-gramam; and, up tu 23rd January, also visited three villages specified. On the $24 t h$ he forward d copy of inscriptions, and the above three gems (?) with matiers of account to Madras. To the end of the month he was enyaged, with the rillage accuunants, in writing out an account of Dharani cota. I suppose it to be the book which I looked over with care; but found it to contain mere accounts, and boundaries.

At the opening of February, Mr. Mamilton ordered him to be ready to write out the boundaries of Amarestaram. On this account (with a statement of fe-tivals of Amorescara secimi ineluded) he was vecupied till the 15th: on the 16 th he had a large white marble-slab, lying at Dharani cota, carcfully scoured, and white-washed. The two following days he copied out the inscriptions on it fully ; and gave the transcript to Mr: Hamilton; who said he would send it to Madras. On the 20th, he sent his account of Dharani cota to Ma!ras. Thence to the 23rd he was engaged with his notices of Amarésvaram, before Mr. Hamilion, and up to 19 th with his notices of boundaries \&e., of the purgannalis of Condapalli and Bezawada.

I do not see any account for March : the diggings in April were important; and I urenslate his briaf account of them verbally.
"Mr. Hamilton having stated that there are a goodly number of marble slabs at the mantapa of Dipála dima, be directed me to take them out, and place them on the open plain; which accordingly I did; by employing two tank dipgers for the purpose. I sent word of the circumstance to Mr. Haniton. From the 2nd of the month up to the 22nd, as many as tin slabs had been dug up, and placed as directed; Jir. Hamiltuu saw them. From the 22nd to the 30th, other four slabs wre taken up from bencath the mantapa (porch). Anem:ing to the Government order, the-e were all placed separately (or apart). I gave corresponding information to Mr. Hamilton." ;
'Le labor seams to have ended with the month ; perhaps the expense wa: dermed an object. From the 1st to the 7 th May, nothing of conserquence orcurs. On the 8 th he writes:-
" Lecording to instructions from Lacshmayya (Colonel McKenzie's factotum), I sent to Wadras two of the abovementicned small stones (or gems) and also one pewter coin." From the 9th to 31st, he was occupied in ascertaining, and writing down the boundaries of Condapalli and Bezowada purgannahs. On the 13 th he received a letter from Lacslcmayya, dated the 5th; and notes that lie attended to the instructions, so received On the 25 th five small red stones, and one small black stone. with three small brown atones ("utah like") in all ten stones, with accounts of costs, and other expenses, were forwarded to Madras; the sender of them bring then at $A$ maravati,

The book is a thin quarto, country paper, injured by insects.
\%. No.674. (No. 18, C.M. 911.) An itincrary of Nitala narayan, from 180 to 1813 on the western coast: from Travancore up 10 to the Concan; resulting in various papers and documents, from that country, found in various divisions of the collection.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, damaged.
8. No. 675. (No. 19, C.M. 912.) A continuation of the same person's journal, from April 1816 to February 1821, in the Malayálam country.

The book is a thin quarto, on China and country paper; this latter damaged, on the front edge, by termites.
XI. Laxicographical.

1. No. 510. (No. 8, C.31. 491.) Andhranáma sangraham, a lexicon of atsa (or pure Teiugu) words; including the nanartha verga, or words of various meanings.

The book is a small quarto, country paper, injured, the boarc's are loose.
XII. Palmistiy.

1. No. 508, Section 9. Sámudrica lacshunam. A work which has often occurred; and some of the copies, most likely were iaken from this book. It contains the gipscy science of fortune-telling; from moles, warts, marks on the body; size, and proportion of members; and especially from lines on the palms of the hands. The Curavas and Curatios deal much in this science; and are
often alluded to in other books. It is commonly, in Europe, regarded with contempt. A better course would be to submit its rules, and principles, to the test of experiment, and observation.

The book has other sections; it is a thin quarto.

## XIII. Miscrllaneous.

1. No. 505. (No. 40, C.M. 316.) Three sections.

Section 1. Mutala tiru Vencata rája prasamsi. Genealogy, and also a panegyric of a ruler of che cupital town of the Mataluváru. This appears to have been in the Siddlavattam district; not far from Cuddapah. It is not of more importance than genealogical accounts of pälliyacárer in general. They were fcudal barons, and most like the French Comptés, before the time of Richclien.

Scetion 2. Shódasa rája charitra. $\Lambda$ fictitious narrative of sixteen kings' sons who were brothers; they travelled in various directions, meeting with various, and, in some instances, marvellous adventures. They once more met; and each one related his story. The narratives are said to be, in some cases, copiod from books, with other titles.
[I remember reading, when very young, an English book containing an account of ten brothers who separated, promising to meet on a particular day at a specified place. Some of the tales were marvellous : as, for cxample, a ghost story, the candlos burning blue, \&c Though a child's book, yet it so palpably resembles the dasa Cumara of Danali, as' to indace a supposition of its having had an castern origin; like the nursery tales of Tom Thumb, and Jack the giunt killer. ;

Section 3. Cátama rája churitram; or an account of his war with Siddha rája of Follore; about a trespass on pasturage. "I have transeribed the Càtama raja chavitra out of this book, C.P. B."

Not merely one transcript, but several are noted in volume 2; to "hich it may he sufficient to refer.
2. No. 52J. (No. 31, C.M. 335.) Mahà rája Bomma ráa vamsúvali, who ruled at Cauranata nagaram. This title is on the label, but as Bomma rùz was much distinguished in the war of the Chittoor palliyams, this excited cupidity. It appears to have been subducted; and two other documer ts substituted.
"On examination the titles of these books run thus.

1. Cavi kant'hiri vira chintamani refnacaremunacu ̀yákhyánam.
2. Srinicáái caví chechichina mahà rája churitramunacu vyäk'hyánam.

## 3. Sri-sala cavi chechehina Casi rama vamsana krama derpanam. C. P. B."

I have italicised the native lettors. The two first are commentaries on a poem ascribed to Kant'hirava rája of Mysore; the other a genealogy of a magistrate, who may be supposed to have been a man of consequence.

The book is a folio, thin country paper, injured.
3. No. E36. (No. 20, C.M. 710.) Two sections.

These profess to be accounts of villages in the Kimedi and Clickati districts; but the term must be taken for reckoning; as the book merely has notices of boundaries, and revenue attached. It is a Surveyor's book.

A long narrow account-book, country paper, in tolerable order.
4. No. 545. (No. 29, C.M. 719.) Twenty-one sections.
(Copied in local Records, Volume 14.)
These are accounts of villages, on the same principle as the Ceded districts' books; and of as little consequence. Eight villages in Chirotapalli district; and others in the Répalli and Rachùr districts. Two or three in the Chillakalur district: the whole of small importance.

The book is a small quarto, of medium thickness, country paper, loose from the back, and a little injured.
5. No. 548. (No. 27, C.M. 717.) Seven sections.
(Copied off in local Records, Volume 9.)
These sections contain various notices of villages, and country, from Chicacole to Ganjam; and in the surrounding neighbourhood. The high sounding indexes prefixed are usually deceptire; but with now and then a grain of wheat, in a bushel of chaff. This book was not rery minutely examined: it may posscss some little matters of interest.

It is a thin quarto, country paper, injured.
6. No. 554. (No. 30, C.M. caret: the label is torn off.) Fourteen sections. It bears the old title of-" Historical memoirs of the southern Poligars, collected to the southward in 1804, 1805 ;" and there is an endorsement "this proves worthless," to be taken quantun zalcat,

Notices are contained of fourteen páliyacárer, erronoously termed Zemindars : they are the following :-

1. Surappaiya of. Gai kota.
2. Gajablappa nayadu of Golla patti.
3. Uckapa nayaca of Curavi kolam.
4. Canaca raya Govinda of Velliya cundam,
5. Madhava nayaca of Puliyan çudi.
6. Rámasuámi ialavan of Talapa kota.
7. Ráma pándiya of Sivagiri.
8. Tumbich nayadu of Parama cudi.
9. Vijaya Ranghanát'ha of Sivagangai.
10. Chinnama nayadu of Ellamalai.
11. Valaya déva of Sakimpatti.
12. Cáma nayadu of Valayam patti.
13. Chánnáyyadu of Manarkota.
14. Dudappa nayaca of Chinnala cudi.

They formed a part of the sixty four local chiefs of the Madura kingdom, under the Northern rulers. Tumbichi nayadu, caused a war, by rebelling. The Siva gangai chieff, less than twenty miles from Madura, was always a chief of importance. His descendants held the fief down to a recent period. I do not think the book should be deemed worthless ; but have not had leisure to examine it minutely.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, much injured.
7. No. 559. (No. 3.2, C.M. 702.) Five sections.

Section l. Account of Sitandam, in the district of Rájamáhéndri.

Reference to Ráma Chandra, who lived in privacy in the country, near the Godavery river, and.had his wife Sita abducted thence by Rárana, In ornsequence of a partieular symbol having been formed of mud, in this place, it acquired the name of Sitandam, from Sícu. A fane of Rámasuámi was, at a latter period, constructed. In the time of the Chalikiyas, they had the festivals therein regularly managed. In the time of the Chola kings, and in Sal. Sac. 1024, these having conquered the Andhra and Calinga kingdoms, had servants, female slaves, \&\&c., added to the fane. Under Pra. tápa rudra of Orankal (or Warankal) all matters were carried on, in the said fane, as before. The periods of recign of three heldis are specificd, as follows: The Reddis of Condavir-Polaiya venakreddi twelve years; Annapota
voma roadi thiriy years, Dherma véma reddi twelve jears. The siatement follows of a Brahmin from Colconda, on whom a daughter of a forester of the Billa-jana (Bheels) ixed her affections; and, by consent of her parents, was married to him. Aitsr two or three years residence, the Brahman asked her to show him any thing special in the forests. She took him to a particular place, and showed him what is termed rasam, or the agent in alchymical operations. Ife, knowing its quality, afterwards went secretly; and concealed a quantity of it in the hollow of a bamboo-cane; which he deposited, in the house of a Chetti, or potty trader. The latter, discovering its value, stole it, and absconded; setting fire to his bouse, in order to cover his proceeding, with a plausible pretext. The Brahman came to ask for his property; all knowledge of which was denied; and the Brahman, going into the house to seek for it, perished in the flumes. The trader soon after died. Of his race, an old woman remained. Dherma vema reildi obtained from the said matron the contents of the bamboo; and, by meanis of it, procured great wealth: but, $i_{n}$ return, was troubled by the spirits of the aforesaid Brahman, and trader, as evil demons. Unable to buar the annoyance, he at the iustance of those demons, built a fane, together with all the usual adjuncts. He also affixed their namas to his own son. Cómsti rája vćma reddi ruled twenty-seven yeurs. Rája véma reddi, four years Cumara giri reddi, fourteen years. After a few clanges, the Nahomedans from Golconda, under Ibrahim l'ad. :hah, came, and conquered the country, in Sal. Sac. 1495. A few other particulars are given, relating solely to repairs, or additions to the village fane.

Section 2. Account of the village of Boyana-pudi, in the Raijumahéndri districts.

Tn the opening of the Caliyuga, Mukanti Isvara ruled in Dharanicóta. When bathing in the Gódáveri he had a vision of Bhima Isvara, and another local numen; and, soon after, discovered a symbolie image, in the midst of a wood; over which he had a small fane built. He maintained one Sidda muni a Jaina Brahman, who asscmbled several of his class; and constructed a Jaina fane, with images inside. The king was a great patron of the said Brahman. A dispute took place loctween himself, and his wife, as to the respective merits of the Jaina Brahman, and the Telugu (i.e. Saira) Brahman. In order to test their skill, the chief put a large shake in a pot, and seeretly hid it under ground, he then called on the two Brakmans to tell him what he had done; stating that whichsocver failed to declare it, should be put to death, in one oil-mill. The Juina Brahman told the king he had put a snake in a new pot, and buried it. The Telugu Brahman said the king had hidden a valuahle necklace, in a pot. On digging the vessel out of the
ground, the Telugu brahman was found to be right. In consequence the chief punished all the Jaina brahmans. His son was Ráma bhímósvara, who placed one of the Boyana class, otherwise called Nilam vándlu in charge of this village and fane, which thence acquired the name of Boyonipudi. He assembled many of his tribe. Things proceeded, without interruption, down to the time of Kulottunga chola. The Gajupati rule followed, in amity with the Mahomedans; but, enmity arising between then, one of the parties went to Golconda, and brought troops thence, which took this village. During the Mahomedan rule, the privileges of the fane, and of the Nilam people, were taken away; but the latter, unwilling to relinquish their birth-place, took to cultivation. The Niyóji Brahmans, at a subsequent period, obtained exclusive privileges.

Section 3. Account of the forest of Chinna púvatena, in the Rajamahéndru district.

Reference to an extensive forest of twenty Indian miles (about 25 English) in extent. Not far off is the sea. There are vacant spots, in the said forest, where cattle were fed. Various particulars are added, as to the production of the forest ; especially a particular kind of honey, produced by bees feeding on the Chinna puiva, a kind of flower. This district is under the zemindar of Pit'hapùr.

Section 4. Account of the Amildars (or rulers) of the Rajamahéndri Circar (the Chalúhiyas and others).

Anciently the Chalúkiyas ruled; of whom Cubja Vishnu verddhana is first specified. Thence-forward is deduced, in brief, the following :

## List of Chalukiya, and other kings.

Vijaya áditya, 48 years.
Vishnu verddhana, 12 years.
Fijaya aditya Chalúkiya, 44 years, founder of Rajamahéndri fort, \&c.
Bhima, son of Vicramádiiya, and nephew of Vijaya áditya.
Amma raja, 7 years.
Vicramádityan, son of Bhima, 11 months.
Chalúhiya raja, 7 years.
Bhíma mahà raja, 18 years.
Amma raja, a short time.
Dhana bhupati, 3 years: in his time, the Chola king came, and captured the Venji désam; and ruled 27 years.

Afterwards of the Chaluhiya race -

Firti verma raja, 12 yeara, re-conquered Tenji désam.
Vinaladitya, 7 yeurs.
Iiajı narciadra, 40 years, Särangadiara was his son, concerning whom the Särungadhara cadha was written.

Rujendra chola, 15 years.
Vierama chola, 5 years.
Kuiotucnga chola, (no time stated) name of dynasty.
Prötrara maluà raja, 35 years.
RAulli.pa diva, of the Chalukiya race, 10 years. (S.S. 1124).
Annaiya diva, of the Súrya race, 30 years.
Amaiya déva bhupalan, 30 years.
The Reddi race folloned.
Potaiya venıa reddi-Cómti vema reddi-Anupota vema redlli-Rája vema reddi-Dherma vema reddi.

These ruled during 100 years; the country then came under the Gajapati culcr, in the time of Tira Narasinha languda.

Prataja rudra-Mukanti déra-Ruja vidyúdhara.
Notice is then given of an extensive grant, by way of privilege, made by the gajapati prince, to a rigógi Bratman, leading to an exiensive diffusion of that tribe in the Rujamaheindii district. A few minute details briug the account $d$ wn to Mahomedan conquest of Warankal.

Remark.-This list is not so full as that in section 7, of Manuscript Book No. 10, foregoing; but the statement that the Chola rule, over a conquered province of Telingana, was of short continuance is a fact of consequence.

Both lisis require to be translated, and compared.
According to the index of contents prefixed to the book, there should be a fifth section; containing an account of $\begin{aligned} & \text { Fame giri, a hill-fort }\end{aligned}$ in Rajamahendri circar; but this paper is not now contained therein. The name of Yama yiri appears in section 4, as that of a capital, or fortress of tho Clulukiyas; but the whole account is contamed in one paper.

Gentral Obscruation.-Whis book was so much injured by insecis, that I doubted the practicability of its satisfactory restoration. The patient labour of a copyist was, however, tolerably successiul,

In a few places, of necessity, words are lust. The contents are of value; chiefly so the 4 th section. The 3 rd section is of the least consequence.

The book is a long quarto, on thin country paper, very much damaged. "This has been transcribed for me, C. P. B-.." a double transcript, if for the library, was superflucus.
8. No. 566. (No. 31, C.M. 785. ) Three sections.

For Section 3, see IV supra.
Section 1. Account of Tirwamala nayadu, and of his descendants the Carnatara rulers of Madura.

This manuscript was translated and printed in the second volume, Or: Hist: Manuscripts, beginning at page 189. Hence there is need only to observe, in brief, that it commences with the accession of the son of Tirumala naymler to the throne at Madura; and brings the account downwards, with a somewhat minute specification of wars, negotiations and changes of power, to the period of the last feeble remains of the race; who received a village for their maintenance. In some of the details, where most obscure, this manuscript is confirmed, and elucidated by the large Tamil manuscript before mentioned, the Curnátaca rajukal. At the tinc of making the above translation, this Tolugu manuscript was not without dificulty legible; a rough copy of it was then made for greater convenicnce; and, as the lapse of two years, only added to the difficulty of reading the original, a restored copy was prepared from the original, aided by occasional reference to the rough copy.

The text not having been printed, a correct record for reference is thus provided: see folio vol. 1, page 547-619.

Section 2. Au account of the rule of Cari cála cholun.
In consequence of war with the Pandiya king, a woman of the Chola royal race, numed Cungama gent'hi, escaped alone into the wilderness, being pregnant; and took up her tbode in the house of a Brahman, a schoolmaster, and also an astrologer. ly his art he declared concorning the child, after casting its nativity, that it would become a powerful and independent prince. In the ceremony of naming the child it was called Cali chilan. After the ceremony of investing with the sacred thread, and while learning in the school, the boy was the object of much contempt from the other boys; being treated as the son of a widow. He retaliated on
them; so that the Brehman thought it best to keep him within the house. He became well instructed in knowledge, and rery powerful in bodily strength. The Pandiya king then rulod tho Chóla mandalam; but, wishing to place over it a viceroy, he made public proclamation. in order to meet with a suitable person. A great concourse of clamants assembled. The Pardiyan then pat a golden pot containing water on the head of an elophant, and a wreath of flowers in its trunk, amouncing that the person on whom the clephant should place the wreath, and anoint by pouring on him the water, would be regarded as chosen; and to that person the king would give his own daughter in marriage. The elcphant, being let loose, avoided all the people in the town; and, going direct to the aforesaid Brahman's house, there selected the youth, by depositing the wreath on his head, and pouring the water over him. The young man was strong as ten elephants; but in order to diminish his strength, the Brahman, rubhed the sole of one of his fect with charcoal, and thercby took away the strength of uine clephants, leaving him only as strong as one elephant. He was subsequently installed at Combaconum, and had the name of Cari: cála cholan given him, to commemorate the rubbing of charcoal (cari) on his (cál) foot. But the king's daughter was not given him. He strengthened, and enlarged his capital town. The young man learnicg from his mother, that his father was before him king of the chola country, that his father had feared to encounter the Panclya king, and had died during the disturbance that had arisen-resolved on vindicating his own, and his father's right; and assembling an army, set out to make war on the P'ándiya king. The army is stated at 250,000 cavalry, under commanders, whose names are, given; who approached the Vaigai river. The Pandyan being alarmed, brought to him treasure and jewels; and, after much flattering homage, cmbraced him, and conducting him to his palace; seated him, on terms of equality, on half of his throne, and married him to his daughter Siddhésvari; after which, Cari cála chólan returned to Combaconum, amidst great rejoicings. He allowed the cultivators three parts of the produce, and took one-fourth, (the ordinary rate used to be one-sixth), with which revenue, he built and repaired many sacred edifices; gave large donations to Brahmans; heard many religious stories recited; and was a firm votary of Siva. In order to see if his poople were firm in that way, and with a view to discover and rectify evils, he was accustomed to go out in disguise, covered with a common dark coloured hair-blanket, during the night. Out of this custom, arose the following circumstances-

There was an arod Brahman who, as the result of long pefface, had a son born to him, who, when grown up, was married, and the old man died; but not before having charged his son to carry his bones to Cási, and bury them in the Ganges. The youg man prepared to do so ; but, on the ere of
setting out, slept in the poreh of his house; and there gave strict charge to his wife to keep within doors, while he should be absent for a year and a half; the only exception being that, if in want, she might ask alms of the charitable prince Cori cála cholan The latter was at the door; and admiring so great an act of confidence, determined on being the watcluful guardian of that house While the Brahman was absent, he watched it carcfully, but the Brahman returnel within six months, on the way to complete his pilgrimage at Ramésraram; and, wishing to assure himself of his wife's discretion, approached the door alonc, at night, and looked in through its apertures. The Chólun came thither at the same time; and thinking the Brahman was a thief, cul him duwn with a sword, and retired. His wife, next day, suffered gre t reproach from her neighbours; but, recognizing ner husband, she burned hers lf with his boly; and the king having unconscionsly killed a Brahmon, had the visitation termed Brahma hatti (a porsonification of the crime, as if an evil spirit, always following him). Hr made many attempts to grt rid of it ; but though the spirit quitted him at the door of a temple, or entry on a sacred pool; yet it ilways returned afterwards. He went on pilgrimage to the shrine of Minécsii at Madura; who, in a vision, informed him that the visitation could not be so easily got quit of, but directed him to build one hundred and eight Saica fanes; und then, at Madhyiranya he wou'd be relieved. He accordingly built a shrine every day, not eating till each day's work was done; but h. did not know where Madhyáranya was. At length he found an emblem of Sica under a tre named mahi, and Sira there a peared to him ; directing him to build a temple, to enter at one gate, where the spirit would halt, and would be imprisoned, and to go out at a gate on tho opposite side, which the king did, and was cured He however, dicd childless; and his queen followed him. There was no Chola king after him; he reigned fifty five years. The above things concerning him were compiled by Chacrataiyengar, a Vaishnava Brahman of Mélùr, from the Bahhti vilàsam, and some of ther books, inclusive of st'hala mahátmyas, or temple legends.

Remark - Fable and fact appear to be blended in the first portion of this account; the latter portion explains and illustrates some parts of the Madura puranam; and, from the comparison of the two, a few historical facts may be gleaned, with some measure of certainty. It is to be noted that this entry is a duplicate of a document classed under the heading VII, Historical S, supra: a reference might bave sufficed, had the repetition attracted earlier attention.

This book is a medium sized quarto. There should be a foregoing part to Section 1, from the commencement of the dynasty, which I have been looking for in vain.

## 9. Nn. 5\% 5. (Ho. 30, C.M. 720.) Ten sections.

Local notices of villages, six of them in the Chintápalli district, one in the Nizam's country and three others, in the Repulli, Sattanapalli, and Rächùr districts. They are on the priaciple of the Ceded districts' prpers; and seldom offer any thing of consequence.

The book is a thin quarto, country paper, injured.
10. No. 580 . (No. 2, C.M. 692.) Thirty segtions.

These thincy villages are not very far from Condavir, nor from the banks of the Krasfina river. They are situated chiefly in the Chintáapalli, Vcnaconda, Répalli, and a few other districts. I had occasion to make some little use of this book in my report on the Fillint marbles; and an extract may show how these documents may be tarned to some aecount, when least cxpected.
' In the same hook my eye rested on the word Annaverum: and without entering into details philological (as to local corruptions of names.) I had no doult this was the place in question.
' It is followed by an account of peddagandela; and, between the tro would secm to be situated the heap, or tumulus, whence these marbles were escavated. The following is a translation of the brief reference. "Near Pedintima prdu, a so-called township, on the northeast boundary, there is a locality where anciently many Jainas dwelt. In the time of Fuddi reddi gír", anil during the Carnatuca governnent, the Jainas ceased to be. Whercunon, that place became a merc heap. Afterirards the Sundur people pat the rejectell scavengings of the town to the sonth eastward of the said heap, a quarter coss (less than a mile) distunt.
" East of this town they established a granary for corn, dug into the said hoap; and it became a very large sturblouse for corn. Afterwaris some people went out from Sundùr, and constructed a pálliyam, or town on the spuit : which came to be called peddagadeld, or great-granars.
"Afer the 3ioghul conquest of the Carnatuca people, it became a talook and was given as a Jaghir, to two Mahomedans."
'It is added that, at a later dato dhe camuvars buit a fane to Siva, under the titlo of Anvaréstara linga murti; and another class of camuvùrs built a temple to Dishnu, under the name of Vena gopala stámi.,

The book is an octavo, of medium thickness country paper, in tolerable order. "This has been transcribed for me. C. P. B."

## 11. No. 583. (No. 28, C.M. 218.) Forty-three sections.

These forty-three villages are, all of them, in the same neighbourhood as the preceding; and most of them in the same districts.

They promise but little; but something might perhaps be gleaned.

The book is an 8 vo . of medium thickness, country paper, the leaves loose, and the binding damaged. It is marked as transcribed for C. P. B. 1845.
12. No. 588. (No. 33, C.M. 787.) Ten sections.

Section 1. An account of Chóla rájas.
Fayul-varhi-aditta-cholan was crowned at sixteen years of age, at Caliyìr, west of Trichinopoly. He confided the government to a minister ; and occupied himself in the worship of Siva. He fostered the Saiva religion. A wild elephant greatly troubled the country. A hundred men were sent to take it; and the elephant, being pursued, met in the way an ascetic; bearing a garland of flowers, sacred to Sica, which it seized and tore: the ascetic, being greatly incensed, killed the hundred men, with an axe which he carried, and also the elephant. The Chota king, hearing of the circumstance, set out with a force to destroy the adversary ; but, on coming near, aud seeing only a devote of Sita, he kept his followers at a distance, and alone approached: he addressed the ascetic in terms of great humility. The aseetic was so overcome with sorrow at having killed the elephant, and people, of so devoted a follower of Siva, that he took the king's sword to kill himself; which the king prevented. It was dificult to say which grieved the most, the king, because his people and elephant had offended so devoted a votary of Siva, or the ascetie, becanse he had killed the elephant, aud people, of so exemplary a king. As a child was born to the king on that propitions day, (suba-dina) the child was called Suba choilan, who. was installed by the care of his father : the latter died, after ruling fifty years. Suba chollan married and came to live at Jambutecisvaram; where he ruled thirty-five years. Some fable follows, aboat the birth of Jambukésvarer, the tutelary god. The son of Suba chollan was called Vara-guna cholan. He dedicated his wife to the service of the god, in the fane of Jumbukesparer. He lod her to the fane by the right hand ; and, soon after, all her body, except the right hand, was found to have been taken into the image. Varaguna, considering that he had taken hold of this right hand, earnestly inquired what crime he had committed, that it should be so marked. Soon after the hand also was drawn in. After some time the god, in the shape of a Brahman, appeared to the king, and reproaching him for offering up his wife, invited him to make a sacrifice of himsel f also ; which he is stated to laiee done ; when he rejoined his wife, on a celcs-
tial car, and both aeguircd beatitude. He ruled seventy-five years. Pagerh Chotun formed the town of Uriyùr, and ruled therein, with great credit, for sixty years. By the advise of his mantri (or minister) he engaged in an inroad on the Chéra king, in order to get plunder; with which fanes and Bralman-choultries might be built, and fame in the world acquired. The Chiran repelled the in:asion, and the muntri, who was also general, only just escaped with his life; but, to make it appear as if he had conquered, he brought a hundred skills, and showed them to the king. Among these heads, one was discovered to be that of an ascetic, from having braided hair; at which circumstance great grief arising, and the loss of the kingdom being feared, the head was put into a case of gold. A fire being lindled, the king prepared to commit himself to the flames, along with the head; but Siva appearel, on his bullock-vehicle, and told him his devotedness was accepted; that the fault of the war was his minister's, not his; and commanded him to live prosperously. At his own request, notwithstanding, he was beatified; holding the said skull in his hand. Hence his epithet Pugerh Chólan, or "the praised." Kribalc Chólan succeeded; and became accomplished in knowledge. Instead of taking one-fifth, as his predecessors had done, from the cultivators, he contented himself with one-sixth part. He acquired great ascendancy; and rulcd with great equity. By reason of it, the tiger and the cow rested in the same shed ; the cat and the rat dwelt in the same place; the snake and the frog were like mother and child, (symbolical language). Thus his people were without strife, or divisions. Injustice was unknown. Notwithstanding, the king fearing neglect on the part of his ministers, or servants, had a bell erected between two pillars in the public street; proclaiming that, if any one was aggricved, it was only necessary to sound the bell, and the king's attention to the case would be given. He thus ruled with great prosperity, until sixty-four years of age; without the alarm-bell of justice having 'been even once rung. 1 fter his sixiy-fourth year, he had a son born to him. He greatly rejoiced, and distributed gifts, on having a child born in his old age. Vithi-védángam was the name of his son; and the usual education was given him. About this time an incarnation of various celestials took place, in the form of a deceptive cow. (The description is bere translated; because it may be of survice in understanding other symbolical language, in othor books).

Parvati and Paramésvarer, on " the bullock vehicle, Brahma, Vishnu, and the remaining thirty-three crores of celestials, the forty-eight thousand rasius, the asuras, the Maha sactis (female powers of gods), seting out from Cailasa, came down to be incarnate" on earth, in the following form. The four Védas became the four legs, Brahma and Vishnu; were the two horns; the sun and moon the two cyes; the Vindhya mountain formed the body; Pard sacti, (the
female energy of the Supreme Brakma, or first cause) became the abdomen; D'herma dérati, (the goddess of the air) became the udider ; the sátöca, tho sámiba, the sárlipa, and the sáuchiyam (tour degrees of beatitude) became the four teats. Fáyu (god of wind) became the tail ; the atmosphere (áceisum) became the two ears; Lacshmi becamo the wonb; the sea became the urinc, the eight serpents (at the eight points of the compass) became the intestines; wisdom, was the milk : thus deceptively (or symbolically) a cow was formed, and Yama, (death) was its calf. (This description is guite sufficient to prepare for symbol, and exaggeration, in the incident to be narrated).

This cow, with its calf, went from the fane of Tiydugara scami to bathe; and, when returning by a certain street, the king's son Vithi vélangum was making a public procession. The cow and calf became separated in the crowd; and the calf, being bewildered, got under the chariot of the ling's son, and was run over by the wheels; being thereby cut in two. The king's son was greatly alarmed, and meditated on T'yágarar (a name of Siva, in the form worshipped at Tiruvarùr). The cow went all over the town secking for the calf; and, on finding its remains, put boih halves together, and sought to give it milk. As it would not receive any, the cow arose, and wept tears. The alarm of the king's son continued. The cow went to the justice-alarm-bull, and rung it; on the hearing of which, the king, Kribala chotlan, swooned. On recovering, he directed his minister to go, and see what was amiss. The grief of the king, and of his wife, the young man's mother, is described at length. The wife suggestod as a rcuedy, that she would go, and fall under the chariot wheels, and be cut in two by them, as an expiation of the crime. But the king deternined that the son himsclf, however procious to them, must in that same manner perform the expiation. In consequence, he sunmoned a hall of audience, and therein formally commissioned his minister to go, and see justice so rendered. The minister set out in state; and, on informing the young man of his orders, the young man gave his consent. The minister was in a sad dilemma; regretting, on the one hand, to kill so intellectual a young man, and bring on hinself the guilt of blood-shedding, and, on the other, fearing purishment from tho king, if ho disobeyed orders. To extricate himself from the difficulty, he slew himself with his own sword. The king's son being astonished, continued his meditation on Tiyágarar; expecting some further interposition in his behalf. The king was cmbarrassed at the double accumulation of evil. His wife blamed him, for not listening to her first suggestion. The king rejected it, as not good; and appointed the minister's son to succeed to the crown. The king set out, surrounded by a multitude of deeply grieving peuple; till he came to his son at Tïuvarùr. The son remonstrated on the advantage that was about to be given to envious qeighbours; such as the Pándiyan and the Cheron; but the king cour ilering
that if he did not sacrince his son, there would be no rain, and no crops, ordered the chariot to movo on, which ran over the young man, when prostrate on the ground, and cat hini into two pieces. The poople greatly rejoiced at the spectacle, The wo pieve of the king's son were presented before the cow, to its grcat joy ; and the erine of slaying the calf was expiated. The king next considered that he had now to expiate the sir of having occasioned the death of his minitor. He accordingly was about to strike himself, when the aforesaid Trimirti, and other gools, romposing the illusivo cow stayed his arm; and, at the :am: time, raisel to life again the minister, and the king's son. The son was installed under the tille of 7hápála chólan. The gods decreed that the old ling as a roward, sloula have the plensure of seeing his son ruie with himsolf. Afterwards, without bing exposed to the pain of any future birth, the king (for his merit), the king's wife, and the minister also recfived final bealitude : on account of his long reign distinguished by so many virtues. the gods ordered him to be commemorated by the title of Fr?? aila Chola, or " the gracious ruler." He ruled eighty years.

Bhúpuila Chóla being crowned when sixteen years of age, and having marricd when twenty five yeurs old, exceeded his father in beneficence, and prosperously governed. In a hunting excursion he discovered a large chasm which consumed, and wasted, the water of the Caveri xiver. He directed a great many men to be employed to fill it up. All their effors $t$ fill it up were unavailing. Though much money was expended, and every possible method taken, yet the chasm still swallowed up the Cáveri as before. The king resided cight years in the neighbourhood, the better to superintend the work. A raski, living ncar, told the ling that his lebor was in vain; seeing that, for some cause, the chacra of Vishmu had entcred the carth there; and by conseguence the remedy was, that either some enlightened king, or else some virtuous rimi (or ascetic) must enter the chasm, and be seated bencalh on the chacra, when the gulph would close. The king took leave, and returned to his town ; where heassembied his council, and declared what he had learned. After many donations, he proceeded in state with the intention of casting limself into the chasin. The minister told the reshi that, if the king plunged into it, the same would be dishonor; but that if he (the reshi) entered, it would be to him lasting fame. The anshi accordingly entered the chasm, which immediately closed. A fane was built on the spot, called Tiravalanchiuri (or the sacred whirlpool, tuming to the right hand). The king, and his suitc, returned to the palace; where he prospervasly ruled. But the Cáveri now did danage by overflowing its banks; and the king went to the wilderness and did penance six years, ou that account; when Siva sent a shower of mud, which raised the embankment, and kept the river within its proper chionnel.

A certain chief, by the favor of Rangha suanc (Tishnu) buili the fane of Sri rangho, with the spoils which he had plundered from the people, cyen to the extent of sneteling away the tali, or sacred token of marriage. Many laborers were employed; and a great bulance remained due to them, which the said chicf had not the power to defray. Ms, in consequence, inveigled them all into a boat, promising to pay them in the middle of a branch of the Cáveri; and, when there, he upset the hoat, and they all perished; but as this was a sacrifice to Rangha stámi, all the laborers, so sacrificed, obtained beatifoation. Hence the spot acquired the name of Colidam (corrupted into Coleroon.)*

The king, expending a great dcalof mony, had the Careri conducted to the westward of Combaconum, and opened channcls for irrigation to a great extent around; effecting a communication between the Cauvery and Coleroon rivers. Of the additional produce so obtained, he took one-sixth; and gave the rest to the people. At Combaconum he built many fanes, and prosperonsly ruled. His reign lasted 70 years. He had 10 son; but his wife was three months pregnant. The Péndiyan took advantage of this time to attack the kingdom, and the aforesaid Chila king, worsted, took refuge with Cumbhésvarer, and did penance in the shrine sacred to him : after a time he obtained beatification. As he had done so much benent to the country, in the embankment of the river, he was called Cari Kanda Cholan.

## Appendix.

The Chola rajus were so calicd, because of their being of the solair race. (The derivation of Chóla from Sury, is not clear).

Uttunga Chólan ; Kulóttunga Chólan; Tirumudi Cholan; Arontapa, Cholan; Rajenda Cholan; Mananithi Cholan; Alaperanta Cholan; Varaguna Cholan; 'Ala-peranta Cholan ; Ariloru kadamai konda Cholan, Arisa tana Cholan; Cídu retti Cholan.

Another list of the Chola princes is given; with the explanation of the names, and showing three different names, sometimes given to the same individual. The period of reign, in all, is too great. There were, in all twenty-three kings of this race. After Cari cala Clhola the race ceased.

Remarl.-The preceding paper is of importance in many points of view; but the origin of the fane at Seringham, as herein stated, nceds to be compared with other documents.

[^32]Section d. Discourse between a tiger and a cow.
This account is either amere fable, or else, a symbolical account of some transaction occurring near Conjeveram, in which a cow, seized by a tiger, pleaded for a loan of life, on certain reasons alleged, promising to return on a fixed day, the tiger gave the required leave, and the cor punciually returned.

The section is incompiete. The tale occurs in the Sthula purunam of Gohernam; and probably this section was taken thence, or from current traditional fable.

Section 3. Abridged account of Isvara, Tishnu, and Brahma.
This paper contains a description of the division and residents, within the regions of Vaicontha and Kailasa, similar, or the same, (difierence of language being excepted,) to the Tamil manuscript translated, and printed in Or. Mist. M.SS. Vol. 2, Appendix B. Any further notice of it here is, by consequence, superfluous.

Section 4. Account of the temples of Canchi, or Conjeveram.
The legend of the place, as collected by Cavelly Vencata Beria. It was a chosen place by Siva. Pervati shaded the sun and the moon, $r$ being the eyes of Siva ; by reason of which darkness covered the earth ; and to blot out the fault, so committed, Parvati came down to do penance under a mango tree, at that place. Sive sent various rivers, the origin of which are mythologically stated.

Visvacarma built a temple, and after many intermediate matters, (which, however, are not stated) in the time of Kreshna rayer, even as he had rebuilt many other temples, so he rebuiit the fane of 'Ecámbarésvara. There are other mythological, or piondénis, statements of the foundations of other places; based on fables conceruing Brahma, Vishnu, and Siva. At a later period, there is mention of four towns around, to which roads led from Conjeveram; that is. 1st, Mahabali puram; 2nd, Dérala puram to the south; 3rd, Virinchi puram; and 4th, Näráyana puram. (1st Vaishnava, 2nd Saiva, 3rd Saiea, lth Faishnaca).

Tish̀nu, born as Náreda, introducel the Báuddha system; to expiate which fault, he was required to do prinance at. Conjercram. The Jainas spread thrugh the country; and bad a settlement near Conjeveram. Sancaráchreya carne thither; and, overcoming the Jainas in disputation, reestablished the Hinda religion, according to his own tenets. There is still, however, a small town near, called Canchi of the Jainas. Another existing eridence of the ancient prevalence of the Jaina srstem at this place is, that
in the walls and edifiess, built by Krasha raye;, imeges of tho daina system are wrought in with the other wormanhing.

Bratma parformed a greut sacrifue at one of the sacred hills at Conjeveram ; in the fire of which, Vistmu as Tirata reik was born (being the form of Vishu worshipped in the Taishava fane at (imperam). The elephant of Vishan, gathering lotos flowers from the tank, hand jtalegs biten off, by an alligator ; and Vishur slew the aligutor wihh his chacra (an ovent commemorated in procession, hy carry ig round the image of an cleplat without legs). Noice of the diferent zahbuas, or vehicles, usd for the nrocessions of the image of Jishon, at he gere ammal fetimal in the month of May.

Notice of the images within tre Shime fane of 'Ectimbaressert.
The origin of the place is lost in the remoteness of very ancient time. The image of Camencshi was originally of clay. Three towers, and the inner shrine, were constructed by Trimembena rayalu. In one shrine there is an cmblem of Sirer, at which Rama (Chandra) performed homage; in order to expiate the sin of killing the raceshassas of the country. There is also an inage of Perumal (Vishniu) to commemorate the cure of Siec (after swallowing poison with the amrita in the Cúma aratura). Brief mention of other images, connected with the mango tree, mentioned the begiming. Some porches, and, shrines werc built by Temagara pillai, of Tanjore. Other notices of different localities of the fane. The hall of a thousand pillars, is built over the place, where was the pit in which Brohma performed his great sacrifice; there is a sacred pool in the midst. In the Bhárata candlam, or continent, south of mount Fimellayf, there are one thousand and eight fanes; of these, one hundred and eight are special, and of these latter, twenty-eight arc wiohin the district of Conjeveram. The names of these twenby-eight fanes are given; and, also a specification of sacred pools (lirt'has) connected with the said fanes.

Notice of the $A$ mmen horil; or fane of the local godess. The shines was buist by Viradka mahà raja. A tower was built on the south side by Pallita rayartir. To the west of the goddess's shrine, there is an image of Sancarácherra, also of Dírvasa rusiit. There is a golden image of Cümeshi, termed Bangara (the golden). An image of Santana Conopati; paid homage to, by the childles:, who desire to have childen. Other minute details. Just before the spot on which the image of Camacshi is placed, there is a
chasm, hollow or carem, in the ourth (Sanoaracharya is traditionally stated to have concealed the inaye therein, for greater saffety; and it is populurly rapred, that the original Crimeöcshis is still hiden therein.)
Detail of worldy Power.

The wam of a few monarebs are given, coming domp to the later Rayers, and Gquaptis. Lengthened periods are ascribse to the earlier rulers (athereal from the puraiacis); but nothing is stated that can add to, we correct, other information on these subjects.

Rulers at Conjeveram.
Bnda lingu paiya: Julu pubar Khan (i.e. Zulfecar Khan); Ali Murad Khan; Davud Khan; Sadulla Khan.

Here the writer is more at home. A notice is given of the events connected with the Mahomedans of Vellore and Arcot; through the war in the Carnatic, and down to the settlod rule of Mahomed Ali. It is bricf, considering the multiplicity of the transactions; but may have its merit, as a testimony written from tradition, near the time and place of the events recorded; and, by a native, acquainted with native opinions.

## Cánchi mithátmyam.

Anctler brief rersion of the legend noticed at the commencement. That is to say, Parvoti shaded both eyes of Siva; which produced darkness over the world, and troábled both gods and men. As a punishment for this légéreté, Paryati was sentenced to become Calli; and then to go down to earth to do penance; which took place at Conjeveram. After acquiring merit by that penance, in which her form included several rivers, Siva asked what gitt she required; and the reply was, a request that he would come and marry her at that place. To this request he consented; and, whon he camc, he was accompanied by Brahma and Vishinu; the former of whom performesia areat sacrifice. Sarassati and Lacshmi were born from the eyes of Pareati, and the marriage betwecn Bralma and Visinnu, and their two consorts was celebrated, at the same time, as the marriage of Sira and Purval. The place hence acquired great celebrity. The rashis, who were prestut at the ceremony, each one established an emblem of Siva, bearing his own name ; and, on the eight points of the compass, there are eight Durgas, as guardians. There is also, specially a fane of Bháirava, a ferocious form of Sica.

Remerl.-Any information comected with Conjeveram, acquires importance from the calcbrity of the place, and its. great influence;
as a metropolis of idolatry. The logend of Parvati shating the eyes of Siva, is pauranical; but I think, it deserves special notice, though perhaps, not in this place. Ii I understand the import aright, it designates something difering from any eclipse; but, I would wish to examine the subject, in connexion with other records, lefore offering any opinion. The circumstances, concerning the Jainas, tond to elucidate some parts of the Chria patayam; and it would seem, as if Srucorácharyo wore the Smiva teacher therein refored to. The antiquity of the structures at Conjeveram cannot be great, since they are posterior to the time of Sancarácharya; but, that the place had some little note under early Chota kings, belore the ascendancy of the Juinas, seems conjecturally probable.

This paper was restored from small witing, and pale ink, to a more permanent form.

Section 5. Account of the Sétupulie, or feudatory chiefs, at Ramnad,

This section was before restored in folio vol. 1. The document. was translated and published by me, in Or. Hist. M.SS. Vol. 2, Appendix. It does not well admit of being abstracted.

The book is a thin folio, country paper, injured.
13. No. 606. (No. 49, C.M. 739), eight sections.

Section 1. Account of Macamalur in the Nellore district.
Thirteen hundred years ago this neighbourhood was an entire forest, that is to say, in Sal Sac. 424. A person named Mahimalu or Mavamalu, (both names appear) in consequence of the oppression of Vencata lhascara Ráo, a petty ruler, emigrated from the Takancidu; and Mahimalu is alluded to in the account, us "our ancestor." He came to the neighbourhood of Yongùr ; and remained there, six months; protected by the Bóyi and Muttrathi tribes. But the emigrating family being large, they built another village, consisting at first, only of four or five mud huts. It was called Mavamalùr, after the name of the head of the family. Aequiring wealth, he called hither, other families; and, the village being enlarged, he attended to its regulation. A Brahman nanel Vencana, who had accompanied him from the first, in his emigration, was fixed by him, as village accomtant. The younger brother of Matamalu, from somo disagreement, left him, and built another village to the north-cast; which he called Nandi varam. This person called Nandireddi, had two sons, named Raimaya and Bhímaiya one of whom was a cowherd, and the other a shepherd. Both of these formed distinct hamlets, called Bhima-iaram, and Ramaiya-malli. The
former becoming "spiritually enlightened" resolved not to cat without having a god; and accordingly built a Saica fane, the image of which received the name Shimu-lingésvara. After his death, the building went to ruin; but vistiges of it remain. The aforesaid handi reddi appeinted Fencana, the Brahman, accountent bonh of bis own villages, and his sons' villages. The desecodants of that hahman have continued to be hareditary accountants. In Sul. Sac. 11:39, the chicf, of the Vellugotivaru, named Vencatapati nayadu, built a tane to Sri Tenagapila-srimi. Subsequently pcople from other places came hither, and bailt eight villages around. In the Suc'hila year, a famine occurred : and these villages became ontirely desolate.

When Irishina-rayulu concquered the Gajapati prince, he placed thrce persons, named Laharaja, Chiltama-raju, and Nárayana-raju in possession of the fort of Mavamalur: cach of which persons, formed a district, called after his own name. After their death the management was in the hands of people appointed by the Circar (Mahomedams supposed) under the Udiyu-girijayhir ; and so it continues to the present time. The names of subsequent beadmen are all Mahomedan; down to the Euglish rule, wherein the name of Mr. Travers, as Collector, appears.

There follow very minute details of villages, fanes, reservoirs, groves, classes and numbers of tress.

Remurl.- This short paper illustrates the mode in which the Peninsula, in diferent porions of it, was originally peopled; and details of this kind go to make up the history of the peninsula. To my own knowledge, the same process of population has been going on down to the present day. I am acquainted with an individual, at some short distance from Madras, who occupies preciscly the position hercin ascribed to Mahimalu; and around that same neighbourhood there are waste lands of great extent, sufficient to allow of the formation and peopling of many villages.

Note.-The writing of the document being rough and faded, I had it re-copied; only omitting the mimute details at the close.

Scction 2. Account of the village of Fápùr. About 524 years ago, this place was wild and uninhabited : the divan of the Gajapati had the jungle cleared; and, by permission of the Cirear, established a village which he called Rápùr. Some villages wore built by other persons. A Brahman was named as accountant, and his descendants held the office. When the Chóla raja came hither (allusion to the Chóla conquest,) the office was sold to a person under the Chóla ruler. The fort was built by Pedda Cumara Yachama nayadu of the Vellugótiváru race, who excarated three water reserroirs : he also built some fanes. The accountants built a shrine to the tate-
lary goddess, which alone now continues. One mamed Tubuki Krishnapa nayadu came from the west (see the Curnutaca rajakal, section 8) and plundered; when one Vijnam Khan fought with, and took, lin prisoner. The names of two or three Mahomedan rulers follow, down to the assumption of the district by the Ffonorable Company.

Remark.-In this paper there are a few historical allusions; probably of some use. The paper of the document being wom-caten, was restored; omitting minor details.

Section 3. Account of Cota, a village district,
The formation of the village is tatod in Sal. Sac. 513 , and ascribed to the accountants of Tondaman chacraverli. Sume fainas from the neighbourhood engaged in cultivation. The Er:hmans were accountants. One named Muhantésvara governed. Mis son was Palatira. His younger brother was Manotira. Then Nantang chocraverti. Next the Jainoss from the Conjeveram country. Then the Chola raja. Next $A$ mboji rája. Then Siddhi raju. Then Anavema reddi. At the request of the people, owing to the dread of robbers, he appointed one named Chittctu bodeata lingana nayadu as a guardian of the town and neighbourhood.

Subsequently when Narasimia deva rayer foled, a dispute arose between the Brahmans and the Jainas; and many of the Jainás were killed. The remains of their class emigrated towards the south. In the time of Krishna rayer a man excayated a water reservoir. Fanes were built by different people. The Government came into the hands of the Ravilavor, by whom the population was increased. Timma nayadu built a village, called by his own name; and brought some merchants to the place. Others built villages : and after a few transitions of power, the rule came into possession of the Nellore chieftain. A few minor details as before.

Note.-For similar reasons, as in the foregoing, this paper was copied, omitting the details at close.

Section 4. Account of the Svarnamw'hi (or golden-faced) river.

Merely a short legend, ascribing the origin of the river to Agastya.

Section 5. Account of Talpa-giri, a hill so called in Telingana.
An incomplete legend ascribing the origin of the hill to the anger of Vishnu against 'Alliseshan; in consequence of which anger Vishnu denounced on the latter the penalty of coming to earth, and doing penanco in the shape of a mountain, accomplished at this place. (The mark remains of a leaf having been cut out.)

Section 6. "Sume account of the Muliantic raja, an ancient prince of the Telinga country."

This is a legendary fable.
A Brahman going to Casi on pilwrimage took with him his daughter; who, in a certain wilderness, refused to proceed further, being infatuated by a local Numen, residing in an ant-hill. The Brahman left his daughter in charge of the Irular, a wild race of people. The woman was delivered of a child, the offspring of the said Numen ; which child had three eyes, whence the name of Muhantesvarer (or the three-cyed Sica) borue by the said child. It resided in the ant-hill; and a cow came every evening to the place, whence the child issued forth, aud milked the cow, by which means it was supporied 2 The owner, among the wild Irular, watched the cow, in order to discover who stole the milk; and, on perceiving the operation, ho wounded the child with a sword, producing blood from its head. The child lifted up the vessel containing the milk which it had drawn, and poured the same over the wound.

Remark.-Here the account stops, so as to leave it uncertain whether the writer of it neglected to proceed further, or whether the remainder has been cut out from the book. Cpon the whole, as there are blank leaves following, and not written on, I sloould incline to the former opinion. It perhaps exhibits the fabulous (or symbolical) origin of a race; and, in some respects, greatly resembles an account, in this collection, concerning the illegitimate son of Fullotunga-cholnn; which being in other portions,' described in language not enigmatical, shows a two-fold mode of writing among natives; one being plain, the other highly metaphorical. The latter is employed in the present fragment; and its chief use is to add another item of testimony to the fact of wild tribes existing in the peninsula, not being Hindus. Tho Irular are one of the five tribes of the kind, specified, in the abstract of a book supra, see M.S. book, No. 31, Section 3, and alluded to in various other papers.

Section 7. Account of Puligaddappa Narasinha, of Nizumpat. nam, in the Northorn Circars.

The head of the tribe of the abore name being a young man, previously well taught in learning, had a strong curiosity inducing him to visit, and see, the metropolis of Vijayanagaram. By the way, being fatigued, he laid himself down to repose in the heat of the sun, when a hooded-serpent came forth from its hole, and shaded his head. The Ruyer passing by, on a

[^33]hunting excursion, saw the man so situated : and comelnding him to be highly endowed, with nameral and aequired abiitios, took him to his court, and gare him emplos. Subsequently in the time of Rima-rayalu, when the Mahomedan confederation against him had ended in his defeat and death, Ibrahim Padshah gave in fief to the sad person, and to his three sons, the districts of Udyagiri, Nizampatnum, and Survepalli. His lhree sons, were Mallupa, Nardi, and Iora; holding the districts in tho order of the names. The subordinates of the descendants of Mallapa and Vira rebelled, and burnt down the houses of their lords, with all the inhabitants. Solscquently the three districts were united under the descendants of Nandi raija. Tho French ruled for some siort time orer the country; and then the districts came under the linglish. A few revenue particulars are added.

Remark.-The litile mixture of Cable at the beginning of this paper is of common kind, and the remainder is evidently historical. This document happens to be writteu on Europe paper, with good ink; and will last for the sake of reference, if need be, for a cousiderable period.

Section S. Account of the Vellugoticciru.
This paper, being of rather more than ordinary consequence, was restored, and bound up in the 2nd folio volume. An abstract of its contents was also given, see VIT, 13 supra.

The whole of this book has now been examined: part of sections, 1,2 and 3 , with the whole of section 8 were restored, and section 7, was left, subject to future reference.

It is a short and thin folio, country paper, injurod by insects.
Mr. Brown also had the book transcribed for his own use.
14. No. 607. (No. 21, C.M. 711.) Twelve sections.

Section 1-3, 3 , accounts of local chiefs and section 4, of he wife of one of them, and from section 6 to 12 is little more than boundary measuremerts and revenue accounts: rather pertaining to a survey than to general literature.

The book is a thin fulio, country paper.
15. No. 620. (No. 11, C.M. T01.) Pive sections.

An account of two agraharams, and of three villages, in the country or district of Viagupatam, offering nothing of any consequence.

The book is a long and thin quarto, country paper; injured by terinites, along the front cdge.
1.5. No. G21. (No. 29, C.M. 712.) Eight sentions.

The two first sections relate to two zemindars; the third to Jagandi'ha puram. The fourth describes the people of Orissa; and the fifth states their poetical books; the sixth is an account of some fief-villages For section 7, see VII. The eighth contains a notice of the greater and lesser Kimedi; two districts.

The brok is a thin folio, country paper, defective at the end, injured.
16. No. 629. (No. 57, C. M1. 743.) Seven sections.

Section 1. Kings in the Cali yurga of no moment.
Section 2. Notice of Pratípa rudra, ruler at Orangallu, or Warankal. I see a mark by me for extract, or use for the report on the Elliot marbles; but, as no use was actually made, I suppose extracts from other books (as Nos. 5 and 40) were deemed better, or sufficient. There are many notices of that sanguinary man in the collection. By introducing a colony of secular Saiva Brathmans from Benares, in place of the extirpated Joinas, he changed the aspect of Telingana.

Section 3. Account of Teppípati chief of Mohalatùr.
Soction 4. On the Mahratti character, or letter.
Section 5. Notice of Pasupati Tijaya Rama, chief of Vizianayram.

Section 6. Notices of kings, and padshahs at Delhi.
Section 7. Descriptive account of Cánchi or Conjevcram.
The book is a thin folio, old Europe paper, loose from the back.
17. No. 631. (No. 6, C.M. 606.) Fifteen sections.

Notice of various villages; chiefly in the Ellore circar. Section 13, account of kings and $y^{\prime \prime}$ !as. A thin quarto, country paper, wormeatcn.
18. No. 636. (Nọ. 36, C.M. 726 .) Eight sections.

These sections contain notices of villages in the Répalli, Racheir and Chintópalli districts.

Section 7. Contains a notice of Ganjem, and of the ruins of Warankal; but the whole is of slender value.

The book is a thin quarto, ceuntry paper, in various ways damaged.
19. No. 643. (No. 39, C.M. 729.) Twenty-five sections; so many now remain; but these appear to be less than half what the book once held. The various sections are occupied with villages in the districts of Chintúpalli, and Répulli in the neighbourhood of the Krishna river; where Colonel MoKenzie's survey operationa were for a length of time carried on. Minute specification is unimportant.

The book is a large quarto, thin country paper, the binding injured.
20. No. 649. (Ň. 3, C.M. 693.) Nine sections.

Notices of villages in the Chilukahìr, Chintípalli, Ráchèr, and Sattanapalli districts; of little or no consequence.

The book is a thin octavo, country paper, a little injured.
21. No. 650. (No. 19, C.M. 709.) Three sections.

The two first are rillage accounts of a revenue survey; with fiefs and alms-houses; in the district of Berid, and the greater Kimedi. The hird is a notice of Ananga Bhima, zemindar of Pratapa giri, in the lesser Kimedi.

The book is a thin folio, country paper, injured.
22. No. 652. (No. 26, C.M. 716.) Six sections.

Three sections are revenue survey details; two others are notices of zemindars; one section relates to a rillage locality.

The book is a thin folio, country paper, injured.
23. No. 659. (No 31, C.MI. 721.) Eighteen sections.

Several of these sections are unimportant; but sections 1, 9, 10, 16, 21, might merit a fullor examination than I can just now bestow on it. These relate to kings of Calinga; and to the wars of Pasupati ráma ráz with his neighbours; with some notice of Gajapati rulers of Kimedi. The title Pasupati is either a name of Siva as lord of life, or it may mean king of cow-herds; which, I presume Rámaráz was. In some of the battles, in that ncighbourhood, the cattle had a conspicuous share. The other sections are notes of zemindars, temples, rivers, hills, \&c., of no great consequence.

The book is a thin folio, old Europe paper, the leares loose, and the binding injured.
24. No.661. (No.23,C.M. 713.) Menoranda of revenue accounts and survey in the Atuguddu district; being jaghire villages; or
such as hal been hestowed in tiof: in such case, the feofice receives the portion of procceds that would accrue to the ruling power; without any proprietary right in the soil itself, or in that which may be bencath it.

A long, narrow account-book, country paper, in tolerable order.
25. No. 662. (No. 20, C.MI. carct.) Descriptive account of Carapad in the division of Sattanapaliz. "Copied in locul Records, Volume 8."

The book is a thin quarto, country paper, much damaged, one board gone; the whole tied up with a string.
26. No. 669. (No. 17, C.M. 707.) Six sections.

This is another of the revenue-survey books; and it is occupied with village boundaries, and accounts. All the sites are in the neighbourhood of the Krnshua river. As section 4, purports, by the Index heading to relate to the neighbourhood of Dharanikota, the book was sought out when drawing up my report on the Amarávati sculptures; but only to bo disappointed by brief notes and outlines: without any consecutive statement: the whole is of very slight value.

The book was formed by cutting a demy shect of paper across, in three slips; thin country paper, in tolcrable order.
27. No. 677. (No.7, C.M. 697.) Nine sections.

Section 1. Account of Bamlar-machlipatnam (or Masulipatam.)
Local situation with reference to the Kreshna river; its fanes specified; its roarts are frequented by shipping. Fishermen reside in neighbouring villages. A new town named Inamu luthuru, now called Inakuthuru was built not far off. A town was also built by the Mukanti kings, called after their own name. A Múkanti king, according to an inscription in a neighbouri:g fane, removed the Báuddhas, and Jangamas; and established the Bralimans in their room. The name of Machli-bandar is said to have arisen from a very large fish being caught by a Bauddha, so that he was called Matsya-bauddha; the name devolving on the place, where he lived, and becoming corrupted, in Dekhini, to Machil-bandar, or Machli-patnam (whence also the European corruption into Masulipat'm).

The Mukantirája, Pratúpar ruära; the Gajapatis; the Reddis, Krushna rayer, and others; are stated to have successively ruled over this place and neiphbourhood. A list is given of suburban villages, founded, or enlarged, by various persons, from S.S. 1. 0, down to S.S. 1739 (A.D. 1558-1817). It was uider the Ilyderabad Goverument, duwn to Fusly 1178 (1.D 1770.)

For seren years afterwards it was under Monsieur Bussy, and the French. It came into the hands of the English, as a jaghire from the Nizam Ali Khan. A total of village districts is given; several of which manufacture salt. Some further particulars aro added, as to faves, and their festisals, at Inamu kuthuru.

Section 2. Account of Mavunje muttirr.
The account of this place commences with S.S. 1606 (A.D. 1684) Some time after Anavoma reddi instituted a Brohman, named Mritanjayar, to the charge of the fane, whose son was Sómayajiu, and the line of Brahmans downwards is given. The Mahomedans, under Sultan Abdalla Hassein, continued the privileges of the fanc. Various details of Mahomedan interference. Aurengzebe took tribute thence. There are also revenue details of proceeds and expenditure, connected with the village, or town, and its adjuncts.

Section 3. Catalogue of books in the possession of Lingaya-chetti, son of Mamiddi-vencaiya-chetti.

The catalogue was made at the request of Colonel McKenzic, and given over to him. It exhibits the names of Sanscrit and Telugu manuscripts, to the total amount of 282 books, or volumes, on various subjects of ritual observance, mythology, poetry, fictitious romance, some little history, law, and miscellaneous subjects. Scveral of the titles are those of manuscripts now in this collection ; rendering it probable that these were purchased from the person above mentioned.

Section 4. Account of the village district of Amritalite.
A. herdsman of old cut down the forest wood, and established a small fane; called by the name of Amritesvara. After the introduction of the era of Sälinithana, the Gajapatis, and others, ruled. The first date is S. S. 1607 (A.D. 1695) in the time of Gana pati déca; who coming to bathe in the river Krusina, at the time of an eclipse, made over this district to eertain Nigogi Brahmans, various traders had settled in the village; these all left it, after the supercession of the former rule by the Mahomedans. In the time of Nazir-Jung Bahader, this village district was made over to the French. In Fusly 1168, it came under the Honorable Company; who continued all customary observances.

Section 5. A connected account of seven village districts, in the Ellore Circar.

Narasimha rayer ruled over the whole of these villages in S. S. 1166 (Wrong date). His successor Ráma rayalu introduced a colony of Brahmans to Gudlapalli. The Miahomedans sabsequently phondered,
pillaged, and bumt, in these distructs, cluring two months; giving over the management, on their account, to Raganát'ha partalu, a Brahman. Subsequent Amils, and a war comected with the administration of one of them, are specified. All other details relate to land-holders, and their respective rights and tonures.

Section 6. Account of Gokerna matam of Mavanje.
In early times a person of eminence had the waste lands cleared, and a fane built, learing the name of Góharna svami. Details of the pupils of the hierophant, and their respective successions. Other details chiefly relate to revenue proceeds.

Section \%. Account of Mavunje modkier in the district of Sattinapalli.

A merchant had the district cleared, and a fane, and village, built. In Sal. Sac. 1556 the district was made over to the Niyogi Brahmans, by the Ganapati raja, In the time of Kulottunga-chola, some additions were made in the matters of fanes and festivals. Ganapati ráju, son of Kákati rája, subsequently made othor like additions. After the Mahomedan supersession, the district was given orer to Brahman managers, on their account. About Fusly 1225, the Government of the Honorable Company succeeded.

## Section 8. Account of Mavanje -chanduvolu village.

Legendary statement of its names, in the three first ages. It was called Chanducotu in the Cali-yugam. After the commencement of the era of Sádicahara, several fanes were constructed, with various appurtenances, by Kulóttunga-choila. In S. S. 903,* there was a Juina ruler. In S.S. 1215, Pratápa rudra ordered some additional works, for the adrantage of the fanc, to be constructed. The rule of the Reddis followed. In S.S. 1250 they had erected a fort, and they ruled from S. S. 1300 down to S. S. 1486. The Mahomedan authority followed under the Nizam Ali Mulk. The district was made over to the French. The mention of Satya nát'han, and his successor, as Roman Catholic ministers of religion occurs. On the defeat of the French, the English power succeeded. Some new fanes were constructed. A few details, on this latter point, conclude the paper.

Section 9. Account of the village of Chebrolu.
Other names in previous yugas: called Chebrolu in the Cali yugam. Tribhuvana deva malla rúja of the Chalukiyas, coming to bathe in the Godavery river, made, at the instance of his minister, a donation to the fane; commemorated by an inscription. The Jainas were numerous, in those days; and this village was sometimes called Jainabrolu. Rudra déva of the

[^34]Kákati race, added much to the fune, in reforence to $S a i=a$ emblems. Nothing further particular occurs, down to the Mahomedan rule.

Remarl:-The condition of this book was so bad, by reason of injury from damp and insects, that I doubted the practicability of its restoration; which was however, on the whole, successfully effected; and though the dotails are but of minor interest, yet the investigation will assist in estimating the value of similar books. From the specimens that have been given it is found, that there is a prevailing uniformity, as to the indicated succession of leading powers in the north; the outlines being the same in all.

The restored copy is in folio volume 5, page $581-673$. The book did not attract my attention for the report on the Elliot marbles; but it might merit another perusal, with that reference.

It is a long, and thin quarto, country paper, much damaged on the front edge.
28. No. 680. (No. 24, C.M. 710.) Three sections.

A slip-book, one-sixth across a demy sheet; containing revenue survey, and account of jaghires and villages, in the Cholo gada and Ruddha gada districts: unimportant. On thin country paper, injured.
29. No. 681. (No. 38, C.M. caret.) Fourteen sections.

This book appears to have contained notices of villages and alms-houses in the Sattánapalli, Chintápalli, Balam konda and Venakonda districts in the neighbourhood of the Kr?shna river; but it is now almost destroyed by termites.

A long, thin quarto; tied with a string.
30. No. 683. (No. 37, caret.) Twenty-six sections, originally twenty-nine.

This has shared the lot of the last book, in being irrecoverably damaged. It seems to have had the usual account of villages of which a notice of Chintápalli would have been the most important.

A quarto of medium thickness, country paper.
The following notice of Nos. 37,38 , is from my former analysis.
It is necessary to class these two books together, as their subject is the same; that is, local accounts of villages in the Northern Circars; with a special reference to the settlement of the Niyóyi, or sccular, Brahmans, as village accountants. Ther relate to the clearing of maste, or forest, lands;
lucation of colonists; and conquest, building of rillages, with fancs, aud mant tpas; the excavation of water resorvoirs; and other details.

Both books are so greatly damaged from the effects of damp, or of salt water, and of the attacks of termites, as to be irrecoverable. It secms probable, that the restoration, were it practionble, would not be a matter of much consequence; but whether so, or not, the sense is so prevailingly lost, that nothing now can be done with the books, in the way of remedy.

From looking over the whole of the sections, wherever any sense can he made out, the following seem to be the general indications; as far as historical matters are concerned.

There are references to Visuambara-déva a Gajapati prince. The Ganapati prince is described as his offspring, and the date of Sal. Sac. 1056 (A.D. 1134) is given, as that of his installation. He made gifts of waste lands to Gopa raju, aud Ramana; descendants from the Aruvela niyoji race, or secular Brahmans. These again subdivided the country, into smaller districts, among other Niyogi Brahmans; and the country, in this way, became peopled, and civilized. The preceding state of government gave way to that of the Reddi váru; which was superseded by the Carnataca rule. This was followed by the ascendaney of Kreshna rayalu. His power yielded to that of the Mahomedans ; and these were superseded by the Aonorable Company.
31. No. 685. (No. 9, C.M. 699.) Six sections.

This book, like the last one is irrecoverable; the first section referring to the Cómti, or Banian, class of people at Pennaconda, might have been prevailingly recovered; bad there not been two leaves at the beginning wanting, rendering the remainder destitute of value. The second section is most to be regretted, as it contained accounts* of the Konda vánullu, Koya vándlu, and another wild tribe, residing on the mountains, and in the woods, of the $R a j$ í mahendri district. The remaining four sections would have been of less consequence. From the book itself, nothing can be made out.

It is a small, thin quarto, country paper, tied together by a string.
39. No. 686. (No. 8, C.M.690.) Five sections.

Section 1. Account of the village of Sarpavaram in the district of Pithapùr, in the province of Rajamahendri.

The commencement is quite legendary. A brief reference is subscquently made to the Drapara-yuga; to Jonamejaya; and to kings of his

* Sufficient details, coneerning these varions clases of alinrigines, ofenr shyr.
posterity; down to the cessation of the Chandra vamsa. Many kings subse. quently ruled, being the Chalikiya race, commencing with Fijayáditya, whose son was Vishnu verdihana, and his sout was Tijayádityu. Kulakesi, Kirti-verma, and other names, folliow; duwn to a supersession, by the rulce of Cattack, and then by a Jaina king. Aftorwatds the Fadava race governed, several names are specified. As ustal, grans io fanes, and other buiddings are all:ded to; and the first date that occurs is Sal. Suc. 1017 (1.0. 1095): others follow down to Sal. Sac. 143 C ; and ther relate respectively to different periods of the rulers, as abovementioned. The latter part of the document adverts to Wahomedan influence, and interfcrence.
nemark.-Though very briefly abstracted, yet the reading over of this document leaves the impression that its contents are of considerable value; meriting to be developed in full translation.

Section 2. Account of Jallur, in the bcfore mentioned district, and province.

The Jainas ruled at a very eurly period, in this district: After the mention of that rule, in general terms, the document adrerts to the race of Janamejaya; and thence doduces the line of Vijayáditya, the first of the Chulukyos; who took their name from a fort on a hill named Chabikyagiri. The names of the Chalikhas are given, as in the last paper. The tale of Sárangadhara and Chilrangi, is narrated, in substance, as a matter of fact, occurring in the race of the Rajahmaindri rulers. The date of S.S. 1124 sutsequently occurs; as that of the iastullation of DIallapa-deva Chacravarti. The race of Fákati-prolaya is given; one distinguished among them boing Pratapa-rudra: these are usually termed the Ganapati dynasty. The power of the Reddis followed, who ruled in Condeviti. The account subsequently narrates various details, relative to the Mahomedans; and, after giving the names of some zemindars, adverts to the government of the Honorable Company.

Remark,-This document also appears to be of value; to be used in comparison with similar ones.

Section 3. Account of Corukondu village in the zillah of Sar apavaram in the Rájamahénari province.

The commencoment is legendary, and relates chicfly to the foundation of Saiva fanes; of which one hundred and one are sad to have been constructed. The foumbation of Corukonde is aseribed to an ascetic. The names of Pratáparvalra, and of Mallapa rajn occur ; in reference to the fortification of the place. A marriage alliance with the Cuttack sovereign is mentioned; and various consequent details. An account is given of the siege of the fort;
and ite betrayal by treachery: It was tiken by Cuvinela mand the cian'm", race; and it", defences wore destroyed. The power of the $R$ iti s suce olded. Details conceming fanes, with their endown whe and images; a i it erip.ims
 dict, witiout postority ; and subsequently, the district came mudit the control of the Honora'le Companj.

Suction 4. Acount of Chammrla cota or Dhma raram, in the Pu'hupire district oi the Rajammundry province. ${ }^{\prime}$

Mcntion of certain shrines, and images. Subseduently Ruma Uhimésvara, son of Bhima raja, of the Chalukyas founded a town, and established festivals, and other usual observancos. When the fune had gene th decay, the Gujuputix and Reddis, had it re-cdified. In Sal. Sac. 1138, freshna rayer subdued this, and surrounding towns. Subsequent dutails relate to English and French, ascendancy; and alternations of yower. Nizam-ali-khan interfered; anl, after wounding three local chiels in hatte, rouquered the country. This indication of contents, of course, is little more than an index. There f.llow some minor details, as to rivers, and lands fertilized thereby, incomplete, and of no consequence.

Section 5. Account of the village of Kimmuru. in the district of Pithapìr.

The foundation is ascribed to a Kirata-raja, or a barbarian chicf, near to the Tinchya mountain. Some details are added concerning his descendants: fust lands were cleared, and towns, built by them. At a later period, some oi the Conda vándlu propled portions of the neighthonhtiod. In Sal. Suc. 1124, Mallapii déva ruled in this country; and made grants of land to a fane which are specified.

Traces of the Chalukiza zule appear; in the matter of grants made to rillage fanes. The power of Pratápe rudra, at a later time, succecded. He was the most celebrated of the chiefs of Warankal. After him came the Lieddis : Krestina rayer afterwards conquered this district. When the Gajuputi power reverted to its former state, the Reddis again ruled. Tint.,uct raja, and afterwards Náráyana, áGanapati prince, governed. Sulsçquently, one named Sitonithion acquired authority. The ascendancy of Bala bhadra raja, of the Pusapoti race, followed. A sirdar from Golconda subdued the country. Some fi. hting; in which the hlahomedars were concerned.. . (here the remaining two, or perhaps three leaves of the book are lust).

Gonerul Remurk.-This book was found to be very much damaged; by reason of damp; and destruction of large portions of paper, ncar the outward edges, by insects. One corer wis wanting;
as also a few sheets, on that side of the book; the remaining leaves are loose, and separated from the front cover. The handwriting, being bold and large, facilitated the restoration; which was, upon the whole, accomplished, though not without some unavoidable breaks in the connexion, The contents, it may appear, are of average interest. The writer scems to have had most at heart a record of matters connected with temples and images; but, the dates and names of rulers, given in connexion therewith, are of some value; certainly more than I had at first anticipated.

The restored copy is in folio, vol. 5, at pages 449-536. The original is a small quarto, on thin country paper, tied up by a string.
XIV. Prophetical.

1. No.506. (No.6, C.M. 313). Section 1. Janyamakálagnanan, by Sarvagnya. Various copics of the document occur. My opinion concerning it has bee.l before given. Its author was a Jangama teacher. For section 2, see V. For section 3, see XV. Local Records.

## XV. Purasas.

1. No. 001 . (No. 36, C.M. 286). Tishnu puranam.

This is a version in Telugu of the ahove purana. There are eight books, or sections, of which the sixth is incomplete. The most remarkable portion is the fifth and sixth books, containing the Sierya, and Chandra vamsas. The opening part is stated as if received from $P_{u l a s t ' h y a, ~ o n e ~ o f ~ t h e ~ s e v e n ~}^{\text {a }}$ great ${ }^{2}$ :shis. It relates to primal matters, being little more than a repetition, or summary, of subjects contained in other puranas. The different Manuvantaras; the seven dwipas; the measures of time, the incarnations of Vishnu; and connected topics, are adverted to. The seventh and eighth books, or sections, relate to the birth, adventures, and public acts of Krishna. In this part, and indeed throughout the whole, there is a great apparent resemblance to the contents of the Bhágavata puránam. In the early portion especially, there is, I am persuaded much enigmatical or symbolical writing; and when such a veil is studiously employed, as seems to be the case in all early Hindu writings, it may be inferred, that the earliest colonists of India wished to conceal their true descent, or to falsify something concerning themselves; as all the rescarches, which have been made, or are now being carried forward, seem to render abundantly prob:able.

Note.-The writing of this book is very legible, and the papcr kut yery little damaged, Its restoration by consequence, does not seem to be urgent.

So much is from my analysis made in 1839 ; and before any translation was known to exist. The original Sanscrit has five amsus or parts. The Tamil version noted in vol. 1, has also five divisions. Professor Wilson's translation being now generally known, I have observed a tendency in some individuals to consider this single puranard as a summary of Hinduism; whereas it is only a small, and sectarial part of it. The Bhágavatam is in still higher repute with modern Vicishuavas; and, up to the ninth book, it is a superior work. The origin of mankind, as stated, near the beginning of the Vishnu puranam, does not square with other authorities; and is, in truth, purely ridiculous.
2. No. 508. (No. 28, C.M. 359.) Section 1. Dasa avatáram, à poetical account of the ten incarnations of Vishnu. From this original, copies were multiplied for Brown's collection; and various notices of the work occur in vol. 2. It is considered to be written in a moderately plain style; an intermediate book for poetical students.

For other sections, see III, V, VII, XII.
It is a thin quarto, country paper, injured.
3. No. 526. (No.14, C.M. 297.) Prahlada charitram. The episode concerning the persecuted son of Hiranya casipu, from the seventh book of the Bhágavatam; vide the heading Vaishnava, in the Introduction.

It is a small thin quarto, damaged.
4. No. 529. (No. 41, C.M. 296). Bála bhégavatam. A brief epitome of the contents of the puranam, for the use of schools.

Peranas local.

1. No. 506. (No.6, C.M. 316.) Section 3. Vaisya puranam; or Tasava canyaka charitram. Mary copies of this document were made for Brown's collection; and various notices occur in vol. 2. The substance is that, Vishnu verddhana, the Yadava king of Talcàd, in Mysore, courted a young woman of the Cömti tribe at Pennaronda: she burnt herself, in company with many of her caste. Many others emigrated to other places; the young woman named Cusamma, was deified; and is worshipped, as a tutelary deity.

For other sections, see V and XIV.
2. No. 526. (No. 27, C.M. 292). Section 2. Jayanálha mahátmayam. Legend of Juggernaut by Fencataryya.

Visvacarma formed three rude images, out of a tree, floated down by the river Godavery; but, being disturbed, left his work unfinished. Those three rudely carved blocks came to be wurshipped as representatives of Kr?nhna, Bala bhadra, and Subhadra; and all the world has heard of the consequences.

For other sections, see IV, V and XVIII.
The book is a thin quarto, country paper, slightly injured.
3. No. 531. (No. 64, C.M. 754.) Two sections.

Section 1. Legend of Ructini-mumnt, at Sri-sailam. It appears that pilgrims circmambulate it, as an act of devotional merit. The fane bas not the antiquity, which some would give to it; as the introduction of Saiva Brahmans from Benares by Pratápa rudra alone made it of any conscquence.

Section 2. Amarësvara tirtha mahútmyam. Account of sacred bathing pools, near the fane of Amarésvara; before the construction of which, about the time of Krnslina raya, the place was known as Amarávati; and was inhabited by Jaina cultivators; who were exterminated by Pratápa rudra; and their lands were made over to Niyogi Brahmans. The Jainas had a large cupola temple there, which was pulled to pieces; the foundation only remaining. Out of the mass of ruins the sculptures were dug, now known as the Elliot marbles; described in my report of them. Should this ever come to a second edition, I am now in possession of means to improve and enlarge the contents.

This book is a thin octavo, country paper; loose from the bindo ing, and injured.
XVI. Romance, historical.

1. No. 502. (No. 10, C.M. 402.) Sacala cat'ha sara sangraham, or compressed epitome of all tales; that is to say, of some of the most common, and popular, among Hindus. In the second volume notice was given of a copy from this original.

This remark is written on the book-"I have taken a copy of this book. It is an illiterate production. C. P. Brown."

This book is a thick quarto, country paper, injured by insects, especially near the end.
2. No.503, a. (No.22, C.M.367.) HItrischandra Nalópálihyanam, by Bhatta múrti.

A work of celebrity as conveying two meanings. Read, in one sense, it is the tale of Horischandra; in another sense, that of Nala. Various copies were made from this; and notices occur in vol. 2.

The book is a thin quarto, country paper, injured.
3. No.509, $\beta$ : (No.26, C.M. 307.) Section 1. Raghaviyapandaviyam, a poem of like kind; giving, in one sense, some of the Rdmayanam and in another sense, some portion of the Bháratam. It is said to be a translation, or imitation of a Sanscrit work of the same title, and purport. For section 2, see VIII.

No. 509 a, occurs under VT p. 475 and V p. 473.
4. No. 513. (No. 13, C.M. 382.) Three sections.

For section 1, see V. For section 2, see XVIII.
Scction 3. Mailrávana charitram. This is apparently a transation made from a Tamil palm-leaf manuscript, of which a tolerably full abstract was given suprct.

In tho Rámáyanam it is stâed, that Vibishina told Ráma that Rávana was beginning the pátála hóma, as a magical spell; which might have sinister consequences, if not interrupted. Thence this apocryphal supplement proceeds, with details of Fibishina and Hanumàn's actions; ending in Hanumàn conquering Mailravana, who had taken Ráma and Lacshmana, and'put them both in a box, which he was carrying away.

The whole book is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolerable order.
5. No. 514. No. 23, C.M. 393.) Rámalhyúnlayam. See a brief abstract, and the connected remarks (under 1st Family supra) on the original palm-leaf manuscript; from which, this is a copy. The leaves are loose from the binding; but otherwise the book is in tolerable order.
6. No. 52\%. (No. 3, C.M. 393.) Raghava pándaviyam. This is another copy, (see 3, No. 5096, supra). A brief notice in the $1_{\text {st }}$ Family was given from a palm-leaf manascript. There are also notices in vol. 2.

This is a quarto, country paper, injured by insects.
XVII. Tales.

1. No. 503, B. (No. 9, C.M. 401.) Sucala cat'ha sára sangraham, a poem by Ramabhadra. An epitome of legendary talos from the purínas and Ithihásas; that is, the Ramayanam and Bháratam. A. copy occurs above XVI, 1, No. 502, they are mere tales; but are taken from the above sources. Copiss from these were entered, with notices, in vol. 9.

The book is a large quario, country paper, injured, one board gone.
2. No. 507. (No.21, C.M. 366.) Harischandra Nalópakhyánam. This is another copy to the one supra XVI 2, No. 503 a, to which the same remark, as in the last instance, applies: copies taken from them are entered in vol. 2.

The book is a large, but thin quarto, country paper, in tolerable order.
3. No. 515. (No. 41, C.M. 731.) Twenty-five tales of a Detála or familiar demon (to Vicramarka, the ordinary contraction in the south for Vicramáditya).

Vicrama (or super-ordinem) is a title given to various kings, e.g. to Purúruvas in Cálidasa's Vicramórvasi: áditya, is a name of every monthly sun. The are twelve adityas, corresponding to the twelve solar months. Hence sol-superior, is so vague a title, as to indicate fiction; though its possessor is said to hare been a celebrated king of Ougein. The tales have been before noticed. They are sphinxlike; and sometimes obscene.' A translation, from a Tamil version, was published by the Royal Asiatic Society.

The book is a small quarto, thin, country paper, damaged.
4. No. 517. (No. 12, C.M.349.) Five pieces.

For sections 1, 2, see under V.
Scetion 3. Shódasa cumára charitram. Another coppy occurs under XIII, 1, No. 505. Section 2, which see.

Section 4. Yamunáchárya charitram, an account of one of the Aluvàr, born in the Chóla kingdom, and instrumental in proselyting a Cholla king from the Saiva to the Vaishnava mode of credence.

Section 5. Airávati charitram, copies from this tale were noticed in volume 2. Konti, the mother of Arjuna, was neglected by
some women, on their going to perform the Gaja gafura wrata. whe complained to her son; who went to limbro's world, and brougll Inlra's own white elephant down to his mother.

The entire book is a small thin quarto, country paper, lnus. from the binding; injured by insects.
5. No. 521. (No. 33, C.M. 323, 363.) Two sections.

Section 1. Matala tiru Vencuta ncat'ha charitràm. See another copy NIII, 1, No. 505, section'1, supra.

Section 2. Dhermángada charitran. Multiplied copies from this une were entered in volume $\Omega$; wilh more or less of abstract. In this copy, the site is stated to be Konkarati puram of Cashmere.

The book is a thin quarto, country paper, loose from the binding, injured by insects.
6. No. 691. (No. caret, C.M. 101.) Naishadam sringara padyam. Merely loose paper, containing more or less of the love-tale about Nala and Damayanti.

XVILI. Vira Saiva.

1. No. 504. (No. 16, C.M. 318.) Nava choia charitram. This is quite a non-authentic, and sectarial account of nine Chola kings: of these Curicíli, Firrama, Kulottunga, Varaguna, and Viru chola, are elsewhore mentioned; but $A d i-v i r a$, s'atyendra, and Mauu jundra, and Ittama Chola, I do not remember to have otherwise met with. The book is more legend than history; and more intent on magnifying Vira Saive devotees, than on adhering to truth. I look upon it as a document of slender valuc.

It is a large, but thin quarto, country paper; much damased by insects.
2. No. 51\%. (No. 4, (. M. 30.5.) Pandita Arádhya chari'ram. Two volumes divided into five books, or portions, Translated from the Canarese into Telugu in ducipada metre by falacuriki sómanát'ha, who wrote the dwipada busiva puránam. It is popular among the medium class of Arádhyas; who go back somewhat towards the Vai.hhava system: the pure Jangamas consider them as heterodox. The paging was re-arranged, and the whole copied off for Brown's collection.

The hook is a quarto, country paper ; injured by insects.
3. No. 512. (No. 5, C.M. 306.) The second volume. Mr. Brown wrote on it, "I have collated this manuscript throughout, and placed in my own copy, the various readings it affords."

The binder has made mistakes as to the paging.
A sufficient notice of the work was entered in volume 2 nd of this work.

This is a quarto, country paper, in tolerable order.
4. No. 513. (No. 13, C.M. 304). Three sections.

For section 1, see 513, 4.
Section2. Prabhu linga lila.
This is a production containing three parts, chiefly composed in the dwipada metre, by Sóma déva; and supposed to be an abridged version of a work in the padya cavyam, containing five sections. Parvati being on Cailasa inquired of Siva, if there were any other god besides himself, and he replied there was; to exemplify which statement, he assumed an illusive form; and this form, was accompanied by a personification of the túmasa guiam, or bad passion of Parrati. The personification of the bad quality of Parrati, became enamoured of the illusive form of Siva; but all attempts to reach it were unavailing; though the form was fullowed into wild and desert places; with much personal suffering. At length both illusive form, and personification returned to Cailasa, and Parcati was ashamed of herself on seeing them. An oracular announcement declared that a personification of of the sátvica gunam, or excellent disposition of Parvati, alone could attain to communinion with the illusive form of Sirca. The sátvica quality, in consequenco, became incarnate; and proceeded to the illusive form; being Prabku linga, otherwise termed Allama prablau, or Pralhu svami; who was entertained by Basava, the minister of the king of Calydina puri. The said incarnation, on its approach, was mistaken by Basava for an incarnate fiend; from its terrific outward appearance. Much matter follows, panegyrical of Allama prabhu; and of three or four others, named, as associates.

The work is an allegorical attempt at extra panegyric; and may serve to show that the worst, and most ferocious of Hindu sects, the Jungamus, or Vira Saivas, trace up everything, that is bad, to forms of Siva and Parvati. Allcoma prabhu was preceptor to the two Basavas: and their proceedings are to be gathered from notices con-
cerning them in other books of the collection: which have been before mentioned, or abstracted.

Many notices of the poem occur in the three volumes of this work.
For section 3, see XVI, 4.
The entire book is a quarto, of medium thickness, country paper, in tolerable order.
5. No. 5پ6. (No. 27, ©.M. 479.) Anubhavásáram. It occurs in volume 1 and 2 , passim.

The book is a thin quarto, country paper, slightly injured.

## (EDED DISTRIUTS.

'I ho pre art more than sixty Volmes in the Telugu language, which buar the abose tille; and have oa avioned trouble, and disappointment, $t$ mure than mystlf. In $1 \times 38-39$ I examined a few of them; and then lewoded my reasons for not procreding further. They were again taken up, in the propress of the present inquiry; and, after going more than hailf way thoush them, I suspendol farther minnte examination: the fruit being extremely suall.

It appears that Major McKenzie sent out three or four agents to trasel in difterent directions; in the Malayalam country: in the Tamil and 'Tcluru , untries; and in the Canarese country, newly made over to the Jri ish, and terned the Corled Districts. These agents were furni-hed with a string of questions, to guide then inquiries; bearing on past history, and antiquities; and especially regarding temples, tanks, res ruoirs, inseriptions; inclusive of groves, and natural productions, suh as rifiarent kinds of grain: The factotun Lacshmayya adding, precious stomes. Tt would seem that those agents wauted sufficient expansion of mind to comprehend the spivit of their instructions; and, as to th - letter, an attention to minntia prevailed. It beromes tircsome to lute the mumber of tanks, and of treen particularised, and the hinds of eorn ; while a few vagrer tratilions sutfice for the historical purtion: possilhly they cond glean nothing locter.

It is mow prupsed to notice lincse looks; and it would seem best thake them ar witing to their oririnal sequcuce. The Library numbers of a list-rudonte, that was made a few years since, appear very capiciu nsly alfixed; as must be ohvious on a little attention to them, as they stand in this Catalogue. If the order of the Library numbers were followed, the sequence of the old numbers would be destroyed: $d_{1} \mid$ the $b$ ooks admit of classification, this circumstance would be of no moment; but they all come under the heading Miscmianeous. Following therefore the orginal No., the Library No. will be only appended.

Sume of the books were copied off into local records ; and references, to and fro, occasionally ow ur.

No. 1, C.M. 798. (L. No. 555.)
This book relates rhiefly to the neighbourhood of Kurnool, Ecllary, cic.

Account of tanks and a large lake, termed a sea, in the Ananta$p^{m}$ ram district.

A statement is given like one in Ferishta. A Brahman's son lay aleep near a temple, and his face was shaded by the hood of a cobracapella. It was thence divined that he woułd become wealthy, and powerful. He was taken into Malomedan service as a writer, and reccived a villi,i" as his hire. He did penance near the above lake; he maried into the family of Sidhla ramayya, a distinguished Jangama; and he, becane a chieftain. According to Ferishta he was head of the Srahman dynasty, at Kalberga.

The book is a thin quarto, country paper, half-bound, in tolerable order.
No. 2, C.M. 799. (L. No:608.) Six sections.
Notice of agriculture in Nayaladinna; and specification of villages in the Gulyan, Kurnool, and Pancha pálliyam districts. Some nutice of chiefs of Pandicourm,

Mayola dintur is said to be fertile in corn, the Canarese language spoken; living is easy, and cheap. Like details as to rillages in the Gulychic district. A fall abstract was taken, by a native; but, on hearing it read ever, little seemed deserving of record. I except one singular stutement: at Zoraparam, in the Pundicona district, a man slept during one night, and in the morning went on his avocation. In the evening, returning homeward, he found his boily very irritable; and, on sclatcliing it, blood copiously flowed from the pores. This result was thought to be the work of a pisacha, or goblin; and the village was deserted. This result docs not seem very credible ; the more especialiy as the bite of a particular insect is commonly thought to produce a like effect. It is besides akin to leprosy.

The book is a thin quarto, country paper, half-bound, slightly injured.

No. 3 is now deficient; how the loss occurred is not known.
No. 4, C.M. 40. (L. No. 693.) Nine sections.
This hook was copied in Local Records, (v. infra) volume 1, page's 1, 133, 159, 191, 199.

There are some old Canarese letters, of possible service. Account of nine villages; of no moment. Camálipuram is stated to have been destroyed by a Mahomedan war.

The book is a thin quarto, half-bound, country paper.

No. 5, C.M. 802. (L. No. 578.) Seventeen sections.
(Copied off ir Local Records, volume 8.)
SL :tions 17 are stated in the English prefix of contents; but the book itsf $f$ doen not now contain so $m$ ny. The whole of the villages we in th, Durir dis, ict. The principal matier relates to Ramesvaram, and Kidtur; wo of the villages. There are some details as to the Re'lli ru'ers; and relations of the vihagers with Vijayanagarum, that may be t. eful, Some dates are given, but these are recent, about S.S. 1100, A. ). 14"8.

A copious abstract of the book was made for me, by a native assistant; but an epitome, even of that abstract, would scarcely be in place here: the details do not appear to be of outline-importance, though materials for filling in are to be met with.

The book is a thin quarto, country paper, half-bound.
No. 6. C.M. 803. (L. No. 548.) In the index are 20 sections, but 18 ouly romain. All the villages are in the Jumbula medu district; commencing with Chintapalli, abol Faker-pettah. The contents dn not aflurd tangible matters for record. Some donations by Achyuia raya are specified, noar the beginning; but there is generall. a want of interesting matter, except perhaps to natives. I noticed some old Canarese characters, which may be of use in decpplerings. [ am interestedin the Amarávati letter:; but I appel m they are a different type from the old Canarese.

The bor is is a thin quarto, country paper ; half-bound.
No. 7, C.al. צ0t. (L. No. 543.) Five sections.
(Copied of in Iocal Fecords, volume 10; in which it forms one piece, wat of five in all.)

1. Accomnt of Changala-marai-chaca town, in the Ahobala talook. Nition of a large temple known as Ahóbala dévályam. A remarka' te stream drseends from a hill, and goes into some of the temples of the district. It livides, and forms islands; merging in the Krashua iver Nothing further spocial. 2, Aceount of Batimchirla Lown belonging to Kumool. 3, Notice of Tarlapuri. 4, Of Chan-gali-mn, , a coanty town. 5, Oi Annapuri: all belonging to Kurnool. Details if rivers, and other stastistical matters; but no important incil?

The book is - thinquarto, country paper, half-bound, and worn.

No. 8, C.M. 805. (T. No, 617.) Five sections.
Details of Famulapadu, and three other villages in the Koilkunra district, and of Channaca-parla in the Fuvoli-kunno district. There does not appear to be anything of the smallest corscquence. Under section 3 , there is mention of a Brahman's dreams, in defect of substantial narrative.

The book is a thin quarto, country paper, damaged, hilf-bound.
No. 9, C.M. 801. (I. No. 571.) Three sections. -
Notice of Hanumat-gunde in the Kovil-koutit district. Legend of a sacred pool. Notices of Ariyapa reddi, and Pula reddi, chiefs of the said village: this last section inay be of use. The Reddis, in t'iat neighbourhood, were like the southern Poligars; and sometimes in lependent of control.

The book is a thin quarto, half-bound, country paper.
No. 10, C.M. $80 \%$. (L. No. 642.) Account of Tadijarti; also known as Tadipalli. It is the principal town of a hundred, or perhaps county. It begins with legendary matter, concerning Agastyc. Notice of a shrine, termed Nancikésvara gudi; and notices of other shrines. Some traditionary details, as to various rulers; down to the Honorable Company; but the writ.r appears to dwell on sacerdutal matters, in preforence to civil histrey.

The book is a very thin quarto, country paper, lalf-bound, slightly injured.
No. 11, C.M. 808. (L. No. 644.) Nine sections.
The whole principally refers to the Kurnool cou itry; for a lorg time under a Nabob.

There are various details in this book, on modes of a ${ }_{6}$ riculture; seed-time; mode of sowing; monsoons; inundations from the Tungabhadra river (vulgo Toomboorldra); details as to the Chinta gunia district; and notices of fifteen rillages, in the Kumonl country. In statistics, and local details of revenue, the book nay be of sone value.

It is a thin quarto, country paper, half-hound.
No. 12, C.M. 809. (L. No. 556.) Thirteen sections.
(Transcribed in Irocal Records, volume 20. )
This book contains details of thirteen, or morc rilla.es, in the district of Jambula médu (or matuga.) The names noted are Doddyanu
and Gandi kota; Mnlomedut liumbula dini; Kalamanchi patnum; Ponampali; Mnilhapurtm; Anunta puram; Golulu uppale padu; Mutdirhalii. Dhrinapurgn; Duvela gonta; Pedda Cumarhalli; Chiuna Cum triulli; , nd few others.

The whole was read ly an assistant, and an abstract made; filling a hert of country papor. On hearing it read over, I was unable to lay hold on any tragile incidents; the details being of inferior consequence. Reflerentw may, however, be made to abstract of volume 20, Local Rerords (iufra) in which various dates of inseriptions will be found.

The houk is a quarto, of medium thickuess, country paper, loose from the half-binding.

No. 13, C.M. 810. (L. No. 560.) Two sectiuns.
(Transoribed in Local Records, Volume 7.) Details of many villages in the Chinta gonte district ; seemingly all of minor consequence. An ahstract was made for me; but I could lay hold on nothing deserving sprecial remark, or record. It would seem as if a miscroscopic intellect had covered much space with little meaning. Some details of locall chicts, from the Reidi vark, down to llyder, Tippoo, and Colonel Murro may be exceptions. Tide notice of Volume 7, of Local Records.

The loo's is a quarto, of medium thickness, country paper, loose from the binding.

## No. 14, C.M. 811. (L. No. 569.) Five sections.

Like details chiefly in the Kotta pinatti, district; and in the neighburnhowd of Gooty.

From an abstract of the account of various villages. I could gather nothing of any other consequence, than as statistical details.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, half brennd.

Nu. 1', C.MI. 812. (L. No. 696.) Eighteen sections.
Containing details of 18 villages in the Siddhavut, and other districts.

The following abstract of this book is from the 'supplement to my Analysis (M. Journal of Lit. and Science, rolume 15, page 55.)

Section 1. Account of Pattapu ravi, a village in the hundred of Sidlha-vattam.

Boundries : it is to the south of Sri sailam: Nandana-chacraverti, of, the old race, furmed it ; and Cari cíla chula, made donations to its fane.

The Fadava rijas, and capecially Malle teve and Sómadeva, ruled over it. Subsequently Nallu siadha dever, a Cholla prince at Ncllore, governed, having conquered it, as stated, in 1081, as supposed of the Sacai era. Othor Chola rajas are mentioned. It then came under the rule of Vijayanagaram. It underwent some minor internal changes; and, subseruently, its chief was chased away by Yachamu nayodu of the Fellugotivaru race. The Cuddapah Nabob interfered with the district: and noxt the Golconda chicf. The Cuddapal Nabol, recalied its native chicf; but he was soon forced to fly, The Mahonedans held possession. Under Colonel Munro, the place became subject to the regulations, and power of the Honorable Company.

Section 2. Aecount of Ogùr in the Mauryje circle of Siddhavattain.
It is situated to the cast of the above village. After C'ari cála chólan, the Ganapatis of Warankal gare this village to a military commander.

In Sal Sac. 11.81, an agraháram was buit by him, and given to his son-in-law. Onc Brahmánda rácshasa Siadha dévu-maháríja, a son of the Cadamba raja, who rulcd in Conjereram, boing desirous of ruling here, came with an army, and encamped; but was mot by the above commander and his friends: the inrader conquered; but sl urtly afterwards died.

Section 3. Account of Sarupr nayadn petta, in the same neighbourhood.

The statement does not go higher up than to the time of a Nabob of Cuddapah in Sal. Nac. 1679; and there is scarcely anything of more consequence than some plunderings, and forays. At length the place came into possession of Jangama LYayadu; of what race, or power, is not stated.

Suction 4. Account of Aragada vemelu, a village in the district of Dúvùr.

Reference to Krashna riyatu of the Fijayanagaram dynasty; but only as to village grants. The same in the time of Sada Siva rínalu. It was ruined by bands of robbers. Thes Mahomelans cane, and settled the country. Various Khans mentioned. Nothing further particular occurred, down to the rule of the Honorable Company.

Section 5. Account of Chinnu-dundalùr in the same district: anciently the country was invaded by a Choila rája: who encamped near a ruined village. Various petty traders supplicd the camp with provisions, and other needful matters; whereby several pcople were attracted, and by them a village was gradually built, called Dandatùr, or "army town," brcause of the army encamped there. Cider the Rayer dyna-ty, this village was assimilated with the Udiya-giri district. It came under the Mahomedans who fixed a secular Brahman, as their manager. Tarious \{rifling revenue details follow : in defect of payment, this village was sei\%ed.

Note--the name of a village formed as above would be decisive evidence if "Chita invasion ; were there even no other.

Section ( $\%$. decount of Dasari-pall, in the same district.
In Sul. Suc. 1036, in the time of Pravuda rayer, this country was first cleaud. The name arose from a class of people who subsisted by a kind of hendy-worl, the product of which they sold. No point of observation occurs down to the ascendancy of the Nabob of Cuddapah, and the subsequent regulation of the country by Colonel Munro; whilo Collector in the Coded Districts.

There follow, aceording to the index, twelve other sections, in all eightern; which, in the bock. recur without more than two or three divisions, relative to "listinct "hundreds;" the included villages being only paragraphed. The whole has been carcfully read over, and examined: (1,) Lecause the locality is that of the Ceded Districts, not heretofore submitted to such close investigation as the distriets of Telingana proper ; (2,) because there are miny books having similar minute detuils; and (3,) because it has been found in looking over the village records of Telingana, that after two or three books have been read over, others of similar kind ofier little or nothing new; and certainly nothing new, while also of commanding importance. As regards this book all the following details are found to offer nothing more valuable than sections 3,4, or 6 . They uniformly refer, first to the Vijayonagaram power; then to times of plunder and disorder; merging in the Jahomedan, and in the Honorable Company's Government.

In one place mention is made of Saluva Nurasinha-rayer, setting out from Vigayanagaram, with an army, to destroy a band of desperadoes; who had managed to build a small fort, by means of plunder, which fort he razed to the ground. If otherwise, it might have grown into a metropolis; for most of the IIindu forts were originally robbers' dens.

One locality is noted as the site of the hermitage of Válmiki; who really (according to the papers of this collection) was most luxuricus in hermitages; for he must have had a great number of them. Traces of the Chold iuvasion and some mention of brief Jaina rule, (the Chalulyy supposed,) occur; but a Chola concquest does not seem to have occured; the army apparently merely encamped on the march to Telingana proper, or perhaps was repelled. It must be remembered that the subsequent Vijayanagaram dynasty was powerful, consolidated, and gcuerally effective in Government: hence perhaps most of the papers date periods of plunder and roblocry in the interval betreca the

## 2.i.

Rayer and Mahonclan power. With these remarks, I feel conscious that this book has been fully invostigat d.

Note.-It is a rather thick quarto ; gencrally in good order and preservation, the outer binding excepted, the back having becomo loose. For the rest it now demands no further attention.

No.16, C.M. 813. (L. No. 594). Thirty-six sections.
Notices of thirty-six villages in the Chittavali district.
It is marked as "tianscribed;" not stating where.
An abstract of the book, read over to me, offered nothing special for notice. Some legentary matters; rule of matives down to the Mahomedans ; and comparatively prospering under the Honorable Company, some of the sections have accounts of agraluirums, or Brahman alms-honses.

The book is a quarto, country paper, half-lound.
No. 17, C.M. 814. (L. No. 646.) Seven sections.
The first one contains an account of the chief of Kotaconda of the Panchajabliyam district: the second section has some old S. S. dates if they can be depended on. Section 4 has a notice of a hill fort called Rima-durgame. The Gth and 7th sections' are occupied by accounts of Cherjiutiru and Dasara suvaralu, relics of carly aboriginal tribes. Notices of these have before occurred, of the Chenji vándla at Sriluari cota, near Pulicat lake; and of others in the Goomsoor country: the Khonds being one section of the same people. From many considerations I am induced to think that these tribes came from the south, while all later immigrations were from the north. The colonists from the north are supcrior to the earlicr aborigines.

The book is a quario, of medium thickness, country paper, half bound.

No. 18, C.M. 816. (I. No. 637.) Ten sections.
The two first sections are occupied with accounts of the local chieftains of Guram conda distriet.

The next three are temple legends.
Section 8, the like. The other three are the usual details of villages.

The abstract exhibited seemingly small matters; a few legendary, and other particulars : coming down to the rulc of the Honorable Com-
piny. Notices of Pilliya firme, in these books, fall far short of the parlier Tamil noties; ff the Congunid, Dindigul and Madura, countrit's; s' ne of them abstracted under 2 nd Family Tamil, supra.

Th - hosk is a thin quarto, country paper, injured, half-bound.
No. 19, C.M. 816. (L. No. \%.50.) Seven sections.
The following alstract is from the supplement to my former nnaly sis,
nection. 1. Areount of Baflagnenia, a village in the district of Gridal 'r.

Tbe furmation of this village was in Sal. Sac. 1534, in the time of the Riedl. government : the few details, which are given, are unimportant.

Sectiun 2. Acconut of Anumana-palli, in the same district.
Its boundariss with redernence to Sri Sailam.
It was a wildernoss, which was cleared, and a village begun in Sal. Sac. 1331. In the time of Achyuta-rayer, a brahman, in power under him, made a graut recorded by inscription, to the village-fine; and the customary ohservanes thenecforwarl procecded. Nothing further of note occurs, until the Nahomedan accendancy.

Section 3. Account of Gumampaiu, and Mahadeva-puram, in the same district.

The firmation of the first of these villanes was in Sal. Sac. 1340, though $d$ hrine is said to have existed b.fore. The rule of Kr?shna rayer from \& 1 . Ste. 135 t to 1387 (A.D. 1435 to 1465) is mentioned; after whom Tir"me $r^{7},-r a y$ er save the villages to a certain person, for his support, in Sal. Sar. 1390 . Tly a sol of tle said indivilual, the other village was formed. Nothis: of consequence further occurs.
bue inn 1. Arcolint of 1 inavecula villane, in the same district.
The firmution of th's villace is accribed to one Réma-ráz, a headman in Sul Sar. 10 no . Sursepuntly the name of Kreshana rayer, and of some other follswing rulers, occur; but without incidents attached. After the breaking up of that dynasty, this villase came under the Mahomedan rule at Golrunda.

Nection 5. Ircomnl of Akhapalli village, in the same district.
In the time Buhha-riiger, his minister named Chicha- vadiyam, made varinus improvements at Cdiyg giri, and in the neighbourhood; which, having g we $t$ decay, tehy, ta-dira-ríyer, had those works restored. This village was included. However, the name was derived from the formation, at
a latter period, of an agraháram, by one named Ahhana, whose widow afterwarls applied the name of $A k k a-p a l l i$ to the viilage.

Section ©. Account of Pullala-cheruvu, a village in the same district.
Like other villages this was formerly a wilderness. It was cleared and colonized. The first date given in Sal. Sac 1350. One or two dates, with local referencos ouly, occur. At length the villag口 came under the Mahomelan power.

Section 7. Account of the cusbah of Rudravaram, in the came district.
Reference to the Randac rranya, as a wido forest, or wilderness. Pratapa rudra of Warankal, came to inspect this neighbourhood, during a tour. He made presents to the fane of Ahobalasvami; ant, directing the country to be cleared, he founded a village called, after his own mame, Rudravaram. He provided for it all the usual adjuncts, and appointments.

Remarh.-This is another specimen of bools relating to the Ceded Districts, with further evidence that littie of consequence can be gleaned from them.

It is a thin quarto, country paper, half-bound, in a very fair, and passable state of preseration.

The above abstract was sadiy disjrinted in the Madras Journal, volume 15, pages 58 and 62; owing to the corvection of the Press, in that Supplement, not being given to me.

## No. 20, C.M. 817. (L. No, 612.) Fifteen sections.

The following notice is from the abovomentioned supplement.
Section 1. Accoant of Tarla-puram, in the Duvùr district.
In the neighbourhood of a large Palmyra-tree grove, some poor people of the Bayilu tribe managed to get a slender subsistence. At the rise of Fijayonagaram, the small town which had been built, bearing the name of Tarla, attracted the nutice of some Brahmans in the suite of Pravula-deouraya in Sal. Sac. 1304; and one of his succesors built, and endowed an agrohéramb there, in Sal. Sac. 1436. The posterity of the said Brahmans derived the benefits thence proceeding. . Mention is made of the rule of Kr?shna-rayu, Tirumala-raya, Sáluia-rayer, in whose time the alms-house wis given to poets. Aiterwards it came into the possession of the Mahomedars, and paid texes to them.

Section 2. Account of Tiyam-pàd, in the same district.
Leqendary origin from Dúrvasa reshi. A sranl humlet arose in the Cali age. It was given in the time of IIari-hara-rayer to one of the Jiy.ngáru, or managers of the fane of Ahobála-svámi; and, from this gift, acquired the name of Jiyampàd. It descended to his posterity; went to deczy; hut
was reconstructed, in the time of Sri rangha-rayer, Vencata-pati-rayer, ruling in Pemaconda, formed au agraháram here, and gave it to IBrahmans; whence it acquirad the name of Vencata-raya-samudram the sea (of benefit) of Fencat . It passed through the hands of the Mahomedans; and came under the English government.

Acetion 3. Account of Cemanùr, in the same district.
Its limits are defined, stated to have been an agrahàram of the Jainas, during the entire era of Vicramaditya. It was twice destroyed by fire. $\Delta$ Sidra afterwards built a hut in the immediate neighbourhood; and, from bis name Caman, it acquired its appellation. In the time of Chicka-udiyar, firmers and accountants were appointed. It passed through the hands of the Raycr-dynasty and of the Mahomedans; finally coming ouder the English power.

Sectina 4, to Section 15. Within these tweive sections are contained lrief notices of eighteen villages, and two Brahman alms-houses. The whole was carefully examined; but was foand to consist of such trifling details, as not to reyuire minute specification. The general results are-the peopling of a waste country under the Rayar-dynusty; certain alterations, or transters of property and power; and the transit of the country, through the Mahomedan power, into the possession of the English government.

The book is a quarto, country-paper, damaged, half-bound.
Nu. 21, C.M. 818. (L. No. 598.) Fourteen sections.
(Transcribed in Local Records, Volume 9.)

* Notices of Pedle pasurula, Ohinna pasuvalu, Kottc-palli, Kotapàd, Paltirr-pillair, Sidrlavattam, Yepper halli, Juvulu palli; and some others, fourteen in number. An abstract read over to me presented nothing of eonsequance.

Local Recurds, Volume 9, contains copy of three books: the notice ol it infra may be reforred to.

The bork is a thin quarto country paper, half bound.
No. 22, C.JI: 819. (L. Ňo. 57\%.) Three sections.
Legendary accounts of Durirr, and of Sidlhavattam district, and of chiefs in the latter, which refers to the chiefs noted in Scction 3, being in Sanserit slócas; consequently mero hyperbolic sycophancy.

The book was copied off, in Local Records, Volume 18, and a few notes on that rolume (infra) may be consulted.

The bouk is a quariu, comntry paper, half-bound.

No. 23, C.M. 820. (T. No. 561.) Eloven sections.
A list of 14 is prefixed, but 11 only have been verified. Among them is an account of rulers of Cuddapah, from an ancient palm leaf manuscript. The various villages relate to the Cavelli konda district; the birth-place of Colonel McKenzie's Principal Brahman Assistants. Statistical details of trees, tanks, \&c., nothing noted of commanding consequence.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, halfbound.

## No.24, C.M. 821. (L. No. 576.) Elevenrsctions.

The following abstract is from the Supplement to my Aralysis in the Madras Journal of Literature and Science Volume 15, page 63.

This book contains brief notices concoming niue villages, and one village fane, with one section of revenue accounts of villages near Adoni In the account of villages, there is mention of their formation by clearing, and cultitating, the former waste country ; and, occasionally, mention is made of some years of the cra Sálivàhana, and sometimes the mention of a ruler ind name. In a total deficiency of information, such things might cast a fant gleam of light, here and there, on the obscurity; but as we possess otherwise tolerable full information on the changes of government over this neighbowhood, the notices herein found, are scarcely worth the trouble of sceking for them. One scetion, in the Canarese language, is entirely occupied with smal details of revenue accounts. There are three other sections in that language.

An exception to the above general statement is found in the 9th Section, yelating to Silpa-giri.

Tradition ascribes the formation of a fort, on the top of this hill, to Bijala rayen (a Challikya king), and states that he, with his people of the Jainas, lived there, as also that from the number of stone-masons residing near, it acquired the name of Silpa-giri. Panes are built around it, for a distance of 3, 4 or 5 Indian miles; but whether these are Jaina, or more strictly Hindu, is not mentioned. Silpa-givi was the capital of Bijala rayen. In many documents that capital is termed Kalyána-puram, a mere epithet.

Every notice relative to Bijala-rayer, is of consequence; because his reign forms a marked, and extraordinary epoch in the history of the Peninsula.

In this said section, it is stated that after this time, and in $S a 7 . S a c .1430$, the rulur at Vijayanagaram made some additions to the place; and the year 1450, mentioned in connection with the rejgn of Krreshna ríyer, is noted as
the period of further appendayes. The conclusion is that, at a time antecedcut. to Sal. Sac. 1100, the Juinas (that is, the Chalúkya rájas) were in l"wer; while after te ravages committed by the Fira Sáivas, in exterminating the former, the lace lapsed, by its own weakness, or by conquest, inth the power of the sotereigns of Vijayanogaram.

Remaik.-The quarto-book is well bound in boards; the iuk permanent; and the country paper, with a very sight exception at the ead, is in perfect preservation.

Silpa-giri is in the Gulyam district and hatti Belugolam (supposed to be vulgo Belganm) is in the samc.

No. 25, C.M. 882. (L. No. B32.) Twentr-four sections. Copied in Local Records, vol. 4, so it is stated; but the respective contents do not tally. The following Abstract is from my supplement as above.

This book contains details of more than thirty villages ; some of thfin being entirely the property of different fanes, free of tax. The details are all from Sal. Sac 1300 downwards to the accession of Mahomedan power; and during this interval, of two or three hundred year', ruferences to the rulas at Vijayanagarann and Warankal, oceur; with rarions statements, as to the foundation of villages, and agrahárams. Ucasionally copy of an inseription is given; with reference to donations to fanes. The place, termed Jumbulu Maddugu, is traditionally stated to have becu the site of some great battle ; in which kings were engaged, and in which some of them were slain.

Upon the whole, with our previous kuowledge, the eridence of this book is unimportant. To ons leading fact it bears testimony, in common with similar books. This is the waste, or wilderness state anciently of the country, usvally termed the ceded districts. The cleuring it scems to have been subsequently to Sal. Sac. 1000, and what history an we expect of a widermess, or what beyond the fables and rácshasas of the Danducaranya of Hindu traditions, or pocms? The whole of the book has been examined with attention; but the specification of dates, and the names of a few rulers within S.S. 1300-1500, would not be of great interest, as those names are otherwise known.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, half bonnd.
[I may hore note that, in the Madras Journal, of Iiterature and Science, the precoding: books, No. 20, 24, 25, with a small fragment from the end of my ulsiract of Fo. 19 were diajointed from their connexion, and piunged into the midst of matter pertaining to Mahratti books. Sep, Madras Journal of Literature and Sciebee, Vol. 15, pp. 58, 62, 64, and a remark further on ?

No. 20, C.M. 82 L . (L. No. 593.) Twelve sectious.
My notice in the abore Journal was limited to three lines. From a recent abstract in Telugu, I took down the name of Sidihapatam as the district; and, as names of villages, Jrabhavalu vidn (Tamil) a small village, nothing important, Yeti razalu palli; (named after Rámúrúja), Vira valli conu sumudram, Congala vidu, a Canarese village with a fane, Vencata reddi palli, Fontimetla, with a temple to Rúma, Nongamma pettak, named after a woman, or perhaps goddess of the fane. Venna perùr, Gunga perùr, Curmalúru, Nimmalàr dinni, from a tree called Nimela, and Payakatit kohir. The native employed to examine these books stated that nothing important was found, in the acconnts of the above small villages.

This book is a thin quarto, comitry paper, loose, and tied with a string : it was once half bound.

No. 27, C.M. S24. (L. No.549.) Fifteen sections. (Copied in Local Records, vol. 6, the latter half of that volume.) All the villages are in the Siddhapatam district.

Pampin pálliyam anciently a great place; but its distinction chiefly arose from its temples, and gifts of rajas to them.

Racierle chief town; some matters concerning Krishna rayer, but nothing special. Siva puram, with a pulli, termed Pushpa giri. Godegudùr, in the Dovùr (Dharwar?) district, Potti padu so named from Pottu reddi a chief. Gunda malla; Ijcdu sunda malla; Mayalìr: Gula durti. In all of these the amount of matter appears to be insignificant.

The book is a thin quarto, country paper; a little injured, half bound.

No. 28, C.M. 825. (L. No.638.) In my supplement (as above) it is stated to be occupied with accounts of water reservoirs, and of four fanes in the Caduri district. It is also termed "a thin and small quarto."

No. 29, C.M. 312. (L. No. 595.)
The C.M. shows that this book does not belong to this series. It was found to be of the class of Telugu Manuscript books, and to contain Pratápa charitram, or Kakatiya vumsávali. See page 480, 10 . And No. 29, C. M., 826, is cither missing, or misplaced. (Missing.)

No. 30, ('.M. 8.5. (L. No. 585.) According to a list prefived, there should be six villages; but two only have been verified. To one village is given the names, Ganya puram, Sonk'ha puram, and Gangatar: Rangha raya puram, otherwise Chenjurla was anciently a small village. Krushna raya, and the reddis built the larger town. It has temples in it. Not much besides. The book appears to be mutilated.

It is a quarto, country paper, damaged, and tied up with a string. No. 31, C.M. 898. (L. No. 619.) Thirtcen sections.

Raju pettah in the district of Nagula dinni was so called because built by one of the kings of Oragule (or Warankal.)

Genealogical account of the cow-herd class in connexion with Maddikara town. A colony of 700 of them was brought in : the town has both a tomple and a fort. Account of Aspari in the Gulyam district. One eximious particular merits notice; to wit, that Junaméjaya, with all his court came, on a pilgrimage to the Tungabhadru river. Junardhana svámi was established there, with free gifts of lands for his homage, and service : dctails of Boyis, or cultivators of variouskinds. Cosigi township. Account of Zotriyams, or endowments of revenue on land to different temples. Notice of Atsa-halli in the Audvani district. Account of Obala chennapalli temple of Obala (i. e. Ahöbala) syami, and of Yerragudi in the Panchapalliyam talook, and of Combata padu: in a dream a man was ordered to build a cemple. The book dwells much on details about temples. At Kunlapur there is a large waterreservoir, the place was anciently called Dherma puri. Notice of Rapalli manda, which brings Janamejaya on the stage again. One Vencata déva raya resided there, and made it famous. Nandivaram is a sacred place in the Nagala dinna district. Turamkallu, Hallibedu, Holula gundi in the 'Gulyan district. Many temples, and there are numerous small villages around. Note, Hallabe'rl was celebrated under the Jaina rulc. The localities are stated to be in the neighbourhood of the Tungabhadra river.

The book is a quarto, on country-paper.
No. 32, C.M. 829. (L. No. 552.) Two sections.
A hill-fort called Gaindi loota was built in the Jambula madugu district, by one Trilica Mallana raju. There is nothing special: but the account includes various subordinate districts; all termed Maduga.

The book is a quarto, country paper, half bound, the back injured.

No. 33 , C.M. 830 . (L. No. 694.) Eleven sections.
Notice of Peddu palli, Papinayıdu a chief, with some mention of Tirumald rijiu of Pemnaconda. Ninor details of beasts, trees, \&c., nothing important. Notice of Mundapali. Krnstina reddi in the time of Achyuta raja improved it, and called it Razu palliyarn. Itantapalli was held under lease by some reddis. Under the Honorable Company it became prosperous. Account of Chinta raju palli, Javukala palliyam, Gujala pulli, Brahnapalliyan. Bhoja mahà rajucame hither on a hunting excursion. Account of Rama puram. A temple is built there to Rainal and Sita. Account of Dullipeni palliyain. Three chicis were named Kotama razu, Sidda razu, and Bola razu.

The book is a quarto, country paper, balf bound, one cover gone.

> No. 34, C.M. 831. (I. No. 623.) Nine sections.

Containing a mixture of Telugu and Canarese. Nine papers are mentioned in a list prefixed. Six are found, and six papers, in another hand writing, appear inside. From Narain rao's collection in the Ceded districts, Notice of Herapotùr village in the Guljann distriet; of Chickapátùr of Vella dullu in the Nágala dinna district; of Krishna giri village, in the Kurnool district. Notice of a temple at Manjala, built by worshippers of Kr'zshna. It is on the bank of the Tungabhadra river.

The book is a quarto, half bound; but the paper is loose from the binding.

No. 35, C. M. 8is. (L. No. 603.) Three sections.
Notices of Cainalapuram, and Koilgunta talooks; and of the temple of Sri-Sailam, in the Kanddanavólu district.

The book is a quarto, as above.
No. 36, C.M. 833. (L. No. 565 .) Seventeen sections.
Accounts of various villages in the Gridalùr district. Copied off in local records, vol. 10 , which also contains copies of four other books. Old legends of anchorites doing penance. Sacrifices in the Cali-yuga; details of cultivation. Little or nothing historical, and tangible.

The book is a quarto, country laper, half bound.

No. 37, C.M. 834. (T. No. 6it.) S'ven sections.
Arwuntsufis villages, and one lake at Ackupalli in the Gridalur district. The Dic! $m$ mom, bave made this to be the site of the hermitage of Jomullogui, with his cow of tho gods, named Camadenu; and the scene of combat between his son Púrart Ráma, and the hundred handed Kartarîárjunt, who had taken away the said cow by force. Ingenious men ! these Brahmans. But did Narrair rao, or who ever he was, receive the legend with implicit credulity? Notice of Yaddli township, in the Dandacáramya. Gantama and other reshis dwelt there. The Reddis held power; yielding to the Mahomedans; and these to the Honorable Company, Pulanina cheruvu (lake). The site of Pulast'hy of a Gandharba marriage. Gridatior is a cusbah, or principal town. At Sidlhalirr while Siz:and Parvuti wore bathing in a river Nandikésvara obtained from them a boon. Tukemela township: Chennapalli of Gridaliar; Nemmala gondt; ; Brahma gunda. In connection with this last place, mention is made of Pruvula díza ráya, one of the earlier rulers at Vijayanagaram. Chinnagani palli; connected therewith a legend as to Lacshmi. Notice of tanks or reservoirs; water channels for irrigation; and the like.

The book is a quarto, country paper.
No. 38, C.M. 835. (L. No. 635.) Thirty sections.
Stated to be copied off in Local Records, Volume l; but the matter does not appear to correspond.

The various notices pertain to villages, including some sótriyas in the Jambula madugu district.

A brief notice of this bock was givel in the supplement to my former Analysis; with the following

General Note.-'The Mckenzie Collection contains a very large protion of books lahelled " ('eded Districts;" but for reasoms briefly indicated in a note to No. 15 , it was not deemed advisable to waste valuable time in dealing with them all minutely. By a sutticient measure of attention paid to them, it was found that nothing coull be gleancd, of so much inportance as to compensate a passing by other documents. The larger portion of these books labelled " Ceded Districts," was prssed by without anaiysis. A limited time, eighteen months was not sufficient for the due examination of the whole collection. Two years ware given to it, and fic six months grataitously. The details of the books in question are statistical ; and applicable to the time when the statements were furnished by Colonel McKenzie's itinerant agents. In most eases possibly there hare been subsequent alterations.

Nor - 1 have ierently paid furthor, and fuller attention to the beols; with the same result, as to the iamession produced by them. My inquiries wre arain su:pendel for a ian with this Sio. though withont intentional cuincidence: and were onee mos a resumed, and completed.

The book is a quarto, comin paper, danaged, rad loose from the binding.

No. 29, C.M. 836. (L. No. 591.) `ight sections.
The first, on iron manufactured in the Dovir district; the next one, notice of a village in Kurnool; three section on villages in Chimur district; three other sections as to villages in the Koilgonta district.

No. 40, C.M. 837. (L. No. 542.) Five sections.
Account of Pushpagiri and two other villages in the Chinnùr district: the second section has the mention of some kings of the Cali yugam; of no great use or authority.

No. 41, C.M. 458. (L. No. 641.) Six sections.
Notices of four villages and one agraluaram in Kurnool, in Siddhavant, Dóvier and Koilgonta districts: with accounts of Malla reddi, a zemindar, or farmer of two villages.

No. 42. C.M. 838. (I. No. 618.) Thirteen sec ions.
Account of twelve villages, including one agraharam in the Chittacel district; several of the larger villages having numurous hamlets connected with them. The 4 th Section is a notice of an agraharam, tax free, in the Chitlarol disnict; and Section 6, account of another agraharam, in the same district.

No. 43. C.M. 840. (1. No. 569.) Four sections.
Notices of the townships of Duddamala and Goburamtala in the Koil-gututa district. Two copies of records on village disputes, and other matters, referring to the same district.

No. 14, C.M 841. (L. No. 590.) Scventeen sections.
Section 1-9 accounts of townships in the Kamalapuram district. Section 10, notices of four pallis, or smaller villages, in the same. Section 11-17, notices of nine townships, in the same district.

No. 45, C.M. 841. (L. No. 587.) One piece.
This book is wholly occupied with details as to the province, or district, of Candanavóli.

No. 46, C.M. 842. (L. No.618.) Twenty-ninc sections.
Nections 1-19. Account of thirteen townships in the Chemer district. Section 14, notires of three smaller villages in the same. Sections 15-28, notices of fuurteen townships in the same district. Section 20, account of five smaller villages in the same.

No. 47, C.M. 844. (L. No. 541.) Fifteen sections.
Account of fifteen villages or townships in the Camalamura district.

No. 48, C.M. 845. (L. No. 574.) Three sections.
Section 1, notice of village iu the Adcani 'district. Section 9. account of some places in the Nasam district. Section 3, details of the Chennior district; and especially of the provincial town of Carpa, or Cuddapah.

No. 49, C.M. 846. (L. No. 695.) Two sections.
Notices of Bu7haraya samudram, and Ananta ságaram; with large lakes that gave names to the towns. The contents will recur in one of the volumes entitled Local Records.

No. 50, C.M. 847. (L. No. 662.) Ten sections.
Notices of ten townships in the Koilgunta district.
No. 51, C.M. 848. (L. No. 544.) Two sections.
Notices of Adzant district; and especially of Yadava giri; which gvae a name to the Yadava dynasty that conquered Vijayanagaram. There are celebrated bathing pools, of a sacred character, on the hill.

No. 52, C.M. 849. (L. No.558.) Two sections.
Account of the zemindar of Muriampailiinthe Dupadi district, and copy of a document supplied by the village accountant of Ramésraram in the Dóver district.

No. 53, C.M. 550. (L. No. 582.) One piece.
Notice of Chitivóli, as a Cusbah, or provincial chief-town.
No. 54, C.3. 851. (L. No. 689.) Seven sections.
Sectives 1-4, notices of one tewnship in the Panchupáliyam district; and of three in the Chennùr district. Section 5, notice of Kampili.: Section E, notice of Camalapuram, and Section 7, historical notice of Cumara réma.u, son of the chief of Kampili. See Canarese documents, Ist Family, suipre.

No. 65, C.M. 852. (L. No. 610.) Six sections.
Notices of $Y$ adclici and Pannudi in the Ceded districts, and of the river Purakini, near Paundi.

Notices) of two townships in the Puivandlu District, and of a fane of Mollicarjma at Yerra vándlu, ¿n the same district.

No. $56, \mathrm{C} . \mathrm{M} .853$. (L. No. 613.) Nine sections.
Secton 1, notice of the matrix of diamonds in rocks at Munimalduyu, in the district of Vajra-carùr. Sections 2, 4, 5, notices of three agrahárams in the Chennampalli district. Section 3, notice of two brothers; zemindars of Pappula, in the same district. Section 6, notice of a fort in the Ballhari district (Bellary.) Sections 7, 8, notice of two places in the Yadaki district. Section 9, notices of Jainas at two places in the Gulyam district.

No. 57, C.M. 747. (L. No. 629.) Fifteen sections.
Section 1, further account of Vajra carùr and its diamond-beds. bere stated to be in the Guti principality (Gooty). Section 2, notice of Uravakonda in the same. Section 3, account of a zemindar. Section 5, of another one. Sections 4-6, notices of dyeing and agriculture. Section 7, notice of a township. Section 8, account of two Zemindars. Section 9, representation from one of them. Section 10, notice of a village. Section 11-14, notice of four persons, holding tax-free lands. Section 15, account of Vencatisa the village-god of Tatior in the Kampili district.

No. 58, C.M. 855. (L. No. 625.) Five sections,
Section 1, relates to the first introduction of Brahmans as landholders, or accountants, in theiJamlula mañugu district. They are termed Nandivaram Brahmans; and are stated to have been introduced by Nandana chacraverti. It is known, from other documents, that Naida was the proper name of the king ef Warankal, who is titularly termed Pratápa rudra. See report on the Elliot marbles; for details respecting the importation of Saiva-Brahmans; from Cási or Benares, by Pratapa rudia.

Section 2, record concerning Madavaram township. Section 3, notice of Chennakésava and Marcapuram village. Section 4, notice of a hill in the Kurnool country, and Section 5, account of Gudural, giving name to a district. The first section is the only one of any consequence; but there are sufficient details elsewhere.

No. 59, C.M. 856. (L. No. 749.) Five sections.
Sections 1, 2, 4, contain accounts of townships in the Balhari district. Secion 3 , is another notice of Cumara Riémuat'ha of R"ompili, whose mother-in-law did him mischiel, with his father; and who subsequently fell, when fighting with the Mahomedans. Section 5, has the notice of a village in the Balletri district, and of its god Cumára sváni: vide 2nd Family, Canarese Manuscript Books.

No. 60, C.bI. 750. (L. No. 622.) Seven sections.
Sections 1, 2, agricultural notices of Anantapuram and Tcdpu/ra districts. Section 3, notice of a Pálliyocira. Scction E, of another one. Section 4, notice of two villages in Tidputra district. Section 6, notice of clotl manufactures. Section 7, notice of the fane, and bathing pools as Sri-krdrihill, in the Guram konda district.

No. 61, C.M.751. (L. No. 645.) One piece.
Account of Nandavaram and of Nandana Chacraverti, and of thirteen gotras or tribes of Nandivari Brahmans. Reference to Mahrattimanuscript book, No. 19, C.M. 931. Section 2; and No. 61, C.M. 858.

This last is a Mahratti version of the above No. 61, C.M. 751.
The ex act number of gotras among all kiuds of Bralumans is a desideratum. There are notices, on the same subject, in some other Mahratti books. The gotrcts are traced up to different, reshis, and it is this descent, not difference of dwelling place, which properly distinguishes the gótra or tribe.

No. 62, C.M. 859. (L. No.581.) Tensections.
Section 1. An account of Guti (or Gooty.) Section 2, notice of an ascetics cave. Section 3, account of a Hfamuman-fane, near Parlapalli. Section 4, notice of a village in the Guti district. Section 5 , of a zemindary of Linga giri. Section 6, of diamond mincs in four villages of the Chennuir district. Section 7-10, notices of various villages, and temples in the Pulivandlu district; and of two in Pulapalli district; the last section including a notice of Bommayya chief of Palilionda.

No. 63, C.M. 810 . (L. No. 655.) Elever sections.
Section 1, account of Pernaconda; with sume notice of the Vijayanagaram dynasty, that removed thither, after the battle of Talicota. Section 2, notice of Ráya-ảurgam (Roydroog) and of its ancient baronial chiefs. Section 3, notice of Uchangi-dúrgam, and of its former pálliya-cára, or chiefs. Section 4, account of Balhari (Bellary); of its former chiefs, and of products, and cloth manufactures, in that
district. Sertion 5, account of Kurugudi town, and district. Section 6, culture of melons therein. Section 7 - 8 , further accounts of matters, deemed worthy of notice in that district. Section 9, notices of Retnagiri and Fencutuyiri; and also of their ancient chiefs. Section 10, statistical as to revenue. Section 11, mode of melting iron, and making steel, in the Ceded districts.

No. 64, C.M. 754. (L. No. 531.) Report from August 1809, to July 1810, of journeying and results in 'the Cuddapah district, by Narrain rao.
No. 65, C.M. 862. (L. No. 879.) Four reports, by the same, August -December 1810-for the year 1811-for the year 1812-from January to May 1813, Ceded districts.
No. 66. C. M. 863. (L. No. 881.) Two reports by Ananda rao, in the Ceded districts ; from January to September. 1811-and from October 1811, to August 1813.
No. 67, C.M. 844. (L. No. 670.) Three reports by Rámadása in the Ceded districts from June to December 1809—from January to September 1810 -and from October 1810 to May 1812.

No. 68, C.M. 865. (L. No. 678.) Brief notice of inscriptions on stone and copper ; copies of grants, and of sunnuds on paper, collected in the Ceded districts.
No. 63, U.M. S66. (L. No. 874.) Duplicate reports, and copies of letters.

1. Duplicate report for 1811 from Ananda rao.
2. Copies of letters recived from him in 1810.
3. Do. from Narrain rao in 1811.
4. Duplicate report, January to June 1813, from do.
5. Copies of letters from Narrain rao in 1812 and 1813.
6. Duplicate report from Narrain rav for 1811.

## Locai Records.


#### Abstract

[These are chiefly in the Telugu language, in a few there is a mixtare with Canarese; and from Nos. 51 to 54, are in the Tamil language. Long after I had begun my present work ; these volumes were noticed for the first time in the Library; and they had been sent in together with many of the others; owing to stringent inquiries by the Board of Examinors, as to books taken out by Mr. Brown's Moonshee, and missing. These Local Records had been copied from the Mackenzie manuscripts at the expense of Government; but they were probably classed by Mr. Brown among his own mannscripts, when proffering the eutire collection for cale to the Government. They could be of little use to him as private property; and were too cumbrous to be taken to England : they are in their proper place, and as restorations of damaged originals, may have their use. In some cases, books which I had restcred in 1838-9, (these copies being in the Library) were again copied in these Records; and the reason given in one instance was, that the contents of one of my folio volumes had been copied in a quarto: oven as a quarto book, may be printed in duodecimo, by reducing the size of the type. For the sake of permanency, the copies restored by me were on strong paper, and very large handwriting'; for when book-worms get into a volume in a small handwriting, they soon rendor it incoherent; sometimes wholly illegible. It would have been an advantage had these records been prefaced by a table of contents section-wise. It was not till after much trouble, that this idea occurred to me; and thence forward a sectionized table of contents, in the Telugu language, was written into each volume; the matter ontered below being a translation into English, so far as deemed necessary. I regret that the whole was not so treated; but too much time and expense had been bestowed on these volumes, to allow me to thiak of going back, and beginning again with them. The plan at first followed was to direct natives to read, and abstract the contents. These abstracts were read over to me. To translate the entire abstract would haye been laborious, and at the same time too bulky for use in this Catalogue. As in the papers of the Ceded Districte, (many of which, worthless in themselvas, are copied into these records) I found difficulty in seizing on tangible points. The notes taken are meagre. Thus much can be certified, that the volumes up to the beginning of the sectioning were carefully examined; and had there been in them any thing of moment, that would bave been noted down. Possibly to present an imposing appearance of bulk, and good binding, was more an objeot than the intrinsic value of contents in the preparing of these Local Fiecords.]


## Volume 1st. "This book was prepared under my directions at the College, Madras, A.D. 1844." C. P. B.

## Residence of a Chóla raja at Tanjore, and consecration of various lingas.

In his days certain kinge flourished in the north. Transition to Vijayanagaram, and Krzshna raya. A son was born to him named Potta porodu, who with his father's consent, gave an agrahdram to Brahmans. Gitt of villages by Sadà Siva raya S.S. 1469. Notice of Pennaconda where Sri rangha raya ruled for some time. Next $V$ encatapati raya of the Nandi
race. Notice of Cuddapah, uuder the Mahomedans, Abdool khan: his son was Abdool maha mata khan, S.S. 1678, others down to Hyder Ali, and Tippoo Sultan.

The book is a quarto, of medium thickness, half bound and lettered, in good order.
Volume 2. Donations of lands, \&c. "All the English dates in this volume were supplied by me." C. P. B.
Achyuta raya at Vijayanagaram gave a village. He builta temple to Chenna késa suámi. Vencatapati gave zotriyams, §c. Transit to the Mahomedans. Rama Kreshnapa nayadu and Vencatapati nayadu fought with each other. The town passed over to the Nabob. On page 342, there is an old inscription in Hala canada. Reference to Jainas, who were warred against S.S. 791, A.D. 869, (useful date.) Transition to S.S. 1465, a gift by Sadà Siva déva raya.

Notice of Tippalùr. Krıshna raya gave to the eight elephants (poets) of his court the rillage of Tippalur [i. e. not the property of the soil, as in Europe, but simply the revenue thence accruing ; instead of its going into his own exchequer.]

Narasinha raya gave Peddu chippa halli, and another village, to Brahmans; in the same sense, limited to revenue.

The book is a fellow to volume 1.

## Volume 3.

Account of Podutùr, and of Duvùr written by certain reddis. The building of Podutùr. Déva raya of Vijayanagaram gave immunities to the Reddis. Maha reddi built a temple to Anjineya (or Hanumàn) placing an image of the monkey-god in it. Vijaya déva rayalu, for himself, worshipped Agatésvara svami. Kreshna raya gave a town; but, in consequence of some rebellion, took it back again.
S.S. 1472, Achyuta raya gave money, and some land to Hanumanta déva.
S.S. 147 Š Sadà Siva raya: his minister Timmar rajayya gave a village near Ganda lcota. Rama reddi afterwards became powerful, and held possession of that fort. Other reddis, in troublous times, became independent lords. They consecrated a temple to Hanumàn.

Account of Trickadi township. Chandallàl, of the Cuddapab soubah, went over to the English, After these districts came into possession, Coionel

Mumro acquired power. Tarious minor details S.S. 1733 to A.D. 1811 , then ceded to the Honorable Company. Zotriyams specified. Kinds of grains cultivated. Colonel Munro gare jaghires, \&c.

Paráguni Duvùr a dispute. Gollapalli zótriam, various gifts. Puncha pálliyam, an extensive district. Cultivation; a good soil, small details. Buhharáma cshćtram; a temple to Virabhadra and Nágarésvara. A temple to Cali-ammen. A Basara temple.

I temple to Gópúla svámi, (i.e. Krashna).
Notice of Arantla kita (a fort): trifling matters. Gift by Krïshna raya. A temple was built antecedently in the time of Pravudu déva rayolu. Krushna raya gave gifts to Gópala ràz, as recorded in an inscription in the fane of Chenna svami S. S. 1439. Sadà Sica raya with his minister Timma rasu cleared a water-channel of mud ; which, thenceforward, was called by his name.

## Account of Jangala palli.

Pratápa rudra came with troops, and took this town, by cutting off the watercourse that supplied it. The (iajapatis again came to rule. Langulla Gajapati, Purushóttuma, Vira Bhadra, S.S. 1436.

Narapati Krushna raya conquerred the Gajapatiking. Me took Kondavidu in S.S. 1495, (A.D. 1573.) A Jaina basti (or fane) was in Kondradu palli, or Kondraju pádu. The Gajapatis and Ganapatis were great kings. S.S. 1067, date of gifts to Niyogi Brahmans. Ganga roja mentioned. Notice of Upalapadu. Krishna raya's conquest of the Gajapati lands. S.S. 1437, took Kondavidu (or Kondavir). He was succeeded by Achyuta raya; he, by Sacla Siva raya and Rama raya, Sri-rangha and others: detail of gifts, by them, to various gods, and temples.

On Guntùr palli, Sri-sailam, Veniconda a fortress, désa pándiya. On the Gajapati, Narapati, Asvapati, these three thrones, or dynasties.

InS.S, 1056, the Ganapati gencral Rama gare gifts to Niyóji Brahmans.
Some details of Oragullu (or Ganapati) rulers, Kakati ganapati, Pratäpa rudra, Kakatéya rudra déva S.S. 1242; at that date Keta ráz was in Dhurni fort ; kóta Bhima raz, Véma reduiz; a long period of rule assigned to him, meant, perhaps for a succession: Gagapatis again, down to S.S. 1364.

This book would seem to have more of interesting matter than is usual. It is a quarto, good paper, half bound, and lettered.

## Volume 4.

Some matters on the Calingr kingdom: Ganga raz ; after his death, his race ruled in Pattunùr, and Bhógapuram the chief towns of two districts. They dwelt in the fort of Kuruchi; this portion is very brief.

Detailed account of chiefs of Béza vádu (north bank of Kreshna river, near the fort of Condapalli).

Madhava, a king's son; the household name'was Pusupatti; from a town, so called, in which they lived. He worshipped a goddess; and, she being propitiated by the homage, caused a shower of gold to come down, for seven gaddu (or hours). He gathered up the whole; took as much as he wanted; and conccaled the remainder, in a cave of the hill at Dézravádu, he also found diamonds, and other precious stones. He thus acquired great, and varied property; and continued his rale in Bézavádu. His race governed after him. Ananda razu of the Pusupatti race reigned many days, and he bestowed many charities. He also formed an image of Juganät'ha (Kr?shna).

Account of Bobhalli and its tragedy. Fijaya Rama raz, and Bobhalli Rangha ravz fought together. Rama chandra, the general of Vijaya Rama, was killed. Vijaya Rama plundered the Foujdar (Mahomedan general) who assisted Rangha rav'u. Vijaya Rama raz associated with himself Pusa Busu (Monsieur Bussy) and with his aid attached, and conquered the Bobhallichief, and pitched his tent there, prosperously.

Soon afterwatus Tandtr pápayya (Roman Catholic?) having heard the details of the slaughter, secretly entered the tent of Vijaya Rama raz while he was sleeping. Me however awoke: both fought together ; and both were killed.
'Ananda raz, son of Vijaya Rama raz, called on Monsieur Bussy, who said 'your father committed many crimes; and therefore he was killed'. On hearing this 'Anancla raz was angry; and his retainers fought with those of Monsieur Bussy. Anandaraz leagued with the English; and, with their aid, conquered the French. He ceded, to the English, Bunder (i.e. Masulipatam) with other places, and things. A treaty, for mutual aid and defence, was made betwcen 'Ananda raz and the English.

Afterwards (his son) Vijaya Ramaraz, and Sétu raz quarrelled. The latter came to Madras, bringing with him Jaganátha raz. The

Government at Madras after hearing his statement seized him, and confined him in prison.

- Differences subsequently arose between the Honorable Company's Government, and Vijaya Rama razu. The English conquered him.

Account of Kimedi cepital, Gajapatis anciently ruled the kingdom.
Asvapati and Narapati wars occurred ; those rulers conquered the Gajapatis.
[Gajapati Cuttack, Asvapati Mahomedan, Narapati, Vijayanagaram; the meaning, chief of elcphants, horses, men.]

Notice of Ancupalli, an ancient place. Nallamanda-payacaranayads was a local chief. Yogisvara svami appeared to him. Negotiation of the chief with Passupatti, and with a Nabob. Uratla kota, Kota upala, Pallikinadu, and other places, came into the possessions of the Pasupatti chief.

The book seems to possess interest ; the Bobhalli affair has often occurred supra; this account, for following details, seems as good as any one of the number.

The book is a quarto, of medium thickness, good paper, half bound, and lettered.

Volume 5.
Ancient details concerning Pattavi ravu, and other villages.
Notice of temples to Siva and Rama built by the chacravertis, (great kings). Notice of a Chola raja (local supposed). He warred against Katama raju and his ally the Yadava raja, and conquered them both. (There is a tradition that cows were killed, and many of them turned into stones.) Notice of Gangayya déva mahà raju, and of the Oragallu (or Warankal) kingdom, especially to Pratápa rudra. In his time the vilhages specified were assimilated to Udaya giri. Tippu Sultan: the Conipany's Government.

Aratlavenulu-gifts to temples by Sadà Siva mahà raya. Under the English rule various townships were made over to reddis.

Désari palliyan-a detail of matters insignificant: account of two chiefs: transition to the English rule.

Karripetta and Tippaladi pálliyam, Mazakùr; notices of some chiefs and of gifts by Krıshna raya, recorded on stones. Details of Mahomedans down to the English power.

On the Guntoor District.
Reference to Ganapati rulers at Warankal. They built temples to Vishnu. Saddha pali-the Gairpatis-Ganapatis. Krashna raya conquered :

Gajapati prince. He took Kondavidu government of the raya dynasty. They gave gifts to Gipalu scámi (or Kirushna).

The book agrees, in external appearance, with the foregoing one.
Volume 6.
The first portion is a copy of section 1 of manuscript Book No.10, C.M. 700. See 1st Family No, 679, pp. 467, 490, supra. This section was copied in my folio volumes, vol. 4, page 507; and the making another, if intended for deposit in the same library, was at least superfluous.

Under the reference, an abstract of contents will be found: needless to be repeated.

The following matter is from No. 27 , C.M. 824 , and several passages are crossed out, after being copied; implying a want of proper guidance.

Account of Panekan pálliyam, and of a Yádava ráju; trifling matters.
Tale of Racharla village. Tale of Rámésvara, and account of Nandana chacraverti: these are unimportant.

Account of sixteen mantapas or porch-choultries, built by Sésha reddi.
The first portion (containing an account of Barabatti, or Cuttack; with notices of Krushna raya, and some princes, sons of the Gajapati king) is of consequence; the latter portion, from a different book, appears to possess very little value.

Most of these books are alike as to size, paper, and binding.

## Volume 7.

Account of Tondurai.
It begins with Sadà Siva, of Vijayanagaram, and comes down, through Hyder Ali and Tippoo Sultaun, to Munro dhora, or the English rule.

Account of Mudala patit, similar in details, down to the same.
Account of Mudala payu.
Dumpi raja, Bhimana raju, the Ganapatis of Oragallu, Pratápa rudra. One Sóma ayengar (a Brahman) ruled under him. Krashna raya, Achyuta raya, Sadà Siva raya: S.S. 14i5, A.D. 1553. Ráma rázu (killed at the battle of Tali kóta.)

The succeeding rájas at Pennaconda. Then the Nabob-Tummana nayadk, Darud khan, Abdulla khan: down to the Compang's rule.

## Account of Chinta gunta.

The Narapatis, Sadà Siva, Tirumala nayadu; very loose details as to Gajapatis, Ganapatis, Chóla raijas, \&e. Some notice of Bezavádu, and of an inscription, a gift by Krtshna raya. Other inscriptions.
[By a pencilled note it appears that Mr. Brown perused this book in February 1848, after it had been copied. Who then directed the choice of matter.]

It seems to me that the book has no great value. The details are loose, not well jointed.

## Volume 8.

"I perused this volume May 1848," that is, after it had been copied.
Notice of Tumbalam gramam.
An inscription of so old a date as S.S. 1110, A.D. 1187.8, Jaya déva mahà rayahu ruled in Kalyána patnam. It is presumed that the town of Tambalam was under the Jaina chálukya rule. Another inscription S.S. 1228. It would seem that the place must have been of some consequence under the old Jainas.

Account of Alava honda.
One Krushnu reddi ruled there: the Mahomedans took the place.
Chinnuir a town of the Cuddapah district. The talook (or hundred) of Candana volu. The Gajapatis: Kakati rudra warred with Veddu raja; and conquered him.

The Toráyür pálliyam, it was under the reddis: the names occur of Chenna yorrama reddi, Papai relddi, Nalla reddi, and others.

Copied from some other book, is a genealogy of the Madura and Trichinopoly rulers. Achyuta raya S.S. 1374: ternples, forts, and other matters of note. Visvanát'ha nayaka was crowned at Vijayanagaram, the uames of his successors are given: not different from the correct succession; except as to Pedda Kreshnapa, and a following one.

Dupatti Sima cat'ha, a reference to Krishna raya: the whole loose, unimportant.

## Volume 9.

Very numerous matters from different volumes of the Mackenzie manuscripts; The library Nos. are $566,598,548$.

It commences: with an account of Tirumala nayaca of Madura. When he died, his son Muthu virapa sayaca suicceded; and ruled, with his younger brother, as second king. The Mysore king invaded the country; when Coimbatore, and other places were taken. Cumara

Mutulc "uayadu was called, and sent against the My soreans. His orders were "go, re-capture our country and return." That general proceeded with a great army, fought, conquered; and, in addition to recovering their own, took other places beyond: this fighting, il appears, was in the time of Tirumulab rayura; the succession of his som is arrain mentioned; and the line continued to Ranghapa nayaca. This dynasty ruled as tar as to shi-rangham (near Trichinopoly.)

Matters from another book on the affairs of the Chóla-désam.
A king warred against Madura, was worsted, and escaped to a forest. He had a son born in a Brahman's house. When he came of age the Madura king gave him his daughter in marringe; and became reconciled. The story is given, which occurs more than once in the Mackenzie manuscripts, of the mode in which Cari cala cholan was recognized by an elephant, as the Chola ling's son, The animal put on his head a wreath of flowers; and he was at once accepted as king.

Notices, from some other books, of villages in Telingana.
Account of Pedda pasuila lmudred.
Anciently the Jainas were there: Narasimha mahà déva. Tribhuvana malla ruled with the style of Trilócya muhà diva. I'ratapa rudra: some account of him and of his son. Transition to reddis; who gave grants of land, the Delhi khar Behauder came with an army, and took Pusilla grámam. Notice of many mániyams, or free gilts in land to temples.

## Account of Meddi dinni

Krıshna raya: Madhơa mahà guru. His sons were Nagama patlu, Malli patlu and others. He received from Kresina raya this village as a free gift.

Account of Koita pedu.
Kiratas (or wild savages) lived there. A tiger came, and eat thesa up in regular course, (some enigma.)

Account of Siddha vattain.
Dupiyanta and others (Jainas supposed) Pedda vira malla Fijaya déva raya down to Tippu Sultan, aud the Honorable Company. Notice of Buhhaya palli of Pedda virra malla razu and other rulers.

Account of Sri-kukolam (or Chicacole). One NTanya razu ruled in S.S. 1080, A.D. 1157-8. Transition to the Oragallu (or Warankal) sovereignty. Notice of Pratápa rudra, and some following details.

Account of Ganjam. It was once a forest. The Gajajati princes had the forest cut down, and the ground cleared. They built a town, and
ralled it lianjam. The lloguls cunquered all that country, and divided it into purgunnahs. A record of gifts by various other persons is mixed with the narrative matter. Trinsition to the English Government. Mention of an appeal, by various natives, to the Guvernor in Council at Madras' The Sudr Adalut Court. Appointment of C'ivil and Criminal Judges, in zillah and provincial courts.

The book is a quarto, of medium chickness, Europe demy paper, half bound in cloth, and lettered.

Volume 10.
Stated to be copicd from Library, Nus, 544, 541, 565, 646, 543, of the Mackenzie manuscript books.

Fádava giri mahátmyam or legend of a distinguished fane in Mysore, near the Telugu' Country; made to be of note by the proceedings of Rámánuja with Juinas.

Logendary account of Sri-sailam its ancient state : what distinguished persons did penance there, such as Jamadugni, Fasishta, and others; veracious of course. Special account of Nandi chacraverti. A ccount of Chóla rájas. Notice of Kalyánz purain; Jagulééva malla raya; Pravuda déva raya of Vijayanagaram; and some connected matters.

Account of Yettur : its rulers derived from Fayati of the lunar race.
Notices of Kindatur and Yerragunta; and of Chintapall: padu. Pratápa rudra built a temple there, Chenna késa svámi; other kings also gave varioua gifts.

Notice of Botla palli: ihe Náráyana vamsa, Peddu virana razu, and others, Vencatapati.

## Notice of Mannurla padi.

One Narusinha reddi gave some gifts of land, including mirési right, or property in the soil. [A cultivator can give, or sell such right, a kiug cannot: he can only alienate his own revenue.]
'Towards the end are some loose statements of Vijayanagara rulers.
The contents of so many as five books, being copied into this one, causes difficulty as to any sufficient abstract. A few items only are noted. The name Amarávati occurs, among others. Something may be gleaned from such books; though the matter is loose.

About one-third from the beginning is a translation of a copperplate inscription from Trichinopoly; sent by the Government to Mr.

Brown, as Telugu Translator, to le rendered into English. Date S.S. 1655, 1.D. 1732, (must be wrong). Gift by Minácshi queen of Visoanatha noyrica to Rama rave.
'The matter is curious, but not important.
I his book is a guarto, of medium thickness, royal demy paper, hall boand in cloth and calf, lettered.

Tolump: 11.
Various kyfeats, or local, statistical, and other matters.
Timma nayana pettah in the district of Kottala cuta, built in S.S. 1473, or A.D. 1.550, by Perumárani Timma nayadu of the Candi kota rájyam (or kingdom).

The fort was built in S.S. 1431 A.D. 1518. The Cuddapah Nabob took it, and received tribute. in S.S. 1673 (A.D. 1750).

A back reference to the rule of Krtshnaraya; after seven days war.
Notices of Uppatùr, Chintapalli, Ittikela. The names of gods are given, with subordinate details.

Account of Sri-rungha patnam: it is built on an island of the Caveri; such as usually bears the name of rangha, from its form. Sri-rangha raya of the race of Kraslena gave his name to the town. [It appears to be Seringapatnam in Mysore.] There is also some notice of Humpee; by which modern name the ruins of the old town of Vijayanagaram, on the Toomboodra river, are now known.

Account of Oragallu, or Warankal the site of the Gonapati rule. Special notice of Pratápa rudra. He is stated to have been of the Bharti Ficramãrca's race. He was captured by the Delhi Sultan; that is, by the Mahomedans.

## Account of Machehaturai.

Notice of Tirupatti kings: ancient affairs.
Account of Mandhali, Vimsham: it appears to be connected with Cbicacole; details down to the times of the Mahomedans.

Cánchipura mahátmiyam, or legond of Conjeveram. Reference to llihása pustacam, or history-book, the place was anciently known as Kakust'halam in the Chola mandulam (Coromandel) there are many temples; especially in great Conjeveram, the Saiva temple of 'Ecámbésvara, and in little Conjeveram the Vaishnava temple of Varada raja.

Account of sadulla khan, who ruled thirty years; and, as it would seem, of Goluconda (or Golconda). The name of a Nabob of Arcot was Sadat-ulla kham.

Copies of inscriptions from the Dokal Casbah, with some account of, the place. Notice of Anuriur in the Fandavir talook. Inscription S.S. 1000 (A.I). 1078 ) in the time of IFari hara raya S.S. 1020 (wrong): in the time Achyuta raya S.S. 1580: Ananta raya. Inscriptions bear the boar-scal, linga and bull, with sacti symbols.

Inscriptions at Balhari (Bellary); from Hari hara, Sómésvara raya; down to Hyder and T'ippoo.
[There follows what Mi. Brown terms, Concana desm rajalu, translated from the Tamil. I have not scrutinized it; yet I take it to be a version of the Congu desa rajakel. But Congu desam differs from the Conean.!

The book is a quarto, of medium thickness, good English paper, half bound, (paper and calf, lettered.

Volcme 12.
The contents stated to be copied from Mackenzie M.S. Books of Library Nos. 65'7, 652, 600, 761, 692.

Account of Yettùr talook, or district.
Inscriptions, sunnuds, and like grants. Zottriyam villages, i.e. the revenue alienated in favor of a temple, or individual, Copper plate in scriptions; grants of land with seals. Inscriptions on stone. These, in the Yettur district.

In the district of Masulipatam, and coming down as far as Bezaradu: the whole of the inscriptions amount to 225 .

In the Chinta gunta section of the Chiniápalli district. Copper plate inscriptions, and copies of sumnuds, fifty of both. On page 372 scal of the white boar, with chank and chacra.

In the Puliventulu of the Tadipurti talook. Copper plate inscriptions, seventy-flre in all. On page 443, the linga, and other seals. On page 487 a drawing of a native named Têmana mudru, a Brahmun, seated with rosary in hand, devotees standing on the right side.

Púvoútlaram, or ancient record concerning प̆hadhugiri, Vijayanagaram, and other places. Tomples to Durga and Cáli are numerous. At Góvùr, buffaloes are offered in sacrifice; and, it is added, that secretly human sacrifices are also made.

I regret that a fuller abstract of the preceding volumes, made at an eady period, and much more particular as to inscriptions was laid aside, and forgotten: It would however have been too diffuse for the present purpose. The preceding notes were from an abstract, by another individual; and they will suffice, if they convey an idea of the contents. Satisfactory particulars could only be obtained by transiation.

The present volume is a quarto, of medium thickness, foolscap paper, half bound in calf, and figured paper.

Volume 13.
Containing rarious details, pertaining to history and statisticals.
The son of Paricshita was Janamejayn, and his son was Sutanîca, \&e.
An inseription S.S. 1002 (A.D. 1080) in Chenna hésa svámi temple. Refirence to rarious inscriptions, and lists of kings; but stated without fixed dates. The subject not important.

An inscription, wanting date, in Vaidhya nát'la svími's temple in the township of Muppu giri.
$A$ lengthened inscription, in old Camarese: gift of a village, various others follow:

In the temple of Ahóbala suámi, dated in S.S. 1176 , (A.D. 1254), and S.S. 1193 (A.D. 1271), in old Canarese.
S.S. 1196, having the name of Kahutéya ganga Sáluva raju. S.S. 1220 (A.D. 1298), Amba déva mahà raju ruling in Ganda kota S.S. 1236. Vira chacra ravalu S.S. 1292 ( 1 D. 1370) Bukha raya's son was Hari hara raya, and his son was Pravuda deva raya. Inseription S.S. 1319, (A.D. 1396) Lothùr village. Bhairavéstara temple was built and endowed. Inscriptions S.S. 1342, and S.S. 13088-9; temples repaired.

The son of Mallicirjuna dévaraya was Pravuda déva raya. Krushna raya was the son of a dasi, (always a reproach). Inscription S. S. 1331 (A.D. 1408) Achyuta déva raya gave an agraháram, named Pushpa giri flower-hill, S.S, 1462 (A.D. 1549) a góparam or tower was built to a temple S.S. 1464, (A.D. 1541) Gandi hotta: records, a gift of the revenues of two villages. In the time of Ramo raya, beams were inserted in tomples. The Pennaconda Tencatapati váru, Tihha raju, and other kings ruled: various temples were built; Pushfa giri and Kotiùr, two agrahárams, were (again) given to some Bralmans. A Padshah named Nekhanama khan came to Cuddapah, and ruled. Mention of other nabobs. S.S. 100!, A.D. 1681-2 a zílriam, or gift of village revenue to a temple commemorated Saduca khan ruled some years; then Abdulla khan,

Áccount of the village of Mamilla pall, and of Brahman's palli The temple of Chenna késava scámi, and another, a Saiva fane being decayed, were repaired. Mention of inscriptions, and copy of one of them.

Account of other places; and among them, of Sri-rangha patnam.
Account of Ráméníja and of Yeti raja palli. S.S. 1480, (A.D. 1558) Ambika palli.

Account of Siddhavatam. It contuins temples to Cótanda Ránaa stámi to Ánjinéya suami (Hanumàn) Gópala svámi (Krıshua) and others, with some minutc, and insignificant details. The latter portion of the book scems copied from reports within the Ceded districts.

In outward appearance the book rosembles its fellows.

## Volume 14.

On the Pulivárle talook. Multijonagara anciently a widerness. Náreda (band-master to Indra) dwelt there; and moreover he worshipped a lingam set up there. Gonka raja conquered all tho Andhra country, (was this the Ganga raja, of other books?) ITe gave a goldeu vessel to the god. His race. Chotta mahà raja S.S. 1039, (A. D. 1117) who duly worshipped the Saiva lingam. The Ganapatis of Warankal. In S. S. 1067 they gave to Brahmans rarious villages. Notice of the Nigógi, or secular Brahmans, who are cultivators, or accountants.

Qne important fact stated is, that Kulóttunga chóla came to this land, and conquered the country; by inscription in S.S. 1099, (AD. 1170-1), which is later than his usually supposed era. There is abundant evidence that he did invade, and conquer in Telingana; but to what extent his conquest was pushed is not so clear. A Chola principality existed near Nellore: was that the utmost bound?

Kotta bhúmi raja: his son was Keta mahà razu.
At Oragallu (or Warankal) Largula Gajapıit: Virabhodra Gajapati: date S.S. 1438, (A.D. 1513-4) stated that he ruled 136 years. The Narapati Krushna raya came, and captured both him and his kingdom. He ruled from S.S. 1437 down to S.S. 1583, or forty six years: his entire period of rule is stated at sixty-three years.

Account of Moducerri.
The country was anciently a wilderness. After it was cleared, a temple was built and cousecrated to Virabadra sumi. Notice of the Gana. patis: date of S.S. 1066, (A. D. 1143-1), as that of gift, to a Niyógi Brahman, of villages and lands (supra S.S. 1067). The great settlement of Brahmans from Benares, in the time of Pratáparudra, is probably meant.

Account of Bati polu and Mutti jonagara, in the time of Tishnu: Dherma raya, imperiect date 101, a Sriva fine was built. Some names of local gods are specified.

While Kulóttunga chóla mahí raja was ruling, he gave some charities. One gift is dated S. S. 1065 (A. D. 1142-3).
[Above stated to be conquered the country in S.S. 1003, (A D.1170.]

The Ganapati rudrudeca, coming to power, gave gilts: one dated S.S. 1160.

His son was Tiukati rudia déva mahà raju, S.s. 1174. Achyuta raju of Vijayanagaram S.S. $11 \% 0$.

Acrount of Tennati.
The Chintapalli district was anciently a wilderness. Párasu Ráma and Karta vira arjuna are (ridiculously) introduced. A Saiva linga was established. A Chola king ruled. The Gajapati Visvambara déva rulod twelve years; and others were conquered by the Tarapati king, in S.S. 1076, and in S.S. 1411, (A.D. 1448-9).

Account of Chellacula, which is connected with Mutta jonagaran.
The Ganapatis, S.S. 1076: the year 1062 given for the introduction of the Niyóyi Brahmans; and the bestowment of mirasi rights on them. Account of Chickala pádu.
Gopurazu rima, N.S. 1:366. Anciently the country was a wilderness. Gaútama rishi did penance, and fixed a lingam, there. The date S.S. 1067 given, as that when the mirási right was given to the Bralmans. [This means giving land forcibly taken from former owners; the recipients to pay tax to the state: in other cases, the gift of a village moans only an ali-nation of the tax, or revenue.]

> Account of Racipádu.

The Ganapati, Goparaza räma, S.S. 1067.
Account of Damalùr.
In S.S. 1366 the Ganopatis built a temple, and endowed it.
Account of Peddachelcuri, belonging to the MIuttu jonagara talook
Bali ehacraverti conqucred Dévéndra, and conquered the three worlds (heaven, earth, and under the earth) very relevant here, of course. I did not note anything else rery particular.

Account of Répalli and Ráchudu.
Reference to the Gajapatis, Ganapatis, Gopa räzu, Rama rau, S. S. 1067. Notice of Niyógi, or acsountant Brahmans. A temple was built, and miräsi right given to the:

Account of Puja rabatla. S.S. 1255, Crimilianda chólin. Noíce of Puduttùr.
Various deeds of gifis. One noted was so late as S.S. 1708, or A.D. 1785-6: some zútriams, or alienation of revenucs to temples. A gift to the shrine of Chenna basava S.S. 1783, (A.D. 1810).

## Account of Lackenna puram.

Mention of Sri víra pratapa, and Suldé Siva deva raya of Vijayanagaram. Inscription recording a charitable gitt.
S.S. 1432 Vira pratápa Kr!shna raya: gift of land, by inscription.

Matters down to the Mahomedans: some special mention of Ishipu khan (Issuf khan?)

Noutice of Chennür talook. Some inscriptions were derived from it. S.S. 1479 Sadä Siva of Vijayanagaram. Copper-plate inscription; recording the gift of fourteen villages. S.S. 1463, Achyuta ráya grave gifts of land; recorded by inscription.

Notice of Dubatti talook.
Inscriptions in temples, in the old Canarese. Ganapati déva mahă raja. A gift S.S. 1440 to Sri Gopinátha déva (Krıshna, lōd of milk-maids) from Reddis and Bóyis.

Various other inscriptions, not needing detail.

## Volume 15.

Matters relative to a hill-fort, named Gaidi kota.

1. The country anciently a wilderness, the Chóla raja, and conquest. Inscriptions in Canarese.
2. Matla raja ruled thero, and some others.
3. Jagadeca malla razu ruled.
4. Trailócya malla razu ruled in Kalyána patnam.
5. Ganapati déva, and other kings of that time, S.S. 1179 (A.D. 1256-7), land given to the temple of Pushpa svámi. Again in S.S. 1181.
6. Anumaconda désnm, the early name of Warankal. Kakateya pratápa rudra: he conquered Vaddi raja (whether a northern king, or proper name, uncertain).
7. Caret.
8. Pravuda udiya reigned.
9. Vedyáranya svámi built Vijayanagaram: Bukha raya crowned.
10. Bukha raya's son, Hari hara raya, ruled for some ycars.
11. His son was Pravuda déva raya: an inscription recording a gift by him.
12. His son Srimadra Jati razu, and his son Vijaya deva, The chieftain of Gutti désam (Gooty) gave a zótriyam, S.S. 1388.
13. The son of 「「̈jayn déva named Munnedi, Pravuda déva razu ruled some jears, in Tijayanagaram.
14. Súluva Nutcrasinha raý, inscription of gift, by his three sons, S.S. 1417.
15. His son was Sri vira Krishna raya, S.S. 1431, (A.D. 1508-9) crownel in the Sucla year, or third of the cycle of 60 years.
S. S. 1450 , some inscriptions.
16. The elder brother, named גchyuta raya, succeeded S.S. 1432. (A.D. 1539-40) by inscription.

Sada Siva déva raya ruled west at Tijayanagaram, S.S. 1464, (A.D. 1541-2). The Gandi hóta rajyam is stated to have had a succession of thirty-two lings.

Vencitapati raya, S. S. 1533, (A. D. 1610-11). An old Canarese inscription, S.S. 1698.

Otbers, back in time, in another locality. S. S. 1439. Gift of an agraháram by Krinshna raya S.S. 1379, (A.D. 1456-7). Fijaya déva raya, S.S. 1317 (1. D, 1384-5) Rákatiya rudra, Gajapati Pratápa rudıa; and other inscriptions.

The book is a quarto, of like appearance to its fellows.

## Volume 16.

Relating chiefly to zemindaries, assumed by the English Governinent.

Account of Vencata Govinda rao of the Vellama mutapalli (the Velmavàr): another account of the principality of Udayagiri, north of Nellore. The revenue Rupees 1,64,000 in 1803. Mr. Stratton said the revenue must be raised. This was done.

Vencata govinula was a bad man. Stated to have bribed the head Moonshee. Other details, as to his conduct. An inquiry concerning it took place. Various names of English gentlemen are introduced ; Mr. Casamajor (subsequently member of council) and others. Mr. Casamajor was appointed a commissioner; the tendency of the appointment being to remove the above named zemindar from his Mettah, or revenue-farm. That gentleman went to Udaya giri to inspect the matchlock men, and the general military state of the fortress.

2nd. asvasam (or chapter). By the aid of Mahomedan sub. sidiaries the above Vencata had been preparing to fight against the

English. This plot came to be understood: the suid Mahomedans were taken, and put in prison. Mr. Casamajor's further proceedings in communication with the Collector Mr. Stonhouse. The pardon of the revolting zemindar was asked. Mr. Casamajor relented. There was no actual fighting: the zemindar died: Aficr his death in February 1804, a reference was made to Madras. A suit in the Chingleput Court recorded. The two sons of the deceased, who were named Sundara giri, and Ráminúja rao came to Madras. Both were bad men. One of them died at Masulipatam, one at Madras.

The whole relates to the assuming or annexation of two zemindaries, on the ground of bad conduct charged; and, as supposed, proved against them. The details might be of use in any special account of Udaya giri. Notice of Kanda kóta (or G̛anda kítu), Nanda chacraverti (i.e. Pratípa rulra went to Casi (Benares). Referonce to Chalikya kings. The said Nanda built a town called Nundam. The Ganafati kings : they gave agrahárams to Brahmans. Pravuda déva raya, S. S. 1379, (A. D. 1456-7), by inscription. Some inscriptions relate to gifis of grain; and like minor matters of small importance.

## Volume 17.

The Chitiapól talook.
The Chola rájas rulod. Afterwards Nátama reddi. He built a fort on a hill, termed Macha giri, and ruled over the country. East of this place is a temple to Kálica déri, and other goduesses, (Sacti worship). West of it a Varata rejiju déva, and others. Statements of gifts to those fancs.

Other Reddis, as Vencata reddi, and of his race Kistnama reddi of Velluripatnam. He ruled with splendor in Gandi kóta.

Narasinha rayalu (the conqueror of Tijayanagaram) while he was ruling in the Sidda vattam district, he gave gifts to Brahmans in that district. An agrahäram was built, and given to Brahmans: Kr?shnu raya (illegitimate son of the above) as supreme at Vijayanagaram, gave many gifts,

Sometime after the country became Mahumedan. Incursions of Miahrattas. Tippu Sultan. Transition to the Honorable Company's Government.

List of sarva mányams in the above talook; i.e lands paying no revenue tax. They favor 'Anjinéya svámi (the monkey god Hanumàn) others favor Varata raya; others favor Isvara fanes (a term ofton used to veil female energy temples).
 he ruled; motes not taken: we know enough of him otherwise.

Kr?sha raya S.S. 1418 (A.D. $1526-6$ ). Sadasiva raya in Fijayanafniam. An inscription in a mantapa of the Siddhavaltam district, dated S.S. 1 1s9.

In I'ennaconda Srirangha raya ruled. He gave a gift to a Jangama gure reconded by an inscription.

Ifterwards the Matta vari ramsam (a new name at Chandra giri supposed).

Tippu Noltan: the Company's rule commencing from Dundumi year of the sexagesimal cycle.

Notice of Ollahuri township.
The Chola kings ruled, inscription in a Saiva templo S.S. 1382, (A.D.1459-60). Kreshna raya, Achyuta raya, Sadasivaraya. At Pennaconda Srirangha raya.

## Fira Vencatapati rázulu ruled in Pennaconda and at Chandra giri.

The Nahob Padshalk and Syed Mahomed took the fort of Gandikóta. The Padshah's government S. S. 1709. One Vencatarameraju was his agent. Various minor mattors. Appayya : the Mahrattas, merging in the IIonorable Company's rule. Account of the township of Cltama hari palli. The name is ancient : the only inscriptirn noted is S.S. 1678, (A.D. 1755),

Fencatama palli a zútriyom, dates S. S, 1675; various small matters.
Periya vira township, a Chola king ruled. Came under the Vijayanagaram government. Ananta räja and the reddis, and forwards as usual. Account of Redds palli, also of Bottimida, of Chetti humpide, and of Kapámimbapuram, S.S. 1646. Buhha patnam, a forest up to Buhha ráyas time: clcared, and a town built. Tijaya raya déva samudram, Mumadi Pravvda déva ráya; whose son was Mallicんrjuna ráya: the succession given down to Achyuta ráya, and Sada siza ráya.

Account of Pedda Orampadu. A Chóla king of the solar line, built a fort at this place, Vellálùr township, S.S. 1694.

Another account of fieddi palli.
Account of an agrahäram (or alms house), named Chenna räya samudram, S.S. 1638 Castúi veucata hottamo palli. Irinavésa puram, S.S. 1692. Account of Yerrabandn. Kreshna raya's visit to the south. A place named Káma samvdram had its name changed to Yerrabandu. The said king had a tank dug there.

The quarto book resembles its fellows.

## Voluye 18.

Account of Dupati in the Cuddapah iláka, a dependency on Cuddapah.

Absurdly stated that Dasorat'ha and Ráma of the solar line, and Dherma rája of the lunar line, did penance there, as also Paricshita and Sanaméjaya.

Reference to Cari cala chóla.
Krrshna Canaila déva mahä ráya came from the west, and conquered the country. The name Dupuri was then given. Ho went away.

Sribhuvana chacraverti, and Trailócya malla ráju, Ganapati déva conquered the country. Ganga déva muhà ráya, Kakatéya rudra.

A back reforence to the Vijayanagara kingdom. Bukha raya, Hari hara déva, Pravuda déva ráya, and others, of the same line ; down to Mallicárjuna déva raya; a gift by inscription.

The new dynasty formed by Sáluva narasinha raya, Sri Kreshna raya, S.S. 1436, Achyuta déva raý, Sadă siva déva raya.

After some other matice, a transition to the Nabobs: Abdulla nakhi khan, S.S. 1688; details of names of villages, as boing those under the preceding government.

Account of the Siddhavattam Casbah; ancient mythological fable.s Then small details. Various copies of inscriptions are referred to. There are various accounts of this district, in other books; and possibly better ones; the details herein are insignificant.

Volume 19.
[There is a memorandum in pencil by Mr Brown, to the effect that these papers were copied off from my folio volume 5 , of restored manuscripts. with reference to abstract by me in M. Lit. Journal for July 1839 , volume 10 p. 14.]

Folio volume 3 contains Tamil p.p.1-448, Telugu p.p. 449-694, Mahratti p.p. 695—776.

Abstracts are found in the M. Iit. Journal as above; and they appear in the foregoing notices of Teluge manuscript books. It will be sufficient to specify the names in this place.

| Surpacaram rolume 19. | Local records.. | $\ldots$ | . 1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Jallùr pergunah.. | .. .. | . | 46 |
| Gola conda kyfeyut | . ${ }^{\text {- }}$ | . | 75 |
| Samuria kota... | ... .. | ... | 125 |
| Kimmuri kyfoyut. . | . $\quad$ - |  | 191 |

Atcount of Wynaad talook.. .. .. .. 224

Tirunelli cshetra mahaimyam.. .. .. .. 238
Temple at Tellicherry .. .. .. .. 245
Do. at Indrava Lurru at Canya Cumari, or Cape Comorin.. 252
[So far was abstracted in my 5th roport 1839 ; the following are from other manuscript books.]


There are abstracts of these pieces in the foregoing. Telugu manuscript books supra.

This quarto volume corresponds with others; as to size, binding, and the like.

Volcme 20.
Stated to contain 10 sections.
Account of Jambula madavu, and of towns or villages therein; as. Dudurgan-Abbapatlu-Saílam-Hanumat gunda: date S.S. 1693 ; and with regard to Tippu Sultan, and Hanumat gundam, S S. 1779 and 1799.

Cnder the Gorermment of the Honorable Company no more internal troubles. Mention of serenteen kinds of trees, and various kinds of animals.

The book ecpied from seem to have been one of the Ceded Districts series.

Menupandi gramam Kyfeyut, S.S. 1467 (A.D. 1544-5) Sadá Siva raya made various meritorious gifts. There appears to be nothing very particular in this section.

Account of Ponnumpulli grámam.
It is a dependency on Konda vidu, and the story of the shepherd finding an image of gold, noted in my report on the Elliot marbles, is also given under this section. There are some dutrs as S.S. 1181 (A.D. 1268-9) Sri Vira Pratúpa Rudra and S.S. 1477 (A.D. 1554-55̃) Achyuta déva raya. Other inscriptions. The Cuddapah Nabob, S.S. 1620 and 1633, a Zotriyam gift 1143, Fusly S.S. 1655; details of two villages Pedda comarla, and Chinno
comerla. Ifontion of Tima reddi: One of that name wa: a poct. An inscription in the temple of Sómontha svami of N゙undalier villige S.S. 1331 (A.D. 1408-9) name of Kahateya rudra. Other dates S.S. 423, S.S. 1355 gifts of Reddis S.S. 1456: gifts to the fane of Rana pilli S.S. 1444, S.S. 1316-S.S. 1741 ; and A.J. 1806 gift by the Collector, Colond T. Munro, S.S. 1441, S.S. 1468 gift by Sadá Sivaraya S.S. 1704 by Sri rangha raya S.S. 1231 (A,D. 1318-19) by Kakateya rudra. S.s. 1703 : gift hy Rcddis S.S. 1704 ; and 1712 gifis of lind.

Account of Jillala madaca agrahúram. A copper-plate inscription has 90 slócas with the boar scal. 1 gift of grain. S.S. 1625 Ananta raja gave a mániyam, or exemption from tax.
S.S. 1681, Vencata róma razu; and S.S. 1695 Vencata déva Chola maha raju-gifts.

Account of Mangamma pettah.
Boundaries of lands surveycd and fixed in S.S. 1712 (A.D. 1789-90) Reddis gave land S.S. 1678 Deva Choda maha raya and S.S. 1692 by the same to Rámanája suámi. A coppor plate inscription S.S. 1618, Deva choda to Gópúla svámi (a temple to Krushna.)

This quarto has much of inscriptions; and is in appearance like its fellows.

Vonme 21.
Hrnumanta gundans; the namo of the district appears to be Koilagunta. Gencalogy ef the sccular Brahman accomutants.

Account of Jamardar. Gifts by various Reddis. S.S. 1583, a gift also S.S. 1785. (the 7 should be 5.)

Account of Chólarájas.
Sri Ráma Cailasa mahatmyam; the temple has four doors, four turrets, \& c .

Vaicont'ha mahatmyam, supposed to be the name of a temple, and not the Vaishnava heaven. S.S. 1822 ( 8 but obviously 4.)

Bhaira lingayya gave a gift.
Names of various Mahomedan lords; as Sudatulu-khan, \&e.
Copied from another book as supposed. Ancient account of the Setupati or lord of the isthmus at Rámanát'ha puram (or lamnad) Trimul nayaca S.S. 1527, (A.D. 1604-5.) S.S.1649. (1726 A.D.) a woman ruled at Madura, when the account was writen,
$\Delta$ translation of this or a like document was published by me in 1836, and abstracts of various accounts appear iit various parts of this work. It does not seem that this volume contains any thing of special consequence; but, as comtaining good common Telugu, it may be useful. It resembles the other buuks of its clas.

Voleme 22.
An account of the cusbah of Gooty (midway between Cuddapah and Bellary.)

A reference to Kr?shna reya's rulc. Alli Rćma rázu son-in-law of Kreshna raya. The Delhi padhah: great slaughter by his sirdars (or captains,) but wrongly dated in S.S. 1762 more probably 1462 (A.D. 1540) and most likely in the battie of Telicota.

Some notice of the iort at Gooty on a hill : Tippu Sultan-the Euglish rule, and Munro bahauder. S.S. 1733 (1.D. 1810-11.) An inscription at Gooty; but without saca late.

Detuils of various temples.
Account of the fane of Anjimeya stómi (Hunumàn) gift to the said temples in S.S. 1603 (A.D. 1180-18.) The name of Rémaji, Andogi, \&e., occur as donors. An inscription recording a gift of land. Timma rizu: legend of Konda viddu: tale of the gola, or cowherd, who daily gave milk to a shrine, and was rewarded by the discovery of an image of gold.
S.S. 1439 S.S. 1444 -Déva mahó raya, gift by him to the shrine of Virupàcsha scómi, a form of Siva S.S. 1440. S.S. 1479. Harihara raya.

The Mahomedan rule. An inscription, S.S. 1733 (A,D. 1810-11.) The Gooty talook, date 1331 Fusly, S.S. 1448 (A.D. 1521-2) Mallapa raju, S.S: 1538, Sultan Abdulla, S.S. 1607 (A,D. 1684-5) : the Padshah came to Hyderabad. Rohilla chiefs, 1098 Fusly. Mustupha konti\%han, S.S. 1707, ruled two years. Mashiza hhan, the Nizam's government, then that of the English, 1221 Fusly.

Account of Jayam palla Ganaparti, Gurampadu, Chinna matza palli; and four connected town-ships, the Boyi reddis. Seventeen kinds of (valuable) stones are found in this distritt. The earth is put into a dish; searched, and the stones separated. Inscription S.S. 1685, earlier inscriptions follow as S.S. 1316 (A.1). 1393-4) a temple consecrated S.S. 1453 : Achyuta déva raya. In Gurampadu township S.S. 1500 (A.D. 157t) Sri rangha ráya at Pennaconda, gift of land by an inscription.

The Arcot Nabob Sadat ula Zhan. Account of Manjo Timma nayam palliyam. The ancient raya dynasty,
S. 1436 (A.D. 1518-14) Krrushna déva raya, various inscriptions. Notice of Pala konda Bommayya.

Cari Cála Chóla mahá rázu of the solar line. Inscription in Grant’ha letters. S.S. 1001 (A.D. 1078-79) an inscription S.S. 1451. Kreshana raya, Achyutaraya, Sada Siva raya: an inscription of grant by the latter S.S. 1492 to the Varada rája temple. S.S. 1.510 (A.D. 1587) by the rája of Tripeti. S.S. 1541, various other inscriptions. In S.S. 1722 (1.D. 1809-10) Munro dhoragaru came to Cuddapah.

Account of Sri rangha patnam: it is between the double Caveri i.e. on an island. Building of a temple, its consecration. Hence the name, as the temple is sacred to Vishnu, one of his names boing "sacred islet;" which is moreover metaphorical.

Chicka déva raya ruled there: during his reign 1,000 pagodas (3,500 Rupees) daily came into his treasury, about $£ 126,000$ per ann um.

He built many choultries, as alms houses for Brahmans. A fac-simile of his seal is given; merely a semi-circle with the initial letter $D$ inside it. He ruled 40 years. S.S 1635 (A. D. 1712-3) Pedda kressha raya udiyar; Cshama razu 25 years old ; then Hyder Ali.

The book is a quarto of the usual appearance.
Volume 23.
This contans copios of inscriptions; to the exclusion of other matters.

Copies of inscriptions, from a town called Nafala dinna, in the $N^{\top}$ andivaram talook.

1. Inscription in the temple of Mallicarjuna, in the hala Canada, or old Cararese.
2. Inscriptions on the wall of a temple to krnt'hira Réma lingam.
3. South of the town at Yeragunta, on or near a water-reservor, an incomplete inscription.
4. Copy of an inscription in the township of Nagaladinna. S.S. 1049 (A.D. 1126-7) on the tempio to Sómésvara before, or in front of it. This is in the Pallacalu talook.
5. One Visvanait'ha in S.S. 1441 (A.D. 1528-29) gave a donation to the Súmésvan a fane.
6. Achyuta deva raya in S.S. 1494 (A.D. 154-2) bestowed a gift.
7. In S.S. 1476 one named Alli Rámayya relaxed Government demands, for rent of laud, in faror of one Kundoti.
8. In the Gurjala talook and township of Nagaladinna, outside the tuwn, three talooks meet in one township; on the south gate is an inscription, in old Canarese S.S. 1215 (A.D. 1392-3) Chandra gandu, and others gave lands thus recorded.
9. In the Daya dinna talook, and again in Nagala dinna in S.S. 1484 (A.I). 1561-2) one Rangha razu gave lands to the god in Chennapalli talook.
10. In the Canarese language. In S.S. 1448 (A.D. 1525-6) Krishna rayer, made a donation to Kanta bhathu.
11. In S.S. 1477 (A.D. 1554-5) Sada Sica raya made a donation to Fisva ndti'ha déva.
12. In S.S. 1661 (A.D. 1748-9) Rámapa raya made a gift to Sri chenna késaca.
13. In S.S. 1605 (A.D. 1682-3) Rámapa nayadu made a free gift of village lands.
14. East of the town inside, a Canarese insciption, dated S.S. 1640, (A.D. 1717-8).
15. On a pillar in the town of Karupalli, an inscription dated S.S. 1549, (A.D 1626-7).

These are sufficient specimens: the total of Canarese inscriptions is stated to be 49.

Inseription found in Kunda rîdu S.S. 1326 (A.D. 1403-4) in a mantapa or ofeu porch of the Iscara fane there. In S.S. 1514 (A.D. 1591-2) on the temple donr. On a door of the Amarésvara sváni temple on the south-side. S.S. 1283 (A.D. 1360-1). A gift by Amuvoti reddi S.S. 1680 . On the east side of the outside wall, in the fane of Amarés:ara svámi S.S. 112 s. (A.D. 1209). Another in S.S. 1486 (A.D. 1563-4), perhaps it should be 1386: it refers to Kreshna raya, and to Pratapa Rudra Gajapati.

In S.S. 1599 a chief made a donation to a temple of Srirangha núc'ha srámi.

It is stated that there exists, in various places, ancient inscriptions 15 ; others 50 ; and, of two other kinds, 12 and 14 : total 91.

Of course this book, by re-copying the inscriptions in a more permanent form, is not destitute of value. It has the usual ape earance of these quarto volumes.

Yolvass 24 to 32 are in the Canarese language.

Volurie 33.
This volume contains details of several villages or towns; apparently on the principle of answering questions propounded to the agent employed; and by consequence, they most probably relate to the Ceded districts.

Account of Katti honda; hill and forest land; reason of the name. Some statements as to the $V_{i j a y}$ anagaram rule.

Transition to the Mahomedans. There are seven temples in the town itself, and connected suburbs or minor off-sets; in which there are also eight temples.

Notice of Utaripa honda, a hill so called in the Vaja-harum talook, Idle, legendary matter concerning a r?shi, and lis penance: his wife interfered, and he cursed her. A reference to Dherma raja and his horse sacrifice, by which he claimed empire. There are seven pallis, or suburbs, to this grámam or township. There is an aqueduct on, or near that hill. Originally pasturage ground for cows: a Cowkeeper, seeing it was a good place, commenced building a town. Minor details of rule, as in like papers. In A.D. 1800 it came under the Honorable Company. Notice of Karupalli, in the P'ancha palliyam talook. Aneiently a forest: Dera raya of Vijayanagaram made it a hanting station. From fusly 1062 to 1209 it was in possession of the Mahomedans; in fusly 1210 it passed over to the Honorable Compary. There are six temples in the town. The country around yields twelve kinds of grain. Five persons wrote the account ; or possibly supplied information to the writer of it.

Account of Gaggatur in the Kandavoli talook. In S.S. 860 (A.D. 943-4), one Ambu déva mahá ráya ruled. In S.S. 955 (A.D. 1032-3) the country was regulated. In S.S. 960 one Gali reddi expended 248 Varália huns (about fl00) in digging a tank, or waler reservoir. In S.S. 965 Gali redda planted eight topes, or groves of trees. Sad̀ Siva of Tïayanagaram regulated the order of this township in S.S. 1603 (A.D. 1680-1). He bestowed a great extent of land in mániyam, or tax free, i. e. remitted the tax in favor of a Brahmun-woman, who owned the soil. Account of Rangha puram in the Kurnool country. Sri Soilam is to the westward of Mocsham, where a town was built. The people called it Mósamuram [a common lisp: one word means beatification, the other danger, or deception] very anciently Butha raya and Hari hara raya ruled the country. In S.S. 1310 (A.D. 1387-8.) Deva raya built Mosepatnam. A yeti or aseetic cursed it. Under Pratápa rudra of Warankal it became a distinguished town, Fijaya deva
raya, and various Reddis built Ranghapuram, the modern town. From S.s. 1491 to 1732 the place was under the Mahomedaus. But now under the Sircar i. e. the English power.

There are eight pallis, or hamlets, around it, and five temples. The country yields fourteen kinds of graia.

Nutice of the cusbah namel Kamalà-puram: Pushpa giri is a hill norr it. I Chola rája ruled over this huadred. Then one Malla raju ruled (to be notel because Mámalla puram, the true name of the seven Pagodas near Madras, means the town of Malla the great, and elsewhere we find traces of a Mellu dynasty, but always northward of that place). A trailocya Fallabhu raju is mentioned; trailocya being equivalent to tribhubana of frequent occurrence, as a prefix. A town and fortress, bearing his name, were built. Au inscriptiou in the fane of Chenna hésava svámi S.S. 1002 (A.D. 1079-80.) The name of the place is now Vallási. Six haml:ts belong to it in S.S. 1179 (A.D. 12:56-7) Ganupati mahà raju made a donation to the fane of Vaidhyya nát'ha svámi.

The existence of 17 or 18 inscriptions is recorded.
When Achyuta déva raya was ruling he gave three afrahárams (aimshouses) to Braimans. These charities relate to Dharapuram and Siva puram. In the latter Kakateya Pratápa Rudra gave a mániyans (or release of tax on land) to the temple of dgatésvara svámi There are six larger villages, and four temples to Vaidhya nát'lka soámi on, or near to Pushpa giri: from S.S. 1464 to 1492 Sula Siva raya ruled. Connected with the hundred of Kanalapuram are 185 pallis, or hamlets.

Account of Saraca in the Koila-konda talook. Brek reference to Dherma raja, and in more reasonable modern time to Bukha raya, and Hari hara raya; who ruled over this Country. There are in it seven temples, four matams (monasteries) two musjids, or Mosques; and, connected with it are 103 small pallis (hamlets). Account of the talook of Kandana voli. Notice of Sri sáila cshétram. The hill was once called Sésháchala scrpent hill, but now Sri-sailam or the sacred-rock. (Sila for a stone, or rock, is both Sanscrit and Hebrew.) The temple of Mallicárjuna: (this name, having no meaning in Sanscrit, is perbaps the Hebrew Melech a king; and arjuna, on many grounds, appears to be the softened Sanscrit spelling for what in Greek is spelit Artaxerxes ; in Hebrew Ahasuerus, and in old Persic, or Median drdaschir.) This temple is near the Krishna river. Twenty-four water courses then led from the river for irrigation. At present doubtless many more. In S.S. 1452 Kreshna déva rayu ornamented the shrine with gold mouldings, and other elegancies. In S.S. 1459, (A.D. 1536-7), Achyuta raya built a
mantapa, or open purch ; and erected a deaja stamblu or flag staff; gilt, or plated with gold. Sadavica raya, and Sri rangha raya both conferred benefits on the place.

Certain Chenji rándlu (aborigines) and gólavándlu (cowherds) went secretly, and stole the afuresaid gold from the temple of Mallicárjuna suámi.

A Brahmon with his family was going from Bangalore to Srisailam. By the way he asked the Chenjiveindlu for water. On pretence of showing it to him, they drew himself, and his family aside into a forest, or wilderness; then killed the whole of them, and stole their ornaments. The crime became knewn by means of one Pasalla viran a taliyári or village watchman. [These are always I'ariars.] He was suspected by his clothes [i.e. it is presumed by wearing better clothes than is usual with his class]. A Pausa. nian letter, in the shape of a written palm leaf, was put into his hands, to take to the Cirear. Its purport was, this is the thief and if he be apprehended, and threatened, he will 'peach, and point out his accomplices. By such means the kraves werc found out, and punished. The mode was by putting them in prison, and feeding them with half-salt, and half-meal. Within three wecks ther all died.

If deon this a very suspicious story : it is certain that in very many parts of the Peningula, the Brahmans got rid of the aboriginal inkabitants by force, or fraud. Down to the present day they deprive the Pariars of lands; whenevor the duped Circar will give them leave to do so.

There are three kinis of Chenjinaindlu, not greatly differing from each other, in the neighbourinood of Srisuilam: they are described in various parts of the preceding papers."

Volume 34.
Notices of Rachapetta township in the talook of Nagaludinna. Ancientily a wilderness.

Back reference to Janamejaya. At some latter date, of course, a temple was built, by means of an easy tax of one rupee, out of five hundred; continurd for twenty years. One Budi reddi ruled for nivety years. Wich a yearly income of 650 Rupees ( $£ 65$ ). His son Vallabha raja ruled eleven ycars. Nala reddi ruled for eighy years. Chóla raja fifty years, Condlaraju ninety years. At length it pass d over to the Honorable Company. Notice of Wuddi herui in the talook of Chenuapalli. Commencing trom Tirumata deva raya down to the Companys rule. It is stated that they gave a jaghir [right of collecing, and appropriating the (iovernment tax] to Maha Lacshmi a temple guddess, the said gift comprising twenty-nine townships [which is very doubtful]. That goddess appeared to a grazier, and asked alms: he replied he had none to give. In conscquence his cows were turned to sand. There are ten temples in this distriet: it produces twentr-six kinds of grain.

Notice of Aswati township in tha Guliy, malook. Back reference to Junaméjaya and the Dandacáranya (or wolds, named ifter a sirage). Sri Ráma, w: en he dwelt therein, said a temple must be built. He eque 10,000 cows towards the object. Pravuda deva raya more sclidy raised 11,000 ius from the villages of the township, S.S. 1251 to 1271 . Hari hara raya ruled, and bis race after him. Then the Mahomedans took possession. In S.S. 1719 the township came into possession (f the Henorable Company.

Account of the talook (hundred) of Achehaholi. Back reference to the dwáparayugam and to Hasinápuris The country was under schyuta rayalu, and aiterwards the Mahomedans ruled it.

## Account of Móbhalam palli.

Back date S.S. 1500. In S.S. 1554 (A D. 1631-2). Conduna náyadu first built a temple. The Mahomedans. The Honorable Company. Four temples, and eicht others near, and around.

Yerragudi township in the Pancha pálliyam talook. Ancient's a wilderness. Some one had a dream, and a temple was built in consequence. In S.S. 1486 (A.D. 1563-4). One Condu razu made a gift to the srami or numen. Notice of Kukanùr township in the Pancha pálliyam talook. According to an inscription a Chola raja made a donative. By the bursting of a large reservoir, the village wes destroyed. Some one, passing by and returuing, seciug the village destroyed, built a hut for himself. A few people joined him. He had a dog; from which so many dogs sprang as to cause the place to be called Kukanùr from kuha a dog (had palli heen added, it would have been strictly similar to the Greek Cyriopolis). In Fusly 1065 the place $b$ ecame Mahomedan; and ultimately passed over to the Howorable Company. It has seven temples; and the land proiuces thirteen kinds of grain.

Account of Terana kallu in the Panrha palliyain talook. $A$ ki:g of Tijayanagaran, going on pilgrimage to Srisailam, remitted the entire taxing on his place at the peoples' request. The Reddis ruled, then Nayacas; afterwards the Manomedans; and ultimately the Honorable Company. It has a Saiva fane, and the shrine of Cáli is usually called by the name of Hanuman.* Notice of the town of Halle lida in Golyam talook. In this district there are 101 wells, and 101 Siva lingams; as a gift to which the tax on twelve townships was remitted.

Auciently a Chola king ruled. At a later time the Mahomedans gave fifty pagodas (fzo) to the local numen. The Honorable Company gave nothing.

[^35]Account of the township of IIallala gundi: the name of Dasa varma dévarúzu occurs, as that of a ruler. In S.S. 1486 (A.D. 1563.4) the place came into possession of the Mahomedans; and, from them, passed to the Honorable Company. There are two great lakes here, forming basins, between hills. There are eight temples; and the land produces eighreen kinds of grain. Ten kinds of vegetables are used in the native made-dishes.

Notice of the two townships of Buhharaya samudram and Ananda sägaram appearing to refer some large lake.

A Nágéndra (or snake-king) appeared to a peasant; leading to the building a temple. Rule of Náyadus, the Mahomedans, and the Honorable Company in S.S. 1720 (A.D. 1797-8).

Account of Muni médu pettal in the Condapalli district: the town is wealthy. In S.S. 1667, by inscription, one Vencatapati náyadu gave land to Tirumala Védéntárchárya. In S.S. 1476 Sadàsiva raya made a grant of land (remission of tax) to Ferrama náyadu.

Notice of the agraháram known as Vencatapuram. In Chennampalli S.S. 1667 (A.D. 1744.5) Vedda Vencatapa náyadu gave to Védántáchárya the above named Vencata puram. And eight villages were bestowed as a jughir (right to receive government dues, as his own) on Vencatapa náyadu by Tirumala raya (of Pennaconda).

Account of Vemalapalu: the Reddis anciently ruled; then the Mahomodans. The hundred contains seven townships, and two temples; it produces twenty-eight kinds of grain : the revenue is 10,951 Rupees, (this is high for seven villages, indicating f(rtility).

A specimen of atsa or pure Telugu is appended to this, in the fable of a lion and a man. It was recorded that a man killed a lion. A lion, reading Th the record, said that a man wrote it, for if a lion had written it, then it would Thave been that a lion killed a man. Even so it is not seemly for men to illuse or to boast, when writing about women.
3.2 The quarto volume is like others of its class.

57 Volume 35.
Notice of villages, \&c., in the talook of Jumbulu madagu. The hamlet of Kontapalii. Ancient temples. Land east of the town was given, by Krushna raya, to the local numen.

It came into the power of the Mahomedins; and from them to the Honorable Company,

Dowlatapuram. Davud khan of Caddaph built a town, called by this mongrel name, i. e. 'town of wealth.' There are three inscriptions. The revenue under the Honorable Company stated.

Account of Kóncpalli. Hyder Ali klian gare some zoitriyams, or remittance of village-tax on land.

Notice of Kockaroyupalli, crane hamiet.
One Srinivása a Brahman received it, tax free in S S. 1633 (A.D. 1710-11). Formerly it was called Kochutùr the meaning appears to be the same; from the white stork or "paddy-bird."

Notice of Chenna raya palli. Hyder Ali gave a village in gift.
Account of Rayale pantalu vari palli, and notice of Pakerpalli: nothing special. In S.S. 1676, (A.D. 1753-4) a gift in sarvamányam, or entire remission of tax to some Brahman.

Notice of Krushnapuram. One Uppat Kr?shnapa received a zótrizam from a Mahomedan ruler.

Account of Rámachandra puram. In S.S. 1687 (A.D. 1764-5) a zotriyam was recorded by inscription. It was continued by the Company's Government.

Various notices of towns as given to Brahmans, by Bukha raya. It is surprising to observe to what an extent the Brahmans have become lords of the soil, and also freeholders, in the Peninsula.

Volume 36.
Notice of Vendotti a village, or town, in the Nalluri zillah [a zillah is the extent of jurisdiction of a judge; usually corresponding with a collectorate.]

Inscription S.S. 1575 , (A.D. 1652-3), the building of a choultry or native inn, for travellers commemorated. There are two inscriptions in the Isvara fane, and seventy-one other inscriptions in that talook, found in various villages and hamlets.

Account of Pullala cheruna a lake in the Gridalùr talook, and mention of the township of Kapalùr. Also of Rácherla township. An inseription, dated S.S. 1534. A village, named Pallugunta was built: the amount of hist, or revenue, paid is noted. It was first under the Reddis; then possessed by the Mahomedans; and thirdly by the Honorable Company. The soil produces ten kinds of grain, twelve kinds of trees; and three kinds of native garments are made by weavers. Besides, the soil contains much iron. [That should be an object of research in India, rather than coal: the latter will probably not be found in any quantity ; iron is crery where abundant.]

## Account of Hanumàn palli.

It is south of Srisailam. It was anciently under the Ríya dynasty, in eonnection with Kondacidu. The Redds afterwards ruled. One Bumma
reddi, S.S. 1334 (A.D.1411-2) built a town, and called it Hanumàn palli: the land produces sixteen linds of grain; and weavers make three kinds of garments.

Notices of Gunampádu, and Mahádéo puram in the Gridutìr talock.
Nurasimha déra raya built a town in S.S. 1470 (A.D. 1547.8), and lived in it. The soil is red-colored (laterite clay): five kinds of grain are produced, and coarse cloth is woren.

Account of Akalir. After sowe trifling matters it is stated that in S.S. 1280 (A.D. 135\%-8) Surachenna reddi built a temple to Chenna késara svámi; and, at his own cost, conducted the attendant expenses, S.S. 1250. Isvara déva rayalu ruled. In S.S. 1445 (A.D. 1522-3). Sadásiva raya ruled, and he is stated to have made gifts to the reddis. Fourteen kinds of grain are produced. There are sixty-four kinds of trees; and the weavers make seven kinds of garments. There are four inscriptions.

Aecount of Ahhapalli.
A woman named Akhamma, without any offspring, on her husband dying, cast hersclf on his funeral pile, and died. Hence a local chief called a town by her name. [The local corruption of saha gamanam (concremation) is said to be gunana padanu.] The soil produces fifteen kinds of grain, and the weavers make nine kinds of garments. There are two temples, and three inscriptions were copied from them.

## Account of Rudravaram.

Pratápa rudra of Warankal visited the temple of Sri Ahíbala stámi; and, being permitted to have a sight of the image, he in consequence built a town, and named it Riudra varam. Subsequently the Reddis ruled there; and, in the course of time, it came into the possession of the Uonorable Company. The soil produces fourteen kinds of grain: four kinds of garments are woyen. There are six temples, four forests, four lakes, and ten wells for irrigation.

## Account of Rallùr towaship.

It is stated that sixty-one inscriptions were copied off, and there are forty-eight others in the Duvùr pergunnah in various villages, commecmorating gifts by kings and other persons. Nothing further in any wise special.

## Volume 37.

Mention of inscriptions in the Duvùr pergunnah, in some villages: with the srótiyadàr, are forty-eight inscriptions, and fifty-one paper documents; relating to old rajas, to Mahomedans, and others.

In tho Jambulu madugu talock, among other village inseriptions, there are 186 ol donatives, by old rajas.

Cuddapah zillah, Duvirr talook.
Account of the village called Dachapalli. Two milcs away from it, in a hill, a black colored stone is found : if this be melted, by firc, it becomes iron.

Account of Gorantha, this village was originally formed by two persons. Two inscriptions are dated S.S. 1258 (A. D. 1336.) Bukha raya ruled. Rámarajıs S.S. 1309, 47 ruled the country. Afterwarls in S.S. 1586 the country became Mahomedan. There are five temples; and the land produces fourteen kinds of grain.

Account of Chennùr pergunnah, the township of Kopalti. One Iyapa raze formed it; Kreshna raya gave a donation to a Brahman; weavers live there; and also makers of sałt. Chinnakona dinna village; near it is a lofty hill; and on, or near this, is a remarkable tamarind tree. The village was formed by one Gópála reddi. Krushna déva rayp, Achyuta raya, Sadd siva raya, ruled; and afterwards Ananda razu governed. An anecdote; which, if veracious, shows what sort of stuff rulers are sometimes made of. The chief had a barber that waited on him. The man of soap shampoed bis lord, and threw him into a magnetic sleep; during which the operation of shaving was performed. On the chief awaking he was pleased, and asked the barber what he would hare, who replied that he wanted the head of Muni reddi of the Hobhalli race. This was ordered to be brought; but the wife of the intended victim came, and asked why her husband was to be beheaded. She took the more sensible precaution of bringing with her a head of gold, and a golden flower, presenting these to the chief's daughter; she thus redeemed her husband; and Mruni reddi escaped death.

At a later time the village belonged to the Mahomedans; and in S.S. 1722 (A. D. 1799) passed over to the Company, There are twelve temples; and the weavers make five kinds of garments.

Account of Mnnumati gundam in the Oyila gunta talook: it was built, and so named in S.S. 1380 (A.D. 1447-8) As above, this village also passed over to the Company. There are ten inscriptions; five temples; six lakes; and the land produces thirteen kinds of grain.

In the township of Pedda mudiya there are ten inscriptions. In the township of Nandi pádi are five inscriptions; and a few others in Kinttapádi.

Notice of the township of Malamédu dinna in the Jambula madugu talook. A king gave it to one Ráma reddi. In it are possessed, by inhabit-auts-of Nabob's, twenty-seren sunnuds; from Amils, twenty-three sunnuds; and fifty-three sunnuds, from others.

At Dheram puram, thirty-two inscriptions are in possession of the Sheristadar, or head cutcherry officer.

In the book called Langulésvaru charitram there is an account of kings, and in the Ganga charitram is a list of kings of the Ganga ramsam. Eighteen persons ruled (over Cuttack, \&c.) their names are written in those books. [Vide Report on Elliot marbles.]

Volume 38.
Inscriptions in the town of Amarávati, there are eighty of them. [See several of them noted in my report on the Elliot marbles.]

In the Chebrote talook also there are inscriptions. In the Chellùr talook of the Cuddapah zillah, are 226 sunnuds, or grants by Mahomedans.

Carnátaca dhoralu who ruled in the Pándiya clésam: a details of their names, in the order of succession, and of their actions. This paper seems to be a translation of a history of the Carnátaca governors, who ruled over the Pándiya mandalam, as given in Tamil, with a translation on the opposite pages, in my quarto work--Or. Hist. MI.SS. vol. 2. Various examples of translations from 'Camil documents occur in Mr. Brown's collection. In this volume the matter is from page 235 to 371 . It begins with Nágama náyaca's want of a son ; birth of Visvanát'ha nayaca, his being sent a viceroy to Madura; with the rule, and actions of his descendants, as in the above history.

## Account of Marca puram.

In S.S. 1067 (A.D. 1144.5.) three personal attendants on Ganapati vaya, who were named Gunanaraju. Malayya, \&c., received the office of Accountants ; and, in consequence, gave gifts to the Temple-women.

Bukha raya, Hari hara raya and others made various gifts, commemorated in thirteen inscriptions. There are ten inages in the temple (or temples). The land produces fifteen kinds of grain. Through the Mahomedans the place passed over to the Honorable Company.

Account of Vil Vindu konda: various gifts noted. In S.S. 1530 it went to the Mahomedans, Tippu razu ruled twenty-five years.

Account of Gadnala. In S.S. 1215 (A.D. 1292-4) Pravuda déra raza of Vijayanagaram gave orders to build a fort; which was done: the sacti worship was there observed; and, according to custom in new buildings, a human sacrifice was ordered, in order to propitiate the Cáli goddess. One S'acamma, a pregnant woman, was taken, when within three days of her confinement; and in that state, she and her unborn infant were putinto a niche, left in the wall of the fort for the purpose, and then built into it : This fact is, in all probability, true; and most horrible. The worship of Baal, Ashtor, \&e., has in all ages been of like character.

The fort was called Bainta sacamma hota; this may mean, either the pregnant Sacamma's fort; or "Sacamma fort, the house of Bal." Reference to the subsequent rule of the Reddie.

Account of Cosaina Anandapuram. One Pusi reddi had a beautiful daughter. The Killadar of Kurnool (Mahomedan) desired, and asked for her ; but was refused. He tried to enter her dwelling, at night, with twelve followers. Her seven brothers, seeing the attempt, took their arms; and cut off the heads of the Killadar, and of his people.

The Padshah gave ten villages to Yedi reddi for his valour, on various occasions.

Mahomedan details.
One Rämá raya carried eleven lakhs of Rupees or $£ 110,000$, (as a nuzzur or present) to the Hyderabad ruler. This was in order that he (Ráma raya) might yearly receive one lakh from the descendants of Yedi reddi; who, as above stated, had received a remission of tax on ten villages.

The Volume is of the usual size, and appearance.
Voncme 39. With this volume, I began to enter a Telugu table of contents to the volumes; and the following corresponds with that Table.

|  |  |  |  |  |  | Page. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Accou | tof Nandinni palliya | rándlu |  |  |  |
| 2. | , | of Yerra dinna rája |  |  |  | 35 |
| 3. | " | of Pamudi grámam |  |  |  | 57 |
| 4. | " | of Vellu durti |  |  |  | 3 L |
| 5. | " | of Singhana mala |  |  |  | 47 |
| 6. | " | of T'ádi patti |  |  |  | 189 |
| 7. | Inser | ion in a fane of Srim | akd Gan |  |  | 307 |
| circar by Pillay gada malayyaithe gomastah (or agent) Maha |  |  |  |  |  |  |
| raja Sri Colonel Colin McKenzie, Surveyor General .. |  |  |  |  |  |  |
| 9. Account of the township of Nutaga sandlu yenidraya |  |  |  |  |  |  |
| 10. | " | of Faicontha puram |  |  |  | 387 |
| 11. | " | of Nułaki sandhu col | lam tow |  |  | 401 |
| 12. | " | of Pedda gajalic circa | r nija p |  |  | 404 |
| 13. | " | of Répalli, in the Po | nnùr tal |  |  | 426 |
| 14. |  | of Sakhir palli | .. |  |  | 448 |
| 15. |  | 3f Chandavoli circar, | Tija pa |  |  | 467 |


| 16. Account of Muni kuduru talooke razu | .. | .. | 497 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 17. | ", of Cusbah mantara Vür talukè Chintapalli | .. | 503 |

Up to 4 of the above table had been abstracted, before my altered plan was distinctly understood, and a few notes may the better connect both modes.

1. S.S. 1286 (A.D. 1363-4.) Bukha raya ruled at Vijaya nagaram. His general Messali Timma nayaca went with troops to fight against the Delhi Padsbah. He overcame the Mahomedans, and brought away mueh spoil; given over to Bukha raya. His son or (descendant) Messali Vencatapa nayadu was retained near the person of Achyuta raya; and he received, as a Jaghir, the township of Comitte. After successive native rulers, it went to the Mahomedans; and then to Colonel Munro, for the Company. Hence the place is in the Ceded districts.
2. S.S. 1440 (A.D. 1517-8) when Ráma ráje ruled at Vijaya nagaram, by the raya's order, Tirumal rája had a large water reservoir excavated. Four water courses, leading into it, were cut by various individuals: who are named. Yádava Timma raja had two temples consecrated, one to Vencata Rámana svámi; and one to Anjinéyan (or Hanuman). He also appointed Brahmans to look after the lighting up of these fanes; after a succession of refigs the place went to the Mahomedans; and from them to the Company. The lands yield thirteen kinds of grain.
3. A maha muni (great sage) bathed in a river, and finding it salt cursed it: the river asked how it could get clear of the effects of the curse? The reply was "by penance." Hence the place was named Uttara punaca. In the time of the Delhi padshah, corn was first sown; but it would not grow owing to the land being salt. Water courses were cut to bring fresh water. Rice is now the only grain raised. There are sixteen temples, two forests, and forty kinds (kula) of people (gotra is tribe, kula, race or difference of origin cudambam family.)
4. Near Aindrávati nadi (ariver) a town was built and called Brahma giri patnam. A town for cows, near to it, is called Velli doddu, some people went over thither. Very sweet (potable) water is found there In S.S. 1530 the place became Mahomedan, and passed over to the Company.

The great sameness of these documents, and the slender value of the contents must be apparent. Hence, I judged it best to insert for the future, tables of contents in the books themselves, and to translate these tables here; both being amply sufficient for catalogue reference. This plan is adopted from volume 40 to 62 except those books in the Tamil language that had been previousy abstracted.
Page.

1. List of sunnuds given to Mallu botlu, Ráma botludwellers in the town of Hanumant gundane in Kovila gunta talook.. 1
2. Copy of a Copper-plate grant in the possession of aMahomedan named Imam Ishah .. .. .. 43
3. Account of Chinda vari .....  287
4. ., of Nayaya kallu .. .. .. 310
5. ., of Cavatalam .. ... .. 329
6. ", of Gundára towñship .....  359
7. ,, of Chippa giri ..... 377
8. ,, of Sirigoppa .....  402
9. ," of Pedda cali township ..... 44910. Copy of inscriptions on stone in possession of the peopleof Pandalùr .. .. .. .. .. 479

Volume 41. At the beginning are short accounts of twenty-six villages, near Cheppa-giri (bill ?) in the Gulyam talook, and in the Pancha pálliyam talook; as Gundalam village, Yerragudi village, in the same, and so on; sometimes two accounts on one page, and of small consequence. These pieces are from page 4 to page 132.

The following are in more regular order.
Page.
Account of the village of Mayamalùr in the Nellore zillah.. 133
2 Do Rapùr village in .. do 158

3 Do Cusbah hóta in .. .. do 166
Glory of Isvara the god in Talpa giri in do 179
5 Account of Niza patnam .. .. do 191
6 Do of Vencata giri zemindar .. .. 201
7 Do of Accapalli township .. .. 341
8 Do of Yadaki township .. .. 355
9 Do of Pullalu cheruvis .. .. 380
10 Do of Acca vidu .. .. .. 399
11 Do of Turmilla .. .. . .. .. 419
12. Do of Chinna ganapalli .. .. 450

13 Do of Nedata voli .. .. .. 461
14 Do of Poléru .. .. .. 47 l
15 Do of Jaiuakara gúcí .. . . .. 480
16 Do of Dráraca Tirupati .. .. 485
17 Do of Gókinni palli .. .. .. 493
Page.
18 Accouut of Sarabhd puram, ..... 498
Do of Chivara goltukont'ha handrike ..... 499
20 Do of Chintala kudi ..... 500
21 Do of Tettam raju palli ..... 509
22 Do of Zangádu palli ..... 513
23 Do of Ackiri palli ..... 516
Volume 12.
1 Copy of a grant held by Appari-bhallu, living on Udiya giri. ..... 1
2 Deeds of gifts in Nádulu (districts?) ..... 46
3 Account of Komma dinni ..... 70
4 Do of Channa mala ..... 83
5 Do of Bibi samastanam, at Cannanore ..... 90
6 Do of Malayálam ..... 103
7 Do of Kérala rajyam ..... 143
8 Genealogy of the Kolattu nádu raja ..... 192
9 Do of the Cottayam raju ..... 195
10 Do of the Iruváināttu nadu vasala ..... 199
11 Do of the Karationátti rajula ..... 201
12 Do of the Mallanädu nayanchi ..... 216
13 Do of the Kurumbinádu Kesavarma raju ..... 222
(From 4 to 13 appear to be translations from Tamil papers in thecollection).
14 Account of Bhágavati ágamakarma (Sacti-worship) ..... 233
15 Account of inscriptions on stone, found in Charrucu palli ..... 243
16 Inscriptions in Yerra matam ..... 261
17 Do in Ponapalli agrakáram ..... 269
18 Copies of inscriptions on copper plates, held by residents in the alms-house of Góvádu. ..... 274
19 [nscriptions in Cassukuru village in Cherrucalùr pátic talook ..... 283
20 Inscriptions in the temple of Irupalla patti ..... 289
21 Do in the Saiva fane of Punùr ..... 296
22 Do in Vanjipuram ..... 303
23 Do in the fane of Gópinátha svámi, (i.e. Krushna) Poleru village ..... 310
24 Do at Sandana ietta of Tomarapálliyam ..... 320
Others with various matter, up to ..... 448
25 Aocount of the Jamindar of Ayakudi pálliya pattu ..... 449

26 Account of a monasterium of northern people in Pallini
pani pattra ...
27 Account of Néllakóra pálliyam .. .. $47 \pi$
28 Do of river near Varáha givi, or springing thence 489
29 Notice of Virupacsha pálliyacárar .. .. 495
30 Do of Japti paliini pálliyam.. .. .. 499
31 Mahátmyum of Pallini or Pyney .. .. 509
From 25 to 31 are evidently translations of Tamil papers in the collection.

Volume 43 is the Canarese language.

## Volume 44.

1 Account of the Vellandalùr village in Chittand talook ..... 5
2 Do of Andapuri village in the same talook ..... 84
3 Do of Nágn reddi palli ..... 93
4 Do of Patturi village ..... 96
5 Do of Mandepalli village ..... 104
6 Do of Pulla pattìr ..... 116
7 Do of Boddugont'ha palli ..... 129
8 Do of Reólimadugu.. ..... 141
9 Do of Srirangha rázu pálliyam ..... 156
10 Do of Ackyapádu villaqe ..... 159
11 Do of Srírangha raya puram. ..... 170
12 Do of Sésha mantra puram ..... 173
13 Do of Gundlúré village ..... 182
14 Do of Koltapalli ..... 189
15 Do of IIastavaram ..... 191
16 Du of Madana gópála puram as an agritháram and zóttriyam ..... 200
17 Do of Hatti rala ..... 205
18 Do of Kichamámba puram ..... 221
19 Do of Vémbaca. ..... 229
20 Do of Cumarini palli ..... 287
21 Do of Nókanéni palli ..... 291
22 Do of Itimarpùr. ..... 296
23 Do of Vellacachella village ..... 323
24 Do of Damana cherla bechranu village ..... 337
25 Do of Kenduri village ..... 344
26 Do of Siriyararah ..... 361
27 Do of Yindbiri. ..... 365


Volume 45. The names of persons, and places are Telugu; but the language is Canarese.

1 Copies of inscriptions at Annamacondu or Orangalùr .. I
$2 \begin{array}{cccc}\text { Do } & \text { in old Canarese; at Kalyána, and } \\ \text { other places in the Hyderabad country } & \text {.. } & \text {.. } & 71\end{array}$
Do in villages of the Kalburgi talook.. 110
4 The genealogy of the Chalukyas .. n. 132
The remainder is wholly Canarese, as to letter and language: referred to another place.

Volume 46. The first part Telugu, and the latter portion Canarese.


This must be translated from the Tamil; my tranalation of which document was published in the Madras Journal of Litrinure and Science, No. : 2 , January-June 1847.)

## 17 Chulikyo ruzulu

367
From page 881 to the and, the language is Camarese; rferred to another head.

Volume it lettered on the back "genealogies."
The three-first, relate to Purushóttama puri, or Juganáliha puri, and Cuttack.

Page.
24 Pennasarivari ramsávali ..... 12.5
25 Genealogy of the Matlatári ..... 120
26 Chóla rajula vamsápali ..... 135
27 Genealogy of Vencatapa nayani of Parikiknda (Pennakenda) ..... 143
28 Pusipativari vamsivali ..... 148
29 Genealogy of Kanaharaya hamadinni ..... 151
30 Govudikóta Surapagandi vamsávali ..... 157
31 Gajapala nayadu rumsávali ..... 161
32 Madhaváne mayaui vamsávali ..... 163
33 Tiruranádu Indraîalnvani ramsázali ..... 165
34 Sivagiri Jayatunga varaguna Ráma Pándiga, his revenue ..... 166
35 Tumbichi nayani vari vamsávali ..... 17.4
36 Munna reddi munji dévadu ramsávali ..... 176
37 Yedumalla yerra chinnama nayadi vamsávali ..... 179
38 Valliyapatti Cunnayya náyanivári vamsácali ..... 183
39 Mannarakóta kulaséchara chirala Chennamma nayadu vamsárali ..... 186
40 Chemnal kudi Immudi doddapa nayadu vamsávali ..... 189
41 Tondùr Jemmidán lo pedda loluvándlu annayapattara Goláli ..... 191
42 Súrya vamsa Sangha raja vamsávali ..... 193
43 Caliyuga Chandra ramsávali ..... 195
44 Kolikum Nágama nayani vamsarali ..... 201
45 Par, ni varaguna Ráma Aralappa nayami vamsávali ..... 207
46 Kadambùr Tadiyam chinna vellála dévudu vamsäxali ..... 209
41 Singhampatti pulimalla Kant'hire dévuni vamsávali ..... 212
48 Carisa pattu P'ennalaca cumara Bomma nayani vamsávali ..... 214
49 Choranda Sítluca dévurai vamsávali ..... 216
50 Maniyáeshi chohataluvani vamsávalì ..... 219

In like manner the numbers run on to upwards of one hundred; being mostly as fron 30 to 50 notices of petty chiefs; but including the Cuddapah Nabob, and arother Mrahomedan ruler. Some of the numbers contain copies of inscriptions, translated from Tamil hooks, relating to the farther south. The whole is not of great consecquence; but ir need require the Telugu tahle of contents, which I have caused to be prefixed to the book, may be consulted.

Un a dy leaf at the lergiming is written the following autograph title: "chronological tables regarding the old rulers of the Telugu, Canada king"dams, prepared adder the direction of C. P. Brown 1850."

Some of the lists may possess value; but they must not be regarded as a di finitely settled authority, all are taken from the Mackenzie manuscripts, in which documents of this kind, vary from each other. There have always been professed makers of genealogies; who, for a consideration, would run up any successful man's pedigree to the Krctayagam.

Collate 48.


| Page. |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 26 | Do of sumuds in Rálacherucupalli, held | by landholders | 312 |
| 27 | Do of deeds of gift in Tiruvengala nat ha | rajapuram | 383 |
| 28 | Do of copper-plate inscriptions in Rollem | adugu beld by |  |
|  |  | landholders | 341 |
| 29 | Do in Srirangha puram .. | $\ldots$ | 365 |
| 30 | Do in Attiralala |  | 370 |
| 31 | Do deeds of gift in Madanagopulam, | . | 377 |
| 32 | Do of sunnuds in Srirangharajapuram | . | 385 |
| 33 | Do of copper-plate inscriptions in Kichim | ambnpuram | 291 |
| 34 | Do of deeds of gift in Chintulla koutala | .. | 406 |
| 35 | Do of sunnuds in Vengamambapuram | . | 408 |
| 36 | Do of copper-plate inscriptions in Cannara Anandaraja |  |  |
|  |  | puram | 418 |
| 37 | Do of deeds of gifts in Mangamambapuram |  | 429 |
| 38 | Do in Kundùr |  | 441 |
| 39 | Do in Pottanapalli | . | 4.56 |
| 40 | Do in Tencatampalli | . | 462 |
| 41 | Do in Kollapalli |  | 466 |
| 42 | Sunnuds in Vultukùr .. | .. $/$ | 469 |

Volume 49. From page 1 to 92 is in the Canarese language.
Telugu.


Thence from page 263 to 363 is in the Canarese language.

## Telugu.

10 Copies of deeds of gift in the possession of Nallapa nayadu of Yellamandu township, in the talook of Guram conda, and zilla of Sircarpettah

Folrme ion.
The greater portion of the contents of this book relate to rencatagiri. There are some inscriptions; but many more copies of deeds of gift, and of sunnuds, held by individuals: a few Maharratti papers are contained, and a little Tamil.
Page.
1 Deeds of gift in the posscssion of Anangácharya in
Tipety ..... 1
2 Do in possession of Madhabusi Frenganecharya in Vencatagiri ..... $\overline{3}$
3 Do in possession of Locakunda battu in Vencatagiri ..... 6
4 Do of gift in possession of Annamdäsa subasástrulu of Vencatagiri ..... 7
5 Sunnuds held by Cumarakandala Bhavanácharya ..... 9
6 Deeds of gift in possession of the Brahmans of Facha samudia ograhíram ..... 10
7 Do beld by Subisastrulu of Timmai agraháa am ..... 13
8 Do held by Séshayya gurucalu, hierophant of Cäsi viscanat'ha svami of Vencatagir ..... 14
9 Do held by Kandálarangha ácháryalu ..... 17
10 Do held by Gadagóvindabatlu in Nayanipettah ..... 19
11 Do held by the people of the agruháram of Kotam bedu in the talook of Fencatagiri ..... 21
-and so on, like particulars.From page 239 is Mahratti.
From do 240 to 244 is Tamil,
From do 245 to 248 is Mahratti.
Page.
73 Details concerning the Ganapalis ..... 289
74 Do as to the Gajapatis ..... 302
75 Do of the Narapati rajulu ..... 313
76 Account of Tumadu in the talook of Chellacaluir padu. ..... 321
77 to 111 minor matters.
112 Account of Tangédu malai in the Venaconda talook ..... 149
113 Do of Súravarapu palli in the Venaconda ..... pergunnah .. 493
114 Do of Upagalùr of Samatùr ravipudi ..... 495
115 Do of Bhimavaram of Chintapalli talook ..... 498
So much may suffice, as specimens: there is nothing of greater conse-quence. As a full table of contents, in Telugu, has been prefixed by me,reference may thereto be made, if required.

Volcue sil.
At the beginning it relates to Chitambaram; but this part is followed by miscellaneous maters.

L Chitambara mahima. Il Vyácramapura mahátmyam.
Ultaidda a poet composed the said pieces; and Arunáchala cari rayu. chanted the prases of Chitumbaram. But long antecedently, many crores of Calpus sinve, Siva told the same to Nareda; and subsequently Vydisa narrated it to the resshis in the Dwapara yugam, credal qui vall.

Sablianat'la or lord of the assembly; dimensions of the place, account of a Virata man. Iizanad: on Lanca. On Viráls. Brulima. The celestials worshipped Siva: all joy dwells in his paradise. Underneath it, is a mountain of inmoderate dimensions.

Description of Patanjali, balf-man, half- snake; and connected matters.

Notices concerning the Caveri river festivals. Genealogy of prilliyacarer. Legend of Arigalur. Legend of the fane at Uitatùr; and others in that neighbourhood, between Chitambaram, and Trichinopoly.

The town at the north of the Caveri called Caveripatnam (or in Tamil M.S. Book No. 1. Cávéri prinepatnam: this book is a transcript of tiat one). In that town were 60,000 inhabitants, who owned 9,000 ships; voyages made: the people were very prosperous. The town at the north of the Cáveri was submerged; and a tale is told, in explanation of the cause. A merchant of the town adopted a son, who was in reality Siva. This lad had charge of the merchant venture: ho brought oratis charged with gold-dust; and, by their sale under peculiar circumstances, ruined the other people, and enriched his master ; who, in the end, turned ascetic, and gave all his wealth to the Brahmans at Trichinopoly. The ascetic was killed by night, by ill treatment; and, to avenge his votary, the god destroyed the town. (Sce abstract of the above book for fuller details.)

Legend of Turaiyùr.
Reference to kingdoms Chera, Chola, l'dndiyan. Names of the four yugas. INow many years reckoned to each one, and the decreasing. proportion of Dherna or virtue as 4, 3, 2, 1, Harischendra: Yoyat;,

Musu hiundu, are appropriated to the treta guga. Miranzu, I'tri, P'irntry rim" and wthers, sixteen in all, are stated to bave ruled in Lechini patnon, or Ougein. A genealogical account of Chóla rojus. One of them, in particular, equitably ruled; as shewn by an occurrence at Tricthor. The thirty-three crores of celestials became incarnate, in the shape of a cow, and its calf; in order to test the Dhermam, or rightcousness of the said king. His son ran over the calf, with the wheels of his car, in a public procession. The cow-mother wept and rang the alarm-bell at the king's gate: the king came out; and, on leaming the state of the case, adjudged his san, Visea sena to be thrown under the wheels of the car, that bad doue the mischief, as an equitable return. The gods interfered, and honored the king with the title of Ter turu cholan.

The poet Combare killed a Cholla king ; by means of an evil lampoon.

Lists of Chéra and Péndiya rajas; the Camatca rajas: names of some forts. Chalkir giri: Brahnx and other gods made sacrifice there. It was called Sira achalam, or the hill of Sica. Mention of special tirlhas there: great benefits derivable from bathing in them.

Tale of four mantris, or ministers of State. A queen falsely $\frac{0}{2}$ accused a good minister, who was vindicated. A parrot daily breught one mango fruit, which gave youth to the eater. Account of the wife of a blind trader, who ran away from her husband, with like matter.

A list of Saiac temples; and also of matans or monasteriums. Notice of the sixty-three special devotees, of Siva [the subject of the Periya puranam].

A inst of Books at the end, Vedus 4, Vedunga sustras 6, Upa sastias 6, Purtaas 18, Upanishadas 32, Cali gnámas 6 i .

Volume 52.
Account of Pantiya kings at Madura; from Kulu sce'tara the founder of the race. The town was known as Alacshai puram; notice of the wilderness; the golden-lotos tank. Sundarésvara is stated to be a lingam, fixed these by Ruma. Subsequent tale, as to one housand years, fictitious.

Discussion with a Chola king on the sixty-four kinds of Calignánam; which is magic, or legerdemain: on the Dharota sastram, or art of dancing, Statement of Siva taking the great treuble to dance at the
request of his votaries: with a view to please them, and claiming their gratitude. Vishnu and Brahma came to see the performance; and did Siwa homage. Tale of a Brahman, who had his own mother for a concubine. His father, learning this crime, sought to get him punisbed. The son at night took a stone, and with it killed his father; then calling his mother, they both made off, taking with them the father's property. They were attacked by thieses, and plundered. These also carried off the woman. Ier son wandered about; and, at length, came to Madura, where Siva appeared and told him to do penance before the idol image; and then his sins would be forgiven him (this with preceding and the following matter, is from the tirurilliádals of the local puránam.)

Kula bluishana Pándiyan: detail of acts of beneficence proper to the four yugas, or ages, satya, treta, dwupara, and cali, yugams. The mantri or minister of the said king. This Pándiyan did many acts of mischief to servants of the god, \&c. Being infatuated, he ran away; and wandered about. Minacshi the goddess, reproved the king; told him to reform, and honor the Brahmans. He did so ; and afterwards prospered.

Siva and the rishis of the Táráránam. He iniatuated, and abused all their wives. They tried to kill him by various devices. The last one was sending a serpent against him: he took it up, and bound it round his head.

The ashta maha siddha taught by Siva, or siddha nidhi; such as diminishing or enlarging the size of the body, flying in the air, getting whatever is coveted, as to wealth or pleasure.

Désa cat'ha of the Pándiya kings. Visit of the god to a dási or pagoda prostitute. She agreed to his demands; and submitted to his pleasure: in consequence he praised her; and told her to bring forward all the metal utensils in her house, which were all, by simply melting them, turned into gold.

Various other appearances; devices, and humorous adventures of Sundara and Minacshi; like the preceding from the st'hala puránam.

There are several leaves left blank; and then follow.-
Copies of inscriptions either in Sanscrit or high Tamil, or a mixture of both, from stone slabs in varivus parts of the temple. Occupying 84 leaves in a distinct section of the book.

Another blank space; and then a document in the Jaina mode of writing, Tamil; that is with large proportion of grani'ha letter for Sanscrit words. The contents are a copy of the Pancha marga ulpatti, or five sects of the Jainas. See Tamil 1st family; and the full abstract of the book there giren.

Yolume 53.
Though in Tamil, it appears to relate to Tiruvankodu, and other parts of the Malcyyaludésam.

Alit of temples, with records concerning them taken, or written down; Mr. Ward being present: they look like verbal traditions.

Records of the temple of Ambala perhai krussina. In the Travancore country the Mápallis live. The Nazarene Christians have temples; named Putrainkùr and Parhayakur; legend here of Mar Thomas:

A Cholu king saw a tiae templ $\stackrel{\text { in a dream. One awaking he consulted }}{ }$ with his mantri, as to building such a one. His minister was dejected, being required to build, without plan or model. Pint he, also in a dream, saw the same kind of temple. Workmen werc called, and required to build. Among them came Mar Thomas; and engaged to build such a temple. The money received by him, for this use, he bestow d iut the shape of rice to the poor. , On being asked, about the temple, he said it was built in the sky (treasure in Leaven?) He was imprisoned; but the king's son fell sick, and died. He was resuscitated: other books assert that he iwas raised from the dead by Mar Thomas. He then told his father that, in his trance, he had seen the temple built in the sky: the sequel is not here.

Notice of Kálacota (supposed to be Calicut): anciently it was a forest, with many birds in it. One of Arjuna's arrows is stated to have altered it; and it is now called Vedar velli, or the hunters plain : no legend of it besides.

South therefrom, at a mile's distance, is a Cáli koil, or acti fane. Párasu Ráma is stated to have constructed it; in order to remove the guilt of having killed the Cshétriyas.

Some account of other temples.
Korandi is a Saiva fane, and a mantapa is attached to it. Account of Vamani temple, at Mavali cara. Chenganam is a Saiva fane. There is a temple to Subrahmanya. Account of the Ona festival in the Dialayalam country: it celebrates the southern solstice ; and appears to correspond with the Tamil pongal.

List of Books in two places: they appear to be of the popular, or common kind.

Account of the revenue collection in Travancore.
Concerning the pepper cultivation, and stores for commercial goods. Notice of Soucars, or Bankers.

Modes of agricultural cultivation, as to times of the year, month, kinds of seed. The devani or metropolis; with a list of other towns.

Account of Cochin; boundaries; different localities within them specified. Mode of ploughing and cultivation. Account of Mápilis, not the Christians, but the Mahomedan proselytes, so termed. Account of the Nayar (Nairs) as a head tribe, and of the Melter: of the white Jews. Account of the Dutch people there.

Mode of marriage ceremonies in the Malayálam country. One woman has many husbands. If the husband and wife are not satisfied with each other, the marriage is easily dissolved, and both parties contract with other parties anew.

Mam Cavu Bhagavati temple.
Account of Veda giri a mount, so called. Description of the customs of the Iluvam Játi and of other tribes, or classes of people in Malayálam.

Notice of Kâula desam; in the Maluylam language, but Tamil letter.
From S九liváhana downward, some loose details of kings who ruled.
On embarking, and disembarking goods, in commerce.
Volume 54.
Sri Villiputtùr. Copies taken July 6th, 1817, of inscriptions from the temple of Chudu kodutta náchiyar, and other places, seventeen in all; and amounting to 105. Inscriptions, letters, Tamil and grant'ha; some are faulty, some said to be hidden by chunam being plastered over them : hence probably the whole were not copied.

No. 811. Genealogy of pálliyacárer of Yedaiya kotai pálliya patnam. They came from Penja nagaram. One Vellála markayya nayak served Nágama nayak, and received presents from him. He accompanied Visvanát'ha nayaca and received presents. On the building of the Madura fort, having a chieftain attached to each bastion, this poligar had one bastion, which he was in charge of, to defend. Notice of Valla konda nayaca; his descent. Tippoo of Mysore captured his barong; and put the chief in prison. The Honorable Company restored him to his rights.

Then comes the legend, termed a sweet story, of Kannapen and his rude, but affectionate mode of serving the god at Cálahasti. It is given in the Basava puránam, and Periya puránam; both wholly, or in part, before. abstracted. See Volume 2, and suprä Tamil M.SS. 2nd framily.

It is here stated that when the Brahman in charge at Cálahasti found what Kannapen had been doing, he intended to chastise the savage; but was
frightcoed by the falling of a leam, and ran away. Account of the bunnces nsed by the Yellarhas. (iencalogics of Chinnama nayah; of Cumera nayuk, and of Zoda nayak.

Narrative of sutting down a forest in the south, known as Medu vavi, by order of Kinshna raya; and hence the chief, who received that neighbourhood as a fief, was called Metlu ravi pálliya cárcn. List of intermedinte chiefs, from s.s. 1301 to 1712.

Detail of Chinnama nayal's descendants. In the Madura sthella purana it is stated, that Siva suckled an infant; whence he is styled Matrabhuvésvara in Sanserit, or Tayuman in Tamil. In this book it is stated that the infant, so suckled, became the head, and founder of this race.

Inscriptions conceming Tarpura nata cudi, and Arrava hurchi, and Venjanna Cuddalùr.

Account of Tumbivadi gramam. A Cheran hing-came there to hunt The name thence derived.

Gencalogy of Alagapuri zemindar.
Its founder was born from the womb of a swine ; cwing to a rishi's curse. This young pig was suckled by Minácshi, the tutelary goddess of Madura. Statements of some village boundaries, from tille-deeds. Copies in Canarese and Tamil of six inscriptions.

Tolcme 55. Telugu resumed.



Volume 56.
1 Aecount of Kapatrala samustínica cula in the Pancha
pálliyam talook .. 1
2 Do Metryalapádu in the Dur talook, Cuddapah sillah.. 23
3 Do of Matzupa in the Siddhavattam zillah .. . ©0
4. Do of Ramadurgam in the Gulyam talook .. 8.5
5 Do of Nandiala in the Kannul zillah .. 97
Page.
6 Account of the Chentzuvandlu in the Nallavaram hill ..... 116
7 Do of Dásachentzu, in various townships, or districts. . ..... 128
8 Do of kings who ruled ..... 139
9 Copy of a cowle, or agrecment held by Kr?shnabatlu, in the village of Vellarurla ..... 211
10 Copy of a palm-leaf cowle, in the hands of Nandi raza, in the Perusomala village of Gulyagont'hati ..... 241
11 Account of Puttipadu, in the Chetcadu township ..... 291
12 Do of Cumarabarasa in the Repalli talook ..... 300
And so on, to the extent of 99 Sections.
See Table of Contents, prefixed to the book.
Ninety-nine copies of copper-plate inscriptions, and deeds of gifts, in some villages of the Chitlivel talook ..... 586
Volums 57, containing 50 Sections.

24 Sunnuds held by alms-house people in Vémavaram ofVennuconda pergumah .. 192
25 Inscriptions in Boppudi, in do .. 194
26 Do in Minnakalalu, in do ..... 197
27 Do in the Chintapalli talook ..... 205
28 Do in the Guntur cusbah ..... 220
Do in the Sattinapalli village ..... 228
30 Do in the Beranghipuram ..... 234
8
pergunnah ..... 238
32 Do in Verramatalulu of the Manickya ravuvári talook ..... 247
33 Do in Velapuri ..... 257
34 Do in four villages of the Guntoor Circar, i.e. Chelkur, Tannali, Duggirela, and Undapalli ..... 273
35 Sunnuds held in two villages; Peddavaram agra- haram, and Sivangula pálliyam ..... 297
36 Do held in Repalli ..... 301
37 Do in Bunder (Masulipatam) ..... 304
38 Do in $\mathbf{N}$ ijapatnam cusbah ..... 306
39 Do in Kollur ..... 309
40 Do in Bapatlu ..... 311
41 Do in Annamallipettah ..... 313
42 Do in Kándûru ..... 320
43 Account of Peddavinturla, a village ..... 341
Do of Javaiadarasi ..... 349
45 Do of Kahalabada ..... 358
46 Do of Allur ..... 373
47 Do of Jambuladinni village, dwelt in, by the reddis. ..... 383
48 Details of the Ayyakatti cshétram in Yerragudi village. ..... 396
49 Copy of cowle, (agreement) in Kovilagundha village ..... 420
s0 Detail of matters in the reddi villages of Jambula dinni talook; and concerning the Kuttina mirásidárs ..... 476
Volume 58. Contains copies of inscriptions in Tamil; referring chiefly to the south, and Mysore.
Volume 59. Telugu.
Page.
1 Copy of an arji or petition from Sri-Krishna chandra sam inta ravu, zemindar of ' $Z m a$ talook ..... 1
2 Do from Sri-Ragunát'há singhu, zemindar of Boda- gada talook ..... 21.
Page.
3 Copy of an arji by Rama Krıshna Mardaraja dévu, zemindar of Calihola talook .. $35^{\prime}$
4 Do by Dadapatta mala dévi, wife of Upéndra singha déva ..... 53
5 Do from Sri-Pílámbara rajéndra dévu, zemindar of Chicutti talook ..... 69
6 Account of Digupari in the Vijayanayara talook ..... 93
7 Do of Visvanit'hapuram an agraharam in
Chinna cummatti talook. ..... 97
8 Do of Fidiya Radha devipuram, an agraharam in do. ..... 98
do. .. 99
9 Do of Balabathrapuram, an agraharam, in
10 Do of Calazaudapuram, an agraharam in
Chinna bemmatti talook.. 100
11 Do of Dherinarayapuram, an agraharam in do. ..... 102
103
12 Do of Sri-Chandrana puram, an agraharam in do..
104
13 Do of Purushíttamapuram, an agraharam in do.
14 Do of Gungállharapuram, an agraharam in do. ..... do.. 105
Do of Tázudécapuram, an agraharam in do.. ..... 106
Inscriptions in Ramachandrapuram, in Chicacole talook. ..... 107
Do in Pandralalli, in do ..... do .. 108
Do in Cajadiya in ..... do .. 109
Account of antiquities in 'Umagrámam ..... 117
Do of Cshétranulta in the Calikóta talook ..... 141
Genealogy of Jagadieuvari raja of the Cadamba vansam in Trikali talock ..... 144
22 Inscriptions held by the agraharists of Berida talook ..... 169
23 Grants of land, held by do of 'Uma talook ..... 197
24 Do do of Dhárakola ..... 302
25 Do do of Cheruguda talook ..... 338
26 Tale (or narrative) concerning Vijayanagaram ..... 377
27 Account of the Basava puránam ..... 451
(Vide Abstract of it, end of volume 2.)
1 Account of Mudemajaker in the villah of Rajamakéndri. ..... 1 .
2 Do of Sircar Amaluvara, in Mahéndrivaram ..... 24
3 Do of Turapadu in the Chintápalli talook ..... 65
$4 D_{0}$ of Annavaram in the pergunnah of Vinnikonda. . ..... 68
5 Do of Peddagadela váru in Chintánalli talook
(near Amarávati) ..... 70

- Voluare 60.

43 Inscriptions in the zillah of Trichinopoly .. 365

44 Do in the Carur talook (translated from the Tamil manuscript books).. $\quad 378$
Do in Coyambutur zillah . .. .. 403
Do in the Chingleput zillah .. ... 431

Volume 61 is in the Canarese language.

Voluase 62.
1 Details of birth of kings - .. .. i
2 Narrative of the people of Pálnatti; that is, of the war
with two villages .. 27
3 War originating in a match of cock-fighting .. . 105
4 The war of Kannama nayadit .. .. 137
5 The second part of the Pälnátti war; a foray of
sheop and oxen .. 173 .
6 Thie war of Gurjali .. .. ...... 187
7 The thind part of the Pálnátti war; preparations for
another fight at Karyamsipudi.... 301
8 Kalli pratisht'ka, the consecration of Kalli: the subject
relates to war; and it may be a sequel to the preceding. . 305
9 Tale of Balliri $\quad . \quad$.. 377
10 The fourth section of the same tale .. .. 473

## C.

Canarese Language, ano Letter.

## I. Adyaita.

1. No. 717. (No. 42, C.M. 585. ) Avadúta gîta. Chant of the free ascetic. (On the label is Vimsica, which is wrong.)

By Siva yógéndra in l-20 pracaranas or chapters, complete; slocas with a ticca in Canarese.

On the Brálmánda srishti vicháran or inquiry as to the formation of the universe; with the usual included discussions, as to the nature of Para-brahm, or paramátma (soul of the world) and the nature of man as the jivátma, or living soul. The real oneness of the two, and the actual re-union of the jivátma with the paramátma after the dissolution of the body; which is only that of a casket, or earthen ressel. Anaduta is one of a superior class of ascetics. Compare with a notice of upanishadas in volume 2.

This book is a long, and narrow folio; thin country paper; half-bound, worn, and the leaves loose.

## II. Architecture.

1. No. 735. (No. 47, C.M. 606.) Silpisástram, ascribed to Sanatcumára, slócas with a Canarese tîca. Concerning vastu, a demon, as resident in the soil; that must be propitiated, and requested to remove. At what times it is proper to lay the founda. tion of a temple, or house. In what month best, as to benefits.

The book is left incomplete.
This little book is Sanscrit, in the Canarese eharacter. It states that, whereas several persons, in preceding times, had written on the subject of architecture and sculpture, the author, named Sanatcumara, having studied the whole of them, and having adopted from them, what appeared valuable, wrote down the results in this compilation. A detail is then given of the consequences, that will sollow from undertaking any work, in the various months of the year; some being propitious, and some otherwise. The effects of beginning to construct any edifice, under the different nacshetras, or twentyeight divisions of the lunar path. Different colours of soil, adapted to the four leading divisions among Hindus. Matters such as these fill the docu.
ment; not pertaining to the practical, or scientific parts of sculpture, or building; but to astrological, and other indications, calculated, in the judgment of the writer, to guard against evil, and secure the greatest amount of benefit.

The book is a small, narrow folio, thin, on countrs-paper, halfbound, and in tolerable order.

## III. Art of Poetry.

1. No. 740. (No. 5\%. Six subjects: for 1, 2, 4, See VII; for 3, See XI.

Section 5. (C.M. 540.) Chicha déva raya yasóbhúshanam padyas; complete.

This is a florid account of various matters relative to Chicka deva king of Mysore; but so managed as to subserve the illustration of poetical rules, by exemplification. To sing the patron's praises through all the tropes of poetry, was of course an ingenious device ; "as so much magniloquence might not otherwise have been quite feasible.

Section 6. (C.M. 597.) Kuvalaiyánandam. By Appayya dicshada; imperfect at the beginning, and ending.

This is a comment on a work of Cáli dása; the slocas of the comment are given, accompanied by a tîca in Canarese. The subject is alancáram, or the rhetorical ornaments of poetry.
i broad, and thin folio, paper various, half-binding, loose from the paper.

## IV. Castes.

1. No. 744. (No. 2, C. ${ }^{\text {M. 8 }}$ 888.) Ten sections.

Sections 1 and 10 relate to other topics; but the whole may be given here, from $m y$ former analysis.

Section 1. Legend of the fane at Banavassi, Sunda district.
Reference to seven upa-puris, or second rate towns (in regard to mythology) formed by Bralma. Among the seven was Banavassi. It had different names in different yugas. Legendary matter as to Saiva emblems follows. The kings in the Caliyuga, beginning with $P$ aricshit, are adverted to. Several names that follow are those of Maganha, down to. Nanda; and a division of country among his nine sons. Chandragnpta, and nine of his descendants. Pushpamitra set the last of the nine aside, and assumed the sovereignty.

Remark.-Henee it appears that the only proper reference to Banavassi is legendary, and mythological. What is stated about kings, all relates to Magadha, or modern Behar.

Section 2. Account of the Chennaiya culam, the lowest tribe in the Sunda district.

Domestic, and marriage, customs.
The paper is very similar to like statements in another book; and offers nothing worthy of special notice.

Section 3. Legend of the fane of Sirisi.
Notice of the Sairä emblems. A fane of Ganésa, another of Máriyammen; to the last of which, a grant of land was made; and it received an allowance from the Honorable Company. In another shrine, there is an inscription dated S.S. 915 ; but its contents are not stated. Mention of a fort near at hand. A few other details follow; offering no special point of interest.

Section 4. Account of the Concani tribe in Sunda.
Reference to the formation of the Gadida and Drávida Brahmans, by Brahma. The narration of Parasurama, his destruction of the Cshétriyas, and gift of the country to Cásiyapa. He then went to the Malayàla, or Kerala, country, and introduced the Brahmans thither; the Concanis being among the number. The like account is referred to, in the paper, as being contained in the Scandapuranam.

## Section 5. Account of the Cunchivakkala tribe in Sunda.

There are minor subdivisions among them; and their domestic, and marriage, customs are stated.

## Section 6. Account of the Mélusacara tribe in Sunda.

Some minor subdivisions. Their customs, and observances, are more Hindu-like, than those of other tribes, before noted. The statement is bowever very concise.

Section 7. Account of the Medari tribe.
A brief reference to their customs, which resemble those of Hindus. The tribe has four subdivisions.

Section 8. Account of the Padmasáli, or weaters.
Eight subdivisions. Local manners; offering nothing, requiring special remark.

Section 9. Account of the Rallapaica tribe, or wild people in Sunda.

Domestic, and marriage, customs; with other details; under similar heads, as in preceding cases. There appears to be a mingling of aboriginal, aud of Hindu, customs. Most of the tribes that have be'en described afford traces of resemblance to the Conduvandlu, Nayars, and Maravas.

Section 10. Account of Mayuraverma, extracted from the st'hala mahátmiya of Banavassi in Sunda.

The writer saw the whole legend in the old Canarese language. A special circumstance was by him extracted. To wit, Mayúraverna established in his capital a Brahman, who had impressed him with reverence; by refusing to eat in a country wherein there were no Brülmans. Chandrangaten, son of Mayaraverma, called a large colony of Brahmans; and located them in Kêrala, in Tuluva, Haigaira, Coneana, Carada. The first speak the Malayálam language, the second the Tuluva dialect, the third Haia canada; the two others different dialects of Maharáshtam. Párasuráma afterwards came to this country; bringing with him a colony of sixty-four families; among whom he established his own vaidica, (ascetical") system; but between these, and the others, there was no agreement. The Brahmans introduced by Párasurama, are called Chittapavanar, and were brought from Áryanàd (i.e. Upper Hindustan). The Parpara country Brahonans are called Madhinyanal. These were instituted to their rights and privileges, by the aforementioned Chandrangatan, son of Mayúra verma. The paper also. contains a mention of kings of Magadha, similar to the first section. [The conjecture arises that the Cadamba dynasty originated, in consequence of shaking off the yoke of Magadha; of which country, probably it formed a distant province.]

General Remark.-The contents of this thin octavo volume may be judged of by means of the foregoing brief abstract. The accounts of the local tribes are not without use. The last paper is important; perhaps very important. It explains the early portion of the Kérala ulpatti; gives a further view of the location of Brahmancolonists; and indicates a time when there were no Brahmans in the country. Under such circumstances, it is not surprising that tribes of aborigines should remain in greater numbers, than in other parts of the Peninsula; from which, as we have had abundant proof, they were, to a prevailing degree, exterminated.

The book is a thin quarto, China paper, half-bound, used.

[^36]
## 2. No. 751. (No. 1, C.M. 887.) Eight sections.

Section 1 is on another topic; but it is scarcely worth while to disjoint the contents. [C. P. Brown, Esq. endorsed the book, "quite worthless."]

The following is from my former analysis.
Section 1: List of ancient rojas, procured in the Sunda district.
Certain kings of Magadha. The Cadamba dynasty. Trinctra Cadamba rayen was the first of them, who ruled forty-five years. His son Madhu reigned fifty years, some other successions down to Mayúraverma. His son was Trinétra Cadamban. The successions are continued, down to an invasion by a Concana king, of the Parpara dynasty. Kings of this race follow, twenty-onc in number. Vira Cámadéva rayen conquered the last of that dynasty. The Ballila dynasty. Their capital was Dwara samudram. They are the Oyisalas; nine in number. Harihara rayen overcame them, and ruled in Vidyanagaram. The line of the Rayers is referred to, as having been before transmitted. Their becoming enfeebled, and ruling at Annacondai, is simply mentioncd. The rule of some Nayaks or local chiefs, as supposed in the Sunda district, is stated. The Chóla dynasty; some of the names are the same as in other lists, others are different; but we know that these kings bad two, or three titular names. A reference to Ballalas, who ruled in distant, and distinct, places; apparently without successor: one at Trinomalai. A list of 'Andhra kings; town not specified. Loose mention of Warankal, and other rulers. There is then a reference back to the Saovirashtra désam, and other countrics; unconnected in form. Malli raja, is said to have ruled at Ballahi patnam in the Bengal country ; and Bhija raja is said to have been his son. One or two Udriya kings are mentioned, and than a lcap is made down to Madura: the name of Sundara Pándiyan, occurs; with a transit immediately afterwards to the Kérala raja. After other scattered notices of individuals, a return is mado northwards to Ougein, and Ficramaditya. Then a reference to Delhi. A return back to Madura, and to Kúna Pándiyan.

Note.-The only value of this paper is with reference to the Cadamba line, and succeeding races down to the conquest by Hari hara rayer. All the rest is incoheront; both as to times and places, and mere names; such as a person might casually hear mentioned in conversation, as of those once ruling in India. There are no dates either of the Caliyuga, or any other era: The ink and paper are in sufficiently good preservation to allow of reference to the first part, many years hence, if need be,

Section 2. Account of wild tribes in Sunda and Canara.
Nothing answering to this heading appears; and there are marks in the book of several sheets having been torn out, or otherwise lost.

Section 3. Account of the Coramart, in the Sunda country.
There are four classes among them, some of their household, or domestic, customs, are stated. Marriage settlements, and observances, mode of receiving proselytos into their class. They have no Brahmans amongst them. Many of them live professionally by theft. They aro scattered; some in villages, some in wilds, or forests.

Section 4. Account of Cunumbi Mahrattas.
The Súrya race deluced from Brahma, down to Taivasvala menu; and then a reference to Paricshit, and Nanda; from whom varions races sprung by inter-marriages. Hence the Canumbis deduce their lineage; they are scattored in rarious countrics; both in the north, and in the Peninsula.

Section 5. Account of the Manijagara tribe of Telugu people.
Their household customs. Fourteen minor sub-divisions, among them, specified. Their marriages. Mode of correcting offenders, and some other details; of no consequence.

Section 6. Account of the Cudi Cumbhar, or tribe of potters.
Various local usages, and customs. Marriages, are only contracted by adults. They somtimes burn, and sometimes bury, their dead. They do not admit of proselytes from among other classes of people. These, with minor details, form the subjects of this paper.

Section 7. Account of the Gangedicar, or gardeners in Sunda.
Their domestic, marriage, and other local, or peculiar, customs, are stated; but there does not seem anything needing special note. In many points their customs have an affinity with those of the potter-tribe.

Section 8. Account of the tribe of Manvettiyar; or diggers of water reservoirs.

They have minor distinctions among themselves; and their customs are stated. They dig wells, reservoirs, channels for irrigation, \&e:, being, like the two preceding classes, very useful, though servile; and are, appaxently, derived not from colonist Hindus, but from aborigines of the country.

General Remarlc.-Though the papers in this volume are is some degree curious, as to local tribes and manners, and the first of some little historical value, yet they do not seem to claim restoration,
especially as the ink is tolerably good; and the paper, though very inferior, only in a slight degree damaged, by insects.

The book is a thin quarto, country paper; now wormeaten, half-bound, worn.

## V. Etmical.

1. No.715. (No. 56, C.M. 599.) Two pieces.

Section 1. Camandica nîti slócas with a Canarese tîco by Chickópádyayya: sarga 1-6; others wanting.

The followiug brief notice is from my former analysis.
The duties of kings are detailed. The observances proper to the four regular orders of Hindus are specified. Laws and regulations relative to women. A variety of proper times, and observances are noted. I suppose it to be a sort of law treatise. It occupies the larger portion of the book, in a close hand-writing.

For a somewhat fuller index to the entire work, see volume 1 , page 149, No. 2-237.

For Section 2, see VII.
The book is Europe paper, well preserved, half-bound, worn.
Vi. Geographical.

1. No. 722. (No. 15, C. M. 508.) Bhúvanacósam; prose 1-3 sandhis, the third defective.

On the upper, middle, and lower worlds; measures and description: it relates to the universe; but the Mindu dwipas were not noticed as contained in it.

The book is a thin quarto, country paper, slightly injured, half-bound, and worn.
2. No. 742. (No. 1, C.M. 867.) Twelve sections.

Section 1. Account of the Tungabhadra river.
Do. 4,5. do. of the Matacari and Santabenúr.
Do. 6. do. of Hodagiri.
Do. 6. do: of Salatari.
Do. 10. do. of Hill-passes, and like matter, in the Bednore district.

Section 11. Account of IIanumalai in the same: these are grographical, or statistical.

Section 2, 3, 9, 11, are different, 9 a notice of Mysore kings, and 11 , a list of the Vellugoticáru chiefs; elsewhere detailed.

The book is a thin folio, various paper, half-bound; the back loose.
3. No. 74\%. (No. 3, C.M. 800.) Ten sections:

Geographical, and statistical notices of Kampili and its divisions ; of Kounahonda in the district of Gooty; and of five villages, in the Kurnool country. It is a paper of tho Ceded districts; but, as being written in the Canarese language, it is styled a Canada kyfcat.

The book is a thin quarto, country paper, worm-eaten, halfbound, the back loose.
4. No. 746. (No. 6, C.M. 890.) Thirty-two sections.

Of these six relate to Gokernam, on the western-coast; and the others appear to be of small consequence.

The book is a thin folio, French paper, half-bound, worn.
5. No. 749. (No. 59, C.M. 8.56). Five sections.

This number was missing from the Ceded district books; and seems to have been placed here, because written in Canarese, vide page 568 supra. Sections 1, 2, relate to villages noar Bellary. Scction 3, is an additional account of Cumara Ruma of Kímpil'; very often noted elsewhere. Section 4, 5 , nutices of two other villages, near Bellary.

The book is a small, and thin quarto, on country paper, halfbound ; the paper loose.
6. No. \%52. (No. 2, C.M. 868.) Eleven sections.

Ten of these are geographical and statistical, with regard to villages in the Bednore districr, and other parts of Mysore. Section 7, relates to Brinjari rice carriers, who use bullocks fur the transit of grain, and move about in companies. The book is a quarto of medium thickness, country paper, worm-eaten, half-bound, damaged.

## 7. No. 758. (No. 3, C.M. 869.) Nine sections.

The following is extracted from my former analysis.
Section 1. Legendary account of the village of Súla gramam in the district of Bidanùr.

Legendary reference to Agastya, and to a shrine formed by him. In S.S. 1018, Ramúnújácharya, unable to bear the persecution of Crimi canda chelan, retreated to this village, and dwelt there some time. There is some details oi connected shrines, pools, and the like appurtenances.

A reference follows to a Jaina fane; aiso to discussions between the Baudhas and Jainas; as a consequence of which the former were sent away to Ceylon; and the Jaines, afterwards, had an ascendancy. Some names of their rulers, or chiefs, are mentioned.

Section 2. Account of Meriviva a village.
Anciently said to have been termed Mit'hila; but dated, as to its real origin, in the time of Vishnu Verddhana. The rayers of Vijayanagaram, and the Chola rajas, are adverted to; in reference to fanes, and their allowances.

Section 3. Account of 'Ani Kannampádi.
There are details in this section as to fanes, \&c., with the connected mention of some names and dates; but the whole is of slight consequence.

Section 4. Account of Terumalucódu village.
The most extravagant liberity is taken with legendary names in reference to the establishment of a fane of Chamunda, a form of Durga; but there is nothing of the slightest value.

Section 5. Account of the Sosala agraharam.
Nothing in this section, except legeadary details; with some names, and dates, of small importance.

Section 6 . Account of Súmanát'hpuram.
Merely a notice of an agraháram, or alms-house, with mention of some grants, recorded by insuriptions.

Section 7. Account of an alms-house at Tálcidd.
As in the last, a mention of grants, with some names and dates. The local position of Talcàd, is a point of consequence.

Section 8. Account of Tálcàd rejas.
This section is of greater consequence. The locality is of some historical antiquity, and the list of kings, including the Mysore rulers, may merit reference, in comparison with other documents. See the published translation of the Congu désa räjákal,

Scetion 9. Account of Nága mangala.
A notice of a frae, the image of which was dug out of an ant-hill, that had become a snake hole: the details of the fane, and its connected matters, are of no consequence.

Remark.-The condition of this book is moderately good; it will continue legible, with care for some time. The 8th Section is the only one of much consequence.

The book is a thin quarto, country paper, much worm-eaten, half-bound, worn.
8. No. 76. (No.20, C.M. 866.) Two pieces.

Theso relate to Rayakola, Honahalli, Shanbhoga, and DanaKanikota; willa accounts of revenue settlements included.

The book is a folio, of medium thickness, good Europe paper; but old; half-bound, back loose from the papers.
VII. Historical.

1. No. 706. (No. 3, C.M. 537.) Cumára Ráma charitram, 1-12 sandhis, complete.

The book is a very narrow royal 8vo. country paper, with small writing, and injured by worms, half-bound, used.
2. No.709. (No. 4, C.M. 538.) Another copy.

1-4 sandhis the 5th defective, and the other sandhis to 12 are wanting.

The book is a quarto, country paper, injured by worms, halfbound, worn.

The brief notice of these two books contained in my former Analysis was copied under the 1st Family, and a somewhat fuller abstract was there given. See above VII, 10 No. 1882, page 237.
[It would seem as though Kampili is now locally termed Humpee; and the ruins of Humpee and Anagundi (site of Vijayanagaram) sem confounded together. I have not seen the plaec ; and do not know whether it is simply my own misconception, or real.]
3. No. 715. (No. 56, C. M. 599, 547). Two pieces.

For Section 1, sce V.
Section 2. Máisur rája páramparyam, prose.
This document contains two parts; the title which is given in the table of contents belonging to the second of the two.

The first is a sort of general introduction. It gives the pauranical account of India; and specifies the divisions of the Bharata varsha, or great continent of Hindustan.

It mentions the names of some of the Chacravertis, or universal sovereigns; and, after matter of this kind, gives the lucal legend of the
fane at Seringapatam ; the foundation of which is ascribed to a dási, or female-slave of a fane. The clearing of the country from a forest-like condition is mentioned, in comexion with that subject. The first regular date given is S.S 816 . (A.D. 994,) from which period a succes_ sion of Nayaks, or local chicftains, is deduced; their names being specified. From S.S. 148, (A.D. J512) a more important line of rulers is traced. Their names, and some of the events occurring under their rule, are given. As the line is modern, and has found an historian in Colonel Wilkes, I do not mention this dynasty very minutely. It occupies the second, and more important document of the two. The entire article remains in good preservation; and a good translation, of the whole, would merit perhaps a place in the poriodical literature of the day.

The book is on Europe paper, in sood order, half-bound, worn.
C. P. Brown, Esq. notes "false in dates, and not worth transcribing:" his.judgment in such epigraphs is sometimes wrong.
4. No. 736. (No. 2, C.M.——) Máisur rája púrva ablyŷdayam: prose, two copies. Note in Colonel McKenzie's hand-writing. "Account of the Mysore Rajah found at Seringapatam 1799, given to me by Colonel W. Kirkpatrick, June 1799, at the Dowlutbaug. (Signed) C. McKenzie."

This, it would appear, is the "Nuggur Pootiah pandit's book," which was supposed to be on palm-leaves, and missing (see volume 2, pare 682.) The title is here correctly given. This is a copy, or copies from the orignal Caduttam No. 1926 infra, under which a mention of the succession of kings will be found. It was the document chiefly used by Colonel Wilkes (from a translation made under Colonel McKenzie's orders) and a long account of the mode in which it was preserved, and found, may be seen in the preface to his sketches, \&c.
C. P. Brown, Esq. nutes "the 2nd part of this volume is merely a re-petition of the first. And the first is an account of the origin, and disputes of the Mysore rulers : has only cycle years (not S.S.) Colonel McKenzie, by means of one known, and fixed date, adjusted all the others, and was fullowed by Colonel Wilkes."

Alhough a considerable degree of interest attaches to the book; yet the contents now require no more notice than will be found under the original No. 1926 infra.

The book is a duodecino, of medium thickness, full bound, and in tolerable order.
5. No. 740, (C.M. 57, 551, 510.) Six pieces.

Section 1. Cholla sangatyam, padyas.
1-8 sand his, incomplete.
On the wars between the Chola and Pándya kings: especially as to the Cholon that conquered Madura ; with details of his beneficence.

Section 2. Cumara ráma charitram, padyas.
The leaves are confused, so that the number of sandhis, or completeness, could not be conveniently ascertained. It is another copy, added to many, of the life of a heroic son of the Kampili-raja: be, after ill-treatment by his father, at first conquered the Mahomedans; and, on a secund onset, fell in battle with them. For Section 3, see XI.

Section 4. Mysiur raja vamsávali, a genealogy of Mysore kings.
For Section 5, 6, see III.
The book is a broad folio, thin, various paper, half-bound, back loose.
6. No. 742. (No. 1, C.M. 867.) Twelve sections.

See notice under VI.
Section 12. Contains a genealogical account of the Vellugôtivaru chieftains of Vencata giri (to be distinguished from Vencatáchalam or Tripety.) There is a full abstract of this genealogy in preceding part of this volume.

The book is a thin folio, various paper, half-bound, paper loose.
7. No. 744. (No. 2, C.M. 888.) Ten sections.

See IV, 1 supra. Sections 1 and 10, relate to this head, and may be referred to; but it was not thought necessary to divide the contents of the book.
8. No. 751. (No. 1, C.M. 887.) Eight sections.

Section 1, contains a list of ancient rajas; procured in theSunda district: See above IV, 2.

## VIII. Inscriptions.

1. No. 747. (No. 7, C.M. 976.) Fourteen inscriptions on copperplate, and on stones; copied off in the Sunda district.

These relate to gifts by Vira bhadra raya, Pravuda déca raya. Malli déva raya, Vira krnshna raya; and they seem to be of more im. portance than such documents often are.

2, No. 748. (No. 8, C.M. 977. One hundred and forty-eighty inscriptions copied off in Mysore, Bednore, Canara and Sunda. They are also in various languages; the Canarese prevailing.
The book is a folio, of medium thickness, various paper, in a confused state, half-bound and used.
3. No. 750. (No. 5, C.M. 674.) Seventy-five inscriptions, on stones, and copper-plates, and on paper; taken in the Sunda district. Some portions are in Sanscrit.
" Transcribed in volume 49, local papers, C. P. B."
4. No.755. (No. 4, C.M. 973.) Fifty-seven inscriptions on stones, copper-plates, and paper, copied off in the Sunda district.

Gifts by Nilakhant'ha raya, Achyuta raya, \&c.
The book is a quarto, of medium thickness, country paper, half-bound.
5. No. 757. (No. 9, C.M. 918.) Copper-plate, and stove inscriptions from Ankola, and Gokernam. Example, S.S. 1307, (A.D. 1385), Rama chandra raya. There are some Mahratti, and some Persian picces. "Transcribed folio, volume 741, volume 2, C.P.B." The book is a thin quarto, French paper, half-bound, injured.
6. No. 758. (No. 10, C. M. 979.) Inscriptions in the Mysore country.

Example S.S. 1569, Chicka deva raju. Some of Kant'hirava Narasu raju at Seringapatam. One in déva nagari in an agraháram.

The book is a thin quarto, various paper, half-bound, used.
7. No.759. (No. 31, C.M. 1,000.) Inscriptions on stones, copperplates in the Kampili district, and Ceded districts: others from the Sunda, or Sundùr country.

Examples S.S. 1435 Krishna rayu, 1453, Adhyuta raya, 1456, the same;
with others there ia a little Mahratti.
The book is a quasto, of medium thickness, country paper, half. bound, used.
IX. JAINA.

1. No. 737. (No. 726, C.M. 534.) Tirt'hatara puranam, on Jaina siddhantam.

Details of the lives, and actions of the twenty-four Tirt'hácaras, or deified men. As Samanda, Bhadra, Ajita, Suparsou, Chandraprabhu, Zantinát'ha, \&c. Account of their polemical disputes, and various other matters.

This book would probably be worth translating.
It is a thin folio, various paper, half-bound, used.
2. No. 745. (No. 5, C. M. 889.) Labelled, Cánara kyfeats, 14 sections.

The first five, or six of these are relative either to Jaina kings, or Tirt'hacaras, as Parsva nat'ka; and the book contains an account of the Jaina religion.

It is a folio, various paper, half-bound, injured, the back loose.
3. No. 761 (No.11, C. M. 877.) Canada kyfeats. It contains 13 sections: twelve of them are occupied with an account of the Jaina religion. The date S.S. 912, (A.D. 990) is given for the reign of Vishnu Verdlhana raja of Tálcal. He bestowed eight townships on the fane of Pacshama rangha nat'ha.

The book is a thin folio, various paper, damaged.

## X. Miscellaneous.

1. No. 754. (No. 4, C.M. 870.) Canada kyfeats, 13 sections. The first has a notice of temples at Hobhalli. In the others there is an account of native chiefs, of Hyder Ali, and of the Mysore country; the whole is apparently of no great consequence.

The book is a thin quarto, country paper, worm-eaten, halfbound, and damaged.
2. No. 760. (No. 17, C.M. 832.) Canada kyfeats.

It contains the official regulations of Tippu Sultan, also one verga of the Amara cósha. It is written in four languages, i.e. Canada; Mahratti, Sanscrit, Persian.
"A complete copy of this volume has been made under my directions in Persian, Canada and Mahratti, C. P. B. 1849."

The book is a small quarto, thick country paper, of a good kind but old, half-bound, much injured,

21 ${ }^{\frac{1}{2}}$. No. 763 , (No. 52, C.M. 1021.) The cover only. The book contains inscriptions in number 126, in Coimbatore, Carùr, and Dtertpuram. C. P. Brown, Esq. writes-"Copies of all these are found in folio volume 845 , and in volume 814 , several of the missing pages have been discovered."

Instead four pieces are inserted.
1, Sancara vijayam; 2, Dradecara nayaca danducam; 3, Cámana charitram; 4, Sulikere siddlésvara puirvótiram, or legend of the numen at Sutikere.

The book is a thin quarto, country paper, injured, half-bound, damaged.
3. No. 765. (No.4, C. M. 888.) Canara kyfeats, 12 sections; much Mahratti.

Section 1. Account of Rama raja, and his contests with the Mahomedans.

This section contains somewhat full details of Rama raja's negotiations, and battles, with the neighbouring Mahomedan rulers. A pompous, and very exaggerated statement is given of the splendour of his throne, and the number of his obsequious attendants; including the kings of all the fifty-six countries of Hindu geography. A list of his army is also given. The attacks of the Mahomedan chiefs, separately, were foiled; but a grand confederation against him of five Shahs, at length overthrew him, and conquered the kingdom. The date of S.S. 1486, (A. D. 1564,) is given; and it corresponds with that of the battle of Talicota, with which ended the power of the Vijayanagaram kingdom.

Note.-This document will continue legible for some years. The paper is undamaged; but the ink is not throughout equally good.

Section 2. Account of the Banijagarn, or traders of Banivassi, in the Sunda district.

The few details which relate to this class of Lingadháris, and merchants, chiefly notice the protection, or otherwise, received by them from Sada Siva, downwards to the times of Tippu Sultan, and the English; and the whole, in any general point of view, is unimportant. A.brief mention of weights, meausures, and commodities, is appended.

## Section 3. Account of Banavasi in the Sunda district.

The years contained in the four yugas. The subject of inscriptions is adverted to, and then particularized. Vicrameditya is stated to have made a very large grant of land to the fane, at this place; continued in force by Bhója raja. Sinhana bhúpalan, who ruled at Rudrapuram, in the neigbbourhood, also made munificent largesses to the same; and built certain goptrams, or towers, over the porches. His son was Calicala chúdámani. His son was Sangha bhupálan. A detail of Jaina rajas follows. In addition to the mention of a few names, there is a specification of their books, and sastras, or religious productions. An inflated account is given of the fower, splendour and attendants, of the said kings.

Remark.-This document seems to me of some consequence. Banavosi is a place of known antiquity, and the fact that Jaina kings of great celebrity ruled there, at an early period, is to be noted. The document is written with permanent ink; and is, as to paper, in tolerably good preservation.

Section 4. In the Mahratta character.
Section 5. A list of chieftains of the Sunda district.
The commencement of the rule of these chiefs is dated in S. S 1478, (A.D. 1556,) and seven names are given, coming down to S.S. 1685, (A.D. 1765). They were by consequence, chiefs, who founded their power on the downfall of the Vijayanagaram dynasty; as was the case in various parts of the Peninsula. A sort of copy of their seal is given; one contains the name of Immadi arasapu nayale in Balbund letters; on the other, the word Nágèsvara, and Suda Siva, can be read; and also the titular phrase, "a chief splendid as the moon," but some injury, by worms renders the connection, in so small a surface, not further leyible. An imperfect copy of an inscription certifies the gift of some lands to a tribe of Brahmans; but the donor's name, and other particulars, are wanting.

The whole of the remaining portion of the book is in Mahratti characters; sce the end of the following Mahratti papers. In what herein precedes, sections one and three are of consequeuce. The name of Banavasi, as an emprorium of commerce, appears in the classical writers; and it then seems to bave been fiourishing. The prevalence of the Jaina credence throughout the Sunda country, is- worthy of
notice, and, by comparison with the foregoing book, we may discern that the era of Parasu Rama was not so high up in antiquity, as Hindu exaggerations might lead any one to suppose.

The book is a thin quarto, country paper, loose and injured, half-bound, damaged.
4. No. 766. (No. 18, C.M. 884.) Canada kyfeats.

The second volume of Tippu Sultan's regulations in Canada, Petsian, and Maharatti.

It contains also the weight, and value of coins.
It is a small; thin, quarto.

## Xl. Propmeticat.

1. No. 725. (No. 6, C.M. 481, 575.) Four pieees. Section 1, Vidyáranya-kálagnánam, slocas. By Vidyaranya, Siva's qualities with an assumed prophecy of futurity.

Section 4. Sarvagnà, a Jangama, two or three leaves are injured: in the middle, are three pages of Mahratti writing, of no consequence.

Various notices occur, supra.
The book is a thin quarto, old country paper, very much damaged.
2. No. 727. (No. 8, C.M. 478.) Chenna Basava-kúlagnánam, complete.

By Chenna Basava, verse and prose.
Asvapatis, Gajapatis, \&c., after them the birth of ChennaBasava, his litlas, his glory, his predictions of futurity, See notices under 1st Family.

Square slips, between wooden boards.
3. No. 732. (No. 7, C. M. 511.) Sarvagnà lalagnáaam. Two copies, one complete, one not so: prose-770 amara ganas, dwelt with Chenna Busava at Jangama nat'ha Rangha mantapam: they wrought the Sira samadi. (destruction) and then returned to Cailasa. Rudra muni delivered the contents to other munis: Chenna Basava will return to earth; with various other prophecies, and moral axioms. See other notices.

The book is a thin, and narrow folio, country paper, worm-eaten, half-bound, injured,
4. No. ${ }^{2} 40$. (No. 5\%, C.M. 539.) Six picces.

Section 3. Sarvagià kàlaynumum.
The book is a broad, thin folio, various paper, half-bound, the binding loose.
XII. Purayas.

1. Nu. 721. (No. 48, C. M. 588, 472.) Déri mahútmyam or Chanda pat'h; on the label erroneously, Nrisinha sahnsranama.

Two copies, 1 st copy 1-16 adhyáyas.
Do. end do. 1-3 do.
From the Márcandéya puranam.
The war of Dévi and her amazons, against the asuras, or Assyrians.
The book is a thin, and narrow quarto, glossy country paper, half-bound, worn.
2. No. 726. (No. 15, C.M. 508.) Siva ádica puranam; stanzas; 1-11 sandhis complete.

Siva is lord of the entire world; srishti, sthiti, layom, or creation, preservation, destruction, belong to him: his glory stated. There is also part of the Bich'hátana charitram, or legend of Siva's going about as a beggar. See a former notice.

It is a curious old book, country paper, worm-eaten, oblong slips between boards which are japanned; and, on one side, is painted Siva on Nandi, on the other side a muni with Ganésa and Cörtikéya.
3. No. 731. (No. 6, C. M. caret.) Basava puranam, 1-30 sandhis, verse; defective at the end.

See the full abstract, at the close of volume 2.
Square slips, between wooden boards, country paper, the edges touched by termites.

Puranas Local, or mahútmayams.
4. No. 719. (No. 11, C. M. 523.) Section 2, Vanaija ulpatti, a legend of the Cómtis, at Pennaconda; slocas, with Canarese tica.

Birth of a Comti-ginl, seen by Vishuru Verddhana; who made many attempts to obtain her. To aroid him she burnt herself," and many of her people died with her: others fled; the legend has been often noticed.

The book is a thin quarto, country paper, wormeaten, half-bound.
5. No. 738. (No. 43, C. M. 521.) Rudra bharatam, prose, complete; a Vira Saiva book.
The incarnation or manifestation of Brahma, Vishnu, and Mahésvara: their work or office, concerning the great deluge that destroyed the world; on the four castes, Brahman, Cshetriya, Vaisya, Súllra; and on the four ázramus orders, Brahmáchari, Vancprasi'ha, Grùhust'ha, Sanniydusi, Glory of Vira rudra; and other like matters.

The book is royal octavo, country paper, much worm-eaten, half-bound in sheep.
6. No. 739. (No. 9, C. M. caret.) Chenna basava puránam; stanzas, 1-12 sandhis, incomplete.

Details concerning the younger Basava, maternal nephew to the elder one: the work is highly sarcastic on Brahmans, but contains the moral and digested system of the Vira Saivas.

The book is a thin, and long, bat narrow folio, country paper, half-bound.

## XIII. Saiva.

1. No. 714. (No. 46, C. M. 492.) Virupácsha stotram, stanzas, complete.

Isvara, having three eyes, destroyed three towns, the consuming Manmata, praise of Trilbchana, the three-eyed one. There is a foregoing, and fuller notice.

A thin, and swall quarto, country paper, worm-eaten, paper cover.

## XIV. Tales.

1. No. 713. (No. 44, C. M. 886.) Suca saptati, seventy tales of a parrot; prose, complete: Dinala panica, or Journal 1-7.

Suca a reshi, as a parrot, told to Vanni bhúpa, a king, various tales; some of them taken from the Ramayanam.

The book is a thin quarto, conntry paper, worm-eaten, half-bound.
2. No. 718. (No. 12, C. M. 518.) Two pieces.
1.) Siàdha Rama charitra, stanzas, two sandhis.

It is taken from the Basava purana; for an abstract of which, see the end of volume 2.
2.) Karica bantuaa cat'ha.

Story of one who, going to bis betrothed wife, was entrapped by an ogress: it has been of frequent occurrence.

The book is a thin quarto, country paper, half-bound, wo:n.
3. No. 724. (No. 30, C. M. 573.) Raja séc'hara vilásam, Sanscrit and Canarese mingled: 1-5 asvasas, 1-4 right, the 5 th defective.

By Shadácshari deva, on the lilas, or amusements of Siva; most probably taken from the Halasya mahatmyam.

The book is a thin quarto, country paper, a little injured, balfbound, worn.
XV. Vaishnava.

1. No. 710. (No. 41, C. M. 532.) Suyoga charitram, stanzas.

The Vairágya puránam is thereto attached. Suyogi was a ruski, who by bhakti, or faith obtained mukti, or emancipation. Náreda, Bháradwaja, and other rishis came to him, when he was performing penance, and told him the story of the avataras of Vishmu. The leaves are loose from the binding, and many of them transposed.

The book is a long, narrow folio, country paper, worm-eaten, half-bound, worn.
XVI. Vira Saiva.

1. No. 701. (No. 1, C. M. 506.) Bijjala raja charitram; padya cávoyam, 1-12 sandlis, complete. Sanscrit occurs in places. Bijjala was a Jaina king of Calyána, who had the misfortune to choose the elder Rasava, for his minister of state: an account of his prosperity, praise of him, his jealousy of his minister, conspiracy against him, he was slain, and all the Jainas massacred. A fall account is contained in the Basava puranam: this may be taken thence.

The book is a thick octavo, country paper, a little injured, halfbound, injured.
9. No. 702. (No. 19, C. M. 523.) Three volumes, Bhava chinta retnam, 1-9 pracaranzs, complete.

By Multana áchárya.
Marvels performed by Isvara related to Salyendra Chóla:

The last volume contains a glossary of Hala canada words, with notice of the glory of Brahma and Jangamésvara. It was copied for Mr. Brown; and there is a notice of the work in volume 2.

The book is a royal octavo, country paper, half-bound, slightly injured.
3. No. 703. (No. 50, C. M. 45̃7). Bháirésvara cat'ha sastra retrúcaran.

This is an epitome, and incomplete : the following is full.
The book is a royal octavo, country paper, half-bound, a little injured.
4. No. 703. (Nos. 52, 53, 54, C. M. 489.) Bhairavésvara cat'ha sútra retnácaran three volumes prose. Imperfect notices of sactis a description of Cailása givi, mode of wearing the lingam, glory of Jangamésvara, glory of Bhairavésvara: praise of Nāreda from puranas; and also of various reshis.

Royal octavo, country paper, half-bound, a little injured.
5. No. 704. (Nos. 23, 24, 25, C. M. 499, 400, 517.) Prat'hāna regale, especial chant. 1-20 st'halas, complete.

An account of sixty-three special votaries of Siva; the Tamil version is entitled Periya puranam; and some notice of these worthies was given, from that book.

See 2 nd Family, Manuscripts.
The books are octavos, country paper, injured by worms, half-bound.
6. No. 705. (No. 13, C. M. 494.) Saranùl lîlámrịtam: 1, 2 sandhis, incomplete : yecha gana metre.

Praise of various eminent devotees, stated to have possessed miraculous powers.

The book is a small quarto, country paper, injured by worms, half-bound.
7. No. 707. (No. 45, C. M. 486.) Lingayya charitram, 1-6 sandhis, stanzas.

Notice of Lingayya a Jangama guru, his glory, and details of his proceedings. It appears to be taken from the Basara puranam.

The book is a royal octavo, thin and narrow, country paper, very old, and worm-eaten, half-bound.
8. No. 708. (No.34, C.M. 507.) Two pieces.
1.) Bhicshátana cávyam, stanzas.

Sica cut off Brahma's head; and thereby incurring the crime of Brahmakatti, wandered over the world, as a mendicant; the glory of that mode of proceeding.
2). Bevara siddhesvara cavyam.

1-7 sundhis, stanzas, incomplete.
Révana a yógi, performed many deceptive feats of magic, (siddhavidhi) by mantra and tantra before Bijjala king of Kalyánapür, and before the votaries of Basavu.

The book is a royal octavo, of medium thickness, country paper, worm-eaten, half-bound, the binding loose.
9. No. 711. (No. 32, C.M. 321.) Sancara kálagnána prast'hânam, prose, complete.

Chenia Basava with 750 amara ganas performed the Siva zámadi, a kind of penance before Bijjala raya. On going to Cailisa he saw Siva in a bodily form, and uttered his praise, as Sancara, or the destroyer. There are also various predictions as to futurity.

The book is a small quarto, country paper, half-bound, the binding much injured:
10. No. 712. (No. 17, C.M. 502.) Viracta cavyam. 1-6 sandhis complete, stanzas.

Viracta is the quality of an abstracted devotee, a zealot, in a professed renunciation of the world; and most commonly used among Saivas. Hence the Bairagis, or Vairacyis known in Upper Hindostan; and with as little credit to themselves, as mendicant friars, white, black, or grey.

The book makes mention of 101 pramata ganas, of the Vira Saivas; and dwells on their bhakti, or faith, by means of which they obtained mukti, or liberation from the body.

The book is a very narrow folio, country paper, half-bound, damaged.
11. No. 716. (No. 16, C.M. 494.) Adiyáyana cat'ha.

A list of sixteen ganas, or companies of celestials, who followed the elder Basava from Cailasa to associate with him on earth; Adiydyana being one of them. The sxiteen companies included 1008 indivi-
duals; the names of whom are herein detailed, and praised: so many daimónès at one time incarnate on earth!

The book is a thin, and narrow quarto, country paper, wormeaten, half-bound, worn.
12. No. 725. (No. 6, C.M. 560, 509.) Basava puranam.
13. No. 723. (No. 88, C.M. 490.) Vivéca chintámani, another copy of the same work. Various previous notices have occurred.

The book is a thick, and narrow folio, country paper, worm. eaten, half-bound, the back loose.

For section 1, 4, see above XI, 1.
Section 2. Prabhu linga lila, incomplete: reference to various foregoing notices.

Section 3. Cadamba Banavási raja charitram. S. S. 965, a fragment of two leaves only; conceruing the Cadamba race of kings; their capital presumed to be the modern Banavasi.

The book is a thin quarto, old, country paper, very much damaged.
14. No. 720. (No. 40, C.M. 491.) Vivéca chintámani.

By Siva yogi, stanzas. 1-10 paruch'hedas, complete.
Isvara guna niruparam, a description of the divine nature, as the first cause of creation; átma guna vivara, on the nature and qualities of the human soul; Isvaramaya vivaram, a detail of the power of god; prapanja sva-rúpam form, or nature of the world. On yógam and mánam, or penance, and mysticism. Vira Saiva dîcsha hramam, mode of initiation among Vira Sivas: on dwipántara or various continents of the world. Raja lacshanam, raja niti, attributes and morals of a king. Tarions other matters; a sort of general compendium.

The book is a quarto, country paper, of medium thickness, halfbound, the back loose.
15. No. 728. (No. 5, C.M. caret.) Two pieces.
1.) Mukanna Chóla raja charitram, praise of his valour.
D.) Pravuda déva raja cavyam; about 20 sandhis. Not the Vijayanagara king, but one who seems to have been a distinguished Jangama: the book contains a panegyric of Basava, and the glory of Jangamésvara, or Siva.

This book is a square; being paper slips between two thin rose-wood boards, country paper; very old, and wormeeaten.
10. No. T29. (No. 11, C. M. 195.) Suranèl litámriam; yecha ganam metre 1-11 sandfis.

On Siva: glory of Basava; on the Vira Saivas, and their works; such as exhibiting miracles; and the like.

The book is on country paper, half-bound, the back loose.
17. No. 730. (No. 33, C. M. 527.) Rajéndra vijayam, 1-9 prakaranas, complete.

Rajénilra was a king of Saurushta lēsam, his valour-he was a devotee of the Vira Saiva class. He conquered some countries.

The book is a thin quarto, country paper, half-bound, one board gone, the other one damaged.
18. No. 733. (No. 27, C.M. 503.) Ashta varna tilacam: 3 volumes, 1-11 sandhis, complete, stanzas and prose.

Matters briefly extracted from the Basava puránam, Arádiya charitram, and Purdana regale:' such as, the glory of a guru of the lingam, of the Jangama, or moveable lingam, glory of Basava; story of Dhulayya, of Prabanayya, and of other Fira Saiva devotees.

Broad octavo, thin, worm-caten, half-bound, damaged.
SECOND FAMILY, Cararese, "Kadattams", rectekaditam.
These books are formed of cotton-cloth folded into square, or oblong pieces, and covered with a black paste, which gives a slaty surface. When folded up, they are from one inch to forr inches thick.
I. Historicat.

1. No. 1913. Two picces.
1.) Arikuttaram leaipattu.

- Doddri virabhadra nayaka and Chandra séc'hara nayaka came together to Vijayanagaram, and captured twenty-four townships; the names of which are given in detail: such as Uttaraligranam, Modapuram, §o. Me ruled 25 years.
2.) Some Mahratti writing, five or six pages, not particularly examined.

The book is $10 \times 5 \times \%$ inches.
2. No. 191\%. Rugainuga maja púnétiam.

Records of the barons of Roydroog.
This bonk is in the Telugu language. Feilur sri 太reshna rayatu ráru ruled at Chandragiri, without a dularayi, or general; and his mantri was Vencatapati naz'adu, who sent out five commandants of forts (see No. 1918, 2) to collect tribute. Two of his Mahratti officers named Bhuja kian and Aliklan were sent by Fencatanati, and fought a bloody battle at Clitcctial; aud also at other places: taking the districts connected with those places, and bringing them under the Chandra giri ruler.

There are details, going before as to the aforesaid Kreshoni udiyar of Udiya giri; but fiom the nature of the matcrial, and of the crayonwriting, these details are much obliterated.

Book $10 \times 6 \times 1$ inches.
3. No. 1990. Keladi raja pailum, account of fifteen kings of Meladi: slosas and padyas.
1.) Chelvapa nayaca pattam: 105 padpas.

Te ruled timteen yars and six months. No daic of years: this begins after him.
2.) Sada Siva inayaca, son of the furcgoing: 60 padyas. S.S. 1436 Srimucha year. At Ihheri grámain there was a palace built in olden time: he lived in it; and ruled 31 years and 6 months, down to Tisvavasu year.
3.) Dodda suncara vijaya, eldest son of the foregoing; 5:5 padyas. S.S. 1468 Visvavasu year to S.S, 1481, 13 years and 5 months.
4.) Chicka sancara pattam. Second son of Sula Siva his son being young, 10 padyas, S.S. $1481-1498,13$ years and 10 mon:hs.
5.) Rama nayaca eldest son of Doddavijaya, 100 padpas, S.S. 1493, down to 1005,12 years.
6.) Vencatapati nuyaca pultam, 40 paiyas, S.S. 1515 down to $15 \tilde{x}^{2}$, son of Rama noyaca ( 16 years.)
7.) Virabtudra nayaca pattum; son of the preceding.
8.) Sicajapa rayaca patium.
9.) Chicka vencatapati naynca.
10.) Bhadrapa nayaca pattam.
11.) Soma sec'hara nayaca pattom.
12.) ITari Basava nayaca pattam.
13.) Sóma sèc'hara nayaca puttum.
14.) Basavapa nayaca pattam.
15.) Sóna séc'hara nayaca pattam; so far the succession ras regular; from S.S. 1430 down to 1680.

Book $9 \times 9 \times 4$ inches.
4. No. 1921. Mahratti and Canarese; of the latter only a litile. Three subjects have headings; and there are two more.

Letters from a king to a deva st'hinam, or temple. In Dundubli i year, Kelada Basavapanayaca sent to $\dot{K}$ ober nanjualéssara koil. Excess of revenue to be applied towards building a temple to $M u$ chambicu amma. Naraca payyen manager of the fane was written to.

The book $7 \times 7 \times 3$ inches.
5. No. 1926. Mysùr párva rejou ulhyudaya vivaram.

This is an important book, containing an account of twentythree Mysore kings ; in the early instances mames only:

Apparar timma raja udiyar, his son was Aruberula chama raja udiyar, his son was Dévaraju chama raju udiyar, his son was Krlshina udiyar, lis son was Chóla chémarasu raja udiyar : his son was IVari chama raja udiyar, born in Prabhava year, Srávana month; and Raja udiyar son of Iharichama raja. Bettada raja déva udiyar, born in Ananda year: his son was

Mutuca raja deve udiyar, born in Pramaticha year: his son mas Chinna déva raje udiyar, born in Pramádi year: his son was

Nanja raja udigar, boru in Vishu year; his son Beitudayanavar, born in Sublámu year; his son was

Immadi raja udiyar, born in Paritápi year, and crowned in Isvara year

His son was Bettala chamaraja udiyar, born in Crodha year: his son wis Chama raja udiyar, born in Subhakrita year, crowned in Pingala year, and reigned 19 years, down to Isvara year. Me fought, and conquered some places, i.e. 18 gadis, or talooks; containing more than fifty townships. His son was Känt'hiravn Narasu raja, born in Rácshasa year, crowned iu Bakudhanya year, roigned 21 years, down to Figāri year. He conquercd 32 gadis. He had two sons: the eldest was Dodda dieva raja uldiyar, born in Dunmuc'ha year, crowned in Vilambi jear, and reigned 13 years, down to Paritápi year. He conquered 11 gadis. His younger brother was diani
déva raja uliyar, born in Prablava yeur, and reigned 8 years, down to $Y$ uad year, Déra raja uliyar, born in Prabhava year, crowned in Figúri year. His son was Chicha raja déva udiyar, born in Partiva ycar, and reigned down toParitapa year. Kantluirava Nargusuraja uliyar, born in Paritápa year, began to reign in Tarana year. Křshna raja udigar born in Chitrabhánu year, began to reign in Lijaya yoar. Tho preceding four kings conquered some towns, to wit-Honapuram; both grámam, cr town, and dúrgam, or fort; Tumukiì, and many smaller hallis, or hamlets, which are specified.

With regard to all the above rulers the names of patta-stris, or crowned queens, are given in detail: some kings had more than one such queen:

Book $10 \times 3 \times 8$ inches: mostly in a strong, clear, durable hand. writing. Jarge use was made of it by Colonel Willes.
6. No. 1999. Two pieces in Telugu, but much mingled with Sanscrit. The folds being opened on one side, give Krissna rayas affairs, and unfolded on the other side, the affairs of $V$ encatapati.
1.) Vijayanagaram Krishna diva mahà raya pattam. He ruled from S.S. 1432 in the following Sucla year down to Virodhi year, or 91 years. Details of his reign during that period : needless to be abstracted here, since all particulars have been more than once given.
2.) Carnátaca désa rira Vencatapati raya pattam. He was crowned in S.S. 1526 , the following Prabhava year. He conquered various places. He was sent as general from Vijoyanagaram against the Chola kingdom. He took Tanjore; and after the disastrous battle of Talicota, in which ILama raja fell, te assumed the kingdom which he had won.

The book is full in its details of his gifts of lands, to various temples. The total measurement of such land was 50,659 curtis, or 506 cawnies

## II. Miscellaneous.

1. No. 1720, 1721. Many varieties; each occupying one, one and a half, two or more pages-as medical; kingly matters; names, \&e. detached slocas ornato in kind. Faishnava matters; grantha letter.

Account of the Ashta gramam by Sivinivasa.
Medical treatment of children in slocas and prose. The kinds of medithes, requited in order to the effertive peuting of childreas dofaing the weight
of each ingredient. Medicines are divided into classes; as yoldam cardamon, játiháyt nutmeg, játipattu mace, válṇulugu long-pepper, lavangam cloves, Kandapari, $\& c$. , the weight of each proper to be used in palams, or ounces. Remedy for sitajvaram or remittent fever, for flatulence: powder of the chank, or sea-shell, Chanda náta chúrnam, and Usiratì chúrnam to remove coldness of body. From the Sámavéda verses on punyahà vasanam or purifying, sprinkling; used in the cercmonial cleansing of pots, cups, or vessels.

Some names of kings of the Mysore dynasty.

Raja udiyar.
Chama raja udiyar.
Immudi raja udiyar.
Kant'hirava Narasulu.
Dodda deva,

Chicka deva. Krishna deva. Nanji raja. Chama deva. and others. See other books. Clutitu slocas, of srengara kind, about women and their affairs. In grantha letter, extracted from a véda, on Vaishnava subjects. Praise of Cháma raja in composite stanzas. Rama vishaya stotra, slocas praise of Rama.
Account of the cultivation of Ashta gramam, a district of eight tornships in the Mysore country.

In that district as Srinivasa temple, its accounts distinct.
Lacshmi stóttra, praise of Lacshmi in the grant'ka letter, and Tamil language. Krishna stuti, praise of Kruslna in 35 Canarese stanzas.

The years which some Mysore kings reigned: Raja udizar várayyen 30 years, Chama rojaudiyar 21 years. Fant'hirava Nara• sinha raya udiyar 38 years. Dodda deva raja udiyar 16 years.

Intermediate are some details of a Dalavayi, who ruled: these are not complete.

Some village accounts in Mysore, as Srirangha patnam lootta, (Seringapatam) Bannùr kotta, Gunigala kotta, Arakerri kotta, Hayagriva halli kotta, Chicka deva rayer durgam, Maddur kotia, Narasimha durgam, Dodda deva nagara durgam; and of other forts, or villages, in Mysore.

Oblong books $10 \times 2$ inches, 6 inches thick.
13. No, 1910. On the label, which appears to have been changed, Maniperata kyfeat, but no details as to Maniabr afe found,

The contents of the book are matters bricfly taken from the Bháratam, coming down to the war by Arjuna, and others; perhaps prefntory, and not continued, $13 \frac{1}{2}$ pages. Then defaced, in Tamil letter and language; the contents cannot be made out: a corner is cut off. On looking closely it is seen that much writing bas been washed off; perhaps to be written over again like a palimpset; yet not again written on.
2. No. 1916. Two subjects.
1.) Various details on dying threads of cotton, and silk, the materials to be used, and the colour they produce, black, red, orange, green, \&c. only as to dying, not weaving: great weights specified, as being for large quantities of thread.

This book might be useful in the arts; if translated.
2.) A Mahralti letter, occupying half the book, reversing the beginning.

Size $10 \times 6 \times 2$ inches.
3. No. 1918. Three subjects.
1.) Raja clalavaya vamsavali. Telugu.

The Dalavaya, to the ruler of Pennaconda S.S. 15088: some forts and townships were .captured by this general. Among the said - Pennaconda rulers was Vencatapaii raya.

There is nothing to correspond with Vamsavali, i. e. a genealogy.
~.) Account of Raya durga, (Royadroog.)
There are five forts connected with it, viz. Kandarpa durga, Yennamula dodi durga, Nasana retti doddi durga, Dēva dula durga, Mortigala durga. The bearage (revenue account) of the townships connected with these five forts is given.
3.) Pemncoida liriya sastiyudiyar: his. genealogy, some details of his rule-the nancs of his sons, or successors are so far obliterated as not to be easily legible.

Book $10 \times 6 \times 3$ inches.
4. No. 1922. Three suljects.
1.) Devangata vairi kyfeat, Mahratti letter; nothing of any importance.
2.) Chandra drona parvata kyfeat: merely Canarese accounts, letters used for figures.
3.) Dhafùr Clunna liésave díva stana sassanam. In Canarese, an inscription; sacti dêvata stótlram, praise of a goddess, but much defaced.

Adhyanta sringára ga'tha, or a rery beautiful tale.
Parama Brahma surupà, the female form of Parama Brahin. Mahà ugraliópini, the most wrathful, and angry female (goddess.) Matha bhayancari, the very terible female (gnddess.)
Eook $6 \times 6 \times 2$ inches.
5. No. 1924. Three subjects.
1.) Lacshmi, Narayana, and Narasimha; two temples at Iddat malli: inscriptions in them. Varada chetti bought some wet lands, east of these fanes, and gave them to the said temples; commemorated on stone.
2.) Játacam, or horoscope of a king whose name is rubbed out: slocas with tica in Canarcse. Some Canarese accounts; detail, seriation of prosperity, sorron, happiness, suffering; as usual in horoscopes.
3.) Dévanapurum raja vamsavali, prose, yuga varusham, number of yenrs in each yugam.
$\left.\begin{array}{l}\text { Soma bhairava gandam } \\ \left.\begin{array}{l}\text { Somé } \\ \text { Somanat'ha ", } \\ \text { Sol }\end{array}\right\} \text { events of their rule as palliyacarers. }\end{array}\right\}$ no certain dates.
6. No. 1930. Three subjects.
1.) Bhagaddi kottai kyfeat (recte Kaipattu, rent taken from the hand). Account of a small fort and palliyame attached to Srirangla patiam; its revenue, as rendered during the Sultan's time; proper name not stated, but Tippu only occurs before that title. Details as to month, day, \&c., when the different proceeds were paid.
2.) Harina7alli haipattu, a township attached to Sriranghapatnam; details as to persons, and times of payment.
8.) Notices of ancient lings, and dynasties; as Vicramóditya, name only, Narapati raya, Harishara, Sóméstara, Vishinuverd. dhana, Narasinha raya, IRajapxramésvara, Jayadeva raya. After the era of Sulicahant three.
4.) Sáladri patnam, an Asoajati raja was crowned: details of his posterity; and when they began to rule.
5.) Hastinápatnam dhermápati raja: details concerning him, and his posterity.
6.) Mahéndrapatnam, reign of Pratapa rudra: hence the name is an epithet for Warankal.
IIr. Puranas, local.

1. No. 1907. Two subjects.
1.) Nagarà puram. 2.) Gaútama ishietra mahatmyam, before abstracted, vide supra.
2. No. 1910. Manipurattu kaipattu vide supra.
3. No. 1927, Govindham giri; otherwise named Kámaláchalam. Around Goverdhana giri are eight hills; giving to the whole the fancied resemblance to a lámála or lotus flower.

They are:-
Iudra, E. Goverthana giri, Agni, S.E. Comerdhadri, Yama, S. Samburadri, Nairriti, S. W. Gurudadri,

Varma, TV. Niladri,<br>Vayu, N. W. Palavúdra,<br>Cuvera, N. Mungaladri, Isíni, N. E. Tangadri.

The district contains eighty-one forts, anciently governed by Makuta verddhana raya, by Vicramaditya, and by Salizáhana. After the commencement of the sacu era, the rulers of the Dacshin were the Narapati rayers of Vijayanagaram. There were sixty-four of this race (inaccurate) the head of the sixty-four was Narcsinhla raya, he was a Fidava, who conquered Vijayanagaram. He held three furts in his power.

Narasingha raya's son was Krustina raya who had Sáluva timma as his minister, by whose aid he conquered fifty foris, and ruled down to S.S. 1481.

The country being too large for his sole rule, he took counsel with his minister; and divided it into nine districts, sending a viceroy to each. One of these divisions was the Carnútaca country, ruled by Dherna nayaca; whose race governed from S.S. 520 , down to S.S, 688 (error.)

In S. S. 670 down to 710 Díávida désa Gonda chola raya took the said ninth district, and ruled it S.S. 711, down to 720 . Pareatu raya 721 to 780, Govinda raya, Achyuta raya, Vidhydadhara rayu, 781 to 000. Chickw raya 901 to 970 . Sivane samudra, Madhava rayn, 971 to Vencatapati: of his race 1050 Vasanta raya ruled. 1051 to 1080 Sómaséc'hara raya. 1081 to 1110, Anagundi raya: so far this race.

Sown to S.S. 1280 , the country was without a ruler. S. S. 1300 to 1840 Immatur raya, with his race su:cecdel S.S. 1341 to 1384. Nanjaraya 1885 to 1416 Góverdhana raya.

Jaga déva raya took the country, and ruled down to 1492. Inmali Jagadévaraya ruled down to 1515 . Cumara Jaya déva raya raled down to 1222 .

It would appear that these details are spurious. They arc con. firmed by no one authority.

Book $12 \times 6 \times 3$ inches; only one-third of one side is writuen on: the other sides are blank; with the exception of one page of Mahratti writing.
4. No. 1934. Two subjects.
1.) Rayadurga account of revenue to it pertaining. Details of rice lands, with their bearage, in Parasurama puram, Nyayadu kundo g. ámam, Rangha samudtam, Altulùr; receipts only.
2.) Vaisya puranam. The sixteen houschold ceromonies of the "Vaisyas; including the putting on the saured thread, which they use is well as the Brahmans. Of old, Para-brahm produced Drahmans from his head; from his arms, the Csiétriyas; from his thi hs, the Vaisiyas; from his feet, the Sudras. The ceremonies, proper to the past, were told by Suta to Sarunaca; but are not herein detailed.

Afterwards occur details concerning Vishruu Verddhana, and hist desiring a virgin of the Comti tibe, and of her destroying herself; some of the people did solikewise: others fled. The above ceremonies of the Vaisyas are then stated.

Book $10 \times 6 \times 1$ inches.

## IV. Statistical.

1. No. 1719. Mysore police accounts.

Proceeds of wet and dry lands in Kallir, Melkga nalli, Pala halli, Saüina halli, Arisona halli, Fiolakeri, Déva nagaram, IIorsina hull, and various otl.ers. The receipts are given, and also expenditure for digging water-resersoirs, repairing banks of others, and the balance shown.

The surplus proft applied to expe: es at the palace, anl the def:aying various festival-processions at temples, and the like. Hence whelly territcrial, and revenue; mixed up as usual with temple expeniiture.

Book $13 \times 4 \times 3$ inches; written on both sides of the folds.
2. No. 1720. Pacsiama rangha natha svami déválya kanula. Account of the expenditure of the said temple at daily processions, new and full-moon, and monthly; more pompous yearly was the Brahmótsavam, or car-festival.

A Rangha mantapa, or porch attached to the temple, and there aro others similar. In those porches, a detail of the proper ceremonies is given, having reference to Rangunat'ha, Casturi rangha nayahi, the 'Aluvàr, and others. Tradition has it that very anciently Ranglanat'la was there of old; and, that, in a time of public disturbance, the idol was hidden. Again tho shrine was established by Góitama rishi in S.S. 846 in the Vegudhanya cycle year. In that same year Vishnu Verddhana déva muhd̀ raja caused the temple to be built, with walled inclosure, Rangha mantapa, and other appurtenances; from S.S. 1486 down to 1690 S.S. following kings gave lands, and other donatives to the temple. Full details not here abstracted, are added, as to what every king gave, wilh the date of gift.

The stone inscriptions, commemorating those gifts are many of them within the temple enclosure. Others are referred to, as being in distant villages, or places.

There are added names of fourteen kings of Mysore, with the expenses they were at, for processions connected with the said temple : the names only, without dates.

1 Raja udiyar, 2 Bettanda chama raja udiyar, 3 Chama raja udiyar, 4 Immadi raja udiyar, 5 Kant'hirava raja udiyar, 6 Deva raja udiyar, 7 Dodda deva raja udiyar, 8 Chicka deva raja udiyar, 9 Raja kant'hirava Narasu raja udiyar, 10 Krishna deva raja udiyar, 11 Immadi raja udiyar, 12 Nanja raja udiyar, 13 Bettada chana aras udiyar, 14 Chama raja udiyar.

Book $12 \times 4 \times 3$ inches, very fully, and closely written.
3. No. 1908. Sringeri mata svasta kanaka, accounts of the Sringeri monasterium established by Sancarácharya.

Farayìr account. Sivapa nayak, after inquiring into the entire expenditure of one year, sent the same in detail to the king at $V_{i j}$ aya singha puram.

Account of towns (patnam) for which they oltained free grants: these being Mendatipati, Sachaänandam, and appareutly two othcr towns; doubliul as to names.

Account of instalments of rent, with profit and loss thence resulting; as regards Horre sîmi, Hona halli nadu, Hyadur nadu, Malu bhága nadu, Condur nadu; Vidyanagara puram, Narasimha puram, Singha puram, Maisur, Ayanur ; these, and other places.

Accounts of gifts to ridvámsus, or learned men of the monastry: these bcing land, clothes, and money. Accounts of donation by two heads of the matam in their journies, with expenditure. Other accounts for one year.

Book $8 \times 6 \times 6$ inches; one of the sides somewhat fully written: the other one not so.
4. No. 1909. Sringeri simi kanaka, accounts of Sringeri.

For Dhatu year, as to Honahalli nadu, Ballandur gramam, Geni sîmi, Magadur nadu, Hallandur, Kelabhagu nadu, Mahabhága nadu, Nadubhaga nadu, Kunnur nadu; these, and other places.

Accounts of wet and dry lands. The periods for which rented, the number of parcels, the profits; and, in certain cases, the loss, through failure of crops, the number varra, or possessors: throughout the details are very full, but local; and, for any other, than revenue use, unimportant.

An old black book, $12 \times 7 \times 3$ inches, fully written on both folds, the hand-writing small.
5. No. 1912. Two subjects.
1.) Trupallikari. The Sultan having called the cultivators inquired of what caste they were? how many children they had? how much land cultivated by them?

The hand-writing is partially obliterated.
2.) Dernabha kari, the like inquiries; but, with a different list of caste : the writing is old, and injured.
[The writing with the lind of crayon tormed balapam, on slated cloth, will not bear rabbing: it then bocomes indistinct.]
6. No. 1915. Sringeri matam svasta leanaka. An endowment account of that monastery, by its original founder.

Decails of account of freehold lands of the said matam; and of the sale of some of them; by a balance remaining due: some balances on agriculture were forgiven.

## The torns specificd are:-

5. Vidyaranya puram, Narasinha puram, Singhapuren, Hornya puram, Sancara puram, Binca puram.

The pîthaca or altar of the original. Saiva matam was formed (scribitur) by Siva himself; it is termed guna pîthac : detail of its lands. At length Sancara (supposed to mean the úchárya) became its name: it is a very ancient matam. The names of heads are not successively given; but they are mentioned collectively, with the exception of Vidya Sancaru.

Book $8 \times 6 \times 4$ inches, somewhat fully written in a neat handwriting.
7. No. 1998. Sringeri matam.

Accounts for four years: Prabhava, Palavanga, Fîlaca, and Saumya; no saca year stated. Accounts of freeholds with the cultiVation: money received for them from mahajans, or proprietors; gain and expenditure; to whom the farms belonged, with a list of tenants,

A large square book, like the others.
8. No. 1931. Hangalata grama rányam.

In Sávari year, Déva raja udiyar gave two townships, named Eallagala and Paninayeca puram, to the temples of Hallalanátha svami, Mallicárjuna déva, Brahma deva, the grama deva, (name not specified) Vináyaca dova, Kérecomma deva, Fanumanta deva, and others; for the maintenance of hierophants. The book is written on only one fold, and this occupied by reccipts, and expenditure of the specified one year.

Book $7 \times 5 \times 2$ inches; it looks very old.
9. No. 1932. Sringeri ráya lecke, three years' account. Details of cultivation of wet and dry lands, tax-free only; with the numbers of the land-squares; and whether there was profit by fertility, or loss by defect of crops. The accounts are Kura, Bahudhanya, and $V_{y}$ aya cycle years; and for Kondur, Halugarunādu, saluva nādu, Hosiúr, Kelabhága nádu; and various ofther towns.

Book $7 \times 7 \times 2$ inches, with ouly one board; a small, and neat hind-writing,

## 10. No. 1933. Maisir chinna bandara lackem.

An account of the expenditure at the palace for pearls, rubies, and diamonds; and of others already in the treasury. On a gift being made, the raja's order was entered in the treasury account.

Chinna banduram appears to have been the name of the treasurer.
In Pravudia year, and Sravana month, the raja gave ten jewels. in the bright half of the Bhadrapadi month he sold ten diamonds from the treasury.

In Kártiki month diamonds were given out to be made into a ring for the raija's use: also a large necklace and jewel, for it, were issued : and so on, to many other instañes. Very frail document for such memoranda.

Boak $14 \times 6 \times 2$ inches,

## D.

## SECOND FAMILY. Malayalam language.

## I. Castes.

No. 842. (No. 17, C.M. 910.) Thirty-one sections on the manners of various orders of Brahmans, and other inferior castes in the Malayalam country. These differ considerably from castes, in other parts of India.
The book is a small quarto, Europe paper, half-bound.

## II. Historical.

No. 789. (No. 16, C.M.-) Two sections.
1.) A Tamil translation of the Kérala ulpatti: an abstract of the original, on palm-leaves, appears under the 1st family.
2.) Copy in Malayálain of an original manuscript in possession of the $B i b i$ of Cannanore. An abstract occurs elsewhere.

The book is a folio, on Europe paper, boards damaged.

## III. Inscriptions.

1. No. 802. (No. 59, C.M. 1028.) Inseriptions on stone in the Malayólam country. Part is in the modern Tamil letter ; other part in two kinds of ancient Tamil : one of them partaking of the Telugu alphabet.
The book is a broad folio, country paper, boards, tied with a string.
2. No. 806. (No. 60, C.M. 1029.) One hundred and twenty-two insrriptions on stone, copper, and paper-grants in the Malayalam language; and in old, and modern Tamil letters.

The book is a quarto, country paper, half bound.
3. No. 814. (No. 54, C.M. 1023.) Three sections.

Section 1. Thirty-three insrciptions on stone, and copper-plates in Arcot district, and in the Tanjore country.

Section 2. Eleven inscriptions in the Dindigul, and Madua districts.

Section 3. Two copper-plate inscriptions in Dirapuram, Coimbatore districi.

These are in Grant'ha, Telugu, old Tamil, and modern Tamil letters: yet marked on the cover as Malayalam.

The book is quarto, country paper, half-bound.

## IV. Miscellaneous.

1. No. 815. (No. 71, C. M. 900.) Nine sections:

Section 1 is an account of tribes ịn the Malayälam country. Sections 2, 9, accounts of two temples. Section 6 is statistical, the others, notices of revenues; of palliyacarers, and of their districts.

The book is a quarto, country paper, half-bound, damaged. It was restored in one of the folio volumes.
2. No. 801. (No. 14, C.M. 907.) Four sections.

Section 1. Account of the Palacatii kings. Section 2, of the goddess Bhagavati. Section 3, of tribes. Section 4, people of various nations. Tamil and Telugu letters; used.

The book is a quarto, country paper, half-bound.
3. No. 826. (No. 10, C.M. 903.) Thirty sections.

Of these cleven are on temples, and choultries. Fuurteen are statistical; the remaining five are genealogical, or notices of tribes and customs.

The book is a folio, Europe paper; old, and modern Tamil letter, half-bound.
4. No. 886. (No.15, C.M........) Forty-six sections.

Of these four are concerning castes, and tribes; five are on allowances to different temples; three are genealogical. Twenty-seven ate statistical ; the remainder on seeds, choukies, or jails, \&c.

The book is a folio, China paper, half-bound, damaged.
5. No. 95\%. (No. 5, C.MI. 898.) Serenteen sections.

Section 1. Account of Malapura coya in the rittata nàd or district.

No ancient books except the Koran. The writer derives his authority from Jaini Mahomed in Ponani village. The amount of information conveycd amounts to little or nothing; except with reference to a few religious, or local customs. They have no inscriptions.

Section 2. Account of the Talluva nàd, or Angädi puram, rajas, in Malayálam.

The capital was established by Cherumàn Perumàl. The younger brother succeeds on the death of a preceding king. They have no inscriptions, or records; the latter perished in the period of disturbance.

Section 3. Notice of the Panikàr, a tribe of astrologers.
They refer their instruction, in astrology, to the precepts of Subrahmanya. The origin of the class is derived from Tuluva, with fabulous accompaniments; by which it appears, that their class originated from a Brahman, and a woman of lower tribe. They state, that they were appointed by authority, accounted divine, to be astrological guides to the Súdra class. In the Erglish heading of the section, in the original book, the section is said to contain "explanations of astronomical tables;" but nothing, answering to such an index, appears.

There follows copy of a letter, or order, from Thomas Warden, Esq, directing all, whom it might concern, to give assistance and informatiou to Nitala Náráyana, the gomastah of Colonel Mackenzie ; concerning the antiquities of the country. The different kinds of documents, books, inseriptions, and the like, are specified; by way of explaining the kind of matters regarded as desiderata.

## Section 4. Account of Alaven Cadari of Calicut.

-This person received his fief, and authority, from the Samudri raja (title of the Calicut raja, by the Portnguese spelt Zamorin). There is nothing in the paper, except a mention of revenue proceeds, from rice cultivation.

Section 5. Account received from one named Coya vettil Coya, an inhabitant of Calicut.

According to this person's statement, the ancestors of this tribe came with some banners, or distinctions, by way of the sea, in a ship or bark from Chinna-Kribala: and, in conseqence of rendering essential services to the Samudri raja of Calicut, the class received from him distinguishing immunities and banners.

There is nothing further of any importance. I find, on inguiry, that the class of peuple reforred to, are most probably Chinces ; as my informant says they are the same lind of people with the Chincse at Madras; except that the former do not wear the long queues, which the Chinese regard as tokens of honor. By consequcuce, the people in question may be Alalays, or other persons, from the castera islands.

Section 6. Notice from the chief of a tribe of Mahomedans, his name being Condavetti tatiydelkal tangal.

The writer says his ancestor came from $P_{\text {univeli }}$ (Panweli), on the coast opposite to Bombay. The people of IInlayalam received him as their religious teacher, and guide. He mado many adütional disciples. Tippu Sultan gave some endowments, which have been continued by the Ilonorable Company. There is nothing further of the slightest constquence.

Section 7. Account received from Byed Ali Coya, the Cadri (or Cazi) of the mosque at Tirurarangadi, in the talooks of Vettata nàd, and Yera nèd.

They have no ancient books, or records, The writer professes to give only what he had heard. Cherumàn Perumàl adopted the Mahomedan systom, and went to Decca; whence he brought with him ten families to retura to Malayálam; but he fill sick of a fever at the Shahar (a town) where the ship had stopped in the pursage; and, as the fever threatened to he fatal, he charged those people to go lo Malayalam, and disseminate their religion there. They objectcil, that they were strangers to the country; in consequence of which he gave them letters of iniroduction. After his death, they came to Colleynaide (Cranganore ?) and delivered the letters to the chief at that place. The Parana raya, by his order, gave them firuvarangadi (a buzar street) for their residence. They are bound to present a Nuzzar, to a certain fixed amount, on the accession of every new chief, as an acknowledgment of folly and homage; discontinued (at the time of writing) since seventy years.

Section S. Answers to inquiries reccived from the Nambadi chiefs at Curittanàd.

They received their lands from Purasu Rama. To inscriptions. They are subordinate to the Calicit, and Cuehin, rajas. Cuder them are 1,600 Nayurs. They give a fabulous acomat of the crigin of their tribe. Of this tribe, therc are threc chiefs, Vengna naita raja, Ycdutara nálu väri, and the writer, the Nambadi of the Cuttinodir Padinyare district. The Fengna natte raja was alopted as mener from their tribe, when the lincul
ruler of that phace had no offpring : it occurred abont seven hundred jears, previously to these anstrers having been written. In consequence of some family discord the Padinyare district was divided, and so continues. In a defect of posterity, the offspring of a female of the race, by a Namluri Brahman, succeeded; and the descendants are numerous. The race was at different times under the Neddi-iripa (Calicut) raja, and the Peramitupa (Cochin) rajas: at the time of writing they were under the Calicut raja. They have no inscriptious: these were destroyed when fires burnt down their houses.

Section 9. Answers received from the Cammati, or gold coiners, of the cusbah of Calicut.

No ancient books. They came originally from the Chôla désam; and received employment, as legal coiners, from the Calicut raja, as they have heard by tradition. They retain no copy of the original order. They make the coin called the new Vira rayen: four house-holds are so employed.

Section 10. Result of inquiries of certain persons named Musata, at Rámanátha kelrai.

Párasu ráma appointed all thingsal first, in the Tuluva, and Kérala divisions respectively: there were thirty-two village districts. Some reason is stated for the Brahmans being considered to be of an inferior order. Mention of a distinguished Brahman. There is nothing further of any consequenve.

Section 11. Result of inquiries from a $\overline{\text { Famburipàd, or superior }}$ Brahman of Cuvittalur.

The usual reference to Parasu Rama: there is nothing in the section; beyond a statement of some local customs.

Section 12. Account received from Pumaii Namburipàd, of Cuvitta district.

All books, or records have been lost. Except a reference to Párasu Ráma; nothing is meationed as to early times; and nothing, beyond local matters, of later date.

Section 13: Legendary account of Paniyùr cshétram, in the district of Cuvitia nàd.

Burasu rama, after forming the Malayalam country, went to the Godaveri river, and invited the Brahmans to come to the new country; but they refused; except there were a river, and a Varáha svámi. Purasu Thame, by penance, supplied these things; and then the Brahmans camo to

Mahamam. They are subjected to the Tenátira raja of Tirvananura param (or Trivanderam); that is, the Travancore raja.

Section 14. Account received from the Brahman of Vengrattìr of Cuvitta nùd district.

No inscriptions; and nothing further than a mention of the number of Nayars in the district, and some matters of revenue.

Section 15. Replies received from Sancarapotuvalr." suncara náráyana cshetram in the Vettata nàd district.
 can be had : the Bhavishyotra purana exists; ${ }^{1}$ uld does not know where. All books perished in times of disturbance, in. inalayalam. At Ráma natti karai, a Puriya, acquired great power, ar.i the Samudri raja (of Calicut) promised his district to any one who wruhl kill him. Parachatta vetta nayar did so, and became chief of the district. The respondent is ignorant of ancient occurrence: ; but specifies some matters relative to existing chiefs.

Section 16. Replies roceived from the Brahman at Cudalibr, in Cuvilta nàl district.

P'aras" Ráma formed the Malayalàm country. Reference for better information to the Brahmans at Arrhavam cheri, termed Tambirarhal: and to the Sianda puranam. Nothing further of the slightest consequence.

Section 17. Replics from five Brahmans of Panivùr, in Curitta nàd district.

Inscriptions, and records perished in the disturbances; caused by Tippu Sulten. Much unccrtainty expresed as to antiquity. Some explanations as to the opposing sects of Saivas and Vaishnavas. Some similar details; and a roference to two kings named Kolutti raja, and Cheriyo Perumù', who fought with each other; when the former killed the lattir, and rcceiwd from the lirahmans the country of the slain chief. Reference to Cheruman Porumal who ruled 36 years; and introduced the Baudlhas (Mahomedans): other matters relating to local customs.

Note.-This paper seems to be rather more important, than most of the others in this manuscript; but the matter has been to a prevailing degree anticipated by preceding documents. A reference to this paper in connexion wilh them, would be desirable.

Section 18. Replies to inquiries from the Tirumana cheri raja of the Cuvitta niul district.

Ine is comected with the $P_{\text {anigur }}$ Errhmons. Ire describes the chicls subordinate to him ; the mode of appointment to the succession; and of receiving authority from him. Ile enters into siatistic, and revenue detaits; and, after stating that his country has becon:e impoverished, seeks for a relaxed tribute, and favor, from the Honorable Company.

Notc--The contents are too minute to admit of abstract. The document appears to be of some importance for reference.

Remark. - The index, prefixed to this book, was found to be not quite accurate. The contents are not of very high interest; but they have been re-copied; partly because of the fragile material, chiefly China paper, on which they were written. We may gather from them, that the Malayalam country is perhaps more destitute of authentic records, than any other portion of the Iudian Peninsula.

Aboendom.--Tnserted in M.S. book, No. 5, there is a neaty written paper in the Arabic langunge; the contents of which relate to the number of Mahomcrian mosques, in the Malayalam country; with a specification of the persons in clarge, the income, and similar matters. This paper may remain just as it is ; the ink being imporishable, and the paper uninjured.
[Immediately following, and at the cloce of the book, are three sketches of $\mathcal{E}$ auddheit shrines, and one of a sacred tree of the Boutdhts, which I readily recognize as a distant prototyp? of Wiiford's crosses, in the Asiatie Researches; graranted by which, his inagimation identified the Bauddhists with Christians. All the imagination, even of Wilford himself, must have been required to aceomplish any such identification.]

The book is a folio, China and country paper, balf-bound, 3 pages Persian letter, at the end.

## E.

Mahratit, M.S. Books.

## I. Arimmetic.

1. No. 917. (No. 12, C.M., ....) Ganitam, or Mahratti spoll. ing-books, and Arithmetic.

The Mallatti mode of keeping accounts, used once to be considered superior in revenue matters; but being a very round-about way in a Tamil couutry, its usage was abolished.

The book is a small and thin quarto, Europo paper.

## 11. Etilical.

1. No. 895. (No. 10, C.M.641.) Gita saram or essence of the Bhagavat gita, in two sections; by Nyāna deva:

The book is a narrow folio, thick, country paper, half-bound.
2.-(No. 11, C.M. 642.) Gita bhāshyam, the second section in continuance of the last number.

The book is a narrow folio, thick, country paper, half-bound, damaged.

IIT. Fibles.

1. No. 907: (No. F, C.M. 649.) Pancha tantram, or fables, ascribed to Visinia sarman; when instructing the sens of a ling of Paíatipurum.

The book is a quato, thin, country paper, half-bound.
IV. Historical.

1. No. 854. (No. 8, C.M. 874.) Some details are statistical. Four sections, in Canarese, are now wanting.

The following is from my furmer analysis.
Section 5. Account of Chitia durga (or Chittledroog) with the gencalogy of ite foudal chipetains.

Legendary origin, co-eval with the times of Krishna, and the five Pandavas. Subsequently it was a waste, or wilderness, for 1724 years. In S.S. 1272 (A.D. 1350), Timma sava nayak, paid homage here. In the time of Narasinha, there was war with the Rayer of Irijayanagaram. A thousand Jonacas (here meaning Arabs) were engaged, as stipendiaries, in the war. There follow details of subsequent chiefs, and their wars. At length a Mahomedan, named Cazim Khan, took the fort. A Mahratta chief drove away the Mahomedan ; and, after re-instating the Hindu chieftain, returned to Poonah. Various minor details follow, down to the time of Hyder Nayak, who took the fort ; together with other places; the doing which brought on a war with the Mahrattas, and an invasion of Seringapatam. In the various affuirs, connected with the Mahrattas, mention of the English occurs. The paper comes down to the assault of Seringapatam, by the Mahrattas; and then abruptly breaks off.

Note.-The preceding document as regards the $\pi$ riting, and the material written on, which is very inferior Trench paper, might be allowed to remain: but several of the leaves are lonse, and the preservation of the whole, in this state, cannot be depended upon. On the whole therefore I have judged it my duty to have the document restored; seeing that most of the details arc historical.

## Section 6. Account of Seringapatam.

A legend of the formation of a fane, on the site of the town. Ráma subsequently visited it, and Jamadagni, the rashi, resided there; who was much annoyed, by the flooding of the river taking away his hermitage. Rama removed the unpleasantness, by commanding the river to continue restricted within certain bounds. Siva sancara was a ruler at this place; concerning whom, and some wars with his neighbours, there are some details. The foundation of Talcâd is montioned. The Peishwa of the Mahratias drove away the chief of this place; who escaped on horscback, and retreated to the woods. Subsequently the rule of Srirangha rayalu (brother of Timma räju of Pennaconda) is stated. The name of Sriranghan seems to have originated from him. He went to Talead, and died there. The rule of a lord, without specification of proper name, is adverted to, who founded the Chamunda fane. The subsequent dynasty of native kings. The Mahomedan usurpation was set aside by the English ; who re-established the former dynasty.

Remark.-The commencement of the document is mere legend; but afterwards there is matter of more value. As the paper on which it is written is loose, and the ink pale, I have had it restored. From the intervention of
the Wahrathas, down to the close, there would seem to be matter that might nerit translation.

Section 7. List of kings of the Surya vamsa.
The legend of Ságara capila muni, and Bhagiratha, is given, with a few names of the solar line; for the purpose of connceting therewith the Mahratta dynasty of Poonah. A few names of kings of other, comparatively, modern races are naconnectedly added. The document is brief; and very roughly written, with pale ink. On the whole I have judged it expedient to preserve a fair copy.

Section 8. Legend of the fane at Marizara in Mysore.
Narrated by lsvara, to Dherma raja. It relates to a special bathing place, in the Tungabhadra river ; and a legendary tale is connected thercwith. The language is partly Mabratti, and partly Sancrit slöcas, in the Mahratti character. Both as regards writing, and paper, it is in good preservation.

Section 9. Genealingy of the chieftains of Yalaha nád in Mysore.
Seven persons, being relatives, emigrated from the Cánchi district, and located themselves in Mysore, in places specificd. The foundation of the fane of Vira bhadra in S. S. 1380, is ascribed to a rision. The chief, ruling over a district yielding ten thousand rupees revonue, went and fought against Juni Bangalùr, and took the country. Being troubled in mind, he rodo out on horseback for excrcise ; and coming to a wild place, saw a hare and dog playing together; induced by which favorable omen, he had a fort built on that place; to which the name of Bungalür was given: He fought with Sancara nayak and took his country. His successor built several fanes. A list of descendants appears. The Mahomedans made an irruption, and captured the country; but re-established this chief. Some other fluctuations of power are narrated. Harriage relations with Mysore. The usurpation of Iyder. This chief thereupon retreated to Punganur.

Remark.-This document seems to be locally of some historical value. It is in good preservation.

Section 10. Account of the fane at Mallur, in the Mysore country.
Reference to ascetics, and their hermitages; in the midst of Curumbar people. One of the ascetics discovered treasure in the earth, and made known his discovery to a chief, who came and saw it. The result was the building of a fane. At a subsequent period the Rayers of Vijayanagaram built many other sacred edifices; especially an agraháram for Brahmans at Sringori.

Remark.-This paper has a mixture of fact and legend. It is in modea rately good preservation.

## Sechion 11. Narrative of Venasiti, a Linguilhari.

This is merely an account given, by the said person, of his family origin from Anagundi; emigration thence to the Mysore country; practice of medicine: support derived from Hyder Ali; and subsequent loas of livelihood. It is contained in two pages, of very rough handwriting; and is of no value.

## Section 12. Account of Balla bakapur.

Reference to an emigration of lirothers from Canchi, to the neighbourhood of Talcàd, in fusly 948. Three boxes came down the stream, containing images; and a vision of these gods pointed to hidden treasure, with which a fane, a fort, \&c., were constructed. An incursion of Mahomedans, tho captured the fort. Intervention of Mahrattas. Affairs of Tippu Sultan. His treaty with the Mabrattas. Details of the war of the English agaiust Tippu; ending in his orerthrow, and the re-establishment of the former Mysore sovereignty.

Remark.-A former paper occurred on this same subject; but not quite so full. This document being written on thin China paper, of which the sheets are become loose, and one lost, it seemed expedient to copy ont the whole in a more permanent form.

## Section 13. Account of the Carnas of Balla baktapur.

This statement of revenue districts is conncoted with the foregoing; and, being in like condition, has been added to the restored copy; though were it found alone and unconnected, it would not have been deemed of importance.

Section 14. Aceount of the kings of Naladi metropolis in Biilanur, (hodie Killudec).

Copy of a record in the hands of a person mentioned. Anciently the country was a wilderness.' The founder of the dynasty was a local chite, ruling in a town called At'hiyar nagara, which the ruler at Anagunali hearing of, sent for him in S.S. 1422, (A.D. 1500) and formally installed him, as a feudatory chief. He built a fort in the place where he had before dwelt ; and governed for 13 years, and seven months. His son was Sada siva nayak, who ruled 13 years; and hisson, Dada sacapa naynk, ruled seren years and one month. In all sixtcen descents are specitied; occupying 263 years. Some mention occurs of their proccedings, in reference to their ncighbours; and their benefactions to fanes and Brahmans. (The above period would come down to 1763 A.D.) It is added that Hyder Ali, acting under the orders of Krishna raja udiyd̀r, hing of Mysore, about that time captured this fort ; together with whers, which are mentioned in the neighbourhood.

So much is contained in one part of the document: another part is to the following purport.

The place was anciently a wilderness. One Basavapa, a merubant, laid the foundations of the family; and, together with his wife, was very munificent. They had two sons. A sort of power was exercised by him, and his sons. A vision, in the shape of a Brahman, directed them to a place where a symbol of Siva, fixed by Ráma, was to be found. Subsequently a serpent, under a tree, directed them to buried treasure, instructing them to build therewith, a town and residence.

A reference is also made to the foundation of the Rayer dynasty: the means of doing which is ascribed to a momentary shower of gold, sent down by Virupacsha, a form of Siva. By that means the celebrated monasterium of Syingeri was founded; and other munificent donatives were bestowed. The Mahomedans afterwards conquered the country; and placed therein a descendant of the former family, as their tributary.

Section 15. Account of Seringrpatam.
Legendary matter as to the formation of a shrine. Meation of some local chiefs, and periods of their reign; and statement of their donatives given. Interference of the Peishwa power; of Hydex Ali ; Tippu Sultan. These matters are intermingled with panegyrics of the rulers, at different periods.

Section 16. Account of Rani rayu gata.
The situation is about 12 coss westward of Chitra durga (or Chittledroog) and was the site of a local chieftain's power. Some details of his family, and their procedings are given; but the paper is a fragment of only four pages, and what is contained is only of moderate importance.

Note. -The three papers, from sections 14 to 16 inclusive, are written on strong Europe paper, not damaged; with ink only a little faded. It is my intention to attach these to a Canarese document, in like preservation, at the beginuing of the book; and then all the loose papers following will be of no further consequence; having been, with ouly oue slight exception, restored in a permanent form.

Incident at Anaģundi.
A writing of two pages, on damage. 1 and fragile paper, not noticed in the table of contents attached to the book, was found prefixed to section 12. It contains the same narrative as that in N.S. look No. 9, countermark 875, section 2; but somewhat fuller; and, as bringing connected circumstances down to the period of a reference to Madras, it has been rewcopied, imme.
diately after the documeni in section 13. The Malratit portion of this book has now been abstracted; and for the greater part of it (as was urgently needed) permanently restored.

The book is a quarto, Europe paper, half-bound, damaged.
2. No. 865. (No. 43, C.M. 733.) Account of Vencatapa nayata raja of Zorupùr, and Gudigunta in the Hydrabad country.

The book is a quarto, Europe paper, half-bound.
3. Ňo. 878. (No. 22. C.M. 934.) Two sections.
1): Account of Kelica 1 mı $i$, and a notice of Bhája raja.
2). Legendary history of Vicrama raja of Ucholhini.

The book is a quarter of a sheet, royal size, cut across, countsy paper, half-bound.
4. No. 888. (No. 45, C. M. 735.) Record of the rulers of Chundra giri.

The following is from my former analysis.
This book on examination proved to be an interesting (though very brief) chronicle of the Yadava race; which formed one of the early dyuastios of rulers in this country.

The record is said to have been extracted from all the documents in the fort of Kr?shna rayer, rclative to the rayer dynasty.

The commencement of the Yádara dynasty is dated from S.S. 731 (A.D. 808-9) beginning with Srirangina Yádava rayalu: the dynasty is continued downwards to the foundation of the fort; concerning which there is a little, apparently fabulous, matter. The fort was first called Doyo dirgans by Y'ádava rayalu in S.S. 929 (A.D. 1007-8). At a later period one of its rulers meditated an invasion of Vijayanagaram; but abandoned his intention, on discovering the power, and resources of firasina rayer. The conquests of the latter are briefly alluded to, and the circumstance of the Gajapati prince givng his daughter to Kreshena rayer, to cement a treaty of peace with him, is mentioncd. The date of Krishncs rayer's death is fixed on the 8th of Cártikéya month, S.S. 1452 (19th or 20th November 1531). In all twentyseven prinees of the Yádava race ruled, during 339 ycars (an avorage of twelve and a half years to cach). The name of Dcy $\dot{\alpha}$-durga was changed to Chandra giri, by one of the race; for reasons specified. The country came under Mahomedan rule in S.S. 1587 (A.D. 1665.-6). The names of these rulcrs are given: they governed, in all, during ninety-five years.

## 675

There follows a descriptive mention of fanes, and othor sacerdo al buildings, erected, or endowed by the different rulers of this dyuasty; Tripety being the principal one.

Remark. -This document claims a full translation. It passesses cousiderable internal evidencos of authenticity; and its evidence in history is reguired. The book is damaged, though to a less degree than many in this collection. I have had it restored, for the being better preserved; pending its full translation.

From a later descendant of this race the English derived their authority to settle at Chennaputnam, or Miadras.

The book is a quarto, country paper, bound in sheep.
5. No. 889. (No. 37, C. M. 70).) Record as to Chueraterlis of the Yadavas.

Similar in subject; but not of equal value. The book resembles others of its class.
6. No.-(No. 47, C.M.737.) Aucient record concerning Náráyana raram.

The commencement of this document adrerts to the creation by Brahma, and then immediately refers to Vaivasvata menu; to his son feshvacu; and to the ten sons of the latter, who have names given to them that appear to be fictitious. Only four brief pages are thus occupied. There is then a marvellous anachronism in referring to Cari cála chóla, and to a story. which, in other documents, is connected with Kulottunga cholan. In performing peuance at Séshóchalam he had a son by a Nága canya, which son is simply termed Chacraverti (aliter Tondaman or Adondai). This Chacraverti going to Tencatachala had a vision of the god; and, on the hill, found a stone image which he causcd to be enshrined, and endowed. He is then termed Go-chacraverti, and his son is named Sundhama rája. His son pas Surasira, and his son Narayana raja.

The narrative then passes at once to Mit'hila-déscm, in the extreme north. A king of this country named Go-Vasambuna rája performed penance addressed to Tencatachala svami (a form of Vishnu); accomplished as it seems, at Vencatichald or Tripety: on the god appearing and asking to know what he wanted, he requested to be allowed to rcign over the neighbourhood of the fane; transmitting the kingdom to his posterits. The request was pranted, by directing the worshipper to go to his servant Naráyana, that ruled at Narayanpuri; who would, thereupon, make over to him; the applicant, hull of the said Narayen's Lingdom; which gift, on applica-
tion, Go-Vasambuna accordingly obtained, Tho name of his eldest son was Vencata rajă, whose three brothers wera respectively named Ubajala rája, Acasa rája, and Mitra verma räja. The son of the last mentioned was $A c \dot{\alpha} s a r a j a$, who being instituted to the kingdom, the father retreated to do penance. Acasa raja, having no child, made a golden image of a goddess which he purposed to worship; but was addressed by an aërial roice, instructing him to consider that image as his child, by the name of Pacsha trivati; and, upon doing so, a son shouid be born to him. In a neighbouring wilderness called Udiyana vanam, the muni named Náreda, when doing penance, saw a very beautiful female form; and, on asking who she was, a reply was given that she was called $P_{a c s h a}$ trivani, and was the child of Acása rája. Náreda told her, she would become the wife of Vencatáchala svámi; and, as he had said, the god came with splendour, and was married to the said Pacshatrivati; on which day a child was born to Acása raja; afterwards named Fasumbana raja; to whom he made over his rule, and retired to do penance. As Vasumbana raja had no offspring, he went to Vencata raja of the aforementioned Nóráyana puri; on whom he devolved the portion of the kingdom formerly conceded; thenceforward the kingdom bccame one, under kings of the Nardyan varam dynasty.

The son of Vencuta raja was Sinçurotiu. In his time a Kiratan, or barbarian, made great ravages as a freebooter; and, among other spoils, having forcibly taken away the cow of a Drahman, the owner weut to Sindu raja and complained. The raja assembled some forces, with which he pursued and overtook the plunderer; recorcred the cow; and gave it back to the owner ; altorwards continuing a prosperous rulc. His son was named Acanasana raja, his son was Paracrüti raja, and his son Alarica raja. His son Mahitha raja. His son Vicata raja, and his son Ribunde raja. During his reign, enemies invaded the kingdom, (their name not specificd), and overthrew the Tencata raja dynasty.

There follows what, for distinction seke, may be terned the Rame roja dynasty; containing a long list of names only, without any incident.

Remark.-So far as my abstract gocs which I have made somewhat minute, and particular, there is a vraisemblanie which, in the leading points, I consider to be assimilated to truth. We have in it, the early history of Tripety; from the time of its fonnder Adondai; hut apparently only as a fendal chioftainship, merging in a larger ono: the precise locality of which I feel at present unable to fix; but I think that Naroyanapuri, if a real name, m ust have been the metropolis of a chieftain only, somewhere in the immediate neighbourhood. As to what follows, the names are so numerous, and seem so
much to run in cycles, with a repetition of nearly the same nancs, that it must, I conceive, cither be an encomiastic genealogy of a local chief, or else pure invention; to which onservation must be added, that, allowing for the preeding lapse of time from Adondai, there would not be space for the following genealogy, if reckoned downwards at the rate of, even two or three years, for each ruler.

On the whole this dosument, from which I had expected somothing valuable, must be estimated as of very moderate authority, and importance, especially in the latter portion.

Legend of the Sverna muchi river,
This document is attached to the foregoing, without any other note of distinction than a single blank space intervening.

It is mercly a legend, ascribing the origin of the river to Agastya, who was instructer to form it by an aetrial roice. Being formed, it was called Seerna muc'li, or golden-faced, and it flowed through a district, wherein many anchorets, and retired devotces, dwelt. It runs near Chandra giri; is united with many other rivers; is considerable at Tripety; and joining the northern Punar, runs with it to the sea.

> Note- It remains only to observo, that the entire book is in moderately good preservation. The binding, and the ink, are both good. The country paper las been attacked, in the inner and outer margin, by worms; but the examination of the document has stopped their prigress; and, with moderate care, the book will last a ling time. The early portion alone is of any valne.

## The book is a quarto, country paper, bound in sheep.

7. No. 503. (No. 61 C.M. 858.) Legend of Nandivaram, and of Nundi Chacraverti and of 13 tribes of Nandivaran Bralmans.

To the north of the Vindhya mountains is the Arya bhami, or sacrid land : in it are the Ganges, the Jumna, and other rivers; it was the resilence ef Brahmé. The Brahmans came from his face. To the south of the Findiya mountains is the Dandacāranya, in which racshasas and others, residcd. As the Dandacaranya, was vicious (páva bhami, opposed to punya lhimi befure spocific $)_{\text {) , so }}$ it was very lofty, or elevated. The Iindlyya asura, by severcpenance, had acquired great power, so as to trouble gods and men; and the Brahmans complained of the interruption of their daily sacrificial ceremonies, to Agastya, who caried their complaints to the presence of Bralmá; furcher representing that, since there were no Brahmans in the Danlacáranya it would be expedient to create more of them, and locate them in that land. In consecquence of this request, Erahmá cieated the following
classes of Bralmans. 1 Andhra, 2 Mahrashtra, 3 Drivida, 4 Carnata, 5 Gujra; these forming the pancha Drávida (or southern class) were directod to go with Agastyr, and remain in the strange land; while the 1 Manava, 2 Cübjaya, 3 Canojya, 4 Ragada, 5 Gàuda forming the pancha Gäuda (or northern class) were to go with Agastya, but to return. Agastya, accompauied by the Brahmans, procceded to the Vindhya mountain, where the Vindhya asura, with his disciples, came to pay him respects. Agastya told him that he limself was going to the south on pilgrimage; and directed him (the asura) to stay in this place, with his people. Agastya then, holding his water vessel in one hand, struck the mountain with his pilgrim's staff held in the other hand, and by doing so levelled it. Fe then divected the northern class of Brahmans to return; and, taking the southern class with him, he proceeded to the south. From that time the Dandacaramya ceased to be the abode of Racshasas. The five divisions of the southern class of Brahmans gradually filled the southern countries, and many towns were built therein; while the northern class of Brahmans retained their possossions in the north.
(In'this place three leaves are cut out from the book).
In Caliyuga 2604, Nandana Chacraverti reigned orer a vast extmit of country, in a town called Nabavar. One day a religious person from the company of Agastya, came to that town; and, in consequence of civilitics received from the king, taught him a mantra (or charm) by the use of which he possessed the power of proceeding whithersoever he wished in a short spaco of time. Possessed of this power he daily visited Gaya (the celebrated place of pilgrimage) ; and his wite, after some time, also, accompanied him. Receiving some civilities from a Brahman, the king gave him a magnificent present, and encouraged him to expect more, should the said Brahman visit the king's territory. The Brahman, encouraged by the promise, engaged five hundred other householder-Bralimans to accompany him ; and, with them, proceeded to the presence of the monarch, claiming the performance of the promise; which the king was disposed to refuse; but on the Brahman bringing the sváni (Siva) and déri (Parvati) as witnesses, the king joyfully fulfilled his engagement ; by giving a large town, in free tenure, to the Brahman and his associates. As the Brahman considered the favour of divi to be the cause of this splendid acquisition, he built a fane, with the usual accompaniments to her honour; and, fur her worship. While the Vedas, and other books, were being read in that agraharam, as usual, a young Brahemichari went from it, and asked from "the Rayalu" a marriage-present. The king told those around him to examine, and report, on the circumstance; and these, stating that the residents in that agraháram were all stupid people, recommended a problic examinaticn of the yourg man's learning, In consequence, be per-
formed penance to Dévi, wbo, satisfed therswith, directed him to gov to the examination, without fear. Me did so ; and having passed it, receiverl trom the monareh the present which he hal sought.
(Here the look ends; apparently without a proper close. It is in iolcrable good order; and does not call for immediate restoration).

Remart.- By means of this book I have been enabled to understand tho pauranical fable of 1 gastya having " humbled the pride of the Vindbya mountain." It is nothing more, nor less, than a symbolical statement of the first immigration of the Dravide Bralumans to the Peninsula, from the north; where they had earlier obtained a footing. Once understood, the symbol is easy, and natural. It is a subject of frequent allusion, in various Hindu compositions. Originally the Brahmans were most certainly foreigners to the Peninsula. To know that, is one important step in tracing their remoter origin.

The cutting out of three leaves, containing an account of "the obscure Nandi varan dynasty" is a fault attaching somewhere; and it greatly deducts from the value of this manuscript.

The book is a thin quarto, country paper, bound in sheep.
I have ascertained, in the course of the present work, that Nennfa was the proper name of Piatapu rudra; and $A$ Tandivaram designates Warankal. The pancha drévida, and puicha gáudn Drahmans are mentioned as belonging to 10 countries, but the 13 tribes are stated to be 1 Vasishta, 2 Siri valsa, 3 Gáutama 4 Mamıda Rala 5 Kíushica 6 Viscamitra 7 Cısiyapa 8 'Atréya, 9 Bhár'alvaju, 10 Maridésu, 11 Vasuva, 12 Ká"endanîsa, 13 Kacilasa.
8. No. 913. (No. 6, C.M. 218.)

An account of the kings of the four ages, and specially of the Mahratta kings of Sat tara.

A stutement is proposed to be given of the four agez, the kings of Hastinapuri, the Mahomedans, the Mlaharashtiras, and Whosalas. The narrative is professed to be recsired from Vitala svimi, an incarnati n oi a portion of the divine essence near Sattara. Mention of the incarnations of Tishnu in different ages. With a brief reference to other kings, the line of Yuddisht'hira is given. Then the anciont line of the Bhôsala vamsa, ruling for 1330 years. A further list of the line of I'udlhishthira Jeyh Sinh from the Bengal country made great conquests. Various other lings. Narada sinh is said to have ruled at the commencement of the era of Salivithana.

ruled in Hastinápuri (Delhi). The Sultans of this raca protected the Maha* rashtiras; and gave them lands to the southward of the Nerbudda river. Some little matter is given in the Balbund character. The Padshah's instruc. tions to the Mahrattias, as to tribute and duties. The instructions of the great Mahratta (i.e. the Bhosala) to his tribe and dependents, as to the manner in which they were to govern, so as to fulfil the Padshah's wishes, and not to oppress the accountants, or people. A list of the Bhósula race. A request made by the Divan (or Pcishwa) to give him a grant of land. The Bhósala pointed out the neighbourghood of Poona, and gave him a grant of land there, subject to quit-rent, or tribute. Subsequently the Divan, named Baji Rao, did not send tribute to the Bhósala; on which account the latior wrote two, or three letters. The reply was in substance, that as the Bhosala derived his possessions from the Padshah, so he, Baji Rao, owed him, the Bhosala, nothing; but that the tribute must be given to the Padshah. Both parties appealed to the Padshah; in consequence of which appeal, an order came to the Bhosala, directing him not to interfere with the Diran, and that tribute from the latter must be sent to the Padshah. The Divan did send tribute for a short time, and then discontinued doing so. In consequence, the Padshah sent a detachment of troops to demand the stated revenue; but the officer was put off with various excuses. Mcantime the troops killed every day twenty or more cows, on which the Divan remonstrated, and wrote to the Padshah, who replied, that it proceeded from his refusing to pay his tribute; which if he did, the anneyance would be withdrawn. The livan requested a small portion of land to be bestowed on him in free-gift, or frec-simple, wherein be might carry on the rites of his rcligion without molestation. The Padshah consented, bestowing on him an inam grant; and restored ail the remainder of his former posscssions to the Bhosala, as a tributary.

The Divan, within his small district, strengthencd bimself by degrees; and, assembling troops, at length ventured on making war on the Bhósala; who, being occupied chiefly in peaceable duties and depending on protection from the Padshah, kopt up no great standing army; as a consequence he was attacked by the Divan, taken prisoner and carricd to Poona, As the Divan obtained great plunder, and wealth from tho Riosala, so he greatly increased his army therewith; and when the Padshah assumed hostile demonstrations, he sent word to say, that the country south of the Nerbudda was fitting to be ruled by Brahmans; that the, the Padshah, need give himself no trouble; for whatsoerer tribute was demanded should be remitted: The Padshah relaxed on receiving this message; and consented to receive tribute. The Divan accordingly had accounts prepared in the different languages of the country, bcing Guzerati, Balbundi, Mahratti and Canarese. Baji rao now.
sent messeges to the Guicowar, co Scindiuh and the rulur of the Conguna country (the Konkan) calling on them for allegiance and tribute, in whilh case he would protect them, secing that he held his authority by sanction of the Pallhah. The consequence was a war with the Congrna country, which he conquered; and next the conquest of the Guicowar, the ruler of (iuzerat. The ralde cf Visiapur hearing of these proceeding : determived to make war on Baji rao, to humble him, and to assume his country. This he did, and began to rule over that country in S.S. 1610 (A.U. 1687-8). The name (f his viceroy was Shahoji. Other changes and revolutions followed. One named Rám Singh obtained a tompsary asconlaacy ; but the Visinpur Padshah sent an arny, and ovcribrew him; and sube equently re-instated the Bhósala, as a tributary. Ais name was Sivaji. Other wars followed. List of rajas of the Bhosala race, who subsequeatig ruled; , with the periol of each one's ruke. The Colapur raja mantime protecied the posterity of the before-mentioned Baji rao. A number of Zemindars, or persons who had received benefits from Baji rao, were assembled; and counscl was held as to the means of raising an army to go against the Dhósala, and re-instate the desemdant of Baji rao. An appliation was made by him to Bombay for help, from the Finglish there, in S.S. 1635 (A.D. 1712-13) statinghis prior claims to the country, now governed by the Bhósala. It would appear that they gave assistance. The descendant of Baji rao then addressed a momorial to the Padslah stating his clains; a copy of which, at lengh, is given. It is verbose in details of preceding matters; assuming, in part, somewhat the air of a manifesto, demanding at least the restoration of the small Inum grant, or independent territory, before giren to Baji rao, or clse with the aid of the Colapùr raja, and other ausiliaries, the memorialist would be prepared to make war for the recorery of his patrimonial inberitance. This momorial was written in S.S. $157^{2} 2$ (AD. 1659-10). On the despatch of the memorial, the writer of it set out at the head of 25,000 men to attack the ruler of Visiapur, halting at the village named Visala gadda, whence a fow troops of the ladshah retreated. The Visiapur ladshah went, it is stated, to Goa, giving instructions to his respective chiefs; expecially to the commander at Aurungabad. The minister of the young man, named Nont Fornis, interposed his counsel, to the fffect that the Visiapur Padsbah was ton strong for him; that the concentration of troops forming at Aurungabad would rinder it inexpelient to go against Visiapur itself; and that it mould be better to proceed against the Bhósala raja of Sattara. This counsel was followed. The army was made to retrogade; and was turned towards the latter place. Dil Sli Khan came to the assistance of the Yisiapur Padshah with 60,000 troops, from the Padshah of Baganggar (Biscugur?) The young mar was greatly intimidated by the arrival of this auxiliary furce. He divided his army into tro dipisions, proceeding with 13,000 against Sattara, and sendiug

12,000 into tine Congana country, (the Konknn) ; which latter was conquered, and brought under revenue management. The Sattara Bhosala fearing to encounter the invaders, relinfuished the country, and gave it up to them. The descendant of Baji rao in ennsequence gave to the Bhíala a small territory, to hold as a feudatory ; on the condition of being ready to do military service whenerer summoned. His fitle was sill to be Sivaji Bhiscla Mahàraja. The descendant of Baji rao soon after died. He had no child, but his wife was pregnant, and under the instructions and guidance of Nana Farnis, a regency was formed, ad interim. A transition is then made to the race of the aforesaid Bhosala; their names, dates, and periods of role being given. Devails of their donations, and endowments of shrines. The before-mentioned wife of Baji raos descendant was delivered of a son, who was named Pánda pratána Baji rao; great rejoicings were made, and the government was condu:ted by Nuna Farnis. A woman of the same race named Gangi Bhuihad a share in the government. The young man on coming to 16 years of age was installed, and named Simandar Baji rao. He had some English auxiliaries in his pay, and made conquests in the neighbouring Congana and Telinga countries. He established Dowlet Rao Scindiah, Holkar Rao, the Cuicowar, and also the Bhoosala as subordinate chicfs; the authority descending to their posterity. He limself maintained a standing army, as stated, of a crore, or ten millions (that is to say a large army).

The preceling account was written by Appaji of Mysore in A.D. 1806; and finished on the 12th April at Poona.

Remart.-It will appear from the above abstract, that the document to which it refers is of considerable relative importance towards illustrating the history of the Mahratias, from the time of their origin. It might merit a full translation, and may be compared with the various documents in the Tamil language, some of them of great length, and much detail, bearing on the history of Mahrattas, abstracted more or less fully supra. The present document can be referred to at any subsequent period. The manuscript book containing it, was damaged and in rapid progress towards decay; on which account, as well as from the presumed value of the contents, the document was restored.

The book is quarter transverse demy, Europe paper.
9. No. 916. (No. 20, C.M. 932.) Five Sections.

Section 4. Aecount of the rajas of Gujerat; with some delails of its towns, and their dependencies.

In the three first ages the province of Gnjerat was merely the residcace
of ascelics, or a wilderness. About the year 515 of the Caliyuga one nund Dena reshi came from Cttaravanam, where he had dwelt a long time; and he regarded this country as one well adapted for his residence. After completing his term of ponance, he placed on the spot, where he had dwelt, an image called Somésuara; he also constructed five, or six villages of strawhuts, and went away. Subsequently a gymnosophist, named Bhairava nat'ha, came and resided there; aud after a time also went away. The place was called Devatayali. At a subsequent period, one named Gumbira sena was decirous of being chosen ling of Juipùr; but being disappointed, by the people chusing sura sene one of his relatives, he retired under great vexation, and taking a fow followers with him, went to Gujerat in the year 670, and resided at the aforesaid Deva-tayali. A son was born to him there, in the year 720. His son Virasena, as soon as he became 12 years of age, began to collect troops, and to carry on incursions all around. His proceedings came to the cars of the ruler at Hastinápuri, who sent troops against bim; which plundered the country. One of the neighbouring chiefs, named Ganamani, being about to sack his town, the wife of Virasena, then near the time of parturition, escaped to a distance; and in a wilderness, near the cown of Ranucapur, was delivered of a son. A learned poet, of the Jaina class, having occasion to pass through that wilderness, heard the cries of the mother and child; and, after fully learning the nature of the case, took both to Ranucapùr. This town was inhabited by Jainas; who, cemmiserating the situation of mother and child, gave them support and protection for five years. They then sent both herself and child away; assigning as the cause, that should the ruler of Hastinápuri (the encmy of her husband), hear of the child being there, he would manifest great displeasure against the people of that town. She thereupon, in great distress, returned to the same wilderness as before, where she continued till her son was eighteen years of age: who then gathered around him 500 Báuddhas and plundered on all sides. While so engrged, he succeeded in capturing an escort that was conveying 50 lakhs of money to the treasury of the Hastinápuri monaxch. After this capture, he considered it no longer suitable to remain in his former obscure station. He negotiated for a wife, and obtained the daughter of Joy-singh of Stravunagudi, who gave with her a maguificent marriage portion; the details of which are mentioned. As Jey-singh had no male descendant, he cansed. his son-in-law to be anointed as his successor; who greatly strengthened himself, and took several towns, the names of which are given, from his father's enemy, the monarch of Hastinapuri. He ruled 70 years; dying in the year 800 (Caliyugu?) His son was Virasena who ruled 50 years. The deseendants of this last continued to rule during a period of 850 years. Subsequently the country was conquered by Bahkti singh of Patanuvil, who resided
in Bombay; and thence extended an authority over many neighbouring countries. After 30 years' rule he died, and his son rulcd in his stead; previously forming a marriage alliance with the daughter of the king of Surapùr. He afterwards repudiated her, and married another wife. After some intermediate events, the country was conquered by the kin; of Anantapùr, a Jaina king. At this period Ahmed-i-juj came from Arabia, with 125,000 troops, and conquered the country. Disputes between the Mahomedans and Jainas, on religious points of difference, ensued. The Mahoriedan restored the country to the former Jaina king, and retired. Another Mahomedan, named Sultan Ajam-ud.jah, came and fought with the Jaina king for seven months; killing the said king. The kingdom became Mahomedan, in S.S. 1200 ; when the town of Patanavili was changed into Pir-Putanam. The conqueror afterwards put all the famale househoid of the late king to death. The Mahomedan religion was established by him, as that of the country. It is stated that the turn is now called Delhi (which implies some thing wrong).

Here follows, in the manuscript, a detail of towns and dependencies; carrying up a reference to the origin of them, from a time when the country was throughoul a wilderness. At the time when the account was written, Gujerat was under the rule of the Peishwah, Baji rao, son of Raghonatha. The account was written at the desire of Major Mackenzie, on 24 th July 1806, in Mula Muitan by Appadi Mesur.

Note.-If authentic, the aforesaid document seems to be of some value. The book whence it was taken, was greatly damaged; and in consequence, this paper was re-copied. It may merit full translation.

The book is a quarto, country paper, balf-bound, damaged.
10. Without any number. History of Arungzebe, and genealogy of Bhósala, the king of Berar.
"Probably copied for Culonel Mackenzie at Poonah, A.D. 1807, C. P. Brown."

Abstract is superfluous: the work should be translated.
The book is a quarto, of medium thickness, country paper, bound in heep.
V. Inscriptions.

1. No. 853. (No. 11, C. M. 980.) Fifty-three inscriptions on copper-plates and stones, with copies of paper-grants in the Mala~ yalam country.
The title inside refers to the Mysore country. Sbout halfof the contents of this book is in Mahratti. In one place a grant, by Sald siva rayer, in the latter part of the 16 th century; is mentioned. In another place a modern grant by Raja Krushna udiyar of Mysore; and the building a fane, with the customary donatives by Purnaiya, his minister of state, are recorded. These are the most important. There is mention of the foundation of a few Brahmans' alms-houses; but the greater part of the matter: is a sort of revenue correspondence, in the details of collecting and payment; with occasional letters of threatening, or dismissal, for non-payment. The whole of this latter part, either refors to the Sultan-government, (that of Tippoo) or to the subsequent adjustment of the country. This notice of the Mahratti contents may sultice. The whole has received an attentive investigation, before forming this opinion. The paper of the book is a little damaged by insects.

The book is a folio, country paper, half-bound, and damaged.
2. No. 878. (No. 33, C.M. 1002.) Fifty-two grants in the Cuddapah country, at Tookedy in the Ceded districts.

1. A revenue order, providing that Bhimáchárya sbould pay a quitrent of 25 pagodas, for the village of Mallapalayam, held by him in tenure; dated in Hegira 1151.
2. Dated in Hegira 1193. Gift by Nabob Mirali of two rillages to Séshapa, for services rendered in the management of revenue.
:3. Datal Hegira 1190. Gift of land producing 50 pagodas annually by Anaverdin, a Nabob, to an inmate of his bousehold, to supply flowers.
3. Order to a Hindu to pay 35 pagodas to the government, from the revenues of a village.
4. The Peishwah directs that, on occasion of all marriages, one Rupee shall be paid, by the parties to a fane of Narasimha svami; ordered in consequence of a representation from the hicrophant, of a deficiency of sacerdotal supplies.
5. Order from a treasurer to a tenant, telling him to pay the 12,000 Rupees due, 'and obtain a receipt; ance that nothing further was necessary.
6. Reply to a representatiou, that owing to want of rain, a tax of 1,200 Rupees conld not be paid; the reply directs that the sum be paid; pot all at once, but by two of three ingtabments.
7. A new order on the same subject.
8. Order for the transfer of a village to another tenant, from the Peishwah.
9. Gift from the Peishwah of two vill:ges to Meramudin.
10. Order to collect tax, and pay it into the public treasury.
11. Summons to an individual to appear in "the presence," in consequence of a defalcation in the amount of collections.
12. Directions to the same individual to meet Raghunat'ha rao at Garumeonda.

The whole of the remaining contents, in the Mahratti language, have been gone through; and carefully examined; but as they offer nothing more important than the preceding minutiæ, it seems useless to write them out in detail. The only exceptions are the gift of two agrahárams, as of some consequence; and an order from Tippoo Sultan to make an allowance to the fane at Tripeti; but even these are not subjects of magnitude. The book is very incorrectly labelled "Ancient Inscriptions, illustrative of the Hindoo history of the South of the Peninsula," and the title inside, " 52 grants in the Cuddapah Tukodi of the Ceded Districts," is only a little less free from exception. At some period there must have been some design to magnify. The book is a little damaged by worms; but the entire contents appear to be of very little consequence.

The book is a quarto, country paper, half-bound.
3. No. 887. (No. 26, C.M. 995.) Thirty-three grants in the Guramkondah talook in the Ceded districts.

There is a little Mahratti writing at the ond of this book, which, on examination, proved to be only copies of letters on revenue subjects, underthe government of the Mahomedans. The letters are from rovenue officors, addressed to reaters, or farmers, on minor topics; and, by no strain of words, can possibly come under the description of "Ancient Inscriptions illustrative of Hindu history, \&c." endorsed, as in the preceding cases, on the outer label. In must of the proceding instances, such a title is much too magniloquent.

The book is a quarto, country paper, half-hound.
4. No. 905 . No. 38, C.M. 1007.) Twenty grants in the Guramkonda pergunnah in the Ceded districts.

1. Copy of an order from the Cudianah Nabob, directing Abdulla Ali to discharge the duties of provincial Subadar; specifying the amount of

## $69 \%$

rerenues, the same to be collected without molesting or injuring the inhabitants; with expressions highly complimentary to the persin eiapluyd, dated Fusly 1170.
2. Invertiture by the Cudlaph Nabob of Vencata rato to the a Lice of Miraisidàr, or proprictor of Sildhawàr, dated Fusly $11<6$.
3. Same date ; corresponding order to the inhabitants of Sit'dhatair, informing them of the appointment of lencata rao, and directing them to obey him.
4. Accompanying order to the Subadar of ihe district, dirceting him to see that no arrears should be allowed to accumulate, by the suid rencatin rao; but that all balances should be regularly paid.
5. Oce Rustam Khan haring resigned office, the Nubob direct, Jommadar Bhai to look to the case; and gire to the person resigning (pension as supposed) according to custom.
6. Those Cuddapah Nabob directs land to the annual value of 31 hun ; to he given to Syed-din Khan, in approval of his faithful services in the revenue department, dated Hegira 1186.
7. Veneala rao having represented that certain lands which bad been granted to his ancestors as Puróhita Brahmans had been seized. The Cuddapah Nabob writes to Mulamir Sabib, directing him to incestigate the matter, and to restore the said lands, according to firmer nsage, dated in Hegira 1119.
8. Dated in Fusly 1172, an agrement from four per ous to rent certain lands, and to pay, to the cspital, the tax, or tribute thence arising, to a greater amount, and more faithfully than had been before clone.
9. A farmer under the Cuddupah Nabob writes to bis ageat, or steward, to remit balance due on the Vélur talook, dated Fusly 1171.
10. The same person writes to two other facturs, ordering them to pay up arrcars due.
11. The same person gives instructions in sumd 25 huns for the construction of a cshétrann (or serai for travellers).
12. Order to give seme lands as an enduwment to the said $S_{e} a i$ in order to supply it with food. A person is nominated to superintend the charity.

Order of Baji ruo and Ranganátíiz addressed to Sésháchula nayah, directing him to go and assume charge of Garainconda rillage, and to remit its proceeds, amounting annually to 3,500 lupees to the said Jahratti rulers. Date of month, but not of year.

Frum the same to the same. Stating that his message, scent by an indiriduel named, had been receired, and understood; assuring hin that false reprosentations against him, had not boen attended to; instructing him to go on with his duty; and if he had anything very spccial to state, he might personally come to their court, and detail it before them.

The book is a thin quarto, country paper, half-bound.

## VI. Jainc.

1. No. 897. (Ňo. 14, C.M. 638.) 'Adi puránam by Makavira otherwise Vartamana svami as related by his disciple Gáutama, and subsequently collected by Jinasénáchárya.

This legendary account of kings, and Tirlhacaras begins with Bharata the first emperor, and with Vrashabha the first pontiff of the Juinas. Matter of the wildest extravagance follows. It seems to supply, with the Jainas, the place of Hindu puranas; many of them equally veracious.

The book is a small folio, of medium thickness, Europe paper, half-bound.

## VII. Lexicographical.

1. No. 901. (N゙o. 6, C. M. 643.) Ganésvara krita-sabda-cha pariyaya, a lexicon of difficult words of various meaning, from the Mahratti version of the Bhagavat gita.

The book is a small and narrow folio, thin country paper, half. bound.

## VIII. Mahatmyams.

1. No. 891. (No. 46, C.M. 736.) Account of Vencatésvara svámi, at Tripety.

Reference to the pauranic legend of a dispute between 'Adi sésha, and Vayu; in the course of which they passed over many mountains, and were told by Vislanu, that their dispute should be onded at Vencatáchala. At this hill Sésha performed penance; and on Vishnu desiring to know what gift was wanted, Sesha replied, with a request, that Vishinu would reside there; which petition was accorded; and from the residence both of Fishnu and Sésha, the hill is called both Vencotáchala, and Sésócizhala.

In C'aliyuga 499, Tondamàn Chacraverti, coming hither, determined on building a fane ; being directed to do so, in a vision. He, in pursuance of his purpose, erected one; and mrovided the means for celebrating annually a
nine-days fesival. The bestowing of grants to this fane, is thenceforward the leading subject. A few descendants of Tondamèn gave some largesses. The Rayer dynasty of Yijayanagaram, made munificent donatives; and some grants are said to have been accorded by the Mahomedans. The shrine is stated to be frequented by numerous pilgrims; and some detail is given of the sacred pools, and other local features of the hill of Tripety. There is a reforence to a locai incarnation of Vishnu, at Srî Permatùr, near Conjeveram; and some matters connected with the incarnation of Fishnu as Rama the son of Dasaratha.

Remark.-The date of Tonduman's founding this shrine, is the point chiefly of value in this document. His offspring of two or three descendants, are only mentioned by the appellative of Tondamìn; and then Acása raja is spoken of as having ruled at Narrayana varam. The Anagundi, and the Mahomedan, rulers superseded all antecedent ones. The mention of them is however a secondary object. The contents seem derived by abstract of portions of the st'luala mahatmya of Tripety.

The book is a thin quarto, country paper, bound in sheep.
2. No. 902. (No. 5, C.M. 650.) Panduranga mahatmyam. A legendary notice of a temple of Punduranga in the Mahratti country, apparently a place of great repute: balbund letter.
The book is a thin quarto, country paper, half-bound, damaged. See Telugu lst Family, No. 39 and 49.
$\left.\begin{array}{lll}\text { 3. No. 898. (No. 16, CM. 647.) } \\ \text { 4. No. 899. } & \text { (No. 15, C.M. 646.) }\end{array}\right\}$ cílika puranam.
The Calika puranam, is ranked as third of the Upa-puranas, and it is sasti in kind. These two books are maluátmyams of the Jaina class. It is ascribed, in the usual mendacious fashion, to Gautana, as delivered to Srenica, a king: the real author, or compiler, being Dévéndra kirtti, the latter word being Tamil, and meaning fame. In a note, on No. 899, Mr. Brown states that it is a portion of the Padma puranam translated into Nahratti prose.

Both volumes are quarto, of medium size, country paper, half-bound.
IX. Miscellaneoes.

1. No. 833. (No. 3, C.M. caret.) Nine sections.

Section 1. Papers transmitted from Aurungabad.
Do. 2, Yictory of Sivaji raja of Settara.

## Do. :3. Account of Poonah. <br> Do. 4. Campaigns of the Peishwah Baji rao, and his genexal Trimbaca rao.

Do. 5. War between the Peishwah and the Nizam.
Do. 6. Battle at Curucshétram (Panniput?)
Do. 7. Death of Raghonát'ha ravu.
Do. S. Memoir of Scindiah.
Do. 9. Memoir of Holkar.
The book is a quarto, country paper, half-bound.
2. No. 831. (No. 19, C.M. 931.) Six sections.

Section 1. Account of Sivaji raja a Mahratta priuce.
This is a panegyrical pocm, in praise of Sivaji; containing, of courss, much of hyperbole, and flattery. I have had a copy of it made, merely as a record; as it may be worth consulting, should any one take the trouble to write a biographical account of that successful chieftain. There is also a duplicate copy in the book.

Section 2. Account of the five tribes of Mahratta Brahmans.
This puper contains a specification of the Pancha drávida, being according to this authority, Maharashtira, Carnútaca, Telingana, Tamil, Gujerat. The names of the five tribes of Mahratta Brahmans, are-1, Mahrusititira, 2 Deshasta, 3 Congunasta, 4 Carádi, 5 Chittapavan. An account is given of their occupations. The first class, are sepoys, troopers, schoolmasters, doctors, mendicants. The second are said to receive their name from quitting their country; and have similar occupations. The thind have their name from being born in the country formed by Párast ráma. The 4th or Caráli Brahmans are of the Sacti class, or worshippers of the supposed female-creative energy. They prufessed hospitably to receive Telinga Brahmans, and then in the festival of Nava rátiri (or Dasra), by stratagem cut off their heads in the fanes of Dévi (or Dúrgn). They had an idea that if they did this, for twelve successive festivals, they would acquire great wealth, and power. This practice was put a stop to by Nana Sahib; at least so as to make the practice become comparatively unfrequent. They disguise themselves ; and in Poonah, as also in some other places, professing great hospitality, they mingle poison with the food of their guests; and thus ofier them as a saerifice to Dévi. The 5th class derive their name from a legend connected with Pärasu Ráma, they are worshippers of the Sacti. They marry females from the other four classes; but do not give their children in marriage to thoss elasses.

Ihemarlo.-This paper leing badly written in pale iuk, and on paper torn, in several places, it was restored. It is a singular and rersuriable document, especially with reference to the Caradi class, whose practices appear to have been, and still to be, characterised by the deepest atrocity.

Section 3. Account of the battle of Pannipat by Ragorauth rao Yádava.

This is an account of the remarkable battle ; and, with other particulars, contains a detail of persons killed in the engagement. It is in a good state of preserration; and by consoquence has not been re-copied.

Section 4. Account of Raghoji Bhosula, the ruler of Nagpore.
Mention is made of the ancestry of the chief in question, from the time of Siraji, and his brethren. Raghoji Bhosala was sent by the Nizam to the souih; where he captured Arcot; and, subsequently, returned to Nagpere. Sume further details are given of his wariare, with another chief named Makoji; and there is the promise of sending a further account.

Note. - This document is in good preservation; and relating to times, and matters, already treated on, by various hisiorians, it does not seem, in this place, to demand further attention. It is very brief,

## Account of Anangundi.

[Not sectionized in the talle of contents, at the boginning of the book.]

Krasina rayalu ruled over the whole of the country, south of the Nirmathi (Nerbuddi) river. He had a hundred thousand troops. A subordiuate viceroy of Anagundi, ruling over twenty cosses of land, and having charge of the elephants of Krishna rayalu, was ordered, by the latter, to quit Auagundi. Two Gossavas (mendicants) pleaded on his behalf, representing his charity and virtues; but Krashna rayalu was inexorable. The Gossara taught Krishna rayalu some moral instructions; but bcing imperatively ordered to quit, he denounced on Wreshna rayer the doom of being childless, and without a direct successor; which accordingly occurred.

Subsequently, while Ruma rayalu was ruling, a Mahomedan Fakir came, and bathed in a sacred pool; and, being taken, while doing so, was carried before the ruler, at whose command the Fakir himself, mad wo others of his class, were basten, and allowad to cencte kately
with life, They went to Delhi (a word often loosely used for Mahomedan power) and represented that if Vijayanagaram were not taken, the Delhi ruler was no Mussulman. In consequence of this incident, preparations were made to go against Vijayanagara; which was captured. The successors of that race, held a petty sovereignty over Anagundi, and, in the time of Tippu Sultan, the descendant, then alive, retired to Sholapore.

Note.-This brief paper, being in good preservation, does not need to be restored.

Section 5. Account of the Mahratti prince Salu raja.
The paper commences with a reference to the time of Acbar, who fought with Unida singh, and overcame him; and contains some notice of affairs downwards. The paper has in it details of transactions, connected with Mr. Elphinstone's proceedings at Poonah; which ended in the war against the Peishwah, and the conquest of his dominions.

Note.-The document is in good preservation.
Section 6. Account of the war of Saddobha (correctly Sadà Siva bhavu) at Curucshétram near Delhi.

This document relates to war between the Mabrattas and Mahomedans; the former under Sada Siva bhavu and Tisvasa ravu; and the latter under Abdali. In these wars, the Mabratta chiefs, commanders under the king at Poonah, had the advantage; made extensive conquests; and levied tribute over many countries. The whole of the details are, I conceive, of importance in any historical account of the Mahrattas. The document is in good preservation, and by consequence, can be at any time referred to; either for information, or full translation:

The book is a folio, Europe paper, loose from the back, halfbound, damaged.
3. No. 856. (No. 12, C.M. 878.) Four sections.

Section 1. Memoir of Hyder Nayak.
This paper contains a somewhat lengthened account of the life and actions of Hyder Ali, but it is not complete, breaking off abruptly.

His origin; family connections; rise from obscurity, in being made a commander of 2,000 cavalry are mentioned; and the various.
steps are then detailed by which he acquired additional power, and set aside his former master; the wars in which he became engaged are specifed. The abrupt breaking off is at the period of an interference with the Coimbatore province; at which time he was sixty years of age.

It does not seem necessary to make a minute abstract, seeing that the general events of Hyder's life are tolerably well known. A translation in full, might nevertheless be curious. The document is written on French paper, which insects do not touch, and the ink is permanent; consequently nothing further is needful to be done with it, for the present.

Section 2. Account of Sira samudram. This is a legend of a district, with its fanes; not very far distant from Seringapatam.

The origin is dated beyond the era of Ráma Chandra; who, it seems, visited the spot, when dwelling in the wilderness. There does not appear to be in it any thing of importance. The papers concerning Mysore seem to agree in stating, that Ráma went by way of the Mysore country to Lanca.

The document is in sufficiently good preservation; but it is not complete, and breaks off abruptly. A pencilled memorandum, by Colonel Mackenzie, dates its receipt, by him, in 1800.

Section 3. Memoir of 'Tippu Sultan.
This paper commences with a reference to the siege of Trichinopoly. The preserce of Nanda raja of Mysore, the capture of a province, the power acquired by Hyder, the intention of the latter to capture the town of Madras, his negotiation with the Mahrattas of the Peishwah, to keep them off; and the pecuniary terms on which they consented to be bought off, are narrated. The document is then somewhat full in its details of Tippu's operations; chiefly against the English. His conduct at Vellore; his ill treatment of his prisoners, alliance with the French, are stated. Affairs at Trichinopoly are detailed. 'The document breaks off abruptly; without a proper close.

Note.-It is written with permanent ink, on French paper, is quite uninjured, and can be easily made the subject of reference. By consequence it claims, from me, no further attention. It is endorsed in Colonel Mackenzie's hand-writing.-" Life of Tippoo Sultan, from Colonel Close, September 7, 1800."

Section 4. Account of Budda Ballapìr in Mysore.
This document relates to a district locality, of which the proper name scems to be not Ballapur, bụt Bakhta puri. In fusly 948 (A.D. 1539-40.)
three individuals of the Cánchi district, unable to support the distress (cause not stated, but most probably the Rayer's invasion) fled from the country, and went above the Payinghat, where they constructed huts to live in. While there some other individuals, subjects of the Rayer, returned from a pilgrimage to Rámiscram; and lodged with the new settlers. Three boxes came down the river; on opening which, they were found to contain images of Nandi, Nuráyana and Gópal. Tho finders made their supplications; and, in the night, a vision appeared; directing them to abandon these huts; pointing them to a place where buried treasure was to be found; and directing them, with it, to build a town and fanes. They followed the directions given ; obtained the treasure; and came to an open plain where, formerly, a Jangama slarine had been. Here they detormined to remain. Thoy accordingly built a (mud) fort, with a town, and repaired the old Jangama shrine. The leader is termed, Bakhtapusi sultàn, who acquired the power of a local chief; and transmitted his authority to his descendants. After some time, the place was captured by the Mahomedaas; subsequently by the Peishwah's Malirattas; and still later by the Eaglish.

Note.-The locality is, I believe on the western border of the Mysore conntry. As a local paper it is of some value. It is in a perfect state of preservation.

The book is a folio, Europe paper, half-bound.
The particulars of Hyder's life, Section 1, come down to within two years of his death; the remainder down to his death is in XI 2, No. 852, infra.
4. No. 857. (No. 36, C.M. 700.) Ten sections.

Section 1. Account of Narayan jivar, one of the managers of the fane at Sri-rangham.

The account commences by giving a reason for the nawe; which it may be suficient for us to know, is dated backwards only twenty-cight Mahà yugas since. At a much later period the place was under the charge of fourteen persons; the names of some of whom, with their panegyrics, are stated. The managenent downwards is mentioned ; with the number of years, during which each manager held authority.

Remark.-The document is in verse, with a very large proportion of Sanscrit words. It is very greatly injured, being eaten away at the edges; and, to a conisderable extent, within the pages, so as to destroy the connection of the sense; and, on that account, a successful, or connected, restoration of the writing is impracticable. The loss is perhaps net of much consequence. From the Eitular neroe of dijar,

I recoguize this line of managers to be the antagonists of the $A n$ nangáru line before adverted to, in a preceding statement. See Tamil, supra, page 394.

There is pasted into the book, and not properly belonging to it, six pages, octavo size, of defective Tamil writing; relating to the Cattata játi, and Congala játi, two very rude kinds of savages, who live in the mountains near Collan Kótai, and Cannapatti; their modes of life, customs, lind of religion, and similar matters. The want of completencss in these pages, is to be regretted. Several years since I was apprized of the existence of such a people, in the mountains of the Dindigul district, scarcely raised above animal existence. From other papers, we find remnants of them, in various low stages of civilization, scattered over the peninsula; usually in mountain retreats. Having already, more than once, adverted to the conclusions indicated by the extensive existence of such rude tribes, I need not add more, in this place.

## Section 2. History of Chengi kings in the Dravida country.

This paper which is promised in the table of contents, appears to be wanting. Either the foregoing document may have been erroneously so deignated, or else the paper in question may have been mislaid, and those loose leaves pasted into the book, in its room.

## Section 3. Account of the eighteen Chóla rajas, $\& c$.

The writer professes to catract from the Bharishótriya puránam, and makes Parvati to enquire of Siwa at Cailasa, concerning the place where beatification may be obtained. Siva then is made to narrate that follows: In the wilderness there was a man, and his wife, of the Cunumbitribe, to whom Siva appeared; and they asked him permission to become rulers of the country. Their request was accorded; on condition of building a great many Saiva temples. The said man ruled ninety years; and specially distinguished himself by killing Surásuran, who had greatly molosted the peaceful inhabitants of the country. Fron this circumstance, his power would appear to originate. He transmitted his rule to his descendants. [Here unhappily a chasm in the manuscript occurs]. Mention of Kulóltunga chóla; and of Siva linga chola, afllicted with leprosy; and of ather transactions. The entire period of the Chóla rule was 1159 years. The account was written at Tanjore in the Crodhana cycle year by Vencoji agoya; who states, in the conclusion, that if the learned shall discover in his production any mistakes, or errors, they are requested to extend to these their indulgence, and pardon.

Remark.-On the document is an English endorsement as follows:-"Account of 16 Chóla rajas, procured at Cabistalcm, in which three pages are lost." The apology of the author, at the close, must, be weighed; for it implies his own consciousness of possible errors, or deficiencies. It is, however, to be noted that the passage, about killing Surasuran, illustrates a section of the Sevendhi sthala puranam, wherein the first founder of Uriyùr, and Trichinopoly, is termed Súra váthittan, or "the slayer of Súra," and is therein described as the first ruler. The term of 1159 years for the Chola dynasty, is too great: divided among 18, it would give about 65 years to each; and we otherwise know the term to be too great. As regards the Cunumbi tribe, I understand that Cunumbi is a common Mahratti term to express a tribe, or caste, which is not of Hindu extraction.

> This document besides being incomplete, wanting a leaf in the midst, and some others at the end, is also greatly damaged, by insects eating away portions near the outer margin. It is only not quite so far gone, as the first section in the book; and a conplete, or connected, restoration of what remains of the document is not practicable. Nevertheless as all versions of the Chola dynasty, are, desirable; as this document throws a ray of light on the Sthala purina of Trichinopoly; and is needful to support, on reference, the abstract hertin given; I have had its restoration attempted: which, upon the whole, has been sucessful.

See folio volume 5, page 655-714.
Section 4. Account of the establishment of Tonda mandalam. According to this paper, there were only four or five huts of Kirata people (wild savages) previous to its subjugation by the Chola king. He is herein said to have been long childless; and, at length, to have had a legitimate son whom he established in a separate palace. A vision of the god is introduced as appearing to the Chacruverti who first ruled the Tondu mandalam (i. e. Adondai, name herein not mentioned) directing him to a certain place, whence he was to invite, and introduce the Go-brahmans, and lie did so. He went on a pilgrimage to Sri-sailam; and died soon after his return.

The document then adverts to Sri-rangha yadava rayalu, and after him to Fira níráyana rayalu, Déva rayalu, and others, as rulers of great power; the whole being 18 in number (the rayer dynasty). The Góbiur people, from the north, are next said to have come, and acquired power. Alterwards the Mahomedans from Hustinapuri, or Delhi, fought with the Gobiur people, conquered them, and extended their own dominion over the Dacshin, or south country.

Remark.-This document is complete, and has escaped lestruction, by having a large outer margin, partly destroyed, but leaving the
writing within only slightly injured. The paper varies, at the outset, from Tamil documents, concerning Alondai; but agrees in the general outline. The pilgrimage of Adondai to Sri-sailam has not before appeared, in previous documents. The mention of the Góbùr people seemed to point to the Mahrattas; and, on inquiry, I am told, that there is a class of Mahrattas, at Poonah, who bear that appellation.

> Note.-As the document, though now recoverable, would very soon cease to be so: and as it has some value, taken in comparison with other papers, I had it restorea.

Section 5. Chronological account of the former rajas with dates, \&c.

This document is a collection of matters gathered from the $P_{\text {uranas, of the Vaishnava kind; but put together very much at ran- }}$ dom, and making the site of all early transactions to be Ougein; which we otherwise know to have arisen from obscurity, only towards the decline of the Magadha kingdom. There are, I think, gleanings to be gathered, concerning times subsequent to Vicramaditya; but the authority of the document seems to me very low, and the writer, at the close, says he had gathered the materials from old books, to the best of his ability. The writing is very legible; but the paper much injured by insects. On the whole, it has seemed expedient to rescue it from destruction, by re-copying it; leaving its measure of value, as an authority, to be adjusted at some other time.

## Section 6. Account of Chola simha puran.

Legend of a shrine, on a hill, named Gadakáchala; offering nothing, that I can perceive of consequence.

There is a deficiency in the book; and the correspondence of the papers, with the table of contents, is henceforward doubtful.

## Section 7. Account of grants.

Corresponding with this section, as I suppose, is the mentiou of nine village districts, said to have been made orer by the Honorable Company for the support of the fane, adverted to in the preceding article.

## Section 8. Account of rajas.

There follows a list of some kings, and afterwards a list of towas ; but after section 5 the correspondence of papers, with the index of contents is obscure, and doubtful. With the exception of section 10 , promising "an account of the wax of Chengi kings with the Nogrils," which is not to be
found in the book, I do not perceive any other loss to oceasion much recret. Generally speakiug, however, it is a pity that the collection has sufferd so much injury.

The book is a folio, country paper, half-bound, damaged.
5. No. 857, (No. 59, C. M. 749.) Eleven sections.

Section 1. Account of Srihara cota in Telingana: derived from verbal accounts of the Carnics, and other revenue offiecrs. Anciently it was a forest. Legendary reference to Trisancu, a king of the solur race; to whom the first building of a town is ascribed. Mention of Pandurangha fane, to which a sca-shell annually went, by a subterraneous passage from the sea, yeilding certain sounds; and attended with fabulous circumstances. Great - rewads being offered for the shell, it was at length found. As a result the sea-king being inconsed, sent a flood; which destruycd the town of the other king aforesaid. Teople say that keneath the waters the remains of a town can be seen. Further ancoment of the derivation of the name. The Mahomedan rule of ile country is adverted to. It is adled that a Saiva fane, and a Vaishmava fanc, are situated in this locality.

Remark.-The legend seems intended to account for the Pulicat lake.

Another account follows, relative to the same place. In this Rama and ILanuman are mentioned, and the bricge connecting the continent with Ceylon. The purport of the tradition is to commemorate an inroad made by the sea on the coast.

## Section 2. Account of Mugaraz-patnam, in Telingana.

Verbal account from the Carnic. Referenco to the reign of Druhva, Who is made to risit Yellore, and to have established the town of Mugaraz. Many came to it, in trading. The name of Sada Siva royer occurs in reference to a local change. The place afterwards was under the Mahomedans of Golconda. A detail is given of towns, and forts built by different kings. All bave gone to decay. Limmaraz had them restored. Little else of importance appears; $I$ revious to the mention of the rule of the Honorable Company.

Section 3. Account of Vendanaponi,
It is three miles south of Nellore, lieference to the formation of the Svarnamuc'hi river by Agastya. All seems to be the merest legend, down to the mention of Tondaman chacraverti, who, as herein stated in S.S. 518, (A.D.696), had the neighbourhood cleared, and
built a town with a fane; wherein all usual appointments wore made, and the customary observances followed.

Remark.-The above date is of importance. It is later than other accounts mentioned, but very probably near the truth.

Section 4. Account of Gula-liki.
Ancienily a hill, near at hand, was called Bhimésvara; and thereat Brahma performed penance: R?shis resided there. The name arose from the junction of the Soarna mue'hi, and Bhimanadi, rivers at this place. Nothing further occurs of the smallest consequence.

## Section 5. Account of Cóta village in Telingana.

This section is in Telugu, to be noted in another place.
Section 6. Account of Malpatnam in Telingana.
A dispute occurred between Brakma and Subrahmanya; in consequence of which the latter took from Brakma, his implements of creating, and himself sct about doing tho handy work of a creator, at Sésháchala (Tripety), with the said imploments. Braluma preferred a complaint to Siva; who decided that it was proper for cvery one to attend to his own work; and directed Subrahanya to return to Brahma his implements, and to leave cit creating.

The name of that place was Vinaca vanam: it was a wilderness where Málásura, a rúchasa did penance to Siva, and obtained the boon, that be should not be libble to be killed by any one, either by day, or by night; with the privituge of conquoring all with whom he might wage war. After obtaining such a boon, he greatly molested the ascetics that dweit in the wilderness; to reliove whom Subrahmanya came, and killed the said Málásura, in the sandhi, or short twilight-interval between day and night; not however without first complying with a request proffered by the asura, to the effect that a fane should be built there, bearing his name. Some time after the Chola raja came to that neighbuurhood, and directed the forest to be cleared, which was then thickly set with bamboos. One day, when the workmen were engaged in catting away the wood, blood conionsly flowed, consequent to their doing so, in a cortain place; inducing them to loave off, and report the circumstance. Tho king came in person to investigate it; and, on looking further, an image of Subrahmanya was found to have been grown over by the wood, haring its arms cut off, from which blood flowed in profusion. Eifforts were made to deprecate the anger of the god; a vision of whom appeared to the raja, instructing him to build a fane on that spot, and to call it by the name of Mádsura; wh:ch was aceording!y drae. Fisucarma superintended that
work : and a Mantapa built there, was so particularly handsome, that people who came from Conjeveram wished to have it removed thither, A young man, the son of an architect, engaged to effect this transit, and had propared a machine for the purpose with some horses; but his father learning tho design, cut off the horses legs, and so the Mantapa remained immoveable.

At a later period when the fanes at Conjeveram had gone to decay, and all allowances to them had ceased, Suncaráchárya, having become incarnate, formed an image of clay at that place, and appointed certain obscrvances; which were effected chiefly by means of the tribe of weavers, It is said that the original shrine is neglected; and that formed by Sancaráchárya alone honored.

After the Mahomedans bad acquired power at Vencatagiri they came hither, and learning the celebrity of the fane of Subrahmamya, under the name of Málásura, they gave it jaghires, or gifts of land. There are some inscriptions; which however, could not be successfully read, or copied, Tradition stated that they commemorated grants by Chóla rajas.

Remorh,-This paper, with its fabulous wildness, contains one or two points worth attending to ; the document is in extremely good preservation.

Section 7. Account of commercial ports, and factories, on the coast.

This section merely contains the names of some obscure places, in the Nellore district, where trading used to be carried on by vessels; with the nature of imports, and exports, and mention of places to which exports were made.

Section 8. Division of the Carnatic.
A list merely of the names of 112 places, under the title of "Pergunnahs," into which the Carnatic, in revenue matters, was divided by the Mahomedans.

Section 9. Statement of revenue.
This is merely a statistical memorandum of the revenues of the Arcot-Soubalh, or kingdom under the Mahomedans.

Section 10. Duties of various offices.
A mention of nine official situations of revenue, or police, under the Arcot-government, when Mahomedan: with a definition of the duties attached to each office.

Section 11. "General history of the Carnatic by the Muzamdar," (or accountant of the country.)

This title is copicd from the bandwriting of Colonel Mackenzie. It has a reference to some very early matters; with a legendary story to account for the existence of the Dandacaranya, or great Peninsular wilderness. A transit is made to Rama, and his son Lava. Some matters, lowor down, adverted to; the authenticity of which may be estimated by Sátiváhana being made to follow the Chóla rajas. The Rayer and Yádava, dynasties aro mentioned, as also the transition of power to the Mahomedans, and finally to the English.

Remark.-The document does not seem of much consequence, nor yot to have been drawn up with much attention to accuracy. The above outline is very brief; but the paper remains in good preservation, for further reference, if thought at any time desirable.

The book is a folio, Europe paper, half-bound.
6. No. 860. (No. 9, C.M. 875.) Seven sections.

Section 1. Account of Asubjah (Asuphjah) Nizam-ul-moolk, collected in Mysore.

This paper wants eight half-sheets at the beginning, and is not complete at the end. It contains a statement of the Nizam's proceeding at Delhi, and in the south; mentioning the places subdued, or brought under him, and paying tribute. There is a full specification of his officers, civil and military, and of the districts controlled by them. Mention is made of Monsieur Bussy, and of the interference of the French, in the affairs of that part of the country. A combination of various powers was formed; in which Hyder, the Peishwah, the Guicowar, and others, were concerned; who fought with the Nizam, and took Hyderabad. Some other affars with Delhi, and wars; in the midst of an account of which the document abruptly breaks off.

Note.-It is written on good French paper, with permanent ink; and is in perfect preservation, though incomplete.

Section 2. Some account of Anagundi, collected in Mysore.
This paper relates to a period subsequent to the overthrow of the Rayer's power. A Mahomedan collected a few poople, and pretended that he was authorized from Delhi to assume the feudal principality of Anayundi, of which the shadow of royalty there, being afraid, bought him off with a sum of money. On a subsequent reference to

Delhi, the ruler there, disclaimed any knowledge of the trausaction, and any intention to disturb the Hindu prince, in the possession of his fief. On learning this circumstance, the said Hindu ruler beçame greatly incensed; and wreaked his vengeanee on all whom he could lay hold of, that had been concerned in the plot, and imposition, practised upon him. A list is given of the persons whom he put to death.

Note.-The document is uninjured.
Section 3. Account of Hastinavati or Delhi.
This is a brief statement commencing with the era of the Caliyuga, and coming down to the time, when the name was changed to Delli ; with the mention of some Kings. Sáliváhana and Bhója raja, are adverted to, as distinct porsons; and, after the latter, Krilása raja, which seems to be a titular name.

- Note--The document does not appear to be of much consequience, and it remains uninjured.

Section 4. Account of the arrival of Tippu Sultan, at Devanahalli.

A very ahort, and unfinished paper; containing a memorandum of some of Tippu's proceedings; but breaking of abruptly; and of no value.

Section 5. Account of a tobacco contract with Tippu Sultan.
Notice of a farming transaction. Tippu leased out lands to cultivators of the tobacco plant, on certain conditions; whereby he obtained a considerable revenue.

Section 6. Some account of the setllement of Tippu Sultin.
According to this document an attempt was made to establish what is now ealicd the ryotwar system of cultivation, which failed; so that the systerm of micásidars, or zemindars, was re-established. Some other mention of revenue transactions; in the investigation of which Tippu was greatly incensed, and hanged two of the principal persons concerned.

Section 7. Account of Bijnagara, collected in the Mysore country.

The commencement is legendary. A Brahman unable to sustain the pressure of a famine which prevailed, did penance with a view to obtaia wealch. The god at first refused his request, but aftervards granted it, when he had no longer any desire for it; so that he bestowed it on a Cshetriyn, or Rojputra, who built a town, and made himself a district chieftain. At a
later period transactions, in which Mahratta generals were concerned, occur; but the narrative breaks off abruptly.

Note.- This decument is writien in pale ink, anl is slightly damaged. As there is sumething of real history containel in it, I had it re-copied.

The book is a folio, Europe paper, loose, half-bound, damaged.
7. No. 862. (No. 33, C.M. 950.) Five sections.

Section 1. On the four classes of women, i.e. Pudmini, Chitreni, Sank'lini, Hatini.

Do. 2. Bhúcoilam; legcndary geography.
Do. 3. Notice of Druhva; hodie, the polar star.
Do, 4. Account of the Kalburga balmini dynasty.
Do. 5. Pancha buida, on the five elements.
The book is a folio, Europe paper, loose, half-bound, damaged.
8. No. 864. (No. 44, C. M. 734.) This book is in a disarranged state. The following is an outline of the contents.

Chronology commeacisg from the Krüta yugam, a fragment from page 92-113 in Mahratii numbers, and English numbers 213-247. The present contents are not the whole of the book: a part having been subducted.

1. Notice of the four yugas.

Kruta-yugam 172,800 years, Tishnu made four avatáras; Matsya, Cúrma, Varáha, Narasinha; 14 Chacravertis ruled. Varada raja cshetram was the chief Vaishnara temple. Cachalésvaram was the chief Saiva fane. Men were 32 cubits high, and lived 400 years, no injustice ; a curse immediately told,

Tréta-yugam 129,600 years; Vámana, Párasu Ráma, Sri-Ráma, 3 avatúrans, 12 Chacravertis, Sri-rangham, and Jambukésvara fanes. Men 16 cubits high, age of men 300 years: Justice 3, evill. A curse told after one month.

Dwápara-ỳugam 864,000 years; Vishnu made two avatárams, Bala Rama, and Krụshna; 10 Chacravertis, Mallicárjuna, and Purishóttama fancs. Men 8 cubits high, lived 200 years. Justice Lalf, evil half. A curse took effect after six months.

Cali-yugam 432,000 years: avatáras Buddha, at the end of Caliyugam, Kalki avatáram, 23 rulers: after 4,436 years Caliyugam, the Mahomedans ruled some time. Vencatáchala and Cálahasti were chief fanes. Men 4 cubits high, 100 years their age, Justice 1, evil 3. A curse took effect at the end of a year.
2. A fragment 92-113 pages.

It relates to Vericatáchalum, or Tripety: and refers to the marriage of Padmávati daughter of 'Acása raja to Srinivása (or Vishinu) in the Naráyana forest, the thirty-three crores of celestials, and the nine planets. boing present; as narrated by Vaisampáyana to Janaméjaya in 18 chapters. 'Acása rajá's younger brother was Visvasena, and Tondamàn was son of 'Acása raja. These two disputed the succession: S'rinivasi as tineir relative interposed to save the peoples' lives, and made peace; dividing the lands equally between both. Afterwards he gave to Tondaman full instructions as to building, and endowing Séshádri (another name of Tripety). He did so; and established many festivals; many raskis were called, and they were all $f(\mathrm{~d}$; full details of the eating.

The book is a quarto, thin, country paper, eat into by termites and loose from the boards.

## 81. No. 866. (No. 3, C.M. 889.) Three sections.

Section 1. Legendary account of the fane of Varada-náilla, and of the Sunda river.

Legendary and pauranical reference. When Siva and Parvati were on Cailása-mountain, Náreda came and represented that, since Bralma had five heads, he was by reason thercof very proud. To lower his consequence Paramésvarer, cut of onc of his heads; and then in order to expiate this crime, ho wandered about for twelve years as a mendicant, asking alms. Ile did penance at this abovementioned place. Náróyana múrti, knowing this circumstance, came bither; and taking up some water from a pond, with the ordinary drinking vessel made use of by Brahma, he with it, poured water over the head of Siva; and by doing so, removed the guilt of his crime. By virtue of the touch of the said vessol the pond became a river. Heuce all who bathe in that river will, by doing so, wash away all gailt, or defilcment whatsoever.

2nd. adhyayam. Several persons, came hither, and formed in all twenty-four tirt'has or pools; the names, and virtues of which are specified. Among them are the names of Brahma, Vishnu, Sira, Indra, Agni, Cubéra, Isáni, and others.

3rd. adyáyam. A Brabman, to whom the titular name of "hearing the védas" is given, came bither; and, by bathing evening and morning in the different pools, was favored with special visions of the deities, whose names they respectively bear, and obtained beatification. Vishouu after bathing in all

rama. In the war between the devas and daityas, many of the latter, by bathing herc, obtained beatification. The entire $330,000,000$ of celestials balhed here. Near to the river is a fane called, Varada natha cshétram.

Remark.-Local mythology apart, the only point of notice is, that Vishnu's destroying the abore-mentioned räcshasa, seems to be a symbol of the ever-recurring subject-the triumph of Hinduism over the Báuddhas; the term Sáugata boing somewhat syoonymous with Giaour, or infidel.

Section 2. Account of Mayura verma, a king of the Cadamba dynasty.
1). The account is put into the mouth of Suta rashi, as related to a Brahman. The destruction of the Cshétriyas by Párasu Ráma; his disgust with the Brahmans, and rctiring to a hermitage: scveral rishis followed; and looking on the western sea, advised him to reclaim land from it. The sea-king promised to render to him land, as far as he could cast an arrow. He thus reclaimed a tract of land of three yojanas ( $30+$ miles $)$ in breadth westward; and in length, from Nisica to Canyacumari 300 yojanas southward, or more than 3,000 miles. Ho located Brahmans therein, turning the Boyi jati iuto Brahmans; settling one thousand of them there; and appointing to them lands for their support. He told them that if they had any cause of sorrow, or regret, they might think on him, and he would appear. He then retircd to the fane at Gokernam. The said Branmans, to test his veracity, recalled him, without cause; whereupon, being angry, he condemned them to lose the power of assembling together in council; and to becomo servile. They accordingly mingled with Sudra females; and became a degraded race.

About this time one named Mayura verma, considering those Bralhmans to be contemptible, sent for others from Héuicshétram, and located them at different places in his dominions.
2). Sóna muchi inquiries of Náreda, why Mayura verma so located the Brahmans, and whose son he was. In reply, a legend is stated, to the effect that Siva and Parvait, on Cailasa, agreed to come down, and look at this newly formed country. In consequence of their doing so, an infant was afterwards found under a Cadamba trec, in the wilderness; to whom the epithet of Cadumba was therefore applied. It happened that the Mulata country being without ruler, the people placed a pot of water in the trunk of an elcphant; agreeing to elect the person on whom it should be effused. The elephant went to the Cadamba wilderness, and poured it over the head of the young man there; who was proclaimed king of that country, and also of Caurashtaca* désam. He went to the Kerala désam, to perform homage; and,

[^37]at a shrine there, was confirmed in possession of the kingdom. He was married, and his son was Mayura verma. He complained of the degeneration of the country-Brahmans; and invited others to come, and purify his country. A fow other particulars are added, as to the location of the colonist Brabmans.

Remark.-This section, being rectified from its logendary admixture, is of ralue.

Scetion 3. Account of Srinivasa fane, in the village of Balamuri, in Canara.

Bhishacáchárya relates the excellency of the Cáveri river. It is presumed that here Cáveri (like Ganga), is used genericilly for a river. The purport of the paper, written partly in Balbund, partly in Mahratti letters is legendary; intended to account for the homage of Vishnu under the name of Srinivasa, as the lord of Lacshmi. Mythology excepted, there seems to be nothing of consequence in this section.

General Remark.-The book is injured in the binding; but the country paper, within, is but slightly perforated by insects; the ink indelible. It may therofore pass, as not requiring, for the present, any further attention.

It is a quarto, country paper, half-bound, injured.
9. No. S67. (No. 10, C.M. 876.) Ten sections.

Section 1. The St'hala puráizam or local legend of Sungama cshetrain, at or near Chuncluna in the division of Yeli in Mysore.

In ancient times, a ràshi named Trinabindhya was duing penance, when Yishuu appeared, and told him he could not yet obtain beatification; but that when he (Vishnu) came hither as Rama, then that gift should be bestowed. About the same time a Kiratanman (or savage) was labouring to get wealth, when the ressi advised him to cultivate the tulsi-plant, thit when Rama came, it might bo used in his service. The reshi, and savage, both received gifis from Rama. The rashi obtained leare to remain at this place, and to build a shine, with an image of Rama; which he accomplished.

A Púndiya king having greatly troubled the "divinc Brahmans," and being groaily afficted in conscquence, travelled to different places on pilgrimage, to get rid of his visitation; and, at this place, the god met him in the form of an old man, and directed him to build a fane, which he did. This fane, haring gonc to decay, was repaired by Hari-hararayer.

Nëreda, having visited many places, went to Cailúsa, and there inquired of Siva, an account of their origin. Some Pauranic references are introduced,
as if stated by Siva. There would seem to be a reference to a Saiva fane at this place; but the reference is not clear, owing probably to the legend not being complete.

Tote-Though the paper on which this section is written is damaged, yet it does not seem to be worth restoration.

## Section 2. Account of Periapatnam.

Such is the title in the English beading of the section, and a similar one is written at the commencement of the mauuscript. The cause of such a title seems to have originated in the manuscript having been copied (as stated at the end in the Mahratti postscript) from earlier documents by Naráyana bhatt, and Capavi bhatt, living in Periapatnam; and supplied, through their instrumentality, to the collection.

The contents of the document trace the genealogy of $R_{a j u}$ Krusina udiyar of Mysore, up through the Royer dynasty, and some intervening races, to Bhojo raja, and preceding kings as high the era of Yudduisisthiru. But in its order, it follows the descending series.

It commences with the mission of Agastya from Cailúsa; his reducing the Vindinga mountain, with an obscure reference to the king of the country southward, whom he rendered harmless; $\%$ and his going on pilgrimage towards the south. The subject is then confined to the Caliyuga. The era of Yuldhishst hira, with inclusive reigns, is given. The era of Vicramaditya, and of Súlivihana, down through Bhója raja, the Chalúkyas, the rulers of Déragiri, the Fiayer dynasty, to the royal line of the native Hindu sorereign of Mysore.

Noie.-The chronicle is but brief; though relating to a great extent of time. Being damaged, through damp and insects, I have had it restored, since it is a document of some considerable importance; and as such it ought to be fully translated.

Section 3. Account of the Gorucknath ha religion, in the Mysore country.

This paper offers nothing, beyond some local regulations for different classes of people, in visiting the shrine of a local numen, at a place tcrmed (by arconmodation) Curucshétram in Mysore. It is not in very good order; but does not senm to be worth restoration.

Section 4. Account of theCapála religion in Mysore.
This paper relates to the shrine of a goddess named Cápála mátri, in the same neighbourhood, being a local form of dévi, or durga; and is chiefly occupied with panegyric on the said image. It is of no valuable consequence.

Section 5. Account of the fortress of Balála raya durga, at Coppa hoblalli in Mysore.

This is a short account of Roydrong (or Royacottah as we now commonly term it.) Its origin, in this paper, is ascribed to one named Bakhtala raya, under the following circumstances. A Jaina ascetic greatly troubled the people of the neighbourhood; and the said Bakhtala, professing to become his disciple, did homage at a shrine of Rama; and, by virtue of that penance acquired the power of killing the ascetic; and, for so doing, the people gave him rewards. With the measure of wealth so acquired, he gathered people around him, and plundered: by the accession of means so acquired, he further strengthened himself; conquered' an extensive district; and first built the fortress of Rayadurga. Ho was named Déya-vina-áthi raya; and he had three sons named Bahhtala raya, Vishnu verddhana, and Déya-vina raya, of whom the first ras a Saiva, and the second a Vaishnava. At an early period the place seems to hare leen subjugated by the Mahomedans; and some mention occurs of changes under their rule.

Note.-This paper appears to be an imperfect account of the originof the Oyisala dynasty, which ruled at Hobhalli; and was at one time of considerable consequence. The paper is brief; complete as far as it goes; and, being somewhat damaged, was restored, for its better preservation.

Section 6. Account of Chandragupta cshétram, in the province of Bidanier.

A legendary reference to the sacrifice by Dacsha; the self-immolation of his daughter: the anger of Siva, her husband; and the formation of Virathadra, in consequence. The paper is incomplete, and seemingly worthlcss.

Section \%. Legend, or Sthala purana of Killadi.
This is a mere local legend; apparently of little, or no consequence.

## Section 8. Account of Halla-bede in Bidanùr.

This paper cntitled as above, in the English heading, is another, and fallor, account of the Balála rulers at Rayadurga. The like account, as in a
former peper, is given of the killing of a Muni, herein termed a Saiva. The account of the posterity of the founder of the dynasty is more full, than in that paper (section 5), and it is herein stated that, as one part of that posterity was of the Saivo, and the other part of the Vaishnava persuasion, they fonght with each other. One of the race was cured of leprosy by building a great many Saiva fanes. Another of the race, marrying a Mahomedan woman, was driven away by his father. He went to the Padshah, who camo and took Roydroog ; and, causing the before expatriated son, to be crowned at Fijayanagaram, he placed him as feudal chicf at Roydroog. A list of bis descendants, and details of their wars, with other proceedings, follow in the book.

Note.-This paper being much damaged by insects, and damp, has been restored; and it merits full translation, as a valuable document, relative to the Oyisala kings.

## Section 9. Account of Copam in Bidanùr.

A reference to the anger of Siva in consequence of the self-immolation of his wife, at the sacrifice of Dacsha; the place receiving its name from that circumstance, as if it had occurred there. A Saiva named Cópa, built there a hut; and afterwards Jinadanda raja made it a metropolis, building a fort there. Having no offspriug he gave it to a Brahman. Siva-danda nayak, afterwards ruled. A few other names are mentioned, who by their cognomens, wrold seem to have been Brahmans.

Notc.-The document is much damaged ; and as it may have some historical value, it was restored.

## Section 10. Account of the Cávéri, in the Cannaba district.

The account of the Caveri is only promised, but not given. It is lithe better than the legend of a fane; chiefly having reference to a leprous king, who it may be anticipated, was to lose his discase by bathing in the Cáveri; but the document is unfinished, and appears to be of no importance.

The book is a quarto, country paper, loose from the binding, half-iound: partly restored, in folio volume IV.
10. No. 871. (No.41, C.M.793.) Two sections: these are headed, 1 Legendary account of Tirucalcudi, in the Sivaganga district. 2 Account of the kings of Pándya désam; but this matter is erroneous: the following is a brief abstract.

Section 1. Vellore. In a town near it, named Palavanchi, Timma reddi and Bomme reddi his brother, lost their mother when young: theip
father married another wife, by whom he had a daughter; the two brothers, with their father's leave, travelled about the country. At length they came to a fane of Duiga; who as Cáli, appeared to them in a dream; tolling them that in a care, nigh at hand, much treasure was buricd; that, taking it, they should carry it to Basa bandha a statuary at Trinomalee. He built a fane to 7alakandésvara. He also built a fort at Anagundi, which he made over to the Rajer; who gare four townshins to the two brothers, as a jaghire. They ruled in Raya velúr; but Mahrattas came from Poonah and Saitara, who took their fort. Two Mahratta women named Setara bháyi and Gojara bháyi built two forts, called after their names, and ruled some time. Afterwards Hiroji Hingola, from Conga nád took the forts, and ruled: he repaired the fane of Jalakandésvara. The Delhi padshah took the country; and ruled. Iydur Khan next ruled. In the time of Mr. Greme it came into possession of the English.

Section 2. Viringipuram was equilably ruled by the aforesaid two brothers, who builta temple to Sahadésvara. The Padshah dispossessed them.

Section 3. Velar, anciently was a forest. The aforesaid two brothers brought great treasure, and built a fort. In the time of $A p p a j i$ the minister of $\overline{\text { rinshna }}$ raya, the Mahrattas took the place; next the Padshah: finally the English took it from Murtiz Khan.

Section 4. Pennaconda. Krzshna raya sent orders to instal an illegitimate son of the late king by a dási. Opposition to this order, on the principle of not setting a bad precedent, led to wars against $\mathbb{F}_{7}$ zshna raya.

Section 5. Chaturanga patnam (Sadras): Davud khan ordered its traders to pay a certain tribute, with which he bought muskets, and gunpowder, in favor of the Dutch. In the war, between the English and the French, the place came under the power of the latter.

Section 6. Chanji (Gingec). The Delhi Padsbah, being friendly to Jaya Singh, seut him to rule at Gingee; but as he would not pay tribute to Sadatulla Khan of Arcot, the latter went against him with great force, and reduced him: the place afterwards came into the possession of the English.

Section 7. Tiruvattior. Anciently a forest. In the time of Chennapa nayaka, he recovered Adlipurćssara from the sea, throngh a dream. In consequence the name of the town was called 'Adipurésuaram. A Chola king troubled with Brahmahatti came thither: he built a fane; establishing many festivals, which are specified. Tho 33 crores of Celcstials, and many rashis witericu; whicia fectivals continued down to the time of Ploce Sahib.

The book is a quarto, of medium size, country paper, half-bound.
11. No. 875. (No. 6, C.M. 872.) Seven sections.

Account of Mahomedan exports and imports, from Bidanùr ; horticultural matters in Bidanùr ; sorts of grain in Do.; musical instruments in Mysore; weights and coins in Bidanùr; on the hunter tribe, in Bidanùr.

The book is a quarto, country paper, which is worm-eaten, and loose from the binding, half-bound.
12. Ňo. ©82. (No. 4, C.M. 916.) Eleven sections.

## Section 1. On the war of Sáliváhana against Vicramáditya.

In this section the usual enigmatical account of the birth of Sátiváhana is given; his mother herein being deseribed as the daughter of Bhascara, a Brahman. The difference from other accounts is that, after the battle, Vicramáditya, having survived, sont messengers to treat with Saliváhana, and agreed to pay tribute, on condition that each should rule on either bank' of the Yerbudda river; that is Vicramáditya to the north, aud Sáliváhana to the south. In another Mahratta document, such a division of one kingdom into northern and southern is mentioned, with some details of posterity, on either side; and there really may be truth in such a simple statement, respecting a remote period, greatly mystified by Hindu writers. As to Sáliréhana, having for father a nága, or suake, it is a mere symbol. The illeçitimate son of Kulótunga named Adondui, the conqueror of the Curumbars is, in sercral Tanil manuscripts, said to be the son of a Nágacanya, or female- $\uparrow$ serpent; which, plainer bocks tell us, means a female slave, or dancing girl, of ' Kulútunga Chola's court. To l-jild any wild deductions on such figurative terms in Hindu writings is nonsense. The Brahmans have their "slang" language ; just as much as the gipsies, or others. To get at their meaning, . . where they purposely conceal it, is the problem. Colonel Mackenzie reems to have had a hint given him ; since he has written in pencil on the document, "A tantrum, or specimen of fabulous history." Such no doubt it is; and the meaning seems to be that the glorious Vicraméditya was beaten by the son of a slave, or wild forester.

At the end of the document, it is stated to have been expressly compiled from other books by Sripati rao, and Chimmanaji appa, in November 1805, at Abmednuggur.

Section 2. In the injury to which the book has been exposed, this section appears to have been lost.

Section 3. Account of Dámaji pant, a person remarkable among the Vaishanvecs.

About 700 years ago, one Damaji was employed as a gomastah, or factor, at the court of the Delhi Padshah; and, as a reward for the skill which he displayed, a small district was made over to him, as a zemindary; subject to a tax. On going to his district, Danseji greatly abounded in liberality to Vaishnava Brahmans; multitudes of whom in conscquence resorted to him; and could not be refused. The result was that Damaji's tax ran on in arrears; until, at length he was compelled to write to the Padslah, and explain his insolvent situation. The Padshah sent officers to take him ; put him in fetters; and bring him to Delhi. But the deity at Panrapùr (or Pauderpore), hearing the misfortune of his votary, represented the case to Rucmini, his spouse, and borrowed from her, all her golden, and jewelled, ornaments. Assuming then the appearance of a relative of Dámaji, the said Krushna went to the presence of the Padshah; offered pa yment of Dámaji Pant's arrears; and demanded a receipt, and full acquittal. The Padshah was so struck wilh the surpassing beauty of the messenger's countenance, that for a time he was unable to give orders; but, at length, he directed the requisite documents to be made out ; and, on signing them, sent word to Dámaji, that he wished again to see the messenger. When the message, and acquittal reached the insolvent, he was much embarrassed; until, pondering over all the circumstances, he discovered that it was a manifestation of the numen, whom he worshipped at Panripùr, that had interposed in his behalf. He then rowed a pilgrimage to that shrine; and, as the document states, the Padshah went with him : they together bathed in the Chandra bhaga pool, at Panderpore. This account was expressly written for Colonel Mackenzie, by Shani rao, on the 24th December 1805, at Ahmednuggur.

## Section 4. Account of Prasanna prabhu.

This is merely an inane legend concerning a devotee of modern time; written to satisfy the curiosity of Colonel Mackenzie; but apparently not of the slightest value. The person referred to, had signalized himself by devoteeism of surpassing character.

There follows a tale, or fable of an ape and an alligator; taken from the later portion of the Panchatantra tales, as narrated by Fishnu sarman.

Remark.-According to the table of contents, prefixed to this book, there ought to be in all eleven sections; butall the matter, now found in it, is specified in the foregoing notice. The binding is broken; part of the book appears to be lost; and what remains has the margins,
and ume part of the writing, devoured by termites; their mode of diving mischiof being easily distinguished from that effected by worms. A sullirient notice of the contents has been given. The account of Vicromaditya and Sálivóhana, is like other narratives; sare the differnee already indicated.

The book is a quarto, country paper, damaged, half-bound.
13. No. 884. (No. 35, C. Mi. 789.) Eleven sections.

Account of Bhojapur-of Curumba hamlets near Canchi. Account of 'Tiruvacidi-of Capist'halam-of the tomb of Mirsaheb-of a pálliyacarenof Pundanalár-of two villages in Filluar district-of Jainade at Tiruoalúr.

The book is a quarto, country paper, half-bound.
11. No. 886. (No. 1, C.M. 913.) Ten sections.

Notice of Bejapiur Padshahs, and their revenues-of Gopichand raja of Bengal-of Guzarat; three statistical sections.

Hotice of Hemanda pant'h, of the Bhonsalas and Peishwas; also of Tomal.

The book is a quarto, country paper, much damaged by termites, tied with a string.
15. No. 904. (No. 60, C.M. 859.) Eight sections.

Agriculture in 'Ananda pura, and Tadpariri district, notice of a Hhbar, of two rillages: of Kreshnapa nayadu: manufactures in Tarapati fine, and reservoirs on Srihadri in the Gurum konda district.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, halfbound.
16. No. 912. (No. 34, C.M: 784.) Six sections.

Section 1. Allowances to the Saiva temple at Madura. 2. The same to finácshi, the goddess. 3. Allowances to the Vaishnava fane of Arhagiri .caini near Madura. 4. Notice of rillages and of jaghires. 5. Legends of Déva Indra, and of Nahusha. [These are both given in my carly work, Oriental Historical M.SS. translated, 1835-36.] 6. Notice of Lava and Cusha, sons of Ráma chandra.

The book is a quarter transrerse-cut demy, country*paper, halfbound, damaged.
17. No. 969: (No. 21, C.M. 933.) Six sections.

Notice of Béjapùr-of Rama raju-of Dāvagiri-of three shrines --of the revenue of Déjapier-of Déva giri-of Poonah.

The book is a quarto, country paper, half-bound, damaged.
X. Peport.

1. No. 872. (No.50, C.M. 740 .) Report of progress of Narrain row, in the Vencata giri district, for 1814.

The book is a large quarto, country paper, half-bound.
2. No. 874. (No. 69, C.M. 866.) Six sections.

1, 2.) Two sections contain ietters from Ananda rao, for 1810, and report of progress in the Ceded Districts, for 1811. Section $2-6$, are communications from Narain rao, for 1811-1813 in the same locality.

The book is a quarto, country paper, half-bound.
3. No. 879. (No. 65, C.M. 862.) Four reports of Narrain rao from 1810-12, in the Ceded Districts.

The book is a quarto, comatry paper, half-bound.
4. No. 881. (No. 66, C.M. 863.) Two reports of Abanda rao for 1811, and 1811-1813 in the Ceded districts.

The book is a quarto, couniry paper, half-bound.
5. No. 885. (No. 39, C.M. 951.) Reports of Ananda rao, and Narrain rao for $1805,1800$.

The book is a quarto, half-bound, country paper, much damaged by termites, tied with a string.
6. No. 306. (No. 64, C. M. 86!.) Report of the progress of Narrain rao from August 1809 to Juty 1810; in the Cuddapah district.

The book is a quarto, thin country paper, worm-eates, half-bound.
7. No. 910. (No. 40, C. M. 952.) Reports of Ananair rao, and Närräyan ran, for the years 1806 and 1807.

A continuation of the preceding journals $\hat{\{ }(5$, No. 885) writte 2 on French paper ; and in remarkably good preservation. The contents do not require to be abstracted. The bock will last for a long time ; with oily commou care.

The book is a quarto, of medium thickncss, country paper, half-bound.
XI. Momance historical.

1. No. 880. (No...., C.M. ......) Romance of Bharata rajid.

A romance of the rajas of Bharatapitr.
This book was found to be in so wretched a plight, that as in one or two preceding cases, it became necessary to submit it to the process of restoration, as far as practicable, before its contents could be fully appreciated : which secmed the more desirable, as the beginning of the Mabratti promised to yield an account of the rajas of Bharatapur (or the famous Bhurtpoor). The process of restoration, though not complete, yet has been so far effectual, as to prcserve the general sense unimpaired.

The perusal however has led to the impression that it is not an historical document, bat a romance, under the guise of an historical veil. Its object seems to have been to offer moral instructions (according to Hindu notions of morals) to the children of kings; warning them of dangers to be shunned, or evils to be avoided, under the inviting form of a narrative. In this respect, and so far, nuly, it is like tho Telemachus of Fenelon; but not in a too closely drawn resemblance. Such being the case, an abstract of particulars does not seen to be called for. Among Hindu romances, translated and tdited, it might find a place; but that is not my task. The incidents, in their tone and bearing, savour of a very early stage of society; occasionally assimilating, in manner, to some of the tales of Mahabharata; and differing from anything pertaining to the more modern localities of the Peninsula.

The book was copied by Närayanus rao, one of Colonel Mackenzie's servants, from another one in possession of Nana Sancara at Poonah; and the copy so made, is dated August 23,1806 . At some subsequent period, white-ants seem to have fcd on it with little mercy.

The book is a quarto, country paper, half-bound.
2. No. 803. (No.l, C.M. 644.) Calpatara.

The book is a medium sized quarto, bound in sheep.
3. No. 894. (No. 2, C. M. 645.). Calpatara, an abridgment of Hindu legends from the itihasas, puranas, fc., by Kriwhta Yajanavailhyu. The work is divided into seven sections, mostly relating to Krashnx; and his family; but there are some more general matters on Hindu geography, and legendary history.

The book is a small, but thick quarto, Europe paper, bound in sheep.
4. No. 900. (No. 13, C.M. 651.) Account of Srenica, a king of Magadha.

## By Brahma gunadăsa.

The work is of Jaina caste, and rolates the legendary history of a king, who was contemporary with Vartomana svámi, the last of the Jaina tirt'hacaras.

The book is a long, narrow, and thin folio, country paper, half-bound.
5. No.911. (No. 3, C.M. 652.) Purasu Rama charitram; or account of the sixth avatàr, the conqueror of the Cshetriyas, and founder of the fane, named after him, on the western coast.
This is a thin folio, in extromely good preservation, written with indelible ink, in the Bálband character, and in langnage, prevailingly Sanscrit, but with Mahratti intermingled, and forming a local Praerzt. The subject is the story of Párasu Ráma, heretofore given: it contains the solar, and lunar lines of kings.

This book is a large sized, thin quarto, superior country paper, lose ; sheep-leather cover.

## XII. Statisticat.

1. No. 14. (No. 10, C. M. ...) Account of laams and jaghires granted to Selladars of the Mahratta army in lieu of pay for Fusly 1204, a few memoranda on each page.
[An inam relieves an owner of land from paying the government tax; a jaghire, or zotriyam enables the pessessor to clain the government share from owncra, or cultivators!.

The book is a folio, Europe paper, half-bound, damaged, tied with a string.
2. No. 852. (No. 62, C.M. 752.) A general account of the revenue of the Carnatic, together with former rules, copied from records.
It includes the close of Hyder Ali's life, continued from IX, \%, No. 836, section 1,

The book is a folio, Europe paper, half-bound.
3. No. 861. (No. 7, C. M. 873.) Revenue setilement of the Rayers, for the Danikota district.

The book is folio, Europe paper, hill.bound, damaged.

## 717

4. No. 863. (No. I6, C.M. 928.) An estimate of the Aurangabad Soubah, with its dependencies. It contains nothing of importance, in the present day.

The book is formed by demy sheets, cut across into halves, thick; Europe paper, half-bound.
5. No. 870. (No. 5, C.M. 917). An account of revenue of fifteen Soubahs of Hindustan under Acbar, Padshah of Delhi.

The like remark applies to this book.
The book is half-demy as above, Europe paper, loose, half-bound.
6. No. 876. (No. 39, C.M. 947.) Account of Arcot.

This also is unimportant; as various notices of that locality have appeared in this work.

The book is a quarto, country paper, half-bound.

## XIII. Tales.

1. No. 908. (No. 25, C.M. 98\%.) Vicrama raja.cat'ha.

A version of the tales of Vicramárca, and his familiar demon; rery often noticed in foregoing portions of this work.

It is a medium-sized quarto, country paper, bound in sheep.
2. No. 915. (No. 36, C.M. 948.) Tales of a Vétála.

Contents. Another copy of the 25 tales of a Vetala.
With a few slight exceptions at the beginning, and at the end, this book is in tolerably good preservation, It is a version of the tales of Vicramádilya's attendanidemon, or Vétala., They deserve no serious notice in researches of the present kind; and it is to be regretted, that the commonness and papularity of such kind of tales, have a tendency to detract from the general value, such as it is, of Hindu literature. A vitiated, and morbid, taste can alone be gratified by such kind of productions; and they convey a low estimate of the people among whom they are popular.

The book is a one-sixth royal paper, cut across, country manufacture, half-bound.
XIV. Theological.

1. No. 892. (No. 9, C, M. b48.) Nigamágama sáram, essence of religious books.

## By Náráyara givrra:

This book contains the Vaishnava view of the universe, with a leaning towards a material causation; though not to the extent of the Saiva sactis. It is on the eternity of matter, that such a book chiefly differs from Christian theology.

The book is a quarto, country paper, half-bound.
2. No. 903. (No. 12, C.M. .....) Vivéca sindhu, intellectual thought.

By Cumudu raja.
A work on the Vedánta system-all things existing in deitynominalist in mental philosophy.

The book is a quarto, of medium thickness, Europe paper, bound in sheep.
XV. Vira Saiva.

1. No. S68. (No. 51, C.M. 488.) Bhäiravésvara cadha yurbha sútra retnacáram.

Saiva legends of an ultra class; the sole supremacy of Siva: various pauranic legends, exaggerated:

The book is a quarto, country paper, half-bound, damaged.
ADDENDUM.
Manuscript book (without mark or number.)
In this book a quantity of loose leaves, containing Mahratti and Canarese papers, seems to have been put in at random; possibly, because, having been scattered, their order was unknown. On looking at the contents of the Nahratti, it appears that some part of the pages should belong to book, No. 4. These relate to some Hindu auxiliarics of the Mahrattas, and legendary miscellaneous topics; and some part relates to contents of M.S.' book, No. 35, in those sections that refer to the Bala Rámáyana, to Bhoja raja, and to the birth of Sita.

It is not now possible to extract order out of so much confasion. Happily the contents of the papers, so disarranged, do not seem to be of consequence. A perusal leaves the impression, that everything material, in reference to the Mahrattas, is found in other documents; and as to the legendary, or mythological matter, this need excite very little regret: the quantity of details, on such subjects, being super. abundant,

A lew other loose sheets not included in this book, or"any other one, are fuund on examination to be wholly legendary, and worthless. Not lnowing any better place for them, they are putalong with the other loose papers, in this book; and the whole must be passed, as incapable of receiving orderly, and complete adjustment; at the same time not meriting restoration; even supposing it could be successfully effected.

## Mahrattr bakhirs.

These are narrow slips of country paper, pasted together at the ends, and afterwards rolled up, when written on. They are so fragile as not to be suitably classed with books of more lasting form. When first seen by me in 1838, they were in better condition. Some of them are now in pieces, and others crumble at the touch. The following notices given as far as practicable, will indicate their measure of value.

No. 918, 919, 920, these Nos. are marked on pieces rolled up in a cloth: there are six of them; but each one is become bisected.

The following brief notice is from $m y$ former analysis.
Mahratia Bakheer, No. ${ }^{31}$.
Account of the marriage of Rucmini.
This is a somowhat large roll of frail material, in tolerable preservation, but not complete. Rucmini was a princess carried off by Krıshna; and afterwards married to him ; the tale is told in the Bhágavata, in the supplementary portion, and needs no further notice here.

Mehratta Bakheer, №. 32.
Another copy of the same tale; also incomplete, and in not so good prescrration.

Mahratta Balheer, No. 33.
Account of Sud'hauma, a poor friend of Krashan, enriched by visiting him.

A roll apparently complete, but damaged. It is not of a kind claiming restoration; being a mere tale, or romance.

No. 931 , (other Nos. wanting) this is in a manner crumbled to rottenness; and its contents cannot be ascertained.

No. 922. (No. 34, C. M. caret.)
"Account of the batile of Gajéndra, a large elephant, against an alligator in the former age; at the conclusion of the battle, the former was protected by Vishnu, the latter, was slain."

A roll complete; but damaged, in several places, by insects. The above title, copied from the heading of contents, is possibly quite sufficient. A similar legend is still commemorated at Conjeveram; both in records, and in public processions. In its orgin it may have been allegorical; but if so, we want the clue to the explication. It may help towards finding it, perhaps, if a brief outline be given.

A king named Indra-dyuma, becoming weary of rocalty, devolved his crown on his son, and retired to a descrt to perform penance. While so occupied, Agastya came that way; and, enquiring into his circumstances, rectived from the ascetic no answer. In conscqucence Agastya denounced on him the doom of becoming an elephant. The ascetic alarmed, made excuses for his ignorance, and asked when the spell would be broken. The other replied, that it woutd be by means of an alligator, the same being an imprisoned chorister of Indra's world; and, till then, the ascetic, metamorphosed, would be king of elephants. In the course of time a battle of a thousand years occurred, between the elephant and an alligator; ending in a dissolution of the spell by which both had been bound.

The above is from my former analysis. I was not then aware that the tale is an episode of the 7th book of the Bhágavatam. It has ocurred frequently under the tille of Gajéndra möcsham.

No. 923. (No. 27, C.M. caret.) This is a document of same value: the following account of it is taken from my former analysis.

It is entitled in an English heading "Modes of discourse between Cali and Paricshit mahàr raja;" which refers to the opening portion, abstracted from the Bhagavatam.

The title in the Mahratti is, a detail of the rulers in the Carnátaca désam, from the earliest times.

The following is an abstract of the contents :-
Mana Paricshitu of the Piondava race ruled down to the year 46 of the Caliguga. While so ruling, a cow, in a certain forest, was weeping on account of having three of its legs broken, A Kirata man (wild savagc) going up to the cow, and considering that its three legs had bcen broken in the threo preceding ages, thereupon thought ii right to break the remaining leg in the present age (or Cali-yuga). The above king, then doing penance in the forest, saw the Kiratan breaking the cow's leg, and had him put into prison. He said to the king "since I am come by divine appointment, why do you molest me?" The king inquiring who he was, he replicd "I am

Cali (or a personification of the Cali-yuga.") The king sail "while I ain "dive I allow you to do nothing." Cali then requested a place wherein to re.. main, and the king said, 'go dwell with Hims," Asatyain, $\dagger$ Dlecmariródha, $\ddagger$ and Visvásapátaca.'§ While the king lived, Cali gained no entrance, or ascendancy. The king had four sons, Janaméjaya, Srutusena, Bhimasena, Ugrascna; who, according to this manuscript, all exercised sovereign power alternately.

Details of their rule are given, and to the second Bhimasena is ascribed the killing of the rácshasa, Jarasandha, (Jarasandha of the race of Sudherma is otherwise stated to have been killed by Krishna), Twenty descendants of Bhimasena are enumerated, filling a space of one thousand years; they all bore the epithet of Brahma lati, from the above crime.
[Possibly the writer being a devote of Erasion, may have wished to shift the guilt. Moreover the names appear to be given at random; several of them belonging to a later period; and some oren subsequent to Chandragupta], The minister of Ribanjaya named Mfunica (by Sir W. Jones, or by a misprint, Sunaca) killed his master, and placed his own son Pradyota on the throne. (This event belongs to the Magadha kingdom). Five successions of this dynasty occurred. In a metaphorical manner Vanda is said to have had no child; and his wife, in consequence, threw herself into the Scarnanaui (or golden river) ; and, by reason of doing so, produced eight sons.
[We know otherwise somewhat of the deposition of $N a n d a$, by his minister, leading to the accession of Chandragupta; and, by the way, we may gather from the manuscript in hand a useful hint as to the mode in which metaphor, and allegory are made to cloud either ignorance, or the truth, as may suit the writer's convenience or caprice. To write the simple truth in simple language, does not by any means appear to have been at any time the Hindu method of composition.]

The said eight sons, ruled during 137 years. Afterwards a female named Sad Vrihadra reigned, and was killed by her minister named. Chacrati, whop placed his son Srugu on the throne, which he held for 45 years. (This must designate the Sung dynasty). The minister of Sruga named Canna, who killed his master, and reigned in his stead, was killed in turn by Susamas (otherwise Susarman) who ruled 436 year's (designating him, and his whole dynasty; otherwise stated to have consisted of 21 kings . A servant killed him (his last descendant) and ruled the kingdora, and to him

[^38]is given a period of 33.4 years. In his time (or that of hiv dynasty) the kingdom was reduced to great distress. About that time four females of the four colours (custrs) came to the Triveni (or conjunction of the Gnuges, Jumna* and Sarsoostee rivers) at Prayaga, or Allahabad. These, while bathing as an act of devotion, had each one a sccret wish, which was sought to be accomplished. The wish of one of them was that she might have a son who should be emperor of the world. At the same time a poor Brahman formed the wish, while bathing and meditating the Pranava (or saced name), that the said woman might be his wife. His wish was accomplished; and their son was born at Ochechini (Ougein) being the famous Vicramaditya, who maniod the aforesaid four females, and ruled 2000 years.

- YHere again we have the IIindu mystic, or enigmatical mode of writing; it seems to denote, what is more directly stated in other books, that Vicrama was the son of a Brahman, by a woman of inferior tribe, the daughter of the King of Ougcin. The marriage of Vicrama to the four females, beng disentangled from the possilily intentional absurdity, means that he married wives of the four tribes ]

Subsequeatly Sálicáhana fought with, and killed Ticramáditya. Sáliváhoña ruled, on the north side of the Narmati (or Nerbudda) and had a son named Maniváhena, and the son of the latter was Avad'harina: some others of the race ruled on the southern side of the Nerbudda. At that time a Rajpoot nimed Cunt'hivipati ruled on the other side of the said river, and the Mussultrans begun there by degrees to acquire power.

Su'sequcatly Bhoja raja ruled in a large town (nagara) named Baranagara [in a Telugu account by Ravipati, the name is written Darapùr].

The names of eight of his descendanis are given as follows:-

1. Nanda rayalu 5 years,
2. UChita raja 5 years,
3. Dor rayalu 3 ycars,
4. Kerula rayalu 4 years,
5. Malata rayalu 9 years,
6. Varada rayalu 6 years,
7. Vishnu pálacu 7 years,

These ruled over the whole of the Southern kingdom ; and after them t was divided into two parts. In the Furea bhága (or Northern part $\dagger$ ), vira Pratápa maha deo ruled over a country called Ada malun. The Nahomedan ruler at Delhi, acted perfidiously with the son of Praiapa; and took possession of the country. Some descendants of Bhija raja ralcd in the country to the west, as follows:-

Pauna mali rayalu 1 year, Vil parti rayalu 15 ycars,

[^39]Narasimha rayalu 3 years, Podhi rayalu 5 years, Hari hara raye 5 years, Ana purna raye 9 years, Yelagevi raye 11 years, Namivisc raye 13 years, Chaulata raye 15 years,

Kiregal, Paratunama chalu rayalu 6 years, Trimishi rayalu 8 years, Chera rayalu 10 years, Vishnu rayalu 12 years, Alatagiri rayalu 14 years, in all fifteen reigus: they ruled 188 jears in the town called Baganagara.

Subsequently some persons, descendants of Bhöja röja, such as Nandi rayalu, and others, ruled as follows :-

Nanda rayen,
Rama rayen, 11 years,
Vira rayalu, 3 years,
Rama rayalu 5 years,
Cutta madi rayen 8 years, Chaya muttu rayen 10 years, Chaméa rayen 13 years,

Kanda rayal 6 years, Sauma rayal $\approx 6$ years, Kanda lada ray̧al 4 years, Iravata rayal 7 years, Sindhi dhana rayal, Vira vasata rayal 12 years, Bucka rayal 14 years.

In all fourteen persons, who ruled in Daranagara; but, at the same. time, suffering fromi insufficient means and privations. At length many other porsons took away differcnt portions of their kingdom. The violent parition occurred in S.s. 987, A.D. 1065.

Afterwards one named Vindhya ravu performed a penance on the hill of Sri sailam to Devi, in order to obtain wealth; wherenpon the said goddess appeared to him, and told him his wishes could not be accomplished, in the present life; but would bo granted in a future birth: he increased the severity of his penance, when Déci again appeared; and gare a small district around the site of Cijayanagaram. The names of his posterity (being the Rayer dynasty) are given as follows:-

Deva rayal 1 year,
Hari hara rayal 3 years,
Bucka rayal 5 years,
Kepa rayal 7 years,
Cumal kota rayal 9 years,
$\underset{\text { Copal rayal }}{\text { Chokanda rayal }}\} 4$ years,
Hatti rayal 6 years, Chaimutu rayal 8 years, Kumbalata rayal 10 years.
Being in all ten rulers; the termination of their dynasty was in S.S. 1350 (A.D. 1428 ). They ruled in all 350 years.

Afterwards Vira Baktala raye was seated on the throne at Vijayanagaram, in S.S. 1301 . Subsequent to him the country came under the rule of the Mahomedans, and various other persons. Here the manuscript refers to a former commnnication; and adds, that the account was drawn up in compli-
ance with the wishes of Major Mackenzie ; but it has no date ; and does not gire the name of its author.

Note, This document being a merc roll of conntry paper, already partially damaged by insects, and liable to early and rapid destruction, was restored, on ascertaining the nature of its contents. The absurd English heading could have induced no one to suppose those contents to be of any value. As the case now is, the question is as to authenticity. Some matters, at the outsot, throw a doubt upon the subject. We have accounts of the Mágadha, and subsegnent, dynasties, in which wre are minor differences from this ; still the main oullines are prescred; and are in both the same. The list of kings of Fijayanogaram, a few names being excepted, differs from the more usual list;, and the names are fower in number. These considerations are stated, because of the very great importance-if anthentic-of the middle portion of this mannscript. Of that portion, from the mention of Súticáhana, down to the violent partition of the Dara nagara country, the account herein given is a translation. Should this portion be authentic, and be proved to be such by other documents, then, so far as my knowledge extends, a chasm in a part of the past histury of this country will be in some moasure filled up. But I hesitate as to resting more weight of confidence on the document; previous to further confirmation of its statements. The Mahratti languago is calculater from the locality of its usase to give more information on that poriod, and concernisg that neighbourhood, than any other; the Gujerati, or Trala Comoda, perhaps being alono execrited.

The restored copy (in folio volume 4, No. 07 , p. 669), will last very many years: the preservation of the roll itself is of no consequence.

$$
\text { No. } 92 \text { 4. (Mo. 23, C.M. caret.) }
$$

This document is incomplete, both at the berinning, and the end. From the remaining riddle portion of the fragment it is found to relate to revenue, and other, details of the Peishwah. His treasurer had made false accounts; and, these being detected, he was summoned to follow the Peishwah to a place, whither the latter annually went on pilgrimage. The treasurcr did not do so; and forcible measures were resorted to, in order to compol his attendance. There are further some details of marches, and mention of some towns, or places, taken.

The document is damaged, by insects and danp; but, as being a mere fragment and withont matter of permanent inturest, its restoration las not been deemed regnisite.

No. 925. (No. 28, C.M. caret.)
A large roll of paper "Genealogical account of M.ulofi and Wiegt Dhosala, princes of the Mauratta dominions."

This document has the beginning; but is not complete at the end. As far as it proceeds, it contains a somewhat full, and curious detail of the origin of the Mahratta chiefs from Babaji Bhosala; whose two sons Vitogi and Malogi, were soldiers of fortune. Their adventures and services are mentioned, especially under the Delhi Padsha; until, by an acioit use of circumstances, their descendants became princes.

The important part acted by the Mahrattas mignt perbapes render the genealogical detail worth full translation. The document is in tolerably grod prevervation, with a slight exception at the beginning; and its restoration docs not scem to be urgent; though it may possibly hereafter claim attention,

No. 326. (No. 29, C.M. caret.)

## Fable of Súrpanac'ha "a giantess."

This is a tale formed on an episode in the Rámáyana. It is much injured by insects, and could not be successfully restored; even if it were worth the pains, which perhaps it is not.

No. 927. (No. 34, C.M. 944.)
So damaged as to be illegible, and not capable of being restored.
No. 928. (no other No.)
The contents of this roll consist of copies of three letters addressed by Ragonátha yadara to Néna Farnis, relative to a disputed sucecssion to the throne at Poonah. In answer to communications from Nana Farnis (the minister of state) his correspondent Ragonauth gives him details of the strength, and munitions of the subordinate rajas and chiofs, the Nagpore raja, and the Guicovar, or raja of Gijer, $t$ being among the number. Yaious details are added as to batiles, and connocted circumstances. The letters are written in the midst of the circumstances which they describe, and might be of use to a historian engaged in narrating the erents of that particular period, comparatively rocent; but they are too minutc, and local, to admit of abstract: which besides does not appear needful; since a bricf index pointing to the existence of such correspondence may here very well suffice.

The roll attracted attention from its decayed and injured condition. A little tronble being sufficient to put it into a permanent form, it was restored in folio volume 3, page 665 ; for papers of such a sort may acquire an additional ralue with time.

## No. 929. (no other No.)

Another roll, a little largor in size was found on examination to have been filled with statistical details, concerning the boundaries, products, revenues, and similar matters, of the Peishwab's dominions; of which Poonah was the capital. But being torn, damaged, transposed, and in part lost, any attempt to restore it was given up; and the loss probably is not of any consequence.

No. 030.$\}$ Four rolls; but they appear to be one, only the parts No. 931.\} unglued.

> (No. 8, С.M. 920.)

A roll of country paper, entilled "Genealogical account of Nanah Saheb of the Pcishwahs."

This document contains a rather full historical detail of the branch of the Mahrattas, established at Poonah. At the beginning Appaji saleb is represented as enquiring into the past history of his race; which is narrated to him by the author. At the close, a copy of this document is said to have been made, by special request, for Major Mackenzie. The roll of paper is a large one; and it is surprising that the matter should have been written on such a fragile material. It is damaged in various places, and words are eaten away by insects. The matter, howerer, is for the greater part recoverable, and the document is complete. For these reasons, and especially from viewing the details to be of considerable consequence, the document was restored in folio volume 4, page 691 ; and, I am of opinion, that it merits full translation.

No. . C.M. caret. Paper roll, No. 9, C.M. 9ㅇ.
This is a roll of country paper, bearing the above number, and native title. Inside it is lahelled, "account of Shahw raja, a Mahratta prince, and his victory.

On examination it was found to relate to the war between the Mahrattas and the Moghuls. The Delhi Padshah received information from Gujerat, that the Mahrattas were forming combinations against him, which led to an embassy of inquiry; but the Mahrattas denied the troth of the allegation, A war was the consequence, attended with various alternations on either side; but at length Shahu raja was thoroughly humbled, and reduced to the necessity of giving one of his daughters in marriage to the conqueror.

So much, with intermediate matters, ean be made out; but the document is so groatly injured by insects, leaving sometimes only a rord or two legible in a line, that any connected restoration of this document is not practicable; and it Las of necessity been passed by as irrectwerable.

Another roll without number or mark.
This roll is in a sith worse rcondition, and like the last irrecoverable, From such portions as remain legible it is found to relate to Poonah affairs, and the wresting a dominion from the power of the Mahomedans. The origin of the Colapìr raja is given. He "distinguished himself in fighting against Guzarat; and received the fief of Colapir, with a district, and the title of Cshetriya putica.

The word Colapuir has been written on the roll, by way of distinguishing it from others.

## F.

Mixed.

## Manuscript Books of Miscfllaneous Ixscriptioss.

There are several of these books in the collection, containing copies of inscriptions in two, threc, or more languages; so as not well to allow of being arranged under the usual order. By conscquence they are here placed, as a distinct subdivision, according to language. The order will be-Persian, Mahratti, Canarese, and Telugu: the Library No. is markod in the margin.

## 1. Persian.

757. M.S. Book No.9, C.M. 978. Ancola and Gokernam districts.
758. Dated 1044-Hegira. A firman addressed to Cazi Alhmed, assenting to the request of the said Ahmed, who had stited that, in consequence of bis own great age, he wished his situation to be given to his som Taju' Din Mahomed. Issued by a Divan whose name is not in this copy.
759. Firman of a Divan addressed to the inhabitants of Agra, dated in 1068-Hegira. It directs that all things, as before observed in the fane of Ramachandra be continucd; and is perhaps a renewed grant, at the commencement of a new reign:
760. Order of Sultan Mahomed Padshah to the Amil, or Collector of Agra, to renew a sunnud, or grant, as beforc customary, for allowances to a mosque. Dated in 1079 Ilegira.
761. Dated in $\mathbf{1 0 7 7}$ Hegira. Order to continue a charitable grant of 124 huns arising from a village, to a person mentioned; descending to his children, and grand-children.
762. Order to an Amil in 1088, to continuc, as before, all allowances customary to the Ramani mosque, in charge of Hafiz Mahomed.
763. Another copy of I, addressed to Cazi Ahmed.
764. M.S. Book, No. 13, C.M. 982. Nellore and Vencatagiri districts.
765. Dated 1002 Hegira. Order of Asuplı-u-Dowlah Syed Mahomed Khan, Mahomed Alemguir Padshah, and Mir Hussein Khan, sddressed to Bangitre Fúchama nayadu, raja of Veacatajiv, directing him to collect,
and forward the entire tribute of that principality; amounting to seventeen lakhs, seventeen thousand, nine hundred and five daums (a kind of weight) Which Cumara Yáchama nayadu had neglected to transmit in due time.
766. Seal of Asaph-u-Dowlah, conferring a title, with an office, on Bangára Yáchama nayadu.
767. Seal of Asuph-ú-Dowlah, Amir of Inde; a letter to Cumara Yáchama nayadu of Vencatagiri, condoling with him on his father's death; assenting to his succession to the principality; with an injunction, requiring careful obedience.
768. Order of same on the death of Cumara Yáchama nayadu, conferring authority, and the succession upon Bangára Yáchama nayadu.

Sundry items and memoranda follow of very minute details, as to pergunnahs, and revenues.

55\%. M.S. book, No. 32, C.M. 1001. Sedhawattam in the Ceded districts.

1. Date of death of Bismilla Shah (in 1186 Hegira) the head of a company of Mahomedan mendicant devotees.
2. Dated in 1181, as that of the building of a mosque, and of another, in the time of Nabob Abdul Maxid in 1204. Another in 1114 Hegira.
3. Confirmation by Nabob Sadut-ulla khan of a grant in the pergunnah of Sidhùr, to a Derveish, and his family. Dated in 1143 Hegira.
4. Another copy of the same document.
5. Title of an agreement in the name of Rama Krasina; a memorandum.
6. Order to the Amils of Balaghat from Nabob Hakim Mahomed nabi, to permit Papa rao to bring certain waste lands in Sidhùr into a state fit for cultivation. Dated in 1776.
7. Date 1183 of the building a mosque in the fort of Cuddapah; in the dominions of Alemguis.
8. Date 1130 of the building of a mosque, by Nabob Bahalul khan.
9. Date 1149 Hegira, as that of the death of Ameen-ú-Din Shah.
10. A few loose names; scribblings by individuals, like those more or less common in all countries. The dates 1109 and 1159, appear attached to three names.
> - M.S. book, No. 38, C. M. 100\%. Garamconda in the Ceded districts:

A Paryannah, or order, from Sadat-ulla khan relative to the fane of

Ecámbéstara and Cámácshi at Conjercram, empowering one Acúsa Bonji to collect the revenues from lands, made over to the said fane; and, after paying all needful expenses, to hand over the balanee to the revenue manager of the district, with a strict injunction to all inhabitants of the neighbourhood, to requect the orders of the said Acása Bonji.

50:. M.S. book, No. 42, C.M. 1011 Cuddapal.
A Parvannah of Nabob Syed khan under Alemguir Padshah; a tract of land, of the annual value of two crores; confirmed in the possession of Sheilh Makhdum.
538. M.S. book, No. 27, C.M. 996.

1. Order fiom a king (name not mentioned) to a military chicf, dated in Hegira 1092; giving a commission, and instructions, with reference to an accompanying councillor.
2. Oder of Nizam-ul-Mrulknzuph jah, to dizcharge a scrant, and to put Syed alla-u'din in his place dated 1206 Fegira,
3. Dated 1140 Hegira. Abdul nabi khan gives an order to Malla reddi, directing him to keep a proper watch over a certain district, and to apprehend the robbers by whom it was molested.
4. Order to Malla reddi to cellect the revenue; and to see the army supplied.
5. Order to Verd reddi to collect the sum of 355 huns, in the district of Ginjee.
6. Order to Malla reddi to regulate the medful maiters at Singhapatnam.

$$
\text { 599. M.S. book, No. 98, C.M. } 997 .
$$

1. Dated in Hegira 1152. Order from a Khan, or chicf, to the Amil (or Collector) and inhabitats of Ginje; to give possession of a certain extent of land, to the daughter of a derveish, after the rather's death.
2. Order from the same, to the same; to make over to Budr-u'-din, son of Sheik Mahomed, a garden and a mosque, which had been held by the father in the fort of Ginjee.
3. A-memorandum respecting a transfer of property, situated in, or near, the same fortress.
4. Also an unimportant document rolative to a transfer of land in the neighbourhood of the same place.

- 5. Order to give some ground; the proceeds to supply oil for a r.osque.

6. Dated in 1117 Fusly. An order, in two languages, respocting transfer of land to be given in free-tenure.
7. Order of Zulfecar khan to the commander of Ginjee, to supply needful matters of expenditure in a mosque; chargeable on the revenue of a village.
8. A revenue grant to the Cadi of a mosque, dated in Hegira 1184:
9. Order of Tippu Sultan to the commander of Ginjee to supply 30 huns from a certain revenue, to the revenue officer; and to give all other proceeds for the maintenance of lights on Friday, in a large mosque,
10. Deposition of witnesses that an individual possessed a grant which he had since lost.
11. Order to make orer a certain extent of land; the proceeds to supply oil to a mosque for lights.
12. A similar order, relative to a village mosgre.
13. An appointment of an individual to be Cazi of Candicotta.
14. Order of Zulfecar khan to supply one Rupee, daily to a Cazi, nanted Mahomed ILussan.
15. A precisely similar ovder.
16. A similar order, daied Hegira 1134.
17. Order to transfer the allowance of Mahomed Hussan (No.14) to his grandson, dated Hegira 1177.
18. Order to give land; the procceds to supply oil for a mosque, dated in Hegiral186.
19. Agrement by Raja Chandu lat, in the name of another person, to coltivate certain lands carefully, and peaceably to render in the revenue due thercon.
20. Order of a Padshah to the Amil of Candicotte, to give a certain. village district, in lieu of another one, which had been assumed; the order is in fivor of Mahomed Derveish, son of Sheikh Ali. Dated 1074.
21. Gift of twenty bigahs of land to Sheikh Mahomed Derveish, conformably to his petition, to supply lights to the mosque.
22. Order of Satkhan to give a small picue of land, to a person that had the charge of keeping the mosque, in Rajpallam. Dated in Hegira 1149.
23. Order to give a portion of land in the said village of Rajpallam, to Nabu Ali Derveish. Dated Hegira 1164.
24. Direction to repair certain water reservojrs, and fit them for assisting cultaration. Datod in Hegira 1149.
25. A similar order relative to tank repairs; and directing to give if fourth part of proceeds, as tax, to the revenue. Dated in Hegira 1157.
26. Order to give fruits of a specified garden to Rosham khan. Dated Hegira 1162.
27. Commission to the said Rosham khan to be commander of a fort and troops, from Mahomed dil khan, servant of a Padshah. Dated in Hegira 1122.
28. Order of Mahomed khan, in the kingdom of Bijapur, in favor of Raghaváchári; giving to him a piece of land. Dated in Hegira 1127.
"29. Order to take annually 70 huns, as a tax from Nanáchary. Dated in Hegira 1152.
29. Order of Zulfecar khan in favor of Tattácharya; giving a grant of land for his subsistence.
30. Order to give a revenue of 125 huns to Tattáchárya, from a village. By whom given not stated. No date.
31. Restoration of a former grant in favor of a Brahman, directed to be made by the assistant of Chandu lal. No date.
32. M.S. book, No. 33, C.M. 1002.
33. Order of Tippu Sultan, to give a village to Binachary in the Cuddapah district, on the condition of his paying an annual tax of twenty huns.
34. Relates to Madras. Purports to be a promise, from the Governor, to Mallapa nayadu pálliyacarer, to restore to him certain patrimonial lands; on condition of his accompanying the army sent against Mysore, and obeying the order of the English General ; the restored lands be subject to a tax. Dated in Hegira 1305.
35. Order to supply one fanam daily to a heathen fane at Vencatapùr. Dated in Hegira 1214.
36. Dated in Hegira 1277. Order confirming a former allowance of two fanams daily to the same fane.
37. Commemorating the building of a mosque, in order to dissipate heathen superstition. Dated in Hegira 1128. It is a wriing on the wall of the mosque.
38. Donation, by Alemgair to Mallapa nayadu, of certain proceeds from a village. The order is directed to Ananta rao.
39. Gift of an office to Kistna Pandit.
40. The said Kistna Pandit is ordered to pay annually one hundred chacrains; as a tax on a village which had been made orer to him. Dated in Hegira 1144.

## Mairatti.

## 75\%. M.S. book No. 9, C.M. 978.

No. 6. At hie town of Mirjaun : copy of a revenue letter, or order, directing one Maniji rao, Ganapati to pay up arrears of tax, or tribute. Dated in Hegira 1104.

No. 7. At Mirjaun. A reply apparently to the foregoing, stating, that 40 huns are sent out of the 200 due.

Copy of Inam, or deed of gift, from Sadu Rustam khan, a servant of the Visiapur Padshah, makiug over land to Krushna bhat, son of Náráyana bhat. Dated in S.S. 1578.

The Nayak of Angola, with his tribe, made over certain allowances for food and support to Krushna, an astrologer. Dated in S.S. 1561.

Two Hindu employes of the Visiapur Padshah, built an agrahäram for Kriskna bhat, an astrologer, and along therewith gave to him land, producing a yearly revenue of 54 huns.

Copy of the document was written in S.S. 1571, and transmitted to the Padshah.

Certain Congani Bralmans of the Angola province, have met in council, agreed to build a matam, or residence, for their preceptor, Yedhésvara, and to purchase some land to be attached to it, to provide ordinary support, for the precoptor, and his pupils: apparently a minature college. The copy was written by Torahim khan, in S.S. 1521. The document is Canarese, in the Mahratti character.

Copy of an inscription from the fane of Mahábaleshvar, recording a donation of land made by Singhaiga pant, to the daughter of the Peishwah. The date given, is S.S. 1738. The language is Canarese, with Sanscrit slócas intermingled : the whole written in the Mahratti character.
588. M.S. book, No. 27, C.M. 996.

A commission from Baji rao and Raghunatha, dated from Poonah; giving the village of Gutivigam, as revenue charge, to Náráyana rao; and directing him to collect, and remit the proceeds arising therefrom.

Order to the rillagers of the same place to obey Naráyana rao; as revenue collector.

Reccipt from Madhva rao, treasurer to Nåráyana rao, aforesaid for 3,000 Rupees, which had been paid into the Peishwah's treasury.
599. M.S. book, No. 28, C.M. 997.)

Commission from Baji rao to Sesáchalu pant, to discharge the duties of subadar of the distrtct of Cudakol. Date of month, but not of year.

Specification of accounts from Sesuchala pant, and two other persons of the Cuddapah district. Sent into the government of the day.

Grant of the village of Jemmalabad, to one named Hussein. Dated in Fusly 1180.

Informations to inhabitants of the said grant.
Gift of land from Mahomed Shah, to a Brahman. Dated in Fusly 1182.
Gift of Mapul village to Srinivasa Brahman, with the condition of paying one fanam, out of every three finams, to the sircar, or government.

Gift of some lands, to the same individual, in free tenure.
Gift of land to Krushna pandit from Vencata rao. Dated in 1188 Hegira.

Order, dated Hegira 1128, addressed to an individual, directing him to collect and transmit certain arrears which had fallen behind in the district of Pembavapettah. Issued by the Visiapur rulcr.

Order from Visiapur to the inhabitants of Pembana village, to pay up all arrears to $\boldsymbol{F}$ aghunút'húchärya.
584. M.S. book, No, 48, C.M. 1012.

This book is labelled like the proceding one, and inside " 204 grants in the Chamur district." The larger portion of the contents is in Persian and Canarese. Small portions in Malratti, are scattered throughoat; and they relate to trifling matters. Such thiass as the grant of one Rupee weckly to a Mahomedan ascetic ; of two annas daily to another ; and of one fanam per diem to maintain lamps in different mosques, are the prevailing contents. A few grants of no great importance appear. The whole relates to Mahomedan transactions with Mahomedans, or with Hindus; and the parsimony of Mahomedan donations compared with those of Hindus to their own idols (as seen in inscriptions betore reported) is very apparent. There are some orders, (or sunnuds) authorizing certain Findu Astrologers to receive cight pice daily; in other cases half a fanam deily. A receipt is prescribed to be taken.

This book is in an evtremely good state of preservation.
602. M.S. book, No. 44, C.M. 1013.

A similar label, and entry. The contents are chiefly Canarese. There is a little Mahratti, as follows :-

1. Dated in S.S. 1670 . Gift, in free tenure, of land to the value of 25 y:godas annually from the Sénápati, or general of the Peishwah, named Midhava rao, to a Hincu named Vencata bhatt.
2. Order from Baji rao to give, in a specified instance, a marriage po:tion according to the custom of antiquity.
3. Order from the Sidhavìr capital to give to a Brahman, an cstate producing 100 pagodas annually.
4. A similar order, from the same place to give to a Súdra jemmadar, an estate of 50 pagotas per annum.
5. Corresponding orders with the two last, certifying the same to villagers, and others concerned.

## 666. M.S. book, No. 4I, C.M. 1010.

This book, with like label and inner title, is much damaged. The greater portion of the contents is in Canarese; but there is some Mahratti. The whole of this last, has been carefully examined; and is found to contain grants, for the wost fart in free-tenure, to individeals; usually worth about 50 pagodas per annum. This being the uniform character of the grants, any minute specification, of matters of such small consequence, is not required.
692. M.S. book, No. 45, C.M. 1014.

Like label and title. The Mahratti forms but a part only of the contents, with a few grants of similar character to those just indicated; the remainder is occupicd with :grecments, and transactions of Sayers, or petty renters, and farmers, of ordinary commodities.

They claim no detailed notice.

## 65\%. M.S. book, No. 17, C.M. 986.

There are only three small leaves of Mahratti writing in this book; and the contents relate solely to the petitions of four individuals, to have lands restored to them, which had been seized. One estate was worth 50 pagodas annually, and one worth only five. Their claims were conceded.
; 592, M.S. book, No. 33, C.M. 999.
There is only a little Mahratti scattered through this book, and the shljects of these brief notes are transactions of Mahomedan chiefs and
managers, in matters of local revenue: One or two foundations of Brah. mans' alms-houses are mentioned; and are the most important part; but the whole amounts to very little.

The book is in good preservation.

## 757. M.S. book, No. 9, C.M. 978.

Inscriptions in Ancola, and Gokernam districts.

1. Dated in S.S. 1661. Gift to the fane of Tiknesvara at Opincpatnam, both of money, and lands by Appaji nayak.
2. No date of year. Fira bhadran made a gift land to the fane of Abhaya-aster.
3. Dated in S.S. 1307, (erroneous.) A gift by Krshna rayer of Fijayanagaram, of a village to Ramachandra, a spiritual preceptor.
4. Cycle year only mentioned. Gift of a piece of land, under permission, from the capital at Anangundi to the monasterium at Upina patnam.
5. No date. Gift of land to the same place, by one named Bhadram in Basava puram, confirmed by a sanction from Anangundi. The inscription is stated to be sealed with the Saiva symbol; indicating the said monasterium to have belonged to the Jangamas.
6. A similar gift to the same place, under like sanction, from Anan. gundi. A cycle year only is specified.
7. A similar gift of a piece of land, which was purchased at the cost of twenty-five huns, or pagodas; the inscription bearing the like seal.
8. Gift by Basavapa nayak of the line of Sadásiva nayak, a local chief, of some land to the monasterium of Mahenti. No other than the cycle year.
9. Dated in S.S. 1638. Gift of twelve huns or pagodas, to the aforesaid place, by the said Basavapa.
10. Dated in S.S. 1643. Gift of sixty huns to the Mahenti matam in Upina patnam, by one named Conapa nayak.
11. Dated in S.S. 860. Gift of a village in the district of $\boldsymbol{P}$ indivalam to a fane in the time of Rama déva arasu, a king of the Cadamba dynasty.
12. Gift of a piece of land purchased for 12 huns, in order to build a fane to Hanumàn, afterwards constructed thereon. Cycle year only specified.
13. Gift of a small piece of land, which cost 3 huns to Gokernam by a woman who went thither to bathe at the time of an eclipsi, She wa the mother of Sómaséc'hara nayak, a local chief; who confirmed the grant.
14. Gift of a piece of land which cost 28 huns, to another fane, on the banks of a river. Cycle year stated.
15. Gift of land, bought for 32 huns, to the fane of Mahábalésvara at Gohernam by Basavapa nayak. Cycle year mentioned.
16. Gift of land bought for 50 huns to carry on the car-festival, in the fane of Sadásion, on the banks of a river,
17. Land which cost 3 huns, given to the fane of Gokernam.
18. Land, which cost 12 hros to Mahábalesvara fane, at Gokernam.
19. Land of the value of 3 huns, given to the fane of Cumb'hakerna isvara at Gokernam.
20. Cycle year. Gift of 6 huns to the fane of Galagatésvara, at Gokernam.
21. Gift of land to the value of 9 huns by a devotee, in consequence of his coming to perform the rudra namascára; a ceremony of homage to Siva, at Gohernam.
22. Gift of land, by a servant.
23. Gift of land to Gokernam, worth six huns,
24. A like gift to the value of 12 huns.
25. A similar small gift, worth 4 huns.
26. The like; value 3 huns.
27. The like; value 6 huns,

28, Ibid, 9 huns.
29. The like; value 10 huns.
30. Ibid, 6 huns.
31. Ibid, 12 huns.
32. Ibid, 12 huns.

33: Ibid, 12 hans.
34. Dated in S.S. 1475, in the time of Sadasiva rayer. Gift of a village to the fane of Gokernum; but this inscription is not complete.

The preceding ones, from 17 to 34 , all relate to the fane at Gokernam; being presents by votaries. The fane is of great repute; but, either the value of the huns must be greater than in the Carnatic, or else the liberality, or means, of votaries much less than in the farther south.

The Canarese copies of inscriptions in this book, are comparatively fruitless,

88\%. M.S. book, No. 26, C.M. 995.
There is only a little Canarese in this book.

1. Dated in S.S. 1620. Gift of land to two musjids, or mosques, in the village of Combacachi in the hands of Mir Hussein.
2. Relates to a restoration of rights; usurped by Tippoo Sultan; and returned by Colonel Reid, when Collector in the Ceded districts.

- M.S. book, No. 11, C.M. 980.

1. Dated in S.S. 1469 in the time of Srirangha rayer. Gift of a village to a fane.
2. Dated in S.S. 1353. Gift of five villages to a fane of Virapácsha by Accana nayak, and Madhana nayak.
3. Dated in S.S. 1195. Gift of a viliage to a fane, by two local chiefs of the Chóla kingdom.
4. Dated in S.S. 1122. Commemorates some repairs to a Saira fane in Déra Nallùr.
5. Dated in S.S. 1327. A copper plate inscription. A gift of land by Timma rayer to a fane, and to Brahmans; with heavy denunciations appended, against any alienation of the gift to other purposes.
6. Dated in S.S. 1339, In the time of Déva rayer; commemorates a gift of land to the fane of Múlavácal, by the minister of Déva rayer.
7. Dated in S.S. 1389. Gift of same lands to conduct ceremonial worship in a fane, by a private individual.
8. Dated in S.S. 1439. Gift of land to the value, annually of 30 huns by Kreshna rayer to Narasimha patlar, in the district of Gooty.
9. Dated in S.S. 1564. Gift of land to a Brahman.
10. Dated in S.S, 1666. Commemorates similar gifts to Brahmans, by a local chief, named Basavapa nayah.
11. Dated in S.S. 1620. Gift to Bhima pattar, a Brahman, from a local chief of a village.
12. A letter on revenue affairs.
13. Another letter, on the like subject.
14. Dated in S.S. 1586. Gift of a village to a Brahman from Chicka déva raya.
15. Dated in S.S, 1484. Gift by some chiefs, or courtiers, in the time of Räma déva raya. Gift of a village to Timmana pattar; a Bralman. Recorded on a copper plate.
16. Dated in S.S. 1487. A similar gift.

17, 18, are of no consequence.
19. Dated in S.S. 1336. Gift of a village by Déva rayer to a Vira Saiva Brakman.
20. Dated in S.S. 1437. Gift of land to a Brahman, in the time of Kreshna rayor.
21. A fragment.
22. Dated in S.S. 1196. Gift of land.
23. Gift of land, no date; except a statement, that it was in the time of Bukha rayer's son, named Hari hara raya,
24. Dated in S.S. 1486. Giftof a village in the Sante Benur district, to a Brahman, from two local chiefs.
25. Unimportant.
26. The same; being merely copies of two letters, on an insignificant gift.

A note was before made on the Mahrati contents of this volume. The entire contents of the book do not seem to be of consequence, though a few of the dates of Canarese inscriptions are of value.


# COLLEGE, and Literary society, Manuscripts. 

## A. Sanscrit language.

a. Grant'ha letter.

## I. Accounts.

1. No. 2076. Section 2. Various rough memoranda of accounts, as to lands, \&c., with erasures; the language is Tamil, but in the midst of a Sanscrit book. For Section I, see III, for Section 3, see VIII.
II. Dramatic.
2. No. 2080, Section 2. Vieramorvasiyam Saucrit and Pracrita, slocas and prose, in both-two ancas the 4th and 5th.

By Cāli dása.
Translated by Professor Wilson, a superior drama, of the heroicamoroso caste. For Section 1 see IX.
2. No. 2093, Mahà nátacam.

By Nimmadi déva raya Nripati.
Slócas-incomplete-from the Ayoddhya to the Yuddha cínclam epitomized, and reduced to a drama: the intermediate Bála cándamn is wanting. The work is stated to have been done in parts, by others; but adjusted by the above: possibly somewhat like Pope's Odysser, the language, as affectedly over-refined, is censured by the late Professor Wilson: leaves 1-43.

The book is long, of medium thickness, narrow palm-leaves, recent, without boards.

## III. Erotic.

1. No. 2076, Section 1. Gita Góvinda, otherwise ashta padi; original with a comment-incomplete. On the amours of Krushna with Rádha.

Appended is musical matter on the ashta tutam, or eight modes of beating time with the symbol, such as éca, sáma, and others.

For Section 2 , see I, for. Section 3, sec VIII.
IV. Law.

1. No. 2078: Sminti Chandrica, slocas, and prose, with a tica to both. It contains only the áchára cándan, or sacerdotal law. On auspicious, and funeral ceremonies: various kinds of sraddha described; times for them; ceremony at each new moon, on behalf of ancestors. The proper ceremonies on each tithi, or day of the moon's age. On the ëcádasi, or tenth lunar-day fast, with other fasts.

On the mahalya amávási, explained in various preceding notices of sacerdotal law-books. On the míla mási, or two new moons in one month; what may, and what may not be done in it; and like matter; but the cándam is not complete the vivachára and prayaschitta cándams are wanting: leaf $1-158$.

The book is of medium size, but thick, on broad talipat leaves, in good order.

As a law book it is an authority, and iff repute in Telingana; north of the Tamil speaking country.
2. No. 2081. Alkhanda ádarisamam, or boundless mirror; slócas with prose, and tizca to both.

The principal portion is on the daya bhágam, or division of ancestral property, with matters of prayaschita, or punishment. Many kinds of inquiry as to facts, and as to punishment. On paternal property, how to be divided among the children, who are brothers. Mode of dividing money, lands, \&c. On the examination of bonds before witnesses. Modes of punishing theives, adulterers, false witnesses; leaf: 1-36.

The book is of medium size, but thin, on broad talipat leaves, no boards, in good orler.

## V. Logical.

1. No. 2084, Dinacara bháltiyam.

By Dinacara bhatt, prose, incomplete.
It contains the pratyacshi, anumána and upamána cándams; but wants the sabda cándain.

It is on the modern system, holding only ${ }^{7}$ padart'has, from dravya onwards; these are described by lachanas, or properties.

By knowing the truth of the padarthas (or universal genera) mukti or beatification is acquired (sic).

Leaf 1-95. The book is rather long, of medium thickness, very narrow palm leaves, teak boards.

## VI. Miscellangous.

1. No. 2091. Bhartrï̈ hari, slócas, incomplete; otherwise Subháshita nivi, weft of good language.

By Bhartri hari yóyéndra.
It contains the two best satacas, the $n \hat{\imath} l i$ or ethical, and vair. ácya, or ascetical, divided into padadhis, or decades.

See various notices, especially in volume 1 : leaves 1-29. The book is of medium size, thin, without boards, and much damaged by insects.

## VII. Puranas.

1. No. 2083. Brahmóttara khandam of the Scanda puranám, slocas. 1-40 adhyáyas.

On the beauty of Siva, his glory, on the glory of his followers: excellency of the sacred ashes, and of the eleocarpus beads-honor of wearing them.

A description of Cailasa: excellency of the Siva púja, and the like topics. See other foregoing notices.

Leaf 1-91. The book is of medium size, talipat leaves, no boards, injured by insects.
2. No. 2090. Section 1. Nila kant'ha vijayam.

By Nila leant'ha dicshada, 1-5 asvásas complete; champa grant'ha or book for minstrelsy. The main subject is the Cúrma avatáram. On the glory of Siva. War between Indra and Bala chacraverti. Hence the churning of the ocean to procure the amretam, to strengthen the dévas against the asuras. From this churning proceeded Lacshnni, Chandra, Kalpaca vricsham, or tree of plenty. Dhanvantari, Airávatan, amrıtam, \&c., leaf 1-77.

The book is of medium size, without boards, much worm eaten.
VIII. Romance historical.

1. No. 2076. Section 3: Adhydita Ramáyanam; represented as a discourse, between 'Uma and Mahêsvara; and so giving a Saiva turn to the poem: from the Ayoddhya to the Sundard, adhyayam; leaves 164.

The book is short, thick, and much worm eaten,
IX. Tales.

1: No. 2080. Section I, Naishadham.
By Sri THarisha; the málam only, incomplete, six sargas from the 11 th to the 16 th inclusive,

Rejection of five suitors from the gods, by Damayanti; and her preference for Nala: leaf 1-53. For section 2 see II.

The entire book is long, and somewhat thick, very old, no boards, much danaged.
2. No. 2090. Section 2. Kandilya cat'ha sáram; slócas, complete.

The subject is the war between Chandragupta, and the nine Nandas. Chandragupta had been shut up in a cave, or subterranean house. He contrived to get out; and overcame his opponents, leaf 1-50. For section 1. See VII.
X. Vedaic.

1. No. 1701. Reg, veda sanhita, prose, mantra form, incomplete; 4 ashtacas; that is the 5 th, 6 th, 7 th, and 8th; these contain 32 adhyayas, leaves 1-225.

The book is long, thick, on talipat leaves, with teals wood boards, in good order. See the two following numbers.
2. No. 1702. Rig véda sanfila, as above. From the 2nd ashtaca and 1st adhyáyam, down to the 4th ashitacam, and 8th adhyáyan, leaves 1-169.

The book is long, thick, on talipat leaves, small-hand writing, in good order.
3. No. 1704. Rig vëlla sanhita, as above. The Ist ashiacam in 8 adhyayas. Hymns by different rishis to Indra, and other personifications; leaves 1-79.

The book is of medium size, on talipat leaves, thick blackwood boards, in good order.

Owing to the random mode in which the Library numbers appear to have been affixed, these books have becn transposed. They bear entorsements by the donor.
"No. 1704: Volume 1. Rig vedah, C. M. Whish.
Calicut, 1825.
1702. do. 2. Rig rodah. 2nd 4th ashtacas, C. M. Whish.
1701. The Sanhita of the Rig vedah, grant'ha characters, in three volumes, C. MI. Whish.

Calicut, 1825.
" Here ends volume 3 of the Rig vedah. This volume contains the fifth, sixth, seventh, and eighth aztakas of the Sanhita of the Rig vedah: complete in thirty-two addhyayahs, C. M. Whish.

Calicut, 1895."
4. No. 1705. Säma vélda, prose, mantra form, incomplete, from the 1 st to the 3rd parvan, 6 : 1-211.

The book is short, and thick, on talipat leaves, in good order, teak boards: this portion is much displaced. vide infra.
5. No. 1706. Rigvedam, prose, a complete portion, 1-8 panchacas, containing in each 5 adhyáyas, in all 40 adlyáyas.
It bears the following endorsement.
"Volume 4, of the Rig veda. This volume contains the Baho vricsha Brahmana, a portion of the Rig vedab, complete, in 8 panchacas, C. M. Whish.

Calicut, 1825.
"Here ends the Baharicha Brahmana of the Rig veda, grant'ha character.

Leaves 1-132, C. M. Whish.
Calicut, 1825."
The book is of medium size, on talipat leaves, mango-wood boards, in good order.
6. No. 1709. Rig velam, the äranam, 1-5 ärcnas.

> "The 1 st has 5 , the 2 nd 6 adhyóyas.
> 3rd " 2, 4th 1 adhyáyam. 5th " 3, adhy'ayas.
> end of áranam.
> C. M. Whish."

The book is long, thick, on talipat leares, small-hand writing, in good order. vide infra.
7. No. 1711. Tajùr rédum, prose, mantrir form, incomplete, 'Aranan.

1-2.3 anucácus, divided into panchadis, or quintaines: leaves 1-169.
"This volume (containing 164 leaves?) Comprehends the 'Aranyam of the Yajur vedam.

Herc ends the 'Aranyan of the Yajur vedam. Complete in 13 prasias.
N.B.-The Tpanishada, "San no mehah, \&c., though cited as one, contains three prasnas.
c. M. Whish. Calicut, 1sa4.,

The book is of medium length, thick, on narrow palm leaves, and with mottled bamboo boards, in good order.
8. No. 1713. Yajur vélam, sac'ha, prose, mailtra form, incomplete, the third candana, 86 panchadis: leaves 1-124.
["Yolume 3: this rolume contuins the 3rd ashtacam of the salkhe of the Yojur vedam, complete in nine prasnas.

Herc ends the sakha of the yojur védam, complete in 3 volumics.]
This note by the donor is to be compared with the following Nos. 1714, 1715.

The book is of medium length, somewhat thick, no boards, very old, a little injured at the edges only.
9. No. 1714. Yajur védam, sac'la, prose, mantra form, 1-8 prasmus.
["This volume contains the first ashtucam of the salkha of the Vajur veda, complete in 8 pransas.

Near the end. Here ends the first cshiacam.'] leaf 1-82.
The book is of medium size, without hoards, old, in good order.
10. No. 17lós. Yajur védam, sac'lua, prose, mantra form: the 2 nd ashtacam, complete in 8 sections; with very rany other minor subdivisions: the matter relates to sacrifices; leaf 1-105.

The book is of modium size, old, but in good oider, new bamboo boards.

$$
[O r d o, 1714,1715,1713 .]
$$

11. No. 1\%17. Suc la Tajur védam. S Smpista, Vojusancya, mu, tra form. 1-40 adhyáyas, so far complete, including 18 an uvácas: leaf 1-161.
["Chapters 40 with Index of pages.
Menorandum.—This Véda has 328 anurácas, and 2082 verses.
Memorandum.-This is the Kanva sac'ha of the veda. Here ends the Semhita of the Vajasancya of Yajur velahk, complete in 40 adhyáyas. C. M. Whish, 1826, Calicut.'J

The book is of medium size, on middle sized talipat leares, in good order, neat writing, rose-wood boards.
19. No. 1718. Sama védam, prose form, complete 1-8 adhyáyas; containing 155 khandas: leaf $1-184$, and $1-40$.

The 8 adhyáyas are termed ashta brahnanam.
[Tudex of the ashta braimanain uf the Sámu cédu, an excellcint copy.

1. Dasa prat'hama,
2. Shadvinsan,
3. Deradasakan,
4. Sáma vidhánam,
5. Ekaham,
6. Arshcyam.
7. A kinam,
8. Sutram.

Samhitopanizad,
Devatádhyayam, Vamsa brahmanam.]
These five form the Maha Brahmanam.
The book is of mediun length, thick, on talipat leaves, in good order, teak boards.
13. No. 1720. Sáma védam, prose form, incomplete: leaf 101-225.

Samavatsaram, echam, sutram, paribhashan, and other books, or divisions.

Towards the end. ["Here ends the 'Uhen, a portion of the Sáma védam.

> C. M. Whish. Calicut, 1825."]

Otber side of leaf,

1. Dasa rahan,
2. Satram,
3. Samvatsanam,
4. Prayacshitan,
5. Ecahan,
6. Cshutram,
7. Ahimam,
8. 'Chan.

Here culds the Pari bhasha, a portion of the Sama vedam.
C. M, Whish. Calicut, 1825."
14. No. 2082. Sáma veda rahasyam, with the suáras, or accents, the rakasyam complete.
["This volume contains the Ralasyam, a portion of the Sama védah.

## C. M. Whish. Calicut, 1825."]

1. Dassaratran,
2. Samavatsuran,
3. Ecahan,

The rahasyam of the Samaveda has
4. Ahiman, 25 chapters, containing 205 sámans, in
6. Prayacshitan, seven books: end of the Tudex,"
7. Kehudran.
near the close.
"Rahasyam ends: contains 205 samans.
["Then follows the collection Index: complete only to the end of the book satram."]

The book is of medium length, thin, on talipat leaves, in good order, teak boards.

## COLLEGE, axd LITERARY SOCIETY Manuscripts.

## A. Sanscrit.

b. Telugu letter.

## I. Arithmetic and Astronomy.

1. No. 1308. Vacya ganitam, reckoning on the southern system of astronomy : slocas and prose, incomplete.

Objections to the system, by Mána vaji considered. Dherma sástram, Pásupatam, Pancha rátram,-concerning the pathway (orbit) of the sun, (zodiac): faults found with various writers, as to all the planets; and on the taking hold, and letting go (eclipses) they are erroneous. Causcs why some eclipses are seen in some places, and not, in other latitudes. Various calculations. Ganita sarki. On the or ${ }^{2}$, its, and places of the nodes. Much of objection to other systems.
[The Väcya system is followed in the south; as the súrya siddlhantam is in the north. They differ somewhat in the $m^{*}$ uatie of times, and calculations. It is stated that this book is commor at Madras; in the hands of those that calculate, and compile almanacs. 1

The book is of medium lenf, $u$, thin, has no boards, slightly injured.
2. No. 1319. Kirm areva racyam; slocas, prose: figures in calculation.

Rule: the calculation of almanacs. Modes of calculation in in $a^{r}$, war of the cycle of sixty years.

The ayana (hemisphere), músam (month), pacsham (lunar fortnight), tit'hi (lunar day), táram (solar day), nacshētram (lunar asterism.) Calculations are given to settle these with exactitude, in a way only understood by Jyotisha Brahmans.

This book also employs a mode of using words instead of figures; which is tolerably well known, and is used sometimes in historical dates.

For section 2, sec IV.

## II. Art of Poetry.

1. No: 1307. Madhu mati, a tica, or glossary on the Cáyya derpanam.

1-8 ulásas, 7 complete, the 81 h not so.
Subda lacshana and dosham, or proprieties and faulls, as to the use of words.

Art'ha lacshanam and dósham, the like as to the sense, or meaning of any passage.

The like as to rhetorical ornament; whether trope, or figure.
The like as to yemaca repetitions of sounds; alliteration or rbyme.
The like as to slésha, or equivocations; and also, as to vyengyam, covert meaning "double entendre," and ryenjacam, the plain and direct meaning

On the nine rasas, or poctical emotions, or sentiment; from srengara forwards. [see vol.1.]

The character, or properties of four classes of the hero of a poem as to firmness, \&c., known hy modes of conduct: as

Dhîródháttan, naturally firm, persevering. Dhiralattitan, firm, by aid of counsel.
Dhîra zántam, guided by another.
Dhîra yuddhatan, unjust, cruel, ferecious: so far only, leaf 1-. 300.

The book is long, of medium thickness, narrow leaves, no boards, injured by insects at the beginning,
2. No. 1309. Cárya pracása vîmar zini. The cävya pracasam is the title of a book; to which this is a tica, or glossary.

By Bhatta gópala: 1-10 ulásas; the last one only defectire.
Cávya surupam, is the general form, or nature of a pocin; p'halam its fruit, or effect. A general division is into beauties, and defects or faults.

Beauties are, slesha, or a twofold meaning; yamuca harmonious versification, chitra fanciful form, as that of a cow, of a serpent, and the like. Faults are termed dósha, which may be as to words merely, or as to meaning, or general contents. I noted the discrimination between rachyam, or, in the name of an object, and rarhacam in thr
object itself. A book is váchyam the science, or knowledge it convers is váchacam; a mango fruit is váchyam; its flavor, or its medical effect as sáchacanı. Hence váchyan appears to designate the concrete, and vichacam the abstract. Again gunam is quality, and guni the person, or thing possessing the said quality; as a white garment; this last is guni, and gunam is the color. Further ryenjya is the giving two meanings, or showing another meaning; and vyeajaca having only one meaning.

The inventing hard names, with subtile distinctions, is a conspienous part of native knowledge.

On the rasas, or poetical sentiments, with the stayilhavam, or fixed dispositions, and vibichúra, or loose, unsettled state of mind. Some properties of alancaram, or rhetorical ornament, that is figures or tropes; such as upana, utprecsha, nidharisana, ananvaya; and other technical matters: leaf 1-149.

The book is long, thick, injured by insects.
3. No. 1316. Two subjects.

Section 1. Alancţra sangraham, slocas, with a proso tica, 1-5 pariclihcedas, complete; by Amritananda yogi.

On the 61 angas, or members of any dramatic composition, (not ancas acts.)

Upachépa, brief indication at the beginning.
Parikaram, partial amplification.
Parinyasam, the proper, or fitting end of ancas.
Vilobhana, amplification, full detail, and othèrs similar.
On four kinds of heroes, as Dhîródhuttan, \&c. v. supra, 1, No, 1307. On classes of women, as mugda, madyut, pretalbhì, and others; their tempers, actions, and the like; gait in walking; and, with reference to suya and parakriya, an own, and another's wife.

On the nine poetical emotions, or sentiments, from sringára amorous, onwards.

On upamánamícomparison and other figures of thetoric, details of properties; and the like: leaf 1-20.

For section, 2 see III.
The book is long, and thin, without hoards, slightly injured.
4. No. 1322. Clitra mimamsa, slocas, and prose, incomplete.

Three kinds of cavyam, or superior poem, described : as dvani cúvyam, having two meanings; or, by implication, conveying another meaning; guni bhúda cavyam, giving one exact meaning, though with the rasas, or poetical sentiments; vyengya cavyam double meaning, ironical, sarcastic.

On the gunam of nayaca, and nayicà, or temper of hero, and heroine.

Some rbetorical figures, or properties; such as upamà, utpréesha, adizaya yucti, äpaca, sandéha, smarana, slésha, and others, with slocas, in exemplification: leaf 1-31.

The book is long, and thin, neat writing; boards made of the palm-tree spatha.

## III. Ascetical.

1. No. 1316. Section 2. Vairácya|satacam only, 54 slocas, on 4. leaves, incomplete.

On relinquishing the evil dispositions káma lust, cródha cruelty, lóla avarice, mótha sexual bewilderment, matam fanaticism, mátsaryam envy, malice, and the like. Against the use of flowers, garlands, perfumes, sexual union, and similar matters: importance of not fixing the mind on such things; on the acquiring religious zeal; and on the need of making progress in wisdom.

## IV. Astrology.

1. No. 1317. Two subjects.

For section 1 see under V1.
Section 2. Matriuca guna bhūshana; slocas, and prose.
It is thought to be by Mandulesvara cavi; and to be named after the sacti, or goddess, which he server.

1-6 adhyajas; 5 are complete, the 6th àvfective.
On the special influences of the twelve zodiacal signs; and those of the nine planets, and of the lunar mansions from asvini onvards.

On planetary influences, as to time of birth. On the bad results, as to being born at a time of solar, or lunar eclipse, as to child, parent, house, \&c. On a discrimination of good, or propitious times, and other like astrological details: leaf 46-93.

The book is of medium size, has no boards. is in good order.
2. No. 1318. Mégha mata manjeri, or cloud flower-wreath; on natuxal astrology.

On the sancranta purusha, a being who is supposed to measure one, or more than one marcàl of rain; which is decided at a solstitial time.
[A marcàl in this sense is a circle 300 miles in diametcr, and to the height of the column of the atmosphere.] Some details of this measure; among the rest, that it is 1,000 miles in circumference. On the proportional distribution of rain, to the sea, to the earth, to clouds, \&c, Properties of heary rain. Kála mégha (black-cloud), sometimes produces abundant rain, at otber times only wind. On the sancranti, or passage of the sun from sign to sign ; such of these passages as will cause rain are specificd.

If clouds, accompanied by rain, thunder, and lightning, occur at unusual times, or out of season, this circumstance portends great evils to the country.

On winds proceeding from the eight points of the compass; which of these are favorable, and which unfavorable to the growth of corn.

Mégha surúpa form of clouds: the form is caused by the union of three things, 1 st heat of the sum, 2nd water, 3 rd wind, or air.

Account of rainy scasons; at what times they occur in different parts, or countries; and how long they last in each of them.

Sacunas, omens, or indications as to times. On what day any one may go on a journey; and when it is advisable not to go.

Svalpana phalam, a chapter on dreams, with their intcrpretation: Ieaf 1-92.

The book is short, of medium thickness, without boards, in good order. [A translation would be both curious, and useful.]
3. No. 1319, For section 1, see I.

Section 2. Sarvatóbicadram universal safeguard. It chiefly contains rules for framing a horoscope, or figure of the beavens, on any occasion, especially that of birth; and determining probable results from the various combinations ef astral influences: 52 leaves in all.

The book is short, of medium thickness, without boards, slightly damaged.
4. No. 1320. Surratobhalram, or núdi grantiham, by Vivéca martanda: slocas with a tica, and Sanscrit prose. Various calculations, incomplete.
The figures of horoscopes are wanting; but, it bcing supposed to be formed, directions are given for locating the phanets, and the like. Chacra is the general name for the figure of the horoscope; and various kinds are specified; as avagada, times when trouble may be expected; amsa, power, force, capability, indicated; hurme (not found) räghu kélala, the cffect of the dragon's head, or ascending node, in certain zodiacal signs, with time and period of influence. Sürya hálćla, effects of the sun's influences. Ohandra kálála, influences of the moon; ghéra kálála, times of dread, excessive trouble, or fear; héchara chacram, a goneral estimate from the motion of the planets, and good, or evil thence deduced at different periods: 32 leaves, but they are not numbered.

The book is of medium length, thin, without boards, in tolerable order.
5. No. 1321. Dlcādasa blava phalam, extracted from the jutaka Fála nidhi, slocas, complete.

On the influence of the 12 zodiacal signs from mésha (aries), to mina (pisces).

On the puthway, or orbit of the sun, and of the planets.
Drishti bhäva p'kalam, results of the opposition-aspect, whether vakra drishli, by retrograde motion, or ruju drishti, direct motion; supposed to be the same with the mundane direction converse, and direct, of European astrologers.

The effects of opposition by planets, each to each, in the several cascs: the opposition taking its character from the nature of the planets.

The effect of being born under each one of the nacshétras (ascini, gc.) in different individuals, as to length of life, learning, wealth, and the like; which are thence foreshown.

The book is of medima size, without boards, slightly injured.

## V. Dramas.

1. No. 1066. Cumaragiri rajeyam, a tica to the drama of Sacontala; the said glossary being by Véma blirpati: complete as to 8 ancas, or acts, the rth defective: leaf $1-83$.

The drama, founded on an irregular amour of king Dushmanta wich Sacontala, a female ascetic, is generally known.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.
2. No. 1329. Mebati Mfédhava vyakyanam, a comment on a drama by Bhava bhuti; and without the mellun, or original.
Tho drama, which possesses considerable interest, was translated, and published by Professor Wilson, in his IIindu theatre : the glossary, of course, is a subordinate matter; it contains some 4 ancers.

The book is long, thin, without boards, and injured by insects.
3. No. 1332. Véni samhäram, destruction of the hair-lock: 1-6 ancas, complete.

By Damaruka cavi, alias Bhatia naráyana, Sanscrit and Pracrüti; both slocus and prosc.

The general subject is the revenge taken by Bhima for an insult to Draúpadi in cutting off the long tresses of her hair.

The dramatis personan are some of those in the Bhiuratam, and a few others. Drax́padi is termed Pánjáli.

When Dherma raja was enticed to play at dice with Duryóddhana; hoth in the end, pledged their wircs, and on Dherma raja losing, Dury $\delta d^{d}$ Whana commandod Pánjali to be brought; when Dussashana seized her by the hind locks of hair, and dragged her out of the presence of the princes. Thereupon the five Pandrvas, and especially Bhima made a vow to avenge the insult, by the death of the partics concerned; and thus to restore the hair, the word samhára being equivocal. Duryóddhana was slain by Bhima, and Draúpadi's hair, being first dipped in the blood of those that had insulted her, was then rolled up in the usual way: leaf $1-41$.

The book is long, of medium thickness, without boards, is tolcrable order.
4. No. 1333. Murari nátacam, or Anarga ráglazam, slocas and prose.
By Murari cari, 1-3 ancas, orthers wanting.
This drama is founded on the Ramáyanam, but not following the same order; and considered to be over affected, as to refinements of style. The portion herein contained, is from Rama's birth to his breaking the bow, in the royal assembly of Janaca: leaf 1-26.

The book is long, and thin, without boards, in tolerable order.

## VI. Grammir.

1. No. 1310. Vyakurna bhásyam, a commentary on Pänini's sutras: incomplete.

By Patanjali, the 6th adhyayam, 1st patam down to the 8th adhyayam 4th patam: (the word patan is applicable to the sutras.)

The comment is conducted on the principle of bringing distant sútrus into comparisou with like parallel passages.

Tighantam, pertaining to rerbs.
Parasmâi pati, active or causal.
'Atmanè pati, in personal, or neuter, or intransitive; theve are two classes of dhatus, or roots. The form of the three times, or tenses is derived therefrom.

Subhantam, pertaining to nouns; form of samásus, form of tatpurusha; a few have verses in exemplification.

Avoyaya pátam, indeclinable words without (vibhacti) case, crother infection.

On the genders of some nouns, and on the coalition of words, ending both with vowels and consonants, Managed in the way of objection and answer: leaf 1-246, in regular order.

The book is long, very thick, palm-spatha boards, injured by insects.
2. No. 1311. Pracríya cáumudi, sutras and tica: by Rámachandrácharya.

The subhantam and tighantam are both completed.
1.) subhantam, from the sangnà praharana, or chapter on letters, down to suáti sandhi, details of six kinds of sandhi, or junction of letters.Nouns cxemplifying the thrce genders, and also declensions by cascs, details on indeclinable words, or particles. Tatpurusha, and other six kinds of samása ruipa bhéda, different forms of compound words.
2.) tighantam: parasmi pati, causal or active verbs, atmane pati, neuter verbs, or on action from self, not from others.

Specification of roots in order to show the formation of the three tenses, or persons of verbs: leaf $1-165$.

The book is long, and thick, with palm-spatha boards, slightly injured.
$2 \frac{1}{2}$. No. 1312. Dhátu pradyaya prabhanjica, details concerning roots; otherwise termed rupavatáram, manifestation of forms.

It relates to the kighentum part, on verbs; having sutras and tica, incomplete.
There are three kinds of roots,
1.) parasmái pati, of active or causal meaning.
2.) átmanè pati, parsonal, active, wer:cer.
3.) ubhaya pati, both causal, an? personal; hence termed ubhaya, or double.
Various details on these lindr, of roots, modes of affixes, formations of tenses, and of three numbers, éca, duci, bahu, or singular, dual, plura.

The book is long, of inedium thickness, without boards, a littie injured.
3. No. 131\%. Praudha manörama, a tîca to the sidhanta saumudi, and relating to the subhantan, both sutras and tica: ir complete.

Chapter of contents and letters:-
Zaribhasha pralcarana, chapter on various modes o sandhi; as of . vowels, of consonants, of the visarga and suati sa . hhi, or inc:ement on roots. Sabdádlikikam, words ending in vowels, and in consonants, their genders, and forms of declension, in seve a cases.

Avvyaya patams, details on indeclinable words.
Sumasa, six kinds of forms, termed tat-purusha, carn a, dharyam, balu rrilii, dvija, dvaadea, avvyaya: leaf 1-100, and 10 bla k leaves.

The book is long, of medium thickness, without koards, very• slightly injured.
4. No. 1314: Laghu sabda manórana, a tîca to ti e siddhanta caumudi, incomplete.

Sangnà praliarana chapter of contents, and letters: paribhasha chapter on sundhis, as ucha, hal, visarga, sváti, sandhis. Bubdádlicaram, list of nouns as exemplars, with genders and declensiors, by seven cases. Suitras and glossary: leaf 1-110.

The book is long, of medium thickness, spatha-boards, injured by insects.
5. No. 1315. 'Abdhra sabda chintämani, sutras, wih a double tîca, Sanserit and Tclugu. It follows the Sanscrit glammar: divisions into subhantam and tighantam.
The design of the treatise seems to be to show the proper mode of making Sanscrit and Telugu words agree as to coalition of letters, and as to syntax.

Thus, ninda bhaycpadi; the iwo first words are Sanserit, or pracrüli, the last word Telugu. The book also contains the declension of Telugu nouns, and pronouns. It seems intended to facilitate an accuisition of the Telugu language, by persons acquainted with the Sarscrit; such, for instance, as come from the north, as many Brahmans did: leaf $1-24$.

The book is of medium length, thin, no boards, damaged at the beginning.
6. No. 1317. Two pieces:

## Section 1. Prakrîya caumudi, v, supra.

2. No. 1311. For section 2, see under IV.

The book is of medium size, without boards, in good order.
7. No. 1335. Bhásya pradipata sp'hurti.

By 'Priratra yajin: sutras with tîca.
From the Ist patam of the 8 th adhysyam to the 3rd oatiam; not more.

The phaces in the mouth, throat, \&c., whence the sounds of vorrels and consonants proceed svara nirupanam detail of accents, these are three, 1st udúttam acute; to wit hrisva brief, dergham long, plotam prolonged; and 2nd anudúttam grave, to wit hrisva, dirgham, plotam; also 3rd svaritam or monotone, hrisia, dirgham, plotam. On the ganas, or class letters, final; discriminated into masculine, feminine, neuter.

On cases of nouns.
Vowels and consonants are grna bricf, and wreddha long; some are doubtful, or, in usage, both short and long. On sandhi, or coalition of leticrs, and elision of some letters in such coalition. Some augmentative letters.

Tho above, relates only to the subhantam, nothing of the tighantam. Leaf 33-135.

The book is long, of medium thicliness, has no boards, damaged at the begiming.
8. No. 1336. Bhasya pradipa sp'hurti.

By Nirátra sarvató muc'la yajin, sutras, with tica. A comment (as if a lamp) on a work entitled Bhasyam (Patanjali). By consequence a comment on a comment.

| 8th adhyayam. | 1 st patam. | 1 st iniham. |
| :---: | :---: | :---: |
| book. | part | comment. |

In this pertion, the five prajoges were notud. One prayoga is whon
subject, object and predicote are complete; another one is when either one of the three is wanting. A further prayoga is when for one subject there are two objects; as, "he put another person in such a place."

The meaning of a few dhátus or roots, is given; affixes are required to form tenses.

Kridantam when a monn aequires a verbal tommination, as Kumbha kritu a pot-maker; that is a potter. 62 leaves not numbered.

The book is somewhat long, of medium thickness, has no boards.
9. No. 1339. Bhasya pradîpä sp'hurti.

On the sublantam, 5th adhyayam.
$1-3$ patam of the original, and
1-3 unikum of the tica, or glossary; there is also a little of the 4th patam.
On rowels and consonants, the three lingas at the end of words, i.e, genders.

Soven cases (ribhacti) to every noun,
pratyayom is the name of an affix to form, number, whether singular, dual, or plural.
forms of samásas, or compound words.
examples of avryaya, or indeclinable words.
terminations such as tra, and others, which do not admit of affixes to form cascs.
A list of words which, by their termination, are known to be masculine, or feminine. Leaf 1-141.

The book is long, and thick, neat writing, without boards, in good order,
10. No. 1398. Bhásya pradipa spihurti.

By Niratra yajin, sutras with tica.
From the 6th adhyayam, and 4th patam, down to the 8 th adhyayam, and lst patam, with the corresponding anikam to each putam of the original.

This portion relates to both subhantam, and tighantam.
1.) Subhantain, on sabda, or nouns; svara prakriya, on the various accents.
avvyaya, or indeclinable words.
samásas, or modes of connecting words, as far to ten, without sign of inflexion, cxecpt in the closing word, with othex matters,
2.) tighantam, some rare, or unusual roots.
mode of forming the three tenses by adjuncts.
krentanta sabda, composition of two roots; altering thereby the meaning of both.

Some roots in which the mode of adding the pratyam to the pracrüti, or affix to reot, causes the affix to alter the moaning of the root. Various examples, managed by way of question and answer. Leaf 1-164.

The book is long, thick, neat hand-writing, in tolerable order.

## VII. Law.

1. No. 1306. Tivahára mayúkam.

By Nôla leant'ha, a comment on the slocas of Yajnya-válcya manu, complete.

Definition of vivahara, or civil law, its office is to produce a just, not a crooled decision. How the chief, and assistants are to be seated, relatively to each other. The mantri vidvàn, or counsellor. With these assistants at what time a decision should be given; and when not to be given, e.g. not at night.

On written contracts: discrimination between jána patam, if a country bond, on land, or nagaricaa city bond; the former being rude, by ignoront people, but the citizens knowing how to write a bond.

On examining the writing, as to whether it is old, or recent, or other indications, as to its being genuine or forged. On testing witnesses, punishment of false, or perjured witnesses.

Frand, or robbery of goods, adulicery with the wife of another : punishment in each case.

Law as to division of property, as land; that is, the law of social contracts, with rules and also punishments, for faults, or crimes, thereto pertaining, Leaf 1-54.

The book is of medium size, on broad talipat leaves.
2. No. 1323. S'arasvati vilása, slocas, and tica prose.

Only one chapter the duya pracaranam (in other books termed daya blágam) on the partition of ancestral property.

Dayam defined, as division by a father, (or from a fathor) of property among his children.

Property of a father, and acquired by himself is of two kinds; as fegards a Brahman; that is, 1) personal property which he can at once
apportion, or in defect thereof 2 ) his rites to certain ofices, or petforntauce of carmam (ritual service) giving to each son a difercnt portion, or distinut ufflee.

General rule.-While a father is yet alire, a division of property cannot he made ; but if he be much enfeebled by age, a part may be assignod to him, and the romainder divided.

The four classes appear to be arranged as Cshetriyn, Vaisya, Braliman, Shidra, and of these tour, a division of properts must be equally made, betweon the wife of the deceased, and every one of the children (sons) to each one, an equal portion.

At the time of division, if there be any creditor, the debt is to be first cleared off; that is before division. It is now stated that female children inherit nothind, no division is to include them.

Some authorities state, that the deaf and dumb ought to have no share: this book det xmines that they have a right to equal shares. If a:y son having gone to a distant land, without taking away any portion of his father's propetty, return with property of his own, then the sons, that remained behind, have no right to share in that so aequired property; but, if the uforesaid son took with him any capital derivel from his fathor, and traded with it fir a return, then the other sons have a right to share in the profits on that capital. The said son hás also a right to share in the division of bis father's property.

Adoption-if a father, long without a child, adopt a son, and afterwards have one of his own, then both the alopted, and the other son have a right to share; but the adopted child's share is not to be equal to that of the other son.

If when there are sereral sons, one among them die, and the anecstral property is divided, while the father is yet alive, then the widow of the deceased son does not share ; bat, if the father be dead, hefure a divisi,n tak $s$ plase, then the said widow has a right to an equal share with the sons. Leaf 1-30.

The abore are merely crude specimens, and may possibly be subject to mistake.

This is an important chapter in the code which (with the smruti chandrica) is in force in Telingana; and as such, ic merits an accurate, and full translation.

The book is of medium size, without boards, slightly injured. It bears an old Telugu No. 1825.

## VIII. Lexicography.

1. No. 5t3. Amarain: the 2nd Céndam, slocas, with English meanings.
Ten vargas from bhu to sédra; the last defective. The names of vargas and meanings of words are given in native-English; with references to book and leaf of some other book. This is an index to find words; here briefly indicated by the subject. Leaf 1-191.

This book was found in Mr. Brown's collection; though not bolonging to it, and is now restored to its proper place.

It is long, thick, narrow leaves, without boards, damaged by insects.
2. No. 544. Amaram, 3rd candam.

It bears no No., but is evidently a continuation of the foregoing; was found with it, and is re-transferred.

As before an English index to another book, 3 vargas that is viséshanigna, songirna, núnart'ha. Leaf 1-42.

The book is long, somewhat thick, without boards, a few leaves are dameged.
(See the Next No.)
3. No. 1054. Nama linga unussásanam, that is the Anaram, 1-3 candams. By Amara sinka.

| 1 | Cándam, | 12 vargas, | svarga to vári |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | Do. | 10 do. | bhiu to súdra. |
| 3 | Do, | 4 do. | viséshanigna to avvyaya. |

It includes the nánart'ha varga, containing words of various meanings.
Leaf 1-77 and 86-105, different leaves, but so put together as to complete a copy; the leaves are longest towards the end.

The book is of medium size, somewhat long, without boards, slightly injured.
1X. Medicine.

1. No. 1324.Vaidhya chintámani, slocas.

By Indrakara vallabha, with a ticca in Telugu, incomplete.
Diagnosis of certain diseases, their srmptoms defined; such as fever of various kinds, sani páta dosha, or convulsions, atisára, diarrhcea, bilious disorders, phlegm, mucus in the throat; and others.

Prognosis, on probable results : according to the sevcrity, or othcrwise of the symptoms.

Cure, remedies, a few are noted: sìla jura tailam is an oil given in dysentery, also against rakta pitta dosham, or vomiting biife, mixed with blood.

A remely for white-colored urine, which is thought to be occasioned by a dissolution of the substance of the bones (more probably a solution by acids of chalk in the bladder.)

A remedy for rahta kósain, cough, with spitting of blood.
Gulhnam, a difficult disease of the female womb, sula tyáti arthritic pains in the side, mahodhara swelling of the abdomen, remedics for thesc, and rarious other disorders.

Also composition of various churnams, or powders.
Two leaves at the beginning have the Tamil names, and weight of various medicines in the bazar.

The book is of medium size, without boards, in tolerable order.

## X. Miscellanfous.

1. No. 1330. Four subjects.
1) Sabla pastacam, prose; incomplete.

From Rama down to Máhirudo, earth-produce.
2) Samása chacra, prose, complete; but illegible in some places, where damaged.

Six linds of compound words, from tatpurusha to avvyayam, exemplifed. Lesf 1-22.
3) Mágham, the muilam, or original only, 50 slocas of the 5 th sargam, containing a description of the six rutus, or seasons, 5 leaves.
4) Amaram, slocas with tica.

A little of the vancurushati varga containing the names of some birls: from the 2 nd candam. Leaf 1-11.

The book is of medium length, thin, without boards, much eaten into, on one side, by termites.

## XI. Puranas.

1. No. 1327. Bhima khandam said to be from the Scinda puranam, slocas: Sula to a rishi, 1-32 adhyayas.
The glory of some special places, or temples; such as that of Visvanátha at Casi. or Benares. Sapta Gódaveri, seven rivors-Dacsha-brahma, his sacrifice dectroyed. Fame of the shrine of Annaquisui at Cãi, a Sacti
of Siva, superionity of Saiva blactis, votaries of Siva: description of Bhìma nál'hésvara. This is diffuse, and appears to be the main, and ultimate object. The site is supposed to be Cuttack; where there are a great namber of Saiva temples under this name, built by a king whon siek. Leaf 1-67.

The book is of medium size, without boards, in tolerable order.
2. No. 1334. Takôlla cshétra maluétmyam from the Uttura candan of the Brahmanda puranam: Närede to a vishi.

1-13 adhyayams.
Kakúla a king was a devotee of Visltnu. He made a sacrifice. Brahma and other gods requested that Vishnu mirht be born from the sacrifice. Accordingly $V$ ishinu was so born; and praise was rendered to him by the said gods. Close of the sacrifice.

On the sacrifice-ground; and, on certain propitious days, if any gift be made, it will hare special effcet.

Chacra tirt'ha a pool, punya nadi, a river: excellence of both. If penance be performed there, the object or intent of it will be speedily accomplished. Leafi-47.

The book is short, of medium thickness, without boards, much worm-eaten.
[The site is supposed to be north of Vizayapatam: kaikulam with sri, for sacrod, prefixed; corrupted into Chicacole.]

## Local Puranas.

3. No. 13Q5. Fencatúchala mahátmayam, slocas without tica. Nine extracts from different puranas, on this one subject.
1) from the Márcandéya puranam; as delivered by Márcandéya to Garuda.

## 1-7 adhyayams.

2) from the Brahmánda puranam, spoken by Dürvasa, concerning Ditipa.

1-10 adhyayams.
3) from the same puranam, the tirt'ba khandam inclading the Vencatáchala puranan: Náreda to Bhrigu.

1-10 allhyayams. *
4) from the Cshétra hhandam of the Vamana puranam.

1-44 udhejayam.s.
5) from the Varciha puranam, Shita to other rishis.

1-17 adhyayains.
6) from the Scánda puranam, Síta to other rishis.
7) from the Scánda puranam, Bhagavàn, otherwise Agastya to Bhäradraja.

1-10 adhyayams.
8) from the Cshétra hhandam of the Pudma proronam, Dévala rishi to Déra darisana; from 24 th to 34 adbyayam.
9) from the Gáruda purãnam.

1-5 adhyayams, not fininshed.
All the previous cirgt extracts are complete, as to this topic. The main outines in all are-a general description of the hill, with the templo built on it.

- the cause, or reason why the god came to dwell there.
- notices of airthas, or bathing pools; their fame and walue.
- excellency of the temple, and of Srinivasa, a name of the god.
- certain devotees specified, who paid their devotions at that place, and obtained various benefits. Leaf 1-202.

The book is very long, and thick, without boards, much wormeaten.
4. No. 1326. Vaisya puranam, stated to be from the Uttara Ichandam of the Scánda puranam, slocas; , 1-32 adhijayams, complete.

Salonguyana rishi, to a Vaisya muni.
On the banks of the Sarasvati river, and in the Naimisara vanam, some rishis, such as Fasishta, Gálava, Suca, Parásara, Sura bhanga, Dyabála, Cásyupa, and others, made a sacrifice. A god wus born: the Vaisyas, were produced from his thighs, they divided, and spread over the earth, and that by tribes, which are afterwards specified.

Story of Siva's penance, Manmata slain; but on the intercession of Rati, his wife, the god was restored to life; yet so as to be visible ond to her.

Tale of Parvati's penance, and subsequent marriage to Sica.
Firrit canyoca born : the chief subject of this purrinam.

- Notice of Vishnu Verdlhana of Talcad, and an account of his conquests.

He desired Wasava canyacu (another name of the above female,) and was refused.

The virgin burnt herself on a funereal pile; as did several of her people; ohers ficd. The subject has occurred, noore than once, in foregoing volumes.

Towards the end is a dctail of the gotras, or tribes of the Vaisyas; as,

| Rari sashta gotra. | Rangha kula gotram. |
| :--- | :--- |
| Anupála kula " | Ghana " " |
| Inchu " " | Mit'huna ", " |
| Gónta " ", | Mani " ". |

and various others,
The book is of medium size, without boards, damaged at the beginning.
XII. Romance historical.

1. No. 1303. Sata kant'lua Ramáyanam, slocas; stated to be from the Uttara candam of the Vasishta puranam, 11th to 13th adhyayam.
In the course of five revolving yugas, and during one of them in particular, the following cireumstancos occurred.

An aerial voice said to liama-beyond Jambu duipa, Plucsha dnipa, Kusa duipa, and Krăuncha dwipa, is Sáppa dwipa; situated in which is Mayapuram, surrounded by a sea of milk-curds. Its ruler named Satakant'ha (one thousand necks) is very cruel to his subjects; and is a fitting person to be killed by you.

In consequence of this communication, Rama mounted on Hanumàn; and, aecompanied by Sugriva, set out with a great army. A bridge over the sea was made by means of Hanumàn's tail. After a two months' contest with Sata kant'ha, Rama slew him, and then returned. Sita distinguished herself in this war.

The book is long, without boards, much worm eaten.
[It scems to be of a class with Homer burlesqued, Milton traves tied, \&c.]
2. No. 1931. Naishadam, a tíca, named Jîvata, on the lst sargam, no mūlam.

By Kolachéla malli nat'la suri: the glossary is in 52 slocas. $N a l u ' s$ bravery described, his personal beauty, his love for Damayanti, \&c. Leaf 1-15.

- One leaf 5 panchati stanzas from the Yajur védam, on the giving betel-leaf, \&c., after the guests, and others have aten.
- One leaf Tamil, a list of students as Vencatáchala nayak, Rama nayak, Baba nayak, \&c.
- This book is long, thin, without boards, injured by insects.


## COLLEGE,

 and Literary society, Manuscripts.
## B.

Teluge Lavguage, and leter.

## I. Art of Poetry.

1. No. 587. Rághava pandaviyam.

By Surya cavi, a leading poet at the court of Krishna raya of Vijayanagaram. In composite metre, four asvasams, complete.

It is a translation, and imitation of a Sanscrit work, bearing the same title, which two words are patronymics of Rama, and of the five Pándavas. Each stanza bears two meanings; if read in one sense, some of the leading facts of the Ramáyanam are presented; and, if read in another sense, like facts from the Bharatam. Hence it is an artistic display ; thought very highly of, on account of its difficulty: the good taste may be questionable.

The book is long, and thin, without boards, partially worm-eaten.

## II. Erotic.

1. No. 42. Vasu charitram, a comment on two asvasams, complete, the 3rd not so.

By Sóma nat'hayya cavi.
This does not appear to relate to the famous poem by Bhatta mürti; but to some other work, of similar character.

The book is long, and thick, in good condition.
2. No. 566. Bhogini dandacam.

By Potu raja.
At a festival of Gópalu déva (Krushna) at the capital of chief named Singhana bhupala, Bhogini, a daughter of Vára yoshà, while gazing on the procession becamo enamoured of the god; and devoted herself as a dási to his service. In consequence of going to the pagoda, and praising the god-the progress of the amour being deseribed-the god appreciated her devotedness, and married her. The poem is got up to please a court; but is considered as a piece of religious hymnology.

The book is long, thin, injured by insects.
3. No.wa. Mitra vinda parizayam.

By dasa Vencata nat'hayya cavi, composite metre, 6 asvasas, complete.

A king, having no child, did penance to Siva; who appeared and granted his request. A daughter was born, and named Chitra. In due time a Svayumvaram, or proclamation of her being marriageable, was made. Sho contriyed to sond a message to Kroslona; who pleased thereby, came in the midst of many others. She chose him, and he called her Vinde. He took her, and proceeded towards Dwáraca (his capital) conquering kings by the way. In due time he had ehildren by her. After this fashion Kr?shna had eight regular wives.

The tale seems to be an initation of the Rucmint parinayam.
The book is long, and thin, without boards, slightly injured.
4. Nָo. 597. Tarasa sanc'lua vïayam.

By Vencatapati cari; a fragment from the 1015th to 1036th leaf; the 1st, and, and beginning of the 3rd section being wanting.

An amour of Tara, wife of Vrahaprti, with Chand;a; leading to the birth of Budha. In the puranas this is some astronomical onigma; but, in this Telugu poem, a very different affair is reprosented. For fuller notice of complete copies. See volume 2.

This book is of medium leugth, thin, without boards, in tolerable order.
j. No. 598. Rasa manjeri, garland of sentiment, composite metre, only 34 leaves.

On the intercourse of the sexes; women lese ibing men agreable to them, and men the like, as to women: some railing at each other. Hatters pertaining to d/sis and vésis, or temple slaves, and common prostitutes. Chants adapted to their dwellings. Modcs of sexualintercourse, and the like.

The book is of medium length, thin, without boards, in good condition.
6. No. 015. 'Usha Ranyaca parinayam, composite metre, in five asvasas, complete.

It founded on a passage in the Bhagaratam, hence stated to be told by Suta to Paricshila, and by Savunaca to other rishis.

In Sóma puram, the eldest of onc hundred sons of Buti chacraverti, was Bándsura. His daughter was named 'Usha. In a dream she saw a young man; and was enamoured of his person. She told her atteodants to
look oni for such a one. They employed a crafty woman, namei Chatra rekha, who procured likenesses of neighbouring kings to be taken, and shown to 'Usha. Among these she selected the portait of Aniruddha, grandson of Kinshna, as agreeing with the person seen in her Aream. Aniruddha was brought in disguise, and was kept conceald. The consequences of this amour induced Bánásura to seize, and imprison Aniruddha, On hearing of the circumstances Krashna became incensed, and made war. He had first to conquer Siva, and his attendants, who where warders to Báncisura. A cruel war was waged; but at length, Firesha gained admittance; and then Bánásura humbled himself, and rolcased Aniruddha. Me and 'Usha were afterwards brought together; and, by the consent of all needful parties, publicly married; which is the chief point in the work.

The poem is to be distinguished from the $A n i r u d d a$ charitram, which is another work.

This book is long, and thick, without boarts, a very good copy.

## III. Puranas.

'1. No. 916. Bhója canya charitram: padyas.
By Fottisvara cati, 5 asvasams, from the púrva bhágam, 10th book of the Bhagarata puranam. Sometimes termed Rucinini parinayam. Hor father is herein named Bhoja; commonly Blîshma, narrated as if told by Suta to Paricshita.

Birth of Rucmini. In order to her being married, her father made a seayamearam, or marriage proclamation. She learning the intention contrived to make her mind known to a Brahman parobitan, who conveyed the same to Krushna. He came and took her. By the way he fought with Sîsupálan, to whom she had been affanced. Krishna carried Rucmini to Dwáraca. There Dévica and Vasu déva his parents, agreed to the marriage; which was accordingly celebrated.

The book is long, of medium thickneas, without boards, in tolesable order.

Puranas local.
2. No. 556. Halasya mahátmyam, prose, 7, adhyayamis, complete。 By Nanja raja cari.
Here said to be from the Scauda puranam; but the substance of the book is the same with that of the Marlura st'lala puranam containing the 64 tiru-villiaddals, or sacred amusements of Siva; as ab. stracted by mo in Or, Hist, M.SS. translated, polume 1.

There is some prefatory matter in this book, concerving excellence. Among sacrifices the asvamédha-among mantras, the six lettered-among gifts, food-among hills, Himaout-among castes, Brahmans-among devon tees, Saivas-among charities, the Siva dhermam-among days, Mondayamong gods, Muhésqara--among trecs, the Calpa vricsha, or tree of plentyamong cows, Cämadhénu-among bathing pools, the Hima padmini-among. fancs, the Ralasya cshétram; of which the male deity's name is Sundarésvara, and the goddess Mínócshi. Indra did homage at that place. The merit of worshipping there, at different periods of day and night. Then follows the matter on the god's sacred amusements.

The book is somewhat long, very thick, old, on broad talipat leaves, in good order.
3. No. 590. Vencatésvara mahatmyam, or legend of Tripety; padyas.

By Turikonda Fencamma, a female; only the 6th asvasam.
4. No. 599. Cálahasti satacam; 62 padyas; incomplete. A poem, which should contain a hundred stanzas, in praise of Siva; with some marvels recorded. It often occured in volume 2.

This book is of medium length, thin, is without boards, and worm-eaten.
IV. Romance historical.

1. No. 70. Bháratam: the Salya parvam, and Sauptica parvam.
1.) Salya parvam; 2 asvasams.

Bhishma commanded for 10 days, Drona for 5 days, Karna for 2 days, Salya for half a day. Then Duryóddhana and Sacuni. When Duryóddhana was nearly dead, Asvatt'háma the son of Drona came forward and promised to conquer the Pándavas, if he were crowned; with which action the book ends.
2.) Sauptica ${ }_{\text {per }}^{\text {parvam; }} 2$ asvasams only.

On the 18 th day Pándu, who was blind, received from Sanjaryya, a narrative of the 18 days fight from the beginning. In the 18 th night Asvatt'hama set out for the place where the Pândavas stayed. Kreshna removed them to another place. Asvatt'háma came, and killed the fire sons of the Pandavas, and others with them, and returned.

The Pándavas were deeply grieved on learning what had occurred, Arjuna went out to fight with Asvatt'háma, who securen several astras
(fire-arrows) and launched others; one of which struck Subhadra; another one struck Sundari causing the premature birth of Paricshita. In the contest some blood was taken from head of Asvatt'háma; but, being a Brahman, he was not killed.

The above are two small portions from the celebrated rersion of Tikhana somayajin cavi.

The book is long, thick, old, and worm-eaten:
2. No. 106. Jaimini Bhuratam; padyas; the asvamèdha parvam, 8 asvasams, being the version from Canarese into Telugu, by Vira bhadra cavi.

Dherma raja made a great horse-sacrifice, thereby claiming empirc. It was followed by Arjuna, whotfought with many kings; and among others with his own son Bapiraváhana, born to him by a daughter of the king of Madura. Neither one knew the other, as a consequence of a curse, by Ganga. The son killed bis father; but Krishna came and restoted drjung to life. Afterwards Bapiraváhana was about to cast himself into a pit of fire. Krusha appeared, and told him not to do so; as he had acted in ignorance. The affuir ended peaccably. This, rather absurd fiction has nothing properly to do with the Bháratam, bcing an addition in the Canarese version of Jaimini.

The book is long, of medium thickness, without boards, in good order.
3. No. 588. Harischandra Nalópákhyam: 4 ascasams complete, 5 others defective; ascribed to Rama raja cavi.

This celebrated work, being read in one sense, gives the tale of Marischandra; and, when read in another sense, the tale of Nala: both are popular episodes in the Bhdratam. The work is a play of intellect.

The book is long, and thin, without boards, looks recent.
4. No. 917. Uttara Ramáyanann; dwiquảa caryam, complete.

When Ráma was reigning in Ayóddhya, he was visited by Agastya, of whom he inquired the genealogy of Rávana. Agastya narrated his descent from Pulast'hya a rishi, in which detail much is mingled to piease the Asiatic taste. Rávana was cursed by a woman, named Vedarati; whom he injured in a forest. The war is described to Ráma. Transition to the affairs of Ayoddhya and the banishment of Sita on suspicion. Réma made an asvamétha sacrifice, claiming empire. The horse was seized in a wilderness by

Tusa, and Lava, born thcrein; sons of Rama, and living with Sita, their mother, in the hermitage of Válmiki. Ráma with his brother Lacshmana, came with an army: Kusa and Lava killed them. Sita went to Valmiki, who gave her instructions, by which they were restored to life.
[This last portion is apocryphal, and doubtful.]
The book is long, and thick, looks old, and is worm-eaten.
5. No. 918. Rama táraca satacam.

By Rama dása cari; 102 stanzas, complete.
Legends of persons specially protected in the ten manifestations of Vishnu. The great merit of thinking on Rama, with some matters epitomized from the Ramáyanam.

The book is long, and thin, has no boards, in good order.
6. No. 1026. (Two pieces). 1) Ramáyanam; the Yuddha cándam.

By Bhāscara padya-cavyam.
In 6 asvasams, leaf 1-182; in five places one leaf is missing.
An account of the various battles, between Rama and Ravana, ending in the discomifiture, and death of tho latter.
2). Nuishadam, tale of Nala.

By Srinat'ha cavi, padya caryam: 8 asvasams are complete; the 9 th defective: leaf 183-277, less 5 leaves, intermediate, wanting.

A poem founded on the episode of Nala raja, in the Aranya parvam of the Bherratam.

The book is long, very thick, old, slightly damaged.

## V. Tales.

1. No. 570: Rusmangala charitram.

By Mallanaryua; padya cavyan: 4asvasams, complete; the 5 th defective.

When Iucmangada was reigning, Savunaca rishi came to him; and, on the ling asking, which is the most distinguished tit'hi, (lunar day), he replied the 11th, as a fast-day. The king obscrved that fast: his people also. Yama complained of the loss of subjects, and Vishnu sent mohini (loosewoman) to destroy the merit of the fast. The king met with her when hunting. He aroided her on the 11 th day, and bathed. She was angry; and, on demanding why he quitted her, the king gate an account of the I1: h day fast.

This manuscript here breaks off, not finished; but various nitomes hare been given of the whole contents in the two first volumes of this work,

The book is of medium size, without boards, in tolerable order.
ㅇ. No. 596. Kr?shna, Arjuna samvátam.
By Vämana nat'ha cavi; padya cavyam. In 3 asvasams, complete.

Supposed to be told by Suta to Savunaca rishi; but composed by Váma nat'hayya cali.

Krashna going to the hermitage of Bhadre nát'ha rishi slept there; and, in the morning went to some water for his ablutions. A Gandharba passing over the spot, in the air, let fall spittle into the hands of Krushaa; who vowed vengeance. The Gandlarba took refuge 'with various deities; and at length, by the adviee of Närella, appealed to Arjuna. Kreshana sent 'Alkúra, his charioteer, and Sudhadra his sister, as messengers; and at length, he went out to fight. Krishna launched the Vaishnavástioa, and Arjuna the Náráyana astra; and these two rockets contended to the trouble of the universe. Peace, by mediation was ultimately restored.
[A mere play of extravagant fancy: various notices have before occurred.]
The book is long, of medium thickness, in tolerable order.
3. No. 914 . Chandrángada charitram.

1, 3-6 asvasams; the 2nd wanting.
By Vencatapati, one of the poets of Krashna raya's court.
A description of the way in which Chandrángada son of Indraséna of Nishada, met with a nymph, named Simantiri, who had been spell-bound, and had resisted all the assaults of Káma's arrows, until the destined Chandringada came. Her story is narrated by another woman, with whom Chandrángada had proviously associated.

The want of the 2 nd section causes a break in the narrative. The whole is a love tale; a poctical romance to please a licentious king.

The book is long, of medium thickness, without boards.
4. 1112. Súnanda charitram, dwipada.

By Bhadrayua cavi, 3 asvasams.
Stated to have been narrated by Allama prabhu to many momi-istaras

Sánanda was well trained; and, when eighteen years' old, ho learned the five lettered charm of the Saivas, and other parts of their doctrine. He went to Yama's world; and, affected by. what he heard, and saw, he wttered the aforesaid charm, by the potency of which the captive souls were delivered, and went to Cailúsa. Vama complained to Siva, who, however, merely said it would not so occur again.

A fragment of four leaves is appended: a devotee offers praise to Vishnu, on the subject of the Rámáyanam; in a peculiar kind of stanza.

The book is of medium size, without boards, in good order.

## VI. Vaishnata.

1. No. 568. Amukta malyada vyálhyánam.

A comment on the Amukita mála of Allasáni peddana; one of the eight poets of Krushna raya's court: 1-4 asvasams, the 5th incomplete.

The principal site of the action was Sri Villiputtur in the old Pandya kingdom, at a temple of Manàr Krishna swami. The Pändya country described -its revenue-women-leppu tiru-nàl, or raft-festival-discussion which god is chicf. Vishnu sent his follower Periyalvàr, or Vishnu chiv, who maintained the superiority of Vishnu. He found a young female child in a bush, and trained her to the service. Her presenting to the god a garland, previously used by herself, gives the title to the work. The story of Yamunacharya another aluvar is included. The poem was written by desire of Krzszina raya, and in his name.

The author wrote his own commentary, as no one else could do so.
The book is long, of medium thickness, without boards, in good order.
2. No. 593. Amukta mála: múlam.

By Allasáni peddana 1-6 asvasams.
This is the original work.
The book is somewhat long, thick, without boards, in tolerable, order.

## C.

## Canarese, language and letter.

## 1. Puranas local.

## 1. No. 1935. Halasya mahátmyam.

Translated by Nanja raja: 1-64 kilas.
A translation of the Sanscrit original into ornate Canarese prose. The subject is the same with that of the Madura St'hala puranam, relative to the great Sciva fane there. Various previous notices bare occurred. The entire purdanam was translated by me, in an abstract from the Tamil, and putlished in 1835, in Or. Hist. M.SS. translated, volume 1.

The book is of medium length, thick, on broad talipat leaves, slightly injured.

## II. Romance historical.

1. No. 1844. Nanja raja Vani vilasam.

1-188 adhyayas, on 307 leaves.
A prose rersion of the Drónaparvam of the Bháratam. It contains details of the crmbat led on by Dróiachairya against the Pándavas, till he was killed by $A$ rjuna; with details as to the deaths of inferiors.

The book is very long, and thick, on broad talipat leaves, somewhat damaged.

## D.

Tavin language, and letter.

## I. Arithmetic.

1. No. 2263. Kanacu adlicáram: a chapter on reckoning; rerse, and prose explanation: it does not fimish.

Arithmetic and its branches-grain measure-gold weightmeasure of depths, in digging tanks, wells, \&c.-land measure-and other matters generally of account; which is the meaning of the word Kanacu.

The book is long, thin, old, without boards, in tolerable order.

## II. Art of Poetry.

1. No. 2105. Aga porul urai, a comment on another book.

Among poets Aga porul designates an amatory poem; and purra porul a pcem on war, or heroic poetry.

This book contains rules for the composition of amatory poems. Though a prose explanation of a more recondite book, the language is still difficult: its author is Nambi; styled narcavi arasan, or a chief poet.

Leaf 1-167: 10 leaves are damaged.
The book is of medium length, thick, without boards, injured near the end.

## III. Asceric.

1. No. 2132. Pasupati pása nila arrutal: on a knowledge of the state, or being of the lord of life, i.e. Siva. Though the beok contains, but 51 leaves, it yet includes portions from five works.

The first is part of 50 stanzas by Sieapracásam, on the mystic óm which, with the Pasupati, is stated to be the truth. Some other matters are porul, substance, or truth. In general, highly wrought praises on Saiva subjects.

Various matters pertaining to the tatva system ; tatram being netta. physical truth.

On the five clements, and other matters reckonel by 5 or 7 : there arc 36 tateas which being combined with other things make 96 tatvas. Such matters occupy 26 leaves.

Another book, or piece is on the mental, or spiritual vision of god, as seen within the ascetic.

Chatùr hona mála* a mystic treatise.
Another piece, Vasishta on the nature of Brahma; connected with statements as to Ráma, Fisvámitra, and Vyāsa.

Two leaves of another book, on a mystic subject; 12 stanzas, on the tatva system.

The book is long, a little injured.
2. No. 2180. Prayóga vivécam, the wisdom of self-discipline.

Only five leaves, on the practice of an ascetic, in stopping the breath; using painful postures; gaining an inward vision of the soul, and of god.

The leaves are of medium length, without boards.
3. No. 2225. Seven pieces.

Of these -3 relate to this topic, and the remainder to III infice.
1). On the fatcas-nerves-pulses-vital airs: various portions, and faculties of the body and mind; spiritualized, so as to educe a metaplyysical, and, in some sort, moral result. The tatvas are 96 in number.

The leaves in this piece, are disarranged.
2). Nádanda síram: incomplete.

On the tri-literal $\hat{a} u m$; its virtue, and connected matters.
3). Tatva kattalai, rules as to the tatra system; this is incomplete.

The book is long, thin, somewhat injured.
4. No. 2256. Chitambala nadi Faitalai, prose, incomplete.

On the nerves-pulses- supposed vital airs of the body: these treated from the foetus-state up to maturity; according to the tatua system of mystic philosophy.

The book is small in size, has no boards, and is much injured.

## IV. Astrologicat.

## 1. No. 2971 . Sarratla Chintámani.

This is not the Jaina poem entitled Chintámani, but has verse, and prose explanation.

It is on the general plan of works on astrology-notations of the site of the planets, at the time of birth; with reference to signs, aspects and the like. According to these different points, results are stated; as to riches, poverty, power, death; whether natural, or by accidents: time, and manner of dcath, and similar matters.

The book is of medium size, and in good order.

## V. Cimistiay Thforogy.

1. No. 2283. Sarvésvara mantra chuvadi.

A Roman Catholic hand-book, completc.
It contains the following sections: -

1) On the sign of the cross, a prayer.
2) Six attributes of deity, a prayer.
3) The Lord's prayer.
4) Voluntary offcrings, a formule.
5) The Creed explained, for the illiterate.
6) On tho Commandments.
7) On true penitence, or repentance; a form,
8) On the confcession of sin.
9) Form of Baptism.
10) Rules of the Holy Church.
11) On seven capital, or mortal, sins.
12) Menits of works, as to the body.
13) The same, as to the soul.
14) Sarvésvara myana hani, the fruit of the Moly Spirit; details given.
15) Higher doctrines, of threo kinds.
16) The end of man, the four last things.
17) Office, or prayer, for the ILoly Communion.
18) A short Gatechism.
19) On the punishment of sin, in another world; including purgatory.
20) On beatification, three kinds spocificd.

The book is long, thin, without boards, in tolerable order.

## VI. Dramatic.

1. No. 2280. (alpha). Sanghattàr cheyta prasanga b'hánam.

A monologus drama, by members of the Madura College:

## 131 leaves.

The book is shert, thick, narrow leaves, without buards.

## VII. Erotic.

1: No. 2170. Two books, entitled.
1). Kalládam, various amatory, and sexual matters, verse with some comment. See 7 infra.
2). Mani mey lali pakum, like in kind, vide infra.

The book is long, and thick, has no boards, is slightly injured.
2. No. 2207. Dévacheli virali vidu tútu.

By Yettapanar.
Written in the person of a lover; who, in the first place, gives extravagant praise to Virali, a courtezan, as to her beauty and perfections; expressing great affection; and then, in the second place, stating his own mistakes, and faults; how entrapped and deceived, with expressions of grief and contrition; in the kind of poetry termed uila, plaintive. vide infra 0.

The book is of medium size, has no boards, is in tolerable order.
3. No. 2\%08, Two pieces.

Hection 1. Kuzai firu vallar, a poem.
Talai-makan a chicf's son. Talai-makal a lady. He gives an ornate description of the members of her person, compares her to the lotos-flower : her face is the blossom of the red lotos, her eyes like the blue lotos, her walk resembles that of the anna bird, a kind of swan. Such as do not know her, would think her a goddess, and so forth.

A mere phy of imagination: 8 leaves, small writing. Sce 4 , For section 2, see XIV.
4. No. 22I2. Tiru Chitambala kóviyàl adhica káma iyarkai toril, amour of the god and goddess of the sacred hall.

At Chitambara, there was, at first, no image in the fane; but a hall. open to the atinosphere above; known as Chitambala. Herein Siva and 'Uma worshipped: these are Talai-makau, and Talai-makal; and all the usual common places are gone through; if not of the very grossest, yet certainly adapted to stir up evil passions in votaries, under a guise of religion,

Such books are among the most debasing parts of idolatry. See 3. No. 2208.

It is in verse with a prose explanation: leaves 197, unfinished. The book is long, and thick, without boards, a little damaged.
5. No. 2217. Kuttála córa vánchai; varied metres.

The corra vanchai is a composition for public exhibition. There are various productions of the sort, named after different localities. This one appertains to Courtallum, in the extreme south: a gipsychant, adapted to naukches, or like displays.

Parvati disguised as a Curatti, or gipscy, goes about telling fortunes, lates, disguised as a hunter, and seeking for his wife. At length they meet, and he inquires who gave her the said presents, and she names different, 4. rajas. The pair afterwarls retired to their usual abode.

The book is long, and thin, without boards, somewhat damaged.
11 6. Fo. 2921. (alpha) Viráli vidu tútu.
Another copy. See $\Omega_{, ~ N o . ~ 2207, ~ s u p r a . ~}^{\text {No }}$
The book is of medium size, without boards, injured by iusects.
7. No. 2249. Kalládam, verse.

See 1, No. 2710, supra.
This is an old book, written at Madura on miscellaneous topics; the ethical being mingled, as usual; but mainly of the prosent class, ornate, amorous. It appears to have passed the test of the members of the Madura College. The composition is yery recondite.

The book is of medium size, in tolerable order.
VIII. Ethical.

1. No. 2102. Tiru-valluvar Cural, a comment onit:

By Beschi in plain and ordinary language.
Salutation, benefit of the work.

1. On virtue, personal, household, ascetic.
2. On property; rank of various kinds.
3. On furive, and other amours.

The comment extends to 288 stanzas; and is not complete.
The book is of medium length, thick, on narrow leaves, without boards, injured.
2. No.2114. Nal-varhi, the good way, ascribed to Avraiyar.

See a notice in Mackenzie Manuscripts, 1st Family, Tamil language, page 22.

The book is in a school-boy's hand-writing, it is long, thin, narrow leaves, without boards, damaged.
3. No. 2120. Cural the múlam, or original.

A fragment, containing 190 stanzas from the beginning, on virtue, or beneficence.

The book is of medium size, has no boards; near the end, some leaves are broken.
4. No. 2140. Cural, the text, with a free comment.

The work contains, in all 1300 verses, or sutras; which, in this copy, aro found complete. The book is divided into three sections, on virtue, property, pleasure: 165 leaves. See a full notice under Mackenzie Manuscripts, Tamil, lst Family, page 19.

The book is long, thick, and in good order.
5. No. 2232. Two pieces.
1.) Agapey siddhar pádul, 55 stanzas, on ethical topics, incomplete.
2.) Njána sóbanam, mystical marriage. Joyful occasions turned to a mysiical meaning: 8 leaves, and some blank ones, incomplete.

The book is of medium size, has no boards, is in good order.
6. No. 2270. Three pieces.
1.) Hari vilackam, stanza 1-51.

On the tri-literal syllable aum (om) with its mystical power, as applied to Vishnu; considered to be supreme; with some other matters, on Faishnava topics.
2.) Nandikésvara naduvani, 1-30 stanzas.

On the Saiva five-lettered symbol; Namasivayi, and its great virtue; as a means of acquiring beatification; and in other relations; $s i$ is especially noted as the middle syllabic letter of the greatest power: of course, there are other matters, in 30 stanzas; but of no greater consequence.
3.) Ayastya njána viheckam, 1-100 stanzas.

Spuriously ascribed to Agusiyn: the subject is siddli, which desiguates anything marrellons.

## Three siddlluis are specified:-

1st. Káya siddhi, bodily discipline, regulation of the five senses, and mental dispositions, or sátríca, rájasu, támasa; or qualities of meekness, choler, malignity. Also the magical power of reducing the size of the human body.

2nd. Njána siddhi, the ascetical practice of a yögi; and,
3rd. Váta siddhi alchemical, and similar learning.
The book is of medium size, without boards, in good order.
7. No. 2280. Prasanga paranam, casket of discourse; verse, complete,

A collection of extracts from various books; such as the Cural, Naladiyar, and others; suitable to te applied to various subjects of discourse. A sort of common place on the three gencral themes of beneficience, property, pleasure : regarded in an ethical point of view.

The book is short, of medium thickness, without boarls, in good order.
8. No. 2286. Forul-pàl înra mátchi.

A comment by the Jesuit Beschi, on the second part of the Cural; on wealth, or property, ethically considered. 164 leaves.

The book is of medium size, withrout boards.

## 1X. Fables.

1. No. 2258. Pancha-tantra cal'hai: 180 stanzas. Two parts, that is mitra bhédam, and sucrezt läblam, are complete; of the 4 th art'hun ndsam, only 40 stanzas remain: 172 leaves.

The hook is long, of medium thickuess, withont boards, damaged.

## X. Grammatical.

1. No. 2101. Nainitl, the original sutras only: 26 leaves defective. An epitome of the Tolcápyam; and now most commonly in use.

The book is long, thin, without boards, much injured by insects.
2. No. 2123. a) Venpà púttiyìr, verse with a prose rendering.

A work on prosodial metres in poetry, prescribing the number, and the kind of feet; especially with regard to the venpa, a very composite stanza.

The hook is of medium length, thin, in tolerable order.

## 3. No. 212s. .) Ayinćritinàr cenjù málui; sonnet-garland.

Ey Ayináritinàr: 12 padalams, or sections.
This is a poetical abridgment of the 12 chapters in the Tolcapio yam, the oldest and largest Tamil Grammar ; ascribed to a disciple of Agustya.

The $N^{\top}$ anàl is the epitome in common use.
The book is long, of medium thickness, without boards, a little injured.
4. No.2146. Shen Tamil Crammar, verse, no glossixy.

The beginning is wanting; but from the remainder, it appears to be mainly on prosody; that is the various kinds of poetical feet, and the different measures used in versification; such as the venpà, the caliturai, and other metres.

It may possibly be a portion of Beschi's Tonnùl vilackam; but the means of comparison cannot be readily found.

The book is long, thin, without boards, in good order.
5. No. 2171. Dancii alanciram, verse with glossary; incomplete.

Ascribed to the poet Dandi.
Tamil Grammar is divided into five parts: erhuttu, chol, porul, yáppu, onai; or, orthography, etymology, syntax, prosody, and ornament. Many Grammars have only the three first, the fourth is occasionally met with; as in the foregoing number. This book is on the fifth part, anai in Tamil; alancaram in Sanscrit; that is, rhetorical ornament.

The Chandra lóca of Cáli dása is the most celebrated work on the subject, in Sanscrit; this work, by Dandi relates to Tamil poetry.

Cúli dúsa, Bharà bhúui, and Dandi, were celebrated poets in the court of Bója raja who reigned at, or near Ougein. Dandi is known traditionally, as ubaya cavi, the two-fold poet; as he is said to have been equally a poet in Sanscrit, and in Tamil. Whether the above ascription is genuine, or spurious, I have no means of ascertaining.

The book is long, and thin, without boards; one portion is older and injured by insects; the other newer, and in tolerably good condition,
6. No.2172. Tomàl urai, a prose version, or comment on Beschi's rhetorical grammar, entitled Tonnùl vilackan.

The introluction, or preface is complete; but the rest is a fragment of the 1 st and 2 nd parts of grammar (utsupra); there is nothing on the othor three parts. It has the appearance of having been a class book; when the college had a Native School.

The book is very long, and thin, one leaf broken.
7. No. 2178. (alpha) Nannùl.

The section on orthography, with a little of prose conment. A part of the section on words, or etymology: very defective, as a whole.

The book is of medium size, without boards, injured by insects.
8. No. 2178. (beta) Namù̀l.

The chapter on letters, or orthography, not complete: 58 leaves, and some blank.

The book is of medium size, without boards, injured by insects.
XI. Hymnology.

1. No. 1258. Three pieces.
1) Curemgainambi üla pátue, a poem of a plaintive kind, in praise of Vishinu.

By Curemgai nambi, complete: 23 leavos.
2.) Carurai payittu patt-ándédlhi a da capo poem: payittu paittu, means ten times ten; that is, one hundred stanzas, complete.

In praise of Siva.
3.) Cámácshi ammen yoltet andádhi, a da capo poem: yettettu means eight times eight ; that is, sixty-four stanzas.

In praise of the Sacti of Ecúmbésvara (or Siva) at Conjeveram.
The book is long, and thin, without boards, much injured by insects.
2. No. 2103. Eight small pieces, having reference to the form of Siva, worshipped at Chitambaram; vulgo Chillumbrum.

1) Chitambala nat'hiyer caliturai, 25 stanzas, caliarai metre; in praise of Siva worshipped at Chitambaram.
This last name means "ether-garment," but Chitambalan is the hall, open at top to the atmosphere; there being no image in it: in all probability it was the first Suira temple built in the Peninsula.
2) Another poem on the same subject, containing 26 stanzas, venuas, complete.
3) On time past, prese:t, future, 53 stanzase
4) Some stanzas, on time present.
5) The same, on time future.
6) Chitambara ruth ha tūāthu, a lullaby to the god at Chillambram; his image is in another than the open hall.
7) On the five lettered Saiva-mantra, said to be by Sampantar; the distinguised Saiva polemic.
8) Chitambara lóvai; incomplete.

Praise of Siat, in the metre termed kóvai.
The book is of small size, in good order.
3. No. 2148. Suindriya lahari. A free translation, in extenso, of the famous chant of Saucaráchárya in praise of Parrati, by the various members of her person; and containing the general doctrine, that Sive with his sacti. (god, with matter) accomplishes all things.

The giving a sexual turn to such doctrine is in the oriental taste. Leaf 1-61.
The book is long, of medium thickness, narro:v leares, without boards, very old, and damaged.
4. No. 2153. Parhani vélavan káalal, or desiring the Javelin-holder, at Pyncy.

A lullaby, or cradle hymn to the image of Subrahmanya, at that place. The book is long, and thin, slightly injured.
5. No. 2160. Three picees.

1) Ulacondádhi, da capo chant, on the world:

On Siva and 'Cma, and various matters on the world; and, as to a renunciation of its passions, or desires; in the form of praise to Siva and his sacti.
2) Kandan-alancáram, caliturai verse; Kandan is the Tamil spelling for Scanda or Subrahmanya: praise of him, by his leatures, form, weapous, conveyance, and the like topics.
3) Various separate stanzas, caliturai metre; hymnological in kind. The leaves of the two last sections arolong, of the first, short; the book is thin, without boards.
6. 2165. Two poems.

1) Varupula tiru pugerh; no glossary.

Praise of Subralmanya, the poem is divided into 25 classes, or sections.
2) Tiru-muru-káttu padai; no glossary.

A poem without divisions on the same topic; praise of Subrahmanya: this is about one-fifth of the whole book.

It is small, of medium size, ofd, and injured by insects.
7. No.2166. Four pieces.

1) Děváram, or tiru-váchacam, chants by various individuals concerning various temples of the Saiva class.

See varions notices under Mackenzie M.SS., Tamil 1st Funily, supra pp. 62, 63, 65, 66.
2) Parápara málai, some stanzas by various poets on like subjects, the stanzas ending with Paraparamè, O Deity!

11 leaves, incomplete.
3) Agastya tarattu, complete.

Praise of the sixty-three special votaries of Siva, and of Siva also.
4) Tiru-venpà; by Mánica vásacar, incomplete.

A street cbant used in processions; during the month of December, ten days before the Tirru-vadari, lunar mansion, or Ardlra; which is a day of special worship to Siva. This section has the appearance of a distinct book.

The whoie book is small in size, without boards.
8. No. 2167 Four pieces.

1) Cali venpa, joyful verse, complete.

Praise of the nature, and perfections of Siva.
2) Sarasvati agavel, praise of Sarasvati, in an easy kind of verse.
3) Subrahmanya stottra, praise of Subrahmanya, in the same kind of verse.
4) Yentras, or magic diagrams ; having figured numbers, and signs of planets.

1
They appear to be connected with $1 \frac{1}{1}$ leaf, a medical recipe.
The book is small in size, injured by insects.
9. No. 2219. Various chants.

A collection of small piecos, mostly of ten stanzas each ; in praise of temples in the Carnatic, resembling the Déváram, vide supra. The appearance is that of two books, put together.

The whole is small in size, no boards, in good order.
10. No. 2225. Seven pieces.

For the three first, see III.
4) Siva stóttra agavei: praise of Siva.
5) Kirti tóru agavel; like in kind.
6) Potti tiru agavel; complete, similar.
7) Tiru satacam, praise of Siva; incomplete.

The leaves of these pieces are shorter than those of preceding sections; in good order.
11. No. 2233. Two pieces.

1) Tiruvattùr Siva agavel, a poem of easy versification, in praise of the form of Siva, worshipped at Trivatore, near Madras.
2) Siva tatva njána sástram. This poem applies the tatva system, as to the members, and faculties of the human body, to the suppositious body of Siva; and offers praise according to a variety of imaginary positions.

This book is short, and thick, in good order.

## XII. Lexicographical.

1. No. 2208. Two pieces.

For section 1, see VII.
Section 2. Peyr togudh, lists of synonymes, of men, of beasts, of trees, of places: 55 leaves.

The whole book is somewhat long, of madium thickness, injured by insects.
11. No. 2242. Agarädhi, a lexicon.

From \&f to $இ$, but $\pi$ is wanting.
", ब to ほar, and thence

Leaf 1-99.
The book is of medium size, one-third is blank leaves, has no boards, injured by insects.
2. 2248. Nighantu 11th section.

By Mandala purusha; the múlam, without any glossary.
The book is long, and thin, without boards, in tolerable order.
3. 2275 . Tivícaram, 2 sections.

Names of celestial, and terrestrial persons, and things.
The book ís long, and thin, without boards, injured by insects.
4. 2277. Chutur agrädi kurippu, an index to the fourfold lexicon.

It relates only to two parts, i.e. the synonymes, and the meaning of words; both are incomplete.

The book is long, and thin, in tolerable order.
5. 2257. Nighantu, múlam only.

By Mandala purusha: section 1-8, 10 .
It only wants the 9 th to be complete.
A well known, and popularilexicon of the odd, and pure Tamil. The subjects of the sections, in brief; are, 1st gods, 2ad men, 3rd beasts, 4th trees, \&c., 5th places, 6th various things, 7th work done, 8th beautiful things, (9th dispositions) 10th'sounds.

The book is long, of'medium thickness, without boards, injured, especially near the énd.

Xili. Miscellaneous.

1. No. 2068. Five pieces.
1) Nein mani mallai, wreath of four jewets.

Praise of Ganesa.
2) 'Andhattu tokai, world-total.

Concerning the measures, and dimensions of the wrorld, on the pauranical system.
3) Pulliàr agavcl, easy verse, praise of Ganësia.
4) Vinna venpa, sonnet stanzas; heard, or for hearing.
5) Tugalattu pótham, poetical teaching. A square book, without boards.
2. No. 2076. Various piecës.

1) Vridd̈hachata puranain, vriutta metre.

18 sargams, complete.
See's full abstract of this puränain; supra.
Mackenzie Tamil M.SS., Ist Family, page 127.
2) One leaf, on the fire natural necessities of man, as food, sleep, \&c.
8) Tatva kattalai, mystic command.

On the tatoa system; a fanciful genealogy of the essence of being, down to the production of the human faculties ; not complete.
4) 'Arádhára darisana, $8 \frac{1}{2}$ leaves.
'Arádhára is the seat of the human intellect: herein applied to Siva; perception of the mind of Siva.
5) Half a leaf, on the five lettered Saiva mantram.
6) Amplification of the said mantram ; leaf 24 to 28 , on its greatness, nature, wisdom, on the five elements, each syllabic letter, representing an element, and other Saivi matters with a relation to the tatra system.

Other small fragments to the number of sixteen, in all; useless to be further particularized. The first piece only is complete, the rest are mere appendices. The book looks homogeneous.

It is of medium size, old, without boards, in tolerable order.

## XIV. Panegyrical.

1. No. 2177. Vîra süriyam, verse with glossary.

A poem in praise of Vira Chólan a king; so contrived by the author, as to exemplify the five divisions of grammar, and rhetorical figures ; by a selection of letters, words, \&c., as proper to be used in panegyrics.

The book is long, and thick, has no boards, injured.

## XV. Pauranical.

1. No. 2070. Periya puranam, the great legend: an account of 63 special Saiva devotees. See a notice under Tamil, Mackenzie M.SS., 2nd Family, supra, page 456.

In this book there are 74 legendary tales: whether these are additions, or subdivisions is uncertain ; any very minute examination not being required.

The book is of medium length, and of twice the usual thickness, adjusted by a wooden pin, injured.
2. No. 2074. Brahmóttara candam (of the scínda puranam?) vrütta stanzas, in 22 adhyoyoms; of which the following are the headings:-

1. Invocation and panchaca.
2. Kaunmada páva.
3. Kaunmada púta muktipetta.
4. Vimarisen mukti petia.
5. Sani pratyeda.
6. The same concluded.
7. Pradyota púja.
8. Súmavàr.
9. Sizrantan bhívanijpetta.
10. Siva yogi puja.
11. Siva yogi travucu achiya valitia.
12. Siva $\mathfrak{k}$ člư.
13. Palti raviyan.
14. Patti raviyan mukti petta.
15. Vibhúdhi mếnmiya.
16. Tiru punra.
17. Védam, Siva puja kadai pillai.
18. 'Umara liésvara píáá.
19. 'Umarakésvara p'halam.
20. Rudracsika mahátmyan.
21. Siva Rudra makima.
22. Siva cat'hakéttavanjani: leaves 146, vriita stanzas 1324.

See a notice of a book with like title, under Mackenzie Tamil MSS. 1st Family, page 121; but that is the last section of the Bralma puranxm.

The book is of medium length, thick, injured by insects.
3. No. 2237. Kanda puranam.

The Scárda puranam, 5 candams, 115 padalame, 591 leaves, 72,74 vriuta stanzas.

1) Ulpatti cindam, leaf 1-32.
2) Asura ulpatti cándam, 1-74.
3.) Vira Mahendra cándam, 1-21.
3) Yuddha cándam,
, 1-20.
4) Dévi cárdam, " 1-3.

A somewhat full abstract was given under Mackenzie M.SS., 1st Family (No. 7, 8, C.M. 13, 14.) See pp. 115-120.

The book is very long, of three times the usual thickness, with. out boards, in good oxder.

## -_ Peranas local.

4. No. 2066. Tiruvilliyádal, vrïla stanzas, no glossary.

By Puthiyùr Nambi.
A complete copy of the Madura st'hala puranam. Various previous notices have occurred. An abstract was published by me in Or. Hist. M.SS. translated, 1835.

Tbe book is long, and thick, without boards, a little injured.
5. No. 2073. Vręddiáchala puranam, 430 vrüta stanzas; 18 sargams: leaf [-112.

See a full abstract, under Mackenzie M.SS., 1st Family, supra, page 127.

The book is short, of twice the usual thickness, in good order.
6. No. 2076. Section 1. Vriddháchala puránam: 18 sargams, complete. Another cony in gond order.
7. No. 2080. Two books.

1) Tiruvillíáalal, 64 sargams. vide supra 4, No. 2060.
2) Súnanda puranam, 8 sarcams.

1 Utpatti, 2 Nal-vinai, 3 Tî-vinai, 4 Yama-puri, 5 Naraca-ráti, 6 Siva mahima, 7 Chota-madava, 8 Kailasa.

Sínandl's birth-education as to good and evil-the town of Yama-the pains of hell-glory of Siva-punishment-the Saiva heaven.

Under the title of Sinanda charitram, various abstracts have been heretofore given.

The book is of medium length, and of twice the usual thickness, old, and a little injured.
8. No. 2090. Tiru chendìr st'hala puranam: 18 adhyayams, 895 vriuta stanzas: leaf $1-86$, complete.

The chief subject is the marriage of Valla ammai to Subrahmanya; and probably one with the Vallaiyamma puranam. See Mackenzie M.SS. Tamil, 1st Family, supra page 109.

The book is of medium size, without boards, injured by insects.
9. No. 2091. Vádavìr puranam, vriila stanzas, incomplete. The st'hala puranam, or local legend of Vadur, a town in the south,

It is divided into sargams; 1 mantri, 2 tiru-perunturai, 3 jackals made horses, 4 Sica a cooly, 5 tiru Chitambalam, 6 dispute with, and conquest of Bauddhas.

See an abstract under Mackenzie M.SS. Tamil 1st Family, supra page 135.

Also a fragment of 15 stanzas; praise of Siva: his followers. alone obtain mukti, or beatification.

The book is of medium size, in tolerable order.
10. No. 2240. Vriddháchala puranam, 430 vrüta stanzas, 18 sargams. vide supra 5, No. 20 \%3.

The bgok is short, of medium thickness, without boards, injured by insects.
11. No. 2263. Parhani puranam. (In Roman figures transposed 2362 probably by mistake.) 23 sargams, c24 vrüta stanzas: leaf 1-310.

See an abstract, under Mackenzie M.SS. Tamil, \%nd Family, supra, page 444.

The book is of medium length, of twice the usual thickness, injured by worms.
XVI. Romance historical.

## 1. No. 2027. Bháratam, rrüta stanzas.

This an abridged version of the Bharatam, from the adi parvan, down to the stri-parvam; and the remainder wanting-

1. The ádiparvam divided into sargams.
1) Guri kula, 2) sambhara, 3) virana vati, 4) veturkiya, 5) Maliyala, 6; tirt'ha yátri: 7) Kandapan, or vana sargam.
2. Sabhà parvam.
1) Razu chuchu, 2) sūtu, 3) tava nila, 4; vati, 5) mundaea, 6) mani-malai vati, 7) varavu sargam.
3. Firata parvam.
1) Turuva, 2) nac'hu poyikai, 3) mása potuti, 4) niru mictu, i) parhum putainisa, C) akiya vasa, 7) kichchavan, vatui, 8) vellipadu.
4. L'lyóga parvam.
1) Jinga maha muni tutu, 2) tunai arhaitta, 3) krishna tutu, 4) vásu déra pada, 5) banjayya tutu, 6) vadui yerichi ani vagupu.

The Bhishma, Dróna, Kerra, Ealya, Se parvams are not given;
but one sargam is appropriated to each day's fight, down to the end of 18 days; occupying 1766 stanzas.

The Mavali chuttu, or strîparvam given in one sargam.
The laves are numbered as high as 329 ; but only 268 now remain. It bears an old number, as 7 .

The book is of medium length, and of twice the usual thickness, a little injured.
2. No. 2028, Jaimini Bháratam.

The asvamédha yágan, prose.
Dherma raja made a horsc-sacrifice, with a view to expiate the guilt of so much slaughter, in the great war; and also to claim the tille of emperor: great expenses lavished.

The soutkern pilgrimage of Avjuna: description of various towns, war with Suran, tale of Baparaváhana, frolics of women; and a conseq̧uent war : various tales or episodes. A translation from the Canarese.

The book is long, and of twice the usual thickness, in tolerabla order.
3. No. 2046. Rāmāyanam, vrüla stanzas.

The I uddha candam, 48 padalams, and one wanting: 142.5 stanzas.
The book is long, of twice the usual thickness, one board broken, injared by insects.
4. Tiru mukir tupadai; 206 vrüta stanzas, without glossary.

The story of Kusa and Lava, from the last part of the Rámáyanana. Sita's banishment to a wilderness: birth of twins, Kusa and Lava in the hermitage of Välmiki, and connected details.

The book is very short, of medium thickness, bamboo boards, in good order.

## 5. No. 2298. Bhäratha cat'ha.

An abridgment of part of the Bharatam. Matters from the gaming match, and loss of the lingdom, through the sojourn of the five Pandavas with Draupadi in a wilderness. The aid rendered by Frishna; and cther dotails, down to the penance of Ayjuna, to obtain the pasupatástram, or life destroying weapon: leaf 1-60.

The book is long, of medium thickness, no boards, in good order.
6. No. 22S1. Téa timter vachacam.

Tale of a Chola king who ordered his son to be killed for having run over a calf, in a public procession. The sacrifice was prevented by the intervention of Siva.

See various notices under Mackenzie M.SS. Tamil, 1st Family, IP. $145,166$.

In describing the prosperity of the kingdom, some observable terms are used; such as a tiger and a steer groing together, a kite and a parrot dwelling in one nest, a cow and a tiger drinking water together; there is a distant resemblance to the Hebrew poetry,
XVII. Sacrr.

1. No. 237a. Tiru-varula payan urai, a work entitled divine favor, with its meaning, in a glossary; short lines with comment. So much damaged, at the beginning, as to be there illegible.
On morals; on god, and existing things. Prabanja cula (an unusual term for god) made all things, by means of his sacti (female, or negative power). He is incorruptible; but the sacti is our life. He is unchangeable, with his sacti. Four kinds of sactis, by their foet, caused all things. There is no other mutal, or first cause. By consequence to him, the sucti is equal, There is no need to speak of srishti, sthiti, layam (cration, preservation, destruction), as the work of three gods, seeing that one god with his sacti does all. The source of inbam, or pleasure is in god. How far the book may go, in that path, was not ascertained; as far as noted, the book is not of the indecent class of sacti productions. Sce No. 2250, under XVIII infra.

The book is sbort, of medium thickness, 69 leaves, very old, no boards, slightly damaged.
XVIII. Saifa.

1. No. 2124. . A selection of extracts, or short poems from a work, entitled Siva pracásam, or Siva's splendor.

1 d́dhipati nilai, nature of Siva.
2 ananda darisanan, Joy of seeing god.
3 chatur gonn málai, wreath of four dispositions.
4 nathánia nocham, mental view of Sica.
5 áráddúra darisanam, sight of the place of Siva.
6 arnl guru ranackam, homage to the gracious teacher.
7 uttamar potacam, teaching of the wise.
8 mána the, mystic plaint.

9 Ménica vásacar mjána tarhikai, a kind of chant by Mánica vasacar.
10 Télapan njana sutitra venpù, sonnet stanzas on Siva, by Velapan.
11 Curava njana venpà, sonnet stanzas, by Curavan.
12 Porápara venpà, like stanzas on god.
13 sûtra crliturai, stanzas on Siva.
14 ánanda váchu, joyful word, ic. praise.
15 Rúrana Ráryam kandu durisanam, cause and effect, seen and contemplated.
16 suitra venpà, stanzas on god.
17 orerutunmai, truth of ove letter, (i.e. ged): it designates one syllabic letter aum, (or $\hat{o m}$ ) praise of the tri-literal syllable.
18 caliturai, verse on Siea.
19 anjeruttunmai, truth of five letters, ma-ma-si-va-yi, the Saiva mantram: they designate the five clements.
20 ánanda darisanam, joy of sceing grod.
One leaf contains a medical recipe: 117 leaves in all.
The book is short, and thick, in good order.
2. No. 215n. Tinu-chendèr pillai tamirh.

The Pillai tamirh is a sort of poem treating of infantile gestures, and language : in this instance applied to Subrahmanya. Ten parcams or stages of infancy noted, and ten stanzas applied to each one; making a centum in all: difficult language, though puerile in subject.

The book is long, and thin, a little damaged.
3. Siva njana tatvangal, mystic qualities of Sied.

From the five elements separatcly taken, up to the entire conformation of the human body, will its internal faculties: in all Sion is found, or resides.

Whatever the Saiva ágamas (or books) command that must be done: whatever they prohibit must be left undone Forsaking the company of the ignorant, the devotce should join the company of Saiva worshippers, this is the true way.

The book is short, and thin, in good order.
4. No. 2250. Two books.

1) Iru-pà iru.patlu urai, and
2). Tiru-nuttiyù urui.

The first is a comment, or glossary on a book entitled "two. metres twenty," that is, 10 venpes, and 10 agarals, or iwenty stanzas
on miscellaneous topics; such as divine favor, the origin of body and soul, the five letter charm and sonnet for hearing.

The second is a comment, on a poem entitled the sacred hundred, which seems intended to designate the book called Siva pracásam with another book called sadà-mani kovai, the topics are mostly of the mystic Saiva kind: 203 leaves in all.

The book is of medium length, and of twice the usual thickness, without boards, much injured by insects.
5. No. 2268. Two books.

1) Ganapaii andádhi, 1-32 caliturai stanzas: leaf $1-5$, complete.

Laudatory stanzas to Ganésa, to be accompanied by offerings of various things; such as milk, clarified butter, fruits, cakes, \&c., with a view to procure benefits, or success in any undertaking, journies, \&c.
2) Karuvai venpà, 100 stanzas, complete.

Laudatory stanzas on Siva, as worshipped at Karuvaiyur (or vuigo Caroor) in the Coimbatore province. "Placing his feet on the head of a sinner," is one phrase: it appears equivocal, but probably means destroying a culprit.

The book is long, and thin, without boards.
The ends especially of 2 ), are injured.
XIX. Siddias, (magical).

1. No. 2202. Two pieces.
1). Saliya nùl, or Salya muni rácyam, as written by Saliya muni.

This is a treatise on the eight great siddhis, or magical processes.
1 vasyam, gaining, or drawing over to any purpose.
2 móhanam, causing the infatuation of lust.
3 akrushanam, inducing violence.
4 maranam, causing the death of any one.
5 stambhanam, binding natural effects; az of fire, water, \&c.
6 vidhu véshanam, causing change of form.
7 bhédanam, causing division.
8 uehchätanam, driving away, as demons, \&c.
To each of the subjects applies a god, spell, letters, diagrams;
which are severally stated.
The original stanzas, with a prose realering, are given.
2) Ottiya nùl, by Ottiyan.

The subject is in all respects similat; only by a different author. The book is of medium size, without boards, in goed order.

## XX. Tales.

1. No. 2227. Njáma mati yullàn.
2. No. 2229. The same.

By Kelinti manam, mixed metre.
It appears to be a burlesque, as it is full of double meanings. A hing is represented as leaving this throne, and becoming a wandering ascetic; visiting various Saiva shrines. He meets with sages in a grove, and adiscussion arises between them, as to what is mati, a word that means soins, and sometimes folly. Sarcasm is applied to every thing decmed sacred, by some; but the reyal ascetic ultimately superinduces his own views, on his hearers.

See a foregaing notice, under (A. Tamil), 1st Family, page 9.
Both books are of medium size, and in good order. No. 2229, has no boards.
XXI. Vaisunava.

1. No. 2214. Vencatésvara cania rasa manjeri, the garland of desire, as to Vislnu, at Tripeti; composite stanzas. Leaf 1-32, complete.

The miractes and wonderful achievements'of Vishnu, are stated, and eulogized.'

The book is small, has no boards.

## XXII. Vedanta.

1. No. 2038. Nine tracts; or pieces.
1) Uttara gîta.

The Bhagavata gita divided into the purvia and utiara portions; the first 15 adhyayas in the purva, and the remaining 3, the uttara gîta, or most mystical, and vedantic portion.

Abstract is not easily possible. The Braluna gizta ascribed to Vyás $a_{2}$ and the latter portion of the Bhágavat gîla, are the chief sources of the védánta system.
2) Ashta valara gita, Ashta rakara appear to be the name of the author. It is an ascetical treatise, on secular renunciation, and fixing the mind internally on itself, as a means of holding communion with god and other appendages of the $y$ ofgi system; flowing from the vélanta, which teaches the all-pervading nature of deity.
3) Siddháranda gita, prose.

Suchidánandu, a mystic teacher spoke to Siddhánda, on the tatua system.

The commencement concerning Bralmà and Mayi, or the creator, and matter. To express his immateriality, Brahma is stated to be thin, and fine as a hair. The whole discourse cannot be abstracted, nor is the doing so needful,
4) Védánta rácyam.

Visuamitrct and Vasishta, discourse together on the nature of god; and, on the tatua system of the members, and faculties of the human body, mystified; and on the védánta view of all beings, and things, existing only as an evolution of deity.
5) Aparócha átma afubhava dîpicà.

Dipicà sometimes meaus a commentary, but here a light. An illustration of the soul's present enjoyment.

From Subralemanya njāni to his disciples; said to be from the model of Sancaráchárya.

Brahma is manifest in creation, the world generally does not pereeive Bralma in his work. Some curious, and seemingly aukward comparisons, eg. as the sea and foam onit, so is the earth from Brahma. As curds are from milk, so are eathly things from Brakma. As a son from his father, so is the world from Brahma.

Some statements concerning the vedas; but on the vedunta view of the unity, and all-pervading nature of deity.
6) Alavai-nìl pramánam, prose.

From the writings of Siva pracōst, on the Vedanta and Siddhinta (perfect) systems.
7) Décikálaitra njänam, 61 stanzas, with prose explanation.

A discourse of Siva to Parvati: whosoever rejects the desires and passions connected with secular things, and studies the rule of devotedness to Sire, will receive beatification.
8) Adonita amupama adhicári lacshanam, attributes of the lord of the adouida-excellence.

Various technical terms and statements, on the superiority of the nondual system; or oneness of the human, and disine souls.
9) Arrivánanda siddhiyar páttu: 316 stanzas on the tatva system; on renouncing the vanity of family, or secular life; preferring an ascetical life; and, on self-knowledge with preparation for a future state.

This book is of a mystic, and theological kind, and probably contains much general truth, though mixed up with the Vedánta, Advaita, Siddhanta, and Tatva systems; but it appears to be remote from polytheison and idolatry. Perhaps it ought to be translated.

The book is long, and thick, in tolerably food order.
2. No. 2039. Three books.

1) Brahma gita, the chant of Bralma. The title is that of Vygasa's celebrated piece, the foundation of the rédenta system; but it does not appear to be a translation.

In a former calpa all the celestials came together to Mahie méru, and asked the meaning of the Védas. Though long desiring this information, they yet did not acquire certainty. After doing penance for awhile, they again conceived a design to go and ask Brahma in the Satya-lóca. A description of wonders seen in their progress towards the presence of Brahma.

Division into adhicíras, or chapters.
1

2
3

6 He told them the meaning of the Sandocya upanishadam,
7 of the Kaivalya upanishadam,
8 of the Kadavalya upanishadam,
9 of the Briharadanya upanishadam.
10 He: explained the Antriyani pramánam,
11 and the Naंsiked ${ }^{2}$ upa-puránan,
12 and the Brahma suba anubhavain; the latter appearing to mean the fruition of gou.
2) Ananda rahrsyam, or blissful mystery.

One leaf is introductory.
1 Preface.
2 Excellency of the contents.
3 Eulogy on the works of creation.
4. On bad sins.

5 Value of unar, feeling; that is sorrow, or repentance.
6 Praise of wisdom, (njanatvam not a usual word).
7 Excellence of paru, meaning desire, or affections, or passions.
8 Excellence of pasu, that is living beings.
9 Excellence of pati or rulers.
10 Value of potu, or the commonality.
11 Mayal arumai mahima; mayal is lust and arumai dearness or rareness: however, the section teaches the rejection of corrupt desires.
12 Upadésa mahimo, excellence of doctrinal teaching.
13 Excellence of arrivu, or knowledge.
14 On the good sense of rejecting all secular attachments.
15 Glory of vetti, or victory.
16 On kaichi, or vision of god.
I cannot exactly estimate this tract; but it seems to be above the common level.
3) Avadhúta, relinquishment: it is a title applied to an ascelic of high attainments.

The tract has five sections :
1 'Atma ujána upadésam, spiritual teaching, concerning the soul,
2 the same subject continued.
3 acsharasa surúpam, the letter with its form, or nature.
4 nirupana surupa praliatand chapter, on the spirituality of deity, -"the without-form nature."
5 nanrára, eulogy, benediction.
This is is an advaita tract, as will appear from the following expressions taken from among others: "the good man always possesses an agrecable feeling. Fear being removed, by that state of mind, wisdom is acquired. By what power is the universe made to blossom? it is by atma, or soul only, nothing else; that atma is always one. By
the védanta all beings are made wise, and whether, the soul be foul, or pure, makes no differcnce." A comparison with the atmosphere; but its foulness, or purity makes a great difference. The Déva srava is sarvatam, universality (or the universal, all comprehending soul.) " He (that god) is myself, avané nàn. By consequence (atma) soul is every thing." [Observe the enthymem-god, the universal soul comprehends within himself all things; my soul is one with that universal soul; therefore my soul is every thing.] there is no such thing as $I$, or thou: all is kévalam desire, or kaivalyam possession, that is of mócsham, or final liberation. All is (samam) equal, or'alike. There no such thing as (púvam and punyam) sin and virtue. (The grand advaitc error). "O my soul! why dost thou weep? pure is not, impure is not; appearance, or non-appearance is not, what is commanded? what is done? there is no such thing. O mind! why dost thou weep! all is (samam) equal; all is (súnyam, asumyamb) deception, or without decoption. The so called (satyam, asatyam) truth, untruth, I know not."
[One might charitably express a wish or hope that the mind thus afloat, passed in some transmigration into a christian body; and so cama to learn the differeace between purity, and impurity, vice and virtur, truth and falsehood.]

1 could very much wish to see these three tracts translated.
The entire book is short, and thick, has no boards, is in good order.
3. No. 2221. $\beta$ Vivéca sarvam, essence of intellectal wisdom.

The language is a mixed Sanscrit and Tamil; a mystic reatise of the vedantic kind, and leaning towards the advaitam. It is divided into 55 sections, each one with a Sanscrit title, unimportant to be particularized.

The following notes will give an idea of the contents:-
Adhya robhavátam, is the knowledge of Vrahmam; adha rúpit is the appearunce of things, under diverse furms; as men, ráchasas, fre, fe., Jike to these, or the stars above, like these. So is the all-pervading soul, which dwells in all. Adhya rúpa is a form without form.-How cane cvil? from ignorance: ignorance is praerüti defcet, and maya deception, and avidha want of learning, matam fanaticism, asusa impurity, and other privations of good. Prarüti suripam is the form, or nature of folly, pralayam, or collapse of intellect is the result.

## 802

As are white, black, red, threads when thrown together, or twisted together, so are the (gunas) dispositions of mixed natures. In the state of pracrüta ignorance, or defect, many crores of beings by their carman (predestination, law of fate) have their abode, or dwelling. The world, or the universe is an unreal appearance. This (maya) unreality of matter under three forms is 'Isearg, or god.

If any one carefully inquire, concerning knowledge, ignorance, and the soul, he will discover, that atmásodt, is (nan) I. He who understands this (to wit his oneness with god) is juvan-muhti, one already beatified. He is vidvan, a learned man. He is yogi, one perfect, he is Sachidünanda surupam, the manifest form of god. The perfection of the scistram, is to know that (nàn) I, is brahmam, to know only that (nàn) $I$, is a man, is folly and ignorance.

This on leaf $93,94$.
The book is long, of twice the usual thickness, with a wooden pin, in good order.
4. No. 2285. Veda nerai pal, 310 stanzas, from the Coral: milk pure from the vedam; that is vedantism.

Doing homage, rendering worship and the like, without sincereIt seeking ('Isan) god, therein is defective service.

All the lives in the world are only 'Isan. As oil exists in the sesame plant, so is 'Isan in the human body.

As the sun shines alike on all, such is 'Isan, and to similar purport.

The book is of medium length, thin, without boards, in tolerable Crease order.
 Plenty f $f(a, \&)+x=0.9$
Dironified $\quad$ 207-210
divine denfurid
nillam:

Red was du codes. (fam-3) 356


We Leads misplaced $(\sqrt[y i n e r]{2})^{2}$
-N-tajme of aid (ha n-uefi) il mol

Wlelang gadder in ofsyos 210



Fibr who impunce t opend $\quad$ oiskifin 369 m dini-k, a eignting
in dodiditny.
Intinarting Crint esgando, ov, 362 Jnditions of Sostimengad) 37 yz Ivesome igeanh whertos thee in $\$ 66$ ghost lemmude stifelfo Conr zint momiset the toger kets $\quad 364$ (of Ther of the fien, b.)
 "A mund- Whater dercended." Otd pierple teft tie din urs.
 bordina) (fan. antiffon.)
'ges on whomulers' (fiy,n) (k-wet.) is
 for minming -irn salf: 4,56
 Faithful pregeom ten le 2.69 Sexipusive sucrifice to girys sof LDo Nith $a$ legf in oxken, wish

Wyentikiea $2^{2}$ (2.a.) Sien -6 langrank $1 \times 5 \cdot 52-53$ (?) Homon leorifís to Kali furne dityting fot -ing a lad amem
Colviner filate.
Thange bivine fanio (trmk) \}z. 54 tm

Cow = tho earth

secride
Nagereninents.
noman finised aitur peot s 8
Brathons Fiwti; pesamity of exo exime of voceshot




 thein tivadr for taine m
ving:
Hielohe of Wheta petbier
$(x, m, a)=$
$L=$ Enocan na geaori?
$=\ldots, \cdots \cdots i \hbar$, KGun
Chendancekha, fे कै 1 -goons
7. peres wor out of a cook-1, firkt
So huretmas (andiei 5-5s)
allogerien stole:
soon of a femule nevint
$=$ som of 2 rimisong yeris
d/ap+hat
$\rightarrow$ Prensme leqend = ohownit Thinelewhorit. The demon cotíle.
Reno oves tair tyu
Penot; funit of im foren Minater
Parnithoe on man Tamete is se focole. Improithont legend. क the Cantioiz 7 Camnes ann clape.
Call expont hemen wevsel furwiel tream nern the fore (i) Pro hewe the powet? Aingasma or = 2che Fane By genobs. cualigny : tGios -wvryany鲑 Siny dingkithe
fepton swan-ng thorp senoed. Solert tharp ischucomon Hownitex Qiman- $2 \rightarrow 1453$ Yaman (Denth) an fing forman. 4) \},446 Sixy of the perforiatid swad. itiq
 Angpernant: 3 rmole images

$$
\text { minde by Viovacarma } 3\}
$$


ElCliot mantles.


$$
\text { oley }=\text { trearme in Leaven? (hon. } \rightarrow \text { ) }\} \text { b } 7
$$

Remenent Rufo of the Lock. eminuly 55
ingeit heas wadiemed with hend ? bo'
or Mild fireotho.

$$
\text { (no. } 88 t)\}^{2}=4
$$


The Qiving 类怆 Momm of hiost
$($ (N. 966 ) 6173
Whe Amonons lowel of Cupintinoms
 (i) mot Lacpa o period, 2o. 3
o tan? , i,
Vewal let foll by hind.
 Heworn ar eyes $(52,3$, med $)(n, f 5, q)$
to an Englith bork o otitice , 508

Vinding sin oil mill.
(3 a.i.)



th pies the be y beles of yamm
tiva
 Bangalír fomuded wher have $t d y$ aresseon $f 67$ at flige $(\mathrm{tan} \cdot \mathrm{y}$ aned)
 joht growing an carm. 1424 Pregmant nomas in in ther (y. ghoot, ate, of mother behivi)
Jarpata fixdifo a rela


Kodankol cenolked jucyul 3 ？ 3
＝（tre）
（tas．wete）


fällizacárer．
（imin） 510 Thendme found in well．（Vanis，t．5 36


6 Mayapmoum，is ger midest． In sen 7 mitk－anghij

Ahin＇t－jan－god thry Surathand 1 x1リ－8 geas，


Palns or M．ex Chiven．（ 1 mimet,$(2,2) 412$ Jered file cinammbulated．（ $1, \sigma$ ） 416
Gondanuation of Taperin bevige tor
anine from $c$ a ewestent
ta horac）ticl a certion thin Tholed leliver stem，of fiof Thonla cincumanbinte the Loly mometion of Thimama
＝le．
 gonst－poivaning in howowrit itfor
 Bubtaing foreigners $(-1, n, f) \neq q 1$ a converad（cattslis）rovimister of a sayn in Thaonacoie is prasest on to the firien of then 23 minivitio，from 1 ： 6然 second from the secomì 25 द tho thind，ots．ete isentat Tast shot $\alpha$ buried sie 4 有 Fod of de ruits．（4an： 2 ）
foxt 7 कhe 5 vine Enal + thand stony

aluegey o o toly en afts ＂Copperptates＂an alien womene for lagend． 3 ，
The Kingi amos tik （1）－3．3）
crow not typuiden？ fuble：
anti－Empoan troishe
1 Stu．．．ess）
Teypet unde thee of $\}$
cepend of the the（tames） （antheriri

Inckes feed an suik．
Bhitimiderse（teria）
Going sorend oncred？
Conch－shell chied．

Brahma tiked．
Siva in mointaín andes bration （prexinbt，eniz3），
fiep－2abed．$(3 \cdots i)$
Conje egatand： 2 ang．


Digitized with financial assistance from the Government of Maharashtra on 02 July, 2018



[^0]:    *For October 1836, Art, XI, Yol. 4.

[^1]:    * This is a placs where three rivers bume one, said to be, nat far from Cumje (bum.
    
     Natara.

[^2]:    * Thas, in the sense of this author, Seficuhma stands both for an individual, and for dynasty, of which he was the head; according to a custom of other oniental, and eyen cripta d whitcrs, as has been fully shown by Bishop Newton in his Dissertations on the 'rophecies. Tuotales about Vicramaily make Jhoja reja his successor, after some interal, in a differest town, and on ancther throne. If the Curnatataka rejokal gan be safely fllowed, the town and fortress of Scipuhand was at the modem Dowhatabad, a traly singner place, according to the deseription given of it by Captain Scely; while the neighbouring calptures at Ellore (prevalingly Juma in fashion) sanction the idea of a great power in the reighbourhood. At that place Deve giri (or Dowhtabad) a long list of kings did reign, (Own to lian dera (or Rom doo) conquered by the Mahomedans, when the place was fomeref, and the kingdom subjugated. Hence, I think; we hete some importane indicaons. to be embered sut in faller comelusions.

[^3]:    * A daughter and a son of Licutenant Ciarbe, cach received a small pension from the Government. Ths daughter died in 1831, and the son in 1858. The latter left a widow (rlaughter of the veteran, Lieutenant Brunton, Fort Adjutant of Madura) wholly destitute; to whom a eentinuance of the perision was refused.

[^4]:    * Among minor tenets one was, their holding the possibility of women obtaini mocshon (or beatitude) whene it would appear that the other Inimas denied that possibil:

[^5]:    * Thig was written lSes-zo.

[^6]:    - LLi, it wili be rementered is symbinical language, as will appear more phainiy frons
    

[^7]:    * That is unproftable; good and clean ground being an essential requieite in a ydga, or sarxifice.

[^8]:    * The self-existent being ; the liyperbole is cxtravagant; but throughout this passage there is a recondite, and symbolical meaning.
    † This "Phobus" is porhaps a little too sublime; but we must remember that the authom writer hierogly hics.

[^9]:    * A passing remart may not be superfuous. Accordiag to my own view of the question, for which I have elsewhere given reasons, I do not, for my own part, think that the Bovidhlist or Jaina system had any influcncial prevaleace in India until after the era of Asoea Verddimg of Majadha, who was long pogterior to Janamejaya or Imicshit. But that system must so far hove prevailed as to cause great hatred towards it, from Ifindus, when this purana was written. Hence, I showld be disposed to date its origiaal composition in late as the era of Vieramaditya, or even the time of Bhoja raja; and indeed, if I remember arinill, hoth Mr. Culebromke, and Professor Wilson agree in making its composition to be at L.ant equally modern. My urgument arises from internal evidence.

    F The cireutouis and cmblematic manner in which the moral that even kings of uncxaral led pronerity mat nut enpuct dirine, or perfect, happiness on earth, as also, that
     4 $\therefore$ - ivert.

[^10]:    * I know not how better to render anumati in this place.
    $\dagger$ The mystic theology of the strict Vaishavas may be gathered from the precediag passage: and it may be noted that any idea of re-union of soul and body makes no part of their doctrine, as regards beatitude. In the final effect the strict Vaishnavas and the Jainan or Bauddhixts seem to me to accord on that important article.

[^11]:    * Not particularised in this abstract. The Tuishnavas appoar to regard the legead as *arcasm, invented by the Saivas.

[^12]:    * At Tirtani near Madras, there is a pool, which bears that name; aud with which the usual liberty is taken, by describing it as the precise birth-place of Subrahmanya.
    i An indefinite term, raguely intended to denote a great number:

[^13]:    * A colong went out from the land of Shinar under Ashur, and built Nineveb, capital of the Assyrian chpire. Ashur Crace is Assour, or Assur. Suria, in the Septuagint, desir,ntra Mesuputamia.

[^14]:    * "The destanyer of foreignets," an epithet : other bouks gave him other names.

[^15]:    * Part of Thavasome

[^16]:    * The aszras of this class had faces like buffaloes. The ahove name is a Tamil mode of siolling Makishastra.

[^17]:    * Parani is the techuical title of the third clase of Ambundhaf, or ninety-sin classes of Tamil prems. Its subject is one who hus killed a thousand elephants in batto.

[^18]:    it is lome, thin, old. damaged.

[^19]:    *The entire numher of subordinate feudal chiefs to Madura was neventy-tro.

[^20]:    

[^21]:    * Of Vishnu's two front hands, one is open in the form of benediction, the other open in form of recciving.

[^22]:    * See un Essay in Madras Journal of Literature and Science Vol. 16, No. 37, Art. V. + Lectures at the Madras Polytechnie Institution in 1849, as yet unpublished.

[^23]:    * It is current in Siberia; but with different names.

[^24]:    [The restoration of greatly damared paper books began with this volume (Sec. fol. vol. 1, pages 73-122.) The book bears a Mcmorandum by me, that the copying was finished 7th September 1837. The original is a small quarto of medium thickness, very pale ink, country paper, mach injured.]

[^25]:    * Sisty-four is the usual statement.

[^26]:    * This place attracted my attention some years, sinee; but I eould not yet any satisfac. tory explanation of the annual commemoration, and other circuastances. It is about 12 wiles W.N.W. of Madras and one mile N. of the Rail-roal.
    $\dagger \mathrm{I}$ eschew controversy; but, if I beppen to know ol' a twist given to my meaning, I may as well try, and set the matter right. At page 12, 13 of a "Comparai e Grammar, \&e" there is a miscopresentation of my statements as to Adondui's calling in the northorn $V$ elarkas, and the abundant evidence on this hend is declared to be "bircly improbable" becanse the Tulu "differs widely and essentially from the Tamil," A line before "the relation of the Twhu to the Canarese", ie stated to be "nearer than its relation to the Malayalam." Now the old Canarese (Sanscrit words beiny diseardied) is wey sinilar to pure Tamil. But the Tulk, las a near relation to the 'anarese, erya to the Tamil. In so far as the Tulu has any relation to Malayalam, it also has a relation to 'ramil, because the pure Malayalam was originally only a dialect of Tramil. Then the collociuial Mndres Tamil is "eburacterised by an infusion of the peculiaricies not of the Tulu but of the Tellagn." I deny any sach infusion. Very many speak both Tamil and Teluga, but the two hatguages are distinct; yet they are related in the next degree, after the old Canaresc. Sec remarks before the last part of Dr. Rotters Dictionary, in which (following the late A. D. Camphell, Esq., I point out a general substratum of langaage throughout tie Dravidus. As regards the influx of Tuluvas to this neirhbourhood, the express statcment of T. Vencatachela Mutaliyar, that his ancestors emigrated from the Tuluva desam, and that he (a first rate Tamil scholar) considered the old Tamil to have sustained a modification from the Tulu in modern Tamil is surely of more weight than the "lighly improbable," founded on so sandy a foundation as the above.

[^27]:    * Tbese are Brahma, Fishnu, Rudra, Sadasiva and Mayésvara. The three first are the 7 rimurti. The fourth (in the dialect of his followers) is Siva, as the Supreme Being, and the lust is Siva assuming illusory forms.

[^28]:    *Nut necessarily involving Cannibalism,

[^29]:    * A note by the President of the Committee of Papers, on this portion of Mr. Taylor's Report, is too curious to allow if my omitting it. "I am quite certain that this is an account of the wilh peoplr: on the Pulicat lake in the zemindary of Srihari cotta, whom I saw, many fors ago, raught like monkeys hy the peons uf the Collector. The women could not cunt more than for 5 , and said (with their infants in their arms) that they (the mothers), were only 3 or 4 manths, or years olit Ihcy had no wotion of time; still less of religion. I have no doubt they ate similar to the Bhels and Gonds; but they are certeizly not, like the Gonds, camibals." A.D.C.
    "For the information of readers at a distance, unacqainted with the localities hereabouts, it may be stated that Pulicat is nuly 23 miles from Minlas, the Capital of S. India! What bewildering reflections reqarding the human race does this strange fact call up? And how surprising axe the circumstances of ar insulatiou nonong the tribes of India; one: of them at the very threshold of the long established seat of our power, and within sight of the manifestations of our civilization, so hille elevated above the brute creation, Editor, Madras Journal Literature and Scienee."

[^30]:    *Seo Bryant's Analysis, Volume 1, sub woce Cor-FL.

[^31]:    Thlys shiefly, a little Persian and Muhratti. at page 130-135 there" is Tamil, Halce Canthla, Níyari, and an old form of Grant'ha. At page 145-149, and 179, old Tanil writig; which, in that proriace, is a curiosity. One Bauddhist inseription with the

[^32]:    *This is a current tradition as to the origin of the name of the Coleroon; the meaning of Col-idam is "the place of slaughter"

[^33]:    * This title was applied to Jande, otherwise potripg rudra of Warankal.

[^34]:    * This date is unecrtain.

[^35]:    *At page 183 if this volume thrie is an accont of a human sacrifice. A woman was buried alite by demand of a demon.

[^36]:    - One conformable to the Vedas. As Parasurama came from ibe head-quarters of Elindnism, he most probably bronght with him, a more regular system, than that of scattered emigrants, who went before,

[^37]:    * Bya modera "orruption, Cuiprat.
    w 3

[^38]:    * Slaughter, violence, malice. + Want oi truth, or integrity.
    $\ddagger O_{p p o s i t i o n ~ t o ~ c q u i t y ~ a n d ~ m e r c y . ~}^{\text {and }}$
    § Falling from trust or confidence; the sin of tweachery-All the terms are Sanscrit,

[^39]:    * Ganga, Tomana, Sarasrati.
    + Any mention of the Goublem Division does not nppar,

